



Iyo New Testament

Iyo New Testament

Contents

FRT	1
Matyu	2
Mak	60
Luk	95
Jon	154
Asá yerewí Uni	195
Rom	246
1 Korin	271
2 Korin	293
Galesia	309
Efesus	319
Filipai	328
Kolosi	334
1 Tesalonaika	340
2 Tesalonaika	345
1 Timoti	349
2 Timoti	356
Taitus	361
Filemon	365
Hibru	367
Jems	385
1 Pita	391
2 Pita	398
1 Jon	403
2 Jon	409
3 Jon	411
Jut	413
MTMW	416

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

ISBN 978-1-5313-0470-6

PDF generated on 21 Sep 2016 from source files dated 21 Sep 2016

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbeat483

This print-on-demand edition of Scripture is designed, produced, and provided at cost by the Digital Bible Society. This is made possible through partnerships with the Bible League of Canada, Open Doors International and other missions and translation agencies. We are deeply grateful for the sacrifices made in translating this edition of Scripture and the generosity of others in making this Bible available to you.

To order additional copies of this Bible or hundreds of translations like it or to learn more about our ministries and the mission of Scripture distribution in every language, we invite you to visit www.DBS.org (USA), www.BibleLeague.ca (Canada), and www.OpenDoors.org (Europe). May God bless your work in sharing and teaching these Scriptures, until, as it is written, the earth is “*filled with the knowledge of the glory of the LORD, as the waters cover the sea.*” (Habakkuk 2:14)

Anutu koro Mande Kondé
Keta Qu
The New Testament in the Iyo
language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples
Iyo long Niugini

Anutu koro Mande Kondé Keta Qu
The New Testament in the Iyo language of
Papua New Guinea
[nca]

Translation by Wycliffe Bible Translators

© 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Print publication, 2009 by Wycliffe Bible
Translators
Print version ISBN: 9980 0 3352 5

Web version
2014, Wycliffe Bible Translators, Inc.
<http://www.Wycliffe.org>

<http://pngscriptures.org>

<http://www.ScriptureEarth.org>

This translation is made available to you
under the terms of the Creative Commons
license (Attribution-Noncommercial-No
Derivative Works).

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0>

Your are free to share — to copy, dis-
tribute and transmit the text under
the following conditions:

- Attribution. You must attribute the work to *Wycliffe Bible Translators* (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).
- Noncommercial. You may not use this work for commercial purposes.
- No Derivative Works. You may not alter, transform, or build upon this work.
- In addition, you have permission to port the text to different file formats,

as long as you don't change any of the text or punctuation of the Bible.

Notice — For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work.

Tok Orait

Dispela Buk Baibel i kam wantaim tok orait na lo bilong Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works license. Em i tok olsem yu ken givim kopi long narepela manmeri. Yu ken wokim kopi na givim long husat i laikim. Tasol, yu mas tok klia dispela samting i kam long <http://tokplesbaibel.org>. Yu no ken kisim mani na salim dispela. Yu mas givim nating. Na tu, yu no ken senisim Tok.

Ol piksa i kam wantim ol Baibel na narapela buk i stap long dispela sait i gat tok orait long usim wantaim dispela samting tasol. Sapos yu laik narapela tok orait, yu mas askim husat i papa bilong copyright long dispela ol piksa.

Sapos yu laik stretim samting i no orait long dispela tok orait, stretim tok, salim Buk Baibel, o tainim Tok bilong God long nupela tok ples, yu ken askim mipela.

Olgeta tok orait na lo long tok ples English i stap long <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/legalcode>.

Sapos yu gat askim long dispela, plis askim mipela.

Sokome koro Owéye

Miti Mande Matyuko Nakayájaró Mu Mande Kembé

Sokome njako Yesuko Mesaiya tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome nj Grik mande-wore nakayájaró, quko enejo owí kama nakayájaró. Tukú Anutu koro huru-huru koro tapá uni kumimbo njande yangurí, ko Matyu, Yesu koro injo-injo rewero uni qu kato, nakayájaró. Njundiro nanje nore sokome njaro yeteto, “Miti Mande Matyuko Nakayájaró Mu,” dokoro Mesaiya maheró koro piña mande njuko miti mande njundiro. Sokome nakayájaró quro naruyó muko 65AD peka. (Asa “65AD” murí muko njandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 65 njunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 njunde rotoró yate itaka yoteto.)

Asa Matyuko mande nj nakayájaró njuro murí muko njandiro: Yesuko Mesaiya nanje, ko norendo sokome nj weyoro njunde qene injowato. Enendo Yesu koro yoto-yotoyó soso njuro kama nakayájaró. Kini, Yesu koro nimímbo pisiyaró njuro nakayájaró, ko enejo kumima naru kapusa wejáyó quro nakayájaró. Dokoro kumima naru kapusa quroko njuno khoyó parámi taró.

Nju naruko njuno Israel mirako njuno Juda unipareto enejo miraye kama sopoy-anjgurí. Hamó, enejo uni kembéyembo sopo yerengurí, quko wiri yerete uni mey-owombo uni kembé nj wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi njuko Rom uni ka, ko enejo kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyanjgurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero Anutuko unipareto wiri yereweya naruyó njuro yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbó Yesu koro mandí njuro piyimiñoro sanjgirí tero rero Rom koro sopo-sopo unindoro kandímó ranjgurí. Njunde ranjyoyi Yesu uroní

* 1:1: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye. Abraham yotoro khumaró, yate-yate Dewit tunoqiní Anutuko Dewit rokóñoní Juda unipare wiri yereró. Nju naruko njuno Anutuko njande yaró, ko imemonggo enendo Dewit koro sowo qu ka riní tunoqiní Dewit takaro wiri yerete uni parámi tunoqeweya. Juda unipareto uni maheweya nj “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekoro sopanjgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjgurí.

khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

Yesu koro usisambapukoyó

(Luk 3:23-38)

¹ Njako Yesu Kristo koro usisambayó njuro sowo mande qu. Yesuko Dewit koro sowo qu ko Dewitko Abraham koro sowo qu.*

² Abraham njuko Aisak koro iwí.

Aisak njuko Yakop koro iwí.

Yakop njuko Juda koya topé-topémboya awaye.

³ Juda njuko Peres koya Sera koro awayari. Náyari muko Tamar.

Asa Peres njuko Hesiron koro iwí.

Hesiron njuko Ram koro iwí.

⁴ Ram njuko Aminatap koro iwí.

Aminatap njuko Nason koro iwí.

Nason njuko Salamon koro iwí.

⁵ Salamon njuko Boas koro iwí. Boas njuro nimí muko Rahap.

Asa Boas njuko Opet koro iwí. Opet njuro nimí muko Rut.

Asa Opet njuko Jesi koro iwí.

⁶ Jesi njuko wiri yerete uni Dewit njuro iwí. Dewit njuko Solomon koro iwí. Solomon nimí njuko komo Uria koro parí yora.

⁷ Asa Solomon njuko Rehopoam koro iwí.

Rehopoam njuko Apiya koro iwí.

Apiya njuko Asa koro iwí.

⁸ Asa njuko Jehosapat koro iwí.

Jehosapat njuko Joram koro iwí.

Joram njuko Usia koro iwí.

⁹ Usia njuko Jotam koro iwí.

Jotam njuko Ahas koro iwí.

Ahas njuko Heskia koro iwí.

¹⁰ Heskia njuko Manase koro iwí.

Manase njuko Amos koro iwí.

Amos njuko Josaia koro iwí.

¹¹ Josaia njuko Jehoiakin koya topé-topémbo awaye. Nju naru njunoko Bapilon unindo Israel unipare yorero Bapilon mirako kusi yerengurí.

¹² Asa Bapilon njuno kusi yiri yoroyi, yate naru nj kuni taró.

Naru nj kuni tiníqo, Jehoiakinko Seal-tiel pisiyaró.

- Sealitiel njuko Serupapel koro iwí.
¹³ Serupapel njuko Apiut koro iwí.
 Apiut njuko Eliakim koro iwí.
 Eliakim njuko Asoru koro iwí.
¹⁴ Asoru njuko Satok koro iwí.
 Satok njuko Akim koro iwí.
 Akim njuko Eliuti koro iwí.
¹⁵ Eliuti njuko Eleasar koro iwí.
 Eleasar njuko Matan koro iwí.
 Matan njuko Yakop koro iwí.
¹⁶ Yakop njuko Josep koro iwí. Ko Josep njuko Maria koro kamí.† Asa Mariako Yesu pisiyaró, eneko, “Kristo,” ‡ nj yero nekoyotengo.
¹⁷ Njunde njuroko Abraham nonngo yate-yate Dewit tunoqaró njuko wini 14 njunde tanngurí. Ko Dewit nonngo yate-yate Bapilon unindo Israel kusi yerengurí, njuko wini 14 njunde tanngurí. Ko Bapilon kusi yerengurí, njy nonngo yate-yate Kristo tunoqaró njuko wini 14 njunde tanngurí.

Mariako Yesu pisiyaró
 (Luk 2:1-7)

¹⁸ Asa Yesu Kristo§ tunoqaró njuro sowo mande njandiro. Nimí Maria koya Josep koya, epe re-re tewari, yero piña mande yunori iñangurí. Quko ene kopo kama yate, Maria qahu tiní qenengurí. Njuko Yuqa Surumí** qundo kho tiní qahu taró. ¹⁹ Josep njuko uni ronenejowí.†† Njunde njuroko Maria qahu tiní rotowero iñaró. Njunde quko unipare toñeyemo kowí piyo Maria inowero njuro piyimingaró. Njunde njuro mondó ta rotowero iñaró.‡‡

²⁰ Josepko pare rotowero njuro watí iñoy-oní, Uni Parámimboro sambo simómbo§§ suwono quko njande miraró, “Josep, keko

† 1:16: Josepko Yesu aratu te inaró. Njunde njuroko Yesu njuko Dewit koro sowe qu. ‡ 1:16: “Kristo” njuko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njy. § 1:18: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanggurí. Juda unipareto uni maheweya njy, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanngurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanngurí. ** 1:18: “Yuqa Surumí” njuko Anutu koro Yuqa nanje. †† 1:19: “uni ronenejowí” njuko Anutuko genero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ‡‡ 1:19: Josepko, Mariako o piyimí tero qahu taró, ye iñaró tiníqo, enendo meté rero mande khono rotoweya. §§ 1:20: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. *** 1:21: Owé njy, “Yesu,” njuro murí muko njandiro: “Uni Parámimbo rambaruru konggo yoreyote.” ††† 1:21: Anutuko hamó unipareto quhuriye monggo yoreweya, ko njy murí njuko njandiro: enendo quhuriye se rotoweya, ko eneya newonde kanata tewanggo. ‡‡‡ 1:22: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. §§§ 1:23: Aisaia 7:14 Komo suki Aisaiaiko mande njy nakayánjaró, yate kumima naru 700 rotoero Yesu tunoqaró. * 2:1: “Herotko” Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró.

Dewit koro wini qu, ke Maria pareke reweya njuro ma sasaro tewero. Njy, simó qahímo yote njuko Yuqa Surumí qundo re ina. ²¹ Njuko simó urumuni pisiy-oweya. Ko owí muko Yesu*** ye qembe, dokoro enendo unipareyó quhuriye monggo yoreweya.” †††

²² O soso tunoqaró njuko Anutu koro ye-ye unindoro‡‡‡ mande qu ka riní hamó tunoqaró. Mande njuko njandiro, ²³ “Pare kato kamímboya kama eteyate, njundo simó ka urumuni pisiyoweya. Pisiyoní owí Emanuel yewanggo.” §§§ (Owé njuro murí muko njandiro, “Anutuko noreya yote.”)

²⁴ Asa Josep eteyate otoqoro Uni Parámimboro sambo simómbo miraró njy nanje howero Maria koya epe re-re tariyó. ²⁵ Quko ene njy kama eteyari, yate-yate oro Maria simó urumuni pisiyaró. Pisiyoní owí Yesu nekaró.

2

Ijo-ijo uni kumimbo Yesu seqangurí

¹ Mariako Betlehem yendémo, Judia mirako njuno, Yesu pisiyaró. Njy naruko njuno wiri yerete uni Herot njundo unipare njuno sopo yereró.* Asa Yesu pisiyoní ijo-ijo uni kumimbo kosa aretesinango Yerusalem njuno mahengurí. ² Mahero osese yerengurí, “Simó pisiyaró njy, ye Juda unipareto wiri yerete uni, njy dano yote? Nore enejo tutuyó kosa aretesina njuno genero potoruku te inowero quro njano maheteto.”

³ Njunde yiqo, Herotko mandeye iñoro iñondata parámi taró. Ko Yerusalem unipare soso njy iñondata tanngurí. ⁴ Herotko

Israel koro o qa-qa unindoro tapá unin-doya[†] hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unin-doya[‡] soso neko yereró. Nekoro ŋande osese yereró, “Ŋu Kristo[§] ŋuko, do yendé kano tunoqeweya?”

⁵ Yini mande topé ŋande ŋaŋguri, “Ŋuko Betlehem yendémo, Judia mirako ŋuno, tunoqeweya. Dokoro ye-ye uni^{**} ŋundo ŋande nakayáŋaró,

“ ‘Ke Betlehem, Judia mira koro yendé qu, keko Judia koro wiri yerete unindoro tomó qu kini.

Dokoro wiri yerete uni ka ke nonŋo maheweya.

Enendo Israel, neneŋo uniparene ŋu, sopo yereweya.’ ”

⁷ Asa Herotko mandeye iŋoro iŋo-iŋo uni kosa aretesinango mahenguri ŋu mondó neko yerero tutu ŋu qenenguri naruyó hamó ŋuro osese yereró. ⁸ Osese yero ŋande yimiraró, “Ye Betlehem^{††} uyaya simó ŋu okeyá ta seqayi. Seqa qeneroqo, mande topé re mahe nimirika nopa uyaro potoruku te inowano.” Ŋunde yero asá yirini toŋenguri.

⁹ Mandí iŋoro toŋenguri. Toŋero tutu komo kosa aretesina ŋuno qenenguri mu pitu ko qenenguri. Ŋu tutu ŋundo korete toŋero simó yoraró quono uyaro uyaro koreko yaró. ¹⁰ Tutu qenero niŋgu-niŋgu parámi horé taŋguri. ¹¹ Tero ya quroko oro simó ŋuya nimi María ŋuya yiyanguri. Yiyoro potoruku tero umu-kembaye nokono raŋguri. Ŋunde tero newonde metém-boro punge koŋgo o taŋoro simó in-anguri. O newonde metém-boro ŋuko ŋandiro: gol koya te sitúmi nuŋguri meté moré muya te sitúmi meyowo nuŋguri meté muya.^{‡‡} ¹² Asa imemongo Anutuko kuko ŋande yimiraró, “Ye Herotko pitu ko

ma owero.” Ŋunde ŋuro khe enesówore eneŋo yendéyemo toŋenguri.

Josep koya pare-simó Isip ŋuno uŋguri

¹³ Iŋo-iŋo uni ŋu toŋiqo, Uni Parámim-boro sambo simó kato Josepko tunoqero kuko ŋande miraró, “Ke otoqoya simónge nimí yore soreya Isip ŋuno uyi. Isip ŋuno na yoroyika nondo kimirowano. Dokoro itaka nange Herotko simó ŋu uroní khumoweya, yero iŋoyote.”

¹⁴ Yini Josep otoqoro simó, nimí yorero suwono nange Isip^{§§} ŋuno uró. ¹⁵ Josep Isip ŋuno yoní, yate Herot khumaró. Ŋunde tero Uni Parámim-boro ye-ye unindoro mande qu ka hamó tunoqaró. Mande ŋuko ŋandiro, “Nondo nayne nekowe Isip ro-toro maheró.” ***

Herotko simó tomó ta-ta yuroyi khumomukanguri

¹⁶ Iŋo-iŋo uni kosa aretesinango ŋundo Herot ŋunde kananguri. Asa yate-yate Herotko ŋu gene iŋoro newonde tiwi parámi horé taró. Tero uni kumi asá yirini Betlehem yendémo ko yendé tomó-tomó Betlehem sumeyoro quono ŋuno ŋuya uyarenguri. Uyaro simó tomó ta-ta kumima naru irisa kama rotaŋguri qu soso yuroyi khumomukanguri. Simó ŋunde qu yuranguri, dokoro komo Herotko iŋo-iŋo uni do naruko tutu qenenguri ŋuro osese yereró. ¹⁷ O tunoqaró ŋuko komo Anutuko ye-ye uni ka, Jeremaia, maŋgómo mande yaró qu rini hamó tunoqaró. Ene ŋande yaró,

¹⁸ “Tendo parámi ko sikí yambo parámi horé Rama yendémo ŋuno tunoqete.

Ŋuko Reseliko simó ŋuro sikíqero tendote.

Ko mepa mande kama iŋoweya, dokoro simó ŋu kini taró.”

Josep koya pare-simómboya pitu ko mahenguri

[†] 2:4: “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanguri. [‡] 2:4: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyanguri. [§] 2:4: “Kristo” ŋuko Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ^{**} 2:5: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanguri.

^{††} 2:8: “Betlehem yendé” ŋu Yerusalem kutaqemo yora, khe ŋuro piruyó muko kilomita 10. ^{‡‡} 2:11: “gol” ŋuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. Te sitúmi korete ŋuko Ya Surumímo qaro Anutuko hariri teyanggo. Te sitúmi meyowo ŋuko marasin ka, ko unindoro ukúyemo sonowoyanguri. ^{§§} 2:14: “Isip mira” ŋu kapiyamo horé yora, khe ŋu khete uyarewero naruyó muko sonda kanata peka. ^{***} 2:15: Hosea 11:1 Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonŋo yoraró, ko imemongo ta Hoseako o taró ŋuro iŋoro mande ŋa nakayáŋaró. Juda unindo ŋande iŋanguri, Kristoko Anutuko o taró ŋunde nange unipare quhuriye monŋo yoreweya. Ŋunde ŋuroko enendo Hosea koro mandí ŋa Kristo imemongo tunoqeweya ŋuro ye-ye mande ka ŋunde iŋanguri.

¹⁹ Asa Herot khumoní Isip ñuno Uni Parámimboro sambo simó kato Josepko tunoqini qu qeniní ²⁰ ñande miraró, “Ke otoqoya simóngepoya nimímboya yoreya Israel ñuno uyari. Unindo simó urowero yañguri qu khumomukanjguri.”

²¹ Yiní Josep otoqoro simó, nimí yerero Israel mirako ñuno uyareñguri. ²² Quko ñande iñaró, Herot khumoníqota nañuni, owí Arikelaus, ñundo meté rero Judia mira sopoyote. Asa ko Josep ñuwore uyawewero ñuro sasaro taró.††† Anutuko Josep quko mande ka mironí Galili mirako ñuno uyaró. ²³ Uyaro yendé ka owí Nasaret ñuno kunditaró. Ñunde tero ye-ye unindoro mandeye ñu hamó tunoqaró. Mande ñuko ñandiro, “Uni ñuko, Nasaret noñgo uni ka, ye nekowango.”

3

Jon, sono re-re uni ñundo mande yesowoyara

(Mak 1:2-8; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)

¹ Asa ñu naruko ñuno Jon, sono re-re uni ñundo mahero Judia koro Mira Wimbímo* ñuno unipare mande yesowoyara. ² Ene ñande yaró, “Ye quhuríyemboro newonde surumí teya quhurí ñu se roti. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó† ñu tunoqewero tete.” ³ Ñunde yaró, dokoro ñu uni ñuko, komo ye-ye uni‡ ka, Aisaia, mañgómo ñande yaró,

“Enendo mira wimbímo neko yerero ñande yimirote,

‘Uni Parámimboro khe roñgaruwoya

††† 2:22: Herot khumoníqota Rom koro wiri yerete uni parámi ñundo Israel mira soso ñu rondañero Herot koro nañuni kumi yunaró. Arikelausko Judia mira ñu sopoyaró, ko piyimi wiri yereró. Eneño naruyómo ñuno unipare quhurí parámi korowanjguri. Ñunde ñuroko Josep sasaro tero Galili mirako ñuno uyaró. Arikelaus koro koneyó Herot Antipas mira ñu sopoyaró. * 3:1: “mira wimbí” ñunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ñuno kama kundityotenggo.

† 3:2: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo. ‡ 3:3: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjguri. § 3:4: Juda unipareto ñande ye iñanjguri, ko koretero ye-ye uni komo qu ka, owí Elaija, pitu ko mahero kho ka tiníkata Kristo ñuko maheweya (Malakai 4:5 weyo qembe). Asa Jonko kowe punu-punuyó Elaija qembe punuwoyaró (2 Wiri yerete Uni 1:8 weyo qembe). ** 3:6:

Grik mandewore “sono reweró muri” muko ñandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. †† 3:7: “Farisi uni, Sadyusi uni” ñuko unindoro huru-huruye Israel mirako ñuno yañguri. Ñu Farisi uni ñundo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero unipareto toñeyemo owéye parámi tañguri. Sadyusi uni ñuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanjguri. ‡‡ 3:9: “Abraham” ñuko Juda unipareto pukoye, ko Anutuko Abraham koya mande parámi ka kusiyaró. Ñunde ñuroko Juda unindo, Anutuko nore kama rambaruru nereweya, ñunde ye iñanjguri.

§§ 3:11: Jonko ñande iñaró, ko uni huwómo maheweya ñu (Yesu), eneño owí ñuko Jon koro owí ñu hamó takaró.

eneñomboro ore roneneñoyi qembe.”

⁴ Jonko tuwi kamel huímbo toworo kowí punuwaró. Ko makao kowímbo utóño toworo weheño newondí kusiyaró. § Ko muña katu koya siso sonoyómboya neyara. ⁵ Asa ñu naruko ñuno Yerusalem unipare, ko Judia mira koro unipare soso, ko uni soso Jotan Sono sumeyo kunditanjguri qu eneno mahenjguri. ⁶ Mahero quhuriye tunomo yi Jonko Jotan Sonono sono re yunaró. **

⁷ Ñunde tiní Farisi uni qambu, Sadyusi uni†† qambu qundo sono reweró quro eneno maheyanjguri. Mahi ñande yimiraró, “Ye sire piyimi ñuro simó ñu! Anutuko newonde sangirí tero o piyimi unipare teyotenggo ñu rambaruru yerewero tete. Ye dando yimironí sore naru piyimi ñu takawero tetenggo? ⁸ Ñunde ñuroko newonde hamó rohoréñanjguri ñuro eñgé rika tunoqini. ⁹ Ko kina ñande ma iñowero, ‘Abrahamko noreño usinani.’ ‡‡ Dokoro no ñande ye yimiroteno, Anutuko meté yini wondo ñu rohoréjoro Abraham koro usi-sí tunoqewanjo. ¹⁰ Itaka ka soporo te toñowero quro te hurímbo yote. Ñunde ñuroko te soso eñgé meté kama teyotenggo ñuko toñoro kewáko rañoweya.

¹¹ “Nondo ye sonono kina sono re yunoyoteno ñuko newonde rohoré teyotenggo ñuro rokó ñu. Quko uni ka no huwónemo maheweya ñuko ñuro wimbíboko nene wimbune ñu takate. Hamó, nondo eneño khe punu-punuyó korowewero owéne moré kini. §§ Ko enendo Yuqa Surumí ñu kewá qembe re yunoweya. ¹² Usú ka re towo mahero wit engémboya murutómboya

rondañeweya. Rondañero wit enğé se yano kopoweya. Quko murutómi muko se kewá ka kama khumoyote quno ñuno qaweya.”

Jonko Yesu sono re inaró
(Mak 1:9-11; Luk 3:21-22)

¹³ Ñu naruko ñuno Yesuko Galili rotoro Jotan Sonono uyaro Jonko ene sono re inowero ^{***} ñuno uyaró. ¹⁴ Quko Jonko soréjoro ñande yaró, “Dokoro nono mahete? Meté keto nange sono re nuno,” yaró.

¹⁵ Yiníqo, Yesuko mande topé yaró, “Ñu meté, enina. Noya keya khe meté nange howero otete ronenejowí††† soso tewaro.” Ñunde yini sono re inaró. ¹⁶ Re inoníqo, Yesuko sono roto areyoní sambo koro mako kosoní qeniní Anutu koro Yuqa qundo nú qembe tero umburo sarjanímo yaró. ¹⁷ Neko ka sambo saña nonjo ñande nekaró, “Ñako nenejo nanjone, enejo surumí inoyoteno. Ñuro metéñoyoteno.”

4

Monimbuko Yesu towonjaró
(Mak 1:12-13; Luk 4:1-3)

¹ Asa ñu naruko ñuno Yuqako Yesu rini Monimbuko towonjowero quro mira wimbímo* ñuno oró. ² Ñuno yotero kundinji tero kosa suwo 40 ñunde rotaró. Ñunde tero qimboro khumaró. ³ Uni towonjowero uni ñu ñuno mahero ñande miraró, “Ke hamó Anutu koro Nañuní tiníkaqo, yeka wondo ña rohoréjoro bret kumi tunoqini.”

⁴ Yiníqo, Yesuko mande topé ñande yaró, “Sokomeko ñuno ñande nakayáñjaró, ‘Unipareto o qoyembo quwore nanje yoto-yoto kama rewango. Kini. Anutu koro manğó howero yoto-yoto rewango.’” †

⁵ Yiníqo, Monimbuko Yesu rero yendé parámi surumímo‡ ñuno Ya Surumí umómo sañano rotaró.§ ⁶ Rero ñande miraró, “Ke hamó Anutu koro Nañuní tiníkaqo, amuno soreka kiyowe. Dokoro, sokomeko ñande yete,

“‘Enendo sambo simóño yimironí sopo kerewango, ko kandeyembo kore koro kerewango, wondo kato khíndongemo sañgawoweya koro.’”

⁷ Yiníqo, ñande miraró, “Sokomeko ñuno kañyua ñande nakayáñjaró, ‘Ke Uni Parámi, kejo Anutuke ma towonjowero.’” **

⁸ Yiníqo, Monimbuko Yesu rero mira purí ka koreko horé ñuno oró. Ñunde tero unipareto miraye soso ko o meté-metéye mu witúñjaró. ⁹ Witúñoro ñande miraró, “Ke umu-kembake nokono rañoro nenejo potoruku te nunoka, o soso ña se kunowano.”

¹⁰ Yiníqo, ñande miraró, “Monimbu, ke toñe. Sokomeko ñuno ñande nakayáñjaró, ‘Ke Uni Parámi, kejo Anutuke ñuro potoruku te inoya enejo khayó nange te qembe.’” ††

¹¹ Ñunde yini Monimbu roto toñeró. Toñini sambo simómbó mahero Yesu samakanjanğurí.

Yesuko Galili mirako ñuno kho kimani taró
(Mak 1:14-15; Luk 4:14-15)

¹² Asa naru kano Yesuko ñande injaró, “Unindo Jon‡‡ rero kusi-kusi yano ranğurí,” ñu inoro Galili mirako ñuno uyaró. ¹³ Uyaro Nasaret rotoro Kaperneam yendé parámimo ñuno kunditaró. Yendé ñuko Galili Sono Towo tapémo yaró, ñuko Sepulun winiyómboro noko qu ko Napitali winiyómboro noko qu.§§ ¹⁴ Ñunde taró, quko komo Anutuko ye-ye uni ñu Aisaia rini mande ka yaró qu ñu hamó tunoqaró. Mande ñuko ñandiro,

¹⁵ “Sepulun koro noko qu, Napitali koro noko qu, sono towosina Jotan Sono andusina yote ñu, uni wini meyowomboro mira Galili ñu, ¹⁶ ñu unipare huririko yangurí ñundo sine parámi qeneñğurí, ko hiyó kato arero

kindo khumowero quro yoñoyómo yanğurí qu hiyóqaró.”

*** 3:13: Grik mandewore “sono rewero murí” muko ñandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. ††† 3:15: “otete ronenejowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini norejo murínani enejo murí howeyote. * 4:1: “mira wimbí” ñunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ñuno kama kunditeyotengo. † 4:4: Hutunjo Mande 8:3 ‡ 4:5: “yendé surumí” ñuko Yerusalem nanje. § 4:5: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu. ** 4:7: Hutunjo Mande 6:16 †† 4:10: Hutunjo Mande 6:13 ‡‡ 4:12: “Jon” ñuko sono re-re uni ñu nange (Matyu 14:1-12 weyo qembe). §§ 4:13: “Sepulun” koya “Napitali,” irisa ñuko Yakop koro simó. Komo suki enejo soweyarimbo Galili Sono Towo tapémo kunditeyanğurí.

Yesuko ijo-ijo rewero uniyó korete qu neko yereró

(Mak 1:16-20; Luk 5:1-11)

¹⁷ Ɔu naruko Ɔuno Yesuko kho kimani tero unipare yesowo yimitoyaró. Ɔande yaró, “Ye quhuriyembo newonde surumí teya quhurí Ɔu se roti. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyo^{***} Ɔu tunoqewero tete.”

¹⁸ Asa naru kano Yesuko Galili Sono Towo^{†††} tapéwore uyaro yerepasa ka khoyari tero sono qare siyori yiyaró. Ɔuko Saimon (owí kako Pita), koneyó Andru. Ɔundo tirí-tirí^{‡‡‡} rero sono towoko raƆoro wosoyariyó. ¹⁹ Asa yiyoro Ɔande yimiraró, “Mahe nohowiri. Nondo kho ka yunowe unipare Anutusina yowosowari.” ²⁰ Waka ta tirí-tiríyari rotoro howariyó.

²¹ Yesuko Ɔu nonƆo uyaro yerepasa irisa meyowo ka yiyaró. Ɔuko Jems, koneyó Jon, Sepeti koro simó. Irisa Ɔuro awayari muko Sepeti Ɔuya waƆo saƆano yotoro sono qarendoro tirí-tiriye ronƆaruwaƆurí. Asa yiyoro irisa Ɔu neko yereró. ²² Waka ta waƆo rotoro awayari rotoro howariyó.

Yesuko se khumo uní qambu yoriní meté taƆguri

(Luk 6:17-19)

²³ Yesuko Galili mira soso Ɔuno uyare mahe tero huru-huru yayemo^{§§§} mande rondaqe yunoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó Ɔuro miti mande Ɔu yesowo yimitoyaró. Ko se khumo kate-kate, asa o soso Ɔundo unipare koweye rambaruruwaró Ɔu yoriní meté taƆguri. ²⁴ Ɔunde tiní piƆa mande Ɔu yi Siria mira soso Ɔuya iƆoyanƆurí. IƆoro unipareto se khumo uní kate-kate Ɔuya uní koweye surumí teyara Ɔuya eneno yore mahenƆurí. Kumi yuqa piyimi quroyemo yanƆurí, kumi

^{***} 4:17: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” Ɔuno iƆondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaƆo. ^{†††} 4:18: “Galili Sono Towo” Ɔuko parámi ta. TapésinaƆo anduware qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. ^{‡‡‡} 4:18: “tirí-tirí” Ɔuko sono qare siyowero qu ka. Ɔuko kutá, ko o quhurí kumi tapéwore kusiyanƆurí. Uni kato kaƆe raƆoní sonono uro sono qare kusi yiriní wosoro siyanƆurí. ^{§§§} 4:23: “huru-huru ya” Ɔuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko Ɔuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iƆoro hariri teyanƆurí. ^{*} 4:25: “Dekapolis mira” Ɔuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako Ɔuno kunditeyanƆurí, ko Herot koro naƆuní Filipko sopo yereró. Owé murí muko Ɔandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa. ^{*} 5:3: Unipare Ɔunde quko nokono koro situiwe Ɔuro kama yete. Kini, newondeyemo Ɔande ye iƆoyotenggo, ko eneƆo o soso qu Anutu nonƆo siyoyotenggo. [†] 5:6: “otete roneneƆowí” Ɔuko Anutuko nore rokó yiriní noreƆo murínani eneƆo murí howeyote.

se khumoko yoriní umbu raƆoro khe kandeye yukuwoyanƆo, kumi wimbuye khumaró Ɔu. Soso yore mahi enendo yoriní meté taƆguri. ²⁵ Unipare qambu Galili mira koƆo, Dekapolis mira^{*} koƆo, Yerusalem nonƆo, Judia mira koƆo ko noko Jotan Sonosinango mahero Yesu howeyanƆurí.

5

Mira purímo Yesuko mande ka yesowaró
(Luk 6:20-23)

¹ Yesuko unipare qambu Ɔu yiyoro mira purímo oro kunditiní ijo-ijo rewero unipareyó taƆgimo mahenƆurí. ² MahiƆo, Ɔandiro mande rondaqe yunaró,

³ “Unipareto yuqayemo onoyoye moré kini qembe tetenggo qundo^{*} puriƆo ka retenƆo, dokoro, sambo simburímbo ye wiri yereyote.

⁴ Unipareto tendoyotenggo qundo puriƆo ka retenƆo, dokoro, Anutuko yemama mande yimiroweya.

⁵ Unipareto owéye re umbuyotenggo qundo puriƆo ka retenƆo, dokoro, Anutuko noko soso se yunoweya.

⁶ Unipareto otete roneneƆowí[†] Ɔuro o qoyembo qembe kondé iƆoyotenggo qundo puriƆo ka retenƆo, dokoro, Anutuko yoriní maƆgoreweya.

⁷ Unipareto meyowomboro sikiye te yunoyotenggo qundo puriƆo ka retenƆo, dokoro, Anutuko eneƆo sikiye te yunoweya.

⁸ Unipareto newondeye sara qundo puriƆo ka retenƆo, dokoro Anutu qenewango.

⁹ Unipareto mepa mande yeyotenggo qundo puriƆo ka retenƆo,

dokoro Anutu koro simó, yero neko yerewango.

¹⁰ Unipareto otete ronenejowí teyotenggo njuro quhurí korowoyotenggo qundo puriño ka retenjo,

dokoro, sambo simburímbo wiri yereyote.

¹¹ “Unipareto ye wininemo qene iñoro mande piyimi yero quhurí yunoro mande kota-kota piyimi yero sangá yiríqo, ye puriño ka retenjo. ¹² Njunde tiqo, niñguniñgu parámi ti, dokoro kimoye parámi samboko rewango. Hamó, njundiro nanje komo uni njunde qundo ye-ye uni[‡] ñu o piyimi te yunangurí.

Yeko nembo, hiyó njunde qembe tetenggo

(Mak 9:50; Luk 14:34-35)

¹³ “Yeko noko koro nembo njunde qembe. Quko nembo njuro nuñgurí ñu kini tiníqo, nore date tere nuñgurí ñu pitu ko rewato? Nembo njunde njuko khoyó kini taró. Unindo ñu meté raji kheyembo khete rumuniñoyotenggo.

¹⁴ “Yeko noko koro hiyó njunde qembe. Yendé ka mira purí sañano njuno sóqewero mepémo kini. ¹⁵ Unindo suru tupuñoro kondómo rukukuwoyotenggo, peka? Kini. Ene rero koreko pikoyi unindo ya quroko hiyó yunoweya. ¹⁶ Njundiro nanje hiyó njunde qembe unipare hiyó yuni qembe. Njunde tiqo, enendo yeño oteteye meté genero awaye samboko yorote ñu seré te inowango.

Anutu koro hutuño mandí njuro yaró

¹⁷ “No Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ñu[§] se rotowero quro kama mahenowó. Kini. Njunde ma iñowero. Nju soso rewe hamó tunoqewero quro mahenowó. ¹⁸ Nondo mande hamó ye yimirowe, noko sambo yoroníqo, hutuño mande tomó ta-ta njuya parámi ta-ta soso njuya yoroweya. ¹⁹ Njunde njuro uni kato Anutu koro mande kondé tomó ta ka re rotorogo, unipare witú yirini rotoyotenggo, njuko piyimi. Uni

njuko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo^{**} njuno owé tomó ta nanje reweya. Quko uni ka hutuño mande howeroqo, unipare witú yirini howeyotenggo, njundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno owé parámi horé reweya. ²⁰ Njunde yeteno, dokoro Farisi unindoya hutuño mande njuro iño-iño unindoya, nore otete ronenejowí^{††} hamó howeyoteto, njunde ye iñoyotenggo. Quko yeño oteteye ronenejowí muko enejo oteteye kama takaweya tiníqo, yendo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno kama owango.

Topémboya kiro mande qu roñgaruwoyi

(Luk 12:57-59)

²¹ “Usisambayembo mande ka iñangurí, asa ‘ma uroyi khumowero.’ ^{‡‡} Ye njunde iñomukotenggo, ko uni kato uroní khumoweya njuko mande khono kañeweya.

²² Quko nondo njande ye yimiroteno, uni kato topémboya sangirí tiníqo, ene njuya mande khono kañeweya. Ko uni kato topémboya mande piyimi yeweya tiníqo, ene uni pará-parámbo tonjeyemo kañeweya. Ko uni kato njande miroweya, ‘Keko kape-kape uni horé,’ ene meté kewá piyimi^{§§} quno njuno uweya.

²³ “Njunde njuroko ke oka Anutu te inowero qu rero wondo yakutímo^{***} oroqo, njande ye iñoweya, toponembo o tanowó njuro sangirí tete, ye iñoweya tiníqo, ²⁴ o ñu njuno rotoro rohoréñoro topokepoya mande roñgaruworoqota mahero Anutu o ñu te ino qembe.

²⁵ “Ko uni kato korero mande khono korotowero khewore yaroqo, asa yari waka ta mande roñgaruwori qembe. Njunde kini tiníqo, asa uni njundo ronda-ronda unindoro kandímo korotoní ronda-ronda uni njundo sopo-sopo unindoro kandímo korotoní sopo-sopo unindo kusi-kusi yano korotoweya. ²⁶ Nondo hamó kimiroteno,

[‡] 5:12: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. Kumimbo ye-ye mande ñu sokomeko nakayáñangurí. [§] 5:17: “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” njuko Anutu koro mande korete qu.

^{**} 5:19: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. ^{††} 5:20: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani enejo murí howeyote. ^{‡‡} 5:21: Tonjengurí 20:13; Hutuño Mande 5:17 ^{§§} 5:22: “kewá piyimi” njuko naru wejako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya. ^{***} 5:23: “wondo yakutí” njuko o qa-qa unindo ñu yakutímo njuno o qa-qa tangurí.

ke kusi-kusi yano yate wondo yangguri ŋu kanaramimo kimo teroqota.

Se simbururu tewero muri ŋuro yaró

²⁷ “Ye mande ŋa inangguri, ‘Ye se simbururu ma tewero.’ ††† ²⁸ Quko nondo ŋande ye yimiroteno, uni kato pare ka qenero gene nuŋguwote tiniqo, newondimo pare ŋuya se simbururu titiri ŋunde qembe. ²⁹ Ko keŋo toŋeŋe kandeke tesina ŋundo korero kowosoro o piyimi tewero tiniqo, kumo raŋoka uní. Hamó, kowekeporo sombé ŋu piyo teweya. Quko koweke soso kewá piyimimo ††† ŋuno kama uweya. ³⁰ Ko keŋo kandeke kondésina ŋundo kowosoro o piyimi tewero tiniqo, wesaje raŋoka uní. Hamó kowekeporo sombé ŋu piyo teweya. Quko koweke soso kewá piyimimo ŋuno kama uweya.

Pare rotowero ŋuro mande ka yaró
(Matyu 19:9; Mak 10:11-12; Luk 16:18)

³¹ “Ye mande ŋa inangguri, ‘Uni kato ene parí howeweya tiniqo, kamímbo epe re-re tariyó rotowero ŋuro sokome ka parí inoweya.’ §§§ ³² Quko nondo ŋande ye yimiroteno, uni kato parímbo se simbururu kama teyoní rotaró tiniqo, kamímbo pare ŋu riní se simbururu pare ka tunoqeweya. Ko danimbo pare ŋu reweya qundo se simbururu uni tunoqeweya.

Mandeye ri kondérewero ŋuro mande

³³ “Usisambeyembo mande kaŋuya ŋande inangguri, ŋuko ŋandiro, ‘Ke mande ka Uni Parámi mitoro ri kondéraró ŋu ma wendaqewero.’ * ³⁴ Quko nondo ŋande ye yimiroteno, mandeye ka ŋundiro ri ma kondérewero. † Kini horé. Ye sambo nekoru mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, sambo ŋuko Anutu koro kundite-kundite yakutíŋo. ³⁵ Ko ye noko nekoru mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, noko ŋuko

††† 5:27: Toŋeŋguri 20:14; Hutuŋo Mande 5:18

††† 5:29: “kewá piyimi” ŋuko naru weŋako ŋuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ŋuno naru suki-suki yoqaweya. §§§ 5:31: Hutuŋo Mande 24:1 * 5:33:

O Qa-qa Uni 19:12; Qambuye 30:2; Hutuŋo Mande 23:21

† 5:34: ŋu naruko ŋuno uni kato mande ka kusiyoro Anutupe ma o kondé meyowo ŋu nekoru ŋande yaró, ko ŋa mandene ŋako hamó kini quko Anutuko meté nuroní khumowano. ŋundiro nanŋe mandí riní kondéraró. † 5:38: Toŋeŋguri 21:24; O Qa-qa Uni 24:20; Hutuŋo Mande 19:21

§ 5:40: ŋu naruko ŋuno Judia mirako ŋuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyangguri. Kako quroyómo punuwoyangguri. Tuwi saŋanímbo ŋuko matú kutiti ŋu wisumuŋaró, ko suwono quroyómo eteyangguri. Israel koro hutuŋo mandeyembo uni kato topémbo tuwiyó saŋanímbo suwono re rotowero ŋuro soré yereró (Toŋeŋguri 22:26-27 weyo qembe). ** 5:41: ŋu naruko ŋuno Rom koro wiri yerete uni parámi ŋundo Israel unipare sopo yereró, ko eneŋo

†† 5:43: O Qa-qa Uni 19:18

Anutuko khí re ŋuro saŋano imaŋeyote. Ko ye Yerusalem nekoru mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, Yerusalem ŋuko wiri yerete uni parámi ŋuro yendé parámi horé ŋu. ³⁶ Ko yeŋo kembaye nekoru mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, keŋombo kembakeporo huŋge ka ri sarape ma iriyó kama teweya. ³⁷ Ye meté ‘Iyo’ nanŋe yi qembe, ko ‘Kini’ nanŋe. Koro ŋu. Ye mande kaŋuya yewanggo tiniqo, mande ŋuko Monimbu koro qu nanŋe.

Eneŋo quhuriyembo topé ma tewero
(Luk 6:29-30)

³⁸ “Ye komo mande ka ŋande ye inangguri, ‘Ko uni kato topémbo toŋí ka rambaruruweweya ŋuko, asa yendo uni ŋu ŋuya toŋí rambaruruwoyi qembe. Ko uni kato uni ka mití utoriníqo, asa yepa nanŋe ene mití utori qembe.’ † ³⁹ Quko nondo ye ŋande yimirowe, uni piyimimbo yeno o piyimi tewanggo ŋu topé ma tewero. Kini. Ko uni kato kakinŋe kawore tamóníqo, kawore ŋuya rohoréŋoka uroweya. ⁴⁰ Ko uni kato korero kowe punu-punuke quroyómo qu rewero yero mande khono korotoníqo, meté tuwike saŋanímbo § ŋu ŋuya re ino qembe. ⁴¹ Ko uni kato korero, neneŋo ononŋone korowoya kutaqemo u, yeweya ** tiniqo, asa kho ŋu sowe teya kapiyamo ŋuya korowo u qembe. ⁴² Uni kato o karo kira kereweya tiniqo, o ŋu ino qembe, ko uni kato keya utatá tewero yiníqo, ma huwóŋowero.

Yendo newonde meté uni saŋgiríye yunoyi
(Luk 6:27-28,32-36)

⁴³ “Ye komo mande ka ŋande ye inangguri, ‘Ke topekeporo hamó-hamó iŋo qembe, †† ko saŋgiringepoya newonde piyimi te qembe.’ ⁴⁴ Quko nondo ye ŋande yimirowe, yeŋo saŋgiríye newonde meté yunoyi qembe, ko yeno o piyimi teyotenggo

ɲuro hariri tika Anutuko ene samaka yirini. ⁴⁵ Ɓunde tero ye awaye samboko yote ɲuro simó yowaŋgo. Enendo uni piyimimboya uni metémboya saŋayemo kosa rini hiyóqeyote. Ko enendo uni roneneɲowímboya^{‡‡} uni piyimimboya sono rini umbuni yunoyote. ⁴⁶ Ko ye uni topoyembo nange hamó iɲo yunotenɲo tiniqo, do kimo ka rewango? Qeni, ɲu takis re-re uni^{§§} ɲuya muri ɲu teyotenɲo. ⁴⁷ Ko ye uni topoye nange topo te yunoyotenɲo tiniqo, yeɲo muriyembo uni wini meyowombo muriye ɲu takatepe ma kini? Kini. Ɓu kape uni^{***} ɲuya ɲunde teyotenɲo. ⁴⁸ Ɓunde ɲuroko awaye samboko yote ɲuro kiraró howi qembe. Eneko meté horé; ye ɲuya meté horé yuri qembe.

6

Uni onoɲoye moré kini ɲu samaka yerewero muri ɲuro yaró

¹ “Ye otete ye meté-meté ɲu unipare witu yerewero toɲeyemo ma tewero. Toɲeyemo ɲunde tiqo, awaye samboko yote ɲundo kimo meté kama yunoweya.

² “Ɓunde ɲuroko ye mone ka uni onoɲoye moré kini ɲu yunowaŋgo quno ɲuno^{*} uni mangoye irisa ɲu ma howewero. Uni ɲundo o meté te yunowaŋgo quno ɲuno koretero kho uni ka asáɲoyi huru-huru yanope[†] ma yendémo ɲuno uɲgu huwoyote. Hamó ɲande ye yimiroteno, uni ɲundo owé parámi hamó retenɲo, quko ɲu kimo ɲu nange rewango. ³ Quko ye uni onoɲoyó moré kini qu samakaɲowero quno mondó ta nange samakaɲoyi qembe. ⁴ Ɓunde tero o meté te inowaŋgo ɲuko sóqeweya. Ɓunde tiqo, awayembo kho tapuɲowí ɲu qenero kimo meté re yunoweya.

^{‡‡} 5:45: “uni roneneɲowí” ɲuko Anutuko qenero potó moré kini tini enero uniyó tunoqete. ^{§§} 5:46: “takis re-re uni” ɲundo uniparetero situwiye ronaɲero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ɲu inanguri. ^{***} 5:47:

“kape uni” ɲuko Israel koro Anutuye ɲu kama iɲo howeyotenɲo. ^{*} 6:2: Ɓu naruko ɲuno Juda unindo Anutu iɲoro naru rokóɲo otete meté kapusa teyanguri. Korete ɲuko mone ka uni onoɲoye moré kini inoyanguri. Irisayó ɲuko hariri teyanguri (Matyu 6:5-15 weyo qembe). Ko kapusayó ɲuko kundini tanguri (Matyu 6:16-18 weyo qembe). [†] 6:2: “huru-huru ya” ɲuko Juda uniparetero ya parámi mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iɲoro hariri teyanguri. [‡] 6:5: “huru-huru ya” ɲuko Juda uniparetero ya parámi mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iɲoro hariri teyanguri. [§] 6:5: Ɓu naruko ɲuno Juda unindo Anutu iɲoro naru rokóɲo otete meté kapusa teyanguri. Korete ɲuko mone ka uni onoɲoye moré kini inoyanguri (Matyu 6:2-4 weyo qembe). Irisayó ɲuko hariri teyanguri. Ko kapusayó ɲuko kundini tanguri (Matyu 6:16-18 weyo qembe). ^{**} 6:7: “kape uni” ɲuko Israel koro Anutuye ɲu kama iɲo howeyotenɲo.

Hariri tewero muri ɲuro yaró
(Luk 11:2-4)

⁵ “Ko ye hariri teywaŋgo quno ɲuno uni mangoye irisa ɲu ma howewero. Naru rokóɲoro uni ɲundo owé parámi rewero quro hamó iɲoro huru-huru yanope[‡] ma kheko ɲuno uniparetero toɲeyemo kaɲero hariri teyotenɲo. [§] Hamó yimiroteno, owé parámi hamó retenɲo, quko ɲu kimo ɲu nange rewango. Ye otete piyimi ɲu ma tewero. ⁶ Kini, hariri tewero quro yeɲo ya quroko oya, mako tuɲoya, awaye sóqeyote ɲuwore hariri ti qembe. Ɓunde tiqo, awayembo kho tapuɲowí ɲu qenero kimo meté re yunoweya.

⁷ “Ko ye hariri teywaŋgo quno kape unindo^{**} otete qu ma howewero. Kape uni ɲundo hariri teroqo, mande qambu-qambu yeyotenɲo. Dokoro ɲande iɲoyotenɲo, mande wata yatoqota anutunanimbo hamó mandenani inoweya. Ɓunde ma tewero. ⁸ Muriye ɲu ma howewero. Dokoro awayembo ye o karo tukuni tetenɲo ɲuro komo inomukaró.

⁹ “Ɓunde ɲuroko meté ɲandiro hariri ti qembe,

“ ‘Awanani, ke samboko yote, keɲo owéɲe surumí yoní,

¹⁰ keɲombo nore wiri yereyote naruke ɲu reka mahini, samboko ɲuno iɲo-iɲoke hamó tunoqeyote, ɲundiro nange meté nokono ɲuya hamó tunoqini.

¹¹ Itaka naru ɲano o qonanimbo nuno.

¹² Kowe noreɲo utatánani ɲu se roto nuno, dokoro, utatá noreya tanguri ɲu soso se roto yunoyoteto.

¹³ Ko nore norika okato kama towo nereweya, kini, o piyimi horé mu nongo nore qembe.’

¹⁴ Iḡoyi. Ko ye uniparetoro quhuríye roto yunowanḡo tiníqo, yeḡo awaye samboko yote ḡundo yeḡo quhuríye ḡu se rotoweya. ¹⁵ Quko ye uniparetoro quhuríye kama se rotowanḡo tiníqo, awayembo yeḡo quhuríye ḡu kama se rotoweya.

Kundiḡi tewero murí ḡuro yaró

¹⁶ “Ko ye kundiḡi tewanḡo†† quḡo ḡuno uni manḡoye irisa ḡu ma howewero. Uni ḡundo kundiḡi teyotenḡo quḡo ḡuno umukembaye piyo teyotenḡo. ḡunde tiqo, unipare soso, ene Anutuko iḡoro kundiḡi tero quhurí korowotenḡo, ye iḡoro owéye hokoyotenḡo. Hamó yimiroteno, ḡu kimo ḡu nanḡe rewāḡo. ¹⁷ Quko ye kundiḡi teroḡo, huye ronḡaruwoya umukembaye sonowoyi qembe. ¹⁸ ḡunde tiqo, unipareto kundiḡi teyotenḡo ḡu kama iḡowanḡo. Quko awaye sóqeyote ḡundo iḡoweya. Ko awayembo kho tapuḡowí ḡu qenero kimo meté re yunoweya.

Sambo koro situwi ḡu samboko ḡuno se kopoyuri

(Luk 12:33-34)

¹⁹ “Asa ye situwi se nokono ḡano ma kopowero. Iḡano situwi ḡu siwí koya paráqi koya rambaruruwoweya. Ko momo unindo honḡo toḡo wisiyoro momo tewāḡo. ²⁰ Kini, sambo koro situwi ḡu samboko ḡuno se kopoyuri. Samboko ḡuno situwi ḡu siwí koya paráqi koya kama rambaruruwoweya. Ko momo unindo honḡo toḡo wisiyoro momo kama tewāḡo. ²¹ ḡunde ti qembe, dokoro dano situwiye yote, ḡu ḡuro iḡomukoyotenḡo.

Toḡenani ḡuko kowenanimboró hiyó qu

(Luk 11:34-36)

²² “Toḡenani ḡuko kowenanimboró hiyó qu. Ke toḡenḡe meté tiníqo, asa hiyó ḡundo koweke soso hiyóqeyoweya. ²³ Ko ke toḡenḡe piyimi tiníqo, asa koweke soso huriri teyote. ḡunde ḡuro hiyó qurokemo yote ḡuko huriri nanḡe tiníqo, huriri ḡuko piyimi horé.

†† 6:16: ḡu naruko ḡuno Juda unindo Anutu iḡoro naru rokóḡo otete meté kapusa teyanḡurí. Korete ḡuko mone ka uni onohoye moré kini ināḡurí (Matyu 6:2-4 weyo qembe). Irisayó ḡuko hariri teyanḡurí (Matyu 6:5-15 weyo qembe). Ko kapusayó ḡuko kundiḡi tanḡurí. ‡‡ 6:29: Komo suki Dewitko Israel unipare wiri yerero Solomon pisiyoro khumoníqo, mepé raró. Ko Solomon onohoye parámi taró. §§ 6:30: “iḡondutu” ḡuko ḡandiḡo, asa unipareto ḡande *** 6:32: “kape unipare” ḡuko Israel koro Anutuye ḡu

Uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho tewero mepémo kini

(Luk 16:13)

²⁴ “Uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho qu tewero mepémo kini. Dokoro enendo karo newonde meté inoweya, ko karo newonde piyimi inoweya. Kaya womoweya, ko kako yesaráḡoweya. ḡunde nanḡe ye Anutu koya situwi koya irisa-irisa kasirayarimo yowero mepémo kini.

O kumi ḡuro iḡondata ma tewero

(Luk 12:22-31)

²⁵ “ḡu murí ḡuro nondo ḡande ye yimiroteno, yeḡo yoto-yotoyemboró iḡanḡawí tero ḡande ma yewero, ‘Do o ka newato? Do sono ka newato?’ Ko koweyemboró iḡanḡawí tero ḡande ma yewero, ‘Do tuwi ka kusiyowato?’ Qeni, yoto-yotoye ḡuro murí muko o newero qu nanḡe, peka? Ko koweye ḡuro murí muko tuwi nanḡe, peka? ḡunde kini. ²⁶ Nú ḡundo teyotenḡo ḡuro iḡoyi. Khono oka kama rimitenḡo, kho nonḡo engé kama siyoyotenḡo, o newero qu se huruwoḡo yano kama reyotenḡo. Quko awaye samboko yote ḡundo wutu yereyote. Asa Anutu koro toḡímo yendo nú taka yereyotenḡo, hamómbe? ²⁷ Ko ye dani kato iḡanḡawí tero yoto-yotoyó meté wosoro sowe teweya?

²⁸ “Ko ye do karo tuwi koro iḡondataqeyotenḡo? Nuḡo wimbo-wimbo yotenḡo ḡu qeni. Koweyumu kama teyotenḡo, tuwi kama towoyotenḡo. ²⁹ Quko no ḡande ye yimiroteno, Solomon‡‡ ḡundo tuwi meté horé qu se reyaró, quko nuḡo ḡuro nakayámbo Solomon koro tuwi meté-meté ḡu takate. ³⁰ Itaka komó ḡunde qu yotenḡo, ko kuyepo nanḡe unindo toḡoro kewáko ranḡi uweya. Anutuko oka naru tukuni yorote ḡunde qu o nakayá meté mu inoyote. Asa ye unipare iḡondutuye§§ tomó ta nanḡe, iḡoyi, enendo ye ḡuya sopo yerero tuwi yunoweya. ³¹ ḡunde ḡuroko iḡanḡawí tero ḡande ma yewero, ‘Do o ka newato? Do sono ka newato? Do tuwi ka kusiyowato?’

³² Hamó, kape unipareto*** o soso ñunde quro inoro seqayotenggo. Quko yeño awaye samboko yote ñundoko ye o ñuro tukuni tetenggo ñu inomukote. ³³ Koretero Anutuko unipareyó wiriyote naruyó††† ñuro kondé inoyikata ene o soso ñu ñuya se yunoweya. ³⁴ Ñunde ñuroko o kuyepo tunoqeweya quro ma inondataqewero. Kuyepo ñuko enenombo nanje inondataqeweya. Quhurí itaka tunoqete ñuro nanje inoyi qembe.

7

Topo-topoye ma ronda yerewero
(Luk 6:37-38,41-42)

¹ “Ye unindoro muríye yiyoro ma ronda yerewero. Anutuko yeño muríye qene rondañeweya koro. ² Dokoro yendo date uni yiyoro ronda yereyotenggo, ñuko ñundiro nanje Anutuko ye yeño rondañeweya. Ko ye date uni o te yunoyotenggo rokóño ñuwore nanje Anutuko meté te yunoweya.

³ “Ke do karo topokeporo murutó ka tonjimo yote ñu qene inoyote, quko ke te puño ka keño tonjengemo yote ñu kama qene inoyote? ⁴ Ko te puño ñu tonjengemo nanje yoníqo, asa ke date tero topoke ñande miroweya, ‘Topo, murutó tonjengemo yote ñu re rotowe?’ ⁵ Ke uni mangoye irisa, koreteroro te puño parámi keño tonjengemo yote ñu re rotorogota ke meté tonjetero murutó tomó ta topoke tonjimo yote ñu meté se rotoweya.

⁶ “Ye Anutu koro o qu rero á sawa ma yunowero. Ko yeño pehe meté-meté ñu se ranoyi poka ma uwero. Ranoyi, yate poto kheyembo wonomunijowanjo koro, ko isako rohoréjoro ye yikiwanjo koro.*

O kumi ñuro Anutu kirayoyi
(Luk 11:9-13)

⁷ “Ye kirayoyikata o se yunoweya; o seqarogota qenewanjo; mako uroyikata mako koso yunoweya. ⁸ Dokoro uni soso kirayotenggo ñundo o ñu siyoyotenggo; uni soso o seqayotenggo ñundo o ñu qeneyotenggo; uni soso mako utoyotenggo, ñuro mako kosoní inoweya.

††† 6:33: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. *

7:6: Juda unindo, isa koya po koya ní-qare piyimi, ye injangurí. Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko Juda unindo po newero mepémo kini. † 7:10: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko Juda unindo sire newero mepémo kini. ‡ 7:12: “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ñuko Anutu koro mande korete qu.

⁹ “Ko ye kato simóye kato iwí kirayoro bret ka re nuno yiníqo, iwímbo wondo ka re inoweya, peka? Kini. ¹⁰ Ko simómbo iwí kirayoro sono qare nuno yiníqo, iwímbo sire† piyimi ka re inoweya, peka? Ñu ñuya kini. ¹¹ Yeko quhurí uni nanje quko simóye o meté yunoyotenggo. Ñunde ñuroko awaye samboko yorote ñu kirayoyiqo, o meté-meté mu se yunoweya, hamómbe? ¹² Yendo unipareto otete soso yeno te yunowanjo ñuro kondé inoyotenggo ñuko ye otete ñu nanje eneno te yunoyi qembe. Dokoro otete ñuko Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ñuro‡ murí.

Mako kiñiwí quowore oyi
(Luk 13:24)

¹³ “Mako kiñiwí tomó ta quowore oyi qembe. Piyo tewero mako ñuko konjó parámi, ko khe ñuwore ñuko parámi horé. Ko unipare qambu qundo khe ñu howeyotenggo. ¹⁴ Quko yoto-yoto rewero mako ñuko kiñiwí horé, ko khe ñuno owero ñuko tunjiyowero qu. Asa ko unipare kanatakanatakano nanje qenero khe ñu howeyotenggo.

Te koro engé hamó ñu rondañi
(Luk 6:43-44; 13:25-27)

¹⁵ “Ye-ye uni kota-kota ñuro sori qembe. Enendo uni ime qembe tero, sipsip ñunde qembe tetenggo. Quko newondeye quroko uni sangirí nanje, á sawa qembe tetenggo. ¹⁶ Uni ñuro muríyembo engé teyote. Ye engé ñu qenero uni muríye ñuro inomukowanjo. Asa uni kato utó kamí moré monjo wain tangurí siyoweya, peka? Ko uni kato utó yuyumi moré monjo fik tangurí siyoweya, peka? Ñunde kini. ¹⁷ Ñundiro nanje te meté ñundo engé meté nanje teyotenggo. Ko te piyimi ñundo engé piyimi nanje teyotenggo. ¹⁸ Te meté kato engé piyimi mu tewero mepémo kini. Ko te piyimi kato engé meté mu tewero mepémo kini. ¹⁹ Te soso engé meté mu kama teyoweya ñuko, tonjoro kewáko ranoyi qaweya. ²⁰ Asa ko yendo ye-ye uni kota-kota ñuro muríyemboro engé qenero muríye ñuro inomukowanjo.

²¹ “Ye n̄ande ma iñowero, uni soso nenejo, ‘Uni Parámi, Uni Parámi,’ ye neko nereyotenggo n̄undo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo[§] owan̄go. Kini. Uni ka awane samboko yorote n̄uro iño-iñoyó howeyote n̄undo nan̄ge n̄uno owan̄go. ²² Naru kano Anutuko unipare soso ronda yereweya. N̄u naruko n̄uno unipare wata qundo n̄ande nimirwan̄go, ‘Uni Parámi, Uni Parámi, nore keño mande qu owéngemo yatowó. Keño owéngemo yuqa piyimi^{**} yohowato uni quro kon̄go toñeguri. Keño owéngemo o wimbí moré^{††} enesó-enesó rato tunoqaró.’ ²³ N̄unde yesowoyi n̄ande yewano, ‘No kama iño yunoteno. Ye o piyimi teyotenggo n̄u, toñi.’

Yaye date rewango?
(Luk 6:47-49)

²⁴ “N̄unde n̄uroko uni ka mandene n̄a iñoro howeyote tiníqo, uni n̄uko iño-iñoyó meté. Eneko uni kato mipu parámi wemborogoro yayómboro tatá n̄uno ran̄jaró n̄unde qembe. ²⁵ Sono umbuní, sono riru tunoqiní, matú wimbí mahiní, o soso n̄undo ya utaquiní kama umbu ran̄jaró. Dokoro, mipu parámi n̄undo tatá kondé towoyara. ²⁶ Asa uni kato mandene n̄a iñoro kama howeyote tiníqo, uni n̄uko kape-kape uni nan̄ge. Eneko uni ka yayómboro tatá sotamano ran̄jaró n̄unde qembe. ²⁷ Sono umbuní, sono riru tunoqiní, matú wimbí mahiní, o soso n̄undo ya utaquiní umbu ran̄joro hamó rambaruwaró.”

²⁸ Yesuko n̄unde yini unipare parámi n̄undo mandí iñoro kondé yukuwan̄guri. ²⁹ Dokoro, mandí n̄u wimbí moré, ko hutun̄o

[§] 7:21: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” n̄uno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowan̄go. ^{**} 7:22: “yuqa piyimi” n̄uko sambo simó n̄unde qembe, quko Anutu koro san̄girí tero unipare rowore yereyotenggo. ^{††} 7:22: “o wimbí moré” n̄uko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí n̄unde tunomo yoweya.

^{‡‡} 7:29: N̄u naruko n̄uno “hutun̄o mande n̄uro iño-iño uni” n̄undo enejo iño-iñoye mon̄go kama yan̄guri. Kini, rondaq-e-rondaqe unindo meyowomboro iño-iñoyewore yan̄guri. Quko Yesu koro mandí wimbí moré. Enendo Anutu koro iño-iñoyó iñoro yaró. ^{*} 8:2: “kowi piyimi khumo” n̄uko nore do se khumo ka horé kama iñoyoteto. N̄ande iñoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni n̄unde qu genero, Anutu toñímo pusú yote, ye iñoyanguri. Ko Juda uni kato uni n̄unde qu towowero mepémo kini, dokoro ene n̄uya Anutu toñímo pusú tunoqeweya, ye iñoyanguri. Se khumo uni n̄unde qundo sikuno nan̄ge yoran̄guri, yendémo yowowero mepémo kini. [†] 8:4: Hutun̄o mandeko n̄ande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró n̄unde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotóní toñeweya. N̄unde tero uni n̄unde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) [‡] 8:5: Rom koro kuma unindoro sopo-sopo uni n̄uko Juda uni kini. Rom koro wiri yerete unindo wini unipare enesó-enesó, ko miraye enesó-enesó wiri yereró. Ko enejo kuma uniyómbu unipare soso n̄u kondé sopo yengurgí. Asa kuma unindoro sopo-sopo uni n̄unde qundo kuma uni 100 sopo yereyan̄go.

mande n̄uro iño-iño unindoro^{‡‡} mandeye n̄unde qembe kini.

8

Yesuko kowí piyimi khumo uni ka rini meté taró
(Mak 1:40-44; Luk 5:12-14)

¹ Yesuko mira purí roto uniñqo, unipare qambu parámi howero un̄guri.

² Asa kowí piyimi khumo^{*} uni kato mahero potoruku te inoro n̄ande yaró, “Uni Parámi, keto n̄u iñi mepémo tiníqo, no nori sara tewano.”

³ Yiníqo, Yesuko kandí san̄anímo rero miraró, “No n̄uro iñoteno. Ke sara teweya.” Yiní waka ta se khumo n̄uno qu kini tiní sara taró. ⁴ Tiní Yesuko n̄ande miraró, “O n̄a keno tunoqete n̄uro uni ka ma yimirowero. Hutun̄o mande Mosesko yimiraró n̄u howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. N̄unde tiqo, se khumoke kini tete, ye iñowan̄go.” [†]

Yesuko kuma unindoro tapá uni karo sunará simó rini meté taró
(Luk 7:1-10)

⁵ Asa Yesuko Kaperneam yendémo oníqo, Rom koro kuma unindoro sopo-sopo uni kato[‡] Yesu kondé n̄ande kirayaró, ⁶ “Uni Parámi, sunará simóne se khumo tero yano eteyote. Wimbí muko soso khumoní kowí surumí parámi tete.”

⁷ Yiní n̄ande miraró, “Meté nondo toñe rewe meté teweya.”

⁸ Yiní n̄ande miraró, “Uni parámi, no uni meté kini, n̄uro ke nenejo yano date areweya? Quko keto kina mande yekata sunará simóne n̄u meté teweya. ⁹ Dokoro

no njuya uni owéye moré mu kasirayemo yowe sopo nereyotengo. Kowe nondo uni ka mirowano, 'Ke toje,' yeweqo, tojeyote. Ko ka mirowano, 'Ke mahe,' yeweqo, maheweya. Kho simóne mirowano, 'Kho njute,' yeweqo, njunde teweya."

¹⁰ Yesuko mande njuni injoro injondata parámi tero uni howeyangurí njunde yimiraró, "No ye hamó njunde yimirowe, uni njaro injondutuyó[§] parámi njandiro qu ka Israel unipare keweroyemo kama qeneno. ¹¹ Nondo ye yimirowe, unipare qambu kosa aretesinango kosa utesinango mahero sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno kunditero Abraham, Aisak, Yakop koya o newango.**

¹² Quko uni njuni, noreko wiri yereyote naruyómboro simó horé, ye injoyotengo njuko, Anutuko yohowini huriri yendemo njuno uwango. Njuna njunoko tendo piyimi tero metoye kindotowango." ††

¹³ Ko Yesuko kuma unindoro sopo-sopo uni njunde miraró, "Ke toje. O date komo injondutu ta njuni keno tunoqeweya." Njunde yiniqo, njuni naruko njuno nanje sunará simó meté taró.

Yesuko Pita koro konjgí rini meté taró
(Mak 1:29-31; Luk 4:38-39)

¹⁴ Asa Yesuko Pita koro yayómo oro Pita koro konjgí qeniní se khumo tero kowí tiwi rini yakutímo eteyaró. ¹⁵ Eteyoní kandímo towoní, se khumo njuni kini tiní otoqoro Yesu koro o qímboro ronjaruwaró.

Yesuko se khumo qambu yorini meté tangguri
(Mak 1:32-34; Luk 4:40-41)

¹⁶ Suwoya tiníqo, unipareto topo-topoye yuqa piyimi‡‡ quroyemo yangurí njuni yore Yesuko mahengurí. Mahi mande ka yini yuqa piyimi njundo unipare yorotangurí. Ko enendo se khumo uni njuni yorini pitu ko meté tangguri. ¹⁷ Njunde tero mande ka komo

Anutuko ye-ye uni Aisaiawore yaró njuni rini hamó taró. Njunde yaró,

"Enejobo norengo kowenani ime njuni raró, ko se khumo kate-kate korowaró."

Yesu howewero khe qu
(Luk 9:57-60)

¹⁸ Asa Yesuko unipare qambu horé wuririyo kaneyuri yiyoroqo, injo-injo rewero uniyó njunde yimiraró, "Nore sono towo karógoro andusina uyato."

¹⁹ Yero tonjiqu, hutujo mande njuni injo-injo uni§§ kato mahero njunde miraró, "Rondaqo-rondaqo uni, ke dana uyareweya quoko no njunya kohowe njuno uyarewano."

²⁰ Yiniqo, njunde miraró, "Á sawa njuko meréye noko quroko yote, nú njunya yaye moré. Quko Unindoro Nanjuni*** njuko etewero mirayó moré kini."

²¹ Ko injo-injo rewero uni meyowo ka njunde miraró, "Uni Parámi, norotoka no tonjeya awane re tapujewekata."

²² Quko Yesuko njunde miraró, "Kini, ke maheya no nohowe. Uni khumowí njundoko topoye khumotengo njuni se tapu yerewango."

Yesuko matú rini imaqaró
(Mak 4:36-41; Luk 8:22-25)

²³ Njunde yero wango sajanó oníqo, injo-injo rewero uniyómbó howe tonjengurí.

²⁴ Tonjeyate sono towo keweroko uyariqo, matú parámi horé mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero wango tomó ta njuni wehejowero taró. Quko Yesuko eteyaró. ²⁵ Eteyoní okokoworo njunde yangurí, "Uni Parámi, nore samaka nere, piyo tewe teteto."

²⁶ Yiqo, njunde yimiraró, "Injondutuye††† muko tukuni. Do karo soretengo?" Njunde yero otoqoro matú koya windi koya qene yini irisa-irisa imaqariyó.

²⁷ Njunde tiriqo, uni njundo injondata parámi tero njunde yangurí, "Do uni kato meté yini matú koya windi koya imaqitiri?"

§ 8:10: "injondutu" njuko njandiro, asa unipareto njunde kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

** 8:11: "Abraham, Aisak, Yakop" njuko Juda uniparetoro usisambapukoye. Quko Yesuko "unipare qambu mahero kunditero o newango," yaró. "Unipare qambu" njuko Juda uni kini, uni wini meyowo-meyowo. †† 8:12: Uni njundo metoye kindotowango, dokoro surumí parámi tewango. ‡‡ 8:16: "yuqa piyimi" njuko sambo simó njunde qembe,

§§ 8:19: "hutujo mande njuni injo-injo uni" njundo Anutu

koro mande njuni unipare rondaqo yunoyangurí. *** 8:20: "Unindoro Nanjuni" njuko Yesu nanje. ††† 8:26:

"injondutu" njuko njandiro, asa unipareto njunde kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

*Yesuko yuqa piyimi uni irisa quroyarimo
yanğurí ñu yohowiní toñęęurí*

(Mak 5:1-17; Luk 8:26-37)

²⁸ Asa Yesuko sono towo andusina uyaroqo, Gatará koro mira ñuno maheró. Mahiní uni irisa yuqa piyimiyari^{‡‡‡} moré mu uni tapu^{§§§} noñgo mahero kheko kopangurí. Irisa ñuko sanğirí uni horé, ñunde ñuroko unipare khe ñuwore toñewero mepémo kini. ²⁹ Asa mahero kondé ñande kiwariyo, “Ke Anutu koro Nañuní, ke do nereweya? Kepe Anutuko naru rokóñaró ñu takaro itaka nanje o piyimi te nunowero mahete, peka?”

³⁰ Po qambu o nero sonğa kapiyamo yorango. ³¹ Asa yuqa piyimimbo Yesu kondé ñande kirayangurí, “Ko keto nore nohoweweya tiníqo, nore norotika po qambu ñu quroyemo uwato.”

³² Yiyo, ñande yaró, “Ye tonji,” yiniqo, yuqa piyimi ñundo uni irisa ñu yorotoro po quroko uñğurí. Uyiyo, po ñundo purí titiní moñgo romboñero sono quroko ñuno khumanğurí. ³³ Ñunde tiqo, po sopo-sopo unindo qenero sore toñero yendé parámimo uyaro o tunoqaró ñuro unipare yimirangurí. Ko uni irisa ñuko yuqa piyimi quroyarimo yora, do ka eneno tunoqaró ñuro yimirangurí. ³⁴ Asa yendé unipare ñuno qu soso Yesuko mahęęurí. Mahero kondé mirangurí, ko miraye ñu rotoro meyowomo toñeweya, yanğurí.

9

Yesuko uni khí, kandí piyimi mu riní meté taró

(Mak 2:1-12; Luk 5:17-26)

¹ Asa Yesuko wanğo kano oroqo, sono koñiwí karóño andusina uyaro eneño yendéyómo* ñuno uyará.

^{‡‡‡} 8:28: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sanğirí tero unipare rowore yereyotęęo.

^{§§§} 8:28: “uni tapu” ñuko wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró ñu rero wondo yayó huwósina rotoyangó.

Asa ko uni irisa ñundo wondo yayómboro manğó ñuno meté eteyariyo. * 9:1: “eneño yendéyó” ñuko Kaperneam (Matyu 4:13 weyo qembe). † 9:2: “iñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotęęo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ 9:3: “hutuño mande ñuro iño-iño uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí. § 9:6: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. ** 9:9: Uni ñunde qundo khe tapémo pase ñuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. †† 9:10: ñu naruko ñuno uni kumimbo o neyanğo quno ñuno kama kunditangurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ñunde sanğaqero kande kondésinambo o nangurí. ‡‡ 9:10: “takís re-re uni” ñundo unipareto rotoñewero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu inangurí. §§ 9:10: “quhurí uni” ñundo Juda koro muríye okeyá ta kama howeyangurí. ***

9:11: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yanğurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero unipareto toñeyemo owéye parámi tanğurí.

² Uyariní unipareto se khumo uni ka khí irisa-irisa ukumi yakutímo eteyaró ñu re koroworo eneno mahęęurí. Mahiyo, Yesuko yiyoro, hamó iñondutu† teyotęęo, ye iñoro se khumo uni ñu ñande miraró, “Nañone, newondeke kondé yoní. Keño quhuríñge se rotoní.”

³ Ñunde yiniqo, hutuño mande ñuro iño-iño uni‡ kumimbo newondemyembo ñande inangurí, “Uni ñako Anutu yesarąñoyote.”

⁴ Yesuko iño-iñoye qene iñoro ñande yaró, “Ye date koro iño-iño piyimi ñunde qu newondemyembo yote? ⁵ Inji, nondo, ‘Quhuríñge se rotoní,’ ye mirowano tiníqo, ñuko wuruwara mande peka, ye eñğé qe-newero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya khete-khete uyare,’ ñunde yewano tiníqo, ñu quhurí, dokoro eñğé tunome yoní ye qene iñowanğo, hamómbé? ⁶ Quko ñande inji, Unindoro Nañuní§ ñundo nokono ñano unindoro quhuríye se rotowero quro wimbí tete.” Ñunde yero uni khí piyimi ñu ñande miraró, “Ke otoqoya yakutíñge re korowoya, yakemo u.” ⁷ Yiniqo, otoqoro yayómo uyará. ⁸ Uyariní unipare qambu ñundo qenero sasaro tanğurí. Anutuko wimbu ñunde qu uni ka yunaró ñu qene iñoro Anutu seré te inangurí.

Yesuko Matyu nekoní howaró

(Mak 2:13-17; Luk 5:27-32)

⁹ Asa Yesu uyaro, uni ka, owí muko Matyu geniní takís rewero paseno** kunditeyaró. Kunditiní ñande miraró, “Ke maheya no nohowe.” Yini otoqoro Yesu howaró.

¹⁰ Imemoñgo ta Yesu yano etero iño-iño rewero uniyómboya o nangurí.†† Nero takís re-re unindoya‡‡ quhurí unindoya§§ o nangurí. ¹¹ Niqo, Farisi unindo*** yiyoro iño-iño rewero uniyó ñande osese

yereṅguri, “Dokoro yeṅo rondaqe-rondaqe uniyembo takis re-re unindoya quhuri unindoya o kopo neyoteng’o?”

¹² Quko Yesuko mandeye iḅoro ḅande yaró, “Uni se khumoye moré kini quko dotako ḅuno kama uyareyoteng’o. Kini. Se khumo unindo nanḅe dotako uyareyoteng’o. ¹³ Ye uyareya iḅo-iḅo rewero quro Anutuko mande yaró ḅu weyoyi qembe, ‘No o qa-qa te nunowero ḅuro kama iḅoteno. Kini, ye sikíye te yunowero ḅuro iḅoteno.’ ††† Iḅo-iḅo ḅu ri qembe, dokoro uni roneneḅowí††† ḅu neko yerewero quro kama mahenowó. Kini. No quhuri uni ḅu neko yerewero quro mahenowó,” yaró.

Kundiḅi tewero muri ḅuro oseseyanguri
(Mak 2:18-22; Luk 5:33-39)

¹⁴ ḅu naruko ḅuno Jon§§§ koro iḅo-iḅo rewero uniyómbó Yesuko mahero ḅande oseseyanguri, “Date koro noreya Farisi unindoya* naru qambu quno o newero ḅuro kundinḅi teyoteto,† quko keḅo iḅo-iḅo rewero unike ḅuko o newero quro kundinḅi kama teyoteng’o?”

¹⁵ Yiqo, ḅande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko ḅuno topé-topémbo newonde quhuri tewangope, ma kini? Kini. Quko imemong’o ta uni ḅu ri toḅeweya. ḅu naruko ḅuno nanḅe topé-topémbo kundinḅi tewang’o.

¹⁶ “Uni kato tuwi sombé keta qu rero tuwi komo qu wituyó mu kama tinḅiyoweya. Kini. Imemong’o kowe punu-punu sonowoníqo, tuwi keta ḅu wosoníqota piyimi horé wuriweya. ¹⁷ Uni kato wain keta qu meme kowí punḅe komo quno ḅuno kama kusíḅoyote. ḅunde tiníqo, punḅe ḅu wuriní wain sonoyó windoroḅoro nokono umbuweya, ko punḅe ḅuya piyo teweya. ḅunde ḅuroko wain keta ḅuko punḅe keta quno nanḅe kusíḅoyoteng’o. ḅunde ti irisa-irisa meté yowari.” ‡

††† 9:13: Hosea 6:6 ‡‡‡ 9:13: “uni roneneḅowí” ḅuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneḅo uniyó tunoqete.

§§§ 9:14: “Jon” ḅuko sono re-re uni ḅu nanḅe. * 9:14: “Farisi uni” ḅundo, nore Anutu koro hutuḅo mande ḅuro okeyá ta howeyoteto, ye iḅanguri. † 9:14: “kudinḅi” teyanguri quno ḅuno unipareto Anutu iḅoro eneḅo ri umbuni naru kanata, irisa ḅundiro o kama nanguri. ‡ 9:17: ḅu naruko ḅuno unindo meme koro kowí rero khi kandí kusiyoro wain ḅuno kusíḅoyanguri. Kusíḅoyoyi wain ḅuko yuqa moré, ko yuqako kowe punḅe ḅu riní koḅeweya. Koḅiní kowe punḅe komo qu ka wuriweya, dokoro koḅewero mepémó kini. § 9:22: “iḅondutu” ḅuko ḅandiro, asa unipareto ḅande kondé ye iḅoyoteng’o, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** 9:23: ḅu naruko ḅuno uni ka khumoníqo, eneḅo suwisawiyómbó mahero kunditi uni kumimbo kusí huwori unipareto tendo parámi teyanguri.

Yesuko pare parámi ka, pare keta ka yoriní meté tariyó

(Mak 5:22-43; Luk 8:41-56)

¹⁸ Asa Yesuko mande ḅu yeyoníqo, uni kembé ka mahero Yesu tangímo kutaqemo potoruku te inoro ḅande yaró, “Neneḅo nambone itaka ka kindo khumote. ḅuko keto maheya kandeke sanḅanímó reka pitu ko yoto-yoto riní.” ¹⁹ ḅunde yiní Yesu otogoro howero toḅiní iḅo-iḅo rewero uniyó ḅuya howero toḅenguri.

²⁰ Pare ka ḅuno yora, kumima naru 12 ḅunde rotoro naru rokóḅo sitú ranḅoyara. Asa uyariyate pare ḅu Yesu huwósina mahero tuwiyó píru ḅu tapémó pekánaró. ²¹ Dokoro newondímbo ḅande yaró, “Tuwiyó pekánoroqota pitu ko meté tewano.”

²² Quko Yesuko rohoréḅo qenero ḅande miraró, “Nambone, newondeke kondé yoní. Keḅo iḅondutukepo§ koriní meté tete.” ḅu naruko ḅuno nanḅe pare ḅu meté taró.

²³ Asa uyareyate Yesu uni kembé ḅuro yano maheró. Mahiní uni kumimbo kusí huwoyi unipare qambu niriye parámi teyanguri.** ²⁴ Yiyoro ḅande yimitoyaró, “Ye otoqoya toḅi. Dokoro pare tomó ta ḅuko kama khuma. Kini, eteyote.” Yiniqo, iḅoro kundo mande yero yomanguri. ²⁵ Quko unipare yohowiní mirako uyiḅo, ya quroko oro pare tomó ta ḅuro kandí towaró. Towoní ene otogaró. ²⁶ ḅunde tiní mira soso ḅuno Yesuko o taró ḅuro piḅa mande iḅanguri.

Yesuko uni toḅeyari kiré mu, manḅó kakayiwí mu yoriní meté tanguri

²⁷ Asa Yesu yendé ɲu roto toɲiní uni irisa toɲeyari kiré mu ɲuya howero ɲande neko-yariyó, “Dewit koro naɲuní,†† sikínari te nuno qembe.”

²⁸ Yiri Yesu ya quroko oníqo, toɲeyari kiré ɲundo eneno oriyó. Ori Yesuko ɲande ose-ese yereró, “Yarindo nondope o ɲa yarino meté tewanope, yero iɲondutu titiripe,‡‡ ma kini?”

Yini mande topé yariyó, “Uni Parámi, iyo, iɲondutu tetero.”

²⁹ Arisa kandí rero toɲeyarimo rero ɲande yaró, “Yari iɲondutu titiri, ɲunde ɲuroko o ɲu yarino tunoqeweya.” ³⁰ Yiniqo, toɲeyari hiyóqaró. Ko Yesuko mande kondé ɲande yunaró, “Ʋaro uni ma yimirowero.” ³¹ Quko uni irisa ɲundo uyaro mira soso ɲuno Yesu ɲuro piɲa mande yimirariyó.

³² Asa uni irisa ɲu roto toɲiriqo, unipareto uni ka maɲgó kakayiwí mu ko yuqa piyimi§§ ɲuno yora qu, ɲu re Yesuko mahenɲurí. ³³ Mahi Yesuko yuqa piyimi ɲu howiní maɲgó kakayiwí ɲu mande yaró. Ko unipare iɲonduta parámi tero ɲande yaɲɲurí, “Komo Israel koro mirako ɲano o ka ɲunde qu ɲano kama tunoqeyara.”

³⁴ Quko Farisi*** ɲundo ɲande yaɲɲurí, “Eneko yuqa piyimi ɲuro kembéye††† monɲo wimbí rero yuqa piyimi ɲu yohoweyote.”

Kho uni engé siyowero qu moré kini

³⁵ Asa Yesu uyaro yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ɲuya uyaro. Uyaro Juda koro huru-huru yano oro mande rondaqe yunoyaró, ko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote

naruyó‡‡‡ ɲuro miti mande ɲu yesoworo yimitoyaró, ko se khumo koweyewore ɲuno qu yoriní meté taɲɲurí. ³⁶ Ʋu naruko ɲuno unipare parámi mahi yiyoro sikíye taró. Dokoro, quhurí parámi korowaɲɲurí, ko samaka-samakaye moré kini, asa sipsip ka sopo-sopoye moré kini ɲunde qembe yaɲɲurí. ³⁷ Ʋunde yiyoro iɲo-iɲo rewero uniyó ɲande yimiraró, “O newero qu khono parámi engé tete, quko kho tero engé siyowero ɲuro uniyó qambu kini. ³⁸ Ʋunde ɲuroko kho simburí kirayoka kho uni asá yiriní uyaro o ɲu se kopowaɲɲo.”

10

Yesuko asá yerewí uni 12 ɲu wimbu yunaró (Mak 3:13-19; Luk 6:12-16)

¹ Asa Yesuko iɲo-iɲo rewero uniyó* 12 ɲu neko yiriní mahiqo, wimbu yunaró. Wimbu ɲuko yuqa pusú† unipareko yotɲɲo ɲu yohowewero quro, ko se khumo kate-kate soso ɲu yori meté tewero ɲuro quya.

² Asá yerewí uni‡ 12 ɲuro owéye muko ɲandiro. Uni korete ɲuko Saimon, owí kako Pita, koya koneyó Andru. Ko Jems, ɲuko Sepeti koro naɲuní, koya koneyó Jon. ³ Ko Filip koya Bartolomeyu, ko Tomas koya Matyu, ɲuko takis re-re uni.§ Ko Jems, ɲuko Alipeus koro naɲuní, koya Tatius. ⁴ Ko Saimon, ɲuko Selot koro wini ka,** koya Jutas Isikariot, imemɲɲo ɲundo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

Yesuko asá yerewí uni 12 ɲu kho yunoro asá yereró (Mak 6:7-13; Luk 9:1-5)

†† 9:27: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ʋu naruko ɲuno Anutuko Dewit ɲande miraró, imemɲɲo keɲo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ɲundo Dewit koro naɲuní sopaɲɲurí, ko uni ɲuro sopaɲɲurí ɲu, “Mesaia,” ma “Kristo,” ye nekoɲaɲɲurí. Ko Mande kondé ɲundo uni toɲeye kiré mu yoriní meté tewaɲɲo, ɲu ye iɲaɲɲurí (Aisaia 35:5 weyo qembe). ‡‡ 9:28: “iɲondutu” ɲuko ɲandiro, asa unipareto ɲande kondé ye iɲoyotɲɲo, ko Anutuko meté sopo yereweya. §§ 9:32: “yuqa piyimi” ɲuko sambo simó ɲunde qembe, quko Anutu koro saɲɲurí tero unipare rowore yereyotɲɲo. *** 9:34: “Farisi uni” ɲundo, nore Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howeyoteto, ye iɲaɲɲurí. ††† 9:34: “yuqa piyimi ɲuro kembéye” ɲuko Monimbu nange, owí kako “Satan.” ‡‡‡ 9:35: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno iɲondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaɲɲo. * 10:1: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaqe yunoyaró. † 10:1: “yuqa pusú” ɲuko sambo simó ɲunde qembe, quko Anutu koro saɲɲurí tero unipare rowore yereyotɲɲo. ‡ 10:2: “asá yerewí uni” ɲuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó taɲɲurí. § 10:3: “takis re-re uni” ɲundo uniparetoro situwiye rondaɲero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ɲu inaɲɲurí. ** 10:4: “Selot koro wini” ɲuko saɲɲurí uni. Enendo Rom uninidoya kuma teyaɲɲurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyimijaɲɲurí. †† 10:5: “uni wini meyowo” ɲunde quko Juda unipare kini qu nange.

⁵ Asa Yesuko uni 12 ŋu asá yerero ŋande yimiraró, “Yeko uni wini meyowo^{††} quuno ŋuno ma uyarewero. Ko Samaria^{‡‡} koro yendéyemo ma uyarewero. Kini. ⁶ Yeko Israel koro wini quko, sipsip ka khe rotangurí qu qembe yotenggo, ŋuno nanje uyari qembe. ⁷ Ye toŋeya mande ŋande yesowoyi, ko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§} ŋu tunoqewero tete. ⁸ Ye toŋeya se khumo uni yorika meté ti, uni khumangurí mu yorika otoqi, koweye piyimi khumo uni ŋu yorika sara ti, ko yuqa piyimi mu^{***} unipareko yotenggo ŋu yohowí. O komo kina tuwó siyanggo ŋu tuwó yunoyi. ⁹ Mone golpe ma silwape ma kapa ŋu ma puŋgeyowero. ¹⁰ Puŋge ka ma rumo toŋewero. Ko ye kowe punu-punu irisa ŋuya ma siyowero, khe punu-punu ŋuya ma siyowero, tesangga towo toŋewero qu ŋuya kama siyowero. Uni kho teyote ŋuko, o newero qu meté reyote.

¹¹ “Ye yate yendé parámimbe ma tomó quuno ŋuno uroqo, do uni kato yeŋo mandeye meté iŋoweya ŋu seqayi qembe. Asa yendé ŋuno yotoroqi, eneya nanje kunditi qembe. ¹² ŋandiro, ya ka quroyómo oroqo, “Naru meté,” yimiroyi qembe. ¹³ Ko ya ŋuro simburímbo ye yorewero ninju-ninju tiqo, newonde ime yuni qembe, quko yorewero piyimigoyiqo, newonde ime ŋu pitu ko ri qembe. ¹⁴ Ko uni kato yorero yayómo kama oníqo, ko yeŋo mandeye kama iŋoníqo, asa ye meté yape ma yendé ŋu rotoroqi, noko murutómi kheyemo ŋu siyoyi umbuweya.^{†††} ¹⁵ Nondo mande hamó ye yimirowe teteno, naru Anutuko unipare soso ronda yereweya quuno Sotom unindoya Gomora unindoya topé piyimi rewanggo. ^{‡‡‡} Quko ŋu yendé yeya topo kama twanggo qu ŋundo topé piyimi horé rewanggo.

^{‡‡} 10:5: “Sa maria” ŋuko mira ka, Judia mira koya Galili mira keweroyarimo yaró. Komo suki wini kato mira meyowo monggo mahero ŋuno kunditeyangurí. Kunditero hutuŋo mande koro sokome kandeka ŋu (Murí Tero, Toŋengurí, O Qa-qa Uní, Qambuye, Hutuŋo Mande) howeyangurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sanggírí tangurí. ^{§§} 10:7: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusungoyómo yowanggo. ^{***} 10:8: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro sanggírí tero unipare rowore yereyotenggo. ^{†††} 10:14: “noko murutómi kheyemo ŋu siyoyi umbuweya” ŋuro murí muko ŋandiro: otete ŋuwore eneŋo newonde sanggírí uni ŋu witú yerero huwó yerewanggo. ^{‡‡‡} 10:15: Komo suki yendé irisa ŋu, “Sotom” koya “Gomora” koya o piyimi horé tiqo, Anutuko wongga rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.) ^{§§§} 10:17: Juda koro uni kembémboro uni piyimi huru-huru yayemo meté utómbo haususu yerengurí.

* 10:18: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu nanje. [†] 10:23: “Unindoro Najuni” ŋuko Yesu nanje.

Quhurí kate-kate tunoqeweya
(Mak 13:9-13; Luk 21:12-17)

¹⁶ “Injoi. Nondo ye sipsip ŋunde qembe yorewe yendo á sawa keweroyewore toŋewanggo. ŋunde ŋuroko ye sire qembe do khe ka howewanggo ŋu kondé rondaŋi qembe, ko nú qembe murí piyimi ma howewero. ¹⁷ Ye unindoro iŋondataqi qembe. Enendo ye yorero uni kembémboro kandeyemo yorotiqo, Juda koro huru-huru yano haususu yerewanggo. ^{§§§} ¹⁸ Yeko owéne towoyotenggo, ŋu murí ŋuro uni ŋundo yorero wiri yerete uni parámi toŋeyemo ko uni kembé-kembé toŋeyemo yoroti kanjawanggo. ŋunde tiqo, wiri yerete uni ko uni wini meyowo soso* ŋundo ye yiyoro neneŋo muríne qenewanggo. ¹⁹ Asa yate ye yorero mande khono yorotiqo, sasaro tero ŋande ma iŋowero, ‘Nore mande ka date yewato? Ko nore topé date yewato?’ Kini. ŋu naruko ŋuno nanje mande date yewero ŋu witú yirini yesowowanggo. ²⁰ Dokoro, yerjombo mande ŋu kama yesowowanggo. Kini, Awayembo Yuqayómbó yeŋo manjogoyembo mande yesowoweya.

²¹ “Payómbó koneyó mande piyimi ye inoníqo, uroyi khumoweya. Kowe iwímbo simómboya ŋunde nanje teweya. Kowe simómbo iwí-nimímboya ŋunde nanje ti khumowari. ²² Ko uni soso newonde piyimi horé yeya iŋowanggo, dokoro neneŋo owéne muko yeno yorote. Quko dani kato kondé kanjeyate rambaruru takaweya. ²³ Ko unipare yendé ka nonŋo qundo o piyimi te yunoyiqo, ye meté soreya yendé meyowomo torji qembe. Dokoro no mande hamó ye yimiroteno, yeko Israel koro yendéne-yendéne ŋuno watí uyareyoní Unindoro Najuni[†] maheweya ŋu.”

²⁴ “Injo-ino rewero unindo rondaqerondaqé uniye kama taka yereyotenggo, ko

sunará simómbo uni parámiye kama taka yereyotenggo. ²⁵ Ijo-ijo rewero uni njuko rondaqe-rondaqe uniyembo kiaróye tewero njuro ijoyotenggo. Ko sunará simó njuko uni parámiyembo kiaróye tewero njuro ijoyotenggo. Unindo ya simburí owé, Belisipulu,[‡] ye nekoyotenggo tiníqo, enendo simburímbo topé-topé njuya owé piyimi neko yerewanggo.

Yendo Anutu koro nanje sasaro te inoyi qembe

(Luk 12:2-7)

²⁶ “Njunde njuroko uni karo ma sorewero. Dokoro o pokawí soso njú tunomo tuno-qeweya. Mande soso sóqeyote njú unindo njú ijowanggo. ²⁷ Mande suwono yimiroteno njuko ye kosano yi qembe. Mande mondó qu itaka kusumboyembo ijotenggo, njuko ye ya umó moŋgo yesowo yimiri qembe. [§] ²⁸ Unindo kowenani uroyi khumoweya njuko yuqanani uroyi khumowero mepémo kini. Uni njuro ma sorewero. Kini, Anutuko yuqaye, koweye irisa-irisa raŋoní kewá piyimimo ^{**} njuno uweya njuro nanje sori qembe. ²⁹ Qeni, uni kato nú tomó ta ka wondo musiyó tomó ta qundo kimo tetenggo, hamómbe? Ko nú njú nokono rokaráño uweya tiníqo, yeño awayem-boko hamó ijoweya. ³⁰ Ko enendo huye datiro kembayemo yote njú soso ijomukote. ³¹ Njunde njuroko ye ma sorewero. Yendo nú tomó ta-ta njú taka yeretenggo.

Yeko Yesu koro uni njú njuro yesowoyi qembe
(Luk 12:8-9)

³² “Njunde njuroko uni kato unipare toŋeyemo yesoworo nono womoweya tiníqo, no awane samboko yote njuro toŋímo yesoworo eneya womowano. ³³ Uni kato unipare toŋeyemo huwó nereyote tiníqo, no njuya awane toŋímo ene huwóŋowano.

Yesu njuro surumí parámi ti qembe
(Luk 12:51-53; 14:26-27)

[‡] 10:25: “Belisipulu” njuko Monimbu nanje, owí kako “Satan.” [§] 10:27: Israel mirako njuno “ya umó” njuko surujo kini, papare nanje. Uni kumimbo njuno kaŋero piña mande meté yeyangurí. ^{**} 10:28: “kewá piyimi” njuko naru weŋako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya. ^{††} 10:38: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enego uni sangiriye yorero njuno uroyi khumoyangurí. Njuko tatá surujo nokono raŋoro piño papare ka saŋano yora. Naru rokóŋoro uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo njuno uyarengurí. ^{‡‡} 10:41: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ^{§§} 10:41: “uni roneneŋowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enego uniyó tunoqete.

³⁴ “Iji, nondo nokono njano newonde ime yunowero quro kama umbunowó. Kini. Kiro kuma yunowero quro umbunowó. ³⁵ Hamó, nondo mahero

“ ‘nanjunímbo iwímboya epe usowo-sowo tewari,
nambunímbo nimímboya epe usowo-sowo tewari,
nepímbo nepímboya epe usowo-sowo tewari,
³⁶ uni kato winiyómboya sangirí tewanggo.’

³⁷ “Uni kato iwí-nimímbo surumí parámi teyote, quko nenejo surumí tomó ta teyote, njuko nenejo topono kama yorote. Uni kato nambo-simómbo surumí parámi teyote, quko nenejo surumí tomó ta teyote, njuko nenejo topono kama yorote. ³⁸ Uni kato tipiriryó^{††} re koroworo no kama nohoweyote njuko, ene nenejo topono kama yorote. ³⁹ Uni kato yoto-yotoyómbo ijomukoyote njuko yoto-yotoyó rotoweya. Quko uni kato nohowero yoto-yotoyó rotoweya njuko yoto-yoto horé reweya.

Samaka-samakayembo kimo meté re-wanggo

(Mak 9:41)

⁴⁰ “Uni kato ye yorero o meté te yunote njuko no norero o meté te nunote. Njunde tero enendoko uni asá nereró njuya o meté te inote. ⁴¹ Uni kato, ‘No ye-ye uni^{‡‡} samaka yerewe,’ ye ijoro ye-ye uni ka o meté te inote, njuko Anutu koro ye-ye unin-doro kimoye njú reweya. Uni kato, ‘No uni roneneŋowí^{§§} samakaŋowe,’ ye ijoro uni roneneŋowí ka o meté te inote, njuko uni roneneŋowímbo kimoye njú reweya. ⁴² Uni kato, ‘No Yesu koro ijo-ijo rewero uni samakaŋowe,’ ye ijoro ijo-ijo rewero uni owé moré kini qu sono kiño inote quko, no mande hamó yimiroteno, uni njuro kimoyó njuko kama piyo teweya.”

11

Jonko Yesu njuro oseseyaró
(Luk 7:18-35)

¹ Yesuko enejo ijo-ijo rewero uniyó 12 nj mande yimironí kini tiní nj nonjo tojoro uniparetoro yendéyemo mande rondaqe yunoro Anutu koro mandí yesowo yimitoyaró.

² Asa Jon* kusi-kusi yano yotoro Kristoko† kho taró njuro piña mande ijaró. Njunde ijjoro ene ijo-ijo rewero uniyó asá yirini uyarengurí. ³ Eneno uyaro njande oseseyangurí, “Kepe uni maheweya njuro ijjatowó njumbe‡ ma nore meyowo ka sopowato?”

⁴ Njunde yi Yesuko mande topé njande yimiraró, “Ye uyareya o soso ijjoro qenetenjo nj Jon miroyi. ⁵ Tojeyey kiré mu tojetero o qeneyotengjo, kheyey piyimi mu khete uyareyotengjo, koweyey piyimi khumo qu sara teyotengjo, kusumboye tuwo qu mande ijjoyotengjo, uni khumowí mu otoqoyotengjo, onojoye moré kini qu miti mande ijjoyotengjo. ⁶ Kowe uni ka nenejo ijjoro ijjondutuyó§ kama piyo teweya njuko puriyo ka rete.”

⁷ Yiní ijjoro toji Yesuko unipare qambu nj Jon njuro njande yimiraró, “Ye do ka qenewero mira wimbímo uyarengurí? Matúmbo tamá ka okokowoyote njumbe qenewero njuno uyarengurí, peka? Kini. ⁸ Quko ye do ka qenewero njuno uyarengurí? Uni ka kowe punu-punuyó meté-meté mu teyonímbe nj qenewero uyarengurí, peka? Kini, uni kato tuwi meté-meté mu punuwo nakayá enesó-enesó tero o meté-meté mu siyotengjo qundo wiri yerete unindoro yayemo yotengjo. ⁹ Quko ye do ka qenewero njuno uyarengurí? Ye-ye uni** ka qenewero uyarengurí, hamómbe? Iyo,

* 11:2: “Jon” njuko sono re-re uni nj nange. † 11:2: “Kristo” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokójoní mahero

wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj. ‡ 11:3: Komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokójoní” nange. § 11:6: “ijjondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye ijjoyotengjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** 11:9: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

†† 11:11: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno ijjondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo. ‡‡ 11:13: “Ye-ye Unindoro mandeyemboya Hutujo Mande njuya” njuko Anutu koro mande korete qu. §§ 11:14: “Elaija” njuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 njande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka ronggaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. *** 11:18: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde

qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotengjo. ††† 11:19: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nange.

ko no njande ye yimiroteno, nj ye-ye uni njundo ye-ye uni kumi taka yerete. ¹⁰ Nj uni njuro nanje sokomeko njuno njande nakayánjaró,

“ ‘Ijo, nondo uni ka mande yesowo yimi-toyoweya qu asájjowe koretero uro kejo khe qu ronggaruwoweya.’

¹¹ “Ye hamó yimirowe, sono re-re uni nj, Jon koro owí njundoko nokono uni soso owéye takate. Quko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo†† njuno uni ka owí tomó ta njundo Jon takate.

¹² Sono re-re uni nj, Jon, njundo kho kimaní tero mande yesowaró nj nonjo yate itaka mahete nj, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó nj quhurí korowote, ko unindo naruko njuno owero quro kuma teyotengjo. ¹³ Dokoro Ye-ye Unindoro mandeyemboya Hutujo Mande njuyako‡‡ Anutu koro mande yeyuri nange yate-yate Jon maheró. ¹⁴ Ko yendo ijjoweroqo, asa ijjoyi. Sokomeko njande yaró, Elaija§§ njundo kanjuya maheweya. Asa njuko Jon nange. ¹⁵ Uni ka kusumbí moré tiníqo, mande nj ijjoweya.

¹⁶ “Ko nondo unipare itaka yotengjo njuro muríyembo tapara mande date yesowowano? Eneko simó ta-ta yendé keweroko kunditero simó ta-ta meyowo neko yerero njande yeyotengjo,

¹⁷ “ ‘Nore kusí huwoyotowó, quko ye kama quno ranjurí, Nore sikí yambo yatowó, quko ye kama tendoyangurí.’

¹⁸ “Njunde yeteno, dokoro Jonko mahero o parámi kama neyara, wain parámi kama neyara. Kowe unindo njande yangurí, ‘Yuqa piyimi*** quroyómo yote.’ ¹⁹ Unindoro

Nanjuni††† mahero o qímboro neyote. Ko yendo ñande yeyotengo, ‘Uni ñuko o nero qahí parámi tinditete, wain parámi nero kape-kape teyote. Eneko takis re-re unin-doya‡‡‡ quhurí unindoya topo teyote.’ Ñunde yeyotengo, quko iño-iño meté horé ñundo engé meté riní tunoqeweya.” §§§

Yesu kama ijondutuwowanngo qundo topé piyimi rewango

(Luk 10:13-15)

²⁰ Yesuko ñunde yero yendé pará-pará kumimboya kiro mande yimitoyaró. Dokoro yendé ñuno o wimbí moré* teyaró, quko unipareto newonde rohoré kama tanjurí. ²¹ Asa ñande yaró, “Ye Korasin, ininiyaqe, ye Betisaita,† ininiyaqe. Ye quhurí piyimi korowowanngo. Ko o wimbí moré keweroyemo tanowó ñuko komo yendé meyowo Tair, Saiton‡ ñuno tunoqaró tiníqo, unipare ñundo qenero newonde rohoré tero newonde surumí koro tuwí qu punuworo nombó kembaye sañano rañanjurí, peka. § ²² Hamó, quko ñande ye yimiroteno, Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ñuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ñundo Tair, Saiton uniparetoro kimoye takaweya. ²³ Ko ye Kaperneam, ye yoriní samboko ona owanngo, peka? Kini, uni khumowí ñuro yendéyemo** amuno uwanngo. Ko o wimbí moré ye keweroyemo tanowó ñuko komo Sotom yendémo†† ñuno tunoqaró tiníqo, yendé ñuko itaka yorote. ²⁴ Hamó, quko ñande ye yimiroteno, Anutuko unipare soso ronda yereweya quno ñuno yeño

‡‡‡ 11:19: “takis re-re uni” ñundo uniparetoro situwiye rondanero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu inanjurí. §§§ 11:19: Juda unindo ñande yeyanjurí, ko kepe mande ka iñoro hamómbe ma kini qene iñoweya

tiníqo, koretero danimbo mande ñu yaró, eneño khe u-uyó qene rondanje qembe. * 11:20: “o wimbí moré”

ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. † 11:21: “Korasin” koya “Betisaita” ñuko Juda winiyembo yendéye nanqe, Galilí Sono Towo kutaqemo ñuno yorariyó. ‡ 11:21: “Tair koya Saiton”

ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyó. § 11:21: Ñu naruko ñuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwí piyimi horé ka punuworo nombó kembayemo sañano rañoyanjurí. ** 11:23: “uni khumowí ñuro yendéye” ñuko Juda unipareto ñande ye inanjurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuno uyanjurí. †† 11:23: Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko wonqa

rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe). * 12:1: “Sapat naru” ñuko sonda naru weña ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanjurí. Ñu naruko ñuno koro

ka tewero mepémo kini (Toñanjurí 20:8-11 weyo qembe). † 12:2: Hutunjo mande ñuro iño-iño unindo ñande yanjurí, ko Sapat naruko ñuno uni kato koro kumi tewero mepémo kini. Enendo koro seweró mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, engé siyowero mepémo kini, ko koro kumi meyowo ñuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutunjo mandeko ore mande ñunde qu kama yaró, iño-iño uni ñu nanqe ñunde kondé yero unipare soré yereñguri.

kimoye piyimi ñundo Sotom koro kimoye piyimi ñu takaweya.”

Yendo Yesuko mahe imaqe-imaqe ri qembe (Luk 10:21-22)

²⁵ Ñu naruko ñuno Yesuko ñande yaró, “Awa, keko sambo koro, noko koro Uni Parámi. Keño seréñqe teteno, dokoro ke komo o ña se tapunoyi iño-iño unindo kama inanjurí. Kowe uni kumi oña qembe yotengo qu witú yereró. ²⁶ Iyo, Awa, keño nunjuríñqe howero ñunde taró.”

²⁷ Yero Yesuko ñande yaró, “Awanembo o soso re kandenemo raró. Iwímbo nanqe Nanjuní iño inoyote, uni kato kama iñote. Kowe Nanjunímbo nanqe Iwí iño inoyote, ko Nanjunímbo uni ka Iwí witú yereyote ñu ñuyako Iwí iño inotengo.

²⁸ “Ye soso koweyumu tero quhurí korowoyotengo ñu nono mahi. Nondo newonde ime yunowano. ²⁹ Ye owéye re umbuya no kusunonemo yotero mandene iñoyi qembe. Dokoro no sañgirí uni kini, ko owéne kama rewe oyote. Ñunde tero yeño newondeye imaqeweya. ³⁰ Hamó, ye no kusunonemo yotengo tiníqo, khe meté howewanngo, ko koro taño qu yunowano.”

12

Yesuko Sapat naru ñu sopoyote (Mak 2:23-28; Luk 6:1-5)

¹ Naru kano, Sapat naru* kanoko ñuno, Yesuko wit koro koro koro ka kewerowore yate-yaró. Yate-yate iño-iño rewero uniyómbo o koro khumoro wit simó kumi siyoro neyanjurí. ² Niqo, Farisi unindo yiyoro Yesu ñande miranjurí, “Hutunjo mande

hundo otete ŋu soréjoro, Sapat naruko ŋuno ŋu ma tewero, yete. Do karo keŋo iŋo-iŋo rewero unikepo ŋunde tetenŋo?" †

³ Ko Yesuko mande topé ŋande yimiraró, "Yembe komo Dewit‡ o komo taró ŋuro sokome ŋumbeka kama weyaŋguri?§ Eneya winiyómboya o koro khumaŋguri. ⁴ Khumoro Dewitko hutuŋo mande wendaqero Anutu koro yano oro bret ka Anutu koro toŋímo yote qu^{**} re umburo eneya topé-topémboya kopo naŋguri. Bret ŋuko enendo kama rewero qu, o qa-qa unindo nanŋe newaŋgo qu. ⁵ Ko yendo peka Hutuŋo Mande†† ŋumbeka kama weyaŋguri, ŋundo ŋande yete, asa Sapat naruko o qa-qa unindo Anutu koro Ya Surumímo koro tewaŋgo, quko potóye moré kini. ⁶ Asa nondo ŋande ye yimirowe, oka ŋano yote, ŋundo Anutu koro Ya Surumí ŋu takate. ⁷ Mande ka sokomeko ŋande yete, 'No o qa-qa te nunowero ŋuro kama iŋoteno. Kini, ye sikíye te yunowero ŋuro iŋoteno.' ‡‡ ŋunde yete, ko yendo mande ŋuro murí okeyá ta iŋaŋguri tiníqo, mande kho uni potóye moré kini kama yunoweya. ⁸ Dokoro Unindoro Naŋuni§§ ŋundo Sapat naruyó ŋu sopoyote."

Sapat naruko ŋuno Yesuko uni kandí piyimi mu riní meté taró
(Mak 3:1-6; Luk 6:6-11)

⁹ ŋunde yero toŋero yendé kano uyaro huru-huru yaye^{***} quroko oró. ¹⁰ Oní uni ka kandí kasina khumaró qu ŋuno yora. Asa kumimbo Yesu mande kho inowero quro iŋaŋguri, ŋunde ŋuroko ŋande oseyaŋguri, "Uni kato Sapat naruko††† ŋuno se khumo uni roŋgaruwoweya tiníqo, hutuŋo mande ŋu wendaqeweyape ma kini?"

¹¹ Yíqo, ŋande yimiraró, "Ye keweroyemo uni kato sipsipyó moré, ko Sapat naruko sipsip ka meré kano uweya. Uni ŋundo

kho tero sipsip toworo wosoní areweya, hamómbe? ¹² Quko sipsip ŋuko o tomó ta, uni kako o parámi. ŋunde ŋuroko norendo Sapat naruko ŋuno murí meté te inowato tináŋ, hutuŋo mande kama wendaqewato."

¹³ ŋunde yero uni ŋu ŋande miraró, "Kandeke raŋo." Yini kandí raŋoní pitu ko meté taró, kandí kawore meté ŋunde nanŋe. ¹⁴ Quko Farisi unindo‡‡‡ ya rotoru huruworo mande kusiyoro Yesu uroyi khumoweya ŋuro oreyó seqaŋguri.

Yesuko Anutu koro kho uni hamó

¹⁵ Yesuko Farisi koro iŋo-iŋoye qene iŋoro yendé ŋu roto toŋeró. Toŋiní unipare qambu qundo howero toŋeŋguri. ŋunde howi enendo soso se khumoye moré mu yoriní meté ti ¹⁶ ŋande yiyo yaró, "No dani yero uni meyowo ŋu ma yimirowero." ¹⁷ ŋunde taró ŋundo Anutu koro mande ka ye-ye uni Aisaia yaró ŋu riní hamó taró. ŋande yaró,

¹⁸ "Ye neneŋo sunará simóne qeni. Neneŋombo rokoŋanowó. ŋuro surumí iŋoyoteno, ŋuro niŋguningu hamó teyoteno.

Nondo Yuqane rero eneno rewano, ko enendo hamó moŋgo uni wini soso ronda yereweya.

¹⁹ Kiro mande ka kama yeweya, kama kiweweya, ko unipareto yendémo ŋuno maŋgó kama iŋowaŋgo.

²⁰ Tamá toqero rokoreŋoweya, ŋu soso kama toqeweya, ko te suru pukatutu teyote ŋuko kama winzumoweya.

ŋunde teyate murí roneneŋowí mu riní o soso takaweya.

²¹ Kowe uni wini soso ŋundo owímo o meté siyowero ŋuro ene sopowaŋgo." §§§

‡ 12:3: "Dewit" - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare ŋuyako Dewit kondé iŋo inaŋguri. § 12:3: 1 Samuel 21:1-6 weyo qembe. ** 12:4: O qa-qa uni ŋundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro toŋímo yakutímo rotanŋuri. Sonda kanata quroko ŋuroko roti kini tiní o qa-qa unindo naŋguri. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) †† 12:5: "Hutuŋo Mande" ŋuko komo Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ 12:7: Hosea 6:6 §§ 12:8: "Unindoro Naŋuni" ŋuko Yesu nanŋe. *** 12:9: "huru-huru ya" ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋguri. ††† 12:10: "Sapat naruko" ŋuno Juda unipareto koro ka tewero mepémo kini. ‡‡‡ 12:14: "Farisi uni" ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋguri. §§§ 12:21:

Belisipuluko Yesu samakanjoyote, peka
(Mak 3:20-30; Luk 11:14-23; 12:10)

²² Asa ŋu naruko ŋuno nange uni ka yuqa piyimi mu* quroyómo yora qu rero Yesuko mahŋguri. Uni ŋuko maŋgó kakayiwi mu ko toŋi kiré mu. Ko Yesuko uni ŋu rini meté tini mande yero tojetaró. ²³ Ŋunde tini newondeye uroní unipare soso niŋguniŋgu tero ŋande yaŋguri, “Asa, uni ŋako Dewit koro naŋuni† ŋumbeka?”

²⁴ Quko Farisi‡ unindo ŋuro qene iŋoro ŋande yaŋguri, “Uni ŋundo yuqa piyimi ŋuro kembéye, Belisipulu,§ ŋuro wimbímo nange yuqa piyimi ŋu yohoweyote.”

²⁵ Yesuko iŋo-iŋoye ŋu iŋoro ŋande yimiraró, “Ko wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewango tiniŋo, mira ŋuko piyo teweya. Ko yendé katope ma suwisa kato usoworo wini irisa tero kuma tewango tiniŋo, irisa-irisa kondé kama kaŋewango. ²⁶ Ŋunde nange, ko Monimbuko eneŋo winiyó yohoweweya tiniŋo, usoworo wini irisa teteŋgo. Date tero ene wimbu rero winiyó wiri yereweya?

²⁷ Ko hamó Belisipulu ŋundo samaka niriní yuqa piyimi yohoweyoteno tiniŋo, asa dandoko yeŋo winiye ŋu samaka yiriní yuqa piyimi yohoweyotengo? Ŋundi nange yeŋo winiye ŋundoko ye ronda yerewango. ²⁸ Quko Anutu koro Yuqa qundo no samaka niriní yuqa piyimi yohoweyoteno tiniŋo, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** ŋuko yeno mahete.

²⁹ “Date teroqo, uni kato uni kondémboro yayó quroko oro oyó siyoweya? Enendo uni kondé ŋu kusiyoroqota yano oro oyó soso siyoweya.††

³⁰ “Uni ka noya topo kama teweya ŋuko noya saŋgiri teyote. Uni ka noya kama

kopoyote ŋuko yorini wisikarajoyote. ³¹ Ŋunde ŋuro no ye yimiroteno, Anutuko yeŋo quhuriye soso ko yesará yereyotengo qu soso se rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumi‡‡ yesaráŋoweya tiniŋo, Anutuko ŋu quhuri ŋu kama re rotoweya. ³² Ko uni kato Unindoro Naŋuni§§ yesaráŋoweya tiniŋo, Anutuko ŋu quhuri ŋu re rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumi yesaráŋoweya tiniŋo, Anutuko ŋu quhuri ŋu itaka ŋano ko imemongo ŋuya kama re rotoweya.

Te piyimi kato engé piyimi teyote
(Luk 6:43-45)

³³ “Ko te ka meté yoniŋo, te koro engé ŋuya meté. Ko te ka piyimi yoniŋo, engé ŋuya piyimi. Unindo te ŋuro engé qeneroqota iŋowango, te ŋu metembe ma piyimi. ³⁴ Yeko sire piyimi ŋuro simó ŋu. Ye uni piyimi, asa date tero mande meté qu yewango? Dokoro okato newondeye rini maŋore areyoní maŋoyembo yeyote nange. ³⁵ Uni meté ŋundo iŋo-iŋo meté qundo newondí rini maŋorini muri meté teyote. Uni piyimi ŋundo iŋo-iŋo piyimi qundo newondí rini maŋorini muri piyimi mu teyote. ³⁶ Quko nondo ye yimiroteno, Anutuko unipare ronda yereweya naruko ŋuno unipare soso mande wimbo-wimbo yaŋguri ŋuro mande kho rewango. ³⁷ Dokoro Anutuko mandeyewore ronda yereweya. Hamó, mandeyewore, roneneŋowí mu, ye neko yereweya, peka, ko mandeyewore topé piyimi ka yunoweya, peka.”

Jona koro rokó qu qenewango
(Mak 8:11-12; Luk 11:29-32)

³⁸ Asa hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni kumimboya Farisi uni kumimboya*** Yesu ŋande miranŋuri, “Rondaqe-rondaqe Uni, norendo keto rokó ka teka nore qene iŋato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

* 12:22: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro saŋgiri tero unipare rowore yereyotengo.

† 12:23: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ŋu naruko ŋuno Anutuko Dewit ŋande miraró, imemongo keŋo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ŋundo Dewit koro naŋuni sopanŋuri, ko uni ŋuro sopanŋuri ŋu, “Mesaia,” ma, “Kristo,” ye nekoyanŋuri. Ko Mande kondé ŋundo uni toŋeye kiré mu yorini meté tewango, ŋu ye iŋanŋuri (Aisaia 35:5 weyo qembe). ‡ 12:24: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋanŋuri. § 12:24: “Belisipulu”

ŋuko Monimbu nange, owi kako “Satan.” ** 12:28: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. †† 12:29: Tapara mandeko ŋuno “uni kondé” ŋuko Monimbu nange, ko uni meyowo ŋuko Yesu nange. ‡‡ 12:31: “Yuqa Surumi” ŋuko Anutu koro Yuqa nange. §§ 12:32: “Unindoro Naŋuni” ŋuko Yesu nange. *** 12:38: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyanŋuri. “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋanŋuri.

³⁹ Quko enendo mande topé ɲande yimiraró, “Itaka unipare ɲano quko unipare piyimi ko newondeye hamó rero Anutu kama inoyotenggo. Naru rokóɲoro rokó ka qenewero nekoyotenggo. Quko rokó ka kama qenewarngo. Kini. Rokó kanata na qenewarngo, ɲuko ye-ye uni Jona koro rokó qu. ⁴⁰ Jonako sono qare parámi qahí quroko ɲuno kosa kapusa suwo kapusa ɲunde yora. ††† ɲunde narŋge Unindoro Narɲuní ɲuya kosa kapusa suwo kapusa noko quroyómo ɲunde yoweya. ⁴¹ Komo suki Jonako mande yesowaró quno ɲuno Niniwe unindoko ††† newonde rohoré tanɲurí. ɲunde ɲuroko imemonggo, Anutuko unipare soso ronda yereweya quno ɲuno Niniwe unindoko unipare ɲano qu yorero mande khono yorotoyi topé piyimi rewanggo. Dokoro itaka uni kanata keweroyemo yote, owímbo Jona koro owí takate. ⁴² Komo suki wiri yerete pare kato mira kapiyamo amu nonngo §§§ arero Solomon koro iɲo-iɲo meté horé iɲowero maheró. ɲunde ɲuroko imemonggo, Anutuko unipare ronda yereweya quno ɲuno pare ɲundo otoqoro unipare ɲano qu yorero mande khono yorotoweya. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, ɲuro owímbo Solomon koro owí takate.

Yuqa piyimi kato wimbo-wimbo uyare pitu ko mahete
(Luk 11:24-26)

⁴³ “Ko yuqa pusú* uni ka rotorogo toɲero mira harimo wimbo-wimbo toɲero mira imaɲewero qu ɲu seqayote, quko qenewero mepémo kini. ⁴⁴ Ko ene ɲande yeweya, ‘No pitu ko uyareya pase komo yorano quno ɲuno yorowano.’ Yero toɲero ya ɲu qen-íníqo, kina yoweya, ko unindo ya ɲu murutó siyoyi toɲiní meté yote. ⁴⁵ ɲunde ɲuro ene toɲero yuqa piyimi kande sanjyoro irisa yore mahewanggo. Yuqa kande sanjyoro irisa ɲuro muriye piyimi ɲuko enego murí takaweya. Mahero ya ɲuro quroyómo yowanggo. Koreteroqo, piyimi tomó ta yora, quko itakako hamó-hamó piyimi parámi horé yoweya. ɲundi ro narŋge unipare

††† 12:40: Jona 1:17; 2:10 weyo qembe.

Pare ɲuko Juda pare kini, kape pare qu ka. sanjirí tero unipare rowore yereyotenggo. ɲunde qu yero oka wití yereró.

††† 12:41: “Niniwe uni” ɲuko Juda uni kini, kape uni. §§§ 12:42:

* 12:43: “yuqa pusú” ɲuko sambo simó ɲunde qembe, quko Anutu koro

* 13:3: “tapara mande” ɲuko sowo mande narŋge. Yesuko sowo mande

piyimi itaka nokono ɲano yotenggo qundo ɲunde tunoqeweya.”

Yesu koro nímí-topé hamó ɲu dani?
(Mak 3:31-35; Luk 8:19-21)

⁴⁶ Yesuko unipare qambu ɲu mande yim-itoyoní, nímímboya kone-topémboya mahero eneya mande yewero koro yendémo kanɲeyanɲurí. ⁴⁷ Ko uni kato ɲande miraró, “ɲo, keɲo narŋge, kone-topoke kanɲero ke kiyowero yetenggo amu.”

⁴⁸ Quko Yesuko mande topé ɲande yaró, “Dani katoko neneɲo náme, one-topone?” ⁴⁹ Yero kandí raɲoro iɲo-iɲo rewero uniyó kande supí yerero ɲande yaró, “Qeni, ɲako neneɲo náme, one-topone. ⁵⁰ Dokoro dan-imbo awane samboko yote ɲuro iɲo-iɲoyó howeyotenggo, ɲuko neneɲo one-topone, kuwone, náme.”

13

Uni kato o yuwoyó khono raɲaró ɲuro tapara mande

(Mak 4:1-20; Luk 8:4-15)

¹ ɲu naruko ɲuno narŋge Yesu ya nonngo mirako umburo Galili Sono Towo tapémo kunditaró. ² Kunditiní unipare qambu parámi wuririyoyi wanngo tomó ta quroko uro sono sanjano kunditero mande yimiraró. Yimironí unipare soso sono towo tapémo ɲuno kanɲanɲurí. ³ ɲuno kanɲeyuri tapara mande* yero o parámi yimiraró. ɲande yaró, “ɲoyi, naru kano uni kato o yuwoyó khono se kuriyaró. ⁴ Kuriyoníqo, kumi muko kheko umbuyi númbo mahero nemukanɲurí. ⁵ Kowe kumi muko noko wondo seqemo quno ɲuno umburo noko ɲuno waka ta toɲí raɲoro wotanɲurí. ⁶ Quko hurí meté kama uró. ɲuroko wotiqo, kosako qeniní asáqanɲurí. ⁷ Kumi kakari keweroko umburo wotanɲurí, ko kakari muko noko kiruwó wosoro kosa saki riní enɲé kama tanɲurí. ⁸ Kowe kumi muko noko meté muno ɲuno umburo wotiqo, kumi enɲé 100, kumi 60, ko kumi 30 ɲundi ro enɲé tanɲurí. ⁹ Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ɲa iɲoní.”

¹⁰ Tukúko iɲo-iɲo rewero unindo mahero Yesu ɲande oseseyanɲurí, “Ke date koro

tapara mande yero mande ka unipare yimiyote?”

¹¹ Yi mande topé ñande yaró, “Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó† ñuro mande tapuñowí‡ kumi rondaqe ye yunanowó, unipare meyowo ñu kama yunanowó. ¹² Uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kanjuya sajanímo rero inoní parámi towoweya. Ko uni oyó moré kini ñuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote ñu siyoní kini teweya. ¹³ Ña murí ñaro nanqe nondo tapara mande ene yimi-toyoteno, asa

“toñeyembo toñeteyotengo,
kuko oka kama qeneyotengo.

Kusumboyembo iñoyotengo,
kuko mande iñoro iño-iño kama reyotengo.

¹⁴ Ñu unipare ñuko, Aisaia koro mande ka ñuno hamó tunoqaró. Ene ñande yaró,

“ ‘Yendo naru parámi mande iñoyowango,
kuko mande ñuro murí kama iñoyi tondañeweya.

Naru parámi qeneyowango,
kuko kama iñoyowango.

¹⁵ Dokoro unipare ñando newondeye komo kondéaró,
ko kusumboyembo meté mande kama iñoyote,

ko toñeye wisumuñangurí.

Toñeyembo oka qenewango koro,
ko kusumboyembo oka iñowango koro,

ko newondeyembo mande murí iñowango koro,

ko rohoréñoro nono mahi

nondo yorewe meté tewango koro.’

¹⁶ Quko yendo puriño ka reteño. Dokoro yeño toñeyembo o qeneyote, kusumboyembo mande iñoyote. ¹⁷ Mande hamó yimiroteno, komo quño ye-ye uni§ qambu ñuya uni roneneñowí** qambu ñuyako o itaka qeneyotengo ñu qenewero surumí iñoyangurí, kuko kama qeneñgurí. Ko

enendo mande itaka ye iñoyotengo ñu iñowero surumí iñoyangurí, quko kama iñangurí.

¹⁸ “Ñunde ñuroko tapara mande uni yuwoyó khono kuriyaró ñuro murí iñoyi. ¹⁹ Unipare soso qundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómboro mande iñoyotengo, quko kama iñoyi tondañete, ñuko yuwoyó kheko umbungurí ñundi. Ñunde ti Monimbuko mahero mande newondeyemo kuriyaró qu ñu supiyó siyoyote. ²⁰ O yuwoyó noko wondo seqemo yote quño ñuno umburó, ñuko unipareto mandí ñu iñoro rero niñguniñgu teyotengo. ²¹ Quko hurí noko quroko kama uyote. Asa ko quhurí korowoyotengope ma unindo ñu mande ñuro o piyimi te yunoyotengo quño ñuno waka ta rotoyotengo. ²² Ko yuwoyó kakari keweroko umbungurí ñuko ñandiro: uni mande ñu iñoyote. Quko naru kano noko koro o quro iñañawí teyote, ko mone parámi siyowero ñuro murí ñuko kanáñoyote. O enesó ñundo Anutu koro mande ñu weheñoní engé moré kini. ²³ Kowe yuwoyó noko meté muno umbungurí ñuko ñandiro: uni ñundo Anutu koro mande ñu iñoro murí hamó-hamó iñoyi tondañeyote. Ñuko engé teyotengo, engé 100pe ma 60pe ma 30.”

Komó piyimi khono woteyote ñuro tapara mande

²⁴ Yesuko tapara mande†† kanjuya ñande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ ñuko uni kato o yuwoyó meté mu khono rimiró ñunde qembe.

²⁵ Asa uni rimiro eteyaró quño ñuno sangirí kato mahero komó piyimi ñuro yuwoyó siyoro wit keweroko ñuno rimiro toñeró.

²⁶ Wit wotero engé tiníqo, komó piyimi ñu ñuya ñuno woteyaró.

²⁷ “Asa kho simburímbo sunará simó kato uyaro ñande mirangurí, ‘Awa, kepe o yuwoyó meté mu nanqe khokemo rañarómbe, ma kini? Asa dokoro komó piyimi ñuya ñuno woteyote?’

† 13:11: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ‡ 13:11: “mande tapuñowí” ñunde quko iño-iño ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanqe wisiyo yunoyote.

§ 13:17: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ** 13:17: “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. †† 13:24: “tapara mande” ñuko sowo mande nanqe. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. ‡‡ 13:24: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

²⁸ “Yi nhande yimiraró, ‘Sangirí uni kato o ñu taró.’”

“Yini oseseyangurí, ‘Ke ijoka nore uyareya komó piyimi ñu kumo rato?’”

²⁹ “Yi nhande yimiraró, ‘Kini, ye komó piyimi ñu kumoro wit ñuya kumowanjo koro. ³⁰ Ye rotoyika irisa-irisa ñuno woteyori. Engé siyowero naruko ñunoqota engé siyowero uni ñu nhande yimirowano, “Koretero komó piyimi ñu kumoro witumoro tepo qawero. Wit ñu siyoro o newero yanemo ñuno ri qembe.”’”

Mastet yuwoyó ñuro tapara mande
(Mak 4:30-32; Luk 13:18-19)

³¹ Tapara mande^{§§} kanjuya nhande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{***} ñuko mastet koro musiyó ñunde qembe.^{†††} Asa uni kato mastet koro musiyó ñu rero khoyómo rimiyotenggo. ³² Musiyó ñuko o khono woteyote kumi ñuro tangurí ñunde kini. Kini, ñuko tomó ta horé. Quko wotero, yate parámi horé teweya ko o kate-kate khono woteyote ñu takaro te parámi tunoqeweya. Asa ko núbmo mahero kambinímo ñuno ya reyotenggo.”

Yis ñuro tapara mande
(Luk 13:20-21)

³³ Tapara mande^{‡‡‡} kanjuya nhande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§§} ñuko yis ñunde qembe. Asa pare kato yis^{*} ñu rero plaua parámi ñuya huruworo rohoréjoní koparó. Ko imemonggo plaua ñu soso konjero parámi taró.”

Tapara mande ñuro murí
(Mak 4:33-34)

^{§§} 13:31: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka wítú yereró. ^{***} 13:31: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

^{†††} 13:31: “mastet” ñuro musiyó ñuko tambi koro musiyó ñunde qembe. ^{‡‡‡} 13:33: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka wítú yereró. ^{§§§} 13:33: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

^{*} 13:33: “yis” ñuko musiyó tomó horé ñunde qembe, plaua, sono koya rohoréjoyi konjini qayi bret tunoqete. [†] 13:34: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka wítú yereró.

[‡] 13:35: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. [§] 13:37: “Unindoro Nanjuní” ñuko Yesu nanje. ^{**} 13:38: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

^{††} 13:39: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. ^{‡‡} 13:42: “kewá piyimi” ñuko naru wejako ñuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ñuno naru suki-suki yoqaweya. ^{§§} 13:42: Uni ñundo metoye kindotowanjo, dokoro surumí parámi tewanjo. ^{***} 13:43: “unipare ronenejowí” ñuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetenggo.

³⁴ Mande soso Yesuko unipare qambu yimiraró ñuko tapara mandeko[†] nanje yeyaró. Enendo mande kako tapara mande kini ñu kama yeyaró. ³⁵ Ñu muríwore nanje ye-ye unindo[‡] mande ka komo yaró rini hamó tunoqaró. Nhande yaró,

“Tapara mande nanje ye yimirowano,
mande ka komo suki-suki o quroko
yora ñuro yewano.”

Komó piyimi ñuro tapara mande ñuro murí

³⁶ Asa Yesuko unipare yorotoro ya quroko oró. Ko ij-o-ij-o rewero uniyó eneno mahero nhande yangurí, “Komó piyimi mu khono wotaró ñuro tapara mande ñuro murí ñu ye nimito,” yangurí.

³⁷ Yi mande topé nhande yimiraró, “Uni ñu tangurí meté qu kuriyaró, ñuko Unindoro Nanjuní.[§] ³⁸ Ko kho ñuko noko parámi ña. Ko tangurí meté ñu, ñuko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómboro^{**} unipare meté qu. Ko komó piyimi ñuko Monimbu koro unipareyó. ³⁹ Uni sangirí ñundo o yuwoyó piyimi ñu kuriyaró, ñuko Monimbu. O rewero naruyó ñuko naru weja qu. Kho uni o rewanjo ñuko sambo simó^{††} nanje.

⁴⁰ “Ñunde ñuroko komó piyimi ñu kopro kewá qayote quño ñuno qangurí, ñundiro nanje naru weja quño ñunde nanje tewanjo. ⁴¹ Unindoro Nanjunímbo sambo simóño asá yirini enendo unindo unipare yowosoyi quhurí teyotenggo ñuya uni hutujo mande wendaqeyotenggo ñu soso wiri yereyote naruyó moñgo se rotowanjo. ⁴² Enendo yore ranji kewá piyimi^{‡‡} qayote quño ñuno uwanjo. Kewáko

ɲunoko tendo piyimi tero metoye kindotowango. §§ 43 ɲu naruko ɲuno unipare roneneɲowi*** awayembo wiri yereyote naruyómo kosa hiyóqeyote ɲundi ro nanɲe hiyóqewango. Uni ka kusumboye moré tiniqo, mande ɲa inɲoyi.

O meté parámi ka noko quroko yaró ɲuro tapara mande

44 “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó††† ɲuko ɲandi ro. Uni kato o meté parámi ka noko kano noko quroko qenero rero kanɲuya tapuɲaró. Tapuɲoro hamó niɲgu-niɲgu tero uyaro onoɲoyó soso soweyoro uya noko ɲu kimaró.

Wondo sara meté horé karo tapara mande

45 “Asa sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡‡ ɲuko ɲandi ro. Situwi uni kato wondo sara kimoyó parámi ka§§§ kimowero quro seqayote ɲundi ro. 46 Seqayate wondo sara meté horé ɲunde qu qeneró, ko uyaro onoɲoyó soso soweyoro uya wondo sara ɲu kimaró.

Tirí-tirí karo tapara mande

47 “Asa sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó* ɲuko ɲandi ro. Unindo tirí-tirí† ka re uro windiko raɲi uní sono qare murí-murí soso siyoyotengo ɲundi ro. 48 Tirí-tirí ɲu maɲgoriní wosi tapémo mahiní kunditero sono qare meté-meté mu se kondó parámimo kopotengo. Ko sono qare piyimi mu se raɲi ute. 49 Asa naru weɲa ɲuno ɲuno ɲunde nanɲe tunoqeweya. Imemoɲgo sambo simómbó‡ umburo uni piyimi, uni roneneɲowi§ keweroyemo

††† 13:44: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno inɲondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ‡‡‡ 13:45: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno inɲondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. §§§ 13:45: “wondo sara” ɲuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. ɲuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ɲu rero núsawa tero guɲgute puɲeyemo wuriri kusiyotengo. * 13:47: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno inɲondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. † 13:47: “tirí-tirí” ɲuko sono qare siyowero qu ka. ɲuko parámi, ko wanɲo irisa keweroko kusiyangurí. ɲundi ro tirí-tirí ɲu wosi sono qare parámi siyaró. ‡ 13:49: “sambo simó” ɲuko Anutuko yondowoní enero sunará teyotengo. § 13:49: “uni roneneɲowi” ɲuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enero uniyó tunoqete. ** 13:50: “kewá piyimi” ɲuko naru weɲako ɲuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ɲuno naru suki-suki yoqaweya. †† 13:50: Uni ɲundo metoye kindotowango, dokoro surumí parámi tewango. ‡‡ 13:52: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno inɲondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. §§ 13:53: “tapara mande” ɲuko sowo mande nanɲe. Yesuko sowo mande ɲunde qu yero oka witú yereró. *** 13:54: “huru-huru ya” ɲuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inɲoro hariri teyangurí. ††† 13:54: “o wimbí moré” ɲuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɲunde tunomo yoweya. ‡‡‡ 13:55: “o towo-towo uni” ɲunde quko o kate-kate kewámbo ma wondopo towoyara.

yotengo ɲu yorewango. 50 Yorero raɲi kewá piyimimo** uwango. Uro kewáko ɲuno tendo parámi tero metoye kindotowango.” ††

51 ɲunde yero Yesuko inɲo-inɲo rewero uniyó ɲu ɲande osese yereró, “Yembe mande ɲaro murí sosope inɲotengope ma kini?”

Yini mande topé yangurí, “Iyo.”

52 Yi ɲande yimiraró, “ɲunde ɲuro uni ka hutuɲo mande ɲuro inɲo-inɲoyó moré ɲundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ ɲuro inɲo-inɲo reyote, ɲu uni ɲuko ɲandi ro. Enendo situwi yayó moɲgo rero, asa o keta quya o komo quya siyoro yendémo umbuyote.”

Nasaret unipareto Yesu huwóɲangurí
(Mak 6:1-6; Luk 4:16-30)

53 Yesuko tapara mande§§ ɲu soso yesowoní kini temukoní yendé ɲu roto toɲeró. 54 Toɲero eneɲo yendémo uyaro huru-huru yayemo*** ɲuno oro mande rondaqe yunaró. Yunoní inɲoro kondé yukuworo ɲande yangurí, “Uni ɲuko inɲo-inɲo ɲu da noɲgo raró? Ene date teroqo, o wimbí moré††† ɲu teyote? 55 Nore inɲoteto, uni ɲuko o towo-towo uni‡‡‡ ɲuro nanɲuní ka, Maria ɲuko eneɲo nimí. Ko Jems, Josep, Saimon ko Jutas ɲuko eneɲo kone-topé. 56 Simó kuwí ɲuko, soso noreya yotengo. Ene date o ɲunde qu teyote?” 57 ɲunde yero eneɲo piyimino yangurí.

Quko Yesuko ɲande yimiraró, “Yendé soso quno ɲuno unipareto ye-ye uni ará te inoyotengo. Quko eneɲo mirayómo, yayó horémoko ará kama te inoyotengo.”

⁵⁸ Njunde yero o wimbí moré qambu nju yendémo njuno kama taró, dokoro, ene kama ijondutuwoyangurí.

14

Herotko Jon uroní khumaró
(Mak 6:14-29; Luk 3:19-20; 9:7-9)

¹ Nju naruko njuno Herot, uni kembé njundo* Yesuko o teyaró njuro piña mande injaró. ² Ijoro sunará simóngo njande yimiraró, “Jon, sono re-re uni njundo uni tapu konggo pitu ko otoqaró. Nju murí njuro wimbu ka enewore kho teyote.”

³ Njunde yaró, dokoro komo Herot koya Herotias koya epe re-re tariyó. Quko Herotias njuko Herot koro payó Filip njuro parí. ⁴ Njunde njuroko Jonko Herot njande mito yaró, “Keto pare nju raró njundo hutunjo mande wendaqeyote.” † Njunde yeyoní Herotko Jon toworo kusiyoro rero kusi-kusi yano rotaró. ⁵ Rotoro, uroweka khumoní, ye injaró, quko unipare qambu quro soraró, dokoro, ene njande injangurí, Jon njuko ye-ye uni ka, yero injangurí.‡

⁶ Naru kano Herotko naru nimímbo pisiyaró nju rokójoní uni kumi kato mahero o qoyembo kopo nangurí. Kopo niqo, Herotias nambuní keweroyemo njuno qunoraró. Tiní Herotko qenero ninguningunjo taró. ⁷ Njunde njuroko mande kusiyoro njande miraró, “Hamó horé yeteno, o karo no kira nereweya njuko, nondo ke kunowano.” ⁸ Asa pare njundo nimímbo injo-injoyó howero Herot njande miraró, “Sono re-re uni, Jon, njuro kembé njuko rero kondómoro mahero no nuno qembe.” ⁹ Njunde yini Herotko newondí surumí parámi taró. Quko uni o kopo nangurí njuro tonejyemo mande kondé kusiyaró. Njunde njuroko enendo pare njuro mandí howaró. ¹⁰ Howero uni ka asájoní kusi-kusi yano uyaro Jon puñí toñaró. ¹¹ Tojoro kembé rero kondómoro mahero pare keta nju inaró. Ko pare njundo rero nimímbo uyaró. ¹² Asa Jon koro injo-injo

* 14:1: “Herot,” owí kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró. † 14:4: O Qa-qa Uni 18:16; 20:21 weyo qembe. ‡ 14:5: Unipare soso njundo Jon hamó injo inoyangurí, dokoro njande ye injangurí, eneko Anutu koro ye-ye uni hamó nju. § 14:21: Asa urumuní njuro qambuye muko 5,000, njundiro nanje uni, pare, simóye soso njuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. ** 14:22: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo roadaqeyo yunoyaró.

rewero uniyómbo mahero ukúngo nju rero tapunjangurí. Tapunjoyi kini tiní tojoro Yesu mirangurí.

Yesuko uni 5,000 o qoyembo yunaró
(Mak 6:31-44; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)

¹³ Yesuko piña mande nju injoro yendé nju rotoro wanjo ka rero mira kano uni njuno kama yangurí quno njuno tojeró. Ijoi-ijoi rewero uniyómboya nanje uyarengurí. Uyarí unipare qambu qundo, Yesu tojete, ye injoro yendé kumi rotoro khendo uyare howangurí. ¹⁴ Asa wanjo roto arero unipare qambu njuno yiyaró. Yiyoro sikiye te yunoro unipare se khumoye moré mu rongaru yirini meté tangurí.

¹⁵ Yate suwo tiníqo, injo-injo rewero unindo Yesuko mahero njande yangurí, “Nore mira uni kinimo yorato suwo tete. Njunde njuro unipare yoroti toji. Meté yendéwore njuno tojoro o kimo ti.”

¹⁶ Yi njande yimiraró, “Do karo tojewanjo? Yendo o qoyembo yunoyi.”

¹⁷ Yini mande topé njande yangurí, “Nore njuya o parámi njano kama yote. Bret kandeka ko sono qare irisa njunde nanje yotiri ja.”

¹⁸ Yi njande yaró, “Bret njuya sono qare njuya se nono mahi,” yaró. ¹⁹ Njunde yero unipare yimironí komó sañano o newero quro kunditeyangurí. Kunditi bret, sono qare nju siyoro samboko tojetero Anutu yungunajoro bret nju rombojoro injo-injo rewero uniyó se yunoní unipare se yunangurí. ²⁰ Se yunoyi o ni qahuye tinditaró. Ko o sombé kumi yora. O sombé kumi nju siyoro tonjo kome punje 12 njunde pungeyangurí. ²¹ Uni o nangurí njuko uni 5,000 njundiro. Ko pare-simó kumi njuya nangurí.§

Yesuko sono sañano khete uyaró
(Mak 6:45-52; Jon 6:16-21)

²² Asa Yesuko injo-injo rewero uniyó** njande yimironí wangowore sono towo andusina Betisaita yendémo uyari unipare qambu nju “Ye toji,” ye yimiraró. ²³ Njunde

yini uyari unipare yimironi tonjigo, ene hariri tewero purimo oró. Oni kosa pusugini enemata purimo yora.

²⁴ Asa ijo-ijo rewero unindo wanjo wosoro kapiyamo tonjenguri.†† Tonjigo, matu parami mahero sono towo huwoni tamba-tamba toqero mahero wanjo uroni uyarewero rukusuwanjuri. ²⁵ Saranjowero teyoni Yesu sono towo sanjawore khete-khete mahero. ²⁶ Mahini ijo-ijo rewero uni njundo qenero sasaro parami horé tero kiwero njande yanguri, “Njuko kapo ka.” Tonjigo, matu parami mahero sono towo huwoni tamba-tamba toqero mahero wanjo uroni uyarewero rukusuwanjuri.

²⁷ Quko Yesuko waka ta njande yimiraró, “Newondeye kondé yoni. Njako no. Sasaro ma tewero.”

²⁸ Njunde yini Pitako mande topé njande yaró, “Kepe Uni Parami, ke nimitoka no sono sanjawore keno uyarewe.”

²⁹ Yini yaró, “Ke mahe.”

Yini Pita wanjo rotoro sono sanjawore khete-khetero Yesuko uyará. ³⁰ Uyaro matu wimbí qenero sasaro tero sono quroko songa ta uró. Njunde tero njande nekaró, “Uni Parami, samaka nere.”

³¹ Waka ta Yesuko kandi ranjoro Pita toworo njande yaró, “Ke injondutuke‡‡ tukuni, ke dokoro newonde irisa towote?”

³² Asa wanjo sanjano oriyó. Ori matu kini taró. ³³ Quko uni wanjo sanjano njundo Yesu potorku te inoro njande yanguri, “Hamó horé, keko Anutu koro Nanjuni.”

Yesuko Genesaret njuno se khumo uni qambu yorini meté tanjuri

(Mak 6:53-56)

³⁴ Asa Galili Sono Towo karógoro tapémo, mira Genesaret njuno, wanjo kusiyanjuri.

³⁵ Uni njusina njundo Yesu gene injanjuri, njunde tero mande ri yendé soso kutaqe quwore tonjeró. Njunde ti se khumo uni soso yoreró eneno mahenjuri. ³⁶ Yoroti mahini

†† 14:24: Galili Sono Towo njuko parami ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. ‡‡ 14:31: “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye

ijoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. * 15:1: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutujo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injanjuri. † 15:1: “hutujo mande njuro ijo-ijo uni” njundo Anutu koro mande njuno unipare

rondaqeyunoyanjuri. ‡ 15:2: “ijo-ijo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqeyunoyaró. § 15:2: Komo suki Anutuko hutujo mande njuno Moses inoni Israel unipare yunaró. Yate-yate enejo usi-siye hutujo mande horé njuno gane injoro hutujo mande kajuya sowe tanjuri. Asa Yesu koro naruyómo njuno Juda unindo njande ye injanjuri, ko

hutujo mande soso njunde qu wimbí moré. ** 15:4: Tonjenguri 20:12; Hutujo Mande 5:16 †† 15:4: Tonjenguri 21:17; O Qa-qa Uni 20:9

njande kirayanjuri, “Meté tuwike toworo meté tewano,” yanguri. Ko towanjuri muko meté tanjuri.

15

Anutu koro hutujo mande njundo usisambatoro hutujo mandeye takate
(Mak 7:1-13)

¹ Njuno naruko njuno nanje Farisi uni* kumimboya hutujo mande njuro ijo-ijo uni kumimboya† Yerusalem rotoro Yesuko mahenjuri. Mahero njande oseseyanjuri, ² “Date koro kejo ijo-ijo rewero unikepo‡ usi-sinanimbo muriye§ yunanjuri njuno wendaqeyotengo? Qeno, o neweroqo, kandeye kama sonowoyotengo.”

³ Yesuko mandeye topé njande yaró, “Date koro yejo muriye njuno howeyotengo, ko Anutu koro mande kondé njuno wendaqeyotengo? ⁴ Dokoro Anutuko njande yete,

‘Awa-nánpéporo ará te yuno qembe,’ ** ko ‘Uni kato iwí-nimí yesará yereweya njuno urika khumoni.’ †† ⁵ Quko njunde njande yeyotengo, ko uni kato njande yete, ‘Awa-náme, no samaka yerewano, quko komo o yunowano njuko Anutu inowano qu nanje, yejo qu kini,’ yeweya tiníqo, enina, enendo meté ará kama te yunoweya.

⁶ Asa uni njundo njundiro nanje iwímboro ará kama te inoweya. Njuno muriwore nanje yendo Anutu koro mandí ri umbuni usi-siyemboro muri njuno howeyotengo. ⁷ Yeko uni mangoye irisa njuno. Aisaiako ye njuro hamó ye-ye mande ka njande yaró,

⁸ “Wini njako mangoyembo nenejo ará te nunoyotengo,

quko newondeye muko nono kini, kapiyamo horé yote.

⁹ Enendo unindoro hutujo mandeye nanje rondaqeyunoro potorku kota qu re nunoyotengo.’”

Do kato uni riní Anutu tojímó pusú teyote?
(Mak 7:14-23)

¹⁰ Asa Yesuko unipare qambu ñu neko yerero ñande yimiraró, “Íñjika tondañiní. ¹¹Oka uni ka mangówore quroyómo uyote, ñundo uni ñu riní Anutu tojímó pusú kama teyote. Kini, oka mangó mongo areyote, ñundo uni ñu riní Anutu tojímó pusú teyote.” ††

¹² Yiníqo, iño-iño rewero unindo§§ ma-hero ñande mirañgurí, “Farisi unindo*** ma-keño mandeke iñoro newonde piyimi tetengo. Ñuro iñotepe?”

¹³ Yi ñande yaró, “Awane samboko yote ñundo o soso enejombo khono kama rimiró ñu soso kumoro rotoweya. ¹⁴Ye uni ñunde qu yorotoyi qembe. Enendo khe wítú yereyotengo, quko eneko toñeye kiré mu ñange. Ko toñí kiré kato toñí kiré meyowo ka khe wítúoweya, ñuko irisa-irisa rokaráñoro meréko uwarí.”

¹⁵ Ko Pitako Yesu ñande miraró, “Keto tapara mande yete ñuro murí nimitoka iñowato.”

¹⁶ Yiní ñande yaró, “Do ka? Ye ñuya kama iñoyi tondañeyote, peka? ¹⁷O soso mañgonani qurowore uyote, ñuko qahímo ñange uro, yate qosimbino uyote. Ñuro iñotengope ma kini? ¹⁸Quko o piyimi mañgonani mongo areyote, ñuko newondenani mongo areyote. Ko o ñunde qundo uni riní Anutu tojímó pusú teyote. ¹⁹Dokoro newondenani mongo o piyimi ka areyote ñuko ñandiro: iño-iño piyimi, uni yuwero murí, se simbururu tewero murí, momo tewero murí, mande khono kota mande yewero murí, ko yesará yerewero murí. ²⁰O soso ñundo uni riní Anutu tojímó pusú teyote. Quko uni kato kandí kama sonoworo o neweya, ñundo uni ñu riní pusú kama teyote.”

†† 15:11: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko o kate-kate Anutu tojímó pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ñande yangurí, ko uni ka murí pusú ñunde qu tarómbé ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ñuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ñuno meté uyareweya. §§ 15:12: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. *** 15:12: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye iñangurí. ††† 15:21: “Tair koya Saiton” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windí tapémo ñuno yorariyó. †††† 15:22: “Kenan pare” ñuko kape pare ka. Asa komo suki Israel koro wini ñu kama maheyoní Kenan koro wini ñu mirako ñuno kunditangurí. §§§ 15:22: Owé ñu, “Dewit koro Nañuní,” ñuko Mesaiya ñumbe ma Kristo ñuro owí kako (iño-iño mande Matyu 9:27 tapémo ñuno qeno). * 15:22: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sanggirí tero unipare rowore yereyotengo. † 15:28: “iñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

Kenan pare kato iñondutu meté taró
(Mak 7:24-30)

²¹ Asa Yesu roto toñero yendé irisa Tair koya Saiton††† sumeyoro ñuno uyaró.

²² Uyareyate Kenan pare kato††† yendé ka roto mahero ñande nekaró, “Uni Parámi, Dewit koro Nañuní,§§§ sikíne te nuno. Yuqa piyimi* kato nambone roworemoyote.” ²³Ñunde yaró, quko Yesuko mande topé kama yaró.

Ko iño-iño rewero uniyó tangímó ma-hero ñande mirañgurí, “Enendo mande parámi yero nore nohoweyote. Mitoka roto toñiní.”

²⁴ Yiqo, Yesuko ñande yaró, “Israel koro wini ñuko sipsip ka khe rotangurí qu qembe. Eneño ñange samaka yerewero kho teteno.”

²⁵ Pare ñundo mahero potoruku tero ñande yaró, “Uni Parámi, samaka nere.”

²⁶ Yiní mande topé ñande yaró, “Simó koro o newero qu re isa yunowero ñuko meté kini.”

²⁷ Yiní yaró, “Iyo, quko isa ñuyako simburí o romboñero rotoní umbuní neweya.”

²⁸ Yesuko ñande yaró, “Pare, keto iñondutu† parámi tete. Keto ñuro kira nerete ñuko tunoqeweya.”

Asa ko ñu naruko ñuno ñange nambuní meté taró.

Yesuko se khumo unipare qambu yoriní meté tangurí

²⁹ Asa Yesuko yendé ñu roto, yate-yate Galili Sono Towo sumeyoro uyaró. Uyareyate mira purímo oro kunditaró. ³⁰Ko unipare qambu parámi eneno mahero kheyeye piyimi mu ko toñeye pokamowí mu ko wimbuye wakawí mu ko mangoye kusiyowí mu ko se khumo uni kumi parámi ñuya yore mahengurí. Yore mahero Yesu khí sumeyo yoroti yoriní meté tangurí.

³¹ Manḡoye kusiyoŵí mu mandé yaṅguri, ko wimbuye iri-erá mu meté tero khete-khete toṅeṅguri, ko toṅeye kiré qu meté toṅetaṅguri. Nunde tero unipare qambu qundo iṅondata parámi tero Israel koro Anutu qu seré te inaṅguri.

*Yesuko uni 4,000 o qoyembo yunaró
(Mak 8:1-10)*

³² Yate-yate Yesuko iṅo-iṅo rewero uniyó neko yirini eneno mahi ṅande yimiraró, “No unipare qambu ṅaro sikiye teteno. Enendo kosa naru kapusa noya ṅano yotoro o qoyembo khumoyotenggo. Asa ko kina yorotowe toṅero kheko wimbuye kini tini umbu raṅowango ṅu meté kini.”

³³ Iṅo-iṅo rewero uniyómbó ṅande miranḡurí, “Mira ṅasina ṅako uni kini. Nore bret da noṅgo siyoro unipare qambu ṅa wutu yerewato?”

³⁴ Ko Yesuko osese yereró, “Yendo bret date towoyotenggo?”

Yini ṅande yaṅguri, “Bret kande saṅyoro irisa ko sono qare tomó ta-ta kumi nange.”

³⁵ Asa Yesuko unipare yimironi nokono kunditanḡurí. ³⁶ Kunditi bret kande saṅyoro irisa ṅu siyoro ko sono qare tomó ta-ta ṅu siyaró. Siyoro Anutu yungunango romboṅero iṅo-iṅo rewero uniyó se yunoni unipare se yunḡurí. ³⁷ Unipare soso ni qahuye tinditaró. O sombé-sombé yoni huruworo toṅgo kome puṅge parámi kande saṅyoro irisa ṅunde puṅgeyaṅguri. ³⁸ Uni o naṅguri ṅuko uni 4,000 ṅundiro. Ko pare-simó kumi ṅuya naṅguri.† ³⁹ Yesuko unipare yorini toṅi waṅgo tomó ta quno ṅuno o Makadansina uyaró.

‡ 15:38: Asa urumuni ṅuro qambuye muko 4,000, ṅundiro nange uni, pare, simóye soso ṅuro qambuye muko parámi horé, 16,000 peka. *

16:1: “Farisi uni, Sadyusi uni” ṅuko unindoro huru-huruye Israel mirako ṅuno yaṅguri. Nju Farisi uni ṅundo Anutu koro hutuṅo mande ṅuro okeyá ta howero uniparetero toṅeyemo owéye parámi taṅguri. Sadyusi uni ṅuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaṅguri. † 16:1: “sambo koro rokó” ṅuro muri muko ṅandiro: naru rokóḡo Juda unindo Anutu koro owí hamó ṅu kama ye nekaṅguri. Kini, mande meyoŵo rohoréṅo yeyaṅguri. ṅundiro, “sambo,” ye nekaṅguri. “Rokó” ṅuko o wimbí moré ka peka. ‡ 16:4: “Jona” ṅuko ye-ye uni ka. Naru kano sono qare parámi horé kato Jona rini quroko uro kosa suwo kapusa ṅuno yaró (Jona 1:17; 2:10 weyo qembe). Asa Yesuko o tunoqaró ṅuro yaró, “Jona koro rokó ṅu,” yaró. § 16:5: “iṅo-iṅo rewero uni” ṅundo Yesu koya uyaro iṅo-iṅo rondaḡe yunoyaró. **

16:6: “Farisi, Sadyusi” ṅuko unindoro huru-huruye Israel mirako ṅuno yaṅguri. Nju Farisi uni ṅundo Anutu koro hutuṅo mande ṅuro okeyá ta howero uniparetero toṅeyemo owéye parámi taṅguri. Sadyusi uni ṅuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaṅguri. †† 16:7: Yesuko “yis” ṅuro yaró, ko pareto yis koya plaua, sono rohoréṅoyi yis ṅuko plaua rini koṅini qayiqo, bret tunoqaró. ṅundiro nange iṅo-iṅo rewero uniyómbó “yis” iṅoro, “bret” ṅuro yete, ye inaṅguri. ‡‡ 16:8: “iṅondutu” ṅuko ṅandiro, asa unipareto ṅande kondé ye iṅoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

16

*Rokó ka qenewero Yesu oseseyaṅguri
(Mak 8:11-13; Luk 12:54-56)*

¹ Asa Farisi unindoya Sadyusi unindoya* towonḡowero Yesuko mahero ṅande miranḡurí, “Sambo koro rokó† ka teka nore qene iṅato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

² Quko mandeye topé ṅande yaró, “Suwoya teyoní sambo mando tini ye ṅande yeyotenggo, ‘Kuyepo mira meté tewero teweya,’ yeyotenggo. ³ Ko ita sarajoni koporé iriyó mahini sambo iriqini ṅande yeyotenggo, ‘Itakako mira piyimi, matú piyimi tewero tete,’ yeyotenggo. Yendo sambo koro rokó ṅu qenero do ka mirako tunoqeweya ṅu iṅoyi tondaṅeyote. Asa do karo naru ṅaro rokó ṅu qeni rondaṅewero mepémo kini? ⁴ Itaka unipare ṅano quko unipare piyimi ko newondeye hamó rero Anutu kama inoyotenggo. ṅundo rokó ṅuro kira nereyotenggo, quko rokó ṅunde qu kama witu yerewano. Kini, Jona koro rokó ṅu‡ nange qenewango.” ṅunde yero yorotoro toṅeró.

*Farisi, Sadyusi koro yis ṅuro yaró
(Mak 8:14-21)*

⁵ Uyaro Yesu koya iṅo-iṅo rewero uniyómbóya§ sono towo andusina uyareṅguri. Quko uniyómbó bret koro kape tero kama siyaṅguri. ⁶ Asa Yesuko ṅande yimiraró, “Ye Farisi, Sadyusi** ṅuro yisiyembo kawaware ti.”

⁷ ṅunde yiniḡo, ṅande keweroyemo epe mito-mito taṅguri, “ṅunde yete, dokoro norendo bret koro kape tero kama siyato.” ††

⁸ Yesuko newondeye qene ijoro ɲande yimiraró, “Ye ijondutuye^{‡‡} tukuni! Do karo bret koro kape taŋgo ɲuro epe mitomito teyotenggo?” ⁹ Yembe wafí kama ijoyi tondañeyote? Komo, uni 5,000 bret kandeka nanje niqo, yendo sombé rotangurí qambu ɲu tonjo kome puŋge datiro puŋgeyangurí? ɲuro kape teyotenggo, peka? ¹⁰ Ko imemonggo uni 4,000 bret kande saŋyoro irisa nanje niqo, yendo sombé rotangurí qambu ɲu tonjo komeko puŋgeyangurí. ɲu ɲuya kape teyotenggo, peka? ¹¹ Nondo bret ɲuro kama yeteno. Do karo yendo kama ijoyi tondañete? ɲande yeteno, Farisi, Sadyusi ɲuro yisiyembo kawayare ti.” ¹² ɲunde yiniqo, ɲande iɲangurí, enendo bret koro yis ɲuro kama yaró, kini, Farisi, Sadyusi koro iɲo-iɲo rondaqe yunoyangurí ɲuro yaró.

*Pitako Yesu ɲu dani ye yesowaró
(Mak 8:27-30; Luk 9:18-21)*

¹³ Asa Yesuko Sisaria Filipai yendé sumeyoro ɲuno uyaró. Uyaró iɲo-iɲo rewero uniyó ɲande osese yereró, “Unipareto Unindoro Naɲuní ɲu dani ka yero yeyotenggo?”

¹⁴ Yini ɲande yangurí, “Kumimboko ɲande yeyotenggo, ɲuko sono re-re uni, Jon ɲu. Kumimboko, Elaija, ŠŠ yeyotenggo. Ko kumimboko, Jeremaipe ma Anutu koro ye-ye uni meyowo ka, yeyotenggo.”

¹⁵ Yiqo, ɲande osese yereró, “Yeɲomboko nenembo dani yeyotenggo?”

¹⁶ Saimon-Pitako mande topé ɲande yaró, “Keko Kristo^{***} ɲu, Anutu Yoto-yotoyó Moré ɲuro Naɲuní.”

¹⁷ ɲunde yini Yesuko mande topé ɲande yaró, “Saimon Bar-Jona, ke puriɲo ka rete. Uni ka nokono ɲano qundo iɲo-iɲo ɲu kama kuna. Kini. Awane samboko yote ɲundo iɲo-iɲo ɲu ke kuna.

§§ 16:14: “Elaija” ɲuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora. *** 16:16: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa ɲuro murí muko “uni rokóɲowí” nanje. ††† 16:18: “uniparene huru yereyoteno” ɲuko unipare soso Yesu ijondutuworo nokone-nokone ɲuno huruwoyotenggo qu. ‡‡‡ 16:18: Komo suki Matyu sokome ɲa Grik mandewore nakayáɲaró. Imemonggo nore mande rohoréɲoro owé irisa ɲu, “Pita,” “wondo” nakayáɲatowó. Quko Grik mandeko “Pita” koro niriyo “wondo” koro niriyo ɲunde qembe. §§§ 16:18: “uni khumowí ɲuro yendéye” ɲuko Juda unipareto ɲande ye iɲangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ɲuno uyangurí. * 16:19: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowango. † 16:20: “uni khumowí ɲuro yendéye” ɲuko Juda unipareto ɲande ye iɲangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ɲuno uyangurí. ‡ 16:21: Uni soso ɲundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taɲgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí.

¹⁸ Asa ko nondo ke ɲande kimiroteno. Owéɲge Pita, ko nondo uniparene huru yereyoteno^{†††} ɲu wondo ɲunde qembe saɲano rewe kondé kaɲewango.‡‡‡ Uni khumowí ɲuro yendéye ɲundo§§§ uniparene ɲu kama yorini umbuwango. ¹⁹ Nondoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo* ɲuno owé parámi ke kunowano. Keto o kumi nokono ɲano kusiyoweya tiniqo, Anutuko samboko o ɲu kusiyoweya, ko o kumi ɲano rotoweya tiniqo, Anutuko samboko o ɲu rotoweya.” ²⁰ ɲunde yero Yesuko iɲo-iɲo rewero uniyó kondé soré yerero ɲande yaró, “Noko Kristo ye ma yewero,” yaró.

*Yesuko khumoro otoqoweya ɲuro yaró
(Mak 8:31-9:1; Luk 9:22-27)*

Uni khumowí ɲuro yendéye ɲundo † uniparene ɲu kama yorini umbuwango.

²¹ Asa ɲu naruko ɲu nongo Yesuko kimani tero iɲo-iɲo rewero uniyó ɲande yimiraró, ko enendo Yerusalem oní Juda koro uni kembé-kembéyemboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya soso ɲundo‡ kowe surumí parámi inoro uri khumoweya. Ka naru kapusayómo ɲuno pitu ko otoqoweya.

²² ɲunde yini Pitako Yesu roto tapémo uyaró kimani tero ɲande qene yaró, “Uni Parámi, kini horé. O ɲuko keno kama tunoqeweya.”

²³ Yesuko rohoréɲoro Pita ɲande miraró, “Monimbu, ke tupunesina uyare,” yaró. “Keto khene kusiyowero yete. Keto Anutu iɲo-iɲoyó kama howete. Kini. Unindoro iɲo-iɲoye nanje howete.”

²⁴ Ko Yesuko iɲo-iɲo rewero uniyó ɲande yimiraró, “Uni kato no nohoweweroqo, ene

enejo re umburoqota, tipiririyó[§] koroworo no nohowini. ²⁵ Dokoro, dani kato enejo yoto-yotoyó kondé towowero ye ijote qu, yoto-yotoyó ñu piyo teweya. Quko dani kato no ijo nunoro yoto-yotoyó rotoweya tiniqo, ene yoto-yotoyó ñu reweya. ²⁶ Qeni, ko uni ka noko koro o soso ñu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso ñundo date samakanjoweya? Ko yoto-yotoyó date kimoweya? ²⁷ Unindoro Nañuni^{**} ñuko iwímboro sine parámimo ñuno yoweya, ene sambo simómboya†† mahewango. Ñu naruko ñunoko unipare soso o murí teyotengjo ñu kanaramimo kimoye kanata-kanata yunoweya. ²⁸ No ye hamó yimiroteno, uni kumi ñano kanjetengjo qundo kama khumoyuri Unindoro Nañuni ñundo wiri yerete uni ñunde te mahini qenewango.”

17

Yesuko umu-kembé rohoréjoro enesó tuno-qaró

(Mak 9:2-13; Luk 9:28-36)

¹ Asa naru kande sañjyoro kanata ñunde kini tini Yesuko Pita, Jems koya koneyó Jon koya yorero mira purí ka koreko horé ñuno enemata onjuri. ² Asa toñeyemo ñuno Yesu kinaró enesó ka taró. Ñunde tero umu-kembé muko kosa hiyó qembe hiyóqaró. Ko kowe punu-punuyó ñuya hiyóqaró. ³ Ko Moses koya Elaija koya* ñuno tunoqiri yiyoyi Yesu koya mande tanjuri.

⁴ Pitako ñu qenero Yesu ñande miraró, “Uni Parámi, nore ñano yoteto, ñu meté horé. Asa ko keto ñuro ijote tiniqo, asa nondo yamaru kapusa ñano rewano. Kako keño, ka Moses koro, ka Elaija koro.”

⁵ Ene yeyoní nanje koporé ka hiyó parámi tero poka yereró. Ko mango ka koporé quro konjo ñande yaró, “Ñako nenejo

nanjone, enejo surumí iñoyoteno. Ñuro metéñoyoteno. Mangó howeyuri qembe.”

⁶ Ñunde yini ijo-ijo rewero uni ñu iñoro sasaro tero umu-kembaye re nokono ranjuri. ⁷ Ri Yesuko mahero yondoworo yimiraró, “Ye otoqi. Ma sorewero.” ⁸ Yini toñetero uni meyowo ñu kama yiyanjuri. Kini, Yesu ñu nanje qeneñjuri.

⁹ Asa mira purí rotoro umbuyate Yesuko kondé ñande yimiraró, “Ye o toñeyembo qeneñjoro ñaro unipare ma yimirowero. Yate-yate Unindoro Nañuni† uni tapu konjo otoqoníqota meté yimiroyi qembe.”

¹⁰ Yiniqo, ijo-ijo rewero unindo ñande oseseyanjuri, “Ñunde ñuroko do murí karo hutujo mande ñuro ijo-ijo uni‡ ñundo ñande yeyotengjo, Elaija ñuko korete maheweya?”

¹¹ Yi mande topé ñande yaró, “Mande ñuko hamó. Koretero Elaija mahero o soso piyo taró mu ronjaruwote.[§] ¹² Quko nondo ye ñande yimirowe, Elaija pitu ko mahini unindo ñu qene kama iñanjuri. Kini. Enejo ijo-ijoye howero murí piyimi te inanjuri. Uni ñundo ñundiro nanje Unindoro Nañuni ñu o piyimi te inoyowango.” ¹³ Yesuko ñunde yiniqo, ijo-ijo rewero uniyómbó ñande iñoyi tondanjaró, asa sono re-re uni, Jon, ñuro yaró.

Yesuko yuqa piyimi simó quroko yaró ñu howini toñjoro

(Mak 9:14-29; Luk 9:37-42)

¹⁴ Asa purí monjo umbuyiqo, uni kato Yesu tanjímó mahero potoruku tero ¹⁵ ñande yaró, “Uni Parámi, keto nanjone sikí te ino. Ene se khumo tero khe kandí yukuwoní kowe surumí parámi teyote. Naru parámi nombono ñuno rokaráño uyote, ko sonono ñuno ñuya uyote. ¹⁶ Ñunde tini nondo rero ijo-ijo rewero unikeno^{**} maheno, quko enendo ri meté tewero mepémo kini.”

§ 16:24: “tipiriri” ñunde quko tatá surujo nokono ranjoro piño papare ka koreko kusiyoro uni ñuno porowoyanjuri. Naru rokójoro uni tipiririko ñuno khumoweya ñuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ñuno uyareñjuri. ** 16:27: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nanje. †† 16:27: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengjo. * 17:3: Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro enejo mirayemo ñuno uyareñjuri. Ñu naruko ñuno Anutuko Moses hutujo mande inoní unipare yunaró. Imemongo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa ñundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó. † 17:9: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nanje. ‡ 17:10: “hutujo mande ñuro ijo-ijo uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyanjuri. § 17:11: Malakai 4:5-6 ñande yete, ko “Elaija” pitu ko mahero o ka ronjaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ** 17:16: “ijo-ijo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró.

¹⁷ Ko Yesuko mande topé ñgande yaró, “Ye unipare itaka nokono yotenggo qundo ñgon-dutu†† kama reyotenggo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó ñu nono re mahi.” ¹⁸ Re mahi Yesuko yuqa piyimi‡‡ ñu qene yini yuqa piyimimbo simó ñu roto toñeró. Ñu naruko ñuno nanje se khumoyó kini taró.

¹⁹ Imemonggo ñgo-ño rewero uni ñundo tapémo mahero Yesu ñande oseseyangurí, “Date koro norendo yuqa piyimi ñu howewero mepémo kini?”

²⁰ Ko enendo ñande yimiraró, “Dokoro ñondutuye muko tomó ta nanje. No mande hamó ye yimirowe, ko ye ñondutuye muko tomó ta nanje, asa mastet tangurí§§ ñunde qembe tiniqo, asa yendo mira purí ña, ‘Ke otoqoya anduno uyare,’ yiqo, uyareweya. Ko yendo kho soso nanje temukowero wimbí moré tewango.” ²¹ (-)***

Yesuko khumoro otoqoweya ñuro kanjuya yaró

(Mak 9:30-32; Luk 9:43-45)

²² Asa Yesu koya ñgo-ño rewero uniyómboya††† Galili mirako huruwangurí. Huruwoyi Yesuko ñande yimiraró, “Kumimbo Unindoro Nanjuni‡‡‡ re sangirí uni kandeyemo rotowe tetenggo. ²³ Enendo uroyi khumoweya, quko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.” Ñgo-ño rewero uni ñundo mande ñu ñgoro newonde quhurí parámi tangurí.

Yesuko Ya Surumímbo takis taró

²⁴ Asa Kaperneam yendémo mahiqo, Ya Surumímbo§§§ takis re-re unindo Pitako mahero ñande oseseyangurí, “Asa yeño rondaqe-rondaqe uniye ñundope Ya Surumímbo takis* ñu inoyotepe ma kini?”

²⁵ Ko Pitako ñande yaró, “Iyo, inoyote.”

†† 17:17: “ñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye ñgoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

‡‡ 17:18: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenggo.

§§ 17:20: “mastet” ñuro yuwoyó ñuko tambí koro yuwoyó ñunde qembe. *** 17:21: Komo suki Matyuko mande soso ña nakayáñjaró, ko imemonggo uni meyoowo peka mande kanjuya ñano sowe taró. Mande ñuko ñandiro: 21 “Quko yendo hariri tero kundijí kama tewango tiniqo, o ñunde qu yohowewero mepémo kini.” ††† 17:22: “ño-ño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ñgo-ño rondaqe yunoyaró. ‡‡‡ 17:22: “Unindoro Nanjuni” ñuko Yesu nanje.

§§§ 17:24: “Ya Surumi” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. * 17:24: Kumima naru kanata-kanata quno Juda urumuni pará-pará soso wondo musiyó ka takis tero

Ya Surumímbo takis re-re uni yunangurí. * 18:1: “ño-ño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ñgo-ño rondaqe yunoyaró. † 18:1: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

Yero ya quroko oro mande ka kama yeyoní nanje, Yesuko ñande oseseyaró, “Saimon, ke date ijote? Wiri yerete uni nokono ñano yotenggo qundo takis katekate ñuko da nongo reyotenggo? Eneño nano-simóye mongo reyotenggope ma uni meyoowo mongo reyotenggo?”

²⁶ Yini ñande yaró, “Uni meyoowo mongo.”

Yini Yesuko ñande miraró, “Asa ko eneño nano-simóyembo takis kama yunoyotenggo. ²⁷ Ñunde quko norendo tewaro, newonde piyimi tewango ñuro. Asa ke sono towoko toñeya utó ranjo. Sono qare korete wosoweya ñuko, ñu rero mangó koso qembe, mone ka sono qare quroyómo ñuno yoní qene qembe. Mone ñu rero uni ñu yuno qembe, ñundoko noya keya takisinari ñu rokóñoweya.”

18

Danimbo owé parámi reweya?

(Mak 9:33-37; Luk 9:46-48)

¹ Ñu naruko ñuno ñgo-ño rewero unindo* Yesuko mahero ñandiro oseseyangurí, “Dani katoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ñuno owé parámi reweya?” †

² Asa Yesuko simó ta ka nekoní mahiní re keweroyemo rotoní kañaró.

³ Enendo ñande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, ko yendo simó ta ñande qembe kama tunoqewango tiniqo, yeko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó ñuro quroko kama owango. † Uni eneñomboro ñgoní umbuní simó tomó ta ñande qembe tunoqeweya, uni ñundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo ñuno owé parámi horé reweya.

Otete piyimi njundo ijondutuye rowore-moyote

(Mak 9:42-48; Luk 17:1-2)

⁵ “Uni kato nenejo ijoro simó ta ka njande quya topo teweya njuko noya topo teweya. ⁶ Quko enendo simó tomó ta qu ka ijondutu nereyote njuz[†] riní o piyimi teweya tiníqo, topé piyimi horé reweya. Meté koretero unindo wondo parámi ka enejo puñímo kusiyoro re wíndi quroko rañi khumoroqota o piyimi njunde qu kama teweya.

⁷ “Ye nokono njano uni qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Yendo uni yowosoyí o piyimi teyotenggo. Hamó, yeño muríye piyimi njunde qu tunoqeweya. Quko ye dando o piyimi njw tewango, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango.

⁸ “Ke kandekopo, khangepo kowosoní o piyimi teroqo, wesaje rañi uweya. Njunde kini tiníqo, asa kandeké irisa-irisa njunde teweyape, ma khangé irisa-irisa njunde teweya, quko imemonjo te suki-suki qayote[§] quno njuno uweya. Quko keto kandeké kanata na, khangé kanata na yoweya, keto meté yoto-yoto suki-suki njuno oweya. ⁹ Ko tonjengepo kowosoní o piyimi teroqo, kumo raño qembe. Njunde kini tiníqo, asa tonjenge irisa-irisa njunde teweya, quko imemonjo kewá piyimimo njuno uweya. Quko tonjenge kanata na yoweya, keto meté yoto-yoto suki-suki njuno oweya.

¹⁰ “Ye meté ijoyi. Simó tomó ta-ta njande quro ma yesará yerewero. Dokoro no hamó yimiroteno, sambo simó^{**} kumimbo sopo yerero naru rokóñoro awane samboko yote njuro tonjimo kanjeyotenggo. ¹¹ (-)††

Sipsip ka tonjeró njuro tapara mande
(Luk 15:3-7)

¹² “Ye date ijotenggo? Ko uni kato sipsip 100 njunde sopo yereyote, ko sipsip kanata na tonjeweya tiníqo, enendo sipsip

99 njw yorotoní purímo yuriqo, tonjero sipsip tonjeró njw seqaweya, hamómbe? ¹³ No ye hamó yimiroteno, ko ene sipsip njw qeneroqo, asa ninngu-ninngu parámi horé teweya. Sipsip 99 kama tonjengurí njuro metéñoyote, quko kanata tonjeró njw qeneró njuro ninngu-ninngu parámi teweya. ¹⁴ Njunde nange Awane samboko yote njundo simó na-na njande quro kanata ka kama piyo teweya, yero ijoyote.

Topo kato o piyimi tiníqo, ronjaruwoyi qembe

¹⁵ “Ko ke topokepo o piyimi te kunoweya tiníqo, yarimata nange ronjaruwori qembe. Njunde ti mandeke ijóníqo, topoke ri meté yoweya. ¹⁶ Quko enendo mandeke kama ijóníqo, uni kanata, irisa njuya yorero topokepoya mande kanjuya yi qembe. Dokoro uni irisa, kapusa qundo mande njw ri kondéreweya. ¹⁷ Ko enendo yeño mandeye njw njuya kama ijóníqo, ijondutu koro huru-huruko^{‡‡} unipare soso yi qembe. Ko enendo enejo mandeye kama ijóníqo, asa ke uni njw qenero, kape uni qembe, takis re-re uni qembe^{§§} nange, ye iño qembe.

¹⁸ “No ye hamó yimiroteno, o kumi nokono kusiyowango tiníqo, Anutuko o njw samboko kusiyoweya. Ko o kumi nokono rotowango tiníqo, Anutuko o njw samboko rotoweya.

¹⁹ “Ko no ye hamó yimiroteno, ko keweroye monjo irisa qundo newonde kanata tero Anutu kirayoriqo, asa awane samboko yote njundo te yunoweya. ²⁰ Ko uni irisa, kapusa qundo nenejo owénemo mahe kopowango, nondo keweroyemo yowano.”

Kho uni kato sikíño kama te inote njuro tapara mande

[‡] 18:6: “ijondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye ijoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

[§] 18:8: “te suki-suki qayote” njuko naru weñako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya. ^{**} 18:10: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko yondowoní enejo sunará teyotenggo. ^{††} 18:11: Komo suki Matyuko mande soso njw nakayáñaró, ko imemonjo uni meyoowo peka mande kanjuya njano sowe taró. Mande njuko njandiro: ¹¹ “Dokoro Unindoro Nanjuni njuko uni soso piyo tanjuri qu seqa yere rambaruru konjo yorewero quro maheró.” (Luk 19:10 weyo qembe).

^{‡‡} 18:17: “ijondutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu ijondutuworo nokone-nokone njuno huruwoyotenggo qu. ^{§§} 18:17: “kape uni” njuko Israel koro Anutuye njw kama iño howeyotenggo, ko “takis re-re uni” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi njundo unipare soso wiri yereró njw nonjo takis siyaró. Asa Juda unindo uni njunde qu hamó piyimi yerayanguri.

²¹ Ɔu naruko Ɔuno Pitako Yesu Ɔande oseseyaró, “Uni Parámi, toponembo naru kumimo nono o piyimi te nunoyote, Ɔu yateyate naru datiro quhuríƆo Ɔu re rotowano? Naru kande saƆyoro irisa Ɔunde?”

²² Yiní Yesuko Ɔande miraró, “Nondo Ɔande ke kimiroteno, naru kande saƆyoro irisa kini, naru 77 Ɔunde se roto qembe.

²³ “IƆoyi, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó*** Ɔuko Ɔandiro: nokono wiri yerete uni kato sunará simóƆomboya utatáye ronƆaruwowero ye iƆaró. ²⁴Ene utatáye Ɔu ronƆaruwowero kimaní tiní uni ka rero eneno mahenƆurí. Uni Ɔuro utatáyó muko mone 10 miliyon††† Ɔundiro. ²⁵Quko enendo utatáyómboro topé Ɔu mepémo tewero mepémo kini. Asa ko uni parámi Ɔundo mande ka yero uni Ɔuya parí-simómboya ononƆoyó soso siyoní wondo uni kato kimo yiriní wondo unindoro kho simó tunoqewanƆo. Ɔu muríwore wondo siyoro utatá topé teweya.

²⁶ “Ɔunde Ɔuroko sunará simó Ɔundo mande Ɔu iƆoro potoruku tero Ɔande miraró, ‘Sikíne teya rotoka. ImemonƆo nondo utatá tanowó Ɔu soso ta te kunowano.’ ²⁷Yiní uni parámiyómbó sunará simóƆo siki tero utatá Ɔu re rotoní toƆeró.

²⁸ “Asa sunará simó Ɔundo qundo mirako uro kho kopo topé ka qeneró. Topémbó eneya utatáyó wondo musiyó 100‡‡‡ nanƆe taró. Ɔunde qenero kondé horé puƆímo toworo Ɔande miraró, ‘Keto utatá noya taró Ɔuno qu soso ta topé te nuno qembe.’

²⁹ “Ɔunde Ɔuroko kho kopo topé Ɔunde mande Ɔu iƆoro potoruku tero Ɔande miraró, ‘Sikíne teya rotoka. ImemonƆo nondo utatá tanowó Ɔu soso ta te kunowano.’

³⁰ “Quko sunará simó Ɔundo Ɔuro piyim-iƆaró. Kini, enendo kho kopo topé Ɔu rero topé tewero quro kusi-kusi yano rotaró. ³¹Ɔunde Ɔuroko kho kopo meyowombo Ɔu qenero newonde quhurí parámi tero toƆero uni parámiye kho uni Ɔundo o soso taró Ɔuro miranƆurí.

³² “Asa uni parámi Ɔundo sunará simó Ɔu nekoní mahiní Ɔande miraró, ‘Keko sunará simó piyimi. Keto kondé kira niriƆo, utatánƆe soso se rotano. ³³Nondo sikiƆe te kunano. Asa ke date koro kho kopo topoke Ɔuro sikiƆo kama te ina?’ ³⁴Ɔunde yero uni parámiyómbó newonde tiwi tero utatáyó soso Ɔuro topé tewero quro kusi-kusi ya koro sopo-sopo kandeyemo riní kowe surumí inanƆurí.

³⁵ “Asa ko yendo topoyembo o piyimi te yunoyote Ɔu quhuríƆo hamó kama re rotowanƆo tiníƆo, awane samboko yote Ɔundo Ɔunde nanƆe teweya.”

19

Pare rotowero murí Ɔuro yaró

(Mak 10:1-12; Luk 16:18)

¹ Yesuko mande Ɔu soso yini kini tiní Galili rotoro Jotan Sono andusina Judia mirako uyaró. ²Ko unipare qambu howi Ɔusina Ɔuno se khumo uni yoriní meté tanƆurí.

³ Asa Farisi uni* kumimbo Yesuko mahero towonƆowero Ɔande oseseyanƆurí, “Ko uni kato murí kate-kate soso koro parí howeweya tiníƆo, hutuƆo mande wendaqeweyape ma kini?”

⁴Yi mande topé Ɔande yaró, “Yeko Anutu koro mande qu sokomeko yote Ɔu kama weyoyotenƆo, peka? Komo suki Anutuko o soso towaró quno enendo ‘urumuni kaya, pare kaya yondowaró.’ † ⁵Yondoworo Ɔande yaró, ‘Ɔunde Ɔuroko uni iwí-nimí yorotoro parímboya womowari, ko irisa Ɔundo kowe kanata tewari.’ ‡ ⁶Asa Anutuko mande Ɔunde yini kowe irisa kama yorari. Kini. Irisa Ɔu kowe kanata tariyó. Ɔunde Ɔuroko Anutuko o irisa siyoro kopo yiriníƆo, ye Ɔu ma usowowero.”

⁷Yini Ɔande yanƆurí, “Asa ko date koro Mosesko hutuƆo mande ka yini unindo sokome ka epe re-re toƆowero qu nakayáƆoro pare inoro howi toƆeweya?” §

⁸Yi Ɔande yimiraró, “Yendo newond-eye kusiyoyotenƆo, Ɔunde Ɔuroko Mosesko

*** 18:23: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” Ɔuno iƆondutu unipareko hamó Anutu kusunƆoyómo yowanƆo. ††† 18:24: “mone 10 miliyon” Ɔuko mone parámi horé, keto weyowero mepémo kini.

‡‡‡ 18:28: “wondo musiyó 100” Ɔuko mone parámi ta, asa wondo musiyó kanata quko kho unindoro kosa naru kanata quro khoýómboro kimoyó. * 19:3: “Farisi uni” Ɔundo, nore Anutu koro hutuƆo mande Ɔuro okeyá ta howeyoteto,

ye inanƆurí. † 19:4: Murí Tero 1:27 ‡ 19:5: Murí Tero 2:24 § 19:7: HutuƆo Mande 24:1-4

jiyo rotoní pare yohowewanggo. Quko komo ŋu murí ŋu kama yora. ⁹ Nondo ŋande yimiroteno, ko uni kato parí se simbururu kama teyoní howero pare meyowo rete ŋuko se simbururu tete.”

¹⁰ Ŋunde yini ijo-ijo rewero uniyómbó**
Yesu ŋande mirangurí, “Ko uni kato murí ŋunde ŋu howero parímboya yowari, asa meté uni ŋundo kama kame teweya, kina koweya.”

¹¹ Ŋunde yi ŋande yimiraró, “Uni soso mande ŋu rewero mepémo kini. Anutuko wimbu kondé uni kumi nanje yunaró. ¹² Ijyoyi. Uni kate-kate qundo pare kaya yowero mepémo kini.†† Kumimboko námbó písi yereró quno ŋuno koweye piyo taró. Ko kumimboko unindo yondoyoyi koweye piyo taró. Ko kumimboko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó ŋuro iŋoro koweye rukikiŋoro pare kama rewanggo. Asa dani kato mande ŋa iŋoweroqo, meté ijyoyi.”

Simó ta-ta meté Yesuko uyarewanggo
(Mak 10:13-16; Luk 18:15-17)

¹³ Ŋu naruko ŋuno unipareto simó ta-ta yorerero, Yesuko kandí rero kembayemo rero hariri yiriní, yero iŋoro yore mahengurí. Quko ijo-ijo rewero uniyómbó‡‡ unipare ŋu yiyo yangurí. ¹⁴ Ko Yesuko ŋande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ŋu yorotika nono mahi, ma soré yerewero. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó§§ ŋuko simó ŋunde quro na.”
¹⁵ Ko kandí kembayemo riní kini tiní yoroto toŋeró.

Onoŋo uni kato yoto-yoto suki-suki rewero ŋuro Yesu oseseyaró
(Mak 10:17-31; Luk 18:18-30)

¹⁶ Asa uni kato Yesuko mahero ŋande miraró, “Rondaqe-rondaqe, no do murí meté ka tero yoto-yoto suki-suki ŋu rewanó?”

¹⁷ Yini ŋande miraró, “Ke do karo no murí meté ŋuro osese nerete? Uni kanata nangeko meté. Ko ke yoto-yoto suki-suki

** 19:10: “ijo-ijo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. †† 19:12: Uni ŋunde qundo koweye piyo taró, ŋunde ŋuroko pare kaya yowero mepémo kini. ‡‡ 19:13: “ijo-ijo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. §§ 19:14: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowanggo.

*** 19:23: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowanggo. ††† 19:24: “kamel” ŋuko númbowe parámi ka, ko tuwi tijiyowero tisi wituyó ŋuko tomó horé. ‡‡‡ 19:28: “Unindoro Nanjuni” ŋuko Yesu nanje.

ŋuno oweya, ye iŋoroqo, asa Anutu koro mande kondé ŋu meté ta howe qembe.”

¹⁸ Yini ŋande oseseyaró, “Keto hutuŋo mande date quro yete?”

Ko Yesuko yaró, “Uni ma yuri khumowero, se simbururu ma tewero, momo ma tewero, mande khono ŋuno kota mande ma yewero, ¹⁹ awa-nánje ará te yuno qembe. Ko keŋomboro ijyoyote ŋunde nanje topokeporo ŋunde nanje ijo qembe.”

²⁰ Ko uni keta ŋundo Yesu ŋande miraró, “Nondo hutuŋo mande ŋu soso howeyano. Do o meyowo ka tewano?”

²¹ Ko Yesuko ŋande miraró, “Ko ke uni meté horé teweroqo, asa keŋo situwi soso soweyoya mone ŋu rondaŋe uni oye moré kini ŋu yuno. Ke ŋunde teroqo, o meté samboko reweya. Asa ŋunde teya ke mahe nohowe.”

²² Uni keta ŋundo mande ŋu iŋoro newonde quhurí tiní roto toŋeró, dokoro, ene onoŋoyó qambu taró.

²³ Ko Yesuko ijo-ijo rewero uniyó ŋande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, onoŋo unipare kato sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo*** ŋuno owero ŋuko tajo kini, quhurí. ²⁴ Ko ŋande ye yimirowe, kamelko tuwi tijiyowero tisi wituyó qurowore uwero rukusuwoweya.††† Ko ŋunde nanje onoŋo uni ŋundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ŋuno owero hamó rukusuwowanggo.”

²⁵ Ijo-ijo rewero unindo mande ŋu iŋoro kondé yukuworo ŋande yangurí, “Asa ko danimboko rambaruru takawanggo?”

²⁶ Yesuko kondé yiyoro ŋande yaró, “Unindoko tewero mepémo kini. Quko Anutuko o soso meté teweya.”

²⁷ Asa Pitako mande topé ŋande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoró ke kowowató. Ŋunde ŋuro nore do ka rewató?”

²⁸ Ko Yesuko ŋande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, o soso keta tunoqeweya

quno nuno Unindoro Nanjuni^{†††} nundo owé parámi rero enego yakutiño meté horé quno nuno kunditeweya. Nu naruko nunoqota ye dani kato no nohoweyotengo, ye nyaya wiri yerete unindoro yakutiye 12 nuno kunditero Israel koro wini 12 nu ronda yerewango. ²⁹Ko dani kato no owéne inoro yayó, kumuni, kuwí, iwí, nimí, simó, khoyó nu rotoweya, eneko 100 kanjuya rewango, ko yoto-yoto suki-suki nu rewango. ³⁰Quko uni qambu itaka korete yotengo, njuko tukú tewango. Ko uni qambu itaka wenja yotengo, njuko koretewango.

20

Wain kho koro kho uni njuro tapara mande

¹“Qeni, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó* njuko ya simburí njunde qembe. Ita sarañoni ya rotoro uni kumi yorini wain khoyómo kho tiqo, kimo yereweya. ²Simburímboya kho unindoya kimoye njuro newonde kanata tero kosa kanata quro kimoye njuko wondo musiyó kanata siyowango. Newonde kanata teroqo, asá yirini wain khono uyaro kho tanjuri.

³“Asa ita sarañoni 9 kilok njunde quno simburímbo ya rotoro uni kumi yendémo kinange kanjeyanjuri nu ⁴yiyoro njande yimiraró, ‘Ye nyaya uya wain khono kho tiqo, nondo khoyomboro topé meté tewano.’ ⁵Yini inoro toñejanjuri. Njundiro nange uni parámimbo kosa keweroko ko suwoya 3 kilok njunde quno ya rotoro o korete taró nu nange taró.

⁶“Asa suwoya 5 kilok njunde quno ya rotoni uni kumi kinange kanjeyuri yiyoro njande osese yereró, ‘Ye date koro njande ita sarañoni kinange kanjango qu kanjeyuri suwoya tete?’

⁷“Yini mande topé njande yanjuri, ‘Uni kato nore kho kama yunote.’

“Yiqo, njande yimiraró, ‘Ye nyaya uyare nenejo wain khonemo kho ti.’

⁸“Asa suwo tewero tiniqo, kho simburímbo enego kho uniyó korete nu njande miraró, ‘Keto kho uni soso neko yereka

mahika kimo yuno. Koretero uni tukú mahetengo quro kimoye yunoro, yate-yate korete qu yuno.’

⁹“Njunde yini uni 5 kilok nuno kho kimani tanjuri nu mahero kanata-kanata wondo musiyó kanata ranjuri. ¹⁰Yate-yate uni ita sarañoni kho kimani tanjuri nu mahero njande ye inanjuri, mone parámi rewe teteto, ye inanjuri. Quko kini. Ene nyaya kanata-kanata wondo musiyó kanata nange ranjuri. ¹¹Njunde rero kho simburí nyaya kiro mande yero ¹²njande yanjuri, ‘Norendo naru piru koweyumu tato kosako nore hamó nutoyote. Quko njanda ni njando tukú mahero naru tukuni nange kho tetengo, quko norejo kimonani njunde nange siyotengo. Nu piyimi.’

¹³“Njunde yiqo, kho simburímbo kho ni njunde yanjuri qu ka njande miraró, ‘Topone, no keno o piyimi ka kama teteno. Koretero nore irisa keto wondo musiyó kanata reweya njuro newonde kanata taro, hamómbe? ¹⁴Asa, kimoke reya toje. Nenejo ino-inonemo nange kimo njunde nange uni tukú mahetengo nyaya yunoteno. ¹⁵Njuko nenejo na. Asa nenejombó meté o nenejomboro sopoyowano, hamómbe? Ko o meté te yunowero teweqo, ke date koro newonde piyimi tete?’”

¹⁶Yesuko njunde yero yaró, “Njunde nange uni wenja yotengo njuko koretewango. Ko uni korete yotengo, njuko tukú tewango.”

Yesuko khumoro otoqoweya njuro pitu ko yaró

(Mak 10:32-34; Luk 18:31-33)

¹⁷Asa Yesuko Yerusalem oyate ino ino rewero uni 12 nu[†] yorerero enemata yotoro njande yimiraró, ¹⁸“Inoyi, itaka nore Yerusalem owé teteto. Ko unindo Unindoro Nanjuni^{††} nu rero o qa-qa unindoro tapá uni kandeyemo ko hutunjo mande njuro ino ino uni kandeyemo rotowango.[§] Njunde riqo, topé piyimi rero, uratoka khumoní, ye injowango. ¹⁹Njunde yero rero uni wini meyowomboro kandeyemo rewango. Njuro tero nu uni njundo huwó mande yero

* 20:1: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” nuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjojómo yowango. † 20:17: “ino-ino rewero uni 12” njuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanjuri. ‡ 20:18: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nange. § 20:18: “Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjuri. Enendo Juda unipare ronda yereyanjuri. **

20:19: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enego uni sanjiriye yorerero nuno uroyi khumoyanjuri.

haususuworo tipiririko** porowowango. Ko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.”

Jems, Jon uni parámi tewero njuro injariyó (Mak 10:35-45)

²⁰ Yiní Sepeti koro simó irisa†† koya ná-yarimboya Yesuko mahero potoruku tero pare njundo o karo kirayaró.

²¹ Yiní njande oseseyaró, “Ke do karo injoyote?”

Yiní njande miraró, “Njande injoteno, asa keto unipareke wiri yereyote naruyómo njuno meté neneño simóne irisa njaya unipare wiri yerewari, kato kandeke kondéwore kunditini kato kandeke tesina kunditeweya.”

²² Yesuko mande topé njande yaró, “Yeko kira njuro kama injoyi tondajete. Asa yarindo peka nondo topako njuno sono newano njunope yari njuya meté njuno newari?”

Ko enendo njande mirariyó, “Nore meté.”

²³ Ko Yesuko njande yimiraró, “Hamó, yarindo neneño topako newari. Quko dandoko kandene kondésina ko kandene tesina kunditewari, o njuko nondo rokójowero qu kini. Kini. Kundite-kundite yakutí njuko awando uni njuro yero rokóñaró njunoweya.”

²⁴ Asa injo-ijjo rewero uni kande irisa qundo yerepasa njuru Yesu kirayariyó njuro injoro eneya sangiri tanguri. ²⁵ Quko Yesuko neko yirini mahiqo, njande yaró, “Ye injotengo, ko wini meywomboro uni kembéye njundo eneño winiye piyimi sopo yereyotengo. Kowe uni parámiyembo enenjombo owé parámi rewero quro injoyotengo. ²⁶ Quko ye njunde ma tewero. Kini, ye keweroye moŋgo uni kato uni parámi tewero ye injoyote tiniqo, sunará simó njunde teweya. ²⁷ Ko uni kato owé parámi rewero ye injoyote tiniqo, yeño kho simóye njunde yoweya. ²⁸ Njunde nanje Unindoro Nanjuni‡‡ njundo unipareto eneño sunará tewero quro kama maheró.

†† 20:20: “Sepeti koro simó irisa” njuko Jems koya Jon, injo-ijjo rewero uni qu. ‡‡ 20:28: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nange. §§ 20:28: “kimo yerewero” njuro murí muko jandiro: unipareto o piyimi kusujoyómo kusiyowí yotengo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowango. *** 20:30: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Njuru naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemoŋgo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njundo Dewit koro nanjuni sopanguri, ko uni njuro sopanguri njuru, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanguri. Ko Mande kondé njundo uni tojeje kiré mu yorini meté tewango, njuru ye injanguri (Aisaia 35:5 weyo qembe). * 21:1: “injo-ijjo rewero uni” njundo Yesu koya yuro injo-ijjo rondaqe yunoyaró. † 21:2: “dóki” njuko númbowe parámi ta, hosi njunde qembe uni kato meté sanjano kunditini uyareweya.

Kini, enendo unipareto sunará tewero maheró, ko yoto-yotoyó roto kimo yerewero§§ koro maheró.”

Yesuko uni irisa tojeyari kiré mu yorini meté tariyó

(Mak 10:46-52; Luk 18:35-43)

²⁹ Asa Yesu koya injo-ijjo rewero uniyómboya Jeriko roto oyi unipare qambu horé yohowanguri. ³⁰ Uni irisa tojeyari kiré mu khe tapémo kunditeyari. Asa Yesu maheró njuro piŋa mande injoro kondé njande neko kiwariyó, “Uni Parámi, Dewit koro nanjuni,*** sikínari te nuno.”

³¹ Kondé nekoro kiwiri unipare qambu njundo qene yero njande yanguri, “Njunde roto!” yanguri.

Quko watí-watí nekoro njande kiwariyó, “Uni Parámi, Dewit koro nanjuni, sikínari te nuno.”

³² Njunde yiriqo, Yesu kanjero uni irisa njuru neko yerero njande yaró, “Yarindo nondo yari do ka te yunowe?”

³³ Ko enendo mande topé njande mirariyó, “Uni Parámi, norendo, keto tojenari reka hiyóqini, ye injotero.”

³⁴ Yesuko sikiyari te yunoro kandi tojeyari sanjano raró. Riníqo, waka ta tojeyari meté tini pitu ko tojetero Yesu howero tojeriyó.

21

Yesuko wiri yerete uni qembe Yerusalem njuno oró

(Mak 11:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

¹ Asa kutaqe Yerusalem owero oro Betipake yendémo mira purí Oliv sanjano mahenguri. Mahero Yesuko injo-ijjo rewero uni* irisa asá yerero ² njande yimiraró, “Yendé andusina njuno uyareya dóki† ka kusiyanguri qu qenewari, ko dóki simó njuru njuya yowari. Asa utó njuru orosoyero siyoro nono mahiri. ³ Ko uni kato mande ka yariya yimitoro yiníqo, asa njande yiri qembe, ‘Uni

Parámimbo njuno kho ka teweya.’ Yari njunde yiriqo, waka ta enendo dóki nimí, simó njun se rotoní nono mahewari.”

⁴ O njun tunoqaró njuko ye-ye unindo[‡] mande ka yanjuri njun riní hamó taró. Mande njuko njandiro,

⁵ “Mande ka Saion[§] unipareko yesowoyi,
‘Qeni. Wiri yerete uniyi mahete nj. Newonde imemongjo dóki sanjano kunditero mahete,
dóki simó sanjano mahete.’ ”

⁶ Asa injo-injo rewero uni njundo Yesuko yimiraró njun njunde nanje tariyó. ⁷ Irisa njundo nimímboya simómboya siyo mahero tuwi piruyari se dóki sanjanyarimo rariyó. Ko Yesuko njuro sanjano kunditaró. ⁸ Ko unipare qambu horé qundo tuwi piruye njun wenda njero se khewore ranjuri. Ko kumimboko te kambini tonjoro khewore ranjuri. ⁹ Ko unipare Yesu taka koretanjuri ko unipare tukú uyarenjuri, soso ta njande kiweyanjuri,

“Dewit koro Nanjunímbo owí hokoyi!
Uni Parámimbo owímo mahete njundo puri njun riní!
Anutu owí koreko horé hokoyi!”

¹⁰ Ko Yerusalem quroyómo oníqo, yendé unipare soso njundo yukuworo epe osese-osese njande tanjuri, “Uni njun dani?”

¹¹ Njunde yiqo, unipare khewore uyanjuri njundo njande yanjuri, “Njuko Yesu, njun ye-ye uni^{* **} njun Nasaret yendé Galili mira konjo mahete.”

Yesuko mone rewero uni njun Ya Surumí monjo yohowaró

(Mak 11:15-19; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)

¹² Asa Yesuko Ya Surumí^{††} njuro honjo quroko oro uni soso mone rewero kho teyanjo njuno qu^{‡‡} yohowaró. Yohowero

uni moneye rohoré njonyanjo njuro wasaye koya uni nú soweyanjo njuro yakutiye soso se windororjaró. ¹³ Njunde tero njande yimiraró, “Sokomeko njuno njande nakayanjaró, ‘Nenejo yane muko hariri koro ya qu.’ ^{§§} Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyotengjo unindoro ya qu teyote.’ ” ***

¹⁴ Asa Yesu Ya Surumí quroko yoníqo, tonjeje pokamowí mu, kheye piyimi mu eneno mahi yorini meté tanjuri. ¹⁵ Ko Ya Surumímo simó ta-tako njande kiweyanjo, “Dewit koro nanjunímbo^{†††} owí hokoyi!” O qa-qa unindoro tapá uni njunya hutunjo mande njuro injo-injo uni^{‡‡‡} njundo o wimbí moré teyaró njun qenero simó ta-ta njundo mande yero kiweyanjo njun injoro newonde piyimi tanjuri.

¹⁶ Njunde tero Yesu njande oseseyanjuri, “Kepe mande yetengjo njunbe injotepe?”

Yi mande topé njande yimiraró, “Iyo, no injoteno. Quko yendo mande ka kama weyanjuri, peka? Mande njuko njandiro:

“ ‘Keto njande ye injaró,
simó ta-ta manjogoyemboya
onja manjogoyemboya
seré te kunowanjo.’ ”

¹⁷ Njunde yini kini tini yorotoro yendé njun rotoro Betani yendémo njuno etaró.

Te ka owí fik njun Yesuko yini asáqaró

(Mak 11:12-14,20-24)

¹⁸ Ita sarajoni yendé parámimo pitu ko uyarewero taró. Tero o qímbo khumaró. ¹⁹ Ko kewá fik ka khe sumeyoro yoni qenero tangimo uyaró. Quko tanjuri ka njuno kama yora, komiri nanje. Njunde qenero kewá njun njande miraró, “Keko naru kanjuya tanjuri kama teweya. Kini horé.” Ko waka ta kewá njun asáqaró.

[‡] 21:4: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanjuri. [§] 21:5: “Saion” njuko Yerusalem nanje, dokoro Yerusalem Saion purímo sanjano yora. ^{**} 21:11: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanjuri.

^{††} 21:12: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwewero quro hu-hariri teyanjuri. ^{‡‡} 21:12: Njun naruko njuno Juda uni mira kapiya monjo Ya Surumí njuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanjuri. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye njun rohoré njoro Juda mira koro moneye teyanjuri, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanjuri. ^{§§} 21:13: Aisaia 56:7 ^{***} 21:13: Jeremaia 7:11

^{†††} 21:15: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Njun naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemongjo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njundo Dewit koro nanjuní sopanjuri, ko uni njuro sopanjuri njun, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanjuri.

^{‡‡‡} 21:15: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanjuri. “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande njun unipare rondaqe yunoyanjuri.

²⁰ Asáqiní iño-iño rewero uni ñundo ñu qenero inondata parámi tero ñande yangurí, “Date tero kewá fik ña waka ta asáqete?”

²¹ Ko Yesuko mandeye topé ñande yaró, “Nondo hamó ye yimiroteno, yendo inon-dutu^{§§§} hamó tero iño-iño irisa kama towoyotengo tiníqo, asa ye ñuya nondo kewá fik ñuro puqomo o teteno ñunde nanje tewango. Ko yendo murí kanata ñu nanje kama tewango. Kini, ko mira purí ña, ‘Otoqoya windi quroko u,’ ñunde miroyiqota ñundiro tunoqeweya. ²² Ko ye inondutu tero hariri tewango quño o soso siyowero hariri tewango ñuko yendo siyowango.”

Yesu da nonjo owé parámi raró?

(Mak 11:27-33; Luk 20:1-8)

²³ Asa Yesuko Ya Surumímboro* honjo quroyómo uro unipare iño-iño yunaró. Ñunde yunoyoní o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya† kopo mahero ñande oseseyangurí, “Do owé ka moré o soso ña mepémó teyote, ko danimbo owé ñu re kunaró?”

²⁴ Ñunde yi mande topé ñande yaró, “Asa no ñuya o karo osese yerewe teteno. Ko neneño osesene ñu topé yiqota do owé ka moré o soso ña mepémó teyoteno ñuro yimirowano. ²⁵ Asa ye date ijotengo, Jonko unipare sono re yunaró ñuro owé ñu, da nonjo raró? Ñuko sambo‡ koro qumbe ma unindoro qu?”

Yiní keweroyemo epe mito-mito ñande tangurí, “Ko norendo, ‘Ñuko sambo koro qu,’ yewato tiníqo, ñande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí iñoro inondutu kama tangurí?’ ²⁶ Quko norendo, ‘Ñuko unindoro qu,’ yewato tiníqo, asa nore unipare qambu quro sorewato, dokoro, enendo Jonko Anutu koro ye-ye uni[§] hamó qu ka, ñunde yero inoyotengo.”

^{§§§} 21:21: “inondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye inoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

* 21:23: “Ya Surumi” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwewero quro hu-hariri teyangurí. † 21:23: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. ‡ 21:25: “sambo” ñuro murí muko ñandiro: naru rokóñoro Juda unindo Anutu koro owí hamó kama ye nekangurí. Kini, mande meyowo rohoréño yeyangurí. Ñundiro, “sambo,” ye nekaró. § 21:26: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ** 21:32: “Jon” ñuko sono re-re uni ñu nanje. †† 21:33: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. ‡‡ 21:33: Kho simburímbo ñande ye iñaró, ko uni ñundo kho sopo engé kumi simburí inoro kumi towowango.

²⁷ Asa ko enejo mandí topé ñande yangurí, “Nore kama ijoteto.”

Yiqo, ñande yimiraró, “Asa ko no ñuya da nonjo owé ña rero o soso teyoteno ñuro ye kama yimirowano.”

Uni karo simó irisa ñuro tapara mande

²⁸ Yero ñande yaró, “Ye date ijotengo? Asa uni ka simó irisa. Enendo nanjuni korete quño ñuno uyaro ñande miraró, ‘Nanjone, itakako ke toñeya wain khono khte.’

²⁹ “Yiní simómbo yaró, ‘No ma.’ Quko imemongo iño-ijoyó rohoréñoní tojeró.

³⁰ “Ko iwímbo nanjuni meyowo mande ñu nanje yaró. Ko nanjunímbo, ‘Iyo, awa,’ yaró, quko kama tojeró.

³¹ “Asa ñu simó irisa ñu, dandoko iwím-boro iño-ijoyó howaró?”

Yiní ñande yangurí, “Korete ñundo.”

Ko Yesuko ñande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, takis re-re unindoya ore paretoya ye taka yerero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ñuno korete oytengo. ³² Dokoro Jonko** khe roneneñowí-wore yeno maheró, ko ye mandí iñoro inondutu kama tangurí. Quko takis re-re unindoya ore pare ñuya iñoro inondutu tangurí. Ñunde tiqo, ye ñu qeneñgurí, quko ye newondeye rohoréñoro inondutu kama tangurí.

Wain koro sopo-sopo uni ñuro tapara mande

(Mak 12:1-12; Luk 20:9-19)

³³ “Asa tapara mande†† kajuya inoyi. Naru kano ya simburí kato wain kho ka tero honjo rero wuririyoro ñu quroko ñuno wain engémboro sonoyó rewero quro meré parámi ka sero rotoro ya piru kho gene sopoyowero qu ka towaró. Ñu soso towaro kho ñu rero kho sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro‡‡ mira kapiyamo ñuno tojeró. ³⁴ Yate-yate engé siyowero naru tukuni tiníqo, sunará simóño asá yirini

enejo wain enggé mandumi nju siyowero uyarengurí.

³⁵ “Uyari kho sopo-sopo uni njundo sunará simó nju yorero kako haususuwangurí, kako uri khumaró ko kako wondo sajanímo ranjangurí. ³⁶ Imemongo simburímbo kho uni meyowo qambu asá yereró. Ko uni tukú asá yereró quro qambuye njundo uni korete asá yereró njuro qambuye taka yereró. Ko sopo-sopo uni njundo komo o murí piyimi tanjuri nju nanje eneno njuya tanjuri. ³⁷ Naru wejako simburímbo enejo nanjuni aságoro njande yaró, ‘Enendo nanjone nju ará te inowanjo.’

³⁸ “Quko kho sopo-sopo uni njundo simburímbo nanjuni mahini qenero keweriyemo njande yangurí, ‘Simó njundo iwímbo o soso njako imemongo siyoweya. Uratoka khumonika o njaso soso norendo siyowato.’ ³⁹ Njunde yero re ranjoni kho tapémo uní uroyi khumaró.

⁴⁰ “Asa ye date injotenggo? Imemongo wain kho simburímbo mahero kho sopo-sopo uni njuro do ka te yunoweya?”

⁴¹ Yesu njunde yini njande miranjuri, “Enendo uni piyimi nju o piyimi horé te yunoro kho nju pitu rero uni meyowo naruni sopowanjo. Ko enggé siyowero naruko njuno enejo enggé nju inowanjo.”

⁴² Ko Yesuko njande osese yereró, “Yeko peka sokomeko njuno mande njaso kama weyoyotenggo?”

“Ya re-re unindo wondo ka rero piyimi, yero injoro re rotanjuri, quko itakako wondo njundo ya soso rini kondérewero wondo ka tunoqete.

Uni Parámi enejombo o nju rini njunde tunoqini qenero ninju-ninju parámi teteto.’

⁴³ “Njunde njuroko nondo ye yimiroteno, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{SS} yowero ye soré yereweya. Ye soré yerero uni wini meyowo naru njuro khoyó ti enggé teweya nju yorini njuno owango. ⁴⁴ Uni soso wondo njuro sajano

ranjowanjo quko kosanjowanjo. Quko wondo njundo uni ka sajano umbunifo, uni nju uso-soworo murutómi teweya.”

⁴⁵ O qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya^{***} Yesuko tapara mande yaró nju injoro njande injanjuri, ene nore rokó nerete, ye injanjuri. ⁴⁶ Njunde njuroko Yesu towo kusiyowero yero injanjuri, quko unipare qambu quro soranjuri, do karo unipareto njande injanjuri, Yesu njuko Anutu koro ye-ye uni^{†††} ka, ye injanjuri.

22

Epe re-re tewero njuro o ne-ne njuro tapara mande

(Luk 14:16-24)

¹ Yesuko tapara mande* kanjuya njande yimiraró, ² “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó[†] njuko njandiro. Naru kano wiri yerete uni kato enejo nanjuni epe re-re tewero njuro o ne-ne naruyó rokójaró. ³ Koretero topé-topé o ne-neko njuno mahewanjo, yero neko yereró. Ko o newero naruko njuno sunará simóngo asá yirini neko yerero yore mahewero tonjenguri. Quko topé-topé njundo mahewero piyiminjanjuri.

⁴ “Ko ene sunará simó kumi kanjuya asá yerero njande yimiraró, ‘Yendo uni neko yerenowó quno njuno nanje tonjeja njande yimiroyi, “Injoi. Nondo o ne-ne nju rojgaruwoteno. O njandiro qu makao urumuni qu ko núbowé koweye tinditiwi mu urowe khumoyi se o soso rojgaruwano. Ye epe re koro o ne-neko njano mahi.”’”

⁵ “Sunará simóombo uyaro njunde yimiroyi injanjuri, quko huwónanjuri. Kini, kako khoyómo tonjeró, ko kako mone re-re khoyó tewero quro tonjeró. ⁶ Ko meyowo njundo sunará simóngo yondoworo o piyimi te yunoro yuri khumanjuri. ⁷ Njunde tiqo, wiri yerete uni njundo sanggiri parámi tero kuma uni asá yirini uyarenguri. Uyaro uni sunará simóngo yuranjuri nju yore hamó rambaruru yerero yendéye njuya qayi qaró.

^{SS} 21:43: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo. ^{***} 21:45: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumimo hu-hariri sopoyanjuri. “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injanjuri. ^{†††} 21:46: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanjuri. ^{*} 22:1: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu

yero oka witu yereró. [†] 22:2: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo.

⁸ “Asa wiri yerete uni *ḡundo sunará simóḡo* ḡande yimiraró, ‘Epe re-re koro o qu komo ronḡaruwófi mu yote, quko uni neko yerenowó ḡu, eneko uni meté kini, ḡuroko o newero naruyómo mahewero mepémo kini. ‘ḡunde ḡuroko ye khe saḡa-saḡako uyaqo, uni ka ḡuno yiyoyaqo, neko yirika epe re-re koro o ne-neko ḡano mahi.’

¹⁰ ḡunde yini sunará simó khewore tonḡero unipare yiyoro uni piyimi muya uni meté quya yorero soso huru yerḡḡurí. Unipare qambu qundo yano mahero o nangurí.

¹¹ “Asa wiri yerete uni *ḡundo yayómo oro* unipare o neyaḡo ḡu yiyaró. Yiyoro uni ka qeneró muko epe re-re tewero tuwi meté qu ka kama re taró. ¹² Ko wiri yerete unindo ḡande oseseyaró, ‘Topo, ke date koro tuwi meté qu ka kama re tero ḡano arete?’ Quko uni *ḡundo mande topé ka kama yaró.*

¹³ “Asa wiri yerete uni *ḡundo sunará simó ḡande yimiraró*, ‘Yendo khí kandí kusiyoya re ranjika mirako uya huriri yendémo ḡuno yoyeya. Huriri yendémo ḡunoko tendo piyimi tero metoye kindotowango.’ †

¹⁴ “Qeni, Anutuko uni parámi neko yereyote, quko kanatape ma irisa ḡunde nanḡe rokó yirini quroyómo uyarewango.”

Juda unindo Sisa takis meté inowayḡope ma kini?

(Mak 12:13-17; Luk 20:20-26)

¹⁵ Asa Farisi unindo[§] huruworo Yesu eneḡo mandíwore kusiyowango ḡuro khe ka seḡḡurí. ¹⁶ Enendo iḡo-iḡo rewero uniyemboya Herot koro topé kumi^{**} ḡu asá yiri Yesuko uyaro ḡande miranḡurí, “Rondaḡe-rondaḡe uni, nore ḡande iḡoyoteto, ko keto Anutu koro kheyó hamó moḡo nanḡe rondaḡe yunoyote. Ko keto uni karo owé morémbe ma kini ḡuro kama iḡoyote. ¹⁷ Asa ko ke date iḡote? ḡu meté norendo Sisa^{††} takis re inowato ḡuko hutuḡo mande wendaḡeyotepe, ma kini?”

† 22:13: Uni ḡundo metoye kindotowango, dokoro surumí parámi tewango. § 22:15: “Farisi uni” ḡundo, nore Anutu koro hutuḡo mande ḡuro okeyá ta howeyoteto, ye iḡanḡurí. ** 22:16: “iḡo-iḡo rewero uniye” muko unindo Farisi uni ḡuro iḡo-iḡoye howeyanḡurí. “Herot,” owí kako “Antipas,” ḡundo Galili mira sopo yereró. †† 22:17: “Sisa” ḡuko Rom koro wiri yerete uni parámi ḡu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerere ene moḡo takis siyanḡurí. Juda uni kumimbo takis ḡuro hamó piyimiḡoyanḡurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero ḡuro piyimiḡoyanḡurí.

†† 22:19: “denarius” ḡuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu. §§ 22:23: “Sadyusi uni” ḡuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḡuno yanḡurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanḡurí. *** 22:24: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuḡo mande inoní mande ḡu rondaḡe unipare yunaró. ††† 22:24: Hutuḡo Mande 25:5-6

¹⁸ Quko Yesuko komo iḡo-iḡoye piyimi ḡu genero ḡande yaró, “Ye uni mangoye irisa, ye date koro towo neretenḡo? ¹⁹ Yendo takis tewero wondo musiyó ka re witú nirika qenewe.” Yini denarius^{‡‡} ka rero Yesuko mahḡḡurí. ²⁰ Ko Yesuko ḡande osese yereró, “Wondo musiyó ḡano kapo-kapo ḡaya owí ḡako daniro qu?”

²¹ Yiniḡo, “Sisa koro qu,” yanḡurí.

Ko enendo ḡande yimiraró, “O kumi Sisa koro qu, ḡu Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, ḡu Anutu se inoyi qembe.”

²² ḡunde yiniḡo, mande ḡu iḡoro iḡondata parámi tero roto tonḡḡurí.

Sadyusi unindo uni khumowí otoḡowango ḡuro Yesu oseseyanḡurí

(Mak 12:18-27; Luk 20:27-40)

²³ ḡu naruko nanḡe Sadyusi uni^{§§} kumi Yesuko mahḡḡurí. Uni ḡundo ḡande yeyanḡurí, ko unipare khumanḡurí qundo pitu ko kama otoḡowango. ²⁴ Asa mahero Yesu ḡande oseseyanḡurí, “Rondaḡe-rondaḡe uni, komo Mosesko^{***} ḡande yaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníḡo, eneḡo koneyómbó pare ḡu rini simó pisiyoníḡota payómboro sowe qu tunoqini.’ ††† ²⁵ Asa iḡo. Naru kano uni kato nanḡo-simó kande sanjiyoro irisa pisi yirini keweronanimo yoranḡo. Simó korete ḡundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. ḡunde ḡuroko simó irisayó ḡundo payómboro parí ḡu raró. ²⁶ Ko ene ḡuya simóyari moré kini khumaró, ko simó kapusayó ḡuya ḡunde nanḡe taró. Yate-yate soso ḡunde nanḡe tanḡurí. ²⁷ Soso ta khumomukanḡurí, ko imemoḡo pare ḡu ḡuya khumaró. ²⁸ Asa yeka iḡowato, unipare khumanḡurí qundo pitu ko otoḡowango quro naruyómo ḡuno, pare ḡu, danimboro yoyeya? Dokoro uni kande sanjiyoro irisa qundo pare kanata ḡu ranḡurí.”

† 22:13: Uni ḡundo metoye kindotowango, dokoro surumí parámi tewango. § 22:15: “Farisi uni” ḡundo, nore Anutu koro hutuḡo mande ḡuro okeyá ta howeyoteto, ye iḡanḡurí. ** 22:16: “iḡo-iḡo rewero uniye” muko unindo Farisi uni ḡuro iḡo-iḡoye howeyanḡurí. “Herot,” owí kako “Antipas,” ḡundo Galili mira sopo yereró. †† 22:17: “Sisa” ḡuko Rom koro wiri yerete uni parámi ḡu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerere ene moḡo takis siyanḡurí. Juda uni kumimbo takis ḡuro hamó piyimiḡoyanḡurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero ḡuro piyimiḡoyanḡurí.

†† 22:19: “denarius” ḡuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu. §§ 22:23: “Sadyusi uni” ḡuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḡuno yanḡurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanḡurí. *** 22:24: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuḡo mande inoní mande ḡu rondaḡe unipare yunaró. ††† 22:24: Hutuḡo Mande 25:5-6

²⁹ Asa Yesuko mandeye topé ɲande yaró, “Yendo mande sokomeko ɲuno nakayáɲaɲguri ɲuya Anutu koro wimbí ɲuya kama ɲɔyoyi tondaɲete. ɲunde ɲuroko ye mande koroqe yeteɲgo. ³⁰ Unipare khumaɲguri qundo pitu ko otoqowaɲgo quro naruyómo ɲuno ɲu unipare ɲuko epe re-re kama tewaɲgo. Kini, eneko sambo simó^{‡‡} ɲunde qembe yowaɲgo. ³¹ Quko unipare khumaɲguri qundo pitu ko otoqowaɲgo quro yeweka ɲoyoyi. Yendo peka Anutuko mande yeno yaró ɲumbeka kama weyo ɲaɲguri? ɲuko ɲandiro, ³² ‘Nondo Abraham koro Anutuyó, Aisak koro Anutuyó, Yakop koro Anutuyó.’ Asa qeni, Anutu ɲuko uni kindo khumaɲguri ɲuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré ɲuro Anutuye.” \$\$\$

³³ Unipare qambu ɲundo Yesu koro mandí ɲu ɲɔroqo kondé yukuwaɲguri.

Anutu koro hutuɲo mande korete qu
(Mak 12:28-31; Luk 10:25-28)

³⁴ Asa Farisi unindo Yesuko Sadyusi* maɲgoye kusiyaró ɲu ɲɔro pitu ko huruwaɲguri. ³⁵ Keweroyemo ɲunoko hutuɲo mande ɲuro ɲɔ-ɲɔ uni[†] kato Yesu towoɲwero otoqoro ɲande oseseyaró, ³⁶ “Rondaqe-rondaqe uni, do hutuɲo mande[‡] ɲundoko mande kondé kumi taka yerete?”

³⁷ Ko Yesuko ɲande miraró, “‘Keto Uni Parámi, Anutuke ɲu, newondekepo, yuqakepo, ɲɔ-ɲɔkepo hamó surumí ɲɔ inoyoto qembe.’[§] ³⁸ Mande kondé ɲundoko parámi, ko hamó korete horé yote. ³⁹ Ko mande kondé irisayó ɲuko ɲunde naɲge. ɲuko ɲandiro, ‘Keɲomboro ɲoyoyote ɲunde naɲge topokeporo ɲuya ɲoyoto qembe.’

^{‡‡} 22:30: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteɲgo. \$\$\$ 22:32: Anutuko mande ɲu Moses miraró (Toɲɲguri 3:6 weyo qembe). Quko yaró

quno Abraham, Aisak, Yakop komo suki khumaɲguri. *

22:34: “Farisi uni, Sadyusi uni” ɲuko unindoro huru-huruye Israel mirako ɲuno yaɲguri. ɲu Farisi uni ɲundo Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howero uniparetoro toɲeyemo owéye parámi taɲguri. Sadyusi uni ɲuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaɲguri. † 22:35:

“hutuɲo mande ɲuro ɲɔ-ɲɔ uni” ɲundo Anutu koro mande ɲu unipare rondaqe yunoyaɲguri. ‡ 22:36: “hutuɲo mande” ɲuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɲuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 22:37: Hutuɲo Mande 6:5

** 22:39: O Qa-qa Uni 19:18 †† 22:40: “Hutuɲo

Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ɲuko Anutu koro mande korete qu. ‡‡ 22:41: “Farisi uni” ɲundo, nore

Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howeyoteto, ye ɲaɲguri. *

22:32: “hutuɲo mande ɲuro ɲɔ-ɲɔ uni” ɲundo Anutu koro mande ɲu unipare rondaqe yunoyaɲguri. “Farisi uni” ɲundo, nore Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howeyoteto, ye ɲaɲguri. † 22:32: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuɲo mande inoní mande ɲu rondaqe unipare yunaró.

** ⁴⁰ ɲu mande kondé irisa ɲuko Hutuɲo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye soso^{††} koro muri.”

Kristo ɲuko danimboro naɲuni?
(Mak 12:35-37; Luk 20:41-44)

⁴¹ Asa Farisi uni^{‡‡} ɲundo ɲuno huruwoyuriqo, Yesuko ɲande osese yereró, ⁴² “Yendo Kristo ɲuro date ɲɔtoɲɲgo, ɲuko danimboro naɲuni?”

Yini ɲande yaɲguri, “Dewit koro naɲuni.”

⁴³ Yi ɲande osese yereró, “Asa date tero Dewit eneɲombo Yuqa Surumíwore uni ɲuro ‘Uni Parámi,’ ye nekaró? Enendo ɲande yaró,

⁴⁴ “‘Uni Parámi ɲundo uni parámine ɲu ɲande miraró,

“Kandene kondésina kunditeka nondo sangirínge soso yorewe keɲo kusuɲokemo yowaɲgo.”’

⁴⁵ Dewitko uni ɲuro ‘Parámine,’ yero nekaró. Asa date tero uni ɲuko Dewit koro naɲuni?” ⁴⁶ ɲunde yiniqo, uni kato topé tewero mepémo kini. Ko ɲu naruko yate uni soso sasaro tero Yesu oka karo kaɲuya kama oseseyaɲguri.

23

Unindo oteteye piyimi ɲundo topé piyimi rewaɲgo

(Mak 12:38-40; Luk 11:39-52; 20:45-47)

¹ Asa Yesuko unipare qambu ɲuya ɲɔ-ɲɔ rewero unindoya yimitoro ² ɲande yaró, “Hutuɲo mande ɲuro ɲɔ-ɲɔ unindoya Farisi uni* ɲundoko Moses[†] koro meté raɲguri. ³ ɲunde ɲuroko mande soso yimiroteɲgo ɲuko yendo ɲɔ howeyuri qembe. Quko enejo muriye

ma howewero. Dokoro enendo enejo mandeye kama howeyotengo. ⁴ Enendo oka quhurí piyimi uni sajayemo kusiyoyi korowoyotengo. † Quko samaka-samaka ka kama yunoyotengo.

⁵ “O soso teyotengo njuko, unindo niyowango yero teyotengo. Enendo pusi[§] pará-pará kembayemo kusiyoyotengo, ko tuwiye muko masi-masi piru moré.**

⁶ Enendo o ne-ne naruko yakutí korete quuno njuno etewero hamó injoyotengo, †† ko huru-huru yano kundite-kundite korete quuno njuno kunditewero injoyotengo.

⁷ Yendémo njuno enendo unipareto eneya naru meté yewango njuro hamó injoyotengo, ko unindo, ‘Rapi,’ ††† ye neko nerewango, yero injoyotengo.

⁸ “Njunde njuroko unindo yeya, ‘Rapi,’ yero kama neko yerewango. Dokoro kanata na yejo rondaqe-rondaqe uniye, ko yeko soso topo njunde nanje. ⁹ Ko nokono njano uni ka ‘Awanani’ ye ma nekowero. Kanata njundo nanje yejo awaye, ko enendo samboko yote. ¹⁰ Ko yeya, ‘Uni Kembé,’ yero kama neko yerewango. Yeko uni kembéye kanata na, njuko Kristo^{§§} njuno. ¹¹ Yejo uni parámiye njundoko yejo sunará simóye yoweya. ¹² Uni ka enejo owí hokoyoweya, njuko owí muko umbuweya. Ko uni ka owí riní umbuyoweya, njuko owí parámi reweya.

¹³ “Ye hutujo mande njuro injo-injo unin-doya ye Farisi uni njuya, yeko uni manjogoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi ko-

rowowango. Yeko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómboro *** makoyó wisumujoyotengo. Yeñomboko quroyómo kama oyotengo. Ko unipare quroyómo oweró tiqo, yendo oreye kusiyoyotengo. ¹⁴(-)†††

¹⁵ “Ye hutujo mande njuro injo-injo unindoya ye Farisi uni njuya, yeko uni manjogoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Yeko windí soso andusina quuno njuno uyaro mirane-mirane soso uyaro Juda koro muríye rondaqe yunoyotengo. Ko uni njundo injoro howero taka yerero o piyimi horé teyotengo.

¹⁶ “Yeko toñeye pokamowí mundo uni khe witú yereyotengo. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Yendo njande yeyotengo, ‘Ko uni kato, “Ya Surumímbo††† mandene riní kondérete,” §§§ yeweya tiníqo, mandí njuko kondé horé kini. Quko, “Gol njuko Ya Surumí njuno yote qundo mandene riní hamó kondérete,” yeweya tiníqo, mandí njuko kondé tiní njuro toñewero mepémo kini.” ¹⁷ Yeko kape toñeye pokamowí. Qeni, Ya Surumímbo gol njuro riní Anutu toñimo meté horé tete, hamómbe? Asa ko Ya Surumímbo gol njuro takayote.

¹⁸ “Ko yendo njande yeyotengo, ‘Ko uni kato, “Wondo yakutí* njundo mandene riní kondérete,” yeweya tiníqo, mandí njuko kondé horé kini. Quko, “O qa-qa† wondo yakutí sañano yote qundo mandene riní hamó kondérete,” yeweya tiníqo, mandí

† 23:4: “o quhurí” njuko oresaka mande enesó-enesó nanje. § 23:5: “pusi” njuko puñje makao kowímbo toworo Anutu koro mande kumi nakayáñoro sokome tomó-tomó njuno pusi quroko rero umu-kembayemo kandímbo kusiyoyangurí. Komo suki Anutu koro hutujo mande njande yaró, ko uni soso njunde tewango (Toñejurí 13:9; Hutujo Mande 6:8; 11:18 weyo qembe).

** 23:5: “masi-masi” njuko Juda unindo Anutu koro hutujo mande howero tuwiyemo kusiyangurí (Qambuye 15:37-38 weyo qembe).

†† 23:6: Njuno naruko njuno uni kumímbo o neyango quuno njuno kama kunditangurí. Kini, enendo yakutímbo piñoye etero kande tesina rondaqero njunde sañaqero kande kondésinambo o nangurí.

††† 23:7: “Rapi” njuro murí muko njandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” §§ 23:10: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno.

*** 23:13: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowango.

††† 23:14: Komo suki Matyuko mande soso njanda nakayáñaro, ko imemongo uni meyowo peka mande kanjuya njano sowe taró. Mande njuro njandiro yaró: ¹⁴ “Ye hutujo mande njuro injo-injo unindoya ye Farisi uni njuya, yeko uni manjogoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Yendo wapu koro ya qu siyotengo. Kowe owé rewero quro hariri piru sañga teyotengo. Imemongo o soso njuro kimoyó piyimi rewango.”

††† 23:16: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. §§§ 23:16: Njuno naruko njuno uni kato enejo mande kusiyaró njuno kondérewero quro mande kanjuya yaró. Mande kanjuya njuko enejo mandí wimbí inoní uni meyowo njande ye injowango, peka, “Enendo mande hamó nanje yete.”

* 23:18: “wondo yakutí” njuko o qa-qa unindo njuno yakutímbo njuno o qa-qa tangurí. † 23:18: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímbo njuno qaró.

ɲuko kondé tiní ɲu rotowero mepémo kini.’¹⁹ Yeko toɲeye pokamowí. Qeni, wondo yakutí ɲundo o qa-qa ɲu riní Anutu toɲímo meté horé tete, hamómbe? Asa ko wondo yakutí ɲundo o qa-qa ɲu takayote.²⁰ ɲunde ɲuroko uni ka wondo yakutí ɲundo mandí riní kondéreyote ɲundo wondo yakutí ɲuya o qa-qa saɲano yote ɲundo mandí riní kondéreyote.²¹ Ko uni ka Ya Surumímbo mandí riní kondéreyote ɲundo Ya Surumí ɲuya Anutu ɲuno yote ɲundo mandí riní kondéreyote.²² Ko uni ka sambo ɲundo mandí riní kondéreyote ɲundo Anutu koro yakutí ɲuya Anutu ɲuno kunditeyote ɲundo mandí riní kondéreyote.

²³ “Ye hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya ye Farisi uni ɲuya, yeko uni maɲgoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaɲgo. Yendo o tomó ta khono woteyote ɲu siyoro rondaɲi kande irisa tiní kanata rero Anutu inoyotenɲo. Quko hutuɲo mande‡ pará-pará kumi rotoyotenɲo. Mande ɲuko ɲandiro, murí roneneɲowí mu te yunoyi qembe, sikiye te yunoyi qembe, mande komo kusiyangurí ɲu howi qembe. Asa ye meté ɲu hutuɲo mande pará-pará ɲu teya mande tomó ɲuya ma rotowero.²⁴ Yeko toɲeye pokamowí mundo uni khe witú yereyotenɲo. Yendo topa kano kuni tomó ta-ta qenero koweyumu tero se rotoyotenɲo. Quko ɲu kamel§ parámi ɲuno yote ɲu kama qenero kinange neyotenɲo.

²⁵ “Ye hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya ye Farisi uni ɲuya, yeko uni maɲgoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaɲgo. Yeko topa saɲanímbo ko kondó saɲanímbo sonowoyi kekere ta sara memeri teyote ɲundiro. Quko quroyómo ɲunoko murí piyimi, asa situwiye ta yerewero murí ko eneɲomboro iɲoyowero murí, ɲu maɲgoreyote.²⁶ Ye Farisi uni, yeko toɲeye pokamowí. Koreteroqo, topa quroyómo ɲu

sonowoyi sara tiníqo, saɲanímbo ɲu ɲuya sara teweya.

²⁷ “Ye hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya ye Farisi uni ɲuya, yeko uni maɲgoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaɲgo. Yeko uni khumangurí tapu yerewero ya qu** saɲanímbo sono sara-sara qundo sonowoyotenɲo ɲunde qembe. Saɲanímbo ɲuko qenewero meté horé, quko quroyómo ɲunoko uni khumowímbo wimbuye quya o pusú piyimi mu maɲgoreyote.²⁸ Ye ɲuya ɲunde nange yotenɲo. Unindo koweye qeneyotenɲo, enendo yembeka uni roneneɲowí,†† ye iɲoyotenɲo. Quko yeɲo quroyemoko maɲgoye irisawore yewero murí ko hutuɲo mande wendaqewero quro murí ɲuno yote.

²⁹ “Ye hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya ye Farisi uni ɲuya, yeko uni maɲgoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaɲgo. Yeko ye-ye unindoro‡‡ tapu yerewero ya qu ɲu reyotenɲo, ko uni roneneɲowí ɲuro tapu yerewero ya ɲu núsawa te ronɲaruwoyi kekere teyote.³⁰ ɲunde tero ɲande yeyotenɲo, “Nore usisambatoro naruko ɲuno yoratoró tiníqo, asa nore ye-ye uni kama jurato khumowaɲgo.”³¹ ɲu mande ɲundoko yeɲo ɲande witú yerete, yeko unindo ye-ye uni yuroyi khumangurí ɲuro naɲo-simóye.³² Asa ɲundiroko ye toɲeya usisambayembo murí piyimi ɲu mepémo siyomukoyi.

³³ “Ye sire piyimi ɲuro simó. Ye date kewá piyimimo§§ ɲuno kama uwaɲgo?³⁴ ɲoyi. ɲu murí ɲuro nondo ye-ye uni ko uni iɲo-iɲoye meté qu ko hutuɲo mande rondaqe yunowero uni asá yerewe yeno uyarewaɲgo. Uyariko, kumi yuroyi khumoyi yorero tipiririko*** poro yerewaɲgo. Ko kumi yeɲo huru-huru yaye quroko haususu yerero yendéye moɲgo yohowewaɲgo.³⁵ ɲunde teroqo, uni roneneɲowí mu soso nokono yuroyi khumangurí ɲuro sitúye ye saɲayemo yoweya. ɲu sitú ɲuko

‡ 23:23: “hutuɲo mande” ɲuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɲuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 23:24: “kamel” ɲuko númbowe parámi ka, ko tuwi tinɲiyowero tisi wituyó ɲuko tomó horé. **

23:27: ɲu naruko ɲuno Juda uni kumimbo uni khumangurí ya kano tapu yerengurí. Ya ɲuko ya horé kini, uni khumowímbo nange. †† 23:28: “uni roneneɲowí” ɲuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneɲo uniyó tunoqete. ‡‡ 23:29: “ye-ye uni” ɲuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. §§ 23:33: “kewá piyimi”

ɲuko naru weɲako ɲuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ɲuno naru suki-suki yoqaweya. *** 23:34: “tipiriri” ɲunde quko wiri yerete uni kumimbo eneɲo uni saɲgiríye yorero ɲuno uroyi khumoyangurí.

uni ronenerjowí soso koro sitúye, asa Apel koro sitú windoronjaró ñu nonjo yate-yate Sekaraia rero wondo yakutí koya Wembó Surumí koya keweroyarimo uroyi sitú windoronjaró.†††³⁶ Ye hamó yimiroteno, o soso ñuro kimoyó piyimi ñu unipare itaka ñano yotengjo qu sarjayemo umbuweya.

Yesuko Yerusalem ñuro newonde surumí taró

(Luk 13:34-35; 19:41-44)

³⁷ “Yerusalem, Yerusalem, yendo ye-ye uni‡‡‡ yuri khumotengjo, ko uni Anutuko asá yirini maheyotengjo ñu wondo sarjayemo ranjoyotengjo. Naru qambu nondo kotoriko simó se wire quroko poka yereyote ñunde qembe simónge se kopo yerewero inoyano. Quko yendo ñuro piyimiñoyangjo. ³⁸ Inyoyi, itakako yaye hamó piyo tini ye kina yowangjo. ³⁹ Dokoro, nondo ñande yimirowe, ye no kanjuya kama niyowangjo, yate yendo ñande yewangjo, ‘Uni Parámimboró owímo mahete ñundo puriño riní!’ ”

24

Naru weña ñuro rokó ñu

(Mak 13:1-13; Luk 21:5-19)

¹ Yesuko Ya Surumímboró* honjo ñu roto toñiní injo-injo rewero uniyómbó† mahero Ya Surumímboró pase tomó-tomó soso witúnjyoyi qeneró. ² Qenero ñande yimiraró, “Ye sosopo pase keke-kekere ña qeneyotengpore? No hamó horé ye yimiroteno, imemongjo wondo itaka epe saña-saña rero towangjuri mu soso ranji umukoweya.”

³ Yero oro mira purí Oliv ñuno kunditaró. Kunditini injo-injo rewero uniyómbó nanje mahero mondó ta ñande osesayangjuri, “Keto nimitoka injato, do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewero tete ñuro do rokó ka teweya?”

⁴ Asa Yesuko mandeye topé ñande yimiraró, “Ye kondé toñeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. ⁵ Dokoro, uni qambu qundo mahero no

owéne nekoró ñande yewangjo, ‘Kristo‡ ñuko no,’ yewangjo. Ñunde yero unipare qambu kaná yerewangjo. ⁶ Yeko kuma parámi teyotengjo ñuro piña mande injowangjo, ko kuma parámi tunoqeweya ñuro piña mande injowangjo. Asa ye kondé toñeteyuri qembe. Ma yukuwowero. O soso ñuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya ñuko naru weña qu kini. ⁷ Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewangjo. Mirane-mirane korare koya kunduru parámi ñu ñuya tunoqeweya. ⁸ O soso ñuko pare qahu soso qundo simó pisiyowero tero kowe surumí tete ñunde qembe.

⁹ “Ñu naruko ñunoko ye yondoworo uni piyimi kandeyemo yorotoyi o quhurí ye yunoro yuri khumowangjo. Ko uni wini soso ñundo yeño kondé piyimiño yunowangjo, dokoro yendo neneño owéne nekyotengjo. ¹⁰ Ñu naruko ñunoko injondutu unipare qambu qundo injondutuye rotoro eneño topoye ñuro kondé piyimiñoro uni piyimi kandeyemo yorotowangjo. ¹¹ Kowe ye-ye uni kota-kota wata otoqoro unipare qambu kaná yerewangjo. ¹² O piyimi kate-kate parámi horé tunoqeweya, asa ko uni qambu qundo topotoya newonde meté yunowero murí ñu roti toñeweya. ¹³ Quko dani kato kondé kaneyate rambaruru takaweya. ¹⁴ Asa ñundo mira enesó-enesómo unindo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñuro miti mande ña uni wini enesó-enesó yesowoyiqota naru weña qu tunoqeweya.

O piyimi horé ka tunoqeweya

(Mak 13:14-23; Luk 21:20-24)

¹⁵ “Asa ko naru kano o piyimi horé ka komo ye-ye uni Danielko ñuro yesowaró ñuno qu[§] mahero yendé meté horé muno ñuno yoweya. (Ye sokome ña weyotengjo qu, weyo injika tondanjini.) ¹⁶ Asa ñu naruko ñuno ye soso Judia mirako yotengjo quko yendéye rotoya mira purímo waka ta toñi

††† 23:35: 2 Sowo Mande 24:20-22 weyo qembe. ‡‡‡ 23:37: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangjuri.

* 24:1: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangjuri. † 24:1: “injo-injo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. ‡ 24:5:

“Kristo” ñuko Anutuko rokóñoni maheweya ñu. § 24:15: Daniel 9:27; 11:31; 12:11 weyo qembe. ** 24:17: Ñu naruko ñuno “ya umó” soso ñuko surujo kini, papare nanje, ko unipare meté oweró kunditeyangjo.

qembe. ¹⁷ Uni ka ya umómo ^{**} yoweya quko oyó siyowero quro ya quroko ma uwero. ¹⁸ Kowe uni ka khono yote tinífo, tuwí ka tapémo rota ñu ñuya ma rewero. ¹⁹ Ñu naruko ñuno ye pare qahu tete, ko simó susu yunoyotenggo qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo. ²⁰ Yeko ñande hariri ti qembe, asa sorewero naru ñuko seno matú mopowímo ñuno kama tunoqeweya, ko Sapat naruko ^{††} ñuno kama tunoqeweya. ²¹ Dokoro ñu naruko ñuno o quhurí parámi horé qu tunoqeweya. Hamó, Anutuko noko towaró ñu nonjo yate arero naru ñanoko, o quhurí ka ñunde qu komo kama tunoqaró. Kowe imemonggo o quhurí ka ñunde qu pitu ko kama tunoqeweya.

²² “Asa Anutuko naru piyimi ñu riní tukuni kama tinífo, unipare soso piyo temukowanjo. Quko enendo unipareyó rokó yereró ñuro inoro naru ñu riní tukuni ta teweya. ²³ Ñu naruko ñuno nanje, ko uni kato yeya ñande yeweya, ‘Qeni, Kristo ^{‡‡} ñuno qu ñano yote,’ ma ‘Andu yote anduqe,’ ye ñuro inondutu ma tewero. ²⁴ Dokoro, Kristo kota-kota koya ye-ye uni kota-kota koya mahero Anutuko unipare rokó yereró ñu kaná yewewero o parámi wimbí moré qu tewanjo. ²⁵ Asa nondo itaka o soso ñuro yimiroweqota tunoqeweya quno ñuno yendo inji tondaneweya.

²⁶ “Ñunde ñuroko ko uni kato ñande yewanjo, ‘Kini, enendo andu mira wimbímo andu yote anduqe,’ asa ye ñuwore ñuno ma uyarewero. Kowe enendo ñande yewanjo, ‘Kini, uni ñuko ya quroko ñano nanje yote,’ asa ye inondutu ma tewero.

²⁷ Dokoro Unindoro Najuní ^{§§} maheweya ñuko kusiro rowá ñuko kosa aretwore nonjo sineqero kosa pusunjetewore uyote ñunde qembe. ²⁸ Ukúño dano yote quno ñuno nú sanjiri parámi ñundo ñuno mahero kopoyotenggo.

Unindoro Najuní ñundo pitu ko maheweya (Mak 13:24-31; Luk 21:25-33)

^{††} 24:20: “Sapat naruko” ñuno Juda unipareto khe piru khetewero mepémo kini, hutunjo mandeko sore yereró.

^{‡‡} 24:23: “Kristo” ñuko Anutuko rokóñoni maheweya ñu. ^{§§} 24:27: “Unindoro Najuní” ñuko Yesu nanje.

^{***} 24:30: “sine parámi” ñuko enejo owé parámi ñunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ^{†††} 24:31: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. ^{‡‡‡} 24:36: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. ^{§§§} 24:36: “Najuní” ñuko Anutu koro Najuní, asa Yesu nanje.

^{*} 24:36: “Iwí” ñuko Anutu nanje. [†] 24:37: “Unindoro Najuní” ñuko Yesu nanje.

²⁹ “Naru piyimi ñuko kini tinífo, imemonggo ta

“kosa ñuko huriri tiní

kombo ñuko kama hiyoqini

tutu soso ñuko sambo konjo umbuyi

o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuowanjo.’

³⁰ “Ñu naruko ñuno Unindoro Najunímboro rokóño samboko aweno tunoqeweya. Kowe uni wini soso mira soso quno ñuno tendo mukuru tero tonjetero qenewanjo. Unindoro Najuní koporé kewerowore wimbí moré tero sine parámi ^{***} horémo mahiní unipare soso qenewanjo. ³¹ Mahero unju yini enenjo sambo simó ^{†††} asá yiriní tonjetero unipare rokó yereró qu soso ta ronjogopo yewanjo. Sambo simó ñundo mira kawore-kawore nonjo ronjogopo yererate uro mira wejawore qu yore mahemukowanjo.”

³² “Yenjo nanje kewá fik ñu qenero inondutu rero qeni qembe. Naru kano kambinimbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yenjo, kosa naru meté tewe tete, ye inowanjo. ³³ Ñundiro nanje o soso yeteno ñako tunoqiniqo, ñande inowanjo, Unindoro Najuní ñuko woso kutaqemo mahete, mako rowo ñano kanje, ye inji qembe. ³⁴ Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yorotenggo quko tonje wafí yonífo, o soso ña tunoqeweya. ³⁵ Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno ñako kama kini teweya.

Do naru pitu ko maheweya ñu kama injotete (Mak 13:32-37; Luk 17:26-30,34-36)

³⁶ “Uni kato o ñu tunoqeweya naruyó ñu kama injote. Hamó, sambo simó ^{‡‡‡} ñuya Najuní ^{§§§} ñuya kama injotenggo. Iwímbo ^{*} enesó nanje naruyó ñu injote. ³⁷ Qeni, Unindoro Najuní [†] maheweya quro naru ñuko Noa koro naruyó ñunde qembe. ³⁸ Asa

sono riru parámi kama tunoqeyoní unipareto o ne-ne parámi tero epe re-re teyuri, yate Noako wanjo quuroko uró. ³⁹ O eneno tunoqeweya ñu kama inji tondañini sono riru parámi tunoqero unipare soso ta rambururu yereró.† Unindoro Nañuni maheweya ñuko ñunde nanje tunoqeweya. ⁴⁰ Naruko ñuno uni irisa khono yoriqo ka rewanjo, ka rotowanjo. ⁴¹ Pare irisa kandeto wit musiyó rumuniñori ka rewanjo, ka rotowanjo.

⁴² “Ñunde ñuroko ye kondé toñeteyuri. Do naruko yeño uni parámiye maheweya ñuko ye ñu kama injotenjo. ⁴³ Quko ñaro injoyi, ya simburímbo do naru horé ñuno momo uni ñundo maheweya ñu injote tiniqo, kawaware meté horé tini ene yayó usowowero mepémo kini. ⁴⁴ Ye ñuya sopo toñete yuri. Dokoro Unindoro Nañuni ñundo do naruko ñuno maheweya, ñu ye kama injotenjo.

Kho simó meté, kho simó piyimi ñuro tapara mande

(Luk 12:42-46)

⁴⁵ “Sunará simó kato suki-suki kho meté tero injo-injoyó muko meté nanje. Sunará simó ñunde qu uni parámiyómbo qenero khayó inoní ya soso sopo naru metémo sunará simó meyo wutu yereyote. ⁴⁶ Asa uni parámiyómbo mahini sunará simó ñundo kho meté teyote ñundo meté horé yoweya. ⁴⁷ Hamó horé yimiroteno, uni parámimbo eneño situwiyó soso rero sunará simó ñuro kandímo rotoní sopoweya. ⁴⁸ Quko sunará simó ñundo newondí monjo ñande injoweya, peka, uni parámimbo muko waka ta kama maheweya, ⁴⁹ yero otoqoro kho kopo topé yutoro eneño o qímbo nero wain nero kape-kape tero yoweya, peka. ⁵⁰ Asa sunará simóñomboro uni parámiyómbo sóqero mahini naru ñuro ye kama injoyi tondañeweya. ⁵¹ Mahero ene sunará simó ñu sukepo puño-puño toñoro uni margoye irisa quya ñuno rotoweya. Ñusina ñunoko tendo piyimi tero metoye kindotowanjo.‡

‡ 24:39: Murí Tero 6:1-17 weyo qembe. § 24:51: Uni ñundo metoye kindotowanjo, dokoro surumí parámi

tewanjo. * 25:1: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno injondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo. † 25:14: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno injondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo.

25

Pare keta kande irisa ñuro tapara mande

¹ “Ñu naruko ñunoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó* ñuko ñande teweya. Asa uni ka epe re-re keta taró. Tiní pare keta kande irisa suruye siyoro kheko kopowero sopangurí. ² Kande kasina ñuko pare kape-kape ko kande kasina ñuko injo-injoye meté. ³ Pare kape-kape ñundo suruye siyoro mahengurí, quko suruyemboro sonoyó meyo ñu ka kama re mahengurí. ⁴ Pare injo-injoye meté ñundoko sonoyó meyo ñuya kusijoro suruye ñuya se mahengurí.

⁵ “Asa uni epe re-re keta taró ñu waka kama maheró, ñunde ñuroko pare ñu soso kupo tero etewanjo. ⁶ Eti suwo keweroko uni kato ñande nekoní injangurí, ‘Uni ka epe re-re ta ñuno qu mahete ña. Ye maheya kheko kopoyi.’

⁷ “Injoro soso otoqoro suruye se roñgaruwangurí. ⁸ Pare kape-kape ñundo pare injo-injoye meté ñande yimirangurí, ‘Yendo sonoye ka se nore nunoyi,’ yangurí. ‘Noreño surunani tukuni ta winzumowero tetengo.’

⁹ “Ñunde yiqo, pare injo-injoye meté ñundo mande topé ñande yangurí, ‘Kini, sonoyó ñako nore soso mepémo kini. Meté ye toñeya ya o soweyoteto qu nonggo yeñombo kimo ti.’

¹⁰ “Asa sonoyó kimo tewero roto toñikata uni ñu pare raró ñu maheró. Mahini pare kande kasina o roñgaruwangurí ñu uni ñuya epe re-re koro o ne-ne tangurí ñu newero ya quroko ongurí. Ko unindoko mako tunjangurí.

¹¹ “Imenonjo pare meyo ñu enepa nanje mahero ñande yangurí, ‘Uni Parámi, Uni Parámi, mako kosoka nore oto.’

¹² “Quko enendo mande topé ñande yaró, ‘No hamó ye yimiroteno, ye kama injo yunoteno.’”

¹³ Ko Yesuko ñande yaró, “Ñunde ñuroko ye kondé toñeteyuri qembe. Do naruko no pitu ko mahewano ñuko ye kama injotenjo.

*Kho unindo wondo musiyó sopoyanguri
juro tapara mande*

(Luk 19:11-27)

¹⁴ “Qeni, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó† njuko njandiro. Uni kato yendé kapiyamo tojewero ijoro sunará simóño neko yerero ononjový sopoyowero kho qu yunaró. ¹⁵ Enendo sunará simó kanata-kanata ijo-ijoye qene rondajero mone rondajero yunaró. Ko kako wondo musiyó 5,000 inaró, ko kako 2,000 inaró, ko kako 1,000 inaró. Yunoní kini tini tojjeró. ¹⁶ Tojiní uni wondo musiyó 5,000 raró njundo mone kho teroqo, 5,000 kanjuya sowe tero raró. ¹⁷ Ko uni 2,000 raró ñu, ene ñuya mone kho tero 2,000 kanjuya sowe tero raró. ¹⁸ Quko uni 1,000 raró, njundoko nokono meré sero uni parámíyóm-boro mone ñu re tapujaró.

¹⁹ “Naru piru sanja yateqo, sunará simó njuro uni parámiye pitu ko maheró. Mahero mone se yunaró ñuya mande rojgaruwangurí. ²⁰ Ko uni wondo musiyó 5,000 raró njundo mahero 5,000 kanjuya re mahero ñande yaró, ‘Uni Parámi, keto wondo musiyó 5,000 nunaró. Asa qeno, nondo mone kho tewe 5,000 kanjuya tunoqaró.’

²¹ “Yini uni parámíyómbo ñande miraró, ‘Keko sunará simó meté, kho meté horé ta teyara. Keto o tomó ta-ta qu meté horé soparó, ñunde njuroko nondo, keto o parámi sopoweya, ye ijoteno. Ke maheya noya ninguningu te.’

²² “Ko uni wondo musiyó 2,000 raró njundo ñuya mahero ñande yaró, ‘Uni Parámi, keto wondo musiyó 2,000 nunaró. Asa qeno, nondo mone kho tero 2,000 kanjuya ranowó.’

²³ “Yini uni parámíyómbo ñande miraró, ‘Keko sunará simó meté, kho meté horé ta teyara. Keto o tomó ta-ta qu meté ta sopoyaró, ñunde njuroko nondo, keto o parámi sopoweya, ye ijoteno. Ke maheya noya ninguningu te.’

²⁴ “Ko uni wondo musiyó 1,000 raró njundo ñuya mahero ñande yaró, ‘Uni Parámi, no komo ijanowó, keko tiwi uni. Keto na uni meywombo khono o newero qu rimiyotengjo ñu siyoyote. Ko uni meywombo o yuwoyó mira kano rajoyotengjo

ñu, keto na o woteyote ñu se kopoyote. ²⁵ Ñunde njuroko sasaro tero keño moneke re uyaro noko sero tapujanowó. Moneke ñuna.’

²⁶ “Ñunde yini uni parámíyómbo mande topé ñande miraró, ‘Keko sunará simó piyimi, keto wimbuma uni tete. Ke ñande ijoyote, no uni meywombo khono o newero qu rimiyotengjo ñu siyoyoteno, hamómbe? Ko uni meywombo o yuwoyó mira kano rajoyotengjo ñu, nondo o woteyote ñu se kopoyoteno, hamómbe? ²⁷ Asa ko ke date koro wondo ñu rero wondo yano kama raró? Ñunde tiqo, wondo ya simburímbo wondo kanjuya sajanímo rini no maheweqo, nenejo wondo ñuya wondo sajanímo ñu ñuya nunoweya.

²⁸ “Ñunde njuroko wondo musiyó 1,000 ñu rero uni ñu wondoyó 10,000 moré ñu inoyi. ²⁹ Dokoro, uni soso oye kumi moré, ko nondo kanjuya se yunowano. Quko uni kanata kato oyó moré kini, asa o tomó ta ka towote, njuko nondo ene nojgo re rotowano. ³⁰ Asa yendo sunará simó piyimi ñu howi mirako uro huriri yendémo njuno uweya. Ñusina njunoko tendo piyimi tero metoye kindotowangjo.’ ‡

Unindoro Najunímbo unipare soso ronda yereweya

³¹ “Unindoro Najuni§ njundo sine parámíyómo sambo simóñomboya** soso mahewangjo quño njuno enejo wiri yerete unindoro yakutí meté horé njuno kunditeweya. ³² Kunditini uni wini soso mahero enejo tojímbo huruwowangjo. Ko enendo ronda yerero wini irisa ñunde yorotoweya, njundiro sipsip sopopoko sipsip kasina meme kasina ronda yereyotengjo ñunde teweya. ³³ Ko sipsip yorero kandí kondésina yorotoro meme yorero kandí tesina yorotoweya.

³⁴ “Asa kowe wiri yerete uni njundo unipare kandí kondésina ñu ñande yimiroweya, ‘Komo suki Anutuko noko sambo kama toworo ye wiri yerewero njuro ijoro naru ñunde qu rojgaruwaró. Asa ko ye awanewo puriño yunaró ñu, ye mahero ñu naruko njuno oyi

† 25:30: Uni njundo metoye kindotowangjo, dokoro surumí parámi tewangjo. § 25:31: “Unindoro Najuni” njuko Yesu nange. ** 25:31: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengjo.

qembe. ³⁵ Dokoro, komo no o qonemboro khumoweço, yendo o qonemboro tanğurí. Sono koro khumoweço, sono nunanğurí. Yendé meyowo monğo maheweço, norero yayemo onğurí. ³⁶ Tuwine moré kini yoweço, tuwí nunanğurí. Se khumo teweço, sopo nerenğurí. Kusi-kusi yano yoweço, mahe niyanğurí.’

³⁷ “Nunde yiní unipare ronenejowí†† nundo mande topé nande mirowanğo, ‘Uni Parámi, do naruko nore ke kiyato qonğeporo khumoyiço, o newero qu kunatowó? Ko do naruko sonondoro khumoyiço, sono kunatowó? ³⁸ Ko do naruko yendé meyowo monğo mahiço, kiyoro korero yananimu otowó? Ko do naruko tuwike moré kini yuriço, tuwí kunatowó? ³⁹ Ko do naruko kiyato se khumo taró, ma kusi-kusi yano yuriço, nore uyare kiyatowó?’

⁴⁰ “Nunde yi wiri yerete uni nundo mande topé nande yimiroweya, ‘Nondo ye hamó yimiroteno, o soso topo-topone ka owéye moré kini muno tanğurí, o tanğurí njuco nono tanğurí.’

⁴¹ “Asa wiri yerete uni nundo unipare kandí tesina nju nande yimiroweya, ‘Yeko unipare takuni sajayemo yote qu, ye norotoya te suki-suki qayote‡‡ quno nuno uyi, kewá njuco Monimbu koya sunará simóño njuco ronğaruwanğurí mu. ⁴² Dokoro komo no o qonemboro khumoweço, yendo o kama nunanğurí. No sono koro khumoweço, sono kama nunanğurí. ⁴³ No yendé meyowo monğo maheweço, norero yayemo kama onğurí. No tuwine moré kini yoweço, tuwí ka kama se nunanğurí. No se khumone moré quno nuno, ma kusi-kusi yano yorano quno nuno, yendo mahe kama niyanğurí.’

⁴⁴ “Nunde yiní mandí topé nande yewanğo, ‘Uni Parámi, do naruko ke kiyato qonğeporo khumoro yaró, ma ke sono

†† 25:37: “unipare ronenejowí” njuco Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetengö. ‡‡ 25:41: “te suki-suki qayote” njuco naru wejako nuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko nuno naru suki-suki yoqaweya.

* 26:1: “iño-iño rewero uni” nundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. † 26:2: “Taka yereró quro o ne-ne” njuco naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonğo yoriní areñğurí. Nju naruko nuno sambo simó sanğirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanğurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbö enejo simóye taka yiriní kama khumanğurí. Njunde njuroko kumima naru rokóğoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanğurí. ‡ 26:2: “Unindoro Najuní” njuco Yesu nanğe. § 26:2: “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanğiriye yorero nuno uroyi khumoyanğurí. ** 26:3: Uni soso nundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanğurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanğurí.

koro khumaró, ma ke uni yendé meyowo monğo qu, ma ke tuwike moré kini, ma ke se khumo teyuri, ma ke kusi-kusi yano yuri, norendo ke o meté kama te kunatowó?’

⁴⁵ “Yi enepa nanğe mandeye topé nande yeweya, ‘Nondo hamó ye yimiroteno, yendo oka ka unipare owéye moré kini quno kama te yunanğurí, o njuco nono kama te nunanğurí.’ ⁴⁶ Asa ko nju uni wini nundo toñero topé piyimi suki-suki rewanğo. Quko unipare ronenejowí njundoko yoto-yoto suki-suki rewanğo.”

26

Uni pará-parámbo Yesu uroyi khumoweya njuro mande kusiyanğurí

(Mak 14:1-2; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

¹ Yesuko mande nju soso yiní kini tiniño, iño-iño rewero uniyó* nande yimiraró, ² “Ye iñotengö, naru irisa nanğe yote, ko Taka yereró quro o ne-ne nju† tunoqeweya. Tunoqiní unindo Unindoro Nanğuní‡ rero sanğirí kandeyemo ri rero tipiririko§ urowanğo.”

³ Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya unipareto uni kembé-kembéye** soso ya kano huruwanğurí. Ya nju tapá uni Kaiapas koro ya qu. ⁴ Huruworo mande tero Yesu kanáñoro towo pisiyoroço, re uri khumoweya njuro khe qu seyanğurí. ⁵ Quko nande yanğurí, “Norendo o ne-ne koro naruyómo kama tewato. Yate unipareto genero sanğirí tero otoqoro kuma tewanğo koro.”

Pare kato sono ka Yesu kembémo win-doroñaró

(Mak 14:3-9; Jon 12:1-8)

⁶ Asa Yesuko Betani yendémo kowí piyimi khumo uni ka, owí muko Saimon koro yayómo nuno yora. ⁷ Ko pare ka mahero noko kumbe tomó ta ka rero sono risá nunğurí meté mu Yesu kembémo

hausuwaró. Yesu yakutímo etero o ney-oní†† pare ñundo sono ñu rero Yesu kem-bémo windoroñaró.

⁸ Windoroñoní iño-iño rewero unindo‡‡ ñu qenero newonde piyimi tero ñande yangurí, “Ke date koro sono ñu kina windoroñote? ⁹ Nore sono ñu soweyoro mone parámi ñu onojoye moré kini qu meté se yunowato.”

¹⁰ Ñunde yi Yesuko ñuro iñoro ñande yimiraró, “Ye date koro pare ña quhurí inoteñgo? Enendo no o meté te nunote. ¹¹ Naru rokóñoro uni onojoye moré kini ñuko yeya yowango. Quko no yeya naru piru kama yowano. ¹² Pareto sono ñu no kowenemo hausuwote ñuko uni tapu koro roñgaru nerete. ¹³ Hamó ye yimiroteno, unindo mira soso miti mande§§ yesowoyowango quño pare ñando o tete ñuro ñuya yewango, ko pare ñuro inowango.”

Jutasko Yesu uni sañgiri kandeyemo re rotowero ñuro mande kusiyaró
(Mak 14:10-11; Luk 22:3-6)

¹⁴ Iño-iño rewero uni 12*** qu kato, owí muko Jutas Isikariot, enendo o qa-qa unindoro tapá uniko††† uyaró. ¹⁵ Uyaro ñande oseseyaró, “Ko nondo Yesu yeño kandeyemo re rotoweño, yendo do ka re nunowango?” Yiní wondo musiyó 30 se inangurí. ¹⁶ Ñu naru ñu noñgo eneño kandeyemo re rotowero quro naru meté seqaró.

†† 26:7: Ñu naruko ñuno uni kumimbo o neyango quño ñuno kama kunditangurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ñunde sañqero kande kondésinambo o nangurí. ‡‡ 26:8: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. §§ 26:13: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asañoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nange. *** 26:14: “iño-iño rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqangurí. ††† 26:14: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. ‡‡‡ 26:17: “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ñuno bret yisiyó moré kini nangurí. Komo suki Anutuko unipare ñu Isip noñgo yoriní areroqo bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nange, asa plaua, sono nange qangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñoro o tunoqaró ñuro iñoro o ne-ne ñu teyango. §§§ 26:17: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. * 26:17: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noñgo yoriní arengurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sañgiri kato Isip koro simó urumuni korete ku soso yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yuturo sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbó eneño simóye taka yiriní kama khumangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñoro sipsip simó yuturo o ne-ne teyangurí. † 26:20: Ñu naruko ñuno uni kumimbo o neyango quño ñuno kama kunditangurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ñunde sañqero kande kondésinambo o nangurí. ‡ 26:24: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nange. § 26:24: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakí kini tete.

Yesu koya iño-iño rewero uniyómboya o nangurí
(Mak 14:12-21; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)

¹⁷ Asa Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne‡‡‡ koro kosa naru korete quño ñuno iño-iño rewero unindo§§§ Yesuko mahero ñande yangurí, “Dano nore Taka yereró quro o ne-ne* ñu roñgaruwato ke o ñu neweya?”

¹⁸ Yi ñande yimiraró, “Yendé parámimo uya uni kano uya ñande miroyi, ‘Rondaqerondaqe ñundo ñande yete, “Narune kutaqemo tete. Noya iño-iño rewero uninemboya yakemo mahero Taka yereró quro o ne-ne ñuro iñoro o ñu newato.”’” ¹⁹ Ñunde yimironí uni irisa ñundo Yesuko yaró ñu howero yakutímo ñuno Taka yereró quro o ne-ne ñu roñgaruwariyó.

²⁰ Asa suwo tiníqo, Yesu koya iño-iño rewero uniyó 12 ñuya o newero quro yakutímo etangurí.† ²¹ Etero o nero ñande yimiraró, “Hamó horé yimiroteno, ye keweroyemo kato no norero uni sañgiri kandeyemo norotoweya.”

²² Yiní newonde quhurí parámi tero kanata-kanata ñande oseseyangurí, “Uni Parámi, uni ñu nondope?”

²³ Mandeye topé ñande yaró, “Uni ka noya kandeto kondó moñgo o kopo neyotero ñundoko no nore uni piyimi kandeyemo norotoweya. ²⁴ Unindoro Nañuni‡ ñuko mande sokomeko§ nakayáñguri ñu nange howero khumoweya. Quko uni ñundo Unindoro Nañuní ñu re rotoweya quko, o iniyaqe,

quhuri piyimi korowoweya. Námbo koretero uni ñu kama pisiyaró tiníqo, meté.”

²⁵ Ko Jutas, uni o ñu teweya ñundo ñande yaró, “Rapi,^{**} uni ñu nondope?” yaró.

Yini Yesuko ñande miraró, “Keto nanje yete ñu.”

Yesuko bret, wain iño-iño rewero uni yunaró

(Mak 14:22-26; Luk 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)

²⁶ Asa o neyate Yesuko bret ka rero Anutu yungunajoro romboñero iño-iño rewero uniyó†† yunaró. Yunoro ñande yaró, “Ña reya ni. Ñako neneño kowene.”

²⁷ Ñunde nanje wain topa ka rero Anutu yungunajoro iño-iño rewero uniyó yunoro ñande yaró, “Ye soso ni. ²⁸ Dokoro ñako neneño sitúne na, mande kondé‡‡ ñu reweya. Nondo unipare qambu quhuriye se rotowero quro windoroñowe teteno. ²⁹ Ñande ye yimiroteno, wain kañuya kama newano, yate Awanembo unipareyó wiri yereyote naruyómo§§ ñunoqota no meté keta qu yeya newano.”

³⁰ Ñunde yini yambo ka yi kuni tiní mirako uro mira purí Oliv ñuno ongurí.

Yesuko Pitako ene wawa yeweya ñuro yaró
(Mak 14:27-31; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

³¹ Asa Yesuko ñande yimiraró, “Itaka suwonoko inondutuye^{***} muko piyo tero ye soso norotowango. Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Nondo sipsip sopo-sopo uroweqo, sipsip ñu sosó soremukowango.”

³² Quko nondo khumoro otoqoroqota ye taka yerero Galili mirako uwano.”

³³ Pitako mande topé yero yaró, “Uni soso inondutuye muko piyo tewango, peka, quko nondo ñunde tewero mepémo kini.”

³⁴ Yini ñande miraró, “No hamó kimiroteno, itaka suwonoko kotori kama yeyoníqota keto naru kapusa quno neneño wawa yeweya.”

** 26:25: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” †† 26:26: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡‡ 26:28: “mande kondé” ñuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró.

§§ 26:29: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusuyóyomo yowango. *** 26:31: “inondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye inoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ††† 26:36: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡‡‡ 26:45:

“Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nanje.

³⁵ Pitako ñande miraró, “No keya koporo nuri khumowaro, quko no keño wawa kama yewano.” Ñunde yiniqo, iño-iño rewero uni soso ñuya ñunde nanje yanğurí.

Yesuko Getsemani mirako ñuno hariri taró
(Mak 14:32-42; Luk 22:39-46)

³⁶ Asa Yesu koya iño-iño rewero uniyómb-
boya††† mira ka owé Getsemani ñuno onğurí. Oro ñande yimiraró, “Ye ñano kunditeyurika no anduno uyaro hariri tewe.”

³⁷ Yero Pita koya Sepeti koro simó irisa ñu ñuya yorero oroqo, newondí quhuri tiní ³⁸ ñande yimiraró, “Newondenembo quhuri horé tiní no khumowe teteno. Ye noya ñano yotoya toñete sopoyuri.”

³⁹ Ñunde yero songa ta uyaro kondéqero umu-kembé nokono rero hariri tero ñande yaró, “Awane, ko khe ka yoníqota topa newano ña rika toñini. Quko iño-iñone mu ma howewero. Kini, keñombo na ti qembe.”

⁴⁰ Yini kuni tiní iño-iño rewero uniyómo mahini ene eteyurico, enendo Pita ñande miraró. “Ñu date? Yembe naru tukuni nanje noya toñetewero mepémo kini peka? ⁴¹ Ye kondé toñeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwango koro. Hamó, yuqaye muko o meté tewero nuğurí tete, quko koweye sajaní ñuko kondé kini.”

⁴² Asa naru irisayó roto toñero ñande hariri taró, “Awane, ko topa ña kama norotoní no hamó newano tiníqo, asa meté keño iño-iñoke nanje howe qembe.”

⁴³ Pitu ko eneno mahero yiyoníqo, eteyanğurí, dokoro kupo tero toñeye quhuri taró. ⁴⁴ Ñunde teyuri yorotoro uyaro naru kapusayómo hariri komo taró ñunde nanje taró.

⁴⁵ Yini kuni tiní iño-iño rewero uniyómo mahero ñande yimiraró, “Yembe wati ete kapeyotenggo? Iñoyi, naru tete, unindo Unindoro Nañuni‡‡‡ quhuri uni kandeyemo rewe tetenggo. ⁴⁶ Ye otoqoyika uyato. Qeni, uni nore uni piyimi kandeyemo norotoweya ñundo kutaqemo mahete.”

Jutasko Yesu uni saɲgiri kandeyemo re rotaró

(Mak 14:43-50; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)

⁴⁷ Asa Yesu mande yeyoní nange, Jutas, ɲu iɲo-iɲo rewero uni 12^{§§§} qu ka, ɲundo maheró. Mahero uni wini parámi horé suke parámi, usú se toworo eneya mahɲguri. O qa-qa unindoro tapá uni ɲuya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya* uni ɲu asá yiri mahɲguri. ⁴⁸ Komo Jutasko rokó karo ɲande yimiraró, “Nondo uni ka mutó inowano. Uni ɲuko Yesu, towi qembe.”

⁴⁹ Asa waka ta Yesuko mahero ɲande yaró, “Rapi,[†] suwo meté.” ɲunde yero mutó inaró.

⁵⁰ Ko Yesuko ɲande miraró, “Topo, ke o tewero mahete ɲu te.”

ɲunde yini uni mahero Yesu toworo kondé towanguri. ⁵¹ Towoyi uni ka Yesu koya yariyó quko suke parámiyó rero tapá unindoro sunará simó qu ka utoro kusumbí takaní kusumbí nokono umburó.

⁵² Yesuko ɲande miraró, “Suke ɲu rika pitu ko paseyómo uní. Dokoro uni sukepo kuma teyotenggo ɲuko sukewore piyo tewanggo. ⁵³ Kepe kama iɲote, peka, nondo meté awane kirayowe sambo simó[‡] parámi horé, qambuye muko kuma uni wini parámi 12 taka yerete, ɲu asá yirini umburo samaka nerewanggo?

⁵⁴ Quko komo suki sokomeko[§] ɲuno ɲande nakayáɲguri, ko o soso ɲako nono tunoqeweya. Asa no ɲunde kirayowano tiniqo, mande sokomeko yote ɲuko hamó kama tunoqeweya.”

⁵⁵ Asa ɲu naruko ɲuno nange Yesuko uni qambu ɲu ɲande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno ɲundi ro suke parámi, usú siyoro kondé nondowowero mahetenggo, peka? Naru rokóɲo Ya Surumímo ɲuno nondo yeya kaɲero mande rondaqe yunoyanowó. Quko ɲu naruko ɲuno kama nondowanguri. ⁵⁶ Quko o soso ɲuko ye-ye unindo** mande

nakayáɲguri ɲu rini hamó tete.” ɲunde yini iɲo-iɲo rewero uniyó soso Yesu rotoro soranguri.

Yesu mande khono rotanguri

(Mak 14:53-65; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

⁵⁷ Uni Yesu towanguri ɲuko Yesu rero o qa-qa unindoro tapá uni Kaiapasko yano onɲguri. ɲuno hutunjo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya uni kembé-kembéyemboya^{††} huru-huru teyanguri. ⁵⁸ Pita ɲuya yohowe uyaró, quko ene songa sewemo yara. Uyaró tapá uni ɲuro pase quro honɲo quroko ɲuno soso-unindoya kunditeyanguri. Kunditero do ka Yesuko tunoqiniƙa qenewe yero teyaró.

⁵⁹ O qa-qa unindoro tapá uni ɲuya uni kembé-kembé soso ɲundo Yesu uri khumowero khe ka seqanguri. ɲunde tero mande kota-kota iɲowero ye iɲanguri. ⁶⁰ Ko uni qambu mahero mande kota yero saɲgawanguri. Quko eneɲo potó ka taró qu gene iɲoro uroyi khumowero quro kama qenɲguri.

Yate uni irisa mahero ⁶¹ ɲande yariyó, “Uni ɲundo ɲande yaró, ‘Nondo Anutu koro Ya Surumí ɲu meté rambaruruwawano, ko naru kapusa ɲunoko pitu rewe kaɲeweya.’”

⁶² ɲunde yiriqo, tapá uni ɲundo kaɲero ɲande oseseyaró, “Uni ɲando mandeyari saɲga kerete. Ketope mande topé ka yeweyape ma kini?” ⁶³ Quko Yesuko mande ka kama yaró.

Mondó ta yoní ɲande miraró, “Nondo Anutu yoto-yotoyó moré ɲuro owímo osese kereteno, ko keto mande hamó nange yeka iɲato. Kepe Kristo ɲu, Anutu koro Naɲuniɲbe ma kini?”

⁶⁴ Yini Yesuko ɲande miraró, “Ke ɲunde yete ɲu. Quko nondo ye yimiroteno, ɲa naru konggo yendo Unindoro Naɲuni^{‡‡} Anutu wimbí moré ɲuro kandí kondésina kunditini qenewanggo, ko sambo koro koporéwore maheweya ɲu qenewanggo.” ^{§§}

§§§ 26:47: “iɲo-iɲo rewero uni 12” ɲuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanguri. * 26:47: Uni soso ɲundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanguri. † 26:49: “Rapi” ɲuro murí muko ɲandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡ 26:53: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneɲo sunará teyotenggo. § 26:54: “sokome” ɲuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** 26:56: “ye-ye uni” ɲuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanguri. †† 26:57: Uni soso ɲundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanguri. ‡‡ 26:64: “Unindoro Naɲuni” ɲuko Yesu nange. §§ 26:64: Daniel 7:13 weyo qembe.

⁶⁵ Asa o qa-qa unindoro tapá uni njundo newonde piyimi tero enejo tuwiyó rombojero njande yaró, “Enendo Anutu yesarányoyote.*** Do karo uni kajuya neko yereto quhuríño njuro yesowowanjo? Qeni, yendo itaka ka Anutu yesaráñoní injotenggo nj. ⁶⁶Ye date injotenggo, date te inowato?”

Yini mandí topé njande yangguri, “Ene quhuríño moré, asa ko meté khumoweya.”

⁶⁷ Njunde yero Yesu umu-kembémo tute-woro kandeto urangguri. Ko kumimbo uto tamoro ⁶⁸ njande yangguri, “Kristo, ke ye-ye mande ye. Uni kurote nj dani?”

Pitako Yesu koro wawa yaró

(Mak 14:66-72; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

⁶⁹ Asa Pita mirako ya kimbino kunditey-oní sunará pare ka tanggimo maheroqo, yaró, “Ke njuya Yesu, Galili uni njuya yorariyó.”

⁷⁰ Quko Pitako unipare soso tonjeyemo wawa yero njande yaró, “Keto mande yete nj, no kama injoteno.”

⁷¹ Yero honjo koro makoyómo uní sunará pare meyowo ka enepa nanje qenero unipare kutaqe njuno yoranjo qu njande yimiraró, “Uní njako Yesu, Nasaret koro uní njuya yorari.”

⁷² Ko Pitako wawa kajuya yero njande yaró, “Hamó horé, no uní nj kama injo inoteno.”

⁷³ Songga yateqo, uní kutaqemo kanjeyanjo njundo mahero Pita njande mirangguri, “Hamó, keko wini njuro qu ka. Kejo puñenge enejo nanje.”

⁷⁴ Asa Pitako mande kondé njande yaró, “Hamó horé, no uní nj kama injo inoteno. Ko no hamó kama yeweqo, asa Anutuko no rambaruru nereweya.”

Yiniqo, waka ta kotori yaró. ⁷⁵ Ko Pitako pitu ko Yesuko mande yaró nj injoní tunoqaró, “Kotori kama yeyoníqota keto naru kapusa quno nenejo wawa yeweya.” Njuro injoro mirako uro tendo piyimi taró.

*** 26:65: Juda unipareto njande ye injangguri, ko uní kato, “No Anutu” yeweya tiniqo, Anutu yesaráñaró. Dokoro uní njunde qundo njande yete, ko Anutu njuko uní ka nanje.

* 27:1: Uní soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangguri. Enendo Juda unipare ronda yereyangguri. † 27:2: “Pailat” njuko Rom uní ka. Rom koro wiri yerete uní parámi njundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. ‡ 27:5: “Ya Surumi” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangguri. § 27:7: “uní wini meyowo”

27

Yesu ri Pailat tonjimo kanjaró

(Mak 15:1; Luk 23:1-2; Jon 18:28-32)

¹ Saranjoníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya unipareto uni kembé-kembéyemboya,* Yesu uratoka khumoní, yero njuro mande kusiyangguri. ² Kusiyoro kandí kusiyoro re uyaro Rom koro uní kembé Pailat† njuro kandimo rotangguri.

Jutas khumaró

(Asá yerewí Uní 1:18-19)

³ Asa Jutasko topé piyimi Yesu inowero injangguri nj qene injoro newonde surumí tero injo-injonyó rohoréjoro wondo musiyó 30 silwa nj siyoro o qa-qa unindoro tapá uní, unipareto uni kembé-kembéye pitu ko yunaró. ⁴ Yunoro njande yaró, “Nondo uní o piyimi ka kama taró nj rero uní sanggiri kandeyemo rotano. Njundiro nanje nondo o piyimi tano.”

Yini mandí topé njande yangguri, “Njuko norejo kini. Kejo nanje.”

⁵ Asa ko Jutasko wondo musiyó se Ya Surumi‡ quroko ranjoní uní uyaro ene puñí kusiyoro umbu poroworo khumaró.

⁶ Ko o qa-qa unindoro tapá uní njundo wondo musiyó silwa nj siyoro njande yangguri, “Wondo njako uní uroyi khumoweya njuro kimoyó. Norendo Ya Surumímboro wondo njuya se kopo rewero njuko hutunjo mande wendaqeweya.” ⁷ Ko ene mande ka kusiyangguri, asa nj wondo njundoko mira ka kimo tangguri. Mira njuko noko kumbe towoyoweya uní njuro mirayó. Njunde kimoyi uní wini meyowo§ khumangguri njuno tapu yereyanggo. ⁸ Njunde njuroko nj mira njuro owí muko njandiro raró, “Sitú koro Noko,” ko unindo itaka owé nj nanje nekoyotenggo. ⁹ Njundiro nanje komo ye-ye uní Jeremaiako mande ka yaró nj hamó taró. Enendo njande yaró, “Kumimbo wondo musiyó 30 silwa qu, Israel unipareto uní njuro kimoyó yangguri nj siyoro ¹⁰ noko kumbe towoyoweya uní

ñuro mira ñu uriyangurí. Uni Parámimbo nimiraró ñunde nanje tangurí.”

Pailatko Yesu rondanaró

(Mak 15:2-15; Luk 23:3-5,13-25; Jon 18:33-19:16)

¹¹ Yesuko Rom koro uni kembémboro ^{**} tonjimo kanini ñande oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni ñumbe, ma kini?”

Yini mande topé ñande yaró, “Keñombo ñunde nanje yete,” yaró.

¹² Kowe o qa-qa unindoro tapá unin-doya uni kembé-kembémboya ^{††} Yesu o pi-piyimi teyara yangurí quño ñuno mande topé kama yaró. ¹³ Ko Pailatko ñande oseseyaró, “Kepe mande yero sangga keretenjo ñambe kama inote?” ¹⁴ Quko mande topé ka kama yaró. Ñunde ñuro Pailat inondata parámi taró.

¹⁵ Taka yereró quro o ne-ne ^{‡‡} ñuno Rom koro uni kembé ñundo murí ka howeyara. Murí ñuko ñandiro, unipare qambu ñundo uni kanata ka kusi-kusi yano yaró ñu owí nekoyiqo, Pailatko uni ñu rotoní eneno uyaró. ¹⁶ Ñu naruko ñuno uni piyimi parámi ka kusi-kusi yano yora, owí muko Barapas. ¹⁷ Asa unipare mahe huruwoyi Pailatko ñande osese yereró, “Nondo dani ka rotoweka yeno uyarini? Nondo Barapas ma Yesu, ñuko, Kristo, ye nekoyotenjo ñumbe?” ¹⁸ Pailatko ñunde yaró, dokoro ñande injaró, uni pará-parámbo Yesu koya newonde tutu tero re towo kusiyoro mahengurí.

¹⁹ Pailatko mande kho inowero yakutímo ^{§§} kunditiniqo, parímbo mande riní eneno ñande maheró, “Keto uni roneneñowí ñuro o ma te inowero. Suwono no qu ka qenero uni ñuro newonde surumi tano.”

²⁰ Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya unipare newond-eye ri otoqaró. Ñunde tiqo, unipareto

neko kiwi, Barapas rotoro Yesu uroyi khumoweya, yangurí.

²¹ Ñunde yi Rom koro uni kembé ñundo ñande osese yereró, “Ye inika no irisa ña ka rotowe?”

Yini ñande yangurí, “Barapas nanje.”

²² Yi ñande osese yereró, “Yesu, ñuko, Kristo, ye nekoyotenjo, nondo date te inowe?”

Yini soso ñande yangurí, “Re tipiririko uroyi!”

²³ Yi ñande osese yereró, “Dokoro? Do piyimi ka tini ñuro?”

Yini mande kondé parámi yangurí, “Re tipiririko uroyi!”

²⁴ Pailatko, mangoye kama howeweqo, kuma parámi tunoqewero tete, ye inoro sono rero unipare tonjeyemo kandí sonowaró. Sonoworo ñande yaró, “Uni ña khumoweya ñuko nenejo quhuríne kini, yejo quhuríye nanje.”

²⁵ Ñunde yini unipare soso mande topé yangurí, “Ñu quhuri ñuko noreya simónan-imboya yoweya.”

²⁶ Ñunde ñuro Pailatko Barapas rotoní eneno uyaró, ko Yesu riní kuma unindo ungurugurumoro tipiririko urowero re uyarengurí.

Kuma unindo Yesu kundo mande inangurí
(Mak 15:16-20; Jon 19:2-3)

²⁷ Asa Rom koro uni kembémboro kuma uniyómbo Yesu rero uni kembémboro yano ongurí. Oro kuma uni soso mahero Yesu rero keweroyemo rotangurí. ²⁸ Rotoro kowe punu-punuyó wendanero tuwi mandumi huririyó ^{***} ka kowí punuwangurí. ²⁹ Te inoro utó kami ka rero re wakaro wiri yerete unindoro takapu qembe tero kembémo rangurí. Ko saté ka rero kandí kondéwore inangurí. Ñunde tero potoroku kotakota te inoro kundo mande ñande yangurí, “Juda uniparetoro wiri yerete uni, ke mahete ñu!” ³⁰ Ñunde yero tuteworo saté ñu kandí moñgo rero kembémo utoyangurí.

^{**} 27:11: “Rom koro uni kembé” ñuko Pailat nanje. ^{††} 27:12: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. ^{‡‡} 27:15: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noñgo yorini arengurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sanggiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yirini kama khumangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokógoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyangurí. ^{§§} 27:19: “mande kho inowero yakuti” ñunde quño ñuno

ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ñu noñgo nanje mandí wimbu moré. ^{***} 27:28: “tuwi mandumi huririyó” ñuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka ñunde qembe.

³¹ O soso ŋu tero huwó mande yi kini tini tuwi mandumi ŋu re rotoro enejo kowe punu-punuyó re inangurí. Ŋunde tero rero tipiririko urowero re uyarengurí.

Yesu tipiririko urangurí

(*Mak 15:21-32; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27*)

³² Kuma unindo uyareyate Sairin uni ka, owí muko Saimon, ŋu qeneŋgurí. Qenero rero Yesu koro tipiriri††† qu re inoyi re korowaró. ³³ Uyareyate mira ka, owí muko Golgota, ŋuno oŋgurí. (Owé ŋu “Golgota” murí muko “Kembémboro Wimbi ŋuro mira ŋu.”) ³⁴ Ŋuno oro wain koya o oŋgomi quya rohoréŋangurí ŋu rero Yesu songga ta inoyi niní oŋgóní piyimiŋaró.

³⁵ Asa kuma unindo Yesu rero kowe punu-punuyó wendaŋero tipiririko urangurí. Utoro kowe punu-punuyó rewero quro kundo tangurí. ³⁶ Ŋunde ti kini tini mira ŋuno kunditero sopangurí. ³⁷ Ko tipiriri sombémo ŋuno o piyimi taró ŋuro mande ka nakayáŋangurí. Mande ŋuko ŋandiro: “Ŋako Yesu, Juda uniparetoro Wiri yerete Uni ŋu.” ³⁸ Uni irisa ŋuya yorero ka kandí kondésinawore tipiriri kano porowaŋgurí, ko ka kandí tesinawore tipiriri kano porowaŋgurí. Uni ŋundo Rom koro mandeye wendaqero kuma teyari. ³⁹ Asa unipare uyaro yesaráŋoro kembaye ituqero ⁴⁰ ŋande yaŋgurí, “Keto, Ya Surumi††† rambaruruworo kosa naru kapusa quno ŋuno keta rewano, yaró. Asa keŋo rambaruru ŋa taka. Ke Anutu koro naŋuní tiníkaqo, tipiriri roto mirako umbu!”

⁴¹ O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya uni kembé-kembéboya§§§ huwó mande ŋunde naŋge yaŋgurí. ⁴² Ŋande yaŋgurí, “Enendo uni kumi rambaruru koŋgo yoraró, quko enendo rambaruru ŋa

takawero mepémo kini. Israel uniparetoro wiri yerete uni hamó tiníkaqo, tipiriri roto umbuní nore qene iŋondutuwowato. ⁴³ Anutuwoore iŋondutuwoyote, asa ko Anutuko rambaruru ŋa noŋgo reweya, peka. Dokoro ŋande yaró, ‘No Anutu koro naŋuní,’ yaró.” ⁴⁴ Ŋunde yaŋgurí, ko mande wenda-wenda uni irisa ŋuno yurangurí mu ŋu ŋuya huwó mande mirariyó.

Yesu khumaró

(*Mak 15:33-41; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30*)

⁴⁵ Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ŋunde taró. ⁴⁶ 3 kilok ŋundiro Yesu kondé ŋande kiwaró, “Eli, Eli, lama sapaktani?” yaró. * (Mande ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutune, Anutune, do karo norotote?”)

⁴⁷ Uni kumi kutaqe kaŋangurí ŋundo mande ŋu iŋoro ŋande yaŋgurí, “Uni ŋundo Elaija nekote.” ⁴⁸ Ŋunde yi uni kato kheŋgenoro o piwo qembe ka rero wain oŋgomi quroko riní maŋgoriní satémo kusiyoro hokoro Yesu maŋgómo re inaró. ⁴⁹ Quko kumimbo ŋande yaŋgurí, “Ŋunde rotoka, qeneyata. Elaijako† samakanoweyape ma kini?”

⁵⁰ Yesuko kaŋuya ki parámi tero yuqayó rotoro khumaró.

⁵¹ Khumoníqo, Ya Surumímo tuwi parámi ka ŋuno pikangurí mu‡ kore koŋgo kosaŋe kusunono umburó. Kowe kunduru raŋoní wondo pará-pará kosaŋaró. ⁵² Ko uni tapu tondaŋiqo, Anutu koro uni meté horé komo kumaŋgurí qundo otoqangurí. ⁵³ Imemongo, Yesu otoqoníqota uni tapu koŋgo otoqangurí ŋundo yendé surumímo§ ŋuno oyi unipare wata yiyangurí.

⁵⁴ Asa kuma unindoro soposopoyemboya** kuma uni ŋuya Yesu sopo yorango ŋundo kunduru qenero o soso

††† 27:32: “tipiriri” ŋunde quko tatá suruŋo nokono raŋoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni ŋuno porowoyangurí. Naru rokóŋoro uni tipiririko ŋuno khumoweya ŋuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ŋuno uyarengurí. Ŋunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini. ††† 27:40: “Ya Surumi” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. §§§ 27:41: Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. * 27:46: Harii Yambo 22:1 weyo qembe. † 27:49: “Elaija” ŋuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). ‡ 27:51: “tuwi” ŋuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Toŋgaurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ŋande ye iŋangurí, ko Wembó Surumí Horé muno ŋuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ŋuko wisumujaró, unipareto oweró mepémo kini. § 27:53: “yendé surumí” ŋuko Yerusalem naŋge. ** 27:54: “kuma unindoro sopo-sopo uni” ŋuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

meyowo tunoqaró ñu qenero sasaro parámi tero ñande yangurí, “Hamó horé, ñuko Anutu koro najuní,” yaró.

⁵⁵ Komo pare qambu Yesu howero Galili rotoro sunará tero mahengurí. Asa ñu pare ñundo kapiyamo kañero toñeteyangurí. ⁵⁶ Keweroyemo kumi muko ñandiro: Maria Maktala yendé moñgo qu, ko Maria, Jems koya Josep koro náyari, ko Sepeti simó irisa ñuro náyari.

Yesu re tapuyjaró

(Mak 15:42-47; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42)

⁵⁷ Asa suwo teyoní onogho uni kato Ari-matea yendé moñgo qu, owí muko Josep, maheró. Ene ñuya Yesu koro iño-iño rewero uniyó†† ka. ⁵⁸ Enendo Pailatko uyaro kirayoro Yesu ukúño ñumbe meté reweya, kirayaró. Asa Pailatko kuma uni yini Yesu ukúño rero Josep inangurí. ⁵⁹ Ko Josepko ukúño rero tuwi kekere sara-sara qundo pokamaró. ⁶⁰ Ko enendo ukú ñu rero uyaro enejo uni tapu keta quno ñuno quroyómo raró. Uni tapu ñuko Josep enepa nanje wondo kandarama ñuno wekokaró. Asa ñuno rero wondo parámi ka re rohoréñoro mahini makoyó tuñoní toñjeró. ⁶¹ Ko Maria Maktala noñgo ñuya Maria meyworo ñuya ñuno yorariyó. Irisa ñuko uni tapu sumeyoro kutaqemo kunditero toñjetero yariyó.

Kuma unindo uni tapu sopoyangurí

⁶² Asa sarañoní, Sapat koro roñgaru-wowero naru‡‡ ñu kini tiniqota o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi uní§§ ñundo Pailat*** qenewero ongurí. ⁶³ Oro ñande mirangurí, “Uni Parámi, norendo ñande iñoyoteto, ñu kota uni ñundo toñí yoníqo, ñande yaró, ‘Imemoñgo naru kapusa ro-toroqo, pitu ko otoqowano.’” ⁶⁴ Ñunde yaró, asa yate enejo iño-iño rewero uniyómbó mahero ukúño momo tero unipare ñande

†† 27:57: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡‡ 27:62: Juda unindo naruye muko ñandiro: kosa pusujiniqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tini yate-yate ita sarañoní yate-yate suwo pitu ko taró, ñuko naru kanata ka. Asa koretero “roñgaruwowero naru” ñu tunoqini, yate Sapat naru taró. §§ 27:62: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutujo mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye injangurí. *** 27:62: “Pailat” ñuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni

parámi ñundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. * 28:1: “Sapat naruko” ñuno Juda unipareto kxo ka tewero mepémo kini. † 28:2: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengho. ‡ 28:5: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiríye yorero ñuno uroyi khumoyangurí.

yimirowango, peka, uni tapu koñgo oto-qote. Ñunde yiqo, mande kota wenja ñuko mande kota komo qu takaweya. Ñunde ñuroko keto kxo uni yimiroyikata, wondo makoyó ñu meté ta wisumuyoyuri naru kapusa ñu kini teweya.”

⁶⁵ Ñunde yi Pailatko ñande yimiraró, “Yeño kuma uniye yoreya uyaya o soso date tero uni tapu ñu towoní kondéreweya ñu tika kondé yoní.” ⁶⁶ Yini uyaro wondo yayó makoyómboro soweyómo noko tamoro kuma uni yorero ñuno yoroti uni tapu ñu sopoyangurí.

28

Yesu otoqaró

(Mak 16:1-10; Luk 24:1-10; Jon 20:1-18)

¹ Asa Sapat naru* ñu kini tini, sonda naru korete quno ñuno, ita sarañoníqo, Maria Maktala noñgo ñuya Maria meyworo ñuya uni tapu ñu qenewero toñjeriyó.

² Ko waka ta kunduru parámi rañaró. Dokoro Uni Parámimboró sambo simó† sambo rotoro umburo wondo uni tapu wisumuyaró ñu rohoré-rohoréñoní uyarini sañanimo kunditeyaró. ³ Sambo simó ñuro umu-kembé muko kusiro rowá rañoyote ñunDIRO hiyóqeyaró, ko kowe punu-punuyó muko koko tañgo qembe sara teyaró. ⁴ Kuma unindo qenero sasaro parámi tero kxe kandeye yukuwoní ukú qembe tañgurí.

⁵ Quko sambo simómbó pare irisa ñande yimiraró, “Yari ma sowewero. No iñoteno, yariko Yesu, ñu uni tipiririko‡ urangurí uni ñu seqa mahetiri. ⁶ Ñuko ñano kama yote, dokoro komo otoqa, ene komo yaró ñunDIRO nanje. Yari maheya dano ri etaró ñu qenori. ⁷ Asa ko waka ta toñeya iño-iño rewero uniyó ñande yimiri qembe, ‘Uni tapu koñgo otoqa. Iñoyi, enendo koretero Galili mirako uní ñuno qenewango.’ Asa nondo piña mande yari yimiroteno.”

⁸ Ɔunde yini pare irisa Ɔundo sore sasaro parami tariyo, quko ninguningu parami horé Ɔuya tariyo. Uni tapu Ɔu waka ta rotorokheƆeƆo uyaro iƆo-iƆo rewero uniyó yimirowero uyaririyó. ⁹ Uyariri Yesuko kheko kopo yerero Ɔande yaró, “Naru meté.” Yini kutaqemo uyaro kƆimo toworo potoroku te inariyo. ¹⁰ Kowe Yesuko Ɔande yimiraró, “Yari ma sorewero. Topo-topone yimirorika Galili Ɔuno uyarewango. Ko Ɔusina Ɔuno niyowango.”

naƆe howeyuri. IƆi, no naru rokóƆoro, asa yate-yate naru soso kini teweya quno yeya yowano.”

Kuma unindo piƆa mande yanguri

¹¹ Pare irisa Ɔu uyareyoriqo, kuma unindo uni tapu Ɔu sopoyanguri kumimbo yendémo uro o qa-qa unindoro tapá uni o soso tunoqaró Ɔuro yimiranguri. ¹² Yimiroyi tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéboya[§] huruwo mande ka kusiyanguri. Kusiyoro wondo musiyó parami siyoro kuma uni yunoro ¹³ Ɔande yimiranguri, “Yendoko Ɔande yi qembe, ‘EneƆo iƆo-iƆo rewero uniyómboko^{**} suwono mahi nore etatoqo, enendoko ukúƆo Ɔu re momo tango.’” ¹⁴ Ɔunde yiƆo, Rom koro uni kembé Ɔundo mande Ɔu iƆoweya tiniqo, asa meté nore eneya mande roƆgaruwowato, ko yeko mandeye moré kini.” ¹⁵ Asa ko kuma unindo kimoye siyoro mandeye howanguri. Ko mande Ɔundo Juda unipare keweroyemo toƆero itaka Ɔuya yote.

Yesuko iƆo-iƆo rewero uni kƆo yunoro asá yereró

(Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23)

¹⁶ Asa iƆo-iƆo rewero uni^{††} 11 Ɔu kheyembo Galili uro Yesuko mira purimo Ɔuno uyari qembe yaró muno Ɔuno oƆguri. ¹⁷ Oro Yesu qenero potoroku te inanguri. Quko kumimbo newonde irisa towanguri. ¹⁸ Yesuko kutaqemo mahero Ɔande yimiraró, “Anutuko o soso nokono, samboko sopowero owé qu nunaró. ¹⁹ Ɔunde Ɔuro ye toƆeya uni wini soso yorika neneƆo iƆo-iƆo rewero uniparene ti. Ɔunde tiqo, Awa owímo, NaƆuni owímo ko Yuqa Surumímboro owímo sono re yunoyi qembe. ²⁰ Ko nondo ye iƆo-iƆo yunanowó Ɔu iƆo-iƆo Ɔu naƆe unipare yimiroyika Ɔu

[§] 28:12: Uni soso Ɔundo Juda koro huru-huru parami ka, owí Sanedrin, tanguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanguri. ^{**} 28:13: “iƆo-iƆo rewero uni” Ɔundo Yesu koya uyaro iƆo-iƆo rondaƆe yunoyaró. ^{††} 28:16: “iƆo-iƆo rewero uni” Ɔundo Yesu koya uyaro iƆo-iƆo rondaƆe yunoyaró.

Miti Mande Makiko Nakayájaró Mu Mande Kembé

Sokome ñako Yesuko Mesaiya tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayájaró, quko enejo owí kama nakayájaró. Komo Anutu koro huru-huru koro tapá unindo soso ñande ñangurí, ko uni ka, owí Jon Mak, ñundo nakayájaró. Tapá uni komo qu kato sokome kano ñande nakayájaró, “Makiko Pita koro mangó rero mande soso yesowaró ñu okeyá ta nakayájaró.” Ñundiro ñange nore sokome ñaro yeteto, Miti Mande Mak Nakayájaró Mu, dokoro Mesaiya maheró koro piña mande ñuko miti mande ñundiro. Itaka ño-ño uni kumimbo ñande yeoyenjo, 50AD koya 60AD keweroko ñuno nakayájaró, peka. (Asa “50AD” murí muko ñandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 50 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Uni qambu qundo ñande ye ñoyotengo, ko Makiko sokome ña Rom yendémo ñuno nakayájaró. Huru-huru koro tapá uni komo qundo Pita Rom ñuno uri kumaró ñunde ñangurí. Asa ko Rom ñuno Pita Yesu koro sowo mande soso yini Mak ñoro nakayájaró. Enendo uni wini meyowo koro nakayájaró Juda muríye wisiyo yunaró. Ñuya Juda koro mandeye kumi nakayájaró ñu mande ñuro murí wisiyaró.

Ñu naruko ñuno Israel mirako ñuno Juda unipareto enejo miraye kama sopoyangurí. Hamó, enejo uni kembéyembo sopo yerengurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé ñu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ñuko Rom uni ka, ko enejo kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyangurí.

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni psarámi horé tunoqeweya qu karo ñangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” ñange ye nekangurí. † 1:2: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ‡ 1:3: “mira wimbí” ñunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ñuno kama kunditeyotengo. § 1:4: “mira wimbí” ñuko Judia mirako Yerusalem andusina ñuno yora. ** 1:4: Grik mandewore “sono rewero murí” muko ñandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. †† 1:6: Juda unipareto ñande ye ñangurí, ko koretero ye-ye uni komo qu ka, owí Elaija, pito ko mahero kha ka tiníkata Kristo ñuko maheweya (Malakai 4:5 weyo qembe). Asa Jonko kowe punu-punuyó Elaija qembe punuwoyaró (2 Wiri yerete Uni 1:8 weyo qembe).

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero Anutuko unipareyó wiri yereweya naruyó ñuro yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémo Yesu koro mandí ñuro piyimiñoro ñangurí tero rero Rom koro sopo-sopo unindoro kandímó ñangurí. Ñunde ri Yesu uroní khumaró. Khumoní Anutuko rini pito ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

*Jonko Yesu koro roñgaruwaró
(Matyu 3:1-12; Luk 3:1-9,15-17; Jon 1:19-28)*

¹ Yesu Kristo,* Anutu koro Nañuní, ñuro miti mande ñuko ñandiro.

² Komo suki, Aisaia, ye-ye uni ñundo,† mande ka ñande nakayájaró,

“Ño, nondo uni ka mande yesowo yimitoy-oweya qu asáñowe koretero uro keño khe qu roñgaruwoweya.

³ Enendo mira wimbímó‡ neko yerero ñande yimiroweya,

‘Uni Parámimboró khe roñgaruwoya, enejomboro ore roneneñoyi qembe.’”

⁴ Asa ñundiro Jon, sono re-re uni ñundo, mira wimbímó§ mahero unipare sono re yunoro** mande ka yesowo yimitoyara. Mande ñuko ñandiro, “Ye quhuríyemboró newonde surumí teya quhurí ñu se rotoya sono rika Anutuko quhuríye soso se rotoweya.”⁵ Unipare qambu Judia mira koñgo qu ko Yerusalem yendé monggo qu ñuno uyaro quhuríye tunomo yi Jotan Sono quroko sono re yunaró. ⁶ Jonko tuwi kamel huímbo toworo kowí punuwaró. Ko makao kowímbo utóño toworo weheño newondí kusiyaró.†† Muña katu koya siso mindiyómboya neyara.

⁷ Unipare mira wimbímó uyari ñande yesowo yimitoyara, “Imemonggo uni ka wimbímoko nene wimbune takate qundo

nohowe maheweya. Nondo enejo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owé moré kini.†† 8 Nondo kina sono re yunoteno. Quko enendo Yuqa Surumí sono qembe re yunoweya.”

*Jonko Yesu sono re inaró
(Matyu 3:13-17; Luk 3:21-22)*

9 Ŋu naruko ŋuno Yesu Galili mira koro yendé ka, owí Nasaret, rotoro uyaríní Jotan Sonono Jonko sono re inaró.§§ 10 Re inoní sono noŋgo arero koreko toŋetiní sambo kosanjíní Yuqako*** nú tero sajanímo umburó. 11 Umbuní maŋgo ka sambo koŋgo ŋande yaró, “Keko neneŋo naŋone, keŋo surumí iŋoyoteno. Keŋo meté kereyoteno.”

12 Ŋunde yiníqo, Yuqa ŋundo Yesu re mira wimbímo††† asáŋaró. 13 Asáŋoní naru 40 ŋunde rotoro mira ŋuno yoní Monimbuko towoŋoyaró. Mira wimbímo ŋuno Yesu númbowe koro mirako yoní sambo simómbó††† samakaŋoyangurí.

*Yesuko ijo-ijo rewero uni neko yereró
(Matyu 4:12-22; Luk 4:14-5:11)*

14 Tukú uni kumimbo Jon§§§ roro kusikusi yano rangurí. Imemonggo Yesuko Galili mirako ŋuno uyaro Anutu koro miti mande yesowaró. 15 Yesoworo ŋande yimitoyaró, “Itaka naŋge Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* ŋu tunoqewero tete. Ye quhuríyemboro newonde surumí teya quhurí ŋu se rotoya miti mande ŋa iŋoya iŋondutu ti qembe,” yaró.

16 Asa Yesuko Galili Sono Towo† tapéwore uyareyate yerepasa ka khoyari tero sono qare siyoyori yiyaró. Yerepasa ŋu,

†† 1:7: Jonko ŋande iŋaró, ko uni huwómo maheweya ŋu (Yesu), enejo owí ŋuko Jon koro owí ŋu hamó takaró.

§§ 1:9: Grik mandewore “sono rewero muri” muko ŋandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. *** 1:10:

“Yuqa” ŋuko Yuqa Surumí naŋge, Anutu koro Yuqa. ††† 1:12: “mira wimbí” ŋunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ŋuno kama kunditeyotenggo. ††† 1:13: “sambo simó” ŋuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunaró teyotenggo. §§§ 1:14: “Jon” ŋuko sono re-re uni ŋu

naŋge (Mak 6:14-29 weyo qembe). * 1:15: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. † 1:16: “Galili Sono Towo” ŋuko parámi ta. Tapésinango anduware qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. † 1:16: “tirí-tirí” ŋuko sono qare siyowero qu ka. Ŋuko kutá, ko o quhurí kumi tapéwore kusiyangurí. Uni kato kaŋe raŋoní sonono uro sono qare kusi

yiriní wosoro siyangurí. § 1:21: “Kaperneam yendé” ŋuko Galili Sono Towo tapémo yora. ** 1:21: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi muno. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyangurí. †† 1:22: Ŋu naruko ŋuno “hutujo mande ŋuro ijo-ijo uni” ŋundo enejo ijo-ijoye monggo kama yangurí. Kini, rondaqe-rondaqe uninido meywomboro ijo-ijoyewore yangurí. Quko Yesu koro mandí wimbí moré.

Enendo Anutu koro ijo-ijoyó iŋoro yaró. ††† 1:23: “yuqa pusí” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenggo.

owéyari Saimon, Andru, ŋundo tirí-tirí† ka re sono towoko raŋoro wosoyariyó. 17 Asa yiyoro ŋande yimiraró, “Mahe nohowiri. Nondo kho ka yunowe unipare Anutusina yowosowari,” yaró. 18 Yiní waka ta tirí-tiriyari ŋu rotoro howariyó.

19 Songa ta uyaro Sepeti simó naŋuní irisa yiyaró. Yerepasa ŋu, owéyari Jems, koneyó Jon, ŋundo waŋgo tomó ta quno ŋuno tirí-tirí se roŋgaruwoyariyó. 20 Yiyoro ŋande yimiraró, “Mahe nohowiri,” yini awayari, kho uniyari waŋgo tomó ta ŋuno yorotoro howariyó.

*Yesuko yuqa piyimi ka uni quroko yora qu howaró
(Luk 4:31-37)*

21 Asa Kaperneam yendémo§ uyareŋgurí. Sapat naruko ŋuno Yesuko huru-huru yano** oro Anutu koro mandí rondaqe unipare yunaró. 22 Ŋunde yunoní unipare iŋoro kondé yukuwangurí. Dokoro mande yaró ŋuko wimbí moré, hutujo mande ŋuro ijo-ijo unindoro†† mandeye ŋunde qembe kini.

23 Ŋu naruko ŋuno uni ka huru-huru yano areró muko yuqa pusí†† ka quroko yaró.

24 Asa ŋundo kiwero ŋande yaró, “Aine, Yesu Nasaret noŋgo, do nereweya? Kepe nore rowore nerewero mahetepe? No ijo kunoteno, keko Anutu koro uni meté horé ŋu.”

25 Yiní Yesuko ŋande qene yaró, “Ke maŋgoke kusiyoya uni ŋu roto toŋel!” 26 Ŋunde yini yuqa pusí ŋundo uni ŋu riní khí kandí yukuwoní ki parámi tero uni ŋu roto toŋeró. 27 Ŋunde tiní unipare soso ŋu newondeye yukuwoní ninggu-ninggu tero

epe mito-mito tangurí, “Ŋa do ka? Mande keta ka wimbí moré yete! Ko enendo yuqa pusú yimironíqo, mangó howero waka ta roto tojete!”²⁸ Ŋunde yiqa, imemongjo unipare soso Galili mirako ŋuno waka ta Yesuko o taró ŋuro piŋa mande iŋangurí.

Yesuko Saimon koro koŋgí rini meté taró
(Matyu 8:14-15; Luk 4:38-39)

²⁹ Asa Yesuko huru-huru ya^{SS} nonŋo uro Saimon, Andru koro yayarimo oró. Oro Jems, Jon, Saimon, Andru ŋu soso ŋuya onŋguri. ³⁰ Ŋuno Saimon koro koŋgí kowí tiwi rini se khumo tero eteyaró. Asa yano arero pare ŋuro mirangurí. ³¹ Miroyi oro kandí toworo samakanoni otoqaró. Otoqoni kowí tiwi kini tini pare ŋundo o qoyembo roŋ-garuwaró.

³² Kosa pusunini suwo tiniqo, uni se khumo piyimiye moré mu soso ŋuya uni yuqa piyimi quroyemo yangurí mu, ^{***} ŋu ŋuya yore Yesuko mahengurí. ³³ Ŋunde ti yendé unipare soso makono kanangurí. ³⁴ Karji Yesuko unipare qambu se khumo piyimi kate-kate tangurí ŋu rongaru yirini meté tangurí. Ko yuqa piyimi wata unipare quroko qu yohowini tojengurí. Yuqa piyimi ŋundo Yesu qene iŋangurí. Ŋunde ŋuroko mande yewero ŋuro soré yereró.

Yesuko yendé kano uyareyara
(Luk 4:42-44)

³⁵ Asa ita saraŋowero tiniqo, Yesuko otoqo tojero mira uni kinimo hariri teyaró. ³⁶ Ŋunde tini Saimon koya topé-topémboya seqayate ³⁷ qenero ŋande mirangurí, “Uni soso seqa keretengjo,” yangurí.

³⁸ Yiqa, ŋande yaró, “Nondo unipare qambu mande yesowo yimirowero ŋuro iŋoyoteno. Ŋunde ŋuroko yendé meyowo kutaqe quno ŋuno uyato.” ³⁹ Asa ko Galili

mira soso ŋuno yendéne-yendéne huru-huru yayemo^{†††} oro mande yesoworo yuqa piyimi unipare quroko qu^{‡‡‡} yohowaró.

Yesuko kowí piyimi khumo uni ka rini meté taró
(Matyu 8:1-4; Luk 5:12-16)

⁴⁰ Naru kano kowí piyimi khumo^{SSS} uni kato mahero Yesu nekoru potoruku te inoro ŋande kirayaró, “Keto ŋu iŋi mepémo tiniqo, no nori sara tewano,” yaró.

⁴¹ Ŋunde yini Yesuko siki te inoro kandí sajanimo rero miraró, “No ŋuro iŋoteno. Ke sara teweya.” ⁴² Yini waka ta se khumo ŋuno qu roto tojini sara taró.

⁴³ Ŋunde tini Yesuko asanoro mande kondé yaró, ⁴⁴ “O ŋa keno tunoqete ŋaro uni ka ma yimirowero. Hutunjo mande Mosesko yimiraró ŋu howeya o qa-qa uni koweke re witu yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. Ŋunde tiqo, se khumoke kini tete, ye iŋowanjo.”

* ⁴⁵ Yiniqo, uni ŋu tojero mondó ta kama yora. Kini, sowo mande ŋu yendé soso ŋuno yesowoyaró. Ŋunde ŋuroko ŋu naruko ŋu nonŋo Yesuko yendémo tunomo uyarewero mepémo kini, mira uni kinimo nanje yoraró. Asa unipareto Yesu koro muri iŋowero quro ŋuno mahengurí.

2

Yesuko uni ka khi piyimi mu rini meté taró
(Matyu 9:1-8; Luk 5:17-26)

¹ Tukú, Yesu pitu ko Kaperneam uyaro yayómo oníqo, unipareto ŋuro iŋangurí.

² Ijoro mahe kopoyi ya mangorini mako ŋuya wisumunoyi Yesuko mande yesowaró.

³ Ŋunde tini uni se khumo uni ka, khi irisa-irisa ukumi, ŋundo Yesu qenewano,

SS 1:29: “huru-huru ya” ŋuko Juda unipareto ro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyangurí. ******* 1:32: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotengjo. **†††** 1:39: “huru-huru ya” ŋuko Juda unipareto ro ya parámi mu. Sapat naruko

ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyangurí. **‡‡‡** 1:39: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotengjo. **SSS** 1:40: “kowí piyimi khumo” ŋuko nore do se khumo ka horé kama iŋoyoteto. Ŋande iŋoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ŋunde qu qenero, Anutu tojimo pusú yote, ye iŋoyangurí. Ko Juda uni kato uni ŋunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ŋuya Anutu tojimo pusú tunoqeweya, ye iŋoyangurí. Se khumo uni ŋunde qundo sikuno nanje yorangurí, yendémo yorowero mepémo kini.

* 1:44: Hutunjo mandeko ŋande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró ŋunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroni khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoni tojeweya. Ŋunde tero uni ŋunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) * 2:4: Ŋu naruko ŋuno “ya umó” soso ŋuko surunjo kini, papare nanje, ko unipare meté owero kunditeyangjo.

yero injaró. Asa topé-topé nimí kini pitiki-wore koroworo mahengurí. ⁴ Mahi unipare qambu ya mangoriní ñu quroko owero rukusuworo ya umómo ongurí.* Oro witu rero yakutí ñu utómbo kusiyoro mondó ta rotoyi yakutímo umburó. ⁵ Uni kande ñundo Yesuko ronjaruwoweya, yero injangurí. Ñunde injoro uni ñu rotoro umbuyi Yesuko yiyoro injondutuye† qene injoro ñande yaró, “Nañone, quhuríngge se rotoní,” yaró.

⁶ Yano ñuno hutuño mande ñuro injo-ino uni‡ kumimbo ñuno kunditero o soso qenero newondayemo ñande yero injangurí, ⁷ “Do ka yete? Mande ñuko Anutu yesaráñoyote. Anutuko nanje quhurí se rotowero wimbí tete.”

⁸ Ñunde yero injoyi Yesuko newondayemo osese-osese tangurí ñu qene injoro ñande yimiraró, “Dokoro newondayemo osese ñunde qu ye injoyotenggo? ⁹ Nondo se khumo uni ña, ‘Quhuríngge se rotoní,’ ye mirowano tiníño, ñuko wuruwara mande peka, ye engé qenewero mepémo kini. Kuko, ‘Ke otoqoya pitiki ñu khete-khete uyare,’ yero miroweño, mande ñuro engé qenewanggo. ¹⁰ Kuko ñande inji. Unindoro Nanjuni§ ñundo nokono ñano unindoro quhuríye se rotowero quro wimbí tete.” ¹¹ Ñunde yero uni khí piyimi ñu ñande miraró, “Nondo kimirowe, ke otoqoya pitiki re korowoya yakemo u,” yaró. ¹² Yiníño, unipare soso toñeyemo otoqoro waka ta pitiki rero toñeró. Ñunde tiní unipare soso qenero newondaye uroní ñingu-ñingu tero Anutu seré te inangurí. Kowe ñande yangurí, “Oka ñundiro kama qenetowó ñu,” yangurí.

Yesuko Liwai nekoní howaró
(Matyu 9:9-13; Luk 5:27-32)

¹³ Asa imemonggo Yesuko pitu ko Galili Sono Towo tapémo uyariní unipare qambu ñuya ñuno uyarí Anutu koro mandí rondaqe yunoyaró. ¹⁴ Uyareyate, Alipeus nanjuni, owí Liwai, ñu takis rewero paseno** kunditiní qenero ñande miraró, “Otoqoya nohowe,” yini otoqo howaró.

¹⁵ Tukú Yesu koya injo-ino rewero uniyómboya†† Liwaiko yano etero o nangurí. Ñu naruko ñuno takis re-re unindoya quhurí unindoya‡‡ eneya yano o nangurí. Dokoro uni ñu ñuya Yesu injo inoro howeyangurí. ¹⁶ Asa Farisi winindoro§§ hutuño mande ñuro injo-ino uni*** kumimbo Yesu qenero injo-ino rewero uniyó ñu ñande osese yereñgurí, “Dokoro takis re-re unindoya quhurí unindoya o neyote?” yangurí.

¹⁷ Ñunde yi Yesuko injoro ñande yimiraró, “Se khumo unindo nanje dota ñuno uyareyotenggo. Uni meté qu ñuno kama uyareyotenggo. Nondo uni roneneñowimboró††† kama mahenowó. Quhurí unindoro nanje mahenowó.”

Uni kumimbo kundiji ñuro Yesu oseseyangurí

(Matyu 9:14-17; Luk 5:33-39)

¹⁸ Naru kano Jon‡‡‡ koro injo-ino rewero uniyómboya Farisi unindoya§§§ Anutu potoruku re inoro o newero ñuro kundiji* teyangurí. Asa naru kano uni kumimbo uyaró Yesu oseseyangurí, “Jon koro injo-ino rewero uniyómboya Farisi unindoro injo-ino rewero uniyemboya o newero ñuro kundiji teyotenggo. Kuko dokoro keño injo-ino rewero unike ñundiro kama teyotenggo?”

¹⁹ Ñunde yiqo, ñande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko ñuno

† 2:5: “injondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye injoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ 2:6: “hutuño mande ñuro injo-ino uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí. § 2:10: “Unindoro Nanjuni” ñuko Yesu nanje. ** 2:14: Uni ñunde qundo khe tapémo pase ñuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. †† 2:15: “injo-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaró injo-ino rondaqe yunoyaró. ‡‡ 2:15: “quhurí uni” ñundo Juda koro muríye okeyá ta kama howeyangurí. §§ 2:16: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero unipareto toñeyemo owéye parámi tangurí. *** 2:16: “hutuño mande ñuro injo-ino uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí. ††† 2:17: “uni roneneñowim” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ‡‡‡ 2:18: “Jon” ñuko sono re-re uni ñu nanje. §§§ 2:18: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero unipareto toñeyemo owéye parámi tangurí. * 2:18: Unipareto “o newero ñuro kundiji” teyangurí quonoko Anutu injoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ñundiro o kama nangurí.

topé-topémbo kundinji tewero mepémo kini, hamómbe? Iyo, njuno yoníqo, kundinji kama tewanjgo. ²⁰Quko imemonggo uni kato uni njuru ri tojeweya. Njuru naruko njuno topé-topémbo newonde surumí tero o newero njuru kundinji tewanjgo.

²¹“Uni kato tuwi sombé keta qu rero tuwi komo qu wituwó mu kama tinjiy-oweya. Kini, imemonggo kowe punu-punu sonowoníqo, tuwi keta njuru wosoníqota piyimi horé wuriweya. ²²Ko uni kato wain keta qu re meme kowí punge komo quuno njuno kama pungeyoweya. Kini, wain keta njuru yuqayómbo punge komo njuru umborogóni wain njuru hausuworo nokono umbuní punge njuru piyo teweya.† Asa ko wain keta qu punge keta quuno nange pungeyoyi qembe.”

Yesuko Sapat naru njuru sopoyote
(Matyu 12:1-8; Luk 6:1-5)

²³Asa Sapat naru‡ kanoko Yesu koya injo-ino rewero uniyómboya§ wit koro kho keweroko uyaro injo-ino rewero uniyómbo wit simó kumi siyangurí. ²⁴Njunde tiqo, Farisi unindo** Yesu njande mirangurí, “Hutuwo mande njundo otete njuru soréjoro, Sapat naruko njuno njuru ma tewero, yete. Ye do karo njunde tetengo?” ††

²⁵Njunde yiqo, mande topé yaró, “Yembe komo Dewit‡‡ koya topé-topémboya o qoyemoro khumoro o tangurí njuru sowo mande njumbe kama weyo inangurí, peka?§§ ²⁶Asa Apiatar o qa-qa unindoro tapá uniyómbo koro taró quuno njuno

Dewitko Anutu koro yano oro bret njuru Anutu tojímó yara njuru re umburo nero topé-topé yunoní nangurí. Quko bret njuru, hutuwo mandeko njande yete, o qa-qa uni njundo nange bret njuru newanjgo.” ***

²⁷“Njundiro nange Anutuko unipare samaka yerewero quoro Sapat naru rokójaró. Mande njuru howewero quoro unipare kama yondowaró. ²⁸Asa ko Unindoro Nanguní njundo††† Sapat naru njuru sopoyote.”

3

Sapat naruko njuno Yesuko uni ka kandí piyimi mu rini meté taró

(Matyu 12:9-14; Luk 6:6-11)

¹Asa Sapat naru kano,* Yesuko Juda koro huru-huru yano oró. Oní uni ka kandí piyimi mu njuno yoraró. ²Yoní Farisi unindo† Yesuko uni njuru rongaruwoní sopo qenejgurí. Njunde rongaruworo Sapat naru njuru hutuwo mande wendaqíníqo, mande kho Yesu inowato, ye inangurí. ³Asa Yesuko uni kandí piyimi njuru njande miraró, “Otoqo, keweroko njano kaje,” yaró.

⁴Njunde yero Farisi uni njande osese yereró, “Sapat naru njuru do otete ka hutuwo mande wendaqeweya? O meté tewatope ma o piyimi te inowato, asa uni ka rongaruwowatope ma urato khumoweya?” Njunde yiní mondó ta kunditangurí.

⁵Njunde ti tojete yiyoro sangirí taró. Farisi uni njundo newondeye kondé kusiyangurí. Njunde njuru Yesuko newonde

† 2:22: Njuru naruko njuno unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain njuno kusinjoyangurí. Kusinjoyoyi wain njuru yuqa moré, ko yuqako kowe punge njuru rini kojeweya. Kojiní kowe punge komo qu ka wuriweya, dokoro kojewero mepémo kini. ‡ 2:23: “Sapat naru” njuru sonda naru weja njuru. Njuru naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyangurí. Njuru naruko njuno kho ka tewero mepémo kini (Tojengurí 20:8-11 weyo qembe). § 2:23: “injo-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-ino rondaqo yunoyaró. *** 2:24:

“Farisi uni” njuru unindoro huru-huru ka Israel mirako njuru yangurí. Enendo Anutu koro hutuwo mande njuru okeyá ta howero uniparetoro tojeyemo owéye parámi tangurí. †† 2:24: Hutuwo mande njuru injo-ino unindo njande yangurí, ko Sapat naruko njuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, engé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo njuru tewero mepémo kini. Anutu koro hutuwo mandeko ore mande njunde qu kama yaró, injo-ino uni njuru nange njunde kondé yero unipare soré yerejgurí. ‡‡ 2:25: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé injo inaró, ko yate-yate Israel unipare njurako Dewit kondé injo inangurí. §§ 2:25: 1 Samuel 21:1-6 weyo qembe. *** 2:26:

O qa-qa uni njundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro tojímó yakutímó rotangurí. Sonda kanata quroko njuno roti kini tiní o qa-qa unindo nangurí. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) ††† 2:28: “Unindoro Nanguní” njuru Yesu nange. * 3:1: “Sapat naru” njuru sonda naru weja njuru. Njuru naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyangurí. Njuru naruko njuno kho ka tewero mepémo kini (Tojengurí 20:8-11 weyo qembe). † 3:2: “Farisi uni” njuru unindoro huru-huru ka Israel mirako njuru yangurí. Enendo Anutu koro hutuwo mande njuru okeyá ta howero uniparetoro tojeyemo owéye parámi tangurí.

††† 2:28: “Unindoro Nanguní” njuru Yesu nange. * 3:1: “Sapat naru” njuru sonda naru weja njuru. Njuru naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyangurí. Njuru naruko njuno kho ka tewero mepémo kini (Tojengurí 20:8-11 weyo qembe). † 3:2: “Farisi uni” njuru unindoro huru-huru ka Israel mirako njuru yangurí. Enendo Anutu koro hutuwo mande njuru okeyá ta howero uniparetoro tojeyemo owéye parámi tangurí.

surumí parámi tero uni kandí piyimi ñu ñande miraró, “Kandeke raño.” Yini kandí rañoní meté taró. ⁶ Ñunde tiní Farisi unindo ya rotoro Herot koro topé-topémboya[‡] epe mito-mito tero Yesu urowero kheyó seqañgurí.

Yesuko se khumo uni qambu yoriní meté tañgurí

(Luk 6:17-19)

⁷ Asa Yesu koya iño-iño rewero uniyóm-boya[§] Galili Sono Towoko ñuno uñgurí. Uyi unipare qambu parámi Galili nongo, Judia nongo ñundo howañgurí. ⁸ Ñuya unipare Yerusalem yendé mongo, Itumea mira kongo, mira Jotan Sono karóño andusinango, yendé irisa Tair koya Saiton^{**} nongo ñu, soso Yesuko kho taró ñuro piña mandeyó iñoro Yesu qenewero uyareñgurí. ⁹⁻¹⁰ Uyari Yesuko se khumo uni qambu ñuno roñgaru yiriní meté tiqo, se khumo uni qambu Yesu pekáñowero epe pitopito tañgurí. Ñunde ñuroko Yesuko iño-iño rewero uniyó ñande yimiraró, “Wañgo tomó ta ka roñgaruwoyika kondé pito nerewango tiniqo, wañgowore toñewano, peka,” yaró.

¹¹ Kowe yuqa pusúmbo^{††} Yesu qeneroqo nokono umburo ñande nekoyañgurí, “Keko Anutu koro Nañuní,” yañgurí. ¹² Quko ñande yiyo yaró, “Nenembo ma yewero,” yaró.

Yesuko asá yerewí uni 12 rokó yereró

(Matyu 10:1-4; Luk 6:12-16)

¹³ Asa Yesuko mira purímo oro iño-iño rewero uni^{‡‡} kumi neko yiriní ñuya oñgurí. ¹⁴⁻¹⁵ Oro iño-iño rewero uniyó khe sanjiyoro irisa rokó yerero owé ka “asá yerewí uni” re yunaró. Ñunde rokó yiriní eneya tañgímo yowanjo, ye iñaró, ko miti yesowewero, Anutu wimbímo yuqa piyimi yohowewero

quro asá yereró. ¹⁶ Asa uni khe sanjiyoro irisa rokó yereró ñuro owéye muko ñandiro: Saimon (asa Yesuko owé kañuya Pita yaró). ¹⁷ Kowe Sepeti nañuní irisa ñu Jems, Jon (asa Yesuko owéyari kañuya Boanerikes yaró. Owé ñu muri muko ñandiro: Kusiroko Ñuri Tete ñundiro.) ¹⁸ Kowe Andru, Filip, Bartolomeyu, Matyu, Tomas, Jems Alipeus nañuní, Tatius, Saimon, ñuko Selot koro wini ka,^{§§} ¹⁹ Jutas Isikariot. Uni weña ñundo imemongo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotoweya.

Yuqa piyimi kato Yesu wimbu inotepe ma kini?

(Matyu 12:24-32; Luk 11:14-23; 12:10)

²⁰ Asa Yesuko ya kano oró. Oní unipare qambu kopoyi Yesu koya iño-iño rewero uniyómboya^{***} o newero mepémo kini tañgurí. ²¹ Ñu naruko ñuno unipareto ñande yañgurí, “Yesuko kape-kape hamó teyote, peka.” Ñunde yi enejo suwisawiyómbo iñoro o soso taró ñuro iñoro, sopoya towato, yero iñoro uyareñgurí.

²² Kowe hutuño mande ñuro iño-iño unindo^{†††} Yerusalem roto uro ñande yañgurí, “Belisipuluko^{‡‡‡} Yesu sopoyote,” yero “Yuqa piyimimboro^{§§§} uni kembéyembo wimbímo yuqa piyimi uní quroko yote ñu yohowiní toñeyotenggo,” ñunde yañgurí.

²³ Asa Yesuko unipare kopo yerero tapara mande^{*} rondaqe yunoro ñande yaró, “Monimbuko enejo topé-topé yohowewero rukusuwote. ²⁴ Wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uní soso wini irisa tero kuma tewango tiniqo, mira ñuko piyo teweya. ²⁵ Ko sowe-sowe ka epe uto-uto teyotenggo tiniqo, sowe-sowe ñu usoworo piyo teweya. ²⁶ Ko Monimbu koya topé-topémboya epe uto-uto teyotenggo tiniqo, Monimbu ñu kini

[‡] 3:6: “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira sopo yereró. [§] 3:7: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ^{**} 3:8: “Tair koya Saiton” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyó.

^{††} 3:11: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenggo. ^{‡‡} 3:13: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ^{§§} 3:18: “Selot koro wini” ñuko sangirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyañgurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyimiñangurí. ^{***} 3:20: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ^{†††} 3:22: “hutuño mande ñuro iño-iño uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyañgurí. ^{‡‡‡} 3:22: “Belisipulu” ñuko Monimbu nanje, owí kako “Satan”. ^{§§§} 3:22: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenggo. ^{*} 3:23: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. [†] 3:27:

teweya. ²⁷ Uni kato uni kondémboro† situwiyó siyowero yayómo kinange kama oweya. Kini. Koretero uni ñuko uni kondé ñu khe kandí kusiyoro imemongo situwiyó soso siyoweya. ²⁸ Nondo hamó yimiroteno. Unipareto quhurí parámi teyotenggo, ko Anutu yesaráñoyotenggo. Anutuko quhurí ñu soso meté se rotoweya. ²⁹ Quko unipare kato Anutu koro Yuqa Surumí ñu yesaráñoyiqo, Anutuko quhurí ñu kama re rotoweya. Suki-suki quhurí ñu korowoyoweya.” ³⁰ Ñunde yaró, dokoro uni kumimbo yeyangurí, “Yuqa pusúmbo Yesu sopoyote,” yangurí.

Yesu koro nimí-topé horé ñu dani?
(Matyu 12:46-50; Luk 8:19-21)

³¹ Asa Yesu koro nimímboya kone-topémboya yano mahero mirako kañero mande ri Yesuko oró. ³² Oní unipare qambu Yesu wuririyoro kunditanğurí ñundo ñande mirangurí, “Qeno, nánge, kone-topoke, kañero ke kiyowero yetenggo amu,” yangurí.

³³ Quko mande topé ñande yaró, “Dani náme, one-topone ka?” yaró.

³⁴ Yero unipare wuririyoro kunditanğurí mu yiyoro ñande yimiraró, “Qeni, ñano unipare yotenggo ñando ta neneño náme, one-topone. ³⁵ Dokoro unipareto Anutu koro ino-inoyó howeyotenggo ñuko neneño náme, one-topone horé.”

4

Uni kato wit musiyó khono kuriyaró ñuro tapara mande qu

(Matyu 13:1-23; Luk 8:4-15)

¹ Asa pitu ko Galili Sono Towo tapémo ñuno mande rondaqé yunaró. Ñunde tiní unipare qambu parámi horé wuririyoyi wango tomó ta quroko uro sono sañano kunditero mande yimiraró. Yimironí unipare qambu ñu sono towo tapémo kañangurí. ² Ñuno kañeyuri tapara mande* qambu yimitoyoro ñande yaró,

³ “Inoyi, naru kano uni kato o yuwoyó khono se kuriyaró. ⁴ Kuriyoní kumi kheko umbuyi númbo mahero nemukanğurí.

* 4:2: “tapara mande” ñuko sowo mande nange. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. † 4:10: “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqé yunoyaró. ‡ 4:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowanğo. § 4:11: “mande tapuñowí” ñunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanğe wisiyo yunoyote.

⁵ Kumi noko wondo seqemo yote ñuno umburó, ko waka ta toní rañoro wotangurí, dokoro noko parámi moré kini. ⁶ Quko hurí meté kama uró. Ñunde ñuroko wotiqo, kosa kondé qeniní asáqe khumanğurí. ⁷ Kumi kakari keweroko umburo wotangurí, ko kakari muko noko kiruwó wosoro kosa saki riní engé kama tangurí. ⁸ Kumi noko meté muno umburo wotero parámi tangurí, ko kumi engé 30 tero, kumi engé 60 tero, kumi 100 ñunde tangurí.

⁹ “Uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ña inoní.”

¹⁰ Tukúko, unipare qambu ñu roto toniqo, ino-ino rewero uni† khe sañiyoro irisa ñuya ino-ino rewero uni kumimboya tapara mande ñuro iní tondañewero quro oseseyangurí. ¹¹ Oseseyiyo, mande topé ñande yaró, “Komoko, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ñuro mande ñuko mande tapuñowí mu.§ Itaka yepa nanğe mande ñu tunomo rondaqé yunoyoteno, quko uni kinange koro tapara mande yimiroteno. ¹² Ñundiro Anutu koro mande ña hamó tunoqeweya:

“‘Qeneyowanğo, quko inondutuye kama hiyóqiní,

Inoyowanğo, quko kama inoyi tondañajiní,

Yate quhurí monğo rohoréño mahi quhuríye se rotowano koro.’”

¹³ Yero ñande yaró, “Tapara mande ña kama inoyi tondañete tiníqo, tapara mande soso kama inoyi tondañeweya. ¹⁴ Tapara mande ñuro murí muko ñandiro: o yuwoyó kuriyaró muko Anutu koro mande ñu nange. ¹⁵ O yuwoyó kheko umbunğurí ñuko ñandiro: unipareto mande inoyiqo, waka ta Monimbuko mahero mande ñu newondeyemo se ta yere rotoyote. ¹⁶ O yuwoyó noko wondo seqemo yote ñuno umbunğurí ñuko ñandiro: unipareto mande inoro ñuro ningun-ningu teyotenggo. ¹⁷ Quko hurí noko quroko uyote ñunde kini. Asa ko quhurí korowoyotenggope ma unindo ñu mande ñuro o piyimi te yunoyotenggo quno ñuno waka ta rotoyotenggo. ¹⁸ O yuwoyó

kakari keweroko umbungurí ñuko ñandiro: unipareto mande ñu injotenggo. ¹⁹Quko naru kano noko koro o quro inanjawí teyote, ko mone parámi siyowero ñuro murí koya o meyowo siyowero murí ñuko kanáñoyote. O eneso ñundo Anutu koro mande ñu weheñoní enjé moré kini. ²⁰O yuwoyó noko meté muno umbungurí ñuko ñandiro: unipareto mande inoro kondé towoyotenggo, ko kumi enjé 30 tero, kumi enjé 60 tero, kumi enjé 100 ñunde teyotenggo.”

Hiyómbe re tunomo rewerope ma kini?
(Luk 8:16-18)

²¹Ñunde yero Yesuko ino-ino rewero uniyó ñande osese yereró, “Unindo hiyó rero kondó kusunoyómo tapuñowangope ma ya kusunoyómo rewanjo, peka? Kini, ya quroko pikowanjo. ²²Dokoro o tapuñowí ñu soso tunomo reweya. Ko o pokamowí ñu soso wisiyoweya. ²³Ye soso ino-inoye moré tiníqo, mande ña inji.”

²⁴Ñunde yero ñande yaró, “Ye kondé inoya howi qembe. Ye date unipare o te yunoyotenggo ñuro rokóño ñuwore nanje Anutuko meté te yunoweya. Te yunoro kanjuya sañanimo te yunoweya. ²⁵Uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kanjuya sañanimo rero inoweya. Ko uni oyó moré kini ñuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote ñu siyoní kini teweya.”

Musiyó wotewero quro tapara mande ka yaró

²⁶Kowe ñande yaró, “Asa, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** ñuko ñandiro nanje. Uni kato wit musiyó nokono rimiró. ²⁷Suwonope ma kosano uni ñu eteyonímbe ma otoqoyoní, o yuwoyó ñu woteyara. Quko uni ñundo o yuwoyó woteyara ñuro murí kama inaró. ²⁸Nokopo nanje tiní toní ranjoroqota wotero, yate suwómo ñuno tanjurí raró. ²⁹Asa naru kini tiníqo, tanjurí mando tiní waka ta uni ñundo enjé tonjo siyaró.” ††

** 4:26: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo.

†† 4:29: “wit” ñuko komó ka, unindo tanjurí siyoro rumuniñoyi plaua tiní plaua, sono, yis soso rohoréjoro bret qayotenggo. ††† 4:30: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. §§ 4:30: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. *** 4:31: “mastet” ñuro musiyó ñuko tambí koro musiyó ñunde qembe. †††† 4:34: “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ††††† 4:35: “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. §§§ 4:37: “Galili Sono Towo” ñuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9.

Musiyó tomó ta ka ñuro tapara mande ka yaró

(Matyu 13:31-32; Luk 13:18-19)

³⁰Kowe ñande yaró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† ñuro date yewe? Ñuro do tapara mande§§ ka yewe? ³¹Asa ñuko mastet koro musiyó*** ñunde qembe. Musiyó ñuko tomó ta horé, musiyó kumi nokono rimiwero qu ñu taka yereyote. ³²Quko mastet rimiyoqo, kunzi qembe parámi wotero kambiní parámi reweya. Ñundiro riní nú meté yonoyómo paseye rewanjo.”

³³Asa Yesuko unipare meté inji ton-dañewero quro wimbuye qene rondañero tapara mande ñunde qu nanje rondaqe yunoyara. ³⁴Tapara mande nanje yimitoyaró. Yimironí unipare tonjico, tapara mande ñuro murí ñu ino-ino rewero uniyó††† nanje yunoyaró.

Yesuko yini matú parámi ima qaró
(Matyu 13:34-35)

³⁵Asa ñu naruko ñuno mande yeyate suwo tiníqo, Yesuko ino-ino rewero uniyó††† ñande yimiraró, “Nore sono towo karóño andusina uyato.” ³⁶Ñunde yini Yesu rero unipare qambu yoro-toro wanggowore uyareñguri. Uyariqo, uni kumimbo wanjo kumiwore eneya uyareñguri. ³⁷Uyari yate-yate matú parámi horé arero sono howiní sono wanjo quroko uro rambaruru yerewero taró,§§§ ³⁸Yesuko wanjo koro kundósina kamba tutu sañano eteyaró. Asa okokoworo ñande yanjurí, “Awa, matú ñando rowore nerewero tete. Norejo date injote?” yanjurí.

³⁹Ñunde yiqo, Yesuko otoqoro matú ñuya sono ñuya ñande qene yaró, “Roto, imaqiri!” yini matú kini tiní sono towo ñuya ima qaró.

⁴⁰Imaqiní ñande osese yereró, “Dokoro sasaro tetenggo? Ye nenejo wimbunem-boro watí kama injotenggo ñu!”

⁴Yini sasaro parámi tero epe mito-mito tangurí, “Ŋu dani? Enendo yiniqo, matú koya sono towo koya mandí howero imaqetiri!” yangurí.

5

Yesuko yuqa qambu uni quroko yohowini tojengurí

(Matyu 8:28-34; Luk 8:26-39)

¹Asa Yesu koya uniyómboya uyareyate Galili Sono Towo tapémo mira ka owí Gerasa ŋuno uyarengurí. ²Uyaro wanjo rotoro mahiqo, uni ka yuqa pusú* quroko yaró ŋundo uni tapu† yendé monjo eneno maheró. ³Uni ŋu uni tapu yendémo ŋuno yotoro o sangirí teyara. Teyoni ya yendé unindo utó kondéwore kusiyowero mepémo kini. ⁴Naru rokóŋo khe kandí kondé kusiyoyiqo, utó ŋu romboŋeyara. Ŋunde ŋuro yendé unindo uni ŋu ri imaqewero mepémo kini. ⁵Naru rokóŋo, kosa suwo uni tapu yendémo ŋuno yotoro mira purí suruŋono neko kiwero enejombo wondo siyoro kowí uroní piyo teyara.

⁶Asa Yesu kapiya monjo qenero khengejo mahero potorku taró. ⁷⁻⁸Tini Yesuko ŋande yaró, “Yuqa pusú, ke uni ŋa rato toje!” yaró. Ŋunde yini mande parámi ŋande yaró, “Yesu, Anutu Koreko Horé yote ŋuro Najuní, ke do nereweya? Ke Anutu owímo mande ŋande kondé yeka, keto kama rambaruru nereweya!” yaró.

⁹Yini ŋande miraró, “Owéŋge neko.”

Yini mande topé ŋande yaró, “No owéne Lekiyon, dokoro nore qambu quroko ŋano yoteto,” yaró. ¹⁰Yero osese kondé taró, “Ke nore mira ŋa nonjo ma nore ranjowero,” yaró.

¹¹Ŋu naruko ŋuno purí kutaqemo sanjano po qambu o neyangurí. ¹²Asa yuqa piyimi ŋundo ŋande oseseyangurí, “Asá nereka nore po quroyemo uwato,” yangurí. ¹³Ŋunde yiqo, Yesuko “Meté,” yini yuqa pusú ŋu uni rotoro po quroyemo ungurí. Uyiqo, po 2,000 ŋunde qundo purí titini

* 5:2: “yuqa pusú” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowere yereyotengjo.

† 5:2: “uni tapu” ŋuko wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró ŋu rero wondo yayó huwósina rotoyangjo. Asa ko uni ŋundo wondo yayómboro mangó ŋuno meté eteyaró. ‡ 5:20: “Dekapolis mira” ŋuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako ŋuno kunditeyangurí, ko Herot koro najuní Filipko sopo yereró. Owé murí muko ŋandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa. § 5:22: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyangurí.

monjo khengejoro Sono Towo quroko uro khumangurí.

¹⁴Khumoyiqo, po sopo-sopo unindo qenero sore tojoro unipare yendé parámimo ŋuya mira soso ŋuno yimiroyi qenewero mahengurí. ¹⁵Mahero Yesuko mahi uni yuqa piyimi qambu komo quroko yorango qu ŋundo tuwi kowí punuworo ino-inoyó hiyóqini kunditeyaró. Kunditeyoni unipare qene sasaro parámi tangurí. ¹⁶Pitu ko po sopo-sopoko o soso tunoqaró ŋuro yimirangurí. ¹⁷Yimiroyi ijoro Yesu kondé mirangurí, ko miraye ŋu rotoro meyowomo tojeweya, yangurí.

¹⁸Ŋunde miroyi Yesuko wanjo tomó ta quno uníqo, uni yuqa piyimi komo quroko yorango ŋundo Yesu koya tojewero koro kondé oseseyaró. ¹⁹Yini mande topé ŋande yaró, “Kini, keto yano uya suwisawike yiyoro Uni Parámimbo o soso te kunoro sikíŋge te kunote ŋuro yimito qembe.” ²⁰Ŋunde yiniqo, uni ŋu roto tojoro Dekapolis mirako‡ ŋuno Yesuko o soso te inaró ŋuro unipare yesoworo yimironí inandata parámi tangurí.

Yesuko pare parámi kaya, pare keta kaya yorini meté tariyo

(Matyu 9:18-26; Luk 8:40-56)

²¹Yesuko mira ŋu rotoro pitu ko wangowore Sono Towo sanjawore uyaró. Andusina tapémo uyaro wanjo rotoro nokono ariní unipare qambu parámi eneno kopangurí. ²²Kopoyi uni ka, owí muko Jairus, Juda koro huru-huru ya§ sopoyara qundo mahero Yesu genero khímo rokarango umburo ²³newondí surumímboro ŋande yaró, “Nambone khumowero tete. Keto ŋuno uyareya kandekepo reka meté yoni,” yaró. ²⁴Yini uyaririyó.

Uyariri unipare qambu mahero kutaqekutaqe wuriri yereŋgurí. ²⁵Ŋuno se khumo pare parámi ka yaró. Pare ŋu kumima naru 12 ŋunde rotoro naru rokóŋo kombo khumo tero sitú ranjowara. ²⁶Dota qambu ŋunde osese yerero marasin qambu reyara. Quko se khumoyó ŋu kama kini

tero parámi taró. Kowe marasin kimowero quro situwiyó soso kini taró. ²⁷⁻²⁸ Asa Yesu koro iñoro mahero ñande ye iñaró, “Tuwiyó pekáñoweka pitu ko meté tewano.” Ñunde yero iñoro unipare qambu quwore huwósina mahero tuwiyó piru ñu pekáñaró. ²⁹ Pekáñoni ñu naruko nanje se khumo piyimi ñu kini tini kowí meté tini, “Esono, meté teteno,” ye iñaró.

³⁰ Ñu naruko nanje Yesuko yero iñaró, “Wimbu ka norotote,” ye iñoro rohoréñoro unipare ñande osese yereró, “Danimbo tuwine pekáñote?” yero yaró.

³¹ Ñunde yini iño-iño rewero uniyómbo ****** mande topé ñande yanguri, “Do ka yete? Qeno, unipareto kutaqe-kutaqe koporo qambu horé peká keretengo,” yanguri.

³² Quko “Danimbo peká nerete?” ye iñoro toñete yiyoro wuririyaró. ³³ Asa pare ñu meté tero iñoro sasaro tero yukuworo khímo umbu rañoro mande hamó soso ñu ye miraró. ³⁴ Mironi ñande yaró, “Nambone, keño iñondutukepo^{††} korini meté tete. Imemongo toñeka se khumo ñu kini temukoweya,” yaró.

³⁵ Ñunde yeyoníqo, uni kato mahero sopo-sopo uni ñu ñande miraró, “Namboke khuma. Rondaqe-rondaqe uni ñu rotoka quhuri wafí ma inowero.”

³⁶ Ñunde yi Yesuko iñoro Jairus ñande miraró, “Ma sowewero, iñondutu hamó qu nanje te,” yaró.

³⁷ Yeroqo unipare soso howewero quro soré yerero Jairus, Pita, Jems, koneyó Jon yorero ³⁸ sopo-sopo unindoro yano uyarenguri. Ñuno unipare qambu tendo mukuru tanguri. ³⁹ Ñunde tiqo, yano oro ñande yimiraró, “Dokoro ñandiro tendoyotengo? Simó ñu kama khuma. Eteyote,” yaró. ⁴⁰ Ñunde yini iñoro yomanguri.

Yomoyi Yesuko ya nongo yohowero pare khumaró ñuro iwí-nimimboya uni Yesu koya uyarenguri ñuya yorero yakutímo onjuri. ⁴¹ Ñuno oro pare khumaró ñu kandí toworo ñande miraró, “Talita kum,” yaró. (Mande ñu murí muko ñandiro:

****** 5:31: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ^{††} 5:34: “iñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ***** 6:1: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. [†] 6:2: “Sapat naru” ñuko sonda naru weja ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanguri. [‡] 6:4: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanguri. [§] 6:7: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

“Pare ta otoqo, yeteno.”) ⁴² Ñunde yini waka ta pare ñu otoqoro uyare mahe taró. Dokoro pare ñu tomó ta horé kini, ene kumima naruyó khe sañiyoro irisa ñunde qundo taró. Asa unipare soso ñuno iñondutuye enesó-enesó tanguri. ⁴³ Quko Yesuko mande kondé ka ñande yimiraró, “Ñaro ma yewero.” Ñunde yero ñande yaró, “O inorika nini,” yaró.

6

Nasaret unipareto Yesu koro piyimiñanguri
(Matyu 13:53-58; Luk 4:16-30)

¹ Asa Yesu koya iño-iño rewero uniyómboya^{*} ñu nongo toñero enejo yendémo uyarenguri. ² Sapat naruko[†] ñuno huru-huru yano oro mande rondaqe yunaró. Ñuno huru-huru yano oro mande rondaqe yunaró.

Yunoní kondé yukuworo ñande yanguri, “Ñu date tero iñote? Dani kato iño-iño ñu inaró? O wimbí moré ñu date teyote?” yanguri. ³ Ñunde yero ñande yanguri, “Uni ñuko kewá koro o murí-murí ñu towoyara nanje. Ñuko Maria nanjuni, ko Jems, Joses, Jutas, Saimon koro paye, ko siwo-kuwí ñano yotengo, hamómbe?” Ñundiro yero owí ri umbuní enejo piyimiñanguri.

⁴ Ñunde yiqo, Yesu mande topé ñande yaró, “Yendé soso quno ñuno unipareto ye-ye uni ka[‡] ará te inoyotengo. Quko enejo mirayómo, yayó horémoko ará kama te inoyotengo,” yaró. ⁵ Ñunde ñuro Yesuko mira ñuno o wimbí moré ka tewero mepémo kini. O tomó ta-ta nanje taró. Asa, se khumo uni kumi sañayemo kandí rini meté tanguri. ⁶ Kowe unipareto iñondutuye piyimi ñuro iñondata parámi taró.

Yesuko iño-iño rewero uni 12 ñu kho yunoro asá yereró

(Matyu 10:5-15; Luk 9:1-6)

Asa imemongo yate yendé kumi kutaqewore ñuno uyaro mande rondaqe yunoyaró. ⁷ Ñu naruko ñuno iño-iño rewero uniyó 12 ñu[§] neko yerero irisa-irisa yorero

asá yereró. Nunde tero yuqa pusú** yohowewero quro wimbu kondé yunaró.

⁸⁻⁹ Asá yerero mande kondé nande yimiraró, “Ye uyari qembe, quko yejo o qoyem-boro, pungeye, wondo musiyó kumi ma siyowero. Usú ka, khe punu-punu ko kowe punu-punu kanata nunde nanje siyoyi qembe. ¹⁰ Yendé kano oro koretero ya kano owango tiníqo, ya nuno nanje eteyuri qembe. ¹¹ Ko yendé kano unipareto mandeye injoro ningun-ningu kama tiqo, yorotoro yendé sumeyoro nuno noko murutómi kheyemo nju siyoyi umbuweya. Rokó nunde tiqo, unipare nundo nande qene injowango, ‘Anutuko noreya sanggiri tete,’ ye injowango,” yaró.

¹² Yiní tojoro yendé kano-kano mande nande yesowo yimirangurí, “Ye quhuriyem-boro newonde surumí teya quhurí nju se roti.” ¹³ Nunde yimitoro yuqa piyimi qambu†† uni quro konggo yohowi toji, kiruwó sonoyó se khumo uni qambu kembayemo hausuwoyi meté tangurí.

*Herotko Jon uroní khumaró
(Matyu 14:1-12; Luk 3:19-20; 9:7-9)*

¹⁴ Asa nju naruko nuno wiri yerete uni ka, owí muko Herot, ‡‡ nundo Yesu koro piñayó injaró. Uni kumimbo Yesu nuro nande mirangurí, “Jon, sono re-re uni nundo uni tapu konggo pitu ko otoqaró. Nju murí nuro wimbu ka enewore kho teyote,” yangurí.

¹⁵ Kumimbo nande mirangurí, “Uni njuko Elaija§§ nanje,” yangurí.

Ko kumimbo nande mirangurí, “Uni njuko ye-ye uni komo yorango nunde qembe,” yangurí.

¹⁶ Herotko mande soso nju injoro nande rondajaró, “Uni njuko Jon nanje, uni urowe khumaró qu nundo pitu ko yote,” yaró.

¹⁷⁻¹⁸ Nunde yaró, dokoro komo Herot koya Herotias koya epe re-re tariyó. Quko Herotias njuko Herot koro payó Filip nuro parí.

Nunde njuroko Jonko Herot nande mito yaró, “Keto pare nju raró nundo hutunjo mande wendaqeyote.” Nunde mironí uni parámi nundo Jon rero kusi-kusi yano rotaró. ¹⁹ Asa pare nju, owí muko Herotias, Jon njuro sanggiri taró, quko urowero kheyó moré kini. ²⁰ Dokoro kamímbo Jon njuro sasaro tero nande ye injaró, ko uni njuko uni ronenejowí, uni meté horé qu ka. Nunde ye injoro Jon soporo naru rokójoro mandí injoro injodata teyara, quko injowero quro metéjyara.

²¹ Yate-yate Herotiasko Jon urowero naruyó sopoyara. Sopoyoní naru kano Herotko naru nimímbo pisiyaró njuro o ne-ne taró. O ne-ne naruko njuro Herot koro kho uni pará-parámboya kuma unindoro uni kembémboya*** Galili koro uni pará-parámboya mahengurí. ²² Soso mahero o niqo, Herotias nambuní njuro uyaro quonaró.

Qunoroní Herot koya topé-topémboya genero ningun-ningu parámi tero nande miraró, “Quno njuro kimoyómbé tomó tape kunowanope ma parámimbe kunowano. Kimoyó date? ²³ Mande kondé yeteno. Nondo mira parámi karo simburí. Keto kira niriqo, mira rondajero topé kunowano,” yaró.

²⁴ Nunde yiní pare keta nundo roto tojoro nimí nande oseseyaró, “Ná, qunoroteno njuro kimoyó date yewano?”

Yiní mande topé nande yaró, “Meté nande kirayo. Jon, sono re-re uni njuro puñj tojyoya kembé re mahe kunoní qeneweya kirayo,” yaró.

²⁵ Yiní rohoréjoro khengejo uyaro wiri yerete uni nande miraró, “Itaka nanje Jon, sono re-re uni njuro puñj tojyoya kembé kondómo re mahe nuno,” yaró.

²⁶ Nunde yiní Herotko newonde surumí parámi taró, quko uni o kopo nangurí njuro tojeyemo mande kondé kusiyoro rotowero

** 6:7: “yuqa pusú” njuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sanggiri tero unipare rowore yereyotenggo.

†† 6:13: “yuqa piyimi” njuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sanggiri tero unipare rowore yereyotenggo.

‡‡ 6:14: “Herot,” owí kako “Antipas,” nundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi nundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. §§ 6:15: “Elaija” njuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 nande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka rongaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. *** 6:21: “kuma unindoro uni kembé” nunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi nundo Judia mira njuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbó Yerusalem njuno kunditero unipare sopo yereyangurí.

mepémo kini. ²⁷ Njunde njuro kuma uni ka njande miraró, “Uya Jon puñj tojonya kembé re mahe,” yini kusi-kusi yano uro puñj tojoro ²⁸ kembé kondómo re mahero pare keta njunoní re uyare nimí inaró. ²⁹ Kowe Jon koro iño-iño rewero uniyó njundo o tunoqaró njuro iñoro mahero ukúño rero tapunjangurí. Sowo mande njunde nange.

*Yesuko uni 5,000 o qoyembo yunaró
(Matyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)*

³⁰ Asa asá yerewí uni njundo††† khoye ti kini tiní mahengurí. Mahero Yesu koya koporo o soso tanjurí ko mande soso rondaqe yunangurí njuro pinjayó mirangurí. ³¹ Njunaruko njuno unipare qambu naru rokóño uyare mahe wuriri yerejgurí. Njunde tiqo, Yesu koya uni njuya o newero mepémo kini tanjurí. Njunde njuroko uniyó njande yimiraró, “Noremata uyareya mira uni kinimo njuno imaqato,” yaró.

³² Njunde yero mira uni kinimo uyarewero wangowore tojengurí. ³³ Tonjiqo, unipare yendé kutaqemo qu yiyo iñoro koporo khewore mira njuno khangenjo uyaro taka yerejgurí. ³⁴ Tukú Yesuko wango roto mahero unipare qambu njun yiyaró. Yiyoro njande ye injaró, “Unipare njun sipsip qembe mu sopo-sopoye moré kini tetengo.” ‡‡‡ Njunde yero iñoro sikíye te yunoro mande qambu rondaqe yunaró.

³⁵ Yate suwo tiníqo, iño-iño rewero uniyómbó§§§ Yesu njande mirangurí, “Nore mira uni kinimo yorato suwo tete. ³⁶ Unipare njun asá yereka meté yendéne-yendéne o qoyembo kimowero tonji.”

³⁷ Njunde yiqo, njande yimiraró, “Yendo o qoyembo yunoyi.”

Yini njande yangurí, “Unipare qambu njun o qoyembo kimoyó parámi nange, denarius 200 peka! Nore mepémo kini,” yangurí.

³⁸ Yi mande topé njande yaró, “Uya bret date yote ye qeni.”

Yini uro qenero rohoréño njande mirangurí, “Bret kandeka ko sono qare irisa njunde yotiri,” yangurí.

††† 6:30: Uni njun Yesuko yorero asá yirini yendéne-yendéne kho tangurí. (Mak 6:7-13 weyo qembe.) ‡‡‡ 6:34:

Mandimboro murí njuro Qambuye 27:17 koya Esekiel 34:5 weyo qembe. §§§ 6:35: “iño-iño rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. * 6:44: Asa urumuni njuro qambuye muko 5,000, njundiro nange uni, pare,

simóye soso njuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. † 6:45: “iño-iño rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡ 6:47: “Galili Sono Towo” njuko parámi ta. Tapésinango anduware qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9.

³⁹ Njunde yiqo, njande yimiraró, “Unipare soso yika huru-huru enesó-enesó koporo komó sajanano kunditi,” yaró. ⁴⁰ Huru-huru njuko unipare kumi 100 ko kumi 50 njunde ronda yere yoroti kunditanjurí. ⁴¹ Kunditiqo, Yesuko bret koya sono qare njun siyoro samboko tojetero o qoyembo njuro Anutu yungunangurí. Njunde tero bret rondaqero, sono qare rondaqero, iño-iño rewero uniyó yunoní se unipare yunangurí. ⁴² Se yunoyi ni qahuye tinditaró. ⁴³ Ni kini tiní bret sombé-sombé njuya sono qare sombé-sombé njun se tonjgo kome punge tomó ta-ta khe sajiyoro irisa njunde siriyangurí. ⁴⁴ Asa njun naruko njuno uni 5,000 njundiro o nangurí.*

*Yesuko sono sajanano khete uyaró
(Matyu 14:22-23; Jon 6:16-21)*

⁴⁵ Asa waka ta Yesuko iño-iño rewero uniyó† yimironí wangowore sono towo andusina Betisaita yendémo uyari unipare qambu njun “Ye tonji,” yimiraró. ⁴⁶ Njunde yimitoro yorotoro enemata purímo oro hariri teyaró. ⁴⁷ Teyoní suwo tiníqo, iño-iño rewero uniyó njundo wangowore sono towo karóño keweroko nange yuri Yesu enemata nokono yaró.‡

⁴⁸ Yate-yate suwo keweroko horé sono towoko matú parámi mahero wango njun kikiñoní tesangapo sono kiriyoro uyarewero rukusuwangurí. Sarangowero teyoní Yesu sono towo sajawore khete-khete maheró. Mahero, wango takawero, ye injaró. ⁴⁹ Quko sono sajanano khetiníqo, qenero njande ye injangurí, “Njun kapo ka,” ye iñoro kiweyangurí. ⁵⁰ Dokoro uni soso njundo qenero sasaro parámi tangurí.

Quko waka ta enendo neko yerero njande yaró, “Newondeye kondé yoní. Ma sorewero. Njako no.” ⁵¹ Njunde yero wango sajanano oni, matú parámi njun imaqaró. Imaqini newondeye uraró. ⁵² Dokoro, komo enendo unipare qambu o qoyembo yunaró njuro murí kama injoyi tondanjiní newondeye kusiyaró.

Yesuko se khumo uni qambu Genesaret
njuno yorini meté tanğurí

(Matyu 14:34-36)

⁵³ Asa Galili Sono Towo ñu karóñoro tapémo, mira Genesaret njuno, wanğo kusiyangurí. ⁵⁴ Uyaro wanğo rotoro mahi unipareto Yesu qene iñangurí. ⁵⁵ Njunde tero mira soso njuno khenğeño uyare mahangurí. Yesu yendé kano yote, yi iñoroqo se khumo uni pitikiwore yore koro yerero njuno uyarengurí. ⁵⁶ Asa Yesuko yendéne-yendéne uyará quno njuno topoyembo se khumo uni ñu yerero yendémo njuno yorotangurí. Yoroti Yesu mahini ñande kirayangurí, “Meté tuwike toworo meté tewano,” yangurí. Ko towangurí muko meté tanğurí.

7

Anutu koro hutuño mande njundo usisambatoro hutuño mandeye takate

(Matyu 15:1-9)

¹ Naru kano Farisi unindoya* hutuño mande njuro iño-iño uni kumimboya† Yerusalem yendé rotoro Yesuko uñğurí. ² Uro Yesu koro iño-iño rewero uniyó‡ yiyoyi kandeye Anutu toñimo pusú tini o qoyembo neyangurí. (Njuro muri muko ñandiro, kandeye kama sonoworo neyangurí.) ³ Qeni, Farisi unindoya Juda unipare soso ñuya usisambapukoyembo hutuño mandeye howero sono tomó tapo kandeyemo kama kuriyoroqo o kama neyangö. ⁴ Ko o newero qu maketino kimoro kama sonoworoqo kama neyangurí. Hutuño mande qambu njunde qu howero kusí, kondó ko yakutí etewero qu ñuya soso sonowoyangö.§

⁵ Asa Farisi unindoya hutuño mande njuro iño-iño unindoya Yesu ñande oseseyangurí, “Do karo keño iño-iño rewero unikepo kandeye Anutu toñimo pusú tini

bret kinanğe neyotengö? Njunde tero usisambananimboro hutuño mandeye ñu wendaqeyotengö,” yangurí.

⁶ Njunde yiqo, ñande yimiraró, “Komo suki Aisaiaiko ye manğoye irisa njuro hamó ye-ye mande ka ñande nakayañaró,

“Unipare ñako manğoyembo ará te nunoyotengö,
quko newondeye muko piyimi horé teyote.

⁷ Enendo unindoro hutuño mandeye nanğe rondaqeyunoro
potoruku kota qu re nunoyotengö.’

⁸ Njunde nakayañoni asa yendo Anutu koro mande kondé ñu rotoro unindoro hutuño mande qu howeyotengö.

⁹ “Ye Anutu koro mande kondé ñu rotoro yeño muriye howeyotengö. ¹⁰ Dokoro Mosesko ñande yaró, ‘Awa-nanğeporo ará te yuno qembe,’** ko, ‘Uni kato iwí-nimí yesará yereweya ñu urika khumoní,’ †† yaró. ¹¹ Quko yendo ñande yeyotengö, ko uni kato ñande yeweya, ‘Awa-náme, no samaka yerewano, quko komo o yunowano quro “Koripan” yanowó. Asa ko no yunowero mepémo kini.’ (Asa “Koripan” njuro muri muko ñandiro, “Anutu inowano nanğe.”) ¹² Njunde yeweya tiniqo, yendo uni ñu iwí-nimí samaka yerewero soréñoyotengö. ¹³ Ye Anutu koro mande ñu rotoro yeño hutuño mande qu howeyotengö. Ko o qambu njunde qu ñuya teyotengö.”

Do ka uni rini Anutu toñimo pusú teweya?
(Matyu 15:10-20)

¹⁴ Yesuko njunde yero unipare qambu ñu neko yerero ñande yimiraró, “Ye soso injika tondañini. ¹⁵ Oka kato uni quroko uyote qundo uni ñu rini Anutu toñimo pusú tewero mepémo kini.‡‡ Kini. Oka newondí

* 7:1: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutuño mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye iñangurí. † 7:1: “hutuño mande njuro iño-iño uni” njundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqeyunoyangurí. ‡ 7:2: “iño-iño rewero uni”

§ 7:4: Komo suki Anutuko hutuño mande ñu Moses inoní Israel unipare yunaró. Yate-yate eneño usi-siye hutuño mande horé ñu qene iñoro hutuño mande kanğuya sowe tanğurí. Asa Yesu koro naruyómo njuno Juda unindo ñande ye iñangurí, ko hutuño mande soso njunde qu wimbí moré. ** 7:10:

Toñangurí 20:12; Hutuño Mande 5:16 †† 7:10: Toñangurí 21:17; O Qa-qa Uni 20:9 ‡‡ 7:15: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko o kate-kate Anutu toñimo pusú yora, ko uni ka muri kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ñande yangurí, ko uni ka muri pusú njunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqeyunoro uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqeyunoro meté uyareweya.

quro konḡo areyote ḡundo ta Anutu toḡímo uni ḡu riní pusú teyote.”¹⁶ (-)§§

¹⁷ ḡunde yero unipare qambu yorotoro yano oro iḡo-iḡo rewero uniyómbó mande ḡuro murímboro oseseyanḡurí. ¹⁸ Yiḡo, ḡande osese yereró, “Do ka? Ye ḡuya kama iḡoyi tondaḡeyote, peka? O soso uni quroko uyote ḡundo Anutu toḡímo uni kama riní pusú teyote. ¹⁹ Dokoro uni ka o niníḡo, newondímo kama uyote. Kini. Qahímo nanḡe uro, yate qosimbino uyote.” (Yesuko mande yaró ḡuwore o soso ḡuro, “O meté newero qu,” yaró.)

²⁰ Asa ḡunde yero ḡande yaró, “O piyimi uni newondeye moḡḡo areyote ḡundo ta uni ḡu yoriní Anutu toḡímo pusú teyoteḡḡo. ²¹ Dokoro o piyimi ḡande qu newondeye moḡḡo areyote: iḡo-iḡo piyimi, se simbururu tewero murí, momo tewero murí, uni yuwero murí, ²² meywomboro parímboya etewero murí, wondo situwi rewero murí, o piyimi nanḡe tewero murí, uni kaná yerewero murí, otete piyimi ḡuro kowi piyo kama tewero murí, unindoro onoḡoyó ḡuro piyimiḡowero murí, yesará yerewero murí, mira windu-windu tewero murí, kape-kape tewero murí. ²³ ḡundo ta uni newondeye quro konḡo areyote ḡundoko uni ḡu yoriní Anutu toḡímo pusú teyoteḡḡo.”

Ponisia pare kato mande meté yaró
(Matyu 15:21-28)

²⁴ Asa Yesuko mira ḡu roto toḡero mira kutaḡe ḡu, owí Tair, *** ḡuno uyaró. Uyaro sóqero imaḡewe yero ya kano oró. Quko sóqewero mepémo kini. ²⁵⁻²⁶ Pare kato Yesu mahete yi iḡoro waka ta ḡuno uyaró. Pare ḡuko Grik pare ka, Ponisia mira ḡu noḡḡo qu. Komo, yuḡa pusú kato nambuní quroko uró. ḡunde ḡuroko pare ḡundo mahero nokono potoruku re inoro ḡande kirayaró, “Metémbe yuḡa piyimi nambonemo yote ḡu howi toḡeweya?” yaró.

²⁷ Yiní Yesuko ḡande miraró, “Koretero simó o qoyemboro ni qahuye tinditeweya.

Uni kato o qoyemboro ḡu supiyoro opiḡo simó yunoyote, ḡuko piyimi,” yaró.

²⁸ Yiní mande topé ḡande yaró, “Awa, simó ḡu o nero kimboḡero roti umbuní opiḡombo newanḡo,” yaró.

²⁹ Yiní ḡande yaró, “Keto mande meté yete. ḡunde ḡuroko yuḡa piyimi ḡu namboke moḡḡo roto toḡete.”

³⁰ ḡunde yini yano toḡero nambuní qeniní yuḡa piyimi ḡu roto toḡiní imaḡero etaró.

Yesuko uni ka manḡó, kusumbí piyimi mu riní meté taró

³¹ Asa Tair mira roto toḡero Saiton mirawore††† uyaro Galili Sono Towo tapéwore uro Dekapolis mirako‡‡‡ ḡuno uyaró.

³² Uyariní unipareto uni ka kusumbí tuwo ko mande meté kama yeyara qu re Yesuko mahenḡurí. Mahero, “Uni ḡambe meté ri meté teweya?” yero kirayanḡurí.

³³ ḡunde yi Yesuko uni ḡu rero soḡḡa woso uyaro kandí pusirí re kusumbímo sangaworo, tute tero, uni ḡuro mipimoraró. ³⁴ Rero samboko toḡetero newonde surumí tero yuḡa ranoro ḡande yaró, “Epata.” (Mande ḡu, “Epata,” ḡuro murí muko ḡandiro, “Koso.”) ³⁵ Waka ta kusumbí hiyóqaró. Ko manḡó taḡo tiní mande meté yaró.

³⁶ ḡunde tiní Yesuko mande kondé unipare ḡande yimiraró, “ḡaro ma yewero,” yaró. ḡunde watí yeyaró, quko wendaḡero yendé kano-kano o ḡuro yesowo yimitoyanḡurí. ³⁷ ḡunde yimitoyuríḡo, unipareto iḡoro kondé yukuwoní epe mitomito tanḡurí, “Yesuko o soso meté teyote. Asa ḡundiro uni kusumboye tuwo mu yoriní kusumboye hiyóqeyote. Ko uni manḡoye kakayiwí mu yoriní mande meté yeyoteḡḡo.”

8

Yesuko uni 4,000 o qoyemboro yunaró
(Matyu 15:32-39)

§§ 7:16: Komo suki Makiko mande soso ḡa nakayanḡaró, ko imenḡḡo uni meyoḡo peka mande kanḡuya ḡano sowe taró. Mande ḡuko ḡandiro: 16 “Ye soso iḡo-iḡoye moré tiníḡo, mande ḡa iḡi.” *** 7:24: “Tair” ḡuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ḡuno yora. ††† 7:31: “Tair koya Saiton” ḡuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ḡuno yorariyo. ‡‡‡ 7:31: “Dekapolis mira” ḡuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako ḡuno kunditeyanḡurí, ko Herot koro nanḡuní Filipko sopo yereró. Owé murí muko ḡandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa. * 8:1: “iḡo-iḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iḡo-iḡo rondaḡe yunoyaró.

¹Ŋu naruko ŋuno unipare qambu pitu ko Yesuko mahero kopangurí. Quko o qoyem-
bororo newero qu moré kini. Ŋunde ŋuroko
Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó* neko yerero
ŋande yaró, ²“No unipare qambu ŋaro
sikíye teteno. Enendo kosa naru kapusa
noya ŋano yotoro o qoyemboro khumoy-
otengó. ³Ko, ‘Yano tonji,’ yero asá yerewano
tiníqo, kheko wimbuye kini teweya, peka.
Dokoro kumimbororo yaye sewemo nanje.”

⁴Ŋunde yini mande topé ŋande yaŋgurí,
“Uni kato unipare qambu ŋande qu mira
uni kinimo ŋandiro quuno ŋuno date o
qoyembororo yunoweya?”

⁵Yiqo, ŋande osese yereró, “Yendo bret
date towotengó?”

Yini ŋande yaŋgurí, “Bret kande saŋjiyo-
roro irisa,” yaŋguri.

⁶Asa Yesuko unipare yimironí nokono
kunditanŋurí. Kunditi bret kande saŋjiyo
irisa ŋu siyoro Anutu yungunajoro rom-
boŋero iŋo-iŋo rewero uniyó se yunoní se
unipare yunangurí. ⁷Ŋuya sono qare tomó
ta-ta kumi siyoro Anutu yungunajoní uni-
pare se yunangurí. ⁸Se yunoyi ni qahuye
tinditaró. Tinditini sombé-sombé kumi
yoní tonŋo kome punje parámi kande
saŋjiyoro irisa ŋunde siriyangurí. ⁹Uni
4,000 ŋundiro o nangurí.† Asa ni kini tini
asá yirini tonŋangurí. ¹⁰Asá yerero eneya,
iŋo-iŋo rewero uniyómboya wanŋo tomó
ta quwore mira ka owí muko Dalamanuta
ŋuno uyareŋgurí.

*Farisi unindoro muriye muko piyimi
(Matyu 16:1-12)*

¹¹Uyari Farisi uni‡ kumimbo mahero
Yesu koya mandeto kuma tero towonjowero
quoro ŋande yaŋgurí, “Sambo koro rokó§
ka teka nore qene iŋato, keko Anutu koro
kho qu teyote.” ¹²Ŋunde yiqo, newonde su-
rumí tero yuqa ranjoro ŋande yimiraró, “Do

karo unipare itaka nokono yotengó qundo
rokó qenewero ŋuro ye inoyotengó? Ye
hamó yimiroteno, rokó ka kama tewano.”

¹³Ŋunde yimitoro tonjoro wanŋo tomó ta
quwore Sono Towo karóŋoro andusina
uyarewero tonŋangurí.

¹⁴Wangowore tonŋangurí, quko uniyómbó
bret koro kape tero kama siyangurí. Kini,
bret kanata nanje rangurí. ¹⁵Asa Yesuko
mande kondé ŋande yimiraró, “Qeni, Farisi
koro yis ko Herot** koro yis ŋuko ram-
baruru yereweya,” yaró.

¹⁶Ŋunde yini epe mito-mito tero ŋande
yaŋgurí, “Nore bret kape tato ŋuro yete,”
yaŋgurí.††

¹⁷Yiqo, iŋoro ŋande yimiraró, “Do
murí karo bret koro kape tanŋo ŋuro
epe mito-mito teyotengó? Yembe watí
kama iŋoyi tonjanete? Iŋo-iŋoye muko
kama hiyóqete? ¹⁸Tonjeyembope kama
qeneyotengó? Ko kusumboyembope kama
inoyotengó? O soso kape teyotengó,
peka? ¹⁹Qeni, komo nondo bret kandeka
romboŋero uni 5,000 yunowe ni bret
sombé-sombé kumi yoní siriyoyi, tonŋo
kome punje datiro manŋoraró?”

Yini mande topé ŋande yaŋgurí, “12
ŋunde manŋoraró.”

²⁰Yi ŋande osese yereró, “Kowe bret
kande saŋjiyoro irisa rondaŋe uni 4,000
yunowe ni bret sombé-sombé kumi yoní
siriyoyi, tonŋo kome punje parámi datiro
manŋoraró?”

Yini mande topé ŋande yaŋgurí, “Kande
saŋjiyoro irisa manŋoraró.”

²¹Yi ŋande osese yereró, “Iŋi ton-
danjetepe ma kini?” yaró.

Yesuko uni ka tonji piyimi mu rini meté taró

²²Asa Yesu koya iŋo-iŋo rewero uniyóm-
boya‡‡ uyareyate Betisaita yendémo ŋuno
uyareŋgurí. Ŋuno unipareto, uni ka tonji

† 8:9: Asa urumuni ŋuro qambuye muko 4,000, ŋundiro nanje uni, pare, simóye soso ŋuro qambuye muko parámi horé, 16,000 peka. ‡ 8:11: “Farisi uni” ŋuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ŋuno yaŋgurí. Enendo Anutu

koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanŋurí. § 8:11: “sambo koro rokó” ŋuro murí muko ŋandiro: naru rokóŋo Juda unindo Anutu koro owí hamó ŋu kama ye nekanŋurí. Kini, mande meyworo rohoréŋo yeyangurí. Ŋundiro, “sambo,” ye nekanŋurí. “Rokó” ŋuko o wimbó moré ka peka. ** 8:15: “Herot,” owí kako “Antipas,” ŋundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ŋundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniŋo, Mariako

Yesu pisiyaró. †† 8:16: Yesuko “yis” ŋuro yaró, ko pareto yis koya plaua, sono rohoréŋoyi yis ŋuko plaua riniŋo konjini qayiqo, bret tunoqaró. Ŋundiro nanje iŋo-iŋo rewero uniyómbó “yis” iŋoro, “bret” ŋuro yete, ye inangurí. ‡‡ 8:22: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró.

piyimi mu Yesuko ronjaruwoweya, yero re mahengurí. ²³ Yesuko uni ñu kandímo toworo re yendé tapémo uyaro tonjimo tute tero pekáñoro ñande oseseyaró, “Do ka gene te?”

²⁴ Ñunde yiniqo, tonjetero ñande yaró, “Nondo uni kumi yiyoro te qembe tero uyare mahe teyotengo ñu yiyoteno,” yaró.

²⁵ Yini naru kanjuya Yesuko tonj pekáñoni meté tonjetero tonj soso hiyóqaró. ²⁶ Hiyóqini mande kondé ñande miraró, “Yano oyo yendémo ma umbuweró,” ye soréñaró.

*Pitako Yesu koro mande meté yaró
(Matyu 16:13-20; Luk 9:18-21)*

²⁷ Tukú Yesu koya iño-iño rewero uniyómboya^{§§} Sisaria Filipai yendé sumeyoro yendé tomó-tomó ñuno ongurí. Oro kheko ñande osese yereró, “Unipareto, no dani, yero yeyotengo?”

²⁸ Yini ñande yimirangurí, “Kumimbo keko sono re-re uni ñu, Jon, yeyotengo. Kowe kumimboko, Elaija,^{***} yeyotengo. Kowe kumimboko, ye-ye uni^{†††} meyowo ka, yeyotengo.”

²⁹ Ñunde yiqo, ñande osese yereró, “Ko yeñomboko, nenemboro date yeyotengo?” Ñunde yini Pitako mande topé ñande yaró, “Keko Kristo^{###} ñu,” yaró.

³⁰ Yiniqo, ñande yiyo yaró, “Uni ka neneño ma yimirowero,” yero soré yereró.

*Yesuko ene khumoro pitu ko otoqoweya
ñu yimiraró
(Matyu 16:21-28; Luk 9:22-27)*

³¹ Asa Yesuko hurí rero mande ka rondaqe yunoro ñande yaró, “Unindoro Nañuni^{§§§}

^{§§} 8:27: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ^{***} 8:28: “Elaija” ñuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ñande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka ronjaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ^{†††} 8:28: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ^{###} 8:29: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowi” nanje. ^{§§§} 8:31: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nanje. ^{*} 8:31: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. [†] 8:33: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. [‡] 8:34: “tipiriri” ñunde quko tatá suruño nokono rañoro piño papare ka koreko kusiyoro uni ñuno porowoyangurí. Naru rokóñoro uni tipiririko ñuno khumoweya ñuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ñuno uyarengurí. [§] 8:35: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoni khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ^{*} 9:1: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

kowe surumí parámi korowoní, uni kembé-kembémboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ñuro iño-iño unindo* ene huwóñoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo ñuno pitu ko otoqoweya.”

³² Ñunde yero Yesuko mandí tunomo yaró. Yiniqo, Pitako Yesu tangímo uyaro, “Ñunde ma yewero,” ye qene yaró.

³³ Yini Yesuko rohoréñoro iño-iño rewero uniyó[†] yiyoro Pita ñande qene yaró, “Monimbu, ke tupunesina uyare! Ketope khene kusiyowero yete. Keto Anutu iño-iñojóyó kama howete. Kini. Unindoro iño-iñoje nanje howete.”

³⁴ Ñunde yero unipare qambu ñu neko yerero ñande yimiraró, “Uni ka no nohoweweroqo, ene enejo re umburoqota, tipiririyó[‡] re koroworo no nohowini. ³⁵ Dokoro dani kato enejo yoto-yotojóyó kondé towowero ye inote qu, yoto-yotojóyó ñu piyo teweya. Quko dani kato no iño nunoro miti mande[§] koro iño yoto-yotojóyó rotoweya tiníqo, ene yoto-yotojóyó ñu reweya. ³⁶ Asa qeni, ko uni ka noko koro o soso ñu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso ñundo date samakanjoweya. ³⁷ Uni kato khumoro o ñunde quwore yoto-yoto suki-suki meté kimo teweyape ma kini? ³⁸ Uni kato itaka ñano, naru piyimi ñano, nenemborope ma mandenemboró kowi piyo teweya quko, asa tukú Unindoro Nañuni ñundo iwímboro sine parámimo sambo simó surumí ñuya mahewango quño ñuno uni ñunde qu kowi piyo teweya.”

9

¹ Ñunde yero ñande yimiraró, “Mande hamó yeteno. Uni kumi ñano kanjetengo

qundo kama khumoyuri Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyó* ñundo wimbu parámi tero maheweya ñu qe-newaŋgo.”

Yesu kowí rohoréyo enesó taró
(Matyu 17:1-13; Luk 9:28-36)

² Tukú, naru kande sajiyoro kanata ñunde rotoro Yesuko Pita, Jems, Jon yorero enemata mira purímo oŋguri. Toŋeyemo ñuno Yesu kiraró enesó horé taró. ³ Tero tuwiyó tindenjiwí tero sara-sara meté horé tunoqaró. Nokono ñano uni kato tuwi rini sara ñunde qu tunoqewero mepémo kini.

⁴ Asa Elaija koya Moses koya† ñuno tunoqiri iyoyi Yesu koya mande taŋguri.

⁵ Ñunde ti Pitako Yesu ñande miraró, “Rapi,‡ noya topo-toponemboya ñano yoteto, ñuko meté. Asa ko yamaru kapusa rewato: ka keŋo qu, ka Moses koro, ka Elaija koro.” ⁶ Ñunde yaró, quko mandí murí ñuro kama ñoní tondaŋaró. Dokoro sasaro parámi taŋguri.

⁷ Asa koporéko uni pará-pará ñu poka yirini koporé quro koŋgo mande ka ñande yaró, “Ñuko neneyo naŋone, eneyo surumí iŋoyoteno. Maŋgó howeyuri qembe.”

⁸ Ñunde yiniqo, waka ta toŋetero uni pará-pará irisa ñu kama yiyanguri. Yesu nanŋe ñuno qeneŋguri.

⁹ Asa mira purí rotoro umbuyate Yesuko kondé ñande yimiraró, “O qenetenggo ñuro unipare ma yimirowero. Imemoŋgo Unindoro Naŋuni§ uni tapu koŋgo otoqoníqota meté yimiroyi qembe,” yaró. ¹⁰ Imemoŋgo yate mandí kama wendaqanguri. Quko epe mito-mito taŋguri, “Ñu ‘uni tapu koŋgo otoqoweya,’ ñu do ka?”

¹¹ Asa umbuyate ñande oseseyanguri, “Do murí karo hutuŋgo mande ñuro iŋo-iŋo unindo** ñande yeyotenggo, ‘Koretero, Elaija ñuko korete maheweya?’”

† 9:4: Komo suki “Mososko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro eneyo mirayemo ñuno uyareŋguri. Ñu naruko ñuno Anutuko Moses hutuŋgo mande inoní unipare yunaró. Imemoŋgo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa ñundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó. ‡ 9:5: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” § 9:9: “Unindoro Naŋuni” ñuko Yesu nanŋe. ** 9:11: “hutuŋgo mande ñuro iŋo-iŋo uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyanguri. †† 9:12: Malakai 4:5-6 weyo qembe. ††† 9:12: Aisaia 53:3 weyo qembe. §§ 9:13: Yesuko Jon, sono re-re uni juro yaró. Jonko Yesu koro kheyó rongoŋaruwoní uroyi khumaró. *** 9:14: “iŋo-iŋo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. †††† 9:14: “hutuŋgo mande ñuro iŋo-iŋo uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyanguri. ††††† 9:17: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro saŋgiri tero unipare rowore yereyotenggo. §§§ 9:19: “iŋondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iŋoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

¹² Yi ñande yimiraró, “Hamó, koretero Elaija mahero o soso piyo taró mu roŋgaruwote.†† Quko ye date iŋotenggo, do murí karo Anutu koro mande ñande yete, ko Unindoro Naŋuni o quhurí parámi rini unipare huwóŋowango?‡‡ ¹³ Ñunde quko ñande yimiroteno, komo Elaija pitu ko maheró. Mahini unindo eneyo iŋo-iŋoye howero murí piyimi te inaŋguri. O tunoqaró ñuro uni kato Anutu koro sokome quno ñuno nakayaŋaró.” §§

Yesuko yuqa piyimi simó quroko qu howini toŋeró

(Matyu 17:14-21; Luk 9:37-43)

¹⁴ Asa mira purí rotoro umbuyiqo, amuno ñuno unipare qambu iŋo-iŋo rewero uni kumi*** wuriri yereŋguri. Kowe hutuŋgo mande ñuro iŋo-iŋo unindoya††† iŋo-iŋo rewero uniyómboya kiro mande taŋguri. ¹⁵ Asa unipare qambu ñundo Yesu qeni newondeye yukuwoní kheŋgeŋoro, “Umbute ñu,” yeyanguri.

¹⁶ Ñunde yi Yesuko hutuŋgo mande ñuro iŋo-iŋo uni ñande osese yereró, “Do murí karo iŋo-iŋo rewero uninemboya mande parámi yetenggo?” yaró.

¹⁷ Yini uni kato unipare qambu keweroye moŋgo mande topé ñande yaró, “Rondaqerondaqe uni, nondo naŋone re mahero ke seqa kereteno. Yuqa piyimi ka††† naŋone quroko yoní mande yewero mepémo kini. ¹⁸ Naru rokóŋoro yuqa piyimi ñundo naŋone kondé re uroní khe kandí yukuwoní siŋiworerere ka umbuyote, mití kindotoyote, khe kandí soso tinditeyote. Nondo iŋo-iŋo rewero unike kira yerero, yuqa ñu howi toŋeweya, yanowó. Quko enendo mepémo kini.”

¹⁹ Ñunde yini mande topé ñande yaró, “Ye unipare itaka nokono yotenggo qundo

ijondutu^{SSS} kama reyotenge! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó ñu re nono mahi.”

²⁰ Ñunde yini re mahiqo, yuqa piyimi ñundo Yesu qenero waka ta simó uroní khe kandí yukuwoní nokono umburo keré-keré tero sijiworere ka umburó.

²¹ Ñunde tini Yesuko iwí ñande oseseyaró, “Naru datiro ñunde teyote?”

Yini ñande yaró, “Simó tomó ta quño teyate. ²² Naru kumimo yuqa piyimi ñundo rambaruruwowero quro re nombono rañoyara ko sonono ñuya rañoyara. Quko ke wimbuke moré tiniqo, sikinani te nunoya nore samaka nere.”

²³ Ñunde yini ñande yaró, “Wimbune ñuro yete. Asa uni kato ijondutu kondé tiniqo, o meté soso tunoqeweya.”

²⁴ Asa simó ñuro iwímbo kondé ñande yaró, “Ijondutu hamó teteno! Quko ijondutune kondé kini, ime. Enina, samaka nere.”

²⁵ Ñunde yini Yesuko unipare qambu kheñgeño mahengurí ñuro yiyo iñoro yuqa pusú ñu ñande qene yaró, “Ke mangó piyimi kusumbí piyimi quro yuqa, ke ñande kimiroteno, simó ña roto toñeya naru kano ñu quroko ñuno ma uwero.”

²⁶ Ñunde yiniqo, simó ñu kondé kiwero khe kandí yukuwoní yuqa piyimi ñu roto toñeró. Toñini umburo khumo inaró. Khumo inoní unipare qenero, “Khumote,” yangurí. ²⁷ Quko Yesuko kandí toworo hokoní otoqo kajaró.

²⁸ Tukú enemata yano oro iño-iño rewero uniyómbo Yesu ñande oseseyangurí, “Date koro norendo yuqa piyimi ñu howewero mepémo kini?”

²⁹ Yiyo, ñande yaró, “Yendo hariripo nange yuqa ñunde qu howewango,” yaró.

Yesuko ene khumoro otoqoweya ñuro pitu ko yaró

(Matyu 17:22-23; Luk 9:43-45)

³⁰ Asa Yesuko ñu nongo uro unipareto niyowango yero enemata Galili Sono Towo tapémo uyarengurí. ³¹ Dokoro mande ka iño-iño rewero uniyó rondaqe yunoro ñande yeyaró, “Kumimbo Unindoro

Narjuni^{*} re sangirí uni kandeyemo rotowe tetenge. Enendo uroyi khumoweya, quko naru kapusa kini tiniqo, otoqoweya.”

³² Ñunde yiniqo, mande ñuro murí kama iñoyi tondajaró. Ko murí ñuro oseseyowero quro sorangurí.

Uni parámi tewero quro murí ñuro yaró
(Matyu 18:1-5; Luk 9:46-48)

³³⁻³⁴ Uyareyate iño-iño rewero unindo dani keweroyemo kato imemongo topé-topé taka yereweya ñuro mandeto epe utouto tangurí. Asa Kaperneam yendémo ya kano oro Yesuko ñande osese yereró, “Do murí karo kheko ñuno mande kondé yero epe mito-mito tangó?” yaró. Quko mande topé kama yangurí.

³⁵ Asa ko kunditero iño-iño rewero uni khe sangiyoro irisa ñu neko yerero ñande yimiraró, “Uni kato owé parámi rewero quro ijote tiniqo, koretero uni soso koro sunará simó teweya.”

³⁶ Ñunde yeroqo simó ta ka rero keweroyemo rero towo pisiyoro ñande yimiraró, ³⁷ “Uni kato neneño iñoro simó ta ka ñande quya topo teweya ñuko noya topo teweya. Uni noya topo teweya ñuko Awanembo asá nereró ñuya topo teweya. Dokoro Anutuko no asá nereró.”

Uni ñambe uni sangirí kape ma toponani ka?

(Luk 9:49-50)

³⁸ Asa Jonko ñande yaró, “Rondaqerondaqe uni, norendo uni ka owéngemo yuqa piyimi[†] yohowini toñengurí ñu qenetoowó. Uni ñu noreño sowe-sowe qu kini. Ñuroko yuqa piyimi ma yohowewero, yero soréñatowó.”

³⁹ Ñunde yiniqo, Yesuko ñande yaró, “Ma soréñowero. Uni kato no owénemo o wimbí moré[‡] ñundiro teroqo waka ta owéne kama re umbuweya. ⁴⁰ Dokoro uni noreya sangirí kama te nunotenge ñuko noreño toponani.

⁴¹ Uni kato kiyoro, keko Kristo[§] ñuro uni ka, yero iñoro sono kiño kunoweya quko, imemongo Anutuko puriño ka uni ñu inoweya. Ñu hamó.

* 9:31: “Unindoro Narjuni” ñuko Yesu nange. † 9:38: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yeroyotenge. ‡ 9:39: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. § 9:41: “Kristo” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

*Uni ka otete piyimimo ma wosowero
(Matyu 18:6-9; Luk 17:1-2)*

⁴² “Uni kato tomó ta qu ka no ijondutu nereyote qu ^{**} wosoní o piyimi teweya tiníqo, unindo simó wosote ñu topé piyimi horé reweya. Meté koretero unindo wondo parámi ka eneño puñímó kusiyoro re windi quroko rañi khumoroqota o kama teweya. ⁴³ Ko kandekepo kowosoní o piyimi teroqo kandeke toño raño qembe. Ke songa ta ñundiro piyo tero samboko oweya, ñuko meté. Koweke soso meté yotoro kandeke irisa-irisa yote quko kewá piyimimo†† ñuno rañoní uweya, ñuko piyimi horé. ⁴⁴ (-)‡‡ ⁴⁵ Ko kheñgepo kowosoní o piyimi teroqo kheñge toño raño qembe. Ke songa ta ñundiro piyo tero samboko oweya, ñuko meté. Koweke soso meté yotoro kheñge irisa-irisa yote quko kewá piyimimo ñuno rañoní uweya, ñuko piyimi horé. ⁴⁶ (-)§§ ⁴⁷ Ko toñengepo kowosoní o piyimi teroqo toñenge tumo raño qembe. Ke songa ta ñundiro piyo tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo oweya, ñuko meté. Koweke soso meté yotoro toñenge irisa-irisa yote quko kewá piyimimo ñuno rañoní uweya, ñuko piyimi horé. ⁴⁸ Ñuno

“naru suki-suki punipo unindoro koweje neyotengo.

Ko kewá ñuno naru suki-suki qaro kama khumoyote.’

⁴⁹ Pare kato nembo re o newero qu sañano reyote. Ñundiro nanje Anutuko kewá re unipare soso sañayemo reweya.

⁵⁰ “Nembo ñuko o meté mu. Quko nembo ñuro nuñgurí ñu kini tiníqo, khayó kini teweya. Ye soso nembo ñundiro nanje ti qembe. Newonde ime epe ino-ino ti qembe.”

^{**} 9:42: “ijondutu” ñuko ñundiro, asa unipareto ñande kondé ye ijoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

†† 9:43: “kewá piyimi” ñuko naru weñako ñuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ñuno naru suki-suki yoqaweya. ‡‡ 9:44: Komo suki Makiko mande soso ña nakayáñaró, ko imemonggo uni meyoowo peka mande kajuya ñano sowe taró. Mande ñuko ñundiro: ⁴⁴ “Ñuno punipo uni koweje naru suki-suki neyotengo. Ko kewá ñuno naru suki-suki qaro kama winzumoweya.” §§ 9:46: Komo suki Makiko mande soso ña nakayáñaró, ko imemonggo uni meyoowo peka mande kajuya ñano sowe taró. Mande ñuko ñundiro: ⁴⁶ “Ñuno punipo uni koweje naru suki-suki neyotengo. Ko kewá ñuno naru suki-suki qaro kama winzumoweya.”

* 10:2: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yanğurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tanğurí. † 10:3: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purfimo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró. ‡ 10:4: Hutuño Mande 24:1-4 § 10:6: Murí Tero 1:27

^{**} 10:8: Murí Tero 2:24

10

*Parí, kamí rotowero murí ñuro yaró
(Matyu 19:1-12; Luk 16:18)*

¹ Asa Yesuko mira ñu rotoro Jotan Sono andusina Judia mirako uyaró. Ñunde tiní unipare qambu soso pitu ko eneno kopoyanğurí. Kopoyi eneño murí howero mande rondaqe yunoyaró.

² Ñu naruko ñuno Farisi uni* kumimbo mahero Yesu towonjowero ñande oseyanğurí, “Uni kato parí meté rotoweya ñuko hutuño mande wendaqeweyape ma kini?” yanğurí.

³ Ñunde yi ñande oseje yereró, “Mosesko† sokomeko ñuno oseje ñuro date nakayáñaró?” yaró.

⁴ Yiní ñande yanğurí, “Mosesko ñande nakayáñaró, ko unindo sokome ka epe re-re toñowero qu nakayáñoro pare inoro howi toñeweya,” ‡ yanğurí.

⁵ Yiqo, Yesuko ñande yimiraró, “Yendo newondeye kusiyoyotengo. Ñunde ñuroko mande kondé ñunde qu nakayáñaró.

⁶ Komo suki Anutuko o soso towaró quono enendo ‘urumuni kaya, pare kaya yondowaró.’ § ⁷ “Ñunde ñuroko uni iwí-nimí yorotoro parímboya womowari, ⁸ ko irisa ñundo kowe kanata tewari.’ ^{**} Asa Anutuko mande ñunde yini kowe irisa kama yorari. Kini. Irisa ñu kowe kanata tariyó. ⁹ Ñunde ñuroko Anutuko o irisa siyoro kopo yiriniqo, ye ñu ma usowowero.”

¹⁰ Tukú yano oro iño-iño rewero uni ñundo mandímboro murí ñuro oseseyanğurí. ¹¹ Ñunde yi ñande yimiraró, “Uni kato eneño parí rotoro pare meyoowo rete, ñuko se simbururu tete. ¹² Ko pare kato kamí rotoro uni meyoowo reweya, ñuko se simbururu teyoweya.”

*Ye simó ta-ta qembe ti qembe
(Matyu 19:13-15; Luk 18:15-17)*

¹³ Asa unipareto simó ta-ta yorero Yesuko kandí kembayemo rewero quro eneno mahengurí. Quko iño-iño rewero uniyómbó†† yiyo yangurí. ¹⁴ Njunde tiqo, Yesuko yiyoro sangirí tero nande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta nju yorotika nono mahe, ma soré yerewero. Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ njuko simó njunde quro na. ¹⁵ Nondo ye hamó yimiroteno, uni kato simó qembe tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó njuro kama metéhoweya tiniqo, njundo naru njuro quroko njuno kama oweya.” ¹⁶ Njunde yeroqo simó ta-ta nju yondowo pisi yerero kandí kembayemo rero purinjo re yunaró.

*Onojo uni kato Yesu mande ka oseseyaró
(Matyu 19:16-30; Luk 18:18-30)*

¹⁷ Asa Yesu tojgewero tiniqo, uni kato waka ta khangenjo mahe potoruku re inoro njande oseseyaró, “Rondaqe-rondaqe uni meté, no date tero yoto-yoto suki-suki nju rewano?”

¹⁸ Yiní njande yaró, “Ke do karo, no meté, yero neko nerete? Anutu kanata nju nangeko meté. ¹⁹ Mande kondé enesó-enesó§§ nju qene ijomukote: uni ma yuri khumowero, se simbururu ma tewero, momo ma tewero, mande khono njuno kota mande ma yewero, uni ka kanánjoro situwiyó ma rewero, awa-nánge ará te yuno qembe.” ***

²⁰ Yiní njande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, nondo simó tomó ta quono hutuño mande soso nju howeyate itaka uni parámi teteno,” yaró.

²¹ Yiní kondé qenero newonde meté inoro njande yaró, “O kanata ka yote. Kejo situwi soso soweyoya mone nju rondaqe uni oye moré kini nju yuno. Ke njunde teroqo, o meté samboko reweya. Asa njunde teya ke mahe nohowe.”

†† 10:13: “iño-iño rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡‡ 10:14: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómbó” njuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómbó yowango. §§ 10:19: “mande kondé enesó-enesó” njuko hutuño mande nange, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró.

Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. *** 10:19: Tojengurí 20:12-16; Hutuño Mande 5:16-20

††† 10:23: “iño-iño rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡‡‡ 10:23: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómbó” njuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómbó yowango. §§§ 10:25:

“kamel” njuko númbowe parámi ka, ko tuwi tijyowero tisi wituyó njuko tomó horé. * 10:29: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nange.

²² Yiníqo, newonde surumí tero umukembé piyo tini roto tojeró, dokoro, ene onojoyó qambu taró.

²³ Asa tojiní Yesuko iño-iño rewero uniyó††† yiyoro njande yimiraró, “Onojo unipare kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómbó‡‡‡ njuno owero njuko taño kini, quhurí.”

²⁴ Njunde yiniqo, newondaye yukuwaró. Quko Yesuko pitu ko njande yimiraró, “Simóne inji, naruyómbó njuno owero njuko taño kini, quhurí. ²⁵ Kamel kato tisi wituyówore uyarewero rukusuwoyote. §§§ Nju hamó. Quko onojo uni kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómbó njuno owero quro parámi horé rukusuwoyotengjo.”

²⁶ Njunde yiniqo, kondé yukuworo epe mito-mito tangurí, “Nju hamó tiniqo, nju danimboko rambaruru takaweya?”

²⁷ Yiqo, kondé tojetero njande yaró, “Unindoko tewero mepémo kini. Quko Anutuko kama rukusuwoyote. Enendo o soso meté teweya.”

²⁸ Njunde yini Pitako njande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoró ke kohowatowó.”

²⁹ Yiní njande yaró, “Nondo mande hamó yeteno. Uni kato no owéne ijoro miti mande* ijoro yayó, kumuní, kuwí, iwí, nimí, simó, khoyó nju rotoweya quko ³⁰ itaka nange o qambu nju siyoweya: ya, kumuní, kuwí, nimí, simó, khoyó siyoweya. Njuya unindo sangirí te inowanjo. Quko naru maheweya qunoko yoto-yoto suki-suki reweya. ³¹ Quko uni qambu itaka korete yotengjo, njuko tukú tewango. Ko uni qambu itaka wenja yotengjo, njuko koretewanjo.”

Yesuko enejo khumoro otoqoweya njuro pitu ko yimiraró

(Matyu 20:17-19; Luk 18:31-34)

³² Asa khewore Yerusalem yendémo ongurí. Oro Yesuko koretero oní ino-ino rewero uni newondeye yukuwaró, ko unipare yohowanḡgurí qu sasaro taḡgurí. Asa Yesuko ino-ino rewero uni 12 ḡu† yorero o soso Yerusalem ḡuno tunoqeweya ḡuro naru kaḡuya yimiró. ³³ Yimitoro ḡande yaró, “Inḡoyi, itaka nore Yerusalem owé teteto. Ko unindo Unindoro Naḡuni‡ ḡu rero o qa-qa unindoro tapá uni kandeyemo ko hutuḡo mande ḡuro ino-ino uni kandeyemo§ rotowanḡo. ḡunde riḡo, topé piyimi rero, uratoka khumoní, ye inḡoro wini meywomboro kandeyemo re rotowanḡo. ³⁴ Re rotoyi uni ḡundo rero huwó mande yero tuteworo utómbó haususuworo uri khumoweya. Uroyi khumoníḡo, naru kapusa kini tiníḡo, pitu ko otoqoweya.”

Jems koya Jon koya owé parámi rewero kirayariyó

(Matyu 20:20-28)

³⁵ Asa yerepasa ḡu, Jems koya Jon koya, Sepeti simó irisa ḡundo, mahero Yesu ḡande kirayariyó, “Rondaḡe-rondaḡe uni, o karo ke kira kerewe tetero, quko keto nore o meté te nuno qembe.”

³⁶ ḡunde yiri ḡande yaró, “Do ka te yunowero tewe kira neretiri?”

³⁷ Yiní mande topé ḡande yariyó, “ḡako. Keto owé parámi rero uni parámi horé tunoqeweya ḡuno metémbe nore irisa ḡuya uni parámi tunoḡewaro. Asa keko korete qu, nore kato owé irisayó qu reweya ko kato owé kapusayó qu reweya.”

³⁸ Yiri ḡande yaró, “Yariko kira ḡuro kama inḡori tondaḡete. Nondo o quhurí ka rewano ḡuko sono piyimi newano ḡunde qembe. O quhurí ḡu weyo nereweya. Yarimbeka o piyimi ḡu newaripe, quhurí kusuḡoyómo yowaripe?”

³⁹ Yiní mande topé ḡande yariyó, “Kini, nore irisa meté ḡundirowe.”

Yiri ḡande yaró, “Hamó, sono ḡu newari. Ko quhurí ḡundo weyo yereweya. ⁴⁰ Quko uni parámi tewari ḡuko nondo yunowero mepémo kini. Anutuko naḡe owé parámi irisa ḡu uni kumi yunoweya.”

⁴¹ Asa ino-ino rewero uni kande irisa ḡundo yerepasa ḡu Yesu kirayariyó ḡuro inḡoro eneya saḡgiri taḡgurí. ⁴² ḡunde tiḡo, Yesuko neko yirini mahiḡo, ḡande yaró, “Ye inḡotenḡo, ko uni wini meywomboro sopo-sopoyembo piyimi sopo yereyotenḡo. Kowe uni parámiyembo eneḡombo owé parámi rewero quro inḡoyotenḡo. ⁴³ Quko ye ḡunde ma tewero. Kini, ye keweroye moḡo uni kato uni parámi tewero ye inḡoyote tiníḡo, sunará simó ḡunde teweya. ⁴⁴ Ko uni kato owé parámi rewero ye inḡoyote tiníḡo, uni soso koro kho simóye ḡunde yoweya. ⁴⁵ Dokoro Unindoro Naḡuni** ḡundo unipareto eneḡo sunará tewero quro kama maheró. Kini, enendo unipareto sunará tewero maheró, ko yoto-yotoyó roto kimo yerewero†† quro maheró.”

Yesuko uni ka toḡí piyimi mu, owí Bar-Timeus, rini meté taró

(Matyu 20:29-34; Luk 18:35-43)

⁴⁶ Asa Yesu koya ino-ino rewero unin-doya‡‡ uyareyate Jeriko yendémo ḡuno uyarenḡurí. Asa Jeriko rotoyo Yerusalem oro unipare gambu ḡuya oyi uni ka toḡí kiré mu, owí Bar-Timeus, khe tapémo ḡuno kunditero wondo koro unipare kira yereyara. (Owé ḡu Bar-Timeus murí muko “Timeus naḡuni.”) ⁴⁷ Kunditeyoní unipareto ḡande yaḡgurí, “Yesu, Nasaret noḡo uni ḡu, mahete,” yi inḡoro kiwero ḡande watí-watí nekoyaró, “Yesu, Dewit koro naḡuni,§§ sikíne te nuno,” yeyaró.

⁴⁸ Unipare kutaḡe ḡundo gene yero ḡande yaḡgurí, “ḡunde roto!” yaḡgurí. Quko kondé watí-watí nekoro ḡande yaró, “Dewit koro naḡuni, sikíne te nuno.”

† 10:32: “ino-ino rewero uni 12” ḡuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoḡanḡurí. ‡ 10:33: “Unindoro Naḡuni” ḡuko Yesu naḡe. § 10:33: Uni soso ḡundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taḡgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanḡurí. ** 10:45: “Unindoro Naḡuni” ḡuko Yesu naḡe. †† 10:45: “kimowero” ḡuro murí muko ḡandiro: unipareto o piyimi kusuḡoyómo kusiyowí yotenḡo. ḡundirowe naḡe Anutuko kimo tero yorini kina yowanḡo. ‡‡ 10:46: “ino-ino rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaḡe yunoyaró. §§ 10:47: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ḡu naruko ḡuno Anutuko Dewit ḡande miraró, imemoḡo keḡo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ḡundo Dewit koro naḡuni sopanḡurí, ko uni ḡuro sopanḡurí ḡu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanḡurí.

⁴⁹ Njunde watí-watí yeyoní Yesuko injoro kanjoro njande yimiraró, “Nekoyika mahiní.” Yiníqo, unipareto uni toñj kiré njunde miranjurí, “Newondeke kondé yoní, otoqo. Yesuko neko kerete.” ⁵⁰ Njunde miroyi kowe punu-punu piru qu^{***} rotoro otoqoro waka ta maheró.

⁵¹ Mahiní Yesuko njande oseseyaró, “Nondo do ka te kunowano?” Yiní mande topé njande yaró, “Raponi,††† tojetero o qenewero ye injoteno,” yaró.

⁵² Yesuko njande miraró, “Meté u. Keño injondutukepo‡‡‡ koriní meté tete.” Yiníqo, waka ta toñj hiyóqiní pitu ko tojetero Yesu khewore howaró.

11

Yesuko wiri yerete uni njunde qembe Yerusalem njuno oró

(Matyu 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

¹ Asa yate-yate Yesuko Yerusalem owero oró. Oro mira purí Oliv njuno, asa Betipake yendé ko Betani yendé kutaqemo njuno, injo-ijjo rewero uni irisa* neko yerero ² njande yimiraró, “Yendé andusina njuno uyareya dóki† simó ka kusijanjurí qu qenewari. Komo uni kato dókiko njuno kama kunditaró. Asa utó orosoyero re mahiri. ³ Njunde tiri uni kato njuro osese yiriníqo, njande mirori qembe, ‘Uni Parámimbo njuya kho ka teweya. Ko imemonggo pitu ko re mahewaro.’”

⁴ Yesuko njunde yiníqo, yendémo uyaro dóki simó njy ya kimbino mako sumeyoro kusiyaró mu qenero orosoyariyó. ⁵ Njunde tiriqo, uni njuno kanjnjurí qundo njande osese yeranjurí, “Do murí karo dóki simó njy orosoyitiri?” ⁶ Yiqo, injo-ijjo rewero

*** 10:50: “kowe punu-punu piru” njunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo wehenoyanjurí. ††† 10:51: “Raponi” njuro murí muko njandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡‡‡ 10:52: “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. * 11:1: “injo-ijjo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-ijjo rondaqe yunoyaró. † 11:2: “dóki” njuko númbowe parámi ta, hosi njunde qembe uni kato meté sajjano kunditiní uyareweya. ‡ 11:10: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Njy naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemonggo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). § 11:11: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. ** 11:14: “injo-ijjo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-ijjo rondaqe yunoyaró. †† 11:15: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. Honngo ka yendé parámi ta wuririyoro Ya Surumí keweroko njuno yora. ‡‡ 11:15: Njy naruko njuno Juda uni mira kapiya monggo Ya Surumí njuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanjurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye njy rohoréjoro Judia mira koro moneye teyanjurí, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanjurí.

uni irisa njundo Yesuko mande yimiraró njy yimirori kama soré yeranjurí.

⁷ Asa dóki simó njy Yesuko re mahero tuwi piruyari se dóki sajjano rero Yesu re njuno rotori kunditaró. ⁸ Unipare kumi tuwi piruye njy wendajero se khewore ri, kumi te kambiní kome soso qu rondaqero khewore ranjurí. ⁹ Njunde tero kumi koretero uyari, kumi tukú uyaro soso mande parámi njande yanjurí,

“Anutu owí hokoyi!”

“Uni Parámimborow owímo mahete njundo purinjo riní!”

¹⁰ “Usinani Dewit‡ njuro sowe qundo nore wiri nereweya. Anutuko naru njy purinjo te inoyote!”

“Anutu owí koreko horé hokoyi!”

¹¹ Njundiro Yesuko Yerusalem oro Anutu koro Ya Surumíborow § yendémo njuno oro o soso njuno tojetero qeneró. Qeniní suwo tiníqo, roto tojetero injo-ijjo rewero uni khe sajjiyoro irisa njuya Betani unjurí.

Yesuko takuni ka yiní te fik ka sajjano yora
(Matyu 21:18-19)

¹² Asa ita saranjóní, Betani rotoro arero o qímboro khumaró. ¹³ Khumoro kewá fik ka komiri taró qu sewemo qenero, tanjurí moré peka, yero uyaró. Quko kutaqe uyare qeniní tanjurí ka njuno kama yora, komiri nanje. Dokoro naru njuko tanjurí rewero naruyó kini. ¹⁴ Asa qenero kewá njy njande miraró, “Imemonggo uni kato ke tanjurínge kama neweya,” yiní injo-ijjo rewero uniyómbow^{**} injanjurí.

Yesuko kimo rewero uni Ya Surumí monggo yohowaró

(Matyu 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)

¹⁵ Asa Yerusalem njuno oro Ya Surumím-boro†† njuro honngo quroko oro uni soso mone rewero kho teyanggo njuno qu‡‡ yohowaró. Yohowero uni moneye rohoréjonyango njuro wasa-wasaye koya uni nú soweyanggo njuro yakutiye soso se windorojaró. ¹⁶ Njuya uni kumimbo oka kina re koroworo Anutu koro Ya Surumím-boro yendémo njuno uyarewero quoro soré yereró. ¹⁷ Njunde tero unipare soso njande yimiraró, “Sokomeko njuno njande nakayájaró, ‘Nenejo yane muko hariri koro ya qu.’ §§ Kuko yendo ri ‘kuma tero momo teyotenggo unindoro ya qu teyote.’ ” ***

¹⁸ Unipare qambu njundo mandí injoro kondé yukuwanguri. Njunde njuroko o qa-qa unindoro tapá unindoya hutungo mande njuro injo-injo unindoya sasaro tero uri khumowero khe qu seqayanguri. ¹⁹ Asa suwo tiniqo, Yesu yendé roto tonjeró.

Kewá takuni sajanímó raró njú qenenguri
(Matyu 21:20-22)

²⁰ Ita sarajoní Yerusalem khewore uyareyate kewá fik††† njú qenenguri. Ko kewá njuko piyo tero asáqemukaró. ²¹ Qenero Pitako njande miraró, “Rapi, keto kewá fik takuni sajanímó suwono ya, njuko asáqete.”

²² Yini mande topé njande yaró, “Njuro Anutu injondutuwoyi qembe. ²³ Nondo hamó ye yimiroteno, uni kato mira purí njá, ‘Otoqo windi quroko u,’ njunde yeweya, kuko newonde irisa kama tero injoní hamó tiniqo, njundiro tunoqeweya. ²⁴ Njunde njuroko yendo, hariri tero oka rewato, yero injoro o njú rewanggo. ²⁵ Ko kanjero hariri tewanggo quono njuno uni karo newonde sanjirí njú rotoya enejo quhuriye roto yunoyi qembe. Njunde tiqo, awaye samboko yote njundo, yejo quhuriye njú se rotoweya.” ²⁶ (-)‡‡‡

§§ 11:17: Aisaia 56:7 *** 11:17: Jeremaia 7:11 ††† 11:20: “te fik” njuro Mak 11:12-14 ameno weyo qembe.

‡‡‡ 11:26: Injo-injo uni kumimbo, wini 26 njuya yote, njunde ye injoyotenggo. Wini njuko njande yete, “Quko keto uni karo newonde sanjirí kama roto tiqo, awangge samboko yorote njundo kejo quhuriŋge kama se rotoweya.” Ko kumimboko njande ye injoyotenggo, ko Makiko mande njú kama nakayájaró, tukú uni kato nakayájaró. §§§ 11:27: “Ya Surumi” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quoro hu-hariri teyanguri. * 11:27: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanguri. † 11:31: Njú injondutu njuko njandiro, asa unipareto mande ka injoro, njú hamó, ye injoro howewanggo. ‡ 11:32: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yanguri. * 12:1: “tapara mande” njuko sowo mande nangge. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró.

Yesuko danimboró wimbímboró o soso njú teyara?

(Matyu 21:23-27; Luk 20:1-8)

²⁷ Asa Yesu Yerusalem oro Ya Surumím-boro§§§ honngo quroyómo kinange uyaró. Uyariní o qa-qa unindoro tapá unindoya hutungo mande njuro injo-injo unindoya uni kembé-kembéyemboya* kopo mahero ²⁸ njande oseseyanguri, “Do owé ka moré o soso njá mepémó teyote? Danimbo owé njú re kunaró?”

²⁹ Njunde yi njande yaró, “Nondo o karo osese yewewe teteno. Osese njuro mande topé yiqota do owé ka moré o soso njá mepémó teyoteno njuro yimirowano. ³⁰ Jonko unipare sono re yunaró. Asa enejo kho qu tewero njuro owé njú, sambo konggo rarómbe ma uni nonngo raró? Ye do ka yetenggo?”

³¹ Njunde yini keweroyemo epe mitomito njande tanguri, “Ko norendo, ‘Njuko sambo koro qu,’ yewato tiniqo, njande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí injoro injondutu† kama tanguri?’ yeweya. ³² Kuko, ‘Owí njú uni kato inaró,’ yewero mepémó kini,” yanguri. (Unipare qambu njundo Jon njuro njande yanggo, “Uni njuko ye-ye uni‡ hamó qu ka.” Njunde njuroko uni pará-parámbo Jon yesaránjowero sasaro tanguri.)

³³ Asa ko mande topé njande yanguri, “Nore kama injoteto.”

Yiqo, njande yimiraró, “Asa ko no njuya da nonngo owé njá rero o soso teyoteno njuro ye kama yimirowano.”

12

Kho unindo wain koro kho ka sopoyanguri njuro tapara mande qu

(Matyu 21:33-46; Luk 20:9-19)

¹ Asa Yesuko tapara mande* ka njande yimiraró, “Naru kano uni kato wain kho ka tero honngo rero wuririyoro njú quroko

ηuno wain engémboro sonoyó rewero quro meré parámi ka sero rotoro ya piru kho gene sopoyowero qu ka towaró. ηu soso toworo kho ηu rero kho sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro† mira kapiyamo ηuno tojeró. ² Yate-yate kho simburí ηundo engé kumi siyowero quro sunará simó ka ηuno asáηoní uyareró. ³ ηuno uyaríní sopo-sopo uni ηundo haususuwo howí kina tojeró. ⁴ Imemongo simburímbo sunará simó kanjuya asáηoní uyaríní utoro kembé usoworo o piyimi horé te inangurí. ⁵ ηunde tero meyowo ηuya asáηoní uyaríní kho sopo-sopo ηundo simó ηu haususuwoyi khumaró. Qambu asá yiríní uyariqota kumi urangurí, kumi wonja yuroyi khumangurí. ⁶ “Asa simburímbo nanúní surumí iηo- yara qu yora. Iwímbo ηande yaró, ‘Kho sopo-sopo ηundo naηone ηu ará te in- owango.’ ηunde yero naru weja quno nanúní asáηoní ηuno uyareró.

⁷ “Quko kho sopo-sopo ηundo simó ηu genero keweroyemo ηande yangurí, ‘Simó ηundo iwímbo o soso ηako imemongo siyoweya. Uratoka khumoníka o ηa soso norendo siyowato.’ ⁸ ηunde yero simó ηu rero uroyi khumoní re honjo sumeyoro ranjangurí.”

⁹ Yesuko ηande osese yereró, “ηji, kho simburí ηundo do ka teweya? ηandiro nanje, ene uyaro sopo-sopo uni ηu ram- baruru yerero wain koro kho ηu uni mey- owo yunoweya. ¹⁰ Yendo mande sokomeko ηuno nakayáηaró ηu qenengurímbe ma kini? Mande ηuko ηandiro:

“Ya re-re unindo wondo ka rero piyimi, yero iηoro re rotangurí,
quko itakako wondo ηundo ya soso
riní kondérewero wondo ka tuno-
qete.

¹¹ Uni Parámi eneηombo o ηu riní ηunde tunoqiní

genero ninggu-ninggu parámi teteto.’”

¹² Yesuko ηunde yiniqo, uni pará- parámbo iηoro, enendo nore yesará nereyote, yero iηomukangurí. ηunde ηuroko sangirí tero urowero khe ka seqangurí. Quko unipare qambu ηuro sasaro tangurí. Asa ko ene roto tojengurí.

Juda unipareto Sisa takis inowero ηuro yaró (Matyu 22:15-22; Luk 20:20-26)

¹³ Asa uni pará-parámbo, Yesu mande piyimi yini towowato, ye iηoro Farisi‡ kumimboya Herot koro topé kumimboya§ asá yiri mahengurí. ¹⁴ Mahero ηande os- eseyangurí, “Rondaqe-rondaqe uni, nore ηande iηoyoteto, ko keto uni karo owé morémbe ma kini ηuro kama iηoyote. Kini, Anutu koro kheyó hamó monjo nanje rondaqe yunoyote. ηunde ηuroko yeka iηowato. Norendo Sisa** takis re inowato ηuko hutujo mande wendaqeyotepe ma kini?”

¹⁵ ηunde yiqo, Yesuko eneηo mangoye iri- sawore yewero murí ηu qene iηoro mande topé ηande yaró, “Ye date towo neretenjo? Denarius†† ka re mahika qenewe.” ¹⁶ ηunde yiniqo, ηu re mahi ηande osese yereró, “Wondo musiyó ηano kapo-kapo ηaya owí ηako daniro qu?”

Yiniqo, “Sisa koro qu,” yangurí.

¹⁷ Ko Yesuko ηande yimiraró, “O kumi Sisa koro qu, ηu Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, ηu Anutu se inoyi qembe.”

ηunde yiniqo, iηoro ene newondeye yukuwaró.

Sadyusi unindo Yesu towonjowero osese tangurí

(Matyu 22:23-33; Luk 20:27-40)

¹⁸ Asa Sadyusi uni‡‡ kumi mahengurí. Uni ηundo ηande yeyangurí, ko unipare khumangurí qundo pitu ko kama

† 12:1: Kho simburímbo ηande ye iηaró, ko uni ηundo kho sopo engé kumi simburí inoro kumi towowango.

‡ 12:13: “Farisi uni” ηuko uninodoro huru-huru ka Israel mirako ηuno yangurí. Enendo Anutu koro hutujo mande ηuro okeyá ta howero uniparetoro tojeyemo owéye parámi tangurí. § 12:13: “Herot,” owí kako “Antipas,” ηundo Galili mira sopo yereró. ** 12:14: “Sisa” ηuko Rom koro wiri yerete uni parámi ηu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene monjo takis siyangurí. Juda uni kumimbo takis ηuro hamó piyimiηoyangurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero ηuro piyimiηoyangurí. †† 12:15: “denarius” ηuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu. ‡‡ 12:18: “Sadyusi uni” ηuko uninodoro huru-huru ka Israel mirako ηuno yangurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyangurí. §§ 12:19: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purimo hutujo mande inoní mande ηu rondaqe unipare yunaró.

otoqowaŋgo. Asa mahero Yesu ŋande oseseyangurí, ¹⁹ “Rondaqe-rondaqe uni, komo Mosesko^{SS} noreŋo mande ŋande nakayáŋjaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníqo, eneŋo koneyómboro pare ŋu riní simó pisiyoníqota payómboro sowe qu tunoqiní.’ ^{***} ²⁰ Asa iŋo. Naru kano uni kato naŋo-simó kande saŋiyoro irisa pisi yereró. Simó korete ŋundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. ²¹ Khumoní simó irisayó ŋundo payómboro parí qu raró. Quko ene ŋuya simó moré kini khumaró. Khumoní simó kapusayó ŋuya ŋunde nanŋe taró. ²² ŋundiŋo nanŋe simó kande saŋiyoro irisa ŋu soso pare ŋu rero simóye moré kini tero khumoyíqo, imemoŋgo pare ŋuya khumaró. ²³ Asa yeka iŋowato, unipare khumaŋgurí qundo pitu ko otoqowaŋgo quro naruyómo ŋuno, pare ŋu, danimboro yoweya? Dokoro uni kande saŋiyoro irisa qundo pare kanata ŋu raŋgurí.”

²⁴ ŋunde yiŋo, Yesuko ŋande yimírará, “Yendo mande sokomeko ŋuno nakayáŋgurí ŋuya Anutu koro wimbí ŋuya kama iŋoyi tonďanete. ŋunde ŋuroko ye mande koroqe yeteŋgo. ²⁵ Unipare khumaŋgurí qundo uni tapu koŋgo pitu ko otoqowaŋgo quno ŋuno epe re-re kama tewaŋgo. Kini, eneko sambo simó^{†††} ŋunde qembe yowaŋgo. ²⁶ Quko unipare khumaŋgurí qundo pitu ko otoqowaŋgo quro yeweka iŋoyi. Moses koro sokomeko ŋuno ŋande yaró, ko enepa nanŋe te kunzi qayara quno ŋuno kaŋiní Anutuko te suru qayara ŋu noŋgo ŋande miraró, ‘Nondo Abraham koro Anutuyó, Aisak koro Anutuyó, Yakop koro Anutuyó.’ ²⁷ Asa qeni, Anutu ŋuko uni kindo khumaŋgurí ŋuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré ŋuro Anutuye.” ^{‡‡‡} Yendo mande koroqe qu yeteŋgo.

^{***} 12:19: Hutuŋo Mande 25:5-6 ††† 12:25: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyoteŋgo. ‡‡‡ 12:27: ^{SSS} 12:28: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyangurí. * 12:28: “mande kondé enesó-enesó” ŋuko hutuŋo mande nange, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † 12:30: Hutuŋo Mande 6:4,5 ‡ 12:31: O Qa-qa Uni 19:18 § 12:34: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowaŋgo. ** 12:35: “Ya Surumi” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. †† 12:35: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyangurí.

Hutuŋo mande parámi karo yaró
(Matyu 22:34-40; Luk 10:25-28)

²⁸ Asa Yesu koya Sadyusi unindoya epe mito-mito teyoyíqo, hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni^{SSS} kato iŋjaró. Iŋoro Yesu koro mande topé ŋuro niŋgu-niŋgu tero ŋande oseseyaró, “Mande kondé enesó-enesó* ŋuro osese kereteno. Mande kondé kato mande kondé enesó-enesó ŋu taka yereyotepe ma kini?”

²⁹ Yiní Yesuko mande topé ŋande yaró, “Iyo, ŋako. ‘Ye Israel iŋi, Uni Parámi, Anutunani ŋuko kanata na, enesó kama yote. ³⁰ Keto Uni Parámi ŋu, Anutuke, newondekepo, yuqakepo, iŋo-iŋokepo, wimbukepo hamó surumí iŋo inoyoto qembe.’ † ³¹ Asa mande kondé irisayó ŋuko ŋandiŋo: ‘Keŋomboro iŋoyote ŋunde nanŋe topokeporo ŋunde na iŋoyoto.’ ‡ Mande kondé irisa ŋundo mande kondé enesó-enesó taka yerete.”

³² Yiní ŋande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, hamó yete. Anutu ŋuko kanata na, enesó kama yote. ³³ Kowe uni kato newondí, iŋo-iŋoyó, wimbí soso Anutu inoyote tiníqo, ŋu meté horé. Kowe eneŋomboro iŋoyote ŋunde nanŋe topém-boro iŋoyote ŋu meté horé. Hutuŋo mande irisa ŋundo o meté horé mu, ŋuko o qa-qa qamukaŋgurí quya oka te inaŋgurí ŋuya soso taka yerete.”

³⁴ ŋunde yiní Yesuko uni ŋuro iŋoní tonďaniní mande topé meté mu yiní ŋande miraró, “Keto Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^S waka ta owero tete.” ŋunde yiníqo, uni meyowo wimbuye umbuní osese ka kama taŋgurí.

Kristo ŋuko Dewit koro nanjunímbe ma kini?
(Matyu 22:41-46; Luk 20:41-44)

³⁵ Asa Yesuko Ya Surumímboro** honŋo quroyómo ŋuno mande rondaqe unipare

yunoro njande yaró, “Do murí karo hutuño mande njuro iño-iño uni njundo†† njande yeyotenngo, ‘Kristo njuko Dewit koro nanjuni,’ ‡‡ njunde yeyotenngo?” ³⁶ Dewit enenjombo Yuqa Surumíwore njande yete,

“‘Uni Parámi njundo uni parámine njunde miraró,

“Kandene kondésina kunditeka

nondo sangirínge soso yorewe keño kusujokemo yowango.”’

³⁷ Dewitko uni njuro ‘Uni parámine,’ njunde yaró. Asa date tero uni njuko Dewit koro nanjuni?”

Yesu njunde yiniqo, unipare qambu kutaqe yangguri qundo iñoro ninju-ninju tanjuri.

³⁸ Asa Yesuko mande rondaqe yunoro njande yaró, “Hutuño mande njuro iño-iño unindoro murí piyimiye ma howewero. Uni njundo owéye hokowero inoyotenngo. Asa ko tuwiye sara-sara piru sanja qu punuworo maketino uyare mahe teyotenngo, ko enendo unipareto eneya naru meté yewango njuro hamó inoyotenngo. ³⁹ Ko huru-huru yano^{§§} kundite-kundite korete quño njuno kunditeyotenngo. Ko o ne-tero yakutí metémo kunditeyotenngo. ⁴⁰ Ko wapu koro ya qu siyotenngo. Ko owé rewero quro hariri piru sanja teyotenngo. Imemonggo o soso njuro topé piyimi rewango.”

*Wapu kato wondo Anutu te inaró
(Luk 21:1-4)*

⁴¹ Asa Anutu koro Ya Surumímo^{***} njuno sosoko toñomboronyówí ka yaró. Unipare qambu qundo Anutu te inowero quro mone se mahero njuno ranjuri. Asa Yesuko kutaqe njuno kunditero unipare qambu njundo mone njunde ranjoni uní yiyoyaró. Yiyoni ononjo uni qambu wondo parámi reyango.

‡‡ 12:35: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nju naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemonggo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njundo Dewit koro nanjuni sopangguri, ko uni njuro sopangguri njunde, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyangguri.

§§ 12:39: “huru-huru ya” njuko Juda unipareto ro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangguri. *** 12:41: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangguri. ††† 12:43: “iño-iño rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

* 13:1: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangguri. † 13:1: “iño-iño rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

⁴² Ko wapu ononjonyó moré kini qu kato mahero wondo musiyó tomó ta irisa njuno se raró.

⁴³ Yesuko njunde qenero iño-iño rewero uniyó††† neko yerero njunde yimiraró, “No hamó horé yimiroteno, oka wapu ononjonyó moré kini njundo te inote njundo uni meyowo njunde taka yerete. ⁴⁴ Dokoro meyowo njundo oye parámi monggo mone ranjotenngo. Quko wapu njuko oyó parámi kini qundo oyó soso njuno ranjote.”

13

*Yesuko naru weña quro rokó njuro yaró
(Matyu 24:1-14; Luk 5-19)*

¹ Asa Yesu Ya Surumíboró* honngo njunde roto tonjini enejo iño-iño rewero uni kato† rohoréñoro Ya Surumí qenero njunde yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, qeno, wondo pará-parámbo Ya Surumí towangguri muko parámi horé, ko Ya Surumíboró pase tomó-tomó njunde kekere horé.”

² Yini Yesuko njunde yaró, “Ya pará-pará soso njunde yiyote? Imemonggo wondo itaka epe sanja-sanja rero towangguri mu soso ranji umukoweya.”

³ Njunde yero andusina tonjero mira purí Oliv njuno kunditero Ya Surumí njunde qenejguri. Qenero Pita, Jems, Jon, Andru mahero mondó ta mande njuro murí inowero oseseyangguri. ⁴ Njunde yangguri, “Do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewe tete njunde do rokó ka teweya?”

⁵ Njunde yi Yesuko njunde yimiraró, “Ye kondé tonjeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. ⁶ Imemonggo uni qambu mahero owéne nekoro njunde yewango, ‘Uni maheweya njuko no nanje!’ yero unipare qambu kaná yerewango. ⁷ Yeko kuma parámi teyotenngo njunde piña mande inowango, ko kuma parámi tunoqeweya njunde piña mande inowango. Asa ye kondé tonjeteyuri qembe. Ma yukuwowero.

O soso njuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya njuko naru weŋa qu kini. ⁸Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewanggo. Mirane-mirane kunduru ranóníqo, korare parámi tunoqeweya. Quko o soso tunoqeweya njuko pareto simó pisiyowero tete njuro kowe surumí ħunde qembe.

⁹“Ye qene injoyi qembe. Unindo yorero mande kho yunoro huru-huru yano[‡] haususu yerewanggo. Yeko owéne towoyotenggo, ħu murí ħuro uni ħundo yorero wiri yerete uni parámi toŋeyemo ko uni kembé-kembé toŋeyemo yoroti kaŋero mande meté yimirowanggo. ¹⁰Quko yendo koretero miti mande[§] uni wini soso keweroyemo yesowoyi injowanggo. ¹¹Asa uni kumimbo ye yorero ronda yiriqo, ye do ka yewato njuro injanawí ma tewero. Dokoro ħu naruko ħuno Yuqa Surumímbo mande yewero qu ye yunoweya.

¹²“Ĥu naruko ħuno payómbo koneyó mande piyimi ye inoníqo, uroyi khumoweya. Kowe iwímbo simómboya ħunde nanĝe teweya. Kowe simómbo iwínimímboya ħunde nanĝe ti khumowari. ¹³Ko uni wini soso ħundo yeŋo kondé piyimiŋo yunowanggo, dokoro yendo nenero owéne nekoyotenggo. Quko dani kato kondé kaŋeyate rambaruru takaweya.

Imemonggo o piyimi horé mu tunoqeweya (Matyu 24:15-28; Luk 21:20-24)

¹⁴“Imemonggo ‘o piyimi horé ka’ tunoqini qenewanggo. O piyimi horé ħu yendé meté horé muno ħuno yoweya. ^{**}(Ye sokome ħa weyotenggo qu, weyo injika tondanini.) Ĥu naruko ħuno ye soso Judia mirako ħuno yotenggo tiníqo, roto sorero mira purímo oyi qembe. ¹⁵Uni ka ya umómo^{††} yoweya quko oyó siyowero quro ya quroko ma uwero. ¹⁶Ko uni ka khono yote tiníqo, tuwi

ka tapémo rota ħu ħuya ma rewero. ¹⁷Ĥu naruko ħuno ye pare qahu tete, ko simó susu yunoyotenggo qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanggo.

¹⁸“Yeke ħande hariri ti qembe, asa naru piyimi njuko seno kutiti naruyómo ħuno kama tunoqeweya. ¹⁹Dokoro ħu naruko ħuno o quhurí parámi horé qu tunoqeweya. Hamó, Anutuko noko towaró ħu nonĝo yate arero naru ħanoko, o quhurí ka ħunde qu komo kama tunoqaró. Kowe imemonggo o quhurí ka ħunde qu pitu ko kama tunoqeweya. ²⁰Quko Anutuko unipareyó rokó yereró ħuro inĝoro naru ħu riní tukuni teweya. Ĥunde kama teweya tiníqo, unipare soso khumowanggo.

²¹“Ĥu naruko ħuno nanĝe, ko uni kato yeya ħande yeweya, ‘Qeni, Kristo^{‡‡} njuko ħana!’ yeweyape ‘Qeni, andu yote anduqe,’ yewanggo njuro inĝondutu ma tewero. ²²Dokoro, Kristo kota-kota koya ye-ye uni kota-kota koya mahero Anutuko unipare rokó yereró ħu kaná yerewero o parámi wimbí moré qu tewanggo. ²³Quko ye toŋete sopoyuri qembe. Itaka nanĝe o soso ħuro rondaqe yunoteno.

Unindoro Nanjuni ħundo pitu ko maheweya (Matyu 24:29-35; Luk 21:25-33)

²⁴“Quko ħu naruko ħuno, asa naru piyimi ħu kini tiníqo,

“ ‘kosa njuko huriri tiní kombo njuko kama hiyóqini

²⁵tutu soso njuko sambo koŋgo umbuyi o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwowanggo.’

²⁶“Ĥu naruko ħuno Unindoro Nanjuni^{§§} koporé kewerowero wimbí parámi horé tero sine parámimo mahini unipare soso qenewanggo. ²⁷Mahero sambo simó^{***} asá yirini toŋero unipare rokó yereró qu soso ta roŋgopo yerewanggo. Sambo simó ħundo

[‡] 13:9: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ħuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inĝoro hariri teyanĝurí. [§] 13:10: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáŋoni khumoro quhurímanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanĝe. ^{**} 13:14: Daniel 9:27; 11:31; 12:11

weyo qembe. ^{††} 13:15: Ĥu naruko ħuno “ya umó” soso njuko suruĝo kini, papare nanĝe, ko unipare meté owero kunditeyanggo. ^{‡‡} 13:21: “Kristo” njuko Anutuko rokóŋoni maheweya ħu. ^{§§} 13:26: “Unindoro Nanjuni” njuko

Yesu nanĝe. ^{***} 13:27: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneĝo sunarí teyotenggo.

mira kawore-kawore nongo ronngopo yerey-ate uro mira wenjawore qu yore mahe-mukowaŋgo.

²⁸ “Yeŋombo nanŋe kewá fik ŋu qen-ero iŋondutu rero qeni qembe. Naru kano kambiniŋbo sono woso remukoni komiri keta qu woti qeneroqo, yeŋombo, kosa naru meté tewe tete, ye iŋowaŋgo. ²⁹ Ŋundiŋo nanŋe o soso yeteno ŋako tunoqiniŋo, ŋande iŋowaŋgo, Unindoro Nanjuni ŋuko woso kutaqemo mahete, mako rowo ŋano kaŋete, ye iŋi qembe. ³⁰ Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yorotenŋo quko toŋeye wati yoniŋo, o soso ŋa tunoqeweya. ³¹ Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno ŋako kama kini teweya.

Do naru kano Yesuko maheweya ŋuro uni kato kama iŋotenggo
(Matyu 24:36-44)

³² “Uni kato o ŋu tunoqeweya naruyó ŋu kama iŋote. Hamó, sambo simó††† ŋuya Nanjuni‡‡‡ ŋuya kama iŋotenggo. Iwímbo§§§ enesó nanŋe naruyó ŋu iŋote.

³³ “Ye toŋete sopoyuri qembe. Ye naru ŋuro kama iŋotenggo. ³⁴ Qeni, uni parámi kato, yendé roto toŋewano, ye iŋoro sunará simóŋo kho yunoni ya sopoyotenggo. Toŋini sunará simó kato makono kaŋero uni parámi rohoréŋo maheweya ŋuro toŋetero sopoyote.

³⁵ “Ye ŋuya toŋete sopoyuri qembe. Uni Parámi rohoréŋo maheweya naruyó ŋu ye kama iŋotenggo. Ita suwo tinímbe ma suwo kewerokope ma kotori yeyonímbe ma ita saraŋoni maheweya. ³⁶ Ene maheweya quno ye eteyotenggo tiniŋo, ye piyo tewanggo. ³⁷ Mande ŋa ye yimitoro unipare soso yimiroteno, ‘Toŋete sopoyuri qembe.’”

††† 13:32: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoŋi sambo simó yondowoni sunará teyotenggo. ‡‡‡ 13:32: “Nanjuni” ŋuko Anutu koro Nanjuni, asa Yesu nanŋe. §§§ 13:32: “Iwí” ŋuko Anutu nanŋe.

* 14:1: O ne-ne naru irisa-irisa ŋu naru kanata quno hurí tariyó. Taka yereró quro o ne-ne ŋu kosa naru kanata kano taŋguri. Ŋu kini tiniŋo, Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne ŋu sonda kanata quroko taŋguri. † 14:1: Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋguri. Enendo Juda unipare ronda yereyangaŋuri. ‡ 14:5: “denarius” ŋuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ŋunde qu reweya. Asa ko denarius 300 ŋuko wondo parámi horé. § 14:9: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asaŋoni khumoro quhurinanimboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanŋe.

14

Uni pará-parámbo Yesu urowero khe ka seqaŋguri

(Matyu 26:1-5; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

¹ Ŋu naruko ŋuno o ne-ne naru irisa-irisa, owéyari muko Taka yereró, Bret Yisiyó Moré Kini, ŋuko wambaka tunoqariyó.* Naru ŋu yaŋini nanŋe tero o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya† Yesu towo uroyi khumowero quro kota-kota kheyó ŋu seqaŋguri. Quko tunomo urowero mepémo kini. ² Ene ŋande epe mito-mito taŋguri, “Norendo o ne-ne naruko ŋuno unipare toŋeyemo towowato tiniŋo, saŋgiri tero kuma tewanggo.”

Pare kato Yesu kembémo sono ka hausuwaró

(Matyu 26:6-13; Jon 12:1-8)

³ Asa Yesuko Betani yendémo kowí piyimi khumo uni ka, owí muko Saimon koro yayómo ŋuno o naró. O nini pare ka mahero noko kumbe tomó ta ka rero rondaŋe sono risá nunguri meté mu Yesu kembémo hausuwaró. Sono ŋu owí “nart,” ŋuro kimoyó parámi horé.

⁴ Asa ŋunde tini uni kumimbo ŋuno kunditero saŋgiri tero ŋande yaŋguri, “Dokoro ŋunde tini sono risá nunguri meté ŋu kinanŋe kini tete? ⁵ Sono ŋu soweyoroqo denarius 300‡ siyoro uni ononoye moré kini qu meté se yunowato.” Ŋunde yero mande saŋgiri pare ŋu mirangaŋuri.

⁶ Ŋunde yiqo, Yesuko ŋande yaró, “Ŋunde roti. Date koro pare ŋa quhurí inotenggo? Enendo o meté nunote. ⁷ Naru rokóŋoro uni ononoye moré kini ŋuko yeya yowanggo. Ko naru rokóŋo meté samaka yereyangaŋo. Quko no yeya naru piru kama yowano. ⁸ Pare ŋando oka meté horé mu nunote. Imemonggo tapu nerewanggo. Asa ko enendo koretero kowene ronngaruwote. ⁹ Hamó ye yimiroteno, unindo mira soso ŋuno miti

mande^S ɲu yesowoyowaŋgo quɲo ɲuno pare ɲando o tete ɲuro ɲuya yewaŋgo, ko pare ɲuro iɲowaŋgo.”

Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotowero mande kusiyaró

(Matyu 26:14-16; Luk 22:3-6)

¹⁰ ɲu naruko ɲuno Jutas Isikariot, iɲo-iɲo rewero uni 12^{**} qu kato, Yesu kandeyemo re rotowero quro o qa-qa unindoro tapá unino^{††} uyaró. ¹¹ Uyaro yimironí nɲungu-nɲu tero eneɲo khoyó kimowero quro miranɲurí. ɲunde miroyi eneɲo kandeyemo re rotowero quro naru meté seqaró.

Yesu koya iɲo-iɲo rewero unindoya Taka yereró koro o nanɲurí.

(Matyu 26:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)

¹² Asa Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne^{‡‡} koro kosa naru korete quɲo Juda unipareto sipsip simó ka, owí, “Taka yereró,” yero nekoyanɲurí ɲu uroyi khumoní qaró nanɲurí. Asa ɲu naruko ɲuno iɲo-iɲo rewero unindo^{§§} Yesu ɲande oseseyanɲurí, “Dano nore Taka yereró quro o ne-ne^{***} ɲu ronɲaruwato ke o ɲu neweya?”

¹³ ɲunde yi Yesuko iɲo-iɲo rewero uni irisa neko yerero ɲande yimiraró, “Yendé parámimo ɲuno uyariríqo, uni kato sono kumbe ka re kheko ɲuno mahe wisumu yereweya ɲu. Yari ɲu howiri ¹⁴ ya kano oníqo, ya simburí ɲande mirori qembe, ‘Rondaqe-rondaqe uni ɲundo ɲande osese kerete: No iɲo-iɲo rewero uninemboya Taka yereró quro o ne-ne ɲu newato. ɲuro yakutí ɲu dana?’ ¹⁵ ɲunde yiriqo, ya simburímbo yakutí parámi ronɲaruwaró mu wítú yereweya. Asa yakutí ɲuno o newero ɲu ronɲaruwori qembe.”

** 14:10: “iɲo-iɲo rewero uni 12” ɲuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanɲurí. †† 14:10: “o qa-qa unindoro tapá uni” ɲundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanɲurí. ‡‡ 14:12: “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ɲuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ɲuno bret yisiyó moré kini nanɲurí. Komo suki Anutuko unipare ɲu Isip noɲgo yorini areɲurí. Arewero tanɲurí quɲo ɲuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nanɲe, asa plaua, sono nanɲe qanɲurí. ɲunde ɲuroko kumima naru rokóɲoro o tunoqaró ɲuro iɲoro o ne-ne ɲu teyanɲo. §§ 14:12: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaqe yunoyaró. *** 14:12: “Taka yereró quro o ne-ne” ɲuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noɲgo yorini areɲurí. ɲu naruko ɲuno sambo simó sanɲirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanɲurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneɲo simóye taka yirini kama khumanɲurí. ɲunde ɲuroko kumima naru rokóɲoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanɲurí. ††† 14:21: “Unindoro Nanɲuni” ɲuko Yesu nanɲe. ‡‡‡ 14:21: “sokome” ɲuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. §§§ 14:22: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaqe yunoyaró. * 14:24: “mande kondé” ɲuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró.

¹⁶ ɲunde yimironí uni irisa ɲu yendé parámimo ɲuno oro o soso Yesuko yaró ɲuko ɲunde nanɲe tunoqaró. Asa ko yakutímo ɲuno Taka yereró quro o ne-ne ɲu ronɲaruwariyó.

¹⁷ Asa suwo tiniqo, Yesu koya iɲo-iɲo rewero uni khe sanɲiyoro irisa ɲuya Yerusalem onɲurí. ¹⁸ Ya quroko oro o nero Yesuko ɲande yaró, “No hamó yeteno. Ye keweroyemo kato itaka noya o neyotero ɲuko no norero uni sanɲirí kandeyemo norotoweya.”

¹⁹ ɲunde yiniqo, iɲo-iɲo rewero uni soso newonde surumí tero kato-kato oseseyanɲurí, “Uni ɲu nondope?”

²⁰ Yiqo, ɲande yaró, “Uni ɲuko iɲo-iɲo rewero uni khe sanɲiyoro irisa qu ka. Ene noya kondó ɲano kopo neyotero.

²¹ Unindoro Nanɲuni^{†††} ɲuko mande sokomeko^{‡‡‡} nakayanɲurí ɲu nanɲe howero khumoweya. Quko uni ɲundo Unindoro Nanɲuni ɲu re rotoweya quko, o iniyaqe, quhurí piyimi korowoweya. Námbo koretero uni ɲu kama pisiyaró tiniqo, meté.”

Yesuko bret, wain iɲo-iɲo rewero uni ɲu re yunaró

(Matyu 26:26-30; Luk 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)

²² Asa o neyate Yesuko bret ka rero Anutu yunɲunaɲoro romboɲero iɲo-iɲo rewero uniyó^{§§§} yunoro ɲande yimiraró, “Ri. ɲako neneɲo kowene na,” yaró.

²³ Niqo, kusí ka rero Anutu yunɲunaɲoro yunoni kanata-kanata nanɲurí.

²⁴ Ni ɲande yimiraró, “ɲako neneɲo sitúne na, mande kondé^{*} ɲu reweya. Sitúne ɲu unipare qambu koro windoroɲowe teteno. ²⁵ No hamó yeteno. Wain kanɲuya

kama newano, yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo[†] ñunoqota, wain keta newano.”

²⁶ Ñunde yini yambo ka yi kini tini mirako uro mira purí Oliv ñuno oñgurí.

Yesuko Pitako enejo huwóñjoweya quro miraró

(*Matyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38*)

²⁷ Yesuko ñande yimiraró, “Imemongo, ñondutuye[‡] muko piyo tero ye soso noro-towaño. Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Nondo sipsip sopo-sopo uroweqo sipsip soso wisikarañowaño.”

²⁸ Quko nondo khumoro otoqoroqota ye taka yerero Galili mirako uwanó.”

²⁹ Ñunde yini Pitako ñande miraró, “Uni soso ñondutuye muko piyo tewaño, peka, quko nondo ñunde kama tewano.”

³⁰ Yini ñande yaró, “No hamó kimiroteno, itaka suwonoko kotori naru irisayómo kama yeyoníqota keto naru kapusako nenejo wawa yeweya.”

³¹ Quko Pitako kondé ñande yaró, “No keya koporo nuri khumowaro, quko no kejo wawa kama yewano,” yini ño-ño rewero uni soso ñuyako ñundiro yañgurí.

Yesuko Getsemani mirako ñuno hariri taró
(*Matyu 26:36-46; Luk 22:39-46*)

³² Asa yendé ñu rotoro mira ka owé Getsemani ñuno oro Yesuko ño-ño rewero uniyó[§] ñande yimiraró, “Ñano kunditeyurika no hariri tewe.” ³³ Ñunde yero Pita, Jems, Jon yorero oroqo newondeye yukuwoní ³⁴ ñande yimiraró, “Newondenembo quhurí horé tini no khumowe teteno. Ye ñano yotoya toñete sopoyuri.”

³⁵⁻³⁶ Ñunde yero sonja ta kapiyamo oro nokono umbu etero hariri tero Anutu ñande miraró, “O awane horé, keto o soso koro wimbí teyote. Ke ño nunoyaqo, topa newano ña rika toñini. Quko ño-ñone

mu ma howewero. Kini, keñombo na ti qembe.”

³⁷ Hariri tini kini tini mahini uni kapusa ñu eteyuri Yesuko Pita ñande miraró, “Sai-mon, kepe eteyote? Naru piru kini, tukuni ta toñetewero mepémo kini. ³⁸ Ye kondé toñeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwaño koro. Hamó, yuqaye muko o meté tewero nungurí tete, quko koweye sajaní ñuko kondé kini.”

³⁹ Ñunde yero roto toñero hariri ñu pitu ko taró. ⁴⁰ Tini kini tini pitu ko eneno mahero yiyoníqo, eteyangurí, dokoro kupo tero toñeye quhurí taró. Eteyuri okoko yirini mande topé tewero mepémo kini tañgurí.

⁴¹ Naru kapusayómo quno mahero ñande yimiraró, “Yembe watí ete kapeyotengope? Koro ñu! Qeni, naru tete, unindo Unindoro Nañuni^{**} ñu re quhurí uni kandeyemo rota. ⁴² Ye otoqoyika uyato. Qeni, uni nore uni piyimi kandeyemo norotoweya ñundo kutaqemo mahete.”

Jutasko Yesu re uni piyimi kandeyemo ro-taró

(*Matyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12*)

⁴³ Asa waka ta Yesu mande yeyoní nange, Jutas, ño-ño rewero uni 12^{††} qu ka, ñundo maheró. Mahero uni wini parámi horé suke parámimboya usú ñuya se towo eneya mahengurí. O qa-qa unindoro tapá uni ñuya hutuño mande ñuro ño-ño unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya^{‡‡} uni ñu asá yiri mahengurí.

⁴⁴ Komo Jutasko rokó karo ñande yimiraró, “Nondo qu ka mutó inowano. Uni ñuko Yesu, towoya toñi qembe.” ⁴⁵ Asa Jutasko mahero Yesu tañgímo mahero ñande yaró, “Rapi,” ^{§§} yero mutó naró. ⁴⁶ Mutó rini uni mahero Yesu toworo kondé towañgurí. ⁴⁷ Towoyi uni sume yerero kañangurí qu kato suke parámioyero rero tapá unindoro sunará simó qu ka utoro kusumbí takaní kusumbí nokono umburó.

⁴⁸ Ñunde tini Yesuko ñande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma

[†] 14:25: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaño.

[‡] 14:27: “ñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye ijoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

[§] 14:32: “ño-ño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ño-ño rondaqe yunoyaró. ^{**} 14:41: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nange. ^{††} 14:43: “ño-ño rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqañgurí. ^{‡‡} 14:43: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí.

^{§§} 14:45: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

teyoteno nhandiro suke parámi, usú siyoro kondé nondowowero mahetengo, peka? ⁴⁹ Naru rokóño Ya Surumímo njuno nondo yeya kañero mande rondaqe yunoyanowó. Quko nju naruko njuno kama nondowanğuri. Asa meté, nhandiro mande sokomeko ^{***} njuno nakayáñğuri nju hamó tunoqeweya.” ⁵⁰ Njunde yiniqo, iño-iño rewero uniyó soso Yesu rotoro soranğuri.

⁵¹ Asa simó keta kato Yesu howeyaró qu tuwi meté mu kinanğe punuwooro njuno kañaró. Kañini kuma unindo towoyiqo, ⁵² simó keta nju sorini tuwi nju wendanini umbuni birimbiri soraró.

Juda koro uni kembé-kembémo Yesu mande kho inanğuri

(Matyu 26:57-68; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

⁵³ Asa uni njundo Yesu toworo o qa-qa unindoro tapá unindoro††† yano onğuri. Njuno uni tapá njuya uni kembé-kembémo hutuño mande njuro iño-iño unindoya njuno kopanğuri.††† ⁵⁴ Pita njuya yohowe uyaró. Uyarini tapá uni njuro pase quro honğo quroko njuno sopo-sopo unindo kunditero kewá qaro rokoyanğuri. Rokoyuri Pita njuya njuno oro kañe rokaró.

⁵⁵ Asa ya quroko O qa-qa unindoro tapá uni njuya uni kembé-kembé soso njundo Yesu uri khumowero khe ka seqanğuri. Njunde njuro o piyimi ka taró njuro mande ka seqayate kama inanğuri. ⁵⁶ Uni kumi mande kota-kota yanğuri, quko mande enesó-enesó yanğuri. Njunde njuroko mande njuro uroyi khumowero mepémo kini.

⁵⁷ Kumi kañero mande kota nhandiro yanğuri, ⁵⁸ “Uni njundo nhande yaró, ‘Ya Surumí§§§ nju rambaruruwano. Ko naru kapusa njunde rotoro keta qu towowano. Quko keta njuko kandeto kama towowano.’ Njunde yini inatowó,” yanğuri. ⁵⁹ Quko uni meyowo-meyowombo mande enesó-enesó yanğuri. Njunde njuroko mande njuro uroyi khumowero mepémo kini.

14:49: “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ††† 14:53: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanğuri. ††† 14:53: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanğuri. Enendo Juda unipare ronda yereyanğuri. §§§ 14:58: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanğuri. * 14:62: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanğe. † 14:62: Daniel 7:13 weyo qembe.

⁶⁰ Njunde yiriqo, tapá uni njundo keweroyemo kañero Yesu nhande oseseyaró, “Uni nhande mandeyari sanğa kerete. Ketepe mande topé ka yeweyape ma kini?” ⁶¹ Quko Yesuko mondó ta kunditero mande topé ka kama yaró.

Pitu ko nhande oseseyaró, “Kepe Kristo nju, Anutu koro Nanjuni, ma kini?”

⁶² Njunde yini Yesuko nhande yaró, “Iyo. Ko yendo Unindoro Nanjuni* qeniqo, Anutu wimbí moré njuro kandi kondésina kunditini qenewango, ko sambo koro koporéwore maheweya nju qenewango.” †

⁶³ Njunde yiniqo, o qa-qa unindoro tapá uni njundo newonde piyimi tero eneño tuwiyó romboñero nhande yaró, “Do karo uni kañuya neko yereto quhuríño njuro yesowowanğo! ⁶⁴ Ye soso mande piyimi nja inoyotengo. Date tewato?”

Njunde yini uni kembé-kembé soso nhande yanğuri, “Meté urato khumoweya,” yanğuri. ⁶⁵ Njunde yiqo, uni kumimbo tuteworo toñi pokamoro kandeto utoro nhande oseseyanğuri, “Dani kato kurote?” yanğuri. Njunde ti sopo-sopo unindo kandeto uranğuri.

Pitako wawa mande yaró

(Matyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

⁶⁶⁻⁶⁷ Asa Pita ya kimbino kañero te rokoyoni o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará pare ka mahero kondé-kondé qenero nhande yaró, “Keya Nasaret nongo uni Yesu njuya yotiri,” yaró.

⁶⁸ Quko Pitako wawa yero nhande yaró, “Kini, keño mandeke nju kama inowe ton-dañete,” yero roto toñero honğo makono uyareró. Njuno uyarini kotori kato yaró.

⁶⁹ Ko pare njundo uni kañeyanğo qu nhande yimiraró, “Uni njuya uni njuro wini qu ka.”

⁷⁰ Njunde yiniqo, pitu ko Pitako wawa yero nhande yaró, “Kini,” yaró.

Imemongo, naru tukuni nanğe, uni kañeyanğo njundo nhande yanğuri, “Iyo, keko Galili uni ka. Asa keko iño-iño rewero uniyó ka,” yanğuri.

⁷¹ Ɔunde yiƆo, mande kondé Ɔande yaró, “Uni yetenƆo Ɔu no kama iƆo inoteno! Ko no hamó kama yeweqo, asa Anutuko no rambaruru nereweya,” yaró.

⁷² YiníƆo, waka ta kotori kato pitu ko yaró. Komo Yesuko mande ka Ɔande miraró, “Itaka suwonoko kotori irisayómo kama yeyoníƆota keto naru kapusako nenero wawa yeweya,” yaró. Asa Ɔuro iƆoro newonde surumí tero tendaró.

15

Pailatko Yesu rondanaró

(Matyu 27:1-2,11-14; Luk 23:1-5; Jon 18:28-38)

¹ Ita saranóníƆo, o qa-qa unindoro tapá unindoya Juda koro uni kembé-kembémboya hutuƆo mande Ɔuro iƆo-iƆo unindoya ronda-ronda uni soso koya kopanƆuri.* Koporo mande ka yero Yesu kusiƆoro re uyaro Pailat† Ɔuro kandímo rotanƆuri.

² Re uyari Pailatko Ɔande oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni Ɔumbe, ma kini?”

Yiní mande topé Ɔande yaró, “KeƆombo Ɔunde nanƆe yete,” yaró.

³ YiníƆo, o qa-qa unindoro tapá uni Ɔundo Yesu Ɔuro mande piyimi qambu Pailat miranƆuri. ⁴ Ɔunde miroyi pitu ko oseseyaró, “Do mande topé ka yewero? Mande piyimi qambu yeyotenƆo,” yaró.

⁵ Quko mande topé ka kama yaró. Ɔunde Ɔuro Pailat inƆondata parámi taró.

⁶ Kumima naru kanata-kanata Taka yereró quro o ne-ne naruyómo‡ Ɔuno, murí ka howeyara. Murí Ɔuko Ɔandiro, unipare qambu Ɔundo uni kanata ka kusi-kusi yano yaró Ɔu owí nekoyiƆo, Pailatko uni Ɔu rotoní eneno uyaró. ⁷ Juda uni ka, owí muko Barapas, Ɔuya topé-topémboya kusi-kusi yano yanƆuri. Uni Ɔundo Rom

koro wiri yerete unindoro mande qu wendaqero, kuma tero, unipare kumi yuroyi khumanƆuri.

⁸ Asa unipare qambu Ɔundo Barapas rotowero quro oseseyowero arenƆuri. ⁹ Ari Pailatko Ɔande osese yereró, “Metémbe Juda uniparetoro wiri yerete uni Ɔa re rotowanope ma kini?” yaró. ¹⁰ Pailatko Ɔande inomukaró, ko o qa-qa unindoro tapá uni Ɔundo Yesu koya newonde tutu tero re towo kusiƆoro mahenƆuri. Ɔunde Ɔuroko unipare Ɔundiro osese yereró. ¹¹ Ɔunde quko uni tapá Ɔundo unipare mande yimiroyi unipareto Pailat Ɔande miranƆuri, “Barapas nanƆe re roto,” yanƆuri.

¹² Pitu ko Ɔande osese yereró, “Juda uniparetoro wiri yerete uni Ɔu, no date te inowe?”

¹³ Yiní mande kondé yanƆuri, “Re tipiririko§ uroyi!”

¹⁴ Ɔande osese yereró, “Do piyimi ka tiní Ɔuro?”

Yiní mande kondé parámi yanƆuri, “Re tipiririko uroyi!”

¹⁵ Ɔunde Ɔuroko Pailatko unipare qambu Ɔu meté yerewero Barapas rotoní eneno uyaró, ko Yesu riní kuma unindo unƆuro-gurumoro tipiririko urowero re uyarenƆuri.

Kuma unindo huwó mande yero Yesu towanƆuri

(Matyu 27:27-31; Jon 19:2-3)

¹⁶ Asa kuma uni Ɔundo Yesu rero Rom koro uni kembémboro yano oro topo-topoye soso neko yerenƆuri. ¹⁷ Ɔundo mahero wiri yerete unindoro tuwí mandumi huririyó** re kowí punuworo utó kami moré ka re wakaro wiri yerete unindoro takapu Ɔunde qembe kembémo ranƆuri. ¹⁸ Ɔunde tero Ɔande yanƆuri, “Juda uniparetoro wiri yerete uni Ɔu, ke mahete Ɔu,” yanƆuri. ¹⁹ Ɔunde yero satémbo kembémo

* 15:1: Uni soso Ɔundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanƆuri. Enendo Juda unipare ronda yereyanƆuri. † 15:1: “Pailat” Ɔuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi Ɔundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. ‡ 15:6: “Taka yereró quro o ne-ne” Ɔuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonƆo yoriní arenƆuri. Ɔu naruko Ɔuno sambo simó sanƆiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanƆuri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbó eneno simóye taka yiriní kama khumanƆuri. Ɔunde Ɔuroko kumima naru rokóƆoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanƆuri. § 15:13: “tipiriri” Ɔunde quko wiri yerete uni kumimbo eneno uni sanƆiriye yorerero Ɔuno uroyi khumoyanƆuri. ** 15:17: “tuwí mandumi huririyó” Ɔuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka Ɔunde qembe.

utoro tuteworo potorku kota-kota re inangurí. ²⁰ Njunde tero huwó mande yi kini tini tuwi mandumi nju re rotoro eneyo kowe punu-punuyó re inangurí. Njunde tero rero tipiririko urowero re uyarengurí.

Yesu re tipiririko urangurí

(Matyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)

²¹ Asa kuma unindo Yesu re uyaroqo, uni ka nyaya towangurí. Uni nju Sairin yendé mongo, owí muko Saimon, eneko Aleksanda, Rupus koro awayari. Enendo siku nongo mahero yendémo owero taró. Asa uni nju toworo tipiriri re inoyi korowaró.†† ²² Uyareyate mira ka, owí muko Golgota, njuno ongurí. (Owé nju “Golgota” murí muko “Kembémboro Wimbí njuro mira nju.”) ²³ Njuno sono kondé ne kape tini, yero re inangurí. Quko kama naró. ²⁴ Re mahero kowe punu-punu wendaqero tipiririko utoro kowe punu-punuyó rewero kundo ka tangurí.

²⁵ Ita saraoní 9 kilok njuno tipiririko urangurí. ²⁶ Ko tipiriri sombémo njuno o piyimi taró muro mande ka njande nakayánangurí, “Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uni nja.” ²⁷ Uni irisa nyaya yorero ka kandí kondésinawore tipiriri kano porowangurí, ko ka kandí tesinawore tipiriri kano porowangurí. Uni njundo Rom koro mandeye wendaqero kuma teyari. ²⁸ (-)‡‡ ²⁹ Asa unipare uyaro yesaránjoro kembaye ituqero njande yangurí, “Keto, Ya Surumí§§ rambaruruworo kosa naru kapusa quono njuno keta rewano, yaró! ³⁰ Asa kejombo nanje rambaruru nja takaya tipiriri roto umbu,” yangurí.

³¹ Njundiro nanje o qa-qa unindoro tapá unindoya huwó mande njuro ino-ino unindoya huwó mande yero epe mito-mito tangurí, “Uni njundo uni kumi rambaruru konjo yorewero taró. Quko

rambaruru nja takawero mepémo kini. ³² Kristo njundo, Israel uniparetoro wiri yerete uni njundo, tipiriri roto umbuníqo, nore qenero inondutuwowato.” Njunde yi uni irisa kawore-kawore poro yerengurí njundo mande piyimi ye mirariyó.

Yesu khumaró

(Matyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

³³ Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok njunde taró. ³⁴ 3 kilok njundiro Yesu kondé njande kiwaró, “Eloi, Eloi, lama sapaktani?” yaró.*** (Mande njuro murí muko, “Anutune, Anutune, do karo norotote?”)

³⁵ Uni kumi kutaje kanjangurí njundo mande nju inoro njande yangurí, “Inoyi, enendo Elaija nekote.”

³⁶ Njunde yi uni kato khenjengoro o piwo qembe ka rero wain ongomu quroko rini mangorini satémbo kusiyoro hokoro Yesu mangómo re inoro njande yaró, “Elaijako††† mahe tipiriri konjo re rotoníka qeneto,” yaró.

³⁷ Quko Yesuko ki parámi tero yuqayó rotoro khumaró.

³⁸ Khumoníqo, Ya Surumímo tuwi parámi ka njuno pikangurí mu‡‡‡ kore konjo kosaje kusujono umburó. ³⁹ Asa kuma unindoro sopo-sopo kato tipiriri tangímo kanjero Yesu khumaró njuro murí qenero njande yaró, “Hamó horé, njuko Anutu koro nanjuni,” yaró.

⁴⁰ Asa pare kumi kapiyamo kanjero qenengurí. Keweroyemo njuno kumi muko njandiro: Maria, Maktala yendé mongo quya María kako, Jems, Joses koro náyari, koya Salome. ⁴¹ Komo pare soso njundo Galili mirako Yesu howero samakanjonyangurí. Asa pare kumi qambu Yesu koya Yerusalem ongurí mu njuno kanjero Yesu qenengurí.

†† 15:21: “tipiriri” njunde quko tatá surujo nokono ranjoro pinjo papare ka koreko kusiyoro uni njuno porowoyangurí. Naru rokónjoro uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo njuno uyarengurí. Njunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini. ‡‡ 15:28: Komo suki Makiko mande soso nja nakayánaró, ko imemongo uni meyowo peka mande kanjuya njano sowe taró. Mande njuko njandiro: ²⁸ “Njunde tero Anutu koro mande qu ka hamó taró. Mande njuko njandiro: ‘Njundo uni piyimi ka nanje rokónjonyangurí.’”

§§ 15:29: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. *** 15:34: Hariri Yambo 22:1 weyo qembe. ††† 15:36: “Elaija” njuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina rini samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). ‡‡‡ 15:38: “tuwi” njuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonjengurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo njande ye inangurí, ko Wembó Surumí Horé muno njuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi njuko wisumujaró, unipareto owero mepémo kini.

Yesu re tapuɲaró

(*Matyu 27:57-61; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42*)

⁴² Yesu khumaró naru ɲuko Sapat koro roŋgaruwowero naru. §§§ ɲunde ɲuroko kosa pusuɲewero tiniqo, ⁴³ uni pará-parámboro huru-huru koro uni ka Arimatea yendé moŋgo, owí Josep, ɲu maheró. Enepa nanɲe Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* ɲuro sopoyara. Asa sasaro kama tero Pailat Yesu koro ukúɲo rewero kirayaró. ⁴⁴ ɲunde yini Pailatko Yesu khumaró ɲuro iɲondata parámi tero kuma unindoro sopo-sopo ɲu nekoro, koma khumape ma kini, ye oseseyaró. ⁴⁵ Oseseyoní, “Khuma,” yiniqo, Josepko ukúɲo meté rewero ɲunde yaró. ⁴⁶ Asa ko Josepko uyare tipiriri koŋgo ukú re rotoro tuwí kekere sara-sara qundo pokamoro uni tapu wondo yayó† quroko rero wondo parámi ka rero mako tuɲaró. ⁴⁷ Ko Maria Maktala noŋgo quya Maria, Jose koro nimí ɲuyako dano tapuɲaró ɲu qeneriyó.

16

Yesu otoqaró

(*Matyu 28:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10*)

¹ Asa Sapat naru* ɲu kini tiniqo, pare kapusa ɲu, Maria Maktala noŋgo quya Maria, Jems koro nimí ɲuya Salome koya Yesu ukúɲo saɲano rewero quro o nungurí mu kimaɲgurí. ² Kimoro sonda naru korete quno, ita saraɲoní uni tapuko† ɲuno uyareɲgurí. ³⁻⁴ Uyareyate wondo parámi uni tapu wisumuɲaró ɲuro yero iɲoro epe mito-mito taɲgurí, “Dani kato samaka nerero wondo parámi ɲu rohoré-rohoréɲoweya?” yaɲgurí. Yero kutaqe mahero toɲetiyo, wondo parámi ɲuno qu kikiɲoní tapémo uró.

§§§ 15:42: Juda unindo naruye muko ɲandiro: kosa pusuɲiniqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tini yate-yate ita saraɲoní yate-yate suwo pitu ko taró, ɲuko naru kanata ka. Asa koretero “roŋgaruwowero naru” ɲu tunoqini, yate Sapat naru taró. * 15:43: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno iɲondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowango. † 15:46: “uni tapu” ɲuko wondo yayó nanɲe. Juda unindo uni khumaró ɲu rero wondo yayó huwósina rotoyango. * 16:1: “Sapat naru” ɲuko sonda naru weɲa ɲu. ɲu naruko ɲuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iɲoro hariri teyaɲgurí. ɲu naruko ɲuno kho ka tewero mepémo kini (Toɲeɲgurí 20:8-11 weyo qembe). † 16:2: “uni tapu” ɲuko wondo yayó nanɲe. Juda unindo uni khumaró ɲu rero wondo yayó huwósina rotoyango. ‡ 16:6: “tipiriri” ɲunde quko wiri yerete uni kumimbo enego uni sangiríye yorero ɲuno uroyi khumoyanɲurí. § 16:7: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaqe yunoyaró. ** 16:9: “yuqa piyimi” ɲuko sambo simó ɲunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyoteɲgo. †† 16:10: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaqe yunoyaró.

⁵ Asa wondo yayómo oro simó keta ka qeneɲgurí. Simó keta ɲu tuwí piru sara-sara ka punuworo kande kondésina kunditeyaró. Kunditini qenero newondeye yukuwaró.

⁶ Quko ene ɲande yimiraró, “Ma yukuwowero. Yembe Yesu Nasaret noŋgo qu re tipiririko‡ uraɲgurí mu ɲumbe seqateɲgo? ɲuko komo otoqoro toɲe, ɲano kama yote. Dano ri etaró ɲu qeni. ⁷ Asa ko ye uyika iɲo-iɲo rewero uniyómboya§ Pita ɲuya piɲa mande ɲa yimiri, ‘Yesu koretero Galili mirako uni ɲuno qenewango. ɲundi ro nanɲe komo yimiraró.’”

⁸ ɲunde yiniqo, pare ɲu iɲondutuye enesó-enesó tini soraɲgurí. Sorero sasaro parámi tero uni ka kama miraɲgurí.

Mande weɲa qu

⁹ Asa sonda naru korete quno, ita saraɲoní, Yesu otoqoro tunoqini koretero Maria Maktala noŋgo ɲundo qeneró. Komo, Yesuko Maria newondimo yuqa piyimi kande saɲiyoro irisa** yohowaró. ¹⁰ Yesu otoqaró quno iɲo-iɲo rewero uniyó ɲundo†† ya kano Yesu khumaró ɲuro newonde surumí tero tendoyanɲurí. Asa pare ɲundo ɲuno uyaro Yesu otoqaró ɲuro yimiraró. ¹¹ Quko piɲa mande ɲu iɲoro, hamó kini, yero iɲanɲurí.

¹² Imemoŋgo iɲo-iɲo rewero uni irisa Yerusalem yendé rotoro khewore uyareyori Yesu ɲuno tunoqini qeneriyó. Quko koretero kama qene iɲariyó. ¹³ Yate iɲo-mukoro iɲo-iɲo rewero uniyó meyowo ɲu Yesu ɲuro yimirariyó. Quko mande ɲu hamó kini yanɲurí.

¹⁴ Tukú iɲo-iɲo rewero uni khe saɲiyoro kanata ɲundo o qoyembo neyuri Yesu keweroyemo tunoqini qeneɲgurí. Qeni Yesuko kiro mande yimiraró. Dokoro Yesu

otoqaró ñuro piña mande qambu iñoro, hamó kini, ye iñoro kama iñondutuwoy-angurí.

¹⁵ Yero ñande yimiraró, “Mira soso ñuno uya miti mande ña yesowoyi qembe.

¹⁶ Ñunde yimiri unipare kato iñi hamó tini sono riqo, rambaruru konggo yoreweya. Quko kato iñi hamó kini tiniqo, ñuko quhuríyemboro topé rewango. ¹⁷ Unipare soso iñondutuwooro o wimbí moré^{‡‡} ñande tewango: owénemo uni quro konggo yuqa piyimi mu yohowewango, mande enesó-enesó yewango, ¹⁸ kandeto sire yondowowango, sono sangirí nero kama khumowango, kandeye se khumo uni sañano ri meté tewango.”

¹⁹ Asa Yesu, Uni Parámi ñundo, yini kini tiniqo, rini samboko oro Anutu koro kandí kondésina^{§§} kunditaró. ²⁰ Iño-iño rewero uniyó ñuno rotoro mira soso uyare miti mande yimirangurí. Ñunde ti Uni Parámimbo samaka yerero mandeye wimbu inowero koro o wimbí moré qambu taró.

^{‡‡} 16:17: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya.

^{§§} 16:19: Uni

owé parámi moré ñu nanje wiri yerete uni kandí kondésina ñunde kunditarangurí.

Miti Mande Lukiko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome njako Yesuko Mesaiya tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome nj Grik mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nakayáñaró. Itaka ijo-ijo uni kumimbo njande yetenggo, ko sokome njanoko Grik mande kekere piyimi mu yote. Uni nakayáñaró njuko ijo-ijo parámi moré, ko Grik mande nakayáñowero murí njuko injomukaró. Sow mande njako Juda uni kumimbo o tangurí quro mande ka, quko nakayáñaró qundo sowo mande nj uni wini meyowo koro nakayáñaró. Njunde njuroko Juda uniparetoro muríye kumi wisiyo yunoyaró. Njuya Yesu koro usisambatoro sowo mande Atam nonngo qu nakayáñaró.

Nj naruko njuno Israel mirako njuno Juda unipareto enejo miraye kama sopoyangurí. Hamó, enejo uni kembéyembo sopo yerengurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé nj wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi njuko Rom uni ka, ko enejo kuma unindo unipare soso miranemirane kondé yondowoyangurí.

Asa nimimbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero Anutuko unipareto wiri yereweya naruyó njuro yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbó Yesu koro mandí njuro piyimiñoro sanjirí tero rero Rom koro sopo-sopo unindoro kandímo ranjgurí. Njunde ranjoyi Yesu uroní khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

Uni mande nj nakayáñaró quro owí sokomeko kama yote, quko ijo-ijo uni qambu njande injyotenggo, ko Pol koro topé, Luk, nakayáñaró. Sokome njaya Asá yerewí Uni sokome njuya sowo mande kanata quro sombé-sombé titiri, ko irisa koro mandeyarimboró murí njunde nanje. Njunde njuroko uni kanatako sokome irisa-irisa nj nakayáñaró. Njundiro nanje nore

* 1:5: "Herotko" Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. † 1:5: "o qa-qa uni" njundo Ya Surumímo Anutu koro kho teyangurí. Ene soso rondanji huru-huru 24 tunoqini huru-huru kanata kako Ya Surumí njuno sonda irisa quno njuno kho teyangurí. ‡ 1:5: "Aron" njuko Moses koro payó, koma suki o qa-qa unindoro tapá uni korete qu tunoqaró.

sokome njaro yeteto, Miti Mande Lukiko Nakayáñaró Mu, dokoro Mesaiya maheró koro piña mande njuko miti mande njundiro. Lukiko Juda uni kini, ko enendo Grik muríyewore sukuli tero dota tunoqaró. Polko kho tero uyareyate naru kumimo Luk eneya uyareró. Sokome nakayáñaró quro naruyó muko 61AD koya 62AD keweroko peka. (Asa "61AD" murí muko njandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 61 njunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 njunde rotoro yate itaka yeteto.)

Asa mande korete quno Lukiko njande yaró, ko enendo Yesu naruyómboro sowo mande horé riní tunoqewero quro mande nj nakayáñaró. (Luk 1:1 weyo qembe.) Enendo Yesuko unipare enesó-enesó newonde hamó yunoyote njuro nore witi yereró. Hamó, tapara mande kate-kate yero uni ononoye moré kini qambu njuya unipareto quhurí korowoyangurí njuro yaró. Sokomeko njano nore qene injowato, ko Kristo maheró, quko nore ninju-ninju yunaró, ko rambaruru konjo noriní o meté horé ka rewato njuro ijo-ijo ka nunaró.

Mande korete qu

¹ Komo uni qambu qundo Anutuko o soso riní nore keweronanimo tunoqaró njuro sowo mande meté nj nakayáñangurí.

² Sow mande nj uni tonjeyembo o soso nj qenero Anutu koro mandímboro sopo-sopo uni tunoqangurí nj, enejombo mande nj nore soso yimirangurí. ³ Njunde njuro, uni parámine Teopilus, no njuya sowo mande nj hurí taró qu nonngo okeyá ta nakayáñoro rewe keno maheweya, ye injanowó. ⁴ Njunde tewe, keto o soso injaró njuko hamó nanje, ye injoweya.

Jon tunoqaró njuro piña mandeyó

⁵ Asa Herot,* Judia mira koro wiri yerete uni nj, yoníqo, o qa-qa uni ka owí muko Sekaraia yora. Enejo o qa-qa unindoro kho winiyó† njuko Apiya koro wini nj. Parí muko Aron koro sowe qu,‡ owí muko Elisapet. ⁶ Yereka irisa njuko Anutu

toneneyowí yariyó,[§] Uni Parámim-
bororo mande kondé nyaya ore mande nyu soso
okeyá ta howeyari. ⁷Quko simóyari moré
kini, dokoro Elisapet nyu kusimi yora. Ko
yereka nyu kongomu tariyó.

⁸ Naru kano eneyo o qa-qa unindoro
kho winiyómboro naruye tunoqaró quno
Sekaraiaiko Anutu tonjímó kho taró.
⁹ Nyu naruko nyuno topé-topémbo muríye
howero ene rokónyoyi o nungurí meté
mu qawero quro^{**} Uni Parámimbororo Ya
Surumímó^{††} oró. ¹⁰ O qa-qa nyu tewero
naruyómo nyuno oníqo, unipare qambu
nyundo Ya kimbino koporo hariri teyangurí.

¹¹ Asa Uni Parámimbororo sambo simó^{‡‡}
kato Sekaraiaiko tunoqero o qa-qa
nunggurímboro wondo yakutí kandí
kondéwore nyuno karjaró. ¹² Kanjini género
yukuwo sasaro parámi taró. ¹³ Nyunde
tiní sambo simó nyundo nyande miraró,
“Sekaraia, ke ma sorewero, Anutuko
haririke injote. Ko pareke Elisapet simó
urumuni ka pisiyoweya. Ke owí Jon
ye qembe. ¹⁴ Ke ninggu-ninggu teweya,
ko newondeke meté horé yoweya. Ko
unipare qambu qundo simó tunoqeweya
nyuro ninggu-ninggu tewanjo. ¹⁵ Dokoro nyu
simó nyuko Anutu tonjímó owé parámi
reweya. Wain koya sono kondé soso nyu
kama neweya. Nimí qahímó yoroweya
quno nyuno Yuqa Surumí^{§§} nyundo eneno
manjoreyoweya. ¹⁶ Ko enendo Israel
unipare qambu rohoré yirini Uni Parámi,
Anutuyemo uyarewanjo. ¹⁷ Enendo Uni
Parámi tonjímó khe howero Elaija^{***}
taró nyunde qembe Yuqa koro wimbí tero
awa-awaye nanjo-simóye yorini newonde
kanata na tewanjo. Ko uni mande wenda-
wenda tetengjo qu rongaru yirini injo-injo

[§] 1:6: “roneneyowí tete” nyuro murí muko nyandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneyo
unipare qu ka tunoqetengjo. ^{**} 1:9: Naru rokónyoro “o qa-qa uni” nyundo wondo yakutímó o nungurí meté ka qaró.
Qani pukatutu Anutu samboko oro o qa-qa nyunde qu taró. ^{††} 1:9: “Ya Surumí” nyuko Anutu koro ya qu, nyunoko Juda
unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. ^{‡‡} 1:11: “sambo simó” nyuko komo suki-suki Anutuko
unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneyo sunará teyotengjo. ^{§§} 1:15: “Yuqa Surumí”
nyuko Anutu koro Yuqa nanje. ^{***} 1:17: “Elaija” nyuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní
Anutuko kina rini samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 nyande yete, ko Elaija pitu ko mahero
o ka rongaruwonfkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ^{†††} 1:25: Nyu naruko nyuno pare ka kusimi tero kowi
piyo taró. Nyundo unipareto nyande ye injangurí, ko Anutuko pare nyu topé piyimi inaró. ^{‡‡‡} 1:26: “sambo simó”
nyuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneyo sunará teyotengjo.
^{§§§} 1:27: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé injo inaró, ko
yate-yate Israel unipare nyuyako Dewit kondé injo inangurí.

roneneyowí mu tewanjo. Nyunde tero
unipare yorini Uni Parámi maheweya nyuro
sopowanjo.”

¹⁸ Sekaraiaiko sambo simó nyande miraró,
“Nyunde quko no date tero mandeke nyu
hamó, ye injowano? No kongomu tanowó,
ko parene nyaya kongomu taró.”

¹⁹ Nyunde yini mande topé nyande yaró,
“No Gebriel, no Anutu tonjímó kanyeteno.
Anutu eneyombo nimiróni piya mande
meté nyu kimirowero re umbuteno. ²⁰ Asa
qeno, ke mandene kama injondutuwoyote.
Nyunde nyuro itaka nyano yate Anutuko o
nyu rokónyoni tunoqeweya nyuro naruyómo
nyuno mangoke kusiyoni mande yewero
mepémó kini teweya.”

²¹ Asa unipare Sekaraia soporo naru piru
Ya Surumímó yoraró nyuro injondata parámi
tangurí. ²² Yate yendémó umburo mande
yimirowero mepémó kama taró. Nyunde
nyuro, enendo kapo ka Yano nyuno qenete,
yero injangurí. Mangó kusiyowí qembe tero
kandímbo nanje rokó-rokó teyaró.

²³ Tukú eneyo khayó kini tiniqo,
yendéyómo tonjeró. ²⁴ Imemonyo parí
Elisapet nyu qahu tero sóqeyoni kombo
kandeka kini taró. Nyunde tiní nyande yaró,
²⁵ “Nyundo nanje Uni Parámimbo o meté
te nunaró. Te nunoro nenejo kowi piyone
rini unipare tonjeyemo kini teweya.” ^{†††}

Yesu tunoqaró nyuro piya mandeyó

²⁶ Kombo sanjiyo kanata nyunde quno Elis-
apet qahu teyoni Anutuko sambo simó^{‡‡‡}
Gebriel nyu asányoni ²⁷ pare keta kamí moré
kini qu ka Galili mirako Nasaret yendémó
nyuno uyaró. Pare keta nyaya uni ka, owí
muko Josep, nyaya epe re-re tewari, yero
piya ye yunangurí. Josep nyuko Dewit^{§§§}

koro sowe qu. Pare keta ŋu owí muko Maria.

²⁸ Asa ŋuno uyaro pare ŋande miraró, “Ke pare puriŋo raró ŋu, naru meté. Uni Parámimbo keya yote.”

²⁹ Yiníqo, iŋondata parámi tero, ŋa do karo ŋunde yete, yero iŋaró. ³⁰ Asa sambo simómbo ŋande miraró, “Maria, ke ma sawewero. Dokoro Anutuko iŋo kunoyote. ³¹ Qeno, ke qahu tero simó urumuni ka pisiyoweya. Owí Yesu* ye qembe. ³² Enendo owé parámi reweya, kowe unipareto, Anutu Koreko Horé yote ŋuro Naŋuní, ye nekoyowango. Anutu, Uni Parámi ŋundo riní eneŋo usí Dewit koro yakutímo kunditero ³³ naru suki-suki Yakop koro wini ŋu wiri yereweya, wiri yereweya ŋuko kama kini teweya.”

³⁴ ŋunde yini Mariako ŋande oseseyaró, “ŋu date te tunoqeweya? No uni ka kama ranow.”

³⁵ Yini mande topé ŋande yaró, “Yuqa Surumí† ŋundo poka kiriní Anutu Koreko Horé yote ŋuro wimbímbo yoŋo kereweya. ŋuroko oŋa ŋuko meté horé yoní, Anutu koro Naŋuní, ye nekowango. ³⁶ Iŋo, nuwenge Elisapet ŋu koŋgomu tero kusimi taró, quko itaka ka qahu tero simó urumuni ka pisiyoweya. Itaka qahu tero kombo saŋiyo kanata ŋunde kini tete. ³⁷ Anutuko oka tewero kama rukusuweweya!”

³⁸ ŋunde yini Mariako ŋande yaró, “Qeno, no eneŋo sunará pare. Ke yete ŋundiro nono tunoqiní.” ŋunde yini sambo simó ŋu roto toŋeró.

Mariako Elisapet qenewero uyaró

³⁹ ŋu naruko ŋuno Maria otoqoro Judia koro mira purí-purímo yendé kano waka ta oró. ⁴⁰ Oro enendo Sekaraiako ya ŋuro quroko oro Elisapet genero, “Naru meté,” yaró. ⁴¹ Yini Elisapetko mandí iŋoní simó qahímo yaró ŋu sore-sore taró. ŋunde tini Yuqa Surumí ŋundo Elisapet newondímo maŋgoraró.

⁴² Maŋgoriní ki parámi tero ŋande yaró, “Anutuko puriŋo te kunoní pare soso taka yereyote. ŋuya Anutuko simó qahungemo

puriŋo te inoyote. ⁴³ Date koro Uni Paráminembo nímí ŋundo nono mahete? ⁴⁴ Qeno, keŋo mandeke ŋu iŋoweŋo, simó qahunemo ŋundo niŋgu-niŋgu tero sore-sore tete. ⁴⁵ Keto ŋande iŋondutuwoyaró, do ka Anutuko no nimiraró ŋu hamó tunoqeweya. ŋunde ŋuro ke puriŋo ka rete.”

Maria koro yambo

⁴⁶ Ko Mariako ŋande yaró,

“Newondenembo Uni Parámimbo owí hokoyoteno,

⁴⁷ ko yuqanembo Anutu, no Rambaruru Koŋgo Norewero Uni ŋuro niŋgu-niŋgu teyoteno,

⁴⁸ dokoro, eneŋo sunará pare ŋuko owí moré kini ŋuro iŋo nunaró.

Hamó, imemongo Anutuko puriŋo ka nunaró ŋuro unipare soso qene iŋowango,

⁴⁹ dokoro Uni Wimbí Moré ŋundo kondé samaka nereró.

ŋunde tero owí meté horé tete.

⁵⁰ Naru suki-suki enendo unipare soso eneŋo sasaro tetengo qu sikiye te yunoyote.

⁵¹ Kandeto o wimbí moré‡ qambu teyote.

Enendo uni kumimbo eneŋo owéye hokoyotengo ŋu yoriní umbu wisikaranoyotengo.

⁵² Enendo wiri yerete uni owéye riní umbuyote, quko eneŋo owéye ri umbuyote qu ŋu owéye hokoyote.

⁵³ Unipare o qoyembo khumoyotengo ŋu o yunoní nero qahuye tinditeyote, quko onono unipare oka kama yunoro kina yohoweyote.

⁵⁴ Enendo Israel,§ eneŋo sunará simó ŋu, samaka yerero sikiye te yunoyote.

⁵⁵ Dokoro naru suki-suki ŋunde enendo teyoweya ŋuro usisambanani Abraham koya eneŋo sowe qu ŋunde yimiraró.”

⁵⁶ ŋunde yero Mariako Elisapet koya kombo kapusa ŋuno yate rotoro yendéyomo toŋeró.

Elisapetko Jon pisiyaró

* 1:31: Owé ŋu, “Yesu”, ŋuro murí muko ŋandiro: “Uni Parámimbo rambaruru koŋgo yoreyote.” † 1:35: “Yuqa Surumí” ŋuko Anutu koro Yuqa nanŋe. ‡ 1:51: “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya. § 1:54: “Israel” ŋuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, Juda uniparetoro pukoye. ŋuya “Israel” ŋuko mira karo owí ka. ŋu mirako ŋuno Juda unipare kunditeyanguri.

⁵⁷ Asa naru kini tiníqo, Elisapet simó uru-muni ka pisiyaró. ⁵⁸ Pisiyoní yendé unipare-toya suwisawiyómboya Uni Parámimbo Elisapet síkí parámi te inaró ñuro ñoro eneya ninngu-ninngu tanğurí.

⁵⁹ Asa kosa naru kande sanjyoro kapusa ñuno simó kowí tojowero** kopanğurí. Koporo, iwí Sekaraia koro owé qu inowato, ye inğanğurí. ⁶⁰ Quko nimímbo ñande yaró, “Kini. Owí muko Jon,” yaró.

⁶¹ Yiní ñande miranğurí, “Keño suwisawike ka, owéye ka ñunde kini qu,” yanğurí.

⁶² Ñunde yero kandeyembo nanğe rokó-rokó tero iwí ñande osese tanğurí, simó ñu do owé ka inowato. ⁶³ Ñunde tiqo, kandímbo rokó-rokó tiní sokome inoyi ñande nakayáñaró, “Owí muko Jon.” Nakayáñoní qenero inğondata parámi tanğurí.

⁶⁴ Ñu naruko nanğe Sekaraia mañgó meté tiní mande yero Anutu owí hokaró. ⁶⁵ Yendé unipare soso qenero sasaro tanğurí. Ko o soso tunoqaró ñuro mande piña Judia koro mira purí-purímbo yendé soso ñuno uró. ⁶⁶ Uni soso piña mande inğoro inğondata tero ñande osese tanğurí, “Simó ñuko, date uni ka tunoqeweya?” yanğurí. Hamó, Uni Parámimboró kandí simó ñu sanğano yora.

Sekaraiaiko ye-ye mande ka yaró

⁶⁷ Asa Yuqa Surumí†† ñundo iwí Sekaraiaiko mangoriní ye-ye mande ka ñande yaró,

⁶⁸ “Nore Uni Parámi, Israel koro Anutu ñuro owí hokato.

Dokoro enendo mahero eneyo unipareyó kimo yerero

⁶⁹ unipare rambaruru koñgo yorewero quoro eneyo sunará simóño Dewit koro sowe qu ka riní otoqaró.

⁷⁰ Komo suki Anutuko o ñuro eneyo ye-ye uni meté horé manğoyemo yaró.

⁷¹ Ñande yaró, ko sanğirínani moñgo nore norero

uni newonde piyimi te yunoyoteygo qu kandeye moñgo yoreweya.

** 1:59: “kowe tojowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ñunde rotoní hutuño mande howero kowí tojanğurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñanğurí. †† 1:67:

“Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nanğe. †† 1:80: “mira wimbí” ñunde quko te moré kini, ko uni kumimbo

ñuno kama kunditeyoteygo. * 2:1: Komo suki, asa Yesu naruyómo ñuno, wini kanata nanğe, Rom uni ñundo uni

wini meyowo qambu wiri yereyñurí. † 2:1: “Okastus” ñuko Rom koro wiri yerete uni korete qu. “Sisa” ñuko eneyo

winiyómboro owéye, quko yate-yate murí muko ñande taró: “wiri yerete uni.”

⁷² Ñunde tero usisambananimboró síkiye te yunoro

mande kondé surumí komo kusiyaró ñu inoyote.

⁷³ Mande kondé ñunde yero

usinani Abraham ñande miraró,

⁷⁴ ko uni sanğirí kandeye moñgo nore noriní khayó meté tewero quoro kama sorewero

⁷⁵ naru rokóño eneyo toñimo

otete roneneñowí howero meté horé tero kho ñu tewato.

⁷⁶ Nanğone, ke Anutu Koreko Horé yote ñuro ye-ye uni ka, ye neko kerewanğo.

Dokoro keto koretero uyaro Uni Parámimboró khayó roñgaruwoweya.

⁷⁷ Ñunde tero keto eneyo unipareyó ñande yimitoyoweya,

ko enendo quhuriye se rotoro rambaruru koñgo yoreweya.

⁷⁸ Dokoro enendo newonde surumí tero nore síkínani te nunoyote.

Ñu muriwore kosa areró ñundo kore koñgo noreno mahero

⁷⁹ uni huririko yoteygo quya

kindo khumowero kusunoyómo yoteygo quya hiyó yunoro

khe newonde ime qu nore witú yereweya.”

⁸⁰ Asa simó ñu wotero parámi tiní yuqayó wimbí kondériní uyaro mira wimbímbo‡‡ kunditero, yate-yate Israel ñunoko tunomo yoweya quoro soparó.

2

*Mariako Yesu pisiyaró
(Matyu 1:18-25)*

¹ Ñu naruko ñuno Rom* koro wiri yerete uni parámi horé ñu, owí Sisa

Okastus,† ñundo hutuño mande ka raró. Hutuño mande ñuko ñandiro:

unipare soso enendo wiri yereyara ñundo owéye nakayáñowanğo. ² (Uni kembé ka,

owí muko Kwirinius, ñundo Siria mira parámi ñu sopoyaró naruyómo ñunoko,

unipare naru korete qunoko njunde owéye nakayájoyango.)[‡] ³ Wiri yerete uni njundo hutujo mande njunde yiniqo, unipare soso enejo yendéyemo owéye nakayájowero tojenguri.

⁴ Asa uni ka, owí Josep, Galili mira koro yendé ka owé Nasaret njuno yora. Quko eneko Dewit koro sowe qu ka.[§] Njunde njuroko Nasaret rotoro Judia mirako oro Dewit koro yendé nu, Betlehem njuno oró.^{**}

⁵ Josep koya Maria koya epe re-re tewero ye ijoyariyó. Njunde njuroko owéyari nakayájowero oriyó. Nu naruko njuno Maria qahu taró.

⁶ Betlehem njuno yate Maria simó pisiyowero naruyó tunoqini ⁷ simó urumuni ka, simó korete qu pisiyaró. Pisiyo rotoro tuwipo pokamoro makao koro kondó quroko rotaró, dokoro ya etewero njuko manjoraró.

Sambo simómbo sipsip sopo-sopo uni piija mande ka yimiranguri

⁸ Nu suwono njuno sipsip sopo-sopo uni yendé sumeyoro njuno sipsip sopo yereyango. ⁹ Sopo yiri Uni Parámimboro sambo simó^{††} ka eneno umbuní, Uni Parámimboro sine parámi tunoqini genero sasaro parámi tanguri. ¹⁰ Sambo simó njundo njande yimiraró, “Ye sasaro ma tewero. Ijoyi. Nondo miti mande ka re yeno umbuteno. Mande njako unipare soso ijoro ninguni-ninguni parámi tewango. ¹¹ Itakako Dewit koro yendémo njuno pare kato Rambaruru Konjo Yorewero Uni ka pisiyote. Njuko Kristo,^{‡‡} Uni Parámi nu. ¹² Ko ye rokó njande nange qene injowango, asa simó pisiyoro tuwipo pokamoro makao koro kondó quroko ranjo qu qenewango.”

[‡] 2:2: Nu naruko njuno Rom koro wiri yerete unindo Kwirinius owí rini Siria mira parámi nu sopoyaró. Asa Juda koro miraye Siria mira parámimboro sombé ka taró. [§] 2:4: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nu naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemongjo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). ^{**} 2:4: “Betlehem yendé” nu Yerusalem kutaqemo yora, khe nu piyuró muko kilomita 10. ^{††} 2:9: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ^{‡‡} 2:11: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokógoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo tanguri. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Mande irisa njuro murí muko “uni rokójowi” nange. ^{§§} 2:21: “kowe tojowero” murí muko njandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoni kosa naru kande sanjyoro kapusa njunde rotoni hutujo mande howero kowi tojanganuri. Njunde tero eneko Anutu koro simó rokójanjuri. ^{***} 2:22: “hutujo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purifimo Moses inoni Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{†††} 2:22: O Qa-qa Uni 12:2-4 weyo qembe. ^{‡‡‡} 2:23: Tojenguri 13:2

¹³ Njunde yini waka ta sambo simó qambu tangimo tunoqero Anutu seré te inoro njande tanguri,

¹⁴ “Koreko horé njuno Anutuko owé parámi rete ko nokono njano newonde meté unipare yunoni newonde ime yotenggo.”

Sipsip sopo-sopo unindo Yesu qenewero yendémo unjuri

¹⁵ Njunde yi kini tini yorotoro samboko onjuri. Oyi, sipsip sopo-sopo unindo epe mito-mito njande tanguri, “Nore Betlehem yendémo uyaya Uni Parámimbo o tini tunoqete njuro nimirotenjo nu qeneto.”

¹⁶ Njunde yero khengeno uro seqa yerero Maria, Josep, simóyari makao koro kondó quroko eteyaró nu yiyanguri. ¹⁷ Yiyoro sambo simómbo mande soso simó njuro yaró njuro yimiranguri. ¹⁸ Kowe unipare soso nu ijoro injondata parámi tanguri. ¹⁹ Quko Mariako mande nu re newondimo rero nu ijo yora. ²⁰ Sipsip sopo-sopo uni njundo roto tojero o soso qenero injanganuri njuro Anutu owí hokoro seré te inoyanguri. Dokoro sambo simómbo yimiraró nu nange tunoqaró.

Yesu re Ya Surumimo oriyó

²¹ Asa nimímbo pisiyoni, yate naru kande sanjyoro kapusa rotoni kowi tojowero naruyó^{§§} tunoqaró. Njunde tero owí Yesu yariyó. Komo, nimi qahu kama teyoni, sambo simó njundo owé nu nekaró.

²² Moses koro hutujo mande njundo^{***} njande yaró, pareto simó pisiyoro Anutu tojimo pusú tero, yate kosa naru 40 njunde kini taró.^{†††} Asa naru nu kini tiniqo, yereka irisa njundo simóyari rero Uni Parámi inowero quro Yerusalem oriyó. ²³ Oro Uni Parámimboro hutujo mande nu

howariyó. Hutuño mande ñundo ñande yete, “Simó urumuni korete ñuko soso Uni Parámimboro qu nange.” †††²⁴ Oro nú irisa siyoro, nimimboro o qa-qa te inowaro, ye iñariyó. Dokoro Uni Parámimboro hutuño mande ñundo ñande yete, “Nú irisa parámi mu ma nú simó irisa meté se inoyi qembe.” §§§

²⁵ Ñu naruko ñuno uni ka, owí Simeon, ñundo Yerusalem ñuno yora. Eneko uni roneneñowi,* ko Anutu koro murí ñu okeyá ta howero Anutuko Israel unipare newond-eye rukiso yereweya ñuro sopoyara. Kowe Yuqa Surumí† ñundo eneno mañgoraró.²⁶ Komo qu ete-eteko Yuqa Surumí ñundo ñande miraró, ko koretero enendo Uni Parámimboro Kristo ñu‡ generoqota meté khumoweya. ²⁷ Asa uni ñu, Yuqapo mañgoriní, Ya Surumímo§ oró. Ñunde tero oní Yesu koro iwí-nimí ñuya hutuño mande howewero Yano oriño,²⁸ Simeon simó ñu ro kandiñbo toworo Anutu owí hokoro ñande yaró,

²⁹ “Uni kembéñe, itaka keño mandeke howero sunará simónge no norotoka newonde ime tero khumowano.

³⁰ Dokoro tojenembo keto dani asáñoyi nore rambaruru koñgo noreweya ñu qeneteno.

³¹ Keto o teweya ñu unipare soso toñeyemo roñgaruwaró.

³² Ñundo uni wini meyowo ñu yoriní hiyoqewanngo, ko enendo unipareke Israel ñu owé parámi yunoweya.”

³³ Ñunde yiní iwí-nimímbo eneño simóyari ñuro mandí iñoro iñondata parámi tariyó. ³⁴ Asa Simeonko puriño

§§§ 2:24: O Qa-qa Uni 12:8 * 2:25: “uni roneneñowi” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete. † 2:25: “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nange. ‡ 2:26: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowi” nange.

§ 2:27: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. ** 2:37: “kundiñi” teyangurí quño ñuno unipareto Anutu iñoro eneño ri umbuní naru kanata, irisa ñundiro o kama nañgurí. †† 2:38: “kimoweya” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusuñoyómo kusiyowí yotenggo.

Ñundiro nange Anutuko kimo tero yoriní kina yowanngo. ††† 2:40: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ 2:41: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noñgo yoriní areñgurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sañgírí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumañgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yuturo sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneño simóye taka yiriní kama khumañgurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñoro sipsip simó yuturo o ne-ne teyangurí.

yunoro nimí Maria ñande miraró, “Qeno, Anutuko simó ña riní enewore Israel unipare kumi umbu ranowanngo, ko kumi otoqowanngo. Ko enendo rokó ñunde qembe tunoqiní unipareto qenero yesaráñoyi³⁵ iño-iñoyemboro kiraróye tunomo yoweya. Ko o tunoqeweya ñuko suke qembe keño newondeke ñuya sañgawoweya.”

³⁶ Ñu naruko ñuno ye-ye pare ka, owí Ana, ñundo ñuno yora. Ñuko Panuel nam-buní, Aseri koro sowe qu ka. Enendo koñgomu piyimi taró. Komo epe re-re tero kumima naru kande sañyoro irisa kamímboya yorariyó. ³⁷ Imemoñgo wapu tero kumima naru 84 ñunde rotaró. Naru rokóñoro Ya Surumí kama rotoro kosa suwo kundiñi tero** hariri tero Anutu potoruku te inoyara. ³⁸ Asa ñu naru ñunoko tañgeyemo mahero Anutu yungunañoro unipare soso Anutuko Yerusalem pitu ko kimoweya†† ñuro sopoyanngo qu simó ñuro yesoworo yimitoyaró.

³⁹ Asa irisako Uni Parámimboro hutuño mande okeyá ta howiri kini tiní rohoréñoro eneño yendéyari Nasaret, Galili mirako ñuno uriyó. ⁴⁰ Ñuno yororiyate simó ñu wote parámi tero wimbí tero iño-iño meté horé taró. Ko Anutu koro samaka-samaka tuwó ñu†† eneno yora.

Yesu parámi tero Ya Surumímo oró

⁴¹ Kumima naru rokóñoro iwí-nimímbo Yerusalem oro o ne-ne ka, owí Taka yereró, ñu§§ nariyó. ⁴² Asa Yesu kumima naru 12 ñunde rotoroqo muríye howero eneya o ne-neko ñuno oró. ⁴³ Oyi naru ñu kini tiníño, iwí-nimímbo yendé parámi ñu roto toñeriyó. Quko Yesu enemata Yerusalem ñuno yoní iwí-nimímbo ñuro kama iñariyó.

⁴⁴“Eneko unipare keweroyemo uyarete,” ye ijoro kosa naru kanata njunde khewore uyaririyó. Suwo tiniqo, suwisawiyariwore topo-topoyariwore seqayate ⁴⁵kama genero rohoréjoro Yerusalemu njuno seqawero pitu ko oriyó. ⁴⁶Oro seqayori naru kapusa njunde rotoro Ya Surumí^{***} njuro yendémo njuno oro qeneriyó. Qeniri rondaqe-rondaqe uni keweroyemo njuno kunditeyoní mande yi ijoro osese yereyaró. ⁴⁷Uni soso eneño mandí ijoro newondeye uroní ninju-ninju tanjurí. Dokoro, eneko simó tomó ta ka, quko iño-ijoyó meté horé, ko mande topé meté yaró. ⁴⁸Iwí-nimí genero ijoro kondé yukuwariyó. Ko nimímbo njande miraró, “Nañone, ke do karo otete ña noreno tete? Noya awañgepoya newondenari quhurí tiní nore ke seqa kereyotero.”

⁴⁹Yini mande topé njande yaró, “Do karo yari no seqa nereyotiri? Yarimbe kama ijoyotiri, nondo awanembo o qu nanje teyawano?” ⁵⁰Njunde yaró, quko iwí-nimí mande njuro murí kama ijori tondañaró.

⁵¹Asa enendo iwí-nimímboya tojoro Nasaret njuno unjurí. Ko naru rokóñoro iwí-nimí mandeyari howeyara. Kowe nimímbo o tunoqaró ñu soso se newondimo rero ijondañeyara. ⁵²Yesu wote parámi tero, iño-ijoyó meté horé tiní Anutu koya unipare njuya njuro hamó-hamó ijoyañgo.

3

Jon, sono re-re uni njundo Yesu koro khe roñgaruwaró

(Matyu 3:1-12; Mak 1:2-8; Jon 1:19-28)

¹Naru kano Rom koro wiri yerete uni parámi horé ñu, owí Sisa Taiperius,^{*} unipare wiri yereró njuro naruyó muko kumima naru 15 njunde rotaró. Ñu naruko njuno Pontius Pailatko[†] Judia mira ñu sopo yereró, ko Herotko[‡] Galili mira ñu sopo yereró, ko Herot koro koneyó Filip njundo

2:46: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwewero quro hu-hariri teyangurí. * 3:1: “Taiperius” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi Okastus koro nanjuni. Asa iño-ijó mande Luk

2:1 tapémo njuno weyo qembe. † 3:1: “Pontius Pailat” njuko Rom uni ka. ‡ 3:1: “Herot,” owí kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró.

§ 3:2: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. ** 3:3: Grik mandewore “sono rewero murí” muko njandiro, oka sono quroko rero pitu ko ri areweya. †† 3:4: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ‡‡ 3:8: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye, ko Anutuko Abraham koya mande parámi ka kusiyaró. Njunde njuroko Juda unindo, Anutuko nore kama rambaruru nereweya, njunde ye ijangurí.

Ituria mira njuya Tirakonitis mira ñu sopo yereró, ko Lisaniasko Apilene mira ñu soparó.

²Njuya o qa-qa unindoro tapá uni[§] irisa ñu yorariyó. Owéyari muko Anas koya Kaiapas koya.

Asa ñu naruko njuno Jon, Sekaraia nanjuni, njundo mira wimbímo yoníqo, Anutu koro mande ka eneno mahini íñaró. ³Ijoro mira soso Jotan Sono sumeyoro njuno uyare mahe tero unipareno mande yesowoyara. Mande njuko njandiro, “Ye quhuriyembo newonde surumí teya quhurí ñu se rotoya, sono rika^{**} Anutuko quhuriye soso se rotoweya.” ⁴O teyara njuko, komo quño ye-ye uni^{††} Aisaiako sokomeko njande nakayáñaró,

“Enendo mira wimbímo mahero neko yerero njande yimiroweya,

‘Uni Parámimbo khe roñgaruwoya enenjomboro ore ronenejoyi qembe.’

⁵Sono konjó ñu soso noko tojoro rini mañgoreweya,

ko mira purí-purí ñu soso wendaqi umbuweya,

o iri-erá ñu soso rini ronenejoyeya,

ko khe pitipotó ñu soso roñgaruwoyi kararñiwí teweya.

⁶Ko unipare sosopo

Anutuko rambaruru konjó yoreweya ñu gene ijowanjo.”

⁷Njunde njuroko Jonko unipare qambu sono rewero quro eneno mahengurí ñu njande yimitoyaró, “Ye sire piyimi njuro simó ñu! Anutuko newonde sanggiri tero unipare o piyimi teyotengo ñu rambaruru yerewero tete. Ye dando yimironi sore naru piyimi ñu takawero sono retengo? ⁸Njunde njuroko newonde hamó rohoréñangurí njuro enjé rika tunoqini. Ko kina njande ma ijowero, ‘Abrahamko noreño usinani.’ ^{‡‡} Dokoro no njande ye yimiroteno,

Anutuko meté yini wondo ñu rohoréñoro Abraham koro usi-sí tunoqewango. ⁹Itaka ka soporo te toñowero quro te hurímo yote. Ñunde ñuroko te soso engé meté mu kama teyotengö ñuko toñoro kewáko ranoweya.”

¹⁰Ñunde yini unipare qambu ñundo ñande oseseyangurí, “Asa ko nore date tewato?”

¹¹Yi mande topé yaró, “Uni ka kowe punu-punuyó irisa moré ñundo kanata re kowe punu-punuyó moré kini ñu inoweya. Ko uni ka o newero qu parámi ñundo o kumi siyoro uni o newero qu moré kini ñu inoweya.”

¹²Takis re-re uni§§ kumimbo ñuya sono rewero mahero ñande oseseyangurí, “Rondaqé-rondaqé uni, nore date tewato?”

¹³Ñunde yiqo, ñande yimiraró, “Ye takis ñuro rokóño hamó qu nanje siyoyi. Oka ka ñuya ma rewero.”

¹⁴Kuma uni kumimbo ñuya oseseyangurí, “Ko nore date tewato?”

Ñunde yi ñande yimiraró, “Ye wimbí tero uniparetero mone qu ma woso rewero, ko kota yero mande kho ma yunowero. Yeño kimoye ñuro nanje metéñoyi.”

¹⁵Asa unipareto Kristo maheweya ñuro sopoyango, ko ene soso newondeyembo ñande yero inangurí, ko Jon ñumbeka Kristo ñuno qu,*** yero inangurí ¹⁶Asa ko Jonko ñande yimiraró, “Nondo ye sonono kina sono re yunoteno. Quko uni ka tukú maheweya ñuro wimbímboko nene wimbune ñu takate. Nondo eneño khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owé moré kini.††† Ko enendo Yuqa Surumí ñuya kewá ñuya towordo sono qembe re yunoweya. ¹⁷Usú ka re towo mahero wit engémboya murutómboya rondañeweya. Rondañero wit engé se yano kopoweya. Quko murutómi muko se kewá ka kama khumoyote quno ñuno qaweya.”

¹⁸Jonko mande qambu ñunde yero newondaye rukisoyoro miti mande ñu yesowoyara. ¹⁹Quko enendo uni kembé Herot ñu ronjaruwaró, dokoro Herotko

payómboro parí qu, owí muko Herotias, ñu rero o kumi meyowo piyimi mu te inoyaró.‡‡‡ ²⁰Ñunde ñuroko Herotko oteteyó piyimi mu sowe tero Jon towordo kusi-kusi yano rotaró.

*Jonko Yesu sono re inaró
(Matyu 3:13-17; Mak 1:9-11)*

²¹Asa Jonko unipare sono re yunoro, yate Yesu ñuya sono re inaró. Ñunde tini Yesuko hariri teyoní sambo mako kosoní ²²Yuqa Surumí§§§ nú parámi ñunde qembe tero ene sañano umburó. Ko sambo konjo neka ñande umburó, “Keko neneño nanjone, keño surumí injoyoteno. Keño meté kereyoteno.”

*Yesu koro usisambapukoyó
(Matyu 1:1-17)*

²³Asa Yesuko hurí tero eneño kho taró quño kumima naru 30 ñunde rotaró. Unipare soso ñandiro ye inangurí, ene Josep koro nanjuní.

Josep ñuko Heli koro nanjuní.

²⁴Heli ñuko Matat koro nanjuní.

Matat ñuko Liwai koro nanjuní.

Liwai ñuko Meliki koro nanjuní.

Meliki ñuko Janai koro nanjuní.

Janai ñuko Josep koro nanjuní.

²⁵Josep ñuko Matatias koro nanjuní.

Matatias ñuko Amos koro nanjuní.

Amos ñuko Nahum koro nanjuní.

Nahum ñuko Esili koro nanjuní.

Esili ñuko Nakai koro nanjuní.

²⁶Nakai ñuko Mat koro nanjuní.

Mat ñuko Matatias koro nanjuní.

Matatias ñuko Semen koro nanjuní.

Semen ñuko Josek koro nanjuní.

Josek ñuko Jota koro nanjuní.

²⁷Jota ñuko Joanan koro nanjuní.

Joanan ñuko Resa koro nanjuní.

Resa ñuko Serupapel koro nanjuní.

Serupapel ñuko Sealitiel koro nanjuní.

Sealitiel ñuko Neri koro nanjuní.

²⁸Neri ñuko Meliki koro nanjuní.

Meliki ñuko Ati koro nanjuní.

§§ 3:12: “takis re-re uni” ñundo uniparetero situwiye rondañero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu inangurí. *** 3:15: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoñi mahero wiri yerete uni parámi

horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowí” nanje. ††† 3:16: Jonko ñande inaró, ko uni huwómo maheweya ñu (Yesu), eneño owí ñuko Jon koro owí ñu hamó takaró. ‡‡‡ 3:19: Matyu 14:3-4 weyo qembe. §§§ 3:22: “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nanje.

- Ati ŋuko Kosam koro naŋjuní.
 Kosam ŋuko Elamatam koro naŋjuní.
 Elamatam ŋuko Er koro naŋjuní.
²⁹ Er ŋuko Josua koro naŋjuní.
 Josua ŋuko Eliesa koro naŋjuní.
 Eliesa ŋuko Jorim koro naŋjuní.
 Jorim ŋuko Matat koro naŋjuní.
 Matat ŋuko Liwai koro naŋjuní.
³⁰ Liwai ŋuko Simeon koro naŋjuní.
 Simeon ŋuko Juda koro naŋjuní.
 Juda ŋuko Josep koro naŋjuní.
 Josep ŋuko Jonam koro naŋjuní.
 Jonam ŋuko Eliakim koro naŋjuní.
³¹ Eliakim ŋuko Melea koro naŋjuní.
 Melea ŋuko Mena koro naŋjuní.
 Mena ŋuko Matata koro naŋjuní.
 Matata ŋuko Natan koro naŋjuní.
 Natan ŋuko Dewit koro naŋjuní.
³² Dewit ŋuko Jesi koro naŋjuní.
 Jesi ŋuko Opet koro naŋjuní.
 Opet ŋuko Boas koro naŋjuní.
 Boas ŋuko Salamon koro naŋjuní.
 Salamon ŋuko Nason koro naŋjuní.
³³ Nason ŋuko Aminatap koro naŋjuní.
 Aminatap ŋuko Atimin koro naŋjuní.
 Atimin ŋuko Areni koro naŋjuní.
 Areni ŋuko Hesiron koro naŋjuní.
 Hesiron ŋuko Peres koro naŋjuní.
 Peres ŋuko Juda koro naŋjuní.
³⁴ Juda ŋuko Yakop koro naŋjuní.
 Yakop ŋuko Aisak koro naŋjuní.
 Aisak ŋuko Abraham koro naŋjuní.
 Abraham ŋuko Tera koro naŋjuní.
 Tera ŋuko Nahor koro naŋjuní.
³⁵ Nahor ŋuko Seruk koro naŋjuní.
 Seruk ŋuko Reu koro naŋjuní.
 Reu ŋuko Pelek koro naŋjuní.
 Pelek ŋuko Eper koro naŋjuní.
 Eper ŋuko Sela koro naŋjuní.
³⁶ Sela ŋuko Kainan koro naŋjuní.
 Kainan ŋuko Aripakasat koro naŋjuní.
 Aripakasat ŋuko Siem koro naŋjuní.
 Siem ŋuko Noa koro naŋjuní.
 Noa ŋuko Lamek koro naŋjuní.
³⁷ Lamek ŋuko Metusela koro naŋjuní.
 Metusela ŋuko Enok koro naŋjuní.
 Enok ŋuko Jaret koro naŋjuní.
 Jaret ŋuko Mahalalel koro naŋjuní.

Mahalalel ŋuko Kenan koro naŋjuní.

- ³⁸ Kenan ŋuko Enos koro naŋjuní.
 Enos ŋuko Set koro naŋjuní.
 Set ŋuko Atam koro naŋjuní.
 Atam ŋuko Anutu koro naŋjuní.

4

Monimbuko Yesu towogjaró
 (Matyu 4:1-11; Mak 1:12-13)

¹ Asa Yesuko Yuqa Surumímbo* newondímó maŋgoriní rohoréjoro Jotan Sono rotoro oro mira wimbímó† ŋuno oro yateyoní Yuqapo khe witújaró. ² Mira ŋuno yoní naru 40 ŋunoko Monimbuko Yesu towogjaró.

Ŋu naruko ŋuno Yesu o kama nero, yate qímboro khumaró. ³ Khumoyoní Monimbuko ŋande miraró, “Ke hamó Anutu koro Naŋjuní tiníkaqo, yeka wondo ŋa rohoréjoro bret ka tunoqiní,” yaró.

⁴ Yiní Yesuko mande topé ŋande yaró, “Sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋjaró, ‘Unipareto o qoyembo quwore naŋge yoto-yoto kama rewango.’” ‡

⁵ Ŋunde yiní Monimbuko re wosoro mira purímó oro naru tukuni quno naŋge Yesu mira purí moŋgo uniparetoro miraye soso ŋu witújaró. ⁶ Witúgoro ŋande miraró, “Nondo wimbu kondé re kunowe mira soso ŋuya o meté-metéye mu ŋuya sopolweya. Wimbu ŋuko neneŋo naŋge. Neneŋombo uni ka inowano. ⁷ Asa ke no poturuku te nunoka o soso ŋa se kunowano.”

⁸ Yiní Yesuko mande topé ŋande yaró, “Sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋjaró, ‘Ke Uni Parámi, keŋo Anutuke ŋuro poturuku te inoya eneŋo khayó naŋge te qembe.’” §

⁹ Ŋunde yiní re wosoro Yerusalem uyaro rero Ya Surumímbo** umó saŋano rotoro ŋande yaró, “Ke hamó Anutu koro Naŋjuní tiníkaqo, ŋa noŋgo amuno soreka kiyowe. ¹⁰ Dokoro, sokomeko ŋande yete,

“ ‘Enendo sambo simóŋo yimironí sopo kere meté roŋgaru kereyowango, ¹¹ ko kandeyembo hokoro koro kiri wondo kato khíndongemo kama saŋga kereweya.’”

* 4:1: “Yuqa Surumí” ŋuko Anutu koro Yuqa naŋge. † 4:1: “mira wimbí” ŋunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ŋuno kama kunditeyoteggo. ‡ 4:4: Hutuŋo Mande 8:3 § 4:8: Hutuŋo Mande 6:13 ** 4:9: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangoŋurí.

¹² Yiní Yesuko mande topé ñande yaró, “Sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, ‘Ke Uni Parámi, keño Anutuke, ma towonjowero.’” ††

¹³ Monimbuko Yesu towonjóni kini tini rotoru naru kano quro soparó.

*Yesuko Galili ñuno kho kimani taró
(Matyu 4:12-17; Mak 1:14-15)*

¹⁴ Asa Yesuko rohoréjoro Yuqa koro wimbimo Galili mirako ñuno pitu ko uyaró. Uyarini unipare mira soso ñu nongo qundo enejo mande piña ñu injangurí. ¹⁵ Huru-huru yayemo‡‡ ñuno oro Anutu koro mandí rondaqe yunoyaró. Ko unipare soso enejo owí hokoyangurí.

*Nasaret unipareto Yesu huwóñangurí
(Matyu 13:53-58; Mak 6:1-6)*

¹⁶ Yate-yate Sapat naru§§ kanoko Nasaret yendémo ñuno uyaró. Yendé ñuno ene simó tomó ta yate ñuno parámi taró. Asa ñu naruko ñuno enejo murí howero huru-huru yano oró. Oro Anutu koro sokome qu weyowero otoqo kañaró. ¹⁷ Kajini sopo-sopo uni ñundo Aisaiako mande nakayáñaró ñuro sokome qu*** ñu re inoní rosaraqero mande ñu weyoro ñande yaró, ¹⁸ “‘Uni Parámimboro Yuqayómbó no sajanemo yote.

Ñunde ñuro enendo no rokó niriní uni owéye moré kini ñu piña mande meté yero yimirowano.

Enendo asá niriní uni kusi-kusi yano yotenggo ñu kinange toñewanggo ñuro yesowowano, uni toñeye piyimi mu pitu ko tojete-wanggo ñuro yesowowano, uni quhurí koro kusujoyómo yotenggo ñu yorewe kina toñewanggo,

¹⁹ Uni Parámimboro naruyó meté ñuro yesowowano.’” †††

†† 4:12: Hutujo Mande 6:16 ‡‡ 4:15: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí. §§ 4:16: “Sapat naru” ñuko sonda naru weja ñu. ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí.

*** 4:17: Sokome ñunde quko sokome piru sangka ka yumuriyangurí. ††† 4:19: ‡‡‡ 4:23: “tapara mande” ñuko sowo mande nangge. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. §§§ 4:24: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. *

4:25: “Elaija” ñuko koma sukí Anutu koro ye-ye uni yora. † 4:27: “koweye piyimi khumo” ñuko nore do se khumo ka horé kama iñoyoteto. Ñande iñoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ñunde qu qenero, Anutu toñimo pusú yote, ye iñoyangurí. Ko Juda uni kato uni ñunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ñuya Anutu toñimo pusú tunoqeweya, ye iñoyangurí. Se khumo uni ñunde qundo sikuno nangge yorangurí, yendémo yorowero mepémo kini. ‡ 4:27: Wiri yerete Uni 5:1-14 weyo qembe.

²⁰ Ñunde weyoro sokome ñu wakaro sopo-sopo uni ñu inoro kunditaró. Ko unipare huru-huru yano yanggo ñu soso Yesuko tojeyangurí. ²¹ Asa hurí tero ñande yimiraró, “Mande ñano qu koma sukí sokomeko nakayáñaró ñako itakako hamó tunoqete.”

²² Ñunde yini owí hokoro enejo mangómbó mande meté ñunde qu yaró ñuro inondata parámi tero ñande epe mitomito tangurí, “Uni ñuko Josep koro nanjuni nangge, ñuko hamómbé?”

²³ Ñunde yiqo, ñande yimiraró, “Ye tapara mande‡‡‡ ñambe ye nimirowanggo, ‘Dota, keño o piyimi ñu reka meté tini,’ yewanggo, ko, ‘O soso Kaperneam yendémo ñuno taró ñu nangge ña mirako ñano te,’ ye nimirowanggo, peka. ²⁴ No mande hamó ye yimiroteno, Anutu koro ye-ye uninodoro§§§ mirako ñuno simburí muko ye-ye uni ñuro mandí ñu kama iñoyotenggo.

²⁵ Hamó yeteno, Elaija* koro naruko ñuno Israel mirako ñuno wapu qambu yorangurí. Ñu naruko ñuno kumima naru kapusa ko kombo kande sañiyoro kanata ñunde rotoru Israel mirako ñuno sono kama umbuyaró. Ñunde tini korare parámi tunoqaró. ²⁶ Quko Anutuko Elaija wapu ñunde qu kano kama asáñaró. Kini, mira meywomo wapu ka, Sarepat yendé ñu Saiton mira ñuno wapu kano, ñuno asáñoní tojeteró. ²⁷ Ñuya ye-ye uni Elisa koro naruko ñuno Israel mirako ñuno koweye piyimi khumo† uni qambu yorangurí. Quko enendo se khumo uni ñunde qu kama yorini sara taró. Kini, Siria uni ka owí muko Naman, ñu nangge rini sara taró.” ‡

²⁸ Ñunde yini unipare huru-huru yano yorango ñu mande ñu iñoro sañgirí parámi tangurí. ²⁹ Ñunde tero otoqoro Yesu toworo yendé tapémo ongurí. Yendéye ñuko mira purí titinímo yaró. Asa Yesu rero, purí

sombé moŋgo raŋjato, yero oŋgurí. ³⁰ Quko keweroyewore kinange yorotoro toŋeró.

Yesuko yuqa piyimi uni quroko yara qu howiní toŋeró

(Mak 1:21-28)

³¹ Asa Yesuko Galili koro yendéyo qu ka, Kaperneam yendé ŋuno oro Sapat naruko[§] ŋuno Anutu koro mandí rondaqe unipare yunaró. ³² Yunoyoní eneŋo mandí iŋoro kondé yukuwaŋgurí. Dokoro mande yaró ŋuko wimbí moré.

³³ Naru kano uni ka yuqa pusú^{**} eneno yaró ŋu huru-huru yano^{††} ŋuno yora. ŋuno yotoro parámi ŋande ye kiwaró, ³⁴ “Aine, Yesu Nasaret noŋgo, do nereweya? Kepe nore rowore nerewero mahetepe? No iŋo kunotenno, keko Anutu koro uni meté horé ŋu.”

³⁵ ŋunde yiní Yesuko ŋande qene yaró, “Ke maŋgoke kusiyoya uni ŋu roto toŋel!” Yiní yuqa piyimimbo uni ŋu re raŋoní nokono unipare keweroyemo umbuní roto toŋero kaŋyua kama roworemaró. ³⁶ Unipare soso ŋu newondeye yukuwoní epe mito-mito ŋande taŋgurí, “Enendo mande wimbí moré date qu yero yuqa pusú ŋu mepémo sopo yiriní roto toŋewango?” ³⁷ ŋunde yiŋo, imemoŋgo Yesu ŋuro mande piŋa ka wimbo-wimbo uyaró.

Yesuko Saimon koro koŋgí riní meté taró
(Matyu 8:14-15; Mak 1:29-31)

³⁸ Asa Yesu huru-huru ya rotoro Saimon koro yayómo oró. Saimon koro koŋgí ŋuko kowí tiwi riní Yesuko samakaŋoní yero nekaŋgurí. ³⁹ Nekoyi uyaro taŋgímo kaŋero se khumo ŋu qene yiní kini tiní pare ŋu waka ta otoqoro o qoyembo roŋgaruwaró.

§ 4:31: “Sapat naru” ŋuko sonda naru weŋa ŋu. ŋu naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwo Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí. ^{**} 4:33: “yuqa pusú” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro saŋgírí tero unipare rowore yereyotengo. ^{††} 4:33: “huru-huru ya” ŋuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí. ^{‡‡} 4:41: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro saŋgírí tero unipare rowore yereyotengo. ^{§§} 4:41: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Mande irisa ŋuro murí muko “uni rokóŋowí” nanŋe. ^{***} 4:43: “Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowaŋgo. ^{†††} 4:44: “huru-huru ya” ŋuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí. ^{*} 5:1: “Genesaret Sono Towo” ŋuko Galili Sono Towo nanŋe. Asa sono towo ŋuko parámi ta. Tapésinaŋgo anduwoore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyo muko kilomita 9.

Yesuko se khumo unipare qambu yoriní meté taŋgurí

(Matyu 8:16-17; Mak 1:32-34)

⁴⁰ Kosa pusuyiní uni kumimbo topotopoye se khumo enesó-enesó teyaŋgo ŋu yore eneno mahenggurí. ŋuno mahiqo, Yesuko kandí kanata-kanata saŋayemo riní meté taŋgurí. ⁴¹ Ko yuqa piyimi kumi^{‡‡} yohowiní uni qambu ŋu roto toŋenggurí. Toŋero yuqa piyimi ŋundo ki kondé tero, “Keko Anutu koro Naŋuní,” yaŋgurí. Quko, ŋunde ma yewero, ye soré yereró, dokoro ŋande iŋomukaŋgurí, ko eneko Kristo ŋu,^{§§} yero iŋaŋgurí.

Yesuko yendé kano-kano uyareyaró

(Mak 1:35-39)

⁴² Ita saraŋoní Yesuko mira uni kinimo toŋiní unipare qambu ŋundo seŋayate qenero, ma noroto toŋewero, ye soréŋaŋgurí. ⁴³ Quko ŋande yimiraró, “Yendé meyowo ŋuno ŋyua Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyó^{***} ŋuro miti mande ŋu yimitoyowano. Dokoro ŋu murí ŋuro asá niriní mahenowó.” ⁴⁴ Ko huru-huru yayemo^{†††} Judia mirako ŋuno mande yesowoyara.

5

Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó korete qu neko yereró

(Matyu 4:18-22; Mak 1:16-20)

¹ Naru kano Yesu Genesaret Sono Towo^{*} tapémo kaŋeyoní unipare qambu mahero Anutu koro mande iŋowero wuririyoro epe pito-pito taŋgurí. ² ŋunde ti waŋgo tomó ta irisa sono towo tapémo ŋuno yorori yiyaró. Uni sono qare siyoyango kumimbo waŋgo ŋu rotoro tirí-tiríye ŋu se sonowoyaŋgurí. ³ Asa Yesuko Saimon koro waŋgoko ŋuno oro Saimon yiní waŋgo wosoní sono saŋano soŋga ta na uyaró. Uyariní Yesu waŋgo

sarjano njuno kunditero unipare qambu njuno mande rondaqe yunaró.

⁴ Mande yimironí kini tiníqo, Yesuko Saimon miraró, “Ye wanjo njana reya tirí-tiríye† sono towo meré piyimimo rotoyika njuno uweya,” yaró.

⁵ Yiní mande topé yaró, “Awa, suwono kho parámi teyato sarañote, quko nore sono qare ka kama siyato. Quko no keño manjoke howero tirí-tirí rotowe uweya,” yaró.

⁶ Yero ene njunde tero sono qare parámi siyoyi tirí-tirí njuno wamba wuriró. ⁷ Ko kho kopo topé wanjo meywomo njuno yoroyi neko yiri mahe samaka yereñgurí. Njundiro tiqo, wanjo irisa njuno sono qareko manjoriní irisa njuno sono quroko wamba uriyó.

⁸ Saimon-Pitako njuno qenero Yesu khí rorowo kanjero potoruku te inoro yaró, “Uni Parámi, no norotoya toje, dokoro no uni quhuri uni.” ⁹ Njunde yaró, dokoro eneya topé-topémboya sono qare parámi siyo qenero newondeye yukuwaró. ¹⁰ Saimon koro kho kopo topé irisa njuno, Jems koya Jon, Sepeti koro nanjo-simó, njuno njuya sono qare njuno qenero injondataqariyó.

Quko Yesuko Saimon njande miraró, “Ma sasaro tewero. Njuna naruko njano unipare yowosoní Anutusina uyarewanjo,” yaró. ¹¹ Ko wanjo irisa njuno sono towo tapémo yowosoro oye soso rotoro Yesu howanjurí.

Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró

(Matyu 8:1-4; Mak 1:40-45)

¹² Naru kano Yesu yendé kano yoníqo, uni ka njuno yora, kowí piyimi khumo‡ njuno enejo kowí soso pokamaró. Asa Yesu qenero, potoruku rero umu-kembé nokono rero Yesu kirayaró, “Uni Parámi, keto njuno inji mepémo tiníqo, no nori sara tewano.”

† 5:4: “tirí-tirí” njuno sono qare siyowero qu ka. Njuno parámi, ko wanjo irisa keweroko kusiyangurí. Njundiro tirí-tirí njuno wosi sono qare parámi siyaró. ‡ 5:12: “kowí piyimi khumo” njuno nore do se khumo ka horé kama injoyoteto. Njande injoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni njunde qu qenero, Anutu toñjimo pusú yote, ye injoyangurí. Ko Juda uni kato uni njunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene njuya Anutu toñjimo pusú tunoqeweya, ye injoyangurí. Se khumo uni njunde qundo sikuno nanje yoranjurí, yendémo yorowero mepémo kini. § 5:14: Hutujo mandeko njande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró njunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní toñgeweya. Njunde tero uni njunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-32 weyo qembe.) ** 5:17: “Farisi uni” njuno unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yangurí. Enendo Anutu koro hutujo mande njuno okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tangurí. †† 5:19: Njuno naruko njuno “ya umó” soso njuno surujo kini, papare nanje, ko unipare meté owero kunditeyanjo. ‡‡ 5:20: “injondutu” njuno njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

¹³ Yesuko kandí sarjanímo rero miraró, “No njuno injoteno. Ke sara teweya.” Yiní waka ta se khumo njuno qu roto toñjeró.

¹⁴ Rotoní Yesuko kondé njande miraró, “O njana keno tunoqete njano uni ka ma yimirowero. Hutujo mande Mosesko yimíraro njuno howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. § Njunde tiqo, se khumoke kini tete, ye injowanjo.”

¹⁵ Quko Yesuko o taró njuno piña mandeyó njuno mira soso uro toñjeró. Njunde njuno unipare qambu qundo, nore mandí injato se khumonani riní meté teweya, ye injoro eneno uyareñgurí. ¹⁶ Quko enendo toñjero sikuno uyaro hariri teyara.

Yesuko uni ka khí piyimi mu riní meté taró
(Matyu 9:1-8; Mak 2:1-12)

¹⁷ Naru kano Yesuko mande rondaqero unipare yunoyaró. Yunoní Farisi unindoya** hutujo mande njuno rondaqe-rondaqe unindoya kopo mahe kunditeyanjurí. Uni njundo Galili koro yendé soso njuno nonjo, ko Judia koro yendé soso njuno nonjo ko Yerusalem nonjo njuya mahanjurí. Asa Uni Parámimboro wimbí Yesu koya yoní njundo se khumo uni njuno yoriní meté tangurí. ¹⁸ Kowe uni kumimbo uni ka re koroworo mahanjurí. Uni njuno khí irisa-irisa ukumi riní yakutímo njuno eteyaró. Eteyoní re koroworo ya ka Yesu yaró qundo njuno owero injanjurí. ¹⁹ Quko unipare qambu horé njundo ya manjorero mako njuya wisumunanjurí. Njunde njuno ya umómo oro†† witú rero yakutí njuno utómbo kusiyori njuno njuwero njundo unipare keweroyemo umburo Yesu toñjimo yaró.

²⁰ Yesuko uni njuno injondutuye‡‡ hamó qenero injoro njande yaró, “Topo, keño quhuriñge se rotoní.”

²¹ Hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya Farisi unindoya newondeyemo ŋande yero iŋaŋguri, “Ŋu danimbo Anutu yesaráŋoyote? Anutuko nanŋe quhurí se rotowero wimbí tete.”

²² Asa Yesuko iŋo-iŋoyemo osese-osese taŋguri ŋu qene iŋoro mande topé yaró, “Dokoro ye newondeyemo osese ŋunde qu ye iŋoteŋgo? ²³ Ye date iŋoteŋgo? Nondo, ‘Quhuríŋge se rotoní,’ ye mirowano tiniŋo, ŋuko wuruware mande peka, ye enŋé qe-newero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya khete-khete uyare,’ ye mirowano tiniŋo, ŋuko mande quhurí horé, ŋuro enŋé qene iŋomukowaŋgo, hamómbe? ²⁴ Quko ŋande iŋi, Unindoro Naŋuni^{§§} ŋundo nokono ŋano unindoro quhuríye se rotowero quro wimbí tete.” Ŋunde yero uni khí piyimi ŋu ŋande miraró, “Nondo kimirowe, ke otoqoya yakutiŋge re korowoya yakemo u,” yaró.

²⁵ Waka ta uni ŋu otoqoro unipare toŋeyemo yakutiŋo re koroworo Anutu seré te inoro uyaro paseyómo oró. ²⁶ Oní unipare soso qenero iŋondutuye enesó-enesó taró. Qenero sasaro tero Anutu seré te inoro ŋande yaŋguri, “Itaka o amana horé qeneteto.”

Yesuko Liwai nekaró
(Matyu 9:9-13; Mak 2:13-17)

²⁷ Imemoŋgo Yesuko uyaro takis re-re uni ka, ^{***} owí muko Liwai, ŋu qeneró quko takis rewero paseno^{†††} ŋuno kunditeyaró. Kunditeyoní ŋande miraró, “Ke mahe no nohowe.” ²⁸ Yiní otoqoro oyó soso ŋuno rotoroto uyaro Yesu howaró.

²⁹ Ko Liwaiko Yesu koro o ne-ne parámi ka eneŋo yano ŋuno taró. Uni takis re-re uni qambu quya uni meyowo ŋuya o newero quro ŋuno eneya etaŋguri.^{‡‡‡}

^{§§} 5:24: “Unindoro Naŋuni” ŋuko Yesu nanŋe. ^{***}

kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ŋu inaŋguri. ^{†††} 5:27: Uni ŋunde qundo khe tapémo pase ŋuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. ^{‡‡‡} 5:29: Ŋu naruko ŋuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ŋuno kama kunditaŋguri. Kini, enendo yakutímo piŋoye etero kande tesina rondaqero ŋunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋguri. ^{§§§} 5:30: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye inaŋguri. ^{*} 5:30: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqé yunoyaŋguri. [†] 5:30: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqé yunoyaró. [‡] 5:30: “quhurí uni” ŋundo Juda koro muríye okeyá ta kama howeyaŋguri. [§] 5:32: “uni roneneŋowi” ŋuko Anutuko qenero potó moré kini tinf eneŋo uniyó tunoqete. ^{**} 5:33: “Jon” ŋuko sono re-re uni ŋu nanŋe. ^{††} 5:33: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋunde qundo rondaqé-rondaqé unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró. ^{‡‡} 5:33: “kundiŋi” teyaŋguri quno ŋuno unipareto Anutu iŋoro eneŋo ri umbuní narú kanata, irisa ŋundiro o kama naŋguri. ^{§§} 5:36: “tapara mande” ŋuko sowo mande nanŋe. Yesuko sowo mande ŋunde qu yero oka witú yereró.

³⁰ Farisi unindoya^{§§§} hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya^{*} eneŋo iŋo-iŋo rewero uniyómboya[†] kisikasa mande ŋande yaŋguri, “Dokoro enendo takis re-re unindoya quhurí unindoya[‡] o kopo neyoteŋgo?”

³¹ Ŋunde yi Yesuko mande topé ŋande yaró, “Uni se khumoye moré kini muko dotako kama uwaŋgo. Kini. Se khumo uni ŋundo nanŋe dotako uyoteŋgo. ³² Ŋunde nanŋe no uni roneneŋowi[§] neko yerewero kama umbunowó. Kini. Nondo quhurí uni ŋu neko yereweka newonde rohoré ti yero umbunowó.”

Kundiŋi tewero ŋuro Yesu oseseyaŋguri
(Matyu 9:14-17; Mak 2:18-22)

³³ Asa uni kumimbo Yesu koya ŋande yaŋguri, “Naru kumimo Jon^{**} koro iŋo-iŋo rewero uniyómb^{††} o newero ŋuro kundiŋi tero^{‡‡} hariri teyoteŋgo. Farisi koro iŋo-iŋo rewero uni ŋuya ŋunde teyoteŋgo. Quko keŋo unike muko kinanŋe o qoyembo neyoteŋgo.”

³⁴ Kowe Yesuko ŋande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko ŋuno topé-topémbo kundiŋi tewero mepémo kini, hamómbe? ³⁵ Quko imemoŋgo ta uni ŋu ri toŋeweya. Ŋu naruko ŋuno nanŋe topé-topémbo kundiŋi tewango.”

³⁶ Asa Yesuko tapara mande^{§§} ka ŋande yimiraró, “Ko uni kato tuwi keta qu romboŋero tuwi sumi ŋu rero tuwi komo quro wituyómo ŋuno kama tiniyoweya. Kini, ŋunde teweya quko tuwi keta ŋu rambaru-ruweweya, ko tuwi komo ŋu kiraró enesó, tuwi sumi keta ŋuko enesó. ³⁷ Ko uni kato wain keta qu re meme kowí puŋge komo quno ŋuno kama puŋgeyoweya. Kini, wain

keta njuro yuqayómbo punge komo njuru um-boronóni wain njuru hausuworo nokono um-buní punge njuya piyo teweya.*** ³⁸ Asa ko wain keta qu punge keta quuno nanje pungeyoyi qembe. ³⁹ Ko uni kato wain komo qu ka neroqo keta quoro kama injoyote, dokoro, 'Komo njuko meté,' ye injoyote."

6

Yesuko Sapat naru njuru sopoyote
(Matyu 12:1-8; Mak 2:23-28)

¹ Asa Sapat naru* kano Yesu wit kho keweroko uyaro injo-ijoro rewero uniyómbo† wit simó siyoro kandeyembo wit kowí rumuniñoro siyi toñini se neyango. ² Quko Farisi uní‡ kumimbo yiyoro njande yanguri, "Hutuño mande njundo otete njuru soréñoro, Sapat naruko njuno njuru ma tewero, yete. Ye do karo njunde tetengo?" §

³ Yi Yesuko mande topé yaró, "Yembe komo Dewit** koya topé-topémboya o tanguri njuru sowo mande njumbe kama weyo inanguri, peka?†† Asa njuru naruko njuno o qoyembo khumoro ⁴ Dewitko Anutu koro yano oro bret njuru Anutu toñimo yara njuru re umburo nero topé-topé yunoní nanguri. Quko bret njuru, hutuño mandeko njande yete, o qa-qa uni njundo nanje bret njuru newango." ‡‡ ⁵ Njunde yero njande yimiraró, "Unindoro Nanjunímbo§§ Sapat naru njuru sopoyote."

*** 5:37: njuru naruko njuno unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain njuno kusinjoyanguri. Kusinjoyoyi wain njuko yuqa moré, ko yuqako kowe punge njuru riní kojeweya. Kojiní kowe punge komo qu ka wuriweya, dokoro kojewero mepémo kini. * 6:1: "Sapat naru" njuko sonda naru weña njuru. njuru naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanguri. njuru naruko njuno kho ka tewero mepémo kini (Toñenguri 20:8-11 weyo qembe). † 6:1: "injo-ijoro rewero uni" njundo Yesu koya uyaro injo-ijoro rondaqe yunoyaró. ‡ 6:2: "Farisi uni" njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yanguri. § 6:2: Hutuño mande njuru injo-ijoro unindo njande yanguri, ko Sapat naruko njuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho seweró mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, engé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo njuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuño mandeko ore mande njunde qu kama yaró, injo-ijoro uni njuru nanje njunde kondé yero unipare soré yerenguri. ** 6:3: "Dewit" - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé injo inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé injo inanguri. †† 6:3: Samuel 21:1-6 weyo qembe. ‡‡ 6:4: O qa-qa uni njundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro toñimo yakutímó rotanguri. Sonda kanata quoro njuno roti kini tiní o qa-qa unindo nanguri. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) §§ 6:5: "Unindoro Nanjuni" njuko Yesu nanje. *** 6:6: "huru-huru ya" njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanguri. ††† 6:7: "hutuño mande njuru injo-ijoro uni" njundo Anutu koro mande njuru unipare rondaqe yunoyanguri. ‡‡‡ 6:7: "Farisi uni" njundo, nore Anutu koro hutuño mande njuru okeyá ta howeyoteto, ye inanguri. §§§ 6:13: "injo-ijoro rewero uni" njundo Yesu koya uyaro injo-ijoro rondaqe yunoyaró.

Sapat naruko njuno Yesuko uni ka kandí piyimi mu riní meté taró

(Matyu 12:9-14; Mak 3:1-6)

⁶ Asa Sapat naru kano Yesu uyaro huru-huru ya*** quoro oro unipare mande rondaqe yunaró. Yunoní uni ka kandí kondésina ukumi rero khumaró qu njuno yora. ⁷ Hutuño mande njuru injo-ijoro unin-doya††† Farisi unindoya,‡‡‡ Yesuko uni njuru riní meté tiníqo, Sapat naruko kho ka tete njuru mande kho inowato, yero injoro toñetanguri. ⁸ Quko Yesuko injo-ijoye qene injoro uni kandí piyimi njuru mitoro njande yaró, "Ke otoqoya keweroyemo njano kaje," yini njunde taró.

⁹ Asa Yesuko njande yimiraró, "Ye date injotengo, Sapat naru njuru do otete ka hutuño mande wendaqeweya? O meté tewatope ma o piyimi te inowato, asa uni ka rongaru-wowatope ma urato khumoweya?"

¹⁰ Njunde yero uni soso njuno yiyoro uni njuru njande miraró, "Kandeki ranjo," yini njunde tiní kandí pitu ko meté taró. ¹¹ Quko uni soso njundo sangiri parámi horé tero, Yesu do ka te inowato, yero epe mito-mito tanguri.

Yesuko asá yerewí uni kumi rokó yereró
(Matyu 10:1-4; Mak 3:13-19)

¹² Asa naru kano Yesu hariri tewero uyaro mira purí kano oro Anutuware hariri tero suwo doñe-doñe taró. ¹³ Ita sarañoníqo, injo-ijoro rewero uniyó§§§ neko yerero uni keweroyemo 12 rokó yerero owé "asá yerewí uni" yunaró. ¹⁴ Uni njuru owéye muko njandiro: Saimon, uni njuru owé Yesuko, "Pita," ye nekaró njuru; Andru, Saimon koro

koneyó ñu; Jems; Jon; Filip; Bartolomeyu; ¹⁵Matyu; Tomas; Jems, Alipeus koro nañuni ñu; Saimon, Selot koro wini qu ka; ¹⁶Jutas, Jems koro nañuni ñu; ko Jutas Isikariot, uni ñu imemongo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

Yesuko se khumo unipare qambu yorini meté tañguri

(Matyu 4:24-25; Mak 3:7-12)

¹⁷Asa Yesu mira puri mongo uro mira kuhú kano kañaró. Ñuno enejo ino-ijo rewero unipare[†] qambu yorañguri. Unipare meyowo qambu ñuya yorañguri. Unipare ñu Judia mira konggo qu, Yerusalem nongo qu, ko windi tapéwore yendé irisa Tair koya Saiton koya[‡] ñu nongo qu ñuya yorañguri. ¹⁸Ene mandí ijowero mahenguri. Ko ene se khumoye rongaru-woní meté tewaño ñuro mahenguri. Asa ko kumi yuqa pusú qundo[§] rambaruru yereyaño ñu Yesuko rongaru yirini meté tañguri. ¹⁹Enejo wimbí kondé ñundo se khumo unipare soso rongaru yirini meté tañguri. Ñunde ñuro unipare qambu ñu, Yesu kina pekánato, yero kandeye ranjañguri.

Yesuko puriño koya o quhuri koya ñuro yaró

(Matyu 5:1-12)

²⁰Ko Yesuko enejo ino-ijo rewero unipareyó^{**} yiyoro ñande yaró,

“Ye owéye moré kini qundo, ye puriño ka retengo,

dokoro Anutuko ye wiri yereyote.

²¹Ye itaka ka o qoyembo khumoyotengo qundo, ye puriño ka retengo,

dokoro Anutuko yorini mangorweya.

Ye itaka ka tendoyotengo qundo, ye puriño ka retengo,

dokoro imemongo yomowaño.

²²“Unindo ye Unindoro Nañuni ñu^{††} howeyotengo ñu inoro newonde sañgirí te

yunoro yohowero mande piyimi ye yunoro huwó mande yeyotengo quno ñuno yendo puriño ka retengo. ²³Ñu naruko ñuno niñgu-niñgu parámi ti qembe, dokoro samboko ñuno kimo parámi rewango. Hamó, komo enejo usisambayembo ye-ye uni^{‡‡} ñunde nange o piyimi te yunañguri.

²⁴“Quko ye ononoye moré mu, o ininiyaqe, dokoro oka newonde ime yunoweya qu ñu komo remukañguri.

²⁵Ye itaka o ni qahuye tinditini qu, o ininiyaqe,

dokoro imemongo o qoyembo khumowaño.

Ye itaka yomoyotengo qu, o ininiyaqe, dokoro imemongo tendowaño.

²⁶“Unindo yejo owéye hokiño, o ininiyaqe. Komo, enejo usisambayembo ye-ye uni kota-kota ñu ñunde nange owéye hokañguri.

Newonde meté yejo sañgiríye ñu yunoyi qembe

(Matyu 5:38-48)

²⁷“Quko nondo ye mandene inoyotengo ñu ñande yimiroteno, yejo sañgiríye newonde meté yunoro muri meté uni yeya newonde piyimi teyotengo quya te yunoyuri qembe. ²⁸Danimbo takuni sañayemo reweya, ñu ye puriño yiri qembe. Ko danimbo yesará yereweya ñuro hariri tika Anutuko ene samaka yirini.

²⁹Ko uni kato kakinge kawore tamoniño, rohoréjoro kawore ñuya ino qembe.^{§§}

Uni kato keño kowe punu-punu sañanimo qu re wosoniño, keño kowe punu-punu quroyómo qu ñuya re ma soréjowero.

³⁰Uni kato o karo kira kereweya tiniño, o ñu ino qembe. Ko uni kato keño oke siyoweya tiniño, ñande ma mirowero, topé nuno qembe. ³¹Yendo unipareto otete soso yeno te yunowaño ñuro kondé inoyotengo ñuko, ye otete ñu nange eneno te yunoyi qembe.

* 6:15: “Selot koro wini” ñuko sañgirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyañguri, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámiimbo ene sopo yerewero quro piyimiñguri. † 6:17: “ino-ijo rewero unipare” ñundo Yesu koya uyaro ino-ijo rondaqe yunoyaró. ‡ 6:17: “Tair koya Saiton” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyó. § 6:18: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotengo. ** 6:20: “ino-ijo rewero unipare” ñundo Yesu koya uyaro ino-ijo rondaqe yunoyaró.

†† 6:22: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nange. ‡‡ 6:23: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoni unipare yunañguri. §§ 6:29: Ñu naruko ñuno uni kato meyowo kakimo uraró quno ñuno ñundewore huwóñaró.

³² “Ko yendo topoyemboro nanje hamó iño yunotengo tiniño, owé meté ka rewango, peka? Kini, uni quhurí uni ñuyako newonde meté enejo topo-topoye yunoyotengo. ³³ Ko yendo uni yeya o murí meté te yunoyotengo quya o murí meté te yunowango tiniño, owé meté ka rewango, peka? Kini, uni quhurí uni ñuyako murí ñunde nanje teyotengo. ³⁴ Ko yendo uni utatáyemboro topé ye yunowango ñu nanje utatáye yunoyotengo tiniño, owé meté ka rewango, peka? Kini, uni quhurí uni ñuyako uni quhurí imemongo topé tewango ñu utatáye yunoyotengo. ³⁵ Quko ye sangiriyemboro iño inoro utatáye yunoyi qembe. Ko enendo utatáyemboro topé ye yunowango ñuro ma iñowero. Ye ñunde tero imemongo kimo parámi rero Anutu Koreko Horé yote ñuro simó yowango. Dokoro enendo uni kama ene yungunajoyotengo quya o piyimi teyotengo quya o meté te yunoyote. ³⁶ Ye awayembo teyote ñundiro nanje uniro sikíye ti qembe.

*Ye uni meyowo ma ronda yerewero
(Matyu 7:1-5)*

³⁷ “Uni karo muríye kama ronda yewango tiniño, Anutuko yeño muríye ñuya kama ronda yereweya. Ye uni ka mande kho kama yunowango tiniño, Anutuko mande kho ye ñuya kama yunoweya. Uniro quhuríye se rotowango tiniño, Anutuko yeño quhuríye ñuya se rotoweya. ³⁸ O se uni meyowo yunoyikata Anutuko o se ye ñuya yunoweya. Enendo o meté kusíñoní hamó mangorero umbuyote ñu yunoweya. Dokoro yendo uni meyowo o yunoyotengo ñuro rokóño ñuwore nanje Anutuko meté te yunoweya.”

³⁹ Asa Yesuko tapara mande*** ka ñande yaró, “Uni toní kiré kato toní kiré meyowo ka metémbe khe witúñoweyape, ma kini? Kini, ene irisa-irisa rokaráñoro meréko uwari. ⁴⁰ Iño-iño rewero simó ñundo rondaqe-rondaqe uniyó kama takate. Quko iño-iño meté tiní asa ene otoqoro rondaqe-rondaqe uniyó qembe teweya.

⁴¹ “Ke do karo topokeporo murutó ka tonímo yote ñu qene iñoyote, quko ke te

puño ka keño tonjengemo yote ñu kama qene iñoyote? ⁴² Ko te puño ka keño tonjengemo yote ñu kama qene iñoyoníño, ke date tero topoke ñande miroweya, ‘Topo, murutó tonjengemo ñu re rotowe?’ Ke uni mangoye irisa, koretero te puño parámi keño tonjengemo yote ñu re rotoroqota ke meté tonjetero murutó tomó ta topoke tonímo yote ñu meté se rotoweya.

*Te ñuro engé qene iñoyi
(Matyu 7:16-20; 12:33-35)*

⁴³ “Qeni, te meté kato engé piyimi mu kama engé teyote. Ñunde nanje te piyimi kato engé meté mu kama teyote. ⁴⁴ Dokoro, unindo engé qenero te ñuro kiraró qene iñowango. Hamó, fik engé ñu te kunzi nongo kama siyoyotengo, ko wain engé ñu kakari kewero kongo kama siyoyotengo. ⁴⁵ Uni meté ñundo iño-iño meté qundo newondí riní mangoriní murí meté teyote. Uni piyimi ñundo iño-iño piyimi qundo newondí riní mangoriní murí piyimi mu teyote. Ñunde ñuroko o piyimi nanje teyote. Dokoro iñondutu newondímo mangoreyoni ñu mangómbo nanje yeyote.

*Yaye date rewango?
(Matyu 7:24-27)*

⁴⁶ “Ye dokoro no neko nerero, ‘Uni Parámi, Uni Parámi,’ yetengo, quko ye mandene kama howeyotengo? ⁴⁷ Uni kumimbo nono maheroqo mandene iñoro howeyotengo. Asa ko uni ñunde quro tapara mande††† yewe teteno. ⁴⁸ Uni ñunde qundo yayó reweya quño ñuno koretero meré sero kandarama sañano tatá rañaró. Sono rirupo ya ñu kikiñoní ya ñu kama huqeweya. Dokoro uni ñuko paseyó kondé horé raró. ⁴⁹ Quko uni kato mandene iñoro kama howeyote ñuko ñandiro, uni ka yayó kina nokono kaneweya, ko tatá noko quroko kama rañaró. Sono rirupo ya ñu kikiñoní waka ta huqero soso piyo teweya.

7

*Yesuko kuma unindoro uni kembémoro
kho simóño riní meté taró
(Matyu 8:5-13)*

¹ Asa Yesuko mande soso ñu yiní unipareto iñoyi kini tiní Kaperneam yendémo

*** 6:39: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. ††† 6:47: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró.

kape sopowato? Njunde yini njuro osese kerewero mahetero.”

²¹ Nj naruko nanje Yesuko unipare se khumo enesó-enesó quya yuqa piyimi*** ene quroyemo yorango qu qambu horé nj yorini meté tanguri. Ko tonjeye kiré qu njya parámi samaka-samaka tuwó ro tojetanguri. ²² Asa Yesuko uni irisa nj mande topé nde yero yimiraró, “Yari uyareya Jon mitoya o soso qenero injotiri nj ye mirori qembe. Tonjeye kiré mu tonjetero o qenyotengo, kheyey piyimi mu khetey uyareyotengo, kowey piyimi khumo qu sara teyotengo, kusumboye tuwo qu mande injoyotengo, uni khumowí mu ototyotengo, ononye moré kini qu miti mande injoyotengo. ²³ Kowe uni ka nenejo injoro injondutuyó††† kama piyo teweya njuro purinjo ka rete.”

²⁴ Njunde yini Jon koro asá yerewí uni irisa nj tonjiriqo, Yesuko Jon njuro unipare qambu nj nde yimiraró, “Ye do ka qenewero mira wimbímo uyarenguri? Matúmbo tamá ka okokowoyote njumbe qenewero njuno uyarenguri, peka? Kini. ²⁵ Quko ye do ka qenewero njuno uyarenguri? Uni ka kowe punu-punuyó meté-meté mu teyonímbe nj qenewero uyarenguri, peka? Kini, uni kato tuwi meté-meté mu punuworo nakayá enesó-enesó tero o meté-meté mu siyotengo yotendo wiri yerete uninodoro yayemo yotengo. ²⁶ Quko ye do ka qenewero njuno uyarenguri? Ye-ye uni‡‡‡ ka qenewero uyarenguri, hamómbe? Iyo, ko no nde ye yimiroteno, nj ye-ye uni njundo ye-ye uni kumi taka yerete. ²⁷ Uni njuro mande ka sokomeko njuno nde nakayánjaró,

“Injo, nondo uni ka mande yesowo yimitoyoweya qu asánjowe

koretero uro kejo khe qu ronjaru-woweya.’

²⁸ “No nde yimiroteno, Jon koro owí njundo uni soso nokono yotengo njuro owéye takate. Quko uni ka Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo§§§ owí tomó ta horé tete njuro owí njundoko Jon takate.”

²⁹ Njunde yiniqo, uniparetoya takis re-re unindoya* mande nj injoro nde yanguri, “Anutu koro murí njuko ronenejowí mu nanje.” Njunde yanguri dokoro Jon kandí monjo sono re-re tanguri.† ³⁰ Quko Farisi unindoya‡ hutujo mande njuro injo-injo unindoya§ Anutuko khe meté witú yereró mu huwónjoro Jon kandímo sono re-re kama tanguri.

³¹ Asa Yesuko nde yaró, “Njunde njuroko nondo uni itaka nokono yotengo njuro date yewano? No do tapara mande** ka yewano? ³² Njuko simó yendémo kunditeyotengo qembe, ko simó topoye neko yerero nde yeyotengo,

“ ‘Nore kusí huwoyatowó,
quko ye quno kama ranguri.
Nore sikí yambo yatowó,
quko ye kama tendoyanguri.’

³³ “Qeni, sono re-re uni nj, Jon, njundo mahero bret kama nero wain sonoyó kama neyara. Ko yendo nde yeyango, ‘Yuqa piyimi kato eneno yote,’ yeyango. ³⁴ Itaka Unindoro Nanjuni†† mahero o qímboro neyote. Ko yendo nde yeyotengo, ‘Uni njuko o nero qahí parámi tinditete, wain parámi nero kape-kape teyote. Eneko takis re-re unindoya‡‡ quhurí unindoya topo teyote.’ ³⁵ Ye njunde yeyotengo, quko qeni, injo-injo meté horé njundo simó meté yorini tunoqeweya.”

*** 7:21: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo.

††† 7:23: “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto nde kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

‡‡‡ 7:26: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanguri. §§§ 7:28: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjóyómo yowango. * 7:29: “takis re-re uni” njundo uniparetoro situwiye ronanjero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni nj inanguri. † 7:29: Komo Jonko unipareto quhuríye yesoworo newondeye rohoré tika sono re yunoyara. Asa Luk 3:3 weyo qembe. ‡ 7:30: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutujo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye inanguri. § 7:30: “hutujo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande nj unipare rondaqey yunoyanguri. ** 7:31: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. †† 7:34: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje.

‡‡ 7:34: “takis re-re uni” njundo uniparetoro situwiye rondaqey kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni nj inanguri.

Pare kato Yesu khí sonowaró

³⁶ Asa Farisi koro wini konjo uni kato Yesu nekoní yayómo mahero o newero quro yakutímo etariyó. ³⁷ Ŋu naruko ŋuno quhurí pare ka yendémo ŋuno yora qundo, Yesuko Farisi unindoro ^{***} yano ŋuno o neyote, yi ijaró. Ijoro sono risá nunḡurí meté mu noko kumbe tomó ta kano re maheró. ³⁸ Mahero Yesu khímo kaḡero tendoyoní tendo sonoyómbó Yesu khímo umburó. Tendo sonoyó ŋuko huímbo soworo khí mutó inoro sono nunḡurí meté mu rero khímo windoroḡaró.

³⁹ Ŋunde teyoní Farisi uni ŋundo Yesu nekoní maheró ŋu qenero newondímbo ḡande ye ijaró, “Eneko ye-ye uni††† ka hamó tiníqo, danimbo kandí re kowímo rete ŋu inḡweya, asa quhurí pare kato nange pekáḡote.”

⁴⁰ Ŋunde ye inḡoní Yesuko inḡo-inḡoyó qenero ḡande miraró, “Saimon, no mande ka kimirowe teteno.”

Yiní yaró, “Rondaqe-rondaqe unine, yeka inḡowe.”

⁴¹ Yiní ḡande yaró, “Uni kato uni irisa ŋuro utatáyari taró, karo utatáyó wondo musiyó 500 ḡunde, ko karo quko wondo musiyó 50 ḡunde nange. ⁴² Asa irisa-irisa ŋundo utatá topé tewero mepémo kini, ko uni ŋundo utatáyari ŋu re roto yunaró. Asa ko ke date inḡote, dani katoko uni ŋu newonde meté hamó inḡweya?”

⁴³ Yiníqo, mande topé yaró, “No ḡande inḡoteno, uni ŋu utatá parámi ŋu re roto inaró ḡundo newonde meté hamó inḡweya.”

Yiní yaró, “Keto ŋuro okeyá ta qene rondaḡete.”

⁴⁴ Yero Yesuko rohoréjoro pare ŋu qenero Saimon miraró, “Pare ḡa qenetepe? Asa no keḡo ya quroko areteno quno keto khene sonowowero sono kama nunote. Quko pare ḡando tendo sonoyómbó khene sonoworo

huí ḡundo supu sowote. ⁴⁵ Asa no keḡo ya quroko areteno quno keto kama mutó nerete. Quko itaka yano areteno quno nange pare ḡando khene mutó inoyote. ⁴⁶ Asa no keḡo ya quroko areteno quno ke topo tewero kiruwó kumi rero kembanganemo kama windoroḡote. Quko pare ḡando sono nunḡurí meté mu re mahero khenemo windoroḡote. ⁴⁷ Pare ḡando neneḡo newonde meté hamó nunoyote. Ŋunde ḡuroko Anutuko eneḡo quhuríḡo parámi se rotote. Uni kato Anutuko quhuríḡo tomó ta ŋu re rotaró qundo newonde meté tomó ta nange inḡweya.”

⁴⁸ Asa enendo pare ŋu ḡande miraró, “Quhuríḡe se rotoní.”

⁴⁹ Uni meyowo ḡuno qundo mande ŋu inḡoro epe mito-mito tanḡurí, “Ŋa danimbo quhurí ŋu se rotoyote?”

⁵⁰ Asa Yesuko pare ḡande miraró, “Inḡondutukepo††† koriní meté tete. Ke tonḡe, newondeke ime yoní.”

8

Pare kumimbo Yesu howeyanḡurí

¹ Asa imemonḡo ta Yesu yate-yate yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ḡuno uro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* ŋuro miti mande ŋu yesowo yimitoyaró. Ko eneḡo inḡo-inḡo rewero uniyómboya† ene ḡuya uyareḡurí. ² Ko pare kumi ḡuya eneya uyareḡurí. Ŋu pare kumi ḡuko yuqa piyimi‡ ene quroko yorango qu yohowaró, ko kumi ḡuko se khumo ti yoriní meté tanḡurí. Kako owí Maria, Maktala yendé monḡo qu, ŋu Yesuko yuqa piyimi kande saḡiyoro irisa ḡunde yorango qu yohowaró. ³ Ko kako owí Joana, ḡuko Kusa koro parí (Kusa ḡuko Herot[§] koro yayómboro sopo-sopo), ko kako owí Susana, ko pare kumi ḡuya eneya uyareḡurí. Ŋu

§§ 7:36: Ŋu naruko ḡuno uni kumimbo o neyanḡo quno ḡuno kama kunditanḡurí. Kini, enendo yakutímo piḡoye etero kande tesina rondaqero ḡunde saḡaqero kande kondésinambo o nanḡurí. *** 7:37: “Farisi uni” ḡundo, nore Anutu koro hutuḡo mande ḡuro okeyá ta howeyoteto, ye inḡanḡurí.

††† 7:39: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanḡurí. †††† 7:50: “inḡondutu” ḡuko ḡandiro, asa unipareto ḡande kondé ye inḡoyotengḡo, ko Anutuko meté sopo yereweya. *

8:1: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowangḡo. † 8:1: “inḡo-inḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro inḡo-inḡo rondaqe yunoyaró.

‡ 8:2: “yuqa piyimi” ḡuko sambo simó ḡunde qembe, quko Anutu koro sangírí tero unipare rowore yereyotengḡo.

§ 8:3: “Herot,” owí kako “Antipas,” ḡundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ḡundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu piḡiyaró.

pare njuko Yesu koya enejo injo-injo rewero uniyó samaka yerero ononye kumi yunangurí.

Uni kato o yuwoyó khono ranjaró njuro tapara mande

(Matyu 13:1-23; Mak 4:1-20)

⁴Asa unipare qambu horé yendé enesó- enesó rotoro mahe huruwoyi tapara mande** ka njande yimiraró: ⁵“Uni kato o yuwoyó khono se kuriyoní kumi kheko umburó. Njuno umbuní unindo kheteyango, ko númbo mahero neyangurí. ⁶Ko kumi noko wondo seqemo yote quno njuno umburó. Njuno umburo wotero asáqero khumaró. Dokoro sonoyó moré kini. ⁷Kumi kakari keweroko umburo wotangurí, ko kakari njuko noko kiruwó wosoro kosa saki riní enggé kama tangurí. ⁸Ko kumi noko metémo umburó. Njuno umburo wotero enggé parámi horé 100 njunde taró. Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ja injoní.”

⁹Asa injo-injo rewero uniyómbó†† tapara mande njuro murí injowero oseseyangurí. ¹⁰Oseseyi njande yimiraró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ njuro mande tapujowí mu.§§ Itaka yepa nanje mande njuno tunomo rondaqe yunoyoteno. Unipare meyowo njundo tapara mande nanje injoyotengo. Njunde tero

“‘qeneyowango, quko injondutuye kama hiyóqeweya, injoyowango, quko kama injoyi tondaqeweya.’

¹¹“Tapara mande njuro murí muko njandiro. O yuwoyó njuko Anutu koro mande quro rokó tete. ¹²O yuwoyó kheko umburó, njuko unipareto Anutu koro mande qu injoyiqo, waka ta Monimbuko mahero mande njuno newondeyemo se ta yere rotoyote. Njande yero injote, enendo kama injondutu tewango*** tiníqo, Anutuko rambaruru konggo kama yoreweya. ¹³O yuwoyó noko wondo seqemo yote quno njuno umbungurí njuko njandiro:

** 8:4: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. †† 8:9: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. ‡‡ 8:10: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowango. §§ 8:10: “mande tapujowí” njunde quko injo-injo ka Anutuko komo tapujoro itaka nanje wisiyo yunoyote. *** 8:12: “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njunde kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

unipareto mandí njuno injoro rero ninjuningu teyotengo, quko hurí noko quroko kama uyote. Naru tukuni ta injondutu teyotengo, quko quhurímbo towo yereyote quno njuno sorero Anutu rotoyotengo. ¹⁴O yuwoyó kakari keweroko umbungurí njuko njandiro: unipareto mandí njuno injotengo. Quko o noko koro quro injanjawí tero ononye parámi siyoro o ninjuningu tewero qu seqayotengo. O soso njundo injondutuye wiriyoní kama woteyote. ¹⁵O yuwo musiyó noko meté muno umbungurí njuko njandiro: unipareto mande injoro toworo kondé kaneyuriqo, enggé parámi tunoqeyote.

Suru tupujoro kumbe quroko kama tapujowero

(Mak 4:21-25)

¹⁶“Uni kato suru tupujoro kumbe quroko kama rukukuwoyoweya, ko yakutí etewero quro kusujoyómo kama reweya. Kini, rero koreko pikoyi unindo ya quroko arero hiyó njuno qenewango. ¹⁷Hamó, o soso sóqeyote njuko imemongo tunomo tunoqeweya. Ko o soso unindo weyoyoyotengo njuko imemongo tunomo tunoqini unipareto njuno qene injowango. ¹⁸Njunde njuroko mande ja hamó injoyi. Uni ka o kumi towoyote tiníqo, Anutuko o kumi kanjuya sajanímo rero inoweya. Uni ka oyó moré kini quko, oka siyoteno, yero injoyote njuko Anutuko siyoní kini teweya.”

Yesu koro nimí-topé horé

(Matyu 12:46-50; Mak 3:31-35)

¹⁹Njuno naruko njuno Yesu koro nimímboya kone-topémboya, Yesu qeneto, yero mahengurí. Quko unipare qambu horé ya njuno manjori ene Yesu tangímo oweró mepémo kini. ²⁰Kowe uni kumimbo Yesu njande mirangurí, “Nánje, kone-topoke mirako kanjero ke kiyowero yetengo amu,” yangurí.

²¹Quko yi mande topé njande yimiraró, “Unipare Anutu koro mande qu injoro howeyotengo njundo ta nenejo náme onetopone,” yaró.

Yesuko yini matú imaqaró
(Matyu 8:23-27; Mak 4:35-41)

²² Asa naru kano Yesu koya ino-ino rewero uniyómboya††† wanngo kano oro nhande yimiraró, “Nore sono towo‡‡‡ karóñoro andusina uyato.” Yero uyarengurí. ²³ Asa uyareyate Yesu wanngo quroko eteyoni matú parámi mahero wanngo kikiñoni sono wanngo quroko uní wíndoroñowero taró.

²⁴ Nhande tiní uyaro Yesu okokoworo mirangurí, “Awa, awa, nore piyo tewe teteto ña!”

Nhande yi otoqoro matú koya sono koya qene yini imaqero pitu ko kama okoko tariyó. ²⁵ Asa enendo nhande osese yereró, “Date koro? Yejo injondutuye ñu dano yote?”

Yiniño, injondata parámi tero sasaro tero nhande epe mito-mito tanngurí, “Uni ñako dani horé? Enendo matú koya sono koya yini ñgoro ene mangó howetiri!”

Yesuko yuqa piyimi uni quroko yorango qu yohowini toñejguri

(Matyu 8:28-34; Mak 5:1-20)

²⁶ Yate-yate Galili mira andusina quño Gerasa mirako ñuno sono towo§§§ tapémo uyarengurí. ²⁷ Uyaríqo, yendé uní kato kheko kopo yereró. Uni ñu yuqa piyimi* ene quroko yorango, ko naru rokóñoro kowe punu-punuyó kama punuwaró, yano kama eteyaró. Kini, uní tapu yendémo ñuno nanje yora.† ²⁸⁻²⁹ Asa Yesuko qenero yuqa pusú ñu nhande yimiraró, “Ye toni,” yaró. Nhande yini Yesu qenero kiwero Yesu khímo nokono umbu ranoro ki parámi nhande taró, “Yesu, Anutu Koreko Horé yote ñuro Najuní, ke do nereweya?” (Komo naru piru yuqa ñundo uní ñu kondé sopoyango. Uni kumimbo utó kondémo khí kandí kusiyoro sopoyango, quko yuqa ñundo wimbu inoyi utó kondé ñu soso romboñero yuqa piyimi ñundo ene ri mira wimbímo toñeró.)

††† 8:22: “ino-ino rewero uní” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ‡‡‡ 8:22: “sono towo” ñuko Galili Sono Towo nanje. Asa sono towo ñuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenero mewémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. §§§ 8:26: “sono towo” ñuko Galili Sono Towo nanje.

* 8:27: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotanggo.

† 8:27: “uní tapu” ñuko wondo yayó nanje. Juda unindo uní khumaró ñu rero wondo yayó huwósina rotoyango. Asa ko uní ñundo wondo yayómboro mangó ñuno meté eteyaró. ‡ 8:40: “sono towo” ñuko Galili Sono Towo nanje.

³⁰ Asa Yesuko nhande oseseyaró, “Owénge neko.”

Nhande yini nhande nekaró, “No owéne Lekiyon.” Nhande yaró, dokoro yuqa piyimi qambu ñu ene quroko uro mangoreyango.

³¹ Yuqa piyimi ñundo Yesu kondé nhande oseseyangurí, “Keto nore nohowíqo, meré piyimi horé mu ñuno kama uwato.”

³² Po wata mira purímo kutaqemo ñuno yorango. Asa kondé oseseyangurí, “Norotoka po quroko uto.” Yi Yesuko, “Meté,” yaró. ³³ Yini yuqa piyimi ñu uní ñu rotoro po quroko unngurí. Uyi po ñu khengeño purí titini mongo rokaráñoro sono towo quroko uro sono nero khumomukanngurí.

³⁴ Asa po sopo-sopo unindo qenero sore toñero yendé parámimo ñuya mira soso ñuno mande piña ñu yimirangurí.

³⁵ Yimiroyi unipareto o tunoqaró ñu qenewero mahengurí. Mahero Yesuko mahi uní yuqa piyimi ñu quro konggo yohowaró muko tuwí kowí punuwooro ino-inoyó hiyóqini Yesu khí rorowo kunditeyaró. Nhande qenero sasaro parámi horé tanngurí. ³⁶ Uni o tunoqaró ñu qenengurí ñundo uní ñundo date tero meté taró ñuro unipareno yesowo yangurí. ³⁷ Ko uní soso Gerasa mira konggo qundo sasaro parámi horé tero kondé mirangurí, nore noroto toje, yangurí. Nhande yi Yesu wanngo sanjano oro toñeró.

³⁸ Quko koretero uní yuqa piyimi ene konggo toñengurí ñundo Yesu koya toñewero koro kondé oseseyaró. Quko Yesuko soréñoro nhande miraró, ³⁹ “Ke yendéngemo uyareya o soso Anutuko o te samaka kere ñuro yimito.” Nhande yini toñero yendéyómo ñuno Yesuko o tero samakanjaró ñuro unipare yesoworo yimiraró.

Yesuko pare parámi kaya pare keta kaya yorini meté tariyó

(Matyu 9:18-26; Mak 5:21-43)

⁴⁰ Asa Yesu pitu ko sono towo‡ tapé andusina uyareyoní unipare qambu sopro, mahete, yero niñgu-niñgu tanngurí. ⁴¹ Uni

ka Juda koro huru-huru ya[§] sopoyara qu, owí muko Jairus, njundo Yesu khímó umbu rañoro enendo yayómo owero quro kondé oseseyaró. ⁴² Dokoro nambuní kanata na, kumima naruyó 12 njunde qu, wambaka khumaró.

Asa Yesu uyareyoní unipare qambu njuya uyaro eneya epe ki-ki tañgurí. ⁴³ Njunde tiqo, pare ka njuya yora, pare nj kumbo khumo naru rokóño teyara. Kumima naru 12 njunde rotaró, quko dotako se khumoyó nj riní meté tewero mepémo kini. ⁴⁴ Asa pare nj Yesu huwósina mahero tuwiyó piru nj tapémo pekánjaró. Njunde pekánjoní sitú nj waka ta kini taró.

⁴⁵ Ko Yesuko osese njande taró, “Danimbo peka nerete?”

Yiní uni soso, norendo kini, yiqo, Pitako yaró, “Awa, unipare qambu ke wuriri kerero kanjero keya epe womo-womo tetengo nj.”

⁴⁶ Quko Yesuko yaró, “Wimbune kumi norotoní ijoteno, njunde njuro no njande ijoteno, kato peka nerete.”

⁴⁷ Asa pare nj iñaró, ene sóqewero mepémo kini. Njunde njuro yukuworo khímó umbu rañaró. Ko enendo unipare toñeyemo do murí karo Yesu towaró, ko se khumo nj waka ta kini taró, njuro yaró. ⁴⁸ Yiní Yesuko miraró, “Nambone, keño ijondutukepo^{**} koriní meté tete. Ke toñe, newondeke ime yoní.”

⁴⁹ Yesu mande yeyoní nanje huru-huru ya njuro sopo-sopo unindoro koro uni ka maheró. Mahero sopo-sopo uni nj njande miraró, “Namboke khuma. Rondaqe-rondaqe uní roto quhurí watí ma inowero.”

⁵⁰ Yesuko mande nj iñoro sopo-sopo uni nj njande miraró, “Ma sorewero. Ke ijondutu hamó qu nanje teka simónje meté teweya.”

⁵¹ Asa yano mahero Yesuko unipare qambu yano owero yero soré yereró, ko Pita, Jon, Jems, ko simó njuro iwí-nimí nj nanje yorero ya quroko oñgurí. ⁵² Unipare soso yendémo yoraño qundo simó ta njuro sikíqero tendo parámi teyanjo. Quko

Yesuko njande yimiraró, “Ye ma tendowero, dokoro simó nj kama khuma. Kinanje eteyote.”

⁵³ Unipareto, komo khuma, yero iñanjurí, asa ko ene qene yomangjurí. ⁵⁴ Quko Yesuko pare ta nj kandímo toworo njande yaró, “Pare ta, otoqo,” yaró. ⁵⁵ Yiní enejo yuqayó pitu ko quroyómo uní waka ta otoqaró. Njunde tiní Yesuko, o qímboro roñgaruwo, yimiraró. ⁵⁶ Pare ta nj otoqoní iwí-nimí qenero newondeyari uroní ningu-ningu tariyó. Quko Yesuko njande yimiraró, “Yari o tunoqete njaro unipare ma yimirowero.”

9

Yesuko iño-iño rewero uni 12 koro yunoro asá yereró

(Matyu 10:5-15; Mak 6:7-13)

¹ Asa Yesuko iño-iño rewero uni 12 nj^{*} neko yiriní mahengjurí. Mahi wimbu koya owé parámimboya yunaró njuko enendo yuqa piyimi soso[†] yohowewero unipare se khumo tañgurí nj yoriní meté tewango. ² Njunde yunoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó[‡] njuro yesoworo se khumo uni nj yori meté tewango, yero asá yereró. ³ Asá yerero njande yimiraró, “Ye kheko uyarewango quno njuno oye njuya se kama uyarewango. Asa usú, punje, o newero qu, wondo musiyó, kowe punu-punu irisa, o njunde qu ma siyowero. ⁴ Ye ya kano oroqo njuno nanje eteyate yendé meywomo uyarewero toñewango. ⁵ Yendé unipare kato yorero yayemo kama owango tiníqo, ye toñewango quno noko murutómi kheyemo nj siyoyi umbuweya. Njunde tiqo, o koroqe teyotengo njuro muríye nj qene ijowango.” ⁶ Njunde yero yimironí kini tiníqo, uro yendé tomó, parámimo njuno toñero miti mande yesoworo yimitoro se khumo uni yori meté tañgurí.

Herotko Yesu koro piña mande iñaró

(Matyu 14:1-2; Mak 6:14-16)

[§] 8:41: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanjurí. ^{**} 8:48: “ijondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye ijoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ^{*} 9:1: “iño-iño rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

[†] 9:1: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotengo.

[‡] 9:2: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowango.

⁷ Asa Herot, uni kembé ɲundo,[§] o soso tunoqaró ɲuro piɲa mande injaró. ɲunde inoro inɔndata parámi taró, dokoro uni kumimbo yeyango, Jon^{**} ɲuko uni tapu koɲgo pitu ko otoqaró, ⁸ ko kumimboko, Elaijako peka tunoqaró, yeyango, ko kumimboko, ye-ye uni ka komo khumaró ɲundo otoqaró, yeyango. ⁹ Quko Herotko ɲande yaró, “No komo Jon puɲi toɲowe kini taró. Ko o ɲunde qu teyote ɲuro kusumbo re inɔyoteno, ɲuko dani?” ɲunde yero Yesu genewero khe ka seqaró.

*Yesuko uni 5,000 o qoyembo yunaró
(Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Jon 6:1-13)*

¹⁰ Tukú asá yerewi uni^{††} ɲundo pitu ko mahero o soso taɲguri ɲuro Yesu miraɲguri. Miroyi yorero enemata yendé parámi ka, owí Betisaita,^{‡‡} ɲuno toɲeɲguri. ¹¹ Quko unipare qambu qundo, Yesu uro toɲete, yi inoro enepa howe toɲeɲguri. ɲunde yero howiqo, yuɲguna yerero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§} ɲuro yimitoro se khumoye moré qu yorini meté taɲguri.

¹² Yate suwo tiniqo, ino-ino rewero uni 12 ɲu^{***} eneno mahero ɲande miraɲguri, “Ke waka unipare qambu ɲa yoreka ene yendéne-yendéne toɲero o qoyembo siyoya yendé etewero quro meté seqayi. Dokoro nore mira uni kinimo yoroteto.”

¹³ Quko Yesuko ɲande yimiraró, “Yendo o qoyembo yunoyi.”

Yini yaɲguri, “Nore o qambu kini, bret kandeka ko sono qare irisa naɲge yote. Norendope toɲero unipare ɲaro o qoyembo kimowatope?” ¹⁴ Yero ɲunde yaɲguri, do karo uni 5,000 ɲunde ɲuno yoraɲguri.^{†††}

Asa Yesuko ino-ino rewero uniyó ɲande yimiraró, “Ye yimiroyika unipare 50, 50 ɲunde kopoya kunditi.” ¹⁵ ɲunde yiqo, unipare soso kunditaɲguri. ¹⁶ Asa Yesuko bret kandeka ko sono qare irisa ɲu siyoro samboko toɲetero puriɲo yero bret koya sono qare ɲu romboɲero ino-ino rewero uniyó se yunoni unipare se yunaɲguri. ¹⁷ Se yunoyi o ni qahuye tinditini o kumi yoni toɲgo kome puɲge 12 ɲunde siriyo yi maɲgoraró.

*Pitako Yesu koro muri yesowaró
(Matyu 16:13-19; Mak 8:27-29)*

¹⁸ Naru kano Yesu enemata hariri teyoniqo, ino-ino rewero uniyó^{‡‡‡} ɲu ɲuya ɲuno yaɲguri. Kowe enendo ɲande osese yereró, “Unipare qambu ɲundo, no dani, yero yeyotengó?”

¹⁹ Yini mande topé ɲande yaɲguri, “Kumimboko keko sono re-re uni ɲu, Jon, yeyotengó. Quko kumimboko, Elaija,^{§§§} yeyotengó, ko kumimboko, ye-ye uni komo qu ka otoqaró qu, yero yeyotengó.”

²⁰ Kowe enendo ɲande osese yereró, “Yendoko nenembo dani yeyotengó?”

Yini Pitako mande topé ɲande yaró, “Keko Anutu koro Kristo ɲu,” yaró.

*Yesuko enejo khumo otoqoweya ɲuro yaró
(Matyu 16:20-28; Mak 8:30-9:1)*

²¹ Asa Yesuko soré yerero, no dani ka ye ma yimirowero, yaró. ²² ɲande yaró, “Unindoro Naɲuni ɲu^{*} kowe surumi parámi korowoni, uni kembé-kembémboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuɲo mande ɲuro ino-ino unindoya[†] ene huwóɲoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo ɲuno pitu ko otoqoweya.”

²³ ɲunde yero unipare soso ɲande yimiraró, “Uni ka no nohoweweroqo, ene enejo

§ 9:7: “Herot,” owí kako “Antipas,” ɲundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ɲundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró. ** 9:7: “Jon” ɲuko sono re-re uni nange, komo Herot ko uri khumaró. †† 9:10: “asá yerewi uni” ɲuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoýó taɲguri. ‡‡ 9:10: “Betisaita” ɲuko Juda winiyembo yendé ka naɲge, Galili Sono Towo kutaqemo ɲuno yaró. §§ 9:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno inɔndutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. *** 9:12: “ino-ino rewero uni 12” ɲuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanguri. ††† 9:14: Asa urumuni ɲuro qambuye muko 5,000, ɲundiuro nange uni, pare, simóye soso ɲuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. ‡‡‡ 9:18: “ino-ino rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. §§§ 9:19: “Elaija” ɲuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoni Anutuko kina rini samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ɲande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roɲgaruwonikata Anutuko unipare soso ronda yereweya. * 9:22: “Unindoro Naɲuni” ɲuko Yesu naɲge. † 9:22: Uni soso ɲundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taɲguri. Enendo Juda unipare ronda yereyaɲguri.

re umburoqota, tipiriyó[‡] re koroworo no nohoweyoweya. ²⁴Dokoro, dani kato enejo yoto-yotoyó kondé towowero ye injote qu, yoto-yotoyó ñu piyo teweya. Quko dani kato no iño nunoro yoto-yotoyó rotoweya tiniqo, ene yoto-yotoyó ñu reweya.

²⁵“Qeni, ko uni ka noko koro o soso ñu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso ñundo date samakajoweya? ²⁶Hamó, uni kato nenemborope ma mandenemboro kowi piyo teweya quko, asa tukú Unindoro Nañuni ñundo enejo sine parámimo mahero uni ñuro kowi piyo teweya. Ko sine parámi ñuko iwímboro, sambo simó[§] surumí ñuro sine parámiye ñuya. ²⁷No hamó yimiroteno, uni kumi ñano kañetengqo qundo kama khumoyuri Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{**} ñu mahini qenewangqo.”

Yesu koro umu-kembé ñu rohoréjoro enesó taró

(Matyu 17:1-13; Mak 9:2-13)

²⁸Asa Yesuko mande ñu yeroqo naru kande sañiyoro kapusa ñunde rotoro Pita, Jon, Jems yorero hariri tewero mira purímo onjguri. ²⁹Oro hariri teyoní umu-kembé ñu rohoréño enesó taró, ko enejo tuwiyó muko sara horé tero sine parámi taró. ³⁰Ko uni irisa, Moses koya Elaija koya^{††} tunoqero eneya yanguri. ³¹Uni irisa ñundo sine parámimo ñuno tunoqero Yesu Yerusalem ñuno khumoweya ñuro yero epe mito-mito teyanguri. ³²Pita koya topé irisa ñuya kupo tanjguri ñu rotoro otoqoro Yesu koro sine parámi ñuya uni irisa ñuya yiyanguri.

³³Asa uni irisa ñu Yesu roto toñewero tiriqo, Pitako Yesu ñande miraró, “Awa, nore keya yoteto quko ñu meté. Nore yamaru kapusa towowato, kanata keño, kanata Moses koro, kanata Elaija koro.”

(Ñunde yaró, quko enejo mandí ñuro muri kama injoní tondajaró.)

³⁴Ñunde yeyoní nanje koporé ka mahe weyo yirini saraso tanjguri. ³⁵Koporé quroko ñuno neka ñande yaró, “Ñuko neneño nañone. Nondo ene rokóñanowó. Manjgó howeyuri qembe.” ³⁶Ñunde yini kini tini toñetiqo, Yesu enesó ñuno kañeyaró. Imemongqo iño-iño rewero uni ñu^{‡‡} o qenenguri ñuro uni kama yimiranjguri.

Yesuko yuqa piyimi simó quroko yora ñu howini toñeró

(Matyu 17:14-23; Mak 9:14-32)

³⁷Asa tukú mira purí rotoro uyiqo, unipare qambu mahero Yesu koya kheko kopanjguri. ³⁸Koporo uni ka keweroye monggo nekero yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, no kondé kira kerewe teteno, ke meté nañone qeneweya. Dokoro ñuko nañone kanata nanje. ³⁹Naru qambu yuqa piyimi kato towoni waka-waka kiweyote. Ñunde towoni kowí piyimi yukuwoyote ko harasasa manjgómo areyote. Naru parámi ñunde towoni kowí rambaruruwewero teyote. ⁴⁰Nondo komo iño-iño rewero unike^{§§} kondé kira yerero, yuqa ñu howi toñeweya, yanowó. Quko enendo mepémo kini.”

⁴¹Asa Yesuko mande topé ñande ye yimiraró, “Ye unipare itaka nokono yotengqo qundo injondutu^{***} kama reyotengqo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó ñu nono re mahe,” yaró. ⁴²Yini simó ñu rero mahini yuqa pusú ñundo^{†††} re rajoní kowí soso yukuwaró. Quko Yesuko yuqa ñu qene yero simó ñu rini meté tini re iwí inaró. ⁴³Unipare soso Anutu koro wimbí parámi ñu qenero kondé yukuwanguri.

Asa o soso taró ñu qene injondata teyuriqo, Yesuko iño-iño rewero uniyó

[‡] 9:23: “tipiriri” ñunde quko tatá surujo nokono rañoro piño papare ka koreko kusiyoro uni ñuno porowoyanguri. Naru rokóñoro uni tipiririko ñuno khumoweya ñuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ñuno uyarenguri. [§] 9:26: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengqo. ^{**} 9:27: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno injondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowangqo. ^{††} 9:30: Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro enejo mirayemo ñuno uyarenguri. Ñu naruko ñuno Anutuko Moses hutujo mande inoní unipare yunaró. Imemongqo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa ñundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó.

^{‡‡} 9:36: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ^{§§} 9:40: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ^{***} 9:41: “injondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande

^{†††} 9:42: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, ^{‡‡‡} 9:44: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nanje.

9:42: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgiri tero unipare rowore yereyotengqo.

9:44: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nanje.

yimitoro nhande yaró, “Ye kusumbo re mande nja injoyi. Ko kumimbo Unindoro Nanjuni^{†††} re sangirí uni kandeyemo rotowe teteŋgo.”⁴⁵ Njunde yaró, quko muri njuro kama injoyi tondanjaró. Mande njuro muri njuro sóqeyoní kama injangurí. Ko muri njuro oseseyowero quro sorangurí.

Injo-ijo rewero unindo epe taka-taka tangurí

(Matyu 18:1-5; Mak 9:33-40)

⁴⁶ Asa injo-ijo rewero unindo^{§§§} dani keweroyemo kato imemonjo topé-topé taka yereweya njuro mandeto epe uto-uto tangurí. ⁴⁷ Yesuko injo-injoye njuro soso qene injomukoro simó ta ka rero tangímo ro-toní kanjini⁴⁸ injo-ijo rewero uni njuro nhande yimiraró, “Uni kato nenerjo injoro simó ta ka nhande quya topo teweya njuro noya topo teweya. Uni noya topo teweya njuro Awanembo asá nereró njura topo teweya. Qeni, ye kato topé soso kusunjoyemo yote njundo ene soso taka yerete.”

⁴⁹ Njunde yini Jonko mande topé yaró, “Awa, uni kato kejo owéŋgepo yuqa piyimi^{*} yohowini[†] toŋenjgurí njuro qenetowó. Uni njuro norejo sowe-sowe qu kini. Njuroko yuqa piyimi, ma yohowewero, yero soréŋatowó.”

⁵⁰ Quko Yesuko nhande miraró, “Ma soréjowero. Dokoro uni yeya sangirí kama te yunotengjo njuro yenjo topoye.”

Samaria unindo Yesu koya topo kama tangurí

⁵¹ Asa yate-yate Anutuko Yesu re samboko owero naru tukuni tiníqo, Yesuko, Yerusalem owano, yero kondé injoro oró.

⁵² Oroyate uni kumi asá yirini[†] koretero o roŋgaruwowero toŋenjgurí. Toŋero Samaria mira[†] koro yendé kano ongurí.

⁵³ Quko unipare njuro qundo qenero, Yesu Yerusalem ote, ye injoro eneya topo kama tangurí. ⁵⁴ Njunde tiqo, injo-ijo rewero uni[‡] irisa Jems koya Jon, irisa njundo muriye njuro qenero Yesu nhande oseseyariyó, “Uni Parámi, ke metémbe inji more irisa nhande

yaro kewá sambo koŋgo umburo unipare njuro rambaruru yereweyape?” njunde yariyó.

⁵⁵ Quko Yesuko rohoréjoro irisa njuro yiyo yero ⁵⁶ yendé njuro takaro meywomo njuro toŋenjgurí.

Yesu howewero khe njuro

(Matyu 8:19-22)

⁵⁷ Oyate uni kato Yesu nhande miraró, “Ke dana uyareweya quonoko no njura kohowe njuro uyarewano.”

⁵⁸ Yini mande topé nhande yaró, “Á sawa njuro meréye noko quroko yote, nú njura yaye moré. Quko Unindoro Nanjuni njuro[§] etewero mirayó moré kini.”

⁵⁹ Njunde yero uni meywomo ka nhande miraró, “Ke maheya no nohowe.”

Quko enendo nhande yaró, “Uni Parámi, norotoka no toŋeya awane re tapunjowekata.”

⁶⁰ Yini nhande miraró, “Enina, uni khumowí njundoko topoye khumotengjo njuro se tapu yiri. Quko keko uyareya Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{**} njuro yesowo qembe.”

⁶¹ Uni meywomo kato Yesu nhande miraró, “Uni Parámi, noko ke kohowewero injoteno, quko koretero norotoka no uyareya suwisawine, ime yuri, ye yimirowekata.”

⁶² Quko eneko nhande miraró, “Ke kho roŋgaruwowero injote, quko o soso komo quro huwóŋgemo toŋetete tiníqo, ke Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ke kho tewero mepémo kini.”

10

Yesuko uni 72 kho yunoro asá yereró

¹ Imemonjo Uni Parámimbo uni 72 meywomo rokó yerero irisa-irisa asá yirini[†] enejo korete-koretéyo toŋenjgurí. Enendo yendé pará-parámi muno, yendé tomó ta-ta quono njuro toŋeweya njuro injoro asá yirini[†] njuro toŋenjgurí. ² Ene nhande yimiraró, “O newero qu khono parámi engé tete, quko kho tero engé siyowero njuro uniyó qambu kini. Njunde njuroko kho simburí kirayoka kho

§§§ 9:46: “injo-ijo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-ijo rondaqe yunoyaró. * 9:49: “yuqa piyimi” njuro

sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowere yereyotengjo. † 9:52: “Sa maria mira” njuro Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meywomo monjo mahero njuro kunditeyangurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sangirí tangurí. ‡ 9:54: “injo-ijo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-ijo rondaqe yunoyaró.

§ 9:58: “Unindoro Nanjuni” njuro Yesu nanje. ** 9:60: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuro injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango.

uni asá yiriní uyaro o ñu se kopowango. ³ Ye tonji. Injoyi, ye asá yerewe sipsip simó qembe á sawa keweroyewore uyarewango. ⁴ Ye mone koro punge koneyó, punge parámi, khe punu-punu ñu ñuya ma se tojwero. Kowe unipare ka kheko kopo yereroqo naru meté ma yewero.

⁵ “Asa ya kano oroqo, koretero ñande yi qembe, ‘Ya ñaro simburí, ye newonde ime yuri.’ ⁶ Ñunde yiqo, newonde imemboro uni ka ya ñuno yoweya tiníqo, puriño ñu newondímo ñuno uweya. Quko uni ñunde qu ka ñuno kama yoweya tiníqo, puriño ñu yeno pitu ko maheweya. ⁷ Ya ñuno nanje yotoya o qoyemboro ni qembe. Dokoro uni kato kho teyote ñuko kimoyó meté reyote. Ye unindo yawore wimbo-wimbo ma uwero.

⁸ “Asa ye yendé kano uyi yorero yano oyiqo, o yunowango ñu ni qembe. ⁹ Unipare yendé ñuno se khumo teyotenggo ñu yorika meté ti. Mande ñande yesowo yimiri qembe, ‘Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* ñu mahewe tete.’ ¹⁰ Quko yendé parámi kano uyi yorero yayemo kama oyiqo, ya rotoro yendémo kanero ñande yi qembe, ¹¹ ‘Yeño miraye ñaro kuku khenanimomote. Norendo ñu se rotoro ye witú yerewato, yendo otete ñu tetenggo ñuko piyimi. Quko ye hamó injoyi, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñu mahewe tete.’ ¹² Asa ñunde yiqo, no ye yimiroteno, imemonggo Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ñuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ñundo Sotom uniparetoro† kimoye ñu takaweya.

Uni kumimbo huwónjagurí ñuro Yesuko ininiyaqe yaró
(Matyu 11:20-24)

¹³ “Ye Korasin, ininiyaqe, ye Betisaita, ‡ ininiyaqe. Ye quhurí piyimi korowowango. Ko o wimbí moré§ keweroyemo tanowó ñuko komo yendé meyowo Tair, Saiton**

* 10:9: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

† 10:12: Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko wonga ramaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe). ‡ 10:13: “Korasin” koya “Betisaita” ñuko Juda winiyemboro yendéye nanje, Galili Sono Towo kutaqemo ñuno yorariyó. § 10:13: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya.

** 10:13: “Tair koya Saiton” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyó.

†† 10:15: “uni khumowí ñuro yendéye” ñuko Juda unipareto ñande ye inajagurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuro uyagurí. ‡‡ 10:17: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenggo.

ñuno tunoqaró tiníqo, unipare ñundo komo quno newonde rohoré tero newonde surumí koro tuwí qu punuworó nombo kembayemo sonowangurí. ¹⁴ Imemonggo Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ñuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ñundo Tair, Saiton uniparetoro kimoye takaweya. ¹⁵ Ko ye Kaperneam, ye yoriní samboko ona owango, peka? Kini, uni khumowí ñuro yendéyemo†† amuna uwango.”

Uni 72 ñundo kho ti kini tiní pitu ko mahengurí

¹⁶ Yesuko uni asá yereró ñu ñande yimiraró, “Uni kato ye mandeye injote, ñuko no mandene injote. Kowe uni kato ye huwó yereyote qundo ñunde no huwó nereyote, ko enendo uni asá nereró ñu ñuya huwónjotote.”

¹⁷ Yiní tojengurí. Imemonggo yateyate pitu ko mahero niñgu-niñgu parámi tangurí. Tero ñande yangurí, “Uni Parámi, nore keño owéngemo yato yuqa piyimi ñu‡‡ manjonani howeyotenggo.”

¹⁸ Yiqo, mande topé ñande yaró, “Nondo Monimbu qenewe rowá ñunde qembe tero sambo konjo mirako waka ta uró. ¹⁹ Inji, nondo ye wimbu yunano, meté kheyembo sire, potómbe khete yerero yeño sangiriyemboro wimbí takawango. Ko oka kato ye kama rowore yereweya. ²⁰ Ñunde ñuro nanje yuqa piyimi ñundo mangoye howeyotenggo, quko ñuro niñgu-niñgu ma tewero. Kini. Anutuko owéye samboko nakayáñaró ñuro niñgu-niñgu ti.”

Yesuko iwí seré te inaró
(Matyu 11:25-27; 13:16-17)

²¹ Ñu naruko ñuno Yuqa Surumí ñundo Yesu riní niñgu-niñgu parámi tero ñande yaró, “Awa, keko sambo koro, noko koro Uni Parámi. Keño serénge teteno, dokoro ke komo o ña se tapuñoyi injo-injo unindo kama inajagurí. Kowe uni kumi oña qembe

yotengo qu witú yereró. Iyo, Awa, keŋo nuŋguriŋge howero ŋunde taró.”

²² Ŋunde yero ŋande yimiraró, “Awanembo o soso re kandenemo raró. Iwímbo nange Naŋuní inoyote, uni kato kama iŋote. Kowe Naŋunímbo nange Iwí iŋo inoyote, ko Naŋunímbo uni ka Iwí witú yereyote ŋu ŋuya Iwí iŋo inotengo.”

²³ Ŋunde yero rohoréŋoro iŋo-iŋo rewero uniyó§§ mondó ta ŋande yimiraró, “Danímbo yendo o qeneyotengo ŋu qeneyowango ŋuko puriŋo ka rewango. ²⁴ Dokoro ŋande yimiroteno, komo quno ye-ye uni*** qambu ŋuya wiri yerete uni qambu ŋuyako ye o itaka qeneyotengo ŋu qenewero surumí iŋoyangurí, quko kama qenengurí. Ko enendo mande itaka ye iŋoyotengo ŋu iŋowero surumí iŋoyangurí, quko kama iŋangurí.”

Samaria uni kato Juda uni ka samakajaró ŋuro tapara mande

²⁵ Asa naru kano hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni††† kato Yesu towonowero otoqoro ŋande oseseyaró, “Rondaqe-rondaqe uni, no date tero yoto-yoto suki-suki rewano?”

²⁶ Yiní ene ŋande oseseyaró, “Do mande kato hutuŋo mandeko‡‡‡ ŋuno yote? Keto ŋu date weyoyote?”

²⁷ Yiní mande topé ŋande yaró, “Hutuŋo mande ŋundo ŋande yete, ‘Keto Uni Parámi ŋu, Anutuke, newondekepo, yuqakepo, iŋo-iŋokepo, wimbukepo hamó surumí iŋo inoyoto qembe.’ §§§ Ko ‘keŋomboro iŋoyote ŋunde nange topokeporo ŋuya ŋunde nange iŋoyoto qembe.’”*

²⁸ Ŋunde yini ŋande miraró, “Ke okeyá ta yete. Ŋunde teroqo yoto-yoto reweya.”

²⁹ Asa hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni ŋundo enejo murí roneneŋowí mu

witúŋowero ŋande oseseyaró, “Asa hutuŋo mandeko topone ŋuro ŋunde yete. Asa neneŋo topone ŋuko dani?”

³⁰ Yesuko sowo mande topé kumi yaró, “Uni ka Yerusalem rotoro Jeriko uwero uní wiri yerete unindoro hutuŋo mande wendaqero kuma tero momo teyangŋo uní kumimbo kheko sóqeyate uto roworemoro kowe punu-punuyó utango tonji kheko eteyate wambaka khumaró. ³¹ Imemonggo o qa-qa uní† ka khe ŋu howe uró. Uro uní ŋu qenero khe tapéwore takaro tonjeró.

³² Ŋunde nange Liwai koro sowe qu‡ kato mahero qenero khe tapéwore takaro tonjeró. ³³ Quko Samaria mirako§ uní kato mahero qenero sikí tero ³⁴ tangímo uyaro, kiruwómboya wain ŋuya hausuworo mama sonoworo kusiyaró. Kusiyoro hoko re enejo dókiyó** saŋano rotoní kunditini rero etewero quro yano oro ŋuno ronŋaruwaró. ³⁵ Ita saraŋoní denarius†† irisa siyoro etewero quro ya simburí ŋu inaró. Inoro ŋande miraró, ‘Ke uní ŋa sopoyoto qembe. Asa sopoyowero kimoyó wondo musiyó ŋa takaniqota, no pitu mahewano quno ŋuno topé te kunowano.’”

³⁶ Ŋunde yero Yesuko hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uní ŋande oseseyaró, “Uni kapusa ŋuro ke date iŋote, dani kato uní ŋu kuma unindo roworemangurí ŋuro enejo topé horé yora?”

³⁷ Yiní ŋande yaró, “Uni ŋundo qenero sikí te inaró.”

Yesuko ŋande miraró, “Ke uya otete ŋunde nange teyoto qembe.”

Yesuko Maria, Mata koro yayarimo ŋuno yora

§§ 10:23: “iŋo-iŋo rewero uní” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. *** 10:24: “ye-ye uní” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ††† 10:25: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uní” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyangurí. ‡‡‡ 10:26: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§§ 10:27: Hutuŋo Mande 6:5 * 10:27: O Qa-qa Uni 19:18 † 10:31: “o qa-qa uní” ŋundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuríye rotowero quro wondo yakutímo ŋuno o qa-qa te inangurí. ‡ 10:32: “Liwai koro sowo qundo” o soso Ya Surumímo ronŋaruwoyangurí. § 10:33: “Sa maria” ŋuko mira ka, Judia mira koya Galili mira keweroyarimo yaró. Komo suki wini kato mira meyowo moŋgo mahero ŋuno kunditeyangurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo saŋgiri tangurí. ** 10:34: “dóki” ŋuko númbowe parámi ta, hosi ŋunde qembe uní kato meté saŋano kunditini uyareweya. †† 10:35: “denarius” ŋuko wondo musiyó ka, asa uní kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ŋunde qu reweya. ‡‡ 10:38: “iŋo-iŋo rewero uní” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

³⁸ Asa Yesu koya injo-ijjo rewero uniyóm-boya[‡] khewore uyaro yendé kano ongurí. Pare ka yendé ñu nongo qu, owí Mata, ñundo Yesu re yayó quroko oró. ³⁹ Oní asa Maria, Mata koro koneyómbó mahero Yesu khí sumeyoro kunditero Yesu koro mandí injaró. ⁴⁰ Quko Mataka Yesu koro o qímboro ronjaruwaró ñuro injondata taró. Ñunde ñuro uyaro ñande miraró, “Uni Parámi, oneje no noroto toje quono no nenesó o newero ña ronjaruwoyoteno. Kepe ñu kama injoyote? Keto mitoka mahe no samaka niriní.”

⁴¹ Uni Parámimbo mande topé ñande miraró, “Mata, Mata, keko o qambu ñaro injondataqeyote. ⁴² Ke o kanata na ñuro nange injoyoto. O ñuko Mariako rete, ñuko o meté horé, ñunde ñuro o meté ñu kama kusiyowano.”

11

*Yesuko hariri tewero murí ñuro yaró
(Matyu 6:9-15; 7:7-11)*

¹ Naru kano Yesuko mira kano hariri taró. Hariri tiní kini tiní, injo-ijjo rewero uni kato* ñande miraró, “Uni Parámi, keto nore hariri tewero ñuro murí witú nere, ñunde nanje Jonko eneje injo-ijjo rewero uniyó witú yereró ñunde nanje te.”

² Yiní Yesuko ñande yimiraró, “Ye hariri teweroqo, meté ñande yi qembe,

“Awa, kejo owéñge surumí yoní,
kejombo nore wiri yereyote naruke
ñu reka mahiní.

³ Naru rokóñoro o qonanimbó nuno.

⁴ Kowe noreje quhurinani ñu se roto nuno,
dokoro, utatá noreya tanjurí ñu soso
se roto yunoyoteto.

Kowe nore norika okato kama towo niriní.’”

⁵ Ñunde yero ñande yimiraró, “Asa ko yejo keweroyemo uni ka topé moré tiníqo, ko suwo keweroko uro topé ñande miroweya, “Topo, bret kapusa se nuno. ⁶ Uni topone ka khewore yate neneje yanemo

mahete, quko oka re inowe newero qu ñana kini.’

⁷ “Ko uni ya quroko yoweya ñundo mande topé ñande miroweya, ‘Ke no koweyumu ma nunowero. Mako komo tuñano, no simónemboya nore komo etato. No otoqo o se kunowero mepémo kini.’ ⁸ Ñunde yeweya, quko nondo ye yimiroteno, ya simburímbo topé ñuro injoro otoqoro o ñu kama se inoweya. Kini. Quko topémbo kowi piyo kama tero nekoyoníqota, ene otoqoro o soso ñuro kirayoyote ñu se inoweya.

⁹ “Kowe no ñande yimiroteno, kirayoyikata o se yunoweya; seqaroqota qenewanjo; mako uroyikata mako koso yunoweya. ¹⁰ Dokoro uni soso kirayotenggo ñundo o ñu siyoyotenggo; uni soso o seqayotenggo ñundo o ñu qeneyotenggo; uni soso mako utoyotenggo, ñuro mako kosoní inoweya.

¹¹ “Ye awa okite, ko simóye kato sono qare koro ñande kira kiriníqo sire piyimi ka re inoweyape, ma kini?† Kini. ¹² Ko simó ñundo kotori mindi koro kira kiriníqo potómbe ka re inoweyape, ma kini? Ñu ñuya kini. ¹³ Yeko quhurí uni nange quko simóye o meté yunoyotenggo. Ñunde ñuroko awaye samboko yorote ñu kirayoyiqo, Yuqa Surumí[‡] yunoweya, hamómbe?”

*Belisipuluko Yesu samakajoyotepe, ma kini?
(Matyu 12:22-30; Mak 3:20-27)*

¹⁴ Yesuko yuqa piyimi ka[§] uni quroko qu howero uni ñuro manjó kakayiwí mu riní meté tero mande yiní unipare qambu ñu genero injondata parámi tanjurí. ¹⁵ Quko uni kumimbo ñande tanjurí, enendo yuqa piyimi ñuro kembéye, owí Belisipulu,** wimbímo yuqa piyimi ñu yohoweyote. ¹⁶ Uni meyoowo Yesu towonoro ñande yeyango, “Sambo koro rokó^{††} ka teka nore qene injato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

¹⁷ Quko Yesuko injondutuye ñu qene injoro ñande yimiraró, “Wiri yerete unindoro

* 11:1: “injo-ijjo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-ijjo rondaqeyunoyaró. † 11:11: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko Juda unindo sire newero mepémo kini. ‡ 11:13: “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nanje.

§ 11:14: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenggo.

** 11:15: “Belisipulu” ñuko Monimbu nange, owí kako “Satan”. †† 11:16: “sambo koro rokó” ñuro murí muko gandiro: naru rokóño Juda unindo Anutu koro owí hamó ñu kama ye nekanjurí. Kini, mande meyoowo rohoréño yeyanjurí. Ñundiro, “sambo,” ye nekanjurí. “Rokó” ñuko o wimbí moré ka peka.

mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewango tiniqo, mira njuko piyo teweya. Ko suwisawi kato usoworo keweroyemo kuma tewango tiniqo, suwisawi nu kini teweya. ¹⁸ Kowe Monimbu koro winiyo usoworo keweroyemo kuma tewango tiniqo, ene date tero wimbu rero kondé kanjewanjo? Njunde yeteno, dokoro ye nondo Belisipulu koro wimbí rero yuqa piyimi yohoweyoteno njunde yeyotengo nu. ¹⁹ Qeni, yejo suwisawiyembo yuqa piyimi yohoweyotengo. Asa ye njande yetengo, nondo Belisipulu koro wimbí njunde teyoteno. Asa danimbo yejo najo-simóye samaka yereyote? Hamó, suwisawiye njundoko ye ronda yerewanjo. ²⁰ Ko Anutuko wimbu nunoní yuqa piyimi yohoweyoteno tiniqo, ye njande injowanjo, Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyo^{‡‡} nu itaka yeno mahete nu.

²¹ “Asa uni kondé kato suke, sanja toworo paseyo sopo yoweya tiniqo, enejo oyo soso meté yoweya. ²² Quko uni kondé piyimi ka maheroqota uni njuya kuma tero takaro enejo suke, sanja se rotoro enejo oyo nu se uni topé yunoweya. ^{§§}

²³ “Uni ka nenejo topone kini njuko nenejo sanjiríne. Uni ka no kama samaka nerero unipare huru yereyote njuko unipare yohowini wisikarajo uro tonejotengo.

²⁴ “Yuqa pusú uni ka rotoroqo tojero mira harimo wimbo-wimbo tojero mira imaqewero nu seqayote, quko qenewero mepémo kini. Asa ko njande yeweya, ‘No pitu ko uyareya pase komo yorano quno njuno yorowano.’ ²⁵ Yero tojero ya nu qeniniqo, kina yoweya, ko unindo ya nu murutó siyoyi tojini meté yote. ²⁶ Njunde njuro ene tojero yuqa piyimi kande sanjyoro irisa yore mahewanjo. Yuqa kande sanjyoro irisa njuro muriye piyimi njuko enejo muri takaweya. Mahero ya njuro quroyómo yowanjo. Koreteroqo, piyimi tomó ta yora, quko itakako hamó-hamó piyimi parámi horé yoweya.”

^{‡‡} 11:20: “Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo. ^{§§} 11:22: Tapara mandeko njuno “uni kondé” njuko Monimbu nanje, ko uni kondé piyimi njuko Yesu nanje.

^{***} 11:29: “Jona” njuko ye-ye uni ka. Naru kano sono qare parámi horé kato Jona rini quroko njuro kosa suwo kapusa njuno yaró (Jona 1:17; 2:10 weyo qembe). Asa Yesuko o tunoqaró njuro yaró, “Jona koro rokó nu,” yaró.

^{†††} 11:30: “Unindoro Najuni” njuko Yesu nanje. ^{‡‡‡} 11:31: Pare njuko Juda pare kini, kape pare qu ka.

²⁷ Yesuko mande nu yeyoni pare kato unipare qambu keweroyemo otoqoro njande yaró, “Nu pare njundo ke pisi kerero susu kunaró nu ene purinjo ka rete.”

²⁸ Yini njande yaró, “Iyo, peka. Quko uni kato Anutu koro mande injoro howeyotengo njundoko purinjo ka reterngo.”

Unipareto Jona koro rokó qu nanje qenewanjjo

(Matyu 12:38-42; Mak 8:12)

²⁹ Asa unipare qambu Yesuko maheyuri njande yimitoyaró, “Unipare itaka yotengo njako unipare piyimi. Enendo rokó tewe qenewero njuro kondé ye injoyotengo. Quko rokó ka kama qenewango. Kini, rokó kanata nanje ene qenewango, njuko Jona ^{***} koro rokó qu nanje qenewango.

³⁰ Hamó, Jonako njuno rokó ka tunoqini Niniwe unipareto qenejguri. Njundiro nanje Anutuko Unindoro Najuni^{†††} njano rokó ka tunoqini unipare itaka yotengo njando qenewango. ³¹ Komo suki wiri yerete pare kato mira kapiyamo amu nongo^{‡‡‡} arero Solomon koro injo-ino meté horé injowero maheró. Njunde njuroko imemongjo Anutuko unipare ronda yereweya quno njuno pare njundo otoqoro unipare njano qu yoreró mande khono yorotoweya. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, njuro owimbo Solomon koro owi takate. ³² Komo suki Niniwe unipareto Jona koro mandí injoro newondaye rohoréjaró. Njunde njuroko imemongjo Niniwe unipare njundo otoqo kanjo unipare itaka yorotengo nu yoreró mande khono yorotowanjo. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, owimbo Jona koro owi takate.

Tojenanimbo kowenani soso hiyo inoyote

(Matyu 5:15; 6:22-23)

³³ “Unindo suru tupujoro ya kusujjo quroko kama reyotengo, ko kondó quroko kama rukukuwoyotengo. Kini, rero koreko pikoyi hiyoqini unindo ya quroko arero hiyo nu qenewango. ³⁴ Tojenje njuko koweke njaro hiyojo. Ko tojenje nu meté

horé tiníqo, asa hiyó ñundo koweke soso hiyóqeweya. Ko tonjege ñu piyimi tiníqo, koweke ñu riní huriri teweya. ³⁵ Ñunde ñuroko ke kondé iño qembe, hiyó ke quroko yorote ñu ri huriri teweya koro. ³⁶ Ko koweke sombé-sombé ñu soso hiyó nanje teweya tiníqo, hiyómbó hiyó kunoyote ñunde qembe yuri huriripo koweke sombé-sombé ñu kama pokamoweya.”

Farisi koya hutuño mande ñuro iño-iño unindoya otete piyimi teyotenggo

(Matyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 20:45-47)

³⁷ Yesuko ñunde yini kini tiní Farisi uni^{§§§} kato eneya o newero oseseyaró. Oseseyoní ya quroko oro yakutímo o newero quro etaró.* ³⁸ Enendo kandí kama sonoworo kina etiní Farisi uni ñundo iñondata parámi taró.

³⁹ Quko Uni Parámimbo ñande miraró, “Ye Farisi uni, yeko topa sajanímo ko kondó sajanímo sonowoyi kekere ta sara memeri teyote ñundiro. Quko quroyómo ñunoko murí piyimi ñu mangoreyote. ⁴⁰ Yeko uni kape-kape. Anutuko uni kowe sajaní ñuya quroyómo ñuya irisa-irisa towaró, hamómbe? ⁴¹ Asa unipare samaka yerewero oye yunoyiqota oye soso sara meté horé ta yoweya.

⁴² “Ye Farisi uni, ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowango. Yendo o tomó ta khono woteyote ñu siyoro rondañi kande irisa tiní kanata rero Anutu inoyotenggo. Quko yendo unipare roneneño kama ronda yereyotenggo, ko newondeye Anutu kama inoyotenggo. Meté otete tukú ñu teya korete ñuya ti qembe.

⁴³ “Ye Farisi uni, ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowango. Ye huru-huru yano[†] kundite-kundite korete quño ñuno kunditewato, ye iñoyotenggo, ko yendémo ñuno yendo, unipareto ye yunguna yerewango, ñuro hamó iñoyotenggo.

⁴⁴ “O ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowango. Yeko uni tapu noko quroko yorote ñunde qembe. Ko unindo kape tero ñu sañawore uyare mahe teyotenggo.” ‡

⁴⁵ Yesuko ñunde yini hutuño mande ñuro iño-iño uni kato[§] iñoro ene ñande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, ke mande ñunde yete ñuko nore ñuya yesará nerete.”

⁴⁶ Yini ñande yaró, “Ye hutuño mande ñuro iño-iño uni, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Ye hutuño mande kate-kate unipare sañayemo ri enendo quhurí parámi ñu korowowero mepémo kini. Quko yendo samaka-samaka ka kama yunoyotenggo.

⁴⁷ “O ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowango. Yendo ye-ye unindoro** tapu yerewero ya qu^{††} towoyotenggo, quko yeño usi-siyembo uni ñu yuroyi khumangurí.

⁴⁸ Ñunde ñuroko ye tunomo ñande yesowoyotenggo, ko usisambayembo oteteye piyimi ñuro metéñoyotenggo. Dokoro usi-siyembo ye-ye uni yuroyi khumangurí, ko yendo ye-ye uni ñuro uni tapu koro yaye towoyotenggo. ⁴⁹ Ñu murí ñuroko Anutu koro iño-iño meté qundo ñande yete, ‘Nondo ye-ye unindoya asá yerewí uni ñuya yorewe unipareko ñuno uyarewango. Uyari kumi yuroyi khumowango, kumi o piyimi te yunowango.’ ⁵⁰ Ñunde tero ye-ye unindoro sitúye soso Anutuko noko sambo towaró qu nongo areyate itaka ñano windororáño ñuko unipare itaka yotenggo sañayemo yoweya. ⁵¹ Hamó, sitúye ñuko Apel koro sitú windororáño ñu nongo yate-yate Sekaraia rero wondo yakutí koya Wembó Surumí koya keweroyarimo uroyi sitú windororáño. ‡‡ No hamó yimiroteno, otete piyimi ñuro kimoyó muko unipare itaka ñano yorotenggo quño ñuno ñuya yoroweya.

⁵² “Ye hutuño mande ñuro iño-iño uni, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango.

§§§ 11:37: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye iñangurí. * 11:37:

Ñu naruko ñuno uni kumimbo o neyango quño ñuno kama kunditanangurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ñunde sañáqero kande kondésinambo o nangurí. † 11:43: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro

ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí. ‡ 11:44: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko uni tapu ñuko pusú na. Asa uni kato uni tapu ñunde qu towoweyape ma kina sañano kanjeweña tiníqo, eneko Anutu koro pusú tunoqeweya. § 11:45: “hutuño mande ñuro iño-iño uni” ñundo Anutu koro

mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí. ** 11:47: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

†† 11:47: “uni tapu koro ya” ñuko ya yendé horé kini. Juda unindo ya tomó ta wondopo toworo uni khumarómboro wimbí soso ñuno rotangurí. ‡‡ 11:51: Sowo Mande 24:20-22 weyo qembe.

Yendo ijo-ijo metémboro mako koro ki ŋu towoyotengo. Quko yenjombo ya quroko kama oyotengo, ko meyowombo ŋuno oweru ŋuro soréŋoyotengo.”

⁵³ Asa Yesu ya ŋu rotoní hutuŋo mande ŋuro ijo-ijo unindoya Farisi unindoya newonde sangiri te inoro osese enesó-enesó teyanguri. ⁵⁴ Ŋunde tero, eneŋo mandíwore kusiyowato, ye ijanguri.

12

Ye Farisi ŋuro muriye ma howewero
(Matyu 10:26-27)

¹ Ŋu naru ŋunoko unipare qambu horé qundo mahe kopoyi yendé mangore rotoyi, kumi topoye khe saŋayemo kheté yereyanguri. Asa Yesuko ijo-ijo rewero uniyó* koretero yimitoro ŋande yaró, “Yendo Farisi† koro yis ŋuro kawaware ti. Yis ŋuko mangoye irisawore yewero muri ŋu. ² O pokawí soso ŋu tunomo tunoqeweya. Mande soso sóqeyote ŋu unindo ŋu iŋowanjo. ³ Asa ko mande soso ye suwono yanguri ŋu unipare kosano iŋowanjo. Mande soso ye komo mondó ta ya quroko yanguri ŋu uni kato ya umó mŋoŋo yesowoweya.‡

Anutu koro nanje sori qembe
(Matyu 10:28-31)

⁴ “Uní topone, no ŋande yimiroteno, unindo meté yeŋo koweye uroyi khumoweya, quko imemŋo enendo o kaŋuya tewero mepémo kini. Ŋuro ma sorewero. ⁵ Kini, ye danimboro sorewanjo ŋuro yimitoyoteno. Uni kanata ŋundo mepémo koweye saŋani uroyi khumoníqota ye yoriní kewá piyimimo§ uwanjo. Ŋuro sori qembe.** ⁶ Qeni, uni kato nú kandeka tomó ta-ta ŋu 2 toea ŋunde qundo kimoyotengo, hamómbe? Quko Anutuko nú tomó ta-ta ŋunde qu ka kama kape yereyote. ⁷ Hamó horé, yeŋo huye soso kembayemo Anutuko

weyo iŋote. Ŋunde ŋuro ye ma sorewero. Yeŋo kimoye ŋuko nú tomó ta-ta ŋuro kimoye takate.

Yesu koya womoyi qembe
(Matyu 10:19-20,32-33; 12:32)

⁸ “No ye ŋande yimiroteno, ko uni kato unipare toŋeyemo yesoworo nono womoweya tiníqo, Unindoro Nanjuni†† Anutu koro sambo simó‡‡ toŋeyemo yesoworo eneya womoweya. ⁹ Quko uni kato unipare toŋeyemo huwó nereweya tiníqo, nondo Anutu koro sambo simó toŋeyemo huwóŋowanjo. ¹⁰ Kowe uni kato Unindoro Nanjuni‡‡ mande piyimi ka yeweya quko, Anutuko quhuriŋo ŋu re rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumíboya§§ mande piyimi yeweya quko, Anutuko ŋu quhuriŋo ŋu kama roto inoweya.

¹¹ “Asa unindo ye yowosoyi huru-huru ya*** koro sopo-sopo toŋeyemo ko wiri yerete uni toŋeyemo ko uni owéye parámi toŋeyemo kaŋewanjo quno, do mande topé ka yewatope ma date yewato ŋuro ma sorewero. ¹² Ŋu naruko nanje Yuqa Surumíbo mande yewanjo ŋu wítu yirini wisiyo yimirowanjo.”

Onoŋo uni kape ŋuro tapara mande

¹³ Unipare qambu keweroyemo kato Yesu ŋande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, no awane khuma, ŋunde ŋuro nondo ye iŋoteno quko keto pane mitoka awando o rotote ŋu rondaŋeya kumi ka se nunoweya, ye iŋoteno.”

¹⁴ Yiní ŋande oseseyaró, “Date koro? Dando yarindo o qu rondaŋewero quro rokó nereró?” ¹⁵ Yero unipare ŋande yimiraró, “Ye iŋoya toŋeteya yuri. Ye situwi parámi siyowero ŋuro qene nungu tewanjo koro. Uni kato situwi parámi reweya ŋuko eneŋo yoto-yotoyó meté ŋu riní kama tunoqeweya.”

* 12:1: “ijo-ijo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. † 12:1: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye ijanguri. ‡ 12:3: Israel mirako ŋuno “ya umó” ŋuko suruŋo kini, papare nanje. Uni kumimbo ŋuno kaŋero piŋa mande meté yeyanguri. § 12:5: “kewá piyimi” ŋuko naru wejako ŋuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ŋuno naru suki-suki yoqaweya. ** 12:5: Uni sorewero ŋuko Anutu nanje. Eneŋombo nanje noreŋo kowenani saŋani ŋuya yuqanani ŋuya meté riní kini teweya. †† 12:8: “Unindoro Nanjuni” ŋuko Yesu nanje. ‡‡ 12:8: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo. §§ 12:10: “Yuqa Surumi” ŋuko Anutu koro Yuqa nanje. *** 12:11: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanguri.

¹⁶ ʒunde yero tapara mande††† ka ʒande yimiraró, “Onoʒo uni kato kho gima parámi taró. ¹⁷ Uni ʒundo ʒande ye iʒaró, ‘No date tewe teteno? Yane o se rewero qu ʒu maʒorete. ʒuro o ʒa se dano rewe teteno?’

¹⁸ “Uni ʒundo ʒunde yero yaró, ‘ʒunde ʒuroko no ʒandiro tewano. Ya o se rewero qu ʒu usoworo ya parámi horé ka rewano. ʒunde tero kho koro engé ʒu se huruwo ʒuno rewano. ¹⁹ Rero neneʒom-boro ʒande yewano, “No one meté qu kumima naru parámi yoweya. Itakako no imaʒero o qonebboro nero niʒgu-niʒgu tero yorowano.”’

²⁰ “ʒunde yaró, quko Anutuko miraró, ‘Ke kape uni. Itaka suwono ke khumowero tete ʒu! O soso keto sopo roʒgaruwoyi yorote ʒuko dando siyoweya?’ ”

²¹ Asa Yesuko ʒande yimiraró, “Uni kato eneʒo o parámi huruwoyote, quko Anutu koro o qu kama iʒoyote, asa ʒundiro nanʒe eneno tunoqeweya.”

*O soso koro iʒondata ma tewero
(Matyu 6:25-34)*

²² Asa Yesuko iʒo-iʒo rewero uniyó‡‡‡ yimito ʒande yaró, “ʒu murí ʒuro nondo ʒande ye yimiroteno, yeʒo yoto-yotoyomboro iʒaʒawí tero ʒande ma yewero, ‘Do o ka newato?’ Ko koweyem-boro iʒaʒawí tero ʒande ma yewero, ‘Do tuwi ka kusiyowato?’ ²³ Yoto-yotoye ʒuro murí muko o newero qu nanʒe kini. Koweye ʒuro murí muko tuwi nanʒe kini. ²⁴ Ye nú parámi iriyó ʒu qeneya iʒoyi. Khono oka kama rimitenʒo, kho nonʒo engé kama siyoyotenʒo, o newero qu se huruworo yano kama reyotenʒo. Quko Anutuko wutu yereyote. Yendo Anutu koro toʒímo nú ʒu taka yereyotenʒo. ²⁵ Ko ye dani kato iʒaʒawí tero yoto-yotoyó meté wosoro sowe teweya? ²⁶ Yendo o tomó ʒunde qu tewero mepémo kini. Asa ko dokoro o kumi meyowo quro iʒaʒawí teyotenʒo?

††† 12:16: “tapara mande” ʒuko sowo mande nanʒe. Yesuko sowo mande ʒunde qu yero oka wítú yereró.

‡‡‡ 12:22: “iʒo-iʒo rewero uni” ʒundo Yesu koya uyaro iʒo-iʒo rondaqé yunoyaró. §§§ 12:27: Komo suki “Dewitko” Israel unipare wiri yerero Solomon pisiyoro khumoníqo, mepé raró. Ko Solomon onoʒo parámi taró.

* 12:28: “iʒondutu” ʒuko ʒandiro, asa unipareto ʒande kondé ye iʒoyotenʒo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

† 12:30: “kape unipare” ʒuko Israel koro Anutuye ʒu kama iʒo howeyotenʒo. ‡ 12:31: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ʒuno iʒondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowangʒo.

²⁷ “Yendo komó ʒuro nuʒo reyotenʒo ʒu qeni. Koweyumu kama teyotenʒo, tuwi kama towoyotenʒo. Quko no ʒande yimiroteno, Solomon§§§ ʒundo tuwi meté horé qu se reyaró, quko nuʒo ʒuro nakayámba Solomon koro tuwi meté-meté ʒu takate. ²⁸ Itaka komó ʒunde qu yotenʒo, ko kuyepo nanʒe unindo toʒoro kewáko ranʒi uweya. Anutuko oka naru tukuni yorote ʒunde qu o nakayá meté mu inoyote. Asa ye unipare iʒondutuye* tomó ta nanʒe, iʒoyi, enendo ye ʒuya sopo yerero tuwi yunoweya. ²⁹ Ko ye, nore do ka newato, yero iʒaʒawí ma tewero. ³⁰ Dokoro kape unipareto† soso o ʒunde quro iʒoro seqayotenʒo. Quko yeʒo awayembo ye o ʒuro tukuni tetenʒo ʒu iʒomukote. ³¹ Kini, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ʒuro kondé iʒoyiqota ene o soso ʒu ʒuya se yunoweya.

Oye meté-meté qu se samboko ʒuno nanʒe kopoyi qembe

(Matyu 6:19-21)

³² “Ye sipsip tomó ta-ta, ye sasaro ma tewero. Awayembo ye yorini unipareyó wiri yereyote naruyómo owero ʒuro iʒote. ³³ Oye soso soweyoya mone ʒu se uni onoʒoye moré kini ʒu yunoyi qembe. Mone puʒgeyó kama piyo teweya ʒunde qu, asa sambo koro situwi kama kini teweya ʒunde qu, ʒu siyoyi qembe. Samboko ʒunoko momo unindo o ʒu kama siyotenʒo, siwí ʒundo o soso ʒu kama rambaruruwote. ³⁴ ʒunde ti qembe, dokoro dano situwiye yote, ʒu ʒuro iʒomukoyotenʒo.

Kho simó meté ʒundo sunará tero toʒteyotenʒo

(Matyu 24:42-44)

³⁵⁻³⁶ “Ye kho simó kumimbo uni parámiye ʒuro sopoyotenʒo ʒunde qembe tunoqi. Kho simó ʒu khoye tewero sunará tero, suru tupuʒoro kusumbo reyotenʒo. Asa uni parámi ʒu epe re-re koro o nene roto mahero mako uroníqo, mako

waka ta kosoyoteŋgo. ³⁷ Uni parámi ŋu mahero sunará simóŋo yiyoní kama etewango tiníŋo, kho simóŋo ŋu meté horé yowanŋo. No ye hamó yimiroteno, uni parámi eneŋombo kho tewero sunará tero yoriní o newero quro eti o qoyemboro yunoweya. ³⁸ Hamó, uni parámi ŋundo suwo kewerokope ma kotori korete yeyote quno ŋuno maheweya tiníŋo, sunará simóŋo ŋundo kama eteyowanŋo qundo meté horé yowanŋo. ³⁹ Quko ŋaro inoyi, ya simburimbo do naru horé ŋuno momo uni ŋundo maheweya ŋu inŋote tiníŋo, kawaware meté horé tiní ene yayó usowowero mepémo kini. ⁴⁰ Ye ŋuya sopo toŋeteyuri. Dokoro Unindoro Najuní§ ŋundo do naruko ŋuno maheweya, ŋu ye kama inŋoteŋgo.”

Kho simó metémboya kho simó piyimimboya nuro tapara mande

(Matyu 24:45-51)

⁴¹ Pitako ŋande oseseyaró, “Uni Parámi, kepe tapara mande** ŋumbe nore nanŋe nunoyotepe ma uni soso ŋuya?”

⁴² Yiní Uni Parámimbo ŋande yaró, “Sunará simó kato suki-suki kho meté tero inŋo-inŋoyó muko meté nanŋe. Sunará simó ŋunde qu uni parámiyómbo qenero khoyó inoní ya soso soporo naru metémo sunará simó meyowo wutu yereyote. ⁴³ Asa uni parámiyómbo mahiní sunará simó kho meté teyote ŋundo meté horé yoweya. ⁴⁴ Hamó horé yimiroteno, uni parámimbo eneŋo situwiyó soso rero sunará simó nuro kandímo rotoní sopoweya. ⁴⁵ Quko sunará simó ŋundo newondí monŋo ŋande inŋoweya, peka, uni parámíne muko waka ta kama maheweya. Ko ene hurí rero sunará simó, sunará pare meyowo ŋu yutoro eneŋo o qímboro nero wain nero kape-kape tero yoweya, peka. ⁴⁶ Asa naru sunará simó nuro kama inŋoweya quno, uni parámiyómbo mondí maheweya. Mahero ene sunará simó ŋu sukepo puŋo-puŋo toŋoro riní unindo inŋondutu kama teyoteŋgo quya nanŋe yoweya.

⁴⁷ “Sunará simó kato uni parámiyóm-boro inŋo-inŋoyó inŋoyote, quko o rongaruworo inŋo-inŋo ŋu kama howeyote ŋuko,

uni parámiyómbo uni ŋu parámi haususuwoweya. ⁴⁸ Quko sunará simó kato uni parámiyómbo inŋo-inŋo ŋu kama inŋoro o piyimi teweya ŋuko, uni parámiyómbo uni ŋu tomó ta nanŋe haususuwoweya. Asa uni parámimbo uni ka parámi se inaró qu nonŋo o parámi siyoweya. Ko uni kato owé parámi raró ŋuko, uni parámiyómbo kho parámi tewero ŋuro kirayoweya.

Yesuko unipare usowoní irisa tewero quro maheró

(Matyu 10:34-36)

⁴⁹ “No mahenowó ŋuko kewá re nokono raŋowero mahenowó, ko nondo kewá ŋu waka ta qawe, yero inŋoyoteno. ⁵⁰ No sono ka rewe teteno,†† quko ŋu sopowero quro newondene muko quhurí parámi teyote. ⁵¹ Ko yembeka ŋande inŋoyoteŋgo, nondo nokono ŋano newonde ime yunowero umbunowó, peka? Kini. Nondo ye ŋande yimiroteno, no mahenowó ŋuko unipare usowo yerewero quro mahenowó. ⁵² Dokoro naru ŋa nonŋo yate-yate ya kano ŋuno unipare kandeka usoworo wini irisa ŋunde tunoqewanŋo. Kapusa ŋundo irisa ŋaro saŋgírí tewango, ko irisa ŋundo kapusa ŋaro saŋgírí tewari.

⁵³ “ŋunde usowowanŋo, ko iwímbo nanjunímboya saŋgírí tiní
nanjunímbo iwímboya saŋgírí teweya.
Ko nimímbo nambunímboya saŋgírí tiní
nambunímbo nimímboya saŋgírí
teweya.
Ko nepímbo nepímboya saŋgírí teweya.”

Naru ŋa qene ronaŋero murí inŋoyi qembe

(Matyu 16:2-3)

⁵⁴ Yesuko unipare qambu ŋande yimiraró, “Koporé kosa uyotesina tunoqiníŋo, ye waka ta ŋande yeyoteŋgo, sono umbuwe tete, yeyoteŋgo. Ko ŋunde na hamó tunoqeyote. ⁵⁵ Ko matú amu nonŋo tunoqiníŋo, ŋande yeyoteŋgo, kosa kondé raŋowero tete, yeyoteŋgo. ŋu ŋunde hamó tunoqeyote. ⁵⁶ Ye uni mangoye irisa qu, ye meté o ŋunde qu samboko nokono tunoqeyote ŋuro inŋomukoteŋgo, quko yendoko itaka naru tunoqeyote ŋuro qene ronaŋewero quro murí inŋowero mepémo kini.

§ 12:40: “Unindoro Najuní” ŋuko Yesu nanŋe. ** 12:41: “tapara mande” ŋuko sowo mande nanŋe. Yesuko sowo mande ŋunde qu yero oka witi yereró. †† 12:50: Yesuko ŋundiro nanŋe eneŋo khumoweya ŋuro yaró.

⁵⁷ “Do karo yeḡombo okeyá o roneneḡowí mu ḡa kama qene rondaḡeyotengó? ⁵⁸ Qeni, keya uni kaya mande ka keweroyarimo yoníqo, ronda-ronda uni toḡímo yewero uyarewari quno ḡuno, asa kheko uyare yotoro eneya newonde kanata tewero quro kho kondé te qembe. ḡunde kama teweya tiníqo, yate ke kowoso mande khono korotoní ronda-ronda unindo kore kumba tukuni kandeyemo korotoníqo, enendo kore kusi-kusi yano korotowaḡo. ⁵⁹ Nondo hamó kimiroteno, ke kusi-kusi yano yate wondo yaḡgurí ḡu kanaramimo kimo teroqota.”

13

Ye newonde rohoré kama tewaḡḡo quko ye piyo tewaḡḡo

¹ ḡu naruko ḡuno uni kumimbo Yesu sowo mande ka Galili uni ḡuro miranḡgurí. Komo Galili uni ḡundo Anutu koro o qaqa te inoyaḡḡo quno Pailat* koro kuma uniyómbo yuroyi khumaḡgurí. ² Asa ḡunde miroyi mande topé ḡande yaró, “Ye date inotengḡo, uni ḡundo quhuriyembo Galili uniparetoro quhuriye ḡu soso taka yerete, peka? Asa ḡu murí ḡuro o piyimi ḡundo eneno tunoqaró, peka? ³ ḡu kini horé. No hamó horé yimiroteno, ye newonde rohoré kama tewaḡḡo quko, o ḡunde qundo yeno ḡuya tunoqeweya. ⁴ Ko uni 18 ḡu, komo Siloam yendémo† ya piru ka toqero yuroní khumaḡgurí, ye ḡuro date inotengḡo? Eneḡo quhuriyembo Yerusalem unipare ḡu taka yerete, peka? ⁵ Kini horé. Nondo ye hamó horé yimiroteno, ye newonde rohoré kama tewaḡḡo quko, o ḡunde qundo yeno ḡuya tunoqeweya ḡu.”

Te ka engé kama teyote ḡuro tapara mande

⁶ Asa Yesuko tapara mande‡ ka ḡande yimiraró, “Naru kano uni kato te ka wain khono rimiró. Yate-yate engé siyowero

uyaró, quko te ḡu engé moré kini. ⁷ ḡunde tero ene sunará simóḡo ḡande miraró, ‘Kumima naru kapusa quno nondo engé siyowe, ye inḡoro ḡano maheyoteno. Quko te ḡa engé moré kini. Asa keto toḡoka toqini. Te ḡundo noko kiruwó kina reyote.’

⁸ “Yini sunará simóḡo ḡundo yaró, ‘Awa, kini. Kumima naru kaḡuya yoweya. Nondo noko kutaqemo te murímo sewano, ko makao qí wendaqé ḡuno rewano. ⁹ Kumima naru awena ḡuro peka engé teweya. Quko ḡunde kini tiníqo, nimiroyi toḡowano.’”

Yesuko Sapat naruko ḡuno se khumo pare ka rini meté taró

¹⁰ Asa Sapat naru kano Yesuko huru-huru yano[§] kaḡero mande rondaqé yunoyaró. ¹¹ Yunoní pare ka ḡuno yora. Enendo kumima naru 18 quroko ḡuno yuqa piyimi kato** ene uroní tupurí kondéqini roneneḡo kaḡewero mepémo kini teyara. ¹² Asa Yesuko ḡu qenero nekoru ḡande miraró, “Pare, keḡo se khumoke ḡu kini tete,” yaró. ¹³ ḡunde yero kandí rero kowímo rini waka ta roneneḡo kaḡero Anutu owí neko hoko towoyaró.

¹⁴ Yesuko Sapat naruko ḡuno nange pare ḡu rini meté taró.†† ḡunde ḡuroko huru-huru ya koro sopo-sopo uni ḡundo newonde saḡgirí tero unipare qambu ḡande yimiraró, “Hutuḡo mande ḡande yete, naru kande saḡyoro kanata quroko nange kho ti qembe. Asa ko ḡu naruko nange mahiqo, yorini se khumoye meté teweya, Sapat naruko ḡuno kini.”

¹⁵ Yini Uni Parámimbo mande topé ḡande miraró, “Ye uni maḡgoye irisa. Yendo Sapat naruko ḡuno makaoye ḡuya dókiye yayó moḡḡo orosoyero sono newero quro re uyareyotengḡo, hamómbe? ¹⁶ Asa qeni, ḡa pare ḡako Abraham‡‡ koro sowe qu, ko kumima naru 18 quroko ḡuno Monimbuko kusiyoyara. ḡu date koro? Nondo Sapat

* 13:1: “Pailat” ḡuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ḡundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. † 13:4: “Siloam yendé” ḡuko Yerusalem koro yendé tomó qu ka. ‡ 13:6: “tapara mande” ḡuko sowo mande nange. Yesuko sowo mande ḡunde qu yero oka wítu yereró. § 13:10: “huru-huru ya” ḡuko Judia uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḡuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inḡoro hariri teyaḡgurí. ** 13:11: “yuqa piyimi” ḡuko sambo simó ḡunde qembe, quko Anutu koro saḡgirí tero unipare rowore yereyotengḡo. †† 13:14: Hutuḡo mande ḡuro inḡo-inḡo unindo ḡande yaḡgurí, ko Sapat naruko ḡuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, engé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meywowa ḡuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuḡo mandeko ore mande ḡunde qu kama yaró, inḡo-inḡo uni ḡu nange ḡunde kondé yero unipare soré yerengḡurí. ‡‡ 13:16: “Abraham” ḡuko Judia uniparetoro pukoye.

naruko njuno orosoyano tiníqo, hutunjo mande howeyoteno, njunde hamómbe?”

¹⁷ Njunde yaró, quko enejo sangiríño ñu soso kowi piyo tanjurí. Ko unipare qambu njundo o wimbí moré§§ soso teyara njuro ninguningu parámi tanjurí.

Mastet koro tapara mande
(Matyu 13:31-32; Mak 4:30-32)

¹⁸ Njunde njuroko Yesuko njande yaró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó*** njuko date, no njuro date yewano? ¹⁹ Asa njuko mastet koro musiyó njunde qembe.††† Asa uni kato musiyó ñu rero khono rimini wotero te parámi ka tini nú mahero kambinimo kunditeyotengjo.”

Yis koro tapara mande
(Matyu 13:33)

²⁰ Yesuko mande kanjuya njande yaró, “Nondo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡‡ njuro date yewano? ²¹ Asa njuko yis njunde qembe. Asa pare kato yis§§§ ñu plaua parámimo rohoréñoyoníqo, imemo-njo plaua ñu soso koñe parámi teweya.”

Mako kijiwí tomó ta qurowore oyi qembe
(Matyu 7:13-14,21-23)

²² Asa Yesuko Yerusalem khewore uyareyate yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ñuya unipare mande rondaqe yunoyaró. ²³ Ko uni kato njande oseseyaró, “Uni Parámi, uni kumi nange peka rambururu takawangope?”

Yini unipare njande yimiraró, ²⁴ “Ye mako kijiwí tomó ta ñu qurowore owero quro koweyumu ti qembe. Hamó, nondo ye yimiroteno, uni qambu qundo njuwore owero ye injoyotengjo, quko ene mepémo kini. ²⁵ Asa ya simburímbo mako tunjoníqo,

yeko yendémo kanjero mako utoro njande yeyowango, ‘Uni Parámi, mako kosoka nore oto.’

“Yi mande topé njande ye yimiroweya, ‘No ye kama injo yunoteno, ye da nonjo qu.’

²⁶ “Yini njande yewango, ‘Nore keya o kopo neyato njuno qu, keto noreño yendé-nanimo kanjero injo-injo nunoyara njuno qu.’

²⁷ “Yi mande topé njande ye yimiroweya, ‘No ye kama injo yunoteno, ye da nonjo qu. Yeko unipare o piyimi teyotengjo qu, ye soso tonji.’

²⁸ “Yendo Abraham, Aisak, Yakop* ko ye ye uni† ñu soso yiyoyi Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ njuno yowango, quko Anutuko yenjombo nange ye yohowini tonjewango. Njunde tini ye tendoro metoye kindotowango.§ ²⁹ Ko unipare soso miraye rotoro kosa aretesinango ko kosa utesinango ko mira tanji kawore-kawore ñu nonjo mahero naruyómo njuno kunditero o newango. ³⁰ Qeni, uni kumi weña yotengjo qu, njundo otoqoro koretewango. Ko uni kumi koreteyotengjo qu, ñu enepa nange tukú tewango.”

Yesuko Yerusalem koro sikíye te yunaró
(Matyu 23:37-39)

³¹ Njuno naruko njuno Farisi uni** kumi mahero Yesu njande mirangurí, “Ke yendé ña roto soreya mira meyowo kano u. Dokoro, Herotko†† kuroweka khumi, yero injoyote.”

³² Asa Yesuko njande yimiraró, “Ye uya, á sawa ñu njande miri, ‘Injo, itaka ñuya ko kuyepo ñuya nondo yuqa piyimi‡‡ unipare quroko yotengjo ñu yohowewano, ko se khumo uni ronjaru yerewano. Ko naru kapusa quño njunoko khone kini teweya.’ ³³ Quko itaka ko kuyepo, yanjini

§§ 13:17: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. *** 13:18: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

††† 13:19: “mastet” njuro musiyó njuko tambi koro musiyó njunde qembe. ‡‡‡ 13:20: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. §§§ 13:21: “yis” njuko musiyó tomó horé njunde qembe, plaua, sono koya rohoréñoyi koñjini qayi bret tunoqete. *

† 13:28: “Abraham, Aisak, Yakop” njuko Juda uniparetoro usisambapukoye. † 13:28: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

‡ 13:28: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

§ 13:28: Uni njundo metoye kindotowango, dokoro surumí parámi tewango. ** 13:31: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injangurí. †† 13:31: “Herot,” owí kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró.

‡‡ 13:32: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengjo.

§§ 13:33: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

no uyareyowano. Dokoro ye-ye uni kato^{§§} yendé meyowomo khumowero mepémo kini. Kini, njuko Yerusalem njuno nanjge khumotengho!

³⁴ “Yerusalem, Yerusalem, yendo ye-ye uni yuri khumotengho, ko uni Anutuko asá yiriní maheyotengho njuno wondo sanjyemo ranjyotengho. Naru qambu nondo kotoriko simó se wire quroko poka yereyote njunde qembe simónjge se kopo yerewero injoyano. Quko yendo njuro piyiminjyango. ³⁵ Injyoi, itakako yaye hamó piyo tiní ye kina yowanjo. No hamó yeya yeteno, ye no kanjuya kama niyowanjo, yate yendo njande yewanjo, ‘Uni Parámimborowimó mahete njundo purinjo riní.’ ” ***

14

Yesuko kowe kowe-kowe khumo uni ka njuno riní meté taró

¹ Sapat naru* kano Yesuko Farisi koro uni kembémboro yano oro o naró. O niní unindo kondé sopo qenengurí. ² Asa kowe kowe-kowe khumo uni ka Yesu tonjimo yoní ³ qenero hutunjo mande njuro injo-ino unin-doya† Farisi uni‡ njuya njande osese yereró, “Hutunjo mande njundo date yete, noreko Sapat naruko njuno se khumo uni yorato meté tewanjgope ma kini?” ⁴ Njunde osese yereró, quko mande topé ka kama tanjgurí. Ko uni njuno riní meté tero tonjeró.

⁵ Ko njande osese yereró, “Asa ye soso nanjyote kape ma makao ka Sapat naruko njuno meréko rokaránjo uweya tiníqo, waka ta wosoyi areweya, hamómbe?” ⁶ Ko enendo mande ka kama tanjgurí.

Yejombo yejomboro injika umbuní

⁷ O ne-neko njuno uni mahengurí njundo yakutí korete quno kunditewero yero injanjgurí. Yesuko yijoro tapara mande[§] ka njande yimiraró. ⁸ “Ko ke uni kato pare keta rero neko kiriní o newero uroqo, ke yakutí korete quno ma kunditewero. Dokoro uni ka owí njundo ke owénjge takate njuya

*** 13:35: Hariri Yambo 118:26 * 14:1: “Sapat naru” njuko sonda naru weja njuno. Njuno naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjgurí. Njuno naruko njuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjengurí 20:8-11 weyo qembe). † 14:3: “hutunjo mande njuro injo-ino uni” njundo Anutu koro mande njuno unipare rondaqe yunoyanjgurí. ‡ 14:3: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyotete, ye injanjgurí. § 14:7: “tapara mande” njuko sowo mande nanjge. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. ** 14:14: “uni ronenejowi” njuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uninjyó tunoqete. †† 14:15: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjyómo yowanjo.

maheweya, peka. ⁹ Njundo mahiníqo, uni neko kereró njundo njande yeweya, ‘Yakutí njuno rotoya uni njano ino,’ yini ke kowi piyo tero sore uro makono kunditeweya. ¹⁰ Kini, uni kato o newero quro neko kiriníqo, ke uro yakutí makono quno njuno nanjge kundite qembe. Ke njunde tiqo, uni neko kereró njundo mahero njande yeweya, ‘Topo, ke mahe yakutí korete quno njano kundite.’ Njunde yiniqo, uni soso o neyotengho njundo owénjge hokowanjo. ¹¹ Dokoro uni kato enejo owí riní hokoyote quko Anutuko riní umbuweya. Ko uni kato enejo owí riní umbuyote quko Anutuko owí hokoní oweya.”

O meté te yunoroqo meté rewero quro ma tewero

¹² Yesuko unindo ene nekaró njuno njande miraró, “Ke o ne-ne ka teweya quno, kejo topo-topoke, kone-topoke, suwisawike, uni wondoye moré qu ma neko yerewero. Njunde ti enepa nanjge imemongho topé meté tero neko kerewanjo koro. ¹³ Kini, ke o ne-ne parámi ka teweya quno, asa uni owéye moré kini mu, kowe ye piyo taró mu, khey piyimi mu, tonjeye kiré mu, njuno neko yere qembe. ¹⁴ Uni njunde qundo o newero njuno topé tewero mepémo kini. Njunde njuno ke purinjo ka reweya, dokoro, imemongho Anutuko uni ronenejowi** njuno uni tapu konjo yoriní otoqowanjo quno, topé meté kunoweya.”

O ne-ne parámi njuno tapara mande (Matyu 22:1-10)

¹⁵ Asa eneya o nanjgurí qu kato Yesu njande miraró, “Njuno unipare Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo†† njuno o newanjjo qundo meté horé yowanjo.”

¹⁶ Ko Yesuko njande yaró, “Naru kano uni kato o ne-ne parámi tero unipare qambu mahewero quro neko yereró. ¹⁷ O ne-ne njuno tunoqewero tiní sunará simónjo asánjoni unipare komo neko yereró njuno nanjge

yimiraró, ‘Ye mahi, o ne-ne ŋu roŋgaru-woteŋgo.’

¹⁸ “Quko uni soso ŋundo oweró ŋuro piyimiŋguri. Kato ŋande yaró, ‘Noko mira ka kimano, ŋu qenewero uyarewano, ye iŋoteno. Iniyaqé, o ne-neko ŋuno uyarewero mepémo kini.’

¹⁹ “Ko kako ŋande yaró, ‘Noko makao kho tewero kande irisa ŋu kimo yereno, ŋu khoye date tewango ŋu qenewero uyarewano, ye iŋoteno. Iniyaqé, o ne-neko ŋuno uyarewero mepémo kini.’

²⁰ “Ko kako ŋande yaró, ‘Itaka nanje epe re-re taro. Ŋu murí ŋuro no uyarewero mepémo kini.’

²¹ “Ŋunde yi sunará simó ŋu rohoréŋo mahero uni parámiyó mande yaŋguri ŋuro miraró. Mironí saŋgiri tero ŋande miraró, ‘Ke waka ta yendé keweroko ŋuno uyareya, ya kimbino soso toŋeya uni owéye moré kini qu, uni koweye piyo tete qu, uni toŋeye kiré mu, uni kheyé piyimi mu ŋu soso yore mahi,’ yaró.

²² “Yini uyaro yaró ŋu tini kini tini mahero ŋande yaró, ‘Uni Parámi, no ŋunde teteno, quko yake kama maŋgoreyote.’

²³ “Yini ŋande miraró, ‘Meté khewore qu ŋuya sikuwore qu ŋuya yore mahe. Ŋunde ti yane maŋgoreweya. ²⁴ Hamó, no ŋande yimiroteno, unipare soso komo neko yerenowó ŋundo o ne-ne ŋaro sombé ka kama newango,’ yaró.”

Yesu howewero quro kimoyó ŋu meté ron-daji qembe

(Matyu 10:37-38)

²⁵ Asa ŋu naruko ŋuno unipare qambu horé Yesu koya khe yateyango, ko ene rohoréŋoro ŋande yimiraró, ²⁶ “Uni ka nono mahewero ye iŋoyote quko, ene iwí, nimi, parí, simó, topé-topé, simó-kuwí enejo yoto-yotoyó ŋuya kama huwó yereyote tiniqo, ŋuko neneŋo iŋo-iŋo rewero unine^{‡‡} tewero mepémo kini. ²⁷ Uni ka tipiririyó re koroworo no kama

^{‡‡} 14:26: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋunde qundo rondaqé-rondaqé unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró. **§§** 14:27: “tipiriri” ŋunde quko tatá suruŋo nokono raŋoro piŋo papare ka koreko kusiyoro unii ŋuno porowoyanguri. Naru rokóŋoro uni tipiririko ŋuno khumoweya ŋuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ŋuno uyarenguri.

* 15:1: “takis re-re uni” ŋuko Rom koro wiri yerete uni parámi ŋundo unipare soso wiri yereré ŋu nongo takis siyaró. Juda unipareto uni ŋunde qu hamó piyimi yerenguri. † 15:1: “quhuri uni” ŋundo Juda koro muriye okeyá ta kama howeyanguri. ‡ 15:2: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋanguri.

§ 15:2: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqé yunoyanguri.

nohoweweya quko, ene neneŋo iŋo-iŋo rewero unine tewero mepémo kini.^{§§}

²⁸ “Qeni, ye kanata kato, ya parámi ka rewano, ye iŋoyote quno, koretero ya ŋuro kimoyó ŋu gene iŋoroqota, moneyó ŋundo ya ŋu meté remukoweyape ma kini, ye iŋo rondaŋeweya, hamómbe? ²⁹ Yate ene tatá nanje raŋoní moneyó kini tini uni soso qenero huwó mande ye inowango koro. ³⁰ Hamó, ŋande yewango, ‘Uni ŋando hurí tero ya ŋa raró muko kini tewero mepémo kini.’

³¹ “Kowe wiri yerete uni kato wiri yerete uni meywomboya kuma teweya quno ŋuno, koretero enejo wimbí gene iŋo rondaŋeweya. Eneŋomboko kuma uni 10,000, ko meywomboko kuma uni 20,000 mahetengó. Ŋunde tero kuma meté takawangope ma kini ye qene iŋo rondaŋeweya. ³² Qene iŋo rondaŋero mepémo kini tiniqo, saŋgiri uni ŋu kapiyamo yuri keweroko uni ka asá yirini kiro mande ŋu ri umbuwero quro uyarewango. ³³ Ŋundiro nanje, ye kanata kato oyó soso ŋu kama huwóŋoweya tiniqo, ene neneŋo iŋo-iŋo rewero unine tewero mepémo kini.

Nembo koro tapara mande

(Matyu 5:13; Mak 9:50)

³⁴ “Ŋunde ŋuroko, iŋi. Nembo ŋuko o meté mu. Quko nuŋguri ŋu kini tiniqo, date tatoqo meté teweya? ³⁵ Kini, nuŋguri ŋunde kini tiniqo, khoyó kini teweya. Norendo khono kama raŋoyoteto, ko makao koro qo quno ŋuno kama reyoteto. Kina raŋoyoteto.

“Asa uni ka kusumbí moré tiniqo, mande ŋa iŋoweya.”

15

Sipsip kanata kato sore toŋeró ŋuro tapara mande

(Matyu 18:12-14)

¹ Asa takis re-re unindoya* quhuri unindoya† soso kutaqé Yesuko mahero mandí

nyu injoyangurí. ² Njunde ti Farisi unindoya[‡] hutungo mande njuro injo-injo uni nyayako[§] kisikasa yero njande yangurí, “Ija uni njako quhuri uniparetoya topo tero o kopo neyotenggo.”

³ Kowe Yesuko tapara mande^{**} ka njande yimiraró, ⁴ “Ko ye kanata kato sipsip 100 njunde sopo yereyote qu, ko kanata na sore tonjíníqo, sipsip 99 kasina yotenggo nyu yorotoro sipsip kanata nyu seqa qeneweya, hamómbe? ⁵ Ko seqayate qenero ninjuningu tero hokoro wapémo koroworo re yendémo maheweya. ⁶ Re mahero topé-topé neko yirini mahi njande yimiroweya, ‘Ye noya ninjuningu ti. Dokoro sipsipne sore tonjeró nyu pitu ko reteno,’ yeweya.

⁷ “No njande yimiroteno, njundiro nange quhuri uni kanata kato newondí rohoréjoníqo, ninjuningu parámi samboko tunoqeweya. Quko uni ronenejowí^{††} 99 newondaye meté yote qu njuro ninjuningu tomó ta nange tunoqeweya.

Wondo musiyó kanata ka rotoní umburó njuro tapara mande

⁸ “Ko ye date injotenggo, pare kato wondo musiyó kande irisa towoyote, ko kanata ka rotoní umbuníqo, suru tupunoro yakutí kiriyoro meté ta seqayate qeneweya, hamómbe? ⁹ Ko seqayate qenero topé-topé neko yirini mahi njande yeweya, ‘Ye noya ninjuningu ti. Dokoro wondo musiyó ka rotowe umburó mu seqayate reteno,’ yeweya.

¹⁰ “No njande yimiroteno, njundiro nange sambo simómbo^{‡‡} quhuri uni kanata kato newondí rohoréjote qu qenero Anutu tonjimo ninjuningu teyotenggo.”

Simó kato iwímbo onojoyó kina rotaró njuro tapara mande

¹¹ Yesuko njande yaró, “Uni ka simó irisa. ¹² Nanjuni tukú njundo iwí njandiro miraró, ‘Awa, imemojgo oke soso rondañe nore irisa se nunoweya. Meté, itaka nange rondañe nenejo qu se nuno,’ yaró. Yini iwímbo o nyu rondañero irisa-irisa se yunaró. ¹³ Se yunoni waka ta nange nanjuni

tukú njundo o njuno qu se rini uni topémbo kimo tangurí. Njunde ti mone rero mira kapiyamo njuno tonjeró. Njuno yotoro o wimbo-wimbo teyoni moneyó kini taró.

¹⁴ “Asa mone nyu kini tiniqo, korare parámi mira njuno tunoqaró. Tunoqini o qímbo khumaró. ¹⁵ Njunde tero uyaro mira simburí kano kho taró. Mira simburí njundo asáñoni po honjo quroko uyaro poyó sopo yereró.^{§§} ¹⁶ Po sopo yirini poto qohe soño nangurí. Nyu ene njuya qohe soño nyu se newero injaró. Quko uni kato o qímbo ka kama inangurí.

¹⁷ “Asa yate injondutuyó hiyoqini njandiro ye injaró, ‘Ko awanembo kho uni njuko o parámi neyotenggo. Quko no njano yotoro qonembo parámi khumoyoteno. ¹⁸ No awane qenewero tonjeró njande mirowano, ‘Awa, no Anutu tonjimo quhuri tanowó, ko ke tonjengemo njuya o piyimi tanowó. ¹⁹ Noko uni piyimi, kejo nanjenge kanjuya kini yowano. No norotoka kejo kho uni nange yowe,” njunde yewano,’ ye injaró.

²⁰ “Njunde ye injoro otoqoro iwímo uyaro kapiyamo yoniqo, iwímbo qenero siki tero, khengejoro uyaro towó pisiyoro mutó inoyaró.

²¹ “Ko nanjumbo njande yaró, ‘Awa, no Anutu tonjimo quhuri tanowó, ko ke tonjengemo njuya o piyimi tanowó. Noko uni piyimi, kejo nanjenge kanjuya kini yowano.’

²² “Njunde yini iwímbo sunará simó neko yirini mahi njande yimiraró, ‘Nenejo tuwi meté piru nyu waka ta re maheya kusiyo ini. Kande pusiri tomo ka nyu njuya re mahe kandimo reya khe punu-punu khimo ri. ²³ Ko uyareya makao simó kowí tinditiwí nyu uto re mahika qa neya ninjuningu tato. ²⁴ Dokoro nanjone njako komo khumaró muko itakako otoqote; simó kini taró qu pitu qeneteno.’ Njunde tero hurí tero hoho teyangurí.

²⁵ “Asa simó korete njundo khono njuno yoraró. Kho rotoro yano kutaqemo njuno mahero injoniqo, uni sumbi huworo yambo quno teyanggo. ²⁶ Teyuri injoro simó ka

^{**} 15:3: “tapara mande” njuko sowo mande nange. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witu yereró. ^{††} 15:7:

“uni ronenejowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tini enego uniyó tunoqete. ^{‡‡} 15:10: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enego sunará teyotenggo.

^{§§} 15:15: Anutu koro sokomeko njande yaró, ko po nyu númbowe pusú qu ka, Juda unipareto newero mepémo kini. Asa ko po sopoyewero njuro piyiminangurí.

negoro oseseyaró, 'Ŋu do ka teyotenggo?' yaró. ²⁷Yini ŋande yaró, 'Koneke pitu ko mahini, awanġepo makao kowí tinditiwí mu ka urote. Dokoro, awando simó ŋu meté yate mahini qenero rete.'

²⁸"Ŋunde yini iġoro saŋgiri tero ya quroko oweró piyimiġaró. Tiní iwí mirako umburo kondé oseseyoni ²⁹iwímbo mandí topé ŋande yaró, 'Qeno, no kumima naru parámi keġo koweyumu teyano. Ko keġo mande kondéke kama wendaqeyano. Ko keto naru kanata quno meme simó kanata ka re nuni topo-toponemboya nero niŋgu-niŋgu kama teyato. Kini horé.

³⁰Quko naŋoŋġe ŋuko keġo oke rero sesawa pareko raġoni kini tiní mahete ŋu. Mahini keto eneġo makao simó kowí tinditiwí mu urote,' yaró.

³¹"Yini iwímbo ŋande miraró, 'Naġone, keko naru rokóġoro noya yote. Nondo one soso ŋa keġo naŋġe. ³²Quko itaka naruko ŋano nore niŋgu-niŋgu tero newondenani meté tete, dokoro, koneke ŋako khumaró, quko itaka yoto-yoto rete. Ene piyo taró, quko itaka pitu ko qeneteto.'

16

Kho uni kato uni parámiyómboro ononġoyó kina rotaró ġuro tapara mande

¹Yesuko iġo-iġo rewero uniyó* ŋande yimiraró, "Kho uni kato ononġo unindoro oyó sopoyara. Kowe kumi kato mahero uni ononġoyó moré ŋu ŋande miranġurí, 'Kho unikepo keġo o qu kumi kina rotoyote.'

²"Ŋunde yi enendo kho uni ŋu nekoró miraró, 'Mande ŋa iġoteno ŋako do mande ka? Ke uya neneġo o qu ke kandekemo yote ġuro piġa mandeyó nakayáġo nuno. Dokoro keto neneġo ononġone kaġuya sopoyowero mepémo kini.'

³"Asa kho uni ŋu newondí moŋġo ŋande ye iġaró, 'No date tewano? Uni paráminembo sopo-sopo koro khone moŋġo nohowete. No noko seweró kho ġuro no wimbune moré kini. Unino qonembo kira yerewero kowí piyo teteno. ⁴Asa ko nondo oka ka tewekata uni paráminembo sopo-sopo khone moŋġo

nohowiniqo, unindo noya topo tero nori yayemo owano.'

⁵"Ŋunde ye iġoro uni kumi uni parámiyembo utatá taŋġurí ŋu kanata-kanata neko yirini mahenġurí. Koretero maheró mu ŋande oseseyaró, 'Ke uni paráminembo utatáŋġe date yote?'

⁶"Yiniqo, ŋande yaró, 'Kiruwo parámi, asa sono kusí parámi 100 ġundiro.'

"Yini ŋande yaró, 'Ke sokome ŋu reya waka ta kunditeya 100 ŋu rotoya 50 naŋġe nakayáġo.'

⁷"Ko tukú ka mahini oseseyaró, 'Keġo utatáŋġe date yote?'

"Yiniqo, ŋande yaró, 'Wit parámi, asa toŋġo kome puŋġe parámi 100 ġundiro.'

"Yini ŋande yaró, 'Ke sokome ŋu reya 80 naŋġe nakayáġo.'

⁸"Ŋunde tiní imemoŋġo uni parámiyómbó kho uniyó piyimi ŋu owí hokaró. Dokoro enendo iġo-iġo meté rero kho taró. Hamó, noko unipareto topoyemboya kho tewero quro murí iġomukotenggo. Iġo-iġoye ġundo ġundiro naŋġe hiyó koro unipareto iġo-iġoye takayote. ⁹Ko no ŋande yimiroteno, ye noko ġaro mone ŋu reya kho tiqo, unipare yeya topo meté tewanġo. Imemoŋġo mone ŋu kini tiníqo, yendo ya suki-suki quno ġuno meté owanġo.

¹⁰"Kowe uni kato o tomó ta ka meté ta sopoweya quko o parámi ŋu ġuya meté ta sopoweya. Kowe uni ka o tomó ta naŋġe piyimi sopoweya quko o parámi quno ġuya piyimi sopoweya. ¹¹Asa ko ye noko ġaro mone ŋu meté kama sopowanġo tiníqo, dando ye o hamó ŋu se yunoní sopowanġo? ¹²Kowe ye meyowomboro o qu meté kama sopowanġo tiníqo, dando yeġo o qu se yunoweya?'

¹³"Kho uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho qu tewero mepémo kini. Dokoro enendo karo newonde meté inoweya, ko karo newonde piyimi inoweya. Kaya womoweya, ko kako yesaráġoweya. Ŋunde naŋġe ye Anutu koya situwi koya irisa-kasirayarimo yowero mepémo kini."

¹⁴Asa Farisi unindo† mandí ŋu iġoro huwóġanġurí, dokoro enendo mone

* 16:1: "iġo-iġo rewero uni" ġundo Yesu koya uyaro iġo-iġo rondaqeyunoyaró. † 16:14: "Farisi uni" ġundo, nore Anutu koro hutuġo mande ġuro okeyá ta howeyoteto, ye iġanġurí. ‡ 16:15: "uni roneneġowí" ġuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneġo uniyó tunoqete.

ɲuro metéɲoyangurí. ¹⁵ Enendo ɲande yimiraró, “Yeko unindoro toɲeyemo uni roneneɲowí† yotenggo, peka. Quko Anutuko newondeye qene iɲomukote ɲu. Dokoro oka unindoro toɲeyemo o meté horé ka yote ɲuko Anutu toɲímo o piyimi horé mu nanɲe teyote.”

Hutuɲo mande ɲuro mande ka

¹⁶ “Komo Hutuɲo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ɲuya§ yora, yate-yate Jon tunoqaró. Tunoqini, yate-yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** ɲuro miti mande ɲu yesowo yeyotenggo, ko uni qambu ɲu naruko ɲuno owero ɲuro kondé iɲoyotenggo. ¹⁷ Sambo ɲuya noko ɲuya meté waka ta kini tewari, quko hutuɲo mande tomó ta-ta ɲuya parámi ta-ta ɲuya waka ta kini tewero mepémo kini.

¹⁸ “Ko uni kato eneɲo parí rotoro pare meyowo rete ɲuko se simbururu tete. Ko uni kato pare ka komo meywombo rotaró ɲu reweya ɲuko se simbururu tete.

Onoɲo unindoya Lasarus koya ɲuro tapara mande

¹⁹ “Onoɲo uni ka yora, naru rokóɲo kowe punu-punu meté-meté qu teyara. Naru rokóɲo hoho tero o parámi neyara. ²⁰ Uni onoɲoyó moré kini ka, owí Lasarus, mama piyimi kowí wisumuɲoní, topémo ri onoɲo unindoro honɲo makoyó sumeyoro eteyara. ²¹ O qimboro khumoro o kumi onoɲo unindoro yakutiɲo kusunɲo quroko umbuyaró ɲu se newero ɲuro kondé iɲoyara. Quko isako mahero mamam-boro kumbuyó kowíwore umbuyara ɲu mipiyembo neyapoyanggo.

²² “Asa imemoɲo uni onoɲoyó moré kini ɲu khumoní sambo simómbó†† re koroworo samboko Abraham‡‡ tangímo rotangurí. Onoɲo uni ɲu ɲuya khumoní re tapuɲangurí. ²³ Khumoro uni khumowí ɲuro yendéyemo§§ ɲuno yotoro kowe surumí parámi horé teyara. ɲunde tero toɲetero Abraham kapiyamo qeniní

Lasarus tangímo yora. ²⁴ Yoní genero ɲande kiwaró, ‘Awa Abraham, sikíne te nuno. Lasarus mitoka sono ka songa ta re umbuya mipinemo rinika songa ta imaɲiní. No kewáko ɲano yotoro kowe surumí parámi horé teyoteno.’

²⁵ “Quko Abrahamko ɲande yaró, ‘Nanɲone, iɲo. Keto toɲe keta yotoro o soso meté ɲu siyoyaró. Lasarusko o soso piyimi ɲu siyoyaró. Quko itaka ɲa ene yendémo ɲano newondí meté horé yoroní ke kowe surumí parámi reyote. ²⁶ O kanɲya yote. Noreya, keya keweronanimo Anutuko koɲó parámi ka raró. ɲunde ɲuro unindo koɲó ɲu karóɲoro yeno uyarewero mepémo kini. Ko uni andusinaɲo koɲó ɲu karóɲoro noreno ɲano mahewero mepémo kini.’

²⁷ “Yiniqo, ɲande yaró, ‘Asa ko, awa, no kira kereteno, metémbe ke Lasarus asáɲi awanembo yano uyareweya. ²⁸ No onetopone kandeka yotenggo. Asa Lasarusko mande kondé yiníka eneɲo oteteye roɲgaruwowanggo. ɲa yendémo ɲano mahero kowe surumí parámi horé tewanggo koro.’

²⁹ “Quko Abrahamko ɲande yaró, ‘Moses koro mande koya Ye-ye Unindoro mandeye*** koya yorote. Meté ene ɲuro kusumbo re iɲowanggo.’

³⁰ “Yiniqo, ɲande yaró, ‘Awa Abraham, kini. ɲunde kini. Quko uni ka komo khumoro uni tapu koɲgo otoqaró qundo eneno uyareweya tiniqo, ene meté newondeye rohoréɲowanggo.’

³¹ “Yiniqo, ɲande miraró, ‘Ko enendo Moses koro mande quya Ye-ye Unindoro mande quya kama iɲowanggo tiniqo, enina, uni tapu koɲgo otoqaró ɲu ɲuya kama iɲowanggo.’”

17

Otete piyimi ɲuro mande kumi
(Matyu 18:6-7,21-22; Mak 9:42)

¹ Asa Yesuko iɲo-iɲo rewero uniyó* ɲande yimiraró, “O enesó-enesó ɲundo unipare yoriní o piyimi tewanggo, ɲu

§ 16:16: “Hutuɲo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ɲuko Anutu koro mande korete qu. ** 16:16: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno iɲondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanggo. †† 16:22: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneɲo sunará teyotenggo. ‡‡ 16:22: “Abraham” ɲuko Juda uniparetoro pukoye. §§ 16:23: “uni khumowí ɲuro yendéye” ɲuko Juda unipareto ɲande ye iɲangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ɲuno uyangurí. *** 16:29: “Moses koro mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ɲuko Anutu koro mande korete qu. * 17:1: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaq yunoyaró.

hamó tunoqeweya. Quko uni o enesó- enesó ñu teyote, iniyaqe, quhurí piyimi korowoweya. ² Ko uni kato tomó ta qu ka riní o piyimi teweya ñuko piyimi horé. Meté koretero unindo wondo parámi ka eneño puñimo kusiyoro re windi quroko rañi khumoroqota o piyimi ñunde qu kama teweya. ³ Ye yeñomboro kawaware ti.

“Ko topoqe kato o piyimi tiníqo, keto mitoka oteteyó ñu roñgaruwoweya. Ko newonde rohoré tiníqo, asa quhuríro re roto qembe. ⁴ Asa ko enendo o piyimi te kunoro naru kande sanjyoro irisa ñunde tiníqo, ko naru kande sanjyoro irisa quno ñunoko keno mahero ñande kimiroweya, ‘No newonde surumí teteno,’ yiníqo, quhuríro re roto qembe.”

Iñondutu tewero murí ñuro mande

⁵ Asa asá yerewí uni† ñundo Uni Parámi ñande mirangurí, “Keto ñondutunani ñu‡ reka parámi horé tiní.”

⁶ Yí ñande yimiraró, “Enina, ñondutuye tomó ta horé, asa mastet tangurí ñunde qembe,§ ñunde tero te parámi ñu ñande mirowango, ‘Ke huríngge tumoya rotoya ke uya windi quroko amuno kañeyoto,’ yíqo, asa te ñu mangoye howeweya.

Kho meté tewero ñuro mande

⁷ “Asa ye keweroyemo kato sunará simóño mironí uro kho roñgaruwotepe ma sipsip sopo yerete. Asa kho simó ñundo yano mahiníqo, uni parámíyómbo ñande miroweya, ‘Ke waka ta mahe kunditeya o ne,’ yeweya, peka? ⁸ Kini, uni parámi ñundo kho simó ñu ñande miroweya, ‘Ke neneño o newero qu roñgaruwo nunoya o soso sunará teya samaka nereka newe. Imemoñgoko kepa nanje ne qembe.’ ñundiro nanje yeweya, hamómbe?

⁹ Kowe sunará simó ñundo mande ñu iño howiníqota uni parámíyómbo eneya, eso, yeweya, peka? Kini. ¹⁰ Asa ye ñuya, Anutuko o komo yaró ñu howeroqota ñande yi qembe, ‘Nore sunará simó meté kini. Noreño khonani nanje teyoteto.’”

Yesuko kowí piyimi khumo uni kande irisa yoriní meté tangurí

¹¹ Asa Yesu khe howeyate Yerusalem oro Samaria mira** koya Galili mira keweroyariwore uyaró. ¹² Uyaró yendé kano mahiní kowí piyimi khumo†† uni kande irisa ñunde mahero kheko qeneñgurí. Qenero tíko kañero ¹³ kondé ñande neke kiwanjgurí, “Yesu, awa, ke noreño sikínani te yuno.”

¹⁴ Ñunde yíqo, yiyoro ñande yimiraró, “Ye uyareya koweye se o qa-qa uni witú yiri.” ‡‡ Ñunde yiní iñoro uyareñgurí muno ñuno nanje koweye muko sara tunoqaró.

¹⁵ Asa keweroyemo kanata kato kowí qeniní meté tiní, rohoréño uyaró ki parámi tero Anutu owí hokaró. ¹⁶ Mahero Yesu khímó umbu rañoro yuñgunañaró. Uni ñuko Samaria koro wini qu ka.

¹⁷ Yesuko uni ñu qenero yaró, “No iñoteno, uni kande irisa ñunde sara tetenggo. Quko uni kande sanjyoro nimí kini qu, ñu dano yotenggo? ¹⁸ Yuto uni ñando nanje meté mahero Anutu koro owí hokoweya, peka?”

¹⁹ Yero ñande miraró, “Ke otoqo uyare. Keño ñondutukepo§§ koriní meté tete ñu.”

Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñu date tunoqeweya?

(Matyu 24:23-28,37-41)

²⁰ Asa naru kano Farisi unindo*** do naruko Anutuko unipareyó wiri yereyote

† 17:5: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khayó tangurí. ‡ 17:5: “ñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. § 17:6: “mastet” ñuro yuwoyó ñuko tambi koro yuwoyó ñunde qembe. ** 17:11: “Sa maria mira” ñuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo moñgo mahero ñuno kunditeyangurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sanggirí tangurí. †† 17:12: “kowí piyimi khumo” ñuko nore do se khumo ka horé kama iñoyoteto. Ñande iñoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ñunde qu qenero, Anutu toñjimo pusú yote, ye iñoyangurí. Ko Juda uni kato uni ñunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ñuya Anutu toñjimo pusú tunoqeweya, ye iñoyangurí. Se khumo uni ñunde qundo sikuno nanje yorangurí, yendémo yorowero mepémo kini. ‡‡ 17:14: Hutuyo mandeko ñande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró ñunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní toñeweya. Ñunde tero uni ñunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.)

§§ 17:19: “ñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

17:20: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuyo mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye iñangurí.

naruyó††† ñu maheweya ñuro Yesu oseseyangurí. Ñunde yi mande topé yaró, “Ko yendo kondé toñetero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñu qenewero mepémo kini. ²¹ Unipareto ñande kama yewangó, ‘Ñano yote,’ ma, ‘Anduno na.’ Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñuko ye quuroko yote.”

²² Ñunde yero iño-iño rewero uniyó‡‡‡ ñande yimiraró, “Imemongo ye Unindoro Nañuní§§§ ñuro naru kanata qu qenewero kondé ye iñowangó, quko qenewero mepémo kini. ²³ Ko uni kato yimirowangó, ‘Ñuno yote,’ ma ñande yimirowangó, ‘Ñano na.’ Quko kheñgeño ñuno ma uyarewero. ²⁴ Dokoro Unindoro Nañuní ñuro naruyó ñuko rowá ñunde qembe tunoqeweya. Rowá ñundoko kasina-kasina mahero koporé soso hiyoqeyote. ²⁵ Quko koretero enendo kowe surumi qambu korowoní unipare itaka yorotengó ñundo huwóñowangó.

²⁶ “Unindoro Nañuní ñuro naruyó ñuko Noa koro naruyó ñunde qembe. ²⁷ Asa Noa koro naruko ñuno unipareto o ne-ne parámi tero epe re-re teyuri, yate Noako wangó quroko oní sono riru parámimbo unipare soso ñu rambaruru yereró.

²⁸ “Ko Lot koro naruyó ñuya ñunde nange. Unipareto o qoyembo nero, situwí kimoro soweyoro, o yuwoyó rimiro, ya reyanguurí. ²⁹ Ñunde teyuri, yate Lotko Sotom yendé ñu rotoní kewá koya wondo tiwi salfa ñu sambo konjo umburo unipare soso ñu rambaruru yereró.

³⁰ “Ko Unindoro Nañuní tunomo tunoqeweya naru ñu ñuya ñunde nange. ³¹ Ñu naruko ñuno ke ya umómo* yuri oke soso ya quuroko yoweya tiniqo, o ñu siyowero ñuro quuroko ma uwero. Ñundiro nange, ke khono yote tiniqo, yendémo kanjuya ma uwero. ³² O ñu Lot parí sañano tunoqaró ñuro ma kape tewero. ³³ Dani kato eneño yoto-yotoyó ñuro kawaware teyote

ñuko yoto-yotoyó rotoro kini teweya. Ko dani kato yoto-yotoyó rotote ñuko meté yoweya. ³⁴ No ñande yimiroteno, suwono ñuno yereka irisa kato yakutí kanata quno eteyoriqo ka rewangó, ka rotowangó. ³⁵ Pare irisa wit musiyó rumuniñoyoriqo ka rewangó, ka rotowangó.” ³⁶ (-)†

³⁷ Ñunde yini ñande oseseyangurí, “Uni Parámi, ñu dano tunoqeweya?”

Yi ñande yimiraró, “Ukúño dano yote quno ñuno nú sañgirí parámi ñundo ñuno mahero kopoyotengó.”

18

Wapu kato kho tero kama imaqaró ñuro tapara mande

¹ Asa Yesuko iño-iño rewero uniyó* tapara mande† ka yimiraró. Mande ñuro murí muko ñandiro: meté naru rokóño hariri tero ma piyimiñowero. ² Ene ñande yaró, “Yendé kanata kano ronda-ronda uni ka yaró. Ñu ronda-ronda uni ñu Anutu koro kama sasaro tero unindoro owéye ñuya kama iñaró. ³ Wapu ka ñuya yendé ñuno yaró. Naru rokóño ene ronda-ronda unino ñuno mahe ñande mito yaró, ‘Sañgiríne ñundo no rambaruru nerewero teyote. Asa samaka nereya sañgirí ñu kusiyo,’ yaró. ⁴ Naru piru ñunde teyaró, quko ronda-ronda uni ñundo samakanowero ñuro piyimiñaró.

“Yate ene ñande iñaró, ‘Hamó, no Anutu koro kama sorero unindoro kama iñoteno.

⁵ Quko wapu ñundo naru suki-suki no quhurí nunoyate imemongo newondene piyo teweya. Ñunde ñuro no samakanoro sañgiríño kusiyouwe,’ yaró.”

⁶ Asa Uni Parámimbo ñande yaró, “Ye ñu ronda-ronda uni piyimi ñuro mandí ñu iñoyí. ⁷ Asa Anutuko unipare rokó yereró ñu naru rokóño eneño neko kiweyotengó ñu samaka yereweya, hamómbe? Enendo, ‘Imemongo ta,’ nange yeweya, peka? Kini horé. ⁸ Nondo ye yimiroteno, waka ta horé

††† 17:20: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowangó. ‡‡‡ 17:22: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. §§§ 17:22: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nange. *

† 17:31: Ñu naruko ñuno “ya umó” soso ñuko suruño kini, papare nange, ko unipare meté owero kunditeyangó. † 17:36: Komo suki Lukiko mande soso ña nakayáñaró, ko imemongo uni meyowo peka Matyu koro sokomeyó qenero mande ka ñano sowe taró. Mande ñuko ñandiro: ³⁶ “Uni irisa khono kho tewari quno Anutuko ka rero, ka rotoweya.” *

* 18:1: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. † 18:1: “tapara mande” ñuko sowo mande nange. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró.

samaka yereweya. Quko Unindoro Nanjuni ħundo[‡] maheweya quno ħuno, unipareto iġondutu[§] teyotenggo ħunde qu noko ħano seqa ziyoweyape ma kini?”

Uni irisako hariri tariyó ħuro tapara mande

⁹ Asa Yesuko uni kumi tapara mande^{**} ka yimiraró. Uni ħundo, “Noreko uni roneneġowí^{††} hamó,” yero uni soso meyo-huwó yerenguri. Tapara mande ħuko ħandiro. ¹⁰ “Uni irisako hariri tewero Ya Surumímó^{‡‡} oriyó. Kako Farisi uni ka,^{§§} ko kako takis re-re uni ka.^{***} ¹¹ Asa Farisi uni ħu kaġero newondímó ħande hariri taró, ‘O Anutu, nondo uni soso meyo ħunde kini, ħunde ħuro no keya eso yeteno. Enendo momo teyotenggo, otete piyimi mu teyotenggo, ko se simbururu teyotenggo. Quko noko kini. Ko noko takis re-re uni andu qembe ħunde kini. ¹² Sonda keweroko kosa naru irisa quno ħuno no kundijí teyoteno.^{†††} Ko nondo o soso siyoyoteno, ħuko nondo rondanġewe kande irisa tiní kanata re kunoyoteno.’

¹³ “Ĥunde yaró, quko takis re-re uni ħu sewemo kaġero, ene korewore toġete sambo qenewero piyimiġaró. Ene newonde surumí tiní nomoní utoro ħande yaró, ‘O Anutu, noko quhurí uni. Keto sikíne te nuno, yaró.”

¹⁴ “Nondo ye yimiroteno, ħu naruko ħuno takis re-re uni ħu pitu yayómó uníqo, ħundo nanġe uni roneneġowí Anutu toġímó tunoqaró, meyo ħuni. Dokoro, uni soso eneġo owéye hokoyotenggo ħuko, Anutuko uni ħu yoriní umbuwanġo. Ko uni soso owéye ri umbuyote ħuko, Anutuko eneġo owéye hokoweya.”

Unipareto oġa kumi yori Yesuko ħuno mahenguri

(Matyu 19:13-15; Mak 10:13-16)

¹⁵ Unipareto simó ta-ta oġa qu yorero Yesuko kandí kembayemo rewero quro eneno mahenguri. Quko iġo-iġo rewero uni ħundo^{‡‡‡} yiyo yanġuri. ¹⁶ Asa Yesuko neko yerero ħande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ħu yorotika nono mahe, ma soré yerewero. Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§§} ħuko simó ħunde quro na. ¹⁷ Nondo ye hamó yimiroteno, uni kato simó qembe tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ħuro kama metéġoweya tiníqo, ħundo naru ħuro quroko ħuno kama oweya. Kini horé.”

Sopo-sopo uni onojoyó parámi mu kato osese ka taró

(Matyu 19:16-30; Mak 10:17-31)

¹⁸ Sopo-sopo uni kato ħande oseseyaró, “Rondaq-e-rondaq-e uni meté, no date tero yoto-yoto suki-suki ħu rewano?”

¹⁹ Yiní Yesuko miraró, “Ke do karo no, meté, yero neko nerete? Anutu kanata ħu nanġeko meté. ²⁰ Asa mande kondé enesó-enesó^{*} ħu ke iġomukote: se simbururu ma tewero, uni ma yuri khumowero, momo ma tewero, mande khono ħuno kota mande ma yewero, awa-nánġe ará te yuno qembe.” †

²¹ Yiní ħande yaró, “Nondo simó tomó ta quno hutuġo mande soso ħu howeyate itaka uni parámi teteno.”

²² Asa Yesu mande ħu iġoro miraró, “O kanata ka yote. Keġo situwi soso soweyoya mone ħu rondaġe uni oye moré kini ħu yuno. Ke ħunde teroqo, o meté samboko reweya. Asa ħunde teya ke mahe nohowe.”

²³ Yiní mande ħu iġoro newondí quhurí taró, dokoro ene onojoyó qambu ħuro.

‡ 18:8: “Unindoro Nanjuni” ħuko Yesu nanġe. § 18:8: “iġondutu” ħuko ħandiro, asa unipareto ħande kondé ye iġoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** 18:9: “tapara mande” ħuko sowo mande nanġe. Yesuko sowo mande ħunde qu yero oka wití yereró. †† 18:9: “uni roneneġowí” ħuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneġo uniyó tunoqete.

‡‡ 18:10: “Ya Surumi” ħuko Anutu koro ya qu, ħunoko Juda unipareto Anutu koya huruwotero quro hu-hariri teyanġuri. §§ 18:10: “Farisi uni” ħundo, nore Anutu koro hutuġo mande ħuro okeyá ta howeyoteto, ye iġanġuri. *** 18:10: “takis re-re uni” ħundo uniparetoro situwiye rondaġero kimoyó sombó rero Rom koro wiri yerete uni ħu inanguri. ††† 18:12: “kundijí” teyanġuri quno unipareto Anutu iġoro eneġo ri umbuní naru kanata, irisa ħundiro o kama nanġuri. ‡‡‡ 18:15: “iġo-iġo rewero uni” ħundo Yesu koya uyaro iġo-iġo rondaq-e yunoyaró. §§§ 18:16: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómó” ħuno iġondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómó yowanġo. * 18:20: “mande kondé enesó-enesó” ħuko hutuġo mande nanġe, komo suki Anutuko Sainai purímó Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ħuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

† 18:20: Toġenguri 20:12-16; Hutuġo Mande 5:16-20 weyo qembe. ‡ 18:24: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómó” ħuno iġondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómó yowanġo.

²⁴ Asa Yesuko qeniní newondí quhurí tiní ñande yaró, “Onoño unipare kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo[‡] ñuno owero ñuko taño kini, quhurí. ²⁵ Kamel ñundo tisi o tinjiyowero quwore owero rukusuwoyote.[§] Quko uni onoñojó parámi ñundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo owero hamó horé rukusuwoyote.”

²⁶ Ñunde yini unindo mandí iñoro ñande yañgurí, “Ñu hamó tiniño, ñu danimboko rambaruru takawaño?”

²⁷ Yiño, ñande yaró, “Unindo oka tewero mepémo kini, ñuko Anutuko nañge meté teweña.”

²⁸ Asa Pitako ñande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatów.”

²⁹ Yini ñande yimiraró, “No hamó horé yimiroteno. Uni kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñu iñoro topé-topé, iwí-nimí, pare-simó yorotaró quko ³⁰ Anutuko itaka naruko ñano topé meté parámi horé tewayeña. Ko naru maheweya quño ñunoko, yoto-yoto suki-suki qu reweña.”

Yesuko ene khumoweya ñuro kañuya yaró (Matyu 20:17-19; Mak 10:32-34)

³¹ Asa Yesuko iño-iño rewero uni 12 ñu^{**} yorero ñande yimiraró, “Inji, itakako Yerusalem owé teteto. Kowe mande soso ye-ye unindo Unindoro Nañuni^{††} ñuro nakayáñañgurí ñuko hamó teweña. ³² Dokoro unindo ene rero uni wini meyowo^{‡‡} kandeyemo rotowaño. Ñunde rotoyí huwó mande yero o pi-piyimi te inoro tuteworo ³³ haususuworo uri khumoweya. Ko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.”

³⁴ Ñunde yiniño, iño-iño rewero uni ñundo kama inji tondañeyara. Mande muri ñuko tapuñaró, ko mande yaró ñu iñowero mepémo kini.

Yesuko tonjí kiré mu ka riní meté taró (Matyu 20:29-34; Mak 10:46-52)

§ 18:25: “kamel” ñuko númbowe parámi ka, ko tuwi tinjiyowero tisi wituyó ñuko tomó horé. ** 18:31: “iño-iño rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqañgurí. †† 18:31: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nange.

‡‡ 18:32: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nañge. §§ 18:38: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ñu naruko ñuno Anutuko Dewit ñande miraró, imemongo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ñundo Dewit koro nañuni sopañgurí, ko uni ñuro sopañgurí ñu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekyangurí. *** 18:42: “iñondutu” ñuko

ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotengeño, ko Anutuko meté sopo yereweya. * 19:2: “takís re-re uni” ñundo uniparetoro situwiye rondañero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu inañgurí.

³⁵ Asa yate Jeriko kutaqemo ñuno mahiqo, uni ka tonjí kiré mu khe sumeyoro kunditero mone koro unipare kira yereyaró. ³⁶ Ñuno kunditeyoní unipare qambu mahe takayi oseze yerero ñande yaró, “Do ka teteño?”

³⁷ Yini kumimbo ñande mirañgurí, “Yesu, Nasaret noño uni ñu, mahete,” yañgurí.

³⁸ Ñunde yiño, nekoró ñande yeyaró, “Yesu, Dewit koro nañuni,^{§§} síkine te nuno!”

³⁹ Ñunde yeyoniño, unipare koretero oñgurí ñundo qene yero ñande yañgurí, “Ñunde roto!” yañgurí.

Quko watí-watí nekoró ñande yaró, “Dewit koro nañuni, síkine te nuno!”

⁴⁰ Asa Yesuko mahe kañero yimiraró, “Re nono mahi,” yini re woso kutaqemo ñuno mahi Yesuko ñande oseseyaró, ⁴¹ “Nondo do ka te kunowe?”

Yini ñande yaró, “Uni Parámi, noko toñetero o qenewero ye iñoteno,” yaró.

⁴² Ko Yesuko ñande miraró, “Toñenge meté hiyóqini. Keño iñondutukepo^{***} korini meté tete.” ⁴³ Ñunde yiniño, tonjí waka ta hiyóqini pitu ko toñetero Yesu howe uyaro Anutu owí hokoyaró. Kowe unipareto ñu genero Anutu seré te inañgurí.

19

Yesuko Sakiusko yano oró

¹ Asa Yesuko Jeriko ñuno oro kewerowero uyaró. ² Uni ka ñu yendémo ñuno yaró, owí Sakius. Ñuko takís re-re uni^{*} ñuro uni kembéye, ko eneko onoño uni ka. ³ Asa ene Yesu qenewero ye iñaró, quko ene uni tukuni ta, ko unipare qambu ñundo wisumuñañgurí. ⁴ Asa ko korete kheñgeño Yesuko khe maheweya quño ñuno uyaro qenewero te fik ka sañano oró.

⁵ Oniño, Yesuko ñuno mahero te sañano toñetero ñande miraró, “Sakius, waka ta umbu. Itakako keto yano yowano.” ⁶ Yini

waka ta umburo ninggu-ninggu tero Yesu re yayómo oró.

⁷ Ƴunde tiní uni soso qenero kisikasa yero Ƴande yangurí, “Yesuko oro quhurí unin-doya† yano yorote,” yangurí.

⁸ Asa yano Ƴuno Sakius otoqo kaƳero Yesu Ƴande miraró, “Uni Parámi, ke Ƴjo. Itakako no onojone rondajewe irisa tiní kanata ka uni onojoye moré kini qu yunowano. Ko no dani ka kanáƳoro oyó ka momo tanowó mu, asa itakako topé te inoro o nimí kini inowano.”

⁹ Ko Yesuko yaró, “Itakako Anutuko uni Ƴaya soweyómboya rambaruru koƳgo yoreweya tete. Dokoro uni Ƴako Ƴuya Abraham koro sowe qu.‡ ¹⁰ Hamó, Unindoro NaƳuní Ƴuko§ uni soso piyo taƳgurí qu seqa yere rambaruru koƳgo yorewero quro maheró.”

Kho simó kande irisa Ƴundo mone sopoy-angurí

(Matyu 25:14-30)

¹¹ Asa unipareto mande Ƴu Ƴnojyiqo, Yesuko sowe tero tapara mande** ka yimiraró. Dokoro Yerusalem kutaqemo Ƴuno mahiní unipareto Ƴande ye ƳaƳgurí, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† Ƴu waka ta tunomo tunoqeweya. ¹² Ƴunde Ƴuroko Ƴande yaró, “Uni parámi kato, no mira sewemo uyaro unipare wiri yerewero koro owé ka rero pitu ko mahewano, ye Ƴjaró. ¹³ Ƴunde ye Ƴjoro sunará simóƳo kande irisa neko yerero mone mina‡‡ kanata-kanata rondaje yunoro Ƴande yimiraró, ‘Mone Ƴaya kho tiqo pitu ko mahewano,’ yaró.

¹⁴ “Yendé unipareto uni parámi Ƴuro saƳgírí tero hamó piyimiƳaƳgurí. PiyimiƳoro uni pará-pará asá yiri mira sewemo Ƴuno wiri yerete uni kembé Ƴu Ƴande miraƳgurí, ‘Norendo uni Ƴa nore wiri nerewero Ƴuro piyimiƳoyoteto. Owé parámi Ƴu ma in-owero,’ yangurí.

¹⁵ “Ƴunde yangurí, kuko uni Ƴundo owé parámi Ƴu rero ene mirako pitu ko maheró. Mahero sunará simó mone yunaró Ƴu neko

yerero mone koya do kho ka taƳgurí Ƴuro osese yereró.

¹⁶ “Asa kho simó korete Ƴundo mahero Ƴande yaró, ‘Uni parámi, nondo keƳo mina koya kho tewe sowe tero kande irisa itaka yote.’

¹⁷ “Yiní Ƴande miraró, ‘Meté Ƴu! Keko sunará simó meté! Asa koretero kho tomó ta nange meté sopoyaró. Ƴunde Ƴuroko itaka owé parámi ka kunowe yendé parámi kande irisa sopoyoweya.’

¹⁸ “Asa sunará simó irisayó Ƴundo mahero Ƴande yaró, ‘Uni parámi, nondo keƳo mina koya kho tewe sowe tero kandeka itaka yote.’

¹⁹ “Yiní Ƴande miraró, ‘Ko itaka owé parámi ta kunowe yendé parámi kandeka sopoyoweya.’

²⁰ “Asa sunará simó meyowo ka mahero Ƴande yaró, ‘Uni parámi, nondo keƳo mina Ƴu tuwi ka quroko kusiyoro tapuƳanowó. Mina Ƴu Ƴana. ²¹ Qeno, keƳo soranowó, dokoro ke tiwi uni tete. Keto o kumi kama raró Ƴu kina siyoyote, ko o kumi kama rimiró Ƴuro enge siyoyote.’

²² “Yiní Ƴande yaró, ‘Keko sunará simó piyimi. KeƳo mandekepo nange topé piyimi ka kunoyote. Kepe Ƴande Ƴjaró, ko nondo tiwi uni teteno, ko o kumi kama ranowó Ƴu kina siyoyoteno, ko o kumi kama riminowó Ƴuro enge siyoyoteno, peka? ²³ Ko dokoro keto wondo Ƴu wondo yano kama raró? Asa no pitu ko maheteno quno Ƴuno wondo ya simburímbo wondo kaƳuya saƳanímbo nunoweya.’

²⁴ “Ƴunde yero uni wuririƳaƳgurí Ƴu Ƴande yimiraró, ‘Mina towote Ƴu reka uni mina kande irisa towoyote Ƴu inoyi.’

²⁵ “Yiní Ƴande yangurí, ‘Uni parámi, ene kande irisa itaka towote!’

²⁶ “Yi Ƴande yimiraró, ‘Nondo ye Ƴande yimiroteno, ko uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kaƳuya saƳanímbo rero inoweya. Ko uni oyó moré kini Ƴuko,

† 19:7: Fariis uninido uni Juda uniparetoro muríye howeyango Ƴunde qu yijoro, “quhurí uni,” ye nekoyangurí.

‡ 19:9: “Abraham” Ƴuko Juda uniparetoro pukoye. § 19:10: “Unindoro NaƳuní” Ƴuko Yesu nange. ** 19:11:

“tapara mande” Ƴuko sowe mande nange. Yesuko sowe mande Ƴunde qu yero oka wítí yereró. †† 19:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” Ƴuno Ƴjondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowango. ‡‡ 19:13: Wondo muniyó Ƴu, “mina” Ƴuko kimoyó parámi, asa uni kato kombo kapusako khoýó tiníqo, mina Ƴunde qu reweya.

Anutuko o tomó ta qu towoyote nju siy-oní kini teweya. ²⁷ Quko neneño sañgirinemo nondo wiri yerewero njuro piyimiñangurí, nju yore mahi toñenemo yuri khumowango.’”

Yesuko wiri yerete uni njunde qembe Yerusalem njuno oró

(*Matyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Jon 12:12-19*)

²⁸ Asa Yesuko mande nju yini kini tini, khe Yerusalem owero nju howe oró. ²⁹ Oro mira purí Oliv njuno, asa Betipake yendé ko Betani yendé kutaqemo njuno, iño-iño rewero uni§§ irisa kho ka yunoro asá yereró. ³⁰ Njande yimiraró, “Yendé andusina njuno uyareya dóki*** simó ka kusiyangurí qu qenewari. Komo uni kato dókiko njuno kama kunditaró. Asa utó orosoyero njano re mahiri. ³¹ Ko uni kato osese yiriniño, ‘Do karo dóki nju orosoyitiri?’ yiniño, mande topé njande mirori qembe, ‘Uni Parámimbo njuya kho ka teweya.’”

³² Njunde yini uni asá yereró njundo uyaro o soso Yesuko yaró nju tunoqini qeneriyó. ³³ Utó dóki kusiyangurí nju orosoyiriño, dóki njuro simburimbo njande osese yerengurí, “Yari date koro dóki simó nju orosoyitiri?”

³⁴ Yiño, yariyó, “Uni Parámimbo njuno kho ka teweya.”

³⁵ Njunde yero rero Yesuko mahiriyó. Re mahero tuwi piruyari se dóki sañano rero Yesu re njuno rotori kunditaró. ³⁶ Kunditero uyarini unipare tuwi piruye nju wendañero se khewore rangurí.

³⁷ Asa uyareyate khe nju mira purí Oliv itaqewero quno njuno iño-iño rewero unipare soso nju hurí rero o wimbí moré††† tini qeneyangurí nju iñoro kondé nekoro Anutu owí hokoyangurí. ³⁸ Njande nekoyangurí,

“Wiri yerete uni Uni Parámimboró owímo mahete,
njundo puriño riní!

Newonde ime samboko yoni,
ko Anutu owí koreko horé hokoyi.”

³⁹ Njunde yeyuriño, Farisi uni kumimbo‡‡‡ unipare qambu keweroye monggo Yesu mirangurí, “Rondaqe-rondaqe uni, ke iño-iño rewero unike yiyo yeka.” ⁴⁰ Ko mande topé njande yaró, “Ye yimiroteno, uni mangoye kusiyowango quko mipu njundo nanje nekoyowango.”

⁴¹ Kowe Yesu yendé parámi nju kutaqemo njuno mahero qenero njuro tendo parámi tero ⁴² njande yaró, “Ye itaka date newonde ime tewero njuro iñoyi tondañete tiniño, meté yowango. Quko o nju sóqini ye qenewero mepémo kini. ⁴³ Imenonjo ta sañgiriyembo wuriri yiriño, honggo parámi yendéye wuririyoro hamó wisumuñoweya. ⁴⁴ Enendo yeya simóye yendémo yotenggo njuya yorero nokono ranjoro rambaruru yerewango. Ya soso rambaruruworo wondoye soso se wisikarajowango, dokoro yendo Anutuko mahe yiyowero naru nju ye kama qene iñangurí.”

Yesuko uni mone koro kho teyanggo nju Ya Surumí monggo yohowaró

(*Matyu 21:12-17; Mak 11:15-19; Jon 2:13-22*)

⁴⁵ Asa Yesuko Ya Surumíboró§§§ honggo quroko oro hurí rero uni mone koro kho teyanggo njuno qu* yohowero ⁴⁶ njande yimiraró, “Sokomeko njuno njande nakayañjaró, ‘Neneño yane muko hariri koro ya qu.’ † Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyotenggo unindoro ya qu teyote.’” ‡

⁴⁷ Naru rokóñoro Ya Surumímo oro mande rondaqe unipare yunoyaró. O qa-qa unindoro tapá unindoya hutunjo mande njuro iño-iño unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya§ uri khumowero khe qu seqayangurí. ⁴⁸ Quko khe nju kama qenengurí, dokoro unipare soso njundo enejo mandí iñowero njuro maheyangurí.

§§ 19:29: “iño-iño rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. *** 19:30: “dóki” njuko núbowe parámi ta, hosi njunde qembe uni kato meté sañano kunditini uyareyeya. ††† 19:37: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. ‡‡‡ 19:39: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye iñangurí. §§§ 19:45: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda uniparetoro Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. * 19:45: Nju naruko njuno Juda uni mira kapiya monggo Ya Surumí njuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyangurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye nju rohoréñoro Judia mira koro moneye teyangurí, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyangurí. † 19:46: Aisaia 56:7 ‡ 19:46: Jeremaia 7:11 § 19:47: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí.

20

Yesuko owí parámi ñu da nonjo raró?
(Matyu 21:23-27; Mak 11:27-33)

¹Naru kano Yesuko Ya Surumímo* honjo quroyómo ñuno unipare injo-injo yunoro miti mande ñuro yimitoyaró. Ñunde tiníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ñuro injo-injo unindoya uni kembé-kembémboya† kopo mahero² ñande oseseyangurí, “Do owé kano o soso ña mepémo teyote? Danimbo owé ñu re kumaró?”

³Yi mande topé yimiraró, “Ko no ñuya ye osese yereweka nimiroyi. ⁴Jonko unipare sono re yunaró. Asa ye date injotenggo, enejo kho qu tewero ñuro owé ñu, sambo konggo rarómbe ma uni nonjo raró?”

⁵Ñunde yiniqo, keweroyemo epe mitomito ñande tangurí, “Ko norendo, ‘Ñuko sambo koro qu,’ yewato tiníqo, ñande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí injoro injondutu‡ kama tangurí,’ yeweya. ⁶Quko, owé ñuko unindoro qu, yewato tiníqo, unipare soso ñundo wondo ranjoro nurowango, dokoro enendo ñande injondutu teyotenggo, asa Jon ñuko ye-ye uni§ hamó ka.”

⁷Asa ko Yesu ñande mirangurí, “Jonko o taró ñuro owé ñu da nonjo raró ñuko nore kama injoteto.”

⁸Yiqo, ñande yimiraró, “Asa ko no ñuya da nonjo owé ña rero o soso teyoteno ñuro ye kama yimirowano,” yaró.

Wain kho sopo-sopo piyimi ñuro tapara mande
(Matyu 21:33-46; Mak 12:1-12)

⁹Asa Yesuko tapara mande** ka unipare ñande yimiraró, “Naru kano uni kato wain koro kho ka toworo sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro†† mira kapiyamo ñuno uyaro naru piru yoraró. ¹⁰Yate-yate kho simburímbo sopo-sopo unindo enejo wain enggé inowero ñuro ye injoro sunará simó ka asáñoní uni khoyó

sopoyotenggo quño uyaró. Uyariní sopo-sopo unindo rero haususuworo howi kina toñjeró. ¹¹Imemonggo kho simburímbo sunará simó kanuya asáñaró, quko ñu ñuya o pi-piyimi te inoro howi kina toñjeró. ¹²Ko kapusayó ñuya asáñoní uroyi mama parámi tiní re ranjoi kho tapémo uró.

¹³“Asa kho simburímbo ñande yaró, ‘No date tewe? Nenejo nañone, ñuro surumí injoyoteno qu, ñu asáñowe teteno. Kho sopo-sopo uni ñundo nañone ñu ará te inowango, peka.’

¹⁴“Quko kho sopo-sopo uni ñundo, simó ñu mahiní qenero, keweroyemo ñande yangurí, ‘Simó ñundo iwímbo o soso ñako imemonggo siyoweya. Uratoka khumoníka o ña soso norendo siyowato.’ ¹⁵Ñunde yero re ranjoi kho tapémo uní uroyi khumaró. Asa, ye date injotenggo, kho simburí ñundo, do te yunoweya? ¹⁶Ñandiro na, ene uyaro sopo-sopo uni ñu rambaruru yerero wain koro kho ñu uni meyowo yunoweya.”

Ñunde yiniqo, uni mandí injangurí ñundo yangurí, “Kini horé!”

¹⁷Quko Yesuko kondé yiyoro ñande yaró, “Asa, mande ka sokomeko ñuno nakayáñaró ñu, do murí ka?”

“‘Ya re-re unindo wondo ka rero, piyimi, yero injoro re rotangurí, quko itakako wondo ñundo ya soso riní kondérewero wondo ka tunoqete.’

¹⁸Uni soso wondo ñuro sanjano ranjowango quko kosañewango. Quko wondo ñundo uni ka sanjano umbuníqo, uní ñu usosoworo murutómi teweya.”

¹⁹Ñunde yini hutuño mande ñuro injo-injo unindoya o qa-qa unindoro tapá unindoya‡‡ ñande injangurí, tapara mande yaró ñu ene mande kho yunaró. Ñunde ñuroko ñu naruko ñuno Yesu towowero khe ka seqangurí, quko unipare ñuro sorangurí.

Unindo Sisa koro takis tewanggope, ma kini?
(Matyu 22:15-22; Mak 12:13-17)

* 20:1: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí.

† 20:1: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. ‡ 20:5: Ñu injondutu ñuko ñandiro, asa unipareto mande ka injoro, ñu hamó, ye injoro howewango.

§ 20:6: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ** 20:9: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. †† 20:9: Kho simburímbo ñande ye injaró, ko uni ñundo

kho soporo enggé kumi simburí inoro kumi towowango. ‡‡ 20:19: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí.

²⁰ Asa uni pará-pará njundo Yesu towowero khe ka seqangurí. Njunde njuroko kaná-kaná uni asá yiri enejo kíraroýe tapujoro Yesuko uyarengurí. Uyaro kusiyowero njuro mandí soso ta injoyangurí. Mande ka piyimi yeweya tiniqo, toworo Rom koro uni kembé^{§§} kandímo meté rotowango. ²¹ Njunde tero njande oseseyangurí, “Rondaqe-rondaqe uni, nore njande injoyoteto, ko keto Anutu koro kheyó hamó monggo nange rondaqe yunoyote. Ko keto uni karo owé morémbe ma kini njuro kama injoyote. ²² Asa ko njande yeka injato, norendo Sisa^{***} takis re inowato njuko hutujo mande wendaqeyotepe ma kini?”

²³ Asa Yesuko kaná-kaná muríye njú qene injoro njande yimiraró, ²⁴ “Denarius^{†††} ka re mahika qenewe. Asa wondo musiyó njano kapo-kapo njaya owí njako daniro qu?”

Yiniqo, “Sisa koro qu,” yangurí.

²⁵ Njunde yiqo, yaró, “O kumi Sisa koro qu, njú Sisa se inoyí qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, njú Anutu se inoyí qembe.”

²⁶ Njunde yiniqo, kaná-kaná uni njundo mande unipare tonejemo njunde yaró quwore towowero mepémo kini. Mande topé njú injoro injondata parámi tero mande kanjuya kama yangurí.

Sadyusi unindo unipare khumangurí njú otoqowango njuro Yesu oseseyangurí (Matyu 22:23-33; Mak 12:18-27)

²⁷ Asa Sadyusi uni^{‡‡‡} kumi Yesuko mahengurí. Uni njundo njande yeyangurí, ko unipare khumangurí qundo pitu ko kama otoqowango. Asa mahero njande oseseyangurí, ²⁸ “Rondaqe-rondaqe uni, komo Mosesko^{§§§} noreño mande njande nakayánjaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníqo, enejo koneyómbo pare njú riní simó pisiyoníqota payómboro

^{§§} 20:20: “Rom koro uni kembé” njuko Pailat nange.

njuro. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene monggo takis siyangurí. Juda uni kumimbo takis njuro hamó piyiminjonyangurí, dokoro Sisa kasirayómbo yowero njuro piyiminjonyangurí. ^{†††} 20:24: “denarius” njuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu.

^{‡‡‡} 20:27: “Sadyusi uni” njuko uninodoro huru-huru ka Israel mirako njuno yangurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyangurí. ^{§§§} 20:28: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yerero. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande njú rondaqe unipare yunaró. ^{*} 20:28: Hutujo Mande 25:5-6 [†] 20:36: “sambo simó” njuko komo suki-suki

Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. [‡] 20:37: Anutuko mande njú Moses miraró (Tojengurí 3:6 weyo qembe). Quko yaró quno Abraham, Aisak, Yakop komo suki khumangurí.

[§] 20:39: “hutujo mande njuro injo-ino uni” njundo Anutu koro mande njú unipare rondaqe yunoyangurí.

sowe qu tunoqini.’ ^{*} ²⁹ Asa injo. Naru kano uni kato nano-simó kande sanjyoro irisa pisi yerero. Simó korete njundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. ³⁰ Simó irisayó quya ³¹ simó kapusayó qundo pare njú rero yate-yate simóyari moré kini tero khumariyó. Njundiro nange simó kande sanjyoro irisa soso njundo pare njú rero simóye moré kini tero khumangurí. ³² Njú soso khumiqo, pare njuya khumaró. ³³ Asa yeka injowato, unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowango quro naruyómbo njuno, pare njú, danimboro yoweya? Dokoro uni kande sanjyoro irisa qundo pare kanata njú rangurí.”

³⁴ Njunde yiqo, Yesuko njande yimiraró, “Unipareto itaka njá naruko yotenggo qundo epe re-re teyotenggo. ³⁵ Quko naru imemonggo tunoqeweya quno njuno unipare muríye meté qu, njundo nange uni tapu konggo otoqowango. Ko unipare njundo epe re-re kama tewango. ³⁶ Dokoro enendo pitu ko khumowero mepémo kini. Hamó, sambo simó[†] njunde qembe yowango. Enendo Anutu koro simó tewango, dokoro uni tapu konggo pitu ko otoqowango. ³⁷ Quko unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowango quro yeweka injoyi. Komo suki Moses enepa nange te kunzi qayara quno njuno kanjero Uni Parámi koro njande yaró, ‘Abraham koro Anutuyó, ko Aisak koro Anutuyó, ko Yakop koro Anutuyó,’ yaró.[‡] ³⁸ Anutuko uni kindo khumangurí njuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré njuro nange Anutuye yote. Dokoro uni kumi khumowangope ma yowango, Anutu tonjimo yoto-yotoye moré teyotenggo.”

³⁹ Asa hutujo mande njuro injo-ino uni kumimbo[§] injoro njande yangurí, “Rondaqe-rondaqe uni, keto mande topé meté yete,” yangurí. ⁴⁰ Hamó uni kato osese kanjuya

^{***} 20:22: “Sisa” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi njú. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene monggo takis siyangurí. Juda uni kumimbo takis njuro hamó piyiminjonyangurí, dokoro Sisa kasirayómbo yowero njuro piyiminjonyangurí. ^{†††} 20:24: “denarius” njuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu.

^{‡‡‡} 20:27: “Sadyusi uni” njuko uninodoro huru-huru ka Israel mirako njuno yangurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyangurí. ^{§§§} 20:28: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yerero. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande njú rondaqe unipare yunaró. ^{*} 20:28: Hutujo Mande 25:5-6 [†] 20:36: “sambo simó” njuko komo suki-suki

Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. [‡] 20:37: Anutuko mande njú Moses miraró (Tojengurí 3:6 weyo qembe). Quko yaró quno Abraham, Aisak, Yakop komo suki khumangurí.

[§] 20:39: “hutujo mande njuro injo-ino uni” njundo Anutu koro mande njú unipare rondaqe yunoyangurí.

tewero njuro rukusuwangurí.

Kristo njuko danimboro nanjuni?

(Matyu 22:41-46; Mak 12:35-37)

⁴¹ Asa Yesuko njande osese yereró, “Do murí karo ijo-ijo uni kumimbo, Kristo njuko Dewit koro nanjuni,^{**} njunde yey-otenggo?” ⁴² Qeni, Dewit enepa nange Hariri Yambo koro sokomeko njande yete,

“‘Uni Parámi njundo uni parámine njunde miraró,

“Kandene kondésina kunditeka

⁴³ nondo sangiríngge soso rewe

keño kusunokemo yowango.”’

⁴⁴ Dewitko uni njuro, ‘Uni parámine,’ yaró. Asa date tero uni njuko Dewit koro nanjuni?”

Hutuño mande njuro ijo-ijo uni njundo otete piyimi teyanggo

(Matyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 11:37-54)

⁴⁵ Njunde yini unipare soso injoyurigo, ijo-ijo rewero uniyó†† njande yimiraró,

⁴⁶ “Hutuño mande njuro ijo-ijo uni‡‡ njuro kawaware ti qembe. Enendo kowe punu-punu piru sangga meté mu§§

punuworo yendéwore unipare tonjeyemo uyareyotenggo, ko yendémo njuno enendo unipareto eneya naru meté yewango njuro hamó injoyotenggo, ko huru-huru yano^{***}

yakutí meté horé muno njuno nanje kunditeyotenggo, ko o ne-neko njuno yakutí meté horémo eteyotenggo. ⁴⁷ Uni njundo wapu koro ya qu momo teyotenggo, ko hariri piru sangga teyotenggo. Uni njunde qundo topé piyimi horé rewango.”

21

Wapu kato mone ka re Anutu inaró

(Mak 12:41-44)

¹ Asa Yesu tonjeyonígo, ononjo unipareto Anutu te inowero quro mone se mahero sosoko tonjomborogwimo njuno rangurí. ² Njunde tiqo, wapu ononjyó moré

**

20:41: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nju naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemonggo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njundo Dewit koro nanjuni sopangurí, ko uni njuro sopangurí njunde, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyangurí.

†† 20:45: “ijo-ijo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. ‡‡ 20:46: “hutuño mande njuro ijo-ijo uni” njundo Anutu koro mande njunde unipare rondaqe yunoyangurí. §§ 20:46: “kowe punu-punu piru” njunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo wehejonyangurí.

*** 20:46: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyangurí. * 21:5: “Ya Surumi” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwewero quro hu-hariri teyangurí.

kini kato wondo musiyó tomó ta horé irisa qu re mahero njuno ranjoni qeneró.

³ Qenero yaró, “No hamó horé yimiroteno, oka wapu ononjyó moré kini njundo te inote njundo meyowombo te inoyotenggo njunde takate. ⁴ Dokoro meyowo njundo oye parámi monjo mone ranjotenggo. Quko wapu njuko oyó parámi kini qundo oyó soso njuno ranjote.”

Yesuko naru weña quro yaró

(Matyu 24:1-14; Mak 13:1-13)

⁵ Asa uni kumimbo Ya Surumi^{*} njunde qenero njunde yangurí, “Unindo wondo meté-meté mundo ya njunde towangurí, ko o meté-meté mu njuno Anutu se inoyotenggo,” yangurí.

⁶ Ko Yesuko yaró, “Nju soso qeneyotenggo njunde, imemonggo naru ka tunoqiniqo, wondo itaka epe saña-saña rero towangurí mu soso ranji umukoweya. Kini, sangirí uni kumimbo soso se ranjoyi uweya.”

⁷ Njunde yini oseseyangurí, “Rondaqerondaqe uni, do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewero tete njuro do rokó ka teweya?”

⁸ Yi njunde yaró, “Ye kondé tonjeyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. Dokoro, imemonggo uni qambu mahero no owéne nekoro njunde yewango, ‘Uni maheweya njuko no nanjel’ yewango. Njuya njunde yewango, ‘Naru njunde tukuni tete njunde!’ yewango. Quko ye uyare ma yohowewero. ⁹ Yeko kuma parámi enesó-enesó njunde piru mande injowango, quko sasaro ma tewero. O soso njuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya njuko naru weña qu kini.”

¹⁰ Njunde yero njunde yimiraró, “Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewango.

¹¹ Kunduru pará-parámi nokono njundo tunoqeweya. Ko mira kumiworeko korare koya khumo yuwu koya tunoqeweya. Ko sambo

saŋanoko rokó pará-pará kate-kate qenero ye yukuwo sasaro parámi tewango.

¹² “O soso ŋu kama tunoqeyoni unindo ye kondé yondowo pisi yerero o piyimi te yunowango. Ko ye yorero huru-huru yano† mande khono yorotowango ŋuya yorero kusi-kusi yano yorotowango. Yeko owéne towoyotengo, ŋu murí ŋuro uni ŋundo yorero uyare wiri yerete uni parámi tojeyemo ko uni kembé-kembé tojeyemo ŋuya yoroti kaŋewango. ¹³ Ŋundoko yeŋo khe ŋunde qembe tini ye mande yimirowango ŋu. ¹⁴ Ŋunde ŋuro ye do mande topé ka tewero ŋuro ma iŋondataqewero. ¹⁵ Dokoro neneŋomboko mande rero maŋgoyemo rewano, ko iŋondutu meté ŋu yunowano. Unindo ye yore mande kho yunowango quko yeŋo mandeye ri umbuweya ŋuro mepémo kini tewango. ¹⁶ Asa yeŋo awa-náye, kone-topoye, sitú topoye ko maraweye, soso yorero saŋgirí uni kandeyemo yorotoyi yuroyi ye kumi khumowango. ¹⁷ Uni wini soso ŋundo yeŋo kondé piyimiŋo yunowango, dokoro yendo neneŋo owéne nekoyotengo. ¹⁸ Quko ye rambaruru hamó kama tewango. ¹⁹ Ye kondé kaŋewango ŋundo yoto-yoto suki-suki rero yorowango.

²⁰ “Asa kuma uni mahero Yerusalem wuririyoyi qenewango quno ŋuno ye ŋande iŋowango, ko yendé ŋu itaka piyo tewero tete, ye iŋowango. ²¹ Ŋu naruko ŋuno ye soso Judia mirako yotengo qundo sore mira purímo oyi qembe. Ko ye Yerusalem ŋuno yotengo qundo yendé ŋu roto toni qembe. Ko ye sikuno yotengo qundo yendé parámi ŋu quroko ma owero. ²² Dokoro ŋu naruko ŋuno Anutuko mande soso sokomeko nakayáŋŋurí ŋu riní hamó tini kimoye piyimi yunoweya. ²³ Ŋu naruko ŋuno ye pare qahu tetengo, ko ye simó susu yunoyotengo qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Dokoro quhurí parámi nokono tunoqini, Anutu koro newonde saŋgiríŋo ŋu unipare ŋu saŋayemo ŋuno umbuweya. ²⁴ Uni saŋgirimbo mahero

sukepo kumi yuroyi khumowango. Ko ene kumi yorero kusi yerero uyarewango. Uni wini meywomboro kheye ŋundoko Yerusalem khete rumuniŋowango, yate-yate Anutuko uni wini meywomboro naruye riní hamó temukoweya.

²⁵ “Ŋu naruko ŋunoko rokó kate-kate kosako, komboko, tutuko tunoqeweya. Ko nokono ŋano windi kosajero niri parámi horé tini unipare iŋondata parámi horé tero sasaro parámi horé tewango. ²⁶ Unipare parámi o soso nokono tunoqeweya ŋu qenero iŋondata tero sasaro tero tojeye wawiŋoweya. Dokoro o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwawango. ²⁷ Ŋu naruko ŋuno Unindoro Naŋuni‡ koporé kewerowore wimbí moré tero sine parámi horémo mahini unipare soso qenewango. ²⁸ Asa o ŋu hurí rero tunoqeweya quno ŋuno ye kaŋero kembaye hokoyi qembe, dokoro Anutuko ye kimo yerewero ŋuro naruyó ŋu§ kutaqemo mahete ŋu.”

²⁹ Asa Yesuko tapara mande** ka yimírará, “Yeŋombo naŋge kewá fik ŋuya te soso qenero iŋondutu rero qeni qembe. ³⁰ Naru kano kambinimbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yeŋombo, kosa naru meté tewe tete, ye iŋowango. ³¹ Ŋundiŋo naŋge o soso yeteno ŋako tunoqiniqo, ŋande iŋowango, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† tunoqewe tete. ³² Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yorotengo quko tojeye watí yoniqo, o soso ŋa tunoqeweya. ³³ Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno ŋako kama kini teweya.

³⁴ “Ye kondé iŋoyi qembe. Naru rokóŋo wimbo-wimbo sono kondé nero kape tewango koro. Ko o kowe sajaní quro iŋaŋawí tewango koro. Otete ŋunde qundo ye yorini newondeye umbuní naru parámi ŋundo mondó mahero nokoparako qembe yondoweya. ³⁵ Hamó, ŋu naru ŋuko unipare mirane-mirane soso yotengo quno ŋuno tunoqeweya. ³⁶ Ye naru rokóŋo kondé

† 21:12: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋguri. ‡ 21:27: “Unindoro Naŋuni” ŋuko Yesu naŋge. § 21:28: “kimo yerewero” ŋuro murí muko ŋandiŋo: unipareto o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yotengo. Ŋundiŋo naŋge Anutuko kimo tero yorini kina yowango. ** 21:29: “tapara mande” ŋuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ŋunde qu yero oka witú yereró. †† 21:31: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowango.

tonjete ya o piyimi tunoqeweya nju takaro Unindoro Nanjuni tonjimo kanjewe ro quro Anutuko hariri teyuri qembe.”

³⁷ Asa naru rokõjoro Yesuko unipare Ya Surumi njuro honjo quroko njuno ino-ino rondaqe yunoyaro. Ko suwonoko ene tonjero mira puri Oliv oro ya kano njuno eteyaro. ³⁸ Ko unipare ita sarajoni suwo-suwo otoqoro Ya Surumimo njuno uyaro mandi inoyango.

22

Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotowero mande kusiyaro

(Matyu 26:1-5,14-16; Mak 14:1-2,10-11; Jon 11:45-53)

¹ Asa Bret Yisiyo More Kini naru parami* keweroko njuno o ne-ne ka, owe Taka yerero, njut tunoqewero taro. ² Ko o qa-qa unindoro tapá unindoya hutunjo mande njuro ino-ino unindoya† uniparetoro sorero Yesu urowero ore soqewi qu seqanguri. ³ Njunde ti Monimbuko Jutas, owe kako Isikariot, njuno newondi quroko uru. Njuno ino-ino rewero uni 12§ qu ka. ⁴ Asa njuro quroko uni uyaro o qa-qa unindoro tapá unindoya Ya Surumimbororo njuro sopo-sopo unindoya eneno, Yesu enenjo kandeyemo re rotowero ore seqaweya, yero yimiraro. ⁵ Yimironi ninju-ninju tero, mone ka se kunowato, yanguri. ⁶ Njunde yiqo, meté, yero enenjo kandeyemo re rotowero quro naru meté seqaro. Unipare qambu qenero inowanjo koro.

Ino-ino rewero uni irisa qundo o ne-ne rojgaruwariyo

(Matyu 26:17-25; Mak 14:12-21; Jon 13:21-30)

* 22:1: “Bret Yisiyo More Kini quro o ne-ne” njuno naru parami ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso njuno bret yisiyo more kini nanguri. Komo suki Anutuko unipare njuno Isip nonjo yorini arenguri. Arewero tanguri quno njuno bret hamo qawero mepemo kini. Kini, bret yisiyo more kini nange, asa plaua, sono nange qanguri. Njunde njuroko kumima naru rokõjoro o tunoqaro njuro inoro o ne-ne njuno teyangoro. † 22:1: “Taka yerero quro o ne-ne” njuno naru parami ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yorini arenguri. Njuno naruko njuno sambo simo sangiri kato Isip koro simo urumuni korete qu soso yuri khumanguri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandi howero sipsip simo yutoro siti makoyemo sonowoyi sambo simombo enenjo simoye taka yirini kama khumanguri. Njunde njuroko kumima naru rokõjoro sipsip simo yutoro o ne-ne teyanguri. ‡ 22:2: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parami ka, owi Sanedrin, tanguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanguri. § 22:3: “ino-ino rewero uni 12” njuno Yesu roko yirini topé-topé horé tunoqanguri. ** 22:7: “Bret Yisiyo More Kini quro o ne-ne” njuro ino-ino mande njuno Luk 22:1 tapemo njuno yote qu weyo qembe. †† 22:11: “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaro. ‡‡ 22:11: “Taka yerero quro o ne-ne” njuno ino-ino mande ka Luk 22:1 tapemo njuno yote qu weyo qembe. §§ 22:14: “asa yerewi uni” njuno Yesu roko yerero asa yirini enenjo khoyó tanguri. *** 22:14: Njuno naruko njuno uni kumimbo o neyango quno njuno kama kunditanguri. Kini, enendo yakutimo pinoye etero kande tesina rondaqero njunde sanjagero kande kondesinambo o nanguri.

⁷ Asa Bret Yisiyo More Kini naru keweroko njuno o ne-ne njuno** tunoqaro. Njuno naruko njuno sipsip simo ka utoro qaro neyangoro. Sipsip simo njuno, “Taka yerero koro sipsip simo,” ye nekanguri. ⁸ Asa Yesuko Pita, Jon njunde yimiraro, “Yarindo uyareya Taka yerero quro o ne-ne koro o qonanimbororo rojgaruwori.”

⁹ Yini oseseyariyo, “Keto, norendo re uyare dano rojgaruworo, ye injote?”

¹⁰ Yiri yimiraro, “Injori. Yende paramimo njuno uyariyo, uni kato sono kumbe ka re khekho njuno mahe wisumu yereweya njuno. Yari njuno howero ya njuro quroko ori qembe. ¹¹ Oro ya simburi njunde mirori qembe, ‘Rondaqe-rondaqe uni njundo njunde osese kerete: No ino-ino rewero uninemboya†† Taka yerero quro o ne-ne‡‡ njuno newato. O newero njuro yakuti njuno dana yote?’ ¹² Njunde yiriyo, ya simburimbo yakuti parami rojgaruworo mu witu yereweya. Asa yakuti njuno o newero njuno rojgaruwori qembe.”

¹³ Njunde yimironi uni irisa njuno oro o soso Yesuko yaró njuno njunde nange tunoqaro. Asa ko Taka yerero quro o ne-ne njuno rojgaruwariyo.

Yesu koya asa yerewi uniyomboya o nanguri

(Matyu 26:26-30; Mak 14:22-26; 1 Korin 11:23-25)

¹⁴ Asa o newero naru hamo njuno tunoqiniyo, Yesu koya asa yerewi uniyomboya§§ yakuti njuno o newero quro etanguri.*** ¹⁵ Etero njunde yimiraro, “No kowe surumi korowowe teteno. Quko koretero no yeya Taka yerero quro o ne-ne

ɲa newato ɲuro kondé ijanawó. ¹⁶ Dokoro no ye yimiroteno, no kaɲuya kama newano, yate-yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{†††} ɲuno o ne-ne ɲaro muríyó hamó tunoqeweya quno, ɲuno nanɲe kaɲuya newano.”

¹⁷ Ko topa ka rero, Anutu yuɲɲunaɲoro ɲande yimiraró, “Ye soso enemo-enemo wain ɲa ni. ¹⁸ Dokoro no ye yimiroteno, wain kaɲuya kama newano, yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ɲu tunoqeweya quno, ɲuno nanɲe kaɲuya newano.”

¹⁹ Ko bret ka rero, Anutu yuɲɲunaɲoro romboɲero yunoro ɲande yaró, “ɲako neneɲo kowene. Nondo re yeɲo rototeno. Ye ɲu neyowaɲgo quno ɲuno neneɲo iɲoyi qembe.”

²⁰ Asa o ne-ne ɲu kini tiníqo, topa ka rero ɲunde nanɲe yaró, “Wain ɲako sitúnembo mande kondé keta ɲu reweya qu. Nondo yeɲo windoroɲowe teteno. ²¹ Quko qeni, uni kato nore uni kandeyemo norotoweya, ko eneɲo kandí muko neneɲo kandenemboya yakutímo ɲano yote. ²² Hamó, Unindoro Naɲuní ɲu^{‡‡‡} Anutuko ore rokóɲaró ɲu howeweya. Quko uni rero kandeyemo rotoweya ɲu, iniyaqe, quhurí piyimi koroweweya.”

²³ ɲunde yini iɲo-iɲo rewero uni ɲundo epe mito-mito ɲande taɲguri, “Dandó o ɲu teweya?”

Iɲo-iɲo rewero uni ɲundo owé parámi rewero kiro mande yaɲguri

²⁴ Asa iɲo-iɲo rewero unindo^{\$\$\$} mangoto kuma tero danimboko koretero yoweya.

²⁵ Quko Yesuko ɲande yimiraró, “Uni wini meyowomboro wiri yerete uni ɲundo eneɲo owéye parámi ɲuro iɲoro unipare sopo yereyotenɲo. Ko uni parámiyembo eneɲo owéye hokoro ɲande yeyotenɲo, ‘Nore o meté tero unipare samaka yereyoteto.’ ²⁶ Quko ye ɲunde ma tewero. Kini, ye keweroyemo ɲuno uni parámi soso simó ta-ta ɲunde qembe ti. Ko uni ka owé parámi moré ɲundo kho uni ɲunde

qembe ti. ²⁷ Qeni, uni ka etero o qímboro nete,* ko uni ka sunará tero inote. Asa ye date iɲotenɲgo, danimboko meyowo takayote? Uni saɲáqero o nete ɲundo sunará simó takate, hamómbe? Quko qeni, no ye keweroyemo sunará simó ɲunde qembe yoteno. ²⁸ Yendo noya kaɲeyate quhurí korowoyatowó. ²⁹ Asa Awanembo no rokó nerero owé parámi nunaró, ko nondo ɲunde nanɲe ye rokó yerero owé parámi yunoteno. ³⁰ ɲunde tero yeya noya uniparene wiri yereyoteno naruyómo ɲuno kunditero o qoyembo newaɲgo. ɲunde tero ye yakutí meté muno ɲuno kunditero Israel koro wini 12 ɲu ronda yerewaɲgo.”

Yesuko Pitako wawa mande yeweya ɲuro yaró

(Matyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Jon 13:36-38)

³¹ Asa Yesuko ɲande yaró, “Saimon, Saimon, iɲo. Monimbuko Anutu ɲande oseseyaró, meté enendo ye yorero wit koro enɲé ɲuya wit koro kowí ɲuya ɲunde qembe ronda yereweya. ³² Quko no keɲo hariri tewe ke iɲondutuke[†] ɲu kama rotoyi umbuweya. Ko ke rohoréɲo maheweya quno ɲuno, topo-topoke ɲu samaka yere qembe.”

³³ Yini ɲande yaró, “Uni Parámi, no meté keya kusi-kusi yano uyarewero ye iɲoteno. Ko no keya khumowero yero iɲoyoteno ɲa.”

³⁴ Yini ɲande yaró, “Pita, no ke kimirowe teteno, itaka suwonoko kotori kama yeyoní ke naru kapusa neneɲo wawa yeweya.”

Iɲo-iɲo rewero uni ɲundo o kumi siyo roɲgaruwaɲguri

³⁵ Asa Yesuko iɲo-iɲo rewero uniyó[‡] ɲande yimiraró, “Komo, naru ɲuno ye kho tewero asá yerewe toɲɲguri quno ɲuno mone koro puɲɲe koneyó ka ko puɲɲe parámi ka ko khe punu-punu ɲu soso kama se towo toɲɲguri. ɲu naruko ɲuno ye okarope tukuni taɲgurimbe ma kini?”

Ko ɲande yaɲguri, “Kini.”

³⁶ Asa ɲande yimiraró, “Quko itaka ɲano uni ka mone moré, ma puɲɲeyó moré

††† 22:16: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno iɲondutu unipareko hamó Anutu kusuyóyomo yowaɲgo. ‡‡‡ 22:22: “Unindoro Naɲuní” ɲuko Yesu nanɲe. \$\$\$ 22:24: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaqe yunoyaró. * 22:27: ɲu naruko ɲuno uni kumimbo o neyaɲgo quno ɲuno kama kunditaɲguri. Kini, enendo yakutímo piɲoye etero kande tesina rondaqero ɲunde saɲáqero kande kondésinambo o

naɲguri. † 22:32: “iɲondutu” ɲuko ɲandiro, asa unipareto ɲande kondé ye iɲoyotenɲgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ 22:35: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaqe yunoyaró.

tiníqo, ene meté ñu reweya. Ko uni ka suke parámi moré kini tiníqo, ene meté kowe punu-punuyó soweyoro suke parámi ka kimo teweya. ³⁷Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, 'Uni ñundo hutuño mande[§] wendaqeyote yero qeneyotenjo.'
 ** Ko nondo ye yimirowe, unipareto otete ñu nono tewaño, dokoro o soso Anutu koro sokomeko teweya yaró ñuko hamó tunoqeweya."

³⁸Yini ñande yangurí, "Uni Parámi, qeno. Nore suke parámi irisa ñano yorote."

Yi ñande yimiraró, "Ñu koro ñu," yaró.

Yesuko mira purí Oliv ñuno hariri taró
 (Matyu 26:36-46; Mak 14:32-42)

³⁹Asa Yesuko ya rotoro enejo murí howero mira purí Oliv ñuno oní iño-iño rewero uniyó^{††} ñuya howero oñgurí. ⁴⁰Oro ñusinango mahero ñande yimiraró, "Ye kondé tojeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwaño koro." ⁴¹Yero yorotoro songa ta mira kapiyamo tojoro potoroku tero hariri ñande taró, ⁴²"Awa, ke iño nunoyaqo, topa newano ña reka tojiní. Quko iño-ijone ma howewero. Kini, keñombo na te qembe." ⁴³Ñunde yini sambo simó^{‡‡} kato umburo wimbu inoro samakajaró. ⁴⁴Quko Yesu sorero newonde quhurí horé tero hariri parámi taró. Ñunde tero soño-soño uroní sitú qembe nokono tinda-tinda soraró.

⁴⁵Asa hariri tiní kini tiní kañero uyare iño-iño rewero uniyó yiyoni eteyango, dokoro newonde quhurí towañgurí. ⁴⁶Yiyoro ñande yimiraró, "Ye date koro eteyotenjo? Otoqo hariri ti. Osese kano ñuno umbuwaño koro."

Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotaró
 (Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:3-11)

⁴⁷Asa Yesu mande yeyoni nanje uni qambu mahengurí. Mahero Jutas, iño-iño rewero uni 12^{§§} qu kato koretero mahero Yesu tangímo mahero towo mutó inaró. ⁴⁸Quko Yesuko ñande oseseyaró, "Jutas, kepe Unindoro Nañuní mutó inoro kandeyemo rototepe?"

[§] 22:37: "hutuño mande" ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israél unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** 22:37: Aisaia 53:12 †† 22:39: "iño-iño rewero uni" ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqo yunoyaró. ‡‡ 22:43: "sambo simó" ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. §§ 22:47: "iño-iño rewero uni 12" ñuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqangurí.

⁴⁹Iño-iño rewero uniyó Yesu koya yateqo o ñu tunoqini qenero yangurí, "Uni Parámi, ke iñoka nore sukepo kumi ka yurato?" ⁵⁰Ñunde yero iño-iño rewero uniyó kato otoqoro o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará simó qu ka sukepo utoro kusumbí kandí kondewore qu takaní umburó.

⁵¹Quko Yesuko ñande yaró, "Ñu ma tewero! Roto!" yero kandí rero kusumbímo rini meté taró.

⁵²O qa-qa unindoro tapá unindoya Ya Surumímboro sopo-sopo unindoya uni kembé-kembéboya Yesu towowero mahengurí. Mahi ñande yimiraró, "Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno ñundiro suke parámi, usú siyoro nono mahetenjo, peka?" ⁵³Naru rokóño Ya Surumímboro honggo quroko ñuno nondo yeya kañero mande rondaqo yunoyanowó. Quko ñu naruko ñuno kama nondowañgurí. Enina, itaka ñanoko yejo naruye. Itaka huririko wimbí tete."

Pitako Yesu koro wawa mande yaró

(Matyu 26:57-58,69-75; Mak 14:53-54,66-72; Jon 18:12-18,25-27)

⁵⁴Asa uni ñundo Yesu re toworo uyaro o qa-qa unindoro tapá unindo yano oñgurí. Oyi Pita ñuya yohowe oró, quko ene songa ta kapiyamo yora. ⁵⁵Uni kumi ya ñuro honggo quroko kewá qaro kunditeyangurí. Ko Pita ñuya keweroyemo ñuno ñuya kunditeyaró. ⁵⁶Kunditini sunará pare kato qenini ñuno te roko ñuno kunditeyoní kondé qenero ñande yaró, "Ña uni ñako Yesu koya yorari qu ka," yaró.

⁵⁷Yini wawa yero ñande yaró, "Pare, no ñu kama iño inoteno," yaró.

⁵⁸Ko yate uni kato qenero ñande yaró, "Ke ñuya uni ñuro wini qu ka."

Yini Pitako ñande yaró, "Topo, no kini."

⁵⁹Naru songa piru ta ñunde rotoro meyowo ka mande wimbí kondé ñande yaró, "Hamó horé, uni ña eneya yora. Ñuko Gallí uni nanje ñu."

⁶⁰Quko Pitako ñande yaró, "Topo, ke mande yete ñuko no kama ijeteno." Ñu mande yeyoní nanje kotori yaró. ⁶¹Yini

Uni Parámi rohoréjoro Pitawore tojetaró. Ko Pitako Uni Parámimbo, “Itaka suwono njano kotori kama yeyoni keto naru kapusa nenejo wawa yeweya,” komo yaró njun jaró. ⁶² Juro ijoro mirako uro tendo piyimi taró.

Uni pará-parámbo Yesu re mande khono rotanjuri

(Matyu 26:59-68; Mak 14:55-65; Jon 18:19-24)

⁶³ Asa unindo Yesu toworo huwó mande ye inoro uranjuri. ⁶⁴ Utoro tuwipo tonji wisumunjoro njande oseseyanjuri, “Ke itaka ye-ye mande ye. Uni njundo kurote njuko dani ka?” ⁶⁵ Ko mande enesó-enesó piyimi horé yero yesaranjuri.

⁶⁶ Asa kosa tonji ranjoni uniparetoro uni kembé-kembéye, asa o qa-qa unindoro tapá unindoya hutunjo mande njuro ijo-ijo unindoya*** mahero kopanjuri. Yesu re Sanedrin huru-huru††† njuno uyaro njande yanjuri, ⁶⁷ “Nimitoka ijato. Kepe Kristo‡‡‡ njumbe ma kini?”

Quko enepa nanje njande yimiraró, “Njunde yimiroweço, yendo ijondutu kama tewango. ⁶⁸ Ko no mande karo osese yereweço, mandene njun topé kama tewango. ⁶⁹ Itaka naru njun nonjo yate-yate Unindoro Nanjuni njun§§§ Anutu wimbí moré njuro kandí kondésina kunditini qenewango.”*

⁷⁰ Yini uni soso njande oseseyanjuri, “Kejomboko peka Anutu koro nanjuni peka?”

Yi njande yimiraró, “Yejombo yetenjo njun nanje.”

⁷¹ Yiniqo, njande yanjuri, “Do karo uni nanjuni neko yereto quhurijoro njuro yesowowanjo? Enejo mandimbo njunde yesowoyote njun.”

*** 22:66: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owi Sanedrin, tanjuri. Enendo Juda unipare ronda yereyanjuri. ††† 22:66: “Sanedrin” njuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutunjo mande soporo Juda unipare sopo yereyanjo. ‡‡‡ 22:67: “Kristo” njuko Anutuko rokójoní maheweya njun. §§§ 22:69: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. * 22:69: Daniel 7:13 weyo qembe. * 23:1: “Pailat” njuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. † 23:2: “Sisa” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi njun. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene monjo takis siyanjuri. Juda uni kumimbo takis njuro hamó piyimijoyanjuri, dokoro Sisa kasirayómo yowero njuro piyimijoyanjuri. ‡ 23:2: “Kristo” njuko Anutuko rokójoní maheweya njun. § 23:7: “Herot,” owi kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yerero, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwimbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró. ** 23:8: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya.

23

Yesu re uyaro Pailat tonjimo mande kho inanjuri

(Matyu 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Jon 18:28-38)

¹ Asa uni soso otoqoro Yesu re Pailatko* njuno uyarenguri. ² Uyaro njuno mande piyimi njande yanjuri, “Uni njun norejo wininanimboro ijo-ijoye roworemoyote. Njundo uni ka Sisa† takis inowero soré yereyote. Ko, ‘Kristo njuko no,‡ wiri yerete uni ka,’ yeyote.”

³ Njunde yi Pailatko oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni njumbe, ma kini?”

Yini mande topé njande yaró, “Kejombo njunde nanje yete.”

⁴ Asa Pailatko o qa-qa unindoro tapá uni njun unipare qambu njande yimiraró, “No uni njun potó ka kama qeneteno,” yaró.

⁵ Quko mande kondé njande yanjuri, “Njundo mande rondaqe unipare soso Judia mirako yotenjo qu yunoni newondeye otoqoyote njun. Galili nonjo hurí tero, yate-yate njun mahete.”

Yesu re uyaro Herot tonjimo mande kho inanjuri

⁶ Asa Pailat mande njun ijoro osese yereró, “Njuko Galili nonjo qu, hamómbe?”

⁷ Herotko§ Yesu njuro mirayó soparó. Asa ko Pailatko asanjoni Herotko njuno uyaró. Njun naruko njuno Herot Yerusalem njuno yora.

⁸ Asa Herotko Yesu qenero ninjuni-ninjuni parámi taró. Dokoro ene njuro piña mande ijoro, naru parámi qenewero ye jaró. O wimbí moré ka** towonika qenewe, ye jaró. ⁹ Asa mande parámi yero oseseyaró, quko Yesuko mande topé ka kama taró.

¹⁰ O qa-qa unindoro tapá unindoya hutunjo

mande njuro injo-injo unindoya^{††} mahe kutaqe kanjoro mande piyimi kondé ye inanguri. ¹¹ Asa Herot koya kuma uniyómboya huwó mande ye inoro kundo tero tuwi meté horé piru ka re mahero kusiyo inoro, pitu ko asáñoní Pailatko njuno uyaró. ¹² Komoko Herot koya Pailat koya sangiri teyariyó. Quko njuno naruko njunoko topo tariyó.

Pailatko Yesu tipiririko urowango njuro yaró

(Matyu 27:15-26; Mak 15:6-15; Jon 18:38-19:16)

¹³ Asa Pailatko o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni paráparámboya unipare qambu njuno neko yirini mahiqo, ¹⁴ njande yimiraró, “Yendo uni njuno re mahero njande yetenjo, ko ene unipare soso yowosoni Sisa^{‡‡} koro mandí wendaqeyotenjo. Injoi, nondo tonejemo oseseyoteno, potóño moré kini qeneteno. ¹⁵ Herot^{§§} njunya njundiro nange, dokoro rini pitu ko noreno mahete njano. Injoi, uni njuno oka kama ta qu re urato khumoweya. ¹⁶ Njunde njuroko nondo kina haususuworo rotowe tonejeya.” ¹⁷ (-)***

¹⁸ Njunde yini unipare soso neko kiwero njande yanguri, “Uni njuno rika Barapas rotoyika noreno mahini,” yanguri. ¹⁹ Komo Barapas njuno yendé parámimo njuno Sisa koro mandí wendaqero kuma rini otoqaró. Uni yuroni khumoyi rero kusi-kusi yano rotanguri.

²⁰ Asa Pailatko Yesu rotoworo ye injoro pitu ko njande yimiraró, “Rotoweka tonjini,” yaró. ²¹ Quko ki parámi tero yeyanguri, “Re tipiririko^{†††} uroyi! Re tipiririko uroyi!”

²² Yeyuri, naru kapusayómo njande yimiraró, “Do karo? Do o piyimi ka ta quoro? No o piyimi ka kama ta qu qenero njuro date

^{††} 23:10: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owi Sanedrin, tanguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanguri. ^{‡‡} 23:14: “Sisa” njuno Rom koro wiri yerete uni parámi njuno. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereyanguri. ^{§§} 23:15: “Herot,” owi kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwimbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró. ^{***} 23:17: Komo suki Lukiko mande soso njano nakayánaró, ko imemongo uni meyowo peka mande kanjuya njano sowe taró. Mande njuno njandiro: ^{†††} 17 “Asa o ne-ne naru parámi soso njunoko Pailatko kusi-kusi uni kanata ka re rotoni unipareko uyaró.” ^{†††} 23:21: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiriyé yorero njuno uroyi khumoyanguri. ^{‡‡‡} 23:26: “tipiriri” njunde quko tatá surujo nokono najoro piyo papare ka koreko kusiyoro uni njuno porowoyanguri. Nuru rokónoro uni tipiririko njuno khumoweya njuno papareyó re koroworo khumowero quoro mirayómo njuno uyarenguri. Njunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowoworo mepémo kini.

urato khumoweya. Njunde njuroko nondo kina haususuworo rotowe tonejeya.”

²³ Njunde yaró, quko enendo wimbí tero, ki parámi tero, tipiririko uroyika khumoní, yanguri. Neko kiweyango njundo Pailat koro mande qu ri umburó. ²⁴ Njunde njuroko Pailatko mandeye njuno howaró. ²⁵ Uni njundo, kuma tero uni yuroni khumanguri mu kusi-kusi yano yora, komo unipareto njuno rewero kiwanguri, njuno Pailatko rotoni tonjeró. Ko Yesu rero uniparetoro injo-injoiye howero kuma uni kandeyemo rotaró.

Yesu tipiririko uranguri

(Matyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Jon 19:17-27)

²⁶ Asa kuma unindo Yesu re uyaroqo, uni ka njunya towanguri. Uni njuno Sairin yendé monjo, owi muko Saimon. Enendo siku nongo mahero yendémo owero taró. Asa uni njuno toworo tipiriri re inoyi koroworo tukú Yesu howaró. ^{‡‡‡} ²⁷ Unipare parámi howero pare qambu tendo mukuru tanguri. ²⁸ Njunde tiqo, Yesu rohoréñoro yimiraró, “Ye Yerusalem pare, ye neneño ma tendowero. Yejomboro ko simóyem-boro tendi. ²⁹ Injoi, imemo naru piyimi ka tunoqeweya. Njuno naruko njuno ye njande yewango, ‘Pare kusimi njuno, pare simó kama pisiyango qu, pare simó susu kama yunoyango qu, ye meté horé yotenjo.’” ³⁰ Njuno naruko njuno

“ ‘unindo mira puri njande kirayowango,
“Ye nore sañano umbu ranjoi!”

ko mira puri tomó ta-ta njunya kirayowango,
“Ye nore weyo yiri!””

³¹ “Dokoro itaka, te njuno sitúnjo moré tete qunoko njandiro tetenjo. Imemongo, te njuno sitúnjo moré kini, hari teweya qunoko date tewango?”

³² Asa uni irisa komo o piyimi teyari njunya yorero, Yesu koya yuratoka khumori,

yero mahengurí. ³³ Mahero mira ka owí muko Kembémboro Wimbí ñuno mahero Yesu re tipiririko porowangurí. Utoro uni piyimi irisa ñuya tipiriri irisa ñuno poro yereñgurí, ka kandí kondésina, ka kandí tesina porowangurí. ³⁴ Ko Yesuko ñande yaró, “Awa, quhuríye se roto. Dokoro oka tetengo ñaro murí kama ijoyi tondañete.” Kuma unindo kowe punu-punuyó ñu ron-dañe siyowero quro kundo ka tañgurí.

³⁵ Unipare kañero tonetiyo, uni parámbo huwó mande Yesu koya ñande yeyango, “Ñundo uni kumi rambaruru koñgo yorará. Asa ene hamó Anutu koro Kristo ñu, uni Anutuko rokóñaró ñu tinikaqo, asa rambaruru ña takaní.”

³⁶ Kuma unindo ñuya Yesu koro huwó mande ye inañgurí. Ene kutaqemo ñuno mahero, wain oñgomi re inoro ³⁷ ñande yañgurí, “Asa ke Juda koro wiri yerete uni tinikaqo, asa keño rambaruru ña taka.”

³⁸ Ko mande ka nakayáñoro tipiriri suwómo rañgurí. Mande ñuko ñandiro, “Uni ñako Juda Uniparetoro Wiri yerete Uni ñu.”

³⁹ Asa uni irisa se poro yereñgurí qu kato Yesu ñande yesaráñaró, “Kepe hamó Kristo ñumbe? Asa keñombo keño koweke samakajoyaqo, nore ñuya samaka nere.”

⁴⁰ Quko meyowo ñundo qene yero ñande mirará, “Ke ñuya topé piyimi ñunde qu rete. Asa dokoro Anutu koro kama sorete? ⁴¹ Noreko quhurí uni koro kimoyó meté retero. Quko uni ñako quhurí ka kama taró.”

⁴² Yero ñande yaró, “Yesu, ke unipareke wiri yereyote narukemo oweya qunoko, ke neneño iño qembe.”

⁴³ Yiní Yesuko ñande mirará, “No hamó ke kimiroteno, itakako ke noya paradais^{§§§} ñuno yowaro.”

§§§ 23:43: “paradais” murí muko ñandiro: noko meté horé mu. * 23:45: “tuwi” ñuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonjengurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ñande ye inañgurí, ko Wembó Surumí Horé muno ñuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ñuko wisumuñaró, unipareto oweró mepémo kini. † 23:47: “kuma unindoro sopo-sopo uni” ñuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. ‡ 23:50: “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete. § 23:51: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowango. ** 23:53: “uni tapu” ñuko wondo yayó nange. Juda unindo uni khumaró ñu rero wondo yayó huwósina rotoyango. †† 23:54: Juda unindo naruye muko ñandiro: kosa pusujiniqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita sarajoní yate-yate suwo pitu ko taró, ñuko naru kanata ka. Asa koretero “ronjaruwowero naru” ñu tunoqini, yate Sapat naru taró.

Yesu khumaró

(Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Jon 19:28-30)

⁴⁴ Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ñunde taró. ⁴⁵ Ko tuwi parámi Ya Surumí quroko qu porowoyaró,* ñu kosañero tuwi irisa tunoqaró. ⁴⁶ Ko Yesu kondé kiwero ñande yaró, “Awa, no yuqane kandekemo reteno.” Ñunde yeroqo yuqayó rotoro khumaró.

⁴⁷ Asa kuma unindoro sopo-sopo uni† ñundo ñu qenero Anutu owí hokoro ñande yaró, “Hamó horé, uni ñuko roneneñowí mu nange,” yaró. ⁴⁸ Ko unipare qambu qenewero mahengurí ñundo o ñu qenero newondeye surumí tiní nomoye utoro roto tonjengurí. ⁴⁹ Quko Yesu koro topé-topé ñuya pare Galili nonjo ñu howe mahengurí ñuyako kapiyamo kañero o ñu soso qenemukanjaró.

Josepko Yesu re tapuñaró

(Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Jon 19:38-42)

⁵⁰ Uni pará-parámbo huru-huru koro uni ka owí Josep ñu yora. Ñuko uni meté, uni roneneñowí‡ qu ka. ⁵¹ Enendo Juda uni kembé-kembémboro iño-ijoye ñuro kama metéñaró. Eneko Arimatea nonjo qu, asa Juda koro yendé qu ka, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§ ñuro sopyaró. ⁵² Asa uni ñu uyaro Yesu ukúño rewero Pailat kirayoní Pailatko meté yaró. ⁵³ Ñunde yini Yesu ukúño re umburo tuwi kekere sara-sara qundo pokamoro re uni tapu kano** ñuno raró. Komo uni tapu ñu wondo wekokoro towaró, ko uni ka re ñuno kama tapujoyango. ⁵⁴ Naru ñuko Ronjaruwowero Naru,†† ko naru tapuñaró quño ñuno Sapat naru ñu tunoqewero taró ñu.

⁵⁵ Asa pare komo Galili rotoro Yesu koya mahengurí ñundo Josep howero uyaro uni

tapu ŋu qeneŋguri. Ko ukúŋo re dano rotaró ŋu ŋuya qeneŋguri. ⁵⁶ Qenero yayemo toŋero kiruwó meté-meté nuŋguri mu se roŋgaruwanŋuri. Roŋgaruwo, yate Sapat naruko koro mande kondé ŋu howero imaqaŋguri.††

24

Yesu uni tapu kongo pitu ko otoqaró
(Matyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Jon 20:1-10)

¹ Asa sonda naru korete quño ŋuno ita saraŋoní suwo-suwo, pare ŋundo o enesó-enesó nuŋguri meté mu roŋgaruwanŋuri ŋu se uni tapuko mahenŋuri. ² Se mahiqo, wondo parámi ŋu uni tapu* ŋuro makoyó wisumuŋanŋuri, ŋuko tapémo yaró. ³ ŋu gero wondo ya quroyómo oro Yesu Uni Parámimboro ukúŋo kama qeneŋguri. ⁴ ŋuro inŋondata teyuriqo, uni irisa tuwiyari sine parámi tiní taŋgeyemo ŋuno kaŋariyó.

⁵ Asa pare ŋu sorero nokono umbu eti ŋande yimirariyó, “Ye dokoro uni yoto-yotoyó moré mu uni khumaŋguri ŋuro yendémo ŋano mahe seqateŋgo?” ⁶ ŋano kama yote; otoqa! Komo ene yeya Galili yaró quño ŋuno mande ka yimiraró. ŋu ŋi. ⁷ ŋande yimiraró, “ŋambe hamó tuno-qeweya, ko uni kato Unindoro Naŋuni ŋu† rero quhurí uni kandeyemo riqota tipiririko urowanŋo. Ko naru kapusa quño pitu ko otoqoweya.” ⁸ ŋunde yiriqo, mande komo inŋanŋuri ŋu pitu ko inŋanŋuri.

⁹ Asa uni tapu yendé ŋu rotoro pitu ko yano mahero iŋo-iŋo rewero uni 11† ŋuya unipare soso ŋuya o tunoqaró ŋuro yimiranŋuri. ¹⁰ Pare ŋuko Maria Maktala yendé moŋgo qu, Joana, Maria ŋuko Jems koro nimí, pare kumi ŋuyako mande ŋu asá yerewí uni§ ŋu yimiranŋuri. ¹¹ Yimiroyiqo, mande kape-kape nanŋe, ye inŋoro kama inŋondutuwoyanŋuri. ¹² Quko Pitako otoqoro khenŋeŋoro uni tapuko uyaro kondéqero tuwí ukúŋo pokamaró ŋu kina yoní qeneró.

†† 23:56: Sapat naruko ŋuno Juda unipareto kho ka tewero mepémi kini. * 24:2: “uni tapu” ŋuko wondo yayó nanŋe. Juda unindo uni khumaró ŋu rero wondo yayó huwósina rotoyango. † 24:7: “Unindoro Naŋuni” ŋuko Yesu nanŋe. ‡ 24:9: “iŋo-iŋo rewero uni 11” ŋuko Yesu uni 12 rokó yirini topé-topé horé tunoqaŋguri, quko Jutas roto toŋeró. § 24:10: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneŋo khoyó taŋguri. ** 24:13: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró. †† 24:21: “kimo yereweya” ŋuro murí muko ŋandiro: unipareto o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yotengo. ŋundiŋo nanŋe Anutuko kimo tero yorini kina yowanŋo.

‡† 24:23: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo.

Qenero roto toŋero o soso ŋuro inŋondata parámi teyaró.

Yesuko uni irisa Emeus koro kheko ŋuno mande yaŋguri
(Mak 16:12-13)

¹³ Asa kosa naru ŋuno nanŋe, iŋo-iŋo rewero uni** irisa khendo yendé tomó ta ka, owé Emeus, ŋuno uyaririyó. Ore ŋuko Yerusalem rotoro Emeus ŋuno uyarewero, ore ŋuro piruyó muko kilomita 11 ŋundiŋo. ¹⁴ Asa khendo uyareyate o soso tunoqaró ŋuro epe mito-mito tariyó. ¹⁵ ŋunde tiri Yesu enepa nanŋe kutaŋe ŋuno mahero uni irisa ŋuya kopo uyareŋguri. ¹⁶ Quko toŋeyari wisumuŋoní kama iŋo inariyó.

¹⁷ Asa enendo ŋande osese yereró, “Yari do karo epe mito-mito tero uyareyotiri?”

ŋunde yini ŋuno kaŋero newonde surumí tero umu-kembayari piyo taró. ¹⁸ Kako, owí Kiliopasi, ŋundo mande topé yaró, “Kepe itaka Yerusalem mahero o soso tunoqa ŋumbe kama inŋote?”

¹⁹ Yini ŋande osese yereró, “ŋu do ka?”

Yini mande topé yariyó, “O soso Yesu Nasaret yendé moŋgo uni ŋuro tunoqaró ŋu. Eneko ye-ye uni ka, Anutu toŋimo ko unipare toŋeyemo kho wimbí, mande kondé teyara. ²⁰ O qa-qa unindoro tapá unindoya noreŋo uni pará-parámboya re Rom uni kandeyemo ri topé piyimi inoro tipiririko uroyi khumaró. ²¹ Komo ŋande yero inŋatowó, ŋuko uni maheweya ŋundo Israel unipare kimo yereweya,†† ye inŋatowó. Ko o soso ŋu yaŋe nanŋe tunoqaró.

²² ŋuya noreŋo pare kumimbo yi newondenani uraró. Ita saraŋoní suwo-suwo eneŋo uni tapuyómo ŋuno uyaro ²³ ukúŋo ŋuno kama qeneŋgo. Pitu noreno mahero ŋande yaŋgo, “Nore kapoko sambo simó†† yiyato ŋande yetiri, “Enendo yoto-yoto yote.” ²⁴ ŋunde nimiroyi uni kimo keweronani moŋgo uni tapuko uyaro pareto yaŋgo ŋunde nanŋe qeneŋgo. Quko eneŋo muko kama qeneŋgo.”

²⁵ Ɔunde yiri Ɔande yimiraró, “Yari iƆo-iyoyari moré kini tero newondeye kusiyote. Anutu koro ye-ye unindo mande Ɔangurí Ɔu kama iƆondutuwoyotiri, peka.

²⁶ Date koro? Kristo Ɔuko^{§§} koretero quhuri korowoníqota, imemonƆo Anutuko owé parámi inoweya. Ɔumbe iƆariyómbe ma kini?” ²⁷ Ɔunde yero enendo sokome Mosesko nakayáƆaró quya sokome Ye-ye Unindo nakayáƆangurí quya enenjomboro mande murí sokomeko^{***} yote Ɔu soso Ɔuro yesowaró.

²⁸ Asa yate yendémo uyarewero uyaririyó muno Ɔuno tapémo yotoro enendo yorotowero taró. ²⁹ Quko irisa Ɔundo kusiyoro Ɔande yariyó, “Suwo tewero kosa pusujete. Ɔunde Ɔuro noreya yoto.” Ɔunde yiri uni irisa Ɔuya Ɔangurí.

³⁰ Asa o qoyomboro newero kunditero enendo bret siyoro puriƆo yero romboƆero yunaró. ³¹ Ɔunde tini, toƆeyari hiyóqini, Yesu iƆo inariyó. Ɔunde tini waka ta toƆini qenewero mepémo kini. ³² Tini epe mito-mito tariyó, “Hamó, nore khewore maheyaro sokome koro mande rondaqe nimironíqo, newondenari ura!”

³³ Ɔunde yero waka ta otoqoro Yerusalem uyaro iƆo-iƆo rewero uni 11^{†††} Ɔuya topoyemboya kopangurí quno Ɔuno uyaririyó. ³⁴ Unipare Ɔundo Ɔande yimirangurí, “Hamó horé, Uni Parámi Ɔuko pitu otoqoro Saimonko tunoqa!” ³⁵ Ko enepa nanƆe o kheko tunoqa Ɔuro yimirariyó. Ko Ɔande yariyó, “Bret Ɔu romboƆe nunoníqota nore qene iƆaro,” yariyó.

IƆo-iƆo rewero uni Ɔundo Yesu qenengurí

(Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Jon 20:19-23)

³⁶ Asa irisa Ɔuya yeyuriqo, Yesu keweroyemo Ɔuno kaƆero Ɔande yaró, “Newonde ime yuri.”

³⁷ Yini qenero yukuworo, kapo ka, ye iƆoro sasaro parámi tangurí. ³⁸ Ko Ɔande

§§ 24:26: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóƆoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya Ɔu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaƆurí. Mande irisa Ɔuro murí muko “uni rokóƆowi” nanƆe. *** 24:27: “sokome” Ɔuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

††† 24:33: “iƆo-iƆo rewero uni 11” Ɔuko Yesu uni 12 rokó yirini topé-topé horé tunoqangurí, quko Jutas roto toƆeró. ††† 24:44: “Moses koro HutuƆo Mande Ɔuya Ye-ye Unindoro mandeye Ɔuya Hariri Yambo” - Ɔuko Anutu koro mande korete qu. §§§ 24:46: “sokome” Ɔuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

* 24:46: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóƆoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya Ɔu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaƆurí. Mande irisa Ɔuro murí muko “uni rokóƆowi” nanƆe.

yimiraró, “Do karo yukuwotengo? Do karo newondeye wimbo-wimbo yote? ³⁹ Khe kandene qenoyi. Kapoko sunƆi, wimbi moré kini.”

⁴⁰ Ɔunde yero khí kandí se witú yereró. ⁴¹ Witú yirini qenero niƆu-niƆu tero iƆondadata parámi tangurí, quko iƆondutu hamó kama tangurí. Ɔunde Ɔuroko Ɔande yimiraró, “O newero qu kape Ɔana?” yaró.

⁴² Yini sono qare ka sombé Ɔangurí mu inangurí. ⁴³ Ɔu re toƆeyemo naró.

⁴⁴ Asa Ɔande yimiraró, “No yeya yoranowó quno Ɔuno Ɔande yimiranowó: mande kumi Moses koro HutuƆo Mande Ɔuya Ye-ye Unindoro mandeye Ɔuya Hariri Yambo Ɔuya^{†††} Ɔuno neneƆo nakayáƆangurí, ko mande soso Ɔu mepémo tunoqeweya.”

⁴⁵ Ɔunde yeroqo samaka yirini mande murí mande sokomeko Ɔuno nakayáƆangurí Ɔu iƆoyi tondaƆaró. ⁴⁶ Ko Ɔande yimiraró, “Komo suki sokomeko^{§§§} Ɔuno Ɔande nakayáƆangurí, ko Kristo Ɔundo* kowe surumí koroworo naru kapusayómo Ɔuno uni tapu kongo otoqoweya. ⁴⁷ Otoqoníqo, kumimbo eneƆo owímo uni wini soso keweroyemo Ɔande yesowowango, ko uni kato oteteye piyimi Ɔuro newonde surumí tero newonde rohoréƆo tiniqo, Anutuko quhuriye se rotoweya. Asa yendo Yerusalem Ɔano kho kimani tero ⁴⁸ o soso Ɔaro yesowowango. ⁴⁹ IƆoyi. Komo Awando mande kusiyoro o meté ka re yunowero yaró. No o meté Ɔu rewe yeno maheweya Ɔu. Quko yendé parámimo Ɔano yurika wimbu kore kongo saƆayemo umbuweya.”

Yesu samboko oró

(Mak 16:19-20; Asá yerewí Uni 1:1-12)

⁵⁰ Asa Yesuko yoreró Betani yendé sumeyoro Ɔuno uyaró. Uyaro kandí hokoro puriƆo re yunaró. ⁵¹ Ɔunde re yunoyoni

Anutuko riní samboko oró. ⁵² Uni ŋu potoruku te inoyi kini tiní ninggu-ninggu tero pitu ko Yerusalem uŋguri. ⁵³ Ko naru rokóŋo Ya Surumímo[†] ŋuno yotero Anutu owí hokoyanguri.

[†] 24:53: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguri.

Miti Mande Jonko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ñako Yesuko Mesaiya tero maheró koro sowo mande qu. Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nakayáñaró. Anutu koro huru-huru ñuro tapá uni komo qu soso ñundo ñande yañgurí, ko Jon, Sepeti nañuní ñu, Yesu koro iño-iño rewero uni qu ka, nakayáñaró. Norendo mande ña weyoro ñande ye iñoyoteto, uni nakayáñaró qundo o soso tunoqaró ñu toñímbo qeneró. Ñunde ñuroko meté yewato, Jon eneñombo nakayáñaró. Ñundiromo nanje nore sokome ñaro yeteto, Miti Mande Jon Nakayáñaró Mu, dokoro Mesaiya maheró koro piña mande ñuko miti mande ñundiromo.

Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeyotenge, ko Jonko kumima naru 70AD sokome ña nakayáñaró, peka, quko qambu ñande yetenge, 85AD koya 100AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “85AD” murí muko ñandiromo, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 85 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Tapá uni komo qundo yañgurí, Jonko miti mande ña Efesus yendémo nakayáñaró.

Jonko ñande yaró, ko enendo sowo mande ña nakayáñaróni unipareto Yesu iñondutuwoyañgurí qundo weyoro iñondutu hamó nanje temukoro Yesu owímo yoto-yotoye rewañgo. (Jon 20:31 weyo qembe.)

Mande kato uni ka taró

¹ Komo suki-suki, o soso kama tunoqeyoní, Mande kako yora. Mande ñu Anutu koya yora, ñuko Anutu nanje. ² Komo suki-suki Mande ñu Anutu koya yora.

* 1:6: “Jon” ñuko sono re-re uni ñu nanje. † 1:14: “keweronanimo tuwi yamaru rañaró” ñuro murí muko ñandiromo: komo suki Mosesko Israel unipare yorero Isip mira rotoro mira wimbímo uyareñgurí. Ñu naruko ñuno Anutuko Moses mironí unipare yimironí tuwi yamaru towañgurí. Tuwi yamaru ñunoko Anutu eneñombo umbuní Mosesko eneño sine parámíyo qenero eneya mande yariyo (Toñengurí 25 koya 33 weyo qembe). Jonko ñano ñande yete, ko Yesuko ñundiromo unipare keweroyemo umburó. ‡ 1:14: “sine parámi” ñuko eneño owé parámi ñunde qembe, eneño o soso meté horé mu. § 1:17: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró.

³ Mande ñundo kho taró quwore nanje o soso tunoqaró. Oka tunoqaró ñuko khe enesówore kama tunoqaró. ⁴ Mande ñuko yoto-yoto unipare yunoyote. Ko yoto-yoto ñundo hiyo tiní unipare hiyoqeyotenge. ⁵ Hiyo ñu huririko hiyoqeyote. Ko huririko hiyo kama riní umbuyote.

⁶ Asa Anutuko uni ka asáñoní maheró. Uni ñu owí muko Jon.* ⁷ Ene hiyo ñuro mande wisíyo yewero maheró. Yini unipare mandí iñoro iñondutuwoyañgo. ⁸ Eneñomboko hiyo ñu kini. Hiyo ñuro mande wisíyo yewero nanje maheró.

⁹ Hiyo ñuko hiyo hamó qu ko unipare hiyoqewero quro nokono umburó. ¹⁰ Komo enendo noko ñu riní tunoqaró. Quko nokono unipare ñundo ene kama iño inañgurí. ¹¹ Eneño mirayómo maheró, quko uni topé kumimbo topo kama te inañgurí. ¹² Ñunde quko kumimbo topo te inoro owí iñondutuwoyotenge, enendo unipare ñu yoriní meté Anutu koro simó tunoqewañgo. ¹³ Simó ñunde qu uniparetoro sowe qu kini. Juya unindoro nuñguríyembo kama yori tunoqañgurí, ma awa-awayembo nuñguríyembo kama yori tunoqañgurí. Kini, Anutu eneñombo yoriní eneño simó tunoqeyotenge.

¹⁴ Mande ñundo kowí sañaní rero keweronanimo tuwi yamaru rañaró.† Ñunde tiní norendo eneño sine parámíyo ñu qenetowó, ko sine parámíyo ñuko Nañuní Kanata Nanje Iwí moñgo maheró quro sine parámíyo qu.‡ Ñuko samaka-samaka tuwó koya o soso hamó-hamó quya mañgoraró. ¹⁵ Jonko uni ñuro yesowaró. Ñande nekaró, “Komo, nondo uni ñaro ñande ye yimiranowó, ‘Uni ka no huwónemo maheweya ñuko komo suki yora, ñunde ñuroko no taka nerete.’” ¹⁶ Asa eneño samaka-samaka tuwó parámi ñu noñgo nore puriño katekate reyato. ¹⁷ Qeni, Anutuko Moseswore hutuño mande nore nunaró.§ Ko enendo

Yesu Kristowore** samaka-samaka tuwó ñuya mande hamó muya riní tunoqaró.
¹⁸ Uni kato naru kano Anutu kama qeneró. Kini. Nañuní Kanata Nanjeko Iwí tanjgímo yorote ñundo ene witú niriní injoyato.

Jon, sono re-re uni ñundo mande yesowo-yara

(Matyu 3:1-12; Mak 1:7-8; Luk 3:15-17)

¹⁹ Asa naru kano Juda koro uni pará-parámbo o qa-qa unindoya†† Liwai koro sowe quya‡‡ asá yiri Yerusalem rotoro ene dani ka oseseyowero Jonko mahengurí.

²⁰ Ñunde oseseyi Jonko kama tapuñoro tunomo yero ñande yesowaró, “Noko Kristo ñu kini.” §§

²¹ Yiní ñande oseseyangurí, “Asa ko ke dani ka? Keko Elaija*** peka?”

Yiqo, ñande yaró, “Kini.”

Yiní ñande yangurí, “Keko Ye-ye uni ñu peka?”

Yiqo, mande topé ñande yaró, “Kini.”

²² Ñunde ñuroko ñande yangurí, “Ke dani ka? Nore unindo asá nerengurí quro mande topé ka yewato. Keto keñomboro date yete?”

²³ Ñunde yi Jonko ye-ye uni Aisaia koro manjgó rero ñande yaró, “No uni ka mira wimbímo nekoro ñande yeteno, ‘Uni Parámimboró khe roñgaruwoyi qembe.’” †††

²⁴ Juda unindo Farisi uni‡‡‡ kumi ñuya asá yiri mahengurí. ²⁵ Asa uni ñundo Jon ñande oseseyangurí, “Keko Kristo ñu kini, ko Elaija kini, ko Ye-ye uni ñu kini. Asa ke do murí karo unipare sono re yunoyote?”

** 1:17: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó “Kristo Yesu,” ma “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. †† 1:19: “o qa-qa uni” ñundo Ya Surumímó Anutu koro kho tero uniparetoro quhuríye rotowero quro wondo yakutímó ñu o qa-qa te inangurí. ‡‡ 1:19: “Liwai koro sowo qundo” o soso Ya Surumímó ñuno roñgaruwoyangurí. §§ 1:20: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowí” nanje. *** 1:21: “Elaija” ñuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ñande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roñgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ††† 1:23: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. Aisaia ko mande ñu nakayáñoní (Aisaia 40:3) kumima naru 700 ñunde rotoro Jonko manjgó rero ñunde yaró. ‡‡‡ 1:24: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro topeyemo owéye parámi tanjgurí. §§§ 1:27: Jonko ñande ñjaró, ko uni huwómó maheweya ñu (Yesu), enejo owí ñuko Jon koro owí ñu hamó takaró. * 1:32: “Yuqa” ñuko Anutu koro Yuqa nanje. † 1:35: “iño-iño rewero uni” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró.

²⁶ Jonko mande topé ñande yaró, “Nondo ye sonono kina sono re yunoyoteno. Quko uni ka ye keweroyemo yote, ye uni ñu kama iño inoyotenjo. ²⁷ Ñuko huwónemo mahete ñu. Nondo enejo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owéne moré kini,” §§§ yaró. ²⁸ Ñu soso Betani yendémo Jotan sono karóño andusina ñuno tunoqaró. Ñuno Jonko unipare sono re yunoyara.

Yesuko Anutu koro Sipsip Simó ñu

²⁹ Sarañoní, Yesu mahiní Jonko qenero ñande yaró, “Qeni, ñuko Anutu koro sipsip simó ñu. Enendo unipare sono nokono yotenjo ñu quhuríye se rotoweya. ³⁰ Komo nondo uni ñuro ñande yanowó, ‘Uni ka no huwónemo maheweya ñuko komo suki yora. Ñunde ñuroko enendo taka nerete.’ ³¹ Nondo uni ñu dani yero kama ñjanowó. Quko nondo Israel unipareto uni ñu qene iñowero quro mahero unipare sono re yunoyoteno.”

³² Jonko ñande yesowaró, “Nondo Yuqako* sambo rotoro nú qembe tero umburo Yesu sajanímó ñuno yora, ñu qenenowó. ³³ Nondo uni ñu dani ka yero kama ñjanowó. Quko Anutuko no unipare sono re yunowero asá nerero ñande nimiraró, ‘Yuqako umburo uni ka sajanímó yoweya ñu, asa ke sono re yunoyote ñunde qembe uni ñundo unipare Yuqa Surumí re yunoweya.’ ³⁴ Ñundiro nanje nondo uni ñu qenero mande ñande yesowoteno, uni ñuko Anutu koro Nañuní.”

Iño-iño rewero uniyó korete qu tuno-qangurí

³⁵ Saraḡoní, Jon pitu ko ḡuno kaḡeyoníqo, eneḡo iḡo-iḡo rewero uniyó irisa ḡuya† ḡuno kaḡeyariyó. ³⁶ Yesu uyariní Jonko qenero ḡande yaró, “Qeniri, Anutu koro Sipsip Simó ḡu.”

³⁷ ḡunde yiniqo, iḡo-iḡo rewero uni ḡu iḡoro Yesu howariyó. ³⁸ Howiri Yesu rohoróḡoro toḡetero yiyoro ḡande osese yereró, “Yari do ka seqatiri?” yaró.

Enepa oseseyariyó, “Rapi, ke dano yorote?” (“Rapi” ḡuro murí muko ḡandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”)

³⁹ Yiriqo, ḡande yimiraró, “Mahe qeniri.” Yiní ya ḡuno yaró ḡuno uyare qeneriyó. Qeniri suwoya tini eneya yorariyó.

⁴⁰ Uni ka Jonko mande yini iḡoro Yesu howaró ḡuko Andru, Saimon-Pita koro koneyó. ⁴¹ Asa enendo imemongḡo Yesu rotoro koretero uyaro payó Saimon qeneró. Qenero ḡande miraró, “Nore Mesaiya qeneteto,” yaró. (“Mesaiya” ḡuro murí muko “Kristo.”)‡ ⁴² Ko Andruko payó rero Yesuko uyaró.

Re uyariní Yesuko qenero ḡande yaró, “Keko Saimon, Jon koro naḡuní. Imemongoko owéḡḡe, ‘Sipas,’ ye neko kerewangḡo.” (Owé “Sipas” ḡuko “Pita” ḡundiro naḡḡe.)

Yesuko Filip koya Nataniel neko yereró

⁴³ Saraḡoní, Galili mirako uyare Filip qenewero ye iḡaró. Ko Yesuko ḡande miraró, “Ke maheya nohowe.”

⁴⁴ Filip ḡuko yendé kembé Betisaita nongḡo qu, yendé ḡuko Andru koya Pita koya yendéyari. ⁴⁵ Asa ko Filip uyaro Nataniel qenero ḡande miraró, “Komo Mosesko hutuḡo mandeko§ ḡuno uni karo ḡande nakayáḡaró, ko ye-ye unindo ḡuya ḡuro nakayáḡangurí. Asa norendo uni ḡu qeneto. ḡuko Yesu Nasaret yendé mongḡo, Josep koro naḡuní.”

⁴⁶ Ko Natanieliko ḡande oseseyaró, “Do o meté ka Nasaret nongḡo meté tunoqeweya?”

‡ 1:41: “Kristo” - koma suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaḡgurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡgurí. Mande irisa ḡuro murí muko “uni rokóḡowi” naḡḡe. § 1:45: Komo suki Anutuko Moses hutuḡo mande inoní Juda unipare rondaqe yunaró. Imemongḡo unipareto sokome kandeka (Murí Tero, Toḡḡangurí, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutuḡo Mande) ḡu, “Moses koro hutuḡo mande,” ye nekaḡgurí. ** 1:49: “Rapi” ḡuro murí muko ḡandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

†† 1:51: “sambo simó” ḡuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneḡo sunará teyotengḡo. ‡‡ 1:51: “Unindoro Naḡuní” ḡuko Yesu naḡḡe. Komo suki ye-ye uni Danielko “uni ka unindoro naḡuní qembe” ḡuro nakayáḡaró (Daniel 7:13-14 weyo qembe), ko Yesu koro naruyómo ḡuno unipare kumimbo ḡande ye iḡangurí, uni ḡuko Mesaiya naḡḡe. * 2:2: “iḡo-iḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iḡo-iḡo rondaqe yunoyaró.

Yini ḡande miraró, “Ke maheya qeno.”

⁴⁷ Mahiri Yesuko Nataniel qenero ḡuro ḡande yaró, “Qeni. Hamó Israel uni ka kota murí qu eneno kama yote qu mahete.”

⁴⁸ Ko Natanieliko ḡande yaró, “Ke date tero no iḡo nunote?”

Yini Yesu mande topé ḡande yaró, “Filipko ke kama neko kereyoníqota no ke kewá fik murímo ḡuno yuri kiyanowó.”

⁴⁹ Yiní Natanieliko ḡande yaró, “Rapi,** keko Anutu koro Naḡuní, Israel koro wiri yerete uni ḡu.”

⁵⁰ Ko Yesuko mande topé ḡande yaró, “No ḡande kimiroteno, no ke kewá fik murímo yori kiyanowó mu kimiroteno, ko ḡunde ḡuro naḡḡe no iḡondutu nereyote. Imemongḡo keto o parámi horé ka o ḡu takaweya qu qeneweya.” ⁵¹ Yero ḡande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, imemongḡo ye sambo kosoní qenewangḡo, ko Anutu koro sambo simó†† otoqoro Unindoro Naḡuní‡‡ saḡanímó umbuyotengḡo ḡu yiyowangḡo.”

2

Yesuko sono rohoróḡoní wain taró

¹ Yaḡjini Galili mirako Kana yendémo ḡuno epe re-re tewero naru ka tunoqaró. Yesu koro nimímbo epe re-re ḡu qenewero ḡuno uyaró. ² Komo, pare reweya ḡundo Yesu koya eneḡo iḡo-iḡo rewero uniyómboya* neko yiriní ḡuno mahengurí. ³ Asa o ne-ne naru keweroko ḡuno wain ḡu kini taró, ko nimímbo Yesu ḡande miraró, “Wain ḡu kini tete,” yaró.

⁴ Yiní mande topé ḡande yaró, “Ná, do karo ḡundiro nimirote? Neneḡo narune muko itaka kini.”

⁵ ḡunde yini nimímbo sunará simó ḡandiro yimiraró, “Enendo o ka yimironíqo, ḡu ti qembe,” yaró.

⁶ Yano quroko ḡuno noko kumbe parámi kande saḡiyoro kanata ḡuno yaḡgurí.

Kumbe kanata-kanata sono lita 45 njundiro mondo towanḡurí. Juda unipareto hutunḡo mandeye howero sono ḡu rero kandeye sonowoyanḡurí.

⁷ Asa Yesuko sunará simó ḡande yimiraró, “Noko kumbe soso ḡuno sono hausuwoyi,” yini sono hausuwoyi hamó-hamó manḡoranḡurí.

⁸ Manḡoriní ḡande yimiraró, “Asa topa kano mondoya o ne-ne ḡuro sopo-sopo ḡu inoyi,” yini ḡunde tanḡurí.

⁹ ḡunde ti sopo-sopo unindo sono rohoréḡoro wain tunoqaró ḡu naró. Nero da nongḡo siyanḡurí ḡu kama inaró, quko sunará simómbo sono mondanḡurí ḡu iḡo-mukanḡurí. Asa sopo-sopo unindo uni epe re-re tewero ḡu nekoní maheró. ¹⁰ Mahiní ḡande miraró, “Uni ka o ne-ne teyote ḡuko koretero wain meté mu eneḡo topé-topé yunoyote. Ko imemongḡo, topé-topémbo parámi nero kape-kape tiḡo, wain sonḡa piyimi mu yunoyote. Quko keto wain meté mu tapunḡoro itaka ka re mahete,” yaró.

¹¹ Asa Yesuko rokó korete ḡu Galili mirako Kana yendémo ḡuno taró. ḡundiro nanḡe Yesu eneḡo sine parámiyó† wisiyoní eneḡo iḡo-iḡo rewero uniyó qenero Yesu inḡondu-tuwoyanḡurí.

¹² Imemongḡo Yesu, nimí, kone-topé, iḡo-iḡo rewero uniyó, ḡu soso Kana yendé rotoro yendé kembé Kaperneam ḡuno unḡurí. Naru qambu ka yendémo ḡuno yanḡurí.

Yesuko mone rewero uni Ya Surumí monḡo yohowaró

(Matyu 21:12-13; Mak 11:15-17; Luk 19:45-46)

¹³ Naru kano Juda uniparetoro o ne-ne parámi, owí muko Taka yereró, ḡu‡ tunoqewero taró, ko Yesuko Yerusalem oró.

¹⁴ Oro Anutu koro Ya Surumímbo§ honḡo quroko ḡuno Yesuko yiyoní uni kumimbo

makao, sipsip, nú se ḡuno soweyoyanḡo. Ko kumi yakutímo kunditero mone enesó-enesó rohoréḡoro Juda koro mone qu yero reyango.** ¹⁵ Asa Yesuko utó kumi toworo sipsip, makao ḡu yuto yohowiní Ya Surumímbo honḡo sumeyo unḡurí. Mon-eye se windoroḡoro yakutiye ḡu soso uroní umbunḡurí. ¹⁶ ḡunde tero nú soweyoyanḡo ḡu ḡande yimiraró, “Nú ḡa se tonḡi! Ye Awanembo Ya qu ri maketi ka tunoqaró! ḡu roti!”

¹⁷ ḡunde tiníḡo, eneḡo iḡo-iḡo rewero uni qenero mande ka sokomeko ḡuno nakayánḡaró ḡuro inḡanḡurí. Mande ḡuko ḡandiro, “No keḡo ya ḡuro hamó horé inḡoyoteno. Ko muríne ḡundo rambaruru nereweya.” ††

¹⁸ Asa Juda koro uni pará-parámbo Yesuko o taró ḡu qenero ḡande oseseyanḡurí, “Keto do rokó ka teweya ḡuko keḡo otete ḡu tewero quro owéḡḡe ḡu nore witú nereweya?”

¹⁹ ḡunde yi mande topé ḡande yimiraró, “Yendo Ya Surumí ḡa rambaruruwoyiqota naru kapusa quno ḡuno rewe otoqoro meté teweya.”

²⁰ ḡunde ḡuro ḡande yanḡurí, “Aine, kumima naru 46 ḡunde rotoro Ya Surumí ḡa towoyanḡurí, quko naru kapusa qunope keto ri otoqoweyape?” ²¹ ḡunde yanḡurí, quko Yesuko ya surumí ḡuro yaró ḡuko eneḡo kowí nanḡe. ²² ḡunde ḡuro imemongḡo, Anutuko Yesu okokowoní uni tapu konḡo otoqoníḡo, eneḡo iḡo-iḡo rewero uniyó komo mande yaró ḡu ko inḡanḡurí. Inḡoro mande sokomeko‡ḡ ḡuno nakayánḡurí ḡuya mande Yesuko yimitoyaró ḡuya inḡondu-tuwoyanḡurí.

²³ Asa Yesu Yerusalem ḡuno yoníḡo, Taka yereró quro o ne-ne ḡu tunoqaró. ḡu naruko ḡuno rokó-rokó teyara. ḡunde tiní

† 2:11: “sine parámi” ḡuko eneḡo owé parámi ḡunde qembe, eneḡo o soso meté horé mu. ‡ 2:13: “Taka yereró quro o ne-ne” ḡuko naru parámi ka. Komo sukí Anutuko Israel unipare Isip nongḡo yoriní areḡanḡurí. ḡu naruko ḡuno sambo simó sanḡirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumangḡurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneḡo simóye taka yiriní kama khumangḡurí. ḡunde ḡuroko kumima naru rokóḡoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanḡurí. § 2:14: “Ya Surumi” ḡuko Anutu koro ya qu, ḡunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanḡurí. ** 2:14: ḡu naruko ḡuno Juda uni mira kapiya monḡo Ya Surumí ḡuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanḡurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye ḡu rohoréḡoro Judia mira koro moneye teyanḡurí, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanḡurí. †† 2:17: Hariri Yambo 69:9 ‡‡ 2:22: “sokome” ḡuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

unipare qambu qenero owí ijondutuwoy-
angurí. ²⁴ Quko Yesuko enejo kandeyemo
kama raró. Dokoro enendo unipare soso
koro newondaye ijóní tondañemukaró.
²⁵ Enendo uni ka kama oseseyoní unipare-
toro muriye yesowo miraró. Dokoro ene
uniparetoro newondaye ijóní tondañe-
mukaró.

3

Yesu koya Nikodemus koya mande tariyó

¹ Asa uni ka yaró mu, owí muko Nikode-
mus. ñuko Farisi uni* ka, Juda koro
uni kembé ka. ² Uni ñu suwono Yesuko
mahero ñande yaró, “Rapi,† nore ñande
ijomukoteto, keko rondaqe-rondaqe uni
Anutu konggo mahete qu. Dokoro Anutuko
uni kaya kama yote tiníqo, rokó-rokó keto
teyote ñunde qu tewero mepémo kini.”

³ Yesuko mandí topé ñande yaró, “Hamó
horé ñande kimiroteno, uni ka pitu ko
kama pisiyoweya quko, enendo Anutuko
unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ñu kama
qeneweya.”

⁴ Yiní ñande oseseyaró, “Date tero uni
kongomu kato pitu ko nimímbo pisiy-
oweya? ñumbeka nimí qahí quroko pitu ko
uweya?”

⁵ Yesuko mande topé ñande yaró,
“Hamó horé, ñande kimiroteno, uni ka
sonowore, Yuqawore kama pisiyoweya
quko, enendo Anutuko unipareyó wiri
yereyote naruyómo ñuno kama oweya.§

⁶ Kowe sañanímbo pisiyote ñuko kowe
sañaní ñange, ko Yuqako pisiyote ñuko
yuqa ñange. ⁷ Nondo kimiroteno, “Ye
pisiyoweya qu pitu ko tunoqi, yeteno, quko
ñuro ijondata parámi ma tewero. ⁸ Qeno,
matú ñuko eneyo iño-ijoyó howero mira
kawore-kawore ñana uyote. Ke niriyo ñu
ijoyote, quko dawore mahete ko dawore
ute ñu kama ijoyote. Asa Yuqako date
unipare pisi yerete ñuro murí ñuya kama
ijoyoteto.”

* 3:1: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tangurí. † 3:2: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro,

“Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡ 3:3: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusuyómo yowango. § 3:5: Esekiel 36:25-27 weyo qembe. ** 3:13: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu

ñange. †† 3:14: Naru kano Israel unipareto mira wimbímo ñuno khete uyarero Anutu koya kisikasa mande yehangurí. Ñunde yiqo, Anutuko sire kumi asá yirini unipare qambu yiki khumangurí. Yate unipareto newondaye rohoréñoyi Anutuko Moses mironí sire ka braspo toworo koreko hokóni uni sireko yikangurí ñu qeni Anutuko yorini meté tangurí. (Qambuye 21:4-9 weyo qembe.)

⁹ Nikodemusko ñande oseseyaró, “Ñu
date tunoqeweya?”

¹⁰ Yiní mande topé ñande yaró, “Date
koro? Ke Israel uniparetoro rondaqe-
rondaqe uni tete, quko o ñuro kama
ijote ñu? ¹¹ Hamó horé kimiroteno,
noreko o ijoyoteto ñuro yeyoteto. Ko
o komo qeneto ñuro yesowo yeyoteto.
Quko ye mande norendo yesowo yeyoteto
ñuro huwóñoyotengo. ¹² Nondo o

nokono quro yimiranowó, quko ye kama
ijondutuwoyangu. Ñunde ñuroko no o
samboko quro ye yimirowano tiníqo, ye
date ijondutuwoyango? ¹³ Ko uni kato
samboko kama oró. Kini. Unindoro Nañuní
ñundo** ñange sambo ñu roto umburó.
¹⁴ Komo Mosesko mira wimbímo sire ka
hokaró,†† ñunde ñange uni kumimbo
Unindoro Nañuní hokowango. ¹⁵ Ñunde
tero uni soso ijondutu tewango ñuko
ene quroyómo ñuno yoto-yoto suki-suki
rewango,” yaró.

¹⁶ Dokoro Anutuko hamó newonde
meté unipare soso yunoyote. Ñunde
tero Nañuní Kanata Ñange ñu roto
yunaró. Roto yunoní unipare soso
Nañuní ñu ijondutuwoyotengo ñuko
kama piyo tewango. Kini, yoto-yoto
suki-suki rewango. ¹⁷ Dokoro Anutuko
Nañunímbo oteteyembo topé piyimi
unipare yunowero quro kama asáñoní
nokono umburó. Kini, Nañuníwore unipare
rambaruru konggo yorewero quro asáñoní
umburó. ¹⁸ Uni kato ijondutuwoyote
ñuko topé piyimi kama reweya. Quko
uni kato kama ijondutuwoyote ñuko,
Anutuko komo ñande yaró, topé piyimi
reweya. Dokoro, enendo Anutu koro
Nañuní Kanata Ñange koro owí ñu kama
ijondutuwoyará. ¹⁹ Ko topé piyimi reweya
ñuro murí muko ñandiro: hiyó nokono
tunoqaró. Quko unipareto otete piyimi
teyango. Ñuroko huriri koro watí metéñoro
hiyó huwóñoyango. ²⁰ Unipare soso o
piyimi teyotengo ñuko, hiyó koro sangiríño

tero hiyómo ñuno kama maheyotenggo. Dokoro ñunde mahiqo, oteteye tunomo tunoqeweya. ²¹ Quko uni ka otete hamó mu teyote ñuko hiyómo maheyote. Ñunde tero unipare soso ñundo ene Anutu howero o taró ñu qene injowanggo.

Jon, sono re yunoyara uni ñundo Yesu ñuro tunomo yesowaró

²² Imemonggo Yesu koya injo-injo rewero uniyómboya^{††} Judia mirako ñuno uyarengurí. Uyaro ñuno yotoro unipare sono re yunoyara. ²³ Ñu naruko ñuno Jonko Salim yendé sumeyoro Aion yendé ñuno sono re yunoyara. Dokoro sono qambu ñuno yora. Unipare ñuno mahiqo, sono re yunoyara. ²⁴ (Ñu naruko ñuno Jon kusi-kusi yano kama re rotangurí.)^{§§}

²⁵ Asa Jon koro injo-injo rewero uniyómboya^{***} Juda uni kanata kaya kiro puso tero ñande yangurí, “Nore date sonoworo Anutu toñimo sara tewato,” yangurí. ²⁶ Ñunde tero injo-injo rewero uniyó Jonko uyaro ñande mirangurí, “Rapi,^{†††} uni komo keya Jotan Sono karóño andusina yotoro keto ñuro yesowoyaró ñuno qu, itaka enendo unipare sono re yunoní soso ñuno uyaremukotenggo.”

²⁷ Ñunde yi Jonko mande topé ñande yaró, “Asa Anutu samboko yote ñundo oka re uni ka kama inoníqo, o ñu kama reweya. ²⁸ Yeñombo komo nondo mande yanowó ñu injangurí, ‘Kristo ñuko no kini.^{†††} Kini, koretero Anutuko asá niriní maheweqota tukú maheweya.’ ²⁹ Uni kaya pare kaya epe re-re tewarí quño ñuno uni ñundo nanje pare ñu reweya. Eneño topémbo soporo kusumbo rero mangó inoro ninguniñgu parámi tete. Ñunde ñuroko itaka nanje ningu-ningu teteno, ko ningu-ninngu ñu parámi tete. ³⁰ Eneño owí muko hamó oní neneño owéne muko umbuweya.

³¹ “Uni kore konngo umburó ñuko o soso taka yereyote. Uni noko nonngo maheró ñuko noko koro qu nanje, ko ene noko ñaro o quro yeyote qu. Uni sambo konngo umburó ñuko o soso taka yereyote. ³² Eneko o komo qenero injaró ñuro yesowo yeyote. Quko unindo mande yesowoyote ñu kama reyotenggo. ³³ Uni ka eneño mandí reyote ñuko, ‘Anutuko mande hamó yeyote,’ ñundiwo wítú nereyote. ³⁴ Hamó, Anutuko uni asáñoní maheró ñuko Anutu koro mandí yeyote, dokoro, Anutuko Yuqa Surumí ñu parámi inaró. ³⁵ Iwímbo newonde meté Nañuní hamó inoro komo o soso se kandímo rotaró. ³⁶ Uni ka Nañuní ñu injondutuwoyote ñuko yoto-yoto suki-suki moré. Quko uni ka Nañuní ñu huwójoyote ñuko yoto-yoto kama reweya. Kini. Anutu koro newonde sanggirí watí eneno yote.”

4

Yesu koya Samaria pare kaya mande tariyó

¹⁻³ Jonko injo-injo rewero unipare yorero sono re yunoyaró, ko Yesu ñuya ñunde taró, quko enendo parámi tero Jon ñunde takaró. (Hamó, Yesu enepa nanje uni ka kama sono re inaró. Kini. Eneño injo-injo rewero uniyómbo nanje sono re yunoyangurí.) Ko Farisi unindo o taró ñuro mande piñayó injoyíqo, Yesuko ñuro inoro Judia mira ñu rotoro Galili mirako ñuno uró.

⁴ Asa Galili urowero Samaria mira^{*} keweroko ñuno uyaró. ⁵ Ñunde uyareyate yendé parámi Sika ñuno uyaró. Yendé sumeyoro ñuno mira ka komo Yakopko nañuní Josep inaró mu ñuno yaró.[†] ⁶ Mira ñuno meré sono ka Yakopko saró mu yaró. Asa Yesu khewero uyareyate kowí surumñoní kosa keweroko mahero meré sono sumeyoro ñuno kunditaró. ⁷ Kunditini Samaria pare ka sono mondowero maheró. Mahini Yesuko ñande miraró, “Sono re

^{††} 3:22: “injo-injo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. ^{§§} 3:24: Jonko wiri yerete uni Herot koro oteteyó tunomo qene rondañini kusi-kusi yano re rotoro, yate uroní khumaró. (Mak 6:17-29 weyo qembe.)
^{***}

3:25: “injo-injo rewero uni” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro injo-injo yunoyaró. ^{†††} 3:26:

“Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ^{†††} 3:28: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowí” nanje. ^{*} 4:4: “Samaria mira” ñuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo mongo mahero ñuno kunditero Juda unindoya nambo-simóye epe ino-ino tero Juda koro Anutuye potoruku te inoyangurí. Quko Moses koro sokome kandeka (Murí Tero, Toñengurí, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutuño Mande) ñu nanje qene howeyangurí. [†] 4:5:

Murí Tero 48:22 weyo qembe.

nunoka newe.” ⁸ (Njunde yaró, dokoro ijò-ijò rewero uniyó o qoyembo kimowero yendémo omukanḡurí quño.)

⁹ Asa Samaria pare njundo njande miraró, “Keko Juda uni ka, noko Samaria pare ka. Ke date koro njunde yete, “Sono re nunoka, newe?”” (Njunde yaró, dokoro Samaria unipareto topako neyango tiníqo, Juda unipareto njunongo kama newango.)

¹⁰ Asa Yesuko njande miraró, “Keto Anutu koro puriño koya uni, sono re njuno yero kimira njuya ijote tiníqo, ene kirayoyiqo, sono yoto-yotoyó moré mu re kunoweya.”

¹¹ Yiní njande yaró, “Awa, ke kumbeke moré kini njá! Meré sono njako meré piyimi. Njunde njuro sono yoto-yotoyó moré njú, ke da nongo reweya?” ¹² Usinani Yakopko meré sono njá nore nunaró. Enejombo njano neyara, ko nano-simó, makao, sipsipyó njú soso meré sonono njano neyanganḡurí. Keño owénggepo Yakop koro owí takate, peka?”

¹³ Yesuko mande topé njande yaró, “Uni kato meré sonono njano neyotenggo, quko imemonggo pitu ko sono koro khumoweya.

¹⁴ Quko uni ka nondo sono re inoteno njú neweya njuko naru suki-suki sono koro kama khumoweya. Kini, sono re inoteno njuko quroyómo njuno sono umó njunde qembe tunoqero yoto-yoto suki-suki inoweya.”

¹⁵ Pareto njande miraró, “Awa, sono njunde qu re nunokata imemonggo sono koro khumoro mahero njá nongo sono kama mondoyowano.”

¹⁶ Yiní njande miraró, “Ke tonjeja kameḡge neko re mahiri.”

¹⁷ Yiní mande topé njande yaró, “No kamene moré kini.”

Yiní njande miraró, “Hamó yete, ke kameḡge moré kini, ¹⁸ dokoro komo ke kameḡge kandeka qu yorotaró njú. Ko uni njú keya yotiri njuko, keño kameḡge kini. Mande yete njuko hamó nanḡe.”

¹⁹ Ko pareto njande miraró, “Awa, itakako no ijoteno, keko ye-ye uni[‡] ka. ²⁰ Nore usi-sinani muko mira purímo njano koporo

potoruku teyango. Asa ye Juda unindo njande yeyotenggo, uni soso Yerusalem njuno nanḡe potoruku ti.” [§]

²¹ Yesuko njande miraró, “Pare, ke mande njá kondé ijò. Imemonggo naru kano yendo mira purí njano Anutu Awa potoruku kama te inowango. Njuya norendo Yerusalem njuno potoruku kama te inowato. ²² Ye Samaria, yeko o kama ijotenggo njuro potoruku te inoyotenggo. Nore Juda, noreko o hamó ijoyoteto njuro potoruku te inoyoteto. Dokoro nore soso rambaruru takawero murí njú Juda uniwore maheró. ²³ Quko naru ka tunoqewe tete, hamó itaka tete. Naru njunoko uni potoruku hamó te inoyotenggo qundo yuqayewore Anutu potoruku hamó te inowango. Ko Awando uni njunde qu seqa yereyote. ²⁴ Asa Anutu njuko yuqa nanḡe. Njunde njuroko dani ka potoruku te inoyotenggo njuko yuqayewore potoruku hamó te inowango.”

²⁵ Yiní njande miraró, “No ijoteno. Mesaiya njú, ‘Kristo,’ ye nekyotenggo, njundo ^{**} mahero o soso wisiyoro nore nunoweya.”

²⁶ Yiní njande miraró, “Njuko no nanḡe, itaka keya mande teyotero njá!”

Yesu enejo khoyó njuro yaró

²⁷ Yesuko yini kini tiní ijò-ijò rewero uniyó^{††} pitu ko mahengurí. Mahero, Yesuko pare kaya mande tariyó njú yiyoro ijondata parámi tanḡurí. Quko uni kato pare njú njande kama oseseyaró, “Ke do ka rewero mahete?” ko kato Yesu njande kama oseseyaró, “Ke do karo pare njuya mande teyotiri?”

²⁸ Asa pare njú kumbeyó rotoro yendémo uyaró. Uyaró unipare njande yimiraró, ²⁹ “Ye maheya uni ka njana qeni. Enendo nondo o komo teyano qu soso nimitomukote. Uni njumbeka Kristo njuno qu?” ³⁰ Yiní unipare yendé rotoro Yesu qenewero mahengurí.

³¹ Asa pare yendémo uyarewero tonḡeró quño ijò-ijò rewero uniyó^{mo} Yesu njande miranganḡurí, “Rapi,^{‡‡} ke qongeporo ne.”

[‡] 4:19: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanganḡurí. [§] 4:20: Naru kano Sa maria unindo ya surumí ka Gerisim mira purímo njuno toworo Anutu njuno potoruku te inoyanganḡurí. Quko imemonggo Juda unindo sanḡirí tero ya njú roworemanganḡurí. ^{**} 4:25: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njú, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanganḡurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokóḡḡowi” nanḡe. ^{††} 4:27: “ijò-ijò rewero uni” njundo Yesu koya uyaró ijò-ijò rondaqe yunoyaró. ^{‡‡} 4:31: “Rapi” njuro murí muko njandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

³² Quko ene nhande yimiraró, “Nondo o qonemboro moré quko ye njuro kama ijotenggo.”

³³ Njunde yini epe mito-mito nhande yanguri, “Nambeka uni kato o qimboro ka se mahero inoyote?”

³⁴ Yiqo, nhande yimiraró, “Nenejo o qonemboro nj, nondo no asá nereró njuro ijo-ijoyó howero enenjomboro khoyó rewe kini teweya, njuko nenejo o qonemboro nj. ³⁵ Yembe, ‘Kombo nini kini njunde rotorogota kho nojgo siyowero naru nj tunogeweya,’ njunde yeyotenggo, hamómbe? Quko nondo ye nhande yimiroteno, ‘Tojeteja kho gima meté qeni. Komo engé nj tunoqa.’ Itaka ka ³⁶ engé siyowero uni njundo kimoyó rero o engé koponí yoto-yoto suki-suki reyote. Njunde njuro uni o yuwoyó rimate quya engé siyowero uni njuya irisa-irisa ninguningu tewari. ³⁷ Dokoro mande njako hamó, ‘Uni kato o yuwoyó rimiriqota meyowomboko engé siyoweya.’ ³⁸ Yendo kho nj kama tanjuri, quko njuro engé siyowero quro asá yereteno. Yendo uni meyowombo koweyumu tanjuri njuro engé siyowango.”

Samaria unipare qambu Yesu ijondutuwoyanguri

³⁹ Asa pare njundo piña mande Samaria unipare yimironi ijoro qambu qundo Yesu ijondutuwoyanguri. Dokoro, nhande yaró, “Enondo nondo komo o teyanu qu soso nimitomukote.” ⁴⁰ Njunde njuroko Samaria unipare njuno mahero Yesu kirayoro eneya yowero yanguri. Ko yendémo njuno kosa naru irisa njuno yoraró. ⁴¹ Njuno yotoro mande yeyoni, yate unipare qambu ijondutuwoyanguri. ⁴² Ijondutuwooro pare nj nhande miranjuri, “Komo kejo mandeke ijoro ijondutuwoyatowó. Nj hamó quko itaka norejombo enejo mandí ijoro hamó nhande ijoteto, ko uni njundo nanje noko unipare soso yorini rambaruru takawango.”

Yesuko kho unindoro nanjuni rini meté taró

⁴³ Asa kosa naru irisa njunde rotoroko Samaria rotoroko Galili uyaró. ⁴⁴ Dokoro enejombo nhande yesowaró, “Ye-ye uni^{§§} ka, enejo mirayómo njuno

unipareto ará kama te inoyotenggo.”

⁴⁵ Njunde njuroko Galili njuno maheró quno njuno Galili unipareto qenero ninguningu tanjuri, dokoro enendo o ne-ne naruko njuno Yerusalem njuno Yesuko o taró nj qenenguri.*** ⁴⁶ Njundiro Yesuko pitu ko Galili mirako Kana yendémo njuno maheró. Komo yendé njuno sono rini rohoréjoro wain taró.

Mahini wiri yerete unindoro kho uni qu kato yendé kembé Kaperneam njuno yora, ko enejo nanjuni se khumo taró. ⁴⁷ Asa khumowero tinigota kho uni njundo nhande injaró, ko Yesuko Judia rotoroko Galili mahete, injaró. Njunde njuroko ene Yesuko uyarero nhande kirayaró, ko Kaperneam yendémo umburo nanjuni rongaruwonikata meté tini, yaró.

⁴⁸ Asa ko Yesuko nhande miraró, “Yendo rokó enesó-enesó nj kama qeneyotenggo tinigó, yendo kama ijondutuwoyango, peka.”

⁴⁹ Wiri yerete unindoro kho uni njundo nhande miraró, “Uni Parámi, ke waka ta umbu, nanjone khumoweya koro.”

⁵⁰ Yini nhande miraró, “Ke uya, simónge muko kama khumoweya, meté tete.” Yini kho uni njuno Yesu koro mandí nj injoni hamó tini ijondutuwooro roto tojeró.

⁵¹ Asa Kaperneam njuno uyate enejo sunará simónjombo kheko wisumuoro nhande miranjuri, “Simónge muko meté tete.” ⁵² Ko enendo, do naruko nanjuni nj songa meté tete, yero osese yereró. Mandí topé nhande yanguri, “Suwo suwoya kosa rohoréjoni kowí tiwi nj rota.”

⁵³ Njunde yiqo, iwimbo nhande injaró, nj naruko njuno nanje Yesuko, “Simónge muko meté tete,” yini injaró. Njunde tero ijondutuwoni suwisawiyó njuya ijondutuwoyanguri.

⁵⁴ Njuko rokó irisayó mu Yesuko Judia rotoroko Galili maheró quno njuno taró.

5

Betisaita sono towo njuno Yesuko se khumo uni rini meté taró

¹ Imemongo Juda uniparetoro o ne-ne ka tunoqaró, ko Yesuko Yerusalem oró. ² Yerusalem njuno, sono towo tomó ta ka njuno yora. Sono towo njuko yendémboro

§§ 4:44: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanjuri.

*** 4:45: Jon 2:23 ameno weyo qembe.

honngo mako tangímo yora. Honngo mako njuro owí muko Sipsip koro Mako, ko sono towo njuro owí Aram mandeko* njuko Betisaita. Sono towo sumeyoro njuno yokoneyó kandeka njuno yanngurí.³ Yokonemo njuno se khumo uni qambu, asa tojeye pokawí mu, kheyeye piyimi mu, ko uní wimbuye moré kini khumowí mu, njuno eteyanngo.⁴ (-)†

⁵ Uni ka yokonemo njuno yora, ene wimbí moré kini se khumo teyate kumima naru 38 njunde rotaró. ⁶ Asa Yesuko uni njuteyoni qenero, uni njuteyote njuno se khumo piru teyote, njunde injoro njande oseseyaró, “Kepe, koweke meté tiní, ye injotepe, ma kini?”

⁷ Se khumo uni njundo mande topé njande yaró, “Awa, sono okoko teyote quono no uni kato norero sono towo quroko njuno norotoworo moré kini. Nenejombó uyoteno quono uni kumimbo waka ta uro no taka nereyotenggo.”

⁸ Ko Yesuko njande miraró, “Ke otoqoya yakutíngge re korowoya khete-khete u.”

⁹ Yiní waka ta se khumo kini tiní uni njuko meté taró. Meté tiní ene otoqoro yakutíngge re koroworo khete-khete uyaró.

Nju naru njuko Sapat naruko.¹⁰ Njunde njuroko Juda koro uni pará-parámbo uni njuteyoni njande mito yanngo, “Itaka njako Sapat naru. Hutunjo mande njande yete, ke yakutíngge ma re korowowero.”

¹¹ Quko enendo mandeye topé njande ye yimiraró, “Uni no noriní meté tanowó njundo njande nimiraró, ‘Yakutíngge re korowoya,’ yaró.”

¹² Yiní njande oseseyanngurí, “Dani kato kimira, ‘Re korowoya,’ yaró?”

¹³ Quko se khumo uni meté tunoqaró njundoko uni dando njunde miraró njukama njande njande, dokoro komo Yesuko unipare qambu yendé njuno yanngurí quoro keweroyemo tonjeró njuro tero.

¹⁴ Tukúko Yesu Anutu koro Ya Surumí‡ njuro honngo quroko oro uni njuteyoni seqaro

njande miraró, “Injo. Ke itakako meté tete. Ke kanjuya o piyimi ma tewero, yate quhuri parámi kanjuya keno maheweya koro.”

¹⁵ Yiní uni njuteyoni uyaro Juda koro uni pará-pará njande yimiraró, “Uni no noriní meté tanowó njuteyoni, njuko Yesu nanje.”

Anutu koro Nanjunímbo yoto-yoto yunoyote

¹⁶ Nju murí njuro Juda koro uni pará-parámbo Yesu o piyimi te inoyanngurí, dokoro ene Sapat naruko§ njuno o njunde qu teyara. ¹⁷ Quko Yesuko mandeye topé njande yaró, “Awanembo kho suki teyoni, yate itaka njate njate. Ko no njuya kho teyoteno.” ¹⁸ Njunde njuro murí irisa njuro Juda koro uni pará-parámbo hamó horé, uratoka khumoní, ye injanngurí. Dokoro Sapat naru koro hutunjo mande njuteyoni wendaqaró, ko njande yaró, “Anutuko nenejo awane.” Njunde yeroqo eneya Anutu koya njunde nanje, yaró.

¹⁹ Asa Yesuko mandeye topé njande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, Nanjuní enenjombó oka tewero mepémo kini. Kini, enendo Iwí oka teyote qu qenero njuteyoni nanje teyote. Dokoro Awando oka teyote njuteyoni nanje Nanjunímbo teyote. ²⁰ Hamó, Awando Nanjunímbo hamó injoro o enenjombó teyote njuteyoni soso witunjoyote. Itaka Awando o tomó ta ka tete, quko imemonggo o parámi witunjoníqota ye injondata parámi tewanngo. ²¹ Qeni, Awako uni khumanngurí njuteyoni yoriní otoqo yoto-yoto reyotenggo. Njundi nange Nanjuní njuya ene injo-injoyó howero uni kumi yoriní yoto-yoto reyotenggo. ²² Njuya Awako uni ka kama ronda yereyote. Kini, enendo unipare soso ronda yerewero quoro owé njuteyoni Nanjuní re inaró. ²³ Njuro tero uni soso Awa ará te inoyotenggo njundi nange Nanjuní njuya ará te inoyowanngo. Quko uni ka Nanjuní yesaránjoyotenggo njundo Awando ene asánóni maheró njuteyoni yesaránjoyotenggo.

* 5:2: “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibu mandeworo nanje yeyanngo. Quko imemonggo uni wini meyworo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu njuya wiri yerengurí. Nju naru konggo yate Yesu koro naruyómó njuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, njuya injoro yeyanngo. † 5:4: Komo suki Jonko sokome soso njate nakayanngaró, yate uni meyworo kato Jon koro mandí wisiyoworo quoro sowe taró, peka. Mande kanjuya njuko njundi: “Etero sono okokowoworo quoro sopoyanngo. 4 Naru kano Uni Parámimbo sambo simó kato umburo sono njuteyoni okokowaró. Njunde tiníqo, se khumo uni ka koretero sonono uweya qundo meté yoweya.” ‡ 5:14: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njuno Juda unipareto Anutu koya huruwoworo quoro hu-hariri teyanngurí. § 5:16: “Sapat naru” njuko sonda naru weja njuteyoni. Nju naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanngurí. Nju naruko njuno kha ka tewero mepémo kini (Tonjengurí 20:8-11 weyo qembe).

²⁴ “No hamó horé ye yimiroteno, uni ka no mangone injoyote ko no asá nereró mu injondutuwoyote nuko yoto-yotoyó suki-suki moré. Nuko topé piyimi kama reweya. Kini. Enendo kindo khumo rotoro yoto-yoto quroko oró. ²⁵ No hamó horé yimiroteno, naru kanoko, iyo, itaka tunoqete nja, unipare khumowí mu Anutu koro Najunímboro mangó injowango. Injoro yoto-yoto rewango. ²⁶ Qeni, Awako enenjomo yoto-yoto nju towote. Injundiro nange enendo wimbu Najuní inoní ene njuya enenjomo yoto-yoto nju towote. ²⁷ Ko unipare soso ronda yerewero quro owé ka Najuní re inaró, dokoro eneko Unindoro Najuní.**

²⁸ “Ye mandene njaro injondata parámi ma tewero. Imemongo naru kanoko unipare uni tapuko yotengo qu mangó injoro ²⁹ uni tapu rotoro yendémo mahewango. Mahero unipare o meté teyango nuko pitu ko otoro yoto-yoto rewango. Ko unipare o piyimi teyango nuko pitu ko otoro mande khono kanjoro topé piyimi rewango. ³⁰ No nenejombo nanje oka ka kama teyoteno. Awanemboro mangó injoro unipare oteteye monggo ronda yereyoteno. Ko ronda yereyoteno nuko ronenejowí mu, dokoro nenejo injo-injo qu kama howeyoteno. Kini. Nondo enejombo no asá nereró njuro injoyó howeyoteno.

Meyowomboro mandeyembo Yesu njuro yesowoyote

³¹ “Asa nondo nanje nenejo yesowoyoteno tiníqo, mande nuko hamó kini. ³² Uni kanjuya†† nenejo yesowoyote, ko no njande injoyoteno, mande yeyote nuko mande hamó.

³³ “Yendo Jon oseseyuriqo, enendo mande hamó yesowaró. ³⁴ Uni kato mande ka nenejo yete nju no kama injoyoteno. Quko Jon koro mandí njuro yeteno, dokoro, ye injondutuwoyiqo, Anutuko rambaruru konjo yoreweya. ³⁵ Jonko te suru qembe qaro unipare hiyó yunoyara. Ko yendo naru tukuni hiyó nju qenero ninguningu tangurí.

** 5:27: “Unindoro Najuní” nuko Yesu nanje. Asa Unindoro Najunímboro unipare ronda yerewero owí njuro Daniel 7:14 weyo qembe. †† 5:32: “uni kanjuya” nuko enejo Iwí, Anutu nanje. ‡‡ 5:39: “sokome” nuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. §§ 5:45: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande nju rondaqe unipare yunaró.

³⁶ “Quko no mande yesowoyoteno njuko Jon koro mandí nju takate. Qeni, Awanembo kho ka temukowero quro nunaró. Ko o teyoteno nuko nenejo yesowoyote, dokoro Awanembo no asá nereró. ³⁷ Ko Awando asá nereró nju, enenjombo nenejo yesowaró, quko yendo mangó kama injoro umu-kembé kama qenengurí. ³⁸ Ko mandí njuya yeno kama yote, dokoro, ye Awando uni asánjaró njuro mandí kama injondutuwoyanganurí. ³⁹ Yeko njande ye injoyotengo, ko mande sokomeko‡‡ njuno nakayánjarurí njuwore yoto-yoto suki-suki rewango. Injunde njuroko ye sokome nju kondé weyo rondaqeyotengo. Ko sokome njundo nenejo yesowo yeyote, ⁴⁰ quko yendo yoto-yoto rewero quro nono kama mahetengo.

⁴¹ “Unindo seré te nunote njuro no kama injo inoyoteno. ⁴² Quko no yeno newond-eye injomukoteno, asa ye newonde meté Anutu kama inoyotengo. ⁴³ Noko Awanemboro owímo mahenowó, quko ye mandene kama injoyotengo. Uni meyowo kato enejo owímo nanje mahiníqota ye mandí injowango. ⁴⁴ Ye date injondutu tewango? Yendo seré epe ino-ino teyotengo, quko Anutu kanata konjo owé parámi nju kama seqayotengo.

⁴⁵ “Njande ma injowero, ko nondo Awa tonjimo ye yore mande khono kama yorotowano. Kini, samaka-samakaye, Moses§§ njundo mande kho yunoweya. ⁴⁶ Dokoro ye Moses koro mandí nju injondutuwoyoroqota nenejo mandene njuya injondutuwoyango, dokoro, mande nakayánjaró nuko nenejo yesowo yeyote. ⁴⁷ Quko ye mande nakayánjaró nju kama injondutuwoyanganurí. Asa ko ye date nenejo mande qu injondutuwoyango?”

6

Yesuko uni 5,000 o qoyemboro yunaró (Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)

¹ Tukúko Galili Sono Towo (owí kako Taiperius Sono Towo) karógoro andusina uyaró. ² Uyariní unipare qambu howanganurí,

dokoro rokó qambu tero se khumo uni yoriní meté ti qeneyangurí. ³ Uyaró mira purímo oro ijo-ijo rewero uniyómboya* kunditangurí. ⁴ Ɔju naruko ɣuno Juda koro o ne-ne parámi ka, owí muko Taka yereró, † ɣuko tunoqewero taró.

⁵ Ɔjunde ɣuroko Yesuko tojeteroqo unipare qambu horé mahengurí ɣu yiyoro Filip ɣande oseseyaró, “Nore da nonɣo bret kimo tato unipare ɣundo newango?”

⁶ (Mande yaró ɣuko Filip towonjaró nanɣe. Eneɣomboko o teweya ɣu ijomukaró.)

⁷ Ɔjunde oseseyoní Filipko mande topé ɣande yaró, “Nore meté denarius 200‡ ro-roto bret kimowato, quko unipare kanata-kanatako tomó ta nanɣe rewango.”

⁸ Yiní ijo-ijo rewero uniyó kako, Andru, Saimon-Pita koro koneyó, ɣundo Yesu ɣande miraró, ⁹ “Simó ta ka ɣana yote, enendo bret bali mu§ kande ka quya sono qare irisa ɣana. Muko unipare parámi horé yotenggo. Bret ɣaya sono qare ɣaya date wutu yereweya?”

¹⁰ Yesuko ɣande yaró, “Unipare yika kunditi.” Ɔjuno komó parámi woteyara. Asa komó saɣano unipare kunditangurí, ko urumuni nanɣe qambuye muko 5,000 ɣundiro.** ¹¹ Kunditiqo, Yesuko bret ɣu rero Anutu yungunajoro rombonero unipare se yunaró. Sono qare irisa ɣu ɣuya ɣande nanɣe tero yunaró. Yunoní ni qahuye tinditaró.

¹² Mepémo ni kini tiníqo, ijo-ijo rewero uniyó ɣande yimiraró, “Ye sumi-sumi yote ɣu se huruwoyi. Sumi-sumi ɣu piyo teweya koro.” ¹³ Ɔjunde yiní bret bali koro sumi-sumi ta-ta kama nanɣurí ɣu se koporo se toɣgo kome punɣe 12 ɣunde punɣeyi maɣgoraró.

¹⁴ Ɔjunde ɣuroko unipareto rokó taró ɣu genero ɣande yangurí, “Hamó horé, ɣuko

ye-ye uni nokono maheweya ɣuno qu.” ††

¹⁵ Yesuko ɣande ijoní tondanjaró, ko unipareto towo ri enendo wiri yerete uniyé tunoqeweya, ye iɣangurí. Ɔjunde ɣuro enendo roto tojoro enemata purímo ɣuno pitu ko oró.

Yesuko sono saɣawore khete uyaró

(Matyu 14:22-33; Mak 6:45-52)

¹⁶ Asa suwo tiní ijo-ijo rewero uniyó ɣu‡‡ sono towoko ɣngurí. ¹⁷ Uro wanɣo karo saɣano oro sono towo karóɣoro Kaperneam uyarewero uyarengurí. Uyareyate huriri tiníqo, Yesu eneno kama maheyoní ¹⁸ matú wimbí horé maheró, ko matú ɣundo windi parámi riní otoqaró. ¹⁹ Sono towo karóɣoro uyare yate-yate kilomita kandekape ma kande saɣiyoro kanata ɣunde rotangurí. Ɔjunde roto tojetoqo, Yesuko sono towo saɣawore khete-khetero wanɣo tanggímo maheró. Mahiní genero sasaro tangurí. ²⁰ Quko Yesuko ɣande yimiraró, “Ɔjako no nanɣe. Ye ma sorewero.” ²¹ Ɔjunde yiní ri wanɣo saɣano oró. Oro wanɣo ɣu waka ta yendémo uyarewero ɣuno uyarengurí.

²² Saraɣoní unipare qambu sono towo karóɣo andusina yangurí ɣundo ɣande qene iɣangurí, ko wanɣo kanata nanɣe komo ɣuno maheró. Ko Yesuko ijo-ijo rewero uniyómboya ɣuwore kama tojoro. Kini. Komo ijo-ijo rewero uniyó enemata wanɣo ɣuwore uyarengurí. ²³ Asa wanɣo kumi Taiperius yendé parámi roto mira ɣu Uni Parámimbo bret se Anutu yungunajoro yunoní nanɣurí ɣuno mahengurí. ²⁴ Ɔjuno mahiqo, unipare qambu ɣundo ɣande qene iɣangurí, Yesu koya ijo-ijo rewero uniyómboya ɣuno kama yangurí. Asa ko ene wanɣo kumi ɣuro saɣano oro Yesu seqawero Kaperneam yendémo ɣuno uyarengurí.

* 6:3: “ijo-ijo rewero uni” ɣundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqo yunoyaró. † 6:4: “Taka yereró guro o ne-ne” ɣuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonɣo yoriní arengurí. Ɔju naruko ɣuno sambo simó saɣgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumangurí. Ɔjunde ɣuroko kumima naru rokóɣoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyangurí. ‡ 6:7: “denarius” ɣuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kɔo teweya quno wondo musiyó kanata ɣunde qu teweya. Asa ko denarius 200 ɣuko wondo parámi horé. § 6:9: “bali” ɣuko musiyó ka wit ɣunde qembe, unindo kuruworo sono, yis rohoréɣoro qayiqo, bret tunoqaró. ** 6:10: Asa urumuni ɣuro qambuye muko 5,000, ɣundiro nanɣe uni, pare, simóye soso ɣuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. †† 6:14: Komo suki Mosesko Israel unipare ɣande yimiraró, ko imemonggo ye-ye uni ka enejo ɣunde qembe tunoqeweya (Hutuɣo Mande 18:18 weyo qembe). ‡‡ 6:16: “ijo-ijo rewero uni” ɣundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqo yunoyaró.

Yesu *ɲuko yoto-yoto koro bret ɲu*

²⁵ Asa sono towo ɲunde karóɲoro andusina Yesu qenero ɲande miranɲurí, “Rapi,§§ ke do naruko ɲano mahe?”

²⁶ Yesuko mande topé ɲande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, yeko rokó-rokó qeneɲgurí, quko ɲu murí ɲuro kama mahe seqa neretenɲo. Kini, yendo bret ɲu ni qahuye tindítaró nanɲe. ²⁷ Ye o newero qu puqeweya ɲu siyowero quro khoyó ma tewero. Kini. O newero qu suki-suki yoweya ɲu siyowero quro nanɲe khoyó teyuri qembe. O newero ɲunde qu, Unindoro Naɲunímbota*** se yunoweya. Dokoro Awa Anutuko eneɲo owí re Naɲuní inaró.”

²⁸ Yiní ɲande miranɲurí, “Nore do kxo ka teroqota Anutu koro kxo qu tewato?”

²⁹ ɲunde yi mande topé ɲande yimiraró, “Anutu koro kxo qu ɲandiro. Ye uni Anutuko asáɲoní maheró ɲu nanɲe ɲondutu-woyi qembe.”

³⁰ Yiníqo, ɲande oseseyanɲurí, “Ke do rokó ka towíqota nore mandeke muko hamó qene ɲowato? ³¹ Usi-sinanimbo mira wimbímo mana neyanɲo.††† Qeno sokomeko ɲuno ɲande nakayáɲaró, ‘Ene sambo koɲgo bret qu se unipare yunoní nanɲurí.’” ‡‡‡

³² ɲunde yi qo, Yesuko ɲande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, Mosesko sambo koɲgo bret qu kama yunaró. Kini. Awanembo sambo koɲgo bret hamó qu se ye yunoyote. ³³ Hamó, Anutu koro bret ɲuko uni sambo roto umburo yoto-yotoye noko unipare yunoyote ɲu.”

³⁴ ɲunde yiníqo, ɲande miranɲurí, “Uni Parámi, bret ɲunde qu re nore suki-suki nunoyoto qembe.”

³⁵ Ko Yesuko ɲande yimiraró, “Yoto-yoto koro bret ɲuko no nanɲe. Uni ka nono maheweya ɲuko pitu ko o qímboro kama khumoweya. Ko uni ka no ɲondutu nereweya ɲuko pitu ko sono koro kama khumoweya. ³⁶ Quko komo no ɲande ye yimiranowó, ko no niyoroqo ɲondutu

kama tanɲurí. ³⁷ Awando unipare soso yorerono nunaró ɲuko nono mahewanɲo. Ko uni kato nono maheweya tiníqo, no hamó ene kama howewano. ³⁸ Dokoro neneɲo ɲo-ɲone howewero quro sambo koɲgo kama umbunowó. Kini. Ene no asá nereró ɲuro ɲo-ɲoyó howewero quro umbunowó ɲu. ³⁹ Ko ene asá nereró ɲuro ɲo-ɲoyó ɲuko ɲandiro. Komo uni se nunaró ɲuro kanata ka kama rotowano. Kini, naru weɲako§§§ ɲuno okoko yerewe otoqowanɲo. ⁴⁰ Dokoro Awanembo ɲo-ɲoyó ɲuko ɲandiro, ko uni soso Naɲuní qenero ɲondutuwowanɲo ɲuko yoto-yoto suki-suki rewannɲo. ɲunde ri nondó naru weɲako ɲuno okoko yerewe otoqowanɲo.”

⁴¹ Asa Yesuko, “Bret sambo roto umburó ɲuko no nanɲe,” ɲunde yiníqo, Juda koro uni pará-parámbo ɲoro kisikasa yero ⁴² ɲande yanɲurí, “Uni ɲuko Yesu, Josep koro simó, hamómbe? Nore iwí-nímí ɲo-muketeto. Asa date koro ɲunde yete, ‘No sambo roto umbunowó, yete?’”

⁴³ ɲunde yi Yesuko mandeye topé ɲande ye yimiraró, “Ye keweroyemo kisikasa ma yewero. ⁴⁴ Uni kato kina nono mahewero mepémo kini. Kini, koretero Awando no asá nereró ɲundo uni ɲuro ɲo-ɲoye okoko yiriní nono mahewannɲo. Ko nondó naru weɲako ɲuno okoko yerewe otoqowanɲo. ⁴⁵ Ye-ye unindoro sokomeko ɲuno ɲande nakayáɲaró, ‘Anutuko unipare soso ɲo-ɲo-ɲo rondaqo yunoyoweya.’ * Unipare soso Awandoro mandí ɲu ɲoro ɲo-ɲo meté reyotenɲo ɲuko nono mahewannɲo. ⁴⁶ Uni kato Awa ɲu kama qeneró. Kini. Uni ka komo Anutu koya yorariyó, ɲundo nanɲe Awa qeneró. ⁴⁷ Hamó horé yimiroteno, uni ka ɲondutu teweya ɲuko yoto-yotoyó suki-suki moré. ⁴⁸ Yoto-yoto koro bret ɲuko no nanɲe. ⁴⁹ Yeɲo usi-siyembo mira wimbímo mana neyateqo khumanɲurí. ⁵⁰ Bret sambo roto umburó ɲuko ɲandiro, unipareto ɲu newannɲo ɲuko kama khumowanɲo. ⁵¹ Bret yoto-yotoyó moré ɲu sambo roto umburó ɲuko no nanɲe. Ko uni kato bret ɲu neweya

§§ 6:25: “Rapi” ɲuro murí muko ɲandiro, “Rondaqo-rondaqo Uni.” *** 6:27: “Unindoro Naɲuní” ɲuko Yesu nanɲe. ††† 6:31: “mana” ɲuko, Anutuko Israel unipare mira wimbímo wutu yerewero suwo kanata-kanata quro bret ka riní sambo koɲgo umbuyara (Tonɲenɲurí 16:11-36 weyo qembe).

‡‡‡ 6:31: Tonɲenɲurí 16:4; Nehemia 9:15; Hariri Yambo 78:24-25 §§§ 6:39: “naru weɲa” ɲuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) * 6:45: Aisaia 54:13

tiníqo, suki-suki yoweya. Ko bret nondo re yunowano ŋuko kowene saŋani ŋu. Nondo re yunowekata noko unipare yoto-yotoye rewaŋgo.”

⁵² Ŋunde yiniqo, Juda koro uni pará-parámbo keweroyemo kiro mande tero ŋande yaŋguri, “Uni kato date tero eneŋo kowí saŋani ŋu re nunoní newero?”

⁵³ Ŋunde yiŋo, Yesuko ŋande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, ye Unindoro Naŋuníboro kowí saŋani kama newaŋgo, ko sitúŋo kama newaŋgo tiníqo, yoto-yotoye ŋu yeno kama yoweya. ⁵⁴ Dani ka neneŋo kowene saŋani nero sitúne neyote ŋuko yoto-yotoyó suki-suki moré, ko nondo naru weŋako ŋuno okokowowe otoweya. ⁵⁵ Dokoro, kowene saŋani ŋuko o qoyembo hamó qu, ko sitúne ŋuko o newero hamó qu. ⁵⁶ Uni kato no kowene saŋani nero sitúne neweya ŋuko quironemo yoni, ko no quroyómo yowano. ⁵⁷ Awa yoto-yotoyó moré ŋundo no asá niriní mahenowó, ŋuroko no Awawore yoto-yoto reteno. Ŋunde nanŋe uni ka no noneweya ŋuko nenewore yoto-yoto reweya. ⁵⁸ Bret sambo roto umburó ŋuko ŋundiro nanŋe, quko bret komo usisambato neyateqo kumanŋguri ŋuro kitaró kini. Kini, uni kato bret ŋa neweya ŋuko yoto-yoto rero suki-suki yoweya.” ⁵⁹ Yesuko mande ŋu yaró quno Kaperneam ŋuno huru-huru ya† quroko yotoro unipare iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró.

Uni kumimbo Yesu mandí ŋuro piyimiŋoro roto toŋguri

⁶⁰ Ŋunde ŋuroko iŋo-iŋo rewero unipare qambu qundo‡ mandí ŋu iŋoro ŋande yaŋguri, “Mande ŋuko quhurí horé. Danimbo meté iŋoweya?”

⁶¹ Asa Yesuko newondímo ŋande ye iŋaró, ko iŋo-iŋo rewero unipareyómba mande ŋuro kisikasa yeaŋguri. Ŋunde ŋuro ŋande osese yereró, “Mande ŋandope newondeye riní piyo tete, hamómbe? ⁶² Asa ko Unindoro Naŋuní ŋundo koreko oro komo ŋuno yara quno ŋuno oní

generoŋo ye date iŋowaŋgo? ⁶³ Yuqa Surumí eneŋombo nanŋe unipare yoto-yoto yunoyote. Koweye saŋaniwore o meté kama reyoteŋgo. Nondo mande yimiroteno ŋuko Yuqa qu, yoto-yoto qu. ⁶⁴ Quko uni kumi ye keweroyemo qundo iŋondutu kama teyoteŋgo.” Yesuko ŋunde yaró, dokoro komo suki eneŋombo uni dani kato iŋondutu kama taŋguri ŋu iŋaró. Ko uni dando ene re uni piyimi kandeyemo rotoweya ŋu ŋuya iŋaró. ⁶⁵ Asa ŋande yaró, “Ŋu murí ŋuro ŋande yeteno, ‘Ko Awando uni ka kama rotoníqo, nono kama maheweya.’ ”

⁶⁶ Yesuko mande ŋu yini kini tiníqo, iŋo-iŋo rewero unipareyó qambu qundo rotoŋero eneya kaŋuya kama yateyaŋgo.

⁶⁷ Ŋunde tiŋo, Yesuko iŋo-iŋo rewero uni 12§ ŋu ŋande osese yereró, “Yembeka ŋuya noroto toŋewero ŋuro iŋoteŋgope, ma kini?”

⁶⁸ Yini Saimon-Pitako mande topé ŋande yaró, “Uni Parámi, nore danimo uyarewato? Ke mandekepo nanŋe yoto-yoto suki-suki nore nunoyote. ⁶⁹ Nore iŋondutuworo ŋande iŋoyoteto, ke Anutu koro Uni Meté Horé ŋu.”

⁷⁰ Yini mande topé ŋande yaró, “Neneŋombo iŋo-iŋo rewero uni 12 ye rokó yerenowó, hamómbe? Quko ye keweroyemo kako Monimbu ŋu!”

⁷¹ Ŋu uni ŋu, Jutas, Saimon Isikariot koro naŋuní, ŋuko iŋo-iŋo rewero uni 12 qu ka, quko imemongo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

7

Yesuko Yamaru koro o ne-ne quno ŋuno oró

¹ Asa tukú, Yesuko Gallili mirako ŋuno uya maheyaró. Hamó, Judia mirako ŋuno owero piyimiŋaró, dokoro Juda koro uni pará-parámbo, uratoka khumoni, ye iŋaŋguri. ² Juda koro o ne-ne naru owí muko Yamaru koro o ne-ne* ŋu tunoqewero taró. ³ Ŋunde ŋuroko kone-topémbo ŋande miraŋguri, “Yendé ŋa rotoya Judia mirako

† 6:59: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋguri. ‡ 6:60: “iŋo-iŋo rewero unipare” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró.

§ 6:67: “iŋo-iŋo rewero uni 12” ŋuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqeaŋguri. * 7:2: “Yamaru koro o ne-ne” ŋuko Juda uniparetoro naru parámi ka. Unipare qambu qundo kho engé siyowero naru ŋu rokóŋoro Septemba ŋuno Yerusalem mahero naru kande saŋiyoro kapusa qunok o ne-ne teyaŋguri. Unipare soso ŋundo yamaru toworo naru soso ŋunoko yamaruye ŋuno kunditeyaŋguri.

oya. Njunde tika iŋo-iŋo rewero unikepo[†] o enesó-enesó teyote ŋu qenewanŋo. ⁴Qeno, uni kato owé ka rewero iŋote ŋuko khoyó mondó ta kama teyote. Keto o enesó-enesó ŋu teyote, asa ko noko unipare soso keŋo witú yere qembe.” ⁵Njunde yaŋguri, dokoro kone-topémbo ŋuya ene kama iŋondutuwoyaŋguri.

⁶Asa Yesuko ŋande yimiraró, “Neneŋo naru meté qu ka kama mahete. Quko yeŋomboro naru soso ŋuko meté nanŋe. ⁷Noko koro unipare qundo yeŋo kondé piyimi yewewero mepémo kini. Eneko neneŋo nanŋe kondé piyimi nereyoteŋgo, dokoro nondo oteteye muko piyimi horé yesowoyoteno. ⁸Ye o ne-neko ŋuno oyika. Neneŋo naru meté qu ka kama mahete, njunde ŋuro no o ne-ne ŋunoko kama owano.” ⁹Njunde yero Galili njuno yoraró.

¹⁰Kone-topémbo oyiŋo, Yesu enepa tukú oró. Quko tunomo kama oró. Kini mondó ta nanŋe oró. ¹¹Asa o ne-neko ŋuno, Juda koro uni pará-parámbo ene seqaro ŋande yaŋguri, “Uni ŋu dana yote?” ¹²Ko unipare qambu njundo Yesu koro keweroyemo mande qambu mondó ta yaŋguri. Kumimbo ŋande yaŋguri, “Ŋuko uni meté.” Quko kumimbo ŋande yaŋguri, “Kini, enendo unipare qambu kaná yereyote.” ¹³Njunde yero tunomo kama yaŋguri, dokoro Juda koro uni pará-parámbo ŋuro sasaro taŋguri.

¹⁴Asa Yesu o ne-ne koro naru kewero quno Anutu koro Ya Surumi[‡] ŋuro hoŋgo quroko oro unipare iŋo-iŋo rondaŋe yunaró. ¹⁵Juda koro uni pará-parámbo mandí ŋu iŋoro iŋondata parámi tero ŋande yaŋguri, “Uni njundo papiya yano iŋo-iŋo njunde qu kama raró. Asa ko date tero iŋo-iŋoyó njundiro?”

¹⁶Njunde yiŋo, Yesuko mande topé ŋande yaró, “Mande ŋa rondaŋe yunoteno ŋako

neneŋo mu kini. Kini, ŋuko asá nereró ŋuro qu. ¹⁷Ko uni ka Anutu hamó horé howewero ye iŋoyote ŋuko hamó gene iŋoro ŋande iŋoweya, ko mande yesowoteno ŋuko Anutu koro mande qupe ma neneŋombo nanŋe yeyoteno. ¹⁸Uni kato eneŋo iŋo-iŋoyó moŋgo mande yeyote qu, ŋuko eneŋo owí hokowero ye iŋoyote. Quko uni kato uni asájaró ŋuro owí hokowero ye iŋote ŋuko mande hamó ŋuro uni, kota-kota uni kini. ¹⁹Mosesko hutuŋo mande[§] ye yunaró, hamómbe? Ko ye keweroyemo qu kato hutuŋo mande ŋu kama howeyote. Asa do murí karo, nuroyi khumowano, ye iŋoteŋgo?”

²⁰Njunde yini unipare qambu njundo mande topé ŋande yaŋguri, “Yuŋa piyimi ka^{**} peka keno yote. Ŋu dando ke kurowero, ye iŋote?”

²¹Njunde yi ŋande yaró, “Komo no o kanata ka tanowó,^{††} ko ye soso qenero iŋondata parámi taŋguri. ²²Quko iŋi. Mosesko koweye toŋowero^{‡‡} murí ŋu ye rondaŋe yunaró, ko ye Sapat naruko^{§§} ŋuno simóye koweye toŋoyoteŋgo. (Hamó, Moses eneŋombo murí ŋu kama rini tunoqaró. Ŋuko usisambato ri tunoqaró.) ²³Yeko Moses koro hutuŋo mande ŋu howero Sapat naruko ŋuno unindoro kowí toŋoyoteŋgo. Asa ko nondo Sapat naruko ŋuno uni karo kowí soso rewe meté teyote tifiŋo, ye do murí karo noya newonde saŋgiri teyoteŋgo? ²⁴Toŋeyembo nanŋe o ma gene rondaŋewero. O soso murí roneneŋowímo nanŋe qene rondaŋeyuri qembe.”

Yesuko Kristo njumbe ma kini?

²⁵Njunde yiniŋo, unipare kumi Yerusalem noŋgo qundo ŋande yaŋguri, “Uni ŋuko uni pará-parámbo, uratoka khumoní, ye iŋoyoteŋgo ŋuno qu, hamómbe? ²⁶Qeni. Ene mande tunomo yeyote, quko oka kama

[†] 7:3: “iŋo-iŋo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró. [‡] 7:14: “Ya Surumi” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋguri. [§] 7:19: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{**} 7:20: “yuŋa piyimi” ŋuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro saŋgiri tero unipare rowore yereyoteŋgo. ^{††} 7:21: Yesuko Sapat naru kanoko uni wimbí kini taró qu ka Betisaita sono towo sumeyoro rini meté taró. (Jon 5:1-9 weyo qembe.) ^{‡‡} 7:22: “kowe toŋowero” murí ŋuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ŋuro miraró. Mironí Abrahamko eneŋo kowí toŋoro naŋo-simómboro koweye toŋoro Anutuko rokó yereró ŋuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) ^{§§} 7:22: “Sapat naru” ŋuko sonda naru weŋa ŋu. Ŋu naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋguri.

te inoyotenggo. Uni pará-parámbo ɲande yero, uni ɲu Kristo *** ɲu nanɲe, ye iɲoyotenggo, peka. ²⁷ Quko nore uni ɲaro yendé qu iɲoteto. Kristo ɲundo maheweya quno ɲuno do yendé ka noɲgo maheweya ɲuro uni kato kama iɲowanɲo.”

²⁸ Asa Yesu Ya Surumímo kondé kiwero mande yesowo ɲande yimiraró, “Yendo no iɲotenggo, ko neneɲo yendé qu iɲotenggo. Nondo neneɲo iɲo-iɲone howero kama mahenowó. Quko no asá nereró ɲuro muri muko hamó, ko ye ene kama iɲo inotenggo. ²⁹ No eneya yate, ko enendo asá niriní mahenowó. ɲunde ɲuroko ene iɲo inoteno.”

³⁰ ɲunde yini iɲoro kondé towo kusiyowero taɲguri. Quko uni kato kandí eneno kama raró, dokoro eneɲo naruyó kama maheró. ³¹ Unipare qambu qundo ene iɲondutuwo ɲande yaɲguri, “Uni ɲando Kristo ɲunde qembe rokó-rokó parámi mu teyote.”

³² Unipare qambu qundo Yesu ɲuro mande mondó ta ɲundiro yiqo, Farisi unindo ††† iɲaɲguri. Asa ko o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya sopo-sopo uniye kumi asá yiri Yesu towowero mahenguri.

³³ ɲunde ɲuroko Yesuko ɲande yaró, “Naru tukuni nanɲe yeya yowano, yate no asá nereró ɲunoko owano. ³⁴ ɲu naruko ɲunoko ye no seqa nerewanɲo, quko kama niyowanɲo. Ko ye nondo mira yowano ɲuno owero mepémo kini.”

³⁵ ɲunde yiniqo, Juda koro uni pará-parámbo keweroyemo epe osese-osese ɲande taɲguri, “Ene dano oní nore kama qenewato? Enembeka nore norotoro Grik koro mirayewore uyare noreɲo suwisawinanimboya Grik uniparetoya ɲuno yotenggo ɲu iɲo-iɲo rondaqe yunoweya, peka? ³⁶ Ene ɲande yete, ‘Yeko no seqa nerewanɲo, quko ye kama niyowanɲo.’ Yero ko ɲande yete, ‘Yeko mira no ɲuno

yowano ɲuno owero mepémo kini.’ Mande ɲu muri datiro?”

³⁷ Asa o ne-ne ɲuro naru weɲa parámi quno ɲuno Yesu kaɲero kondé kiwero ɲande yaró, “Ko uni ka sono koro khumoyote tiniqo, nono maheka sono niní. ³⁸ Sokomeko ɲuno ɲande yete, ko uni ka iɲondutu nereweya ɲuko, sono yotoyotoyó moré mu eneɲo newondí mongo areweya.” ³⁹ Yesuko ɲunde yero Yuqa Surumí ɲuro yaró, asa Yuqa Surumí ɲuko unipare Yesu iɲondutuwoyaɲguri qundo tukú rewanɲo. ɲu naruko ɲunoko Yesu owé parámi kama reyoní, ɲunde ɲuroko Yuqa Surumí kama umbuyoní.

⁴⁰ Asa kumimbo Yesu koro mande ɲu iɲoro ɲande yeyaɲguri, “Hamó horé ɲuko ye-ye uni ɲuno qu.” †††

⁴¹ Ko kumimboko ɲande yeyaɲguri, “ɲuko Kristo ɲuno qu.”

Quko kumimboko ɲande yeyaɲguri, “Kini, Kristo ɲuko Galili mira koɲgo kama maheweya. ⁴² Sokome ɲundo ɲande yete, Kristo ɲuko Dewit SSS koro sowe qu ka, ko Dewit koro yendé ɲu, Betlehem,* ɲuno tunoqeweya.” ⁴³ ɲunde ɲuro unipare qambu ɲundo Yesu koro iɲo-iɲoye enesó-enesó toworo usoworo wini irisa taɲguri. ⁴⁴ Kumimbo Yesu kondé towo kusiyowero ye iɲaɲguri, quko uni kato kandí re eneno kama raró.

Uni pará-parámbo Yesu kama iɲondutuwoyaɲguri

⁴⁵ Asa ko sopo-sopo uni ɲundo rohoréɲo uyari o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya ɲande osese yerenguri, “Ye do karo uni ɲu kama re mahetenggo?”

⁴⁶ ɲunde yi ɲande yaɲguri, “Mande enendo yeyote ɲu, uni kato komo ɲunde kama yaró.”

⁴⁷ ɲunde yiqo, Farisi unindo mande topé ɲande yaɲguri, “ɲumbe ye ɲuya kaná yeretepe? ⁴⁸ Qeni, ko uni kembé kape ma

*** 7:26: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲguri. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaia,” ye nekanguri. Mande irisa ɲuro muri muko “uni rokóɲow” nanɲe. ††† 7:32: “Farisi uni” ɲuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɲuno yaɲguri. Enendo Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howero uniparetoro toɲeyemo owéye parámi taɲguri. ††† 7:40: Komo suki Mosesko Israel unipare ɲande yimiraró, ko imemongo ye-ye uni ka eneɲo ɲunde qembe tunoqeweya (Hutuɲo Mande 18:18 weyo qembe). SSS 7:42: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ɲu naruko ɲuno Anutuko Dewit ɲande miraró, imemongo keɲo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samul 7:11-16 weyo qembe). * 7:42: “Betlehem yendé” ɲu Yerusalem kutaqemo yora, khe ɲu piruyó muko kilomita 10.

Farisi uni qu kato uni ŋu qenero iŋon-
dutuwoyotengope ma kini? Kini horé.
⁴⁹ Unipare qambu qu hutuŋo mande kama
iŋoyi tondaŋeyote ŋundo nanŋe iŋondutu-
woyotengo. Ko Anutuko unipare ŋunde qu
saŋayemo takuni raró.”

⁵⁰ Asa Nikodemus, uni kembé ŋu komo
Yesuko uyaró ŋundo topé-topé ŋande yimi-
raró, ⁵¹ “Norendo uni o teyote ŋuro mandí
iŋoroqota hutuŋo mandewore topé piyimi
kama inoyoteto, hamómbe?”

⁵² Ŋunde yini mandí topé ŋande mi-
raŋguri, “Ke juya Galili noŋgo peka? Okeyá
ta seqaroqota ŋande qene iŋoweya, ye-ye
uni ka Galili noŋgo kama maheweya.”

*Unindo se simbururu pare ka rero mande
khono rotanŋuri*

⁵³ Ko uni soso eneŋo yano oŋguri.

8

¹ Quko Yesu mira purí Oliv ŋuno oró.

² Saraŋoní pitu ko Ya Surumi* ŋuro hoŋgo
quroko oró. Oní unipare soso eneno ma-
heyaŋguri. Ŋunde ti kunditero unipare
mande rondaŋe yunoyaró.

³ Asa hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unin-
doya† Farisi uni kumimboya‡ se simbururu
pare ka qenero re mahero tunomo roti
kaŋaró. ⁴ Kaŋiní Yesu ŋande oseseyaŋguri,
“Rondaŋe-rondaŋe uni, pare ŋako se sim-
bururu teyoní unipareto qeneŋgo. ⁵ Hutuŋo
mandeko§ Mosesko mande kondé ŋande
yaró, ko nore wondo rero pare ŋunde
quro saŋano raŋo urato khumoweya, yaró.
Quko ketoko date yeweya?” ⁶ Enendo Yesu
towoŋowero ŋunde oseseyaŋguri. Yesuko
topé tero mande koroŋe yiníkata re mande
khono rotowato, yero iŋanŋuri.

Quko Yesu kondéqero kandímbo noko
puŋomo nakayáŋaró. ⁷ Ŋunde tini watí-
watí oseseyiqo, kaŋero ŋande osese yereró,
“Dani uni ka ye keweroye moŋgo quhurí ka
kama taró, ŋundo meté wondo korete qu re

pare ŋuro saŋano raŋoní.” ⁸ Yero pitu ko
kondéqero noko puŋomo nakayáŋaró.

⁹ Ŋunde yini iŋoro uni kanata-kanatako,
asa koretero uni koŋgomu yate uni tukú ŋu
soso roto toŋeŋguri. Yate pare ŋu enemata
yotoro ŋuno kaŋaró.

¹⁰ Kaŋiní Yesu otoŋgo kaŋero pare ŋande
miraró, “Pare, uni ŋano qu dana utenŋo?
Uni kape ke topé piyimi ka kunoweyape ma
kini?”

¹¹ Yini pareto ŋande yaró, “Awa, kini,”
yaró.

Yini ŋande yaró, “No ŋuya topé piyimi
kama kunoteno. Ke meté toŋeya imemo
kaŋuya quhurí ma tewero.”

Yesuko noko koro hiyó ŋu

¹² Asa Yesuko unipare pitu ko ŋande
yimiraró, “Noko unipareto ro hiyó ŋuko no
nanŋe. Uni ka no nohoweweya ŋuko huriri
qurowore khe kama uyoweya. Kini. Ŋuko
yoto-yoto koro hiyóŋo moré.”

¹³ Yini Farisi unindo** iŋoro ŋande mi-
raŋguri, “Keto keŋo yesowo yeyote. Ŋunde
ŋuro mande yeyote ŋu hamó kini.”

¹⁴ Yi mande topé ŋande yimiraró, “Kini,
nondo neneŋo yesowoyoteno quno ŋunoko
mandene ŋu mande hamó nanŋe. Dokoro
no da noŋgo mahenowó quya dawore
owano quya iŋoyoteno. Quko ye da
noŋgo no mahenowó quya dawore owano
quya kama iŋoyotengo. ¹⁵ Yeko koweye
saŋaníwore uni yiyo ronda yereyotengo.
Nondo uni ka kama qene rondaŋeyoteno.
¹⁶ Quko no uni ka qene rondaŋewano tiniŋo,
ronda-ronda mande yeteno ŋuko hamó
nanŋe. Dokoro, nondo nanŋe kama ron-
daŋeyoteno. Kini. Awa asá nereró ŋuya
noya ronda-ronda ŋunde teyotero. ¹⁷ Yeŋo
hutuŋo mandeko†† mande ŋande yote,
asa uni irisako mande kanata yesowowari
tiniŋo, mandeyari ŋuko hamó. ¹⁸ Nondo
neneŋo yesowo yeyoteno, ko Awando asá
nereró ŋu ŋuya neneŋo yesowo yeyote.”

* 8:2: “Ya Surumi” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋguri.

† 8:3: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaŋe yunoyanŋuri. ‡ 8:3: “Farisi uni” ŋuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ŋuno yaŋguri. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howero unipareto ro toŋeyemo owéye parámi taŋguri. § 8:5: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mandé ŋuko Juda unipareto ro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** 8:13:

“Farisi uni” ŋuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ŋuno yaŋguri. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howero unipareto ro toŋeyemo owéye parámi taŋguri. †† 8:17: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mandé ŋuko Juda unipareto ro yoto-yotoye soso sopoyaró.

¹⁹ Njunde yiniqo, Farisi unindo njande oseseyanguri, “Awanje da?”

Yini Yesuko mande topé njande yaró, “Ye no kama ijo nunoyotenggo, ko Awane njuya kama ijo inoyotenggo. Ko ye no ijo nunoyango tiniqo, Awane njuya ijo inoyango.” ²⁰ Yesuko Ya Surumimboro yendemo njuno mone kopowero quro wembómo njuno kanjoro unipare ijo-ijo rondaqe yunaró. Nju naruko njuno mande yaró, kuko uni kato kama kondé towo kusiyaró, dokoro, enejo naruyó kama maheró.

Yesu yoroto tojeweja njuro yaró

²¹ Asa Yesuko unipare kanjuya njande yimiraró, “No roto tojewejo, ye seqa nerewanjo. Ko quhuriye muko yoni ye khumowanjo. No dano tojewe teteno ye njuno tojewero mepémo kini.”

²² Yini Juda koro uni pará-parámbo injoro njande epe mito-mito tanguri, “Do karo njande yete, ‘No dano tojewe teteno ye njuno tojewero mepémo kini,’ yete? Njumbeka enejombo enejo kowí uto khumowero yete?”

²³ Yi Yesuko njande yimiraró, “Yeko ame nonjo qu; no kore konjo qu. Yeko noko njaro qu; noko noko njaro qu kini. ²⁴ Njunde njuro no njunde yimiroteno, quhuriye muko yoni ye khumowanjo. Dokoro yendo, njuko no nanje, †† njuro injodontu kama tewango tiniqo, quhuriye kate-kate muko yoni ye khumowanjo.”

²⁵ Ko njande oseseyanguri, “Ke dani ka?”

Yi Yesuko njande yimiraró, “Hurimo njuno no dani ye yimiranowó. ²⁶ No yejo muriyemboro yero ye ronda yerewano quro mande qambu njana. Kuko no asá nereró njuro murí muko hamó nanje. Ko mande soso no injanowó njuko, nondo yesoworo nokono unipare yimiroteno.”

²⁷ Yini injanguri, kuko Yesuko Awandoro yimiraró njuno kama injoyi tondanjaro.

²⁸ Njunde njuro Yesuko njande yimiraró, “Yendo Unindoro Nanjuni^{SS} njuno hokowanjo quro njunoko njande injoyi tondanjeweja, asa njuko no nanje, ko nenejombo nenejo

oka kama teyoteno. Kini, Awando mande rondaqe nunaró njuno nanje yesowo yeyoteno. ²⁹ No asá nereró njuko noya yote. Enendo norotoní nenemata kama yoteno. Kini. Ko naru rokóhoro enejo ijo-injoyó njuno teyoteno.” ³⁰ Njunde yiniqo, unipare qambu qundo injoro injodontuwoyanguri.

Yesuko Abraham koro simó horé quro yaró

³¹ Asa Yesuko Juda unindo enejo injodontuwoyanguri mu njande yimiraró, “Ye mandene towowanjo tiniqo, ye nenejo ijo-ijo rewero unine hamó yotoro ³² mande hamó njuno yejo kusi-kusiye njuno orosoyini kina yowanjo.”

³³ Yini mande topé njande yanguri, “Noreki Abraham koro sowe qu. Naru kano uni kato nore kusi nirini enejo kho simó^{***} kama tatowó. Ke date koro, yejo kusi-kusiye orosoyini kina yowanjo, yete?”

³⁴ Yesuko mande topé njande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, uni quhuri teyotenggo njuko quhuriyómboro kho simó yotenggo. ³⁵ Kho simó kako enejo sopoyómboro suwisawi qu kini, eneya sukisuki kama yoweya. Kuko nanjo-simó kako iwimboro suwisawi horé qu ka, eneya sukisuki yoweya. ³⁶ Njunde njuroko Nanjuni njundo kusi-kusiye orosoyini kina yowanjo tiniqo, kusi-kusiye hamó kini taró. ³⁷ No injoteno, yeko Abraham koro sowe qu. Kuko nenejo mandene muko ye quroyemo njuna kama yote. Njuroko ye no uratoka khumoní yeyotenggo njuno. ³⁸ Noko Awanembo o witu nereró njuro mande yesowo yeyoteno. Ko ye njuya awayembo murí injoro howeyotenggo.”

³⁹ Njunde yiniqo, mande topé njande yanguri, “Norejo awanani muko Abraham.”

Ko Yesuko njande yimiraró, “Yeko Abraham koro simó hamó tiniqo, ye Abrahamko murí teyaró njunde nanje teyowanjo. ⁴⁰ Nondo komo Anutu koro mande hamó mu injanowó njuno soso yeno

†† 8:24: Sokome kumimo njuno Anutuko mande njuno, “Njuko no nanje,” enejomboro yaró. (Aisaia 41:4; 43:10, 13, 25; 46:4; 48:12; Hutunjo Mande 32:39; Tojenguri 3:14 weyo qembe). ^{SS} 8:28: “Unindoro Nanjuni” njuno Yesu nanje.

*** 8:33: “kho simó” - njuno naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanguri. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqanguri. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqanguri. Asa kho simó njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

yesowanowó. Ko yendo no nuri khumowano yetenjo. Abrahamko o nunde qu kama taró. ⁴¹ Kini, yendo awaye hamóm-boro murí qu nanje teyotenjo.”

Yini njande miranjurí, “Ná-námani muko khe pare tero o piyimi teyate kama pisi nerenjurí. Kini. Noreko Awanani kanata nanje, njuko Anutu.”

Yesuko Monimbu koro simó horé njuro yaró

⁴² Ko Yesuko njande yimiraró, “Asa Anutuko yejo Awaye hamó tiníqo, newonde meté no nunowanjo, dokoro, no Anutu rotoro njano mahenowó. No nenenjombó njano kama mahenowó. Kini. Asá nereró quro ijo-ijoyómboro njano mahenowó. ⁴³ Quko ye do murí karo mandene njan kama inji tondajeyote? Murí muko njandiro, ye kusumboye rero nenenjo mandene ijowero mepémó kini. ⁴⁴ Yeko awa karo nanjo-simó, njuko Monimbu. Ko ye awayemboro ijo-ijoyó howewero quro ninju-ninju teyotenjo. Komo suki njuya itaka njuya ene uni yuroní khumowero uni yara qu. Ko murí hamó mu kama howeyara, dokoro, murí hamó njuko eneno kama yora. Mande kota njuyeyara, njuko enenjo mandí horé. Eneko kota mande yewero uni qu ka ko mande kota njuro simburí. ⁴⁵ Quko nondo mande hamó mu yeyoteno, njunde njuro ye kama injondutu nerenyotenjo. ⁴⁶ Ye dani kato no quhurí ka tanowó njuro tunomo meté yeweya? Ko no mande hamó njuyesowo yeyoteno tiníqo, ye do murí karo kama injondutu nerenyotenjo? ⁴⁷ Anutu koro simó njuko Anutu koro mandí injoyotenjo. Njunde njuroko ye ene mandí kama injoyotenjo, dokoro yeko Anutu koro simó kini.”

Yesuko enenjomboro yaró

⁴⁸ Asa Juda koro uni pará-parámbo mande topé njande yanjurí, “Nore njande yeteto, ko keko Samaria††† uni qu ka, ko yuqa piyimi ka‡‡‡ ke quroko yote. Mande njuko hamómbe ma kini?”

††† 8:48: “Sa maria mira” njuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo monjo mahero njuno kunditeyanjurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sangiri tanjurí.

‡‡‡ 8:48: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotenjo.

§§§ 8:50: Yesuko Anutu njuro yaró. * 8:52: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yuroní unipare yunanjurí. † 8:57: “Abrahamko” komo suki horé yora, asa ene khumoní tapujanjurí, yate-yate kumima naru 2,000 njunde rotoro Yesu koro nimímbo ene pisiyaró. ‡ 8:59: Moses koro hutunjo mandeko njande yaró, ko uni kato Anutu yesarajaró tiníqo, unipareto wondo kowímo sajjano ranjoi khumoweya. (O Qa-qa Uni 24:16 weyo qembe.)

⁴⁹ Njunde yi njande yaró, “Yuqa piyimi kato no quroko kama yote. Quko no Awane ará te inoyoteno, ko yendo owéne ri umbute. ⁵⁰ Noko nenenjo owéne hokowero quro khe kama seqateno. Khe njuyeqaro qene rondajeyote qu ka yote. §§§ ⁵¹ Hamó horé no ye yimiroteno, ko uni kato nenenjo mandene howeweya tiníqo, ene naru suki-suki kama khumoweya.”

⁵² Yini Juda unindo njande miranjurí, “Itakako nore hamó injoteto, yuqa piyimi qu ke quroko yote. Abrahamko komo khumaró, ko ye-ye uni* njuya komo khumanjurí. Quko ke njande yete, ‘Uni ka no mandene howeweya tiníqo, ene naru suki-suki kama khumoweya.’ ⁵³ Date koro? Ke peka nore usinani Abraham takate? Njuko komo khumaró. Ko ye-ye uni njuya komo khumanjurí. Ke dani ka yero injote?”

⁵⁴ Yesuko mande topé njande yaró, “Ko no nenenjo owéne hokoyowano tiníqo, seréne muko hamó kini. Quko nenenjo Awanemboko owéne hokoyote. Ko ye njande yeyotenjo, Awane njuko yejo Anutuye, yeyotenjo. ⁵⁵ Hamó, ye kama ijo inoyotenjo, quko nondo ene ijo inoyoteno. Qeni, ‘No ene kama ijo inoyoteno,’ njunde yewano tiníqo, nondo ye qembe kota-kota uni tunoqewano. Quko no ene komo injoro enenjo mandí meté howeyoteno. ⁵⁶ Komo Abraham, pukoye njundo nenenjo narune qenewero njuro ninju-ninju taró. Ko ene generó quno, asa newonde meté hamó taró.”

⁵⁷ Njunde yini njande miranjurí, “Keko kumima naruke 50 njunde kama rotaró, ko kepe Abraham generómbe, hamómbe?” †

⁵⁸ Ko Yesuko ene njande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, komo Abraham kama tunoqeyoní, no nenenjombó yorano.”

⁵⁹ Njunde yiniqo, urowero wondo siyanjurí. ‡ Quko Yesu mondó ta sóqero Ya Surumím-boro hongó njuro rotoro yendésina uró.

9

Yesuko uni tojŋi kiré ka rini meté taró

¹ Yesu khe uyate, uni ka qeneró. Uni ŋu nimímbo pisiyoníqo, tojŋi pokaró. ² Asa ijo-ijo rewero uniyómbo* Yesu ŋande oseseyangurí, “Rapi,[†] danimbo o piyimi tiníkata uni ŋu nimímbo pisiyoní tojŋi pokaró? Uni ŋu enejombope o piyimi tarómbe ma iwí-nimímbo quhurí tariyó?”

³ Yí mande topé ŋande yaró, “Uni ŋu enejombo o piyimi kama taró, ko iwí-nimímbo ŋuya quhurí kama tariyó. Kini, Anutu koro kho qu tunomo tunoqewero guro o ŋu enejo kowímo ŋunde tunoqaró. ⁴ Hiyómba hiyóqeyoníqo, norendo no asá nereró guro kho qu tato. Imemo huriri tunoqini uni kho tewero mepémo kini. ⁵ No nokono ŋano yoroteno qunoko, nondo noko ŋaro hiyó ŋano qu.”

⁶ ŋunde yero nokono tute taró. Tero tute ŋu noko koya rohoréjoro nukuru se uni ŋuro tojŋimo raró. ⁷ ŋunde tero ŋande miraró, “Ke uya Siloam Sono Towo ŋuno sono kimu.” (Owé ŋu “Siloam” murí muko ŋandi, “Asáŋowí.”) Asa uni tojŋi pokawí ŋu uyaro ŋuno sono kimuró. Kimuro pitu mahero meté tojjetaró.

⁸ Asa ko topémboya unindo ene mone koro kira yirini qeneyango quyako ŋande yangurí, “ŋu date koro? ŋambeka uni ka komo kunditero mone koro uni kira yereyara ŋuno qu nanje, hamómbe?”

⁹ ŋunde yí kumimbo ŋande yeyangurí, “Iyo, ŋuko uni ŋu,” yangurí.

Ko kumimboko ŋande yeyangurí, “Kini, ŋuko kira yereyara uni ŋu qembe nanje.”

Ko uni ŋu enejomboko ŋande yimito-yaró, “ŋuko no nanje,” yaró.

¹⁰ ŋunde yini ŋande oseseyangurí, “Ko ke date tero tojŋenge meté tete?”

¹¹ Yiqo, mande topé ŋande yaró, “Uni ka owí muko Yesu, ŋundo nukuru tojŋemo rero ko ŋande nimiraró, ‘Ke uyareya Siloam ŋuno sono kimu,’ yaró. Yini no

uyaro sono kimuwe tojŋene meté tini meté tojjeteteno.”

¹² Yini ŋande oseseyangurí, “Uni ŋu dana yote?”

Ko ŋande yaró, “No kama ijtoteno,” yaró.

¹³ Asa unipareto uni tojŋi pokawí meté taró ŋu re Farisi uniko[‡] uyarengurí. ¹⁴ Sapat naruko[§] ŋuno nanje Yesuko nukuru toworo unindoro tojŋi rini meté taró. ¹⁵ Asa ko Farisi unindoko uni ŋu ŋande oseseyangurí, “Tojŋenge ŋuko date tero meté ta?”

Yí ŋande yimiraró, “Enendo nukuru re tojŋenemo rini no uyare sono kimuro meté tojjeteteno.”

¹⁶ Yini Farisi kumimboko ŋande yangurí, “Nore ijtoteto, uni ŋu Anutu koro kho qu kama teyote, dokoro, eneko Sapat naru koro hutuŋo mande ŋu kama howeyote.”

Quko kumimbo ŋande yangurí, “ŋu date tero quhurí uni kato meté rokó ŋunde qu teweya?” ŋunde yero usoworo huru-huru irisa tangurí.

¹⁷ Asa uni tojŋi pokawí ŋuno qu pitu ko ŋande oseseyangurí, “Uni ŋundo kejo tojŋenge rini meté tete. Asa keto ene datiro, ye ijtote?”

Yiqo, mande topé ŋande yaró, “ŋuko ye-ye uni ka,” yaró.

¹⁸ Asa Juda koro uni pará-parámbo, enejo tojŋi kama hiyóqaró, do karo komo hamó kama pokaró, ŋunde ye ijoyate iwí-nimí neko yereŋgurí. ¹⁹ Neko yiri mahiri ŋande osese yereŋgurí, “ŋambeka yarijo nanjorari? Yari pisiyiri tojŋi pokawí tarómbe ma kini? Ko ŋunde taró tiniqo, date tero itaka tojjetete?”

²⁰ ŋunde yiqo, iwí-nimímbo mandeye topé ŋande yariyó, “Nore ijtotero, ŋako nore nanjorari. Pisiyoweqo, tojŋi pokawí taró, ŋu ŋuya nore ijtotero. ²¹ Quko date teroqo itaka tojjetete, ko dando tojŋi rini meté ta, ŋuko nore kama ijtotero. Ye oseseyikata. Ene komo parámi taró, enejombo enejo yeweya.” ²² Komo Juda

* 9:2: “ijo-ijo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. † 9:2: “Rapi” ŋuro murí muko ŋandi, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡ 9:13: “Farisi uni” ŋuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ŋuno yangurí.

Enendo Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howero uniparetoro tojŋeyemo owéye parámi tangurí. § 9:14: “Sapat naru” ŋuko sonda naru weja ŋu. ŋu naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yangamo huruworo Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyangurí. ŋu naruko ŋuno kho ka tewero mepémo kini (Tojŋengurí 20:8-11 weyo qembe).

** 9:22: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa ŋuro murí muko “uni rokópowi” nanje.

koro uni pará-parámbo, nore dani kato Yesu njuko Kristo** njyeweya qu huru-huru ya nongo yohowewato, yanguri. Njunde njuroko enejo iwí-nimí muko njuro sorariyó. ²³ Sorero iwí-nimímbo mande njande yariyó, ye oseseyikata. Ene komo parámi taró, yariyó.

²⁴ Asa ko uni komo tonj pokaró njy pitu ko nekoró njande miranguri, “Ke Anutu seré te ino.†† Nore ijoteto, njy uni njuko quhurí uni.”

²⁵ Yi mande topé njande yaró, “Njumbe quhuríjo morémbe ma kini, indika, kama ijoteno. O kanata nanje no ijoteno, no komo tonjene pokawí yano qu, ko itaka njanoko tonjeteyoteno.”

²⁶ Yiní njande oseseyanguri, “Date te kunote? Dando te kunoníqo tonjenje hiyóqete?”

²⁷ Yi mandeye topé njande yaró, “No komo yimirano, quko ye kusumboye kama retenjo. Do murí karo pitu ko injowero ye osese neretenjo? Yembeka enejo ino-ino rewero uniyó tato, yero ijotengenjo, peka?”

²⁸ Njunde yini huwó mande qambu mitoro njande yanguri, “Keto nanje enejo ino-ino rewero uniyó. Quko noreko Moses koro ino-ino rewero uniyó qu. ²⁹ Nore ijoteto, komo Anutuko Moses koya mande yaró. Quko uni njuno qu, nore da nonggo maheró njy kama ijoteto.”

³⁰ Yiqo, uni njundo mandeye topé njande yimiraró, “Asa mandeye muko newondene uroní injondataqeyoteno! Uni njundo no tonjene riní hiyóqete, quko ye uni njy da nonggo maheró njy kama ijotengenjo. ³¹ Nore ijoteto, Anutuko quhurí uni karo mandí kama ijote. Kini, uni ka Anutu koro mandí howero ino-inojyó ijoyote njyko, asa Anutuko njunde quro mandí ijoyote. ³² Naru kanoko sowo mande njande qu kama injatowó, asa uni kato uni ka nimímbo pisiyoníqo, tonj pokaró qu ka riní tonj hiyóqaró. ³³ Ko Anutuko uni njy riní kama maheró tiníqo, asa eneko o ka tewero mepémo kini.”

³⁴ Njunde yini mande topé njande yanguri, “Njy date tero? Naru nanjgepo pisi kereró njy nonggo yate itaka arete ke quhurí njyuro

murí nanje ijote. Quko ketope nore ino-ino rondaqo nunowero?” Njunde yero howi tonjeró.

³⁵ Asa Yesuko uni njy howanguri njyuro inoro seqaró. Seqa qenero njande miraró, “Ke Unindoro Nanjuni njy injondutuwoyotepe ma kini?”

³⁶ Yiní mande topé njande yaró, “Awa, Unindoro Nanjuni njy dani? Ke no nimitoka no njyaya injondutuwoye.”

³⁷ Ko Yesuko njande miraró, “Keto ene qenete. Njyko uni itakako keya mande yetiri njy nanje.”

³⁸ Yiní njande yaró, “Uni Parámi, no injondutu teteno.” Njunde yero Yesu potoruku te inaró.

³⁹ Ko Yesuko njande yaró, “No nokono njano umbunowó njyko uniparetoro muríye rondaqewero umbunowó. Njunde tero uni tonjeje pokawí qundo tonjetewango, ko uni tonjeteyotengenjo njyko tonjeje pokawí tunoqeweya.”

⁴⁰ Asa Farisi kumi Yesu tangímo yangjo qundo mande njy inanguri. Njunde njyuro njande oseseyanguri, “Kepe noreko tonjenani pokawí, njundiropo yetepe ma kini?”

⁴¹ Yi njande yimiraró, “Ko ye tonjeje pokawí tiníqo, asa ye quhuríye moré kini. Quko itaka ye njande yetengenjo, Tonjenani muko tonjeteyote, yetengenjo. Njunde njuroko quhuríye yote njy.

10

Yesuko sipsip sopo-sopo uni meté taró

¹ “No hamó horé ye yimiroteno, uni ka sipsip koro honggo makowore kama oro honggo karógoro quroko oyote, njyko momo uni ko kuma tewero uni. ² Quko uni makowore oyote njyko sipsip koro sopo-sopo njy. ³ Kho uni njundo sopo-sopo njyuro mako kosoní sipsipyó enemo-enemo owéye nekoní manggó inoyi yore mirako uyote. ⁴ Yorero korete uro mirako uyote. Ko sipsip njyko manggó inoro howero uyotengenjo. ⁵ Sipsip njundo uni meywowa ka kama howeyotengenjo. Kini. Uni meywowa kato neko yiriníqo, sorewango, dokoro, uni meywom-boro manggó kama ino inotengenjo.”

⁶ Yesuko tapara mande* njy re yunaró, quko mandí njyuro murí kama inji tondanjaró.

†† 9:24: “Ke Anutu seré te ino” njyuro murí muko njandi: Ke mande hamó nanje ye, dokoro Anutuko kiyote. * 10:6: “tapara mande” njyko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró.

⁷ Njunde njuroko Yesuko mande kanjuya njande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, sipsip koro mako njuko no nanje. ⁸ Uni soso qundo no taka nerero komo mahengurí njuko momo uni ko kuma tewero uni. Quko sipsip njundo manjogye kama injoyanjurí. ⁹ Mako njuko no nanje. Ko uni ka nowore mahero honjo quroko oweya njua, asa Anutuko rambaruru konjo riní ene kina umbu oro o qimboro seqaro qeneweya. ¹⁰ Momo unindo momo tewero quya sipsip yurowero quya o soso rambaruruwowero quro nanje maheyote. Quko nondo yoto-yoto meté yunowero mahenowó. Njunde yunowe meté horé yowanjo.

¹¹ “Sipsip koro sopo-sopo meté njuko no nanje. Sipsip koro sopo-sopo meté njuko sipsip kawaware yerewero quro enenjombo yoto-yotoy rotoweya. ¹² Uni kumimbo kimoye rero sipsip sopo yereyotengo. Njundo sipsip koro simburí njunde kini. Á sawako mahinígota qenero sipsip yorotoro sorero tonj á sawa njundo mahero sipsip njua yiki yohowiní wisikaranjowanjo. ¹³ Uni njunde qundo kimoye nanje reyotengo ko sipsip njuro hamó kama injo yunoyotengo. Njunde njuroko sorero tonjewanjo.

¹⁴ “Sipsip koro sopo-sopo meté njuko no nanje. Nondo nenejo sipsipne injo yunoteno, ko sipsipnembo no injo nunotengo, ¹⁵ asa Awando no injo nunote ko nondo Awa injo inoteno njunde nanje. Ko nondo imemo sipsip kawaware yerewero quro nenejo yoto-yotone rotowano. ¹⁶ Noko sipsipne meyowo njua njuna, ko njuko honjo njaro qu kini. Njuroko no sipsip njua njua yore mahewano. Njunde tewe manjone injoro sipsip koro huru-huru kanata nanje tewanjog, ko sipsip koro sopo-sopo kanata nanje yoweya. ¹⁷ Awando newonde meté nunoyote, dokoro, nondo imemo yoto-yotone rotowano. Njunde rotoroto yoto-yotone pitu ko rewanó. ¹⁸ Uni

kato enenjombo nenejo yoto-yotone riní kama kini teweya. Kini. Nenejombó nanje yoto-yotone njua rotowano. Awando mande kondé ka nimitoro owé ka nunaró. Asa ko nenejombó rotowano, ko pitu ko rewanó.”

¹⁹ Asa Juda koro uni pará-parámbo mande njua injoro usoworo huru-huru irisa tanjurí. ²⁰ Uni qambu qundo njande yeyanjurí, “Yuqa piyimi mu† eneno yoní kapekape mande yeyote. Do karo kusumboye reyotengo?”

²¹ Ko kumimbo njande yeyanjurí, “Mande yete njuko uni ka yuqa piyimi quroyómo yote quro mandí kini. Yuqa piyimi kato uni tonjeje pokawí mu yoriní hijóqewero mepémo kini.”

Juda unindo kama injondutuwoyanjurí

²² Imemongjo Yerusalem njuno Ya Surumí Sara Tunoqaró njuro o ne-ne njua tunoqaró.‡ Naru njuko naru kinjo nanje, ²³ ko Yesu Ya Surumímboro yendémo, yokone ka owí muko Solomon koro Yokonemo njuno uya mahe teyaró. ²⁴ Juda koro uni pará-parámbo mahe wuririyoro njande oseseyanjurí, “Do naruko horé ke muríngje nore nimiroweya? Ke Kristo njua§ tiníqo, tunomo nimito qembe.”

²⁵ Yesuko mande topé njande yaró, “No komo ye yimiranowó, quko injondutu kama tanjurí. Nondo Awane owímo kho teyoteno njuko nenejo muríne witú yereyote njua. ²⁶ Quko yeko nenejo sipsip qu kini. Njunde njuroko ye no injondutu kama teyotengo. ²⁷ Nenejo sipsip qu no manjone injoyotengo. No injo yunowe nohoweyotengo. ²⁸ Yoto-yoto suki-suki yunowejo kama piyo tewanjog. Kini horé. Uni kato kandene mongjo ta nerewero mepémo kini. ²⁹ Awanembo yoreró no nunaró njundo o soso taka yerero koreko tete. Njunde njuroko uni kato Awanembo kandí mongjo

† 10:20: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowere yereyotengo.

‡ 10:22: “Ya Surumí Sara Tunoqaró njuro o ne-ne” njuko Juda uniparetero naru parámí ka. Komo Grik unindo Juda unipare taka yerero wiri yereyogurí. Naru kano wiri yerete uní parámí ka, owí muko Antiokus, enendo Juda koro hu-hariri piyo tewero quro Ya Surumí njua rambaruruwaró. Yate Juda uni kumimbo koporo Grik unindoya kuma tero taka yerero Ya Surumí njua pitu ko ri sara tunoqaró. Yate-yate naru njua rokóñowero quro Desemba njuno o ne-ne njua teyanjurí.

§ 10:24: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uní parámí horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njua, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokóñowí” nanje. *³⁰ 10:31: Moses koro hutunjo mandeko njande yaró, ko uni kato Anutu yesarájaró tiníqo, unipareto wondo kowímo sajano ranjoi khumoweya. (O Qa-qa Uni 24:16 weyo qembe.)

tanjowero mepémo kini. ³⁰ No Awandoya kanata nange yotero.”

³¹ Njunde yiniqo, Juda unindo pitu ko Yesu urowero wondo siyangurí.*³² Ko Yesuko njande yimiraró, “Nondo Awandoro kho qambu meté mu wítú yereyoteno. Ye kho nja date koro njuro tero wondopo nurowero tetengo?”

³³ Yini njande yangurí, “Noreko kho ka meté quro wondopo kurowero kama teteto. Kini, keto Anutu yesaránjoyote njuro norendo wondopo kurowero teteto. Keko uni kina qu, quko ke njande yete, kenjomb nange Anutu, yete.”

³⁴ Yi njande yimiraró, “Qeni, hutujo mandeko njuno Anutuko njande yaró, ‘No njande yeteno, “Ye soso anutu-anutu yotengo,” †† njunde yaró, hamómbe? ³⁵ Komo Anutuko uni enejo mandí injangurí nju njunde yimiraró, ko mande sokomeko‡‡ yote njuko hamó nange. ³⁶ Ko Awa enejombo no rokó nerero asá niriní nokono njano umbunowó. Quko no njande yeteno, ‘No Anutu koro Nanjuni,’ yeteno qunoko, yendo njande yetengo, ‘Ke Anutu yesaránjoyote,’ yeyotengo. Asa nju date tero? ³⁷ Qeni, no Awanemboro kho qu kama teyoteno tiniqo, mandene ma injondutuowowero. ³⁸ Quko ye njunde kama injondutu nerewango tiniqo, kho teyoteno nju qeneroqota injondutu ti qembe. Njunde tero ye meté qenero njande injoyi tondanjeweya, ko Awando nenejo quronemo yoní, ko no Awa quroyómo yoteno nju.” ³⁹ Njunde yiniqo, naru kanjuya kondé towo kusiyato, ye injangurí, quko taka yere tonjeró.

⁴⁰ Tonjero Jotan Sono karógoro mira Jonko komo uni sono re yunoyara quno njuno uyaró. Uyaró mirako njuno yora. ⁴¹ Yoní unipare qambu eneno maheyango. Mahe njande yeyango, “Hamó, Jonko rokó ka kama taró. Quko Jonko mande soso Yesu koro yeyaró njuko hamó nange.” ⁴² Asa nju mirako njuno uní qambu Yesu injondutuwoyangurí.

†† 10:34: Hariri Yambo 82:6 ‡‡ 10:35: “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. * 11:4: “sine parámi” njuko enejo wimbí parámi njunde qembe, enejo o soso meté horé mu. † 11:7: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. ‡ 11:8: “Rapi” njuro murí muko njandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” § 11:9: Juda unindo kosa naru ka, asa kosa arero yate pusunjaró quro naruyó nju rondanero wembó 12 yangurí.

11

Lasarus khumaró

¹ Nju naru kano uni ka, owí muko Lasarus, se khumo taró. Lasarus njuko Betani yendé monggo qu, ko Betani njuko yerekuwosa Maria, Mata koro yendé nju. ² Lasarusko pare irisa njuro kumoyari, ko Maria njundo komo sono kiruwó ka Uni Parámi khímo hausuworo huímbo sonowoní hararó nju. ³ Asa yerekuwosa njundo mande ka riri Yesuko uyaró, “Uni Parámi, kenjo topoke njano qu se khumo tete.”

⁴ Yesuko mande nju injoro njande yaró, “Se khumo tete njuko riní khumowero qu kini. Kini, njuko unipareto Anutu koro sine parámi* qenewero se khumo qu. Njuro tero khe njuwore Anutu koro Nanjuni njuya owé parámi reweya.” ⁵ Yesuko Mata, Maria, Lasarus newonde meté yunaró. ⁶ Njunde njuro Lasarus se khumo tete nju yi mira kano njuno injoro naru irisa njuya rotoro mira njuno yora.

⁷ Ko imemongo injo-injo rewero uniyó† njande yimiraró, “Judia mirako njuno oyato,” yaró.

⁸ Yini njande mirangurí, “Rapi,‡ naru kano Juda koro uni pará-parámbo wondopo kuri khumowero tangurí. Njube kama injoro kepe ko Judia mirako uyarewero yete?”

⁹ Yi mandeye topé njande yimiraró, “Qeni, kosa kanata qunoko naru koro wembó 12 yote, hamómbe?§ Uni kato kosano khe uyote njuko kama rokaránjoyote, dokoro, noko koro hiyó qeneyote. ¹⁰ Quko uni ka suwono khe uyote njuko rokaránjoyote, dokoro, eneko tonjete mira qenewero njuro suruyó moré kini.”

¹¹ Yesuko njunde yeroqo njande yimiraró, “Toponani Lasarus njuko etete, quko nondo uyare okokowano.”

¹² Yiniqo, injo-injo rewero uniyómbó njande yangurí, “Uni Parámi, ko ene etete tiniqo, se khumoyó kini tiní meté teweya.” ¹³ Yesuko Lasarus khumaró njuro yaró, quko injo-injo rewero uniyó njande ye injangurí, ko enendo Lasarus kina eteyote njuro yaró.

kanjeyotenggo njuro injoro mande nja yeteno. Njunde yeweka keto no asá niri mahenowó njuro injowanjo.”

⁴³ Njunde yero kondé njande nekaró, “Lasarus, ke yendémo umbu.” ⁴⁴ Yiní Lasarus uni tapu rotoro yendémo umburó. Komo tapujowero koro khí kandí umu-kembé tuwipo pokamanjurí.

Asa ko Yesuko njande yimiraró, “Tuwi se rotoyika uyariní.”

Uni pará-parámbo Yesu uroyi khumoweya njuro khe ka seqanjurí

⁴⁵ Njunde njuroko Juda uni kumi mahero Maria koya síkí ka yoranjurí qundo Yesuko o taró genero injondutuwoyanjurí. ⁴⁶ Quko kumimbo uyaro Farisi uní^{§§} Yesuko o taró njuro yimiranjurí.

⁴⁷ Njunde yimiroyi o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya uni kembé-kembémboya neko yiri mahero kopanjurí.*** Kopoyi njande yimiranjurí, “Nore date tewato? Uni njundo rokó qambu teyote. ⁴⁸ Ko nore qene rotowato tiníqo, unipare soso ene injondutuwowanjo. Njunde ti Rom unindo mahero norejo Ya Surumínanimboya,††† wininanimboya yori kini teweya.”

⁴⁹ Asa keweroye monjo uni ka, owí Kaiapas, kumima naru quroko njuno o qa-qa unindoro tapá uní^{‡‡} yaró, njundo njande yimiraró, “Yeko injo-injoye moré kini. ⁵⁰ Yendo oka kama qene injoyotenggo, peka. Qeni, ko uni kanata kato uniparetoro mepéye rero khumoníqota Rom unindo norejo wininani soso kama rambaruru yerewanjo.”

§§ 11:46: “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yanjurí. Enendo Anutu koro hutujo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro tojeyemo owéye parámi tangurí. *** 11:47: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanjurí. ††† 11:48: “Ya Surumi” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. ‡‡‡ 11:49: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanjurí. §§§ 11:51: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondaqarómbe ma newondeye rukisoyaró. * 11:54: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqeyunoyaró. † 11:55: “Taka yereró quro o ne-ne” njuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoriní arengurí. Nju naruko njuno sambo simó sangírí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumanjurí. Njunde njuroko kumima naru rokónjoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjurí. * 12:1: “Taka yereró quro o ne-ne” njuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoriní arengurí. Nju naruko njuno sambo simó sangírí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumanjurí. Njunde njuroko kumima naru rokónjoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjurí.

⁵¹ Kaiapas njundo mande njuni injondutuyó monjo kama yaró. Kini. Kumima naru quroko njuno o qa-qa unindoro tapá uni yora. Njunde yotoro ye-ye mande§§§ njundiro yaró, ko Yesu Juda wini soso koro khumoweya. ⁵² Ko Yesuko Juda wini koro nanje kama khumoweya. Kini. Eneko, Anutu koro simó wimbo-wimbo yorango qu soso kopo yereweka mahe wini kanata nanje ti, yero khumoweya. ⁵³ Asa ko njuni naruko njuno nanje uni kembé-kembémbo, Yesu uratoka khumoní, yero khe seqanjurí.

⁵⁴ Njunde njuro Yesu Juda uni keweroyewore tunomo kanjuya kama yateyara. Kini, mira ka mira wimbí sumeyoro njuno uyaró. Uyaro injo-injo rewero uniyómboya* Eparaim yendémo njuno yorango.

⁵⁵ Tukú Juda koro o ne-ne njuni, owí muko Taka yereró njú[†] mahewero tiní unipare yendé wimbo-wimbo qu nonjo soso ta, nore sonowatoka Anutu tojímó sara tiní, yero Yerusalem onjurí. ⁵⁶ Njunde oro Yesu seqaro Ya Surumímo kanjero epe osese-osese njande tangurí, “Ye date injotenggo? Enembe o ne-ne njuno maheweyape ma kini?” ⁵⁷ Komo o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya unipare njande yimiranjurí, ko uni kato Yesu dana yote njuni injoroqo, asa ene meté yimirika Yesu re kusi-kusi yano rotowanjo.

12

Mariako sono kiruwó rero Yesu koro khímo hausuwaró

¹ Naru kano, kosa naru kande sanjyoro kanata njunde rotoro Taka yereró quro o ne-ne njuni* tunoqeweya. Asa njuni naruko

nanje Yesuko Betani yendémo njuno maheró. Yendémo njuno Lasarus, Yesuko uni tapu konjo riní otoqaró nju njuno yora. ² Yesu koro o ne-ne ka tiqo, Matako sunará tiní Lasarus koya Yesu koya uni meyowom-boya etero neyangó.† ³ Asa Mariako sono kiruwó risá nunjurí qu, kimoyó parámi nju re Yesu khímo windoroñaró. Njunde tero huímbo sowoní hararó. Ko sono kiruwó risá nunjurí njuro nunjurímbo ya soso howaró.

⁴ Njunde tiní Jutas Isikariot, enejo injo-ijó rewero uni qu ka‡ tukú Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró, njundo njande yaró, ⁵ “Date koro? Norendo sono kiruwó nju soweyowato tiníqo, denarius 300§ siyoro uni onogoye moré kini qu meté se yunowato, hamómbe?” ⁶ Njunde yaró, quko uní oye moré kini njuro kama injaró. Kini. Njuko momo uni. Eneko Yesu koro injo-ijó rewero uniyómboro wondo pungeye soporo enejo kumi rero momo teyara.

⁷ Asa Yesuko mande nju injoro njande yaró, “Njunde roti. Pare njundo naru khumoweka tapu nerewangó quro sono kiruwó nju towoyaró. ⁸ Naru rokóhoro uni onogoye moré kini njuko yeya yowangó. Quko no yeya naru piru kama yowano.”

⁹ Asa Juda unipare qambu njundo, Yesu Betani yendémo njuno yote, ye injoro njuno mahengurí. Ko Yesu qenewero na kama mahengurí. Kini, njande injangurí, ko Lasarus, Yesuko uni tapu konjo riní otoqaró, njuya qenewero uyarengurí. ¹⁰ Njunde njuroko o qa-qa unindoro tapá unindo Lasarus njuya uri khumowero quro mande kusiyangurí, ¹¹ dokoro, Juda uni qambu qundo Yesuko Lasarus koro kho taró njuro injoro Yesu injondutuwoyangurí.

Yesuko wiri yerete uni qembe tero Yerusalem njuno oró

¹² Sarajoní unipare qambu o ne-ne parámi quro Yerusalem mahengurí

† 12:2: Nju naruko njuno uni kumimbo o neyangó quno njuno kama kunditanjurí. Kini, enendo yakutfmo piñoye etero kande tesina rondaqero njunde sanjáqero kande kondésinambo o nangurí. ‡ 12:4: “injo-ijó rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-ijó rondaqe yunoyaró. § 12:5: “denarius” njuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanataka kho teweya quno wondo musiyó kanata njunde qu reweya. Asa ko denarius 300 njuko wondo parámi horé. ** 12:13: “domba koro kambini” njuko Juda uniparetoro rokó ka, asa uni kato sanjgiríye taka yereré quro rokó. †† 12:14: “dóki” njuko númbowe parámi ta, hosi njunde qembe uni kato meté sanjano kunditini uyareweya. ‡‡ 12:15: “Saion” njuko Yerusalem nanje, dokoro Yerusalem Saion purímo sanjano yora. §§ 12:19: “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yangurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjurí.

njundo piña mande njande injangurí, ko Yesuko Yerusalem mahete, injangurí. ¹³ Njunde njuro ene domba koro kambini se toworo** kheko wisumujowero uyare njande kiweyangurí,

“Anutu koro seré ti.

Uni Parámimboro owímo mahete njundo puriño riní.

Uni njuko Israel koro wiri yerete uni nju.”

¹⁴ Asa Yesuko dóki†† ka rero njuro sanjano kunditaró. Njuro komo suki sokomeko njundo njande nakayánjaró,

¹⁵ “Ye Saion‡‡ koro Nambuní, ye ma sorewero.

Qeni. Yejo wiri yerete uni njuno qu itaka mahete nja.

Ene dóki simó kano kundite mahete.”

¹⁶ Koretero injo-ijó rewero uniyómboko unipareto o tangurí njuro murí kama injoyi tondanjaró. Quko tukúko Anutuko owé parámi re Yesu inoníqota mande sokomeko njuno nakayánjaró nju injoro mande njuko Yesu njuro nanje yaró njuro injoyi tondanjaró, ko unipareto Yesu koro o tangurí njuro injoyi tondanjaró.

¹⁷ Komo Yesuko Lasarus uni tapuko nekoni khumowí rotoro otoqaró quno njuno unipare qambu eneya yorangurí. Asa unipare njundo Yesu njuro mande yesowo yeyangó. ¹⁸ Nju murí njuro unipare qambu Yesuko rokó nju taró njuro injoro kheko wisumujowero uyarengurí. ¹⁹ Asa ko Farisi unindo§§ epe mito-mito njande tanjurí, “Qeni, nore oka tewero mepémo kini. Unipare soso nokono yotengjo qundo uyare howeyotengjo.”

Yesuko ene khumoweya njuro yaró

²⁰ Nju naruko njuno Grik uni kumi njuya o ne-ne parámi muno Anutu potoruku te inowero quro Yerusalem njuno onjurí. ²¹ Grik uni njuko Filipko mahengurí. Filip njuko Galili mirako Betisaita yendé monjo qu ka.

Asa Grik unindo mahero nhande mirangurí, “Awa, noreko Yesu qeneto yero.” ²² Njunde yi uyaro Andru miraró, ko Andru koya Filip koya uyaro Yesu mirariyó.

²³ Mirori Yesuko mandeyari topé nhande yaró, “Asa Unindoro Nanjúnimbo^{***} owé parámi rewero njuro naruyó itaka nja. ²⁴ Hamó horé no ye yimiroteno, ko wit tangurí nokono umburo kama khumoweya tiníqo, o kanata nanje yoweya. Quko khumoro yateqo wotero engé qambu teweya. ²⁵ Ko uni kato ene yoto-yotoyó njuro hamó nangurí inoyoweya tiníqo, yoto-yotoyó njuro kina rotoweya. Quko uni kato enejo yoto-yotoyó njuro nokono njano huwónoyote quko, asa yoto-yotoyó njuro kondé towoní suki-suki yoweya. ²⁶ Ko uni ka nenejo sunará teweya njuko no nohewoyoweya. Ko mira no yowano njuko, nenejo sunará simóne njuno yoweya. Ko uni ka nenejo kho qu teweya quko, asa Awando owé parámi inoweya.

²⁷ “Itaka newondene quhurí tete. Ko no date yewano? No nhande peka yewano, ‘Awa, ke meté itaka rambaruru nja nonjo ta nere?’ Kini, quhurí nja korowewero quro mahenowó. ²⁸ Awa, ke meté owé njege ri parámi teweya.”

Yesuko njunde yiniqo, mangó ka sambo konjo nhande yaró, “Komo no owéne rewe parámi ta, ko imemo kanjuya njunde tewano.” ²⁹ Unipare qambu kutaqemo kanjagurí qu mande njuro njoro nhande yangurí, “Kusiro yete,” yangurí. Ko kumimboko nhande yangurí, “Sambo simó kato††† Yesu koya mande yete,” yangurí.

³⁰ Njunde yi Yesuko mande topé nhande yaró, “Ye mande itaka injotengjo njuko, nenejo quro kini. Kini. Njuko yejo qu nanje. ³¹ Naru njako noko unipare ronda yerewero naruyó. Itakako Anutuko noko koro uni kembé njuro‡‡‡ howiní tonjoweya. ³² Quko uni norero hoko nerewangjo quono njuno nondo unipare soso woso yereweka

nono mahewangjo.” ³³ Yesuko njunde yero ene date tero khumoweya njuro yaró.

³⁴ Asa ko unipare qambu qundo mande topé nhande yangurí, “Hutujo mande weyoyi nhande inoyato, ko Kristo njuro^{SSS} maheroqo suki-suki yoweya. Ke date koro nhande yete, ‘Unindo Unindoro Nanjúní njuro hokowangjo,’ yete? Unindoro Nanjúní njuro dani horé?”

³⁵ Ko Yesuko nhande yimiraró, “Naru tukuni ta nanje hiyó njuro yeya yoweya. Hiyómbó hiyóqeyoní njuno yateyuri. Yate huririko weyo yereweya koro. Uni ka huririko khe uyareyote njuro dana uyareyote njuro kama inoyote. ³⁶ Itakaka hiyó yeya yoníqo, hiyó njuro injondutuwoyi. Njunde injondutuworoqo ye hiyó koro simó tewangjo.”

Juda unindo watí kama injondutuwoyangjo

Yesuko uniparetoya mande yini kini tiní yorotoro uyare sóqaró. ³⁷ Unipareto Yesuko rokó qambu taró njuro qenengurí, quko kama injondutuwoyangjo. ³⁸ Njunde tero ye-ye uni^{*} Aisaia koro mandí ka ri hamó taró. Aisaiaiko nhande yaró,

“Uni Parámi, danimbo mandenani injondutuwoyotengjo?

Ko dani ka Uni Parámimbo wimbí tunomo witú yiriní qenengurí?”

³⁹ Njunde njuroko unipare njunde qundo Yesu injondutuwowero mepémo kini. Do karo Aisaiaiko mande enesó nhande nakayánjaró,

⁴⁰ “Anutuko tonjeye riní tonjetewero mepémo kini, ko injondutuye riní wisumunjaró.

Tonjeyembo oka qenewangjo koro, ko newondeyembo mande murí injowangjo koro, ko newonde rohoré ti nondo yorewe meté tewangjo koro.”

^{***} 12:23: “Unindoro Nanjúní” njuko Yesu nanje. ††† 12:29: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará yetoyotengjo. ‡‡‡ 12:31: “noko koro uni kembé” njuko Monimbu nanje. SSS 12:34: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokójoní” nanje. * 12:38: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. † 12:41: “sine parámi” njuko enejo owé parámi njunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ‡ 12:41: Komo suki Aisaiaiko mande njuro nakayánjaró, yate kumima naru 700 rotoró Yesu tunoqaró.

⁴¹ Aisaiako komo quuno Yesu koro sine parámi† ñu qenero mande ñu Yesu koro na yaró.‡

⁴² Ñunde ñuro uni kembé kumimboko Yesu ñondutuwoyangurí. Quko ñondu-tuye re tapuñangurí, dokoro Farisi uní§ ñuro sorangurí, Farisi unindo huru-huru ya nongo yohowewero koro. ⁴³ Hamó, uni kembé ñu unindo seré te yunowero ñuro hamó ñangurí, ko Anutuko owéye hokowero ñuro tomó ta nanje ñangurí.

Yesu koro mandímbo unipare ronda yereweya

⁴⁴ Asa Yesuko kondé ñande kiwaró, “Uni ka no ñondutu nereyote ñuko no nanje kama ñondutu nereyote. Kini, enendo no asá nereró ñuro ñondutuwoyote. ⁴⁵ Ko uni ka no niyote ñuko no asá nereró ñu qeneyote. ⁴⁶ Nondo hiyó qembe nokono ñano umbunowó. Ñunde tero uni soso no ñondutu nereyotengo ñuko huririko kama kunditeyowango yero.

⁴⁷ “Ko uni kato no mandene ñoro kama howeyoweya qu, asa no uni ñunde qu kama rondañewano. Dokoro nondo nokono unipare ronda yerewero kama mahenowó. Kini. Nondo rambaruru konjo yorewero mahenowó. ⁴⁸ Ko uni kato no huwó nerero mandene kama reyote ñu, ronda-ronda uni ñundo ronda yereweya. Hamó, mande yeyano ñundo nanje, naru werjako ñuno** uni ñunde qu ronda yereweya. ⁴⁹ Neneño ño-ñone monjo mande ñu kama yeyano. Kini. No asá nereró eneñombo murí ka kondé nimironí mande ñu yeyano. ⁵⁰ Ko no ñande ñoteno, eneño mande kondé ñundo uni riní suki-suki yoweya. Ñunde ñuro mande soso nondo yeyoteno, ñuko Awando nimironí yeyoteno nanje.”

§ 12:42: “Farisi uní” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero unipareto toñeyemo owéye parámi tangurí. ** 12:48: “naru werja” ñuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoeweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) *

* 13:1: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nongo yoriní arengurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sangirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbó eneño simóye taka yiriní kama khumangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyangurí. † 13:2: Ñu naruko ñuno uni kumimbo o neyango quuno ñuno kama kunditangurí. Kini, enendo yakutímo piyoete etero kande tesina rondaqero ñunde sanáqero kande kondésinambo o nangurí. ‡ 13:4: Ñu naruko ñuno Judia mirako ñuno unipareto kowe punu-punuyé irisa punuwoyangurí. Kako quroyómo punuwoyangurí. Tuwi piru sanáñimo ñuko matú kutiti ñu wisumujaró. § 13:5: “ño-ño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ño-ño rondaqe yunoyaró.

13

Yesuko ño-ño rewero uniyómboro kheye sonowaró

¹ Ñu naruko ñuno Taka yereró quro o ne-ne ñu* tunoqewero taró. Ko Yesuko ñande ñangaró, ko ene noko ña roto Iwímo owero quro naruyó ñu tunoqaró. Enendo newonde meté unipareyó noko ñano yorangurí qu hamó yunoyaró. Ñunde tero toñí yoníqo, watí hamó ñunde yunoyara.

² Asa suwo tiní etero o neyango.† Komo Monimbuko Jutas Isikariot, Saimon koro nanjuní ñu riní Yesu re uni piyimi kandeyemo rotowero ñuro ye ñangaró. ³ Asa Yesuko ñande ñangaró, ko Iwímbo o soso se eneño kandímbo raró, ko enendo Anutu roto umburoqota pitu ko Anutuko oweya. ⁴ Ñunde ñuro otoqoro o newero ñu roto kowe punu-punuyó piru qu‡ re roto tuwi ka re kosopémo kusiyaró. ⁵ Kusiyoro sono kondómoro ño-ño rewero uniyómboro§ kheye sonoworo tuwi re kosopímbo kusiyaró ñu re supu sowo yunaró.

⁶ Yate-yate Saimon-Pitako maheró. Mahiní Pitako ñande oseseyaró, “Uní Parámi, kepe no khene sonowowero tete?”

⁷ Ko Yesuko mandí topé ñande yaró, “O teteno ñako, ke itakako murí kama ñoyoi tondañete. Quko imemongo ñoyoi tondañete.”

⁸ Yiní ñande miraró, “Hamó horé, khene kama sonowoweya!”

Yiní mande topé ñande yaró, “Ko no kheñge kama sonowowano tiníqo, ke noya kama yowaro.”

⁹ Ñunde yiní ñande miraró, “Uní Parámi, ko ñunde tiníqo, khene nanje kini, kandene, kembane ñuya sonowo.”

¹⁰ Ñunde yiní ñande miraró, “Uní ka komo sono kimuró tiníqo, ene kanjuya kama sono

kimuweya. Kini, khí nanje sonowoweya, kowí soso sara taró. Ko ye sara tetengo. Quko ye soso quro kama yeteno.”¹¹ Yesuko uni njundo ene re uni piyimi kandeyemo rotaró njuro njande yaró, “Ye soso sara kama tanjo,” yaró.

¹² Njunde yero Yesuko kheyé sonowoní kini tiníqo, kowe punu-punuyó piru njú pitu ko punuwo ro etaró. Etero njande osese yereró, “Yembeka o yejo teteno njaro murí ijoyi tondajetepe ma kini?”¹³ Yendo no, ‘Rondaqe-rondaqe Uni,’ yero neko nerey-otejgo, ko, ‘Uni Parámi,’ yero neko nerey-otejgo. Nju meté, dokoro no njundiro na.¹⁴ Qeni, no Uni Parámiye yoteno, ko no Rondaqe-rondaqe Uniye yoteno, quko no ye kheyé sonowoteno. Asa yendo kheyé epe sono-sono tí qembe.¹⁵ Dokoro nondó otete ka witú yereteno. Njunde tero ye njuya o teteno njú teyuri qembe.¹⁶ No hamó horé yero ye yimiroteno, sunará simó kato enejjo uni parámiyó kama takate. Ko asáñwé uni ka unindo ene asáñoní maheró njú kama takate.¹⁷ Itaka ye otete njaro ijomukotejgo, asa njú howewanjo tiníqo, purijjo ka rewanjo.

Uni kato Yesu re uni piyimi kandeyemo rotoweya

¹⁸ “Ye soso quro njundiro kama yeteno. No uni rokó yerenowó njuro ijomukoteno. Quko komo suki mande sokome njuno nakayájaró qu ka hamó tunoqeweya. Mande njuko njandiro, ‘Uni ka noya bret neyote qundó sanjirí te nunoro khí hokote.’ **

¹⁹ “Oka tunoqewero tete, quko no ko-retero njuro ye yimiroteno. Njunde njuroko imemongjo tunoqeweya quno njuno njande ijondutuwowanjo, ko njuko no nanje. ††²⁰ No hamó horé ye yimiroteno, uni kato nondó uni ka asáñowe uyote njuya topo teyote quno njuno ene noya topo teyote qembe. Ko uni ka noya topo teyote njuko no asá nereró njuya topo teyote.”

** 13:18: Hariri Yambo 41:9 †† 13:19: Sokome kumimo njuno Anutuko mande njú, “Njuko no nanje,” enejjomboro yaró. (Aisaia 41:4; 43:10, 13, 25; 46:4; 48:12; Hutujo Mande 32:39; Tonjengurí 3:14 weyo qembe). †† 13:23: “Ijo-ijjo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ijo-ijjo rondaqe yunoyaró. §§

13:23: Nju naruko njuno uni kumimbo o neyanjo quno njuno kama kunditanjgurí. Kini, enendo yakutímo pijoye etero kande tesina rondaqero njunde sanjagero kande kondésinambo o nanjgurí. *** 13:26: Uni o ne-ne njunde qu sopoyaró njundo topo horé ka bret sombé ka njundiro inoyaró. Njunde tero topé njú ará te inaró. ††† 13:31: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje.

²¹ Yesuko njunde yeroqo newondí quhurí piyimi tero njande yesowo yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, ye keweroyemo kato no norero uni sanjirí kandeyemo noro-toweya.”

²² Njunde yini epe qene-qene tero mandímboro murí njuro ijondata parámi tanjgurí. ²³ Ijo-ijjo rewero uni †† Yesuko hamó ijoyara njuko Yesu tanjgímo ete sanjageró. §§ ²⁴ Asa Saimon-Pitako uni njú Yesuko danimboró yaró njuro oseseyowero kembémbo rokó taró.

²⁵ Njunde tini enendo kembé Yesu nomonímbo re rotoró njande oseseyaró, “Uni Parámi, ke danimboró yete?”

²⁶ Yesuko mande topé njande yaró, “Nondo bret sombé ka sonono rero re uni ka inowano. Uni njuro yeteno njú.” Njunde yero bret sombé njú sonono rero re Jutas Isikariot, Saimon koro nanjuni, njú inaró. ***

²⁷ Jutasko re niní kini tiníqo, Monimbu umburo newondímbo uró.

Ko Yesuko njande miraró, “Ke o tewero ijote njú waka ta te.” ²⁸ Njunde miraró, quko uni meywó o neyanjgurí njundo mandímboro murí kama ijoyi tondajaró. ²⁹ Jutas njuko enejjo wondoye njú sopoyara. Njundiro nanje kumi muko njunde yero ijanganjgurí, ko Yesu peka o ne-ne njuro uyare oka kimo mahewero mirarómbe, ma uyare uni oye moré kini mu njú o se yunowero miraró, peka. ³⁰ Asa Jutas bret sombé njú re niní kini tini asa waka ta mirako uró. Ko suwo taró.

Pitako Yesu koro wawa mande kapusa yeweya

³¹ Asa Jutas mirako uníqo, Yesuko njande yaró, “Itakako Unindoro Nanjuni njú ††† owé parámi rewero tete. Ko owé parámi riníqo, Anutuko njuya owé parámi reweya. ³² Ko Anutuko owé parámi njunde reroqo quroyómo njuno enendo Nanjuni owé parámi inoweya. Itaka ka njunde teweya.

³³ “Nanjo-simóne, naru tomó ta nanje yeya yorowano. Imemongjo ye no seqa nerewanjo. Quko mande Juda koro uni

pará-pará yimiranowó ñu, itaka ñunde nanje ye yimiroteno, ko ye mirako owano ñuno owero mepémo kini.

³⁴ “Nondo mande kondé keta qu ñande yunoteno, ko ye newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. Nondo newonde meté ye yunano ñunde nanje, ye ñuya newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. ³⁵ Ñunde tiqo, unipare soso ñande ye ñowango, ko ye nenejo ijo-ijo rewero unine.”

³⁶ Yiníqo, Saimon-Pitako ñande oseseyaró, “Uni Parámi, ke dano oweya?”

Yesuko mande topé ñande yaró, “Mira no ñuno owano ñuko, ke itaka no nohowe ñuno kama oweya. Quko imemongoko nohowe ñuno oweya.”

³⁷ Yiní Pitako ñande oseseyaró, “Uni Parámi, date koro no itaka ke kama khowewano? Nondo samaka kerewero quro yoto-yotone rotowano.”

³⁸ Yiní Yesuko mande topé ñande yaró, “Kepe keto samaka nerewero quro yoto-yotoke rotoweya, ye ñjote, hamómbe? No hamó horé kimitoteno, kotori kama yeyoníqota ke naru kapusako nenejo wawa yeweya.

14

Yesuwore awako uyarewero koro khe qu

¹ “Ye newonde quhurí ma tewero. Ye Anutu ijondutuwoyi; no ñuya ijondutu niri. ² Awanembo yanoko yakutí qambu yote. Ñu hamó kini tiníkaqo, no mande ñunde wisi yerewero, dokoro no oro yejo yakutíye ronjaruwowero oteno. ³ Ko no oro ye yakutíye ronjaruwoteno tiníqo, no pitu ko umburo ye yorewe dano yoteno ñuno mahewango. Ñunde tero ye ñuya ñuno noya ñuno yowato. ⁴ Ko dano owano quro khe ñu ijomukotenggo.”

⁵ Yiní Tomasko ñande miraró, “Uni Parámi, ke dano oweya ñu nore kama ijoteto. Asa ko nore khe ñu date ñowato?”

⁶ Yiní ñande miraró, “Khe ñuya, mande hamó ñuro murí ñuya, yoto-yoto koro simburí ñuya ñuko no nanje. Uni kato khe enesówore Awako kama maheweya. ⁷ Ko ye komo no ijo nunanjurí tiníqo, awane ñuya ijo inowango. Ña naru ña nonjo yendo hamó ijo inoyotenggo, ko ene qenetenggo.”

⁸ Filipko ñande miraró, “Uni Parámi, ke Awa nore witú nirikata ñu mepémo teweya.”

⁹ Yiní ñande miraró, “Filip, naru piru horé no yeya yorano, quko keto no kama ijo nunoyote, peka? Uni ka no niyote ñuko Awa qeneyote. Ke date ñunde yete, ‘Ke Awa witú nirikata,’ yete? ¹⁰ Keto no Awa quroko yoteno ko Awando quonemo yote ñuro kama ijondutu teyote, peka? Nondo mande ye yunoyoteno ñuko, nenejo ijo-ijone mongo kama yeyoteno. Kini. Awando nenejo quonemo yote, ñuroko khojó soso ñu teyote. ¹¹ No Awa quroko yoteno, ko Awando quonemo yote. Mande ñu ijondutuwi. Ko kini tiníkaqo, asa nondo kho soso teyoteno ñu nanje ijondutuwi qembe. ¹² No hamó horé ye yimiroteno, uni ka no ijondutu neroyote ñundo kho soso teyano ñu tero nenejo kho qu takaweya, dokoro, no Awako oteno. ¹³ Ko ye o soso ñuro owéne mongo kira nerewango ñu tewano. Ñunde tero Najuníwore Awando owé parámi reweya. ¹⁴ Ko o soso ñuro owéne mongo kira nerewango ñu tewano.

Yesuko, Yuqa Surumí asáñowe maheweya, yaró

¹⁵ “Ye newonde meté no nunowango tiníqo, nenejo mande kondé soso meté ta howeyowango. ¹⁶ Ñunde tiqo, nondo Awane kirayowano, ko enendo ye wimbu yunowero quro samaka-samaka kanjuya re yunoweya. Yunoní enendo yeya suki-suki yoweya. ¹⁷ Samaka-samaka ñuko mande hamó ñuro Yuqayó mu. Nokono unipareto ñu kama rewango, dokoro ñu kama qeneyotenggo, ko kama ijo inoyotenggo. Quko yendo ijo inoyotenggo, dokoro enendo yeya yote ko ye quroko yoweya.

¹⁸ “No ye yiyoro yorotowe qoqewo qembe kina kama yowango. Kini. No yeno mahewano. ¹⁹ Naru tukuni ta nanje nokono unipareto no kama niyowero tetenggo. Quko yeko no niyowango. No keta yoweqo, ye ñuya keta yowango. ²⁰ Ñu naruko ñunoko ye ñande ñowango, no Awane quroyómo yoteno, ko ye nenejo quonemo yotenggo, ko no ye quroyemo yoteno. ²¹ Uni ka nenejo mande kondé ñu re howeyote ñundo newonde meté nunoyote. Ko uni ñu newonde nunoyote ñu, Awanembo ñuro newonde inoweya. Ko no ñuya uni

ɲu newonde inowano, ko no neneɲo rero witúɲoyowano.”

²² ɲunde yiniqo, Jutas, ɲuko Isikariot kini, ɲundo ɲande oseseyaró, “Uni Parámi, ɲu date teroqo ke keɲo rero nore witú nereweya, quko nokono unipare keɲo rero kama witú yereweya?”

²³ Ko Yesuko mande topé ɲande yaró, “Uni ka newonde meté no nunoyote ɲuko neneɲo mandene howeyoweya. Ko Awanembo uni ɲu newonde meté inoweya. Ko nore irisa eneno mahero ɲuya yowato. ²⁴ Uni ka newonde meté no kama nunoyote ɲuko mandene kama howeyoweya. Mande ye iɲoyotenggo ɲako neneɲo mande qu kini. ɲuko Awando no asá niriní mahenowó ɲuro mande qu.

²⁵ “No yeya yorano qunoko nondo o ɲuro yimitoyano. ²⁶ Quko imemonggo Awando neneɲo mepéne, Yuqa Surumí, yeɲo samaka-samakaye, ɲu owénemo riní umbuweya. Ko enendoko o soso ɲuro mande rondaqe yunoweya. Ko enendo iɲo-iɲoye riní otoqoní nondo komo yimiranowó ɲu pitu ko iɲowanɲo. ²⁷ No newonde ime yeno rototeno. Neneɲo newonde ime qu re yunoteno. Newonde ime ɲuko, unipare nokono quro qembe kini. Ye newondeye quhurí parámi ma tewero, ko ma sorewero.

²⁸ “Komo nondo mande yewe ɲande iɲaɲguri, ‘No yorotoro toɲewanu, ko pitu ko yeno mahewano.’ Asa newonde meté nunoyotenggo tiniqo, mande ɲuro niɲgu-niɲgu tewanɲo. Dokoro, no Awako owé teteno. Ko Awando taka nerete. ²⁹ O ɲu kama tunoqeyoní no itaka ɲuro yimiroteno. Asa ko imemonggo o ɲu tunoqeweya quno ɲuno ye iɲondutu tewanɲo.

³⁰ “Naru piru yeya kama yewano, dokoro noko ɲaro uni kembé ɲundo itaka mahete. Eneɲo wimbímbo no kama taka nerete, ³¹ quko nokono unipareto ɲande iɲoyi, no newonde meté Awa hamó inoyoteno. Ko no Awando o soso ɲuro nimiraró ɲu teyoteno. Asa ye otoqika toɲeto.

15

Yesuko wain koro utó hamó tete

¹ “Wain koro utó hamó ɲuko no naɲge. Ko Awane muko wain koro kho quro simburí. ² Awanembo kambiní nono yote ɲu soso kama engé teyote ɲu se rotoyote. Ko kambiní kumi engé teyote ɲuko, Awando sonowoní sara teyote, ɲuro tero engé qambu teweya. ³ Ye komo sara taɲguri, dokoro mande re yunanowó ɲundo ye yoriní sara taɲguri. ⁴ Yeko nono womoyuri qembe. ɲunde tiqo, no yeno womoyowano. Ko wain utó ɲuro kambiní utóɲo kumi puɲomo kama womoyoweya quko, asa ɲuko engé kama teyoweya. ɲunde naɲge, ko ye nono kama womoyowanɲo tiniqo, engé kama teyowanɲo.

⁵ “Wain koro utó ɲuko no naɲge, ko yeko wain koro utóɲomboro kambi-kambiní. Uni ka nono womoní no eneno womoyoteno ɲundo engé qambu horé teyote. Ko ye no norotowanɲo tiniqo, oka tewero mepémo kini. ⁶ Uni ka nono kama womoyote ɲuko utóɲomboro kambiní se rotoyí asáqaró ɲunde qembe teweya. Kambiní ɲunde qu koporo kewáko qayi qayote. ⁷ Ko ye nono womoyiqota mandene yeno yote tiniqo, ye nuɲguriye monɲo no kira niriqo, o ɲu tunoqeweya. ⁸ Ye engé qambu tero neneɲo iɲo-iɲo rewero unine yotenggo tiniqo, Awanembo owé parámi reweya.

⁹ “Awando newonde meté no hamó nunoyote, asa ɲundi ro naɲge nondo newonde meté ye yunoyoteno. Ye neneɲo muríne ɲunde qu howeyuri qembe. ¹⁰ Nondo Awanembo mande kondé howeyano, ko eneɲo newonde meté yunowero murí ɲu howeyoteno. Asa ɲundi ro naɲge ko ye neneɲo mande kondé ɲu meté howeyowanɲo tiniqo, neneɲo muríne ɲunde qu howeyowanɲo.

¹¹ “No niɲgu-niɲgu teyoteno ɲuko yeno yotoro newondeyemo maɲgoreyoní, yero iɲoteno. ɲunde ɲuro no mande ɲa re yunoteno. ¹² Neneɲo mande kondé ɲuko ɲandi ro, nondo newonde meté ye yunoyoteno, ɲunde naɲge ye newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. ¹³ Ko uni ka nembe topé-topé samaka yerewero quro yotoyotoyó rotoro khumoweya tiniqo, newonde meté yunowero murí ɲundoko murí ɲunde qu meyowo ka taka yerete.

¹⁴ “Ko ye nondo mande kondé yunoyoteno ɲu tewanɲo tiniqo, neneɲo nembe

topo-topone yowaŋgo. ¹⁵ Sunará simó ŋuko parámíyómbo o teyote ŋu kama iŋote. Ŋunde ŋuro no kaŋuya ye, ‘kho simóne,’ watí yero kama neko yereyoteno, kini. Mande soso Awane moŋgo iŋanowó ŋuko no komo se ye yimiranowó. Ŋunde ŋuro no ye, ‘nembe topo-topone,’ yero neko yereyoteno. ¹⁶ Yendo no kama rokó nerero noranŋurí. Kini, nondo ye rokó yerero yorero kho ka yunanowó. Ŋunde tero ye uyaya enŋé suki-suki yoweya qu ti qembe yero. Ŋunde tero asa ko ye no owéne moŋgo hariri tero Awa kirayatoka oka re nunoní yero yewaŋgo tiniŋo, o ŋu re yunoweya. ¹⁷ Nondo ye mande kondé ŋande yunoteno, ye newonde meté epe ino-ino ti qembe.

Unipareto iŋo-iŋo rewero uni ŋuro piyimi-ijowaŋgo

¹⁸ “Yate nokono unipareto yeŋo piyimi yiriŋo, ŋande iŋoyi qembe, ko koretero neneŋo piyimi nereŋgurí. ¹⁹ Ko yeko noko koro uni qu yoraŋgo tiniŋo, noko unipareto yeya topo teyowero. Quko yeko noko koro uni kini. Nondo ye rokó yerero noko noŋgo yoranowó. Ŋunde ŋuro noko unipareto yeŋo piyimi yereyotenggo. ²⁰ Ye nondo mande yeteno, asa sunará simóko parámíyó kama takate, ŋu iŋoyi qembe. No o piyimi te nunanŋurí tiniŋo, ye ŋuya o piyimi te yunowaŋgo. Ko neneŋo mandene howanŋurí tiniŋo, yeŋo mandeye ŋuya howewaŋgo. ²¹ Quko enendo no asá nereró ŋu kama iŋotenggo. Ŋunde ŋuroko o piyimi ŋunde qu te yunoyowaŋgo, dokoro yeko owéne moré qu. ²² Ko nondo mahero mande kama yunanowó tiniŋo, eneko quhuríyemboro potó moré kini. Quko itaka ŋako quhuríye tapuŋowero khe ka ŋuna kini. ²³ Uni ka neneŋo piyimi nereyote ŋuko Awane ŋuro piyimiŋoyote. ²⁴ No keweroyemo kho kumi teyano ŋu, komo uni kato kho ŋunde qu kama teyaró. Ko ŋunde kama teyano tiniŋo, eneko quhuríyemboro potó moré kini. Quko kho teyano ŋu qenero neneŋo piyimi nerero Awane ŋuya piyimiŋoyawaŋgo. ²⁵ Enendo murí piyimi teyotenggo ŋundo mande hutuŋo mandeyemo yote qu ka riní hamó tunoqete. Mande ŋuko ŋandiro,

‘Unindo murí moré kinimboro no piyimi nereyotenggo.’* ²⁶ “Nondo yeŋo samaka-samaka ŋu rewe Awa koŋgo yeno umbuweya. Samaka-samaka ŋu, Yuqa Surumí, ŋundo Awandoro mande hamó yeyote. Ŋundo mahero neneŋo yesowoweya. ²⁷ Ye ŋuya neneŋo yesowoyi qembe. Dokoro, no kho kimani tanowó qu noŋgo itaka arete ŋano yeya noya yorato.

16

¹ “Yendo iŋondutuye kama rotowero quro mande ŋa ye yimiroteno. ² Imemoŋgo uni kembémbo huru-huru yaye* moŋgo yohowewaŋgo. Hamó, naru ka maheweya qunoko unindo, Anutu koro sunará teyoteto, yero iŋoro ye yuri khumowaŋgo. ³ Uni ŋundo Awa kama iŋo inotenggo, ko no ŋuya kama iŋo nunotenggo. Ŋunde ŋuroko murí piyimi ŋunde qu teyowaŋgo. ⁴ Nondo mande ŋa yimiroweqota naru ŋu maheweya qunoko mandene ŋaro iŋowaŋgo.

Yuqa Surumímboro kho qu

“Komo no yeya yorano, ŋuroko nondo o ŋaro ye kama yimiranowó. ⁵ Quko itakako no uni asá nereró ŋunoko oteno. Ko ye kato no kama osese nereyotenggo, ‘Ke dano oweró?’ ⁶ Mande yimiroteno ŋuko yoriní newonde surumí hamó tetenggo. ⁷ Quko mande hamó yimiroteno, no ye samaka yerewero nange yorotoro toŋewe teteno. No kama owano tiniŋo, yeŋo samaka-samakaye ŋu yeno kama umbuweya. Ko no owano tiniŋo, rewe yeno umbuweya. ⁸ Umburo noko uniparetoro otete piyimiye ŋuro kowi piyo yunoweya, otete ye roneneŋowí† mu ŋuro kowi piyo yunoweya, ko ronaŋewero muríye ŋuro kowi piyo yunoweya. ⁹ Unipareto kama iŋondutu nereyotenggo. Ŋunde ŋuroko enendo otete piyimiye ŋuro kowi piyo yunoweya. ¹⁰ No Awako oteno, imemoŋgo kama niyowaŋgo. Ŋunde ŋuroko samaka-samakaye ŋundo uniparetoro otete ye roneneŋowí mu ŋuro kowi piyo yunoweya. ¹¹ Noko koro uni kembémbo otete yó piyimi ŋuro mande khono yorotaró. Ŋunde

* 15:25: Hariri Yambo 35:19; 69:4

* 16:2: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyanŋurí. † 16:8: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote.

huroko rondaŵewero muríye huro kowi piyo yunoweya.

¹² “Nondo mande qambu ye yimirowero yero ijoteno. Quko ye ijoyi tondaŵewero mepémo kini. ¹³ Quko imemongo Yuqa mande hamó yeyote ŵu maheweya. Enendo ye ijondutuye riní mande hamó soso ijoyi tondaŵeweya. Mande huko enejo newondí mongo qu kini. Koretero mande ŵu ijoroqota yeweya. Ko o kumi-kumi tunoqeweya huro yimiroweya. ¹⁴ Enendo o nenejo qu rero yunoweya. Hunde tero owéne hokoweya. ¹⁵ Awando o soso towote huko nenejo nanje. Huro tero hante yeteno, Yuqa huko o nenejo qu rero yunoweya.

Ijo-ijo rewero uniyómboro newondaye surumí ŵu kini teweya

¹⁶ “Naru tukuni ta hunde rotorogo ye kaŵuya kama niyowaŵango. Ko yate naru tukuni ta rotorogo niyowaŵango.”

¹⁷ Hunde yini ijo-ijo rewero uniyó kumimbo[‡] epe mito-mito hante taŵguri, “Mande yero nimirote ŵu murí datiro? Hante yete, ‘Naru tukuni ta hunde rotorogo ye kaŵuya kama niyowaŵango. Ko yate naru tukuni ta rotorogo niyowaŵango.’ Yero hante yete, ‘Dokoro no Awako owano.’” ¹⁸ Yero hante yeaŵango, “Enendo naru tukuni huro yete, ŵu do ka? Nore mande yete huro murí kama ijoteto.”

¹⁹ Asa Yesuko ene oseseyato, yero ijoyaŵguri ŵu ijoro hante yimiraró, “Yem-beka nondo mande yeteno huro murím-boro epe mito-mito yeyoteŵgope? Noko hante yeteno, ‘Naru tukuni ta hunde rotorogo ye kaŵuya kama niyowaŵango. Ko yate naru tukuni ta rotorogo niyowaŵango,’ yeteno. ²⁰ Hamó horé yero yimiroteno, yeko tendo parámi tero sikíqero tendoyuriqo, nokono unipareto niŵgu-niŵgu tewawaŵango. Quko yejo newondaye quhurí teweya, quko rohoréjoní ye niŵgu-niŵgu tewawaŵango. ²¹ Ko pare kato simó pisiyowero naru ŵu mahete quno huro kowe surumí teyote. Quko simóqeyote naruko hurokono, kowe surumí huro kama ijoyote. Kini. Simó nokono tunoqete huro niŵgu-niŵgu teyote. ²² Hunde nanje, itaka ye newondaye quhurí

tete. Quko pitu ko ye yiyoweqo, newondaye niŵgu-niŵgu teweya. Ko uni kato niŵgu-niŵguye ŵu kama se rotoweya. ²³ Ko naru hurokono ye o karo no kama kira nerewaŵango. No hamó horé yero ye yimiroteno, ko ye o karo nenejo owéne mongo Awa kirayaŵango quko, asa o huro re yunoweya. ²⁴ Ye komo oka rewero nenejo owéne mongo kama kirayaŵguri. Yeko kira teroqota, o huro rewawaŵango. Ko niŵgu-niŵgu hundo ye newondayemo hamó maŵgoreweya.

²⁵ “Nondo tapara mandeko[§] yero ye yimitoyoteno. Quko imemongo no tapara mande kaŵuya yero ye kama yimirowano. Kini. Noko mande yero Awanem-boro murí huro wisiyo yimirowano. ²⁶ Huro naruko hurokono ye nenejo owénemo hariri tewawaŵango. Quko nondo yejo Awako hariri kama tewano. Huro kama yeteno. ²⁷ Kini. Yendo newonde meté no nunoyoteŵgo, ko ijondutu hante teyoteŵgo, ko no Awa noŵgo mahenowó. Hunde hurokono Awa enejombo newonde meté ye yunoyote. ²⁸ No Awa rotorono nokono umbunowó. Quko itaka noko huro rotorono pitu ko Awako owé teteno.”

²⁹ Asa hunde yini ijo-ijo rewero uniyómboro hante yaŵguri, “Iyo, itaka ke mande wisiyoyote. Itaka ke tapara mande kama yete. ³⁰ Itaka hante ijoteto, uni kato tukuni tero o karo meté kira kereweya, quko komo keto ene tukuni teyote huro ijomukaró. Dokoro ke o soso ijomukote. Hunde huro hante ijondutu kereteto, ke Anutu konggo maheró.”

³¹ Yesuko mandeye topé hante yaró, “Yembe itaka ijondutu tetegope?” ³² Ijoyi, naru ka mahewero tete, hamó itaka mahete, ko unido ye yohowi yejo yendéne-yendéne toŵewaŵango. Hunde tero ye no noroti no nenemata yowano. Quko noko nenemata horé kama yowano, dokoro, Awa noya yote.

³³ “Nondo, ye nono womika newondaye ime yoní, yero ijoteno. Hunde huro no mande huro yimiroteno. Ye nokono huro yowaŵango qukono, quhurí yeno maheweweya, quko ye newondaye kondé yoní. Dokoro nondo komo noko huro wimbí taka khetewe uró.”

[‡] 16:17: “ijo-ijo rewero uni” hundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaŵe yunoyaró. [§] 16:25: “tapara mande” hunde quko mande tapuŵawó hundo nanje, murí sóqeyote.

17

Yesuko enenjomboro hariri taró

¹ Yesuko iño-iño rewero uniyó mande yimitoro samboko tojetero, ñande yaró,

“Awa, naru ñuko itaka ñange tunoqete. Itaka ñañongeporo owé parámi ino. Ñunde ti ñañongepo owé parámi kunoweya. ²Dokoro, keto no wimbu nunoyi unipare soso koro uni kembéye tunoqano. Ñunde tero nondo uni keto nunaró ñu yorewe yoto-yoto suki-suki rewango. ³Ko yoto-yoto suki-suki rewango ñuko ñandiro, enendo ke, Anutu hamó kanata ñange ñu, iño kunoyotengo, ko keto uni asáñaró ñu, Yesu Kristo,* iño inoyotengo. ⁴Keto kho nunaró ñu tewe kini tete. Ñunde tero owéñge rewe nokono ñano parámi tete. ⁵Awa, noko ña kama tunoqeyoní, no keya yotoro owéne muko parámi taró. Itaka owé ñu pitu ko nunoka no keya yorowaro.

Yesuko iño-iño rewero uniyómboro hariri taró

⁶“Nondo noko unipare keto nunaró ñu keño owéñge ñuro mande wisíyanowó. Eneko keño qu, ko keto se nuni mandeke ñu meté howeyango. ⁷Itaka ñande ijotengo, keto o soso se nunaró ñu ke noñgo maheró. ⁸Mande soso se nunaró ñu yunanowó. Yunoweqo, rero hamó horé ñande yero inoyango, no ke noñgo mahenowó. Ko ijondutu ñande teyotengo, keto no asá niri mahenowó.

⁹“Nondo samaka yerewero quro kira kereteno. Unipare soso nokono yotengo quro kama kira kereteno. Kini. Keto uni se nunaró ñuro ñange kira kereteno. Dokoro, eneko keño ñu. ¹⁰O soso neneño muko keño qu ñange. Ko o soso keño muko neneño ñange. Uni se nunaró ñuwore owé parámi ranowó. ¹¹Itaka nokono watí kama yorowano. Quko no keno owano quno ñuno uni ñako ñano yorowango. Awa Surumí, keto owéñge re nunaró ñuro wimbímo samaka yere qembe. Ñunde tero nore irisa kanata ñange yorotero ñunde ñange enendo kanata ñange yorowango.

¹²“No eneya yorano quno, owéñge re nunaró ñuro wimbímo ene kawaware

yerenowó. Ñunde tewe ene kama rambaruru tanjurí. Uni kanata ñange hamó piyo taró. Ñunde tero komo suki mande sokomeko ñuno nakayáñaró ñu hamó taró.

¹³“Itaka no keno owé teteno. Quko nokono watí yoteno quno mande ña yeteno. Ñunde tero neneño ñingun-ningune ñu meté eneño newondeyemo mangore yoweya. ¹⁴Mandeki muko, komo se yunanowó. ¹⁵Mandeki unipareto eneya sanjirí tetengo. Dokoro no noko ñaro qu kini, ñunde ñange unine mu ñuya noko ñaro qu kini. ¹⁶Nondo ñande kama kira kereyoteno, ko keto ene noko noñgo yorotoweya. Kini, ñaro kira kereyoteno, ko keto kawaware tiqota uni piyimi ñundo kama rambaruru yereweya. ¹⁷No noko ñaro qu kini, ñunde ñange ene ñuya noko ñaro qu kini. ¹⁸Mandeki muko hamó ñange, asa ko mande hamó ñuwore yoreka keño unike ñange tunoqewango. ¹⁹Komo keto no asá niri mahero noko unipare keweroyemo yano. Ñunde ñange nondo uni ña asá yerewe noko unipare keweroyemo yowango. ²⁰Ko samaka yerewero quro nenejomboro norero keño qu teteno. Ñunde tero ene ñuya keño na tewango.

Yesuko ijondutu unipare soso koro hariri taró

²⁰“Quko nondo uni ñu samaka yerewero quro ñange kama hariri teteno. Kini. Ñuya unipareto eneño mande ñu ijoro ijondutuwoyowango ñuro hariri teteno. ²¹Awa, ke quonemo yote, ko no qurokemo yoteno. Nore irisa teyotero ñunde ñange ijondutu unipare soso ñundo newonde kanata tewango quro hariri teteno. Ñuya ene quonarimo yowango. Ñunde yuríqo, noko unipare ñundo ñande ijowango, keto no asá niri mahenowó, yero ijowango. ²²Nondo owé parámi re nunaró ñu ene yunanowó. Ñunde teweqo, ene newonde kanata ti yero, asa nore newondenari kanata yotero ñunde ñange. ²³Nondo quroyemo yoteno, ko keto quonemo yote. Ñundiro ene soso newonde kanata tewango, ko noko unipareto yiyoro ñande ijowango, keto asá niri mahenowó, ko keto

* 17:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo ñanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó “Kristo Yesu,” ma “Yesu Kristo,” ñange ye nekangurí.

newonde meté no nunoyote nunde nanje newonde meté uni nju yunoyote.

²⁴ “Awa, nondo nande ye inoyoteno, ko unipare se nunaró nju yendémo yoteno quino nuno noya yowanjo. Nuno yotero nenejo owé parámi nju qene inowanjo. Noko sambo kama tunoqeyoní keto newonde meté nunoro owé nju nunaró.

²⁵ “Awa Ronenejowí Mu, noko unipare njuko ke kama injo kunotengo. Quko nondo ke injo kunoteno. Ko nenejo unipare njuko nande inotengo, ko keto no asá niri mahenowó. ²⁶ Kejo owé nje wisiyo yimiranowó. Ko watí nunde yimirowano. Nunde tewe meté keto newonde meté nunoyote murí nju quoyemo yoweya, ko no njuya quoyemo yowano.”

18

Unindo Yesu kondé towanjguri

(Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53)

¹ Yesuko mande nju yini kuni tiníqo, injo-injo rewero uniyómboya* uyaro Kitiron Rawa† andusina uyanjguri. Sono karójo andusina njunoko oliv kho ka njuno yora, ko Yesu koya injo-injo rewero uniyómboya kho njuro quroko onjguri.

² Jutas njuya kho njuro injaró, dokoro, naru gambu Yesuko injo-injo rewero uniyómboya njuno kopoyanjo. ³ Nunde njuro Jutas koya kuma unindoya mahenjguri. Njuya o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya sopo-sopo uni kumi asá yiri suru toworo kuma tewero o qu njuya toworo mahenjguri.

⁴ Asa Yesuko o soso eneno tunoqeweya nju injomukaró. Nunde njuro uni nju mahi yiyoro tanjeyemo uyaro nande osese yereró, “Ye dani ka seqatengo?” yaró.

⁵ Yini mande topé nande yanjguri, “Noreko Yesu, Nasaret yendé mo njo uni nju seqateto.”

Yi nande yimiraró, “Njuko no,” yaró. (Jutasko uni njuya kanjaró.) ⁶ Asa Yesuko nunde

yaró, njuko no, yini uni nju injoro woso uyaro rokarájo umbunguri.

⁷ Nunde tiqo, Yesuko pitu ko nande osese yereró, “Ye dani ka seqatengo?” yaró.

Yini ko nande yanjguri, “Yesu, Nasaret yendé mo njo uni nju seqateto,” yanjguri.

⁸ Ko Yesuko mandeye topé nande yaró, “Nondo ye yimiroteno nju, njuko no. Ko ye no seqa nere niyotengo tiníqo, wini nja yorotika torji.” ⁹ Mande yaró njundoko mande ka komo yaró qu nju rokójaró, “Uni se nunaró njuro kanata ka kama rotowano.” ‡

¹⁰ Asa Saimon-Pitako suke parámi re maheró nju rero o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará simó quoro kusumbí kandí kondéwore takani umburó. (Sunará simó njuro owi muko Malikus.)

¹¹ Nunde tiní Yesuko Pita nande miraró, “Suke nju reka paseyómo uní. Date koro? Kepe nombe Awando topa re nunaró njuno sono kama neweya, yero injote?”

Yesu rero Anasko uyarenjguri

¹² Nunde yiniqo, kuma unindoya enejo uni kembémboya§ Juda koro sopo-sopo unindoya mahero Yesu toworo re utómbokusiyanjguri. ¹³ Nunde tero korete rero Anasko uyarenjguri. Anas njuko Kaiapas njuro tejari. Kumima naru njunoko Kaiapas njuko o qa-qa unindoro tapá uni** yora. ¹⁴ Komo enendo Juda koro uni pará-paráye nande yimiraró, “Uni kayata kato unipare soso njuro mepéye rero khumoweya njuko meté,” yaró.††

Pitako wawa mande korete qu yaró

(Matyu 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57)

¹⁵ Asa Saimon-Pita koya injo-injo rewero uni kaya Yesu howero uyaririyó. O qa-qa unindoro tapá uni njundo‡‡ injo-injo rewero uni meyowo nju injo inaró. Nunde njuroko uni nju Yesu howero tapá unindoro honjo quroko oró. ¹⁶ Oní Pitako yendémo mako

* 18:1: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. † 18:1: “Kitiron Rawa” njuko Yerusalem koya mira purí Oliv koya keweroko njuno yora. ‡ 18:9: Jon 6:39 weyo qembe. § 18:12: “kuma unindoro uni kembé” nunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Judia mira njuya wiri yereró. Naru rokójoro Rom koro kuma unindo Sisaria njuno kunditeyanjguri. Quko o ne-ne parámimboro naruyómo kumi Yerusalem oro unipare sopo yereyanjguri. ** 18:13: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanjguri. †† 18:14: Jon 11:49-50 weyo qembe. ‡‡ 18:15: “o qa-qa unindoro tapá uni” nju, owi muko Anas.

Komo enendo tapá uni tunoqaró, yate Rom unindo rero meté ri enejo nanjuni owé nju raró. Quko unipareto watí ará te inoyanjguri.

sumeyo kutaqe kunditeyaró. Kunditiniño iño-ño rewero uni meyowo ñu sunará pare mako sopoyara ñu mitoro Pita re hongo quoko oró.

¹⁷ Oní pare mako sopoyara ñundo Pita ñande oseseyaró, “Kepe ñuya uni ñuro iño-ño rewero uniyómbe, ma kini?”

Yini Pitako ñande yaró, “Kini,” yaró.

¹⁸ Sunará simómboya sopo-sopo unin-doya seno tero te qaro roko kañeyangurí. Quno ñuno Pita ñuya ñuno rokoyara.

O qa-qa unindoro tapá unindo Yesu oseseyaró

(Matyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71)

¹⁹ Asa o qa-qa unindoro tapá uni^{§§} ñundo Yesu eneño iño-ño rewero uniyó^{***} ñuro oseseyoro mande rondaqe uni yunoyara ñuro oseseyaró.

²⁰ Ñunde oseseyoniño, Yesuko mande topé ñande yaró, “No tunomo mande rondaqe yunoyano. Naru rokóño huru-huru ya kumimo^{†††} ko Ya Surumímo^{‡‡‡} mande rondaqe yunoyano, asa Juda uni soso kopoyango quno ñuno rondaqe yunoyano. Mande yeyano ñuko sóqero kama yeyano.

²¹ Asa ko do murí karo ñandiro osese nereyote? Uni mande iñangurí ñu osese yere. Ñundo ta mande yeyano ñu iñoyotengo.”

²² Ñunde yiniño, sopo-sopo uni ñuno qu kato Yesu kakí tamoro ñande yaró, “Ñu date tero tapá uni ñuro mande topé ñunde yete?”

²³ Yini Yesuko mande topé ñande yaró, “Ko no mande piyimi mu yeteno tiníkaqo, o koroqe ñuro yesowoyi. Quko mande meté mu yeteno tiniño, do murí karo no nurote?”

²⁴ Ñunde yini Anasko Yesu rini o qa-qa unindoro tapá uni Kaiapasko uyaró. Quko utó re kusiyangurí ñuko kama orosoyangurí.

§§ 18:19: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. ******* 18:19: “iño-ño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-ño rondaqe yunoyaró. **†††** 18:20: “huru-huru ya” ñuko Juda unipareto

ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí. **‡‡‡** 18:20: “Ya Surumi” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí.

§§§ 18:28: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nongo yorini arengurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sangirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneño simóye taka yirini kama khumangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóño sipsip simó yutoro o ne-ne teyangurí. ***** 18:28:

† 18:32: Jon 12:32-33 weyo qembe.

Pitako wawa mande kañuya yaró
(Matyu 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62)

²⁵ Asa Saimon-Pita kewáko kañero rokoyoní uni kumimbo ñande oseseyangurí, “Kepe ñuya uni ñuro iño-ño rewero uniyómbe, ma kini?” yangurí.

Yiqo, wawa mande ñande yaró, “Ñuko no kini.”

²⁶ Quko tapá unindoro sunará simó ka, ñuko Pitako uni kusumbí takaró ñuro suwisawi qu, ñundo ñande yaró, “Ke khono yuriño, kiyanowó, hamómbe?”

²⁷ Yiniño, Pitako pitu ko wawa mande ka yaró. Ñunde yiniño, kotori ka yaró.

Unindo Yesu rero Pailatko uyarengurí

(Matyu 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5)

²⁸ Asa Juda koro uni kembé-kembémo Yesu rero Kaiapasko ya qu roto rero Rom unindo mira ñu wiri yereyaró ñuro yano uyarengurí. Ñuko ita sarañoni horé ko ñande iñangurí, “Yate nore Anutu tonjimo pusú teroqo nore Taka yereró naru^{§§§} koro o ne-ne ñu newero mepémo kini,” ye iñangurí. Ñunde ñuroko yano kama onjgurí.* ²⁹ Asa ko Pailatko umburo ñande osese yereró, “Ye do murí karo uni ña re mande khono rotowero tetengo?”

³⁰ Yini mande topé ñande yangurí, “Qeno, enendo o piyimi horé taró. Ñunde ñuroko nore re keno maheteto ñu.”

³¹ Ko Pailatko ñande yimiraró, “Yerjombo nanqe re uyareya yerjo hutunjo mandeye mongo rondañi.”

Yini mande topé ñande yangurí, “Nore uni ka rondañero rero urato khumoweya ñuro mepémo kini.” ³² Ñundiro nanqe Yesuko khumoweya ñuro murí komo mande yaró ñu rini hamó taró.†

³³ Asa Pailatko rohoréño ro yano oro Yesu nekoní mahini ñande oseseyaró, “Kepe Juda unipareto wiri yerete uni ñumbe, ma kini?”

† 18:32: Jon 12:32-33 weyo qembe.

Sisa[‡] koro topé kini. Uni kato, no wiri yerete uni yoteno, yeyote njuko Sisa koro saŋgiríño.”

¹³ Yiqo, Pailatko iñoro Yesu re yendémo umburó. Ñunde tero mira ka owí muko, “Wondo Kuhú,” yero nekoyanngo njuno mande kho inowero yakutímo[§] njuno kunditaró. (Mira njuno Aram mandewore^{**} owí njuko “Gapata” yeyanngurí.) ¹⁴ Ñu naru njuko Taka yereró quoro o ne-ne njuro Rojgaruwowero kosa naru qu, kosa keweroko njundo.

Asa Pailatko kunditero Juda koro uni pará-pará ñande yimiraró, “Yeño wiri yerete uniye qeni.”

¹⁵ Yiní kiwero kondé ñande yanngurí, “Ñu rika toñini! Ñu rika toñini! Re tipiririko uroyi!”

Ko Pailatko ñande osese yereró, “Yembe, nondo yeño wiri yerete uniye rero tipiririko urowano, yero iñotengó?”

Yiní o qa-qa unindoro tapá uni njundo mande topé ñande yanngurí, “Noreko wiri nerete uninani kanata njuna. Njuko Sisa nange!”

¹⁶ Ñunde yi Pailatko iño-iñoye howero Yesu tipiririko urowero re rotoní kuma unindo sopoyanngurí.

Yesu tipiririko uranngurí

(Matyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43)

¹⁷ Asa Yesu enenjombo tipiriri re koroworo^{††} yendé roto mira ka owí Kembémboro Wimbí njuro mira yeyanngurí quoro njuno toñeró. (Mira njuno Aram mandewore^{‡‡} owí njuko “Golgota” yeyanngurí.) ¹⁸ Asa njunoko Yesu re tipiririko uranngurí. Utoro uni irisa njuya se tipiriri irisa kaworekawore quoro njuno poro yerero Yesu re keweroko porowanngurí.

[§] 19:13: “mande kho inowero yakuti” ñunde quoro ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, njuno nonggo nange mandí wimbu moré. ^{**} 19:13: “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibu mandewore nange yeyanngo. Quoro imenonggo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu njuya wiri yerengurí. Ñu naru konggo yate Yesu koro naruyómo njuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, njuya iñoro yeyanngo.

^{††} 19:17: “tipiriri” ñunde quoro tatá surujo nokono ranjoro piño papare ka koreko kusiyoro uni njuno porowoyanngurí. Naru rokóñoro uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero quoro mirayómo njuno uyarenngurí. ^{‡‡} 19:17: “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibu mandewore nange yeyanngo. Quoro imenonggo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu njuya wiri yerengurí. Ñu naru konggo yate Yesu koro naruyómo njuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, njuya iñoro yeyanngo.

^{§§} 19:21: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanngurí. ^{***} 19:26: “iño-iño rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

¹⁹ Asa ko Pailatko yiní mande piña nakayáñoro tipiriri sombémo ranngurí. Mande njuko ñandiro: Yesu, Nasaret yendé monngo qu, Juda Unipareto Wiri Yerete Uni njuno. ²⁰ Pailatko yiní Aram mandewore, Rom mandewore, Grik mandewore mande njuno nakayáñanngurí. Mira njuno qu Yerusalem kutaqemo yora. Ñunde njuro Juda uni qambu mahe mande njuno weyoro qenenngurí. ²¹ O qa-qa unindoro tapá uni^{§§} njundo qenero Pailat ñande miranngurí, “Ke, Juda Unipareto Wiri Yerete Uniye,” ñunde ma nakayáñowero. Kini, ñande nakayáño, “Uni ñando ñande yeyara, “Noko Juda Unipareto Wiri Yerete Uniye.” ’ ’ ”

²² Quoro Pailatko mande topé ñande yaró, “Ma. Mande njuno koma nakayáñano ñunde yoní.”

²³ Kuma unindo Yesu re tipiririko uranngurí quoro enejo kowe punu-punuyó soso rondañi nimí kini tiní siyanngurí. Ñunde tiqo, kumba newondímo njuno nange yaró. Kumba newondímo njuno uni kato sirowoyómo kanata nange towaró.

²⁴ Ñunde njuroko kuma unindo ñande epe mito-mito tanngurí, “Nore kumba newondí njuno re kama rombonewato. Kini, kundo ka tero uni dando reweya ye qeneto.” Ñunde tiqo, koma suki mande sokomeko njuno nakayáñaró qu ka mepémo tanngurí. Mande njuno ñandiro:

“Nenejo kowe punu-punune rondañe siyanngurí.

Ko siyowero quoro kundo ka tanngurí.”

²⁵ Asa Yesu koro nimímboya Kilopasi parí, owí muko Maria, koya Maria Maktala yendé monngo, soso njuno Yesu koro tipiririyó roworo kanngurí. ²⁶ Ñuno kanji Yesuko nimímboya iño-iño rewero uni kaya^{***} yiyaró. Yesuko iño-iño rewero uni njuno hamó

ijoyara. Iriisa ŋu kutaqemo kanjariyó. Asa Yesuko nimí ñande miraró, “Pare, itaka uni ŋuko kejo nanɔngje.”²⁷ Yero iño-iño rewero uni ŋu ñande miraró, “Itaka pare ŋuko kejo nanɔngje.” Ko ŋu naru koŋgo iño-iño rewero uni ñundo pare ŋu re yayómo oro sopoyaró.

Yesu khumaró
(Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49)

²⁸ Tuku Yesu ñande iñaró, khoyó ŋu soso kini taró. Ko komo suki mande sokomeko ñuno nakayáñjaró qu ka mepémo tewero quro ñande yaró, “Pujene harete.”

²⁹ Kumbe wain oŋgomi mañgoraró qu ka kutaqemo yora. Asa ñunde yini uni kato o piwo qembe ka rero wain oŋgomi ñuno quroko rini mañgorini hisop kambiniño kusiyoro Yesu koro mañgómo hokaró. ³⁰ Yesu nini kini tini ñande yaró, “Kini tete.” Ñunde yero kondéqero yuqayó roto khumaró.

³¹ Naru ŋuko Sapat koro roñgaruwowero naru, ††† ko suwo tiniño, Sapat naru parámi ka teweya. Juda unipareto ñande ye iñangurí, Sapat naru ñunde quono uni tipiririko yurañgurí ŋu ñuno yoweya ŋu meté kini. Asa ko Pailat mitoro ñande yañgurí, “Uni tipiririko ñuno yotengjo ŋu kheye utaŋkataka waka ta khumika yore umbu yoroti,” yañgurí. ††† ³² Asa kuma uni ñundo uyaro uni korete qu Yesu koya tipiririko urañgurí ŋu kái utaqañgurí. Utaqero meyoowo ñuya kái utaqañgurí. ³³ Quko Yesuko komo khumaró. Khumoní genero kái kama utaqañgurí. ³⁴ Kini, kuma uni kato tañgí kasina sañgapo sañgawaró. Sañgawoní waka ta sitú koya sono koya umburó. ³⁵ Uni kato ŋu generó, enendo ñuro yesowo yaró. Ko mande yaró ŋuko hamó. Enendo ñande iñote, mandí ŋuko hamó nanɔngje. Ñunde ñuro ye ñuya meté iñondutu tewangjo. ³⁶ O tunoqaró ñundoko komo

††† 19:31: Juda unindo naruye muko ñandiro: kosa pusujiniqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tini yate-yate ita sarañoní yate-yate suwo pitu ko taró, ŋuko naru kanata ka. Asa koretero “roñgaruwowero naru” ŋu tunoqini, yate Sapat naru taró. ††† 19:31: Uni ka tipiririko porowañgurí ŋu kandí kawore-kawore kusiyangurí. Ñunde tiqo, poroworo soñga umburo matú wosowero mepémo kini tero kái roneneñoro koreko oro matú wosoyaró. Quko kái utaqañgango tiniño, koreko oweró mepémo kini tero waka ta khumoweya. ††† 19:36: Toñengurí 12:46; Qambuye 9:12; Hariri Yambo 34:20 * 19:37: Sekaraia 12:10 † 19:39: Jon 3 weyo qembe. † 19:41: “uni tapu” ŋuko wondo yayó nanɔngje. Juda unindo uni khumaró ŋu rero wondo yayó huwósina rotoyangjo. Ñunde rotoró wondo parámi ka rero makoyó wisumuñangurí. § 19:42: Juda unindo naruye muko ñandiro: kosa pusujiniqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tini yate-yate ita sarañoní yate-yate suwo pitu ko taró, ŋuko naru kanata ka. Asa koretero “roñgaruwowero naru” ŋu tunoqini, yate Sapat naru taró.

suki mande sokomeko ñuno nakayáñjaró qu ka rini hamó taró. Mande ŋuko ñandiro, “Enejo wimbí ka kama utaqañgango.” ††† ³⁷ Ko mande meyoowo, ŋuko ñandiro, “Uni ene sañgawañgurí ŋu qenewañgango.” *

Josep koya Nikodemus koya Yesu re tapuñariyó
(Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56)

³⁸ Tuku Josep, Arimatea yendé moñgo uni kato Pailatko uyaro Yesu koro ukúño rewero quro kirayaró. Josep ŋuko Yesu koro iño-iño rewero uniyó ka, quko ene Juda koro uni pará-parámboro sorero iñondutuyó tapuñaró. Asa Pailatko, “Iyo,” yini Josep uyaro Yesu koro ukúño re umburó.

³⁹ Nikodemusko eneya ukúño re umbuwero uyaririyó. Komo Nikodemus suwono Yesu koya kunditero mande yariyó. † Enendo oka nuñgurí qambu se uyará. O nuñgurí ŋuko te sitúmi enesó-enesó rohoréñangurí qu, ko quhurí muko kilo 30 ñandiro.

⁴⁰ Asa Josep koya Nikodemus koya Yesu koro ukúño re umburiyó. Rero Juda unipareto ukúyemboro muriye howero o nuñgurí ŋu tuwi kekere sara-sara ka rero tuwipo Yesu ukúño wiiwariyó. ⁴¹ Yesu tipiririko urañgurí quono ñunoko kxo ka kutaqemo yora. Ko khono ñunoko uni tapu ka† yora, ŋuko uni ukú ka re ñuno kama reyango qu. ⁴² Ŋu naru ŋuko Juda unipareto roñgaruwowero Naru§ qu, ko uni tapu ŋu kutaqemo yora. Ñunde ñuro uni irisa ŋu Yesu koro ukúño re uya uni tapuko ñuno rariyó.

20

Yesu pitu ko otaqaró
(Matyu 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12)

¹ Asa sonda koro naru korete quono, suwo-suwono ñuno Maria Maktala yendé moñgo

ɲu uni tapuko* ɲuno maheró. Mahero wondo uni tapu makoyó wisumuɲaró ɲu re rotowí qene iɲaró. ² ɲunde qenero waka ta kheɲgeɲo Saimon-Pita koya iɲo-iɲo rewero uni† Yesuko ɲuro hamó iɲoyara quya ɲuno uyaró. Uyaró ɲande yimiraró, “Uni kato Uni Parámi uni tapu konggo rangurí, quko ene ɲu re dana rotangurí ɲu kama iɲoteto.”

³ ɲunde yiniqo, Pita koya iɲo-iɲo rewero uni meyowo ɲuya yendé rotoro uni tapuko uriyó. ⁴ Iriisa-irisa kheɲgeɲo uriyó, quko iɲo-iɲo rewero uni meyowo ɲundo Pita takaro waka ta uni tapuko uró. ⁵ Uro kondéqero uni tapu quroko ɲuna toɲetini tuwi meté mu‡ kinange ɲuno yoni qeneró. Quko enendo ɲuro quroko kama oró. ⁶ Saimon-Pita enepa tukú mahero uni tapu quroko oró. Oro tuwi meté mu ɲuno yoni qenero ⁷ tuwi enejo umukembé ɲu pokamaró ɲuya qeneró. Umukembéboro tuwi ɲu andusina ronenejo wakawí yora. ⁸ Asa iɲo-iɲo rewero uni meyowo koretero uni tapuko maheró ɲuya quroko oró. Oro qenero iɲondutuwoyaró. ⁹ (ɲu naruko ɲuno nanɲe iɲondutuwoyaró, dokoro komo, sokomeko[§] ɲuno nakayáɲangurí ɲu kama iɲori tondaɲaró, ko Yesu uni tapu konggo otoqoweya ɲu kama iɲori tondaɲaró.)

Maria Maktala noɲgo qundo Yesu qeneró (Matyu 28:9-10; Mak 16:9-11)

¹⁰ Asa qene rotoro rohoréɲoro yayarimo toɲiriyó. ¹¹ Toɲiri Maria kutaqemo uni tapuko ɲuno kaɲero tendoyaró. Tendo yate kondéqero uni tapu quroko ɲuna toɲetaró. ¹² Toɲetero sambo simó** irisa tuwiyari sara piyimi qu ɲuro quroko ɲuno yiyaró. Sambo simó irisa ɲu Yesu ukúɲo komo yora quno ɲuno kunditeyariyó, kato kembé mepémo kunditini, kato khi mepésina kunditaró.

¹³ Kunditero Maria ɲande oseseyariyó, “Pare, ke do karo tendoyote?”

Yiri ɲande yimiraró, “Uni kato nenejo Uni Parámine re dano rotango ɲu kama

iɲoteno.” ¹⁴ ɲunde yero rohoréɲoni Yesu ɲuno kaɲeyoni qeneró. Quko enendo Yesu kama qene iɲaró.

¹⁵ Asa Yesuko ɲande oseseyaró, “Pare, ke do karo tendoyote? Ke dani seqayote?” yaró.

Mariako, ɲuko mira ɲaro sopo-sopo uni ka, yero iɲoro ɲande miraró, “Awa, keto ene re toɲete tiniqo, meté dano rete ɲu witú nereka no uro rewano.”

¹⁶ Yesuko ɲande yaró, “Maria.”

Yini rohoréɲo Aram mandewore, “Raponi,” yaró. (Mande “Raponi” ɲuko ɲandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”)

¹⁷ Ko Yesuko ɲande miraró, “Ma nondoworo, dokoro nondo Awanemo kama ono. Nenejo topo-toponemo uya ɲande yimito, no Awane, yeɲo Awayemo ɲuno oteno, asa nenejo Anutune, yeɲo Anutuyemo ɲuno oteno.”

¹⁸ ɲunde yini Maria Maktala yendé moɲgo ɲundo uyaró iɲo-iɲo rewero uni ɲu†† ɲande yimiraró, “Nondo Uni Parámi qeneteno!” ɲunde yero mande soso ene miraró ɲu yimiraró.

Iɲo-iɲo rewero uni ɲundo Yesu qeneɲgurí (Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)

¹⁹ Asa sonda naru korete quno suwono ɲuno, iɲo-iɲo rewero uni ɲundo ya kano kopangurí. Koporo mako tuɲoro kusiyangurí, dokoro Juda koro uni paráparámboro soraɲurí. ɲuno yuriquo, Yesu tunoqero keweroyemo ɲuno kaɲero ɲande yaró, “Newondeye ime yuri.” ²⁰ ɲunde yero, kandí, tangí se witú yereró. Witú yirini qenero niɲgu-niɲgu tangurí.

²¹ Yesuko pitu ko ɲande yimiraró, “Newondeye ime yuri. Awando no asá niriní mahenowó. Asa ɲundi ro nopa nanɲe ye asá yerewe toɲewango.” ²² ɲunde yero maɲgó moɲgo yuqa raɲoro ɲande yimiraró, “Ye Yuqa Surumí qu ri. ²³ Asa ye uni karo quhuriɲo re rotowango quko quhuriɲo kini teweya. Ko ye quhuriɲo

* 20:1: “uni tapu” ɲuko wondo yayó nanɲe. Juda unindo uni khumaró ɲu rero wondo yayó huwósina rotoyango. ɲunde rotoro wondo parámi ka rero makoyó wisumuɲangurí. † 20:2: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaró iɲo-iɲo rondaqe yunoyaró. ‡ 20:5: “tuwi meté mu” - komo Josep koya Nikodemus tuwi meté ɲu rero Yesu ukúɲo wiyariyó. (Jon 19:40 weyo qembe.) § 20:9: “sokome” ɲuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** 20:12: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. †† 20:18: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaró iɲo-iɲo rondaqe yunoyaró.

kama re rotiḡo, quhuríḡo ḡuko wafí yoweya.”

Tomasko Yesu qeneró

²⁴ ḡu naruko ḡuno uni topoye ka, owí muko Tomas (owí kako Ditimus), ḡuko eneya kama yora. ²⁵ Imemongḡo uni topémbo ḡande miranḡurí, “Nore Uni Parámi komo qeneto.”

Kuko Tomasko ḡande yimiraró, “No ko-retero kandímḡo tisi ḡuro mepé qenero, kandene pusirí ranḡowe kandí tisi ḡuro mepé qurowore uní, kandene ranḡowe tanḡímḡo sanḡa ḡuro mepé qurowore uníqota, ḡjon-dutuwowano. Kuko ḡundiro kama teroḡo no kama ḡjondutuwowano.”

²⁶ Tukú, sonda awena, Yesu koro ḡjo-ḡjo rewero uni^{‡‡} pitu ko ḡuno yanḡurí, ko Tomas ene ḡuya ḡuno yaró. Mako soso tujomukanḡurí, quko Yesu tunoḡe keweroyemo kanjaró. Kanḡero ḡande yaró, “Newondeye ime yuri.” ²⁷ ḡunde yero enendo Tomas ḡande miraró, “Ke maheya kandeke pusirí ḡano reya kandene qeno. Ko kandeke re tanḡenemo ḡano re. ḡjonduta ma tewero, ḡjondutu te.”

²⁸ Ko Tomasko mande topé ḡande yaró, “Keko neneḡo Uni Parámine, keko neneḡo Anutune.”

²⁹ Yiní ḡande miraró, “Keto niyote, ḡunde ḡuro ḡjondutu tete. Uni ka no kama niyote quko ḡjondutu tewanḡo ḡuko puriḡo ka rewanḡo.”

³⁰ Yesuko wimbímbo roké parámi meyoowo ḡjo-ḡjo rewero uniyómbo toḡeyemo taró ḡuro sokomeko ḡano kama nakayánanowó. ³¹ Quko mande ḡa nakayánanowó ḡuko, yendo weyo ḡande ḡjondutu tewanḡo, ko Yesu ḡuko Kristo^{§§} ḡu, Anutu koro Nanuní. Asa ko ḡjondutu ḡunde teroḡo eneḡo owímḡo yoto-yoto rewanḡo.

21

ḡjo-ḡjo rewero uni Yesu pitu ko qenengurí

^{‡‡} 20:26: “ḡjo-ḡjo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro ḡjo-ḡjo rondaḡe yunoyaró. ^{§§} 20:31: “Kristo” - komo sukí ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yanḡurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekānḡurí. Mande irisa ḡuro murí muko “uni rokóḡowí” nanḡe. ^{*} 21:1: “Taiperius Sono Towo” ḡuko Galili Sono Towo nanḡe. Yendé parámi ka owé muko Taiperius sono towo tapémḡo ḡuno yora. [†] 21:1: “ḡjo-ḡjo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro ḡjo-ḡjo rondaḡe yunoyaró. [‡] 21:6: “tirí-tirí” ḡuko sono qare siyowero qu ka. ḡuko parámi, ko wanḡo irisa keweroko kusiyānḡurí. ḡundiro tirí-tirí ḡu wosi sono qare parámi siyaró.

¹ Asa imemongḡo Yesu Taiperius Sono Towoko^{*} ḡuno tunoḡiní eneḡo ḡjo-ḡjo rewero uniyómbo[†] qenengurí. Sowo mande ḡuko ḡandiro. ² ḡu naruko ḡuno Saimon-Pita koya Tomas (owí kako Ditimus) koya Nataniel, uni Galili mira Kana yendé monḡo quya Sepeti koro nanuní irisa koya ḡjo-ḡjo rewero uni irisa meyoowo ḡuya kopo yanḡurí. ³ Asa Saimon-Pitako ḡande yimiraró, “No sono qare seqawero toḡjeteno.”

Yiní ḡande yanḡurí, “Nore soso keya uwato.” ḡunde yero soso wanḡoko ḡnḡurí. Oro sono qare seqa yanḡurí, quko suwo sanḡa ḡa sono qare ka kama siyanḡurí.

⁴ Yate kosa ariní Yesu sono towo tapémḡo andusina kanḡeyaró, quko enendo Yesu kama qene ḡjanḡurí. ⁵ Asa ḡande kiwe osese yereró, “Topo-topone, yembe sono qare ka kama siyanḡo, peka?”

Mande topé ḡande yanḡurí, “ḡyo.”

⁶ Yiḡo, ḡande yimiraró, “Ye kandeye kondésina tirí-tirí[‡] rotika uníkata kumi siyowanḡo.” ḡunde ḡuro tirí-tirí ḡuno ranḡoyi uró. Uníqo, sono qare parámi horé siyanḡurí. ḡunde tero tirí-tirí wosoro wanḡo quroko mahewero quro rukusuwanḡurí.

⁷ Asa ḡjo-ḡjo rewero uni Yesuko ḡuro hamó ḡjoyara ḡundo Pita ḡande miraró, “ḡuko Uni Parámi ḡu nanḡe.” Saimon-Pita mande ḡu ḡjoro kowe punu-punuyó komo re rota ḡu rero punuowo sono towo tapémḡo uyarewero sonono sorero uró. ⁸ Ko uni kumi muko wanḡo sanḡawore tirí-tirí manḡoriní woso mahengurí, dokoro kapiyamo kama yoranḡo, mita 100 ḡunde nanḡe yoranḡo. ⁹ Tapémḡo mahi kewá ka qaní qenengurí. Sono qare kumi kewá sanḡano ḡuno yora, ko bret ḡuya ḡuno yora.

¹⁰ Asa Yesuko ḡande yimiraró, “Sono qare itaka siyotenḡo ḡuno qu kumi ka se mahi.”

¹¹ Saimon-Pita wanḡoko uro tirí-tirí wosoní tapémḡo oró. Sono qare pará-pará qu tirí-tirimḡo manḡoreyaró. Sono qare 153

ɲundi ro ɲuno ɲaɲguri. Sono qare qambu horé ɲuno yaró, quko tirí-tirí ɲu kama wuriró. ¹² Asa Yesuko ɲande yimiraró, “Ye mahe o ni.” Ko uni keweroyemo kato ɲande kama oseseyaró, “Ke dani?” Dokoro komo qene iɲaɲguri, ɲuko Uni Parámi ɲu nange. ¹³ Asa Yesuko te taɲgímo mahero bret rero yunaró. Sono qare ɲuya se yunaró. ¹⁴ Yesu uni tapu koɲgo areró quro naruyó moɲgo iɲo-iɲo rewero uniyómbó naru kapusako qeneɲguri. Sono towo tapémo ɲuno naru kapusayó naɲge.

Yesuko Pita roɲgaruwaró

¹⁵ Asa o ni kini tiní, Yesuko Saimon-Pita ɲande oseseyaró, “Saimon, Jon koro naɲuní, uni ɲando newonde meté nunoyoteɲgo, quko kepe taka yerero newonde meté parámi nunoyotepe ma kini?”

Yini Pitako ɲande yaró, “Iyo, Uni Parámi, ke iɲote, no newonde meté kunoyoteno.”

ɲunde yini ɲande miraró, “Neneɲo sip-sip simóne wutu yere qembe.”

¹⁶ Naru irisayómo ɲuno Yesuko kaɲuya ɲande oseseyaró, “Saimon, Jon koro naɲuní, kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?”

Yini ɲande yaró, “Iyo, Uni Parámi, ke iɲote, no newonde meté kunoyoteno.”

Yini ɲande miraró, “Neneɲo sipsipne sopo yere qembe.”

¹⁷ Asa ko naru kapusayómo ɲuno Yesuko ɲande oseseyaró, “Saimon, Jon koro naɲuní, kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?”

Naru kapusayómo ɲuno, “Kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?” ɲunde yiniqo, Pitako newonde quhurí taró. ɲunde tero ɲande miraró, “Úni Parámi, keko o soso iɲomukote. Asa ko ke iɲote, no newonde meté kunoyoteno,” yaró.

Yiniqo, Yesuko ɲande miraró, “Neneɲo sipsipne wutu yere qembe. ¹⁸ No hamó horé ke kimiroteno, komo, simó yaró ɲunoko, ke keɲombo kowe punu-punuke re punuworo dano uyarewero iɲoyara ɲuno uyareyara. Quko ke koɲgomu teweya quno ɲuno kandeke raɲi uni meyowo katoko kowe punu-punu re punuworo korero mira kano uweya. Quko ene nuɲguriɲge kama howini ɲuno uweya.” ¹⁹ Yesuko mande yaró ɲuko imemo Pitako date khumoro owé

parámi Anutu inoweya ɲuro yaró. ɲunde yero ɲande miraró, “Ke no nohowe,” yaró.

²⁰ ɲu naruko ɲuno ɲu iɲo-iɲo rewero uni Yesuko hamó iɲoyara ɲundo yohowe maheró. (Komoko uni ɲuko o ne-ne ɲuno saɲaqero kembé re mahero Yesu nomonímo kutaqo rero ɲande oseseyaró, “Uni Parámi, danimboko ke kore uni piyimi kandeyemo korotoweya?”)§ Asa uni ɲu mahini Pitako rohoréɲo qenero ²¹ Yesu ɲande oseseyaró, “Uni Parámi, uni ɲuro date?”

²² Yini Yesuko mande topé ɲande yaró, “Ko nondo ene meté yoni, yate pitu ko mahewano, yero iɲoteno tiniqo, ɲu keɲo o qu kini. Ke no nohowe.” ²³ ɲunde ɲuro uni topoko mande wimbo-wimbo ɲande yeyanguri, ko iɲo-iɲo rewero uni ɲuko kama khumoweya. Quko Yesuko, ɲuko kama khumoweya, yero kama yaró. Kini. ɲande yaró, “Ko nondo ene meté yoni, yate no pitu ko mahewano, yero iɲoteno tiniqo, ɲu keɲo o qu kini.”

²⁴ ɲu iɲo-iɲo rewero uni ɲundo itakako o soso ɲuro mande yesowo yeyote ɲu, ko enendo mande ɲa nakayáɲaró. ɲako nore iɲoteto, mande yeyote ɲuko hamó nange.

²⁵ Yesuko o qambu kaɲuya taró. Quko uni kato o soso ɲuro sokome kumimo nakayáɲoweya tiniqo, sokome ɲundo noko soso ɲa rini maɲgoreweya.

§ 21:20: Jon 13:23 weyo qembe.

Kho Kate-kate Asá yerewí Unindo Ɔunde TanƆurí Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome Ɔa Grik mandewore nakayáƆaró, quko enerjo owí kama nakayáƆaró. Itaka iƆo-iƆo uni qambu Ɔande yeyoteƆgo, Luk, Ɔu uni Miti Mande sokome ka nakayáƆaró, Ɔundo sowo mande Ɔu sowe tero sokome Ɔa nakayáƆaró.

Itaka iƆo-iƆo uni kumimbo Ɔande yeyoteƆgo, ko kumima naru 62AD nakayáƆaró, peka. (Asa “62AD” murí muko Ɔandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 Ɔunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 Ɔunde rotoro yate itaka yoteto.) Ɔunde yeyoteƆgo, dokoro nore Ɔande ye iƆoyoteto, ko Polko 64AD Ɔuno Rom yendémo Ɔuno uri khumaró. Quko sokomeko mande weƆako Ɔuno Polko Rom yendé parámi Ɔuno kusi-kusi yano watí yora. (*Asá yerewí Uni 28:30-31* weyo qembe.) Ɔuya kumima naru 64AD Ɔunoko Rom Ɔuno ya qambu qayi kini taró. Quko Lukiko o parámi tunoqaró Ɔuro kama yaró. ƆundirotanƆe Luk koro sowo mandí Ɔuko 62AD kama rotaró, peka.

Miti Mande sokome nakayáƆaró ƆundirotanƆe nange, sokome Ɔako uni parámi ka, owí Teopilus, koro nakayáƆaró. (*Asá yerewí Uni 1:1* weyo qembe.) Uni Ɔundo onoƆo uni kato Luk samakaƆoní sokome irisa Ɔu nakayáƆaró, peka. Sokome korete quno Ɔuno Lukiko Yesuko o soso taró Ɔuro yaró. Sokome Ɔanoko enendo Yesu khumoro otoqoroqo Yuqa Surumí riní umburo asá yerewí uni Ɔuwore noko soso Ɔuno kho taró Ɔuro nakayáƆaró. Asa Yerusalem Ɔuno hurí tero, yate-yate Rom Ɔuno uyaro eƆgé parámi tunoqaró. ƆundirotanƆe Lukiko witú nereró, ko miti mande Ɔuko parámi tero noko soso weheƆaró.

Yesuko Yuqa Surumí umbuweya yaró

¹ Teopilus, komo nondo sokomeko sowo mande ka nakayáƆanowó. Sowomandé Ɔuko Ɔandiro: Yesuko hurí tero o qambu

tero mande rondaqe unipare yunoro, ²yate-yate Yuqa Surumíwore asá yerewí uni rokó yereró Ɔu khoye Ɔuro yimironí kini tiní Anutuko riní samboko oró. ³Koretero ene kowe surumí tero khumaró. Tukú pitu ko yoraró Ɔu witú yerewero quro o qambu tero asá yerewí uni Ɔuno tunoqe yunaró. Kosa naru 40 qurowore Ɔuno Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* Ɔuro yimiraró. ⁴Asa naru kano ene Ɔuya o kopo nanƆurí quno Ɔuno Ɔande yimiraró, “Nondo komo Awando o meté yunowero mande kusiyaró Ɔuro yimiranowó. Asa Yerusalem ma rotowero, o meté Ɔu sopoyi qembe. ⁵Mande kusiyowí Ɔuko Ɔandiro, komo Jonko unipare yorerero sono re yunaró. Quko naru tukuni nange Anutuko Yuqa Surumí ye re yunoweya, yaró.

⁶Ɔunde Ɔuroko naru kano huruworo Ɔande oseseyanƆurí, “Uni Parámi, itaka naru Ɔanope keto Israel yori enerjo wiri yerete uniyembo nange pitu ko Israel unipare wiri yereweyape, ma kini?”

⁷Ɔunde yi Ɔande yimiraró, “Awa eneƆombo nange do naru o enesó-enesó qu tunoqeweya Ɔu rokóƆaró. Ye naru Ɔuro okeyá ta iƆowero mepémo kini. ⁸Quko imemoneƆo Yuqa Surumímbo mahero ye sanƆayemo yotoro wimbu yunoweya. Ɔunde yunoní neneƆo muríne yesowowanƆo. Yerusalem Ɔuno, ko Judia, Samaria mira soso Ɔuno, ko noko soso Ɔuno yesowowanƆo.”

Yesu samboko oró

(*Mak 16:19-20; Luk 24:50-53*)

⁹Asa Yesuko mande Ɔu yini kini tiní toƆetero qeni riní koreko oní koporeko wisumunƆaró.

¹⁰Oní wisumunƆoní samboko watí toƆeteyuriqo, waka ta nange uni irisa Ɔu kutaqe Ɔuno kaƆariyó. Uni irisa Ɔu tuwiyari sara qu. ¹¹Asa Ɔuno kaƆero Ɔande osese yiririyó, “Ye Galili uni, do karo kina kaƆero koreko toƆeteyoteƆgo? Yesu Anutuko riní yorotoro samboko ote Ɔundo imemoneƆo ƆundirotanƆe nange pitu ko maheweya.”

¹²Ɔunde yiniqo, mira purí Oliv Ɔu rotoro pitu ko Yerusalem Ɔuno unƆurí. Mira purí

* 1:3: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” Ɔuno iƆondutu unipareko hamó Anutu kusunƆoyómo yowanƆo.

ɲu Yerusalemi tanɲímo ɲuno, asa kheyóm-boro piruyó ɲuko Sapat naruko khete uyarewero quro piruyó ɲundi.† 13 Asa ya quuroko oro wasa koreko quuno ɲuno oro kundite sopoyango. Owéye muko ɲandiro: Pita, Jon, Jems ko Andru; Filip ko Tomas; Bartolomeyu ko Matyu; Jems, ɲuko Alipeus koro nanjuni; ko Saimon, ɲuko Selot koro wini qu ka;‡ ko Jutas, ɲuko Jems koro nanjuni. 14 ɲu uni ɲuya pare kumi ɲuya soso kondé kaɲero newonde kanata na tero hariri teyanggo. Ko Yesu koro nimí Maria, ko Yesu koro kone-topé, ɲu ɲuya mahero eneya hariri teyanggo.

Matiasko Jutas mepé raró

15 ɲu naruko ɲuno Pitako iɲondutu unipare keweroyemo kaɲero mande ka yaró. Qambuye ɲuko unipare 120 ɲundi. 16-17 Asa ɲande yaró, “Uni topo, Jutas ɲuko noreya topo tero khonani ɲuya taró. Quko enendo khe witú yirini unindo Yesu towanguri. ɲundi nange mande ka sokomeko yote ɲu Yuqa Surumímbo komo Dewit manɲó monggo yaró ɲu hamó tunoqaró,” yaró.

18 (Komo Jutasko o piyimi taró ɲuro kimoyó ɲu rero mira ka kimoro ɲuno rokaráɲoro nokono umbuni kowí kosajini qahi soso huɲero nokono umburó. 19 Uni soso Yerusalemi yanguri qundo ɲuro iɲanguri. Ko mira ɲu enejo mandeko ɲande ye nekanjuri, “Akelitama,” yanguri. Owé ɲuro muri muko ɲandiro, “Sítú Mira.”)

20 Asa, Pitako ɲande yaró, “Hamó, komo suki mande ɲu Hariri Yambo koro sokomeko ɲande nakayáɲanguri,

“ ‘Yayó ɲu kina yoni,
uni kato ɲuno ma kunditewero.’

“Ko mande kaɲuya ɲandiro,

“ ‘Uni meyowo kato khoyó ɲu rini.’

† 1:12: Piruyó ɲuko kilomita kanata ɲundi. Hutujo mande ɲuro iɲo-iɲo unindo ɲande yanguri, ko Sapat naruko ɲuno Juda unipareto enejo miraye rotowero mepémo kini (Tɔɲɲanguri 16:29 weyo). Asa ko kilomita kanata takaro khe ka howewero mepémo kini. ‡ 1:13: “Selot koro wini” ɲuko sangiri uni. Enendo Rom unindoya kuma teyanguri, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyimiɲanguri. § 1:26: “mipu kumi ranjiko” ɲuro muri muko ɲandiro peka: uni irisa quro owéyari mipu kanata-kanata ɲuno nakayáɲoro kusíko yorotoro kusí ɲu towo yukuwoní mipu ka roto umburó. ɲande ye iɲanguri, ko Anutuko mipu ɲu rini umbuwéya. (Iɲo-iɲo Mande 16:33 weyo qembe.) ** 1:26: “asá yerewí uni” ɲuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tanjuri. * 2:1: “Pentikos o ne-ne” naru ɲuko Juda unipareto naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne ɲu kini tinfiko, yate kosa naru 50 ɲunde roto Pentikos tunoqaró.

21 “ɲunde ɲuro uni keweronanimo ka rokóɲatoka yoni. Rokóɲowato uni ɲuko Uni Parámi Yesu noreya uya mahe teyara naruko ɲuno yora, 22 asa Jonko sono re inaró qu nonɲo yate-yate Anutuko rini koreko oró, ɲu naru soso ɲuno norendo uni rokóɲowato ɲuko noreya yora. Eneya noreya Yesu uni tapu konɲo pitu ko otoqaró ɲuro mande yesowoyowato.”

23 Asa uni irisa rokó yerɲanguri. Kako Josep, ɲuko Barisapas ma Jastus neko-ɲanguri. Ko uni kako Matias. 24 ɲande hariri tanjuri, “Uni Parámi, keto uni soso newondeye qene iɲoyote. Keto uni irisa ɲa dani ka rokóɲaró ɲu nore witú nereka 25 Jutas koro mepé tero asáɲowí unindoro kho ɲa tewéya. Jutasko kho ɲu huwóɲoro enejo yendémo toneró.” 26 ɲunde yero mipu kumi ranjiko, Matias koro mipu ɲu tunoqaró. § ɲunde ɲuro enendo asá yerewí uni** 11 ɲuya kaɲaró.

2

Yuqa Surumí saɲayemo umburó

1 Asa Pentikos o ne-ne* naruko ɲuno unipare soso ɲundo ya kano huruwanguri.

2 Waka ta niri ka matú parámi ɲunde qembe tero sambo konɲo mahero ya kunditeyanggo ɲu manɲoraró. 3 Manɲorini te suru qembe ka usoworo mipi ɲunde tero enemo-enemo saɲayemo kunditanjuri. 4 ɲunde ti Yuqa Surumí ɲundo unipare soso quroyemo uro wimbu yunoní kimani tero mipiyembo mande enesó-enesó yanguri.

5 ɲu naruko ɲuno Juda unipare mira enesó-enesó ɲu nonɲo mahero Yerusalemi ɲuno yango. Juda unipare ɲu Anutu hamó potoruku te inoyango. 6 Asa niri ɲu tunoqini iɲoro mahe koporo mande enesó-enesówore yeyanguri qu ɲu iɲanguri. Yi iɲoro yukuwanguri, dokoro enejo mandeye enesó-enesówore nange

ijangurí. ⁷ Ijoro parámi newondeye uroní njande yangurí, “Unipare njuko Galili nongo qu nanje, hamómbe?” ⁸ Date koro nore mandenani enesó-enesówore njande ye ijoteto? ⁹ Nore mira enesó-enesó rotoro njano mahetowó. Nore kumi Partia mira konggo qu, Mitia mira konggo qu, ko Elam mira konggo qu, ko kumi Mesopotemia mirako yotenggo qu; kumi Judia mira konggo qu ko Kapatosia mira konggo qu; kumi Pontus mira konggo qu ko Esia mira konggo qu; ¹⁰ kumi Pirikia mira konggo qu ko Pambilia mira konggo qu; kumi Isip mira konggo qu ko Lipia mirako Sairin yendé kutaqemo njuno nongo qu; kumi Rom yendé njuno nongo ¹¹ njuko Juda uniparetoya unipare meywombo Juda koro muríye howeyotenggo qu; kumi Kiriti noko mosowí mongo qu ko Arepia mira konggo qu. Asa nore soso uni njuno Anutuko kho wimbí njuro mandenaniwore yi ijoteto.” ¹² Njunde yero soso yukuwangurí, ko newondeye uroní epe mito-mito tangurí, “O itaka tunoqete njuko, do murí ka?”

¹³ Quko kumimbo huwó mande njande yangurí, “Uni njuno wain parámi nero kape-kape tetengo.”

Pitako mande yesowaró

¹⁴ Asa Pita otoqoro asá yerewí uní† 11 njuya kajoro kondé nekoro unipare njande yimiraró, “Ye Juda uni, ko ye soso Yerusalem yotenggo qu, o tunoqini qenetenjo njuro murí rondaqe yunowe teteno. Kusumbo re mandene iji. ¹⁵ Yembe uni njambe wain koro kape-kape tetengo yero, hamómbe? Njuno kini. Itaka ita sarañoní 9 kilok nanje. ¹⁶ Kini, o itaka tunoqete njaro, komo ye-ye uní‡ njuno Joel njundo njuro njande yaró,

¹⁷ “Anutuko njande yete, “Naru weja qunoko nenejo Yuqane windoroñowe unipare soso sarañayemo uweya. Njunde tewe yeño nambo-simóyembo Anutu koro mandí yesowowango, yeño simó keta-keta njundoko o enesó-enesó qenewango,

yeño uni pará-pará njundoko o quko qenewango.

¹⁸ Njuno naruko njunoko no Yuqane windoroñowe sunará simónemo, sunará parenemo njuro sarañayemo uweya.

Njunde tewe Anutu koro mandí yesowowango.

¹⁹ Nondo o amana-mana siyowe koporéko tunoqewango.

Nokono amu nongo rokó kate-kate siyowe tunoqewango.

Sitú koya te qayote quya pukatutu parámi horé njuya tunoqewango.

²⁰ Uni Parámimboru naru parámi horé mu tukuni tiníqo

kosako huriri qembe tunoqeweya, ko komboko mandumi sitú qembe tunoqeweya.

²¹ Ko Uni Parámimbo unipare soso owí nekotenggo njuno rambaruru konggo yoreweya.” † §

²² “Ye Israel uni, mande njuno ijoyi. No Yesu, Nasaret nongo uni njuro yimiroteno. Ye njande ijotenggo, ko Anutuko uni njuwore o wimbí moré enesó-enesó ye keweroyemo tero uni njuro owí hokaró. ²³ Komo suki Anutuko ijoro mande kusiyaró, ko itaka uni njuno re yeño kandeyemo rotoní uni hutunjo mandenani kama howeyotenggo quro kandeyembo tipiririko** uri khumaró. ²⁴ Njunde quko Anutuko khumo koro wimbí njuno re rotoro okokowoní pitu ko otoqaró. Dokoro uni tapu njundo njuno towowero mepémo kini. ²⁵ Hamó, Dewitko†† njuya njuro njande yaró,

“ ‘Nondo Uni Parámi qenewe tanjenemo suki yote.

Asa ko kandene kondésina yoníqo oka kato yuku nerewero mepémo kini.

²⁶ Njuno murí njuro newondenembo meté yoweya,

mangonembo ninju-ninju mande yeweya.

Hamó, neneñombo o meté horé njuro sopowano.

† 2:14: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tangurí. ‡ 2:16: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. § 2:21: Joel 2:28-32 ** 2:23: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sarañiríye yorero njuno uroyi khumoyangurí. †† 2:25: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ijo inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé ijo inangurí.

²⁷ Dokoro keto noroti uni khumowí ñuro yendéyemo ñuno kama yowano, keño uni meté horé ñu roti uni tapuko ñuno kama puqeweya.

²⁸ Yoto-yoto koro khe qu witú nereró, nori ñonjengemo ninggu-ninggu parámi tewano.

²⁹ “Uni topo, no hamó iñoro meté yimirowe teteno, ko usinani Dewit ñundo mande ñu nakayáñaró, quko komo khumoní re tapuñangurí. Ko eneño tapuyó nore keweronanimo itaka yote. ³⁰ Dewit ñuko ye-ye uni ka tunoqaró. Ñunde ñuroko komo Anutuko mande hamó ka ñande miraró, ko imemongo Dewit koro sowe qu kato eneño yakutímo kunditero unipare wiri yereweya. Asa mande ñu iñoro ³¹ Kristo ñundo^{‡‡} pitu ko otoqoweya ñuro ñande yaró, ko Anutuko rotoní uni khumowí ñuro yendéyemo^{§§} ñuno kama yoweya, kowí ñu kama puqeweya. ³² Yesu ñuko, Anutuko okokowoní otoqaró ñu. Nore ñano qundo soso qenero ñuro yesowoyoteto. ³³ Komo Anutuko Yuqa Surumí nore nunoweya ñuro mande kusiyaró. Asa pitu ko otoqoníqo, Anutuko riní koreko horé oro Anutu koro kandí kondésina^{***} kunditero Awa kandí mongo Yuqa ñu rero windorohoní ye o enesó ña qenero iñoyotenjo. ³⁴ Qeni, Dewit enenombo samboko kama oró. Quko ñande yaró,

“Uni Parámimbo uni parámine ñande miraró,
“Kandene kondésina ñano kunditekata,

³⁵ yate-yate sangirínge yorewe
khenge kusunjoyómo yowanjo.”

³⁶ “Ñunde ñuro ye Israel koro sowe qu,†††
ye meté iñoyi. Yendo Yesu rero tipiririko

^{‡‡} 2:31: “Kristo” ñuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ^{§§} 2:31: “uni khumowí ñuro yendéye” ñuko Juda unipareto ñande ye iñangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuno uyangurí.

^{***} 2:33: Uni owé parámi moré ñu nanje wiri yerete uni kandí kondésina ñunde kunditangurí. ^{†††} 2:36: “Israel koro sowe qu” ñuro murí muko ñandiro: unipare soso ñundo Yakop koro sowe qu, ko Yakop koro owí kako “Israel”.

^{‡‡‡} 2:36: “Kristo” ñuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ^{§§§} 2:38: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ^{*} 2:42: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini

eneño khoyó tangurí. [†] 2:42: “bret rombojoro o kopo neyangó” ñuko Uni Parámimboró o ne-ne qu peka. [‡] 2:43: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. [§] 2:46: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwewero quro hu-hariri teyangurí.

urangurí ñuko, Anutuko riní Uni Parámi yote; ko Kristo^{‡‡‡} ñunde yote.”

Uni qambu qundo newondeye rohoréñangurí

³⁷ Pitako ñunde yini mande ñundo unipareto newondeye hamó sangawoní unipareto Pita koya uni asá yerewí unindoya ñande osese yerengurí, “Uni topo, nore do ka tewato?”

³⁸ Pitako ñande yimiraró, “Ye kanatakanata quhuriyembo newonde surumí teya quhuri ñu se rotoya Yesu Kristo^{§§§} owímo sono ri. Ñunde tiqota Anutuko quhuriye se rotoyo Yuqa Surumí rero yunoweya. ³⁹ Mande kusiyaró ñu, Anutuko yeya, simóyemboya, unipare soso sewemo yotoro Uni Parámi ñu, Anutunani nekyotenjo ñuya mande ñu kusiyaró.”

⁴⁰ Ñunde yero Pitako oresaka mande katekate yero newondeye rukisoyoro ñande yaró, “Anutuko unipare itaka nokono ñano yotoro o pi-piyimi teyotenjo qu, ñu ramaruru yereweya. Ye ramaruru ñu takayi!” ⁴¹ Asa ko danimbo eneño mandí ñu hamó rangurí qu, sono re yunangurí. Ko ñu naruko ñuno Anutuko iñondutu uni sowe tiní unipare 3,000 kanjuya iñondutuwoyangurí. ⁴² Naru rokójoro uni soso ñundo asá yerewí uni^{*} mandeye iñoyango, ko epe samaka-samaka teyanggo, bret rombojoro o kopo neyangó[†] ko hariri teyanggo.

Iñondutu unipareto newonde kanata tangurí

⁴³ Asa Anutuko asá yerewí uni kandeyemo o wimbí moré[‡] qambu tiní unipare soso ñundo qenero ará parámi te iñangurí.

⁴⁴ Iñondutu unipare soso ñundo newonde kanata tero oye soso se kopoyangurí. ⁴⁵ Onoñoye soso soweyoro wondo ñu uni

o karo tukuni tanğurí ñu yunanğurí.
⁴⁶Naru rokóñoro newonde kanata tero Ya Surumímó[§] ñuno huruwoyanğo, ko ya kano-kano bret romboñero newondeye meté tero ñiñgu-ñiñgu tero o kopo neyanğo. ⁴⁷Naru rokóñoro Anutu owí hokoyi unipare soso meyowo ñundo eneño metéñoyanğurí. Kowe naru rokóñoro Anutuko unipare kumi yoriniñ ñondutu tero ñuno kopoyanğurí.

3

Pitako uni ka khí piyimi qu riní meté taró

¹Asa naru kano Pita koya Jon koya hariri tewero naruko ñuno, suwoya 3 kilok Ya Surumímó* oriyó. ²Ori kumimbo uni ka khí piyimi qu re koroworo ñuno uyareñğurí. Uni ñuko, nimímbo khí piyimi ñunde pisi-yaró. Naru rokóñoro topé-topémbo Ya Surumí makoyómo owí muko Kekere Qu ñuno rotoyí kunditiniñ unipare Ya Surumímó oy-iqo, wondo koro nekeyara. ³Asa uni ñundo Pita koya Jon koya yiyoní Anutu koro Ya Surumímó ñuno owero tiri, o koro kira taró. ⁴Pita koya Jon koya kondé qenero Pitako ñande miraró, “Ke toñete nore niyo.” ⁵Yiniñ o siyowero quro yero iñoro ene toñetaró.

⁶Asa Pitako ñande yaró, “No wondo silwape ma gol moré kini. Quko oka mare, ñu re kunowe teteno. Yesu Kristo,† Nasaret yendé moñgo uni ñuro owímó ke kimiroteno, otoqo kanje uyare.” ⁷Yero kandí kondésina towó hoko wosaró. Wosoniñ waka ta potó soso kondériniñ otoqaró. ⁸Otoqoro sore-sore tero irisa ñuya Ya Surumímó khete-khete oro sore-sore tero Anutu owí hokoyaró. ⁹Unipare soso qeni otoqo kanjero khete-khetero Anutu owí hokoyoniñ qenero ¹⁰ñande inanğurí, uni ñundo Ya Surumí makoyómo owí muko Kekere Qu ñuno kunditero wondo koro nekeyara ñuno qu. Ñunde qene iñoro o tunoqaró ñuro iñoye enesó-enesó taró.

Pitako Ya Surumímó ñuno mande yesowaró

* 3:1: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanğurí.

† 3:6: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoniñ mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiniñ eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí. ‡ 3:11: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanğurí. § 3:18: “ye-ye uni” ñuko Anutuko

mandí yunoniñ unipare yunanğurí. ** 3:18: “Kristo” ñuko Anutuko rokóñoniñ mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

¹¹Asa uni ñundo Pita koya Jon koya yondoworo pisi yiriniñ unipare soso newond-eye yukuwoní khenğenoro mahero Ya Surumímboro‡ yokone ñu owí muko Solomon koro Yokoneyómo ñuno mahe kopanğurí. ¹²Kopoyi Pitako yiyoro ñande osese yereró, “Ye Israel uni, ye do karo inğondata parámi teyotengó? Do karo toñetero nore niyotengó? Yembeka ñande inoyotengó, nore irisa wimbunarimbope ma otetenari meté ñundo uni ña riniñ meté tete, peka? Kini horé! ¹³Abraham, Aisak, Yakop koro Anutuye, usisambananimboro Anutuye, ñundo kho uniyó Yesu owí hokaró. Yendo kho uni ñu rero uni sangirí kandeyemo rotanğurí. Pailatko rotowero ñuro ye injaró, quko yendo sunará simó ñu huwóñanğurí. ¹⁴Yendo uni roneneğowí ñu, uni meté horé ñu huwóñoro yuroniñ khumowero uni ka rewero quro Pailat kirayanğurí. ¹⁵Yendo uni ka nore soso yoto-yoto yunaró ñu uri khumaró, quko Anutuko uni tapu konğo okokowoniñ otoqaró. Nore irisako ene otoqaró ñuro iñoro mande yesowoyotero. ¹⁶Uni ña ye qene inoyotengó, ñundo Yesu owímó inğondutu tiniñ owé ñundo wimbu inaró. Ko Yesuko inğondutu inaró ñundo uni ña riniñ yeño toñeyemo meté tete.

¹⁷“Asa, uni topo, no inğoteno, yeya uni kembé-kembéye ñuya kape-kape tero otete piyimi ñu tanğurí. ¹⁸Komo Anutuko ye-ye uni§ soso manğoyemo ñande yesowaró, ko eneño Kristoyó** quhurí korowoweya. Asa ko yendo otete tanğurí, ñuko mande ñu riniñ hamó tunoqaró. ¹⁹Ñunde ñuro ye quhuriyemboro newonde surumí teya quhuriñ ñu se rotika Anutuko quhuriñye sowoniñ. ²⁰Ñunde tiqo, Uni Parámimbo wimbu keta yunoro Kristo komo rokóñaró ñu, Yesu nanje, asáñoniñ yeno mahiniñ. ²¹Itakako samboko yotoro Anutuko o soso keta towoweya naruyó ñu sopoyote. Anutuko komo suki ye-ye uni meté horé ñuro manğoyemo ñunde yaró. ²²Mosesko ñuro ñande yaró, ‘Uni Parámi ñu, Anutuyembo

ye-ye uni ka neneño qembe ye keweroye mongo riní otoqoweya. Mande soso yeyoweya ñu ijo howeyuri qembe. ²³ Ko dani kato eneño mandí kama iño howeyoweya qu, Anutuko eneño unipareyó keweroye mongo howiní piyo teweya. ††

²⁴ “Ko ye-ye uni soso, asa Samuel kongo yate-yate, ñundo naru ñaro mande yesowanğurí. ²⁵ Anutuko usisambayemboya mande kondé rero Abraham ñande miraró, ‘Keño soweke mongo unipare soso nokono ñano qu puriño rewango.’ †† Asa yeko ye-ye unindoya uni mande kondé rangurí ñuya ñuro sowe qu. ²⁶ Anutuko sunará simóño rokóño yeno koretero asáñoñi ye puriño yunowero maheró. Ñunde yunoro yoriní newondeye rohoréñoñi oteteye piyimi horé ñu rotowanğo.”

4

Pita, Jon yorero kusi-kusi yano yorotangurí

¹ Asa Pita, Jon irisa ñundo mande yeyori o qa-qa unindoya * Ya Surumímbo[†] sopo-sopo uni ñuya Sadyusi unindoya[‡] ñuno uyarengurí. ² Uni ñundo irisa ñuro piyim-inağurí, dokoro enendo unipare mande rondage yunoro, Yesu uni tapu kongo pitu ko otoqaró ñuro yariyó. ³ Asa suwo tiní ñuno uyaro irisa ñu yondoworo kusi-kusi yano yorotangurí. Ñuno yorika ita sarajóniqota, ye inañğurí. ⁴ Quko unipare qambu mandeyari iño iñondutu tangurí. Ñundiro iñondutu unipare qambuye ñu sowe tero 5,000 kañuya tangurí.

Uni pará-parámbo Pita, Jon mande kho yunañğurí

⁵ Ita sarajóniqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya[§] uni kembé-kembémboya hutuño mande ñuro iño-iño unindoya^{**} Yerusalem ñuno kopañğurí. ⁶ O qa-qa

unindoro tapá uni Anas koya Kaiapas, Jon, Aleksanda ko tapá unindoro suwisawiyó kumi ñuya ñuno kopañğurí. ⁷ Asa Pita, Jon yorero keweroyemo yoroti kañiri ñande osese yereğğurí, “Yari wimbu da nongo rero ko danimboro owé ñu rero o ñu tari?”

⁸ Ñunde yiyo, Yuqa Surumímbo Pita quroko mağğoriní ñande yimiraró, “Ye uniparetoro uni kembé-kembéye qu, ko ye uni pará-pará, ° yembeka nore irisako uni khí piyimi ka o meté te inaro meté tete ñuro osese nerewero nore ñano noroti kağetero, hamómbe? ¹⁰ Asa yeya Israel unipare soso ñuya ñande iñoñi, Yesu Kristo, †† Nasaret yendé mongo uni ñuro owímo uni ña meté tero itaka ye tonjeyemo kağete. Yendo Yesu rero tipiririko^{‡‡} urañğurí, quko Anutuko uni tapu kongo okokowoní otoqaró. ¹¹ Eneko

“wondo ñuko ya re-re unindo ñuro yangğurí, “ñu piyimi.”

Quko ñundo ya koro wondo korete-korete qu tunoqete.’

¹² Uni meyowo kawore nore rambaruru kama takawato. Dokoro uni soso nokono yotenggo quro owí kato nore rambaruru kongo kama noreweya. Yesu koro owímo nançe.”

¹³ Ñunde yiní uni pará-parámbo ñande inañğurí, ko Yesu koya yariyó nançe, sokome yano oro iño-iño ñundiro kama rariyó. Quko irisa ñundo mande kondé yero sasaro kama tariyó. Ñunde ñuroko iñondata parámi tangurí. ¹⁴ Ko uni khí piyimi ñu meté tero irisa ñuya kañğurí. Ñunde ñuro uni pará-parámbo mandeyari topé tewero mepémo kini. ¹⁵ Asa irisa ñu yori huru-huru rotoro mirako uriqo, epe mito-mito tero ñande yangğurí, ¹⁶ “Norendo uni ñu do yerewato? Kho wimbí moré ka tari, ko unipare soso Yerusalem yotenggo

†† 3:23: Hutuño Mande 18:15, 18-19 †† 3:25: Murí Tero 22:18 * 4:1: “o qa-qa uni” ñundo Ya Surumímbo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímbo ñuno o qa-qa te inañğurí. † 4:1: “Ya Surumi” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangğurí. ‡ 4:1: “Sadyusi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangğurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyangğurí. § 4:5: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímbo hu-hariri sopo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoğğurí ñu sopoyaró. ** 4:5: “hutuño mande ñuro iño-iño uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondage yunoyañğurí. †† 4:10: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoñi mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaia,” ye nekağğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nançe ye nekağğurí. ‡‡ 4:10: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sağğiriye yorero ñuno uroyi khumoyañğurí.

qu injanggo. Re tapuwewero mepémo kini.
¹⁷ Quko mande njando unipareko wimbo uweya koro. Njunde njuro mande kondé eneya yatoqo, uni meyowo ka owé njuro ka kama yimirowari,” yangguri.

¹⁸ Asa neko yerero mande kondé njande yimirangguri, “Yesu owímo mande kanata ka watí-watí ma yeyowero, ko owímo unipare kumi mande rondaqe ma yunowero.”

¹⁹ Yi Pita koya Jon koya mandeye topé njande yariyó, “Nore irisa Anutu koro mande qu rotoru yejo mande qu howewaro tiníqo, njumbeka Anutu torjimo ronenejowímbe ma kini? Yejombo qene rondañi qembe. ²⁰ Dokoro norendo o qenerowó ko injarowó njuro mondó ta yowero mepémo kini.”

²¹ Njunde yiriqo, oresaka mande nanje yunoro yoroti yendémo uriyó. Uni pará-parámbo irisa nj quhurí yunowero kheyó seqangguri, quko mepémo kini, dokoro uniparetoro sorangguri. Hamó, unipare soso o tariyó njuro injoro Anutu owí hokoyangguri.

²² Dokoro uni nj o wimbí moré^{§§} ka towori meté taró njuko kumima naru 40 njunde rotaró.

Ijondutu unipareto hariri ka tangguri

²³ Asa yendémo uro topo-topoyarimboya koporo mande o qa-qa uninodoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya yimirangguri nj soso yariyó. ²⁴ Topo-topoyarimbo mangoye koporo Anutu koya njande hariri tangguri, “Uni Parámi, keto sambo, noko, windi, o soso njuro quroko yote qu, nj yondowaró. ²⁵ Komo Yuqa Surumímbo usinani Dewit,^{***} kejo sunará simónge mangó moñgo mande ka riní tunoqiní njande yaró,

“Do karo uni wini meyowombo newonde sanggiri parámi teyangguri?

Do karo unipareto ijondutu piyimi kina towoyangguri?

²⁶ Noko soso koro wiri yerete unindo kañero,

^{§§} 4:22: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. ^{***} 4:25:

“Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ijo inaró, ko yate-yate Israel unipare nuyako Dewit kondé ijo inangguri. ^{†††} 4:27: “Herot,” owí kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. ^{‡‡‡} 4:27: “uni

wini meyowo” njunde quko Juda unipare kuni qu nanje. ^{§§§} 4:30: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. ^{*} 4:33: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tangguri. [†] 4:33: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

ko uni kembé-kembéye koporo,
 Uni Parámimboya enejo Kristoyómboya owéyari

rato umbuweya, ye injoyangguri.’

²⁷ “Hamó horé, Herot,^{†††} Pontius Pailat, uni wini meyowo,^{‡‡‡} Israel unipare, soso njundo Yesu, kejo sunará simónge rokóñaró, njuro owí re umbuwero quro yendé njano kopangguri. ²⁸ Koporo o soso tangguri njuko komo keto wimbukepoya ijo-ijokepoya o nj tunoqeweya, yero rokóñaró. ²⁹ Asa itaka, Uni Parámi, mandeye piyimi nj injoya nore sunará simónge samaka nereka sasaro kama tero mandeke yesowoyowato. ³⁰ Kandeke rero kejo sunará simónge meté horé nj, Yesu, njuro owímo se khumo uni yori pitu ko meté tewanggo, ko o wimbí moré^{§§§} enesó-enesó tunoqewanggo.”

³¹ Hariri nj ti kini tiníqo, ya njuno kopangguri quno njuno kunduru ranjóni yukuwaró. Ko Yuqa Surumímbo eneno mangoriní sasaro kama tero Anutu koro mande qu yesowangguri.

Ijondutu unipareto onojoye koporo epe ino-ino tangguri

³² Ijondutu unipare soso newonde kanata na, ijo-ijo kanata na tangguri. Uni kato ene oka qu qenero njande kama yaró, “O njuko nenejo qu nanje.” Kini, oye soso njuko uni soso koro qu njuya. ³³ Ko asá yerewí uni^{*} njundo Uni Parámi Yesu uni tapu konjo pitu ko otoqaró njuro mande yesowoyanggo, ko mandeye muko wimbí parámi horé. Ko samaka-samaka tuwó nj[†] parámi sañayemo njuno yora. ³⁴ Uni ka keweroyemo njuno otero kama tukuni teyara. Dokoro uni soso yaye, miraye soweyoro wondo nj re mahero ³⁵ asá yerewí uni kandyemmo njuno roto yunangguri. Yunoyi rondañero uni otero tukuni teyangguri qu yunoyanggo.

³⁶ Uni kako, owí Josep, njuno yora. Asá yerewí unindo, “Barnabas,” njunde ye

nekaŋgurí. Owé ŋuro murí muko ŋandiro, “Uni newondeye rukisoyote.” Ŋuko Liwai koro sowe qu ka, ‡ ko nimímbo Saipras noko mosowímo ŋuno pisiyaró. ³⁷ Asa enendo mirayó kawore soweyoro wondo ŋu rero mahero asá yerewí uni kandeyemo roto yunaró.

5

Ananaias, Sapaira o kaná-kaná tariyó

¹ Asa uni kako, owí Ananaias, koya parí muko, owí Sapaira, ŋuno yariyó. Ananaiasko mirayó kawore soweyoro ² parímboya newonde kanata tero wondo kumi enejombo tapuŋoro kumi naŋge re mahero asá yerewí uni* kandeyemo roto yunaró.

³ Ŋunde roto yunoní Pitako ŋande yaró, “Ananaias, ke date koro Monimbuko newondekemo maŋgoriní Yuqa Surumí kanáŋoro mira koro wondo qu kumi tapuŋote? ⁴ Komo, kama soweyaró quono, mira ŋuko keŋo qu naŋge, ko imemoŋgo soweyoro keŋombo naŋge wondo ŋu sopa, hamómbe? Date koro otete ŋu newondekemo iŋote? Keko uni ka kama kanáŋote. Kini, Anutu kanáŋote.”

⁵ Yiníqo, Ananaias mande ŋu iŋoro rokaráŋoro umburo kindo khumaró. Uni soso ene khumaró ŋuro piŋa mande iŋaŋgurí qundo sasaro parámi taŋgurí. ⁶ Ko uni keta qundo mahero ukúŋo rero tuwipo pokamoro re tapuŋaŋgurí.

⁷ Imemoŋgo naru tukuni naŋge enejo parímbo kamí khumaró ŋu kama iŋoro maheró. ⁸ Mahiní Pitako ŋande oseseyaró, “Ke yeka iŋowe. Wondo ŋu re mahiri, ŋuko mirayari soweyariyó ŋuro kimoyó sosope, ma kini?”

Yiní ŋande yaró, “Iyo, ŋuro kimoyó soso.”

⁹ Yiní Pitako ŋande miraró, “Date koro yarindo Uni Parámimboro Yuqa qu towoŋwero mande kusiyariyó ŋu? Iŋo, uni kameŋge re tapuŋoteŋgo ŋuno qu mahero makono kaŋeyotengo. Ke ŋuya kore uyarewango ŋu.” ¹⁰ Yiní waka ta rokaráŋoro Pita khímo umburo kindo khumaró. Khumoní simó keta qundo ya quroko oro pare ŋu qeniŋo, ŋu ŋuya khumaró. Rero koroworo oro kamí roroworo tapuŋaŋgurí. ¹¹ Ko Anutu koro huru-huru soso† ŋuya unipare soso o tunoqaró ŋuro iŋaŋgurí ŋuya sasaro parámi taŋgurí.

Asá yerewí uni ŋundo se khumo uni qambu yori meté taŋgurí

¹² Asa asá yerewí uni‡ ŋundo o wimbí moré§ enesó-enesó unipare keweroyemo taŋgurí. Ko iŋondutu unipare soso ŋundo newonde kanata tero Ya Surumí** ŋuno Solomon koro Ya Yokoneyómo ŋuno kopoyaŋgurí. ¹³ Uni kumi eneya kopowero ŋuro sasaro taŋgurí, quko unipareto uni ŋuno kopoyaŋgo ŋuro metéŋoyaŋgurí. ¹⁴ Ŋunde ŋuroko uni qambu, pare qambu ŋuya Uni Parámi iŋondutuwoyaŋgurí. ¹⁵ Ŋunde tiŋo, kumimbo se khumo uni yorero kheko yakutíyemo yorotoyi Pitako mahiníkata enejo yoŋoyómbó poka yereweya. ¹⁶ Topoyembo se khumo unindoya uni yuqa pusú†† soso qundo rambaruru yereyaŋgo ŋu yorero yendé Yerusalem kutaqemo ŋu noŋgo mahiqo, yori meté taŋgurí.

Sambo simómbo asá yerewí uni kusi-kusi yano samaka yereró

¹⁷ Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya‡‡ enejo topé-topé ŋuya, asa Sadyusi koro huru-huru kumi,§§ ŋundo soso otoqoro newonde tutu tero ¹⁸ asá yerewí uni***

‡ 4:36: “Liwai koro sowe qu ka” - Liwai ŋuko Yakop koro naŋuní, asa ŋundiro Israel uniparetoro puko ka. Anutuko Liwai koya enejo sowe qu horé kho ka yunaró. Enendo Ya Surumímo ŋuno o soso rongaruwoyaŋgurí. * 5:2: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khayó taŋgurí. † 5:11: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso Yesu iŋondutuwooro nokone-nokone ŋuno huruwoyotengo qu. ‡ 5:12: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khayó taŋgurí. § 5:12: “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya. ** 5:12: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí. †† 5:16: “yuqa pusú” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotengo. ‡‡ 5:17: “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímo hu-hariri sopooro ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyaŋgurí ŋu sopoyaró. §§ 5:17: “Sadyusi uni” ŋuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ŋuno yaŋgurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaŋgurí. *** 5:18: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khayó taŋgurí.

ɲu yondoworo yorero kusi-kusi yano yoro-taɲguri. ¹⁹ Quko suwonoko Uni Parámim-boro sambo simó††† kato kusi-kusi ya ɲuro makoyó kosoro yoriní mirako umbuɲguri. Umburo ɲande yimiraró, ²⁰ “Ye uya Ya Surumí‡‡‡ ɲuro yendémo ɲuno kaɲeya unipare yoto-yoto keta ɲaro yimiri,” yaró.

²¹ Ita saraɲoní Ya Surumí ɲuro yendémo ɲuno oro mande rondaqe unipare yu-ɲaɲguri.

ɲu naruko ɲuno naɲge o qa-qa unin-doro tapá unindoya topé-topémboya mahero huru-huru parámi ɲu owí Sanedrin, Israel koro sopo-sopo uni soso ɲu, neko yereɲguri. Neko yiri huruwo kumba tukuni kumi asá yerewí uni ɲu kusi-kusi ya noɲgo yore mahi, yero yaɲguri. ²² Quko uni ɲu kusi-kusi ya quroko ɲuno kama yiyaɲguri. Asa ko rohoréɲo mahero ɲande yimiranɲguri, ²³ “Nore kusi-kusi ya ɲuro makoyó qeneteto ɲu, mako ɲu towi kondériní unindo mako ɲu ene-ene sopo wuririyoyotenggo. Quko mako kosoro uni ɲu quroko ɲuno kama yiyato.” ²⁴ ɲunde yiɲo, Ya Surumímboro sopo-sopo unindoya o qa-qa unindoro tapá uni ɲuya iɲondataqero, “Do ka tunoqeweya?” ye iɲaɲguri.

²⁵ Asa uni kato mahero ɲande yimiraró, “Iɲoyi, uni yore kusi-kusi yano yorotaɲgo ɲuko itakako Ya Surumí ɲuro yendémo ɲuno kaɲero mande rondaqe unipare yunoyotenggo.” ²⁶ ɲunde ɲuro Ya Surumímboro sopo-sopo uni ɲuya kumba tukuni ɲuya uyaro asá yerewí uni ɲu yore mahɲguri. Quko mondó ta yondowaɲguri, dokoro unipareto wondo raɲo nurowaɲgo, ye soraɲguri.

Asá yerewí unindo uni pará-pará toɲeyemo mande yesowaɲguri

²⁷ Asa yore mahero Sanedrin§§§ huru-huru uni toɲeyemo yorotaɲguri. Ko o qa-qa unindoro tapá uni ɲundo ɲande yimiraró,

††† 5:19: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enego sunará teyotenggo. ‡‡‡ 5:20: “Ya Surumí” ɲuko Anutu koro ya qu, ɲunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaɲguri. §§§ 5:27: “Sanedrin” ɲuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuɲo mande sopo Juda unipare sopo yereyaɲgo. * 5:33: “Sanedrin” ɲuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuɲo mande sopo Juda unipare sopo yereyaɲgo. † 5:34: “Farisi uni” ɲuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɲuno yaɲguri. Enendo Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howero unipareto toɲeyemo owéye parámi taɲguri.

²⁸ “Norendo komo ɲande yero kusi yere-towó, ye uni ɲaro owímo mande rondaqe unipare ma yunowero. Quko watí-watí yeyuri mandeye ɲundo Yerusalem maɲgorete. Ko uni ɲu khumaró ɲuro potó ɲu nore nunowero ɲuro kondé ye iɲoy-otenggo.”

²⁹ Ko Pita koya asá yerewí uni kumim-boya mande topé ɲande yaɲguri, “Norendo Anutu koro mandí howeyoteto, unindoro mandeye kini. ³⁰ Yendo Yesu rero te kano poroworo uri khumaró ɲu. Ko usisambanimboro Anutu ɲundo okokowoní pitu ko otoqaró. ³¹ Anutuko re oro kandí kondéwore rotoro owé parámi inoní noreɲo kembé-nani tunoqaró. ɲunde tunoqero nore rambaruru koɲgo noreweya. ɲunde tunoqiní Israel unindo newonde rohoré tiqo, quhuriye se rotoweya. ³² Ko nore o soso ɲu qenetowó ɲuro mande yesowoyoteto. Ko Yuqa Surumí ɲuya ɲuro yesowoyote. Anutuko Yuqa ɲu re unipare mandí howeyotenggo ɲu yunoyote.”

Gamalielko uni pará-pará iɲo-iɲo mande yunaró

³³ ɲunde yi Sanedrin* huru-huru uni ɲundo saɲgiri tero yurato khumowaɲgo yaɲguri. ³⁴ Quko Sanedrin koro uni ka, Farisi uni ka,† owí Gamaliel, ɲundo otoqo kaɲaró. ɲuko hutuɲo mande ɲuro rondaqerondaqe uni, ko unipareto ará te inaɲguri. Asa yimironí asá yerewí uni soɲga wosoro mirako unɲguri. ³⁵ Uyiɲo, enendo huru-huru ɲu ɲande yimiraró, “Ye Israel uni, ye oka unino teweroqo meté iɲoroqota. ³⁶ Qeni, soɲga komo quno ɲuno uni ɲu owí Teutasko otoqoro yaró, ‘No owéne moré,’ yini uni 400 ɲunde uyare howeyango. Quko wiri yerete uni ɲundo uroní khumoní topé-topé sore wisikaɲoro o taɲguri ɲu roti kina umburó. ³⁷ Tukú wiri yerete unindo unipare owéye nakayaɲowero mande kondé yaró quno, ɲuno uni ka owí Jutas, Galili noɲgo uni ɲundo otoqoro unipare kumi iɲo-iɲoye wosoní otoqoro

kuma tanjgurí. Wiri yerete uni njundo uni njuya uroní kumaró, ko enejo uniyó soso wisikaranjgurí. ³⁸ Asa itaka nondo ye yimiroteno, uni yondowotenggo nju yorotika kina yowanjo. Dokoro o teyotenggo njuko unindoro ijo-ijo nju nanje howeyote tiniqo, kina umbuweya. ³⁹ Quko o teyotenggo njuko Anutu koro ijo-ijo howeyote tiniqo, yendo kusi yerewero mepémo kini. Ye yate Anutu koya kuma tewanjo koro.” Njunde yiniqo, enejo mandí howewero mande kusiyanjgurí.

⁴⁰ Asa asá yerewí uni nju neko yerero yore haususu yerero Yesu owímo mande ma yeyowero yero yoroti tonjgurí. ⁴¹ Njunde njuro Sanedrin huru-huru nju yorotoro mirako uro ninju-ninju tanjgurí. Dokoro Anutuko ijo yunoro rokó yirini Yesu owí riqo, unindo enejo owéyari ri umburó. ⁴² Kowe naru rokóhoro yayemo njuno ko Anutu koro Ya Surumímo[‡] njuno ene unipare mande rondaqe yunoro miti mande njande yesowoyanjo, ko Kristo njuko[§] Yesu nanje.

6

Samaka-samaka uni kande sanjyoro irisa qu rokó yerejgurí

¹ Nju naruko njuno ijo-ijo rewero unipare qambu* tunoqanjgurí. Njunde ti kumi Grik mande yeyanjo qundo kumi Hibru mande yeyanjo quya kisikasa mande ka yanjgurí. Njande yanjgurí, “Ko yendo o qoyemboro unipare yunoyotenggo quno njuno norejo wapu njundo o kama siyoyotenggo,” yanjgurí.

² Asa ko asá yerewí uni[†] 12 njundo ijo-ijo rewero unipare soso neko yiri mahi njande yimiranjgurí, “Asa nore Anutu koro mande yesowowero kxo qu rotoru o qoyemboro rondaqe yunowero kxo tewato tiniqo, nju meté kini. ³ Njunde njuro, uni topo, uni

kande sanjyoro irisa keweroyemo njano qu seqa yiri, nju owéye unipare tonjeyemo meté yote qu, ko ijo-ijoye meté qu, ko Yuqako nju quuroko yote qu. Norendo kxo nju yunato sopowanjo. ⁴ Norejombo koro tero hariri tero Anutu koro mande qu yesowoyowato.”

⁵ Njunde yiqo, njuro metéjanjgurí. Asa Stiven rokóhjanjgurí, njuko ijondutuyó kondé, ko Yuqa Surumímbo njuno manjgoreyara. Uni meyoowo rokó yerejgurí njuko njandiro: Filip, Prokorus, Nikanor, Timon, Paremenas ko Nikolas. Nikolas njuko uni wini meyoowo[‡] Antiok yendé monjo qu, enendo Juda koro muríye howeyara. ⁶ Asa enendo uni nju rokó yerero yoroti kanj asá yerewí uni njundo hariri tero kandeye sanjayemo ranjgurí.

⁷ Ko Anutu koro mande qu usaye tonjoro. Tonjini unipare qambu Yerusalem njuno ijo-ijo rewero unipare tunoqanjgurí. Ko o qa-qa uni[§] kumi njuya ijondutuwoyanjgurí.

Unindo Stiven mande kxo inanjgurí

⁸ Asa Anutuko samaka-samaka tuwó koya wimbu koya Stiven inoní o wimbí more^{**} enesó-enesó unipare keweroyemo teyaró. ⁹ Njunde tini uni kumimbo otoqoro Stiven koya mande sanjiri teyanjo. Nju uni njuko Juda koro huru-huru ya^{††} kanata nonggo qu, huru-huru ya nju njande ye nekoyanjgurí, “Uni Oroso yerejgurí qu,”^{‡‡} yanjgurí. Uni njuko Sairin yendé, Aleksandria yendé, Silisia mira ko Esia mira konggo qu. ¹⁰ Mande sanjiri eneya yanjgurí, quko mandeyembo enejo ijo-ijoyó njuya Yuqapo mandí yaró njuya takawero mepémo kini.

¹¹ Asa sanjiri njundo kota-kota uni siyoro ijo-ijo ka yunoyi Stiven njuro njande yanjgurí, “Enendo Moses^{§§} koya Anutu koya yesará yirini nore ijatowó.”

[‡] 5:42: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjgurí.

[§] 5:42: “Kristo” njuko Anutuko rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. * 6:1: “ijo-ijo rewero unipare” njunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ijo-ijo yunoyaró. [†] 6:2: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tanjgurí. [‡] 6:5: “uni wini meyoowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje.

[§] 6:7: “o qa-qa uni” njundo Ya Surumímo Anutu koro kxo tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo njuno o qa-qa te inanjgurí. ^{**} 6:8: “o wimbí more” njuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. ^{††} 6:9: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyanjgurí. ^{‡‡} 6:9: “Uni Oroso yerejgurí qu” - njuko Juda uni kumi komo meyoowomoro kxo simó teyate uni parámíyembo oroso yerejgurí qu nanje. ^{§§} 6:11: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande nju rondaqe unipare yunaró.

¹² Ɔndiro nanƆe enendo uniparetoya uni kembé-kembéyemboya hutunjo mande njuro ijo-ijo unindoya newondeye ri otoqoní Stiven kondé toworo Sanedrin^{***} huru-huruko njuno re mahengurí. ¹³ Re mahero kota-kota uni njunya yore yoroti kanjero njande yangurí, “Uni njando Ya Surumímboya^{†††} hutunjo mande^{‡‡‡} njunya huwó mande suki-suki yeyote. ¹⁴ Yiní njande ijatowó, ‘Yesu, Nasaret nonjo uni njundo ya njun rambaruruworo Mosesko otete nunaró njun rohoréjoweya.’”

¹⁵ Uni soso huru-huruko njuno kunditanjurí njundo Stiven kondé tojete qenengurí, ko umu-kembé qenengurí muko sambo simó^{§§§} umu-kembé qembe taró.

7

Stivenko uni pará-pará tojeyemo mande yesowaró

¹ Asa o qa-qa unindoro tapá uni^{*} njundo njande yaró, “Mande yetenjo njumbe hamómbe ma kini?”

² Yiní Stivenko njande yaró, “Uni topo, awa okite, ijoyi. Komo Anutu meté horé njundo Abrahamko tunoqaró. Njun naruko njuno Abraham Mesopotemia mirako njuno watí yora, Haran yendémo kama oró. ³ Asa tunoqero njande miraró, ‘Ke mirake, topoke yorotoro mira ka witú kerewano quono njuno toje qembe,’ yaró.

⁴ “Asa ko Abraham Kalitia mira njun rotoro Haran oró. Imenonjo iwí khumoní Anutuko riní njun mira ye itaka njano yotenjo njano maheró. ⁵ Riní mahero mira tomó karo simburí kama taró, ko simó moré kini taró. Quko Anutuko mande kusiyoro njande miraró, ‘Keya sowekepoya mira parámi njaro simburí tunoqewango.’ ⁶ Yero njande yaró, ‘Kejo soweke uni meyowomboro mirako yotoro kasirayemo yuríqo, kumima naru 400 quoro ko piyimi te yunowango. ⁷ Imenonjo nondo unipareto o piyimi te yunowango njuro yore ronda yerewe sowekepo mira njun roto tojoro mahero njun

^{***}

6:12: “Sanedrin” njuko uni kembé-kembéboru huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutunjo mande soporo Juda unipareto sopo yerewango. ††† 6:13: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwoworo quoro hu-hariri teyangurí. ‡‡‡ 6:13: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipareto yunaró. Mande njuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. §§§ 6:15: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipareto kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enenjo sunará teyotenjo. * 7:1: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyangurí njun sopoyaró.

mirako njano potorku te nunowango.’ ⁸ Ko Anutuko Abraham koya mande kondé ka kusiyoro koweye tojoworo murí njun inaró. Ɔndiro nanƆe Abrahamko Aisak pisiyoro naru kande sanjyoro kapusa njunde kini tiní kowí tojaró. Ko Aisakiko Yakop pisiyoro njunde nanƆe te inaró, ko Yakopko usi-sinani 12 njun pisi yerero njunde nanƆe te yunaró.

⁹ “Asa usi-sí njundo koneye Josep koro newonde tutu tero towo roti uni kato kimoro Isip njuno unjurí. Quko Anutuko njuno eneya yotoro¹⁰ quhurí soso korowaró njun nonjo rero samakanjaró. Samakanjoro ijo-ijo meté horé inoní Isip koro wiri yerete uni, “Pero,” ye nekangurí, njundo Josep njuro metéjoro riní Isip mira koya wiri yerete unindoro suwisawiyó soso koro uni kembéye yora.

¹¹ “Imenonjo korare Isip koya Kenan mirako njuno tunoqiní unipareto quhurí parámi korowangurí, ko usi-sinani o newero qu seqaro qenewero mepémo kini. ¹² Asa Yakopko o newero qu Isip njuno yote njun ijero naru koretero norejo usi-sinani asá yiriní unjurí. ¹³ Ko naru irisayómo njuno unjurí quono njuno Josepko tunomo topé-topé yimiraró, ‘No Josep.’ Njunde njuro Pero ko Josep koro wini quoro ijaró. ¹⁴ Asa Josepko iwí Yakop koya suwisawiyómboya soso njun mahewango, yero neko yereró. Njuko unipareto 75 njundiro. ¹⁵ Nekoní Yakop Isip njuno uró. Yate-yate eneya usi-sinani soso njunya khumíqo, ¹⁶ ukúye yorero pitu Sekem yendémo onjurí. Komo Abrahamko wondo silwa kumi Hamor soweyó yunoro uni tapu ka Sekem njuno kimaró. Asa uni tapu njuno soso tapu yerengurí.

¹⁷ “Komo Anutuko Isip rotoworo naru karo mande kusiyoro Abraham miraró. Asa naru njun kutaqe mahiní usi-sinani qambu tero Isip mira njun mangorangurí. ¹⁸ Ko yate-yate wiri yerete uni ka Isip njuno tunoqaró, njuko Josep njuro kama ijaró. ¹⁹ Uni njundo usi-sinani kaná yerero o piyimi te

yunoro kondé yimiraró, oŋa pisiyotetŋo ŋu se sikuno yorotika khumoyi, yaró.

²⁰ “Ŋu naruko ŋuno Moses nimímbo pisi-yaró, ko ŋuko simó meté horé. Iwí-nimímbo yano sopoyori kombo kapusa kini tini²¹ rero sikuno rotariyó. Ŋunde ro-tori Pero koro nambunímbo simó ŋu rero ene naŋuni qembe sopoyaró. ²² Sopoyoní Mosesko Isip koro iŋo-iŋo ŋu soso reyara. Ko ŋuko mande yewero wimbí rero kho kondé teyara.

²³ “Asa Mosesko kumima naruyó 40 ŋunde kini tini eneŋo topé-topé Israel yiyowero iŋaró. ²⁴ Uyariní Isip uni kato Israel uni ka roworemoyaró. Mosesko ŋu qenero Israel uni ŋu samakanoro Isip uni o piyimi te inoyaró ŋu uroní khumaró. ²⁵ Ŋunde tero ŋande iŋaró, uni topémbo ŋande iŋoyi tondañeweya, ‘Anutuko Moses kandímbo nore rambaruru koŋgo yoreweya.’ Ŋunde iŋaró, kuko topé-topémbo kama iŋoyi tondañaró. ²⁶ Asa ita saraŋoníqo, uni topé irisa kuma tariyó ŋu yiyoro mepa mande ŋande yaró, ‘Yarikañge ŋunde ma tewero. Do karo yariŋombo nange roworemoyotiri?’

²⁷ “Uni ŋu topé roworemoyaró ŋundo Moses pitoro ŋande yaró, ‘Ke dando koriní nore wiri nerero ronda nerewero tete?’ ²⁸ Keto suwo Isip uni ŋu uri khuma ŋunde nange nombe nurowero tete?’ ²⁹ Ŋunde yini Moses sore toŋero mira meyowo, Mitian mirako, ŋuno kunditero, yate naŋo-simó irisa pisi yereró.

³⁰ “Asa imemongko kumima naru 40 ŋunde kini tini, sambo simó† kato mira wimbímo Sainai purí kutaqemo ŋuno te kunzi qayara quno ŋuno eneno tunoqaró. ³¹ Tunoqini Mosesko iŋondata parámi tero qenewero woso uyaro Uni Parámimboró maŋgó iŋoní ŋande yaró, ³² ‘No keŋo usiŋgeporo Anutuye, asa Abraham, Aisak, Yakop koro Anutuye,’ yaró. Ŋunde yini Moses iŋoro yukuworo qenewero sasaro taró.

³³ “Asa Uni Parámimbo ŋande miraró, ‘Khe punu-punu kheŋgemo ŋu se roto. Ke mira ŋano kaŋeyote ŋako surumí. ³⁴ No uniparene Isip yotetŋo ŋu quhurí korowoyotetŋo ŋu hamó yiyoyoteno. No tendoye

iŋoyoteno, ko itaka oroso yerewero koro umbuteno. Asa otoqoka koreweka Isip u.’

³⁵ “Ŋu Moses ŋuko, komo unindo huwóŋoro ŋande yaŋgurí, ‘Ke dando koriní nore wiri nerero ronda nerewero tete?’ Asa uni ŋu nanje, sambo simó te kunziko tunoqaró quno ŋuno Anutuko asáŋoní wiri yerete uni tero unipare kimo yerewero uni‡ tunoqaró. ³⁶ Enendo unipare yore oro o wimbí moré§ enesó-enesó Isip ŋuno taró, ko windi mandumimo taró, ko mira wimbímo kumima naru 40 quroko ŋunde taró.

³⁷ “Ŋu Moses ŋundo Israel unipare ŋande yimiraró, ‘Anutuko ye keweroye moŋgo ka riní ye-ye uni ka no qembe tunoqeweya.’ ³⁸ Enendo uniparetoro huru-huru keweroko mira wimbímo yora, ko sambo simó Sainai mira purímo miraró koya noreŋo usi-sinanimboya kewero uni tunoqaró. Enendo yoto-yoto koro mande qu ŋu rero nore nunaró.

³⁹ “Quko usi-sinani muko mandí iŋowero piyimiŋgurí. Kini, ŋunde pitoro newondeye rohoréŋoro Isip koro qene nuŋgu tero ⁴⁰ Aron ŋande mirangurí, ‘Keto noreŋo anutunani kumi yondowoka korete uyari yohowewato. Dokoro Moses ŋando nore Isip noŋgo nore ŋano maheró, ŋu dana u, nore kama iŋoteto,’ yaŋgurí. ⁴¹ Ŋu naruko ŋuno makao simó kapí-kapí ka toworo anutu kota-kota koro o qa-qa tero oka towaŋgurí ŋuro niŋgu-niŋgu tero hoho teyaŋgo. ⁴² Ŋunde tiqo, Anutuko huwó yiriní o kondé kumi samboko yote ŋuro potoruku te yunaŋgurí. Kako komo suki ye-ye unindoro sokomeko o ŋuro mande ka ŋande nakayáŋgurí,

“ ‘Ye Israel koro wini qu,
komo ye kumima naru 40 ŋunde mira
wimbímo ŋuno yotoro
o qa-qa enesó-enesó no kama te
nunangurí, hamómbe?’

⁴³ Kini, ye Molok koro tuwí yamaru ŋu re
hokoro
yeŋo anutuye Repan koro tutu ŋuya re
hokaŋgurí.

† 7:30: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotetŋo. ‡ 7:35: “kimo yerewero” ŋuro murí muko ŋandiro: unipareto o piyimi kusuyoyómó kusiyowí yotetŋo. Ŋundiro nange Anutuko kimo tero yoriní kina yowaŋgo. § 7:36: “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya.

Ŋu kapo-kapo towangurí ŋu ye poturuku te inoyangurí.

Asa ko nondo ye yohowewe Bapilon amuno uwango.

⁴⁴ “Asa usi-sinanimbo Anutuko hutuŋo mande yunaró ŋuro tuwi yamaru ka rangurí. Anutuko ya ŋuro kapo-kapo Moses witúŋoro, ‘Ŋandiro nanŋe re qembe,’ ye mironí ŋunde tangurí. ⁴⁵ Ko yate-yate Anutuko mira ŋaro simburí enesó-enesó ŋu yohowiní usisambananimboya Josua koya tuwi yamaru ŋu re mahengurí. Ŋano yuri, yate-yate Dewit^{**} tunoqaró. ⁴⁶ Tunoqiní Anutuko ŋuro metéŋoní Dewitko Yakop^{††} koro Anutu quro ya hamó ka reweró hariri taró. ⁴⁷ Quko Solomonko ya ŋu raró.

⁴⁸ “Ŋunde raró, quko Anutu Koreko Horé yote ŋundo uni ya reyotenggo quno ŋuno kama yote. Hamó, ye-ye uni^{‡‡} kato ŋande yaró,

⁴⁹ “Uni Parámimbo ŋande yete,
‘Sambo ŋuko nenejo yakutí kunditewero qu
ko noko ŋuko khene re ŋuno kheteyoteno.

Do ya kiraró ka nenejo rewango,
ko dano kunditero imaqewano?

⁵⁰ Nenejo kandenembo o soso towanowó,
hamómbe?” ^{§§}

⁵¹ Asa ŋunde yero Stivenko ŋande yaró, “Yeko mande wenda-wenda uni. Yeŋo newondaye, kusumboye muko kape uni ŋunde qembe.^{***} Ye naru rokóŋoro usisambaye ŋunde qembe tero Yuqa Surumímboya kuma teyotenggo. ⁵² Do ye-ye uni ka yora, asa usisambayembo o piyimi kama te yunangurí? Ko ye-ye uni kato uni roneneŋowí maheweya ŋuro yesowangurí, ŋu ŋuya usisambato yuri khumangurí. Ko itaka yendo uni roneneŋowí ŋu turiri re inoyi uri khumaró. ⁵³ Yeko Anutu koro hutuŋo mandeyó^{†††} sambo simó kandeye monŋo rangurí, quko ye ŋu kama howeyotenggo.”

Wondopo Stiven urangurí

^{**} 7:45: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare ŋuyako Dewit kondé iŋo inangurí. ^{††} 7:46: “Yakop” ŋuko Juda uniparetoro pukoye, owí kako “Israel”. ^{‡‡} 7:48: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ^{§§} 7:50: Aisaia 66:1-2

^{***} 7:51: “kape uni” ŋuko Israel koro Anutuye ŋu kama iŋo howeyotenggo. ^{†††} 7:53: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{‡‡‡} 7:58: “kowe punu-punu piru” ŋunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo weheŋoyangurí.

^{*} 8:4: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanŋe.

⁵⁴ Asa uni pará-parámbo mande soso ŋu iŋoro sangirí parámi tero Stiven qenero metoye kindotangurí. ⁵⁵ Quko Yuqa Surumímbo Stiven quroko mangoriní, sambo saŋano kondé toŋetero Anutu koro sine parámi qenero, Yesu ŋuya Anutu koro kandí kondésina kaneyoní qenero ⁵⁶ ŋande yaró, “Qeni! Sambo kosoní Unindoro Nanjuni Anutu koro kandí kondésina kanjini qeneteno.”

⁵⁷ Ŋunde yiniqo, kondé piyimi nekeró kusumboye wisumuŋoro otoqoro Stivenko kopo khengeŋoro ⁵⁸ toworo yendé honŋo andusina roti umbuní wondo ranŋo utoyanggo. Ko uni ene o piyimi taró ŋuro yesowangurí ŋundo kowe punu-punu piruye^{‡‡‡} se rotoro se simó keta, owí Sol, ŋuro khímo rangurí.

⁵⁹ Wondopo utoyuriqo, Stiven ŋande hariri taró, “Uni Parámi Yesu, yuqane re!”

⁶⁰ Ko poturuku rero kondé ŋande nekaró, “Uni Parámi, keto quhurí ŋaro topé ma te yunowero.” Ŋunde yero ete khumaró.

8

¹ Ko Stiven uri khumaró quno ŋuno Solko qenero ŋuro metéŋoyaró.

Anutu koro huru-huru ŋundo quhurí koroworo wisikarayangurí

Ŋu naruko ŋuno Yerusalem ŋuno unindo sangirí tero hurí rero iŋondutu koro huru-huru ŋu o pi-piyimi te yunoyanggo. Asa ko soso sorero Judia mirako, Samaria mirako ŋuno wisikarayangurí. Asá yerewí uni ŋundo nanŋe Yerusalem ŋuno yangurí. ² Uni kumi Anutu koro murí howeyanggo ŋu Stiven re tapuŋoro tendo parámi tangurí. ³ Quko Solko iŋondutu koro huru-huru ŋu rambaruru yereyara. Enendo yayemo oro uni ŋuya pare ŋuya yowosoro uro kusi-kusi yano yorotaró.

Filipko Samaria mirako ŋuno mande yesowaró

⁴ Asa unipare ñu sorero wisikaraño uyaro yendé enemo-enemo tojero miti mande* yesowañgurí. ⁵ Filipko Samaria mirako† ñuno yendé kano uro ñu Kristo ñuro‡ yesoworo yimiraró. ⁶ Yimitoro o wimbí moré§ tini unipare qambu qundo kondé tojetero mandí yaró ñuro kusumbo rañgurí. ⁷ Dokoro enendo yuqa pusú** qambu uni quroyemo yañgurí ñu yohowini kondé kiwero yorotero tojengurí. Ko uni qambu wimbuye khumaró, ko kheye piyimi mu, ñu yorini meté tañgurí. ⁸ Ñunde ñuro yendémo ñuno niñgu-niñgu parámi tañgurí.

Saimon, ñu o wimbí moré piyimi mu teyara uni ñuro sowo mande qu

⁹ Uni ka ñu yendémo ñuno yaró, owí Saimon. Enendo o wimbí moré piyimi kumi teyoní Samaria unipareto qenero newond-eye uroní niñgu-niñgu teyañgurí. Ko eneño owí hokoyañgurí. ¹⁰ Unipare owéye moré mu ko owéye moré kini qu ñu soso mandí iñoro ñande yañgurí, “Uni ñako Anutu koro wimbí parámi qu reyote.” ¹¹ Ñunde yañgurí, dokoro naru piru ñundi o wimbí moré ñu teyoní newondeye uraró. ¹² Quko Filipko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† ko Yesu Kristo owí ñuro miti mande qu yesowaró quño ñuno uni ñuya pare ñuya iñondutu tero sono rañgurí. ¹³ Ko Saimon ñuya iñondutu tero sono raró. Enendo Filip koya uyaro Filipko o wimbí moré parámi teyaró qu qenero newondí uroní niñgu-niñgu taró.

¹⁴ Asá yerewí uni‡‡ Yerusalem ñuno yotoro mande piña ñande iñangurí, asa Samaria uni Anutu koro mande qu rañgurí. Asa ñunde iñoro Pita koya Jon koya asá yiri eneno uriyó. ¹⁵ Uro Yuqa Surumí sañayemo umbuweya ñuro hariri tariyó. ¹⁶ Dokoro Uni

Parámi Yesu owímo sono rañgurí nañge, Yuqa ñundo keweroyemo ka sañano kama umburó. ¹⁷ Asa kandeyari sañayemo riri, Yuqa rañgurí.

¹⁸ Asa Saimonko asá yerewí uni irisa ñu yiyoni kandeyari unipare sañayemo riri Yuqa rañgurí. Ñunde ñuro wondo yunowero tero ñande yaró, ¹⁹ “Yarindo wimbu ñu ka re no ñuya nunorika no kandene rero uni ka sañano rewano ñuko Yuqa reweya.”

²⁰ Yiní Pitako ñande miraró, “Ke Anutu koro puriño kimowero quro iñote! Ñunde ñuro wondoke muko keñomboya piyo tewari! ²¹ Keto mande yesowowero kho qu tewero mepémo kini, dokoro Anutu toñimo newondeke muko ronenejowí kini. ²² Ñunde ñuroko oteteke piyimi ñuro surumí tero newonde rohoré teya Uni Parámiwore hariri teka newondekemo o piyimi iñoyote ñuro quhurí ñu re rotoní. ²³ Dokoro no ke kiyo iñoteno, ko keño newondeke piyo tini quhurimbo kondé kusi kereyote.”

²⁴ Ñunde yiniqo, Saimonko mande topé ñande yaró, “Yari Uni Parámiwore hariri tirika no samaka niriní o piyimi ñuro yitiri ñuko nono kama tunoqini,” yaró.

²⁵ Asa Yesu ñuro yero Uni Parámim-boro mande qu yesowori kini tini pitu ko Yerusalem oro yendéne-yendéne Samaria khewore miti mande§§ yesoworo oriyó.

Filipko Itiopia unino miti mande yesowaró

²⁶ Asa Uni Parámim-boro sambo simómbó*** Filip ñande miraró, “Otoqoya khe Yerusalem rotoro Gasa yendémo ñuno uyote ñuwore u.” Khe ñuko mira wimbíwore uyote. ²⁷ Asa yini Filip otoqoro tojéro. Kheko ñuno Itiopia mira koro uni ka qeneró. Ñuko Itiopia koro wiri yerete pare, Kandake,††† ñuro kho uniyó ka. Enendo onojoyó soso sopoyaró. Komo

† 8:5: “Samaria mira” ñuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo mongo mahero ñuno kunditeyañgurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sañgirí tañgurí. ‡ 8:5: “Kristo” ñuko Yesu nañge, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 8:6: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ** 8:7: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yeretyengo. †† 8:12: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ‡‡ 8:14: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño khoyó tañgurí. §§ 8:25: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoni khumoro quhurínanim-boro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nañge. *** 8:26: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo. ††† 8:27: “Kandake” ñuko Itiopia mira koro wiri yerete pare soso quro owé ka. ‡‡‡ 8:28: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

potoruku te inowero quro Yerusalem oní²⁸ kini tiní rohoréjoro uyaró. Uyaró karis saɓano kunditero ye-ye uni^{†††} Aisaia koro sokome qu weyaró. ²⁹ Asa Yuqako Filip miraró, “Uyareya karis ɓuro taɓɓimo u.”

³⁰ ɓunde yini kheɓgejoro uyarini uni ɓundo ye-ye unindoro sokome qu weyoní iɓaró. Filipko yaró, “Kepe mande ɓuro murí ɓumbe iɓotepe ma kini?”

³¹ Yini ɓande yaró, “Uni kato no kama witu nereweya tiniqo, ɓu date iɓowano?” yero ɓande miraró, “Are noya kundite.”

³² Mande sokome quroko qu weyaró ɓuko ɓandiro,

“Sipsip urowero ɓunde qembe,
sipsip simó huí toɓowero qembe,
enendo monó ta nange yora.

³³ Unindo ri umbuní murí piyimiwore ron-
daɓaɓguri.

Danimbo eneɓo soweyómboro
yeweya?

Dokoro noko noɓgo yoto-yotoyó re
rotanɓuri.”

³⁴ Sopo-sopo uni ɓundo Filip ɓande mi-
raró, “Meté, yeka iɓowe. Ye-ye uni
ɓundo dani karo mande ɓa yaró? ɓumbe
eneɓomboro yarómbé ma uni meyowom-
boro yaró?” ³⁵ Yiniqo, Filipko hurí rero
ɓu mande ɓuro murí yero Yesu koro miti
mande^{§§§} ɓu yesowaró.

³⁶ Asa khe ɓuno uyareyate sopo-sopo uni
ɓundo sono ka qenero ɓande yaró, “Qeno,
sono ɓa. Do kato kusi nirini no sono kama
rewano?” ³⁷(-)* ³⁸ Asa, yini karis kaɓini Filip
koya sopo-sopo uni ɓuya sonono uro Fil-
ipko uni ɓu sono re inaró. ³⁹ Sono roto arini
waka ta Uni Parámimboro Yuqa qundo Filip
rini toɓeró. Toɓini sopo-sopo uni ɓu pitu
ko kama qeneró. Ko niɓgu-niɓgu tero khe
ɓu howe uró. ⁴⁰ Quko Filip Asotus yendémo
ɓuno tunoqaró. Ko yendé enemo-enemo

§§§ 8:35: “miti mande” ɓuko Anutuko Kristo asáɓoni khumoro quhurinanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɓuro mande meté mu nange. * 8:37: Komo suki Lukiko mande soso ɓa nakayáɓaró, ko imemoɓgo uni kato mande kaɓuya nakayáɓoro sowe taró. Kowe sokome kumimboko mande ɓu wini 37 rokóɓoyoteɓgo. Mande ɓuko ɓandiro: Yini Filipko ɓande yaró, “Kepe newondekepo soso iɓondutu tiniqo, sono meté ɓundiro reweya,” yaró. Yini sopo-sopo uni ɓundo mande topé ɓande yaró, “No ɓande iɓondutu teyoteno, ko Yesu Kristo ɓuko Anutu koro Naɓuni,” yaró. * 9:1: “iɓo-iɓo rewero uni” ɓunde qundo rondaqé-rondaqé unindoya uyaró iɓo-iɓo yunoyaró. † 9:1: “o qa-qa unindoro tapá uni” ɓundo Ya Surumimo hu-hariri sopo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyanɓuri ɓu sopoyaró. ‡ 9:2: “Khe” ɓuko murí keta qu iɓondutu unipareto howeyanɓuri.

uro miti mande yesowoyara, yate Sisaria yendémo ɓuno uró.

9

Sol newonde rohoré taró

¹ Asa Solko Uni Parámimboro iɓo-iɓo rewero uni* yuroweka khumoyi yeyara. ɓunde tero enendo o qa-qa unindoro tapá unino† uyaró ² sokome karo kirayaró. Juda unindo Damaskus yendé parámimo ɓuno sokome ɓu qenero wimbu Sol inoyi unindoya paretoya Khe ɓu‡ howeyanɓo ɓu kondé yondoworo se Yerusalem owanɓo. ³ Asa sokome ɓu rero uyarini Damaskus kutaqemo ɓuno hiyo kondé ka sambo koɓgo eneno ɓuno umburó. ⁴ Umbuní Sol kina nokono umbu raɓoro maɓgo ka iɓoni ɓande yaró, “Sol, Sol, do karo ke no rowore nereyote?”

⁵ Ko Solko yaró, “Uni parámi, ke dani?”

Yini ɓande yaró, “No Yesu. Ke no rowore nereyote. ⁶ Quko otoqoya yendé quroko oyo. Imemoɓgoko uni kato ke o teweya ɓuro kimiroweya.”

⁷ Uni Sol koya uyareɓguri ɓuno qu yukuworo mande yewero rukusuwanɓuri. Mande ɓu iɓanɓuri, quko uni ka kama qeneɓguri. ⁸ Asa Sol otoqo toɓetaró, quko toɓi huriri taró. ɓunde tiní kandimo toworo Damaskus yendémo oɓguri. ⁹ Kosa naru kapusa ɓunde toɓi huriri tiní o, sono kama neyara.

¹⁰ Iɓo-iɓo rewero uni ka Damaskus ɓuno yora, owí muko Ananaias. Asa Uni Parámimbo quko owí nekoro ɓande yaró, “Ananaias.”

Yini ɓande yaró, “Uni Parámi, no yoteno,” yaró.

¹¹ Uni Parámimbo ɓande miraró, “Uni kako owí Jutas, yendémboro khe ɓu, ‘Roneneɓowí,’ ye nekoyoteɓgo qu, ɓuno yote. Asa otoqoya ya ɓu seqa uyareya uni ka Tarsus yendé moɓgo owí Sol ɓuro osese

te qeno qembe. Itaka hariri tero yorote. ¹² Toñí muko huriri tete. Quko ñuno uni ka qene, owí muko Ananaias, ñu arero kandí toñímo ra. Ñunde tiní toñí meté tero tojeta.”

¹³ Ananaiaso mande topé ñande yaró, “Uni Parámi, no iñoteno, quko uni ñuro mande parámi yetengo, otete piyimi enesó-enesó kejo unipareke meté horémboya[§] Yerusalem ñuno te yunoyara. ¹⁴ Ko o qa-qa unindoro tapá uni ñundo wimbu inoyi, unipareke kejo mande iñoro hariri teyotenggo ñano qu kusi yereweya.”

¹⁵ Uni Parámimbo ñande miraró, “Ke u. Neneñombo ene rokóñoro kho ka inano, ko enendo uni wini meywomboya,^{**} wiri yerete unindoya, Israel uniparetoya toñeyemo neneño owéne ñuro yesowo yimiroweya. ¹⁶ Hamó, do o quhuri ka neneñomboro korowoweya ñu ene witúñowano.”

¹⁷ Asa Ananaias uyaro ya ñu quroko oro kandí re Sol sañano rero ñande miraró, “Topo Sol, ke kheko maheyuri Yesu keno tunoqaró, ñuko Uni Parámi, ko enendo no asá niriní keno areteno ña. No arewe toñengge meté tiní Yuqa Surumí qundo keno uya mañgoriní.” ¹⁸ Ñunde yini, waka ta oka soró qembe ka Sol toñí mongo tondaje umbuní meté toñetero otoqoní sono re inaró.

¹⁹ Ko o qimboró nero wimbu raró.

Solko Damaskus ñuno mande yesowaró

Asa Sol kosa naru kumimo iño-iño rewero unindoya Damaskus yendémo ñuno yorañgo. ²⁰ Ñu naruko ñuno Juda uniparetoro huru-huru yayemo^{††} mande ñande yeyara, Yesu ñuko Anutu koro Nañuní, ye yesowoyara. ²¹ Uni soso mandí iñoro yukuworo ñande yañgurí, “Komo uni ñundo unipare owé ñuwore hariri teyotenggo ñu Yerusalem ñuno rambaruru yereyaró, ko itakako unipare ñunde qu

kusi yerero o qa-qa unindoro tapá unino^{‡‡} ñuno se owero ñano maheró, hamómbe?”

²² Quko Solko wimbu parámi tero Juda uni Damaskus yañgurí ñu yorero iño-iño yake takaro ñande witú yereró, ko Yesu ñuko Kristo^{§§} ñu. Ñunde yini mande topé tewero rukusuwañgurí.

²³ Asa naru piru ta rotoníño, Juda unindo koporo Sol uri khumowero quro mande kusiyañgurí. ²⁴ Quko Sol mande ñuro iñaró. Ko Juda unindo uri khumowero quro yendé ñuro mako qu soso kosa suwo sopoyañgurí. ²⁵ Quko Sol koro iño-iño rewero unindo suwono ri toñgo punge parámi quroko kunditini hoñgo wituwore re rotoyi uró.

Sol Yerusalem oró

²⁶ Asa Sol Yerusalem oro Yesu koro iño-iño rewero unindoya^{***} kopowero yero iñaró. Quko uni ñundo sasaro tero eneko iño-iño rewero uni ka tunoqaró ñuro kama iñañgurí. ²⁷ Quko Barnabasko Sol rero asá yerewí unino^{†††} oro ñande yimiraró, ko Solko kheko Uni Parámi qeniní mande ka miraró, ko Damaskus ñuno wimbu rero Yesu owímo mande yesowoyaró. ²⁸ Ñunde ñuro Sol eneya Yerusalem ñuno yotoro uyare mahe tero wimbu rero Uni Parámimboró owímo mande yesowoyaró. ²⁹ Enendo Juda uni Grik mande yeyañgo ñuya mandeto kuma teyara. Ko uri khumowero ñuro kheyó seqañgurí. ³⁰ Quko topé-topémbo ñuro iñoro Sol rero Sisaria yendémo uro asáñi eneño yendéyo, Tarsus,^{‡‡‡} ñuno oró.

³¹ Ñunde ñuroko mira soso Judía, Galili ko Samaria ñuno iñondutu koro huru-huru^{§§§} ñu meté kunditeyañgurí. Ñunde yuriño, iñondutuye kondérini Uni Parámi ñuro sasaro ti Yuqa Surumimbo newondeye rukisoyoní unipare qambu eneya kopoyañgurí.

Pitako Ainiás riní meté taró

§ 9:13: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ^{**} 9:15: “uni wini meyo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ^{††} 9:20: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyañgurí. ^{‡‡} 9:21: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoñañgurí ñu sopoyaró. ^{§§} 9:22: “Kristo” ñuko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ^{***} 9:26: “iño-iño rewero uni” ñunde qundo rondaqé-rondaqé unindoya uyaro iño-iño yunoyaró. ^{†††} 9:27: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khoyó tañgurí. ^{‡‡‡} 9:30: “Tarsus yendé” ñuko mira meyo, owí muko Silisia, ñuno yora, Esia mira parámi ñuno nanje. ^{§§§} 9:31: “iñondutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu iñondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu.

³² Naru kano Pitako mira soso ñuwore toņeyate Lita yendémo ñuno uro unipare meté horé* quya ñuno yoraņgo. ³³ Ñu yendémo ñuno uni ka qeneró, owí muko Ainias. Wimbu khe kandí soso khumoní yakutímo nange eteyoní kumima naru kande sanjyoro kapusa ñunde rotaró. ³⁴ Pitako qenero ñande miraró, “Ainias, itaka Yesu Kristo† ñundo koriní meté tete. Otoqoya yakutíņge roņgaruwo.” Yiní waka ta otoqaró. ³⁵ Ko Lita uni soso koya Saron mira koro uni ñuyako soso qenero Uni Parámiwore newonde rohoré taņgurí.

Pitako Tapita riní pitu ko otoqaró

³⁶ Asa Jopa yendémo ñuno iņo-iņo rewero pare ka owí Tapita ñuno yaró. Owí ñu Grik mandewore ñande nekoyañgo, Dokas, yeyañgo. Naru rokóņoro enendo o meté unipare te yunoro uni otoro tukuni teyaņgurí ñu samaka yereyara. ³⁷ Asa ñu naruko ñuno se khumo teyate khumaró. Khumoní ukúņo sonoworo rero ya quroko ñuno wasa koreko quno raņgurí. ³⁸ Lita yendé ñuko Jopa yendé taņgímo yora. Ñunde ñuro iņo-iņo rewero unindo, Pita Lita yendémo ñuno yote, yero ijaņgurí. Ko uni irisa asá yiri eneno oro ñande kirariyó, “Waka ta noreno mahe,” yariyó.

³⁹ Asa Pitako otoqoro irisa ñuya toņeņgurí. Ko ñuno uyaro wasa koreko quno ñuno oró. Oní wapu kumimbo Pita taņgímo mahe kaņero tenduruworo Dokasko eneya yara quno kowe punu-punu kumi tiņiyaró ñu se witújaņgurí.

⁴⁰ Asa Pitako unipare soso yohowiní yendémo uyiqo, potoruku rero hariri tiní kini tiní ukúņo ñande miraró, “Tapita, otoqo,” yaró. Ñunde yiní pare ñu toņetero Pita qenero otoqoro kunditaró. ⁴¹ Kunditiní kandímo towoní otoqoro kaņiní unipare meté horémboya‡ wapu ñuya neko yerero pare pitu ko otoqaró ñu witú yereró.

* 9:32: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nange. † 9:34: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóņoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaņgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaņgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekaņgurí.

‡ 9:41: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nange. * 10:1: “kuma unindoro huru-huru parámi” ñunde quko uni 600 ñuno yoraņgo. Sopo-sopo uni ñunde qundo kuma uni 100 sopo yereyaņgo. † 10:3: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

⁴² Ñunde tiní mande piņa ñu Jopa yendéwore toņiní unipare soso piņa mande ijaņgurí, ko uni qambu Uni Parámi ijon-dutuwoyaņgurí. ⁴³ Pitako naru piru ta Jopa ñuno makao kowí roņgaruwoyara uni kaya yari.

10

Sambo simómbó Kornilius mande ka yaró

¹ Asa uni ka Sisaria yendémo ñuno yaró, owí muko Kornilius. Ñuko kuma unindoro sopo-sopo uni qu ka, ko enendo Rom koro kuma unindoro huru-huru parámi ka, owí “Itali koro huru-huru,” yeyaņgurí, ñuro quroko uni kumi sopo yereyara.*

² Ñu uni ñuya suwisawiyómboya Anutu koro murí howero Anutu koro soreyaņgo. Enendo Juda uni otoro tukuni teyaņgurí ñu wondo yunoro samaka yereyara. Ko naru rokóņoro Anutuwoore hariri teyara. ³ Naru kano, suwoya 3 kilok ñunde tiníqo, kapo ka qeneró muko sambo simó† ka qeneró. Sambo simó ñundo eneno mahero ñande yaró, “Kornilius.”

⁴ Yiní Kornilius kondé toņetero sasaro tero ñande yaró, “Uni parámi, do ka?”

Yiníqo, ñande yaró, “Anutuko keņo haririke ñuya oteteke meté ñuya o qa-qa meté mu qembe ñuro iņote. ⁵ Asa itakako uni ka asá yereka Jopa uyaro Saimon, owí kako Pita, ñu seqayi. Qene nekoyika mahiní. ⁶ Uni ñundo makao kowí roņgaruwoyara uni owí Saimon ñundo yano yote. Saimon koro ya qu windi sumeyoro yote.”

⁷ Sambo simómbó mito roto toņiníqo, sunará simóņo irisa koya kuma uni kanata ñuya neko yereró. Kuma uni ñuya Anutu koro murí howeyara, ko Kornilius koro sunará teyara. ⁸ Neko yerero o soso ñuro yimitoro asá yiriní Jopa uyareņgurí.

Pitako kapo ka qeneró

⁹ Asa uyareyate saraņoní kosa keweroko ñuno Jopa yendé kutaqemo uyareņgurí. Ñu

naruko njuno Pita hariri tewero ya saŋano oró.[‡] ¹⁰ Oro qímboro khumoro o newero quro iŋaró. Asa topémbo o roŋgaruwoyuriqo, iŋo-iŋoyó rohoréjóní ¹¹ sambo qeniní kosoní oka tuwí parámi qembe qeniní kato nungíní nímí kíní ŋu toworo ron-danjiní nokono umburó. ¹² Tuwiko njuno po murí-murí, sire ko nú yanŋurí. ¹³ Ko manŋo kato ŋande miraró, “Pita, otoqoya nú-qare ka yuto ne.”

¹⁴ Quko Pitako yaró, “Uni Parámi, noko no ma! No oka ka pusú ŋunde qu kama nanowó.” §

¹⁵ Ko manŋo ŋundo pitu ko ŋande yaró, “Anutuko o sara nanŋe towaró ŋu keto pusú yero ma yewero.” ¹⁶ ŋu soso naru kapusa ŋunde tunoqíní tuwí ŋu waka ta samboko koreko oró.

¹⁷ Asa Pitako iŋo-iŋoyó kape tiní newondímbo ŋande yaró, “O enesó qenetenó ŋuro murí muko, ŋu datiro?” Ene watí ŋunde nanŋe iŋoyoní uni Korniliusko asa yereró ŋundo mahero Saimon koro ya ŋuro osese tero, yate mahero ya makono kaŋanŋurí. ¹⁸ Kaŋero ŋande nekoyanŋurí, “Saimon, owí kako Pita, ŋumbe ŋano yotepe ma kíní?”

¹⁹ Pita kapo qeneró ŋuro watí iŋon-dataqeyoní Yuqako ŋande miraró, “Qeno, uni kapusako ke seqa kereyotenggo. ²⁰ Asa ko otoqo uya eneya tonji. Neneromboni uni ŋu yorewe mahetenggo. ŋuro ma iŋon-dataqewero.”

²¹ Yíní Pitako uro ŋande yimiraró, “No uni ŋu seqayotenggo. Ye do karo mahetenggo?”

²² Yíní ŋande yanŋurí, “Kuma unindoro sopo-sopo uniye Kornilius, ŋundo nore asá niriní maheteto. ŋuko uni ronenejowí^{**} ko Anutu koro soreyote. Juda wini soso ŋande yeyotenggo, ‘ŋuko uni meté,’ yeyotenggo. Asa sambo simó^{††} surumí kato ŋande miraró, ko enendo ke neko kiriníka keto yayó^u mahero mande ka yeka

iŋoweya.” ²³ ŋunde yiqo, yorero yano oro kunditanŋurí.

Pitako Korniliusko yano njuno oró

Asa saraŋoníqo, Pita otoqoro eneya tonŋenŋurí. Ko iŋondutu uni kumi Jopa nonggo qu ŋuya tonŋenŋurí. ²⁴ Tonŋeyate saraŋoní Sisaria yendémo njuno oŋŋurí. Kornilius suwisawiyómboya nembe topémboya neko yiriní mahe koporo sopoyanŋurí. ²⁵ Asa Pita ya quroko oníqo, Kornilius eneno mahero khímbo rokaráŋo umburo potoruku te inaró. ²⁶ Quko Pitako okokoworo ŋande yaró, “Otoqo. No ŋuya uni nanŋe.”

²⁷ ŋunde yero irisa ŋundo mande yero ya quroko oriyó. Oro unipare qambu kopoyuri yiyaró. ²⁸ Asa Pitako ŋande yimiraró, “Yenombo iŋotenggo, Juda koro hutuŋo mande qundo ŋande yete, ko norendo uni wini meyowo quya kunditewero mepémo kíní.^{‡‡} Quko Anutuko ŋande no witú nereró, ko nondo uni ka qene rondaŋero pusú yewero mepémo kíní. ²⁹ ŋunde ŋuro no neko nerenŋurí quno kina maheteno. Asa ko ŋande osese yereteno, ye do murí karo no neko nerenŋurí?”

³⁰ Ko Kornilius ŋande yaró, “Kosa naru nímí kíní komoko, suwoya 3 kilok ŋandiro nanŋe, no yanemo hariri teyanowó. ŋunde teyowe uni ka kowe punu-punuyó muko hiyóqeyaró ŋundo mahero tonŋenemo kaŋaró. ³¹ Ko ŋande yaró, ‘Kornilius, Anutuko haririke iŋote, ko uni otoro tukuni teyotenggo qu samaka yerero o yunoyote ŋuro iŋote. ³² Asa ko uni ka asá yereka Jopa uyaya Saimon owí kako Pita nekoyika mahiní. Uni ŋu makao kowí roŋgaruwoyara uni owí Saimon koya kunditero yayó windi sumeyoro njuno yote,’ yaró. ³³ ŋunde ŋuro nondo waka ta mande ka rewe keno uyaró ŋu. Ko keto o meté te nunoro mahete. Asa nore soso koporo Anutu tonŋimo ŋano kaŋato Uni Parámimbo mande kunaró ŋu yeka iŋowato.”

‡ 10:9: Israel mirako njuno “ya umó” ŋuko suruŋo kíní, papare nanŋe. Uni kumimbo njuno kaŋero piŋa mande meté yeyanŋurí. § 10:14: Juda unipareto hutuŋo mande howero posepo, nú-qare kiraróye kumi nanŋe neyanŋo, ko kumi

muko Anutu tonŋimo pusú tete, unipareto newero mepémo kíní. ** 10:22: “uni ronenejowí” ŋuko Anutuko qenero

potó moré kíní tiní enejo uniyó tunoqete. †† 10:22: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. ‡‡ 10:28: Naru rokóŋoro Juda uniparetoya

uni wini meyowomboya saŋgirí tanŋurí. Juda unipareto ŋande ye iŋanŋurí, ko nore Anutu koro unipare, uni meyowo kíní. Uni wini meyowo ŋundo ŋande ye iŋanŋurí, ko Juda unipareto unipare soso huwó yereyanŋurí. ŋundiro nanŋe saŋgirí tanŋurí.

Pitako Kornilius miti mande yesowo miraró

³⁴Asa Pitako hurí tero ñande yaró, “Hamó horé, itaka ñande iñoteno, ko Anutuko unipare soso ñuro otete kanata nanje howeyote. ³⁵Enendo uni wini soso enejo soreyotenggo, ko o ronenejowí mu teyotenggo, ñu soso quro metéñoyote. ³⁶Anutuko miti mande ñu rero nore Israel nunaró. Mande ñuko ñandiro: Yesu Kristo, ³⁷uni soso koro Uni Paráminimbo nore norini Anutuko koya newonde kanata teyoteto. ³⁷Yendo Judia mirako o soso tunoqaró ñuro iñoyotenggo, quko Galili mirako ñuno hurí taró. Ñuno Jonko unipare mande yesoworo sono re yunaró. ³⁸Yate Anutuko Nasaret yendé uni ñu, Yesu, rokóñoro Yuqa Surumí inoro wimbu parámi inaró. Anutuko eneya yoní wimbo-wimbo uyaro o meté unipare te yunoyara, ko enendo Monimbuko uni rowore yereró ñuno qu yorini meté tangurí.

³⁹“Asa norendo o soso Judia mirako, Yerusalem yendémo ñuno taró ñu qenero ñuro yesowoyoteto. Ko unindó utoro te kano porowoyi khumaró. ⁴⁰Quko naru kapusayómo ñuno Anutuko okokowoní otoqoro tunomo tunoqaró. ⁴¹Quko uni soso ñundo kama qeneñgurí. Kini, uni Anutuko komo rokó yereró ñundo nanje qenetowó. Uni tapu koñgo otoqoníqo, norendo eneya o kopo natowó. ⁴²Ko norendo unipareko mande ka yesowowato ñuro nimiraró. Mande ñuko ñandiro, ko Anutuko Yesu rokóñaró, ko enendo unipare yotenggo quya unipare komo khumanñgurí quya ronda yereweya. ⁴³Ye-ye uni ^{***} soso ñande yeyango, ko unipare soso Yesu iñondutuwoyotenggo ñu, Anutuko Yesu owíwore quhuriye se rotoweya.”

Yuqa Surumímbo uni wini meyowo sañayemo umburó

^{§§} 10:36: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. ^{***} 10:43: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ^{†††} 10:45: “iñondutu uni koweye toñangurí qu” - ñuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ñu, ñande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo ñaño-simó soso koweye toñoweya. Ñunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñangurí. ^{‡‡‡} 10:45: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ^{§§§} 10:48: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. ^{*} 11:1: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. [†] 11:2: “iñondutu uni koweye toñangurí qu” - ñuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ñu, ñande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo ñaño-simó soso koweye toñoweya. Ñunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñangurí.

⁴⁴Asa Pitako mande ñu watí yeyoníqo, Yuqa Surumí ñundo umburo unipare soso mande ñu iñoyango quno ñuno umburó. ⁴⁵Iñondutu uni koweye toñangurí qu^{†††} Pita koya mahengurí ñundo newondeye uraró, dokoro Yuqa Surumí ñu uni wini meyowo^{‡‡‡} sañayemo ñuya umburó. ⁴⁶Hamó, umbuni mande enesó-enesówore yero Anutu owí hokoyangurí.

Asa Pitako ñande yaró, ⁴⁷“Unipare ñako Yuqa retenggo ñunde nanje norendo komo ratowó ñundi. Ñunde ñuro danimbo meté sono re yunoteto ñu kusiyoweya?” ⁴⁸Yero topé-topé ñu ñande yimiraró, “Yesu Kristo^{§§§} owimo sono re yunoyika.” Yini sono re yunoyi kini tiní ñande mirangurí, “Ke roto noreya songa ta yate ta,” yangurí.

11

Pitako o taró ñuro sowo mande topé-topé yimiraró

¹Asá yerewí unindoya iñondutu unipare Judia mirawore yorangurí ñu ñuya mande piña ñande iñangurí, ko unipare uni wini meyowo mu^{*} ñuya Anutu koro mande qu rangurí. ²Asa ko Pitako Yerusalem oró quno ñuno iñondutu uni koweye toñangurí qundo[†] qenero³ ñande yangurí, “Keto yano oro uni koweye kama toñangurí quya o kopo nanñgurí!”

⁴Asa Pitako hurí rero o soso tunoqaró okeyá ta ñande yaró, ⁵“No Jopa yendémo yotoro hariri teyano, iño-iñone rohoréñoní o enesó-enesó ka qenenowó. Oka tuwi parámi qembe qenewe kato nungini ními kini ñu toworó rondañini nokono umburó. ⁶No okeyá ta toñetanowó, ko tuwiko ñuno po murí-murí, nú-qare, sire ko nú yangurí.

⁷Ko maŋgo kato no nimiraró, ‘Pita, otoqoya yuto ne.’

⁸“Quko nondo ŋande yanowó, ‘Uni Parámi, noko no ma! No oka ka pusú ŋunde qu kama nanowó.’ ‡

⁹“Ko maŋgo ŋundo pitu ko ŋande yaró, ‘Anutuko o sara naŋge towaró ŋu keto pusú yero ma yewero.’ ¹⁰Ŋu soso naru kapusa ŋunde tunoqiní tuwí ŋu waka ta samboko koreko oró.

¹¹“Ŋu naruko naŋge uni kapusa qundo mahero nore yato quno ŋuno kaŋŋgurí. Sisaria yendé uni kato uni ŋu asá yiri nono mahengurí. ¹²Mahiço, Yuqako ŋande nimiraró, ‘Ma iŋondataqewero, eneya toŋe,’ yaró. Asa ko noya uni topo kande saŋiyoro kanata ŋuya uro uni ŋuro ya quroko otowó. ¹³Ko enendo nore nimitoro ŋande yaró, ‘Sambo simó ka ya ŋano kaŋero ŋande nimiraró, “Keto uni ka asáŋoka Jopa oya Saimon owí kako Pita ŋu yeka mahiní. ¹⁴Enendo Anutuko keya suwisawikepoya rambaruru koŋgo yoreweya ŋuro mande ka kimiroweya.”’

¹⁵“Ŋunde yiniço, no hurí rero mande yeyeweqo Yuqa Surumímbo komo noreno umburó ŋundiro naŋge eneno umburó. ¹⁶Ko Uni Parámimbo mande komo yaró ŋuro iŋanowó. Ŋande yaró, ‘Jonko unipare sono re yunaró, quko yendo Yuqa Surumí rewaŋgo.’ ¹⁷Ŋunde ŋuroko Anutuko puriŋo nore Uni Parámi Yesu Kristo§ iŋondutuwoyatowó qu re nunaró ŋu uni ŋu yunowero ye iŋaró tiniço, no date tero enego kheyó wisumuŋowano?”

¹⁸Ŋunde yini mande topé kama yero Anutu owí hokoro ŋande yaŋgurí, “Asa ko Anutuko uni wini meyowo ŋuya yorini newondeye rohoréjoro yoto-yotoye moré tewaŋgo.”

Antiok unipare kumimbo iŋondutu taŋgurí

¹⁹Komo Stiven uroyí khumoní quhurí parámi tunoqiní iŋondutu unipare quhurí

korowaŋgurí. Asa ko kumi wisikaraŋoro sorero Ponisia mirako, Saipras noko mosowímo, Antiok yendémo ŋuno uŋgurí. Ŋuno uro Juda uni naŋge mande yesowo yimirangurí. ²⁰Quko uni kumi keweroyemoko, Saipras uni koya Sairin yendé uni, ene Antiok oŋgurí quno ŋuno Uni Parámi Yesu ŋuro miti mande Grik uni ŋuya yesowo yimirangurí. ²¹Ŋunde yimitoro Uni Parámimboro wimbí eneno yoní unipare qambu newondeye rohoréjoro Uni Parámi iŋondutuwoyaŋgurí.

²²Asa iŋondutu koro huru-huru** ŋu Yerusalem ŋuno yoraŋgo ŋundo piŋa mande ŋu iŋoro Barnabas asáŋoyi Antiok uró. ²³Uro Anutuko samaka-samaka tuwó†† unipare yunaró ŋu qene iŋoro niŋguniŋgu tero Uni Parámi suki howewero ŋuro yimitoro newondeye rukisoyaró. ²⁴Barnabas juko uni meté, ko Yuqa Surumí eneno maŋgoreyaró, iŋondutu kondé teyara. Ko unipare qambu horé Uni Parámimboro wini quroko maheyaŋgo.

²⁵Asa Barnabas Tarsus yendémo oro Sol seqaró. ²⁶Seqa qenero re Antiok mahero kumima naru kayata na soso Antiok ŋuno yariyó. Irisa ŋundo iŋondutu uniparetoya huruwooro mande rondaqe unipare qambu yunoyariyó. Ko Antiok ŋuno naŋge unindo koretero Yesu koro iŋo-iŋo rewero unipareyó‡‡ ŋu “Kristen” neko yereŋgurí.

²⁷Ŋu naruko ŋuno ye-ye uni§§ kumi Yerusalem rotoro Antiok uŋgurí. ²⁸Ko keweroyemo kato, owí Akapas, kaŋero Yuqa koro wimbímo korare noko soso ŋuno tunoqeweya ŋuro yaró. (Korare ŋu, Kolotiasko*** unipare soso wiri yereró naruyómo ŋuno tunoqaró.) ²⁹Asa iŋo-iŋo rewero uni ŋundo topoye Judia mirako yaŋgurí ŋu samaka yerewero mande kusiyangurí. Uni kanata-kanata enego wondoyó rondaŋero kumi se kopangurí. ³⁰Ŋunde koporo Barn-

‡ 11:8: Juda unipareto hutuŋo mande howero posepo, nú-qare kiraróye kumi naŋge neyaŋgo, ko kumi muko Anutu toŋimo pusú tete, unipareto newero mepémo kini. § 11:17: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enego unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. **

11:22: “iŋondutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso Yesu iŋondutuwooro nokone-nokone ŋuno huruwoyotengo qu. †† 11:23: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 11:26: “iŋo-iŋo rewero unipare” ŋunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró.

§§ 11:27: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. *** 11:28: “Kolotias” ŋuko Rom koro wiri yerete uni parámi ka. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereŋgurí.

abas koya Sol koya rokó yiri wondo ñu rero huru-huru koro tapá unino oriyó.

12

Herotko Pita rero kusi-kusi yano rotaró

¹ Asa ñu naruko ñuno wiri yerete uni Herot* ñundo o piyimi ñjondutu unipare kumi te yunowero yondowaró. ² Ñundiro enendo yini Jems, Jon koro payó, ñu suke parámimbo toñoyi khumaró. ³ Khumoní Juda unindo ñuro ñiñgu-ñiñgu tangurí. Ñunde ñuroko Bret Yis Moré Kini ñuro o ne-neko† ñuno Herotko Pita ñuya rero kusi-kusi yano rotaró. ⁴ Ñunde rotoní kuma unindoro kopo-kopo nimí kini qundo narune-narune sopoyango. Kopo-kopo kanata-kanata ñuko kuma uni nimí kini nange. Herotko ñande ye ñjaró, imemongo Taka yereró quro o ne-ne ñu‡ kini tiniño, Pita re umburo unipare toñeyemo mande khono rotoweya.

⁵ Ñunde ñuro Pita kusi-kusi yano yora, quko ñjondutu koro huru-huru ñundo§ suki-suki enejo Anutuwoore hariri teyango.

Sambo simó kato Pita samakajaró

⁶ Yate Herotko ñande ye ñjaró, kuyepo Pita rero mande khono rotowano. Quko kosa kama areyoníño, suwonoko Pita kuma uni keweroyarimo etaró. Utó kondé irisa qundo kusiyangurí, ko kuma uni irisa kusi-kusi ya mako soproo kanariyó. ⁷ Ko waka ta Uni Parámimboro sambo simó ka** tunoqero kusi-kusi ya quroko hiyóqaró. Tunoqero Pita tangímo utoro okokoworo yaró, “Waka ta otoqo,” yini utó irisa ñu wisiyoro nokono umburiyó.

⁸ Kowe sambo simómbo ñande miraró, “Utómbo kowe punu-punuke

kosopengemo kusiyoya khe punu-punuke se khengemo re.” Yini ñunde tini ñande miraró, “Kowe punu-punu piruke†† reya no nohowe.” ⁹ Yini kina howaró, quko sambo simómbo o taró ñuko hamómbe ma kini, ñuro kama ñjaró. Kini, kapo qeneteno nange ye ñjaró. ¹⁰ Asa irisa ñundo ya ñuno oro sopo-sopo uni korete qu takaro, yate irisayó takaro mako aini ñu ya wembó weja quno ñuno uriyó. Ñuno uriño, mako ñu enejombo koso yunoní yendémo uro khe ka howero oriyó. Ñunde tiriño, waka ta sambo simó ñu Pita roto toñjeró.

¹¹ Toñini Pita ñjo-ñjoyó hiyóqini ñande yaró, “Asa hamó ñjoteno, Uni Parámimbo sambo simóño asáñoní mahete, ko Herot kandí mongo norini Juda unindoro ñjo-ñjoye piyimi ñu takateno.”

¹² Asa ñunde qene ñjoro enendo Jon, owí kako Mak, ñuro nimí Mariako yano uyaró. Ya ñuno unipare qambu koporo hariri teyangurí. ¹³ Asa Pitako hongo pawa piru koro mako uroní sunará pare ka, owí Rota, ñundo mako kosowero umburó. ¹⁴ Quko Pita koro mangó ñjoro ñiñgu-ñiñgu parámi tero mako kama kosaró. Kina khengeñoro ya quroko oro yimiraró, “Pita makono kanjeyote!”

¹⁵ Yini mirangurí, “Ke kape pare!”

Quko kondé yaró, “Kini, hamó horé amena yote!”

Enepa yangurí, “Ñuko enejo kapí na.”

¹⁶ Asa Pita mako watí utoyoní uyaro mako kosoro qenero newondeye uraró. ¹⁷ Quko kandímbo rokó-rokó tini mangoye kusiyi Uni Parámimbo date kusi-kusi ya ñongo re maheró ñuro yimiraró. Ñande yaró, “Ye Jems koya topo-toponanimboya ñaro

* 12:1: “Herot,” owí kako “Agripa”, ñundo Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. Komo enejo usímbo unipare wiri yirini Mariako Yesu pisiyaró. † 12:3: “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ñuno bret yisiyó moré kini nangurí. Komo suki Anutuko unipare ñu Isip nongo yorini arengurí. Arewero tangurí quno ñuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nange, asa plaua, sono nange qangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñjoro o tunoqaró ñuro ñjoro o ne-ne ñu teyango. ‡ 12:4: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nongo yorini arengurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sangiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yirini kama khumangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñjoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyangurí. § 12:5: “ñjondutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu ñjondutuwoore nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu. ** 12:7: “sambo simó” ñuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. †† 12:8: “kowe punu-punu piru” ñunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo wehenoyangurí.

yimiri qembe,” yero yendémo uro mira meyowomo tojeró.

¹⁸ Ita sarajóníqo, kuma uni otoqoro parámi yukuworo epe osese-osese taŋguri, “Pita dano ute?” ¹⁹ Herotko Pita seqayate kama qeneró. Ñunde ñuro enendo, kuma uni ñu yore mande khono yorotoro yuweweka khumi, yero mande kusiyaró.

Herot khumaró

Asa Herotko Judia mira ñu rotoro Sisaria yendémo uro ñuno yaró. ²⁰ Komo enendo kiro saŋgirí parámi Tair koya Saiton uniparetoya^{†‡} taró. Unipare ñundo o qoyembo Herot noŋgo nange siyoyanguri. Ñunde ñuro, kiro mande ñu roŋgaruwowato, yero uni ka owí Bilasitas koya koporo Herot qenewero mahenguri. Bilasitas ñuko wiri yerete unindoro kho tero yakutí etewero qu sopoyaró.

²¹ Asa naruyómo ñuno Herotko wiri yerete unindoro kowe punu-punu meté horé qu re taró, ko mande kho inowero yakutímo^{§§} kunditero mande ka unipareko yesowaró. ²² Yesowoní iñoro ñande kiwe nekanguri, “Ñuko unindoro maŋgó kini, anutu kanata karo nange!” ²³ Ñunde yiyo, Herotko Anutu owí kama hokaró, ñunde ñuro waka ta Uni Parámimboro sambo simó^{***} kato uroní punipo newondí ni khumaró.

²⁴ Quko Anutu koro mandímbo parámi tero yendé soso tojeró.

²⁵ Kowe Barnabas koya Sol koya khayari Yerusalem ñuno tiri kini tiníqo, pitu ko uriyó. Uro Jon, owí kako Mak, ñu rero tojenguri.

13

Iñondutu koro huru-huru ñundo Barnabas, Sol rokó yerero asá yereŋguri

¹ Asa iñondutu koro huru-huru ñu Antiok yendémo ñunoko ye-ye uni^{*} kumimboya

^{†‡} 12:20: “Tair koya Saiton” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyó.

^{§§} 12:21: “mande kho inowero yakutí” ñunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ñu noŋgo nange mandí wimbu moré. ^{***} 12:23: “sambo simó” ñuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi

sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengó. ^{*} 13:1: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare

yunaŋguri. [†] 13:2: “kundinji” teyaŋguri quno ñuno unipareto Anutu iñoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ñundi ro kama naŋguri. [‡] 13:5: “huru-huru ya” ñuko Juda unipareto ro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri

tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyaŋguri. [§] 13:7: “Sergius Paulus” ñuko Rom koro uni qu ka, enendo

Saipras noko mosowí soso ñu wiri yereró. ^{**} 13:10: “otete ronenejowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño

murínani enejo murí howeyote.

rondaqe-rondaqe uni kumi ñuno yaŋguri. Owéye muko ñandiro: Barnabas, Simeon owí kako Niker, Lusius, Sairin yendé qu ka, Manain, wiri yerete uni Herot koya ya kanata quno parámi tariyó, ko Sol.

² Unipareto Uni Parámimboro potoruku tero kundinji[†] teyuriqo, Yuqa Surumímbo ñande yaró, “Ye Barnabas koya Sol koya rokó yirika nondo neko yerero kho yunanowó ñu tewari.” ³ Yiní kundinji tero hariri ti kini tiníqo, kandeye saŋayarimo ro asá yereŋguri.

Saipras noko mosowímo ñuno mande yesowo yimirariyó

⁴ Asa Yuqa Surumímbo yoriní tojero Selusia yendémo ñuno uriyó. Ñu noŋgo waŋgowore Saipras noko mosowímo uyariyó. ⁵ Uyaro Salamis yendémo ñuno waŋgo rotoro oro Juda koro huru-huru yawore[‡] Anutu koro mande qu yeyariyó. Ko Jonko eneya yotoro samaka yereró.

⁶ Asa Saipras noko mosowí soso ñuwore khete uyareyate Papos yendé andusina ñuno uyareŋguri. Ñuno Juda uni owí Bar-Yesu qeneŋguri, enendo rukusí tero ye-ye uni kota taró. ⁷ Eneko Rom koro uni parámi, owí Sergius Paulus,[§] ñuro topé ka. Uni kembé ñundo Anutu koro mande qu iñowero iñoro Barnabas koya Sol koya neko yereró. ⁸ Quko rukusí teyara uni ñu, owí Grik mandewore Elimas nekoyanjo, enendo, uni kembé ñundo iñondutu ma tewero, ye iñoro uni kembémboro iño-iñojóy wosowero taró.

⁹ Quko Sol, owí kako Pol, Yuqa Surumímbo wimbí parámi eneno maŋgoriní enendo Elimas kondé tojetero ñande yaró, ¹⁰ “Otete kota quya otete kaná-kaná quya keno maŋgoreyote! Keko Monimbu koro naŋuní, keto otete ronenejowí^{**} ñuro saŋgiríño tete! Kepe Uni Parámimboro khe ronenejowí mu roworemowero kho ñu

rotoweyape ma kini? ¹¹ Asa iḡo! Itakako Uni Parámimboro kandímbo kurote, ko toḡeḡe pokaweya. Itaka yate kosa kama qeneweya.”

Yiniḡo, waka ta toḡí huriri tini wimbo-wimbo uro uni kandí toworo khe witúḡowero qu ka seqayaró. ¹² Kowe uni kembé ḡundo o ḡu qenero, Uni Parámi ḡuro mande rondaqe inariyó ḡuro kondé yukuworo iḡondutu taró.

Pisitia mirako Antiok yendémo ḡuno mande yesowo yimirariyó

¹³ Asa Pol koya topé-topémboya waḡ-gowore Papos yendé rotoro Pambilia mirako Perika yendémo ḡuno uyareḡguri. ḡu nonḡo Jon yorotoro Yerusalem pitu ko uyarewero toḡeró. ¹⁴ Toḡini irisa ḡundo Perika rotoro khendo yate Pisitia mirako Antiok yendémo ḡuno oriyó. ḡuno oro Sapat naruko†† ḡuno Juda koro huru-huru ya quroko oro kunditariyó. ¹⁵ Asa uni kato Hutujo Mande koro mande kaya Ye-ye Unindoro mande kaya weyoní kini tini huru-huru sopo-sopo uni ḡundo Pol, Barnabas neko yerero ḡande yaró, “Topo irisa, mande ka unipare newondeye ruk-isoyowero mande ka yimirowero iḡoḡaḡo meté yiri.”

¹⁶ Asa Polko kaḡero kandímbo rokó-rokó tero ḡande yaró, “Ye Israel uni, ko ye Anutu kasiramo yoteḡḡo qu, iḡoyi. ¹⁷ Israel uniparetoro Anutuyembo usi-sinani rokó yereḡguri. ḡunde rokó yerero Isip mirako ḡuno yorini qambu taḡguri. Yate wimbí tero yorini Isip rotoro mahēḡguri. ¹⁸ Mahiḡo, kumima naru 40 ḡunde rotoro mira wimbímo oteteye piyimi ḡuro topé kama tero ¹⁹ Kenan ḡunoko uni wini meyo kande saḡiyoro irisa ramaruru yerero miraye ḡu rero Israel uni yunaró. ²⁰ Naru soso ḡuko kumima naru 450 ḡundiro taró.

“ḡu naruko ḡuno uni tapá enesó-enesó yorini sopo yereḡguri, yate ye-ye uni Samuel tunoqaró. ²¹ ḡu naru ḡunoko unipareto wiri yerete uni karo kirayaḡguri, asa ko Anutuko Sol, Kis nanjuni ḡu, Benjamin

koro wini qu ka, ḡu re yunaró. Ko kumima naru 40 ḡunde rotoro Solko unipare wiri yereró. ²² Quko Anutuko Sol re howero Dewit rokóḡoni wiri yerete uni tunoqaró. Rokóḡoro ḡuro ḡande yaró, ‘Dewit, Jesi nanjuni ḡu, no qene iḡoro ḡande iḡoyoteno, ko neneḡo nuḡḡurine ḡuko ene nuḡḡuri ḡunde nanḡe. Enendo iḡo-iḡone soso ḡu howeyoweya.’

²³ “Anutuko komo mande kusiyaró ḡu howero Yesu, Rambaruru Koḡo Yorewero Uni ḡu, Dewit koro sowe qu, ḡu rini Israel maheró. ²⁴ Yesu kama tunoqeyoni Jonko Israel uni soso newonde rohoréḡoro sono rewero mande qu yesowo yimiraró. ²⁵ Jon khoyó kini tewero tini ḡande yaró, ‘Ye no dani, yero iḡoteḡḡo?’ Noko uni ḡu maheweya ḡu kini. Quko uni ka imemoḡḡo no huwónemo maheweya ḡuro iḡoyi, nondo eneḡo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owéne moré kini.’ ††

²⁶ “Topo okite, ye Abraham koro soweyómboya ye Anutu koro kasiramo yoteḡḡo quya, iḡoyi. Anutuko nore ramaruru koḡo yoreweya ḡuro mande ḡako rini noreno maheró. ²⁷ Dokoro unipare Yerusalem yoteḡḡo qu, ko uni kembé-kembéye ḡuko Yesu okeyá kama iḡo inaḡguri. Sapat narú§§ rokóḡomo ye-ye unindoro mandeye weyoro kama iḡoyi tondaḡeyote. ḡunde ḡuroko Yesu topé piyimi inaḡguri ḡuno ḡuno ye-ye unindoro mandeye ḡu ri hamó taró. ²⁸ ḡundiro nanḡe ene quhuríyó moré kini qeneḡguri, quko Pailat kandímo rato uroni khumoweya, ye iḡoro re inaḡguri. ²⁹ Inoyi uroyi khumoníqota ye-ye unindoro mandeye mepémo tunoqaró. ḡunde tini tipiriri*** koḡo ri umbuní rero uni tapu kano ḡuno tapuḡaḡguri. ³⁰ Quko Anutuko okokowoni pitu ko uni tapu koḡo otoqaró. ³¹ Otoqoro naru parámi ḡuno unipare komo eneya Galili rotoro Yerusalem oḡḡuri qundo ene qeneḡguri. Ko itakako unipare ḡundo unipare eneḡo yesowoyoteḡḡo.

†† 13:14: “Sapat naru” ḡuko sonda naru weḡa ḡu. ḡu naruko ḡuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwo ro Anutu koro mandí weyoyi iḡoro hariri teyaḡguri. †† 13:25: Kho ḡu, uni parámimboro khe punu-punu orosoyewero quro kho ḡuko, kho simó nanḡeko ḡunde teyaḡḡo. §§ 13:27: “Sapat naru” ḡuko sonda naru weḡa ḡu. ḡu naruko ḡuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwo ro Anutu koro mandí weyoyi iḡoro hariri teyaḡguri. *** 13:29: “tipiriri” ḡunde quko wiri yerete uni kumimbo eneḡo uni saḡiríye yoreroro ḡuno uroyi khumoyayaḡguri.

³² “Nore miti mande meté ña yesoworo ye yimiroto. Anutuko komo mande usinanimboya kusiya³³ rō itaka soweyemboya, nore nanje, mande ñu mepémo tunogewero Yesu okokowoní uni tapu konjo otoqaró. Hariri Yambo irisayó quno ñuno o ñuro ñande yete,

“ ‘Ke neneño nanjone; Itaka no pisi kereteno.’

³⁴ Enendo uni tapu konjo rini otoqaró. Otoqoro kowí kanjuya kama puqeweya. Sokomeko mande ñuro ñande yete,

“ ‘Nondo komo o meté horé qu se Dewit inowero yanowó mu, ñu hamó se ye yunowano.’

³⁵ Ñunde ñuro mande meyowo ñande yete,

“ ‘Keño uni meté horé qu, ñu roti uni tapuko kama puqeweya.’

³⁶ “Qeni, Dewitko nokono yaró quno ñuno Anutu koro injo-injo qu howeroqota khumoní rero usi-simboya tapurji puqaró.

³⁷ Quko Anutuko uni okokowoní otoqaró, ñuko kama puqaró.

³⁸ “Ñunde ñuro, uni topo, mande ñande yesawatokata, ye injoyi, Anutuko uni ñuwore yeño quhuriye se rotoweya. Moses koro hutunjo mandeko^{†††} quhuriye se rotoro ye yorini ronenejowí^{‡‡‡} tunogewero mepémo kini. ³⁹ Quko unipare soso injondutuwoyotengjo ñundo uni ñuwore ronenejowí tunoqetengjo. ⁴⁰ Ñunde ñuro meté tojete sopoyi, komo mande ye-ye unindo ñuro yangurí ñu yeno tunoqeweya koro. Ñande yangurí,

⁴¹ “ ‘Yeko yesaráñoyotengjo, ye tojeti, ko injondata parámi teroqota rambaruru ti!

Nondo yeño naruyemo kho ka tewano, ko uni kato kho ñuro ye yimironíqo, yeko kama injondutuwowanjo.’”

⁴² Asa ñunde yiri kini tiní yendémo umburiqo, unipareto ñande yangurí, “Sapat naru aweno mande ñako pitu ko nore nimirori qembe.” ⁴³ Yiqo, sopo-sopo

unindo yorotoní yendémo umbururí. Umburo Juda uni qambu koya uni wini meyowo qu Juda koro muríye hamó howeyanjo ñundo Pol koya Barnabas koya yohowanurí. Irisa ñundo mande yunoro Anutuko samaka-samaka tuwó^{§§§} yunaró ñu sanjano kanjewero ñuro rukiso yiririyó.

⁴⁴ Asa imemonejo Sapat naruko ñuno unipare soso ta yendé parámimo yangurí qundo mahero Uni Parámimboró mande qu injowero quro huruwanurí. ⁴⁵ Quko Juda unindo unipare qambu ñu yiyoro newonde tutu tanurí. Ñunde tero Polko mande yaró ñuro yesaráñanurí.

⁴⁶ Quko Pol koya Barnabas koya wimburo mande ñande yariyó, “Hamó, koretero nore Anutu koro mande qu rero ye Juda uni yunarowó. Quko mande ñu huwóñoro ñande ye injotengjo, ko naru maheweya quro yoto-yotoyó ñu rewero owénani moré kini, ye injotengjo. Ñunde ñuroko norendo rohoréñoro uni wini meyowo* yunowaro. ⁴⁷ Dokoro, Uni Parámimboró nore ñande nimiraró,

“ ‘Nondo ke korewe uni wini meyowomboró hiyóye tunoqeweya.

Ñunde tero unipare noko soso ñu yimitoka rambaruru konjo yorewe.’”

⁴⁸ Ñunde yiriqo, uni wini meyowo ñundo ninju-ninju tero Uni Parámimboró mande quro seré tanurí. Ko Anutuko unipare rokó yirini naru maheweya quro yoto-yotoyó ñu rewanjo, soso ñundo injondutu tanurí.

⁴⁹ Asa Uni Parámimboró mande qu mira soso ñuno usayero tojeró. ⁵⁰ Quko Juda unindo pare kumi owéye moré qu Anutu potoruku te inoyanjo quya yendé ñuro uni pará-parámboya yori newonde piyimi tero Pol koya Barnabas koya o piyimi te yunoro yendé monggo yohowanurí. ⁵¹ Ñunde ñuro irisa ñundo newondeyari sangiri rihimowero ñuro kheyarimo murutó siyori nokono umburó. Ñunde tero Antiok rotoro Aikoniam yendémo ñuno uyaririyó. ⁵² Ko

††† 13:38: “hutunjo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡‡ 13:38: “ronenejowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa

Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengjo. §§§ 13:43: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. *

† 13:52: “injo-injo rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro injo-injo yunoyaró.

Antiok ñuno Yesu koro iño-iño rewero uni-pareyó† ñundo ñingu-ñingu parámi tiqo, Yuqa Surumímbo newondeyemo mangoraró.

14

Aikoniam yendémo ñuno mande yesowariyó

¹Asa komo tariyó ñunde nanje Aikoniam yendémo ñuno Juda koro huru-huru yano* oro mande yariyó. Ñunde yiriqo, Juda uni, Grik uni qambu parámi horé ñondutuwoy-angurí. ²Quko Juda uni kumi ñondutu kama tanğurí ñundo uni wini meyowo mu† iño-iño ye ri uni topo ñuro newonde piyimi tanğurí. ³Naru piru sanğa Aikoniam ñuno yotoro wimbu rero Uni Parámimboro yesowori enendo eneño samaka-samaka tuwó qu unipare wítu yerewero quro o wimbí moré‡ enesó-enesó kandeyarimo taró. ⁴Quko yendé unipare soso ñu usoworo irisa tanğurí. Kumimbo Juda unindoya newonde kanata tanğurí, ko kumimbo asá yerewí uni§ irisa ñuya newonde kanata tanğurí. ⁵Yate uni wini meyowo ñuya Juda unindoya uni kembéyemboya ñundo Pol koya Barnabas koya o piyimi te yunoro wondopo yuwero mande ka kusiyangurí. ⁶Kusiyoyiqo, iñoro sorero Listira, Deripe yendé irisa Likonia mira kutaqe quño ñuno toñiriyó. ⁷Ñuno uyaro miti mande** ñu yesowariyó.

Polko Listira yendémo ñuno uni khí piyimi ka riní meté taró

⁸Listira yendémo ñuno uni khí wimbí moré kini ka kina kunditeyaró, ñuko nimímbo ene khí piyimi ñunde pisiyaró, ko enejombo khete uyarewero mepémo kini. ⁹Asa uni ñundo Pol koro mandí iñoní Polko kondé tojetero ñande ye iñaró, ko uni ñu Anutuko riní meté teweya ñu ñondutuwoyote, ye iñaró. ¹⁰Ñunde ye iñoro mande kondé ñande miraró, “Ke

otoqo kanje.” Yiní otoqo kanjero khímbo uyaró.

¹¹Ñunde tiní unipare qambu qundo Polko o taró ñu qenero Likonia mandewore ñande kiwe yangurí, “Anutu kumimbo uni qembe tunoqero noreno umbutiri!” ¹²Ñunde yero Barnabas ñuko anutu ka owí muko, “Sus,” ye nekangurí. Ko Pol ñuko mande yeyote uni, ñuro anutu ka owí muko, “Heremes,” ye nekangurí.†† ¹³Sus koro ya surumí ka yendé sumeyoro yaró. Asa Sus koro o qa-qa uni ñuya unipare qambu Pol koya Barnabas koro o qa-qa te yunowero ye iñarğurí. Ñunde ñuro o qa-qa uni ñundo makao urumuni kumi siyoro o nakayá kumi ñuya siyoro yendé koro makoyómo maheró.

¹⁴Quko asá yerewí uni irisa ñu o tewero ñuro iñori newondeyari piyo tiní kowe punu-punuyari se rombojoro khengejoro unipare qambu keweroyemo uyare nekero ñande yariyó, ¹⁵“Otiqe, ye date koro ñande tetengó? Noreko uni, ye qembe nanje. Norendo miti mande‡‡ ña yeno ñande yeyotero, o kina-kina qu se potoruku re inoyotengó ñu rotoya rohoréñoya Anutu yotoyotoyó moré ñuro iñoyi. Anutu ñuko noko sambo windi towaró. Ñuya o soso ñuno yote ñu yondowaró. ¹⁶Hamó, usisamba naruko ñuno enendo uni wini soso yorotoní ene oteteye nanje howeyango. ¹⁷Quko Anutuko kina kama yorotoyara. Kini, sukisuki o meté te yunoyara. Enendo sono riní sambo rotoró yeno umbuní khono o meté-meté ñu siyoní woteyote. Ko o qoyembo se yunoní newondeye ñingu-ñingu teyote.” ¹⁸Asa ñunde yariyó, quko unipare qambu ñundo wimbu o qa-qa te yunowero tiqo, kusi yerewero quhurí tariyó.

¹⁹Quko Juda uni kumi Antiok nonggo, Aikoniam nonggo qu mahero unipare qambu quro iño-iño ye ri otoqaró. Otoqoní wondo rañoro Pol utoro, ene khuma, yero iñoro ukúño re wosoro yendé sumeyoro

* 14:1: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí. † 14:2: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡ 14:3: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. § 14:4: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khoyó tanğurí. ** 14:7: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. †† 14:12: Kape unipare kumimbo anutu qambu quro potoruku te yunoyangurí, ko anutu ñuro kembéye ñuko owí muko, “Sus.” Meyowo ka, owí muko “Heremes,” enendo Sus koro mandí unipare yimitoyaró. ‡‡ 14:15: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

rotangurí. ²⁰Quko Yesu koro iño-iño rewero unipareto mahero wuririyoyuri Polko pitu ko otoqoro yendémo ongurí. Ko sarañoníqo, eneya Barnabas koya Deripe yendémo ñuno oriyó.

Siria mirako Antiok yendémo ñuno pitu ko oriyó

²¹Asa Deripe yendémo ñuno miti mande^{SS} yeyuriqo, unipare qambu qundo iño-iño rewero unipare tunoqangurí. Yate irisa ñundo rohoréñoro pitu ko Listira, Aikoniam, Antiok^{***} uriyó. ²²Uro yendéne-yendéne ñuno iño-iño rewero unipare ñu wikundi yerero ñande yariyó, “Ye ñondutu watí teyuri qembe. Nore Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{†††} oweróqo koretero quhurí qambu korowowato,” yariyó. ²³Huru-huru kanata-kanata quno ñuno uni kumi Uni Parámi ñondutuwoyanguurí qu yerero huru-huru koro tapá uni rokó yiririyó. Rokó yerero kundinji tero^{‡‡‡} hariri tero Uni Parámimboró kandímo yorotariyó. ²⁴Ñu nonggo uyaro Pisitia mirawore uyaro, yate Pambilia mirako ñuno uriyó. ²⁵Ñuno uro Perika yendémo oro mande yesoworo rotoró Atalia yendémo ñuno uriyó.

²⁶Atalia ñu nonggo wangowore toñero Antiok^{SSS} uyaririyó. Komo Antiok unipareto kho tewero quro rokó yiriqo, Anutu koro samaka-samaka tuwó quwore toñiriyó. Asa kho ñu kini tiní pitu ko mahiriyó. ²⁷Mahero huru-huru unipare ñuno quya koporo Anutuko o soso enewore taró ñuro piña mande ñande yariyó, ko Anutuko uni wini meyo^{*} mako koso yunoní ñondutu tangurí. ²⁸Ñunde yero irisa naru píru sanga iño-iño rewero unipare ñuya tangurí.

SS 14:21: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ******* 14:21: Yendé ñu, “Antiok,” ye nekangurí, ñuko Pisitia mirako ñuno yora. Antiok meyo^{*} kato Siria mirako ñuno yora. **†††**

14:22: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. **‡‡‡** 14:23: “kundinji” teyangurí quno ñuno unipareto Anutu ñoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ñundi^o kama nangurí. **SSS**

14:26: Yendé ñu, “Antiok,” ye nekangurí, ñuko Siria mirako ñuno yora. ***** 14:27: “uni wini meyo^{*}” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ***** 15:1: “Antiok yendé” ñuko Siria mirako ñuno yora. **†** 15:1: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró. **‡** 15:2: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khayó tangurí. **§** 15:5: “kowe toñowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sañyoro kapusa ñunde rotoní hutuño mande howero kowí toñangurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñangurí. Ko uni wini meyo^{*} qu kato mahero Anutu potoroku tewero kondé ñaró tiníqo, ene ñuyako enejo kowí toñangurí. ****** 15:7: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

15

Huru-huru koro tapá uni Yerusalem ñuno huruwanguurí

¹Asa uni kumimbo Judia mira rotoró Antiok yendémo^{*} ñuno umburo ñondutu uni mande rondaqe yunoro ñande yangurí, “Ye Mosesko[†] murí rondaqe yunaró ñu howero koweye kama toñowango tiníqo, Anutuko rambaruru koñgo ye kama yoreweya.” ²Ñunde yiqo, Pol koya Barnabas koya sañgirí parámi tero eneya mandeto kuma tangurí. Ñunde ñuro uni topo ñundo Pol, Barnabas ko uni kumi meyo^{*} ñuya Yerusalem oro asá yerewí uni[‡] ñuya huru-huru koro tapá unindoya mande rongaruwowero quro rokó yereñangurí. ³Rokó yerero huru-huru unipareto asá yiri uyaro Ponisia mira, Samaria mira kewerowore ongurí. Oyate uni topo ñuno piña mande ñande yimirangurí, ko uni wini meyo^{*} kumimbo Anutusina newonde rohoré tangurí, yimiri ñinggu-ñinggu parámi tangurí. ⁴Oyate Yerusalem mahíqo, huru-huru uniparetoya asá yerewí unindoya huru-huru koro tapá unindoya yerero ongurí. Ko Pol koya Barnabas koya Anutuko o soso enewore taró ñuro yariyó. ⁵Quko ñondutu uni kumi Farisi wini koñgo qundo otoqoro ñande yangurí, “Ye ñande yi qembe, ko uni wini meyo^{*} qundo enejo koweye toñoya[§] Moses koro hutuño mande ñu howewango.”

⁶Yiqo, asá yerewí unindoya tapá unindoya mande ñu rongaruwowero kopangurí.

⁷Koporo mande qambu yiqo, Pitako kañero ñande yimiraró, “Uni topo, ye ijotenggo, Anutuko komo ye keweroyemo no rokó

niriní miti mande** rero uni wini mey-owo yunoyowe ijoro ijondutu tangurí. ⁸ Anutuko unipare soso newondeye qene ijoyote, ko enendo uni njuro newondeye qene ijoro nore nunaró njunde qembe Yuqa Surumí re yunaró. ⁹ Njunde tiniqo, kato noreya eneya ronda yerewero mepémo kini. Anutuko eneqo ijondutuyewore newondeye riní sara taró. ¹⁰ Njunde njuroko ye date koro, Anutu towogato, yero ijoyotengó? Ye o quhurí piyimi na rero Yesu koro ino-ino rewero unipareyó†† sañayemo ma kusiyowero. Komo usinanimboya nore njuya quhurí njuro rowowero mepémo kini. ¹¹ Kuko uni wini meyowo njundo nore ijondutu tatowó njundiro nange Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó juwore ijondutu tiqo, rambaruru konggo yoreweya.”

¹² Njunde yini kini tini mondó yuri Pol koya Barnabas koya Anutuko o wimbí moré‡‡ enesó-enesó kandeyarimo uni wini meyowo keweroyemo taró njuro yariyó. ¹³ Njunde yiriqo, Jemsko njande yaró, “Uni topo, mandene na ijoyi. ¹⁴ Koretero Saimon njande yete, ko Anutuko mahero uni wini meyowo kumi yoriní eneqo unipareyó tunoqangurí. ¹⁵ Ko ye-ye unindoro mandeye njuko njundiro nange. Komo suki njande nakayáñangurí,

¹⁶ “Imemonggo pitu ko mahero Dewitko ya qu komo toqaró njuko nondo pitu ko rewano. Ya njuro oyó kumi piyo taró, njuko nondo keta rewe pitu ko kaneweya.

¹⁷ Njunde tero uni watí yotengó njuya uni wini meyowo soso nenerjo owéne towoyotengó njuya Uni Parámi seqawanjo, peka. Uni Parámi o soso njuro riní tunoqete njundo njundiro yete.

¹⁸ Komo suki o soso njuro injatowó.

¹⁹ “Njunde njuro no ino-ino muko njandiro: uni wini meyowo qundo

†† 15:10: “ino-ino rewero unipare” njunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ino-ino yunoyaró. ‡‡ 15:12:

“o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. §§ 15:21: “Sapat naru” njuko sonda naru weja njuro. ¶¶ naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyangurí. *** 15:22: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneqo khoyó tangurí.

††† 15:26: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokogoni mahero wiri yetete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini eneqo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí.

Anutusina newonde rohoré teyotengó, nore koweyumu kama yunowato. ²⁰ Kini, nore sokome ka eneno nakayáñoro njande yimirowato, ko oka unindo rero anutu kota-kota te inangurí njuro ma newero, ko se simbururu ma tewero, ko núbbowe unindo puñeye kusiyoyi khumi njuro ma newero, ko sitú njuya ma newero. ²¹ Dokoro komo suki yate-yate itaka njuya Sapat naruko§§ unindo Moses koro hutujo mande njuro Juda koro huru-huru yayemo weyo yesowoyotengó.”

Tapá unindo ijondutu unipare uni wini meyowo njuro sokome ka nakayáñguri

²² Njunde njuro asá yerewí unindoya*** tapá unindoya huru-huru unipare soso njuya mande kusiyoro keweroye monggo uni irisa rokó yerero Pol koya Barnabas koya Antiok uwero rokó yereñguri. Jutas, owí kako Barisapas, koya Sailas rokó yereñguri. Huru-huru koro tapá uni irisa njuro asá yerero ²³ sokomeko mande ka nakayáñoro kandeyarimo ri toñengurí. Mande njuko njandiro,

Asá yerewí unindoya tapá unindoya, yeño topo-topoye, sokome na nakayáñato ye uni wini meyowo ijondutu tero Antiok yendé, Siria mira, Silisia mirako yotengó qu, yeno uyarete. Kosa meté.

²⁴ Nore konggo njande injatowó, ko uni kumi nore konggo uro mande kondé ka yimiriqo, ijondata tero yeño ino-ino ye quhurí teyara. Kuko norendo mande njuro yewero kama asá yeretowó.

²⁵ Asa ko nore newonde kanata na tero mande kusiyoro uni topo irisa rokó yerero asá yereto noreño topnani horé Barnabas, Pol njuya yeno utengó. ²⁶ Irisa njuko eneqo yotoyotoyari rotoro Uni Paráminani Yesu Kristo††† koro owímo khoyó teyotiri.

²⁷ Njunde njuro norendo Jutas koya

Sailas koya asá yeretowó. Eneño manj-goyarimbo mande ña re ye yunowari. ²⁸ Dokoro Yuqa Surumímboya noreya ñande ye iñatowó, ye meté otete kumi nanje howewañgo, o quhuri meyowo ye sarayemo kama rewato. ²⁹ Otete ñuko ñandiro, ye oka unindo rero anutu kota-kota o te yunangurí ñu ma newero, sitú ñuya ma newero, ním-bowe unindo puñeye kusiyoyi khumi ñu ma newero, se simbururu ma tewero. Ko ye o ñu takawañgo tiníqo, meté yowango.

Ime yuri.

³⁰ Asa asá yiri Antiok uro unipare kopo yerero sokome ñu re yunangurí. ³¹ Unipare sokome ñu weyoyi newondeye wikundi-oní ñingu-ñingu tanjurí. ³² Jutas koya Sailas koyako ye-ye uni. ³³ Ñunde ñuro mande meté qambu uni topo yimitoro wikundi yiririyó. ³⁴ Yate naru piru ñunde rotoní uni topo ñundo uni irisa ñu yorero imemo asá yiri oro unindo asá yiri mahiriyó quño ñuno pitu ko oriyó. ³⁵ (-)§§§ ³⁶ Quko Pol koya Barnabas koya Antiok ñuno yariyó. Irisa ñuya meyowo ñuya mande rondaqe unipare yunoro miti mande* yesowoyangurí.

Pol koya Barnabas koya mande sanjirí tariyó

³⁶ Imemonjo ta Polko Barnabas ñande miraró, “Nore irisa oya uni topo yendémo Uni Parámimboro mande qu yesowarowó quño yoteyño ñundo date yoteyño, ñu qene iñowaro.” ³⁷ Barnabasko Jon, owí kako Mak, ñu re ñuya owero ye iñaró. ³⁸ Quko Polko ñande yaró, “Uni ñako komo Pambilia yendémo ñuno norotaró ñuno qu, enendo noreya kho kama taró, ñunde ñuro noreya kama uwato.” ³⁹ Ñunde yero kiro puso tero usowo-sowo tariyó. Barnabasko Mak rero wangowore Saipras noko mosowímo ñuno

##

15:32: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. §§§ 15:34: Komo suki Lukiko sokome soso ña nakayañaró, yate-yate uni meyowombo mande ka sowe taró. Mande ñuko ñandiro: 34 Quko Sailas ñuno yorowero ye iñaró. * 15:35: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. * 16:1: “iño-iño rewero uni” ñunde qundo

rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró. † 16:3: “kowe toñowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjuro kapusa ñunde rotoní hutuño mande howero kowí toñangurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñangurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iñaró tiníqo, ene ñuyako eneño kowí toñangurí. ‡ 16:4: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khoyó tanjurí.

oriyó. ⁴⁰ Polko Sailas riní uni topo ñuno qundo ñande yangurí, “Uni Parámimboro samaka-samaka tuwó yariya yoweya,” yi toñiriyó. ⁴¹ Toñero Siria mirawore ko Silisia mirawore uyaro Anutu koro huru-huru ñu rukiso yereyariyó.

16

Timotiko Pol koya kopariyó

¹ Asa Polko uyareyate Deripe yendémo ñuno uroqo Listira yendémo ñuno ñuya uró. Ñunoko Yesu koro iño-iño rewero uni ka* ñuno yora, owí Timoti. Juda pare ka iñondutu taró, ñuro nanjúní, quko iwí muko Grik uni ka. ² Topo unipare Listira nonjo ko Aikoniam yendé monjo qundo oteteyó ñuro ñande yangurí, “Timoti ñuko uni meté.” ³ Polko Timoti koya toñewero ye iñaró. Ñunde ñuro Juda uni ñuno yango ñuro iñoro Timoti re kowí toñaró. Dokoro uni soso iñangurí, Timoti iwí muko Grik uni ka.† ⁴ Asa toñero uyareyate yendéne-yendéne oro, komo asá yerewí unindoya‡ tapá unindoya Yerusalem ñuno mande kusiyoro sokome ñu nakayañangurí qu, ñu rero unipare yunangurí. Yunoro ñande yimirangurí, “Ye ñu nanje howeyuri.” ⁵ Ñunde ñuro unipare iñondutuye kondé horé tiní naru rokóñoro huru-huru ñundo sowe tiní qambu tunoqeyara.

Polko Masedonia koro uni ka quko qeneró

⁶ Asa Yuqa Surumímbo Pol koya topém-boya soré yerero Esia mira parámi quño ñuno mande ma yesowowero ñunde yero soré yereró. Asa ko Pirikia mira ko Gale-sia mira kewerowore yateyangurí. ⁷ Yate-yate Misia mira koro wembónjo ñuno mahero Bitinia mirako uyarewero ye iñangurí. Quko Yesu koro Yuqa ñundo soré yereró. ⁸ Asa ko Misia mira ñu takaro windi tapémo Tiroas yendémo ñuno unjurí. ⁹ Suwono Polko Masedonia mira konjo uni qu ka

kuko qeniní kaŋero Pol nekoro ŋande miraró, “Ke windi karóŋoya Masedonia ŋano mahe nore samaka yere,” yaró. ¹⁰ Ŋunde genero nore ŋande iŋatowó, ko Anutuko miti mande[§] ŋuno yesowo yimirowero neko nereró. Ŋunde ŋuro Masedonia uyarewero sunará tatowó.

Litiako iŋondutu taró

¹¹ Asa Tiroas nonŋo wangowore roneneŋo karóŋoro Samotires noko mosowímo ŋuno uyatowó. Ko saraŋoníqo, Neapolis yendé windi tapémo ŋuno otowó. ¹² Ŋu nonŋo Filipai yendémo khewore otowó. Komo Rom unindo yendé ŋu rero ŋuno kunditeyango.** Ŋuko Masedonia mira koro yendé korete qu. Nore naru piru ta yendémo ŋuno yatowó.

¹³ Asa Sapat naruko^{††} ŋuno yendé rotoro hariri tewero mira tomó ka seqaro sono kano utowó. Uro kunditero pare kumi ŋuno kopoyangurí ŋu yiyoro eneya mande yatowó. ¹⁴ Taiataira mira koŋgo pare ka, owí muko Litia, ŋundo mande ŋu iŋaró. Enendo tuwi mandumi huririyó soweyoyara,^{‡‡} ko Anutu potoruku te inoyara. Asa iŋoní Uni Parámimbo newondí riní Polko mande yaró ŋu iŋondutuwoyaró.

¹⁵ Iŋondutuwooro eneya suwisawiyómboya sono rangurí. Ri kini tiní nore nimiraró, “Ye nondo Uni Parámimboro hamó iŋondutu teyoteno, yero iŋotenggo tiníqo, asa meté mahero yanemo yuri qembe.” Ŋunde yiniqo, eneya uyatowó.

Unindo Pol, Sailas yorero kusi-kusi yano yorotangurí

¹⁶ Naru kano nore hariri tewero mira tomómo ŋuno uotoŋo kxo pare kato khekho wisumu nerero niyaró. Yuqa kato pare newondímo yoní eneŋo mangómo do ka imemo tunoqeweya ŋuro yeyara, ko unipareto mandí iŋowero wondo parámi eneŋo sopo-sopoyó yunoyangurí. ¹⁷ Asa

enendo nore nohowero kondé ŋande kiweyaró, “Uni ŋako Anutu Koreko Horé yote ŋuro sunará simóŋo. Enendo rambaruru takawero kheyó ye yimitoyotenggo,” yaró. ¹⁸ Kosa naru qambu ŋuno pare ŋu ŋunde te yate-yate Pol ŋuro piyimiŋoro rohoréŋoro yuqa ŋu ŋande miraró, “No Yesu Kristo^{§§} ŋuro owímo kimiroteno, pare ŋa roto toŋe!” Ŋunde yiniqota roto toŋeró.

¹⁹ Asa yuqa ŋu roto toŋiní pare ŋuro sopo-sopoyómo ŋande ye iŋangurí, ko wondo kaŋuya kama rewango. Ŋunde ŋuro Pol koya Sailas koya yondoworo yowosoro tapá uni kopoyango quno oŋgurí. ²⁰ Yorero mande ronda-ronda uni toŋeyemo oro ŋande yimirangurí, “Juda uni irisa ŋando noreŋo yendé unipare qu okoko yiriri newondeye piyo tete. ²¹ Enendo murí ka rondaŋe yuniyotiri, quko nore Rom unipareto muríye ŋu howewero mepémo kini.”

²² Unipare qambu qundo uni irisa ŋuya kiro puso yero yesará yerengurí. Ko mande ronda-ronda unindo kumba tukuni yangurí, kowe punu-punuyari se rotoya kumukopo yuto haususu yiri. ²³ Ŋunde yiqo, kumukopo qambu yutoro yorero kusi-kusi yano yorotangurí. Yorotoro mande kondé ka kusi-kusi ya koro sopo-sopo ŋu mirangurí, ke ŋa meté sopo yere qembe. ²⁴ Mandé kondé ŋu iŋoro sopo-sopo uni ŋundo yorero kusi-kusi ya quroko yorotoro kheyari kewá irisa-irisa keweroko quno ŋuno kusi yereró.

²⁵ Suwo keweroko Pol koya Sailas koya Anutuwoore hariri tero yambo yeyori kusi-kusi uni kumi iŋangurí. ²⁶ Asa waka ta kunduru parámi ka raŋoro kusi-kusi ya tatáŋo soso toŋo wisiyoní ya mako soso kosoní utó kondé qu kusi-kusi uni kandeyemo ŋu soso tondaŋaró. ²⁷ Ŋunde tiní sopo-sopo uni ŋu otoqoro kusi-kusi ya mako qeneró muko soso kosoro koŋgó taró. Qenero kusi-kusi uni soso soreteŋgo, peka, ye iŋoro

§ 16:10: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurinanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanŋe. ** 16:12: “Filipai yendé” ŋuko Masedonia mirako yora. Komo suki

Rom unindoro kuma unindo yendé unipare ŋu taka yerero yendé sopoyangurí. †† 16:13: “Sapat naru” ŋuko sonda naru weŋa ŋu. Ŋu naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwooro Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyangurí. Filipai yendémo ŋuno Juda koro huru-huru ya moré kini peka. ‡‡ 16:14: Tuwi mandumi huririyó ŋunde

quko kimoyó parámi, asa ko Litiako wondo pare ka peka. §§ 16:18: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekangurí.

suke parámi ka wosoro eneño kowí uto khumowero taró.^{***} ²⁸ Quko Polko kondé nekaró, “Koweke ma rambaruruwewero! Noreko soso ñana yoteto!”

²⁹ Sopo-sopo uni ñu suru koro nekoní re mahe inoyi toworo khengejoro ya quroko oro khe kandí yukuwoní Pol, Sailas tanjeyarimo umbu ranjaró. ³⁰ Asa yore yondoworo mirako umburo ñande yaró, “Awa-awane, no date tero rambaruru takawano?”

³¹ Yiní ñande yariyó, “Ke Uni Parámi Yesu koro ñjondutu tekata, Anutuko keya suwisawikepoya yorini rambaruru takawangó.”

³² Ñunde yero eneya suwisawiyómboya Uni Parámimboro mande qu re yunariyó.

³³ Ko suwo keweroko nanje sopo-sopo uni ñundo yorero mamayari sonwaró. Sonowoní eneya suwisawiyómboya yorero sono re yunariyó. ³⁴ Ñunde tiriqo, yorero yayómo oro o qoyarimboro yunaró. Ko yano kopoyangurí ñundo niñgu-niñgu parámi tanjurí, dokoro enendo Anutu ñjondutuwoyaró.

³⁵ Asa sarañoníqo, mande ronda-ronda unindo kumba tukuni asá yiri mahero yangurí, “Keto uni irisa ñu yorotoka toñiri.” ³⁶ Yiri kusi-kusi ya sopo-sopo ñundo Pol miraró, “Mande ronda-ronda unindo yari yorotika toñiri yeteño. Ñunde ñuro kusi-kusi ya roto toñiri newondeyari ime yoní.”

³⁷ Quko Polko kumba tukuni yimiraró, “Nore irisa ñako Rom uni, ko o piyimi ka kama taro. Quko ronda-ronda uni ñundo nore nondoworo unipare toñeyemo haususu nerero kusi-kusi yano ñano norotango. Ko itaka mondó ta noroti toñewaró, peka? Kini horé! Eneñombo mahero norero eneya mirako amuno uwato.” †††

³⁸ Asa kumba tukunimbo ronda-ronda uni mande ñu yimirangurí. Yimitoro, irisa ñuko Rom koro uni qu, yi ñjoro sasaro tanjurí. ³⁹ Uyaro o piyimi tanjurí ñuro

yanguna yerero yorero yendémo umburo kira yereñgurí, ko mira ña rotoya mira meyowomo toñiri. ⁴⁰ Ñunde yiqo, kusi-kusi ya rotoro Litiako yano oriyó. Oro uni topo ñuno yiyoro newondeye rukisoyoro toñiriyó.

17

Tesalonaika yendémo mande yesowori kuma tanjurí

¹ Asa Pol koya Sailas koya kheyarimbo yate Ambipolis yendé ko Apolonia yendéwore uyareyate Tesalonaika yendémo oriyó. Yendémo ñuno Juda koro huru-huru ya qu ka ñuno yora. ² Asa Sapat naru^{*} kapusa ñunoko Polko eneño murí howero huru-huru yano oro Anutu koro sokome ñu[†] rondaqe yunoro ³ ñande witú yereró, ko mande ñuko ñande yete, Kristo ñuko hamó kowe surumí rero khumoro pitu ko otoqweya. Ko ñande yaró, “Kristo ñuko[‡] Yesu na, nondo eneño yesowoyoteno ña.” ⁴ Ñunde yini Juda unipare kumimboya Grik unipare Anutu potoruku te inoyango qambu ñuya yendé ñuro pare pará-pará kumimboya ñjondutu tero Pol koya Sailas koya kopangurí.

⁵ Quko Juda uni kumimbo ñuro newonde tutu tero uni piyimi kina yendémo wimb-wimbo kunditeyanggo ñuya unipare qambu ñuya yorero kuma tunoqewero newond-eye kasiyangurí. Asa enendo Pol, Sailas yowosoro mande khono yorotowero quro Jesonko ya qu wisumunoro seqa yereñgurí. ⁶ Irisa ñu kama yiyoro Jeson koya uni topo kumimboya yowosoro yendé ñuro tapá uni toñeyemo yorotoro kondé ñande yangurí, “Uni ñu mira soso ñuno unipare newond-eye roworemoyotiri ñundo yendé ñano mahetiri ña. ⁷ Ko Jesonko uni ñu yore ene yano oró. Uni ñako Sisa[§] koro hutujo mande soso ñu wendaqero ñande yeyoteño, wiri

*** 16:27: Sopo-sopo uni ñundo ñande ye ñjaró, ko kusi-kusi uni soso sorewanggo tiníqo, enendo topé piyimi rewewa.

Ñunde ñuroko koretero eneño kowí uto khumowero ye ñjaró. ††† 16:37: Polko Rom koro uni, ñuya Juda koro uni qu ka. Komo, eneño iwímbope ma usí peka owé ka rero Rom koro uni tunoqaró. Ñunde ñuroko iwímbope sowe qu ñuya Rom koro uni tanjurí. Rom uni ñunde quko oteteyembo topé piyimi kina kama rangurí. Asa ko ronda-ronda unindo o piyimi Pol te inangurí ñuko Rom koro hutujo mandeye ñunde wendaqangurí. *

17:2: “Sapat naru” ñuko sonda naru weya ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi ñjoro hariri teyangurí. † 17:2: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ‡ 17:3:

“Kristo” ñuko Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 17:7: “Sisa” ñuko Rom koro wiri yerete uni parámi ñu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereñgurí.

yerete uni parámi kaŋuya yote, owí muko Yesu.”⁸ Njunde yiŋo, unipare qambu ŋuya tapá unindoya iŋondata parámi taŋgurí. ⁹Njunde njuro tapá unindo yimiri Jeson koya uni meywowa ŋuya mone yuni towi roto toŋŋgurí.

Beria yendémo mande yesowori meté iŋaŋgurí

¹⁰Asa suwo tiníŋo, uni topo ŋundo Pol koya Sailas koya asá yiri Beria yendémo ŋuno uyaririyo. Njuno Juda koro huru-huru ya^{**} quroko oriyo. ¹¹Beria unindoro muriye muko meté horé, ko ŋundo Tesalonaika yendé unindoro muriye takaró. Irisa ŋundo mande yariyo ŋu iŋoro metéŋoy-aŋgurí. Kowe naru rokóŋoro mande-yari ŋu hamómbe ma kini iŋowero quro murí Anutu koro sokome qu^{††} weyo se-qayaŋgurí. ¹²Njunde njuro Juda uni qambu iŋondutu taŋgurí. Grik pare kumi owéye moré ko Grik uni qambu ŋuya iŋondutu taŋgurí.

¹³Asa Juda unindo Tesalonaika ŋuno ŋande iŋaŋgurí, ko Polko Beria ŋuno Anutu koro mande yesowoyaró. Njunde njuro ŋuno mahero unipare qambu wimbo-wimbo yoraŋgo ŋu newondeye kasiyoyi saŋgiri taŋgurí. ¹⁴Waka ta uni topo ŋundo Pol asáŋyoyi windí tapémo uró, quko Sailas koya Timoti koyako Beria ŋuno yariyo. ¹⁵Asa unindo Pol re kheko umbuŋgurí, reyate Anens yendé parámimo rotanŋgurí. Rotoro pitu ko oro Polko Sailas, Timoti koro mande kondé ka yaró ŋu re oŋgurí. Mande njuko ŋandiro, “Yari waka ta nono mahiri qembe,” yaró.

Polko Atens yendé parámimo ŋuno mande yesowaró

¹⁶Asa Pol Atens yendé parámimo ŋuno sopo yereyate yendémo ŋuno anutu kota-kota koro kápí-kápí qambu towoyuri qeneró. Njuro newondí piyo taró. ¹⁷Njunde tero ene huru-huru yano^{‡‡} oro Juda unin-doya uni wini meywowa Anutu potoruku

te inoyaŋgo quya mande taró. Ko naru rokóŋoro kopo-kopo yendémo oro unipare ŋuno kopoyango ŋuya mande taró. ¹⁸Kopo-kopo yendémo ŋuno iŋo-iŋo uni kumimbo mahero eneya mande taŋgurí. Uni kumi njuko, “Epikurian,” ye nekoy-aŋgurí, ko kumi, “Stoik,” ye nekoy-aŋgurí. ^{§§}Kumi ŋande yaŋgurí, “Uni ŋako wuruwara mande yeyote. Do ka yewero yete?” Quko kumi, “Mira meywomboro anutuye njuro yesowoyote, peka,” yaŋgurí. Njunde yaŋgurí, dokoro Polko Yesu uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró njuro miti mande yesowaró. ¹⁹Asa ko Pol rero tapá unindoro huru-huru ŋu, owé muko Areopakus, ŋuno oŋgurí. Oro ŋande yaŋgurí, “Ketoŋe meté mande keta rondaŋe yunoyote ŋu nore nimiri iŋowato? ²⁰Hamó, mande amana yi iŋoteto, ko murí njuro iŋowero ye iŋoteto.” ²¹(Atens yendémo ŋuno naru rokóŋoro uni soso, asa mira simburí ŋuya mira meywowa quya, kina kaŋero mande amana ŋu iŋoro mande njuro epe mito-mito teyaŋgo.)

²²Asa Polko Areopakus huru-huru keweroyemo kaŋero ŋande yimiraró, “Ye Atens uni, nondo yeŋo muriye qeneyoteno, yendo naru rokóŋo anutu enesó-enesó potoruku te yunoyotengo. ²³Hamó, nondo yendéyewore uyareyate o njuro potoruku te yunoyotengo qu qeneyoteno. Qenero wondo yakutí ka^{***} qeneteno, ko ŋuno ŋande nakayaŋgurí, ‘Ŋako anutu ka nore kama iŋo inoteto quro wondo yakutí.’ Asa itaka nondo Anutu ye kama iŋo inoyoteŋo, quko potoruku te inoyoteŋo njuro yesowowe teteno.

²⁴“Anutu njuko noko koya o soso ŋuno yorote ŋuya yondowaró, Anutu njuko noko sambo koro uni parámi ŋu. Njunde njuro eneko unindo ya kandeyembo towanŋgurí quno ŋuno kama kunditeyote. ²⁵Kowe o karo tukuni tiní unindo kandeyembo kama samakaŋoyoteŋgo. Kini, enejombo uni soso yoto-yotoye ŋuya yuqaye ŋuya soso yunoyote. ²⁶Enendo puko kanata

** 17:10: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí. †† 17:11: “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ‡‡ 17:17: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí. §§ 17:18: Iŋo-iŋo uni ŋu, “Epikurian” unindoya “Stoik” unindoya iŋo-iŋo enesó-enesó howeyaŋgurí. Uni wini meywombo anutu enesó-enesó potoruku te inoyaŋgurí, Anutu hamó njuro kama iŋaŋgurí. Huru-huru irisa ŋundo anutu soso ŋu yorotoro enejo iŋo-iŋoye nanŋe howeyaŋgurí. *** 17:23: “wondo yakutí” njuko o qa-qa unindo ŋu yakutímo ŋuno o qa-qa taŋgurí.

nanje qu nonjo uni wini soso yondowoní tunoqi mirane-mirane yorotaró. Njunde tero enejombo naruye yunoro miraye rokóñaró. ²⁷ Njunde tero, unindo no seqa nerewero wimbo-wimbo tonjeteroqo niy-owaŋgo, peka, ye injaró. Ko enendo nore soso tanjenanimo yote. ²⁸ Hamó, yejo injo-injo uniye kato njande yaró, 'Ene quroyómo nanje norendo kunditero otoqo uya mahe tero yoteto,' yaró, ko kako njande yaró, 'Noreko enejo simó,' yaró.

²⁹ "Asa, nore Anutu koro simó yoteto, njunde njuro oka unindo yero injoro towaró qu, asa gol kape ma silwape ma wondo njuko Anutu qembe yero ma injowero. ³⁰ Njunde njuroko komoko Anutuko yejo oteteye kape-kape njuro kama injaró, quko itakako njande yete, ye uni noko soso njuno yotentjo qu, ye newonde rohoré ti. ³¹ Dokoro enendo otete ronenejowí howero uni soso ronda yerewero quro naru ka rokóñaró. Ko ronda-ronda uni ka rokóñaró. Nore meté uni njunondutuwowato, dokoro uni njukhumoní Anutuko uni tapu konjo riní otoqaró."

³² Njunde yini uni ka uni khumaró qundo pitu ko otoqaró njuro mandí injanjurí quno njuno kumimbo huwó mande yanjurí. Ko kumimbo njande yanjurí, "Norendo pitu ko o njaro injowato." ³³ Yiŋo, Pol yorotoro tonjeró. ³⁴ Tonjiní uni kumi injondutu tero eneya womanjurí. Njuko Daionisias, Areopakus huru-huru njunonjo qu ka, ko pare ka, owí Damaris, ko kumi meyowo njuya.

18

Polko Korin yendémo njuno mande yesowaró

¹ Imemongo Pol Atens yendé rotoro Korin yendémo oró. ² Komo Rom koro wiri yerete uni parámi horé Kolotias njundo hutunjo mande ka yero Juda uni soso Rom yendé monjo yohowiní tonjnjurí. Njunde yohowiní yereka irisa, owéyari Akwila, ko Prisila, njundo Itali mira* rotoro Korin

mahiriyó. Akwila njuko Pontus mira koro uni qu ka. Asa Polko Korin yendémo mahero yereka njuya kopanjurí. ³ Yereka irisa njundo eneya kho kopo tero tuwi yamaru tinjiyowaŋgo. Njunde njuro ene irisa njuya yotoro kho teyango. ⁴ Ko Sapat naru† soso njuno Polko Juda koro huru-huru yano oro mande teyara. Ene, Juda unindoya Grik unindoya injo-injoje reweka otoqonika Yesu koro injondutu ti, yero njunde teyara.

⁵ Asa Sailas koya Timoti koya Masedonia mira rotoro Korin njuno uriŋo, Polko koweyumu tero Anutu koro mande qu yero Juda unino mande yesowo njande yaró, "Yesu njuko Kristo‡ njun." ⁶ Quko uni njundo eneya kiro puso tero yesará yereyango quno njuno enejo sanjiríŋo wítu yerero kowe punu-punuyó towo kuriyoro njande yimiraró, "Yeŋombo nanje yejo rowore yereyowaŋgo. Njuno quhurí njuko nenejo kini. Njuna naruko njanoko yate uni wini meyowo njun§ mande yesowo yimirowe teteno."

⁷ Njunde yero huru-huru ya njuro rotoro, uni kako, owí muko Titius Jastus, njundo yano oró. Uni njun Anutu potoroku te inoyara. Ko yayó muko Juda koro huru-huru ya sumeyoro. ⁸ Ko Juda koro huru-huru ya** koro sopo-sopo uni, owí Kirisipus, njuya enejo suwisawiyó soso, Uni Parámimboro injondutu tanjurí. Ko Korin uni qambu Pol koro mande njun injoro injondutu tero sono ranjurí.

⁹ Asa suwo kano Uni Parámimbo quko Pol njande miraró, "Ke ma sorewero. Kini, mande yesowo; mangoke ma kusiyowero. ¹⁰ Nondo keya yowano, uni ka otoqoro ke kama rambaruru kerewaŋgo. Nenejo unipare qambu njun yendémo njano yotentjo." ¹¹ Pol Korin njuno yoní kumima naru kanata ko kombo kande sanjyoro kanata njunde kini tiní Anutu koro mande rondaŋe yunoyaró.

¹² Naru kano Galio njundo Akaia mira njuro uni kembéye yora.†† Asa Juda unindo

* 18:2: "Itali mira" njuko Rom yendé njuro mira qu. † 18:4: "Sapat naru" njuko sonda naru weja njun. Njuna naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjurí. ‡ 18:5: "Kristo" njuko Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njun. § 18:6: "uni wini meyowo" njunde quko Juda unipare kini qu nanje. ** 18:8: "huru-huru ya" njuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjurí.

†† 18:12: "Akaia" njuko Grik unindoro miraye qu ka, quko Rom unindo unipare njun sopo yereyanjurí. Njundiro nanje Galio njuko Rom koro uni ka, ko Akaia mirako njuno Korin yendé parámi njuko yendé korete qu.

mande kusiyoro Pol koya sangirí tanğurí. Njunde tero rero mande khono rotoro nğande yangurí, ¹³“Uni nğando unipare ijo-ijoye rini otoqoro noreño hutuño mandenani wendaqero murí enesówore Anutu potoruku te inoyotengó.”

¹⁴ Asa Polko mande topé yewero taró quño njuno Galioko Juda uni nğande yimiraró, “Ye Juda uni, uni nğando hutuño mande ka karóñoro otete piyimi parámimbe ma tomó tiniqo, asa nondo mande ye iñowano. ¹⁵ Quko oseseye nğako kina mande ka, yendo owé karo koya yeño hutuño mandeye njuro yetengó. Enina, yeñombo nanğe nğa ronğarawi. Noko osese nğa iñowero piyiminoteno.” ¹⁶ Njunde yero mande kho nongo yohowaró. ¹⁷ Yohowini Juda uni soso njundo enerjo huru-huru ya koro sopo-sopo uni, owí Sositenes koya sangirí tero toworo ya kimbino njuno uranğurí. Quko Galioko o tanğurí nğa genero njuro kama iñaró.

Polko Siria mirako Antiok yendémo njuno pitu ko oró

¹⁸ Asa Polko naru piru Korin yendémo yora. Yate Siria mirako pitu ko uyarewero ye iñoro uni topo, ime yuri, yero yorotoro eneya Prisila koya Akwila koya Senkiria yendé monğo wanğowore uyarenğurí. Quko koretero Anutu yunğunañoro huí tonğaró, dokoro komo enendo Anutu koya mande kondé yaró. ¹⁹ Asa wanğowore uyareyate Efesus yendémo njuno mahero Polko yereka nğa njuno yorotoro Juda koro huru-huru ya ²⁰ quroko oro eneya mande teyate ²⁰ nğande miranğurí, “Ke noreya songa piru yate ta.” Quko, “Mepémo kini,” yero ²¹ yorotoro tonğewero tero yaró, “Asa Anutuko njuro inote tiniqo, pitu ko yeno nğano mahewano.” Yero wanğowore Efesus rotoro ²² Sisaria yendémo njuno mahero wanğo rotoro Yerusalem oro

iñondutu huru-huru njunoko naru meté yero yorotoro Antiok njuno uró. ²³ Antiok njuno yate-yate tonğero Galesia mirawore ko Pirikia mirawore yendéne-yendéne njuno uyaro Yesu koro ijo-ijoye rewero unipareyó soso nğa ^{***} rukiso yereyaró.

Apolosko Efesus yendémo njuno Yesu koro mande yesowaró

²⁴ Ko Juda uni Aleksandria yendé monğo qu ka, owí muko Apolos, njundo Efesus yendémo njuno maheró. Eneño mande yewero murí njuko kekere qu nanğe, ko Anutu koro sokome nğa ^{†††} injomukaró. ²⁵ Komo kumimbo Uni Parámimboro khe quro ijo-ijoye inanğurí, ko newondímbo wimbí tero Yesu koro mande okeyá ta unipare rondaqe yunoyara. Quko Jonko sono re yunoyara murí nğa nanğe iñaró. ²⁶ Asa hurí rero Juda koro huru-huru yano ^{‡‡‡} oro kondé yiniqo, Prisila koya Akwila koya iñoro rero Anutu koro khe nğa okeyá ta roneneñoro wituñariyó.

²⁷ Naru kano Apolosko Akaia mirawore uyarewero ye iñoni uni topo njundo ijo-ijoyó wikundiyoero sokome ka nakayañoro ijo-ijoye rewero unipare njuno yangurí nğa yunanğurí. Uni nğa ri qembe, ye nakayañanğurí. Asa njuno uyaro enendo unipare samaka-samaka tuwówore ^{§§§} iñondutu tanğurí qambu nğa samaka yereró. ²⁸ Dokoro kondé kanjero Juda unindo ijo-ijoye koroqe qu roneneñoro Anutu koro sokome nğa rondaqero, Yesu njuko Kristo nğa, yero witu yereró.

19

Polko Efesus yendémo njuno mande yesowaró

¹ Asa Apolos Korin yendémo njuno yoníqo, Pol mira purí itaqero uyare yate-yate Efesus yendémo njuno uró. Uro Yesu koro ijo-ijoye rewero uni kumi ^{*} yiyoro

^{‡‡} 18:18: Polko do mande ka Anutu koya yero huí kama tonğaró, nore kama iñoyoteto. Nğandiro peka, Anutuko ene Korin yendémo njuno kawaware tewero quro mande ka yaró (Asá yerewí Uni 18:10 amena weyo qembe). Yini Polko o nğa rokóñoro huí kama tonğaró. Asa ko yate Pol rambaruru kama rero yunğunañoro huí tonğaró. ^{§§} 18:19: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanğurí. ^{***} 18:23: “ijo-ijoye rewero unipare” njunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ijo-ijoye yunoyaró. ^{†††} 18:24: “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ^{‡‡‡} 18:26: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanğurí. ^{§§§} 18:27: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{*} 19:1: “ijo-ijoye rewero uni” njunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ijo-ijoye yunoyaró.

² ɲande osese yereró, “Ye ɲɔndutu taɲguri quɔno ɲuno yembeka Yuqa Surumí ɲu raɲgurimbe ma kini?”

Yini yaɲguri, “Kini. Noreko Yuqa Surumí ɲuro mandí kama ɲato.”

³ Yi ɲande yimiraró, “ɲunde ɲuro ye date tero sono raɲguri?”

Yini ɲande yaɲguri, “Noreko Jon koro sono qu ratowó.”

⁴ Yi Polko yaró, “Komo Jonko unipare sono re yunoro ɲande yaró, ‘Ye quhuríyem-boro newonde surumí teya quhurí ɲu se rotoya sono ri. Ko ye uni no huwónemo maheweya ɲuro ɲɔndutu ti,’ yaró. Asa uni ɲuko Yesu.” ⁵ ɲunde yiniqo, uni ɲu ɲoro Uni Parámi Yesu ɲuro owímo sono ri ⁶ Polko kandí rero saɲayemo rini Yuqa Surumímbo eneno umburó. Umbuní mande enesó-enesó yero Anutu koro mande qu yeyaɲguri. ⁷ Uni soso ɲuko 12 ɲundiro.

⁸ Asa Polko kombo kapusa quroko ɲuno Juda koro huru-huru yano† oro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ ɲuro kondé yero ɲo-ɲoye okokowaró. ⁹ Quko uni kumi eneɲombo eneɲo newondeye kondé kusiyanguri. ɲunde kusiyoro ɲɔndutu kama tero unipare toɲeyemo Uni Parámimboro khe ɲuro yesaráɲoyango. ɲunde ɲuro Polko yorotoro ɲo-ɲo rewero unipare yorero toɲeyguri. Ko naru rokóɲoro Tiranans koro ɲo-ɲo rewero yayómo ɲuno mande ɲuro epe mito-mito taɲguri. ¹⁰ ɲunde teyoní, yate-yate kumima naru irisa ɲunde kini taró. Asa ko Esia mira unipare soso, Juda ɲuya Grik ɲuya, Uni Parámimboro mande qu ɲanguri.

¹¹ Anutuko Pol kandímo o wimbí moré§ enesó-enesó parámi teyara. ¹² Unindo eneɲo kho tewero koro kowe punu-punuyó ɲu ri se khumo uniko saɲayemo raɲguri quɔno ɲuno se khumoye ɲu kini taró, ko yuqa piyimi mu** yorotoro toɲeyango.

¹³ Juda uni kumimbo wimbo toɲero yuqa piyimi mu yohoweyango. Kumi muko Uni Parámi Yesu owí neko yuqa piyimi ɲu yohowango. Ene ɲande yaɲguri,

“Nondo Polko ɲu Yesu ɲuro yesowoyote ɲuro owímo yeya mande kondé yeteno.”

¹⁴ Juda o qa-qa unindoro tapá uni ka, owí muko Siva, ɲundo simó kande saɲiyoro irisa pisi yereró. Simó ɲundo kho ɲunde qu taɲguri. ¹⁵ Asa naru kano ɲunde tiqo, yuqa piyimi ɲundo ɲande yaró, “Nondo Yesu ɲo inoteno, ko Pol ɲo inoteno. Quko ye dani?” ¹⁶ ɲunde yini uni ɲu, yuqa piyimi ɲuro quroko yaró, ɲu yutoro taka yereró. Kowe punu-punuye uto romboɲero yuto wisikara yirini ya ɲu rotoyí sitú umbuní birimbiri soranguri.

¹⁷ Asa Juda unindoya Grik unindoya Efesus yaɲguri ɲundo o ɲu ɲoro sasaro tero Uni Parámi Yesu owí hokoyanguri. ¹⁸ Unipare qambu ɲɔndutu tero mahero oteteye piyimi ɲu soso komo teyango ɲu tunomo yesowanguri. ¹⁹ Kumimbo o piyimi wimbí moré teyango, ɲundo o ɲunde tewero quro ɲo-ɲo sokomeye ɲu se koporo unipare toɲeyemo se qayi qaró. Sokome ɲuro kimoyó soweyanguri muko ɲandiro, wondo musiyó silwa 50,000 ɲundiro. ²⁰ ɲundiro naɲge Uni Parámimboro mande qu usaye parámi taró.

²¹ Asa o soso ɲu kini tiníqo, Polko ɲande ye ɲaró, “Nondo Masedonia mira koya Akaia mirawore uyaro rotoyo Yerusalem pitu ko oroqota rohoréɲoro Rom ɲuno uyarero qenewano.” ²² Quko koretero eneɲo samaka-samaka uni irisa, Timoti koya Er-asitus koya, yorero asá yirini Masedonia uyaririyó. Ko Pol eneɲo muko Esia ɲuno soɲga ta yora.

Efesus unipareto Polko mande yaró ɲu ɲoro kuma taɲguri

²³ ɲu naruko ɲuno uni kumimbo Uni Parámimboro Khe†† ɲuro saɲgiri tero kuma parámi ri otoqaró. ²⁴ Uni ka, owí muko Demitrius, enendo anutu pare ka, owí Aritemis, koro ya surumí ɲuro kapo-kapo ka silwapo towoní uni qambu qundo kimoyi o towoyara uni ɲundo mone parámi reyango. ²⁵ Asa enendo o towoyara uni ɲu neko yerero uni kho ɲunde qu teyango

† 19:8: “huru-huru ya” ɲuko Juda uniparetoyo ya parámi mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ɲoro hariri teyanguri. ‡ 19:8: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno ɲɔndutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowango. § 19:11: “o wimbí moré” ɲuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ɲunde tunomo yoweya.

** 19:12: “yuqa piyimi” ɲuko sambo simó ɲunde qembe, quko Anutu koro saɲgiri tero unipare rowore yereyotengó. †† 19:23: “Khe” ɲuko muri keta qu ɲɔndutu unipareto howeyanguri.

nyaya neko yirini kopoyi ndande yaró, “Topo okite, ye injotengo, kho teyoteto njano quwore mone parámi rero meté kunditeyoteto.”²⁶ Ko ye ndande qenero injoyotengo, uni nyu, Polko Efesus yendemo njano nyaya Esia mira parámimo soso njuno nyaya unipare qambu yowosoni injo-injoye rohoréjyotengo. Njande yimitoyote, ‘Anutu kandeto towoyotengo njuko anutu hamó kini.’²⁷ Hamó, mandímbo mone khonani na rambaruruwowe. Nyaya, mandímbo Aritemis koro ya surumí nyu rini unipare injo-injoyemo oka kina qembe teweya. Komo Esia unipare soso anutu pare njuro injondutu teyango. Quko Polko mande njando owí parámi nyu rambaruruwowero tete.”

²⁸ Yini injoro sangiri parámi tero kondé ye nekanguri, “Aritemis, Efesus koro anutu njuro owí njuko parámi!”²⁹ Njunde yiyo, yendé unipare soso kiwe uyaro soso koporo khenjehoro Pol koro topé irisa Masedonia koro qu, owéyari Gaius koya Arisitakus koya yorero o qenewero yendé quno^{‡‡} njuno onjuri. ³⁰ Polko yendé njuno unipare keweroyewore owero injaró, quko Yesu koro injo-injo rewero unipareto^{§§} kusiyanguri. ³¹ Hamó, Esia mira koro uni pará-pará kumimbo Pol koya topo tanguri njundo mande ka ri mahini kondé ndande sorénganguri, “O qenewero yendé quno njuno ma owero,” yanguri.

³² Asa yendé njuno unipare qambu nyu, injo-injoye kape taró. Njunde njuroko kumimbo mande ka yanguri, ko kumimbo mande meyowo yanguri. Ko unipare qambu kape tero ndande injanguri, nore do muri koro kopoteto, yero injanguri. ³³ Juda uni njundo enejo topoye Aleksanda wosoyi otoqo unipare qambu tonejemo kanjini kumimbo kiwero rongaruwoyanguri. Ko Aleksandako kandi hokoro mande topé huru-huru unipare yimirowero taró. ³⁴ Tiníqo, qenero njande injanguri, njuko Juda

uni ka. Njunde njuro ene mangoye koporo wati-wati ye nekoyanguri, “Aritemis, Efesus koro anutu njuro owí njuko parámi!” Ene wati-wati njunde nekeyuri naru piru ta njunde kini taró.^{***}

³⁵ Asa Efesus yendémoro sopo-sopo uni njundo unipare qambu yiyoro mepa mande yero ndande yaró, “Ye Efesus uni, uni soso ndande injoyotengo, ko nore Efesus uni, norendo Aritemis koro ya surumí nyu sopoyoteto, ko enejo kapo-kapoyó sambo konggo umburó nyu^{†††} sopoyoteto.”³⁶ Uni kato mande nyu rohoréjowero mepemo kini. Njunde njuro ye mondó yuri. Ye, oka tato, yero waka ta ma tewero. ³⁷ Dokoro uni irisa na yore mahetengo, quko ya surumí monjo oka kama momo tariyó, ko noreno anutanani pare njaro kama yesarínjyariyó. ³⁸ Asa ko Demitrius koya kho kopo topém-boya mande ka yewero injoyotengo tiníqo, asa mande kho tewero naruyó yote, ko uni kembé korete qu yote. Ene mandeye mande khono yewero na rongaruwi. ³⁹ Njunde tiqo, mande ka yorote tiníqo, asa njuko huru-huru naru horé njuno huruworo nyu ronenejowango. ⁴⁰ Qeni, norejombo itaka o tunoqete njuro mande khono kanjwato, peka. Dokoro huru-huru njako muri moré kini. Njunde njuro uni kembémbo ndande yewango, norendo kina kuma teyoteto.”⁴¹ Sopo-sopo uni njundo yini kini tini, unipare asá yirini tonjenguri.

20

Polko Masedonia, Grik mirawore khendo uyaró

¹ Asa kuma nyu kini tiníqo, Polko Yesu koro injo-injo rewero unipareyo^{*} neko yirini mahenguri. Mahi newondaye rukisoyoro, ime yuri yero, Masedonia mirako owero yoroto tonjeró. ² Tonjero Masedonia njuwore njuno khímbo yate mande parámi

^{‡‡} 19:29: “o qenewero yendé” njunde quno uni kumimbo drama teyango, ko huru-huru enesó-enesó teyango. Njuko ya kini, mira purí surujono yakuti kunditewero qambu ranguri. Efesus njunoko o qenewero yendé njuko parámi horé, asa unipare 25,000 meté kunditero drama qenenguri. ^{§§} 19:30: “injo-injo rewero unipare” njunde qundo rondaqé-rondaqé unindoya uyaro injo-injo yunoyaró. ^{***} 19:34: Juda unipare kumi muko Efesus njuno kunditeyanguri, ko ene nyaya Pol qembe anutu pare nyu potoruku kama te inoyanguri. Aleksandako do mande topé ka tewero taró nyu, nore hamó kama injoyoteto. Njande yimirowero, peka, ko Juda unipare nyuyako Pol koro piyimijanguri. Njundiro Pol koro potó njuko Juda uniparetoro potó kini. ^{†††} 19:35: “kapo-kapoyó sambo konggo umburó” njuko wondo ka, Efesus unipareto potoruku te inoyango. ^{*} 20:1: “injo-injo rewero unipare” njunde qundo rondaqé-rondaqé unindoya uyaro injo-injo yunoyaró.

yero newondeye rukisoyaró. Ko imemonggo yate Grik mirako† uró. ³ Uro yoní kombo kapusa ñunde kini taró. Yate-yate wangowore Siria mirako uyarewero taró, ko Juda uni kumimbo mande kusiyoro, uratoka khumoní, yero tanğurí. Ñunde ñuro Pol rohoréñoro Masedonia pitu ko oró. ⁴ Uni Pol koya toñğurí ñuko ñandiro: Sopater, Pirus nanjuni, ñuko Beria yendé moñgo qu; Arisitakus koya Sekundus koya, irisa ñuko Tesalonaika yendé moñgo qu; Gaius, Deripe yendé moñgo qu, ñuya Timoti; Tikikus koya Tiropimus koya, irisa ñuko Esia mira parámi moñgo qu. ⁵ Asa uni ñundo koretero oro Tiroas yendémo ñuno nore sopo nereñğurí. ⁶ Quko norendo Bret Yisiyó Moré Kini ñuro o ne-ne ñu‡ kini tiníqota Filipai yendé rotoro windi tapé moñgo toñğotowó. Ko wangowore karóñoro naru kandeka ñunde kini tiní windi tapémo mahero Tiroas ñuno otowó. Noreko naru kande sarjyoro irisa Tiroas ñuno yatowó.

Polko Yutikas riní pitu ko otoqaró

⁷ Asa sonda naru korete quño nore uniparetoya bret romboñero o kopo natowó. § Polko, kuyepo toñğewano, yero mande yeyuri, yate suwo kewero taró. ⁸ Ya kopoyatowó quño ñuno wasa koreko ñuno suru qambu yora. ⁹ Ko simó keta ka, owí muko Yutikas, enendo wituko kunditeyaró. Asa Pol mande watí yeyoní Yutikas kupo tero etewero taró. Yate ete khumaró, ko wituwore kore koñgo hamó rokaráño nokono uró. Uníqo, unindo, kindo khumote, ye inğangurí. ¹⁰ Ko Pol uro simó keta ñuro sañano etero pisiyoro yimiraró, “Ye ma yukuwowero. Ñako toñj yote.” ¹¹ Ñunde yero rotoro pitu ko oro bret romboñero re naró. Ko mande piru sañga sowe tero yeyoní, oro sarañaró. Sarañoní Pol roto toñğeró. ¹² Ko simó keta ñu toñj yoní re towo toñğero newondeyemo niñgu-niñgu parámi tanğurí.

† 20:2: “Grik mira” ñuro owé ñuko Akaia, ñuno Korin yendé ñuko yendé parámi korete qu. ‡ 20:6: “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ñuno bret yisiyó moré kini nanğurí. Komo suki Anutuko unipare ñu Isip noñgo yoriní areñğurí. Arewero tanğurí quño ñuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nanğe, asa plaua, sono nanğe qanğurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñoro o tunoqaró ñuro inçoro o ne-ne ñu teyanğo. § 20:7: “bret romboñero o kopo natowó” ñuko Uni Parámimboro o ne-ne qu peka.

** 20:14: “Mitilini yendé” ñuko Lesipos noko mosowímo ñuno yora. †† 20:16: “Pentikos o ne-ne” naru ñuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne ñu kini tiníqo, yate kosa naru 50 ñunde rotoro Pentikos tunoqaró.

Polko Efesus huru-huru koro tapá uni rukiso yereró

¹³ Asa nore koretero uro wangowore uyarero Asos yendémo oro Pol sopatowó. Dokoro koretero Pol eneñombo ñande yaró, “Nondo khendo Asos oweró inçoteno.” ¹⁴ Asa yate Polko Asos ñuno mahiníqo, rero wangowore Mitilini yendémo** ñuno uyaretowó. ¹⁵ Uyaro etato sarañoní uyareyate Kios noko mosowí andusina ñuno windi tapémo roto etatowó. Sarañoníqo, Samos noko mosowímo uyaro etato sarañoní, yate windi tapémo Miletus yendémo uyaretowó. ¹⁶ Pol komo inço-inçoyómo Efesus yendé takawano, yero inço kusiyaró. Ene naru parámi Esia mira parámimo ñuno yowero piyimiñoro waka ta toñğewero inçaró. Ñu mepémo tiníqo, Pentikos o ne-ne†† naruko ñuno Yerusalem yowano, peka, ye inçaró.

¹⁷ Asa Miletus ñuno Polko mande riní Efesus yendémo oní huru-huru koro tapá uni neko yiriní mahenğurí. ¹⁸ Uni ñu eneno mahíqo, ñande yimiraró, “Ye no naru rokóñoro Esia mirako no yeya date yoranowó ñuro inçomukotenggo. ¹⁹ Nondo owéne rewe umbuní tendoro Uni Parámimboro kho qu teyanowó. Quko naru qambuko Juda unindo nori umbuweró mande kusiyoyi quhurí parámi korowanowó. ²⁰ Ko nondo ye samaka yerewero quro mande ka yero kama soreyanowó. Kini, yendé kewero ñuya ya enemo-enemo ñuya mande rondaqe Yunoyanowó. ²¹ Naru rokóñoro nondo Juda unino, Grik unino mande yesoworo ñande yimiranowó, norendo Anutusina mahero newonde rohoré teya Uni Paráminani Yesu koro inçodontu tato.

²² “Asa inçoyi, itakako Yuqapo kusi niriní no Yerusalem owé teteno. Ñuno do ka nono tunoqeweya qu, no kama inçoteno. ²³ Ñandiro nanğe inçoteno, ko yendé soso toñğeyano quño ñunoko Yuqa Surumímbo ñande nimitoyara, ko kusi-kusiko nondowoyi quhurí parámi

korowowano. ²⁴ Quko nondo yoto-yotone kondé toworo ñu parámi yero kama ijoteno. Kini, khe howewe kini teweya, yero ijoteno, ko Yesu Uni Parámimbo kho nunaró ñu tewe kini teweya, yero ijoteno. Kho juko mande yero Anutu koro samaka-samaka tuwó ñuro miti mandeyó^{‡‡} yewero kho qu.

²⁵ “Asa ijoyi, komo no ye keweroyewore Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§} ñuro yesowo yimitoyanowó. Quko no itakako ijoteno, imemonggo yendo umu-kembane pitu ko kama qenewango. ²⁶ Ñunde ñuro itaka ñande yimiroteno, ye ka khumowango quro potó ñuko neneño kini. ²⁷ Dokoro nondo Anutu koro ijondutuyó soso ñu yesoworo yimiranowó. ²⁸ Ye kowe ye meté sopoyuri. Ko Yuqa Surumímbo Anutu koro huru-huru soso^{***} yore yeño kandeyemo rotaró ñu ñuya meté sopo yereyuri. Dokoro enejo narunimboró sitúñombo kimo yereró.^{†††} ²⁹ No ijoteno, yoroto toñewano qunoko, isa sangirí qundo ye keweroyemo mahero unipare rambaruru yewewango. ³⁰ Ko uni topoye kumi yeño kewero ye monggo otoqoro mande kota yero unipare kaná yerero yowosowango. ³¹ Ñunde ñuro ye kondé sopo yereyuri qembe. Ñande ijoyuri qembe, kumima naru kapusa qunoko kosa suwo nondo tendo-tendoro oresaka mande ye yimitoyanowó.

³² “Kowe itakako ye yorero Uni Parámi kandímbo yorotoro enejo samaka-samaka tuwó^{‡‡‡} ñuro mande kusunoyómo yorototeno. Samaka-samaka tuwó ñundo meté wimbu re yunoweya, ko o meté qu Anutuko unipare soso rokó yereró ñu siyowango qu siyoro yunoweya. ³³ Nondo uni karo silwayó, golyó, tuwiyó quro qene nungu ka kama tanowó. ³⁴ Yerjombo ijotengo, neneñombo kho towanowó ñuro tero otoro tukuni teroqo neneñombo o siyoyanowó, ko nondo uni ñuya yoteto ñu ñuya samaka

yereyanowó. ³⁵ O soso tanowó ñundoko ñande wítu yereró, asa yendo kho kondé tero uni wimbuye moré kini ñu samaka yewewango. Yesu Uni Parámi enerjombo yaró ñuro ijato. Ñande yaró, ‘Ko uni ka oka topé monggo siyoweya quko puriño ka reweya, peka. Quko uni ka oka topé inoweya ñuko puriño parámi ka hamó reweya.’”

³⁶ Polko mande ñu yini kini tiní potoruku tero tapá uni ñuya hariri tangurí. ³⁷ Ñu kini tiní soso tendoro Pol towo pisiyoro mutó inanğurí. ³⁸ Komo Polko yaró, “Yeko no umu-kembane kama qenewango,” ñunde ñuro newonde surumí parámi tangurí. Ko rero wango sañano rotangurí.

21

Polko Yerusalem owero wangoğore uyaró

¹ Asa norendo uni ñu yorotoro wangoğore toñero roneneño uyarero Kos noko mosowímbo ñuno uyaretowó. Ko sarañoniqo Rotes noko mosowímbo ñuno uyaro rotoró windi tapémo Patara yendémo ñuno uyaretowó. ² Yendémo ñuno wango ka Ponisia mirako uyareweya qu seqaro qenero ñuwore toñetowó. ³ Uyareyate Saipras noko mosowí ñu kandenani tesina yoní qenero takaro, yate-yate Siria mira takaro Tair yendémo ñuno uyaretowó. Wango simburí ñundo situwi se rotowero tiní ñuno onğurí. ⁴ Yendémo ñuno Yesu koro iño-iño rewero unipareyó^{*} kumi yiyato ñundo Yuqapo Pol ñande mirangurí, “Ke Yerusalem na owero.” Ñunde ñuroko naru kande sañiyoro irisa ñunde ñuno yoratowó. ⁵ Asa ko naru ñu kini tiníqo, nore yendé ñu rotowero tatoqo, Anutu koro uni ñuya pare-simóyemboya, nore norero yendé rotoró windi sumeyoro potoruku rero hariri tatowó. ⁶ Hariri tato kini tiní, imemonggo toñi, yero nimirangurí, ko, ime yuri, yero wango sañano otowó, ko pitu ko ene norotoro yayemo toñengurí.

^{‡‡} 20:24: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoni khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanqe. ^{§§} 20:25: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ^{***} 20:28: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu ijondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu. ^{†††} 20:28: “kimo yereró” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotenggo. Ñundiro nanqe Anutuko kimo tero yorini kina yowango. ^{‡‡‡} 20:32: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enerjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{*} 21:4: “iño-iño rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró.

Akapasko ye-ye mande ka yaró

⁷ Asa ko nore wangowore Tair yendé ro-toro, yate Tolemes yendémo njuno uyare-towó. Njuno uni topotoya kosa meté yatowó, ko nore kosa kanata na njuya yatowó. ⁸ Ko sarañiño, Tolemes njuro ro-toro nore Sisaria yendémo njuno uyaro miti mande yesowowero uni njuro, Filipko yano oro eneya yatowó. Njuko uni kande sañiyoro irisako asá yerewí uni[†] samaka yereyango njuro qu ka. ⁹ Eneño nambo-simó keta nimí kini qundo ye-ye mande[‡] yeyango.

¹⁰ Asa Sisaria njuno naru kumi njuno yato, ye-ye uni ka, owí Akapas, ene Judia mira ro-toro Sisaria umburó. ¹¹ Umburo noreno mahero Polko utó newondímo kusiyoyara njuro rero eneñombo eneño khe kandí kusiyaró. Kusiyoro njande yaró, “Yuqa Surumímbo njande yete, ‘Juda uni Yerusalem yotengo njundo utó njaro simburí rero njande kusiyowango, ko rero uni wini meyowo kumi[§] kandeyemo rotowango.’”

¹² Yiniñi ñoro noreya yendé unipare njuya Pol kondé, “Yerusalem ma owero,” yatowó. ¹³ Quko Polko mande topé yaró, “Ye do karo tendoro no newondene rambaruru-woyotengo? No Yerusalem njuno kusi nere-wangope ma nuroyi khumowano, peka. En-ina, Uni Parámi Yesu koro owí hokowero khe njuro howewano.” ¹⁴ Njunde yiniño, nore ño-ñojóyó rohoréñowero mepémo kini tero mande njuro ratato. Njande yatowó, “Uni Parámimbororo nuñguri tunoqini.”

Polko Yerusalem njuno oró

¹⁵ Naru njuro kini tiniño, situwinani roñ-garuworo Yerusalem njuno otowó. ¹⁶ Oro Sisaria yendémboro ño-ño rewero unipare^{**} kumi noreya oro Nasonko yano norotanñguri. Nason njuko Saipras noko

mosowí moñgo qu, Yesu koro ño-ño uni korete qu ka.

¹⁷ Asa Yerusalem otowó qundo uni topo njuno qundo noreño ninggu-ninggu tanguri. ¹⁸ Sarañiño, Pol noreya Jems qenewero otowó. Oto huru-huru koro tapá uni soso Jems koya tanguri. ¹⁹ Njuno oro Polko kosa meté yero yimiraró, ko eneñombo meté roneneñoro o soso Anutuko khoyómo uni wini meyowo qu^{††} keweroyemo taró njuro yaró.

²⁰ Njunde yiniño, ñoro Anutu owí hokanguri. Ko njande miranguri, “Topo, qeno. Juda uni qambu horé qundo ñondutu tanguri, ko uni soso njundo hutujo mande^{‡‡} howewero njuro kondé ñoyotengo. ²¹ Quko uni kumimbo keño njande yimiroyi ñanguri, “Ko Polko Juda uni kumi uni wini meyowo keweroyemo yotengo qu rowore yerero Mosesko hutujo mande qu howewero soré yereyote. Ene njande yeyote, ‘Ye simóyemboro koweye ma toñowero,^{§§} Ko otete komo qu ma howewero.’ ²² Nore date tewato? Juda ñondutu uni njundo keto mahe njuro hamó ñowango.

²³ “Asa otete ka kimiratoka njunde te qembe. Uni nimí kini njano yotengo qundo komo oka tewero quro Anutu koya mande kusiyanguri. ²⁴ Ke uni njuro yorero ye soso Anutu toñimo sara tunoqewero otete njuro ti qembe. Njunde teya keto eneño o qa-qa te inowero qu kimoyikata huye toñowango. Ke njunde tiqota unipare soso ñowango, uni kumimbo kota mande keya tanguri na. Njande ñowango, keko hutujo mande howeyote, yero ñowango.^{***} ²⁵ Asa uni wini meyowomboro ñondutu unipare quro norendo komo mande kusiyoro sokome ka

[†] 21:8: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriniñe eneño khoyó tanguri. [‡] 21:9: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nongo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro otete yero rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. [§] 21:11: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nange. ^{**} 21:16: “ño-ño rewero unipare” njunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ño-ño yunoyaró. ^{††} 21:19: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nange. ^{‡‡} 21:20: “hutujo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{§§} 21:21: “kowe toñowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sañiyoro kapusa njunde rotoní hutujo mande howero kowí toñanguri. Njunde tero eneko Anutu koro simó rokóñanguri. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé ñjaró tiniño, ene njuyako eneño kowí toñanguri. ^{***} 21:24: Juda uni kumimbo naru kumimo Anutu koro kondé ñoro eneya mande kusiyoro kombo kanata quroko otete ka howeyango. Otete njuko ñandiro: wain ka kama newango, o Anutu toñimo pusú qu ka kama towowango, huye kama toñowango. Asa naru njuro kini tiniño, o qa-qa te inoro huye toñoro wondo yakutímo qanguri. (Qambuye 6 weyo qembe.)

radowó. Njande yimiratowó, ko unindo nú-qare ka uroyi khumoní rero anutu kota-kota o te yunangurí nju ma newero, ko sitú ma newero, ko unindo númbowe pujeje kusiyi khumoní nju njuya ma newero, ko se simbururu ma tewero.”

²⁶ Asa ko sarañoníqo, Polko uni nju yorero eneya Anutu toñjímó sara tunoqewero otete nju tangurí. Njunde teroqo Ya Surumímó ††† oro piña mande ka o qa-qa uni ‡‡‡ yimitoro njande yaró, do naru kano muri tewero naruyó nju kini teweya, ko do naru kano uni soso njundo o qa-qa Anutu te inowanjo njuro yimiraró.

Unindo Pol Ya Surumímó towangurí

²⁷ Asa muri tewero naru kande sañiyoro irisa kini tewero taró quño njuno Juda uni Esia nonjo qu kumimbo Pol Ya Surumímó qenejgurí. Qenero unipare qambu nju injo-ijoye kape tiní Pol toworo ²⁸ njande neke kiwangurí, “Ye Israel uni, nore samaka niri! Uni njando mira soso njuno mande rondaqe unipare yunoyote, ko mandí muko noreño wininani, hutunjo mandenani, ko Ya Surumínani njaro yesaráñoyote. Nju nanje kini. Kini, enendo Grik uni njuya yorero Ya Surumímó njano arero Ya meté horé njá riní Anutu toñjímó pusú§§§ teyote.” ²⁹ Njunde yangurí, dokoro komo Grik uni ka Efesus nonjo qu, owí Tiropimus, Pol koya yendémo yiyangurí, ko njande ye inangurí, ko Polko uni nju re Ya Surumímó ariri, yero inangurí.

³⁰ Asa njunde yero kiwi Yerusalem uni soso njoro yukuworo khengejoro mahe kopangurí. Koporo Pol toworo rero Ya Surumímó rotoro yendémo ungurí. Ko waka ta Ya Surumí njuro mako qu tujangurí. ³¹ Pol toworo uroyiqo, Rom koro kuma unindoro uni kembé njundo* Yerusalem soso injo-ijoye kape taró njuro piña mande injaró. ³² Njunde njuro waka ta uni kembémbo kuma

unindoro sopo-sopo kumimboya† uniyemboya yorero khengejo uyangurí. Uyari unipareto yiyoro Pol toyangjo nju rotangurí.

³³ Uni kembé njundo kutaqemo mahero Pol toworo kuma uniyó yimira, kato utó kondémbo irisa kusiyi, ye yimiraró. Yero unipare njande osese yereró, “Njá dani ka? Do ka taró?” ³⁴ Yini unipare qambu keweroyemo uni kumimbo mande ka yero nekangurí, ko uni kumimbo mande meywowa yangurí. Niri-niri qambu tiqo, kuma uni njundo o hamó qene injowero mepémo kini taró. Njunde njuro kuma uni yimironí Pol re toworo kuma unindo ya quroko owero tangurí. ³⁵ Pol oro ya piri sañano owero tiní unipare qambu njundo, uratoka khumoní, yero kuma kondé ti owero rukusuwoní kuma unindo re korowo ongurí. ³⁶ Kowe unipare parámi nju yohowero oro ene mande kondé njande yangurí, “Urika khumoní!”

Polko mande ka uni qambu yimiraró

³⁷ Asa Pol kuma unindo yayemo owero teroqota kuma unindoro uni kembé nju njande kirayaró, “Meté mande ka keya yewe teteno?”

Yini yaró, “Date koro? Keto Grik mandewore yete. ³⁸ Noko, ke peka Isip uni nju, yero injoyoteno, songa komo kuma riní otoqoní uni sangirí 4,000 uni sukepo yutoyotengjo qu yorero mira wimbímo uyarengurí.”

³⁹ Ko Polko yaró, “Noko Juda uni ka, Tarsus yendé Silisia mirako qu ka. Yendéne muko owí parámi moré. Ai, no unipare mande yunowero injoteno.”

⁴⁰ Uni kembé njundo meté yiniqo, Pol mako piño sañano njuno kanjero kandímbo nanje rokó-rokó taró. Njunde njuro soso manjgoye kusiyoyi Polko Hibru mandewore mande yaró. Njande yaró,

22

¹ “Uni topo ko awa okite, ye injoyi. No mande topé yeya yewe teteno.” ² Njunde

††† 21:26: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. ‡‡‡ 21:26: “o qa-qa uni” njundo Ya Surumímó Anutu koro kjo tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímó njuno o qa-qa te inangurí. §§§ 21:28: Anutu koro sokomeko njande yaró, ko o kate-kate Anutu toñjímó pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo njande yangurí, ko uni wini meywowa njuko pusú nanje, Ya Surumímó owero mepémo kini. * 21:31: “kuma unindoro uni kembé” njunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Judia mira njuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Yerusalem njuno kunditero unipare sopo yereyangurí. † 21:32: “kuma unindoro sopo-sopo uni” njuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

Hibru mandewore yiniqo, ijoro mondó ta yotoro niri-niri ka kama tangurí.

Polko nande yaró, ³ “Noko Juda uni ka. Námembo Silisia mirako Tarsus yendémo njuno pisi nereró, quko no Judia mirako njano parámi tanowó. Gamalielko* ijó-ijó no nunaró, ko usi-sinanimboró hutujo mandeye njuro ijó-ijó nunaró. Njunde njuro ye itaka teyotenggo njunde nange nondo Anutu koro kondé ijoyanowó. ⁴ Njunde njuro no unipare Khe njú† howeyangurí qu yutoyano, ko uni njuya pare njuya yoreró kusi-kusi yano yorotoyano. ⁵ O qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya, sowo mande njú meté ye yimirowango. Dokoro enendo Damaskus topo-topoyemboro sokome ka nunoyi unipare njunde qu yondoworo oteteye piyimi njuro topé rewero quro yore Yerusalem mahewero khendo Damaskus yendémo njuno unowó.

Polko ene date ijondutu taró njuro yimiraró

⁶ “Asa no khendo yate kosa keweroko Damaskus yendémo njuno owero nange tanowó. Ko waka ta hiyó parámi ka sambo saña nonngo umburo no hiyó nunaró. ⁷ Hiyó nunoní rokaráñoro nokono umbuweqo, manjo kato nimiraró, ‘Sol, Sol, ke do karo no rambaruru nereyote?’

⁸ “Yini mande topé nande yanowó, ‘Uni parámi, ke dani?’

“Yewe nimiraró, ‘Noko Yesu, Nasaret nongo qu, keto no rambaruru nereyote,’ yaró. ⁹ Uni noya yatowó njuko hiyó njú qenengurí, quko manggó iñanowó njú ene kama iñangurí.

¹⁰ “Asa nande yanowó, ‘Uni Parámi, no itaka do ka tewe teteno?’

“Yeweqo, Uni Parámimbo nimiraró, ‘Ke otoqoya Damaskus oyo. Ko njú yendémo njunoko uni kato do kho ka kunoteno qu kimiroweya,’ yaró. ¹¹ Hiyó njuko parámi horé, asa ko kini tiníqota nondo o qenewero mepémo kini. Uni noya yatowó njundo kandenemo nondoworo norero Damaskus otowó.

* 22:3: “Gamaliel” njuko Farisi uni qu ka, ko hutujo mande rondaqe yunoro owé parámi taró. † 22:4: “Khe”

njuko murí keta qu ijondutu unipareto howeyangurí. ‡ 22:12: “hutujo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipareto yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 22:17: “Ya Surumi” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. ** 22:19:

“huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyangurí.

¹² “Ko uni ka njuno yaró, owí muko Ananasias. Uni njuko hutujo mande‡ hamó howeyara. Juda uni soso Damaskus yotenggo njundo nande yeyotenggo, njuko uni meté. ¹³ Asa ene mahero no tangenemo kanjero nande nimiraró, ‘Topo Sol, ke pitu ko toñete.’ Yiniqo, njú naruko njuno nange toñene muko pitu ko meté tiní toñete ene qenenowó.

¹⁴ “Asa nande yaró, ‘Usi-sinanimboró Anutuyembo ke rokó kerero nande ye iñaró, ko keto enejo ijó-ijó qu ijoyi ton-dañeweya, ko keto Uni Ronenejowí njú qenero mangómbo mande yete njú ijoweya. ¹⁵ Njunde ye iñaró, dokoro keto manggó rero toñengepo qeneró njuya kusumbokepo iñaró njuro unipare soso yesowoweya. ¹⁶ Asa ke do ka sopoyote? Otoqoya owí nekoya sono rika enendo quhuriñge soworo se rotoweya.’

¹⁷ “Imemonggo no Yerusalem mahero Ya Surumímo§ njuno hariri teroqo, ijó-ijóne enesó-enesó tiní ¹⁸ Uni Parámi qenenowó. Qenewe nande nimitoyaró, ‘Waka ta Yerusalem roto toñe. Dokoro ke mandene re njano yeweya, quko uni kumimbo ijowero piyimiñowango.’

¹⁹ “Ko nondo yanowó, ‘Uni Parámi, uni njano qundo nande iñotenggo, komo nondo huru-huru ya** soso quwore uro ijondutu unipare kusi yereyano, ko haususu yereyano. ²⁰ Ko komo enendo keñjo yesowowero uni Stiven njú uri khumoníqo, neneñombo kutaqemo kanjero ninguningu-ningu tero urowero uni njuro kowe punu-punuyé sopoyanowó.’

²¹ “Yeweqo, nimiraró, ‘Ke oyo. No asá kerewe sewemo toñero uni wini meyowo keweroyemo yoweya.’”

Pol njuko Rom uni ka

²² Asa Juda unindo Pol koro mande qu soso ijoro kondé nekanjurí, “Urika khumoní! Uni njunde qundo nokono njano kama yoweya!”

²³ Ɔunde yero hurí tero wimbo-wimbo nekeru kowe punu-punuye piru qu†† se wendaŋe raŋoro kuku somoyaŋgurí. ²⁴ Asa ko kuma unindoro uni kembé Ɔundo‡‡ kuma uni yimitoro Ɔande yaró, “Pol yano re oya haususuwoya Ɔande oseseyuri, do murí karo unipareto niri-niri parámi Ɔunde teyotengó,” yaró. ²⁵ Asa kusiyoro haususuwowero taŋgurí quono Polko kuma unindoro sopo-sopo ka§§ Ɔande oseseyaró, “Yembe meté Rom uni mande khono kama kaŋaró qu ka haususuwoyaŋgo?”

²⁶ Yiníqo, sopo-sopo uni Ɔu kuma unindoro uni kembé Ɔuno uyaro oseseyaró, “Ke do tewero? Uni Ɔuko Rom uni ka.”

²⁷ Ko uni kembé Ɔundo Pol Ɔande miraró, “Ke no nimito. Kepe Rom uni kape ma kini?”

Yini, “Iyo,” yaró.

²⁸ Yiní Ɔande yaró, “Nondo kimo parámi raŋoro Rom uni tanowó.”

Ko Polko yaró, “Quko námbu pisi nirínqo, nondo Rom uni tanowó.”

²⁹ Ɔunde Ɔuro kuma unindo oseseyowero qundo waka ta toŋŋgurí. Kowe kuma unindoro uni kembé Ɔundo sasaro taró. Dokoro enendo Pol, Rom uni ka, kusiyaró.***

Polko Juda koro uni pará-pará toŋeyemo mande yaró

³⁰ Kuma unindoro uni kembé Ɔundo do murí horé karo Juda unindo Pol mande kho inoyaŋgo Ɔuro iƆowero taró. Ɔunde Ɔuro saraŋoní re rotoro o qa-qa unindoro tapá unindoya uni pará-parámboya neko yirini mahe huruwaŋgurí. Ko Pol rero rotoní.

†† 22:23: Ɔu naruko Ɔuno Judia mirako Ɔuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyaŋgurí. Kako quroyómo punuwoyaŋgurí. Tuwi piru sajanímo Ɔuko matú kutiti Ɔu wisumuŋaró. ‡‡ 22:24: “kuma unindoro uni kembé” Ɔunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi Ɔundo Judia mira Ɔuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbu Yerusalem Ɔuno kunditero unipare sopo yereyaŋgurí. §§ 22:25: “kuma unindoro sopo-sopo uni” Ɔuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. *** 22:29: Polko Rom koro uni, Ɔuya Juda koro uni qu ka. Komo, enejo iwímbope ma usí peka owé ka rero Rom koro uni tunoqaró. Ɔunde Ɔuroko enejo sowe qu Ɔuya Rom koro uni taŋgurí. Uni Ɔunde quko oteteyemboro topé piyimi kina kama raŋgurí. Asa ko kuma unindoro uni kembé Ɔu enejombo topé piyimi rewewa, peka. * 23: “Sanedrin” Ɔuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuŋo mande sopo Juda unipare sopo yereyaŋgo. † 23:3: “hutuŋo mande” Ɔuko koma suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande Ɔuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoŋaró. ‡ 23:5: Toŋŋgurí 22:28 § 23:6: “Sadyusi uni” Ɔuko unindoro huru-huru ka Israel mirako Ɔuno yaŋgurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyaŋgurí. ** 23:6: “Farisi uni” Ɔuko unindoro huru-huru ka Israel mirako Ɔuno yaŋgurí. Enendo Anutu koro hutuŋo mande Ɔuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo owéye parámi taŋgurí. †† 23:8: “sambo simó” Ɔuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengó.

23

Sanedrin huru-huru Ɔuro toŋeyemo kaŋaró.*

¹ Polko kaŋero Sanedrin kondé toŋetero yaró, “Uni topo, no iƆo-iƆonemo Ɔande iƆoteno, ko naru rokóŋoro Anutu koro o qu howeyoteno arero itaka Ɔa.” ² Yiníqo, o qa-qa unindoro tapá uni Ananias Ɔundo uni Pol koro taŋgímo kaŋaŋgurí Ɔu yimironí mangó tamangurí. ³ Ɔunde ti Polko miraró, “Ke hoŋgo ka sono sara-sarapo sonowaŋgurí qu! Anutuko ke kuroweya! Qeno, ke mande khono norotoro hutuŋo mandewore† ronda nerete, quko keƆombo naŋge mande Ɔu karóŋoro no nuri yero yimirote!”

⁴ Yiní uni kutaqemo kaŋaŋgurí Ɔundo yaŋgurí, “Ke peka Anutu koro o qa-qa unindoro tapá uni Ɔu Ɔunde huwóŋote, peka?”

⁵ Ko Polko yaró, “Uni topo, Ɔuko o qa-qa unindoro tapá uni qu Ɔu kama iƆoro yeteno. Dokoro sokomeko Ɔuno Ɔande nakayáŋaró, ‘Ke uniparetoro wiri yerete uni Ɔuya mande piyimi ma yimitoyowero.’” ‡

⁶ Asa Polko Ɔande iƆaró, ko sopo-sopo uni Ɔuno huruwaŋgurí kumi muko Sadyusi§ ko kumi Farisi.** Ɔunde Ɔuro Sanedrin Ɔunoko nekeru Ɔande yaró, “Uni topo, noko Farisi koro wini qu ka, ko awane Ɔuya Farisi koro wini qu ka. Nondo unipare khumaŋgurí qundo pitu ko otoqowaŋgo, yero iƆondutu teteno. Ɔu murí Ɔuro no norero mande khono norotoyotengó.”

⁷ Ɔunde yiníqo, Farisi unindoya Sadyusi unindoya kiro puso tiqo, huru-huru Ɔuko usowaró. ⁸ Dokoro Sadyusi unindo Ɔande

yeyango, unipare khumangurí qundo pitu ko kama otoqowango, ko sambo simó†† kama yotengo, ko yuqa piyimi nyaya kama yotengo. Quko Farisi unindo o kapusa nyuro ijondutu teyango.

⁹ Asa ko niri-niri parámi tero Farisi koro hutunjo mande nyuro injo-injo uni‡‡ kumim-boko kondé nde yangurí, “Nore uni nyaro quhurí ka kama qeneteto. Yuqa kato eneya mande tarómbe, ma sambo simó kato eneya mande taró, peka.” ¹⁰ Yiyo, kiro sangirí nyu parámi horé taró, ko kuma unindoro uni kembé nyundo,§§ Pol kaworekawore towo wosoyi wuriwe tete, peka, ye injaró. Nyunde nyuro kuma uni yimironí uni keweroyemo uro rero kuma unindo ya quroko ongurí.

¹¹ Asa sarajoní suwono Uni Parámimbo Pol tangímo kanjero miraró, “Newondeke kondé yoní. Keto nenejo mandene nyu Yerusalem nyuno ya, nyunde nanje oro Rom nyuno nyaya yesowoweya.”

Juda uni kumimbo, Pol urato khumoweya, yero mande kusiyangurí

¹² Sarajoníyo, Juda uni kumimbo koporo mande kusiyoro nde yangurí, “Hamó yeteto, ko noreko oka kama neyate oro Pol urato khumoníqota.” ¹³ Uni mande hamó yero mande kusiyangurí nyuko 40 nyundiro.

¹⁴ Asa nyunde yero o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya nyuno oro nde yimirangurí, “Nore mande kusiyoro mande hamó monjo yero nde yatowó, ko nore oka kama neyate oro Pol urato khumoníqota.” ¹⁵ Nyunde nyuro yeya Sanedrin nyaya kota mande rika kuma unindoro uni kembémo oní Pol rero yeno umbuweya. Ye kota mande yewango nyuko nyandiro, ko yendo Pol koro murí nyu okeyá ta injowero ye injotengo. Asa ko yeno mahe yaroní urato khumoweya.”

¹⁶ Quko Pol okímbo mondó sóqero uri khumoweya mande kusiyangurí nyu injoro tojoro kuma unindo ya quroko oro Pol nyuro miraró.

¹⁷ Nyunde nyuro Polko kuma unindoro sopo-sopo uniye nekoró miraró, “Simó keta nyu reya kuma unindoro uni kembémo oyika mande ka miroweya.” ¹⁸ Nyunde yiniyo, re toworo uni kembémo oro nde yaró, “Kusi-kusi uni Pol nyundo no neko nerero nimironí uni keta nyu rero mande ka re kunowero keno maheteno.”

¹⁹ Yini uni kembé nyundo simó keta nyu kandímo toworo rero tapémo uro nde oseseyaró, “Keto do mande ka noya yewero?”

²⁰ Yini yaró, “Juda uni kumimbo mande ka nde kusiyangurí, ko kuyepo osese kiri keto Pol rero Sanedrin nyuno re uweya. Kota mande nde yewango, enendo Pol koro murí nyu okeyá ta injowero ye injotengo.

²¹ Quko ke mandeye nyu ma howewero. Uni kumi muko 40 nyundiro, nyundo mande hamó nde yero, o koro kundinji teyate*** Pol urato khumoníqota, yangurí. Ko itakako o ronjaruworo keto meté yekata yero ke sopo kereyotengo.”

²² Nyunde yiniyo, uni kembé nyundo simó keta nyu mande kondé nde miraró, “Keto mande no nimirote nyu yero uni ka ma yimirowero” yini tojoró.

Rom koro unindo Pol rero Sisaria yendémo ungyurí

²³ Asa, kuma unindoro uni kembé nyundo kuma unindoro sopo-sopo uni irisa neko yerero yimiraró, “Yari kuma uni 200 nyundiro, ko uni hosi sanjano kunditeyotengo 70 nyundiro, ko uni sangaye se towoyotengo 200 nyundiro nyu yoriri suwono 9 kilok nyunoko Sisaria yendémo nyuno uwango.” ²⁴ Ko Pol ri hosi sanjano kunditero wiri yerete uni Feliksiko††† nyuno khewore uní.” ²⁵ Nyunde yero sokome ka nde nakayajaró.

²⁶ No Kolotias Lisias, nondo Wiri Yerete Uni Feliks, keya kosa meté yeteno.

²⁷ Uni nyako, Juda unindo toworo, uratoka khumoní, yero tangurí. Quko

‡‡ 23:9: “hutunjo mande nyuro injo-injo uni” nyundo Anutu koro mande nyu unipare rondaqe yunoyangurí. §§ 23:10: “kuma unindoro uni kembé” nyunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi nyundo Judia mira nyaya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Yerusalem nyuno kunditero unipare sopo yereyangurí.

*** 23:21: “kudinji” teyangurí quno nyuno unipareto Anutu injoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa nyundiro o kama nangurí. ††† 23:24: “Feliks” nyuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusunoyómbo yotoro Judia mira nyu wiri yereró. Naru rokógoro Sisaria yendé parámimo kunditeyara.

komo uni kato, ŋuko Rom uni ka, yi iŋanowó, ŋunde ŋuro noya kuma unindoya oro kandeye monŋo re toŋetowó. ²⁸ Ko nondo do murí karo mande khono rotangurí ŋuro iŋowero quro rero huru-huruyemo utowó. ²⁹ Uro ŋande iŋanowó, ko o taró ŋuko hutuŋo mandeye nanŋe karóŋaró, norendo urato khumowero qu kini, ko kusikusi yano rotowero qu kini. ³⁰ Asa uni kumimbo, uni ŋu urato khumoní, yero mande kusiyoyi mande ŋu nono tunoqaró. Ŋunde ŋuro nondo asáŋowe keno uró ŋu. Kowe no unindo uni ŋa mande khono rotowero ye iŋotengŋo ŋu yimirowe ene ŋuya keno uro iŋo-iŋoye toŋengemo yewangŋo.

³¹ Sokome ŋunde nakayáŋoro rini kuma unindo mandí howero Pol rero Antipatiris yendémo ŋuno suwono uŋgurí. ³² Sarajoní kuma uni khímo uyareyangŋo ŋu rohoréŋoro yano pitu ko oŋgurí. Ko kuma uni hosi saŋano kunditanŋurí ŋundo nanŋe Pol rero Sisaria uyangurí. ³³ Uyate Sisaria oro sokome ŋu rero wiri yerete uni ŋu inangurí, ko Pol ŋuya re mahi toŋímo kaŋaró. ³⁴ Wiri yerete uni ŋundo sokome ŋu weyoro Pol oseseyaró, “Ke do mira ka nongŋo qu?”

Yini yaró, “Noko Silisia nongŋo qu.”

³⁵ Yini yaró, “Uni mande khono kotowero ye iŋotengŋo ŋundo mahikata mande kho ŋu tewano.” Yero ŋande yimíraró, “Reya uya wiri yerete uni Herotko yano ††† ŋuno sopoyoyi.”

24

Polko Rom koro wiri yerete uni Feliks toŋímo kaŋaró

¹ Asa kosa naru kandeka ŋunde rotoro o qa-qa unindoro tapá uni* Ananias ŋuya uni kembé kumimboya mangó uni owí Teritulul ŋuya ŋuno uŋgurí. Uro wiri yerete uni mitoro do murí karo Pol rero mande khono rotangurí ŋuro mirangurí.

††† 23:35: Komo “Herotko” Juda unipare sopo yerero ya parámi ŋu towaró. * 24:1: “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyangurí ŋu sopoyaró.

† 24:2: “Feliks” ŋuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusuyoyómo yotoro Judia mira ŋu wiri yereró. † 24:6-7: § 24:12: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyangurí. ** 24:14: “Khe” ŋuko murí keta qu iŋodontu

unipareto howeyangurí.

² Miroyi Pol nekoní mahiní Teritululsko ŋu murí ŋuro ŋande yaró, “Uni parámi Feliks, naru piruko ŋuno keto nore wiri niri meté kunditeyoteto.† Iŋodontuke meté ŋundo nore samaka nerero keto o piyimi qundo noreŋo wini qu rambaruru nereyaró ŋu roŋgaruwaró. ³ Ŋunde ŋuroko Feliks, keko uni meté horé, ko nore naru rokóŋoro ŋuro yunguna kereyoteto. ⁴ Quko yate nondo naru piru kusi kerewano koro. Meté keŋo newonde metémboro nanŋe mande tukuni ka iŋo.

⁵ “Nore ŋande iŋoteto, ko uni ŋano qundo otete piyimi horé teyote. Enendo kiro kuma rini Juda uni soso keweroyemo ko mira yendé soso ŋuno tunoqeyote. Eneko Nasaret yendé uni karo usowo-sowo quro uni korete-koreteye. ⁶⁻⁷ Ko Ya Surumí ŋu‡ ŋuya rini pusú tewero taró, quko toworo kusiyatowó. ⁸ Ŋunde ŋuro keŋombo uni ŋu oseseyoya eneŋo mangó monŋo o soso norendo ŋuro rero mande khono rotatowó ŋu iŋoweya.”

⁹ Ŋunde yini Juda unindo ŋuya samakanoro ŋande yesowanŋurí, “Mande ŋu soso hamó.”

Polko eneŋo sowo mandeyó yero Feliks miraró

¹⁰ Asa wiri yerete uni ŋu kandímbo rokóŋoníqo, Polko mande topé ŋande yaró, “No iŋoteno, kumima naru qambu ke unipare ŋaro ronda-ronda uniye yora. Ŋunde ŋuro ninggu-ninggu tero mandeye topé yewe teteno. ¹¹ Keto uni osese yereweya tiniqo, ke ŋande iŋoweya, ko nondo komo kosa naru 12 amena Anutuko potoruku te inowero Yerusalem ŋuno onowó. ¹² Uni mande kho nunoyotengŋo ŋundo no niyi eneya mande saŋgirí Ya Surumímo ŋuno kama yanowó, ko huru-huru yaye[§] kumimo ŋunope ma yendémo unipare qambu kama okoko yerenowó. Kini. ¹³ Ko mande ŋa yero no norero mande khono norotangŋo ŋako, enendo mande kho ŋuro murí hamó ŋu ri tunoqewero mepémo kini. ¹⁴ Quko nondo mande ka keno yewe teteno. Khe ŋaro

enejombo njande ye nekotejngo, 'Usowo-sowo,' njuko no hamó howeyoteno. Nondo Khe^{**} njuko howero usi-sinanimboro Anutuye njuro potoruku te inoyoteno. Nondo Hutunjo Mande soso koya Ye-ye Unindo mande nakayánjngurí njuya soso injondutuwoyoteno. ¹⁵ Uni mande kho nunoyotejngo njaya noya o kanata quro kondé injoyoteto, ko Anutuko uni soso khumangurí mu, asa uni ronenejowimboya uni piyimimboya soso yoriní pitu ko otoqowanjo. ¹⁶ Njunde njuro no naru rokógoro Anutu tojímó ko unipare tojeyemo njuya no kondé tero otete sopowero quro injo-injone njuko rewe ronenejoni o piyimi ka kama teyoteno.

¹⁷ "No kumima naru kumimo mira meywomo yate pitu ko njano mahenowó. Nondo mone siyoro sitú topo-topone otoro tukuni teyanjo njuko samaka yerenowó, ko o qa-qa^{††} Anutu te inowero qu se mahenowó. ¹⁸ Njunde tanowó, ko Anutu tojímó sara tunoqewero otete ka tero Ya Surumímó njuro quroko oweqo, no niyanjngurí. Unipare sojnga ta nange noya yatowó. Ko norendo niri parámi ka kama tatowó. ¹⁹ Quko Juda uni kumimbo Esia mira parámi mojngo qu Ya Surumímó njuno yangurí. Uni njundo meté mahero tojengemo kanjero mande kho nunowanjo, peka. ²⁰ Njunde kini tiníqo, asa uni njano qundo no Sanedrin tojeyemo kanjanowó qundo do quhuri ka nono qenejngurí njuko meté yewanjo. ²¹ Mande kanata karo mande kho nunoyotejngo nange, peka. Njuko naruko njuno nondo keweroyemo kanjero kondé njande kiwanowó, 'No unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowanjo njuro injondutuwoyoteno. Njunde njuroko no norero mande khono norotoyotejngo njanda.'"

²² Feliksiko Khe njuro komo injaró, njunde njuro njande yaró, "Imemonejngo kuma unindoro uni kembé,^{‡‡} Lisias njuko, mahe umbuníqota nondo mande njanda."

^{††} 24:17: "o qa-qa" njunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímó njuno qaró. ^{‡‡} 24:22: "kuma unindoro uni kembé" njunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Judia mira njuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Yerusalem njuno kunditero unipare sopo yereyanjngurí.

^{§§} 24:23: "kuma unindoro sopo-sopo uni" njuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. ^{***} 24:24: "Kristo" njuko Anutuko rokógoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuko.

^{†††} 24:25: "otete ronenejowí" njuko Anutuko nore rokó yirini norejo murínani enejo murí howeyote. ^{*} 25:1: "Festus" njuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusujoyómó yotoro Judia mira njuko wiri yereró.

ronjngaruwowano," yero Juda uni asá yirini tojengurí. ²³ Ko enendo kuma unindoro sopo-sopo uniye^{§§} njuko mironí Pol sopoyuri, quko kondé ma kusiyowero, enejo topé-topémbo o qimboro se mahewanjo, yaró.

²⁴ Imemonejngo ta Feliks koya parí Durusila koya mahiriyo. Durusila njuko Juda pare ka. Ko Feliksiko Pol nekoní mahero unipareto Yesu njuko Kristo^{***} njuko injondutu teyotejngo njuro yini injaró. ²⁵ Polko otete ronenejowí^{†††} njuro yaró, ko uni kato enejo meté sopoyote njuro yaró, ko imemonejngo Anutuko unipare ronda yereweya njuro yaró. Njunde yiniqo, Feliks sasaro tero yaró, "Koro njuko! Toje. Imemonejngo naru ka yoníqo, neko kerewe maheweya." ²⁶ Njunde yaró, quko oka karo njuya njande ye injaró, ko Polko peka kina rotowero njuro mone ka inoweya, peka. Njunde njuro naru qambu nekoní mahini njuya mande yeyari.

²⁷ Yate-yate kumima naru irisa njunde rotoro Posias Festus njundo Feliks mepé raró. Ko Feliksiko, Juda uni enejo metéjngowanjo, ye injoro Pol rotoní kusi-kusi yano yaró.

25

Polko wiri yerete uni Festus tojímó kanjaró

¹ Asa Festus^{*} njuko Judia mirako mahiniqota kosa naru kapusa kini tiní Sisaria yendé rotoro Yerusalem oró. ² Oní o qa-qa unindoro tapá uni kumimboya Juda koro uni pará-parámboya eneno uyaro Pol mande kho inoyanjngurí. Ene kondé eneya njandiro yangurí, ³ "Keto norejo metéjngoya uni njuko ri Yerusalem areweya." Njunde yangurí, dokoro kheko sóqero, Pol uratoka khumoní, yero tangurí. ⁴ Asa Festusko mande topé yaró, "Pol Sisaria njuno kusi-kusi yano yote, ko naru tukuni ta nenejombo Sisaria uwano. ⁵ Njunde njuro tapá uniye muko noya uwato. Ko uni njuro quhuriqo ka yote tiníqo, asa enendo rero mande khono rotowanjo."

⁶ Festus eneya yotoro naru kande sanjiyoro kapusape ma kande irisa njunde ro-toro Sisaria uró. Uní sarajoníqo, mande kho inowero yakutímo[†] kunditero yimiraró, Pol re mahi qembe, yaró. ⁷ Ri mahiní Juda uni Yerusalem rotoro umbungurí qundo wuririyoro mande quhurí yero sangawangurí. Quko mandeyembo murí hamó wisiyowero mepémo kini.

⁸ Asa Polko mandeye topé njande yaró, “Nondo o piyimi ka kama tanowó. Nondo Juda unindoro hutujo mande qu kama karóghanowó, ko Ya Surumínani[‡] kama roworemanowó, ko Sisa[§] mandí kama wendaqanowó.”

⁹ Yiní Festus njundo Juda uni meté yerewero Pol njande oseseyaró, “Ke date ijote, meté oyika nondo o quhurí njaro Yerusalem njuno ijowanope ma kini?”

¹⁰ Polko njande yaró, “No itaka Sisa koro ya njano nange kanjewe mande kho njuno ijoweya njuro yeteno. Ya meyworo njuno kanjewero mepémo kini. Ke njande ijote, noko Juda uniko njuno o piyimi ka kama tanowó. ¹¹ Quko no oka khumowero quro tanowó tiníqo, meté nuri khumowano. Quko kota mande yero no norero mande khono norototenggo tiníqo, asa uni kato norero kandeyemo rotowero wimbí moré kini. Nondo Sisa nekowe rojgaru nereweya.”**

¹² Njunde yiní Festus koya enejo injo injo uniyómboya epe mito-mito tero njande yaró, “Ke Sisa nekote. Njunde njuro eneno oweya.”

Festusko Pol koro sowo mandeyó njuno yero Agripa miraró

¹³ Imemonggo ta wiri yerete uni ka, owí muko Agripa,^{††} koya kuwí Berinai koya Sisaria mahero Festus koya naru meté yariyó. ¹⁴ Irisa njuno Sisaria yendémo njuno naru piru yariyó, njunde njuro Festus koya wiri yerete uni njunya Pol koro sowo mande

njuro epe mito-mito tariyó. Festusko njande yaró, “Komo Feliksiko uni ka rotoní kusi-kusi yano yora. Itaka yote. ¹⁵ Komo no Yerusalem njuno owé o qa-qa unin-doro tapá unindoya Juda koro uni kembékembéyembo mande kho inoro njande kira nerengurí, ko meté Pol urato khumoweya.

¹⁶ “Mandeye topé yanowó, ‘Noreko Rom, norejo murínani njandiro, uni ka kina kama urato khumoweya. Kini, koretero uni njundo danimbo mande kho inoyotenggo quro tonejembo kanjero mandeye topé yeweya.’ ¹⁷ Asa ko uni pará-pará njundo nono mahiqo, mondó kama yoranowó. Kini, sarajoníqo mande kho inowero yakutímo^{‡‡} kunditero uni njuno re mahi qembe yanowó. ¹⁸ Ri mahiní enejo sanggiríqo njundo kanjero mande kho inoyangurí, quko o piyimi taró njuko o enesó nange. Komo o njunde quro kama injoyanowó. ¹⁹ Kini, enejo yambo haririyembo murí yero uni ka khumaró qu, owí muko Yesu, njuro kiro kuma yeyangurí. Polko uni khumaró njuro, tonj yote, yaró. ²⁰ Nando mande murí njuno seqanowó, quko no njuno wisiyowero mepémo kini. Asa ko nondo oseseyanowó, ‘Kepe meté Yerusalem oyika nondo o quhurí njuro njuno injowano?’ yanowó. ²¹ Quko Polko yaró, ene kusi-kusi yano yowero ijote, ko imemonggo wiri yerete uni parámi horé enejombo mande njuno rongaruweweya. Njunde njuro nondo kusi-kusi yano yoní yanowó, imemonggo nondo asánjowe Sisa njuno oweya.”

²² Njunde yiní Agripako Festus miraró, “No nenejo nange uni njuno injowero ijoteno.”

Yiní yaró, “Kuyepo keto meté injoweya.”

²³ Asa sarajoníqo, Agripa koya Berinai koya o nakayá qambu tero kuma unin-doro uni kembémboya yendé uni pará-parámboya huru-huru yano mahengurí. Mahi Festusko yiní unindo Pol re mahengurí. ²⁴ Mahi njande yaró, “Wiri yerete

[†] 25:6: “mande kho inowero yakutí” njunde quro ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, njuno nonggo nange mandí wimbu moré. [‡] 25:8: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí.

[§] 25:8: “Sisa” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi njuno. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerengurí. ^{**} 25:11: Njuno naruko njuno Rom uni soso, Pol njunde qembe, njande meté yewanggo, ko Rom koro wiri yerete uni parámi Sisa njundo mande khoye injoweya. Asa mande njunde yewanggo tiníqo, ronda-ronda uni meywombo mande kho injowero mepémo kini.

^{††} 25:13: “Agripa” njuko Herot koro sowe qu ka. Enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusujoyómo yotoro mira ka Juda unipareto miraye sumeyo qu sopo yereró.

^{‡‡} 25:17: “mande kho inowero yakutí” njunde quro ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, njuno nonggo nange mandí wimbu moré.

Uni Agripa, ko ye uni soso noreya yoteto qu, ye uni ña qeni. Juda unipare soso, Yerusalem yotengo quya ñano quyako uni ñaro osese nerero kondé nekoyangurí, ‘Uni piyimi ñunde qundo yowero mepémo kini.’²⁵ Quko nondo qeneteno quko ene oka kama taró ñuro tero kama khumoweya. Quko enenombo wiri yerete uni parámi horé ñu nekoní rongaruwoweya. Ñunde ñuro tero nondo mande kusiyoro asáñowe toñeweya.²⁶ Quko nondo enejo mande date nakayáñowe uni paráminemo oweru quro kama ijoteno. Ñunde ñuro, nondo uni ña yeno re maheteno, ko Wiri yerete Uni Agripa, keno ñuya re maheteno. Nore soso enejo murí seqatoqota nondo mande hamó ka meté nakayáñowano.²⁷ Dokoro mande ka kama yero kina kusiyoro asáñowano tiníqo, ore piyimi howeyowano.”

26

Polko mande yesoworo Agripa miraró

¹ Asa Agripako Pol miraró, “Ke keño mande qu ye.”

Ñunde ñuro Pol kandí hokoro mande ñande yaró,² “Wiri yerete Uni Agripa, iño. Itaka no toñengemo kajero Juda unindoro mandeye soso topé yewano. Ñundiro puriño ka reteno.³ Hamó, keko Juda uniparetoro muríye injomukote, ko o kumi ñuro kiro kuma yeyotengo ñuro injomukote. Ñunde ñuro ñande osese kereyoteno, mandene ña injoya waka ta ma piyiminjowero.

⁴ “Juda uni soso ñundo khe u-une, asa no miranemo simó yorano qu nonjo yate Yerusalem ñuno yoranowó quro injomukotengo.⁵ Naru piru no iño nunoyangurí, ko enendo nunjurí tiníqo, nene muríne meté yewángo. Ñande injoyotengo, ko noko Farisi unindo* otete qu howeyano. Wini ñundo noreño hutuño mande† okeyá ta hamó horé howeyotengo.⁶ Ko itaka komo Anutuko usi-sinanimboya

* 26:5: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tanjurí. † 26:5: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ 26:10: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyangurí ñu sopoyaró. § 26:11: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí. ** 26:11: Unipare ñundo Anutu yesaráñowango tiníqo, Polko meté mande khono yorotoweya.

mande ka kusiyaró quro no mande khono kaneyoteno.⁷ Norendo wini qu 12 ñundo kosano suwono Anutuko mande kusiyowí riní o meté mu tunoqeweya ñuro inoro soporo enejo khayó teyoteto. Asa, Wiri yerete Uni, iño. O meté mu tunoqeweya ñuro nange Juda unindo mande kho nunoyotengo.⁸ Do karo ye kato Anutuko uni khumaró mu riní otoqaró ñuro injondataqeyotengo?

⁹ “Komo no nenenombo o qambu tero, Yesu Nasaret nonjo ñu owí rewe umbuweya, kondé ye injanowó.¹⁰ Ko no Yerusalem ñuno ñunde tanowó. No o qa-qa unindoro tapá uni‡ nonjo wimbu rero unipare meté horé ñu yorero kusi-kusiko yorotanowó. Ko mande khono kanjico, uni pará-parámbo, jurato khumowango, yangurí quno no ñuya ñunde yanowó.¹¹ Ko naru parámi nondo huru-huru ya§ enemo-enemo seqa yerero yondoworo enendo Anutu yesaráñowero kondé yimitoyanowó.** Hamó, nondo eneya newonde sangirí nange tero yendé sewemo ñuno ñuya yohowero o piyimi te yunoyanowó.

¹² “Naru kano o ñunde tewero quro khendo unowó. Komo o qa-qa unindoro tapá uni nonjo wimbu rewe Damaskus yendémo ñuno asá niri unowó.¹³ Asa Wiri yerete Uni Meté, iño. Kosa keweroko khewore uroqo no sambo sañano hiyó kako kosa koro hiyó takaró qu qenenowó. Hiyó ñuko noya uni noya mahetowó ñuya noreno parámi hiyóqaró.¹⁴ Nore soso rokaráñoro nokono umbutowó, ko no mango ka Hibru mandeko injanowó. Ñande yaró, ‘Sol, Sol, ke do karo no rambaruru nereyote? Keto tisi ka pitoro keño ñuya rambaruru teyote.’

¹⁵ “Ko nondo yanowó, ‘Uni Parámi, ke dani?’

“Ko Uni Parámimbo yaró, ‘Noko Yesu, keto no rambaruru nereyote.¹⁶ Quko ke otoqoya kanje. Nondo ke neneño kho qu

kunowero keno tunoqeteno. Ko nenerjo o qu itaka qenete ko imemongo witú kerewano juro yesowoweya, juro rokó kereteno. ¹⁷Nondo kejo wini qu kandise mongo ko uni wini meyowo†† kandise mongo njaya ta kerewano. Nondo asá kerewe tojoro ¹⁸enerjo tojeye ri hiyóqini huriri rotoro hiyómo owango, ko Monimbu koro wimbí rotoro Anutuko owango. Junde juro tero nondo quhuriye se rotowejo, enendo unipareto ijondutu nerero meté horé yotenjo njaya yuri.

¹⁹“Asa, Wiri yerete Uni Agripa, ijo. No sambo koro kapo qenenowó ju kama wendaqanowó. ²⁰Kini, no koretero Damaskus yendémo njuno, ko imemongo Yerusalem njuno, ko Judia mira koro yendé soso njuno, ko uni wini meyowo quuno njuno njaya mande yesowanowó. Jande yimiranowó, ‘Ye newonde rohoré teya Anutuko oyi, ko newondaye rohoréngangurí qu oteteyewore witú yiri qembe.’ ²¹Ju murí juro tero Juda unindo, uratoka khumoní, yero Ya Surumímo‡‡ nondowanngurí. ²²Junde juro Anutuko samaka nereyoní, yate arero itaka ja. Asa ko no jano kajeteno, ko no uni owéye moré kini quya uni pará-pará quya soso mande yesowoyoteno. Ko mande yeyoteno njuko komo ye-ye unindoya Moses§§ koya yangurí nanje. ²³Jande yangurí, ‘Ju Kristo *** njuko kowe surumí korowoweya, ko eneko uni soso uni tapu konjo otowaqango juro korete-korete qu yoweya. Jundi ro nanje enendo enerjo winiyómboya uni wini meyowo njaya hiyó juro yesowoweya,’ junde yangurí.”

²⁴Polko mande yeyoní Festusko kondé jande yaró, “Pol, keko kape! Kejo ijo-ijo parámi njundo korini kape-kape teyote!”

²⁵Yini yaró, “Festus, ke uni meté, noko kape kama teteno. Kini. No hamó yeteno, ko ijo-ijo njako kape qu kini. ²⁶Wiri yerete uni njuko o soso juro ijomukote.

Junde juro nondo eneya tarjo yeyoteno. No jande ijoteno, ko o soso ju sóqero kama tunoqaró. Junde juro ene qene ijomukaró. ²⁷Wiri yerete Uni Agripa, kepe ye-ye unindo mande qu ijondutuwoyote? No ijoteno, keko ijondutu teyote!”

²⁸Ko Agripako Pol oseseyaró, “Date koro? Naru tukuni ta ketope no nori Kristen uni††† tewano, yero ijotepe?”

²⁹Yini yaró, “Naru tukuni jundi meté, ko naru piru ju njaya meté. Quko nondo Anutuwoore jande hariri teteno, ko keya uni soso itaka mandene ijoyotenjo njaya no qembe tewango. Junde ti qembe, quko utó kondé qundo kusi neretenjo qu, ju ma rewero.”

³⁰Asa wiri yerete uni njaya Rom koro uni kembé njaya Berinais ko uni soso yangurí mu otoqo karangurí. ³¹Kajero mirako uro epe mito-mito tero jande yangurí, “Uni ju oka kama taró, juro tero meté kama khumoweyape ko kusi-kusi yano kama yoweya.”

³²Ko Agripako Festus miraró, “Uni njundo Sisa kama nekoníqo, meté keto roti tojeweja.”

27

Polko wangowore Rom uyarewero uyaró

¹Asa wiri yerete uni njundo jande yaró, ko nore Itali mirako * uyarewato, yaró. Junde juro enendo Pol koya kusi-kusi uni kumimboya yore kuma unindoro soso soso uni karo kandimo yorotangurí. Soso soso juro owí muko Julias, ko njuko Okastus† koro kuma unindoro kopo-kopo qu ka. ²Noreko wangjo ka Atiramitium yendé mongo quno otowó. Wangjo njuko Esia mira parámimo yendéne-yendéne windi tapéwore uyarewero taró. Asa, nore oro roto tojetowó. Arisitakus, uni Masedonia mira nongjo qu ka, Tesalonaika yendé nongjo ju noreya uyaretowó.

†† 26:17: “uni wini meyowo” junde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡‡ 26:21: “Ya Surumi” njuko Anutu koro ya qu, juno ko Juda unipareto Anutu koya huruwowero juro hu-hariri teyangurí. §§ 26:22: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare soso yereró. Anutuko Sainai purimo hutujo mande inoní mande ju rondaqe unipare yunaró. *** 26:23: “Kristo” njuko Anutuko rokóqoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ju.

††† 26:28: “Kristen uni” junde qundo Kristo ijondutuwoore huru-huruko njuno huruwangurí. (Asá yerewí Uni 11:26 weyo qembe.) * 27:1: Rom yendé parámi ju “Itali mirako” njuno yora. † 27:1: “Okastus” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi horémboro owí ka. Juro murí muko jandiro, wiri yerete uni parámi horé. Kuma unindoro kopo-kopo kanatapa ma irisa nanje wiri yerete unindoro owí ju meté korowanngurí.

³ Sarañoní Saiton yendémo ñuno oro wanngo kusiyatowó. Juliasko newonde metémboro tero Pol rotoní yendémo oní topé-topémbo wutuwanngurí. ⁴ Asa Saiton rotatoqo, matúmbo wanngo kikiñoyaró. Ñunde ñuro Saipras noko mosowí huwówore uyaretowó. ⁵ Ñu nonngo windi karóñoro Silisia mira koya Pambilia mira ñuno windi tapéwore uyareyate Lisia mirako Maira yendémo ñuno oro kusiyatowó. ⁶ Ñuno kuma unindoro sopo-sopo uni ñu wanngo ka Aleksandria nonngo maheró qu Itali mirako uyareweya ñu seqayate qenero ñuno otowó. ⁷ Ñu nonngo uyareto matúmbo wanngo kikiñoní koweyumu teyuri, yate-yate naru kumi kini tiní Nitusi yendé tangímo mahetowó. Matúmbo kikiñoní anduwore uyarewero mepémo kini. Ñunde ñuro Kiriti noko mosowí huwówore Salamone yendé tangímo uyaretowó. ⁸ Noko mosowí huwówore koweyumu teyuri, yate-yate yendé kano mahetowó, ñu ñande ye nekoyanngo, “Yendé Sóqewí Meté Qu,” yeyanngo. Ñuko Lasia yendé tangímo.

⁹ Asa windi sañano uyaretowó quño ñundiro naru qambu ñunde kini taró, ko naru Juda unindo kundinji koro naruye parámi[‡] ñu komo kini taró. Ko windi toqe mahero ñu piyimi horé taró, ñunde ñuro Polko ñande yimiraró, ¹⁰ “Ye uni, no ñande iñoteno, ko nore watí uyarewato tiníqo, o piyimi horé tunoqeweya. Situwi, wanngo, noreño yoto-yotonani ñuya soso piyo teweya.” ¹¹ Ñunde yaró, quko wanngo simburímbo mande enesó yiníqo, kuma unindoro sopo-sopo uni ñundo wanngo simburímbo mandí iñaró. ¹² Yendé sóqewí ñuko, matú parámi naruko ñuno wanngo yendémo ñuno meté yowero mepémo kini. Ñunde ñuro nore qambu qundo Finiks yendémo oro matú parámi naruko ñuno yendémo ñuno yowero iñanngurí. Finiks ñuko Kiriti noko mosowímbo yendé

sóqewí qu ka. Ñuko matú naruko ñuno meté sóqewero.

Matú parámi kato wanngo kikiñaró

¹³ Asa yate matú ka wimbí parámi kini tunoqiníqo, yendé sóqewí ñuno uyarewato, yero iñoro wanngo orosoyero Kiriti noko mosowímo ñuno windi tapéwore uyaretowó. ¹⁴ Naru tukuni ta yate matú parámi horé ka “Yurakulon” yeyanngo qu, ñu Kiriti nonngo umburó. ¹⁵ Matúmbo wanngo kikiñoníqo, simburímbo eneño iño-iñojóyó howe uyarewero mepémo kini tero rotoní matúmbo wanngo riní wimbo-wimbo uyaró. ¹⁶ Ñunde uyareyate Kauta noko mosowí huwówore uyaro nore koweyumu tero wanngo tomó ta ñu wosato ¹⁷ wanngo parámi quroko areró.[§] Ariní utó kumi siyoro wanngo parámi ñu wiyiyatoka kondériní, yero tanngurí. Yate matúmbo kikiñoní wanngo Sirtis ñuno windi tapémo tokoñowero yero iñoro tuwi parámi ka utómbo kusiyoro sono quroko rotanngurí.** Rotoyiqo, matúmbo kina kikiñoní wimbo-wimbo uyaró. ¹⁸ Matú koya windi koya nore kondé pito niriní uya mahe teyatowó, ko sarañoníqo, situwi se ranji windi quroko uró. ¹⁹ Ko naru kapusayómo ñuno kandeyembo wanngo koro kho tewero qu se ranji umukaró.†† ²⁰ Naru piru kosa tutu kama qeneyato matú parámi ñundo nanqe maheyoní, nore rambaruru tewete teteto, peka, ye iñatowó.

²¹ Asa naru parámi uni ñundo o kama neyuriqo, Polko keweroyemo kañero yaró, “Ye uni, komo Kiriti ma rotowero yimiranowó, quko kama iñanngurí. Mandene iñanngurí tiníqo, kama piyo tewanngo. ²² Quko itaka ñande yimiroteno, kondé kañi, ma sorewero. Noreko ka kama piyo tewato. Wanngoko nanqe piyo teweya. ²³ Noko Anutu koro uni qu, no eneño khoyó teyoteno. Suwo ñano Anutu koro sambo simómbó^{‡‡} no tanngenemo kañero ²⁴ ñande nimira, ‘Pol,

[‡] 27:9: “kundinji koro naruko” ñuno o qa-qa unindoro tapá unindo Ya Surumímbo Wembó Surumí Horémo oro o qa-qa tiní Anutuko Juda unipare soso koro quhuriye se rotaró. Ñuko Septemba ma Oktoba ñuno tunoqeyara.

[§] 27:17: “wanngo tomó ta” ñuko, naru rokóñoro simburímbo utómbo kusiyoro wanngo parámi huwómo windi sañano wosoyanngurí. Quko matú parámi ñunde quko huwoyoníqo, tomó ta ñu wosoro parámi quroko kusiyanngurí. ^{**} 27:17:

“tuwi parámi” ñunde sonono rotoyikata tuwipo wanngo kondé wosoní waka ta uyarewero mepémo kini. ^{††} 27:19: Ñunde ranngurí, wanngoyómbo quhurí ñuko yowosoní sono quroko rambaruru rewanngo koro. ^{‡‡} 27:23: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo.

ma sorewero. Keto Sisa koro mande khono njuno kanjeweya. Ko ijo, uni soso keya wanjo quroko yotengjo njuko, Anutuko kejo injoni uni njuya kama piyo tewanjo.²⁵ Njunde njuro ye kondé kanji. No Anutu injondutuwoowe o tewero no nimira njunde nanje teweya. ²⁶ Quko nore khenjengoro noko mosowí kano tokojowato.”

Wanjo njuru piyo taró

²⁷ Asa naru 14 njunde rotoró matúmbo wanjo kikiñoni Atiria koro windiwore uyatowó. Uyareto naru 14 quoro suwo keweroko njuno wanjo koro kho uniyó, windi tapémo maheteto, yero injanjuri.²⁸ Ene wondo ka utómbo kusiyoro sono quroko ranjoro sono meréño rokóñanjuri, ko meréño muko mita 40 njundiro taró. Ko wanjo njuru songa ta uyariniqo, wondo pitu ko ranjanjuri muko mita 30 njundiro taró. ²⁹ Njunde tini sasaro tero wondo parámimo tokojowato, yero injoro áka§§ nimí kini wanjo kundósina ranjoro kosa waka ranjowero njuru hariri tanjuri. ³⁰ Kho uni njundo mondó ta wanjo rotowero ye injanjuri. Asa ko enendo nore kaná nerero njande yanjuri, “Nore áka wanjo kembésina wanjo tomówore ranjowe teteto,” yero wanjo tomó njuru utómbo kusiyoro ranji windi sanjano uró. ³¹ Quko Polko sopo-sopo unindoya kuma unindoya yimiraró, “Uni njuru wanjo parámimo njano kama yurinqo, asa yendo rambaruru takawero mepémo kini.” ³² Njunde njuru kuma unindo wanjo tomó ta njuru re utóño toñoyi kina uró.

³³ Kosa ranjowero tiniqo, Polko meté uni soso o newanjo ye yimiraró. Njande yaró, “Naru 14 njunde kini tini yendo sasaro tero o newero quoro rukusuworo o kama neyanjo. ³⁴ Quko itaka kondé yimiroteno, o ni. Njuko samaka yereweya. Yeko rambaruru ka kama rewano.” ³⁵ Njunde yeroqo, toñeyemo bret rero Anutu yunjanjoro romboñero naró. ³⁶ Niníqo, uni soso qeni newondeye rukisoyoni ene njuya o kumi siyoro nanjuri. ³⁷ Nore wanjo quroko yatowó njuko uni 276 njundiro yatowó. ³⁸ Kowe o mepémo ne rotoró wit rotanjuri njuru se

sonono ranjuri, njunde tatoka wanjo njuru tanjo tini, yero injanjuri.

³⁹ Kosa ranjoniqo, noko qenenguri, quko mira njuru kama injanjuri. Ene yendé sóqewí ka quroko oro sotama ka meté quoro owero qenenguri. Ko wanjo njuwore oweya, yero injanjuri. ⁴⁰ Njunde njuro áka koro utó quoro soso toñomukoro windi quoro njuno rotanjuri. Rotoró tesanja njuko wanjo dawore khenjengowero sopoyote njuru utó njuru orosoyanjuri. Orosoyero tuwí parámi matúmbo huwoyote njuru hokoyi wanjo khenjengoro windi tapémo uyarewero taró. ⁴¹ Quko kutaqemo nanje uyaro sotama sanjano oro kembésina sorowoni windi toqe mahero kundósina uroni piyo taró.

⁴² Ko kuma unindo kusi-kusi uni yuworo tanjuri, windi sanjawore uyarewero kina sorewanjo koro. ⁴³ Quko kuma unindoro sopo-sopo uniyembo Pol kama khumoweya, yero injoro soré yirini kama yuranjuri. Ko sopo-sopo njundo uni windi sanjawore meté uyarewanjo quoro yimiraró, “Ye soreya uyaya nokono yurika.” ⁴⁴ Ko kumi muko te pujo se toworo njuwore uyurika ko kumi wanjo piyo ta njuru sombé siyoya njuwore uyarewero tapémo uyareñjuri. Njundiro tero uni soso meté windi tapémo mahenguri.

28

Polko Malta noko mosowímo yora

¹ Asa nore meté tapémo mahero njande injatowó, ko noko mosowí njuko, Malta, njunde nekyanjo. ² Unipare njuno qundo o meté parámi nore te nunanjuri. Sono umbuni nore kutiti tatoqo, kewá qaro njuno kopo nereñjuri. ³ Njunde tiqo, Polko te kambini koporo se maheró. Kewáko riniqo, sire piyimi ka te kambini quroko kowí tiwí rini sorero Pol kandimo kiro porowaró. ⁴ Unipareto qenero yanjuri, “Hamó peka, uni njando uni uroni khumaró quoro ka. Njundiro windiko kama uroni khuma, quko muri roneneñjori quoro anutu njundo rotoweka toñi yoni yero kama injoyote.” * ⁵ Quko Polko sire njuru re ranjoni kewá sanjano umburó, ko Pol rambaruru ka kama raró. ⁶ Unipareto sopo toñetero, eneko koñewero

§§ 27:29: “áka” njuko o aini ka, quhuriyómbo wanjo noko windi quoro yote quoro njuno kekanjanjuri. * 28:4: Unipare njundo anutuye enesó-enesó potoruku te yunoyanjuri. Anutu kanata kato uni o piyimi tanjuri njuru kimoyó re yunoyara. Asa ko njande ye injanjuri, ko anutu njundo sire njuru rini Polko o piyimi taró njuru kiró.

tetepe ma khumoro rokaráñoro umbuwe tete, yero inangurí. Quko naru yate-yate oka piyimi ka eneno kama tunoqiniño, iño-iño ye rohoréñoro ñande yangurí, “Ñuko anutu ka.”

⁷ Asa noko mosowí koro uni kembé ñu, owí muko Pupilius, enejo mira kutaqemo yora. Enendo norero yayómo oro meté ta sopo nereyoní yato kosa kapusa ñunde rotaró. ⁸ Pupilius koro iwí kowí tiwi riní qonziriri tero eteyaró. Etiní Polko oro hariri tero kandí rero sañanimo riní meté taró. ⁹ Ñunde tiniño, se khumo uni ñu mirawore qu Polko mahiño, yoriní meté tangurí. ¹⁰ Ñunde ñuro unipareto owénani hokangurí. Ko imemongo nore wangowore toñewero tatoqo, o soso nore ñuro tukuni teyato ñu se nunangurí.

Polko Rom yendémo ñuno oró

¹¹ Nore kombo kapusa guroko noko mosowímo ñuno yatowó. Asa imemongo wango kawore toñetowó. Wango ñuko Aleksandria yendémboro qu, ko matú parámi naruko ñuno yate noko mosowímo ñuno yora. Wango koro kembésinango kapo-kapo ka yora, ñuko anutu penzakara owéyari Kasitoru koya Poluks. ¹² Asa toñeyate Sirakus yendémo ñuno oro naru kapusa quño ñuno yatowó. ¹³ Ñu nongo kñengejoro, yate Rekiium yendémo uyaretowó. Sarañoní, matú meté mahiní ko sarañoní ka Puteoli yendémo otowó. ¹⁴ Ñu yendémo ñuno inondutu uni toponani kumi yiyato enendo yiño, eneya yato naru kande sañiyoro irisa ñunde taró. Naru ñu kini tiniño, khendo Rom otowó. ¹⁵ Topo kumi Rom yangurí qundo nore mahetowó ñuro inoro kopo nerewero mahengurí. Kumimboko Ya Etwero Kapusa quño ñuno sopo nerenngurí, ko kumimboko Apius koro maketino ñuno sopo nerenngurí. Polko uni ñu yiyoroqo Anutu yungunangaró, ko newondí kondéraró. ¹⁶ Asa yate Rom yendémo otowó quño Rom koro sopo-unindo meté yi Pol enemata yano yaró, ko kuma uni kato sopoyaró.

Polko Rom yendémo ñuno miti mande yesowaró

¹⁷ Asa naru kapusa ñunde rotoro Polko Juda unindoro tapá uni neko yiriní kopoyi ñande yimiraró, “Uni topo, nondo oka tero noreño wini qu ka owéye rewe kama umburó, ko usi-sinanimboro otete ye ñu ka kama wendaqanowó. Quko Yerusalem ñuno unindo norero Rom uni kandeyemo norotangurí. ¹⁸ Rom uni ñundo mandene inoro, ñuro urato khumowero mepémo kini, yero norotowero ye inangurí. ¹⁹ Quko Juda unindo piyimiñoyiño, nondo Sisako mandene ronngaruweweya, yero nekanowó. Quko nondo sitú toponembo otete piyimi tangurí quro mande ka kama yanowó. ²⁰ Ñu murí ñuro tero nondo ye yiyowero inoro mande yunowero neko yereno. Nore Israel o meté horé sopoyoteto ñuro no utó kondé ñando kusi nereyote.”

²¹ Ñunde yini mirangurí, “Judia uni kumi kato keño sokome ka kama nakayáñoro nimitoyango, ko topo uni kato Yerusalem nongo keño o piyimi taró quro piña mande ka kama re maheró. ²² Quko keño ino-inoke ñu mangokepo yeka inowato. Dokoro ñande inoteto, ko yendé soso qunoko unipareto ñu wini usowo-sowo ñuro mande piyimi yeyotenngo.”

²³ Ñunde yero naru ka eneya pitu ko huruwowero qu rokónangurí. Tukú, ñu naruko ñuno uni qambu yayómo mahengurí. Ita sarañoní, yate suwo tiniño, Polko mande rondaqe yunoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó† ñuro yaró. Kowe ñande wítu yereró, ko Moses koro Hutunjo Mande ñuya Ye-ye Unindoro mandeye‡ ñuya Yesu koro yaró. ²⁴ Uni kumimboko mandí inondutuwoyangurí, ko kumimboko kini. ²⁵ Polko mande weña ka yiniño, uni ñundo ino-ino enesó-enesó toworoto toñewero tangurí. Mande weña ñuko ñandiro, “Yuqa Surumímbo mande hamó ka ye-ye uni§ Aisaia mangómo usi-sinanimo ñande yaró,

²⁶ “Keto unipare ñuko oya ñande yimito, ‘Yendo naru rokónoro mande inoyotenngo, quko mande ñuro murí kama inoyi tondañeyote.

† 28:23: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

‡ 28:23: “Hutunjo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ñuko Anutu koro mande korete qu. § 28:25: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

²⁷ Dokoro unipare ηundo newondeye komo kondéaró,
 ko kusumboyembo meté mande kama inoyangurí,
 ko toņeye pokamaņgurí.
 Toņeyembo oka qenewango koro,
 ko kusumboyembo oka inowango koro,
 ko newondeyembo mande murí inowango koro.
 Ko ηunde tero newonde rohoré tero nono mahi
 yorewe meté tewango.’

²⁸ “ηunde ηuroko ye ηuro inoyi, Anutuko uni rambaruru koņgo yoreweya, ηuro piņa mande ηuko uni wini meywomo asáņoní toņeró. Ko enendo kusumbo rewango.” ²⁹ (-)**

³⁰ Asa Polko ya kimaró quno ηuno yotoro uni soso eneno mahi o meté te yunoyoní kumima naru irisa ηunde rotaró. ³¹ ηu naruko ηuno uni kato kama kusiyoní Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ηuro yesowaró, ko Uni Parámi Yesu Kristo†† ηuro mande rondaqe yunoyaró.

** 28:29: Ino-ino uni kumimbo, wini 29 ηuya yote, ηunde ye inoyotengo. Wini 29 ηuko ηandiro: “ηunde yiniqo, Juda uni ηundo toņero keweroyemo mandeto kuma teyangurí.” †† 28:31: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóņoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaņgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanqe ye nekaņgurí.

Polko Sokome Nakayáñoní Rom Yendé Unipareko ñuno Uró ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owi nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (Rom 1:1 weyo qembe.) Itaka ijo-ijo uni kumimbo ñande ye iñoy-oteñgo, ko enendo kumima naru 57AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “57AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 57 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria ñu, ro-toro mira enesówore kheté uyaro miti mande yesowoyaró. Asa naru kapusayómo ñuno enendo uyareyate Masedonia mirako, Akaia mirako ñuno uyaro Anutu koro huru-huru ñu nonjo mone kopo siyaró. Mone ñuko unipare meté horé Yerusalem yendémo yorañgurí qu samaka yerewero quoro mone ka. Ñunde koponí kini tiní Esia mirako Efesus yendémo ñuno uyaro kho teyate. Tukú Akaia mirako Korin yendémo ñuno uyará. (Asá yerewí Uni 20:1-2 weyo qembe.) Ñande ye iñaró, ko Yerusalem oro mone yunoro rohoréñoro Rom yendémo uyaro Spen mira andusina ñuno uyaro khoyó teweya. (Rom 15:23-24 weyo qembe.) Ñunde ñuroko Korin yendémo sokome ña nakayáñoro riní Rom oró.

Rom ñuko yendé parámi horé ka, ko enejo wiri yerete uni parámiyembo mira enesó-enesó kondé sopo yereyáñgurí. Polko komo ñuno kama uyará. Kini,

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † 1:1: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

‡ 1:2: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunáñgurí. § 1:2: “sokome surumí” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** 1:3: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ijo inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé ijo ináñgurí.

†† 1:5: “uni wini meyo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡‡ 1:8: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

uni meyo ka, Pita peka, ñuno miti mande yesowaró. Yesowoní iñondutu tiqo, Anutu koro huru-huru ka tunoqaró. Huru-huru ñuko Juda uniparetoya uni wini meyowomboya huruworo Anutu potoruku te inoyáñgurí.

Polko enejo khoyó ñuro yaró

¹ Noko Pol, Kristo Yesu* koro sunará simó ka. Anutuko neko nerero enejo miti mande† yesowowero quoro rokó nerero asá nereró. ² Komo suki, Anutuko miti mande ñu yini enejo ye-ye unindo‡ sokome surumí§ nakayáñgurí. ³ Mande ñuko enejo Nañuní ñuro mande ka. Uni ñuro kowí sajaní ñuko Dewit** koro sowe qu, ⁴ ko Yuqa Surumímbo uni tapu konjo riní pitu ko otoqoní Anutuko ene enejo Nañuní wimbí moré rokóñaró. Ñuko Yesu Kristo, norejo Uni Paráminani. ⁵ Anutuko Kristowore samaka-samaka tuwó nore nunoro enejo khoyó tewero quoro asá nereró. Asá niriní norendo uni wini meyowomeyo soso ñu†† miti mande yimirato iñondutuworo mandí howiqo, owí koreko oweya. ⁶ Anutuko ye ñuya neko yiriní Yesu Kristo koya womoyoteñgo. ⁷ Nondo mande ña nakayáñowe ye Rom uni, Anutuko newonde meté ye yunoro neko yiriní enejo unipare meté horé yoteñgo, mande ña yeno uyará. Anutu Awanan-imboya Uni Paráminani Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Rom uni yiyowero ñuro kondé iñaró

⁸ Mandene korete qu ñandiro. Nondo Yesu Kristowore‡‡ Anutune yuñgunáñoteno, dokoro noko soso ñunoko unipareto yeño iñondutuye kondé ñuro piña mande ñu iñoyoteñgo. ⁹ Hamó, nondo

newondene mongo Anutu koro khoyó tero enego Naruní ñuro miti mande^{§§} ñu yesowoyoteno. Ko enegombo ñande injote, naru rokóño nondo hamó¹⁰ yeño hariri tero ñande kirayoyoteno, ko Anutuko khe ka nunoní naru kano nondo yeno uyarewano.

¹¹ Ye yiyowero kondé injoyoteno. Ñunde yiyoro puriño ka yunowe yuqaye kondéreweya, peka. ¹² Ñande yeteno, no injondutuye qenewe ye injondutune genero noya yeya epe rukiso-rukiso tewato. ¹³ Uni topo, o kanata karo kape-kape ma tewero, asa naru rokóño yeno uyarewero, ye injoyano. Komo khe ñu wisumuñaró, quko itaka kosote, peka. Ñande ye injano, nondo yeno uyaro keweroyemo kho teweqo, engé tunoqeweya. Komo engé ñunde qu uni wini meyworo soso^{***} keweroyemo rewe tunoqaró.

¹⁴ Nondo uni wini meyworo-meyowo soso koro miti mande yesowowero kho ranowó, asa Grik unindoya Grik uni kini ñuya yimirowero quro kho ranowó, hamó injo-ijho unindoya kape-kape unindoya yimirowero quro kho ranowó. ¹⁵ Ñunde ñuroko Rom yendémo ñuya miti mande ñu ye yimito yesowowero quro kondé ye injoyoteno. ¹⁶ Dokoro no miti mande ñuro kowí piyo kama teyoteno. Hamó, mande ñuko Anutu koro wimbí. Koretero Juda unipare mande ñu injangurí, tukú uni wini meyworo injoyotenggo, ko Anutuko unipare soso injoro injondutuwoyotenggo ñu rambaruru konjo yoreweya. ¹⁷ Dokoro miti mandewore ronenejowí tunoqewero^{†††} khe ka tunoqaró. Khe ñuko Anutu koro otete ronenejowí monjo tunoqero injondutunani riní tunoqete. Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Uni ka injondutuyówore ronenejowí tete ñuko yoto-yoto reweya.”^{‡‡‡}

Anutuko uni soso koya sanggiri tete

¹⁸ Qeni, uni piyimi kumimbo Anutu kama gene injoyotenggo ko oteteye piyimi ñundo mande hamó ñu riní umbuyote.

^{§§} 1:9: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asájoní khunoro quhurñanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ^{***} 1:13: “uni wini meyworo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje.

^{†††} 1:17: “ronenejowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enego unipare qu ka tunoqetenggo. ^{‡‡‡} 1:17: Habakuk 2:4 ^{§§§} 1:23: “sine parámi” ñuko enego owé parámi ñunde qembe, enego o soso meté horé mu.

Asa ko Anutuko uni ñu yiyoro sanggiri tiní sanggiriñombo sambo konjo umbuyote, ¹⁹ dokoro uni ñundo meté Anutu qene injowanjo. Hamó, Anutuko injo-ijho ñu rero tunomo rotaró. ²⁰ Anutuko o soso towaró naruyó monjo yate-yate itaka ñano uni kato Anutuko o soso towaró ñu genero Anutu koro murí sóqewí ñu qene injowanjo. Genero enego wimbí suki-suki yote quya enego murí hamó ñuya meté injoyi tondañeweya. Ñunde ñuroko uni soso “Nore kama qene injatowó,” yewero mepémo kini. ²¹ Iyo, uni ñundo Anutu qene injangurí, quko owí hokoro kama yungunangurí. Kini, injo-ijho wimbo-wimbo tero newondeye huriri taró. ²² Ñande yangurí, norendo injo-ijhonani meté, yangurí, quko kape-kape uni tero ²³ Anutu suki-suki yote ñuro sine parámiyó^{§§§} ñu qenero mepé tero kapo-kapo towaro potoruku te yunangurí. Ko kapo-kapo ñuko uni waka khumoweya qu qembe, nú qembe, posepo qembe, sire-paqu qembe tanguri.

Unipareto o pi-piyimi teyotenggo

²⁴ Ñunde ñuroko Anutuko unipare ñu yorotoní koweye o piyimi tewero quro injoro newonde piyimi howero otete pusú tangurí. ²⁵ Unipare ñundo Anutu koro mande hamó huwóño kota mande ka yero howangurí. O kumi towangurí ñu nanje potoruku te yunangurí, Anutuko o soso towaró ñu potoruku kama te injangurí. Ko Anutu ñuko suki-suki owí parámi reweya. Ñu hamó.

²⁶ Ñu murí ñuro Anutuko unipare ñu yorotoní nunguríye pusú qu howeyango. Dokoro pare kumimboko kameye yorotoro pare meywomboya eneqange se simbururu teyango. ²⁷ Ñundiro nanje uni kumimboko pareye yorotoro urumuni meyworo yiyó nunjo yerero eneqange se simbururu tero koweyemo topé piyimi rangurí.

²⁸ Unipare ñundo Anutu qene injowero ñuro piyimiñangurí. Ñunde ñuroko Anutuko unipare ñu yorotoní kape-kape tero otete piyimi nanje teyango. ²⁹ Otete

kate-katepo unipareko njuno mangoreyote. Otete piyimi tero, onongo qene nunguworo, otete pusú nange teyotenggo. Newonde tutu tero, yuri khumowero njuro injoro, topo-topoyembo newonde kanata njuro rowore-mowero njuro injoro, kota mande yero, injo-injo piyimi nange teyotenggo. Mande piyimi mondó ta yero,³⁰ huwó mande yero, Anutu huwónjoro, mira windu-windu tero, uni kembémboro mangoye wendaqero, enejo owéye hokoyotenggo. Otete piyimi tewero khe keta qu seqayotenggo. Awa-náyembo mangoye wendaqeyotenggo.³¹ Unipare njundo injo-injome moré kini, mande komo kusiyanjuri njuro itaka kama howeyotenggo, o meté unipare kama te yunoro, sikíye kama te yunoyotenggo.³² Komo Anutuko njande yaró, uni ka o njunde qu teweya njuro khumoweya. Asa unipare piyimi njundo mande ronenejowí njuro injomukotenggo. Quko otete piyimi njuro nange teyotenggo, ko meywombo otete njuro teweya njuro ninjuniinggo teyotenggo.

2

Anutuko otete ronenejowí tero unipare ronda yereyote

¹ Njunde njuroko topokeporo oteteyó ma rondañewero. Qeno, keto topoke o piyimi tiní rondañeweya tiníqo, keño ronda kereweya. Dokoro ke njuya o piyimi njuro teyote. ² Nore njande injoteto, ko Anutuko injo-injo hamó nange tero uni o piyimi njunde qu teyotenggo njuro ronda yereyote. ³ Yendo topoyembo oteteye rondañetenggo, quko ye njuya o njuro teyotenggo. Asa ko ye date injotenggo, yendo Anutu koro topé piyimi njuro meté takawanjope, ma kini? ⁴ Anutuko o meté horé te yunoro yeño kama piyiminjoro sanggiri waka ta kama yunoyote. Ko o meté te yunoyote njuro khe witú yirini yendo quhuríyembo surumí tero quhurí njuro rotowanjo. Asa yendo kape tero o meté te yunoyote njuro piyiminjotenggo, peka?

⁵ Quko yeño muríye roñaruwowero quro piyiminjotenggo, ko quhuríyembo surumí tewero quro piyiminjotenggo. Njunde njuroko naru kano Anutuko sanggiri

ronenejowí mu te yunoweya. Hamó sanggiri koro naru njunoko o soso okeyá ta tunomo rondañeweya. ⁶ Enendo “uni soso yiyoro oteteyembo kimo hamó yunoweya.” * ⁷ Uni kumimbo owé meté horé mu, ará, ko yoto-yoto meté rewero quro o meté nange unipare te yunoyotenggo. Anutuko uni njunde qu yoto-yoto suki-suki yunoweya. ⁸ Quko kumimbo enejo owéye hokoro mande hamó huwónjoro otete piyimi nange howeyotenggo. Asa Anutuko uni njuro sanggiri parámi yunoweya. ⁹ Unipare soso o piyimi teyotenggo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni wini meyworo,[†] topé piyimi rero kowe surumí nange rewango. ¹⁰ Quko unipare soso o meté teyotenggo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni wini meyworo, owé parámi ri Anutuko owéye hokoní newonde imemo yowanjo. ¹¹ Dokoro Anutuko unipare soso njuro otete kanata nange howeyote.

¹² Qeni, uni kumimbo hutunjo mande[‡] kama injoro o piyimi tero topé piyimi rewango. Quko Anutuko hutunjo mandewore kama ronda yereweya. Ko uni kumimbo hutunjo mande kusunjojómo yotoro quhurí tiqo, hutunjo mandewore ronda yereweya. ¹³ Dokoro uni kato kusumboto hutunjo mande kina injote quko Anutu koro tonjimo ronenejowí kama tunoqete.[§] Kini, uni ka hutunjo mande injo howeyote njuro ronenejowí mu tunoqete. ¹⁴ Hamó, hutunjo mande quroko ore mande enesó-enesó yote. Asa uni wini meywombo hutunjo mande njuro kape teyotenggo, quko ore mande njunde qu kina howeyotenggo tiníqo, hutunjo mande nange howeyotenggo. ¹⁵ Njunde howi oteteyembo njunde nore witú nereyote, asa Anutuko hutunjo mande njuro murí newondegemo nakayánjaró. Otete sopowero quro injo-injome muko njuro yesowoyote, ko injo-injome enejo oteteye kumimboró sanggiri teyote, ko kumimboró metéjoyote. ¹⁶ Njuro soso imemonggo tunomo tunoqeweya. Asa njuro naruko njuno Anutuko o sóqewí soso uni quroko

* 2:6: Hariri Yambo 62:12; Injo-injo Mande 24:12 † 2:9: “uni wini meyworo” njunde quko Juda unipare kini qu nange.

‡ 2:12: “hutunjo mande” njuro komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuro Juda uniparetoro yoto-yotome soso sopoyaró. § 2:13: “ronenejowí tunoqete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenggo.

yote ñu Kristo Yesuware** rondañeweya. Ko miti mande yesowoyoteno ñuko o tunoqeweya juro yete.

Juda unindo hutuño mande ijomukotetenggo

¹⁷ Asa ye kumimbo, noreko Juda uni, yero hutuño mandeko†† ñuno kañeyotenggo. Yendo Anutu koya womoro yeño owéye hokoyotenggo, ¹⁸ ko hutuño mande ijoro Anutu koro iño-ijoyó iñoyi tondañini o meté soso juro qene ijoyotenggo. ¹⁹ Ñunde tero ye ñande yetenggo, asa nore meté uni toñeye pokawí ñu khe meté mu witú yereyoteto, ko uni huririko yotenggo ñu hiyó yunoyoteto, ²⁰ ko uni iño-ijoye moré kini ñu iño-ijoye yunoyoteto, ko mande rondaqé simó ta-ta yunoyoteto. Nore meté ñunde tewato, dokoro nore hutuño mande ñu ijoro iño-ijoye hamó soso towoyoteto. Ye ñunde yeyotenggo, peka. ²¹ Date koro? Yendo iño-ijoye ka rondaqé unipare meyoowo yunoyotenggo, quko yendo iño-ijoye ñu kama reyotenggo, hamómbe? Ñande yesowoyotenggo, momo ma tewero, quko ye kumimboko momo teyotenggo, hamómbe? ²² Ko ñande yeyotenggo, se simbururu ma tewero, quko ye kumimboko se simbururu teyotenggo, hamómbe? Yendo anutu kota-kota quro hamó piyimiñoyotenggo, quko ye kumimboko ya surumí moñgo o qu momo teyotenggo, hamómbe? ²³ Yendo hutuño mande juro seré te inoyotenggo, quko mande ñu wendaqetenggo quno ñuno Anutu koro owí ri umbute. ²⁴ Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Uni wini meyoowo-meyowombo yeño oteteye qenero Anutu koro owí yesaráñoyotenggo.” ‡‡

²⁵ Yendo hutuño mande howeyotenggo tiniño, asa komo koweye toñangurí§§ ñuko o meté tero samaka yereyote. Quko hutuño mande wendaqetenggo tiniño, koweye toñangurí ñuko samaka yerewero mepémo kini. Koweye kama toñangurí

ñunde qembe tetenggo. ²⁶ Ñunde juroko ye date iñotenggo? Uni koweye kama toñangurí quko hutuño mande okeyá ta howeyotenggo tiniño, Anutuko uni ñu yiyoro, uni koweye toñangurí ñunde qembe, ye iñote, hamómbe?

²⁷ Yendo Anutu koro mande towoyotenggo ko koweye toñangurí, quko hutuño mande wendaqeyotenggo. Imemoñgo uni koweye kama toñoro hutuño mande howeyotenggo ñuko ye ronda yerewañgo. ²⁸ Dokoro uni kumi tunomo Juda koro muríye howeyotenggo ñuko Juda uni horé kini. Ko uni kumi koweye sañanimo toñangurí ñuko Juda uni horé kini. ²⁹ Kini, Juda uni horé kako newondímo nanje Juda uni horé yorote. Ko koweye toñowero murí hamó ñuko ñandiro, asa Yuqa Surumimbo newondeye toñotenggo, mande sokome yote ñuwore kini. Unipareto uni ñunde qu seré kama te yunowañgo, peka, quko Anutuko seré te yunoweya.

3

Anutuko otete hamó mu nanje howeyote

¹ Asa ko Juda unindo muríyewore o meté ka reyotenggope ma kini? Ko koweye toñowero murí* ñundope ene samaka yereyotepe ma kini? ² Iyo, murí ñuwore o meté kate-kate siyoyotenggo. Korete ñuko ñandiro, Anutuko eneyo mande qu yunaró.

³ Asa do ka? Juda uni kumimboko iñondutu kama toñangurí ñuko Anutuko otete hamó howeyote ñu riní umbuweya, peka? ⁴ Kini horé! Uni sosoko kota uni tiniñaqo, Anutuko hamó nanje yoweya. Ñundiro nanje sokomeko ñuno Anutu juro ñande nakayáñaró,

“Ñuro tero keto mande roneneñowí mu nanje yeyote,
ko ronda yerero taka yereweya.”

** 2:16: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo ñangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini eneyo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. †† 2:17: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

‡‡ 2:24: Aisaia 52:5; Esekiel 36:22 §§ 2:25: “kowe toñowero” murí ñuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ñuro miraró. Mironí Abrahamko eneyo kowí toñoro ñaño-simómbo koweye toñoro Anutuko rokó yereró ñuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) * 3:1: “kowe toñowero” murí ñuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ñuro miraró. Mironí Abrahamko eneyo kowí toñoro ñaño-simómbo koweye toñoro Anutuko rokó yereró ñuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.)

⁵ Norendo otete ronenejowí† kama howeyoteto tiníqo, Anutu koro otete ronenejowí ju tunomo horé yoweya. Asa ko date yewato, Anutuko noreño saŋgírí tete quno ñuno enendo otete ronenejowí kama howete? (Qeni, nondo unindoro ijo-ijoye qu yeteno.) ⁶ Kini horé! Ñu hamó tiníqo, Anutuko unipare soso nokono yotengo qu ronda yerewero mepémo kini. ⁷ Asa uni kato ñande yeweya, peka, “Ko neneño otete kota ñuko Anutu koro otete hamó tunomo riní unipareto owí hokowanjo. Asa do karo no quhurí uni neko nerero kimo piyimi nunoyote?” yeweya, peka. ⁸ Hamó, uni kumimbo no yesará nerero ñande yetengo, “Ko Polko ñande yete, ‘Nore meté o piyimi tatoqota o meté tunoqeweya.’” Uni mande ñu yetengo qundo topé piyimi hamó rewango.

Uni kanata kato otete ronenejowí kama teyote

⁹ Asa do ka yewato? Nore Juda unindo uni wini meyowo taka yereyoteto, peka? Ñunde kini. Dokoro komo ñande yato, uni soso, asa Juda unindoya uni wini meyowomboya, quhurí kasiramo yotengo. ¹⁰ Ñuro sokomeko ñuno ñande nakayáŋgúrí,

“Uni kato ronenejowí horé kama yote,
hamó, kato ronenejowí kama yote.

¹¹ Kato iñoní tondañeyote qu kama yote,
Anutu seqawero quro uni ka kama yote.

¹² Sosopo huwóñoro wuruwara uni tunoqanjo,
o meté tewero quro uni ka kama yote,
kanata ñunde qu ka kama yote.”

¹³ “Punjeje muko uni tapu ñunde qembe teyote,

mipiyembo topo-topoye kaná yereyotengo.”

“Sire koro sonoyó oñgomi kumunzóye sajanjo yote.”

¹⁴ “Mangoyembo mande piyimi yero newonde piyimi ri tunoqeyote.” ‡

¹⁵ “Yuroyi sitú umbuwero khe quwore khengejotengo,

¹⁶ rambaruru koya newonde surumímboya ri tunoqeyote,

¹⁷ ko newonde imemboro kama iñoyi tondañeyote.” §

¹⁸ “Yoto-yoteyemo Anutu koro sasaro kama teyotengo.” **

¹⁹ Asa nore ñande ijeteto, hutuño mande†† ñuko unipare kasirayómo yotengo ñu sopo yereyote. Ñuro tero uni soso mande topé yewero mepémo kini, ko Anutuko unipare soso nokono yotengo qu mande khono yorotoro ronda yereweya. ²⁰ Dokoro uni soso hutuño mande koro khewore Anutu toñimo ronenejowí tunoqewero‡‡ mepémo kini. Dokoro hutuño mandewore norendo otete piyimi ñuro iñomukoteto nange.

Iñondutunaniwore ronenejowí mu tunoqeteto

²¹ Quko itaka ka Anutuko ronenejowí tunoqewero§§ khe qu riní tunoqaró. Khe ñuko hutuño mande*** howewero khe qu kini. Quko Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye††† muko khe ñuro yete. ²² Yesu Kristoko‡‡‡ otete meté mu howaró ñuwore unipare soso iñondutuwanjo ñuko unipare ronenejowí§§§ tunoqewango. Hamó, Anutuko unipare ronda yerero khe enesó-enesó kama howeyote, ²³ dokoro nore

† 3:5: “otete ronenejowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murímani enejo murí howeyote. ‡ 3:14: Hariri Yambo 10:7 § 3:17: Aisaia 59:7-8 ** 3:18: Hariri Yambo 36:1 †† 3:19: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ 3:20: “ronenejowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. §§ 3:21: “ronenejowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. *** 3:21: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ††† 3:21: “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ñuko Anutu koro mande korete qu. ‡‡‡ 3:22: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjo. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangúrí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangúrí. §§§ 3:22: “unipare ronenejowí” ñuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetengo. * 3:23: “sine parámi” ñuko enejo owé parámi ñunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

4

soso o piyimi tatowó. Kowe Anutu koro sine parámi* ñu rotatoqo, ²⁴ Anutuko, Kristo Yesu kimo nereró† ñuwore, enejo samaka-samaka tuwó nunoní unipare ronenejowí tatowó. ²⁵ Anutuko Yesu riní enejo sitúñuwore sikínani nunowero kheyó tunomo tunoqaró. Tunoqiní ñuro ñjondutuwoyatowó quno ñuno quhurínani komo tatowó ñuro topé kama tete. Murí ñuwore Anutuko enejo otete ronenejowí rero tunomo witú yereyote. ²⁶ Topé ñunde kama teyote ñuko itaka naru ñanoko enejo otete ronenejowí ñu witú yerete. Ñuro tero eneko ronenejowí ñange yoweya, ko unipare Yesu ñjondutuwoyotenggo ñu, unipare ronenejowí, ye neko yereyote.

²⁷ Ñunde ñuroko norejombó noreño owénani hokowero mepémo kini. Hamó, kumimbo hutuño mande koro khoyó ñange tero, mande ñu howeyoteto, ye ñjoro enejo owéye hokoyotenggo. Quko norendo ñjondutuwoyoteto. Asa ko owénani hokowero mepémo kini. ²⁸ Dokoro ñande ñjoteto, Anutuko unipare ñjondutu tanjuri ñuro ñange, unipare ronenejowí, ye neko yereyote, hutuño mande koro khoyó teyotenggo ñuro unipare ronenejowí ye kama neko yereyote.

²⁹ Qeni, Anutuko Juda uniparetoro Anutuye ñange peka? Kini, uni wini meyowomboro Anutuye ñuya, hamómbe? Iyo, meyowomboro Anutuye ñuya, ³⁰ dokoro Anutu kanata ñange yote. Asa ko enendo uni koweye toñanguri‡ qundo ñjondutu tetenggo ñu qenero, uni ronenejowí, ye neko yereweya, ko uni koweye kama toñanguri qundo ñjondutu ñunde ñange tetenggo ñu qenero, uni ronenejowí, ye neko yereweya.

³¹ Asa ko ye date ñjotenggo, norendo ñjondutu ñuro ñange yeroqo hutuño mande ñu rato umbute, peka? Kini horé. Norendo hutuño mande rato kondérete.

Anutuko Abraham, uni ronenejowí, ye nekaró

¹ Ñunde ñuroko date yewato? Ko Abraham, noreño sitú sowe usinani ñundo murí ñaro date qenero ñjoní tondañaró? ² Qeni, Abrahamko kho ka tero uni ronenejowí* ñunde tunoqaró tiniqo, asa meté enejombo enejo owí hokoweya. Quko Anutu toñimo enejo owí hokowero mepémo kini. ³ Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayañaró, “Abrahamko Anutu ñjondutuwoní Anutuko, uni ronenejowí, ye nekaró.” †

⁴ Asa kho uni kato khoyómboro kimo reyote. Kimo ñuko tuwó kini, khoyómboro meté ñu reyote. ⁵ Anutuko uni piyimi ka meté yoriní ronenejowí tunoqewarngo.‡ Kowe uni kato kho ka kama tero Anutu ñu ñjondutuwoníqo, ñjondutuyó qenero, uni ronenejowí, ye nekoyote. ⁶ Anutuko unindoro khoyó kama rondañeroqota, uni ronenejowí, ye nekote tiniqo, enendo meté horé yoweya. Komo quno Dewitko§ murí ñuro sokomeko ñande nakayañaró,

⁷ “Wenda-wenda uni ñu, enendo potóye se rotaró ñuya

o piyimi tanjuri qu, enendo quhuriye wehejaró ñuyako meté horé yowarngo.

⁸ Uni Parámimbo quhuriye qenero topé ka kama teweya tiniqo, meté horé yowarngo.”

⁹ Ñunde ñuroko ye date ñjotenggo, yoto-yoto meté horé ñuko uni koweye toñanguri** ñuro ñangepe, ma uni koweye kama toñanguri ñuro ñuya? Qeni, nore ñande yeteto, Anutuko Abraham koro ñjondutuyó qenero, uni ronenejowí, ye nekaró. ¹⁰ Asa ko do naru horé ñuno, uni ronenejowí, ye nekaró? Enendo

† 3:24: “kimo nereró” ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusujoyómo kusiyowí yoteto. Ñundiro ñange Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ‡ 3:30: “uni koweye toñanguri qu” - ñuko Juda uni ñange. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ñu, ñande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo ñaño-simó soso koweye toñoweya. Ñunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñanguri. * 4:2: “uni ronenejowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. † 4:3: Murí Tero 15:6 ‡ 4:5: “ronenejowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenggo. § 4:6: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ñjo inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé ñjo inanguri. ** 4:9: “uni koweye toñanguri qu” - ñuko Juda uni ñange. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ñu, ñande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo ñaño-simó soso koweye toñoweya. Ñunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñanguri.

kowí toŋoníqota, uni roneneŋowí, ye nekarómbe, ma kowí kama toŋaró quuno, ŋunde ye nekaró? Asa kowí kama toŋaró quuno, ŋunde ye nekaró, imemoŋgo kini. ¹¹ Koretero kowí kama toŋaró quuno ŋuno Anutuko iŋondutuyó qenero, uni roneneŋowí, ye nekorogota ŋande miraró, “Rokó tewero quoro koweke toŋo qembe.” Ŋuro tero Abrahamko uni soso koweŋe kama toŋotengo quoko iŋondutuwoyotengo ŋuro awaye. Ŋuro tero uni ŋu ŋuya uni roneneŋowí tewarŋo. ¹² Abrahamko kowí kama toŋaró quuno ŋuno iŋondutu taró. Asa ko enendo ŋuya uni koweŋe toŋaŋguri khí mepé howero iŋondutu teyotengo ŋuro awaye.

¹³ Qeni, Anutuko mande kusiyoro Abraham ŋande miraró, “Keya sowekepoya mira soso se yunowano.” Asa hutuŋo mande kama yoní Anutuko mande ŋu kusiyoro inaró. Abraham iŋondutuwoníqota Anutuko, uni roneneŋowí, ye nekoró mande kusiyoro inaró. ¹⁴ Dokoro uni hutuŋo mande howeyotengo quonangeko noko ŋu rewarŋo tiníqo, iŋondutu tewero murí ŋuko murí moré kini, ko Anutuko mande kusiyaró ŋuko kina mande nanŋe. ¹⁵ Dokoro uni kato hutuŋo mande wendaqiníqo, Anutuko saŋgiri tero ronda yereweya. Quoko uni kato hutuŋo mandeyó moré kini, asa hutuŋo mande ŋu wendaqewero mepémo kini.

¹⁶ Ŋunde ŋuroko Anutuko unindoro iŋondutuye qenero samaka-samaka tuwó†† yunoro mande kusiyaró ŋu yunote. Ŋunde tero mande kusiyowí ŋu riní kondérini Abraham koro sowe qu soso yunote. Suwisawiyó ŋuko unindo hutuŋo mande howeyotengo quya unindo Abraham koro iŋondutuyó qene howeyotengo ŋuya. Dokoro Abrahamko nore soso quoro usinani. ¹⁷ Ŋundiro nanŋe sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró, “Nondo uni wini parámi kunowe usi-siŋge qambu tewarŋo.” ‡‡ Asa ko enendo iŋondutu tero Anutu toŋímo noreŋo usinani tunoqaró. Ŋu Anutu ŋuko

uni khumowí mu yoto-yoto yunoyote. Ko do o ka kama yote ŋu nekoní arero yotengo.

¹⁸ Anutuko Abraham mande kusiyoro ŋande inaró, “Keto uni wini qambu koro usiye tunoqeweya.” §§ Ŋunde yiniqo, uni meyo-owo kato, “Mepémo kini,” ye iŋoweya, peka. Quoko Abrahamko hamó iŋondutu tero yeŋo usiye tunoqaró. ¹⁹ Ŋu naruko ŋuno kumima naruyó 100 ŋundiro rotoro kowí umburó. Ko parí Sara ŋuko kusimi taró. Ŋunde quoko iŋondutuyó oyowí kama taró. ²⁰ Kini, enendo Anutuko mande kusiyaró ŋuro iŋaró, ko iŋondutuyó rotoro newonde irisa kama taró. Kini, iŋondutuyó ŋuko wimbí riní Anutu owí hokoro ²¹ ŋande iŋaró, Anutuko do mande ka kusiyaró ŋu eneŋombo ŋunde teweya. ²² Ŋunde ŋuroko Anutuko Abraham koro iŋondutuyó qenero, uni roneneŋowí, ye nekaró. ²³ Ŋa mande ŋako, “iŋondutuyó qenero, uni roneneŋowí, ye nekaró,” sokomeko ŋuno nakayáŋaró, quoko Abraham koro nanŋe kama nakayáŋaró. Kini. ²⁴ Noreŋo ŋuya nakayáŋaró. Anutuko nore ŋuya, unipare roneneŋowí, ye neko yereweya. Dokoro nore Anutu iŋondutuwoyoteto. Enendo Yesu, noreŋo Uni Paráminani ŋu, uni tapu koŋgo riní otoqaró. ²⁵ Noreŋo quhurínan-imbora ene roero uni saŋgiri kandeyemo rotoní uroyi khumaró, ko noreŋo roneneŋowí mu tunoqewero quoro uni tapu koŋgo riní otoqaró.

5

Noreya Anutu koya newonde kanata teteto

¹ Ŋunde ŋuroko nore iŋondutuwoyatoqota Anutuko nore, unipare roneneŋowí,* yero neko nereró. Murí ŋuwore norendo Anutu koya newonde kanata teyoteto, dokoro Uni Paráminani Yesu Kristo† koya womatowó. ² Ŋunde iŋondutuwoyatoqo, noriní samaka-samaka tuwó‡ rero Anutu koro tangímo uyareyoteto. Ko ŋande iŋoyoteto, imemoŋgo Anutu koro sine

†† 4:16: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yerewote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 4:17: Murí Tero 17:5 §§ 4:18: Murí Tero 15:5 * 5:1: “unipare roneneŋowí” ŋuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetengo. † 5:1: “Yesu Kristo” -komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekanguri. ‡ 5:2: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yerewote. Kimoyó moré kini. § 5:2: “sine parámi” ŋuko enejo owé parámi ŋunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

parámiyó[§] qenewato quro ningu-ningu teyoteto. ³ Nunde nanje kini. Quhurí korowoyoteto quno njuno ningu-ningu teteto, dokoro nhande ijoteto, nju quhurí jundo newondenani towoní kondérini kondé kañeyowato. ⁴ Nunde kañeyato murínani meté horé tunoqeweya. Nunde tunoqini nore Anutusina ijoro oyó meté njuro sopoyoteto. ⁵ Nore nhande ijoteto, o meté njuro hamó rewato, dokoro Anutuko Yuqa Surumíwore newonde meté mu sono qembe newondenanimó windoroñaró.

⁶ Qeni. Komo, norendo noreño samaka nerewero mepémo kini. Quko Anutuko naru meté rokóñoro unipare ene huwóñoyotengó samaka yerewero quro Kristo nju asáñoní tipiririko** khumaró. ⁷ Asa uni kato uni ronenejowí ka samakanjowero quro kama khumoweya. Hamó, enendo uni meté quro khumoweya, peka. ⁸ Quko Anutuko newonde meté nunowero quro muríyó nore nhande witú yereró, asa noreko watí quhurí unipare yoratówó quno njuno Kristo riní noreño tipiririko khumaró. ⁹ Khumoní sitúnjombo nore noriní ronenejowí tatowó.†† Asa ko nore nhande hamó ijoteto, imemongó Anutuko quhurí unipare nju rambaruru yereweya quno njuno enendo Kristowore rambaruru kongó nore noreweya. ¹⁰ Komo nore Anutu koro sanjirínjo yoratówó. Quko nju naru njunoko Anutu koro Nanjúní khumaró njuko sanjirí nju riní kini tiní nore Anutu koya newonde kanata tatowó. Njunde tero nore hamó nhande ijoyoteto, Nanjúní njuro yotoyotóyombo kawaware yerero rambaruru kongó yoreweya. ¹¹ Nju nanje kini, asa itaka Uni Paráminani Yesu Kristowore nore Anutu koya newonde kanata teyoteto. Njunde njuroko Anutu njuro ningu-ningu parámi teyoteto.

Atam koya Yesu Kristo koya o enesó irisa riri tunoqaró

¹² Nore ijoteto, komo suki uni kanata kato o piyimi tiní quhurí tewero murí

nokono tunoqaró. Murí njundo kindo khumowero riní nokono tunoqero uni soso wiri yereró, dokoro uni soso quhurí teyotengó.

¹³ Qeni, Anutu koro hutunjo mande nju‡‡ kama tunoqeyoní quhurí tewero murí nju nokono yora. Quko hutunjo mande moré kini, asa wendaqewero mepémo kini. ¹⁴ Nju hamó, quko nju naru kewero quno njuno, asa Atam naruyó mongó yate-yate arero Anutuko hutunjo mande Moses inaró quno njuno, kindo khumowero njundo uni soso sopo yiriní khumanjgurí. Hamó, uni kumimbo Atamko Anutu koro mande wendaqaró njunde qembe kama tanjgurí. Quko uni njuya khumanjgurí. Ko Atam njuko uni tukú tunoqeweya njuro rokóñjo taró.

¹⁵ Quko Atamko o piyimi taró njuko enesó, Anutuko o tuwó nunaró njuko enesó. Qeni, uni kanata kato o piyimi taró njuro uni qambu khumanjgurí. Quko Anutuko samaka-samaka tuwó njuya purinjo Yesu Kristo§§ koro samaka-samaka tuwówore maheró njuya parámi tiní uni qambu njundo siyanjgurí. ¹⁶ Ko uni kanata kato o piyimi taró njuro engé njuko enesó, purinjo njuro engé njuko enesó. Dokoro komo Anutuko uni kanata o piyimi taró nju genero topé piyimi ka rero meté te inaró. Quko imemongó unipare qambu quhurí tanjgurí nju yiyoro samaka-samaka tuwó yunoní unipare ronenejowí tanjgurí. ¹⁷ Dokoro uni kanata kato o piyimi tiníqo, kindo khumowero njundo wimbí tero uni soso sopo yereyote. Quko uni kanata ka, Yesu Kristo, njundo o meté tiníqo, samaka-samaka tuwó rato Anutuko purinjo nore nunoro, uni ronenejowí, yero neko yereró. Ko nore owé parámi rewato.

¹⁸ Asa ko uni kanata kato o piyimi tiníkaqo, Anutuko uni soso topé piyimi ka meté te yunaró. Njundiro nanje uni kanata kato o meté tiníkaqo, Anutuko uni soso, uni ronenejowí, neko yerero yoto-yoto yunaró. ¹⁹ Asa uni kanata kato Anutu koro manjgó wendaqini uni qambu quhurí uni tunoqanjgurí. Njundiro nanje uni kanata

** 5:6: "tipiriri" njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiríye yerero njuno uroyi khumoyanjgurí.

†† 5:9: "ronenejowí tete" njuro murí muko njundiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengó. ‡‡ 5:13: "hutuño mande" njuko komo suki Anutuko Sainai purimó Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§ 5:15: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjgurí. Juda unipareto uni maheweya nju, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanjgurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekanjgurí.

kato Anutu koro manǵó howiní uni qambu uni ronenejowí tewanǵo.

²⁰ Kowe hutujo mande mahiní quhurí tewero murí ŋu parámi tunoqaró. Quko murí piyimi ŋu parámi tiniqo, samaka-samaka tuwó ŋu parámi horé nunoní ratowó. ²¹ Asa quhurí tewero murí ŋu mahiníqo, kindo khumowero ŋundo unipare sopo yiriní khumangurí. Ŋundi nange samaka-samaka tuwó ŋu mahero otete ronenejowí nore sopo niriní nore Uni Paráminani Yesu Kristowore sukisuki yowato.

6

Norendo Kristo koya khumatowó

¹ Asa ko do ka yewato? Ŋandiro peka, “Nore meté o piyimi tatoqo, samaka-samaka tuwó ŋu parámi horé nunoweya.” Ŋunde yewato, peka? ² Kini horé. Noreko uni khumowí ŋunde qembe quhurí koro kusunoyómo watí kama yoteto, hamómbe? Asa ko date tero otete piyimi ŋu watí howeyoteto? ³ Nore sono reroqo Kristo Yesu* quroyómo utowó, asa ko ene khumaró ŋuya khumatowó. Ye ŋumbe kama ijotenggo, peka. ⁴ Ŋunde ŋuroko nore sono reroqota khumoro eneya uni tapuko utowó. Ŋuro tero Anutuko sine parámíyómo† Kristo uni tapu korǵo okokowoní otoqaró ŋunde qembe nore ŋuya khe unani ketawore howeyoteto. ⁵ Dokoro norendo enejo khumaró ŋundi khumatowó tiniqo, ŋunde nange nore ŋuya pitu ko otoqowato.

⁶ Ŋande ijoteto, ko noreŋo newonde komo quya eneya tipiririko yuroyi khumariyó. Ŋunde tero enendo quhurí ŋuro wimbí ŋu riní kini tiní quhurí koro kho simó‡ watí kama yoteto. ⁷ Dokoro uni ka khumaró ŋuko quhurí ŋuro kusunoyó moŋgo arete.

⁸ Asa ko ijondutu ŋandiro teyoteto, ko Kristo koya khumatowó tiniqo, nore eneya keta tero yorowato. ⁹ Dokoro ŋande ijoteto, Kristo uni tapu korǵo otoqoroqo kanjuya kama khumoweya. Itaka khumoko ene sopoyowero mepémo kini. ¹⁰ Hamó, enejo khumaró ŋundo naru kanata qunoko quhurímboro wimbí riní kini taró. Quko enendo keta yotoro Anutu kasiramo yorote. ¹¹ Ye ŋuya ijo-ijo ŋu nange ti. Ye uni khumowí ŋunde qembe quhurí kusunoyómo kama yotenggo. Kini, Kristo Yesu quroyómo Anutu kasiramo yotenggo.

¹² Ŋunde ŋuroko quhurí tewero murí kusunoyómo ma yowero, ŋundo koweye puqeweya qu sopoyoní murí ŋu howero ijo-ijo piyimi mu howewanǵo koro. ¹³ Ko koweyembo o sombé-sombé qu quhurí tewero murí kusunoyómo ma rotowero, otete piyimi teweya koro. Kini, ye khumo takaro pitu ko otoqangurí qu qembe yeŋo Anutu inoyi qembe, ko koweyembo o sombé-sombé qu otete ronenejowí§ tewero quro Anutu inoyi qembe. ¹⁴ Hamó, quhurí tewero murí ŋundo sopo yerewero mepémo kini. Dokoro yendo hutujo mande** ŋuro kusunoyómo kama yotenggo. Kini, samaka-samaka tuwó†† ŋuro kusunoyómo yotenggo.

Otete ronenejowí ŋuro kusunoyómo yoteto

¹⁵ Asa do ka yewato? Ŋande peka, “Hutujo mande ŋundo kama sopo nereyote, samaka-samaka tuwó ŋundo nange sopo nereyote. Asa ko o piyimi tato.” Ŋunde yewato, peka? Kini horé. ¹⁶ Qeni, yendo oka kusunoyómo yotenggo tiniqo, o ŋuko sopo yereyote. Hamó, quhurí tewero murí ŋuro kusunoyómo yotoro howiqo, yoriní khumowanǵo. Quko Anutu koro kusunoyómo yotoro manǵó howiqo, yoriní ronenejowí tewanǵo.‡‡ Ŋuro ijotenggope

* 6:3: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanǵurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanǵurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanǵurí. † 6:4: “sine parámi” ŋuko enejo wimbí parámi ŋunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ‡ 6:6: “kho simó” ŋunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. § 6:13: “otete ronenejowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani enejo murí howeyote. ** 6:14: “hutujo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. †† 6:14: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 6:16: “ronenejowí tete” ŋuro murí muko ŋandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yijoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenggo.

ma kini? ¹⁷Quko Anutu yungunajoyoteto, dokoro komo ye quhurí ñuro kho simó^{§§} yotoro howangurí, quko itaka mande ron-daqa yunangurí ñu ñjoro ningun-ningu tero howeyotenggo.

¹⁸Hamó, quhurí ñundo ye kusi yereró, quko Anutuko ye wisi yerero otete ronenejowí^{***} ñuro kusunoyómo yorotóní yotenggo. ¹⁹Yeño kowe ye sajaní ñuko ime nange, ñunde ñuro nondo noko koro tapara mande^{†††} ka yeteno. Komo koweyembo o sombé-sombé qu se rotoyi otete pusú ñuro kho simó yotoro hutunjo mande wendaqewero murímbo ro kho simó yotoro hutunjo mande wendaqeyangurí. Asa ñunde nange itaka o sombé-sombé ñu se rotoyika otete ronenejowí ñuro kho simó yuri qembe. Ñunde tero meté horé tunoqewanggo. ²⁰Dokoro yendo quhurí tewero murímbo ro kho simó yangurí quno otete ronenejowí kusunoyómo kama yorango. ²¹Ñunde ñuroko, ñu naruko ñuno do engé ka tunoqaró? Hamó, itaka oteteye ñuro kowí piyo teyotenggo, dokoro engé ñuko ñandiro, ye khumoyotenggo. ²²Quko itaka Anutuko quhurí tewero murí monjo yoriní Anutu koro kho simó yotenggo, ko ñuro engé ñuko ñandiro, ye meté horé yotoro suki-suki yorowanggo. ²³Dokoro quhurí tewero murímbo ro kimoyó ñuko khumo nange, quko Anutu koro puriño nunoyote ñuko ñandiro: Uni Paráminani Kristo Yesu^{‡‡‡} quroyómo yoto-yoto suki-suki nunoyote.

7

Kame tewero quro tapara mande

¹Uni topo, ye hutunjo mande* ñuro ñjomukotenggo. Asa uni ka tonjí yoníqo, hutunjo mande ñundo sopoyote. Ñuro kape tetenggo, peka. ²Qeni, hutunjo mande

^{§§} 6:17: “kho simó” ñunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

^{***} 6:18: “otete ronenejowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote. ^{†††} 6:19:

“tapara mande” ñuko sowo mande nange. Uni kato sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. ^{‡‡‡} 6:23: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjurí. ^{*} 7:1: “hutunjo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. [†] 7:4: “Kristo” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. [‡] 7:7: “hutunjo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

kanata kato ñande yete, pare kato kamí, tonjí yoníqo kamímboya womoyote, roto tonjwero mepémo kini. Quko kamí khumoníqo, ore mande ñundo pare ñu watí kama sopoyoweya. ³Asa ko kamí muko tonjí yoní pare ñu uni meywomboya epe re-re teweya tiníqo, otete ñuko se simbururu nange. Quko kamí khumoníqo, ore mande ñundo pare ñu kama sopoyoní uni meywomboya epe re-re meté teweya. Ñuko se simbururu kini.

⁴Asa ko, uni topone, Kristo[†] khumaró ñuwore ye ñuya khumoyi hutunjo mande ñundo kama sopo yereyote. Ñuro tero meywomboya womowanggo. Uni meywomboya ñuko uni tapu konjo otoqaró. Ñunde tiní norendo Anutu koro kho tero engé rato tunoqeweya. ⁵Dokoro komo, kowenani sajaní howatowó quno ñuno, hutunjo mande ñundo kowenani soso riní injo-ino piyimi howatowó. Injo-ino piyimi ñuko quhurí tewero otete ñuro injo-ino qu. Asa norendo injo-ino ñu howero kindo khumowero ñuro kho tero engé rato tunoqaró. ⁶Quko itaka, nore hutunjo mande kusunoyómo yotoro khumatoqo, o kusi nereró ñuro wimbí ñu kini tero norotaró. Ñunde tero norendo hutunjo mande komo nakayáñangurí ñu watí howero Anutu koro kho qu kama tewato. Kini, yuqa keta qu rero kho qu ñunde tewato.

Hutunjo mande koya quhurí tewero murí ñuya kho kopo teyotiri

⁷Ñunde ñuroko date yewato? Hutunjo mande[‡] ñuko o piyimi mu peka? Kini horé. Nondo hutunjo mande ñu kama injano tiníqo, quhurí tewero murí ñu qene injowero mepémo kini. Dokoro ore mande kanata kato ñande yaró, “Qene nunjo ma tewero,” asa ko qene nunjuwowero quro murí ñu ñjomukanowó. ⁸Quko quhurí

tewero murí ñundo mande kondéwore noriní o kate-kate rewero quro iño-iño newondenemo tunoqaró. Hamó, hutuño mande moré kini yoweqo, quhurí tewero murí ñu wimbí moré kini. ⁹Komo naru kano hutuño mande moré kini tero meté yoranowó. Quko mande kondé ñu mahiní quhurím-boro iño-iño ñu newondenemo otoqoní ¹⁰newondene khumaró. Ko ñande iñoteno, mande kondé ñuro murí ñandiro, asa yoto-yoto meté mu nunoweya. Quko kini, nuroní khumanowó. ¹¹Dokoro quhurí tewero murí ñundo mande kondéwore kaná nerero noriní khumanowó. ¹²Asa ko hutuño mande soso ñuko surumí, ko mande kondé ñuko surumí mu, ronenejowí mu, meté mu.

¹³Ñunde ñuroko date yewato? O meté ñundo kinange nuroní khumanowó, peka? Kini horé. Ñandiro nanje, asa o meté ñundo quhurí tewero murí ñu riní tunomo tunoqewero ñuro noriní khumanowó. Ñuro tero hutuño mandewore ñande iñowano, asa quhurí tewero murí ñuko piyimi horé.

Quhurí tewero murí ñundo nore sopo nereyote

¹⁴Qeni, nore ñande iñoteto, asa hutuño mande[§] ñuko Yuqa Surumím-boro mande qu. Quko nondo kowene sajanímbo yotoro kho simó^{**} tero quhurí tewero murí kusunjoyómo yoteno. ¹⁵Dokoro o teyoteno ñu kama iñowe tondañete. Qeni, nondo otete ñuro metéñoyoteno ñu kama teyoteno. Kini, otete ñuro piyimiñoyoteno ñu nanje teyoteno. ¹⁶Quko no otete ñuro piyimiñoyoteno qu teteno tiníqo, no Anutu koro hutuño mande ñuko meté, yeteno. ¹⁷Quko itaka, nopa nanje o piyimi ñu wafí kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí ñu quronemo yote, ñundo nanje ñu teyote.

¹⁸Dokoro ñande iñoteno, o meté qu ka kowene sajaní quroko kama yorote.

[§] 7:14: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetero yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{**} 7:14: “kho simó” ñunde quko uni parámíyómboro kho qu

teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. ^{††} 7:25: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí. ^{*} 8:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí. [†] 8:3: “hutuño mande”

ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetero yoto-yotoye soso sopoyaró.

Hamó, no o meté tewero, ye iñoteno, quko ñu kama teyoteno. ¹⁹Dokoro otete meté ñuro metéñoyoteno ñu kama teyoteno. Kini, otete piyimi ñuro piyimiñoyoteno ñu nanje teyoteno. ²⁰Asa otete ñuro piyimiñoyoteno ñu teyoteno tiníqo, neneñombo kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí quronemo yote, ñundo nanje ñu teyote.

²¹Asa ko hutuño mande ñuro ñande iñoteno, ko otete meté mu tewero, ye iñoteno quno, otete piyimi mu tewero ñuko noya yote. ²²Hamó, no newondenemoko Anutu koro hutuño mande ñuro niñgu-niñgu teyoteno. ²³Quko hutuño mande enesó ka kowene soso quroko ñuno yote. Hutuño mande enesó ñuya Anutu koro hutuño mande iño-iñonemo yote quya kuma-kuma teyotiri. Kuma tero quhurí tewero murím-boro hutuño mande qu kowene soso quroko yote ñundo kusi nereyote. ²⁴O iniyaqé, quhurím-boro no hamó rambaruru nereyote! Danimbo no samaka nerero kowene khumaró qu noñgo noreweya? ²⁵No Anutu hamó yunğunajowe! Yesu Kristo,^{††} neneño Uni Paráminembo no samaka noreweya.

Asa ko nopa nanje iño-iñonemo Anutu koro hutuño mande kusunjoyómo yotoro khayó teyoteno, quko kowene sajanímbo quhurí tewero murím-boro hutuño mande kusunjoyómo yotoro khayó teyoteno.

8

Yuqa Surumímbo yoto-yoto meté mu nore nunoyote

¹Ñunde ñuroko, itaka unipare soso Kristo Yesu^{*} quroyómo yotenggo qu topé piyimi ka kama rewanggo. ²Dokoro, Yuqa koro hutuño mande ñundo yoto-yoto ke kunoro Kristo Yesuwore quhurí tewero murím-boro hutuño mande ñundo kuroní khumaró ñu noñgo oroso kiriní kina

yote. ³Hamó, komo quuno hutuŋo mande† ħundo nore quhurí moŋgo oroso yerewero mepémo kini, dokoro noreġo kowenani saŋani muko quhurí tewero murí ħu takawero mepémo kini. Asa ko Anutuko eneġo nanjuni asáġoni kowe ka quhurímbo sopoyote ħunde qembe tero quhurínani rotowero quro eneġo rero o qa-qa taró. ħunde tero enendo kowenani saŋanímbo quhurí ħu topé piyimi inaró. ⁴Juro tero hutuŋo mande ħuro murí rini nore quroko hamó tunoqete, dokoro norendo kowenani saŋani watí kama howeyoteto, Yuqa nanġe howeyoteto.

⁵Qeni, unipare koweye saŋani howeyotenge qundo koweye saŋanímbo nunġurí howeyotenge, quko unipare Yuqa howeyotenge qundo Yuqa koro nunġurí howeyotenge. ⁶Dokoro kowenani saŋanímbo nunġurí ħundoko kindo khumowero ħu rini otoqoyote, quko Yuqa koro nunġurí ħundoko yoto-yoto metémboya newonde imemboya rini tunoqeyote. ⁷Ĥunde ħuroko kowenani saŋanímbo nunġurí ħuko Anutu koro saŋgiríġo, dokoro nunġurí ħuko Anutu koro hutuŋo mande ħuro kusunġoyómo yowero piyimiġoyote, ko yowero mepémo kini. ⁸Unipare koweye saŋani howeyotenge qundo Anutu niŋguniġu inowero mepémo kini.

⁹Ĥu hamó, quko yendo koweye saŋani kama howeyotenge. Kini, Yuqa howeyotenge, dokoro Anutu koro Yuqayó ye quroyemo kunditeyote. Asa uni ka Kristo koro Yuqayó eneno kama yote tiniġo, uni ħuko Kristo koro qu kini. ¹⁰Quko Kristoko quroyemo yote tiniġo, quhurí tewero murímbo koweye rini khumowí tete, peka, quko yuqaye muko yoto-yotoyó moré, dokoro ye roneneġowí yotenge.‡

¹¹Anutuko Kristo okokowoní uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró. Asa ko Anutuko Yesu otoqaró ħuro Yuqayó ye quroyemo yote tiniġo, enendo Yuqayó ħuwore koweye khumowí ħu rini pitu ko keta teyoweya.

¹²Ĥunde ħuroko, uni topo, norendo kowenani saŋanímbo kusunġoyómo kama yoteto, asa ko nunġuríġo ma

howewero. ¹³Dokoro nunġurí ħu howeroqo, khumowango. Quko Yuqa koro wimbí rero koweyembo otete ħu uroyi khumoweya tiniġo, ye yoto-yoto rewango. ¹⁴Dokoro unipare soso Anutu koro Yuqa qundo khe u-uye sopoyote ħuko Anutu koro simó. ¹⁵Hamó, norendo Yuqa ħu rero sasaro koro kho simó§ kaŋuya kama tunoqatowó. Kini, Yuqa rato Anutuko aratu te nunoní nore eneġo ħande kiweyoteto, “Awanani horé.” ¹⁶Yuqa eneġomboya noreġo yuqananimboya mande kanata ħande yetiri, asa Anutu koro simó yoteto. ¹⁷Ko eneġo simó yoteto tiniġo, imemongo Kristo o meté mu raró ħunde qembe nore ħuya Anutu koro o meté qu rewato. Dokoro, norendo Kristo quhurí korowaró ħunde qembe korowowato tiniġo, owí parámi raró ħuya rewato.

Imemongo o meté horé ka tunoqeweya

¹⁸Qeni, imemongo ta nore owé parámi horé tunomo rewato. Asa ko kowe surumí itaka korowoyoteto ħuko o kina ħunde qembe nanġe. ¹⁹Dokoro o soso Anutuko towaró ħuko Anutu koro simó tunomo tunoqewango ħuro niŋgu-niŋgu te sopoyotenge. ²⁰Hamó, Anutuko o soso towaró ħu re kusi yereyoní quhurímbo kusunġoyómo yotoro wimbo-wimbo yotenge. Ĥuro niŋgu-niŋgu kama taŋġurí, quko Anutu koro nunġurí howeroqota o meté karo sopoyotenge. ²¹O meté ħuko ħandiro, itaka o soso ħuko kinanġe puqero piyo teyotenge, quko imemongo Anutuko o piyimimbo kusi yereyote ħu orosoyiní kina yotoro Anutu koro simómboro sine parámimo yowango. ²²Hamó, ħande iġoteto, naru rokóġoyate itaka ħano, o soso Anutuko towaró ħundoko pareto simó pisiyowero kowe surumí tetenge ħunde tero kinanġe kiweyotenge. ²³O soso towaró ħuko ħunde teyotenge, kini. Norendo Yuqa Surumí ħu, kho koro enġé korete qu qembe, komo ratowó. Asa nore ħuya newondenanimbo kinanġe kiwero Anutuko aratu te nunoro kowenani kimoni** keta yowato ħuro niŋgu-niŋgu te sopoyoteto. ²⁴Dokoro Anutuko nore rambaruġo kongo

‡ 8:10: “roneneġowí yote” ħuro murí muko ħandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini eneġo unipare qu ka tunoqetenge. § 8:15: “kho simó” ħunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneġombo o ka tewero mepémo kini. ** 8:23: “kowenani kimoni” ħuro murí muko ħandiro: unipareto o piyimi kusunġoyómo kusiyowí yotenge. Ĥundiro nanġe Anutuko kimo tero yorini kina yowango.

noriní o meté mu imemongo nunoweya njuro sopoyoteto. Quko uni kato oka towoyote njuko ene njuro kama sopoyote. Kini, oka towoyote tiníqo, do karo sopoyoweya?²⁵ Quko nore onani moré kini njuro sopoyoteto tiníqo, mondó ta ninguningu te sopoyowato.

²⁶ Njundiro nanje noreko wimbunani moré kini teteto, quko Yuqako samaka nereyote. Nore do o karo hariri tewato njukama injoyoteto. Wimbunani moré kini yoteto, quko Yuqako njuro injoní tondajiní injo-injonanimboru surumí injoro hariri tero samaka nereyote. ²⁷ Anutuko unindoro newondeye qene injoyote, ko enendo Yuqa koro injo-injo qu qene injoyote. Dokoro Yuqapo Anutu koro injo-injo qu nanje howero unipare meté horé†† njukama samaka yerewero hariri teyote.

Norendo o soso takayoteto

²⁸ Njande injoteto, ko o soso nokono tunoqeyote njundoko kho kopo tero unipare Anutu newonde meté inoyotengo qu o meté te yunoyote. Unipare njukama, Anutuko injo-injoqó howero neko yereró. ²⁹ Dokoro komo suki unipare njukama injo yunoro nanjuním-boro rokójo tunoqewero quro rokó yereró. Njunde tero Yesuko kone-topé qambu koro paye korete qu yoweya. ³⁰ Anutuko dani ka rokó yereró qu neko yereró. Ko enendo dani ka neko yereró qu yoriní ronenejowí tanjuri.‡‡ Ko enendo dani ka yoriní ronenejowí mu tanjuri qu owéye parámi yunaró.

³¹ Njunde njuroko njuro date yewato? Qeni, Anutuko nore samaka yereyote tiníqo, danimbo rambaruru yereweya? ³² Hamó, enendo nore soso samaka nerewero quro nanjuní rotoní uroyi kumaró. Njunde tero nanjuníwore o soso nore tuwó yunoweya, hamómbe? ³³ Danimbo meté Anutuko unipare rokó yereró qu yorero mande khono yorotoweya? Kato mepémo

kini, dokoro Anutu enenjombu yoriní ronenejowí mu teteto. ³⁴ Danimbo meté ronda yerero topé piyimi nunoweya? Kato mepémo kini, dokoro Kristo Yesu,§§ uni khumoro pitu ko otoqaró njundo Anutu koro kandí kondésina*** kunditero norejo iwí kirayoyote. ³⁵ Kristoko newonde meté nunoyote. Njunde tiní do kato enejo newonde meté qu wisumujoweya? Oka kato mepémo kini. Quhurí ka noreno tunoqete, kowe surumí teteto, unindo o piyimi te nunotengo, te-qonanimboru khumoteto, kowe punu-pununani moré kini teteto, o piyimi mundo nore rambaruru nerete, kuma ka noreno tunoqete, asa o njundoko Kristo koro newonde meté qu wisumujowero mepémo kini. ³⁶ Hamó, Anutu koro sokomeko njuno njande nakayánjaró,

“Noreko kerjo unipareke,

njunde njuro tero naru suki-suki nuri khumoyoteto.

Nore niyiqo sipsip qembe tato nuri khumoyoteto.”

³⁷ Quko Kristoko newonde meté nunoyote. Asa ko o njunde qu noreno tunoqete tiníqo, naru rokójo hamó takayoteto. ³⁸ Njunde yeteno, dokoro no injodontu hamó njandiro teteno. Oka kato Anutu koro newonde meté qu wisumujowero mepémo kini. Iyo, kindo khumowero njukama, yoto-yoto njukama, sambo simó††† ka, yuqa kondé ka, oka itaka yote qu, oka ime tunoqeweya qu, o enesó-enesó wimbí kondé qu, ³⁹ oka samboko yote qu, oka nokono yote qu, o soso meyowo mu, o njundoko Anutuko newonde meté Uni Paráminani Kristo Yesuwore nunoyote njukama wisumujowero mepémo kini.

9

Anutuko enejo injo-injo howero unipare rokó yereyote

†† 8:27: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njukama “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ‡‡ 8:30: “ronenejowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. §§ 8:34: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njukama, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. *** 8:34: Uni owé parámi moré njukama nanje wiri yerete uni kandí kondésina njunde kunditanjurí. ††† 8:38: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunarí teyotengo. * 9:1: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njukama.

¹No Kristo * koro uni ka, no mande hamó yeteno, kota kini. Ko otete sopowero quro ijo-ijone muko Yuqa Surumímboro wimbí rero mandene riní kondérete. ²Ko mandene nuko nandiro, naru rokóño newonde surumí parámi teyoteno, ³dokoro sitú toponemboro kondé ijoyoteno. Njande ye ijoteno, enina, ene samaka yerewero quro meté Kristoko huwó niriní eneño roto kapiyamo yowano. ⁴Hamó, sitú topone nuko Israel koro wini qu, ko Anutuko aratu te yunaró. Enendo Anutu koro sine parámi qenengurí, ko Anutuko eneya mande kondé kusiyaró,† ko eneño hutuño mande‡ qu yunaró. Enendo Anutu potoruku te inoyotenggo, ko Anutuko o meté te yunoweya nuro mande kusiyaró. ⁵Eneño usisambapukoye owéye parámi moré, ko Kristo nuko ene sitú topé. Naru suki-suki Anutu, o soso koro simburí nju, suki-suki owí parámi reweya. Nju hamó.

⁶Nju date, Anutu koro mandí nuko enggé moré kini, peka? Kini, dokoro Israel§ koro sowe qu soso nuko Israel koro wini hamó kini. ⁷Ko Abraham koro sowe qu soso nuko eneño usi-sí hamó kini. Kini, sokomeko njande yete, “Aisak nju nongo nange soweke tunoqewango.” ** ⁸Mande nuro murí muko njandiro: asa simó soso Abraham koro kowí sajaní mongo tunoqangurí nuko Anutu koro simó kini. Kini, eneño sowe hamó qu mande kusiyaró nju nongo tunoqetenggo. ⁹Dokoro mande kusiyaró nuko njandiro, “Imemongo njano mahewano quono njuno Sara simó moré teweya.” ††

¹⁰Njunde nange kini. Asa Repekako naru kanata quono usinani Aisak koya yorariyó. ¹¹⁻¹²Njunde yotoro qahu tero penzakara nju kama pisi yereyoní otete metémbe ma piyimimbe kama teyori Anutuko kanata ka nange rokóñaró. Njuro tero eneño ijo-ijoyó kondé yoweya. Enendo uni kho teyara nuro kama ijoro enenjombo rokóñoro pare njande miraró, “Korete

qundo tukú quro kusunjoyómo yoweya.” ¹³Njundiro nange sokomeko njuno njande nakayáñaró,

“Yakop nuro metéñoyano,
Iso nuro piyimiñoyano.”

¹⁴Asa ko do ka yewato? Anutuko otete roneneñowí kama howeyote, peka? Kini horé! ¹⁵Qeni, enendo Moses njande mirote,

“Neneñombo danimbora sikíye te yunowano,
neneñombo danimbora newonde surumí yunowano.”

¹⁶Asa ko dani ka sikíye reyotenggo nuko unindoro nunğuríye kama howeyote, ko unindoro khoye kama howeyote. Kini, Anutu enenjombo sikíye te yunote. ¹⁷Qeni, sokomeko njuno Anutuko Pero‡ njande mirote, “Murí njaro nange ke korewe tunoqaró, asa ke sajanngemo neneño wimbune rewe tunomo tunoqeweya. Njuro tero unipare soso nokono yotenggo qundo owéne ijowango.” §§ ¹⁸Asa ko enenjombo dani ka sikíye te yunote, ko enenjombo dani karo newondeye kusiyote.

¹⁹Asa ko ye kanata kato njande osewe nereweya, peka, “Do karo Anutuko quhurínanimbora mande kho nore nunoyote? Danimbo ijo-ijoyó meté wisumuñoweya?”

²⁰Njunde yeweya, quko ke dani? Date koro mande topé njunde qu yeweya? Anutuko ke kondowaró, asa ko date njande oseseyoweya, “Do karo njandiro nondowaró?”

²¹Qeni, towo-towo uni ka enenjombo noko se koporo noko kumbe ka meté qu ka towoyotepe, ma noko kumbe ka soro-soro moré towoweya, hamómbe?

²²Ye date ijotenggo? Anutuko unipare kumi hamó piyimiño yunoyote, ko rambaruru yerewero, ye ijote, peka. Quko newonde sangiríño witú yerewero ko wimbí tunomo tunoqewero quro topé waka ta unipare njunde qu kama yunoroqota mondó ta kunditeyote. ²³Njuro tero eneño murí meté horé mu witú yerewero quro

† 9:4: “mande kondé” nuko komo suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande nuko njandiro, eneño sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako njuno naru suki-suki kunditeyowango. Mande kondé njuwore Abraham koya suwisawiyómboya Anutu koro unipare tunoqangurí. ‡ 9:4: “hutuño mande” nuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 9:6: “Israel” nuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, Juda uniparetoro pukoye. ** 9:7: Murí Tero 21:12 †† 9:9: Murí

Tero 18:10, 14 ‡‡ 9:17: “Pero” nuko Isip koro wiri yerete uni nju. §§ 9:17: Tonjengurí 9:16

unipare kumi sikíye te yunaró. Dokoro komo quuno enendo unipare ñu yorewe owéye parámi rewango ye iñoro rongaru yereró.

²⁴ Ñu unipare ñuko Anutuko ñunde neko yereró ñuko nore nanje, asa kumi Juda koro unipare, kumi uni wini meyowo moñgo unipare. ²⁵ Ñundiro nanje Hoseako sokome nakayáñaró ñuno Anutuko ñande yete,

“Nondo unipare komo nenejo kini qu,
‘Nenejo uniparene,’ yero neko yere-
wano,
ko unipare komo surumí kama ijo yunaró
qu,
‘Nenejo topo-topone,’ yero neko
yerewano.

²⁶ Ko

“dano ñande yero yimiraró, ‘Yeko nenejo uniparene kini,’
asa ñu mirako ñuno ñande neko yereweya,
‘Yeko Anutu yoto-yotoyó moré ñuro simó.’”

²⁷ Aisaiako ñuro ñande yesowote,

“Hamó, Israel ñuko qambu teteñgo, windi tapémboro sotama ñunde qembe quko songa ta yorotaró ñu nanje rambaruru takawangó.

²⁸ Dokoro Uni Parámimbo noko ñano mandí riní waka ta hamó temukoní unipare ñu usowoní songa ta nanje yowango.”

²⁹ Komo Aisaiako ñuro ñande yaró,

“Uni Parámi Wimbí Moré ñundo sowenanimboro songa ta yorotoní kama yotengó tiníqo
asa norendo Sotom qembe tunoqatowó, peka,
ko Gomora ñunde qembe tunoqatowó, peka.”

Israel unindo kama iñondutuwoyangurí

*** 9:30: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ††† 9:30: “roneneñowí tete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqetengó.

‡‡‡ 9:31: “hutujo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. * 10:3: “roneneñowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqetengó. † 10:4: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa

Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡ 10:5: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró.

³⁰ Ñunde ñuroko date yewato? Ñandiro nanje, unipare uni wini meyowo *** qu roneneñowí tewero††† kama seqangurí, quko Anutuko, roneneñowí mu, ye neko yereró. Iyo, enendo iñondutuwoyi, roneneñowí mu, ye neko yereró. ³¹ Quko Israel koro wini ñundo roneneñowí mu tewero quro hutujo mande‡‡‡ ijo howeyangurí. Ko ñu muríwore roneneñowí mu kama tunoqangurí. ³² Ñu do murí karo? Asa iñondutyewore roneneñowí mu tewero ñuro ye kama iñangurí. Kini, roneneñowí mu tewero quro hutujo mande koro kho qu nanje tangurí. Ñundiro nanje wondo ka pikopako te yunowero quno pikopako tangurí. ³³ Sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Qeni, nondo Saion ñuno wondoko kheye sangawoní piyo tewero qu re rototeno,
ko mipu ñundo kheye kusiyoní umbu rajowero qu re rototeno.

10

Ko uni kato ene iñondutuwoyote ñundo kowi piyo hamó kama teweya.”

¹ Uni topo, nondo Israel unipare ñuro kondé iñoyoteno, ko Anutuko ñande hariri teyoteno, asa enendo rambaruru koñgo yoriní. ² Dokoro ñande yesowoteno, unipare ñundo Anutu kondé ijo inoro howeyotengó, quko ijo-ijo hamó horé ñu kama howeyotengó. ³ Qeni, enendo Anutusina roneneñowí tunoqewero* khe qu kama iñoyi tondañaró. Kini, eneño oteteyewore nanje roneneñowí tunoqewero iñoyango. Ko Anutu koro otete roneneñowí ñuro kasiramo kama yotengó. ⁴ Dokoro Kristo† ñundo hutujo mandewore roneneñowí tewero khe ñu riní kini taró. Ñundiro nanje unipare soso iñondutuwoyotengó ñundo roneneñowí teteñgo.

⁵ Dokoro Mosesko[‡] hutuŋo mande-wore roneneŋowí mu tewero khe ŋuro ŋande nakayáŋaró, “Uni kato hutuŋo mande ŋa howeyote ŋuko ŋuno kaŋero yoweya.” [§] ⁶ Quko iŋondutuware roneneŋowí mu tewero khe ŋuko ŋande yete, “Newondeyemo ŋande ma yewero, ‘Danimbo samboko oweya?’” ^{**} (Asa ŋu murí ŋuko ŋandiro, “Danimbo Kristo re umbuweya?”) ⁷ Ko ŋande ma yewero, “Danimbo meréko uweya?” ^{††} (Asa ŋu murí ŋuko ŋandiro, “Danimbo Kristo uni tapu kuŋgo re areweya?”)

⁸ Quko Anutu koro sokome ŋundo do ka yete? Ŋuko ŋandiro, “Ŋu mande ŋuko kutaŋe roro yerero yote ŋu. Newondeyemo ŋuya maŋgoyemo ŋuya yote.” ^{‡‡} Hamó, norendo iŋondutu tewero quro mande ŋuro yesowoyoteto. ⁹ Mande ŋuko ŋandiro: ke maŋgokepo, “Yesu ŋuko Uni Parámi na,” yero newondekepo Anutuko Yesu uni tapu kuŋgo okokowoní otoŋaró ŋuro iŋondutuwoyote tiníŋo, asa Anutuko rambaruru kuŋgo ke koreweya. ¹⁰ Dokoro newondenanimbo iŋondutu teteto quno ŋuno roneneŋowí mu tunoŋeteto. Ko maŋgonanimbo mande hamó ŋu yesowoteto quno ŋuno Anutuko rambaruru kuŋgo noreweya. ¹¹ Dokoro mande ka sokomeko ŋuno ŋande yete, “Uni soso ene iŋondutuwoyoteŋgo ŋuko kowi piyo kama tewango.” ^{§§} ¹² Qeni, Juda unindoya Grik unindoyako ŋunde naŋge. Dokoro Uni Parámi ŋuko nore soso quro Uni Parámi qu. Ko enendo unipare nekoyoteŋgo ŋu o meté parámi se yunoyote. ¹³ Dokoro, “Uni Parámimbo unipare soso eneŋo owí nekoyoteŋgo ŋu rambaruru kuŋgo yoreweya.” ^{***}

¹⁴ Ŋunde ŋuroko unipareto ene kama iŋondutuwoyangoŋurí tiníŋo, ŋu date tero ene nekowango? Ko uni kato miti mande kama iŋoyangoŋurí tiníŋo, ŋu date tero iŋondutu tewango? Ko uni kato unipare miti mande^{†††} ŋu kama yesowo yimirangoŋurí tiníŋo, ŋu date tero unipareto mande ŋu iŋowango? ¹⁵ Ko kato ene kama asá yereró tiníŋo, ŋu date tero enendo unipare mande

ŋu yesowo yimirowango? Asa sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró, “Uni kato piŋa mande meté ŋu re mahiní ninŋu-ninŋu teteŋgo ŋu.” ^{‡‡‡}

¹⁶ Quko unipare soso piŋa mande meté ŋu kama iŋo howeyangoŋurí. Hamó, Aisaia ko ŋande yaró, “Uni Parámi, dani kato norendo mande yeyoteto ŋa iŋondutuwoyaro?” ^{§§§} ¹⁷ Asa ko, uni kato piŋa mande ŋu iŋoní iŋo-iŋoyó otoŋoní iŋondutu tete. Ko iŋo-iŋoyó otoŋote ŋuko Kristo ŋuro mande ŋuwore tunoŋete. ¹⁸ Quko ŋande yeteno, enendo piŋa mande kama iŋangoŋurí, peka? Ŋunde kini, dokoro

“Niriye muko noko soso iŋoyotengo, ko mandeyembo mira soso toŋjeró.”

¹⁹ Quko ŋande yeteno, Israel unipareto kama iŋoyi tondaŋaró, peka? Ŋunde kini, dokoro komo quno Anutuko Moses mande ka inoní ŋande yaró,

“Nondo unipare wimbo-wimbo quwore ye yorewe
newonde tutu tewango,
unipare kama iŋoyi tondaŋete quwore ye yorewe
newonde saŋgirí tewango.”

²⁰ Ko Aisaia ko Anutu koro mande ka rero wimbí tero ŋande yete,

“Unipare kama seŋa nereŋŋurí qundo niyangoŋurí,
nondo unipare neneŋo kama oseŋe tangurí ŋu neneŋo wítu yerenowó.”

²¹ Quko Israel koro ŋande yete,

“Nondo kosa naru rokóŋo
mira windu-windu wini qu ka samaka yerewero kandene raŋoyoteno.”

11

Israel kumimbo iŋondutuwoyoteŋgo

¹ Ŋunde ŋuroko no ŋande yeteno, “Ko Anutuko eneŋo unipareyo huwó yereró,” yeteno, peka? Kini horé. Dokoro no ŋuya Israel uni ka, Abraham koro sowe qu,

§ 10:5: O Qa-qa Uni 18:5 ** 10:6: Hutuŋo Mande 30:13 †† 10:7: Hutuŋo Mande 30:13 ‡‡ 10:8: Hutuŋo Mande 30:14 §§ 10:11: Aisaia 28:16 *** 10:13: Joel 2:32 ††† 10:14: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu naŋge.
‡‡‡ 10:15: Aisaia 52:7 §§§ 10:16: Aisaia 53:1

Benjamin koro suwisawi qu.* ² Kini, Anutuko unipare komo rokó yereró ñu kama huwó yereró. Sowo mande ka sokomeko ñuno Elaija† ñuro yete. Ñuro kama ñoyoteñgo, peka. Sowo mande ñunoko Elaijako Israel ñuro piyimiñoro Anutu koya kiro mande ñande yaró, ³ “Uni Parámi, uni ñundo keño ye-ye unike yuroyi kumangurí ko wondo yakutíñge‡ roworemanğurí. Nenemata yoteno, ko no ñuya nurowero khe ka seqayoteñgo.” § ⁴ Ñunde yiniño, Anutuko do mande topé ka yaró? Ñandiro nanje, “Nondo uni 7,000 kawaware yerewe yoteñgo. Uni ñundo potoruku Bal kama te inañğurí.” ** ⁵ Ñunde ñuroko itakako ñundiro nanje. Anutuko uni kumi samaka-samaka tuwó†† yunoro rokó yereró. ⁶ Asa samaka-samaka tuwówore rokó yereró tiniño, rokó yereró ñuko khoye tanğurí ñuro kini. Dokoro khoye tanğurí ñuro rokó yereró tiniño, samaka-samaka yunaró ñuko tuwó kini.

⁷ Ñunde ñuroko date yewato? Ñandiro nanje, asa Israel unipareto wimbí tero oka seqayangurí, quko re kama towanğurí. Kini, Anutuko kumi rokó yereró qundo o ñu towoyanğo. Quko kumi yorero newondeye riní wondo qembe kondé tunoqaró. ⁸ Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayánjaró,

“Anutuko newondeye riní kape-kape tanğurí,
ko toñeye riní o qenewero mepémo kini,
ko kusumboye riní o ñowero mepémo kini.

Ñunde taró ñunde nanje itaka ñuya ñundiro yoteñgo.”

° Ko Dewitko‡‡ ñuya ñande yete,

“Eneño o newero quko powera ñunde qembe yondowoní

mipu qembe tero kheyé kusiyoní umbu rañoyi,
otete ñuro topé piyimi sañayemo mahiní.

¹⁰ Toñeye riní hiyóqewero mepémo kini ko naru rokóñoro tupuye kundimi riní.”

Unipare uni wini meyowo ñundo samaka-samaka tuwó ranğurí

¹¹ Ñunde ñuroko ñande yeteno, unipare ñundo umbu rañowero quro pikopako tanğurí, peka? Kini horé. Enendo o piyimi tanğurí quro enğé ñandiro, Anutuko uni wini meyowo§§ rokó yereró, ko rambaruru koñgo yoreweya. Ñuro tero Israel unipareto uni wini meyowo ñuya rambaruru takawanğo ñu qenero newonde tutu tewanğo. ¹² Asa ko o piyimi tanğurí quwore noko koro unipareto o meté horé siyanğurí. Hamó, Israel unipareto o meté ka rotoyi umbuníqota uni wini meyowombo o meté horé siyanğurí. Asa ko Israel o meté ñu kañuya siyowanğo quno ñuno o meté horé tunoqeweya.

¹³ Ye uni wini meyowomboya mande ña yeteno. Anutuko asá niriní miti mande*** ye yimitoyoteno. Ñunde ñuro kho teyoteno ñuro seré tero yesowoyoteno. ¹⁴ Ñunde teweqo, neneño sitú topo-topone khone qenero newonde tutu tero newonde hamó tewanğo, peka. Ñunde tiqo, Anutuko kumi rambaruru koñgo yoreweya, peka. ¹⁵ Qeni, Anutuko sitú topo-topone huwó yiriníqota uni wini meyowomboya Anutu koya newonde kanata tanğurí. Ñunde tero pitu ko metéño yunoweya quno ñunoko uni tapu koñgo otoqanğurí qembe yowanğo. ¹⁶ Asa uni kato plaua koya sono koya rohoréñjaró quro sombé ka koretero Anutu te inote ñuko meté horé mu tiniño, bret qawí soso ñuyako meté horé. Ko te hurí kako meté horé mu tiniño, te kambiní ñuyako meté horé.

* 11:1: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye, komo suki tunoqaró. “Israel” ñuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, ko “Benjamin” ñuko Yakop koro nanjini. † 11:2: “Elaija” ñuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora. ‡ 11:3: “wondo yakutí” ñuko o qa-qa uninido ñu yakutímo ñuno o qa-qa tanğurí. § 11:3: 1 Wiri yerete Uni 19:10, 14 ** 11:4: 1 Wiri yerete Uni 19:18 †† 11:5: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 11:9: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iño inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé iño inañğurí. §§ 11:11: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. *** 11:13: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

¹⁷ Hamó, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambini nunde qembe. Quko Anutuko te oliv khono woteyote quro kambini kumi se rotoró ye yerero te puñomo nuno kusi yereró. Nunde tiniqo, ye nuya te oliv koro sonoyó nju hurí moñgo siyoro wotewango. ¹⁸ Te kambini se rotaró njuo ninggu-ninggu ma tewero. Ninggu-ninggu nunde teyotenggo tiniqo, nande inji qembe, te hurimbo yejo wutu yereyote, yendo te hurí kama wutuwoyotenggo. ¹⁹ Asa kato nande yeweya, peka, “Enendo no te puñomo kusi nerewero quro te kambini kumi nju se rotaró.” ²⁰ Nju hamó. Unipare nundo injondutu kama tiqo yorotaró. Ko yendo injondutyewore kondé kaneyotenggo. Asa ko owéye ma hokowero. Kini, sasaro ti qembe. ²¹ Dokoro Anutuko te kambini hamó nju sikíye kama te yunoro kina yorotaró. Asa ko enendo ye nuya yorotoweya, peka.

²² Nunde njuoko Anutu koro newonde meté nuya newonde sangiri nuya njuo gene injoyi. Asa Anutuko unipare umbu ranjaguri nju newonde sangiri te yunote. Quko ye newonde meté kusunoyómo yuriquo, o meté te yunoyote. Nuno kama yuriquo, ye nuya yorotoweya. ²³ Ko Israel unipare itaka kama injondutuwoyotenggo nundo newondeye rohoréjoro injondutuwoyiqota pitu ko yorero te hurimo kusi yereweya. Dokoro Anutuko pitu ko njuo kusi yerewero wimbí tete. ²⁴ Qeni, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambini, ko Anutuko te oliv njuo nonggo yorero murí enesó howero te oliv khono woteyote quro kambi kómo se rotaró nju meté pitu ko enejo te puñoyemo kusi yereweya nju.

Anutuko Israel soso rambaruru konggo yoreweya

²⁵ Hamó, uni topo, ye mande tapuñowí††† njaró ma kape tewero. Yejo owéye hokowango koro. Mande tapuñowí njuko njandiro, asa itaka Anutuko Israel unipare kumi newondeye riní wondo qembe tangurí, yate uni wini meyoowo soso mahewango qundo mahemukowango.

²⁶ Njundiro nanje enendo Israel soso

rambaruru konggo yoreweya. Hamó, sokomeko nuno nande nakayánjaró,

“Saion nonggo rambaruru konggo yorewero uni ka maheweya.

Enendo Anutu huwójowero otete nju Yakop nonggo riní toñeweya.

²⁷ Ko nondo quhuríye se roto yunoteno quno mande kondé nja eneya kusiyoteno.”

²⁸ Miti mande‡‡‡ njuroko Anutuko yejo injoro Israel unipare newonde sangiri yunoyote. Quko kómo rokó yereró njuroko enendo usisambapukoye njuro injoro Israel unipare newonde meté yunoyote. ²⁹ Dokoro Anutuko enejo puriño quya neko yereró quya se kama rotoweya. ³⁰ Qeni, kómo yendo Anutu koro mangó wendaqeyangurí. Quko itaka Israel unipareto mangó wendaqangurí njuwore Anutuko yejo sikíye te yunaró. ³¹ Njundiro nanje itaka Israel unipareto mangó wendaqeyotenggo. Njuo tero yejo sikíye te yunaró njuwore Anutuko enejo sikíye te yunoweya. ³² Dokoro Anutuko unipare soso quhuríyemo kusi yereró. Njuo tero enendo meté unipare soso sikíye te yunoweya.

Anutu koro seré yambo

³³ O hamó! Anutu koro ononoyó ko injondutuyó

ko injo-injoyó muko parámi horé.

Uni norendo enejo murí kama injato ton-dajeyote,

enejo khe tamayó qenewero mepémo kini.

³⁴ “Qeni, dani kato Uni Parámimboró injo-injoyó injote?

Dani kato injo-injo meté mu inaró?”

³⁵ “Dani kato Anutu oka rero inoníqo Anutu enepa nanje topé inoweya?”

³⁶ Hamó, Anutu konggo o soso maheró, ko enendo nanje o soso towoní tuno-qaró,

ko o soso njuko enejo nanje.

Naru suki-suki owí nanje hokoyowato.

Nju hamó.

12

Koweye mu reya o qa-qa qembe ti

††† 11:25: “mande tapuñowí” nunde quko injo-injo ka Anutuko kómo tapuñoro itaka nanje wisiyo yunoyote.

‡‡‡ 11:28: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhuríanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

¹ Ɔunde Ɔuroko, uni topo, nondo Anutuko sikinani te yunoyote Ɔuro iƆoro kondé Ɔande yimiroteno, koweƆe yoto-yoto moré mu reƆa o qa-qa* meté horé qembe Anutu te inoyi qembe. O qa-qa Ɔunde quro niƆguniƆu teweya, ko yendo Ɔundirotoroku meté mu te inowaƆgo. ² Ko noko uniparetoro kiraróƆe ma howewero. Kini, yeƆo iƆo-iƆoye ri keta qu tiníkata ye kiraró keta qu tunoqi. Ɔunde tero ye Anutu koro nuƆguriƆo Ɔu howero do otete meté qu kato enƆé meté mu riní tunoƆeyote Ɔuro iƆomukowaƆgo, ko Anutuko otete karo metéƆoyote Ɔuro iƆomukowaƆgo.

³ Dokoro nondo Anutuko samaka-samaka tuwó† nunaró Ɔu iƆoro Ɔande yimiroteno, ye owéƆe ma hokowero. Kini, yeƆombo yeƆo okeyá ta iƆoyi qembe. Anutuko ye soso enemo-enemo samaka yiriníƆo, iƆondutuwoƆaƆguri. Ɔu murí Ɔuro okeyá ta iƆoya oteteye sopoyi qembe. ⁴ Qeni, nore soso kowenani moré, ko kowenani kanata-kanata o sombé-sombé qambu moré, ko o sombé-sombé Ɔuko khoye enesó-enesó. ⁵ Ɔundirotoroku nange nore uni qambu teteto, quko Kristo‡ quroyómo nore soso kowe kanata nange yoteto, ko nore soso topo teƆoteto. ⁶ Ɔunde tero Anutuko samaka-samaka tuwó nore nunoro puriƆo ka kanata-kanata yunaró. Asa ko unipareto ye-ye mande§ yewero puriƆo Ɔu ranƆguri tiníƆo, iƆondutu hamó Ɔu howero mande Ɔu yi qembe. ⁷ Ko Anutu koro kƆo qu tewero puriƆo Ɔu ranƆguri tiníƆo, kƆo Ɔu ti qembe. Ko mande rondaƆe yunowero puriƆo Ɔu ranƆguri tiníƆo, mande Ɔu rondaƆe yunoyi qembe. ⁸ Ko topoyembo newondeƆe rukisoyowero puriƆo Ɔu ranƆguri tiníƆo, rukiso yiri qembe. Ko topoye samaka yerewero puriƆo Ɔu ranƆguri tiníƆo, parámi yunoyi qembe. Ko wiri yerewero puriƆo Ɔu ranƆguri tiníƆo, kƆe meté howero wiri yiri qembe. Ko sikíƆe te yunowero puriƆo Ɔu ranƆguri tiníƆo, niƆgu-niƆgu tero sikíƆe te yunoyi qembe.

* 12:1: "o qa-qa" Ɔunde qu unipareto Anutu iƆoro potoroku te inoro ní-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo Ɔuno qaró. † 12:3: "samaka-samaka tuwó" Ɔuko Anutu eneƆombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡ 12:5: "Kristo" - komo suki ye-ye uninodo Anutuko uni ka rokóƆoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoƆeweya qu karo ƆaƆguri. Juda unipareto uni maheweya Ɔu, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekaƆguri. Asa Yesu mahiní eneƆo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekaƆguri. § 12:6: "ye-ye mande" Ɔuko uninodo YuƆa noƆgo mande ka rero unipareto soso yimiraró. Mande Ɔunde quko unipareto oteteye rondaƆarómbe ma newondeƆe rukisoyaró.

Newonde meté unipare yunoyi qembe

⁹ IƆo-iƆo hamó howeya newonde meté unipare yunoyi qembe. Otete piyimi Ɔuro kondé piyimiƆoro otete metémboƆa womoyi qembe. ¹⁰ TopoyemboƆa topo hamó ti qembe. Ará eƆe ino-ino tero owéƆe hokoyi qembe. ¹¹ Kho kondé ti qembe, kina ma kunditewero. YuƆawore newondeƆe kondé okokowoyi qembe. Uni Parámimbo kƆo qu ti qembe. ¹² O meté siyowero Ɔuro iƆoro niƆgu-niƆgu ti qembe. Quhurí mondó ta korowoyi qembe. Naru rokóƆo hariri ti qembe. ¹³ Unipare meté horé ka tukuni tewoƆgo quono yeƆo onoƆoye se yunoro unipare meƆowo qu samaka yiri qembe.

¹⁴ Uni kumimbo o piyimi te yunowaƆgo quono o meté nange te yunoyi qembe. Iyo, puriƆo te yunoyi qembe, takuni piyimi saƆayemo ma rewero. ¹⁵ Topoyembo niƆguniƆu tewoƆgo quono ye Ɔuya niƆgu-niƆgu ti qembe, ko tendowaƆgo quono ye Ɔuya tendi qembe. ¹⁶ Ye soso newonde kanata nange ti qembe. YeƆo owéƆe ma hokowero, uni owéƆe moré kini Ɔuya topo ti qembe. YeƆo iƆi ma owero.

¹⁷ Uni karo otete piyimi Ɔuro topé piyimi ma te inowero. Uni soso toƆeyemo otete meté nange howi qembe. ¹⁸ Uni soso koya newonde imemo yorowero kƆe Ɔu kondé seƆayi qembe. ¹⁹ Uni kopo hamó, uni karo otete piyimi Ɔuro topé ma te inowero. Kini, Anutu koro saƆgiri saƆayemo umbuweya Ɔuro sopoyi qembe. Dokoro sokomeko Ɔuno Ɔande nakayaƆaró,

"Uni Parámimbo Ɔande yete,
'Nondo ronda yerero topé piyimi yunowano.'"

²⁰ Quko

"KeƆo saƆgiriƆe o koro khumote tiníƆo, o qímboƆo ino qembe;
sono koro khumote tiníƆo, sono ino qembe.

Dokoro Ɔunde teroƆo te kisó siyoro
kembé saƆano purí reweya Ɔunde qembe."

²¹ Kondé kaŋi qembe, otete piyimi ŋundo ye taka yereweya koro. Kini, otete meté tero otete piyimi ŋu takayi qembe.

13

Wiri yerete uni soso kasirayemo yuri qembe

¹ Wiri yerete uniye soso ŋuro kusunoyemo yuri qembe. Dokoro wiri yerete uni ŋu wimbuye Anutu koŋgo reyotengo. Anutuko wiri yerete uni soso ŋu rokó yiriní yotengo. ² ŋundi ro nange uni ka wiri yerete unindoro mandeye wendaqeyote ŋundo Anutu koro mandí wendaqeyote, ko imemongo topé piyimi eneŋo saŋanímó riní umbuweya. ³ Dokoro uni otete meté teyotengo ŋundo wiri yerete uni ŋuro sasaro kama teyotengo. Kini, uni otete piyimi teyotengo ŋundo nange ŋuro sasaro teyotengo. Asa yendo sasaro ŋuro piyimiŋotengo tiniqo, o meté nange ti qembe. ŋunde tiqo, wiri yerete uni ŋundo seré te yunoweya. ⁴ Dokoro enendo Anutu koro kho qu tero o meté te yunoyote. Quko ye o piyimi teyotengo tiniqo, sasaro ti. Wiri yerete uni ŋundo rowore yerewero wimbí moré. Ko uni o piyimi teyotengo qu, saŋayemo ŋuno topé piyimi riní umbuweya. ⁵ Asa ko wiri yerete uni ŋuro kusunoyemo yuri qembe. Hamó, topé piyimi ŋuro iŋoyi qembe, quko ŋuya otete sopohero quro iŋo-iŋo ŋu howero ŋunde kusunoyemo yuri qembe.

⁶ Hamó, murí ŋuro nange takis re inoyoteto. Dokoro naru rokóŋo wiri yerete uni ŋundo Anutu koro kho ŋu teyotengo. ⁷ Utatáyembo topé hamó soso ti qembe. Asa takis enesó-enesómboro utatá ka yote tiniqo, kimoyi qembe, ará te inowero quro utatá ka yote tiniqo, ará te inoyi qembe, owí hokowero quro utatá ka yote tiniqo, owí hokoyi qembe.

Norewero naruyó tukuni tete

⁸ Utatá ka ma rotowero, quko newonde meté inowero quro utatá ŋu meté yoweya. Dokoro uni kato newonde meté uni meyo-owo inoyote quno hutuŋo mande* hamó

howeyote. ⁹ Qeni, mande kondé kumimbo ŋande yete, “Se simbururu ma tewero,” “Uni uroyi ma khumowero,” “Momo ma tewero,” “Qene nuŋgu ma tewero.” [†] Meyowo ŋuya yote, quko hutuŋo mande kanata kako ŋu soso weheŋoyote. ŋuko ŋandiro, “Ke keŋjomboro iŋoyote ŋunde nange topokeporo ŋuya ŋunde nange iŋo yuno qembe.” [‡] ¹⁰ Uni kato newonde meté topé inoyote tiniqo, o piyimi kama te inoyote. ŋunde ŋuroko newonde meté inowero otete ŋuko hutuŋo mande hamó howeyote.

¹¹ Ko itaka naru yoroteto ŋa qene iŋoya otete ŋu howi qembe. Itaka ye eteyotengo qu roto otoqi. Dokoro komo quno, Anutuko imemongo noreweya, yero iŋondutuwoyatowó. Ko norewero naruyó ŋuko tukuni tete. ¹² Suwo kini tewero tete, waka ta sarajoweya. ŋunde ŋuro o soso huririko teyoteto ŋu rotoya hiyómboro kuma tewero qu re punuwato. ¹³ Nore kosano yeteto ŋunde qembe khe u-unani meté howato. Hoho piyimi tero sono kondé nero kape-kape ma tewero, se simbururu tero otete piyimi ŋunde qu ma tewero, uní topotoya kiro puso tero newonde tutu ma tewero. ¹⁴ Quko Uni Parámi Yesu Kristo[§] ŋu re punuworo koweye saŋanímbo iŋo-iŋo piyimi ŋu kama howewanjo.

14

Topoke ma rondajewero

¹ Uni kumimbo iŋondutu tangurí ŋuko kondé kini, ime. Asa uni ŋunde quro metéŋo inoro iŋo-iŋoye ŋuro kiro mande ma yewero. ² Uni katoko, nore o soso meté newato, ye iŋoyote. Quko uni iŋondutuyó ime qu katoko, o kho noŋgo nange meté newato, ye iŋoyote. ³ Asa uni o soso neyote ŋundo uni meyowo ŋu ma yesaráŋowero. Ko uni o kumi nange neyote ŋundo uni meyowomboro oteteyó ma rondajewero. Dokoro, Anutuko uni ŋuro metéŋo inaró. ⁴ Uni ŋuko meyowomboro sunará simó ka, asa ko ke dani ka ene rondajeweya? Eneŋo

* 13:8: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. [†] 13:9: Tojŋguri 20:13-15; Hutuŋo Mande 5:17-19, 21 [‡] 13:9: O Qa-qa Uni 19:18 [§] 13:14: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí.

Uni Parámíyómbo nanje rondaníní kondé kaneweyape ma umbuweya. Ko uni njundo kondé kaneweya, dokoro, Uni Parámimbo riní kondé kaneweya.

⁵ Qeni, uni katoko kosa naru soso nju rondaŋero kumi naru parámi mu rokóŋoyote. Ko katoko kosa naru kama rondaŋero soso njunde nanje ye inoyote. Asa ye irisa, yariŋo ijo-inoyari nanje howewari. ⁶ Uni kosa naru parámi mu rokóŋoyote njundo Uni Parámi njuro iŋoro naru njundiro rokóŋoyote. Uni o soso neyote njundo Uni Parámi njuro iŋoro o nju neyote, dokoro enendo Anutu yuŋgunanoroqota o nju neyote. Ko uni o kumi nanje neyote njundo Uni Parámi njuro iŋoro o kumi nanje nero Anutu yuŋgunanoyote. ⁷ Hamó, nore soso noreŋomboro nanje kama yeteto, ko noreŋomboro nanje khumowato. ⁸ Dokoro, nore yoteto quno Uni Parámi njuro yoteto, ko nore khumowato quno Uni Parámi njuro khumowato. Njunde njuroko nore yowatope ma khumowato, noreko Uni Parámimboru qu.

⁹ Hamó, Kristoko* nja murí njaro khumoro otoqoro yote, asa njuro tero enendo uni khumowímboya uni toŋe keta quya wiri yereweya. ¹⁰ Ye do karo topokeporo oteteyó rondaŋeyote? Do karo topoke yesaráŋoyote? Qeni, nore soso Anutu toŋímo karjato mande khono nore norotoweya. ¹¹ Hamó, sokomeko njuno njande nakayánaró,

“Uni Parámimbo njande yete, ‘Hamó horé yeteno,

unipare soso potorku te nunowaŋgo, ko maŋgoyembo Anutu koro owí hokowaŋgo.’”

¹² Asa ko nore soso norejo yotoyotonanimboru Anutuko piŋa mande yewato.

Topoke ri kama umbuweya

¹³ Njunde njuroko epe ronda-ronda ma tewero. Kini, njande ye iŋi qembe, nore toponanimboru kheyó date rongaruwato khí kama saŋgawoní umbuweya. ¹⁴ Nondo Uni Parámi Yesu howero kondé njande

iŋoteno, asa o newero soso njuko tombí moré kini. Quko uni ka, o njuko o tombó nanje, ye inoyote tiniŋo, enenomboro o tombó nanje. ¹⁵ Qeno, keŋo topokepo kiyoní oka ni newonde quhurí tiniŋo, keto newonde meté inowero khe qu rotaró. Kristoko† topokeporo khumaró. Asa ko o neyote quwore ene ma roworemowero. ¹⁶ Keto otete karo metéŋoyote, quko naru kano uni kumimbo oteteke qenero hamó piyimiŋowaŋgo, peka. Njuro inoyi qembe. ¹⁷ Dokoro Anutuko nore wiri yereyote naruyó‡ njuro murí muko o newero qu kini. Kini, murí muko otete roneneŋowí,§ ko newonde ime, ko Yuqa Surumíwore niŋgu-niŋgu tewero qu. ¹⁸ Hamó, uni kato murí nju howero Kristo koro sunará teyote tiniŋo, asa Anutuko njuro metéŋoyote, ko unipareto, khe u-uyó njuko meté, qene inowaŋgo.

¹⁹ Asa ko kho kondé teya khe meté qu howato newonde ime tunoŋiní epe samakasamaka tewato. ²⁰ O qoyemboru iŋoro Anutu koro kho qu ma rambaruruwewero. O newero soso njuko sara qu. Quko uni kato o neyote njuwore topémboro khe qu wisumuŋoní khí saŋgawoní umbuweya tiniŋo, uni njuko o piyimi tete. ²¹ Keto meté suŋgí nero wain nero o meywó neweya, quko keto o neweya njuwore topoke riní rokaráŋo umbuweya tiniŋo, asa njuko meté kini.

²² Asa keto o newero njuro date inote nju keya Anutu koya keweroyarimo nanje towó qembe. Uni kato otete karo metéŋoyote qu teroŋo enenombo potó ka kama inoyote njuko meté horé yoweya. ²³ Quko uni kato newondí irisa toworo otete karo piyimiŋote nju teweya tiniŋo, topé piyimi reweya. Dokoro inondutuyó kama howero taró. Hamó, otete soso njundo inondutunani kama howeyote, njuko quhurí nanje.

15

Newondeye rukisoyoyuri qembe

¹ Nore kumimbo inondutu kondé qu teteto. Asa norendo inondutu ime qu tetenjo nju yiyoro quhuríye koroworo

* 14:9: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. † 14:15:

“Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. ‡ 14:17:

“Anutuko nore wiri yereyote naruyómo” njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowaŋgo. § 14:17:

“otete roneneŋowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enenjo murí howeyote.

norejo ijo-ijonani nanje kama howe-wato. ² Nore soso toponani newonde yunoro o meté yunato kondé kanjewanjo.

³ Dokoro Kristo* ijuko enejo ijo-ijoyó kama howaró. Kini, sokomeko ijuno njande nakayánjaró, “Huwó mande kenjo yetenjo ijuko no sajanemo umburó.” † ⁴ Mande soso sokomeko‡ nakayánjagurí ijuko, nore ronene nerewero quro nakayánjagurí. Ijuro tero mondó ta yotoro sokome ijuno weyatoqota newondenani rukisoyoní o meté siyowero quro sopoyoteto.

⁵ Anutuko yoriní mondó ta yuri newondeye rukisoyoní. Asa meté enendo ye samaka yiriní Kristo Yesu§ howero newonde kanata na teyowango. ⁶ Ijuro tero ye soso manjo kanata tero Anutu, norejo Uni Paráminani Yesu Kristo koro Iwímboro owí hokoyowango.

⁷ Ijunde ijuro Kristoko yeya topo taró jundi ro nanje ye soso topo ti. Asa otete ijundoko Anutu seré te inoyote. ⁸ Dokoro njande yimiroteno, Kristoko Anutu koro mande hamó howero uni koweye tojnjagurí qu** samaka yerewero quro kho uniye tunoqaró. Ijuro tero Anutuko usisambayeya mande kusiyaró ijuno kondériní, ⁹ ko uni wini meyowo†† ijundo sikiye ijuno qenero Anutu koro owí hokoyi. Hamó, sokomeko ijuno njande nakayánjagurí,

“Ijunde ijuro nondo uni wini meyowo keweroyemo owénje hokowano, ko no yambo yero seré te kunowano.”

¹⁰ Ko sokomeko kanjuya njande yete,

“Ye uni wini meyowo qu,

* 15:3: “Kristo” ijuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ijuno. † 15:3:

Hariri Yambo 69:9 ‡ 15:4: “sokome” ijuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

§ 15:5: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ijuno, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. ** 15:8: “uni koweye tojnjagurí qu” - ijuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ijuno, njande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nano-simó soso koweye tojoweya. Ijunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tojnjagurí. †† 15:9: “uni wini meyowo” ijunde quko Juda unipare kini qu nanje.

‡‡ 15:15: “samaka-samaka tuwó” ijuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ 15:16: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ijuno, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. *** 15:16: “uni wini meyowo” ijunde quko Juda unipare kini qu nanje. ††† 15:16: “o qa-qa” ijunde qu unipareto Anutu ijoro potoruku te inoro ní-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ijuno qaró.

ye meté Anutu koro unipareyómboya njingu-njingu ti.”

¹¹ Ko kanoko njande yete,

“Ye uni wini meyowo qu, ye Anutu owí hokoyi.

Ye unipare soso, seré te inoyi.”

¹² Ko Aisaiako ijuya njande yete,

“Jesi koro Sisani ijundo otoqoro uni wini soso sopo yereweya.

Uni wini meyowombo ene qenero o meté siyowero quro sopowango.”

¹³ Anutuko unipare yoriní o meté quro sopoyotengo. Meté enendo yeno ijondutuyewero njingu-njingu parámi teweya, ko newonde ime ijuya riní yeno tunoqeweya. Ijuro tero Yuqa Surumímboro wimbí ijuno rero o meté ijuno kondé sopowango.

Polko uni wini meyowo ijuro kho teyara

¹⁴ Uni topone, no njande ijomukoteno, asa yendo otete meté hamó mu howeyotengo, ko ijo-ijo meté mu parámi towoyotengo, ko topoyemboro kheyero rorngaruwowero quro wimbuye moré. ¹⁵ Nondo itaka mande kondé kumi newondeye okokowero quro nakayánjoteno. Dokoro Anutuko samaka-samaka tuwó‡‡ nunoro ¹⁶ Kristo Yesu§§ koro kho uniyó tunoqanowó. Ijunde tunoqero uni wini meyowo*** keweroyemo kho tero o qa-qa uni ijunde qembe Anutu koro miti mande yesowoyoteno. Yesowowe Yuqa Surumímbo yoriní meté horé tunoqi Anutuko ijuro metéjoní nondo yorerero o qa-qa††† meté horé ijunde qembe Anutu te inoyoteno.

¹⁷ Njunde njuroko Kristo Yesu quroyómo Anutu koro kho teyoteno njuro niŋguniŋgu teyoteno. ¹⁸ Dokoro nenejombo kho tanowó njuro kama yewano. Kini, nja nange yewano, Kristoko uni wini meyowo keweroyemo khonewore ko mandenewore kho tiní Anutu howeyotenggo. ¹⁹ Enendo kho tanowó quono njuno Yuqayówore o wimbí moré mu^{‡‡‡} taró. Njunde tiníqo, Yerusalem njuno nongo yate-yate Ilirikum mira njuno mande yesowowe unipare soso njuno Kristo njuro miti mande^{§§§} njuno ino-mukangurí. ²⁰ Njundiro nange nondo njande ye injoyanowó, asa mira kumi muko unipare Kristo kama ijo inoyotenggo njuno nange miti mande yesowowano. Njunde tero meywomboro khoyó sanjanímo kama kaŋewano. ²¹ Kini, sokomeko njuno njande nakayáŋjaró,

“Enejo sowo mande qu kama iŋangurí njundo qenewanggo, ko piŋa mande kama iŋangurí njundo injoyi tondaŋeweya.”

Polko Rom uni yiyowero khe qu seqaró

²² Murí njuro naru parámi no yeno uyarewero khe qu moré kini. ²³ Quko itaka mira ketako kho njuno tewano qu kini. Ko kumima naru parámi yeno uyarewero kondé injoyano. ²⁴ Asa ko andusina Spen mirako* njuno uyarewano quono njuno yiyowano. Dokoro njande injoteno, nondo yeno uyaro yijoro naru kumi yeya yoroweqota samaka niri Spen njuno uyarewano.

²⁵ Quko itaka Yerusalem unipare meté horé[†] samaka yerewero quoro njuno uyareteno. ²⁶ Dokoro Masedonia uniparetoya Akaia uniparetoya mande kusiyoro unipare meté horé onohoye moré kini qu Yerusalem yotenggo njuno

samaka yerewanggo. ²⁷ Njunde tewero njuro metéjyotenggo. Hamó, njunde tero utatáyemboro topé tewanggo. Dokoro uni wini meywombo Yuqawore Israel uniparetoya newonde kanata teyotenggo. Asa ko noko koro onohoyewore meté samaka yerewanggo. ²⁸ Njunde njuroko nondo newonde metémboro njuno rero yunoroqo rohoréjoro yeno Rom njuno uyareyate Spen njuno uyarewano. ²⁹ Ko njande injoteno, nondo Kristo koro purijyo parámi rero yeno uyarewano.

³⁰ Uni topo, norejo Uni Paráminani Yesu Kristowore[‡] ko newonde meté Yuqako nore nunoyote njuwore kondé njande kira yereyoteno, meté ye noya koweyumu tero Anutusina nenejo hariri ti qembe. ³¹ Njuro tero Anutuko uni kama injondutuwo Juda mirako yotenggo qu keweroyemo kawaware nereweya. Ko Yerusalem njuno unipare meté horé njundo nenejo khone njaro metéjyowanggo. ³² Njuro tero imemonggo nondo niŋgu-niŋgu tero Anutu koro injo-injoyó howero yeno uyaro nore soso newondenani meté yoweya. ³³ Asa meté Anutuko newonde ime nore nunoyote njundo yeya yoweya. Hamó.

16

Polko unipare kumi yuyguna yereró

¹ Nondo kuwonani Fipi njuro yimiroteno, eneko Anutu koro huru-huru* ka Senkiria yendémo yote njuro kho teyote. ² Njuro tero Uni Parámi quroyómo unipare meté horémboro[†] murí howero pare njuya topo tero o koro tukuni teyote njuno inoyi qembe. Dokoro enendo unipare qambu quya no njuya samaka nereyara.

^{‡‡‡} 15:19: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. ^{§§§} 15:19: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáŋjoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nange. * 15:24: “Spen mira” njuko Mediterenian Windi kasina yora, Israel mira njuko kasina yora. Mirayemboro Kapo-kapo njuno qeno. † 15:25: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé njuno “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nange. ‡ 15:30: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé kunoqeweya qu karo yanjgurí. Juda unipareto uni maheweya njuno, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekaŋgurí. * 16:1: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu injondutuwo huruwoyotenggo qu. † 16:2: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé njuno “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nange.

³ Asa Prisila koya Akwila koya noya Kristo Yesu[‡] quroyómo kho kopo tatowó. Ye eneya yunguna yiri qembe. ⁴ Enendo no kawaware nerewero quro wambaka khumariyó. Njuro no eneya eso yeyoteno, ko uni wini meyowomboro[§] huru-huru njundo njuya eneya eso yeyotengo. ⁵ Unipare yayarimo huruwoyotengo nju njuya naru meté yi qembe.

Nenejo topone horé Epainetus yungunajoyi qembe. Eneko Esia mirako nju nohgo uni qu ka njundo Kristo injondutuwoyaró korete qu.

⁶ Maria yungunajoyi qembe. Enendo yejo koweyumu parámi taró.

⁷ Andironikus ko Junia yunguna yiri qembe. Irisa njuko nenejo sitú topo-topone ko nore kapusa kusikusi yano yoratowó. Asá yerewí uni keweroyemo owéyari parámi, ko komo nondo Kristo kama injondutuwoyowe irisa njundo Kristo quroyómo yorariyó.

⁸ Ambiliatus yungunajoyi qembe. Eneko Uni Parámi quroyómo topone hamó.

⁹ Urupanus yungunajoyi qembe. Enendo noreya Kristo quroyómo kho kopo tatowó. Ko topone hamó nju Sitakis njuya yungunajoyi qembe.

¹⁰ Apeles yungunajoyi qembe. Enendo Kristo quroyómo kho meté nange teyote.

Arisitopulus koro suwisawiyó yunguna yiri qembe.

¹¹ Herotion, nenejo sitú topone, nju yungunajoyi qembe.

Narsisus koro suwisawiyómo Uni Parámi quroyómo yotengo yunguna yiri qembe.

¹² Tiripina ko Tiriposa yunguna yiri qembe. Pare irisa njundo Uni Parámi quroyómo koweyumu teyotiri.

Topone hamó nju Persis yungunajoyi qembe. Enendo Uni Parámi quroyómo koweyumu parámi taró.

¹³ Rupus, Uni Parámimbo rokójaró uni njuya nimí njuya yunguna yiri qembe. Nimí muko nenejo náme qembe taró.

¹⁴ Asinikiritus, Pelekon, Heremes, Patropas, Herimas ko uni topoye eneya yotengo yunguna yiri qembe.

¹⁵ Pilolokus, Julia, Nereus koya kuwímboya Olimbas koya unipare meté horé eneya yotengo nju yunguna yiri qembe.

¹⁶ Asa epe yunguna-yunguna ti qembe. Kristo koro huru-huru soso njundo yeya yunguna yeretengo.

Oresaka mande kumi

¹⁷ Uni topone, nondo kondé njande yimiroteno, uni kumimbo ye usowo yerewanggo, ko ye mande rondaqewí injangurí nju roworemoro kheyé wisumujoyotengo. Uni njuro kawaware ti qembe. ¹⁸ Dokoro uni njunde qundo Uni Paráminani Kristo^{**} njuro khoyó kama teyotengo. Kini, enejo o qoyemboro nange injoro kho teyotengo.

Asa ko mande meté qu qembe yero unipare injo-ijoye moré kini njuro injo-ijoye wosoro kaná yereyotengo. ¹⁹ Hamó, unipare sosopo yejo Anutu howewero oteteje njuro injomukangurí. Njunde njuroko yejo ninguningu teyoteno. Quko nenejo injo-ijone muko njandiro, yendo otete meté njuro injo-ijoye meté howero otete piyimimboya kama kopowango.

²⁰ Ko newonde imemboro Anutu njundo Monimbu rero waka ta kheyé kasiramo khete rumuniñoweya.

Uni Paráminani Yesu koro samakasamaka tuwó yeya yoní.

²¹ Asa Timoti, nenejo kho kopo teyotero njundo ye yunguna yerete. Ko Lusius, Jeson, Sosipater, nenejo sitú topo-topone njundo ye yunguna yeretengo.

²² No Teritius, nondo mande njá injoro nakayáñoteno. Nondo yeya Uni Parámi quroyómo ye yunguna yereteno.

²³ Asa Gaiusko ye yunguna yerete. Enendo nore Anutu koro huru-huru soso njano qu yorero yayómo oní kopatowó.

Asa Erasitus koya toponani Kwartus koya ye yunguna yiritiri. Erasitus njuko yendé njaro uni kembé tomó qu ka. ²⁴ (-)

Polko Anutu seré te inote

[‡] 16:3: "Kristo Yesu" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nju, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekangurí. [§] 16:4: "uni wini meyowo" njunde quko Juda unipare kini qu nange. ^{**} 16:18: "Kristo" njuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju.

²⁵ Anutuko miti mande†† yesowoyoteno quwore ko Yesu Kristo‡‡ ĩjuro piņa mande ĩuwore ye yorinika kondé kaņi. Miti mande ĩjuko komo naru suki-suki tapuņjaró,²⁶ quko itaka tunomo yote. Anutu suki-suki yote qundo mande kondé ĩande yaró, ko ye-ye unindoro mande nakayąņguri ĩuwore uni wini soso mande tapuņjowí ĩu ĩjomukoro ĩjondutu tero eneņo ĩjo-įņoyó howewato.
²⁷ Anutu ĩjundo naņge ĩjo-įņoyó meté horé, ko Yesu Kristowore suki-suki owí hokato. Hamó.

†† 16:25: "miti mande" ĩjuko Anutuko Kristo asąņoni khumoro quhurinanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ĩjuro mande meté mu naņge. ‡‡ 16:25: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóņoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaņguri. Juda unipareto uni maheweya ĩu, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekaņguri. Asa Yesu mahini eneņo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," naņge ye nekaņguri.

Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko Ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nange. (1 Korin 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye iñoy-oteygo, ko enendo kumima naru 54AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “54AD” muri muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 54 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde roto yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu roto mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mira parámiwore kho tero uyareyate Mediteranian windi takaro Masedonia mirako ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. Yate-yate, 50AD ñunoko peka, Masedonia roto mira tapésina, Akaia mirako ñuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyaró. (Asá yerewí Uni 18:11 weyo qembe.) Naru ñu kini tiníqo, Antiok ñuno pitu ko uyareró. Yate Antiok roto khete uyareyate Efesus yendémo ñuno kunditero kumima naru kapusa peka ñuno yaró. (Asá yerewí Uni 19:10 weyo qembe.) Ñu yendémo ñuno sokome ña nakayáñoro riní Korin uró.

Korin yendé ñuko yendé parámi ka, Akaia mirako ñuno yora. Mira simburí ñuko Grik unipare na. Polko kumima naru 54AD ñuno sokome ña nakayáñaró,

peka. Asa ñu naru korngo kumima naru 200 amena, Rom koro kuma unindo Korin soso roworemangurí. Roworemoyi mira ñu kina yoní, yate kumima naru 100 ñunde roto Rom unindo ya yendé keta ka ñuno rangurí. Yendé ñuro uni pará-pará ñuko Rom koro uni, ko unipare meyowo ñuko Grik unipare nange. Ñu yendé ñuno unipareto anutu kota-kota qambu potoroku te yunoyangurí. Ñuya se simbururu parámi teyangurí.

¹No Pol, no Kristo Yesu* koro asáñowí uni.† Anutuko enejo iño-iñoyó mongo no ñunde rokó nereró. Noya topono Sositenes koya sokome ña nakayáñarowó.

²Nakayáñaro ye Anutu koro huru-huru‡ Korin yendémo ñuno huruwoyoteygo qu yeno uyaró. Kristo Yesu ñundo ye yoriní Anutu koro unipare nange tunoqangurí. Yeya uni soso mirane-mirane Uni Paráminani Yesu Kristo koro owí nekoyoteygo ñuya unipare meté horé§ yoteygo.

³Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Anutu yungunajaró

⁴Naru rokóñoro no yeño iñoro Anutune yungunajoyoteno, dokoro yeko Kristo Yesu** quroyómo yuriqo, Anutuko samaka-samaka tuwó†† ye yunaró. ⁵Hamó, ene quroyómo yotoro samaka-samaka parámi siyoyi mandeye soso, iño-iñoye soso meté horé tunoqaró. ⁶Dokoro Anutuko norendo Kristo ñuro mande yesowo yimiratowó ñu riní newondegemo kondé tunoqaró. ⁷Ñunde ñuroko ye watí Uni Paráminani Yesu Kristo tunomo tunoqeweya ñuro sopoyoteygo quno Yuqa koro puriño ñuro tukuni kama teyoteygo. ⁸Anutuko ye wimbu kondé yunoní naru wejako ñuno, asa Uni Paráminani Yesu Kristo tunoqeweya quno

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoyó taró.

‡ 1:2: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu iñondutuwo huruwoyoteygo qu. § 1:2: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro muri muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nange. ** 1:4: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí.

†† 1:4: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

huno, ye eneño tonjimo kanjero potóye moré kini tunoqewango. ⁹ Anutuko ye neko yirini nanjuni Yesu Kristo, Uni Paráminani njuya newonde kanata teyotengo. Ko Anutuko o soso tewero yaró ñu teweya.

Ijondutu unipare njundo usowo-sowo tangurí

¹⁰ Uni topo, no Uni Paráminani Yesu Kristo^{‡‡} owí monjo kondé ñande osese yereteno, asa ye soso newonde kanata teya ijo-ijo kanata nanje howi qembe. Wisikarango ene-ene ma tewero. Kini, ijondutu kanata na hamó teya, khe kanata nanje howi qembe. ¹¹ Uni topone, Kileo koro suwisawiyó qundo koretero ñande nimirangurí, yendo kiro mande yero epe pito-pito teyotengo. ¹² Kumi kato, “Noko Pol koro qu,” kumi kato, “Noko Apolos koro qu,” kumi kato, “Noko Sipas^{§§} koro qu,” kumi kato, “Noko Kristo koro qu,” yetengo.

¹³ Date koro? Kristo ñu wisikarango ene-ene yote, peka? Noko Pol, noko ye samaka yerewero tipiririko^{***} khumanowó, peka? Ye Pol owímo sono rangurí, peka? Ñu kini horé. ¹⁴ No Anutu yungunajoyoteno, dokoro, keweroyemo nondo Kirisipus koya Gaius nanje sono re yunanowó, uni kumi muko kini. ¹⁵ Njunde tero uni kato ñande kama yeweya, “Nore Pol owímo sono ratowó.” ¹⁶ (Hamó, no Stepanas koro suwisawiyó sono re yunanowó, quko uni meyowo re yunanowó ñu kama ijoteno.) ¹⁷ Hamó, Kristo njundo unipare sono re yunowero quro kho ñu no kama nunaró. Kini, miti mande yewero quro kho ñu nunaró. Ko nondo unindoro ijo-ijo metéwore mande ñu kama yeyoteno. Kristo tipiririko khumaró njuro piña mande njuko wimbí moré kini teweya koro.

Kristo njuko Anutu koro wimbí, ijo-ijoyó

^{‡‡} 1:10: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. ^{§§} 1:12: “Sipas” njuko asáñowí uni Pita koro owí ka.

^{***} 1:13: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sanggiriye yorero njuno uroyi khumoyangurí. ^{†††} 1:18: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

^{‡‡‡} 1:18: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sanggiriye yorero njuno uroyi khumoyangurí. ^{§§§} 1:20: “hutugo mande njuro ijo-ijo uni” njundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí.

^{*} 1:22: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya.

[†] 1:22: “Grik uni” njuko unipare soso Juda unipare kini. [‡] 1:23: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí.

¹⁸ Hamó, uni piyo teyotengo njuko, Kristo^{†††} tipiririko^{‡‡‡} khumaró njuro piña mande njuko kape-kape mande ye ijoyotengo. Quko nore Anutuko rambaruru konjo noreyote qu, noreko ñande ijoyoteto, ko piña mande njuko Anutu koro wimbí qu. ¹⁹ Dokoro sokomeko njuno ñande nakayájaró,

“Uni ijo-ijo mande yeyotengo ñu, ijo-ijo mandeye rewe piyo teweya; ijo-ijo unindoro ijo-ijoye meté mu roworemowano.”

²⁰ Asa uni ijo-ijo mande yeyotengo ñu, do owé ka moré? Ko hutugo mande njuro ijo-ijo uni ñu, ^{§§§} do owé ka moré? Ko uni mande enesó-enesó njuro epe takataka teyotengo ñu, do owé ka moré? Dokoro Anutuko noko koro ijo-ijo meté ñu soso siyoní rohoréjoro o kape-kape qembe tunoqaró, hamómbé? ²¹ Qeni, Anutuko eneño ijo-ijo meté qu howero noko uni yoriní ijo-ijoye meté mu howero Anutu kama ijoyi tondajaró. Ko noko unindo miti mande yesowoyoteto ñu qene rondaqero, kape-kape mande nanje, ye ijoyotengo. Quko Anutuko nanguriño howero kape-kape mande njunde qu riní unipare ijoro ijondutuwoyiqo, rambaruru konjo yoreweya. ²² Juda unindo o wimbí moré^{*} qenewero ye ijoyotengo. Ko Grik unindo[†] ijo-ijo mande ijowero ye ijoyotengo. ²³ Quko norendo Kristo[‡] tipiririko khumaró njuro piña mande yesowoyoteto. Asa mande njuko Juda unipareto khey wisumunoyote, ko Grik unipare mande ñu ijoro, njuko kape-kape mande, ye ijoyotengo. ²⁴ Quko Anutuko Juda uniparetoya Grik uniparetoya neko yereró njundo mande ñu ijoro ñande ijotengo, Kristo

nyuro piya mande nyuko Anutu koro wimbí, Anutu koro ijo-ijoyó meté. ²⁵ Dokoro Anutu koro kape-kape mandí kato unin-doro ijo-ijoye meté qu takayote, ko Anutu koro oka wimbí moré kini qundo unin-doro wimbuye ny takayote.

²⁶ Uni topo, ijoyi, Anutuko neko yereró quno nyuno ye date yoranjurí? Kumi yeko noko koro ijo-ijoye meté qu kini. Ko kumi owéye moré kini. Ko kumi iwím-boro owé parámi mu moré kini. ²⁷ Quko Anutuko uni ijo-ijoye meté mu kowi piyo yunowero quro o kape-kape nokono nyano qu rokó yereró. Enendo uni wimbuye moré mu kowi piyo yunowero quro o wimbí moré kini nokono nyano qu rokó yereró. ²⁸ Enendo o soso owéye moré mu riní piyo tewero quro o nokono nyano owé moré kini ny, o pi-piyimi ny, o kina-kina ny rokó yereró. ²⁹ Nyunde nyuroko uni kato Anutu tonjimo enenjombo owéye hokowero mepémo kini. ³⁰ Anutu enenjombo ye yoriní Kristo Yesu quroyómo yotengjo. Kristoko Anutu koro ijo-ijoye meté mu norejo tuno-qaró, asa nore noriní ronenerowí yoteto, § noriní Anutu koro unipareyó hamó yoteto, kimo niriní meté yoteto. ^{**} ³¹ Nyuro tero sokomeko nyuno nyande nakayányaró, “Karo owí hokowanjo tiníqo, ny ma. Uni Parámimboro owí nange hokoyi.” ††

2

Polko mande tapujowí mu Korin unipare yimiró

¹ Uni topo, nondo yeno mahero Anutu nyuro piya mande ny yesowanowó. Quko mande nunjuríwore kama yesowanowó, ko ijo-ijoye meté horéwore kama yesowanowó. ² Dokoro no ye keweroyemo yoranowó quno ijo-ijoye soso meyowo rotoro kanata nange ijoyano, asa Yesu Kristo ^{*} koya tipiririko †

§ 1:30: “ronenerowí yote” nyuro murí muko nyandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengjo. ^{**} 1:30: “kimo niriní” nyuro murí muko nyandiro: norendo o piyimi kusuyóyómo kusiyowí yoteto. Nyundiro nange Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. †† 1:31: Jeremaia 9:24 ^{*} 2:2: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónyoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ny, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. † 2:2: “tipiriri” nyunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiríye yorero nyuno uroyi khumoyangurí. ‡ 2:4: “Yuqa” nyuko Yuqa Surumí nange, Anutu koro Yuqa. § 2:7: “mande tapujowí” nyunde quko ijo-ijoye ka Anutuko komo tapujoro itaka nange wisio yunoyote. ^{**} 2:8: “tipiriri” nyunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiríye yorero nyuno uroyi khumoyangurí.

khumaró quya nyuro ijoyano. ³ No uni wimb-bune moré kini qembe yeno mahero sasaro tero khe kandene parámi yukuwaró. ⁴ Ko mande yesowo yimitoyanowó ny iji mande sawi taró, asa unin-doro ijo-ijoye meté mu kama howaró. Kini, Yuqako ‡ mandene riní wimbí tunoqaró. ⁵ Nyuro tero yejo nyon-dutuye unin-doro ijo-ijoye mandeye sajanano kama kanjeweya. Kini, Anutu koro wimbí sajanano nange kanjeweya.

Yuqako ijo-ijoye meté mu nore nunoyote
⁶ Hamó, norendo unipare pará-pará keweroyewore ijo-ijoye mande ka yimitoy-oteto. Quko ijo-ijoye mande nyuko noko koro ijo-ijoye mande qu kini. Ko nyuko noko nyaro wiri yerete unin-doro ijo-ijoye mande qu kini. Wiri yerete uni soso ny piyo tewero tetengjo. ⁷ Kini. Norendo Anutu koro ijo-ijoye mande tapujowí § mu yeyoteto. Anutuko noko sambo kama toworo mande ny tapujaró. Ko itaka, owé parámi nore nunowero quro, ijo-ijoye mande ny riní tunoqaró. ⁸ Noko nyaro wiri yerete uni soso ijo-ijoye mande ny kama ijoyi tondanjaró. Dokoro, ny ijoyi tondanjaró tiníqo, sine parámi nyuro Uni Parámi ny rero tipiririko ^{**} kama uranjurí. ⁹ Quko sokomeko nyuno nyande nakayányaró,

“Anutuko uni newonde meté inoyotengjo nyuro oka ronyaruwa, quko komo unindo o ny kama qenengurí, ko kusumboyembo nyuro kama inanjurí, ko ijo-ijoyembo nyuno kama tuno-qaró.”

¹⁰ Quko Anutuko o tapujowí ny Yuqayó-wore nore witú nereró. Dokoro Yuqa nyundo o soso quro tonjeteyote, ko enendo nange Anutu koro ijo-ijoye sóqewí ny ijoyote. ¹¹ Qeni, dani kato uni karo ijo-ijoyó qene ijote? Enejo yuqayómba nange enejo ijo-ijoyó qene ijote, hamómbe?

Ŋunde nanje uni kato Anutu koro iŋo-iŋoyó ŋu kama qene iŋote, Anutu koro Yuqayómbó nanje qene iŋote. ¹²Nore noko koro yuqa qu kama ratowó. Kini. Anutuko enejo Yuqayó asáŋoní nore ratowó. Ŋuro tero norendo o soso Anutuko nunoyote ŋu iŋomukoteto. ¹³Mande reyoteto ŋuro yesowoyoteto, quko mande ŋuko uni kato unindoro iŋo-iŋoye howero kama rondaqe nore nunaró. Kini, Yuqa enejombo mande ŋu rondaqe yunaró. Mande ŋuko Yuqa koro iŋo-iŋoyó ŋu rero nore nunoyote. ¹⁴Uni ka Anutu koro Yuqayó kama howeyote quko o Yuqa nonjo rewero mepémo kini. Dokoro enendo, ŋuko o kape-kape nanje, ye iŋote. Iŋoní tondaŋewero mepémo kini, dokoro Anutu koro Yuqayówore nanje ŋu qen-iní tondaŋeweya. ¹⁵Uni kato Anutu koro Yuqayó howeyote qundo o soso qeniní tondaŋeyote. Quko uni meywomboko rondaŋewero mepémo kini. ¹⁶Sokomeko ŋande yete,

“Dando Uni Parámimboro iŋo-iŋoyó ŋu iŋoní tondaŋiní
enendo Uni Parámi iŋo-iŋo inoweya?”
Quko Kristo koro iŋo-iŋoyó ŋu noreya yote.

3

Polko usowo-sowo koro yaró

¹Uni topo, komo no ye Yuqa howeyoteŋgo uni qembe mande rondaqe yunowero mepémo kini. Kini, ye oŋa qembe nanje Kristo* koro oteteyó kape tero kowe saŋaní† ŋuro iŋoro howeyanŋurí. ²Nondo o newero kondé qu yunowero mepémo kini, susu nanje, dokoro ye o kondé rewero mepémo kini. Ko itaka ŋuya rewero mepémo kini, ³dokoro ye watí kowe saŋaní ŋuro iŋoro howeyoteŋgo ŋu. Qeni, ye keweroyemo newonde tutu tero newonde saŋgirí teyoteŋgo ŋuro iŋoyoteŋgo. Ŋundiro nanje kowe

saŋaní ŋuro iŋoro noko koro unindoro oteteye howeyoteŋgo, hamómbe? ⁴Dokoro uni kato, “No Pol koro qu,” yeyote ko katoko, “No Apolos‡ koro qu,” yeyote. Ŋundiro nanje ye unindoro oteteye ŋu howeyoteŋgo, hamómbe?

⁵Asa iŋi. Apolos ŋu dani ka? Ko no Pol, no dani ka? Iriisa noreko kho uni nanje, asa khonariwore nanje ye iŋondutu tanŋurí. Uni Parámi enejombo kho enesó-enesó nore irisa yunoní kho ŋu tarowó. ⁶Nondo o yuwoyó riminowó, ko Apolosko sono hausuwaró, quko Anutuko o yuwoyó ŋu riní wotaró. ⁷Ŋunde ŋuro uni o yuwoyó rimiró ŋuko owé moré kini. Ko uni sono hausuwaró ŋu ŋuya owé moré kini. Kini, Anutuko o yuwoyó riní wotaró, enejombo nanje owé moré. ⁸Uni kato o yuwoyó rimate, ko uni kato sono rete, asa irisa ŋu Anutu koro kho qu teyotiri. Iriisa ŋu kho teyotiri ŋuro ene kanata-kanata kimoyó ŋunde nanje rewari. ⁹Iriisa noreko Anutu koya kho kopo teyotero ko yeko Anutu koro khoyó qembe. Ko yeko Anutu koro yayó towoyote qembe.

¹⁰Anutuko samaka-samaka tuwó§ no nunoní iŋo-iŋo meté howero enejo yayó kondérewero qu ka nokono ranowó. Ŋuno rewe uni meywombo saŋano ya sombé reyote. Quko uni soso kho teyoteŋgo ŋuro qene rondaŋi qembe, asa kho meté teyoteŋgope ma piyimi. ¹¹Dokoro uni kato Anutu koro ya kondérewero enesó qu rewero mepémo kini. Kini o ŋu komo ranowó, ŋuko Yesu Kristo nanje. ¹²Asa uni kato saŋanímo ya sombé-sombé ŋande qu: gol, silwa, wondo kekere qu, te, suru, komó,** sombé-sombé ŋunde qu rewajgo, peka. ¹³Asa ŋunde tiŋo, imemonggo khoyemboro kiraró horé qene iŋowato, dokoro naru weŋa quno†† tunomo tuno-qeweya. Ŋu naruko ŋuno oka kewámbo khoye soso towononí ŋuko metémbe ma

* 3:1: “Kristo” ŋuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. † 3:1: Polko “kowe saŋaní” ŋuro yaró ŋuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó ŋunde tete ŋuro kama yaró. Kini, enendo tapara ŋuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ŋano quro yaró. ‡ 3:4: “Apolos” ŋuko iŋondutu uni ka. Polko Korin yendémo ŋuno khoyó tero rotoró toŋiníqota Apolos ŋuno mahero. Mahero ene ŋuya Anutu koro mande qu rondaqe yunoyaró, quko enendo mande nunŋuríwore yesowoyaró. (Asá yerewí Uni 18:24-28 weyo qembe.) § 3:10: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ** 3:12: “gol, silwa, wondo kekere qu” ŋuko o kondé qu, “te, suru, komó” ŋuko o ime qu. †† 3:13: “naru weŋa” ŋuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaiika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

piyimi yero qenewato. ¹⁴ Asa uni kato ya sombé ka raró qu kewámbo kama qaweya tiníqo, kimoyó meté qu reweya. ¹⁵ Ko uni kato ya sombé ka raró qu soso qamukoweya tiníqo, kimoyó ñu kama reweya. Kho uni enejomboko kama piyo teweya, quko enendo kewá suru ñu takaro yoweya nanqe.

¹⁶ Yeko Anutu koro Ya Surumí qu, †† ko Anutu koro Yuqayó keweroyemo yote ñu. Ñu ijotenggope, ma kini? ¹⁷ Uni kato Anutu koro Ya Surumí ñu uto rambaruruwote tiníqo, Anutuko uni ñu uto rambaruruwoweya. Dokoro Anutu koro Ya Surumí ñuko Anutu koro nanqe. Ye soso enejo Ya Surumí qu nanqe.

¹⁸ Yeñombo yeño ma kaná yerewero. Ye keweroyemo kato, “No nokono ñano iño-iño uni yoteno,” yero ijoyote tiníqo, ko-retero noko uniparetoro toñeyemo kapekape uni qembe tunoqiní. Ñunde tero iño-iño uni horé tunoqeweya. ¹⁹ Dokoro noko ñaro iño-iño meté ñuko Anutu koro toñimo o kape-kape qu nanqe. Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Enendo iño-iño unindoro iño-iño oteteye ñuwore
nokopara ñunde qembe pikoní yondowoyote.”

²⁰ Ñuya,

“Uni Parámimbo ñande ijote,
asa iño-iño unindoro iño-iño soso ñuko murí moré kini.”

²¹ Ñunde ñuroko ye uni karo owí ma hokowero. Qeni, o soso yeño nanqe. ²² Pol, Apolos, Sipas, §§ noko ñano qu, yoto-yoto, kindo khumo, oka itaka yote qu, oka imem-onqo tunoqeweya qu, ñu soso yeño nanqe.

²³ Ko yeko Kristo *** koro qu, ko Kristo ñuko Anutu koro qu.

4

Kristo koro kho uniyó

¹ Asa meté uni soso ñandiro nanqe niyo ijowanqo, noreko Kristo * koro kho uniyó

nanqe, ko Anutuko enejo sóqewí qu kandenanimo rotaró. ² Ñuya, uni parámi kato o ñunde qu kho uniyómboro kandímo rotoweya tiníqo, kho uni ñundo khoýó meté nanqe teweya. ³ Yendo otetene qene rondañewañgope ma mande khono kañewe kato ronda nereweya tiníqo, enina. Ñuro kama ijoteno. No neneñombo ñuya neneño kama rondañeyoteno. ⁴ Hamó, ñande ijoteno, potóne moré kini. Quko iño-ijonembo ñunde noriní roneneñowí mu kama yoteno. Kini, Uni Parámi eneñombo nanqe no qene ronda nereyote. ⁵ Ñunde ñuroko itaka qene rondañewero murí ñu rotoyí qembe. Uni Parámi maheweya quro sopoyí qembe. Enendo o huririko sóqeyote ñu rero hiyómo rotoweya, ko unipare soso newondeyemo yote ñu rihimoní hiyóqeweya. Ñu naruko ñuno Anutuko uni soso koro khoyembo seré te yunoweya.

⁶ Asa, uni topo, nondo nenembo, Apolos koro, tapara mande soso ñu ye samaka yerewero quro yeteno. Ñunde tewe ye iño-iño mande karo murí ijomukowanqo. Iño-iño mande ñuko ñandiro, “Ye mande sokomeko ñuno nakayáñagurí ñu ma takawero.” Ye uni karo owí hokoro meyowomboro owí re umbuweya koro. ⁷ Danimbo owé parámi kunaró? Keto do oka towoyote quko Anutuko o ñu kama kunaró? Asa ko Anutuko o ñu kunaró tiníqo, do murí karo keto keño owéñge hokoro, neneñombo nanqe rewe tunoqaró, ñunde yete?

⁸ Aine, yendo manqoremukanqo, wondo uni tunoqagurí, nore taka nerero unipare wiri yereyotenggo, hamómbe? Ñunde kini, quko no ñande hamó ye ijoteno, ko yendo wiri yerete hamó tunoqagurí tiníqo, noreya yeya unipare wiri yerewato, peka. ⁹ Dokoro itaka ñande yero ijoteno, ko Anutuko nore, asá yerewí uni † ñu, noriní uni khumowero qu qembe tukú maheyoteto. Dokoro unipare soso toñeyemo ko sambo simó ‡ toñeyemo noreko uni piyimi yoteto. ¹⁰ Aine, nore Kristo koro khoýó

†† 3:16: “Ya Surumí” ñuno Anutuko enejo unipareyómboya yote. §§ 3:22: “Sipas” ñuko asáñowí uni Pita koro owí ka. *** 3:23: “Kristo” ñuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. * 4:1: “Kristo” ñuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † 4:9: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoýó tanqurí. ‡ 4:9: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunaró teyotenggo.

tewero quro kape-kape uni yoteto, quko ye Kristo quroyómo ino-ino uni horé yotengo, hamómbe? Asa nore wimbunani moré kini, quko ye wimbu parámi reyotengo. Yeko owéye parámi, quko nore owénani moré kini. ¹¹ Naru amu noŋgo yate-yate itaka ŋano, nore o koro khumoyoteto, puŋenani hareyote ko nore kowe punu-punu wuriwí mu se teyoteto. Uni kumimbo nore yuto rowore neryotengo, ko mira kano kunditewero mepémo kini. ¹² Kandenanimbo koweyumu teyoteto. Uni kumimbo huwó mande nimitoyotengo, quko nore puriŋo yereyoteto. Kumimbo o piyimi nore te yunoyotengo, quko mondó ta yotoro quhurí ŋu korowoyoteto. ¹³ Kumimbo mande piyimi nore nimitoyotengo, quko norepa mande topé ime qu yimitoyoteto. Amu noŋgo yate-yate itaka ŋano noreko unindo murutó piyimi mu ranoyotengo ŋunde qembe yoteto.

¹⁴ Nondo kowí piyo yunowero quro mande ŋa kama nakayáŋoteno. Kini, ye neneŋo simóne hamó qembe oresaka mande nanŋe yimiroteno. ¹⁵ Dokoro uni qambu horé ŋundo Kristo koro murí rondaŋe ye yunoyotengo, quko ye awa-awaye qambu kini. Kini, nondo nanŋe miti mande[§] yimitoroqota Kristo Yesu^{**} quroyómo yeŋo awaye ŋunde qembe tunoqanowó.

¹⁶ ŋunde ŋuroko ŋande yimiroteno, neneŋo otetene ŋu qeneya howi qembe. ¹⁷ ŋu murí ŋuro nanŋe nondo Timoti asáŋowe yeno uyaró. Enendo neneŋo simóne hamó ŋunde qembe, ko Uni Parámimboro kho ŋu roŋgaruwoyote. Enendo no Kristo Yesu koro oteteyó howeyoteno ŋuro yimiroweya. ŋundirowe nanŋe naru rokóŋo nondo Anutu koro huru-huru soso^{††} ŋuno otete ŋuro mande rondaŋe yunoyoteno.

¹⁸ Ye kumimbo no yeno kama maheweya,

yero owéye hokoyotengo. ¹⁹ Quko Uni Parámimbo khe riníqota no waka ta yeno ŋuno mahewano. ŋu naruko ŋuno, uni eneŋo owéye hokoyotengo ŋuro manŋoye iŋoro mandeyemboro wimbí qenero ron-darjewanó. ²⁰ Dokoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡} ŋuro murí ŋuko kina mande kini. Kini, murí ŋuko wimbí kondé. ²¹ Asa no yeno mahewero ŋuro ye date iŋotengo? Saté re umburo roŋgaru yerewanope ma newonde yunoro mande ime yimirowano?

5

Korin koro huru-huruko ŋuno uni kato se simbururu taró

¹ No piŋa mande ka ŋande iŋanowó, asa ye keweroyemo kato se simbururu teyote, ko kape unindo^{*} otete piyimi ŋunde qu kama teyotengo. Hamó, uni ŋundo iwímboro parímboya eteyote. ² Ko yendo oteteyómboro ningu-ningu tero uni ŋuro owí hokoyotengo! Date koro? Ningu-ningu ma tewero. Kini, newonde surumí teya uni ŋunde teyote ŋu howika toŋiní! ³ Hamó itakako kowene muko kapiyamo yote, quko yuqane muko yeya kutaŋe yote. Ko nondo uni ŋunde teyote ŋu no qenero rondaŋanowó. ⁴ Asa ko ye Uni Paráminani Yesu owímó huruwoyi yuqane yeya yoní Uni Paráminani Yesu koro wimbí yeya yoníqo, ⁵ uni ŋu rero kowí saŋani[†] piyo tewero quro Monimbu kandímó rotoyi qembe. ŋuro tero Uni Parámi maheweya quno ŋuno Anutuko uni ŋuro yuqayó ŋu rambaruru koŋgo reweya.

⁶ Yeŋombo yeŋo owéye hokoyotengo, ŋuko meté kini. Ye ŋande iŋotengo, ko pare kato bret sombé towote quno yis tomó ta nanŋe ŋuno riníqo, bret sombé soso koŋeyote, hamómbe? ⁷ O piyimi ka ye keweroyemo yis qembe yote. Asa ko yis komo qu ŋu se roti qembe. ŋuro tero

§ 4:15: "miti mande" ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanŋe. ^{**} 4:15: "Kristo Yesu" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekangurí. Asa Yesu mahíni eneŋo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanŋe ye nekangurí.

†† 4:17: "Anutu koro huru-huru" ŋuko unipare soso Yesu iŋondutuwooro nokone-nokone ŋuno huruwoyotengo qu. ‡‡ 4:20: "Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo" ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowangó.

* 5:1: "kape uni" ŋuko Israel koro Anutuye ŋu kama iŋo howeyotengo. † 5:5: Polko "kawe saŋani" ŋuro yaró ŋuko o kowenani weheŋoro sara-sarape ma iriyó ŋunde tete ŋuro kama yaró. Kini, enendo tapara ŋuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono ŋano quro yaró.

bret sombé keta qu yis moré kini qembe tunoqewango. Hamó, itaka yeko ñunde teyotenggo. Dokoro Kristoko[‡] noreño Taka yereró koro sipsip simó qembe tero te inowero qu ka tunoqaró.[§] ⁸ Ñunde ñuroko o ne-ne ñu newato quño ñuno otete piyimi koya newonde piyimi koya yis komo qu qembe se rotoya newonde sara quya mande hamó muya bret yis moré kini qembe tato.

⁹ Komo no sokome ka yeño nakayáñoro ñande yanowó, “Ye uni se simbururu teyotenggo quya topo ma tewero.” ¹⁰ Hamó, unipare nokono yotenggo ñu se simbururu teyotenggo, o qene nunguwoyotenggo, momo teyotenggo ko anutu kota-kota potoruku re yunoyotenggo. Quko unipare ñuro ye kama soré yerenowó. Kini, uni ñunde qu noko sosoko mangoreyotenggo. Asa ko yorotowero quro noko rotoro samboko owango nange. ¹¹ Quko itaka mande nakayáñoro ñande yeteno, ko uni kato, no Kristo quroyómo yoteno, ñunde yeyote, quko enendo se simbururu teyotepe ma o qene nunguwoyotepe ma anutu kota-kota potoruku re yunoyotepe ma huwó mande yeyotepe ma wain nero kape teyotepe ma unipare kaná yerero momo teyote, asa ye uni ñunde quya ma yorowero. Ko ye uni ñunde quya o kopo ma newero.

¹² Hamó, nondo hongo mirako yotenggo quro otetepe kama qene rondañewano. Ñuko neneño kho qu kini. Quko yendo hongo quroko yotenggo quro otetepe qene rondañewango. Ñuko yeño kho horé mu. ¹³ Anutuko enenombo hongo mirako yotenggo quro otetepe qene rondañeweya. Quko “ye uni piyimi ka ye keweroyemo yote ñu howika toñiní.” **

6

Ijondutu unipareto mande kho epe ino-ino ma tewero

[‡] 5:7: “Kristo” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. [§] 5:7: “Taka yereró koro sipsip simó” ñuko o ne-ne naru ñuro yaró. Ñu naruko ñuno Juda koro suwisawiye kanata-kanata yis soso yayemo yora qu siyo rotoro sipsip simó ka utoro nangurí. Komo suki Isip mirako ñuno sambo simó sangirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso ñu yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yuturo sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbó enejo simóye taka yirini kama khumangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñoro sipsip simó yuturo o ne-ne teyangurí. ** 5:13: Hutuño Mande 17:7 * 6:1: “unipare meté horé” ñuko otetepe soso muko meté nange kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nange. † 6:3: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. ‡ 6:9: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

¹ Asa ye keweroyemo kato topé rero mande khono rotowero ijote tiniño, do ka teweya? Uni roneneñowí kini quro toñeyemo mande khono rotoweyape ma unipare meté horé* ñuro toñeyemo rotoweya? ² Yembeka ñande kama ijoyotenggo, asa nore unipare meté horé, norendo noko unipare soso quro otetepe ñu rondañewato? Asa ko ñunde tewato tiniño, do karo yeñombo nange o tomó-tomó ta-ta keweroyemo tunoqeyote ñu rondañewero mepémo kini? ³ Qeni, imenonjo norendo sambo simó† ñuro otetepe ñu rondañewato. Asa ko nore mepémo itaka o kumi nokono ñano tunoqeyote ñu rondañewato.

⁴ Ñunde ñuroko ye keweroyemo mande ka tunoqete tiniño, ye do karo uni ka Anutu koro huru-huruko ñuno owéye moré kini ñuro toñeyemo mande khono yorototenggo? ⁵ Mande ña yero yesará yereteno. Qeni, ye keweroyemo iño-iño uni kato meté topo irisa ñuro mandeyari ñu iño rondañeweyape ma kini? ⁶ Quko yendo ñunde kama teyotenggo. Kini, topé kato enejo topé ka unipare ijondutu kama teyotenggo ñuro toñeyemo mande khono rotoyote.

⁷ Ñunde ñuroko mande kho epe ino-ino tetenggo quwore ye soso topé piyimi hamó retenggo. Do murí karo keto topokepo o piyimi te kunaró ñu kinange quhuríño kama korowoyote? Do murí karo enendo kaná kereyote ñuno ñuno quhuríño ñu kama rotoyote? ⁸ Quko ñunde kini. Yendo nange topo-topoye hamó o piyimi te yunoro kaná yereyotenggo.

⁹ Yembeka ñande kama ijotenggo, uni o piyimi teyotenggo ñuko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ ñuno kama owango? Yeñombo yeño ma kaná

yerewero. Uni kato se simbururu teyotenggo, ko anutu kota-kota potoruku re yunoyotenggo, ko unindo meywomboro parí reyotenggo, ko urumuni kaya urumuni meywomboya eneqangse se simbururu teyotenggo,¹⁰ ko momo teyotenggo, ko o qene nunguwuyotenggo, ko wain nero kape teyotenggo, ko huwó mande yeyotenggo, ko situwi rewero quro kaná yeyotenggo, asa uni nunde quko soso Anutuko unipareyó wiri yeyote naruyómo nuno kama owanggo.¹¹ Komo ye kumimbo nunde teyanggo. Quko Uni Paráminani Yesu Kristo^S owímó ko Anutunanimboru Yuqayówore Anutuko yeño pusúye sonowoní sara tunoqangurí, ye rokó yirini enejo unipareyó tunoqangurí, ye yorini unipare roneneñowí** tangurí.

Noreño kowenani muko Yuqa Surumímboro ya qu

¹² Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutunjo mande kato kama soré nereyote,” yeyotenggo. Nju hamó, quko o soso nundo kama samaka yeyoweya. “No o soso meté tewano,” yeyotenggo, quko no nande yeyoteno, “O teyoteno nundo sopo nereweya, peka. No nuro piyimiñoteno.”¹³ Uni kumimbo, “O newero nuko qahunani tinditewero qu, ko qahunani muko o neyoteto nuro qu,” yeyotenggo. Nju hamó, ko Anutuko o newero quya kowenani nuya irisarisa roworemoweya. Quko kowenani muko se simbururu tewero qu kini. Kini, nuko Uni Parámi koro qu, ko Uni Parámi nuko kowenani koro qu.¹⁴ Ko Anutu Uni Parámi uni tapu konggo okokowoní otoqaró qundo enejo wimbímo nore nuya okoko niriní otoqowato.¹⁵ Yembeka nande kama injoyotenggo, peka, ko ye koweye nuko Kristo^{††} koro kowimboru sombé-sombé qu? Nunde nuro date injoyotenggo, no Kristo koro kowimboru sombé qu ka rewe khe paretoya womoweya, peka? Nunde kini horé.¹⁶ Yembeka nande kama injoyotenggo, peka, ko uni kato

khe paretoya womoweya quno eneya koporo kowe kanata tetiri? Dokoro sokomeko nande yete, “Irisa nuko kowe sajaní kanata qu tunoqewari.”^{‡‡} ¹⁷ Quko uni kato Uni Parámimboya womoyote quno eneya yuqa koporo kanata tetiri.

¹⁸ Naru rokónoro se simbururu otete nju qene sorero kapiyamo yuri qembe. Otete piyimi meyo unindo teyotenggo nuko koweye quroko kama teyotenggo. Quko uni kato se simbururu teyote nuko enejo kowí riní piyo tete.¹⁹ Yembeka nande kama injoyotenggo, peka, ko yeño koweye nuko Yuqa koro ya surumí mu. Anutuko enejo Yuqayó ye yunoní quroyemo yorote, ko yeko yeño mu kini.²⁰ Kini, Anutuko ye kimo yereró,^{§§} Nunde nuroko koweyembo Anutu seré te inoyi qembe.

7

Epe re-re tewero quro murí

¹ Asa yendo sokomeko komo nakayánangurí nuro mande topé yewe teteno. Uni ka pare kama reweya nuko meté.² Quko itaka unipare se simbururu parámi horé teyotenggo, nunde nuro uni soso kanata-kanata pare siyi qembe, ko pare soso nuya kanata-kanata uni siyi qembe.³ Kamí nundo parímboya eteyowari, ko pare nundo kamímboya eteyowari.⁴ Pare nju enejombo enejo kowí kama sopoyote. Kini, kamímbo sopoyote. Nunde nange kamí nju enejombo enejo kowí kama sopoyote. Kini, parímbo sopoyote.⁵ Kamímboya parímboya koweyari ma soréñowero. Hamó naru kano, yari hariri tewero quro newonde kanata teri koweyari meté soréñowanggo. Quko imemonggo kopori qembe. Nunde kini asa koweyari sopoero rukusuwoyi Monimbuko towo yereweya.⁶ Nondo samaka yerewero quro mande na yeteno. Mande kondé qu kini.⁷ Nondo pare ka kama ranowó, ko no unipare soso otetene howewanggo, yero injoyoteno. Quko unipare

§ 6:11: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. ** 6:11: “unipare roneneñowí” nuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetenggo. †† 6:15: “Kristo” nuko Yesu nange, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. ‡‡ 6:16: Murí Tero 2:24 §§ 6:20: “kimo yereró” nuro murí muko nandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotenggo. Nundiro nange Anutuko kimo tero yorini kina yowanggo.

kanata-kanatako eneyo puriño Anutu nongo rangurí; kato puriño ka towoní kato enesó towote.

⁸ Asa nondo wapu ñuro mande ka ñande yewe. Ye neneño kiraróne qembe yorotenjo ñuko meté. ⁹ Quko yendo yejo koweye ñu kama sopoyotenjo tiníño, epe re-re ti qembe. Se simbururu tewero quro ño-ño kondé ñundo yejo yoqaweya koro.

¹⁰ Ye komo epe re-re tangurí, nondo hutuño mande ka yimiroteno. (Hutuño mande ñako neneño qu kini. Kini, ñu Uni Parámimboro hutuño mande qu.) Asa ñuko ñandiro: parímbo kamí ma roto toñewero. ¹¹ Quko ene kamí roto toñeweya tiníño, kinange yuri qembe. Ñunde kini tiníño, uya kamímboya newonde kanata tiní pitu ko yorori. Ko uni kato parí ma howewero.

¹² Ye uni meywomboya mande ka yeteno. Mande ñako neneñomboro nange, Uni Parámimboro mande qu kini. Ñande yewe, asa ñondutu unindoro parí muko Kristo* ñuro kama ñondutuwoyote, ko pare ñu eneya yorowero ñoníño, uni ñundo parí ma rotowero. ¹³ Ko paretoro kamí muko Kristo ñuro kama ñondutuwoyote, ko uni ñu eneya yorowero ñoníño, parímbo kamí ma rotowero. ¹⁴ Dokoro, uni ka ñondutu kama teyote ñuko ene parímboya womoyote, ñu muríwore uni ñu meté horé yote. Ko pare ka ñondutu kama teyote ñuko ene ñondutu kamímboya womoyote, ñu muriwore pare ñu meté horé yote. Ñunde kini tiníño, asa yejo simóye ñuko Anutu koro toñímo sara kama yorowango. Quko itaka meté horé yotengo.

¹⁵ Quko unipare ñondutu kama teyotengo qu kato parímbe ma kamí rotowero quro ñoro tiníño, meté toñewango. Hutuño mande kato ñondutu unipare ñu kama kusi yereyote. Dokoro, Anutuko ye

newonde imemo yowero quro neko yereró. ¹⁶ Qeni. Pare, keto kameñge rambaruru koñgo reweyape ma kini, ñu date ñjote? Simó, keto pareke rambaruru koñgo reweyape ma kini, ñu date ñjote?

Anutuko murí rokóñaró ñu howi qembe

¹⁷ Uni Parámimbo nore kanata-kanata khe howewero qu ka nunaró, ko Anutuko khe ñu howewero quro neko nereró. Asa ko kejo khe qu howe qembe. Nondo hutuño mande ña Anutu koro huru-huru† soso yimitoyoteno. ¹⁸ Ñandiro nange, komo koweke toñoyiqota Anutuko neko kereró tiníño, koweke toñowí mu‡ ma roñgaruwowero. Asa koweke kama toñoyi Anutuko neko kereró tiníño, asa koweke ma toñowero. ¹⁹ Koweye toñangurí ñuko murí moré kini, ko koweye kama toñangurí ñu ñuya murí moré kini. Kini, Anutu koro mande kondé qu howewero ñundo tako o hamó qu. ²⁰ Date komo yoratoqota Anutuko nore neko yereró, asa nore meté ñunde nange yorowato. ²¹ Kepe uni kato kusi kiriní eneyo kho simómbe ma kho pare§ ka yuriqota Anutuko neko kereró, peka? Ñuro newonde quhurí ma tewero. Quko wisiyowero khe qu ka yote tiníño, ñunde howe qembe. ²² Dokoro uni ka kho simó yoroníño, Anutuko nekaró, ñuko Uni Parámimboro uni wisiyaró qu qembe. Ñunde ñuya uni wisiyaró qu yoroní Anutuko nekaró, ñuko Kristo** koro kho simó qembe. ²³ Anutuko kimo tero ye kimo yereró,†† ñunde ñuroko ye unindoro kho simóño ñunde ma tunoqewero. ²⁴ Uni topo, ye date komo yuriqota Anutuko neko yereró, ñunde nange Anutu koro toñímo yuri qembe.

Simó keta quya wapu quya ñuro yete ma roñgaruwowero. Asa koweke kama toñoyi

* 7:12: “Kristo” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † 7:17: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu ñondutuwooro nokone-nokone ñuno huruwoyotengo qu. ‡ 7:18: “kawe toñowero” murí ñuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ñuro miraró. Mironí Abrahamko eneyo kowí toñoro naño-simómbo koweye toñoro Anutuko rokó yereró ñuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) Naru kano Juda uni kumimbo rokó ñuro piyimíjoro pitu ko wisumangurí. § 7:21: Ñu naruko ñuno unipare qambu “kho simó, kho pare” tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero kimo tewero mepémo kini kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámíyomboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. ** 7:22: “Kristo” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. †† 7:23: “kimo yereró” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotengo. Ñundiro nange Anutuko kimo tero yoriní kina yowango.

Anutuko neko kereró tiníqo, asa koweke ma tojowero.

²⁵ Asa no pare keta njuro Uni Parámi nongo hutuño mandeyó moré kini. Quko Uni Parámimbo síkine te nunoro samaka nereyoní mande hamó yeyoteno. Njundiro nanje neneño ijo-ijone mongo yesowowano. ²⁶ Nja naru njako naru piyimi, njunde njuroko ye itaka yorotenjo njunde nanje yuri qembe. ²⁷ Asa keto pare ka raró tiníqo, rotowero quro oreýo ma seqawero. Ko pare kama raró tiníqo, pare rewero kama ijo qembe. ²⁸ Quko epe re-re titiri tiníqo, o piyimi ka kama teweya. Ko pare keta qu kame teweya njuyako o piyimi ka kama teweya. Quko unipare epe re-re tetenjo njundo noko njano quhurí parámi horé korowoyotenjo. O quhurí nj u yeno tunoqeyoweya njuro no piyimiñoteno.

²⁹ Uni topo, njande yeteno, Anutuko naru riní tukuni tete. Njunde tero itaka uni soso pareye moré qundo pareye moré kini njunde qembe yuri qembe. ³⁰ Uni tendoyotenjo njuko kama tendoyotenjo qu qembe yuri. Uni ninju-ninju teyotenjo njuko ninju-ninju kama teyotenjo qu qembe yuri. Uni oka kimoyotenjo njuko o nj kama towowanjo qu qembe yuri. ³¹ Uni o noko koro qu toworo kho teyotenjo njuko o noko koro quro kama ijo inoyotenjo qu qembe yuri. Dokoro noko njano qu piyo teyate.

³² Nondo ye inanjawí parámi tewanjo njuro piyimiñoteno. Uni ka pare kama raró njundo Uni Parámimboró khoyó njuro inoyote. Ko Uni Parámimboró nunjuríño njuro nanje inoyote. ³³ Quko uni ka pare raró njundo o noko koro quro inoro eneño parímboró nunjuríño njuro nanje inoyote. ³⁴ Njunde njuroko ijo-ijoyó muko usowote. Pare ka kamí moré kini koya pare keta kumi njundo Uni Parámimboró khoyó njuro nanje inoyotenjo. Ene eneño koweje yuqaye soso rero Anutu inoyotenjo. Quko pare ka kame taró njundo o noko koro quro inoro eneño kamímboró nunjuríño njuro inoyote. ³⁵ Nondo ye kusi yerewero quro mande ka kama yeteno. Kini, oka kato yeño ijo-ijoye kama usowoní ye Anutu koro oteteyó nj meté tero naru suki-suki howeyuri, yero inoteno.

* 8:1: "o qa-qa" njunde qu kape unipareto eneño anutuye inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo njuno unipareto anutu kota quro ya surumiyemo njuno o ne-ne tero sunji qawí nj nanjurí.

³⁶ Quko uni ka pare keta kaya epe re-re tewero tete qundo pare nj kondé gene nunguwoyote tiníqo, meté eneño ijo-ijoyó howero epe re-re tiri kini teweya. Enendo o piyimi ka kama tete. ³⁷ Quko uni nj ijo-ijoyó nanje sopo howero uni meyoowomboro mandí kama howero pare keta quya epe re-re tewero quro piyimiñoyote tiníqo, otete njuyako meté. ³⁸ Asa ko uni kato pare keta reweya njundo otete meté teweya, quko pare keta kama reweya njundo otete meté horé teweya.

³⁹ Pare karo kamí nj toní yoníqo, pare nj kamímboya womoyote. Quko kamí khumoweya quno njuno pare nj orosoyiwí yote. Enendo meté kame keta teweya, quko Uni Parámimboró uni qu ka nanje reweya. ⁴⁰ Neneñombo njande inoteno, ene kame kama teweya quko ene meté horé yoweya. Ko Anutu koro Yuqayó no quroko yoroní nondo mande nj wisiyo yeteno.

8

Anutu kota-kota quro o qa-qa njuro yete

¹ Asa nondo anutu kota-kota o te yunanjurí njuro* yewe teteno. Nore soso ijo-ijonani moré. Nju hamó, quko ijo-ijoyó kinanje teroqo owénani hokoyoteto. Quko toponani newonde meté yunowato njuko eneño inondutuye riní kondéreweya. ² Uni kanata kato, "Nondo o karo ino-mukoteno," njunde ye inoroqo ene watí ijo-ijoyó mepémo kini. ³ Quko uni kato Anutu newonde meté inoyote tiníqo, Anutuko uni nj hamó horé ijo inoyote.

⁴ Asa ko anutu kota-kota o te yunanjurí njuro njande yewe. Nore inoteto, ko noko koro anutu kota-kota njuko o hamó qu kini. Ko anutu hamó njano qu wata kini. Kini. Anutu kanata na yote. ⁵ Hamó, o qambu quro, "anutu," yero nekoyotenjo, ko o qambu quro, "uni parámi," yero nekoyotenjo. Quko enina, nj anutu njumbe samboko yorotepe ma nokono yorote tiníqo, ⁶ noreñomboro Anutu kanata nanje yorote, njuko Awanani. Eneko o soso koro simburí, ko nore eneño unipareyó horé yoroteto. Ko Uni Parámi kanata nanje yorote, njuko

Yesu Kristo.[†] Enewore o soso tunoqaró, ko nore enewore Anutu koro unipareyó tunoqatowó.

⁷ Quko unipare soso mande njuro kama injoyi tondajete. Anutu koro unipare kumimbo komo anutu kota-kota howeyango. Njunde njuro o te inangurí njuro nero, njako anutu kota koro o qu, yero injoyi newond-eye piyo tete. Dokoro oteteye sopoyowero injo-injoye muko kama hiyóqaró. ⁸ Qeni, o newero qu kato nore noriní Anutu tojimo kama kanjwato. Enina, nore kama newato tiníqo, unipare piyimi mu kama yorowato, ko newato tiníqo, unipare meté mu kama yorowato.

⁹ Ye meté o soso newango, quko uni kumi injo-injoye kama hiyóqeyote njuro inji qembe. Khí sangawoní umbuweya koro. ¹⁰ Dokoro ye uni injo-injoye moré mundo anutu kota quro ya surumímo oro o newango quno, uni topo otete sopowero quro injo-injoye kama hiyóqeyote qundo yiyoyi newondeye otoqoní ene njuya anutu kota-kota o te yunangurí njuro ni newondeye piyo teweya, peka. ¹¹ Asa ko yejo injo-injoyembo enejo newondeye njuro roworemoweya. Quko Kristoko uni topo njuro khumaró njuro. ¹² Njunde tero yendo uni topo otete sopowero quro injo-injoye kama hiyóqeyote njuro o piyimi njunde te yunoro newondeye roworemotenjo quno, ye o piyimi Kristo te inotenjo. ¹³ Njunde njuro o ne-ne njundo topone riní o piyimi tete tiníqo, no o sunjí ka kanjuya kama newano. Toponembo kuhurímo umbuweya koro.

9

Asájowí uni kato do owé ka moré?

¹ Ye date injotenjo? Nombe meté injo-injone howewano, hamómbe? Noko asájowí uni* ka, hamómbe? Asa ko nondo Uni Paráminani Yesu njuro qenenowó, hamómbe? Yeko Uni Parámi quroko njuno khonembo enggé, hamómbe? ² Uni kumimbo niyoro, ene asájowí uni hamó kini, yero injotenjo, peka. Quko yendo

njundiro kama yero injoyotenjo njuro. Dokoro Uni Parámi quroko njuno yeko ene kho nunoní asá nereró njuro rokó njuro.

³ Uni kumimbo otetene gene rondanjeteyotenjo. Asa ko nondo mandeye topé njunde yimitoyoteno. ⁴ Norendo o qonanimboro rewero owé moré, hamómbe? ⁵ Asá yerewí uni meyowo njuya Uni Parámimboro kone-topémboya Sipas,[†] njuro soso pareye yorero kheko yateyotenjo. Nore njuya njunde tewero owé moré, hamómbe? ⁶ Njuro date? Noya Barnabas koya nangeko o qonarimboro kinange siyowero owé moré kini, kho tetero quro kimoyómbo nange kimowaro, peka?

⁷ Do uni ka kuma unindoro kho qu teyote njuro enejombo o qímboro njuro kimoyote? Do uni ka khoyómo o rimiyote njuro enggé kama neyote? Do uni ka sipsip sopo yereyote njuro sipsip njuro susuye njuro kama neyote? ⁸ Ye date injotenjo, nondo unindoro injo-injo qu nange howeyoteno, peka? Kini, hutujo mandeko[‡] njundiro yete. ⁹ Qeni, Mosesko mande ka njandiro nakayánjaró, “Ye makaoko rais kowí khete umunijoní mangó ma wisumunjowero.” [§] Date injotenjo, Anutuko makao koro injoro mande njuro yaró, peka? Kini. ¹⁰ Nore soso koro injaró, hamómbe? Iyo, mande njuro norejo mu. Dokoro uni kato khono yuwoyó rimiwero quro noko seyote, imemonjo o njuro wotini uni kato wit enggé njuro kowí pesoyote, irisa njundo enggé rewero quro kho njuro teyotiri. ¹¹ Norendo yuqa koro yuwoyó ye keweroyemo rimirowó. Asa enggé qu ka noko koro ononjo ka ye nonjo rewero tiníqo, njuro o tomó nange, hamómbe? ¹² Asá yerewí uni kumimbo o qoyembo ye nonjo rewero owé moré tiníqo, nore njuya rewero owé parámi moré, hamómbe?

Quko njunde kama teyotero. Kini, nore kuhurí kumi korowoyotero, Kristo njuro miti mande njuro kusiyowero koro. ¹³ Unindo ya surumí kano kho teyotenjo njundo unipareto o te inoyango njuro neyotenjo.

[†] 8:6: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. ^{*} 9:1: “asájowí uni” njuro Yesuko rokójoro asájoni enejo khoyó taró. [†] 9:5: “Sipas” njuro asájowí uni Pita koro owí ka. [‡] 9:8: “hutujo mande” njuro komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuro Juda unipareto yoto-yotoye soso

sopoyaró. [§] 9:9: Hutujo Mande 25:4

Hamó, uni wondo yakutímo o qa-qa teyotengo njuko sungí qayotengo nju neyotengo. Yembe njumbe kama injoyotengo? ¹⁴ Njundi ro nanje Uni Parámimbo mande kondé ka njande nore nimiraró, uni miti mande yeyotengo nju khoye njuwore o qoyembo rewanjo.

¹⁵ Quko nondo otete nju kama howeyano. Ko nondo ye nonjo oka rewero quro mande nj kama nakayánoteno. Kini horé. Ko-retero khumowano, ye injoteno. Uni kato otetenembo seréno nju riní kini teweya koro. ¹⁶ Qeni, no miti mande yesowoyoteno njuko owéne kama riní oyote. Kini, kho tewero quhuríno njuko kondé woso nereyote, dokoro kama yewano tiníqo, no piyo tewano. ¹⁷ Hamó, nondo nunjuríne howero kho teyoteno tiníqo, kimo ka rewano. Quko nunjuríne kama howero kho nju teyoteno tiníqo, kho nunaró nju nanje teyoteno. ¹⁸ Njunde tero do kimo ka rewano? Kimone muko njandiro: nondo miti mande yeyoteno quwore o qonembo rewero quro owé moré. Quko owé nju rotoro unipare tuwó yimitoyoteno.

¹⁹ No uni karo kho simó** kini, quko nondo norero unipare soso koro kho simó tunoqeyoteno. Njuro tero unipare qambu horé yorewe injondutu tewanjo, peka. ²⁰ No Juda unindoya kunditero enejo oteteye nju howeyano. Njuro tero Juda uni kumi yorewe injondutu tewanjo, peka. Hamó, no hutunjo mande†† kusunjojómo kama yoteno, quko uni kusunjojómo yotengo quya kunditero uni njunde qembe tunoqeyano. Njuro tero uni njunde qu yorewe injondutu tewanjo, peka. ²¹ No uni hutunjo mande kama howeyotengo quya kunditero uni njunde qembe tunoqeyano. (No Anutu koro hutunjo mande nju kama rotanowó. Kini, Kristo‡‡ koro hutunjo kusunjojómo yoteno.) Njuro tero uni njunde qu yorewe injondutu tewanjo, peka. ²² No uni injondutuye kama hiyóqeyote quya kunditero uni njunde qembe tunoqeyano. Njuro tero uni njunde qu yorewe injondutu tewanjo, peka.

** 9:19: “kho simó” njunde quko uni parámijómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

†† 9:20: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ 9:21: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. * 10:1: Tonjengurí 14 weyo qembe. † 10:4: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. ‡ 10:5: Qambuye 14:29 weyo qembe.

Nondo unindoro oteteye nju soso reyoteno. Njuro tero uni kumi yorewe injondutu tero ramaruru takawanjo, peka. ²³ Nondo miti mande nju kondérewero quro nju soso teyoteno. Njunde tero no njuro miti mande koro enggé meté mu rewano.

²⁴ Uni kumimbo kimo meté mu rewero quro khengejoro kusumboto teyotengo, quko uni kanata nanjeke taka yerero kimo meté nju reyote. Yembe njuro kama injoyotengo, peka? Njunde njuroko ye njuya kimo meté mu rewero quro khengejoi qembe. ²⁵ Uni soso kundotero taka yerewero quro injoyotengo njuko koweye sopo koweyumu tero wimbu reyotengo. Dokoro kimo meté mu rewero quro kondé injoyotengo. Ko kimo meté nju o noko qu ka; imemonjo piyo teweya. Quko norendo kimo meté mu suki-suki yoweya njuro kho teyoteto. ²⁶ Njunde njuro no kundotero wimbo-wimbo kama khengejoiyoteno. Ko kuma tero no kandene njeo kinanje kama ukaranjoyoteno. ²⁷ Kini. Nenejo kowene sopo ronjaruwoyoteno. Nondo uni kumi miti mande yesowowano, quko nenejombó kimo meté nju kama rewano koro.

10

Quhurí njuno umbu ranjowanjo koro

¹ Uni topo, qeni, ye kape-kape tewero njuro piyimijoteno. Komo suki, usinanimbo soso koporé kusunjojómo yoranjo, ko soso windi qurowore khete uyarengurí.* ² Soso koporéko, windiko sono rero Moses koya womanjurí njunde qembe. ³ Yuqa koro o newero qu soso neyanjurí. ⁴ Yuqa koro sono qu soso neyanjurí. Dokoro yuqa koro wondo quro konjo sono neyanjurí, njuko eneya yateyanjo. Ko wondo nju Kristo† nanje. ⁵ Quko Anutuko unipare qambu quro oteteye njuro ninjunjunjo kama taró. Hamó, ukúye muko mira wimbímo njuno kinanje yorotaró.‡

⁶ O soso tunoqaró njuko norejo tapara mande tunoqaró. Norendo ene qembe o piyimi ka qene nunjuwowato koro. ⁷ Ye

anutu kota-kota ma howewero. Usi-sinani kumimbo nunde tanjuri. Sokomeko njuno nande nakayanjari, "Unipareto kunditero o ne-ne tero otoqoro hoho piyimi teyanguri." § ⁸ Ko se simbururu ma tewero. Usi-sinani kumimbo nunde tiqo, naru kanata quono unipare 23,000 khumanguri. ** ⁹ Ko Kristo ma towonjowero. Usi-sinani kumimbo Anutu towonjoiyo, sire piyimimbo yikiyi khumanguri. †† ¹⁰ Ko kisikasa ma tewero. Usi-sinani kumimbo nunde tiqo rambaruru koro sambo simo ‡‡ nundo otoqo yuroni khumanguri. §§

¹¹ O soso tunoqaró njuko tapara mande tunoqaró. Ko norejo oresaka mande yewero sowo mande nu nakayanjari. Dokoro yate-yate noreno naru weja qu tunoqeyote. ¹² Nunde njuroko ke kondé kanjete njuro injoyote tiníqo, kondé injo. Ke piyo teweya koro. ¹³ O soso towo yereyote njuko o enesó horé kini. Kini, unipare soso njuro injomukotenggo. Ko naru rokójo Anutuko yejo injoni o towo yereyote njundo wimbuye kama takaweya. Kini, Anutuko quhuri takawero oreyo qu ka rini tunoqini ye meté kondé kanjengango.

Norendo Anutu koya yuqa piyimimboya irisa-irisa o te yunowero mepémo kini

¹⁴ Nunde njuro, uni topo meté, ye anutu kota-kota potoruku te yunowero otete njuro soreya kapiyamo yuri qembe. ¹⁵ Nondo unipare injo-injeye moré; yenjombo mandene njuro qene rondani. ¹⁶ Qeni, norendo purinjo koro topa njuro purinjoro wain njuro newato quono njuno Kristo *** koro situjomboya kopo nereyote, hamómbe? Ko nore bret njuro romboje neyoteto quono njuno Kristo koro kowimboya kopo nereyote, hamómbe? ††† ¹⁷ Bret sombé kanata qu yote; njunde njuroko nore qambu kowe kanata nanje yoteto,

§ 10:7: Tonjenguri 32:6 ** 10:8: Qambuye 25 weyo qembe. †† 10:9: Qambuye 21:4-9 weyo qembe. ‡‡ 10:10: "sambo simo" njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simo yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. §§ 10:10: Qambuye 14:36-37 weyo qembe. *** 10:16: "Kristo" njuko Yesu nange, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. ††† 10:16: "purinjo koro topa" njuko Uni Parámimboro o ne-ne quoro yaró. (Mak 14:22-23 weyo qembe.) ‡‡‡ 10:20: "kape uni" njuko Israel koro Anutuye njuro kama injo howeyotenggo. §§§ 10:20: "yuqa piyimi" njuko sambo simo njunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotenggo. * 10:25: Njuro naruko njuno kape unipareto enejo anutuye injoro potoruku te inoro ní-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutimo qaró. Korin yendemo njuno unipareto sunji qawi njuro maketino kimoro nanguri. Asa ko injondutu unipare kumimbo sunji soso qene rondanero anutu kota quoro o qa-qa newero njuro soréjanjuri. † 10:26:

dokoro nore soso bret sombé kanata njuro neyoteto.

¹⁸ Ye Israel unipareto oteteye njuro injoyi. Uni ka wondo yakutimo o qa-qa teyotenggo quondo o qawi njuro nero wondo yakutimboro simburimboya kopoyotenggo? ¹⁹ Asa ko njuro date yeteno, ko anutu kota-kota o te yunanguri njuko murí morémbe, ma anutu kota-kota njuko o hamó qumbe peka? ²⁰ Nunde kini. Quko kape unindo ‡‡‡ o qa-qa teyotenggo quono njuno enendo yuqa piyimi §§§ njuro te yunoyotenggo. Anutu njuro kama te inoyotenggo. Asa yendo yuqa piyimimboya kama kopowanjo njuro ye injoteno. ²¹ Ye Uni Parámimboro wain newanjo quono njuno yuqa piyimimboro wain njura newanjo mepémo kini. Ye Uni Parámimboro yakuti monjo o newanjo quono njuno yuqa piyimimboro yakuti monjo njura newanjo mepémo kini. ²² Do ka? Norendo Uni Parámimboro newonde piyimi okowowero quoro teteto, peka? Norejo wimbunani enejo wimbí takate, peka?

Injondutu unipareko kina yotenggo

²³ Uni kumimbo, "No o soso meté tewano, hutunjo mande kato kama soré nereyote," yeyotenggo. Njuro hamó, quko o soso njundo kama samaka yereweya. Ye o soso meté njuro tewanjo, quko o soso njundo newond-eye kama rini kondéreweya. ²⁴ Kato enejo samakanjowero njuro ma injowero. Kini. Uni meyowo samaka yerewero njuro inji qembe.

²⁵ Ye sunji soso maketino kimoyotenggo njuro injondata ma tewero. * Kinange ni qembe. ²⁶ Dokoro "noko, o soso njuro sanjano yote njuko Uni Parámimboro qu." †

²⁷ Injondutu kama teyote qu kato eneya o ne-ne tewero njuro neko yereweya tiníqo, uya o qoyomboro soso yunoweya njuro injondata ma tewero. Kinange ni qembe. ²⁸ Quko uni kato keya njuno yotoro, "Sunji

ŋa anutu kota-kota te inarŋo,” ŋunde kimironíqo, asa uni ŋuro iŋoro o ŋu ma newero. Ye o piyimi tewaŋgo koro. ²⁹Yeŋo iŋondutuye kama rambaruruwoweya, kini. Uni meywomboro iŋondutuyó rambaru-ruwoweya koro. Uni ŋundo sunŋí ŋu qenero, o piyimi, ye iŋoro rotoweya.

Asa qeni, do murí karo uni karo iŋo-iŋoyómbo wehe niriní no iŋo-iŋone howero mepémo kini? ³⁰No Anutu yungunaŋoro o neyoteno. Asa do karo uni kato oka Anutu yungunaŋoyanowó ŋuro noya mande piyimi yeyotengo?

³¹Ye o newaŋgope ma sono newaŋgope ma o kumi meyworo tewaŋgo quno, Anutu owé parámi inowero quro ti qembe. ³²Ye uni soso ŋuro iŋoro, asa Juda unipare, Griki unipare, Anutu koro huru-huru ŋu[‡] soso ŋuro iŋoya quhurímo ma yowosowero. ³³No ŋuya ŋundiro teyoteno. No neneŋombo no kama samaka nereyoteno. Kini, no unipare meyworo samaka yerewero khe ka seqayoteno. ŋunde tero rambaruru takawango, peka.

11

¹No Kristo* koro oteteyó howeyoteno, ŋundiro nange ye otetene howi qembe.

Kembaye pokamowero quro murí

²Ye naru rokóŋoro neneŋo iŋoro mande rondaŋe yunanowó ŋu kondé towoyotengo. ŋunde ŋuro no seré te yunoteno. ³Quko mande ka yeweka iŋi. Uni soso koro kembaye ŋuko Kristo ŋu, ko paretoro kembé ŋuko uni ŋu, ko Kristo koro kembé ŋuko Anutu ŋu. ⁴Asa uni ka eneŋo kembé pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande ka[†] yeweya ŋuko eneŋo kembé riní kowi piyo tete. ⁵Quko pare ka kembé kama pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande yeweya ŋuko eneŋo kembé riní kowi piyo tete. Dokoro kembé kama pokamoyote ŋuko huye sawáqeyotengo ŋunde qembe. ⁶Qeni, pare ka kembé kama pokamoweya tiníqo, ene meté huí toŋoní tukuni teweya.

Quko huí toŋoní tukuni tetepe ma wonŋa sawáqete ŋuko kowi piyo inote. ŋunde ŋuroko ene meté kembé pokamoweya.

⁷Hamó, unindo kembaye ma wisumuŋowero, dokoro uni ŋuko Anutu koro kiraró quya Anutu koro seré qu. Quko paretoko unindoro seré qu. ⁸Dokoro Anutuko paretoro kowe sombé rero uni kama towaró. Kini. Unindoro kowe sombé rero pare towaró.[‡] ⁹Ŋuya Anutuko uni ŋundo pare ŋu samakaŋoweya yero kama towaró. Kini. Ene pare ŋundo uni ŋu samakaŋoweya yero towaró. ¹⁰ŋunde ŋuro, ko sambo simó[§] ŋuro, pare kato eneŋo kembé sopoyoweya. ¹¹Ŋu hamó, quko Uni Parámi quroyómo ŋuno pareto enesó yowero mepémo kini, ko unindo enesó yowero mepémo kini. ¹²Dokoro koretero Anutuko uni nonŋo kowe sombé rero pare towaró. ŋundiro nange uni ka pare kowí nonŋo tunoqete. Ko Anutu konŋo o soso tunoqeyote.

¹³Yeŋombo mande ŋa iŋoya rondaŋi. Pare kato kembé kama pokamoro Anutuware hariri teweya ŋu piyimi, hamómbe? ¹⁴Murínanimbo nore ŋande witú yerete, asa eneŋo huí piru ŋuko urumunimborowí riní umbuyote, hamómbe? ¹⁵Quko eneŋo huí piru ŋuko pare seré te inoyote. Dokoro, Anutuko paretoro kembé weyoŋowero quro huí piru qu inaró. ¹⁶Asa uni kato mandene ŋaro kiro kuma teroqo, ene kondé ŋande iŋoweya, noreya Anutu koro huru-huru soso** koya otete enesó qu ka kama howeyoteto.

Uni Parámboro o ne-ne ŋu

¹⁷Asa ore mande kumi yimirowe teteno, quko mande ŋuware seré kama te yunowano. Dokoro huruwoyotengo quno otete meté kama howeyotengo. Kini, otete piyimi howeyotengo. ¹⁸Koretero ŋande yewe: nondo piŋa mande ŋande iŋanowó, asa ye huruwoyotengo quno ŋuno usowosowo keweroyemo ri tunoqeyote ŋu. Ko piŋa mande ŋu hamó peka. ¹⁹Dokoro, yendo

[‡] 10:32: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso Yesu iŋondutuwo nokone-nokone ŋuno huruwoyotengo qu.

* 11:1: “Kristo” ŋuko Yesu nange, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. [†] 11:4:

“ye-ye mande” ŋuko unindo Yuqa nonŋo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ŋunde quko uniparetoro oteteye rondaŋarómbe ma newondeye rukisoyaró. [‡] 11:8: Murí Tero 2:22 weyo qembe. [§] 11:10: “sambo simó”

ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo.

** 11:16: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso Yesu iŋondutuwo nokone-nokone ŋuno huruwoyotengo qu.

ɲande ye iɲoyotengɔ, ko Anutuko kumimbororo nange iɲo yunoyote, meywomboro kini, hamómbe? ɲunde ye iɲoro ye usowo-sowo teyotengɔ.

²⁰ ɲunde ɲuroko ya kano huruwooro o netengɔ quno, o ne-ne ɲuko Uni Parámimbororo o ne-ne hamó qu kini. ²¹ Dokoro ye kanata-kanata yeɲo o qoyomboro iɲoro waka ta neyotengɔ ɲu. Asa ko kumi o koro khumotengɔ ko meywomboko wain nero kape tetengɔ. ²² Date koro? Yembe yeɲo ya o newero qu moré kini peka? Yembe Anutu koro huru-huru ɲu^{††} yesarɲoro uni onoɲoye moré kini ɲu owéye ri umbuweya, yero iɲoyotengɔ, peka? No ye date yimirowe? Nondope ɲuro seré te yunowano, peka? Kini horé!

²³ Qeni, mande ye yunanowó ɲuko, no Uni Parámi nonɲo nange ranowó. Mande ɲuko ɲandiro. Suwo kano Jutasko ene rero uni piyimi kandeyemo rotaró quno, Yesu, Uni Parámi ɲundo, bret ka rero ²⁴ Anutu yuɲunaɲoro romboɲero ɲande yaró, “ɲako neneɲo kowene ɲunde qembe, yeɲo rototeno. Ye ɲu neyowango quno, neneɲo iɲoyi qembe.” ²⁵ Asa o ne-ne ɲu kini tiniqo, ɲundiro nange topa ɲu rero ɲande yaró, “Wain ɲako sitúnembo mande kondé keta ɲu reweya. Imemongo wain ɲande qu neyowango quno, neneɲo iɲi qembe.” ²⁶ Asa mande ɲu iɲoyi, dokoro ye naru rokóɲo bret ɲuya wain ɲuya neyotengɔ quno ɲuno, ye Uni Parámi khumaró ɲuro yesowoyotengɔ. ɲunde teyuri, yate-yate ene pitu ko maheweya.

²⁷ ɲunde ɲuroko uni kato murí piyimi howero Uni Parámimbororo bret, wain neweya tiniqo, enendo Uni Parámimbororo kowí, sitúɲo ɲuro potó ka korowoweya. ²⁸ Meté enejo oteteyó gene rondaɲeroqota bret, wain neweya. ²⁹ Dokoro, unindo bret ɲuya wain ɲuya newango quno enejo kowí kama gene iɲowango tini enejombo topé piyimi ka rewango. ³⁰ ɲu murí ɲuro nange unipare kumi keweroyemo wimbí kama teyotengɔ, kumi se khumo teyotengɔ, kumi khumangurí. ³¹ Quko nore otetenani gene

rondaɲeroqota mande khono kama kaɲewato. ³² Uni Parámimbo nore otetenani gene rondaɲeyote quno ɲuno enendo roɲgaru nereyote. ɲunde tero imemongo nore noko uniparetoya topé piyimi ɲu kama rewato.

³³ ɲunde ɲuroko, uni topone, ye huruwooro o newango quno mondó ta kunditero uni topoye sopoyuri qembe. ³⁴ Uni ka qím-boro khumoroqo, koretero meté yayómo o neweya. ɲuro tero huruwoyotengɔ ɲuro oteteye muko yoriní topé piyimi ɲu kama rewango.

Asa yeno mahewano quno ore mande kako yimirowano.

12

Yuqa Surumíbororo puriɲo qu

¹ Asa uni topo, o soso yuqa koro puriɲo quro kape-kape ma tewero. ² Ye ɲande iɲotengɔ, ko ye kape uni* tangurí quno, okato iɲondutuye kondé wosoní anutu kota-kota mangoye moré kini ɲuro potoruku re yunangurí. ³ ɲunde ɲuroko nondo ye wisiyo yimiroteno, uni kato Anutu koro Yuqawore, “Yesu meté piyo teweya,” yewero mepémo kini. Ko uni kato, “Yesu ɲuko Uni Parámi ɲu,” yeweya tiniqo, Yuqa Surumí ɲuwore nange yete.

⁴ Yuqako puriɲo enesó-enesó nore nunoyote, quko Yuqa kanata nange yote. ⁵ Uni Parámimbororo kho enesó-enesó teyoteto, quko Uni Parámi kanata nange yote. ⁶ Kho ɲuro enɲé enesó-enesó tunoqeyote, quko Anutu kanata nange unipare soso quroyemo enɲé enesó-enesó ɲu riní tunoqeyote.

⁷ Asa Yuqako unipare kanata-kanata puriɲoyó yunoní uni topoye samaka yereyotengɔ. ⁸ Yuqawore uni kato iɲo-ɲo meté koro mande ka iɲoro mande ɲu unipare yimitoyote. Asa Yuqa ɲuwore nange uni kato iɲo-ɲo ka rero iɲo-ɲo ɲu unipare yunoyote. ⁹ Yuqa ɲuwore nange uni kato Anutu kondé hamó iɲondutuwoyote. Ko Yuqa kanata ɲuwore nange uni kato wimbu rero se khumo uni yoriní meté teyotengɔ. ¹⁰ Ko uni kato o kumi

†† 11:22: “Anutu koro huru-huru” ɲuko unipare soso Yesu iɲondutuwooro nokone-nokone ɲuno huruwoyotengɔ qu.

* 12:2: “kape uni” ɲuko Israel koro Anutuye ɲu kama iɲo howeyotengɔ. † 12:10: “ye-ye mande” ɲuko unindo Yuqa nonɲo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ɲunde quko uniparetoro oteteye rondaɲarómbe ma newondeye rukisoyaró.

wimbí moré teyote, kato ye-ye mande† yeyote, kato kapo enesó-enesó qenero ñu iño rondañeyote, kato mande enesó ene kama iñoní tondañete ñu yeyote, kato mande enesó-enesó ñuro muriyó iñoní tondañeyote. ¹¹ Yuqa kanata ñundo nanje o ñu soso siyoní tunoqeyote. Eneño iño-iyoyó howero kano-kano yunoyote.

Nore soso kowe kanata ka yotete

¹² Qeni, uni karo kowí muko o kanata nanje, quko kowímboro sombé muko qambu. Asa kowímboro sombé muko qambu quko kowí muko o kanata nanje. Kristo‡ ñuko ñundi ro nanje. ¹³ Hamó, nore kumimbo Juda koro unipare qu, kumimbo uni wini meyo-wo meyo-wo quro qu. Asa kumimbo kho simó, kho pare§ yotengo, kumimbo meyo-wo-wo kho simó kini. Quko Yuqa kanata kato nore soso noriní sono rero kowe kanata ñunde qembe tunoqatowó. Ko nore soso Yuqa kanata ñu sono qembe natowó.

¹⁴ Qeni, uni karo kowí muko sombé kanata nanje kini, sombé qambu. ¹⁵ Ko khengepo ñande yeweya, “No kandeke kini. Ñunde koro no koweke koro qu kini,” ñunde yiniqo, enina, ñuko kowekeporo sombé qu watí yoweya. ¹⁶ Ko kusumbokepo ñande yeweya, “No toñenge kini. Ñunde koro no koweke koro qu kini,” ñunde yiniqo, enina, ñuko kowekeporo sombé qu watí yoweya. ¹⁷ Asa kowenani soso muko toñenani nanje tiniqo, ñu date tero mande iñowato? Ko kowenani soso muko kusumbonani nanje tiniqo, ñu date tero o mondisañoyowato? ¹⁸ Quko itaka Anutu enenjombo sombé-sombé soso ñu yorero sowe-sowe tiní kowe kanata tunoqaró. ¹⁹ Ko sombé-sombé soso ñuko kiraró kanata nanje tiniqo, kowe ñu date teweya? ²⁰ Asa itaka sombé-sombé qambu yote, quko soso ñu kowe kanata quroko yote.

²¹ Ko toñengepo kandeke ñande kama miroweya, “Keko khome moré kini, toje.”

Ko kembakepo khenge ñande kama miroweya, “Keko khome moré kini, toje.”

²² Kini, kowe koro sombé-sombé kumiko wimbí moré kini, quko khome moré, kowe soso ñu samakañoyotengo. ²³ Ko norendo sombé-sombé ñuro, o songa piyimi, yero iñoyoteto, ñu owé parámi yunoyoteto, ko sombé-sombé ñuro kowí piyo teyoteto, ñu okeyá ta wisumñoyoteto. ²⁴ Ko sombé-sombé ñuro kowí piyo kama teyoteto ñu tunomo yotengo. Quko Anutuko o sombé-sombé soso ñu koporo o kumi kowe piyo teyotengo ñu owé parámi yunaró. ²⁵ Ñunde tero kowe kanata ñuko kama usoweweya, ko sombé-sombé soso meyo-wo ñu iño yunowango. ²⁶ Kowe koro sombé ka surumí tiniqo, kowe soso surumíñoyote. Ko sombé ka owé parámi tiniqo, soso ninju-ninju teyotengo.

²⁷ Yeko Kristo koro kowí, ko ye kanata-kanata eneño kowí sombé ñunde yorotengo. ²⁸ Ko Anutuko huru-huruko** ñuno koretero asá yerewí uni†† yoraró; irisayómo ye-ye uni‡‡ yoraró; kapusayómo mande rondaq yunoyotengo qu yoraró. Huwómo o wimbí moré§§ ñuno raró, huwómo se khumo uni yori meté tewero wimbu, unipare samaka yereyowero wimbu, kho enesó-enesó sopoyowero wimbu, mandeye enesó-enesó yewero wimbu ñuno raró. ²⁹ Do ka? Uni soso asá yerewí uni yorotengo, peka? Uni soso ye-ye uni yorotengo, peka? Uni soso mande rondaq yunoyotengo, peka? Uni soso o wimbí moré teyotengo, peka? ³⁰ Uni soso se khumo unipare yori meté tewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó yewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó ñu iño murí iñowero wimbu moré peka? Ñunde kini. ³¹ Quko ye soso Yuqa koro puriñoyó parámi horé ñu towowero ñuro kondé iñoyi qembe.

Newonde meté yunowero muri

‡ 12:12: Polko iñondutu unipare soso quro ñande yaró, soso ñundo Kristo koro kowí. § 12:13: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyero kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini. ** 12:28: “huru-huru” ñuko unipare soso ñundo Yesu iñondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotengo qu. †† 12:28: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khome tangurí. ‡‡ 12:28: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. §§ 12:28: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya.

13

Asa itaka no otete meté horé karo yimirowe teteno.

¹No unindoro mandeyewore yeyoteno, ko sambo simómboro mandeyewore yeyoteno, quko newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, mandenembo kina niri tete, enggé moré kini. ²No ye-ye mande ka yesowoyoteno, ko Anutu koro mande tapujowí soso ŋu ijumukoteno, ko ijondutu tero mira purí yimirowe tojeweya, quko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, no qendí mundo yoteno. ³No onoŋone soso uni oye moré kini qu yunoteno, ko no owé parámi reweró quro nenejo rero uni piyimi kandeyemo norototeno, quko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, no o meté ka kama rewanó.

⁴Uni kato newonde meté yunoyote ŋuko ŋandiro: unindoro oteteye piyimi ŋuro topé kama teyote. Uni soso o meté te yunoyote. Meyowomboro yoto-yoto meté ŋuro kama piyimiŋoyote. Enejo owí parámi ŋuro kama yesowoyote. Enejombo enejo owí kama hokoyote. ⁵Murí piyimi kama teyote. Enejo kama ijoyote. Saŋgirí waka kama teyote. Quhurí eneno teyotenge ŋuro kama ijoyote. ⁶Otete piyimi ŋuro kama metéijoyote, quko o soso hamó quro niŋgu-niŋgu teyote. ⁷Naru rokóhomo quhurí korowoyote, ijondutu kama rotoyote, o meté ŋuro sopoyote, kondé kanjeyote.

⁸Newonde meté yunowero murí ŋuko kama kini teweya. Quko ye-ye mande yesowowero puriŋo ŋuko kini teweya. Ko mandeye enesó-enesó yewero puriŋo ŋuko kini teweya. Ko ijo-ijo reweró puriŋo ŋuko kini teweya. ⁹Dokoro itaka nore ijo-ijo kumi nanje reyoteto. Ko ye-ye mande kumi nanje yesowoyoteto. ¹⁰Quko o hamó qu tunoqeweya quno ŋuno o tukuni ŋu kini teweya. ¹¹Komo, no simó nanje yoranowó. ŋu naruko ŋuno, no simó koro mande qu yeyanowó, ko simó koro ijo-ijo qu ijoy-anowó, ko simó koro ijondutu qu towoy-anowó. Quko no parámi tanowó quno, simó koro otete ŋu rotanowó. ¹²Dokoro itaka norendo o soso Anutu koro o hamó qu songa ta nanje wisio qeneyoteto. Quko

imemongo nore Anutu toŋímo kanjero ene qenemukowato. Itaka nore songa ta ijoyoteto. ŋu naruko ŋuno, enendo nore ijo nunomukote ŋunde nanje norendo ene ijo inowato.

¹³Asa murí kapusa yorotenge: ijondutu tewero murí, o meté ŋuro sopowero murí, newonde meté unipare yunowero murí. Quko murí korete qu kato meyowo taka yereyote, ŋuko newonde meté unipare yunowero murí ŋu nanje.

14

Ye-ye mande yewero puriŋo ko mande enesó-enesó yewero puriŋo

¹Ye wimbu reya newonde meté unipare yunoyuri. Ye Yuqa koro puriŋoyó soso ŋu reweró quro kondé iji. Hamó, ye-ye mande* yesowowero puriŋo ŋu reweró quro kondé iji. ²Dokoro, uni kato mande ka mandeye enesówore yeweya tiníqo, unindoya kama yeyote. Kini, Anutu koya nanje yeyote. Hamó, enejo yuqayówore mande tapujowí mu yiniqo, uni meyowo ijoní tondaŋewero mepémo kini. ³Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote ŋuko unindoro ijondutuye ŋu riní wimbí tiní, newondeye rukisoyoro, quhuríye korowoyote. ⁴Uni kato mande ka mandeye enesówore yete ŋuko enejo newondí wimbu inoro enejo samakanjeyote nanje. Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote ŋuko unipare soso ijondutuye wimbu inoro samaka yereyote. ⁵Nondo ye soso mandeye enesówore yewero ŋuro ijoteno, quko ye soso ye-ye mande ka yesowowanjo ŋuro kondé ijoyoteno. Asa uni kato mande ka mandeye enesó-enesówore yeweya qundoko mande ŋuro murí wisiyoní Anutu koro unipare ijoro wimbu rewango. Quko murí kama wisiyoweya tiníqo, asa uni ye-ye mande ka yesowoweya ŋuko uni mandeye enesówore yeweya ŋu takayote.

⁶Uni topo, no yeno mahero mande ka mandeye enesówore yewano tiníqo, no date samaka yerewanó? Kini, nondo mande tapujowí mu wisiyowano, ma ijo-ijo keta qu yunowano, ma ye-ye mande ka yesowowano, ma mande rondaqe yunowano. ŋu muríwore nanje ye samaka

* 14:1: "ye-ye mande" ŋuko unindo Yuqa noŋgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ŋunde quko uniparetoro oteteye rondaŋarómbe ma newondeye rukisoyaró.

yerewano. ⁷ O yoto-yotoye moré kini njuro yero wisiyoye yere we teteno. Asa uni kato sumbímbo niriyo ronenejo huwoyotengo, ko gitako niriyo ronenejo kasiyotengo. Njuro muríwore nanje nore yambo meté injowato, hamómbe? ⁸ Ko giramu piyo njuro niriyo piyimi teweya tiníqo, dando kuma tewero maheweya? ⁹ Ye njura njunde nanje. Ye nore mandenaniwore mande ka kama yewanjo tiníqo, unindo date injoyi tondanjeweya? Dokoro yejo mandeye muko wuruwara mande nanje. ¹⁰ Mandeye enesó-enesó nokono njano datiro yorote, indika, kama injoteno. Quko mande soso njuko murí moré. ¹¹ Njunde njuroko nondo mande murí injowe tondanjewero mepémo kini tiníqo, asa uni mande yete njuko nenejo topono kini, ko nondoko uni njuro topé kini. ¹² Ye njura njunde nanje. Yeko Yuqa koro purinjoyó rewero quro injoyotengo. Asa Anutu koro unipare njuro newondaye rukiso yerewero purinjo njuro rewero quro kondé inji qembe.

¹³ Njuro murí njuro uni kato mande ka mandeye enesówore yeroqo, enendo mande njuro murí meté yesowowero quro hariri teweya. ¹⁴ Dokoro no mandeye enesówore hariri teweqo, yuqane muko hariri tete, quko injo-injone muko kina yote. ¹⁵ Njunde njuro no date tewe? No yuqane, injo-injone irisa-irisa njuwore hariri tewano. Ko yuqane, injo-injone irisa-irisa njuwore yambo yewano. ¹⁶ Njunde kini tiníqo, asa ke yuqakepo nanje Anutu yungunanjoweya, quko uni keya yoweya qundo mande njuro kama injoni tondanjeweya. Asa date tero mandeke injoro, “Njuro hamó,” yeweya? Mandeke njuro kama injoni tondanjete. ¹⁷ Hamó, keto meté Anutu yungunanjoyote, quko keto uni njuro newondí kama rukisoyote.

¹⁸ No Anutu yungunanjoyoteno, dokoro naru parámimo mande ka mandeye enesówore yeyoteno. Njuro nondo ye taka yereyoteno. ¹⁹ Quko huru-huru keweroyemo nondo nore mandenaniwore mande songa ta nanje yewano, njuko meté, ko mandeye enesówore mande qambu horé yewano, njuko piyimi.

²⁰ Uni topo, ye injo-injoye muko simó ta-ta njunde qembe ma yowero. Hamó, otete piyimi njuro simó ta-ta njunde qembe ti

qembe. Quko injo-injoye muko unipare parámi njundiro yuri qembe.

²¹ Hutunjo mandeko njuro njande nakayánjaró,

“Uni Parámimo njande yaró,
‘Nondo uni mandeye enesówore,
ko topoye kini quro mangyowore
unipare njuro mande ka yimirowano.

Quko mangone kama howewanjo.’”

²² Asa ko mande ka mandeye enesówore yetengo njuko unipare injondutu kama teyotengo njuro rokó ka, injondutu unipare koro kini. Quko ye-ye mande ka yesowoyotengo njuko injondutu unipare njuro rokó ka, unipare injondutu kama teyotengo njuro kini. ²³ Njunde njuroko ye Anutu koro unipare soso huruworo mandeye enesówore mande yewanjo tiníqo, do ka tunoqeweya? Uni kama injoyi tondanjeyotepe ma injondutu kama teyotengo njundo mahero, ye soso kape-kape teyotengo, njunde ye injowanjo, hamómbe? ²⁴ Quko ye soso ye-ye mande ka yesowoyotengo tiníqo, do ka tunoqeweya? Uni kama injoni tondanjeyotepe ma injondutu kama teyote kato mahini yejo mandeye muko newondí sangawoni quhurinjo njuro injomukoweya. ²⁵ Injo-injo piyimi soso newondí quroko sóqeyote njuro rihimoweya. Njunde tini umukembé rero nokono rero Anutu poturuku te inoro njande yeweya, “Hamó horé Anutu ye keweroyemo yorote njuro,” yeweya.

Yambo hariri njuro ronenejoyi qembe

²⁶ Asa ko, uni topo, nore date yewato? Ye huruwowanjo quno njuro kako hariri yambo yeweya, kako mande rondaqeyunoweya, kako ye-ye mande ka yeweya, kako mande ka mandeye enesówore yeweya, kako njuro mande njuro murí wisiyoweya. Huru-huru yori newondaye kondérewero quro nanje ti qembe. ²⁷ Uni kumimbo mande ka mandeye enesówore yewero injoyotengo tiníqo, asa irisape ma kapusa njunde qu nanje meté yewanjo. Ko kato mandeye njuro murí wisiyoweya. ²⁸ Quko murí wisiyowero qu ka njuro kama karjiníqo, mondó kunditero mandeye enesówore ma yewero. Kini, enejo quroyómo Anutuwo njuro nanje yi qembe.

²⁹ Nuru kanata quno uni irisape ma kapusa nanje karjero ye-ye mande ka

yewero. Njunde yi uni meyowombo mandeye nju ino rondanewango. ³⁰ Quko uni ka kunditeyoní Yuqako ye-ye mande ka witúnjote tiníqo, uni kanje yeyote qundo mondó ta yotoro kunditeweya. ³¹ Dokoro ye soso otete okeyá ta howero kanatakanata ye-ye mandeye yewango. Njunde tero mande njuko unipare soso newondeye rukisoyoweya. ³² Unipareto ye-ye mande yeyotenggo njundo enenggo yuqaye sopoyotenggo. ³³ Dokoro Anutuko otete wimbowimbo njuro kama metéjyote. Kini, unipare meté horémboro huru-huru† soso njuno Anutuko newonde ime rewero otete njuro metéjyote.

³⁴ Huru-huru soso njuno pareto meté mondó ta kunditewero. Dokoro Hutunjo Mande howato pareto mande yewero mepémo kini. Kini, enenggo ri umbuweya. ³⁵ Quko mande murí injoweroqo, yayemo kameye osese yewewango. Dokoro pare kato huru-huruko mande yero yimiroweya njuko meté kini.

³⁶ Date yewango? Anutu koro mandí njumbe koretero yenope tunoqaró, peka? Mande njuko yeno nanjeko njuno maheró, peka? ³⁷ Asa uni kako ye-ye uni tetepe ma Yuqa koro purinjo raró njuno yote tiníqo, enendo mande nakayánjoteno na ino rondanero Uni Parámi koro mande kondémbe ma kini injoweya. ³⁸ Ko uni kato mande njaro huwónjyote tiníqo, Anutuko huwónjoweya.

³⁹ Njunde njuro, uni topone, ye-ye mande yewero njuro kondé injoyuri qembe, ko ka mandeye enesowore yeweya njuma kusiyowero. ⁴⁰ Quko ye huru-huruko njuno otete okeyá ta howi qembe.

15

Kristoko uni tapu konjo otoqaró

¹ Uni topo, njaro pitu ko inji. No miti mande* yesowanowó njuko ye komo ranjurí, njuno kondé kanjeyotenggo,

† 14:33: “huru-huru” njuko unipare soso njundo Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotenggo qu.

* 15:1: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asánjoni khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nange. † 15:3: “Kristo” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. ‡ 15:3: “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § 15:5: “Sipas” njuko asánjoni uni Pita koro owí ka. ** 15:5: “injo-injo rewero uni 12” njuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanjurí. †† 15:7: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enenggo khoyó tangjurí.

‡‡ 15:9: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotenggo qu. §§ 15:12: “Kristo” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro.

² njuwore rambaruru takawango. Hamó, ye mande njuko kina kama injondutuwo kondé toworoqota njundiro tewango.

³ Dokoro no mande parámi ka rero ye yunanowó. Njuko njandiro: Kristoko† sokome‡ mepé tero quhurínani sowowero quro khumaró. ⁴ Khumoní rero tapunanjurí. Naru kapusayómo njuno sokome mepé tero pitu ko otoqaró. ⁵ Tukúko enendo Sipasko§ tunoqini qeneró. Imemonggo injo-injo rewero uni 12** njuno tunoqini qenengjurí. ⁶ Imemo yateqo uni topo qambu njuya naru kanata quno qenengjurí, qambuye muko 500 takaró. Topo qambu njuko kumi itaka yotenggo, kumi komo khumanjurí. ⁷ Imemo yateqo Jemsko tunoqini qeneró. Imemo asá yerewí uni†† sosoko tunoqini qenengjurí. ⁸ Ko, wejako, uni nimímbo piyimi pisi nereró qembe quko nono tunoqini qenenowó.

⁹ Hamó, asá yerewí uni keweroyemo njuno no owéne moré kini. Meté unipareto “asánjoni uni” ma neko nerewero. Dokoro komoko nondo Anutu koro huru-huru‡‡ qu rowore yereyanowó. ¹⁰ Quko Anutuko samaka-samaka tuwó nunoro kho nunoro asá nereró. Ko samaka-samaka tuwó njuko nono kina kama tunoqaró. Kini horé. No koweyumu tero asá yerewí uni meyowo njuma taka yereyoteno. Quko nenenjombó koweyumu kama teyoteno, kini. Anutu koro samaka-samaka tuwó nunaró njuma koweyumu teyote. ¹¹ Njunde njuroko nondope ma asá yerewí uni meyowo njundo miti mande yesowoyoteto quno njuno nore soso mande kanata nanje yeyoteto. Ko mande njuma ye injondutuwoyanganjurí njuma.

Uni khumowí soso otoqowango

¹² Kristo§§ uni tapu konjo otoqaró njuro sowo mande njuma yesowoyoteto. Asa ko ye

kumimbo date nhande yeyotenge, ko unipare khumaŋguri qundo pitu ko kama otoqowaŋgo? ¹³ Unipare khumaŋguri nhande pitu ko kama otoqowaŋgo tiniŋo, Kristo nyaya kama otoqaró. ¹⁴ Quko Kristo nuko kama otoqaró tiniŋo, mande yesowoyoteto nuko wuruwara mande nanŋe, ko iŋondutuye nuko kina iŋondutu nanŋe. ¹⁵ Hamó, Kristo kama otoqaró tiniŋo, norendo Anutu nuro mande kota ka yatowó. Dokoro nhande yatowó, “Anutuko Kristo riní otoqaró.” Quko uni khumowí nuko kama otoqowaŋgo tiniŋo, Anutuko o nuko kama taró. ¹⁶ Hamó, uni khumowí kama otoqowaŋgo tiniŋo, enendo Kristo kama riní otoqaró. ¹⁷ Ko Anutuko Kristo kama riní otoqaró tiniŋo, iŋondutuye muko murí moré kini. Quhuriyembo ye watí sopo yereyote. ¹⁸ Ko unipare kumi Kristo iŋondutuworo, yate-yate khumaŋguri nuko nyaya piyo temukaŋguri. ¹⁹ Hamó, Kristoko noko nhande nanŋe nore samaka nereyote nuro iŋoyoteto tiniŋo, noreko sikinani hamó teteto.

²⁰ Quko nhande kini. Anutuko hamó Kristo riní otoqaró. Nhande tiní Kristo nuko uni soso khumaŋguri nuro enŋé korete qu kho nonŋo siyotenge nhande qembe. ²¹ Dokoro uni kanatawore kindo khumo nokono tunoqaró. Nhande nanŋe unipare khumaŋguri qundo pitu ko otoqowaŋgo nuro murí nuko uni kanatawore tunoqaró. ²² Dokoro unipare soso Atam quroyómo qu khumoyotenge. Nhande nanŋe Anutuko unipare soso Kristo quroyómo qu nuko yorero yotoyoto keta qu yunoweya. ²³ Quko okeyá ta nanŋe tunoqeweya. Koretero Kristo, nuko enŋé korete quko otoqaró. Tukú Kristoko kaŋyaya maheweya quno nuno enenjo unipareyó otoqowaŋgo. ²⁴ Huwómo nuro weŋa qu tunoqeweya. Nuko naruko nuno enendo unipare soso wiri yereyote nuko yorero Anutu Awa kandímo yorotoweya, ko yuqa kondé-kondé quya o wimbí moré quya soso rambaruru yereweya. ²⁵ Dokoro, Kristoko unipareyó wiri yereweya, yate-yate Anutuko enenjo sangiríno nuko soso uroní umbuweya. ²⁶ Sangiríno weŋa nuko kindo khumo nanŋe, ko nuko nyaya uroní umbuweya. ²⁷ Dokoro sokomeko nhande yete, “Anutuko o soso enenjo kusunoyó quroko

rotomukaró.” *** Mande nuko nhande yete, asa Anutu enenjombo o soso nuko rero Kristo kusunoyómo raró nuko. Quko nore iŋoteto, Anutu enenjombo Kristo kusunoyó quroko kama yorote. ²⁸ Imemongo o soso nuko Kristo kusunoyómo yoroweya quno nuno, Anutu koro Nanjuni nuko enenjombo enenjo rero Anutu koro kusunoyó quroko reweya. Nhande tero nuko naruko nuno Anutuko o soso sopoyoweya.

²⁹ Asa ye date iŋotenge, uni khumowí kama otoqowaŋgo tiniŋo, do karo unindo uni khumowí samaka yerewero quro sono reyotenge? Uni khumowí nuko pitu ko kama otoqowaŋgo tiniŋo, do murí karo unindo nhande tero sono reyotenge? ³⁰ Ko nore do murí karo naru rokóhoro kho teyate wambaka rambaruru teyoteto? ³¹ Uni topo, nondo yeŋo iŋondutuyewore wawa mande ka Kristo Yesu Uni Paráminani quroyómo nuno yeteno, no naru rokóhoro khumowe teteno. ³² Qeni, nondo Efesus yendémo siku qare koya kuma tanowó nhande qembe. Quko unindoro iŋo-iŋoye howero nhande tanowó tiniŋo, do o meté ka ranowó? Asa uni khumowí nuko pitu ko kama otoqowaŋgo tiniŋo,

“Meté o ne-ne nato,

dokoro kuyepo khumowato.”

³³ Yeŋombo yeŋo ma kaná yerewero. Mande nuko iŋoyi qembe, “Nore uni piyimi kaya mara rewato tiniŋo, noreŋo otetenani meté rato piyo teweya.” ³⁴ Ye otete kape-kape qu rotoya iŋo-iŋoye roneneŋoya o piyimi watí-watí ma teyowero. Dokoro ye kumimbo Anutu kama iŋo inoyotenge. Ko mande nuko yeweŋo, yeŋo kowi piyo tewango.

Uni khumowí otoqowaŋgo nuro koweya enesó teweya

³⁵ Uni kanata kato nhande osese neweya, peka, “Uni khumowí nuko date tero otoqowaŋgo? Ene otoqowaŋgo quno nuno koweya datiro tunoqeweya?” ³⁶ Nuko mande kape-kape nanŋe. Qeni, oka khono rimitenge quno nuno o musiyó nhande koretero khumoroqota yoto-yoto reweya. ³⁷ O rimito nuko, enina, wit musiyómba ma o enesó ka, nuko o musiyó nanŋe, yuwoyó imemongo tunoqeweya qembe kini, o enesó. ³⁸ Asa Anutuko iŋo-iŋoyó

howero musiyó enesó-enesó riní yuwoyó enesó-enesó tunoqeyote. ³⁹O soso koweye moré muko nunde nanje kini. Kini, unindoro koweye enesó, qarendoro koweye enesó, nú koro koweye enesó, ko sono qarendoro koweye enesó. ⁴⁰Samboko o kumi ka yorotenjo, ko nokono o kumi ka yorotenjo. Quko o samboko yotenjo njuro nakayáye enesó-enesó, ko o nokono yotenjo njuro nakayáye enesó-enesó. ⁴¹Kosa koro nakayájo enesó, kombo koro nakayájo enesó, ko tutu njú njuya nakayáye njú enesó. Ko tutu kanata-kanata nakayáye enesó-enesó.

⁴²Unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowanjo njuro murí njuko njunde nanje. O puqeweya qu rimiyotenjo, o suki-suki yoweya qu otoqoweya. ⁴³Oka owé moré kini qu rimiyotenjo, oka owé parámi qu otoqoweya. Oka wimbí moré kini qu rimiyotenjo, oka wimbí moré qu otoqoweya. ⁴⁴Noko koro kowe ka rimiyotenjo, yuqa koro kowe ka otoqoweya.

Noko koro kowe qu yorote tiníqo, yuqa koro kowe qu njuya yoweya. ⁴⁵Sokomeko njuno njande nakayájaró, “Atam, uni korete quko o yoto-yotoyó moré tunoqaró.” ††† Ko Atam wejá quko yuqa tero yoto-yoto yunoyote. ⁴⁶Yuqa koro kowe njundo koretero kama tunoqaró. Kini. Noko koro kowe njú koretero tunoqaró. Ko yuqa koro kowe njuko tukú tunoqaró. ⁴⁷Uni korete quko noko njaro qu. Anutuko nokopo nanje towaró. Uni tukú quko sambo koro qu. ⁴⁸Noko koro unipareko noko uni njunde qembe yotenjo. Ko sambo koro unipareko sambo koro uni njunde qembe yotenjo. ⁴⁹Nore itaka noko koro unindoro kiraró qembe yoroteto. Njunde nanje imemonggo nore sambo koro uni kiraró qembe yorowato.

⁵⁰Uni topo, no njande yimiroteno, noko koro kowe sanjaní muko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo††† kama owango.

††† 15:45: Murí Tero 2:7 ††† 15:50: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. §§§ 15:51: “mande tapujowí” njunde quko ijo-ijo ka Anutuko komo tapujoro itaka nanje wisiyo yunoyote. * 15:54: Hosea 13:14 † 15:56: “hutuño mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunará. Mande njuko Juda uniparetero yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ 15:57: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yereye uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njú, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. * 16:1: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njú “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

O puqeweya njundo o suki-suki yoweya njú kama reweya. ⁵¹Iji. No mande tapujowí§§§ ka ye yimirowe teteno. Nore soso kama khumowato. Quko nore soso rohoréjoro enesó ka tunoqewato. ⁵²Unju wejá quko yeweya quno waka ta horé rohoréjowato. Dokoro unju yiníqo, uni khumowí njundo koweye suki-suki yoweya qu rero otoqowanjo. Ko nore tonenani yote quko rohoréjoro enesó ka tunoqewato. ⁵³Dokoro o puqeweya quko rohoréjoro enesó teroqota o suki-suki yoweya qu tunoqeweya. Ko o khumoweya quko rohoréjoro enesó teroqota o kama khumoweya qu tunoqeweya. ⁵⁴Hamó, o puqeweya quko o suki-suki yoweya qu ka tunoqeweya, o khumoweya quko o kama khumoweya qu ka tunoqeweya. Njú naruko njuno mande ka sokomeko njuno nakayájaró qu hamó tunoqeweya. Mande njuko njandiro: “Anutuko kindo khumo takaro uroní kini taró.” *

⁵⁵“Khumo, ke uni takawero wimbuke moré, quko wimbuke njú dano yote?”

Khumo, ke uni sanja yerewero sangake moré,

quko sangake njú dano yote?”

⁵⁶Asa kindo khumo njuro sanja njuko quhurí nanje, ko quhurí njuro wimbu njuko hutuño mande† nanje. ⁵⁷Quko nore Anutu yunjunanajoyoteto, dokoro Anutuko Uni Paráminani Yesu Kristo‡ njuwore nore noriní kindo khumo takawato.

⁵⁸Njunde njuro, uni topone meté, ye wimbu titiyoro kondé kaneyuri. Naru rokónjo Uni Parámimboró kho qu teyuri qembe, dokoro ye njande ijoyotenjo, Uni Parámi howeyuriqo, yeño koweyumu njuro enge tunoqeweya.

16

Polko wondo koporo Yerusalem ijondutu unipare yunowero njuro ijaró

¹ Asa nondo unipare meté horé* Yerusalem yotenggo qu samaka yerewero mone se kopowe teteno. Komo huru-huru† Galesia yotenggo qu mone njuro yimiranowó, asa ye enejo kheye njuro howi qembe. ² Njande yimiranowó: Sonda kanata-kanata quno njuno yejo moneye rondanero kumi muko yayemo kopoyi qembe. Njunde tiqo, no mahewano quno njuno mone komo kopangurí njuro kinanje siyowano. ³ Njuya uni meté kumi rokó yiri qembe. Asa no maheroqo sokome kaya yejo newonde metémboro njuya uni njuro yunowe Yerusalem uyarewanjo. ⁴ Ko nenejombó njuya uwero injoroqo eneya noya uwato.

⁵ Nondo uyaro Masedonia mirako njuno uyarewano, ko imemongo yeno mahewano njuro. ⁶ Naru songa ta yeya yorowano, peka. Indika, kutiti naru soso njuno yorowano, peka. Njunde teweqo, ye meté samaka niri uyarewano. ⁷ Naru tukuni nanje yeya yorowero njuro piyimiñoteno. Kini, Uni Parámimbo khe ka riníqo, yeya naru songa piru yeya yorowano. ⁸ Nondo Efesus yendémo njano yate Pentikos o ne-ne‡ naruko njuno nanje roto tonjewanó. ⁹ Dokoro, njano Anutuko khe ka koso nuna, ko no unipare yorero Anutu koro unipare tunoqewero quro khayó teyoteno. Quko uni qambu qundo noya sanjirí teyotenggo.

¹⁰ Asa Timoti yeno njuno mahiníqo, ye ene samakanjoi newonde ime keweroyemo njuno yotoro sasaro kama teweya. Dokoro nondo teyoteno njunde nanje ene njuya Anutu koro kho qu teyote. ¹¹ Ye ma huwóñowero. Samakanjoro newonde ime inoyi nono kanjuya maheweya. Ene uni topotoya mahewanjoro njuro no ene sopoyoteno.

¹² Asa topone Apolos njuro mande yewe teteno. Naru parámi nondo rukisoyowe uni topo-toponanimboya yeno uyareweya. Itaka njuno uyarewero piyimiñote, quko

imemongo naru meté ka qenero yeno uyareweya.

Mande weja qu

¹³ Ye sopo tojeti, kondé kaneya injondutu ri. Wimbu rero yuri qembe, ko o karo ma sasaro ti qembe. ¹⁴ Newonde meté yunowero murí njuwore khoye soso ti qembe.

¹⁵ Uni topo, ye Stepanas koya enejo suwisawiyómboro injomukotenggo. Njuro unipare njuko Akaiá mirako miti mande njuro engé korete qu njunde qembe tunoqanjurí. Ko enendo koweyumu tero Anutu koro unipare meté horé njuro samaka yereyotenggo. ¹⁶ Njunde njuroko uni njunde quya kho kopo tero koweyumu njundiro teyotenggo quya kusunjoyemo yuri qembe. ¹⁷ No ye soso ziyowero newonde surumí teyoteno. Quko Stepanas koya Porutunatus koya Akaiikus njundo nono mahi no ninju-ninju tanowó, dokoro ye mepéye ranjurí. ¹⁸ Hamó, enendo no nori newondene ime teyote, ko ye njuya yori newondeye ime taró. Njunde njuroko uni njunde quro owéye hokoyi qembe.

¹⁹ Huru-huru soso§ Esia mirako njuno yotenggo qundo yunguna yereyotenggo. Akwila koya Prisila koya unipare yayarimo huruwoyotenggo quya Uni Parámi owímo yunguna yereyotenggo. ²⁰ Uni topo soso njano qundo yunguna yereyotenggo. Ye soso kopowanjo quno yiyoro epe yungunayunguna ti qembe.

²¹ No Pol, nenero kandenembo yunguna yerewero mande njuro nakayáñoteno njuro.

²² Uni kato Uni Parámi newonde meté kama inoyote njuko hamó piyo teweya. Uni Parámi, ke mahe.

²³ Unj Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó** njuro yeya yoní.

²⁴ Kristo Yesu†† owímo no newonde meté ye soso yunoteno.

† 16:1: "huru-huru" njuko unipare soso njundo Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotenggo qu.

‡ 16:8: "Pentikos o ne-ne" naru njuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne njuro kini tiníqo, yate kosa naru 50 njunde rotoro Pentikos tunoqaró. § 16:19: "huru-huru" njuko unipare soso njundo Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotenggo qu.

** 16:23: "samaka-samaka tuwó" njuko Anutu enejombó nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. †† 16:24: "Kristo Yesu" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda uniparetoro uni maheweya njuro, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekanjurí.

Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko Ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (2 Korin 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye iñoy-oteño, ko enendo kumima naru 55AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “55AD” muri muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 55 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñuno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD qundo ñuno peka, enendo uyareyate Masedonia mirako ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. Yate-yate 50AD peka Masedonia mira rotoro Akaia mirako ñuno Korin yendé parámimo uró. Uro kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyaró. (Asá yerewí Uni 18:11 weyo qembe.) Naru ñu kini tiníqo, Antiok ñuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ñuno kunditero kumima naru kapusa peka ñuno yaró. Ñu yendémo ñuno koretero 1 Korin nakayáñoro riní Korin yendémo ñuno uró. Uní piña mande piyimi ka iñoro enenjombo Korin pitu ko ñuno uró. (2 Korin 2:1 weyo qembe.) Ñuno unipare roñgaru yerero rohoréñoro pitu ko Efesus

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoý taró. ‡ 1:1: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu iñondutuwo huruwoyotengo qu. § 1:1: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro muri muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ** 1:1: Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ñuno sopo yerero mira ñu “Akaia mira” ye nekoyañgurí. Mira ñuro yendé parámi kembé muko Aten yendé, ko Korin yendé ñuko mirako ñuno yora. Itaka naru ñanoko mira ñuko “Grik mira” ye nekoyoteto. †† 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

kunditero kho teyaró. Tero Korin unipareto otete piyimiye ñuro piña mande ka pitu ko iñoro mande kondé ka nakayáñoní Taitus kandíwore uró. (2 Korin 7:5-8 weyo qembe.) Nakayáñoní uní kiro mandím-boro newonde surumí taró, quko Taitus rohoréñoro eneno mahero piña mande meté yiní Polko ñingu-ñingu taró. (2 Korin 2:12-13 weyo qembe.) Ningu-ningu tero 2 Korin 1-9 nakayáñaró. Watí nakayáñoro piña mande piyimi kañuya iñoro 2 Korin 10-13 nakayáñoro sowe tero riní uró.

Korin yendé ñuko yendé parámi ka, Akaia mirako ñuno yora. Mira simburí ñuko wini ka owéye muko Grik. Polko 55AD peka sokome ña nakayáñaró. Asa ñu naru koñgo kumima naru 200 amena, uni wini meyowo ka owéye muko Rom, eneño kuma unindo Korin soso roworemanjurí. Roworemoyi mira ñu kina yoní, yate kumima naru 100 ñunde rotoro Rom unindo yendé keta ka ñuno tañgurí. Yendé ñuro uni pará-pará ñuko Rom koro uni, ko unipare meyowo ñuko Grik unipare nanje. Ñu yendé ñuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyañgurí. Ñuya se simbururu parámi teyañgurí.

Mande korete qu

¹ No Pol, noko Anutuko rokó niriní Kristo Yesu* koro asáñowí uní† tunoqanowó. Noya topone Timoti koya sokome ña nakayáñaro Anutu koro huru-huru Korin yendémo ñuno yotengo‡ ñuno uyaró. Ñuya unipare meté horé§ soso Akaia mirasina** yotengo ñu ñuya ñuno uyaró. ²Noreño Awanani Anutu koya Uni Paráminani Yesu Kristo ñundo ye samaka-samaka tuwó yunori newondeye ime yoweya.

Anutuko uni newondeye rukisoyote

³ Nondo Anutu koro owí hokoteno. Eneko Uni Paráminani Yesu Kristo^{††} koro Anutuyó ko eneyo Iwí. Eneko síkí njuro simburí, ko newondenani rukisoyote njuro simburí. ⁴Quhurí kumi noreno tunoqíníqo, newondenani rukisoyoyote. Njunde tini norendo eneyo murí howero dani uni ka quhurí kate-kate teyote njuro newondeye rukisoyoyowato. ⁵Qeni, Kristoko kowe surumí parámi korowaró, asa nore njuya kowe surumí njundiro parámi korowoyoteto. Njunde nanje yeyo newondeye Kristowore parámi rukisoyoyoteto. ⁶Nore quhurí ka korowowato tiníqo, njuko yeyo newondeye rukisoyoní Anutuko rambaruru konjo ye yoreweya. Ko Anutuko newondenani rukisoyoyote tiníqo, njuro njuyako newondeye rukisoyoníqota ye quhurí njuro korowoyoteyo quno njuno kondé kanjewanjo. ⁷Njande ijoteto, ye noreya kowe surumí njuro korowoyoteto, asa ko Anutuko yeya noreya newondenani rukisoyoyoweya. Njunde njuroko njande injomuketeto, ko yendo meté yowanjo.

⁸ Hamó, uni topo, quhurí ka noreno Esia mirako^{‡‡} njuno tunoqaró njuro injoyi. ^{§§}Quhurí parámi horé njundo nore noriní umbuto wimbunani hamó horé takaró. Njunde njuro, hamó khumowato, ye injatowó. ⁹Hamó, topé piyimi ka rero khumowato, ye injatowó. Quko njuro murí njuko njandiro, asa noreyo wimbunani njuro kama injowato. Kini, Anutuko uni khumowí yoriní otoqoyoteyo njuro wimbí njuro injowato nanje. ¹⁰Enendo o piyimi horé njundo nore nuroní khumowero qu nohgo noraró, ko imemongo njuya noreweya. Njande hamó injoyoteto, ko enendo yate-yate rambaruru konjo noreyoweya. ¹¹Ye njuya nore samaka nereweya koro hariri ti qembe. Njunde tiqo, Anutuko unipare parámi njuro hariyeye injoro nore samaka niriní unipare kumimbo noreyo Anutu yungunanjowanjo.

‡‡ 1:8: Komo suki Rom unindo mira kano uni wini enesó-enesó njuno sopo yerero mira njuro, “Esia mira,” ye nekoyanjurí. Mira njuro yendé parámi kembé muko Efesus yendé. Itaka naru njanoko mira njuko, “Turki mira,” ye nekoyoteto. **§§** 1:8: Njuro quhurí tunoqaró njuro Asá yerewí Uni 19:23-41 weyo qembe. ******* 1:12: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu eneyombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. **†††** 1:16: Komo suki Rom unindo mira kano uni wini njuno sopo yerero mira njuro, “Masedonia mira,” ye nekoyanjurí. Masedonia mira njuko Akaia mira tangímo yora, ko mira njuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru njanoko nore njuya mira njuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto. **‡‡‡** 1:19: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekoyanjurí. Asa Yesu mahiní eneyo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekoyanjurí.

Polko khe meyowo njuno howeweya

¹² Hamó, norendo newondenanimó hamó-hamó ninju-ninju teyoteto. Dokoro, Anutuko otete sopowero quro injonani riní murí meté horé njuya murí hamó njuya howero nokono njano khe unani meté howeyato. Iyo, unindoro injojoyemo khe njuro kama howeyato. Anutuko samaka-samaka tuwó^{***} nunoní njunde tatowó. Ko ye keweroyemo murí meté njuro hamó horé howeyatowó. ¹³⁻¹⁴Qeni, norendo mande ka ye weyoro injoyi tondanjewero mepémo kini qu kama nakayanjoyoteto. Asa ko itaka mande njuro kumi nanje injoyi tondanjeyote. Quko hamó njande injoyoteno, imemongo soso injoyi tondanjeweya. Njande injoyi tondanjeweya, ko Uni Parámi Yesu koro naruyómo njuno yeyo ninju-ninju tewato, njunde qembe yendo noreyo ninju-ninju tewango.

¹⁵ Njuro kondé injoyano, asa ko, koretero yeno uyarewano, ye injanowó. Njunde tero yendo naru irisa quno njuno o meté mu rewango. ¹⁶ Koretero yiyoro yoroto tojoro Masedonia mirako^{†††} uyaro rohoréjoro kanjuya yeno mahewano. Njunde maheweqo, yendo samaka nerero nori Judia mirako uyarewano. ¹⁷ Quko ye date injoteyo? Nondo njundiro kina ye injoro khe njuro howewano, peka? Nondo kowene sajaní nanje howero mande hamó mu kama yero naru kanata quno njuno, “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa yeyoteno, peka?

Njunde kini. ¹⁸ Anutuko eneyo mandí njuro nanje howeyote. Njunde nanje no mande hamó nanje ye yimiroyoteno; “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa kama yeyoteno. ¹⁹ Dokoro Anutu koro Nanjuni njuro, Yesu Kristo^{‡‡‡} njuko yeyo “Iyo” koya “Kini” koya irisa-irisa kama tunoqaró. Kini. No, Sailas, Timoti, norendo ye keweroyemo Nanjuni

ɲuro yesowatowó, ko Anutuko enewore, “Iyo,” yimiraró nanɲe. ²⁰Dokoro do mande ka Anutuko kusiyaró ɲuko soso Najuníwore, “Iyo,” ye yimiraró nanɲe. ɲunde ɲuroko norendo enewore, “ɲu hamó,” yero Anutu owí hokoyoteto. ²¹Anutu enejombo noreya yeya yoriní Kristo quroyómo kondé yoteto. Anutuko nore rokó yerero ²²enejo rokóɲo ɲunde noreno raró, ko Yuqa Surumí ɲuko o meté horé siyowato ɲuro rokó qembe ɲu newondenanimi re rotaró.

²³No mande ka yewe teteno, ko Anutu enejombo mandene riní kondéreyote, asa komo no Korin yendémo yeno kaɲuya kama uyarenowó, quhurí ye yunowano koro. ²⁴Hamó, norendo yejo ijondutuye kondé kama sopoyoteto. Kini, noreya yeya kho kopo tero niɲgu-niɲgu tewato. Dokoro ye ijondutu metéwore nanɲe kondé kaɲewango.

2

¹No yeno kaɲuya kama uyarenowó, dokoro, newonde surumí pitu ko yunowano, peka. ɲuro piyimiɲanowó. ²Asa ye newonde surumí yunowano tiníqo, dani kato nenejo newondene riní niɲgu-niɲgu teyote ɲu watí yoweya? Uni ɲuko no komo newonde surumí yunanowó ɲu nanɲe. ɲu piyimi. ³ɲande ye ijoteno, ko yeno uyarewano quno ɲuno yendo nori niɲgu-niɲgu nanɲe tewano, newonde surumí kama tewano. ɲu murí ɲuro tero sokome komo nakayáɲoro rewe yeno uyaró. No ɲande ijoteno, ko no o karo niɲgu-niɲgu tewano tiníqo, ye soso o ɲuro ɲuya niɲgu-niɲgu tewango. ⁴Hamó, sasaro parámi tero newondene quhurí horé tiní yejo tendoro sokome ɲu nakayáɲanowó. Sokome ɲuko ye newonde surumí yunowero quro kini. Kini, ɲande ye iɲanowó, ko sokome ɲu weyoro nondo date yejo hamó-hamó iɲoro newonde meté parámi yunoyoteno ɲuro ijoyi ton-daɲeweya.*

* 2:4: Norendo do sokome karo yaró nore itaka kama ijoyoteto. Ijo-ijo kumimbo ɲande ye ijoyotengo, ko sokome ɲuko 1 Korin, kumimboko 1 Korin enesó, sokome ɲuro yaró ɲu itaka nore kama towoyoteto. † 2:10: “Kristo” ɲuko Yesu nanɲe, asa Anutuko rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɲu. ‡ 2:12: “Tiroas yendé” ɲuko Esia mirako windi tapémo yoní Masedonia mira windi andusina yora. § 2:12: “miti mande” ɲuko Anutuko Kristo asáɲoní khumoro quhurínanimbori kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɲuro mande meté mu nanɲe.

** 2:14: ɲu naruko ɲuno Rom koro kuma unindo uni wini meywombiya kuma tero taka yerero kusi yerero siyi Rom yendémo ɲuwore uyareɲgurf. Uyaríqo, Rom unipareto qenero niɲgu-niɲgu tero anutuye yunguna yerero o nuɲgurf meté mu qayi risá nuɲgurf mu oró. Asa Polko ɲuro tapara mande qu ka yaró.

Uni otete piyimi taró ɲuro quhuríɲo ɲu rotoyi

⁵Asa uni kato newonde surumí riní tunoqaró tiníqo, newonde surumí no nanɲe kama nunaró. Kini, enendo ye soso peka newonde surumí yunaró, quko ɲuro parámi yewero piyimiɲoteno. ⁶Yejo huru-huruyemo ye qambu qundo rondaɲero topé piyimi inaɲgurf. ɲu mepémo. ⁷Asa ko quhuríɲo re rotoya newondí rukisoyi qembe. Yate newonde quhurí parámi horé ɲundo uni ɲu riní umbuweya koro. ⁸ɲunde ɲuroko no ɲande yimiroteno, meté newonde meté pitu ko inoyi qembe. ⁹Hamó, komo sokome nakayáɲanowó ɲuko ye towo yerewero quro nanɲe, asa no mandene soso howero teyowango, ma kini? ¹⁰Yendo uni karo quhuríɲo re rototengo tiníqo, no ɲuya quhurí ɲu re rototeno. Nondo quhurí ka re rototeno tiníqo, Kristo† koro toɲímo yeɲomboro o ɲu re rototeno. ¹¹Nondo ɲunde tewano ɲuko Monimbuko nore kaná yerero taka yereweya koro. Dokoro enejo ijo-ijoyó ɲuro ijomukoteto.

Mande kondé keta quro kho uni

¹²Asa no Tiroas yendémo ɲuno‡ Kristo ɲuro miti mande§ yesowowero mahenowó, ko Uni Parámimbo nenejo mako kosoní kho ɲu tanowó. ¹³Quko nenejo newondene mukó ime kama yoraró. Dokoro nondo topone Taitus ɲu kama qenenowó. ɲunde ɲuroko Tiroas yorotero Masedonia mirako ɲuno mahenowó.

¹⁴Quko Anutu yungunaɲoyoteno, dokoro noreko Kristo quroyómo yoteto, ko naru rokóɲoro Anutuko nore kusi-kusi uni qembe noriní howe uyareyoteto.** ɲunde tero mandenanimbo Anutu koro murí ɲu, risá nuɲgurf qembe riní mirane-mirane toɲiní unipareto ijoyi tondaɲeyote. ¹⁵Hamó, noreko uni rambaruru takayotengo quya piyo teyotengo quya

keweroyemo Kristo koro risá nuṅguri mu qembe Anutuko oyote. ¹⁶Asa uni kumi ṅuro risá ṅuko kindo khumowero koro risá qu. Quko uni meyowo ṅuro nuṅguri ṅuko yoto-yoto koro risá qu. Dani kato kho kiraró ṅunde qu mepémo teweya? ¹⁷Hamó, uni kumimbo noko koro situwiye siyowero quro Anutu koro mandí ṅu yesowoyotenggo. Quko noreko ṅunde kini. Kini, norendo hamó tero Anutuko asá yerewí uni qembe Kristo quroyómo Anutu koro toṅímo mande yeyoteto.

3

¹Asa ye date iṅotenggo, noreṅo owénani hokoyoteto, peka? Kini. ṅande iṅatowó, peka, ko sokome ka ye yunatoqota noreṅo murínani ṅuro seré tewanggo, peka, ma yendo noreṅomboro sokome ṅunde qu nakayáṅoro nunowanṅo, peka? ṅunde kini. ²Yendoko sokome ṅunde qu qembe, newondenanimó nakayáṅaró mu, ko uni soso ṅu qenero weyoyotenggo. ³Yeko Kristo* koro sokome qu, khonanimoko riní tunoqaró. Sokome ṅu sono iriyómbó kama nakayáṅaró. Kini, Anutu yoto-yotoyó moré ṅuro Yuqayómbó nakayáṅaró. Ko enendo wondo sarara ṅuno† kama nakayáṅaró. Kini, unindoro newondenanimó nakayáṅaró.

⁴Norendo Anutu toṅímo Kristowore iṅo-iṅo kondé ṅunde qu teyoteto. ⁵Hamó, noreṅombo nanṅe iṅo-iṅo ṅunde qu tewero mepémo kini. Kini, Anutuko wimbu nunoní ṅunde teyoteto. ⁶Eneṅombo nanṅe wimbu nunoní mande kondé‡ keta ṅuro kho uniyó yoteto. Mande kondé keta ṅuro murí muko hutuṅo mande nakayáṅaró qu kini. Kini, murí muko Yuqa§ koro qu nanṅe. Dokoro mande nakayáṅangguri ṅundo yoríní khumoteto, quko Yuqako yoto-yoto yunoyote.

Mande kondé keta ṅuko meté horé

* 3:3: “Kristo” ṅuko Yesu nanṅe, asa Anutuko rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ṅu. † 3:3: “wondo sarara” ṅunde quño komo Anutuko Sainai purímo eneṅo hutuṅo mande nakayáṅaró. ‡ 3:6: “mande kondé” ṅuko Anutuko unipareyómbóya kusiyaró. § 3:6: “Yuqa” ṅuko Anutu koro Yuqa nanṅe. ** 3:7: “hutuṅo mande” ṅuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ṅuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† 3:7: “nore noríní khumoteto” ṅuro murí muko ṅandiro: Juda unipareto hutuṅo mande kumi wendaqiao, mande kho yunoro hutuṅo mande howero yuri khumangguri. ‡‡ 3:7: Toṅṅenguri 34:29-35 weyo qembe §§ 3:9: “roneneṅowí yote” ṅuro murí muko ṅandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneṅo unipare qu ka tunoqetenggo. *** 3:14: “Kristo” ṅuko Yesu nanṅe, asa Anutuko rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ṅu.

⁷Iṅoyi. Hutuṅo mande** koro khoyómbó nore noríní khumoteto.†† Quko komo Anutuko sine parámi tero mande ṅu wondo sararako nakayáṅoní Moses koro umu-kembé ṅuya sine parámi taró.‡‡ ṅunde tiní Israel unipareto umu-kembémo toṅṅetewero mepémo kini. Quko sine parámi ṅu winzumowero teyara. ⁸Asa ko ye date iṅotenggo, Yuqa koro khoyómbó sine parámi horé tero kho meyowo ṅu takate, hamómbe? ⁹Qeni, kho kato topé piyimi nore nunoyote ṅuko sine parámi taró. Quko kho kato nore noríní roneneṅowí yoteto§§ tiníqo, kho ṅuko sine parámi horé tero kho meyowo ṅu takate, hamómbe? ¹⁰Dokoro, hutuṅo mande ṅuko sine taró. Quko itakako oka sine parámi horé teyote ṅu tunoqíníqo, hutuṅo mande ṅuro sine ṅuko tomó ta nanṅe. ¹¹Hutuṅo mande yate-yate kini teweya ṅuko sine taró. Asa ko oka suki-suki yote ṅuro sineyó parámi muko sine meyowo ṅu takate, hamómbe?

¹²ṅunde ṅuroko o meté soporo kondé kaṅero o karo kama soreyowato. ¹³Quko Mosesko o taró ṅu kama teyoteto. Enendo tuwi sumi ka reo umu-kembé wisumuṅoní Israel unipareto sine parámi winzumowero teyara ṅu qenewero mepémo kini. ¹⁴Quko Israel koro iṅo-iṅoye komo kusiyowí teyara. Qeni, ṅu naruko ṅu noṅgo yate-yate itaka ṅuya mande kondé komo qu weyoyotenggo quño tuwi sumi ṅundo iṅo-iṅoye watí wisumuṅoyote. Tuwi sumi ṅu watí yorote, dokoro Anutuko Kristowore*** nanṅe re rotoyote. ¹⁵Iyo, itakako Moses koro hutuṅo mande ṅu weyoyuri tuwi sumi ṅundo iṅo-iṅoye watí wisumuṅoyote. ¹⁶Quko uni kato rohoréṅoro Uni Parámimo uyareweya quño ṅuno Anutuko tuwi sumi ṅu re rotoweya. ¹⁷Asa Uni Parámi ṅuko Yuqa Surumí nanṅe. Ko Uni Parámimboro Yuqayómbó uni kaya yoweya tiníqo,

uni njuko kina yote, oka kato kama kusiyote. ¹⁸ Nore soso tuwi sumi njundo umu-kembanani kama wisumujoyote, ko Uni Parámimboro sine parámíyómboro nore nonjo uyareyote. Noreko yate-yate enejo kiraró tunoqeyoteto, ko Uni Parámi monjo, asa Yuqa nonjo sine parámi rato, yate-yate noreno parámi yoweya.

4

O meté horé njuko o ime quno njuno yote

¹ Njunde njuroko kho njuro rotowero quro piyimijoyoteto. Dokoro Anutuko norejo sikíqero kho nore nunaró. ² Quko o piyimi kate-kate uni kumimbo sóqero teyotenggo njuro kowi piyo tero huwójoyoteto. O kota-kota koro khewore njuno kama uyareyoteto, Anutu koro mande njuro kama roworemoyoteto. Kini, Anutu tojimo mande hamó mu nanje tunomo yesowato uni soso norejo murinani ino-inoyembo meté ronanjanango. ³ Uni kumimbo miti mande* yeteto njuro murí kama inoyi tondanoyote. Quko uni njuko piyo tewero uni nanje. ⁴ Njuro unipare njundo inondutu kama teyotenggo qu, itaka naru yeteto njuro anutu kota-kota njundo† ino-inoye wisumujoyote. Njunde tiní Kristo‡ koro sine parámíyómboro miti mande njuro hiyó njuro kama qeneyotenggo. Ko Kristo njuko Anutu koro kapo-kapo njundiro. ⁵ Qeni, norejomboro kama yesowoyoteto. Kini, nde yeyoteto, “Yesu Kristo njuko Uni Parámi njuro,” yeyoteto, ko “Norendo Yesu njuro inoro yero kho simóye njunde yoteto,” yeyoteto. ⁶ Dokoro, komo Anutuko yaró, “Huriri quroko hiyó meté tunoqini.” § Asa njuro Anutu njundo newondenani riní hiyóqini Yesu Kristo njuro yesowato Anutu koro sine parámi** njunde ye inomukotenggo.

⁷ Quko o meté horé piyimi noreno yote njuko o imemo nanje, noko kumbeko qembe yote. Njundiro nanje unipare nde

injanango, ko o njuro wimbí parámi horé njuko Anutu koro wimbí na, norejo qu kini.

⁸ O quhurímbo kawore-kawore nore pito nereyote, quko umunihowí kama teteto. O kumi njuro injanawí parámi teteto, quko ino-inonani kama umbute. ⁹ Unindo nore o piyimi te nunoyotenggo, quko Anutuko nore kama norotoyote. Nore nuroyi umbute, quko hamó kama piyo teyoteto. ¹⁰ Naru rokóhoro kowenanimo Yesu khumaró njuro korowoyoteto. Njundiro nanje Yesu koro yoto-yotoyó njuro nore kowenanimo hamó tunoqeyote. ¹¹ Hamó, naru rokóhoro unindo Yesu huwóhoro nore yoto-yotonani moré mu nuri khumoyoteto. Njunde tiqo, Yesu koro yoto-yotoyó norejo kowenani sanjanímo†† tunoqeyote. ¹² Asa ko khumowero njuko noreno kho teyote, quko yoto-yoto njundo yeno kho teyote.

¹³ Sokomeko njundo nde nakayanaró, “Nondo inondutu tanowó, njunde njuroko yesowoyoteno.” ‡‡ Asa njundiro nanje norendo inondutu tatowó, njunde njuroko yesowoyoteto. ¹⁴ Anutuko Yesu, Uni Parámi njuro, okokowaró. Asa ko nore nde inoyoteto, ko enendo noreya Yesu koya okoko niriní yeya enejo tangimo uyare yorowato. ¹⁵ Dokoro njuro soso ye samaka yerewero quro nanje. Njuro murí njuro norejo unipare qambu samaka-samaka tuwó njuro§§ rero Anutu parámi yunjanango seré te inoyowanjo.

¹⁶ Njunde njuroko kho njuro rotowero piyimijoyoteto. Hamó, kowenani piyo teyote, quko newondenani naru rokóhoro keta teyote. ¹⁷ Dokoro kowe surumí tomó-tomó itaka korowoyoteto njundoko imemonjo o meté horé parámi suki-suki rewato njundo o tomó-tomó soso njuro hamó takaweya. ¹⁸ O tojananimbo qeneyoteto quwore kama tojeteyoteto. Kini, o tojananimbo kama qeneyoteto quwore nanje tojeteyoteto. Dokoro o tojananimbo qeneyoteto njuko naru tukuni nanje yoweya. Quko o toje-

* 4:3: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asanjóni khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. † 4:4: “anutu kota-kota” njuko Monimbu nanje. ‡ 4:4: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóhóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. § 4:6: Murí Tero 1:3 ** 4:6: “sine parámi” njuko enero owé parámi njunde qembe, enejo o soso meté horé mu. †† 4:11: Polko “kowe sanjani” njuro yaró njuko o kowenani weheporo sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuro norejo o soso yoto-yotonani nokono njuro quro yaró. ‡‡ 4:13: Hariri Yambo 116:10 §§ 4:15: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enjomboro nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

nanimbo kama qeneyoteto njundoko suki-suki yowango.

5

Norejo sambo koro ya qu

¹ Nju hamó, dokoro, nore njande injoyoteto, ko yamaru nokono njano quuno yoteto qu piyo tiniqo, Anutu koro ya qu kanjuya norejo yote. Ya suki-suki yoweya njuko unindo kandeyembo kama ranjuri, njuko samboko yote. ² Hamó, nokono njano newondenanimbo surumí tero kiweyote. Njande kondé ye injoyoteto, ko sambo koro ya nj, kowe punu-pununani qembe nore wisumu nereweya. ³ Ko njundo wisumu nereweya tiniqo, naru kanoko birimbiri kama yowato. ⁴ Hamó, nore yamaru nokono njano quuno nange yotoro, quhurí koroworo newondenanimbo surumí tero kiweyote. Quko ya njano qu re rotowero njuro kama injoyoteto. Kini, meyowombo nore wisumu nereweya njuro nange injoyoteto. Nju muríwore yoto-yotoko kindo khumowero qu hamó takaweya. ⁵ Asa Anutu enejombo nore yoto-yoto nj rewato quro rojgaru nerero Yuqa Surumí* nunaró. Yuqa njuko o meté rewato njuro rokó qu.

⁶ Njunde njuroko naru rokójoro kondé kanjeyoteto. Hamó, njande injoyoteto, ko nore kowenanimbo ya njano yoteto quuno njuno Uni Parámimboro yendémo kama yoteto. ⁷ Dokoro tojnenanimbo khe u-unani nj kama qene howeyoteto. Kini, injondutu tero qene howeyoteto. ⁸ Asa kondé kanjero njaro metéjyoyoteto, ko nore kowenanimbo ya njano qu rotoroqo Uni Parámimboro yendémo yowato. ⁹ Njunde njuroko norendo njano yotetope ma kini, njande kondé injoyoteto, meté Uni Parámimboro norejo ninguningu teweya. ¹⁰ Dokoro nore soso Kristo† tojímó hamó kanjewato. Kanjato kowenanimbo o tatowó qu, asa o meté njuya o piyimi njuya, o tatowó nj rondajero kimoyó nore nunoweya.

Uni soso yorini Anutu koya newonde kanata tewajjo

* 5:5: "Yuqa Surumí" njuko Anutu koro Yuqa nange.

† 5:10: "Kristo" njuko Yesu nange, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj.

‡ 5:14: "Kristo" njuko Yesu nange, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj.

§ 5:16: Polko "kowe sajaní" njuro yaró njuko o kowenani weherjoro sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono njano quro yaró.

¹¹ Njunde njuroko Uni Parámimboro soreroqota unindo injondutu tewero quro injo-ijoye okokowoyoteto. Anutuko norejo injomukote; no njande kondé injoyoteno, ko ye njuya norejo injomukotengjo. ¹² Asa owénani pitu ko kama hokoyoteto, kini. Quko uni kumimbo unindoro owéye parámi njuro nange injoyotengjo, uni njuro newondyemo kama tojetero hamó qene injoyotengjo. Asa mande njunde yeteno quwore yendo meté norejo ninguningu tero uni njunde qu mande topé yewango. ¹³ Hamó, ko norendo kape-kape teyoteto tiniqo, Anutu njuro njunde teyoteto. Ko injo-ijoye meté teyoteto tiniqo, yejo njuya njunde teyoteto. ¹⁴ Dokoro Kristoko‡ newonde meté nunoyote njundoko nore sopo nereyote. Njande injoyoteto, ko uni kanata kato uni mepéye soso rero khumaró, asa ko uni soso nj njuya khumanjuri. ¹⁵ Uni njundo mepéye rero khumaró njuro murí muko njandiro, ko uni yoto-yotoye moré qundo enejomboro kama yateyowango. Kini, uni nj mepéye rero khumoro otoqaró njuro injoro yateyowango.

¹⁶ Asa ko nore itaka njano yoteto quuno njuno yate uni koweye sajaníwore§ kama qene ronda yerewato. Hamó, komo nore Kristo kowí sajaníwore qene rondanjatowó, quko itaka njunde kama teyoteto. ¹⁷ Asa ko uni kato Kristo quroyómo yote tiniqo, Anutuko ene rini keta taró. O komo qu kini ta, o keta qu ka tunoqa. ¹⁸ Ko o soso nj Anutu enejombo taró. Enendo Kristowore noreya pitu ko newonde kanata teyoteto, ko o teyote njuro piña mande yesowowero kho nj nore nunaró. ¹⁹ Piña mande njuko njandiro, ko Anutuko, uni nokono njano quro quhuriyemboro kimoyó kama yunoro Kristowore soso yorero newonde kanata tewero, ye injaró. Njunde tero o teyote njuro piña mande nj nore nunoní yesowoyoteto. ²⁰ Njunde njuroko Kristo koro owímo ye-ye uni tunoqatowó, Anutuko mang-ananimo yeyote njunde qembe teyoteto. Asa nore Kristo koro owímo njande kondé ye yimiroyoteto, "Anutu koya newonde

† 5:10: "Kristo" njuko Yesu nange, asa Anutuko rokójoni mahero

‡ 5:14: "Kristo" njuko Yesu nange, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj.

§ 5:16: Polko "kowe sajaní" njuro yaró njuko o kowenani weherjoro sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono njano quro yaró.

kanata ti.”²¹ Anutuko uni o piyimi ka kama taró qu ka riní norejomboro quhurí korowaró. Iju murí ñuwore norendo ene quroyómo Anutu koro murí ronenejowí mu tunoqewato.

6

¹Asa noreko Anutu koya kho kopo teyoteto qundo yeya mande kondé ñande yeteto, “Ye Anutu koro samaka-samaka tuwó* ñu wimbo-wimbo ma rewero.”² Dokoro enendo ñande yete,

“Naru meté ñuno mangoke ijanowó,
rambaruru koñgo korewero naruko
ñuno samaka kerenowó.”

Qeni, naru meté ñu itaka ñange tunoqete, itaka ñange rambaruru koñgo yorewero naruyó tunoqete.

Polko quhurí parámi korowoyaró

³Norendo, uni kato kho ñaro kama yesaráñowanjo, ye iñoyoteto. Ñunde ñange o kato kheyé sañgawoni umbu rañowanjo ñu kama reyoteto. ⁴Kini, naru rokógoro Anutu koro kho uniyómboro muriye ñange howeyoteto. Asa quhurí parámi koroworo murí meté ñu howeyoteto. Kowe surumí tero, o koro tukuni tero, newonde surumí tero murí meté ñu howeyoteto. ⁵Kumimbo nore haususu nerengurí, kusi-kusi yano norotangurí, ko kawore-kawore kuma teyotenggo. Quko enina, murí meté ñu howeyoteto. Nore koweyumu tero, qu kama etero, o qonan-imbora khumoroqo murí meté ñu ñange howeyoteto. ⁶Nore otete sara-sara qu tero, iño-iño hamó qu tero, quhurí mondó ta koroworo, o meté ñange te yunoro, Yuqa Surumíwore† o tero, newonde meté hamó yunoro, ⁷mande hamó ñange yeroqo Anutu koro wimbímo murí meté ñu ñange howeyoteto. Otete ronenejowímboro‡ kuma tewero qu kandenani kondéwore ko kandenani tesina toworo murí meté ñu howeyoteto. ⁸Kumimbo owénani hokoyotenggo, kumi ri umbute. Kumimbo noreño

huwó mande yeyotenggo, kumi mande meté yetenggo. Quko enina, murí meté ñu ñange howeyoteto. Noreko hamó uni ñange qu, quko enendo kota-kota uni ye neko nereyotenggo. ⁹Uni kumimbo nore iño yunoyotenggo, quko, owénani moré kini qembe, ye iñoyotenggo. Noreko khumowero teteto, quko qeni, toñenani yote. Kumimbo kandedeto nore nutoyotenggo, quko nore kama khumoteto. ¹⁰Nore newonde surumí teteto, quko naru rokóño ninguningu teyoteto. Nore onononani moré kini yeteto, quko unipare qambu o parámi yunoyoteto. Nore onani moré kini, quko o soso ñuko noreño na.

¹¹Ye Korin, nore mande tunomo yeya ñande yero newonde hamó-hamó yunoteto. ¹²Norendo yeño newondeye kama kusiyoteto. Kini, yeñombo newond-eye kusiyoyotenggo. ¹³Yeko neneño simóne, asa ko ñande ye yimiroteno, ko norendo murí meté yeno teyoteto ñunde ñange newondeye soso nore nunoyi qembe.

Uni iñondutu kama teyotenggo ñuya kopo ma tewero

¹⁴Yeya uni iñondutu kama teyotenggo ñuya womoro kho kopo ma tewero. Qeni, otete ronenejowí§ ñuya hutujo mande wendaqewero murí ñuya kho kopo tewari, peka? Hiyómbe meté huriri koya kopowari, peka? ¹⁵Kristo** koya Beliar†† koya newonde kanata yotiri, peka? Uni iñondutu teyote ñuya uni iñondutu kama teyote ñuya nembe rewari, peka? ¹⁶Anutu koro Ya Surumí quya anutu kota-kota ñumbe se kopowanjo, peka? Qeni, norejomboro Anutu yoto-yotoyó moré ñuro Ya Surumí yoteto. Ñundiro Anutu enejombo ñande yaró,

“Nondo eneya yotoro keweroyewore yatey-
owano.

Eneño Anutuye yowano, enendo
neneño uniparene yowanjo.”

¹⁷Ñunde ñuroko Uni Parámimbo ñande yete,

* 6:1: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. † 6:6: “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa ñange. ‡ 6:7: “otete ronenejowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murinani enejo murí howeyote. § 6:14: “otete ronenejowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murinani enejo murí howeyote. ** 6:15: “Kristo” ñuko Yesu ñange, asa Anutuko rokóñoñi mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. †† 6:15: “Beliar” ñuro murí muko ñandiro: “otete piyimi horé” ko Juda unindo Satan ñuro iñoro ñunde nekoyangurí. Ñundiro ñange owé ñuko Monimbu koro owí ka.

“Ye ŋu yoroto
soreya sewemo yuri qembe.
O pusú qu ma towowero,
ko nondo ye yunguna yerewano.”

¹⁸ Uni Parámi Wimbí Soso ŋundo ŋande yete,

“Nondo nanje yejo awaye yowano,

7
yendo nenejo nambo-simóne
yowango.”

¹ Topo-topone horé, norendo mande kusiyaró ŋu siyatowó. Ŋunde ŋuroko kowenani, yuqanani sonoworo o pusú ŋuno qu soso siyatoka toŋiní. Ŋunde sonoworo Anutu koro sorero enejo murí nanje hamó howewato.

Polko niŋgu-niŋgu parámi taró

² Ye noreya womoya newondeyemo norejo ijoyí qembe. Nore uni ka o piyimi kama te inatowó, kanata kama roworematawó. Uni ka kanáŋoro oyó soso kama siyatowó. ³ No mande kho ye yunowero quro mande ŋa kama yeteno. Kini, no komo ŋande yanowó, ye noreya womoro yejo kondé ijoyoteto. Ŋunde nanje nore yeya khumowato, ko yeya yotoyotonani rewato. ⁴ Ŋande inomukoteno, ko yendo otete meté howeyowango, oteteye meté ŋuro yesowoyoteno. No yejo niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteno, newondene parámi rukisoyote. Quhurí soso noreno tunoqeyote quno ŋuno niŋgu-niŋgu parámi horé teyoteno.

⁵ Qeni, nore uyaro Masedonia mirako* yoratowó quno ŋuno kowenani muko meté kama imaŋqeyaró. Kini, naru rokóŋoro quhurí kate-kate noreno tunoqeyaró. Unindo noreya kiro kuma teyangurí, ko newondenani sarasaro teyatowó. ⁶ Quko Anutuko unipare newonde quhurí teyotengo ŋu yoriní newonde ime yotengo. Asa ko enendo Taitus riní noreno ŋano maheró ŋuko newondenani riní imaŋqaró. ⁷ Hamó, maheró ŋuko newondenani rukisoyaró, quko ŋu nanje kini. Kini, koreteroqo yendo Taitus newondí ri imaŋqaró. Enendo nore yejo muríye ŋuro

ŋande nimiraró, ko no niyowero hamó-hamó iŋoro newonde surumí tero nenejo kondé ijoyotengo. Ŋu ŋuya newondene riní imaŋqiní niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteno.

⁸ Iyo, sokome komo nakayáŋanowó ŋundo newonde surumí ye yunaró, quko nondo ŋuro kama piyimiŋoteno. Hamó, komoko ŋuro piyimiŋoyanowó, dokoro sokome ŋundo ye yoriní naru tukuni ta newondeye surumí taró. ⁹ Quko itakako niŋgu-niŋgu teteno. No yejo newonde surumíye ŋuro niŋgu-niŋgu kama teteno. Kini, yendo newonde quhurí tero oteteye piyimi ŋuro surumí tero rotangurí. Ŋuro niŋgu-niŋgu teyoteno. Dokoro Anutu eneŋombo newonde surumíye ŋu riní tunoqaró. Norejo mandenanimbo ye kama rambaruru yereró. ¹⁰ Dokoro Anutuko newonde surumí riní tunoqeyote ŋunde qundo nore noriní otetenani piyimi ŋuro newonde surumí tero rotato Anutuko rambaruru konjo yoreweya. Nore ŋuro kama piyimiŋowato.

Quko noko koro newonde surumí ŋundo nore noriní khumowato. ¹¹ Qeni, Anutuko newonde surumí riní tunoqaró ŋundo ye yoriní otete meté howewero ŋuro parámi iŋoro, oteteyemboro murí ŋu yesoworo, otete piyimi ŋu kondé piyimiŋoro, Anutu koro sorero, niyowero hamó-hamó iŋoro, nenejo kondé iŋoro, uni piyimi ŋu roŋgaruwowero quro kondé ijoyotengo. Ŋu soso ŋuware yeko potóye moré kini ŋu tunomo tunoqaró. ¹² No uni o piyimi taró ŋu eneŋomboro sokome ŋu kama nakayáŋanowó, ko dani uni ŋu o piyimi taró ŋuro enŋé korowaró ŋu enejo kama nakayáŋanowó. Kini, sokome nakayáŋanowó ŋuro murí muko ŋandiro, meté yendo ŋande gene inowango, ko Anutu toŋímo ye norejo surumí hamó ijoyotengo. ¹³ Ŋu murí ŋuro newondenani ime horé yote.

Ŋuya nore niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteto, dokoro yendo Taitus koro newonde quhurí ŋu soso ri kini tiní newondí meté taró. ¹⁴ Nondo komo Taitus yero yejo owéye hokanowó, ko mande miranowó ŋuro kowi

* 7:5: Komo sukí Rom unindo mira kano uni wini ŋuno sopo yerero mira ŋu, “Masedonia mira,” ye nekoyangurí. Masedonia mira ŋuko Akaia mira tangímo yora, ko mira ŋuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ŋanoko nore ŋuya mira ŋuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto.

piyo kama teyoteno. Mande soso komo yimiranowó ñuko mande hamó. Ñunde nange nondo o soso yejo Taitus miranowó ñuko hamó nange. ¹⁵ Enendo yeno mahero quno ñuno ye sorero khe kandeye yukuwoní enejo mandí soso howeyango. Ene muriye injote ñuro tero newonde meté yunoyote. ¹⁶ Itaka ñingu-ñingu teteno, dokoro no ñande injoteno, ye soso o meté kinañge teyowango.

8

Unipare meyoowo parámi samaka yiri qembe

¹ Topo okite, norendo Anutuko samaka-samaka tuwó* huru-huru Masedonia mirako† ñuno yotentgo qu‡ yunará ñuro yimirowe teteto. ² Quhurí parámi unipare ñuno tunoqiniqo, ñingu-ñingu parámi tañgurí. Onojoye moré kini hamó horé yorango, quko uni meyoowo ñuro injoro mone parámi yunowero iñangurí. ³ No ñuro yesowoteno, ko enejo o mepémo uni meyoowo yunowero nange kama yunangurí. Kini, o parámi horé yunoro samaka yerengurí. Enejo injo-injoye howero ⁴ ñande kondé kira nerenjurí, meté huru-huru meyoowomboya kho kopo tero unipare meté horé§ ñu samaka yerero puriño ka rewango. ⁵ Ko noreño injo-injonani nange kama howangurí. Kini, koretero enejo Anutu inangurí, tukú Anutu koro nungurí howero injo-injonani howangurí. ⁶ Komo Taitusko ye keweroyemo kho ñu hurí tiní ye ñuya samaka-samaka tuwó unipare meté horé yunowero ñuro iñangurí. Ñunde ñuroko norendo ñande kirayatowó, meté kho ñu riní kini teweya. ⁷ Yendo injondutu tero mande yesoworo injo-injo meté tero otete meté nange howero noreño qembe newonde meté topo-topoye yunoyotentgo. Ñu murí soso ñu parámi teyotentgo. Asa

ñundiro nange ña samaka-samaka tuwó ñaya parámi ti qembe.

⁸ Nondo mande kondé ka kama yimiroteno. Kini, unipare meyoowombo murí meté howeyotentgo ñuro yesoworo yejo newonde meté yunowero muriye ñundiro qene rondañewano. ⁹ Dokoro ye Uni Paráminani Yesu Kristo** koro samaka-samaka tuwó ñuro ñande injotentgo, ko eneko oyó qambu, quko o soso ñu rotoro yeñomboro onojoyó moré kini qembe tunoqaró. Ñunde tero yendo oyó rotaró ñuwore oye qambu tewango.

¹⁰ Ñuro injo-injone ye yimitoyoteno, dokoro ñuwore o meté ka yeno tunoqeweya. Kumima naru ameno kho ñu tewero hamó injoro hurí tañgurí. ¹¹ Asa itaka injo-injo kondé tero kho ñu reya oye kanaramimo ti waka ta kini teweya. ¹² Dokoro ye injo-injo hamó monjo nange yunotentgo tiniqo, Anutuko o ñuro metéñoweya. Quko oye moré kini tero parámi kama yunotentgo tiniqo, enina. Enendo ñuro kama piyimijoweya. ¹³ Dokoro unipare ñundo meté yowango, quko, ye quhurí korowowango, ñuro kama ye injoyoteno. Kini, meté uni soso ñunde nange. ¹⁴ Itaka ñanoko ye oye qambu horé, ko yendo o siyoro uni topoye onojoye moré kini qu samaka yerewango. Ko imemongo, ye tukuni tiqo, enepa onojoye moré teroqo ye samaka yerewango. Asa ko uni soso ñunde nange. ¹⁵ Ñundiro nange sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Danimbo parámi huruwangurí ñundo mepémo nange towangurí, ko danimbo tomó ta huruwangurí ñundo tukuni kama tañgurí.”

Polko Taitus asáñoní Korin yendémo uyaró

¹⁶ No Anutu yungunajoyoteno. Enendo Taitus newondí okokowoní ye samaka yerewero hamó injoyote, nore injoyoteto

* 8:1: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. † 8:1: “Masedonia” mira ñuko Akaia mira tañgímo yora, ko Korin yendé ñu Akaia mirako ñuno yora. ‡ 8:1: “huru-huru” ñuko unipare soso ñundo Yesu injondutuwooro nokone-nokone ñuno huruwoyotentgo qu. § 8:4: “unipare meté horé” ñuko Juda injondutu unipare Yerusalem ñuno yorango. Naru piruko ñundiro unipare ñundo onojoye moré kini tañgurí. Ñunde ñuroko Polko unipare ñu samaka yerewero quoro mone kumi injondutu unipare meyoowo monjo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) ** 8:9: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjurí.

ɲunde nanɲe. ¹⁷ Asa ye samaka yerewero ɲuro kirayatowó quno ɲuno kho ɲu tewero surumí iɲoro enero iɲo-iɲoyó howero yeno uyareweya. ¹⁸ Ko norendo toponani kaya rato eneya yeno uyarewari. Toponani ɲuko miti mande†† koro kho teyoní Anutu koro huru-huru soso‡‡ ɲundo owí hokoyotenɲo. ¹⁹ ɲu nanɲe kini. Kini, huru-huruko rokóɲoyi noreya kho tero mone unipare meté horé yunowero ɲa koroworo uyarewato. Kho ɲu teyoteto ɲuko Uni Parámi owí hokowero koro kho qu, ko uni ɲande iɲowango, norendo samaka yerewero ɲuro hamó metéɲoyoteto. ²⁰ Uni kato nore date puriɲo parámi ɲa yunowato yesaráɲoweya koro. ²¹ Dokoro norendo Anutu toɲímo koya uni toɲeyemo ɲuya murí meté ɲu nanɲe tewato, yero iɲoyoteto.

²² Ko toponani kaɲuya rato eneya toɲeweya. Naru parámi khoýó katekate ɲuro towonoro qeneyato kho kondé teyote. Ene hamó ɲande iɲote, yendo murí meté qu nanɲe tewango. ɲunde ɲuroko itakako keweroyemo kho ɲu tewero parámi hamó iɲoyote. ²³ Asa ko Taitus ɲuro yewe teteno, eneko nembe topone, ko ye samaka yerewero koro kho kopo teyotero. Topo-toponani meýowo ɲuro, eneko huru-huru unipareto asá yiri khayarimbo Kristo§§ koro owí hokoyote. ²⁴ ɲunde ɲuroko murí meté uni ɲu te yunoyi qembe. Komo norendo yeɲo murí meté ɲuro ene yimiratowó. Asa ko newonde meté yunoya murí meté ɲu huru-huruko soso wítú yiri qembe.

9

¹ Hamó, nondo samaka-samaka unipare meté horé ɲu* te yunowero ɲuro mande ka kama nakayáɲowano tiniqo, ɲu meté. ² Dokoro no ɲande iɲoteno, ye unipare ɲu samaka yerewero ɲuro hamó iɲoyotenɲo. Naru rokóɲoro Masedonia toɲeyemo yeɲo

†† 8:18: “miti mande” ɲuko Anutuko Kristo asáɲoni khumoro quhurímanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɲuro mande meté mu nanɲe. ‡‡ 8:18: “Anutu koro huru-huru” ɲuko unipare soso Yesu

iɲondutuwo nokone-nokone ɲuno huruwoyotenɲo qu. §§ 8:23: “Kristo” ɲuko Yesu nanɲe, asa Anutuko rokóɲoni

mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɲu. * 9:1: “unipare meté horé” ɲuko Juda iɲondutu unipare Yerusalem ɲuno yorɲurí. Naru piruko ɲundiro unipare ɲundo ononoye moré kini tanɲurí. ɲunde ɲuroko Polko unipare ɲu samaka yerewero quro mone kumi iɲondutu unipare meýowo moɲɲo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) † 9:2: “Akaia” mira ɲuko Masedonia mira tanɲímo yora, ko Korin yendé ɲu Akaia mirako ɲuno

yora. ‡ 9:8: “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

owéye hokoro ɲande yimitoyoteno, “Kumima naru amena rotoro, yate-yate Akaia mira† koro unipareto, kho ɲu tato, yero o ronɲaruwangurí.” ɲunde iɲoro Masedonia uni qambu kumi newondeye okokowoní ene ɲuya o unipare yunowero iɲanɲurí. ³ Quko topo-topone ɲu yorewe yeno uyaro okoko yiri o ɲu ronɲaruwowango. ɲundiro nanɲe yeɲo owéye hokoyanowó ɲuko kina mande kama teweya. ⁴ Yate Masedonia uni kumi ka noya uyaro ye yiyoyi o kama ronɲaruwangurí tiniqo, noya yeya o ɲuro kowi piyo rewato koro. ⁵ ɲunde ɲuro topo-topone kondé ɲande yimiranowó, ko ko-retero yeno uyaro samaka yiri o newonde metémboro parámi qu ronɲaruwowango. ɲundiro nanɲe unindo ɲande iɲowango, yendo puriɲo ɲu tuwó reyotenɲo, norendo yeɲo moneye ɲu kina kama woso siyoteto.

Date rimiwanɲo quko ɲundiro nanɲe enɲé siyowango

⁶ Ye ɲaro iɲoyi. Uni o yuwoyó tomó ta rimiweya ɲundo enɲé tomó ta reweya. Ko uni o yuwoyó parámi rimiweya ɲundo enɲé parámi siyoweya. ⁷ Ye soso kanata-kanata do oka rero topo-topoke yunowero ɲuro iɲoyi qembe. Newonde quhurí tero ma yunowero, ko uni meýowomboro iɲo-iɲoyó howero ma yunowero. Dokoro Anutuko uni ka niɲgu-niɲgu tero yunoweya ɲuro hamó metéɲoyote. ⁸ Anutu enejombo samaka-samaka tuwó‡ soso se yunowero wimbí tete. ɲunde tero yunoní naru rokóɲoro oye parámi tero kho meté ɲu soso meté teyowango. ⁹ ɲundiro nanɲe sokomeko ɲuno ɲande nakayáɲaró,

“Enendo o parámi kuriyoro ononoye moré kini qu yunaró; enero otete roneneɲowí ɲuko naru suki-suki yoweya.”

¹⁰ Enendo uni o yuwoyó se yunoní khono rimiyotengo, ko o qoyembo uni se yunoní neyotengo. Nunde nanje yejo o rimiyotengo nju sponí parámi tiní otete ronenejowíyembo[§] engé parámi teweya. ¹¹ Anutuko o qambu ye yunoní ye meté o qambu uni meyowo yunowanjo. Ko norejo khonaniwore yejo puriño nundo uni nju riní Anutu yungunajoyowanjo. ¹² Dokoro yendo kho nju teyotengo nundo unipare meté horé nju** samaka yereweya nju nanje kini. Kini, kho nju teyotengo njuwore unipare qambu Anutu yungunajoyowanjo. ¹³ Enendo kho nju teyotengo nju qenero njande inowanjo, Kristo njuro miti mande†† yesoworo mande nju howero unipare soso o meté yunoyotengo. Nunde njuroko enendo Anutu koro owí hokowanjo. ¹⁴ Njande inowanjo, Anutu koro samaka-samaka tuwó parámi nju yeno mangoreyote. Nunde njuroko hariri tero yejo surumí hamó inoyowanjo. ¹⁵ Anutuko puriño parámi horé nore nunaró njuro yungunajoyowato.

10

Polko enejo khoyó njuro yaró

¹ No Pol, nondo Kristo* koro murí ime, murí meté nju howero yejo newondeye okokowowe teteno. Ye kumimbo njande ye inotengo, no njande yotoroqo nenejo re umbuyoteno, quko sewe monjo mande kondé yeyoteno. ² Qeni, uni kumimbo nore njande ronda nereyotengo, kowe sajaní njuro† murí howeyoteto. Asa uni njande quya mande kondé yewano, quko yeya njande yewero njuro piyimijoteno. ³ Dokoro nore kowenani sajaní yoteto, quko kowe sajaní koro wimbuwore kuma kama teyoteto. ⁴ O soso kuma koro qu towoyoteto njuko noko koro qu kini. Kini, o njuko Anutu koro wimbu qu nanje. Njuwore norendo saŋgirímbo ya kondé nju roworemoro

injo-injo piyimi kate-kate roworemoyoteto. ⁵ Njuwore o kate-kate soso nundo enejo owéye hokoro Anutu koro injo-injo quya kuma teyote, nju roworemoro injo-injo soso kondé towato Kristo kusunjoyómo yoweya. ⁶ Ko yendo mangonani howeyuriqota uni mande wenda-wenda teyotengo nju quhurí yunowato.

⁷ O torjeyemo yote nju qeni qembe. Ko uni kato, no Kristo koro uni hamó yoteno, ye inoyote qundo hamó njande inoyeya, ko nore njuya enejo qembe Kristo koro uni wini yoteto. ⁸ Hamó, nondo Uni Parámimbo owé nore nunaró nju sonja ta hokoyoteno tiníqo, njuro kowi piyo kama tewano. Owé njuro murí muko njanđiro, ko norendo ye inondutuye ruk-iso-yowato, kama roworemowato. ⁹ Sokome nakayáñoyoteno njuko ye sore yerewero njuro piyimijoteno. ¹⁰ Dokoro kumimbo njande yeyotengo, “Polko sokomeko mande kondé, mande quhurí nakayáñoyote, quko noreno mahiníqo, qenero njande inoyoteto, enejo kowí njuko wimbí moré kini ko mande yeyote nju wuruwara nanje.” ¹¹ Uni njande quko meté njande inowanjo, hamó nore kapiyamo mande kondé sokomeko nakayáñoyoteto, asa njanđiro nanje ye keweroyemo njuya mande kondé yewato.

¹² Qeni, uni kumimbo enejo owéye hokoyotengo. Quko noreko uni njande qu qembe kini. Kini, uni njuko topoyembo muríye qenero, no njande qembe teteno pe ma kini, qene ronanjaneyotengo. Unindo njande teyotengo, njuko kama inoyi ton-danjaneyote. ¹³ Norejo owénani kinanje kama hokowato. Kini, Anutuko kho nore nunoní tatowó nju rokó njuwore nanje owénani hokowato. Khonani tato usayiní yejo miraye njuya wehenatowó. ¹⁴ Hamó, yeno mande kama yesawatowó tiníqo, kho njuro owénani hokowero mepémo kini. Quko yeno andusina uyaro keweroyemo Kristo

§ 9:10: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. (Hosea 10:12 weyo qembe.) ** 9:12: “unipare meté horé” njuko Juda injondutu unipare Yerusalem njuno yorangurí. Naru piruko njanđiro unipare nundo ononoye moré kini tangurí. Njande njuroko Polko unipare nju samaka yerewero quro mone kumi injondutu unipare meyowo monjo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) †† 9:13: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñjoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. *

* 10:1: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. † 10:2: Polko “kowe sajaní” njuro yaró njuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó njande tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono njano quro yaró.

nyuro miti mande[‡] yesowatowó. ¹⁵ Nyura meyowombo kho tanjurí nyuro owéye kinange kama hokowato. Kini, nhande kondé injoyoteto, ko yeño injondutuye muko parámi tiní, yate-yate khonani keweroyemo parámi tero usayeweya. ¹⁶ Nyunde tero miti mande nyuro norendo rero yendé kumi huwóyemo yote quño nyuro uyarero yesowowato. Norendo dano uni komo kho tanjurí quño nyuro kho nyuro owénani hokowero nyuro piyimiñoyoteto. ¹⁷ “Uni ka owé ka hokowero injoyote tiníqo, meté Uni Parámimboró owí nanje hokoweya.” § ¹⁸ Dokoro uni ka eneño owí hokoweya, nyuro owé parámi kama reyote. Kini, Uni Parámimbo uni karo owí hokoweya, uni nyundo nanje owé parámi reweya.

11

Pol koro murí muko enesó, kho uni meyowo nyuro muríye muko enesó

¹ Meté naru tukuni nanje neneño wuruware mandene nyuro inowanjo. Iyo, nyunde ti qembe. ² Dokoro nondo Anutuko yeño kondé injoyote nyunde qembe yeño kondé injoyoteno. Qeni, nondo ye pare keta sara-sara horé qu qembe kame kanata te inowero quro mande kusiyarowó. Kame nyuro Kristo.* ³ Quko nhande sasaro teteno, ko sire nyundo eneño kaná-kaná murí-muríwore Ewa kanáñaró nyunde qembe,[†] oka kato yeño injo-injoye wosoní yeño Kristowore injo-injoye sara-sara hamó nyuro rotowanjo. ⁴ Dokoro uni kato huwónemo yeno mahero Yesu enesó nyuro yesowoweya, peka. Ma yendo yuqa enesó komo kama rangurí nyuro rewango. Ma miti mande enesó komo kama inanjurí nyuro kusumbo rewango. Nyunde tero ye o enesó-enesó nyuro metéñoyoteno. ⁵ Qeni, no nhande injoyoteno, “asá

yerewí uni[‡] korete” qundo no kama taka nereyotengo. ⁶ Enina, no mangone muko mande kekere qu yesowowero mepémo kini peka, quko injo-injone muko tukuni kama teyote. Naru rokóñoro norendo o murí-murí teyato quño nyuro, injo-injo nyuro ye wítú yereyatowó.

⁷ Nondo ye samaka yerewero quro Anutu koro miti mande[§] qu yeno yesoworo kimoyó kama ranowó. Asa ye date injotengo, ko nyundiro neneño rewe umburó nyuwore o piyimi tanowó, peka? ⁸ Kho ye keweroyemo tanowó nyuro, Anutu koro huru-huru** meyowombo kimo nereñgurí. Asa nondo eneño wondoye nyuro momo tanowó, peka? ⁹ No yeya yorano quño nyuro, ko no okaro tukuni teroqo, ye quhurí ka kama yunoyano. Kini. Topone kumimbo Masedonia mira rotoro Korin yendémo uyareñgurí nyundo o nyuro samaka nereñyango. Nondo ye quhurí ka kama yunanowó, ko watí nyunde teyowano. ¹⁰ Kristo koro mandí hamó noya yote, ko hamó horé nhande yimiroteno, nyuro muríne nyuro owéne hokowano, ko Akaia mira soso quño nyuro^{††} uni kato soré nerewero mepémo kini. ¹¹ Do karo? Ye newonde meté kama yunoyoteno, peka? Kini horé. Anutuko injote no yeño hamó injoyoteno.

¹² Quko uni kumimbo eneño owéye hokoro, Pol koro kiraró qembe uni tonjeyemo tunoqato, yero oreyó seqayotengo. Asa nondo kheye kusiyowero quro nanje khone teyowano. ¹³ Nyuro uni nyuro asá yerewí uni kota-kota qu, kho uni kota-kota qu. Eneño muríye hamó nyuro tapuñoro Kristo koro asá yerewí uni hamó qembe tero yotengo. ¹⁴ Ye o nyuro injondata ma tewero. Kini, nore nhande injoteto, Monimbu eneñombo eneño murí horé nyuro tapuñoro hiyómboro sambo simó^{‡‡}

[‡] 10:14: “miti mande” nyuro Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero nyuro mande meté mu nanje. § 10:17: Jeremaia 9:24 * 11:2: “Kristo” nyuro Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nyuro. † 11:3: Murí Tero 3:1-6,13 weyo qembe.

[‡] 11:5: “asá yerewí uni” nyuro Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khayó tanjurí. § 11:7: “miti mande” nyuro Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero nyuro mande meté mu nanje. ** 11:8: “Anutu koro huru-huru” nyuro unipareto Yesu injondutuwo huruwoyotengo qu. †† 11:10: Komo suki Rom unindo mira kano uni wini nyuro sopo yerero mira nyuro, “Akaia mira,” ye nekoyanjurí. Mira nyuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé nyuro mirako nyuro yora. Itaka naru njanoko mira nyuro, “Grik mira,” ye nekoyoteto. ‡‡ 11:14: “sambo simó” nyuro komo suki-suki Anutuko unipareto kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo. §§ 11:15: “otete roneneñowí” nyuro Anutuko nore rokó yiriní noreño murínaní eneño murí howeyote.

qembe tero yote. ¹⁵ Njundiro Monimbu koro kho uni njundo muriye nju tapujoro otete ronenejowimboros^{SS} kho uni njunde qembe teyotenggo. Nore njuro kama ijondataqewato. Imemonggo o teyotenggo njuro kimoyó nju siyowaŋgo.

Polko kowe surumí taró njuro enejo owi hokaró

¹⁶ No kajuya yeteno, yendo no uni kape-kape ye ma ijowero. Quko njunde niyo ijotenggo tiniqo, norotoyikata nondo uni kape-kape hamó njunde qembe owéne songa ta hokowano. ¹⁷ Uni Parámi ijo-ijoyó howero mande nja kama yeteno. Kini, no uni kape-kape tero nenejo owéne hokoyoteno. ¹⁸ Uni qambu qundo enejo koweye sajaní njuro^{***} yero owéye hokoyotenggo. Njunde njuroko no njuya nenejo owéne hokowano. ¹⁹ Dokoro yendo ijo-ijo meté horé tero uni kape-kape hamómboro mandeye ijoyotenggo. ²⁰ Hamó, uni kato ye kusi yirini kho simógo^{†††} tunoqetenggo, ma kato yejo onogoye soso ni kini tete, ma kato ye kaná yerete, ma kato enejo ri oní ye yorini umbutenggo, ma kato yejo umukembayemo tamo yeretenggo. Njunde tiqo, yendo uni njuro meté ijoyotenggo. ²¹ Aine, no kowi piyo teteno, norendo o murí nju yeno wimbí tewero mepémo kini.

Asa no uni kape-kapeko mande qu yeteno, ko uni kumimbo wimbí tero enejo muriye njuro owéye hokowaŋgo tiniqo, no njuya muríne njuro owéne hokowano.

²² Njumbé Hibru koro wini qu ka^{‡‡‡} peka? Asa, no njuya Hibru koro wini qu nanje. Enembe Israel koro uni qu? Asa, no njuya Israel noŋgo. Eneko Abraham^{SSS} koro sowe qu peka? Asa, no njuya Abraham koro sowe qu ka. ²³ Eneko Kristo^{*} koro kho uni peka? Aine, no kape-kape hamó tero mande nja yeteno, ko no njuya Kristo koro kho qu tero ene hamó taka yereteno. Koweyumu tanowó njundo enendo koweyumu teyangurí nju takate. Nuru date kusi-kusi yano yoranowó njundo

11:18: Polko “kowe sajaní” njuro yaró njuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono njano quro yaró. ††† 11:20: “kho simó” njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini. ‡‡‡ 11:22: “Hibru koro wini” njuko, komo suki Isip unindo Juda unipare njunde ye neko yerengurí. SSS 11:22: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye.

* 11:23: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. † 11:28: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu ijondutuwo huruwoyotenggo qu.

enendo kusi-kusi yano yorangurí naruyó nju takate. Utómbo nuroyi mamane raró njundo enejo mamaye rangurí nju takate. Nuru parámi wamba khumoyano. ²⁴ Nuru kandekako Juda unindo utómbo nutoyuri mamane 39 njunde taró. ²⁵ Nuru kapusako uni kumimbo kumukopo nurangurí, nuru kanoko kumimbo nono wondo rangangurí, nuru kapusako wangoko yoranowó nju windiko piyo taró, kosa kanata suwo kanata windi quroko kina yateyanowó. ²⁶ Nuru qambu wimbo-wimbo tonejano, ko sonono piyo tewero tanowó, momo unindo rambaruru nerewero tangurí, nenejo sitú toponembo rambaruru nerewero tangurí, uni wini meywomboko rambaruru nerewero tangurí. Yendé parámimo piyo tewero tanowó, sikuno piyo tewero tanowó, windiko piyo tewero tanowó. Topo kota-kota njundo rambaruru nerewero tangurí. ²⁷ Nondo koweyumu parámi teyano, nuru qambuko nondo suwo doje-doje teyano, o qonembo khumoyano, nuru parámi o kama neyano, kutiti tero birimbiri yorano. ²⁸ Nju quhurí soso nju korowoyoteno, ko njuya Anutu koro huru-huru soso nju[†] sopo enejo ijondata parámi teyowe quhurí nono reyote. ²⁹ Topone kato wimbí kini teyote tiniqo, no njuya njunde nanje wimbune kini teyote. Ko uni piyimimbo uni ka riní o piyimi teweya tiniqo, no njuro hamó sangirí teyoteno.

³⁰ Asa no okaro nenejo owéne hokowano tiniqo, meté wimbune moré kini tete njuro tero owéne hokowano. ³¹ Anutu, njuko Uni Parámi Yesu njuro Iwí, nuru sukisuki owi hokoyowato, ene njande ijote, nja mande yeteno njako kota mande kini. ³² Ko Damaskus yendémo njunoko, wiri yerete uni Aretas koro kumba tukuni njundo no norero kusi-kusi yano norotowero quro hoŋgo mako qu sopoyaŋgo. ³³ Quko topo kumimbo norero tonggo kome punje parámi kano norotoro hoŋgo witusina utó

ri mirako umbuní kumba tukuni kandeye moṅṅo soranowó.

12

Uni kato kapo ka generó

¹ Asa no owé hokowero murí tero o meté ka kama rewano, quko kaṅuya owé ka hokoro Uni Parámimbo kapo riní tunoqaró quya mande tapuṅowí* wisiyaró ṅuro yewe. ² Nondo Kristo† koro uni qu ka iṅo inoteno, ko kumima naru 14 ṅunde komo Anutuko uni ṅu towoní koreko sambo kapusayómo‡ ṅuno oró. Quko ene kowímo watí yorape ma kowí ṅu rotoro oró, indika, no kama iṅoteno. Anutuko nange iṅote. ³ ṅu uni ṅuko, ene kowímo watí yorape ma kowí ṅu rotaró, indika, no kama iṅoteno, Anutuko nange iṅote, ⁴ asa Anutuko uni ṅu towoní paradais§ ṅuno oró. Oro Anutuko mande surumí ka miraró, quko uni yesowo yimirowero ṅuro soréṅaró. ⁵ No uni ṅunde quro owí hokowano, quko neneṅo owéne kama hokowano. Kini, no wimbune moré kini tete ṅuro nange owéne hokowano. ⁶ Hamó, ko no owéne hokoroqo mande kape-kape kama yewano. Dokoro nondo mande hamó nange yeyoteno, kota mande kini. Quko neneṅombo owéne hokowero ṅuro piyimiṅoteno. Dokoro ṅande ye iṅoteno, meté uni soso otetene qenero mandene iṅoro ṅu rokó nange ṅuwore ronda nerewaṅṅo.

Oka tisi qembe qundo Pol saṅṅawoyaró

⁷ Anutuko no mande tapuṅowí parámi horé ṅu** wisiyo nunaró, quko no neneṅombo parámi ma iṅowero quro o piyimi ka kowene saṅṅanimo†† nunaró. ṅuko Monimbu koro kho teyote qu ka, tisi qembe saṅṅa nerero rowore nerewero surumí nereyote. Neneṅombo neneṅo

re owejá koro. ⁸ Naru kapusa qunoko Anutu kirayoro hariri kondé tanowó, ko enendo o nono yote ṅu re rotoweya, ⁹ quko ṅande nimiraró, “Samaka-samaka tuwó‡‡ kunoyoteno ṅuko keya kanarami, do karo wimbune muko uni wimbuye moré kini quno kho wimbí kondé horé teyote,” yaró. ṅunde ṅuroko wimbune moré kini ṅuro ningun-ningu parámi teyoteno. ṅunde tewe Kristo§§ koro wimbí ṅu kondé noya yoweya. ¹⁰ ṅu murí ṅuro no Kristo koro khoýo tero wimbune kini tete, neneṅo huwó mande yeteṅṅope, ma quhurí korowoyoteno, ma o piyimi te nunoyoteṅṅope, ma quhurí kate-kate nono tunoqeyote tiníqo, no ṅuro tero newonde meté yoteno. Dokoro no wimbune moré kini tiníqo, ṅu naruko ṅuno nange no wimbu reyoteno.

Polko Korin unipare ṅuro iṅṅawí taró

¹¹ Nondo kape-kape mande yeteno, quko yeṅṅo oteteye ṅundo mandene ṅu ri otogaró. Qeni, meté yendo owéne hokowaṅṅo nange. Hamó, noko oka kina qu, quko no “asá yerewí uni*** korete” ṅuro kasirayemo kama yoteno. ¹² No ye keweroyemo yotoro quhurí parámi koroworo asá yerewí uni hamó ṅuro rokóye ṅu, asa rokó kate-kate, kho kondé, o wimbí moré,††† ṅu soso teyanowó. ¹³ Anutu koro huru-huru meyowombo‡‡‡ date ye taka yerēṅguri? ṅawore peka, asa no quhurí ka kama ye yunanowó. Aine, potóne ṅu re rotoyí qembe.

¹⁴ Asa itaka no yeno naru kapusayómo mahewero o roṅṅaruwoteno, ko ṅu naruko ṅuno ye kho quhurí kama yunowano. Dokoro oye ṅuro surumí kama iṅoyoteno. Kini, ye yeṅombo nange surumí iṅoyoteno. Qeni, naṅo-simóyembo awa-náye

* 12:1: “mande tapuṅowí” ṅunde quko iṅo-iṅo ka Anutuko komo tapuṅoro itaka nange wisiyo yunoyote. † 12:2: “Kristo” ṅuko Yesu nange, asa Anutuko rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ṅu. ‡ 12:2: “sambo kapusayó” ṅuko Anutu koro yendé ṅundiro. § 12:4: “paradais” murí muko ṅundiro: noko meté horé ṅu. ** 12:7: “mande tapuṅowí” ṅunde quko iṅo-iṅo ka Anutuko komo tapuṅoro itaka nange wisiyo yunoyote. †† 12:7: Polko “kawe saṅṅani” ṅuro yaró ṅuko o kowenani weheṅoro sara-sarape ma iriyó ṅunde tete ṅuro kama yaró. Kini, enendo tapara ṅuwore noreṅṅo o soso yoto-yotonani nokono ṅano quro yaró. ‡‡ 12:9: “samaka-samaka tuwó” ṅuko Anutu eneṅombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ 12:9: “Kristo” ṅuko Yesu nange, asa Anutuko rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ṅu. *** 12:11: “asá yerewí uni” ṅuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneṅo khoýo taṅṅurí. ††† 12:12: “o wimbí moré” ṅuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ṅunde tunomo yoweya. ‡‡‡ 12:13: “Anutu koro huru-huru” ṅuko unipare soso Yesu iṅondutuwo nokone-nokone ṅuno huruwoyotengo qu.

samaka yerewero koro o kama kopoy-otengo. Kini, awa-náyembo simóyem-boro nunde teyotengo. ¹⁵ Ko no ninguniŋgu hamó tero ye samaka yerewero koro nenejo o qu soso siyoro yunowano, ko yoto-yotone nyaya yunowano. Ko nondo newonde meté parámi ye yunowano tiníqo, ye newonde meté no nunoyotengo nuko sonja ta umbuweya, peka? ¹⁶ Enina, no quhurí ka kama yunanowó. Quko nhandiro peka, no kaná yerero kusi yerenowó? ¹⁷ Datiro? Nondo uni yeno asá yerenowó nundo kaná yiri yejo oye kama siyanowó, hamómbe? ¹⁸ Qeni, nondo Taitus ino-ino inowe yeno uyaró, ko topo kanjuya asáñowe eneya kopo uyaririyó. Ko Taitusko ye kaná yerero yejo oye kama siyaró, hamómbe? Ko nore irisa ino-ino kanata, ore kanata howarowó.

¹⁹ Ye date ijotengo, ko norendo toñeyemo meté yowero quro murínani nuro yeyoteno? Nunde kini. Norendo Kristo^{§§§} quroyómo Anutu toñimo yeyoteto. Topo-topone meté, mande soso yeteto nuko ijondutuye riní kondérewero quro yeteto. ²⁰ Dokoro no sorero nhande ye ijoteno, yate no yeno mahero yiyoro kiraróye qenero piyimiñowano, ko yendo no niyoro kiraróne qenero piyimiñowango. O nuro soreyoteno, ko nunde piyimiñoro mandeto kuma tero, newonde tutu tero, sangirí parámi tero, owé parámi seqaro, huwó mande yero, kisikasa yero, yejo owéye hokoro, mira windu-windu tewango. ²¹ Ko yeno maheweqota Anutunembo no noriní toñeyemo umbuwano, ko ye kumimbo o murí-murí pusú quya se simbururu koya newonde otoqowero murí piyimi muya koma nju tero newondeye kama rohoréñangurí nuro newonde surumi parámi tewano.

13

Enejo ijondutuye meté sopowango

¹ Itaka no yeno kanjuya naru kapusa uyareteno. “Ko uni irisape ma kapusa nundo okaro yewango qunoko o nju hamó nange ye ijowato.” ²³ No naru irisayómo yeya yoranowó quno njuno uni o piyimi

komo teyango njuro oresaka mande ka ye soso yimiranowó. Ko itakako no kapiyamo yotoro kanjuya nunde yimiroteno. Yendo Kristoko nenewore hamó mande yeyote njuro qenewero kondé ye injoyotengo. Asa ko no pitu yeno mahewano quno njuno quhurí uni nju ronŋgaru yerewano. Enendo ye keweroyemo wimbí teyote, ime-ime kama teyote. ⁴ Hamó, komoko wimbí moré kini tiní rero tipiririko[†] uraŋgurí. Quko Anutu koro wimbímo itaka yoto-yotoyó moré yote. Hamó, nore ene quroyómo wimbunani moré kini. Quko ye keweroyemo Anutu wimbíwore nore eneya yorowato.

⁵ Yeñombo yejo muríye towonoyuri qembe, koma ijondutu tanŋurímbe, ma kini? Muríye rondañi qembe. Ijondutu nunde tanŋurí tiníqo, Yesu Kristoko yejo newondeyemo yote. Ijondutu kama tanŋurí tiníqo, newondeyemo kama yote. ⁶ Meté ye nhande ijowango, ko nore nyaya ijondutu tato newondenanimó yote. ⁷ Nore Anutuko hariri teyoteto, meté ye o piyimi nju kama tewango. Quko ijondutunani meté mu unipare witú yerewero quro hariri nju kama teyoteto. Kini. Meté koretero noreno ijondutu kama tatowó qembe. Enina, ye o meté nange ti. ⁸ Dokoro nore oka tero mande hamó nju rato umbuweró mepémo kini. Kini, nore mande hamó nju samakanjowero njuno nange kho teyoteto. ⁹ Dokoro nore wimbunani moré kini teteto, quko ye mepémo kondé yowango, njuro ninguniŋgu teyoteto. Ko naru rokóñoro hariri teyoteto, ko yeko pitu ko meté horé tewango. ¹⁰ Nju murí njuro no kapiyamo yotoro sokome nja nakayáñoteno. Uni Parámimbo kho ka tewero quro wimbu nunaró. Kho nju ko rukiso yerewero quro kho qu, rambaruru yerewero quro kini. Asa ko sokome nhande qu nakayáñowano tiníqo, imemongo yeno mahero yeya mande kondé kama yewano.

Polko yunguna yereró

¹¹ Topo okite, mandene weña qu nhandiro. Ninguniŋgu ti qembe, yejo muríye ronŋgaruwi qembe, mandene injoyi qembe, ino-ino kanata quno yuri qembe, newonde

§§§ 12:19: “Kristo” nuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju.

* 13:1: Hutuño Mande 19:15 † 13:4: “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiríye yorero njuno uroyi khumoyangurí.

ime yuri qembe. Ko Anutuko, ɲu ye newonde meté yunoro newonde ime yunoyote ɲundo yeya yoweya. ¹² Epe yuɲɲuna-yuɲɲuna ti qembe. ¹³ Unipare meté horé soso ɲundo ye yuɲɲuna yereyotɲngo.

¹⁴ Uni Parámj Yesu Kristo[‡] koro samaka-samaka tuwó[§] ɲuya Anutuko newonde meté yunoyote quya Yuqa Surumímbo topo teyote quya yeya soso yuri.

[‡] 13:14: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲɲurí. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɲɲurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naɲge ye nekaɲɲurí. [§] 13:14: “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Galesia Mira Koro Unipareko ñuno Uró ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nange. (Galesia 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñojotenggo, ko enendo kumima naru 48AD pe ma 49AD ñuno Antiok Siria yendémo ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “48AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 48 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde roto yate itaka yoteto.) Kumimboko ñande ye iñojotenggo, ko 51AD koya 53AD keweroko ñuno Antiok Siria pe ma Korin yendémo ñuno nakayáñaró.

Galesia ñuko yendé kini, mira parámi ta. Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu roto mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa naru kanatako ñuno enendo uyareyate Galesia mirako uyaro yendé kumimo ñuno miti mande yesowo yimitoyaró. (Asá yerewí Uni 13-14 weyo qembe.) Yendé owéye muko ñandiro: Antiok Pisisia, Aikoniam, Listira, Deripe. Ñuno uyare mahe tero khoyó kini tiníqo, rohoréjoro Antiok Siria ñuno pitu ko uyareró. Ko tukú piña mande piyimi ka yi iñoro sokome ña nakayáñoro riní Anutu koro huru-huru soso Galesia mirako ñuno uró.

¹ No Pol, noko asáñowí uni* ka. Uni kato no kama asá nreñgurí, kato no kho kama nunañgurí. Kini, Yesu Kristo† koya Anutu Awa Yesu uni tapu kongo riní otoqaró ñuya kho nunariyó. ² Asa noya, topo-topone soso

* 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoyó taró. † 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. ‡ 1:6: “Kristo” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 1:7: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuno mande meté mu nange. ** 1:8: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. †† 1:11: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuno mande meté mu nange.

ñano yotenggo quya, norendo sokome ña nakayáñato ye Anutu koro unipare Galesia mira yendéne-yendéne kopoyotenggo ñuno yeno uyarete.

³ Meté Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari. ⁴ Yesu Kristoko Anutu Awananimbororo iño-iñojóyó howero eneño yoto-yotojóyó roto quhurínaní soworo nokono unipare piyimi keweroye moñgo nore noraró. ⁵ Meté naru suki-suki Anutu owé hokowato. Hamó.

Miti mande kanata nange yote

⁶ Yeño muriye ñuro iñondata parámi teyoteno. Anutuko ye samaka yerewero quro Kristo‡ asáñoní ye neko yereró. Quko ye waka ta huwóñoro miti mande enesó ka howeyotenggo. ⁷ Mande enesó ñu miti mande§ horé kini. Uni kumimbo yeño newondeye rambaruwowero Kristo koro miti mande ñu roworemoyotenggo.

⁸ Quko noreñombopo ma sambo simó** katope mande yesowoweya, quko mande ñu miti mande komo yimiratowó ñunde qembe kini, asa danimboko mande ñunde qu yimirote, ñuko piyo teweya. ⁹ Kanuya yeteno, uni kato miti mande ka yimirote, quko mande ñuko mande ye koma iñangurí ñu kama howete tiníqo, asa uni ñuko piyo teweya.

¹⁰ Asa ye date iñotenggo, ko uni kumi owéne hokowero quro mande ñunde qu yeteno, peka? Kini, Anutuko nange owéne hokoweya, ye iñoteno. Iñoyi, no watí uni kinange o meté yerewero ñuro iñoyoteno tiníqo, no Kristo koro sunará simó qu kini.

Anutuko Pol khoyó inaró

¹¹ Uni topo, nondo hamó yimiroteno, miti mande†† koma yimiranowó ñu, uni kato kama riní tunoqaró. ¹² Dokoro nondo mande ñu uni noñgo kama ranowó. Ko

uni kato kama rondaqe nunaró. Kini horé. Yesu Kristo^{‡‡} enejombo ijo-ijonemo witú nereró.

¹³ Asa yendo nenejo khe u-une komo guro sowo mande ju ijangguri. Ju naruko juuno no Juda koro muriye ju howero Anutu koro huru-huru^{§§} rambaruru-wowero o piyimi horé te yunanowó. ¹⁴ Ko no sitú topo-toponembo oteteye takaro Juda koro muriye okeyá ta howeyanowó. Hamó, usisambatoro huturjo mandeye ju kondé horé howeyanowó. ¹⁵ Quko námembo kama písi nereyoní juuno Anutuko no rokó nereró. Naru kano samaka-samaka tuwó^{***} te nunoro neko nereró. Neko nerero enejo nunguríjo howero ¹⁶ nondo uni wini meyowo^{†††} ju Najunimboró mande yesowowero kho qu nunaró. Asa ju naruko nanje kho juoro murimboró uni ka kama oseseyanowó,¹⁷ ko Yerusalem oroqota asá yerewí uni^{‡‡‡} korete ju juoro kama osese yerenowó. Kini, uro Arepia mirako juuno yoranowó. Yotoro, yate ju nojgo Damaskus yendémo mahero juuno yorano.

¹⁸ Asa kumima naru kapusa junde ro-tero no Yerusalem oro Sipas^{§§§} koya topo tero eneya kosa naru 15 junde yoranowó. ¹⁹ Juuno yotoro Jems, Uni Parámimboró koneyo, juya qenenowó, quko asá yerewí uni meyowo ju kama yianowó. ²⁰ Anutu koro tojímó nondo hamó yeteno, sokome jnanoko kota mande kama nakayájtóteno.

²¹ Asa yate-yate no Siria mira ko Silisia mirako juuno unowó. ²² Juuno uwe Kristo koro unipare Judia mirako juuno yendé enemo-enemo kopoyoténgo, jundo

no kama niyangguri. ²³ Kini, junde ijangguri, “Koretero uni kato nore nuto rambaruru nereyara. Quko itaka miti mande ju komo rambaruruwoyara qu ju yesowoyote.” ²⁴ Junde nenejo ijuoro Anutu owi hokangguri.

2

Asá yerewí uni meyowo jundo Pol koya newonde kanata tangguri

¹ Asa kumima naru 14 junde rotoro noya Barnabas koya pitu ko Yerusalem orowó. Oro Taitus juya rero otowó. ² Anutuko ijo-ijonemo nimiróni ijuoro oro huru-huru koro sopo-sopo uni kumimboró yayemo kunditanowó. Kunditero miti mande^{*} ju uni wini meyowo[†] yesowo yimitoyoteno juoro yimiranowó. No wimbo-wimbo kho teyano koro. ³ Taitus, Griko uni ka, noya orowó. Oro sopo-sopo uni jundo, “Kowí tojokata,” [‡] meté yewanggo, quko junde kama yangguri. ⁴ Hamó, uni meyowombo junde nimirangguri, quko uni juuko topo hamó kini. Kini, topo kota qundoko keweronanimo mondó ta mahero yoto-yotonani meté mu Kristo Yesuko[§] nunaró ju qenero piyimi juoro, “Kusi yereto kho simó^{**} tunoqewanggo,” ye ijangguri. ⁵ Quko enejo mandeye ju kama ijo howatowó ju. Yendo miti mande qenero, kota mande, ye ijuowango koro.

⁶ Asa huru-huru^{††} koro sopo-sopo uni juuko owéye morémbe ma kini, juoro kama ijtóteno. Anutuko unindoro owéye parámi juoro kama ijtote. Enina, sopo-sopo uni

^{‡‡} 1:12: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangguri. Juda unipareto uni maheweya ju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangguri. ^{§§} 1:13: “Anutu koro huru-huru” juuko unipare soso Yesu ijondutuwooro nokone-nokone juuno huruwoyoténgo qu. ^{***} 1:15: “samaka-samaka tuwó” juuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{†††} 1:16: “uni wini meyowo” junde quko Juda unipare kini qu nanje. ^{‡‡‡} 1:17: “asá yerewí uni” juuko Yesuko rokó yerero asá yiríní enejo khojó tangguri. ^{§§§} 1:18: “Sipas” juuko asájoní uni Pita koro owi ka. ^{*} 2:2: “miti mande” juuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero juoro mande meté mu nanje. [†] 2:2: “uni wini meyowo” junde quko Juda unipare kini qu nanje. [‡] 2:3: “kowe tojowero” murí muko jandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kowí tojoro eneko Anutu koro simó rokójangguri. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoroku tewero kondé ijaró tiniqo, ene juyako enejo kowí tojjangguri. [§] 2:4: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangguri. Juda unipareto uni maheweya ju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangguri. ^{**} 2:4: “kho simó” junde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. ^{††} 2:6: “huru-huru” juuko unipare soso jundo Yesu ijondutuwooro nokone-nokone juuno huruwoyoténgo qu.

ɲuko mande yesowoyoteno ɲu kama roŋ-garuwaŋguri. ⁷ Kini, ɲande iŋaŋguri, Anutuko no kho nunoní uni koweye kama toŋaŋguri mu miti mande yesowo yimitoyoteno. Ko Pita kho inoní uni koweye toŋaŋguri qu^{‡‡} miti mande yesowo yimitoyote. ⁸ Dokoro Anutuko Pita wimbu inoro asáŋoní uni koweye toŋaŋguri mu keweroyemo kho teyote. ɲunde naŋge no ɲuya wimbu nunoní uni wini meyowo keweroyemo kho teyoteno. ⁹ Sopo-sopo uni ɲu Jems, Sipas, ^{§§} Jon ɲundo ɲande gene iŋaŋguri, ko Anutuko no samaka-samaka tuwó^{***} nunaró. Asa ko enendo noya Barnabas koya topo taŋguri. ɲunde tero mande ka kusiyatowó, asa nore irisa uni wini meyowo ɲu miti mande yesowo yimitoyowaro, ko eneɲombo uni koweye toŋaŋguri mu miti mande yesowo yimitoyowaŋgo. ¹⁰ Mande kusiyoro o kanata karo nore nimiranguri, asa uni onoŋoye moré kini ɲu ma kape yerewero. Hamó, no ɲuya kho ɲu tewero kondé ye iɲoyoteno.

Polko Pita gene yaró

¹¹ Asa imemoŋgo Sipasko^{†††} Antiok yendémo maheró. Mahero otete piyimi tiní nondo gene yanowó. ¹² Dokoro komo Pita koya uni wini meyowomboro iɲondutu uniparetoya kunditero o kopo newero ɲuro kama piyimiŋaró. Quko Jems koro topé-topé Antiok ɲuno mahiqo, Pitako sorero wosoro uni wini meyowomboyá o kopo kama neyara. Dokoro ɲande iŋaró, uni koweye toŋaŋguri qundo^{‡‡‡} neneɲo date ye iɲowaŋgo, ye iŋaró. ¹³ ɲunde tiní Juda koro iɲondutu unipare kumimbo eneɲo maŋgó irisawore yewero muri

^{‡‡} 2:7: “uni koweye toŋaŋguri qu” - ɲuko Juda uni naŋge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ɲu, ɲande miraró, ko enendo rokó ka tero eneɲo naŋo-simó soso koweye toŋoweya. ɲunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋaŋguri. ^{§§} 2:9: “Sipas” ɲuko asáŋowí uni Pita koro owí ka. ^{***} 2:9: “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{†††} 2:11: “Sipas” ɲuko asáŋowí uni Pita koro owí ka. ^{‡‡‡} 2:12: “uni koweye toŋaŋguri qu” - ɲuko Juda uni naŋge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ɲu, ɲande miraró, ko enendo rokó ka tero eneɲo naŋo-simó soso koweye toŋoweya. ɲunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋaŋguri. ^{§§§} 2:13: “otete roneneɲowí” ɲuko Anutuko nore rokó yiriní noreɲo murfinani eneɲo muri howeyote. ^{*} 2:14: “miti mande” ɲuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newondo kanata tewero ɲuro mande meté mu naŋge. [†] 2:16: “hutuɲo mande” ɲuko komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɲuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. [‡] 2:16: “uni roneneɲowí” ɲuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneɲo uniyó tunoqete. [§] 2:16: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní eneɲo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. ^{**} 2:19: “tipiriri” ɲunde quko wiri yerete uni kumimbo eneɲo uni sangiríye yorero ɲuno uroyi khumoyanguri.

howero ɲundiro otete roneneɲowí^{§§§} ɲu rotanguri. Ko Barnabas ɲuya eneɲo oteteyó qenero howaró.

¹⁴ Quko nondo eneɲo oteteyó qenero, enendo miti mande^{*} hamó ɲu kama howeyotengo, ye iɲoro Sipas re toŋeyemo ɲuno gene ɲande yanowó, “Keko Juda uni ka, quko keto Juda muriye rotoro uni wini meyowomboyá topo tero eneya o kopo neyaŋgo. Asa ko itaka do karo keto uni wini meyowo ɲande kondé yimitoyote, ko enendo eneɲo eneɲo muriye rotoro Juda koro muriye howi? ¹⁵ Qeno, noya keya Juda uni, uni wini meyowo quhurí teyotengo qu kini. ¹⁶ Asa nore ɲande iɲotero, Anutuko uni ka hutuɲo mande[†] howeyote ɲu qenero roneneɲowí[‡] ye kama nekoweya. Kini, unipareto Yesu Kristo[§] iɲondutuwoyotengo ɲuro naŋge, unipare roneneɲowí, yero neko yereyote.”

Asa nore Kristo Yesu iɲondutuwoyotowó. ɲuro tero hutuɲo mandewore kini, iɲondutuwoyore naŋge Anutuko nore niyoro, unipare roneneɲowí, ye neko nereyote. Hamó, hutuɲo mandewore uni kanata kato roneneɲowí kama tunoqaró.

¹⁷ Asa norendo hutuɲo mande kama howero Kristowore naŋge roneneɲowí tunoqewato, quko quhurí uni yoteto. Date koro? Kristoko quhurí ɲuro metéɲoyote, peka? Kini horé. ¹⁸ Qeni, koretero nondo oka rewe piyo tiní imemoŋgo pitu ko roŋgaruwowano tiníqo, hutuɲo mande ɲuro wenda-wenda uni hamó yorowano. ¹⁹ Dokoro, hutuɲo mande howero khumoweqo, hutuɲo mande ɲuko watí kama sopo nereyote. ɲunde tero

nondo yoto-yoto rero Anutu howeyoteno. No Kristo koya tipiririko** khumarowó, ²⁰ ko nenejo muríne njako nenejo qu kini, Kristo enenjombo no quroko yote. Enendo newonde meté nunoro samaka nerewero khumaró. Nondo Anutu koro Najuni ijondutuworo itaka nokono njano enejo wimbímo yoteno. ²¹ Njunde yero Anutu koro samaka-samaka tuwó†† nj kama re rototeno. Dokoro, nore meté hutujo mandewore ronenejowí tunoqewato tiníqo, Kristoko kina khumaró.

Hutujo mande howewero murí,

3

Hutujo mande howewero murí, ijondutu tewero murí njuro yaró

¹ Ye Galesia, yeko kape-kape uni. Nondo Yesu Kristo* tipiririko† porowangurí njuro tunomo ye yimiranowó. Dani kato yejo ijo-ijoye njuro roworemoní miti mande njuro kape tangurí? ² Asa oka karo osese yerewe teteno. Yendo date tero Yuqa Surumí njuro rangurí? Hutujo mande‡ njuro howero rangurímbe ma kusumboyembo ijoro ijondutuworo rangurímbe? ³ Ye date ijotenggo, koretero Yuqapo wimbu ye yunoní hurí tero khe meté njuro howeyotenggo, quko itakako koweye sajanímbo nange khe njuro howi, yate-yate kini teweya, peka? Hamó, ye kape-kape temukotenggo. ⁴ Ye kowe surumí korowangurí njuro kina korowangurí, peka? Kini. ⁵ Ye date ijotenggo? Anutuko ye hutujo mande howeyotenggo njuro ijoro Yuqa ye yunoro o wimbí moré§ keweroyemo teyote, peka? Kini, enendo ye kusumbo rero ijondutu teyotenggo njuro ijoro njunde teyote, hamómbe?

†† 2:21: "samaka-samaka tuwó" njuro Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * 3:1: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónjóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanjuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekanjuri. † 3:1: "tipiriri" njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiríye yerero njuro uroyi khumoyangurí. ‡ 3:2: "hutujo mande" njuro komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuro Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 3:5: "o wimbí moré" njuro o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. ** 3:6: "uni ronenejowí" njuro Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. †† 3:6: Murí Tero 15:6 ‡‡ 3:8: Murí Tero 12:3; 18:18; 22:18 §§ 3:10: Hutujo Mande 27:26 *** 3:11: Habakuk 2:4 ††† 3:12: O Qa-qa Uni 18:5 ‡‡‡ 3:13: Hutujo Mande 21:23 §§§ 3:13: "kimo nereró" njuro murí muko njandiro: norendo o piyimi kusujoyómo kusiyowí yoteto. Njundiro nange Anutuko kimo tero yorini kina yowato.

⁶ Asa Anutu koro sokomeko njande yete, "Abrahamko Anutu ijondutuwoní, uni ronenejowí,** ye nekaró." †† ⁷ Njunde njuroko njande ijoyi, uni soso ijondutu teyotenggo njuro Abraham koro simó horé. ⁸ Komo suki sokomeko njuno njande nakayájaró, ko naru kano uni wini meyowombo ijondutu tiqo, Anutuko, unipare ronenejowí, ye neko yereweya. Njunde njuroko sokomeko njuno Anutuko Abraham miti mande njande miraró, "Nondo ke nonjo uni wini meyowo soso puriyo te yunowano." ‡‡ ⁹ Njundiro nange Anutuko Abraham, ijondutu uni njuro, puriyo te inaró, ko unipare soso ijondutu tewanggo njuro njaya puriyo te yunoweya.

¹⁰ Qeni, unipare soso hutujo mande sajanano kanjeyotenggo njundo takuni piyimi rewanggo. Dokoro sokomeko njuno njande nakayájaró, "Uni kato hutujo mande soso sokomeko njuno nakayájaró njuro kama howeyote tiníqo, Anutuko takuni piyimi sajanímbo reweya." §§ ¹¹ Ko, "Uni ka ijondutuyówore ronenejowí tete njuro yoto-yoto reweya." *** Njundiro nange njande ijomukoteto, Anutuko uni hutujo mande howeyotenggo njuro uni ronenejowí ye kama neko yerete. ¹² Hutujo mande howewero murí njuro ijondutu sajanano kama kanjeyote. Sokomeko njande yete, "Uni kato hutujo mande soso njuro howeweya qundo hutujo mande njuwore yoto-yoto reweya." †††

¹³ Sokomeko njuno njande nakayájaró, "Anutuko uni soso te pujomoro porowotenggo qu takuni piyimi sajanayemo reweya." ‡‡‡ Asa Kristo te pujomoro porowoyi norejo hutujo mande koro takuni piyimi njuro ene sajanímbo umbuní kimo nereró.§§§ ¹⁴ Kristo Yesuko njunde

tiníqo, Anutuko puriño Abraham re inaró ñu uni wini meyowo ñu re yunoyote. Ñuro tero nore ijondutu tatoqo, Anutuko mande kusiyaró ñu howero Yuqa re nunaró.

Hutuño mande ko mande kusiyowí

¹⁵ Topo-topone, nondo nore unindoro murinani ñuro yewe teteno. Asa uni kato khumowero tete quno ñuno oyó rondañero simó yunowero ñuro mande kondé yeweya. Ñunde tero meyowombo ri kini tewero mepémo kini, ko ri sowe tewero mepémo kini. ¹⁶ Asa Anutuko Abraham ñande miraró, “No keya sowekepoya mande kusiyoteno.” * Asa ñande kama yaró, “Keño sowe-sowekepoya mande kusiyoteno.” Kini, sowe-sowe wata ñuro kama yaró. Kanata quro nanqe ñande yaró, “Sowekepoya mande kusiyoteno,” yaró. Ko sowe kanata ñuko Kristo.†

¹⁷ Neneño mandene ñuro murí muko ñandiro. Koretero Anutuko o meté yunowero quro mande ka kusiyaró. Kusiyoro, yate-yate kumima naru 430 ñunde rotoro hutuño mande ñu‡ yunaró. Quko hutuño mande ñuko mande kusiyaró ñu riní kama kini taró. ¹⁸ Hamó, hutuño mande howewero murí ñuwore nanqe o meté ñu siyowaño tiníqo, mande kusiyaró ñu riní kini taró. Quko Anutuko mande kusiyoro o soso ñu Abraham se inaró.

¹⁹ Ñunde ñuro, do murí karo hutuño mande ñu yunaró? Asa mande wenda-wendanani rihimowero quro hutuño mande ñu se sambo simó§ yunoní Moses, keweroko uni ñu, miroyi re nore nunaró. Nunoní yoní, yate-yate Anutuko mande kusiyoní sowe qu ka maheweya ñundo

maheró. ²⁰ Keweroko uni kato wini irisa-irisa koro kho teyote. Quko Anutu enemata mande ñu kusiyaró.

Hutuño mande ñuro murí

²¹ Asa do ka yewano? Hutuño mande ñuya Anutuko mande kusiyaró ñuya epe uto-uto teyotiri, peka? Kini horé. Dokoro hutuño mande kato nore yoto-yoto yunowero wimbí moré tiníqo, mande ñu nanqe howero roneneñowí tunoqewato.**

²² Quko mande ka sokomeko†† ñuno ñande yete, ko quhurímbo unipare soso kusi yereyote. Ñunde yero unipare Yesu Kristo‡‡ ijondutuwoñango ñu yiyoro mande komo kusiyaró ñu re yunaró.

²³ Ijondutu tewero koro khe ñu kama tunoqeyoní hutuño mandeko nore kusi nerero sopo niriní, yate-yate ijondutu tewero koro khe ñu tunoqaró. ²⁴ Ñundiro nanqe hutuño mande ñundo noreño sopo-soponani qembe kandenanimoto woro Kristoko uyaró. Ñuro tero nore ijondutuwoyatoqo, Anutuko nore, unipare roneneñowí, yero neko yereró. ²⁵ Itaka ijondutu tewero koro khe ñu tunoqiní sopo-sopo ñuro kasiramo kama yoteto.

Nore ijondutu tero Anutu koro simó yoteto

²⁶ Dokoro ye soso Kristo Yesu§§ ijondutuwo Anutu koro simó tunoqangurí. ²⁷ Qeni, ye sono reroqo Kristo koya womoro Kristo ñu tuwi qembe re punuwañgurí. ²⁸ Kristo Yesu quroyómo ñuno Juda unipare ñuya Grik unipare ñuya enemata-enemata kama yotenggo; kho simó*** ñuya kho simó; kini quya enemata-enemata kama yotenggo;

* 3:16: Murí Tero 12:7; 13:15; 24:7 † 3:16: “Kristo” ñuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡ 3:17: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 3:19: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. **

3:21: “roneneñowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tíní enejo unipare qu ka tunoqetenggo. †† 3:22: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate

Malakai kini tete. ‡‡ 3:22: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanqe ye nekañgurí. §§ 3:26: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanqe ye nekañgurí. *** 3:28: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

urumuni nyaya pare nyaya enemata-enemata kama yotengo. Kini, ye soso wini kanata yotengo. ²⁹ Ye Kristo koro unipare tunoqeroqo Abraham koro sowe-sowe nunde qembe yotengo. Nunde yotero mande Anutuko komo kusiyaró nyu rero o meté mu siyowango.

4

¹ Nenejo mandene nyuro murí muko nhandiro. Simó korete qu kato parámi teroqo iwímboro oyó imemongo siyoweya. Quko tomó ta yotero kho simó nunde qembe yote. ² Nunde yoní iwímbo sopo-sopo uni kumi wimbu yunoní simó nyu sopoyotengo. Sopoyate iwímbo naru rokójaró quuno nyuno sopo-sopo koro wimbuye nyu kini teweya.

³ Nore nyaya nunde nange. Komo nore simó tomó ta nunde yotero o soso nyuro kama injato tondanjaró. Nyu naruko nyuno noko koro o murí-murí nyuro kasiramo yoratowó. ⁴ Quko Anutuko naru meté ka rokóhoro Nanjuni asájoní pare qahí guroko uni tunoqaró. Tunoqero hutunjo mande* nyuro kasiramo yoraró. ⁵ Nunde tero enendo nore hutunjo mande nyuro kasiramo yoteto qu kimo niriní† Anutuko nore aratu nereró. ⁶ Itakako yeko Anutu koro simó. Nunde nyuroko Anutuko Nanjuním-boro Yuqa qu asájoní umburo newondenanimoyote. Yuqa nundo noreno kho tiní nore Anutu nhandiro nekyoteto, “Awanani horé,” yeyoteto. ⁷ Asa ko yeko kho simó kini, simó hamó tero yotengo. Nunde yuri Anutuko yoriní enejo simómboro o meté nyu siyowango.

Polko Galesia uniparetoro injanjawí taró

⁸ Quko komo ye Anutu kama qene injoro anutu kota-kota koro kho simó‡ yorango. ⁹ Quko itakako yendo Anutu hamó qene injoyotengo. Nyu hamó, quko njako hamó

* 4:4: “hutunjo mande” nyuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nyuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † 4:5: “kimo niriní” nyuro murí muko nhandiro: norendo o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yoteto. Njundiro nange Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ‡ 4:8: “kho simó” nunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejoboro o ka tewero mepémo kini. § 4:13: “miti mande” nyuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimoboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero nyuro mande meté mu nange.

** 4:14: “sambo simó” nyuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. †† 4:14: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya nyu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanguri.

horé, asa Anutuko ye yiyoro injoyote. Asa ko ye do murí karo wosoro noko koro o murí-murí wimbuye moré kini nyu kusunjoyemo, uro kho simóye pitu ko tunoqewero, ye injotengo? ¹⁰ Qeni, ye naru kumi rokójoyotengo, asa kosa naru kate-kate, kombo tapunjoyote naru, naru pará-pará, ko kumima naru kate-kate rokójoyotengo. ¹¹ Nondo yejo murí nyu qenero sasaro teteno, dokoro ye keweroyemo kho wimbo-wimbo tanowó, peka.

¹² Uni topo, no kondé yeteno, nenejo qembe nange ti qembe. Dokoro, nondo ye qembe tanowó. Nyu naruko nyuno yendo no o piyimi ka kama te nunanguri. ¹³ Ye injotengo, komo nondo se khumo tanowó. Nunde tero naru korete quuno nyuno miti mande§ yesowo yeyanowó. ¹⁴ Se khumo tewewe yendo quhuríne korwanguri, quko huwó nerero kama nohowanguri. Kini, no Anutu koro sambo simó** nunde qembe topo te nunanguri, hamó yendo no Kristo Yesu†† qembe topo te nunanguri. ¹⁵ Asa ko yejo ningun-ninguye nyu dano yote? No hamó horé yimiroteno, nyu naruko nyuno, yendo no samaka nerewero toneye tumoro no nunowango. ¹⁶ Quko ye date injotengo? Itaka mande hamó yero rojgaro yerero yejo sangiríye tunoqeteno, peka? Kini horé.

¹⁷ Uni komo nyuro yanowó qundo yejo kondé injoyotengo. Quko otete meté mu kama howero nunde injoyotengo. Kini, enendo, uni nyu kusi yereto norejo nange kondé injowango, ye injotengo. ¹⁸ No yeya yorano quuno nyuno yendo o meté kondé nyu injoyango, nyu meté. Quko kapiyamo yoteno quuno nyaya nunde ti qembe. ¹⁹ Nene simóne, no pitu ko pareto oña pisi yerewero kowe surumí tetejo nunde qembe tero kondé njande ye injoyoteno, meté yejo newond-eye muko Kristo kiraró qembe tunoqeweya.

²⁰No itaka kiro mande ka yeteno, quko yeya yotoro mepa mande nanje yewero njuro kondé inoyoteno. Dokoro yejo muríye njuro inanjawí parámi teyoteno.

Haka, Sara koro tapara mande

²¹Ye kumimbo hutunjo mande koro kusunjoyómo yowero inoyotengo, asa ye itaka nimiri. Kusumboyembo hutunjo mande njumbe^{‡‡} inanjurímbe, ma kini? ²²Sokomeko njuno njande nakayánjaró, ko Abrahamko^{§§} nano-simó irisa, karo nimí muko kho pare kini, kina yora. ²³Kho pareto Abraham koya yate qahu tero simó pisiyaró. Pare meyowo njuro kusimi yate kongomu taró, quko Anutuko mande kusiyoní pare njundo Abraham koya yate qahu tero simó pisiyaró.

²⁴Asa sowo mande njuro tapara mande^{***} nanje. Pare irisa njuro Anutu koro mande kondé irisa njuro rokóyari. Mande kondé kato^{†††} Sainai purí njuro nonjo mahero unipare yorini kho simó, kho pare tunoqetengo. Njuro Haka qembe. ²⁵Haka njuro Sainai purí Arepia mirako yote njuro rokójo. Ko njuro Yerusalem itaka nokono yote njuro rokójo, dokoro unipare njuno yotengo qu kho simó, kho pare nanje yotengo. ²⁶Quko Yerusalem ka samboko yote njuro kina yote. Asa njuro námami nanje. ²⁷Dokoro sokomeko njuno njande nakayánjaró,

“Pare kusimi, ke simó kama pisiyoyote, ninju-ninju te.

Pare, ke oja pisiyowero kowe surumí kama teyote ninju-ninju teya kondé neko.

^{‡‡} 4:21: “hutunjo mande” njuro komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuro Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{§§} 4:22: “Abraham” njuro Juda uniparetoro pukoye. ^{***} 4:24:

“tapara mande” njuro sowo mande nanje. Uni kato sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. ^{†††} 4:24: “mande kondé” njuro hutunjo mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímo njuno Moses inoní Israel unipare yunaró.

^{‡‡‡} 4:30: Murí Tero 21:10 ^{*} 5:1: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. [†] 5:1: “kho simó” njunde quko uni parámíyomboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. [‡] 5:2: “kove tojowero” murí muko njandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa njunde rotoní hutunjo mande howero kowí tojanjurí. Njunde tero eneko Anutu koro simó rokójanjurí.

Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé injaró tiníqo, ene njuyako enejo kowí tojanjurí. [§] 5:3: “hutunjo mande” njuro komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuro Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{**} 5:4: “ronenejowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka,

pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. ^{††} 5:4: “samaka-samaka tuwó” njuro Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Dokoro pare kamí moré muko simóyari pisiyote, quko pare enemata yote njuro simó qambu teweya.”

²⁸Uni topo, Anutuko mande kusiyoní nimímbo Aisak pisiyaró. Njundiro nanje Anutuko mande kusiyoní ye enejo simó tunoqanjurí. ²⁹Komo quno simó kowe sanjaníwore tunoqaró qundo simó Yuqawore tunoqaró njuro o piyimi te inoyara. Itaka njuya njuro murí njuro yote. ³⁰Quko sokomeko date yete? Njunde yete, “Kho pare njuya simómboya yohowe. Dokoro pare kina yote njuro simómbo nanje iwímbo oyo siyoweya, kho pareto simómbo kini.” ^{‡‡‡} ³¹Asa uni topo, noreko kho pare njuro simó kini. Kini, noreko kina pare njuro simó nanje.

5

Kristo quroyómo nore kina yoteto

¹Kristoko^{*} o kusi nereyote njuro orosoyoní kina yoteto. Njunde njuroko kondé kanjeyuri. Kho simó[†] kanjuya ma tunoqewero.

²Injoyi. No Pol, nondo njunde yimiroteno, ye koweye tojowango[‡] tiníqo, Kristoko kho taró njundo samaka yerewero mepémo kini. ³Pitu ko uni soso koweye tojowango njuro mande njuro wisiyo yimiroteno, asa hutunjo mande[§] meyowo soso njuya howe qembe. ⁴Asa ye ronenejowí tewero^{**} quro hutunjo mande njuro howeyotengo njuro, ye Kristo koya kama womoyotengo, Anutu koro samaka-samaka tuwó^{††} njuro rotanjurí. ⁵Dokoro Anutuko nore, unipare ronenejowí, yero neko yereró. Neko yiriní nore Yuqa koro wimbí rero Anutu

ijondutuwooro enendo imemoŋgo nore unipare roneneŋowí hamó tunoqewero ŋuro kondé sopoyoteto. ⁶ Dokoro nore Kristo Yesu quroyómo yoteto, ko ŋuno uni kato kowí toŋarómbe ma kama toŋaró, o irisa-irisa ŋu murí moré kini. Kini, o kanata na ŋundoko murí moré, asa uni kato Anutusina ijondutuwooro uni topé-topé newonde meté yunoyote.

⁷ Komoko Kristo koro kheyó meté howeyate. Asa ko dani kato khe ŋu wisumunoro yowosoní mande hamó mu watí kama howeyotenŋo? ⁸ Anutuko ye neko yereró, quko iŋo-iŋo ka itaka yowosoyotenŋo ŋuko Anutu koŋgo kama maheyote. ⁹ Injoyi. Yis tomó ta nanŋeko plaua koya sono koya rohoréŋangurí qu riní koŋero parámi teweya.†† ¹⁰ Nore soso Uni Parámimboya womoyoteto. Ŋunde ŋuroko ŋande iŋoyoteno, ye iŋo-iŋo meyowo kama towowaŋgo. Danimbo yeŋo iŋo-iŋoye wosoyote, ŋu kama iŋoteno. Quko enina, uni ŋuko imemoŋgo topé piyimi reweya.

¹¹ Uni topo, ye date iŋotenŋo, ko nondo, meté koweye toŋoyi qembe, ŋunde watí yesowoyoteno, peka? Asa ko do karo uni kato o piyimi te nunoyotenŋo? Ŋunde yesowoyoteno tiníqo, Kristo tipiririko§§ khumaró ŋuro murí hamó re rotoyoteno. Asa ko mandene muko eneŋo newond-eye kama sangawoweya, hamómbe? ¹² Uni ye rowere yereyotenŋo ŋuro ŋande ye iŋoteno, meté enendo koweye sombé tomó ta nanŋe toŋowaŋgo. Kini, ŋuro soso toŋoro eneŋo rambaruru tewanga.

¹³ Asa uni topo, qeni. Anutuko ye neko yiriní oka kato kama kusi yerete, ye kina yotengo. Hamó, ye kina yotengo, quko koweye saŋaní ŋuro ma iŋo howewero. Kini, topo-topoye newonde meté yunoya epe samaka-samaka teyuri qembe. ¹⁴ Dokoro Anutu koro hutuŋo mande soso ŋuko*** murí kanata na. Murí muko ŋandiro, ke keŋomboro iŋoyote ŋunde nanŋe topokeporo ŋuya ŋunde nanŋe iŋo ††

5:9: Bret towowero quro wit musiyó rumuniŋoroqota plaua ŋuya sono koya yis koya rohoréŋoro rotoyi bret ŋu koŋiní qayangurí. §§ 5:11: “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorerero ŋuno uroyi khumoyangurí. *** 5:14: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainatí purímo Moses inoní Israél unipare

yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ††† 5:21: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanga.

yuno qembe. ¹⁵ Quko yendo ŋunde kama teyotenŋo. Kini, keweroyemo kuma tero saŋgirí tero epe ki-ki teyotenŋo ŋundo rambaruru yereweya.

Yuqa Surumíwore nore yoto-yotonani moré

¹⁶ Neneŋo mandene ŋuro murí muko ŋandiro, ye Yuqa Surumímbo iŋoro howewaŋgo quno ye koweye saŋaní ŋuro kama iŋo howewaŋgo. ¹⁷ Dokoro koweye saŋaní ŋuko Yuqa Surumí ŋu huwóŋoro eneŋo iŋo-iŋoyó howeyote. Ko Yuqa Surumí ŋundo koweye saŋaní ŋu huwóŋoro eneŋo iŋo-iŋoyó howeyote. Ŋu irisa ŋundo ye quroko kama teyotiri. Asa ko yeŋo iŋo-iŋoye kama howeyotenŋo. ¹⁸ Quko Yuqa Surumí ŋundo yoriní eneŋo oreyó howeyotenŋo tiníqo, hutuŋo mande komo qundo kama sopo yereyote.

¹⁹ Unipareto koweye saŋaní ŋuro iŋo howeyotenŋo qu, asa nore oteteye ŋuro iŋomukoteto. Ŋuko ŋandiro, se simbururu teyotenŋo, otete pusú piyimi mu teyotenŋo, ko tunomo ŋuya se simbururu teyotenŋo; ²⁰ anutu kota-kota potoruku te yunoyotenŋo, ko rukusí teyotenŋo; topo kama teyotenŋo, kiro mande yeyotenŋo, newonde tutu teyotenŋo, saŋgirí parámi teyotenŋo, eneŋomboro nanŋe iŋoyotenŋo, topoye taka yerewero iŋoyotenŋo, unipare newond-eye kanata qu rambaruruwoyotenŋo, ²¹ ko topoyemboro o meté quro newonde piyimi teyotenŋo; sono kondé qu nero kape-kape tero o parámi horé nero hoho piyimi teyotenŋo, ko otete piyimi kumi ŋunde nanŋe teyotenŋo. No pitu ko oresaka mande ka yimiroteno, unipare otete ŋu teyotenŋo ŋuko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo††† ŋuno owero mepémo kini.

²² Quko Yuqa Surumímbo unipare newond-eye enge riní tunoqiní otete meté mu howeyotenŋo. Otete ŋuko ŋandiro, unipare newonde meté yunoyotenŋo, niŋgu-niŋgu teyotenŋo, newonde imemo yotenŋo, mondó ta sopoyotenŋo, unipare samaka yereyotenŋo, o meté te

yunoyotengo, enejo mandeye okeyá ta howeyotengo, ²³ mande ime yeyotengo, koweye sajaní sopoyotengo. Hutuño mande kato otete ñunde qu kama soréjoyote. ²⁴ Kristo Yesu^{‡‡‡} koro unipareyómbu koweye sajaní ñu tipiririko^{§§§} uroyi khumoní ñuro iño-ñoyó kama howeyotengo. ²⁵ Yuqa Surumímbo yoto-yoto nore nunaró tiniño, enejo kheyó howato. ²⁶ Noreño owénani kama hokato, mande piyimi epe mito-mito kama tato, toponanimboro o meté ñuro newonde piyimi kama tato.

6

Ye topoyemboro quhuriye korowoyi qembe

¹ Uní topo, iji. Quhurí kato topoye riní umbuweya tiniño, asa ye Yuqa Surumí howeyotengo qu, ye mondó ta yero roñgaruwi qembe. Quko yeño koweye sajaní ñuya sopoyi qembe. Yate Monimbuko ye towo yiriní umbu ranwanjo koro. ² Topoyemboro quhuriye koroworo samaka yiri qembe. Ñunde teroqo Kristo^{*} koro hutuño mande ñu okeyá ta howewango. ³ Dokoro uní kato enejo owí hokoweya, quko owé moré kini yoweya, asa uní ñuko enejo kanáñoyote. ⁴ Uní kanata-kanatako enejo oteteyó ñu nanje towonoyuri qembe, ñu metémbe ma piyimi. Ñunde tero, enejo oteteyó ñuro niñgu-niñgu teweya, ko topémboro oteteyó ñuro kama injoyeya. ⁵ Dokoro, uní kanata-kanata enejo khoyó ñu nanje teweya.

⁶ Uní kumimbo Anutu koro mande ron-daqe yunoyotengo, asa ye uní ñunde quya topo teya o meté te yunoyi qembe.

⁷ Yeñombo yeño ma kanáñowero, ye Anutu koya huwó mande yewango tiniño,

‡‡‡

5:24: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uní ka rokóñoní mahero wiri yerete uní parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uní maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. §§§ 5:24: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uní kumimbo enejo uní sangiríye yorero ñuno uroyi khumoyangurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi kumaró.

* 6:2: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uní parámi horé tunoqaró ñu. † 6:12: “kowe toñowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoni kosa naru kande sanjiyoro kapusa ñunde rotoní hutuño mande howero kowí toñangurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñangurí. Ko uní wini meywowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé injaró tiniño, ene ñuyako enejo kowí toñangurí. ‡ 6:12:

“Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uní parámi horé tunoqaró ñu. § 6:12: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uní kumimbo enejo uní sangiríye yorero ñuno uroyi khumoyangurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi kumaró. ** 6:13: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró.

meté kama yowango. Do o yuwoyó ka re rimitengo, asa o yuwoyó ñuro engé nanje siyowango. ⁸ Unindo enejo koweye sajaní ñuro iño howeyotengo quno o yuwoyó piyimi mu rimiyotengo ñandiro. Ko o yuwoyó ñuro engé ñuko rambaruru nanje. Quko Yuqa Surumí ñu howeyotengo quno o yuwoyó meté mu rimiyotengo ñandiro qembe. Ko o yuwoyó ñuro engé ñuko yoto-yoto suki-suki. ⁹ Ñunde ñuroko otete meté mu tewero ñuro ma piyimiñowero. Dokoro nore kho tewero ñuro kama piyimiñoroqo, engé siyowero naruko ñuno engé meté mu siyowato. ¹⁰ Ñunde ñuroko unipare soso o meté te yunowero koro khe ka qene howato. Quko inğondutu unipare o meté te yunowato tiniño, ñu otete meté hamó horé.

Polko Yesu tipiririko kumaró ñuro injoyote

¹¹ Qeni, nondo nakayá pará-pará ña neneño kandenembo nakayáñoyoteno.

¹² Asa uní kumimbo owé parámi rewero quro mande kondé ñande yimitoyotengo, “Nore soso kowenani toñato,” † yeyotengo. Quko mandeyemboro murí hamó muko ñandiro, sasaro teyotengo. Uní sangirí kato Kristo[‡] tipiririko kumaró[§] ñuro piyimiñoro o piyimi te yunowango koro. ¹³ Hamó, uní koweye toñangurí ñundo hutuño mande^{**} soso kama howeyotengo. Quko uní ñundo owé parámi rewero quro yeño koweye toñoyi qembe ye yimitoyotengo. ¹⁴ No o karo neneño owéne kama hokowano. Kini, o kanata nanje ñuro seré te inowano, asa Uní Paráminani Yesu Kristo neneño tipiririko kumaró. Khumaró ñundoko noko koro wimbí riní kini taró. Ko wimbí ñuro no kama howeyoteno, kusuyoyó quroko kama yowano.

¹⁵ Dokoro uni kato kowí toñarómbe^{††} ma kama toñaró, o irisa ηuko murí moré kini. Nore unipare keta tunoqewato, ηundo nanje murí moré. ¹⁶ Unipare soso ηundo ore mande ηu howewango, meté Anutuko eneya Anutu koro Israel hamó quya newonde ime te yunoro sikíye te yunoweya.

¹⁷ Uni kato no o piyimi ka ma nunowero. Dokoro, kho tewe unindo nuroyi suririne kowenemo ηano yote. Iju suririne ηundo rokó nereyote, asa no Yesu koro kho simó hamó.

¹⁸ Uni topo, Uni Paráminani Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwó^{‡‡} ηu yuqayemboya yoní. Iju hamó.

^{††} 6:15: “kowe toñowero” murí ηuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ηuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí toñoro najo-simómboro koweye toñoro Anutuko rokó yereró ηuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) ^{‡‡} 6:18: “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneyombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Efesus Yendé Unipareko Ñuno Uró Ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nange. (*Efesus 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyoteñgo, ko enendo kumima naru 60AD ñuno Rom yendémo kusi-kusi yano yotoro nakayáñoro riní Efesus yendémo ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoroto yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa quño Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoroto mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quño ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. Yateyate Masedonia mira rotoroto mira tapésina, Akaia mirako ñuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyaró. (*Asá yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ñu kini tiníqo, pitu ko windi takaro Esia mirako Efesus yendémo maheró. Mahero kumima irisa ñuno yotoro kho taró. (*Asá yerewí Uni 19:10* weyo qembe.) Yate-yate mira enesó-enesówore kho teyate. Tukú Rom unindo Pol rero Rom yendémo ñuno kusiyoyi yora. (*Asá yerewí Uni 28:16* weyo qembe.) Ñuno sokome ña nakayáñaró.

Efesus yendé ñuko yendé parámi ka, Esia

mira soso quro yendé korete qu. Ñuno unipareto anutu pare ka, owé Aritemis, ñu potoruku te inoyangurí. Ñuya unipareto wini qambu quro muríye howero Rom koro wiri yerete uni ñu iñoro, eneko anutu ka, yero potoruku te inoyangurí.

¹ No Pol, no Kristo Yesu* koro asáñowí uniyó.† Anutuko enejo iño-iñoyómbó ñunde rokó nereró. Nondo unipare meté horé‡ Efesus yotenggo ko Kristo Yesu hamó-hamó howeyotenggo, yeño sokome ña nakayáñoteno.

² Anutu Awanani, ñuya Uni Parámi Yesu Kristo koya, samaka-samaka tuwó yunoro newondeye ririka ime yoní.

Anutuko samboko ñuno yuqanani puriñoyote

³ Anutu ñu, Uni Paráminani Yesu Kristo§ ñuro iwí, enejo owí hokato. Noreko Kristo quroyómo yoteto. Ñunde ñuro Anutuko samboko ñuno yuqanani puriñoyote.

⁴ Hamó, komo suki-suki, enendo noko kama towoyoní tunoqiní, nore niyoro ñande ye iñaró, meté unipare ñu meté horé tero, potóye moré kini yotoro, newondeye meté yunoyowanjo. Ñunde yero nore Kristo quroyómo rokó nereró. ⁵ Anutuko iño-iñoyó howero, Yesu Kristo kho taró ñuwore nore aratu yirini éne simó tewero, ye iñaró. ⁶ Ñunde tini norendo enejo samaka-samaka tuwó ñu iñoro owí hokoyoteto. Anutuko Yesu ñuro surumí iñoyote, ko norendo Yesu quroyómo yoteto. Ñunde ñuroko Anutuko puriño meté horé ñu kinange nunoyote.

⁷ Anutuko nore Kristo quroyómo ñuno yatoqo, enejo sitúñombó** kimo nirini†† quhurinani soso se rotaró. Ñuko enejo samaka-samaka tuwó‡‡ parámi horé ñu nange. ⁸ Enendo iño-iño meté horé soso howero samaka-samaka ñu noreno parámi

* 1:1: “Kristo Yesu” - koma suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoyó taró. ‡ 1:1: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nange. § 1:3: “Yesu Kristo” - koma suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. ** 1:7: “sitú” ñu murí muko Yesu khumaró nange. †† 1:7: “kimo nirini” ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yoteto. Ñundiro nange Anutuko kimo tero yorini kina yowato. ‡‡ 1:7: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombó nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

windoroŋaró. ⁹Hamó, nuŋguriŋo howero o teweya ka komo tapuŋaró ŋu rero no witu nereró. O teweya ŋu Kristowore rini tunoŋaró. ¹⁰O teweya ŋuko ŋandiro. Naru meté kano o soso samboko qu, nokono qu koponi Kristoko o soso ŋuro kembé yoweya.

¹¹Komo suki Anutuko nore Kristo quroyómo rokó nereró. Enendo iŋo-iŋoyó howero o soso nokono tunoqeyote ŋu sopoyote. Ŋundiro nanŋe noreŋo iŋoro rokó niriŋi ¹²nore koretero Kristo ŋu iŋondutuwoyatowó qu, kumimbo nore niyoro eneŋo wimbí ŋuro seré tero owí hokoyowanŋo.

¹³Asa yendo ŋuya mande hamó mu, Anutuko rambaruru kongo yoreweya ŋuro miti mande ŋu, iŋoro iŋondutu tanguri. Ŋunde ŋuroko Kristo quroyómo yotoro ye ŋuya Anutuko rokó ka saŋayemo rokóŋaró. ^{§§}Rokó ŋuko Yuqa Surumi ^{***} ŋu, komo enendo nore nunowero quro mande kusiyaró. ¹⁴Imemonŋo nore o meté mu rewato, ko Yuqa ŋuko o rewato ŋuro rokó ka. Asa Anutuko nore rokó yereró ŋuko nore kimo niriŋi ^{†††} eneŋo unipareyó yoteto. Ŋundiro nanŋe uni kumimbo eneŋo wimbí ŋuro seré teyowanŋo.

Polko Efesus uniparetoro hariri teyara

¹⁵Ŋunde ŋuroko no yeŋo piŋa mande ka iŋano quŋo, asa ye Uni Parámi Yesu iŋondutuwooro unipare meté horé ŋu newonde yunoyotenŋo ŋuro iŋoro ¹⁶no yeŋo tero naru rokóŋoro Anutu yuŋgunanŋoro hariri teyoteno. ¹⁷Hariri ŋande teyoteno, meté Anutuko, Uni Paráminani Yesu Kristo ^{‡‡‡} ŋuro Anutu, Awanani meté horé ŋundo iŋo-iŋo meté mu yunoro mande tapuŋowí mu ^{§§§} wisiyo yunoni eneŋo muri iŋomukowanŋo. ¹⁸Ŋunde iŋoro newondeye hiyóŋini o kapusa ka iŋoyi tondaŋeweya ŋuro hariri teyoteno. O

^{§§} 1:13: Komo suki unindo ŋundiro rokó tero onoŋoye rokóŋoyanŋuri. ^{***} 1:13: “Yuqa Surumi” ŋuko Anutu

koro Yuqa nanŋe. ^{†††} 1:14: “kimo niriŋi” ŋuro muri muko ŋandiro: unipareto o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yotenŋo. Ŋundiro nanŋe Anutuko kimo tero yorini kina yowanŋo. ^{‡‡‡} 1:17: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋuri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanguri. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekanguri. ^{§§§} 1:17: “mande tapuŋowí” ŋunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka nanŋe wisiyo yunoyote. ^{*} 1:18: “unipare meté horé” ŋuko otete ye soso muko meté nanŋe kini. Kini, owé ŋu

“unipare meté horé” ŋuro muri muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” nanŋe. [†] 1:20: Uni owé parámi moré ŋu nanŋe wiri yerete uni kandí kondésina ŋunde kunditanŋuri. [‡] 1:22: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso

Yesu iŋondutuwooro nokone-nokone ŋuno huruwoyotenŋo qu. ^{*} 2:2: “yuqa piyimi koporé quroko yotenŋo ŋuro kembéye” ŋuko Monimbu nanŋe.

kapusa ŋuko ŋandiro, asa ye neko yirini imemonŋo meté horé yowato ŋuro iŋoyi tondaŋeweya, ko o meté-meté ŋu unipare meté horé ^{*} ŋundo siyowanŋo ŋuro iŋoyi tondaŋeweya, ¹⁹ko Anutu koro wimbí kondé parámi ŋuko nore iŋondutu tatowó ŋuro kho teyote ŋuro iŋoyi tondaŋeweya. Eneŋo wimbí kondé ŋuko o parámi horé. ²⁰Enendo ŋu wimbí ŋu rero Kristo okokowoni uni tapu kongo otoŋoni rero samboko rotoní kandí kondésina kunditeyote. [†] ²¹Ŋunde ŋuro ŋa naruko ŋano ŋuya naru tukú maheweya qu ŋuya Kristoko o kembé-kembé enesó-enesó, owéye moré qu enesó-enesó, wimbuye moré qu enesó-enesó, parámiye enesó-enesó, owé pará-pará enesó-enesó, ŋu soso ŋuro kembéye horé yoweya. ²²Anutuko o soso rero Kristo koro khí kusuyono rero Kristo rini Anutu koro huru-huru [‡] ŋuro kembé tunoqero o soso sopoyote. ²³Huru-huru ŋuko Kristo koro kowí. Kristoko o soso rini hamó manŋoreyote, ko huru-huru ŋuya rini manŋoreyote.

2

Anutuko uni khumowí yorini Kristo quroyómo yotenŋo

¹Komo yeko uni khumowí nanŋe, dokoro mande wenda-wenda tero quhuri teyanŋo.

²Ŋu naruko ŋuno ye noko ŋaro muri piyimiwore khete-khete uyaro yuqa piyimi koporé quroko yotenŋo ŋuro kembéye ^{*} ŋu howero o piyimi ŋu teyanŋo. Itaka ŋu yuqa piyimimboro kembé ŋundo mande wenda-wenda uni newondeyemo kho wimbí teyote. ³Komo nore soso uni ŋu keweroyemo kunditero kowenani saŋani ŋuro nuŋguriŋo howero noreŋo kowenani, iŋo-iŋonani nanŋe howeyatowó. Ŋunde howato Anutuko noreya uni meyowo

ɲunde qembe quya sangiri tero topé piyimi mu yunowano, yero iɲaró. ⁴Quko Anutuko newonde hamó-hamó nunoro sikinani parámi te nunaró. ⁵Norendo mande wenda-wenda tero uni khumowí qembe tatowó, quko enina, enendo nore Kristo† koya yorini yoto-yoto ratowó. Samaka-samaka tuwó‡ yunoro rambaruru koŋgo yorero ⁶nore Kristo Yesu koya okoko yirini Kristo koya samboko kunditeyoteto. ⁷ɲande ye iɲaró, imemongo unipare soso enendo o meté Kristo Yesuore nore te nunaró ɲu qenero eneɲo samaka-samaka tuwó parámi horé ɲuro iɲowaŋgo. ⁸Dokoro ye Kristo iɲondutuwoyiqo, Anutuko samaka-samaka tuwó yunoro rambaruru koŋgo ye yoraró. O ɲu yeɲombo kama ri tunoqaró. Kini. Anutuko kinange re yunaró. ⁹O ɲuko khoyembo kimoyó qu kini. ɲunde ɲuro uni kato eneɲo owí kama hokoweya. ¹⁰Qeni, Anutuko Kristo Yesuore nore norini unipare keta tunoqero otete-meté mu tewato. Komo Anutuko otete meté ɲu roŋgaruwoni itaka nore ore ɲuwore khete uyarewato.

Uni sangiri kumi Kristo quroyómo newonde kanata teteŋgo

¹¹ɲunde ɲuroko ɲande iɲoyi. Komo yeɲo koweye saɲani mo uni wini meyowo[§] taŋguri. Uni kandeto koweye saɲani toɲoy-oteŋgo ɲundo ɲande ye neko yeretaŋguri, “Uni koweye kama toɲoyoteŋgo,” yaŋguri. ¹²ɲu naruko ɲunoko ye Kristo** ɲu roto sewemo yotero Israel koya topo kama tero Anutuko mande kondé†† eneya kusiyaró

ɲu kama iɲoro o meté imemongo siy-owero ɲuro kama sopro nokono ɲano yotero Anutu kama iɲo inoyaŋgo. ¹³Quko itaka, Anutuko Kristo Yesuore ye sewemo yoraŋgo qu Kristo sitúɲombo yowosoni kutaqe maherɲo.

¹⁴Dokoro Kristo eneɲombo nange newonde ime te nunoyote. Enendo eneɲo kowí saɲani mo hoŋgo ye wini irisa keweroyarimo yote ɲu, sangiri keweroyarimo yote ɲu, rini kini tini wini kanata nange taŋguri,‡‡ ¹⁵Enendo hutuɲo mande,§§ asa mande kondé moya ore mande soso ɲuno yote ɲu, rini kini taró. ɲuro tero wini irisa ɲu ene quroyómo kopo yirini uni keta ɲunde qembe tunoqero newonde ime tewaŋgo. ¹⁶ɲunde tero enendo wini irisa kopoyariyó ɲu yorini Anutu koya newonde kanata tewari, dokoro tipiririko khumaró*** ɲundo sangiri ɲu uroni khumaró. ¹⁷Enendo mahero ye sewemo yoteŋgo qu newonde ime ɲuro yesowaró, ko enendo uni kutaqe qu newonde ime ɲuro yesowaró. ¹⁸ɲunde yesoworo yaró, dokoro kho taró ɲuwore Yuqa kanata qundo††† nore wini irisa yorini meté Awako kutaqemo owato.

¹⁹ɲunde ɲuroko yeko uni wini meyowo mu kini. Kini, yeko unipare meté horé‡‡‡ quro topo-topoye teteŋgo, Anutu koro wini hamó tero yayómo yoteŋgo. ²⁰Ya ɲuro tatáɲo ɲuko asá yerewí uni§§§ ɲuya ye-ye uni* ɲuya nange, ko Kristo Yesu eneɲo muko tatá nuŋgini korete qu. ²¹Ya ɲuro o sombé soso ɲu Kristoko ɲuno kopoy-

† 2:5: “Kristo” ɲuko Yesu nange, asa Anutuko rokóɲoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɲu. ‡ 2:5: “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 2:11: “uni wini meyowo” ɲunde quko Juda unipare kini qu nange.

** 2:12: “Kristo” ɲuko Yesu nange, asa Anutuko rokóɲoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɲu. †† 2:12: “mande kondé” ɲuko koma suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande ɲuko ɲandiro, eneɲo sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako ɲuno naru suki-suki kunditeyowaŋgo. Mande kondé ɲuwore Abraham koya suwisawiyó moya Anutu koro unipare tunoqanguri. ‡‡ 2:14: Naru rokóɲoro Juda uniparetoya uni wini meyowomoya sangiri taŋguri. Juda unipareto ɲande ye iɲaŋguri, ko nore Anutu koro unipare, uni meyowo kini. Uni wini meyowo ɲundo ɲande ye iɲaŋguri, ko Juda unipareto unipare soso huwó yeretaŋguri. ɲundiro nange sangiri taŋguri. §§ 2:15: “hutuɲo mande” ɲuko koma suki Anutuko Sainai purimo Moses inoni Israel unipare yunaró. Mande ɲuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. *** 2:16: “tipiriri” ɲunde quko wiri yerete uni kumimbo eneɲo uni sangiri ye yorero ɲuno uroyi khumoyanguri. Rom unindo Yesu tipiriri ɲunde quko uroyi khumaró. ††† 2:18: “Yuqa” ɲuko Yuqa Surumi nange, Anutu koro Yuqa. ‡‡‡ 2:19: “unipare meté horé” ɲuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ɲu “unipare meté horé” ɲuro muri muko ɲandiro, “Anutu koro unipare” nange. §§§ 2:20: “asá yerewí uni” ɲuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneɲo khoyó taŋguri.

* 2:20: “ye-ye uni” ɲuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanguri. † 2:21: “Ya Surumi” ɲuko Anutu koro ya qu.

otenggo, ko Uni Parámimbo riní Ya Surumí† horé yoweya. ²²Ye ñuya Kristo quroyómo yotenggo, asa ko ye ñuya koporo ya ka riqo, Anutu koro Yuqayómbó ñuno yoweya.

Polko miti mande uni wini meyowo

3

Polko mande uni wini meyowo yesowo yim-ityara

¹Ñu murí ñuro nanje no Polko Kristo Yesu* koro kho tero ye uni wini meyowó† ñu samaka yerero kusi-kusi yano yoteno.

²Yembeka Anutuko samaka-samaka tuwó‡ ye yunowero ñuro no rokó nerero kho ka nunaró ñuro iñangurímbe? Asa ñundi nondo hamó ye samaka yereyoteno. ³Samaka-samaka ñuro mande komo tapuñaró, quko wisiyoro nimironí itaka mande tukuni nakayáñano. ⁴Mande tapuñowí ñuko Kristo koro mande ka, ko nondo ñu iñowe tondañeyote. Asa ko sokome ña weyotenggo quño ñuno ye ñuya inji tondañeweya. ⁵Komoko Anutuko mande ñu re tapuñoní uni kama iñangurí. Quko itaka Yuqako§ tunomo Anutu koro asá yerewí uni,** ye-ye uniyó†† meté horé ñu hamó yimira. ⁶Ñuko ñandiro: komo Anutuko mande kusiyoro, Kristo Yesuwore Israel o meté-meté yunowano, ye iñaró. Asa itaka miti mande‡‡ iñowango quño ye uni wini meyowó§§ quya Israel uniparetoya koporo kowe kanata tero ye ñuya o ñu siyowango.

⁷Anutuko wimbí tero samaka-samaka tuwó*** nunoní kho uniyó tunoqero enejo miti mande ña yeyoteno. ⁸Nondo unipare meté horé††† ñuro soso kusuñoyemo

* 3:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye uninodo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 3:1: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡ 3:2: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 3:5: “Yuqa” ñuko Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa. ** 3:5: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khayó tangurí. †† 3:5: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yangurí. ‡‡ 3:6: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. §§ 3:6: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. *** 3:7: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† 3:8: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ‡‡‡ 3:10: O kapusa ñuro iño-iño mande Efesus 1:21 sumeyoro ñuno yote ñu weyo qembe. §§§ 3:17: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. * 3:18: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

yoteno. Quko samaka-samaka nunoro kho ña nunoní teyoteno. Asa Kristo quroyómo ñuno o meté horé parámi yote, ko nondo o meté horé ñuro uni wini meyowo-meyowo yesowoyoteno. ⁹Ñuya nondo unipare soso Anutuko o teweya quro mande tapuñowí ñu tunomo yesowoyoteno. Anutuko o soso towaró quño ñu nongo mande ñu tapuñoní yora. ¹⁰Quko itaka enejo huru-huruyó ñuwore enejo iño-iño parámi ñu wisiy-oní kembé-kembé ñuya owéye moré mu ñuya samboko yotenggo ñundo‡‡‡ inji tondañeweya. ¹¹Komo suki-suki, no khe kanata howero ñunde wisiyowano, ye iñaró. Ko itaka Kristo Yesu, noreño Uni Paráminani ñuwore kho ñu taró. ¹²Enendo kho meté nanje teroqo, quroyómo norendo wimbí kanata tero Anutu tangímo uyaro kañeyoteto. ¹³Ñunde ñuroko ñande kira yereyoteno, yeño tero unindo o piyimi nunoyi korowoyoteno ñuro ma iñondataqewero. Kini, ñu murí ñuro nanje ye owé parámi mu rewanggo.

Efesus unipare ñuro hariri taró

¹⁴Ñu murí ñuro no Awane iñondutuwo potoruku reyoteno. ¹⁵Enendo wini soso samboko yotenggo ko nokono yotenggo ñuro awaye, ko uni wini soso ñu owéye yunoyote. ¹⁶Asa no potoruku rero hariri ñande teyoteno, ko Awando wimbí tero enejo o meté-meté mu parámi se yunoro Yuqayómbó newondeye rinika wimbí kondé yoní. ¹⁷Ñunde tiní Kristoko§§§ ye iñondutu tangurí ñu newondeyemo yoní yeño newonde meté topoye yunowero muríye ñu hurí nokono uyote ñandiro qembe ye yoriní kondé kañewango. ¹⁸Ñunde kañero wimbu rero yeya unipare

meté horé* soso nyaya Anutu koro iño-inojó soso nyuro kiraró nyu parámi iñowango, asa date papareyó, piruyó, suruyoyó, meré quuroko nyu inomukowango. ¹⁹ Nyunde kanjero ye Kristo koro newonde meté yunowero murí parámi horé nyu nyaya iñowango. Asa nyuro inoyiqo, o meté-meté nyuko Anutu eneyomo mangoreyote, o nyu soso yeno nyuno nyaya mangoreweya nyu.

²⁰ Norendo o kumi nyuro ye inoro kirayoyotote. Quko Anutu koro wimbímbo noreño newondenanimó kho teyote nyuko o tomó ta nyuro ye inoyototope ma kirayoyotote nyu takaro o parámi kanjuya nunowero wimbí tete. ²¹ Nyunde nyuro naru suki-suki huru-huru nyuwore ko Kristo Yesu nyuwore nyaya Anutu koro owí oweya. Nyu hamó.

4

Noreko Kristo koro kowí yoteto

¹ Nyunde nyuroko no, Uni Parámimboro kusi-kusi uni ka, nondo ye okoko yerewero nyande yimiroteno, Anutuko ye neko yereró nyuro inoro khí hamó howeyuri. ² Yeyo iji umbuní mande ime yero mondó ta yotoro topoye newonde meté yunoro epe samakasamaka ti qembe. ³ Yuqa* nyundo newond-eye riní ime tero newonde kanata teyote. Asa koweyumu tero newonde kanata nyu ma rambaruruwowero. ⁴ Nore soso koporo kowe kanata na teteto, yuqanani kanata nange. Nyundiro nange Anutuko nore soso neko yiriní o kanata qu nange sopoyoteto. ⁵ Uni Parámi kanata na, inondutu tewero murí kanata na, sono rewero murí kanata na.† ⁶ Anutu kanata na, asa nyuko nore soso awanani. Enendo nore soso wiri yereyote, noreno kho teyote, nore soso quronanimó kunditeyote.

⁷ Kristoko‡ puriño nore nunaró, asa ko Anutuko rokó nyundiro nore kanata-kanata samaka-samaka yunaró. ⁸ Nyundiro nange sokomeko nyande yete,

“Ene koreko oró quño nyuno

kusi-kusi uni yorero enemboya oro uni puriño yunaró.”

⁹ Mande nyuko, “ene koreko oró,” murí muko nyandiro, koretero noko quroyómo nyaya uró. ¹⁰ Uni nyu komo uró, nyundo nange koreko horé sambo taka koreko nyaya oró, nyuko o soso reweka mangoriní yero oró.

¹¹ Ko enendo puriño enesó-enesó yunoní uni kumimbo asá yerewí unindoro^S kho teyotenygo, kumimbo ye-ye mande** yeyotenygo, kumimbo miti mande nyu yesowoyotenygo, kumimbo unipare sopo yerero mande nyu rondaqe yunoyotenygo. ¹² Puriño soso nyundo nore unipare meté horé†† nyu ronyaru yiriní nore kho tero toponani samaka yerero Kristo koro kowí nyu rato kondéreyote. ¹³ Kho nyu teyoteto, yate-yate nore soso newonde kanata tero inondutu kanata tero Anutu koro Nanyuni‡‡ nyuro inomukowato. Nyundiro nange norendo uni pará-pará ino-inoje gunde qembe tero Kristo koro murí nyu soso rewato.

¹⁴ Nyunde tero nore oña qembe kama tewato. Oña nyunde qembe tatoqo, ino-ino kate-kate soso nyundo matú qembe nore okoko yiriní wimbo-wimbo konganyatowó. Uni piyimi mundo ino-inonani kanáñoro rambaruru nerenyurí. Quko nyundiro nange watí kama yowato. ¹⁵ Kini, norendo toponanimboro inoro murí meté howero mande hamó mu nange yimirowato. Nyunde tero naru rokóñoro nore soso wotero parámi tero noreño kembénani Kristo quroyómo nyuno yowato. ¹⁶ Nore soso eneyo kowí nange, ko enendo nore noriní kowímbo potó-utómbo wimbu nunoyote. Nyunde tiní nore kanata-kanata khonani tero newonde yunowero murí howatoqo, kowí nyuko parámi tero kondé yoweya.

Yoto-yoto keta quro yaró

* 4:3: “Yuqa” nyuko Yuqa Surumí nange, Anutu koro Yuqa. † 4:5: “sono rewero murí” nyuko kanata nange, quko Anutu koro huru-huru enesó-enesó sono rewero oteteye enesó-enesó howeyotenygo. Oteteye kako oteteye meyowo kama takate. ‡ 4:7: “Kristo” nyuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nyu. § 4:11: “asá yerewí uni” nyuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneyo khayó tangurí. ** 4:11: “ye-ye mande” nyuko unindo Yuqa nongyo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande nyunde quko uniparetoro oteteye rondanyarómbe ma newondeye rukisoyaró. †† 4:12: “unipare meté horé” nyuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé nyu “unipare meté horé” nyuro murí muko nyandiro, “Anutu koro unipare” nange. ‡‡ 4:13: “Anutu koro Nanyuni” nyuko Yesu nange.

¹⁷ Njunde njuro no Uni Parámi owímo mande ka ye yimirowe teteno. Ye kape uniparetoro^{SS} khe qu watí ma howewero. Enejo ino-inoye muko wisikarajoro¹⁸ injondutuye muko huriri tiní Anutu koro yoto-yotoyó njuro rotoro sewemo yotenggo. Dokoro ino-inoye moré kini ko newondeye kusiyowí tete. ¹⁹ Hamó, otete piyimi tewero njuro kowí piyo kama tero tarjo monjo waka ta teyotenggo. Njunde tero enejo inoyoro otete pusú kate-kate qu parámi teyotenggo.

²⁰ Quko yendo Kristo^{***} koro murí njunde howewero njuro kama injangurí. ²¹ Uni kato Kristo quroyómo mande rondaqe yunoní inoyangurí, hamómbe? Dokoro njundiro nange mande hamó Yesu njuno yote. ²² Mande njuko njandiro: ye newondeye komo quro murí komo howeyangurí njuro re rotoyi. Njuro newonde kongomu qu njuko o kaná-kaná kondé howero enejo rero piyo teyote. ²³ Njuro re rotoro ino-injo ri keta tiní ²⁴ newonde keta qu njuro ri qembe. Newonde keta njuko Anutuko towoní enejo murí ronenejowí hamó njuro howero meté horé teyote.

²⁵ Njunde njuro ye kaná-kaná njuro rotoya mande hamó nange topoyemboya yi qembe. Dokoro nore soso kowe kanata yoteto.^{†††} ²⁶ Newondeye tiwi riníqo, ye injondataqi qembe. Yejo o piyimi tewanggo koro. Ye watí sangirí tero, yateyate kosa pusunjini²⁷ Monimbu koro khe ka kosowanjo koro.^{‡‡‡} Njuro ma tewero. ²⁸ Momo uni kato kajuya momo ma tewero. Kini. Meté enejobo enejo kandímbo kho meté teweya. Njunde tero o parámi siyoweya quono njuno topé-topé tukuni tetenggo qu meté samaka yereweya.

²⁹ Ye mande piyimi kate-kate njuro ma yewero. Kini, mande meté quono uni wimbí moré kini qu yorini kondéreweya njuro nange yi qembe. Njunde tiqo, mande

meté njundo uni inoyotenggo njuro samaka-samaka yunoweya. ³⁰ Anutu koro Yuqa Surumi^{SSS} njuro quhurí ma inowero. Anutuko Yuqayó njuro yunoroqo ye rokó yereró, ko naru weja^{*} quono njuno kimo yereweya.[†] ³¹ Newonde piyimi ko kiro puso ko sangirí ko mangoto kondé kiwewero ko yesará yeretenggo murí ko murí piyimi kate-kate njuro soso rotoyi. ³² O meté epe ino-ino tero sikiye te yunoyi. Anutuko yejo quhuriye Kristowore se rotaró njunde nange topoye quhuriye se rotoyi qembe.

5

Hiyó njuwore nange khe u-uye njuro howi qembe

¹ Njunde njuroko Anutu koro simó meté tero enejo murí qene howi qembe. ² Ko naru rokóro unipare newonde meté yunoyi qembe. Njundiro nange Kristoko^{*} norejo injoro enejo yoto-yotoyó rotaró. Yoto-yotoyó rotaró njuko o nungurí ka Anutu te inowero qu qembe.

³ Ye se simbururu ma tewero ko o murí-murí pusú njuro soso ma tewero. Ko meyowomboro o qu ma qene nunguwewero. Unipare meté horé[†] quondo njunde kama teyotenggo. ⁴ Otete pusú qu ma tewero, ko kape-kape mande koya kundo mande njuro ma yewero. Mande njunde qu meté kini. Ye mande meté yero Anutu yungunari qembe na. ⁵ Dokoro ye meté njande injowanjo, se simbururu unipare njuro unipare otete pusú teyotenggo quya situwi koro inoyotenggo qu (njuro otete njuko anutu kota-kota potoroku te yunoyotenggo njundiro). Asa njuro unipare soso njundo Kristo koya Anutu koya unipare wiri yerewari naruyómo[‡] njuro quoko kama owanggo.

⁶ Kondé kanji, uni kato kina mande yero kaná yereweya koro. Dokoro otete piyimi njuro nange Anutu koro sangirímbo

^{SS} 4:17: "kape unipare" njuro Israel koro Anutuye njuro kama ino howeyotenggo. ^{***} 4:20: "Kristo" njuro Yesu

nange, asa Anutuko rokóroni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. ^{†††} 4:25: "kowe kanata" njuro

Yesu koro kowí, Anutu koro huru-huru njuro. ^{‡‡‡} 4:27: ^{SSS} 4:30: "Yuqa Surumi" njuro Anutu koro Yuqa

nange. ^{*} 4:30: "naru weja" njuro naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó

wiriyoweya. [†] 4:30: "kimo yereweya" njuro murí muko njandiro: unipareto o piyimi kusujoyómo kusiyowí yotenggo.

Njundiro nange Anutuko kimo tero yorini kina yowanjo. ^{*} 5:2: "Kristo" njuro Yesu nange, asa Anutuko rokóroni

mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. [†] 5:3: "unipare meté horé" njuro otete ye soso muko meté nange

kini. Kini, owé njuro "unipare meté horé" njuro murí muko njandiro, "Anutu koro unipare" nange. [‡] 5:5: "Anutuko

unipareyó wiri yerete naruyómo" njuro injondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanjo.

mande wenda-wenda uni soso rambaruru yereyote. ⁷ Njunde njuro uni njunde quya ma nembe rewero. ⁸ Hamó, komoko ye huriri quroko yorango, quko itakako Uni Parámimbo yorini hiyómo yotengo. Njunde njuro hiyó koro simó qembe khe u-uye howi, ⁹ dokoro hiyómboro engé njuko murí meté mu, otete ronenejowí,[§] ko o hamó-hamó njunange. ¹⁰ Njunde howeya Uni Parámimbo do murí meté njuro injoyote njunji. ¹¹ Ko huriri koro unipareto otete wimbo-wimbo yetotengo quya nembe ma rewero. Kini, hiyómo kondé rojgaru yiri qembe. ¹² Dokoro enendo o piyimi mondó sóqeyotengo njuro yewato tiniqo, kowi piyo tewato. ¹³ Quko ye o soso hiyómo rojgaruwanguri njun tunomo yote. ¹⁴ Dokoro hiyómo o soso riní tunomo tunoqeyote. Njunde njuro mande ka yete,

“Ke eteyote qu, rotoya otoqo,
uni tapu kongo otoqoyika
Kristoko hiyó kunoweya.”

¹⁵ Njunde njuro khe u-uye meté ta sopoyi qembe. Ye khe uwango njuko uni kapekapeko khe qu ma uwero. Kini, uni injoyote moré njundiro tero khe uyi qembe. ¹⁶ Naru rokógoro o meté tewero khe qu gene howi qembe. Dokoro itaka naru njuro piyimi nange. ¹⁷ Njunde murí njuro o kapekape ma tewero. Kini, Uni Parámimbo nunjuri njuro inji tondajeweya. ¹⁸ Ye wain parámi nero ma kapekape tewero. Njun murí njundo ye yorini piyo tewango. Kini, Anutu koro Yuqa meté njundo yeno manjore yoweya. ¹⁹ Njunde yoníqo, topoyemboya yambo yewango, asa hariri yambo ko seré tewero yambo ko yambo Yuqako newondegemo yunoyote. Ye Uni Parámi injoro yambo njuro soso newondegemo monjo yi qembe. ²⁰ Njunde yero naru rokógoro o soso njuro Uni Paráminani Yesu Kristo^{**} koro owímo Anutu Awa yungunaji qembe.

²¹ Ye Kristo ará te inoya topoye kasirayemo yuri qembe.

Kamí, parí njuro yaró

²² Pare, ye Uni Parámi kasiramo yotengo njunde nange yejo kameye kasirayemo yuri qembe.^{††} ²³ Dokoro Kristoko^{‡‡} huru-huru meté horé^{§§} njuro kembé tete njunde qembe kamimbo parimboro kembé tete. Hamó, Kristoko unipare njun rambaruru konggo yorini enejo kowí tanguri. ²⁴ Quko ye pare, huru-huru meté horé njuko Kristo kasiramo yote njunde qembe, ye njuya naru rokógoro kameye kasiramo yuri qembe.

²⁵ Uni, ye Kristo koro murí howeya pareyembo surumí injoyi qembe. Kristoko huru-huru meté horé njuro surumí injoro samaka yerewero koro yoto-yotoyó roto kumaró. ²⁶ Njunde tero sonondoya mandetoya unipare njun sono yirini enejo horé tetengo. ²⁷ Njunde tiqo, huru-huru njun riní tonjimo pusúyo moré kini ko o piyimi meyoowo njuya kini tero kekere horé tero enejo horé yoweya. ²⁸ Uni, yendo njuya njunde nange ti qembe. Yejo koweyembo injoyotengo njunde nange pareyembo surumí injoyi qembe. Hamó, yejo pareyembo surumí injoyotengo quno njuno yembo na surumí injoyotengo njun. ²⁹ Qeni, uni kato enejo kowí kama uto roworemoyote. Kini. O inoro enejo kowí meté sopoyote, Kristoko huru-huru meté horé sopoyote njunde nange, ³⁰ dokoro, noreko Kristo koro kowimbo sombésombé. ³¹ Njun murí njuro “uni ka iwí-nimí yorotoro parimboya koporiqo, kowe kanata na tewari.”^{***} ³² Njun mande njuro murí hamó sóqeyote, quko nondo Kristo koya huru-huru meté horémbo njuro yeteno. ³³ Quko itaka njunde yeteno, ye kanata-kanata yembo injoyotengo njunde nange pareyembo surumí injoyi qembe. Ko pareto kamí ará te yunowango.

§ 5:9: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yirini norejo murinani enejo murí howeya. ** 5:20: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeyo qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya njun, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanguri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanguri. †† 5:22: Polko njande yaró, ko pare kaya uni kaya epe re-re tero pareto njun uni nange kasirayómo yoweya, uni soso kini. ‡‡ 5:23: “Kristo” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njun. §§ 5:23: “huru-huru meté horé” njuko Anutu koro huru-huru nange. *** 5:31: Murí Tero 2:24

6

Iwí-nimí, simóyari njuro yaró

¹ Simó, ye Uni Parámimboro injoro awa-náyemboro mandeye howeyuri qembe. Dokoro otete njuko ronenejowí mu na. ² “Awa-náye ará te yunoyi qembe.” Njunde mande njuko mande kondé koretero mande kusiyowí moré qu. ³ Mande kusiyowí njuko njandiro, “Ko ye njunde tiqo, asa kho soso nju ti uyare meté tiní nokono njano piru yuri.”

⁴ Awa okite, ye simóye piyimi sopo yiriqo, newonde sangirí yeya tewanjo. Njunde ma tewero. Kini, meté rongaru yerero Uni Parámimboro mande qu rondaqe yunoyuri qembe.

Kho simóye, uni parámiye njuro yaró

⁵ Kho simó,* ye nokono njano pará-paráye ará te yunoya newonde meté teya Kristo† koro mandí injote njunde qembe mandeye howi qembe. ⁶ Uni parámíyem-boro tonjeyemo kho meté teyotenggo, quko ene roto tonjeyotenggo quno wimbuma uni teyotenggo. Njunde ma tewero. Kini, naru rokóhoro yejo newondaye monjo Anutu koro nunjuríno howero Kristo koro sunará simó qembe kho nju ti qembe. ⁷ Yendo Uni Parámimboro kho qu teyotenggo, unindoro kho qu kini. Asa kho njunde meté na ti qembe. ⁸ Dokoro ye njande injoyotenggo, Uni Parámimbo uni soso, asa kho simó njuya kina uni njuya, oteteye metémboro kimo njunoweya.

⁹ Uni pará-pará, ye njuya kho simó njuro njuya murí meté teyuri qembe. Kho simóye sasaro te yunowero murí njuro roti qembe. Dokoro ye njande injoyotenggo, ye njuya ene njuya Uni Parámíye samboko yote. Enendo

* 6:5: “kho simó” - njunaru njuro unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanjurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanjurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enego soweyoro kho simó tunoqanjurí. Asa kho simó njunde quko uni parámíyem-boro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. † 6:5: “Kristo” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njun. ‡ 6:12: O nimí kini njuro injo-injo mande Efesus 1:21 sumeyoro njuro yote njun weyo qembe. § 6:13: Njunde piyimi njuko naru weja qu kini. Njunde naru rokóhoro o piyimi qundo unipare rambururu yereyote. ¶ 6:14: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murinani enego murí howeyote. †† 6:15: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáhoni khumoro quhurínanim-boro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nange. ‡‡ 6:16: “kondímu” njuko kuma unindo toworo kuma tangurí. Njunde katapá parámi ka, te kondé, ko makao koro kowímbo wisumujaró. Njunde kuma uni njun soso wisumujoro kawaware taró. §§ 6:18: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé njun “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nange. *** 6:19: “miti mande tapujowí” njuko njandiro, ko wini meyojo njuya Yesu injondutuwo Anutu koro simó tunoqetenggo. Komo Juda unindo injo-injo njunde qu kama inji tonanjuró.

unipare soso njuro otete kanata nange howeyote.

Kuma tewero o qu

¹⁰ Asa no mande weja qu yewe teteno, Uni Parámimboro wimbí kondémo womoyi qembe. ¹¹ Anutu koro kuma tewero o njun soso siyoyi qembe. Njunde tero kondé kanjero Monimbuko kaná-kaná kate-kate teyote njun takawanjo. ¹² Dokoro nore unin-doya kuma kama teyoteto. Kini, nore kembé-kembémboya, owéye morémboya, huriri njaro sopo-sopo koya, yuqa piyimi samboko yotenggo koya‡ kuma teyoteto. ¹³ Njunde murí njuro Anutu koro kuma tewero o njun soso siyoyi. Njunde tero naru piyimimoko§ ye kondé kanjero, yate-yate takaro kanjewanjo.

¹⁴ Njunde njuroko kondé kanjeroqo, mande hamó mu utómbo kumbaye kusiyotenggo njunde qembe kusiyoyi. Ko otete ronenejowí** njun kowe punu-punu kondé qembe nomoyemo punuwoyi. ¹⁵ Ko newonde imemboro miti mande†† njun ye rongaru yereyote njun khe punu-punu qembe kheyemo punuwoyi. ¹⁶ Njunde injondutu tewero murí qu njun kondímu‡‡ qembe rika uni piyimimboro nasá supiro te suru teyote njun punjoni yeno maheyote njun winzumoweya. ¹⁷ Ko Anutuko ye rambururu konjo yoreyote njun takapu kondé qembe re punuwoyi. Ko Yuqa koro suke parámi njun towoyi, njun Anutu koro mande qu.

¹⁸ Naru rokóhoro Yuqa wimbímo hariri kate-kate teya Anutu kirayoyi qembe. Kondé sopo tonjeyote unipare meté horé§§ soso koro Anutu kirayoyi qembe. ¹⁹ Nenejo njuya hariri ti qembe. Njunde hariri ti, meté Anutuko mandí nunoní no kama

sorero miti mande tapurjowí ñu^{***} kondé yesowowano. ²⁰ Anutuko no asá niriní mandí ñunde qu yesowanowó. Ñu murí ñuro no kusi-kusi yano yoteno. Asa ñande hariri ti, no murí meté howero kama sorero kondé yesowowano.

Polko naru meté yaró

²¹ Nenerjo iñomukowero quro Tikikusko nondo kho teyoteno ñu soso yimiroweya. Ene norejo toponani horé, Uni Parámim-boro kho uniyó meté qu ka. ²² Nondo asáñowe yeno uyarewero tete. Ñunde tero enendo nore date yoteto ñuro yimitoro newondeye rukisoyoweya.

²³ Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo^{†††} koya toponani newonde ime yunoro hamó iñoro iñondutu yunori. ²⁴ Anutuko unipare soso naru rokóñoro Uni Paráminani Yesu Kristo newonde meté inoyotenggo ñu samaka-samaka tuwó^{‡‡‡} yunoní.

^{†††} 6:23: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañguri. ^{‡‡‡} 6:24: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Filipai Yendé Unipareko Ñuno Uró Ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (*Filipai 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-ño uni kumimbo ñande ye iño-yotenggo, ko enendo kumima naru 61AD quño ñuno Rom yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní Filipai yendémo ñuno uró. (Asa “61AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 61 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu ro-toro mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quño ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako Filipai yendémo ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. (*Asá yerewí Uni 16:12* weyo qembe.) Yate-yate mira enesó-enesówore kho teyate. Tukú Rom unindo Pol rero Rom yendémo ñuno kusiyoyi yora. (*Asá yerewí Uni 28:16* weyo qembe.) Ñuno sokome ña nakayáñaró.

Filipai yendé ñuko yendé parámi kini. Komo suki Masedonia wiri yerete uni ka, owí muko Filip, Aleksanda koro iwí, enendo yendé ñu rero owí inaró. Tukú horé Rom unindo mira soso ñu siyoro eneño kuma uniye kumimbo kuma ti kini tiní ñuno kunditeyangurí. Kunditero yendé ñuko Rom koro yendé ñunde qembe tunoqaró. Filipai unipare soso ñande ye iñañgurí, ko

eneko Rom unipare nanje, ko Rom koro wiri yerete uni parámi ñu, Sisa, ñuko eneño wiri yerete uni horé.

¹ No Pol koya Timoti koya, noreko Kristo Yesu* koro sunará simó, norendo sokome ña nakayáñotero. Nakayáñaro ye Kristo Yesu koro unipare meté horé† Filipai yendémo ñuno yotenggo quya, sopo-sopo uniyemboya kho uniyemboya soso yeno uyareyote. ² Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya, meté samaka-samaka tuwó yunoro newondeye riri ime yoweya.

Polko Anutu yungunajoyaró

³ No yeño iño-yoteno quño ñuno yeño Anutune yungunajoyoteno. ⁴ No hariri teyoteno ñunoko ñingu-ningu tero ye soso guro hariri teyoteno. ⁵ Dokoro, naru ko-rete qu nonjo yate-yate itaka ñuya yendo miti mande‡ ñu iño toworo noreya topo tero mande ñu yesowowero samaka nereyotenggo. ⁶ Ko no ñande iñomukoteno, Anutuko kho meté ka ye quroyemo kimani taró ñu. Ñunde tero eneño kho ñu te yate-yate imemonggo Kristo Yesu§ pitu ko maheweya quño ñunoqota engé teweya.

⁷ Ñunde ñuro nondo yeño iñomukoteno, ko iño-iño ñuko meté nanje. Dokoro yeko newondenemo yotenggo. Asa ko no kusi-kusi yanope ma miti mande ñuro murí wisiyoteno ye ñuya Anutuko samaka-samaka tuwó** nunoyote ñu reyotenggo. ⁸ Hamó, Anutu eneño meté ñande yimiroweya, ko nondo Kristo Yesu yeño newonde surumí teyote ñunde qembe yiyowero kondé iño-yoteno.

⁹ No hariri ñande teyoteno, ko ye iño-iño qambu riqo iño-iño muko hiyóqini newonde meté epe ino-ino parámi ti. ¹⁰ Ñunde tero yendo o soso mepémo rondañero khe kekere qu nanje qene

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. † 1:1: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

‡ 1:5: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté nu nanje. § 1:6: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. ** 1:7: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneño nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

howewango. Njunde tero yendo Kristo pitu ko maheweya quño njuno sara-sara tero potóye moré kini yuríqo, ¹¹ otete ronenejowímbo^{††} enyé njuko Yesu Kristowore khe u-uyemo mangoreweya. Ko unipareto qenero Anutu owí hokoro seré te inowango.

Pol kusi-kusi yano yaró njuko miti mande riní kondéraró

¹² Uni topo, ye yimiroweka inji, o komo nono tunoqaró njuko miti mande^{‡‡} njukama kusiyaró. Kini, riní kondéraró. ¹³ Njunde tiní uni soso wiri yerete unindoro ya njano yotejgo quya uni meyowo njano quya njande injotejgo, asa Kristo^{§§} koro khoyó tewe kusi-kusi yano norotangurí. ¹⁴ Ko uni topo qambu qundo no kusi-kusi yano yoteno njuro injoyi Uni Parámimbo newondeye riní kondériní kondé kanjero kama sorero Anutu koro mande njuyesowoyotengo.

¹⁵ Hamó, uni kumimbo newonde tutu tero no taka nerewero injoro o Kristoko taró njuro yesowoyotengo. Quko kumi muko o meté tewero quro mande yesowoyotengo. ¹⁶ Uni njunde quko njande injoyotengo, miti mande njurini kondérewero quro no kusi-kusi yano yoteno. Njunde njuroko enendo newonde meté nunoro mande yesowoyotengo. ¹⁷ Quko uni meyowo muko owéye parámi ri tunoqewero njuro Kristo koro mande njuyesowoyotengo. Uni njunde quko no kusi-kusi yano watí yoweqo, quhurí kanjuya sanjanimo rato, yero injoro njunde teyotengo. ¹⁸ Quko enina, eneko injo-injoye metémbe ma injo-injoye piyimi, uni njusoso Kristo koro mande njuyesowoyotengo. Ko njundoko no newondene riní hamó njingunijote.

Pol tojóni yoníqo meté unipare samaka yereweya

Ko imemongo njuya njingu-njingu teyowanonange, ¹⁹ dokoro, yendo Anutuware no samaka nere hariri tiqo, Yesu Kristo^{***}

koro Yuqayómbó no wimbu nunoyote. Njunde njuroko, no injoteno, imemongo tarambaruru njanonjgo Anutuko noreweya. ²⁰ Ko no naru njuro hamó sopo kondé njande injoyoteno, asa njunaruko njuno okato norini kowi piyo kama tewano. Kini, komo teyano njunde na itaka njuya wimbu rero njunde tewano, asa tojene yote qunope ma khumowano quño, kowenembo Kristo owé parámi inowano. ²¹ Dokoro njande injoyoteno, asa no tojene yoroniqo, no Kristo koya womoyoteno. Ko no khumoroqo, no o meté horé ka rewano. ²² Quko no nokono njano watí yotoroqo kho tero unipare qambu samaka yerewewano, peka. Asa do khe ka howeyowano? No kama injoteno. ²³ Njuro newonde irisa injoteno. Nondo roto tojoro Kristo koya yowero nungurí injoteno. Njundoko meté horé. ²⁴ Quko, no nokono njano yotero ye samaka yerewero, ye injoteno. Dokoro kho yote. ²⁵ Asa ko njande injomukoteno, no kama roto tojewanano. Kini, yeya yotero samaka yerewe injondutu kondé tero njingu-njingu tewango. ²⁶ Njunde tero yeno pitu ko mahewano quño njuno nenero njingu-njingu tero Kristo Yesu koro owí hokowango.

Filipai unipareto kondé kanjewanjo

²⁷ O parámi muko njandiro, yejgo khe u-uye ronenejoya Kristo njuro miti mande^{†††} njunange hamó howeyuri qembe. Njunde ti no mahe piyowanope ma kapiya monjo piña mandeye injowanano tiníqo, njande injowanano, ko ye kondé kanjero newonde kanata teyotengo. Ko injo-injo kanata howero miti mande njuro kho kopo tero ²⁸ kondé kanjero yejgo sangiriyembo ye yoretejgo quño ma sorewero. Njunde ti, enendo, nore hamó piyo tewato, ye injowanjo, quko yendo, Anutu enenjombo rambaruru konjgo nore noreweya, ye injowanjo. ²⁹ Dokoro, Anutuko purinjo irisa ye yunaró. Enendo samaka yiriní Kristo injondutuwoyangurí, ko njuya ye

^{††} 1:11: "otete ronenejowí" njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murinani enejo murí howeyote. ^{‡‡} 1:12:

"miti mande" njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nange. ^{§§} 1:13: "Kristo" njuko Yesu nange, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj.

^{***} 1:19: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nj, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekangurí. ^{†††} 1:27: "miti mande" njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nange.

kowe surumí reyotenggo. ³⁰ Nunde tero nenejo koweyumu nunde nanje tero quhurí korowowanjo. Komo yendo nenejo koweyumu nju qenengurí, ko itaka nyaya piña mandene nju injotenggo.

2

Yejo owéye ri umbuní topoyemboro inji qembe

¹ Ye soso Kristo* quroyómo newondeye rukisoyoyote, hamómbe? Ko newonde meté yunoní newonde ime yotenggo, hamómbe? Ko Yuqako yeya yoní topo teyotenggo, hamómbe? Ko topoyemboro newonde surumí teyotenggo, hamómbe? Nunde nuro ² ye soso khe kanata howero newonde meté epe ino-ino tero ijo-ijo kanata tero newonde kanata nanje ti qembe. Njuko ninggu-ninggu parámi te nunoweya. ³ Topoye ma taka yerewero, ko yejo owéye hokowero khe qu ma howewero. Kini, yejo owéye ri umbuní topoyemboro seréye te yunoyi qembe. ⁴ Oka samaka yerewero quro nanje ma injowero. Kini, ye enemo-enemo oka topoye samaka yerewero njuro nyaya sopoyi qembe.

Kristoko enejo owí riní umbuní owé parámi ka raró

⁵ Kristo Yesuko† injo-ijo howaró nju howi qembe.

⁶ Enejo kiraró muko Anutu koro kiraró mu. Quko Anutu koro kiraró nju kama towo pisiyaró.

⁷ Kini, nju rotoro oka kina tunoqero, sunará simó qembe tunoqaró, asa unindoro kiraró qu tunoqaró.

⁸ Nunde tero enejo owí riní umbuní Anutu mangó howero khumowero njuro injaró. Asa tipiririkó khumaró.

⁹ Nunde njuroko Anutuko enejo owí koreko hokoro

owe parámi horé ka owé soso meyowo nju taka yerete qu inaró.

¹⁰ Nunde inoní uni soso Yesu potoruku re inowanjo,

uni soso nokono qu, samboko qu, noko quroko qu nunde tewanjo.

¹¹ Ko mangoyembo soso njanje yewanjo, “Yesu Kristo njuko Uni Parámi nju,” yero Anutu Awandoro owí hokowanjo.

Ye unipare keweroyemo hiyó qembe ti

¹² Asa, topo-topone hamó, naru rokójo ye Anutu koro mandí howeyanjo; komo no yeya yowejo nunde tangurí, ko itaka sewemo yowejo ye meté horé nunde teyotenggo. Njundiro nanje itaka Anutuko rambaruru konjo ye yoraró nju injoro Anutu koro sasaro tero yukuworo o yejomboro taró nju ri hamó tunoqeweya. ¹³ Dokoro Anutuko enejombo kho tero wimbu yunoro nunjuríye riní otoqoní enejo murí nju injoro teyotenggo.

¹⁴ O soso yendo teyotenggo njuko, kisikasa rotoya kiro kuma rotoya o nju ti qembe.

¹⁵ Nuro tero yeko o koroqeye moré kini ko o piyimiye moré kini yotoro noko unipare keweroyemo Anutu koro simó meté mu yuri. Noko uni njundo khe piyimi howero murí piyimi teyotenggo, quko yendo tojeyemo hiyó qembe hiyóqero ¹⁶ mandeto yoto-yoto yunoyote nju kondé towoyotenggo. Njunde tiqo, imemonggo, Kristoko pitu ko maheweya quno njuno, nondo yejo oteteye njuro ninggu-ninggu tewano. Dokoro njande injowano, no kho ka keweroyemo kina kama tanowó. ¹⁷ Yendo Anutu injondutuwoyotenggo, ko injondutuyemboya kho teyotenggo nyayako Anutu koro o qa-qa nunde qembe. Asa ko imemonggo uni kato nenejo sitúne wain qembe

o qa-qa njuno‡ windorogowanjo tiníqo, enina, ninggu-ninggu tero yeya ninggu-ninggu teyowano. ¹⁸ Nunde nanje ye nyaya ninggu-ninggu tero noya ninggu-ninggu ti qembe.

Polko Timoti asájoní Filipai njuno uyareweya

¹⁹ No Uni Parámi Yesu njuro nunjuríjo injoro howero, imemonggo ta Timoti asájowe yeno uyareweya, ye injoteno. Njunde uyare mahe yejo nimironíqo,

* 2:1: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. † 2:5: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. ‡ 2:17: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo njuno qaró. Naru kano wain nyaya Anutu te inoro o qa-qa njuno windorogowanjo.

ijoro newondene hamó meté teweya. ²⁰Dokoro Timotiko naru rokóño yejo hamó ijoyote. Ko nondo topone ijunde qu meyowo moré kini. ²¹Dokoro uni meyowo ijuko enejomboro nanje ijoyotengo, Yesu Kristo[§] koro kini. ²²Quko ye Timoti koro murí meté ijuro ijande ijomukotengo, ko enendo nenejo nanjone ijunde qembe samaka nerero miti mande ^{**} yesowowero koro teyote. ²³Asa ko nondo do oka horé kato nono tunoqete ye qenewano quño, imemongo ta asáñowe yeno uyareweya. ²⁴Ko no Uni Parámimboro nunguríño ijoro ijande ijomukoteno, no ijuya imemongo ta yeno uyarewano.

Polko Epapirotitus asáñoní Filipai ijuro uyareweya

²⁵Komo, yendo no samaka nerewero quro Epapirotitus, noya koro kopo qu ko nenejo nembe topone noya kuma teyotero qu, asáñi nono maheró. Quko nondo uni ijura asáñowe yeno pitu ko uyareweya. ²⁶Dokoro eneko yejo surumí horé tero iyowe, yero ijote. Ko yendo, ene se khumo taró, yero ijangurí ijuro ijoro newondí quhurí teyote. ²⁷Hamó se khumo teroqo khumowero teyara. Quko Anutuko enejo sikí te inaró. Ijunde tero nenejo ijuya sikíne te nunaró, dokoro, eneko quhurí parámi horé ma wiri nerewero, ye ijaraó. ²⁸Ijunde ijuroko nondo asáñowe uyaríní yero niingu-niingu tanowó. Ijunde teweka yendo ene pitu ko qene niingu-niingu tewango, ko no ijuya newonde quhurí kama tewano. ²⁹Ijunde ijuro ye Uni Parámi owí monjo Epapirotitus reya niingu-niingu ti qembe. Owé parámi ka uni ijunde qu yunoyurí qembe. ³⁰Dokoro enendo Kristo^{††}

koro koro qu kondé tero yoto-yotoyómboro kama ijoro yejo mepéyemboro samaka nerewero wambaka khumaró.

3

Yejo koweye sajaní ijuro ma ijowero

¹Asa ko, uni topone, Uni Parámi ijuro ijoya niingu-niingu ti. Nondo mande ijura kanjuya nakayáñowero ijuro kama piyimi-ijoyoteno. Ko mande ijako kawaware yereweya.

²Uni piyimi á sawa qembe qundo yeno uyarewango, ijuko koro uni piyimi, uni ijuko Juda unindo rokó piyimi tero koweye tonjotoño teyango. Iju uni ijuro qene sopoyi qembe. ³Dokoro norepa nanje kowenani tonjowero murí hamó tatowó, norendo nanje Anutu koro Yuqayówore poturuku te inoyoteto. Norendo o soso Kristo Yesuko^{*} taró ijuro ijoro niingu-niingu teyoteto, quko oka unindo koweye sajanímo tetengo ijuro kama ijoyoteto.

⁴Hamó, nondo kowene sajaní ijuro owéne meté hokowano. Asa dando enejo kowí sajaní ijuro owí hokoweya? No ijuya meté parámi tewano. ⁵Qeni. Námembo pisi nereró quño yate-yate naru kande sanjoro kapusa ijunde rotoro uni kembembo kowene tonjaró.[†] Nondo Israel uni qu ka, Benjamin koro wini qu ka, ko usisambapukone soso ijuko Hibu uni nanje. Asa hutujo mande ijuro[‡] ijandiro: Farisi unindoro[§] ijo-ijoye okeyá ta howeyano. ⁶Anutu ijuro kondé ijowero ijuro ijandiro: nondo wimbu rero Anutu koro huru-huru^{**} ijura yohowanowó. Hutujo mande koro otete ronenejowí ijuro ijandiro: nondo potóne moré kini.

§ 2:21: "Yesu Kristo" - koro soki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu koro yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ijura, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekangurí. ^{**} 2:22: "miti mande" ijuro Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ijuro mande meté mu nanje.

†† 2:30: "Kristo" ijuro Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ijura. ^{*} 3:3: "Kristo Yesu" - koro soki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu koro yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ijura, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekangurí. [†] 3:5: "koro tonjowero" murí ijuro rokó ka. Koro soki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ijuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tonjoro nanjo-simómboro koweye tonjoro Anutuko rokó yereró ijuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) [‡] 3:5: "hutujo mande" ijuro koro soki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mandé ijuro Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. [§] 3:5: "Farisi uni" ijuro unindoro huru-huru ka Israel mirako ijuro yanjurí. Enendo Anutu koro hutujo mande ijuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tangurí. ^{**} 3:6: "Anutu koro huru-huru" ijuro unipare soso Yesu ijondutuwo nokone-nokone ijuro huruwoyotengo qu.

⁷ O soso ŋuwore owé parámi meté rewano, peka. Quko nondo Kristo nanje inoro o ŋuko qenewe kina qembe teyote. ⁸ Hamó, Uni Parámine Kristo Yesu ino inoyoteno ŋuko o meté horé mu, ko ene rewero quro o soso meyowo ŋu qenewe murutó piyimi tiní se rotano. Njunde tero, Kristo nanje rero ⁹ ene quroyómo yowero, ye ijoteno. Njuno yotoro roneneŋowí yoteno.†† Quko neneŋombo hutuŋo mande howero roneneŋowí kama teteno. Kini, Anutuko no Kristo inondutuwoyoteno ŋu qenero, uni roneneŋowí, yero neko neroyote. ¹⁰ Njuro tero no Kristo ŋuro hamó horé inowanó, ko wimbu ŋuko ene riní uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró ŋu rewano, ko quhurí korowaró ŋu ŋuya korowowanó, dokoro, eneŋo khumaró ŋuko no ŋuya khumowanó. ¹¹ Njundiro nanje no ŋuya uni tapu koŋgo pitu ko otoqowanó, peka.

Pol kimo meté rewero quro koweyumu teyara

¹² Itaka o ŋuro yeteno ŋu kama towomukoteno, itaka enendo muríne kama riní roneneŋomukaró. Kini, o soso ŋu towowero ŋuro kondé howeyoteno. Dokoro Kristo Yesuko‡‡ o meté ŋu nunowero nondowaró. ¹³ Uni topo, nondo o meté ŋu komo towomukano yero kama ijoteno. Quko khe kanata ka howeyoteno; asa o soso komo tanowó ŋu kape teroqota o imemongo tunoqeweya ŋuro kondé howeyoteno. ¹⁴ Anutuko kimo meté nunowero quro Kristo Yesuwore sambo koŋgo neko nereró. Kimo meté ŋu nanje rewero quro kondé howeyoteno.

¹⁵ Njunde ŋuro ye komo injo-injo meté ranŋurí qu, ye o soso ŋjaro injoyi qembe. Ko injo-injo enesó teyotengo tiniŋo, Anutuko ŋuya ŋuro witú yereweya. ¹⁶ Quko itaka do injo-injo meté mu ratowó, injo-injo ŋu nanje howato qembe.

†† 3:9: “roneneŋowí yote” ŋuro murí muko ŋandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipare qu ka tunoqetengo. ‡‡ 3:12: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. §§ 3:18: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni sanŋiríye yerero njuno uroyi khumoyanŋurí. Rom unindo Yesu tipiriri njunde quno uroyi khumaró. * 4:3: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanje. † 4:7: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí.

¹⁷ Uni topo, ye soso neneŋo otetene howeyuri. Ko unindo neneŋo otetene howeyotengo quro oteteye qene howeyuri qembe. ¹⁸ Dokoro uni qambu qundo Kristo tipiririko§§ khumaró ŋuro piyimiŋoyotengo. Naru qambu oteteye ŋuro yimitoyano, ko itakako tendoro ŋuro yimiroteno. ¹⁹ Unipare njunde quko piyo tewanŋo, eneŋo anutuye muko koweye sanjaní nanje, o piyimi teyotengo ŋuro eneŋo owéye hokoyotengo. Ko o noko quro nanje injoyotengo. ²⁰ Quko noreko sambo koro unipare yoteto. Ko Rambaruru Koŋgo Norewero Uni qu ka ŋu noŋgo maheweya ŋuro kondé sopoyoteto, ŋuko Uni Parámi Yesu Kristo nanje. ²¹ Enendo wimbí tero o soso wiriyo. Ko wimbu ŋuwore nanje nore noriní kowaní piyimi muko rohoréŋoní eneŋo kowí kekere njunde nanje tunoqeweya.

4

¹ Njunde ŋuro, topo-topone, Uni Parámimboro inoro kondé kaneyuri qembe. Ye neneŋo topo-topone horé, ko yiyowero kondé injoyoteno. Yeŋo ninŋu-ninŋu parámi horé tero kimo meté mu reyoteno.

Mande kondé qu

² Yuodia koya Sindike, nondo o karo kondé kira yereyoteno, yari Uni Parámi howero newonde kanata tiri qembe. ³ Iyo, nembe topone, keto pare irisa ŋu samaka yere qembe. Irisa ŋuya Klemen koya unipare meyowomboya miti mande* yewero kho qu noya tanŋurí. Anutuko unipare ŋuro owéye sokomeko nakayáŋoní yotoyoto rewanŋo.

⁴ Naru rokóŋoro Uni Parámi inoro ninŋu-ninŋu teyuri qembe. Kanŋya yeweka, ninŋu-ninŋu ti. ⁵ Newonde ime teya unipare soso newonde ime ŋu witú yiri qembe. Uni Parámi kutaqemo yote. ⁶ Oka karo inŋanwá ma tewero. Kini, o soso ŋuro Anutuwo

hariri tero yungunajoro kirayoyuriqota enendo samaka yereweya. ⁷ Ko ye Kristo Yesu† koro quroyómo yotenggo quuno Anutu koro newonde ime njundo newondaye, injo-injowe sopoyoní meté teweya. Newonde ime njunde quoro nore kama injato tondajeyote.

⁸ Uni topo, no mande weña qu yewe. O soso njaro injondaji: oka hamó mu, oka meté howewero qu, oka ronenejowí mu, oka sara-sara qu, oka tojeyemboro nunjuri mu, oka owé meté moré mu, oka meté horé mu, oka seré te inowero qu, njuno soso njuro injondaji. ⁹ Injo-injo soso no rondaqe yunanowó, hutunjo mande soso yunanowó, mande soso yimiranowó, otetene soso qenejuri, njuno howí qembe. Njunde tiqo, Anutu, newonde imemboro murí njundo yeya yoweya.

Polko o meté inanjuri njuro metéjaró

¹⁰ Itaka yendo no samaka nerewero pitu ko kondé ye injoyotenggo. Njunde njuro no Uni Parámimboro ningun-ningu parámi teteno. Hamó, ye komo nenejo injondata teyarjo, quko samaka nerewero quoro kheyó moré kini. ¹¹ No o karo tukuni tero mande njuno kama yeteno. Kini, o enesó-enesó nono tunoqeyote quuno njuno mondó ta yoteno. ¹² No onojone moré kinimbe ma o situwine moré, enina, mondó ta yoteno. Mondó ta yowero njuro murí injomukowe tondajaró. Qahune tinditepe ma o qonemboro khumoteno, situwine parámimbe ma o situwi koro tukuni teyoteno, enina, mondó ta yoteno. ¹³ Kristoko‡ no noriní kondé kanejoteno. Asa ko enejo wimbímo nanje no mepémo o soso temukowano. ¹⁴ Quko ye nenejo quhuríne korowoyotenggo quuno o meté teyotenggo.

¹⁵ Ye Filipai unipare njande injotenggo, komo miti mande§ njuno injoyuriqo nondo Masedonia mira njuno rotanowó quuno, Anutu

koro huru-huru kato** noya koporo o epe ino-ino kama tatowó. Kini, yendo nanje njunde tanjuri. ¹⁶ Hamó, no Tesalonaiika yendémo yanowó quuno njuno, yendo no naru irisa quuno samaka nereyarjo. ¹⁷ No itaka o newonde metémoro kama kira yereteno. Kini. Yendo murí meté howeroqota o meté rewango njuro nanje ye injoteno. ¹⁸ Quko itaka ye o soso Epapitotitus inoyi nunaró njuno siyoro meté horé yoteno. O karo tukuni kama teyoteno. O nunanjuri njuno oka Anutu te inowero nunjuri qu qembe, Anutuko njuro ningun-ningu tete. ¹⁹ Anutune onojoyó parámi horé, ko enendo ye o njuro tukuni teyotenggo njuno yunomukoweya. Dokoro yeko Kristo Yesu quroyómo yotenggo.

²⁰ Anutuko Awanani, ko nore owí naru suki-suki hokoyowato. Njuno hamó.

Polko yunguna yereró

²¹ Nondo Kristo Yesu†† koro unipare meté horé njuro‡‡ yunguna yereteno. Uni topo noya yoteto qu, njundo ye yunguna yeretenggo. ²² Unipare meté horé soso njundo yunguna yeretenggo. Hamó, njuno unipare meté horé njuno Sisa§§ koro yano kho teyotenggo, enendo njuno ye yunguna yeretenggo.

²³ Uni Parámi Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwó*** yuqayemo yoní.

‡ 4:13: "Kristo" njuno Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno. § 4:15: "miti mande" njuno Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuno mande meté mu nanje. ** 4:15: "Anutu koro huru-huru" njuno unipareto Yesu injondutuwo huruwoyotenggo qu. †† 4:21: "Kristo Yesu" - komo suki ye-ye uninido Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya njuno, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanjuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyo, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekanjuri. ‡‡ 4:21: "unipare meté horé" njuno oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuno "unipare meté horé" njuno murí muko njandiro, "Anutu koro unipare" nanje. §§ 4:22: "Sisa" njuno Rom koro wiri yerete uni parámi njuno. Rom uninido mirane-mirane wini soso sopo yerejuri. *** 4:23: "samaka-samaka tuwó" njuno Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Kolosi Yendé Unipareko Ñuno Uró Ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nange. (Kolosi 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenggo, ko enendo kumima naru 60AD quno ñuno Rom yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro rini Kolosi yendémo ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisi-yaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Polko Anutu koro huru-huru Kolosi yendémo yora qu kama yiyaró. Komo uni ka, owí muko Epapiras, miti mande yesowo yimitoyaró. (Kolosi 1:7 weyo qembe.)

Asa Pol kusi-kusi ya yoníqo, Epapiras mahero o soso Kolosi yendémo tunoqaró ñuro mironí sokome ña nakayáñaró. Epapiras ñande miraró, ko iñondutu unipare Kolosi ñuno kho meté tero iñondutu hamó teyangurí. Quko uni kumimbo, mande koroqo ka, yero iño-iñoye rowore-moyangurí. Ñunde ñuroko Polko sokome ña nakayáñoro mande hamó mu rondaqe yunoyaró.

Kolosi yendé ñuko yendé parámi kini, tomó ta. Ñuko Efesus kutaqe ñuno, kilomita 160 ñundiro.

¹ No Pol, Anutuko kho nunoní no Kristo Yesu* koro asáñowí uni† ka tunoqanowó. Noya topo Timoti koya, ² nore irisa norendo ye topo-toponari meté horé

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoý taró. ‡ 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. § 1:4: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nange. ** 1:5: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro qulhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nange. †† 1:6: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 1:8: “Yuqa” ñuko Yuqa Surumí nange, Anutu koro Yuqa. §§ 1:11: “sine parámi” ñuko enejo owé parámi ñunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

Kolosi yendémo ñuno yotero ko Kristowore iñondutu kondé teyotenggo qu, ñuro sokome ña nakayáñarowó. Asa Anutu Awananimbo samaka-samaka tuwó yunoya newondeye riníka ime yoní.

Polko Anutu yungunajoyaró

³ Naru rokóñoro, nore hariri teyotero quno ñuno, yeño iñoro Anutu, Uni Parámi-nani Yesu Kristo‡ ñuro Iwí, eneya yungunajoyotero. ⁴ Dokoro, nore ñande iñarowó, yendo Kristo Yesu iñondutuworo unipare meté horé§ soso newonde meté yunoyotenggo. ⁵ Ñunde iñondutu tero o newonde meté yunoyotenggo, dokoro komo ye miti mande** hamó ñu iñoro Anutuko yejomboro o meté mu samboko rotaró ñuro sopoyotenggo. ⁶ Miti mande komo iñangurí ñundo nokone-nokone uyariní enggé tunoqero woteyote. Yeno ñuya uyariní ye Anutu koro samaka-samaka tuwó†† ñuro hamó iñoyi tondañiní enggé meté mu tunoqero wotaró ñu, yate-yate itaka ña arete ña. ⁷ Toponari hamó Epapiras, noreño kho kopo ñundo miti mande ñu ye yimironí iñangurí. Enendo Kristo koro kho qu hamó tero kondé samaka yereyote. ⁸ Enendo ñande nimiraró, ko yendo Yuqa‡‡ howero unipare newonde meté yunoyotenggo.

⁹ Ñunde ñuroko yeño oteteyemboro iñarowó qu nongo yate itaka arete ña, naru rokóñoro yeño hariri teyotero. Hariri ñuko ñandiro, meté Anutuko Yuqa koro iño-iñoyó yunoní ye murí enesó-enesó iñoyi tondañeweya, ko Anutu koro iño-iño ñu hamó iñowango. ¹⁰ Ñunde iñoro Uni Parámimboró murí howero kho meté soso tiqo, enggé tunoqeweya, ko yeño Anutu ñuro iño-iñoye parámi teweya. Ñunde ti enendo oteteye ñu qenero ninggu-ninngu teweya. ¹¹ Ñuya nore ñande hariri teyotero,

ko Anutuko sine parámíyómboro^{SS} wimbí parámi yunoní ye kondé kañero quhurí korowowañgo. Ñunde yunoní ye quhurí ye kini teweya ñuro mondó ta sowañgo. Ñunde tero ñingu-ñingu tero ¹² ye meté Anutu Awa yungunañoyowañgo. Dokoro, enendo mepémo te yunoní yendo unipare meté horémboro o meté mu hiyómo yote ñu rewañgo. ¹³ Komo huriri koro wimbí kasiramo yorato, quko Anutuko wimbu ñu noñgo nororo norotoní eneño Nañuní hamó iño inoyote ñundo nore wiri yereyote. ¹⁴ Enendo Nañuní moñgo kimo nerero^{***} quhurínani se rotaró.

Kristoko o soso sopoyote

¹⁵ Nañuní ñuko Anutu sóqewí ñuro kiraró qembe. Ñuko Anutuko o soso towaró ñuro uni korete-korete yote. ¹⁶ Dokoro Anutuko ene quroko o soso nokono, samboko yote ñu towomukaró. O soso yote ñuko o tojenanimo qeneyote quya kama qeneyote quya, asa o wiri yerete qu, pará-parámiye mu, kembé-kembéye mu, owéye moré qu,††† ñu soso enewore riní tunoqaró, ko eneñomboro nanje towaró. ¹⁷ Ko o soso kama tunoqeyoní, ene komo yora. Ko ene quroko o soso kondéreyote. ¹⁸ Enendo Anutu koro huru-huru^{‡‡‡} ñuro kembé yote, ko unipare ñuko eneño kowí qembe. Eneko hurí ñu, meré konggo otoqowañgo ñuro koreteye tunoqaró. Ñunde tero o soso yote quro uni kembéye yoweya. ¹⁹ Dokoro Anutuko ñingu-ñingu tero eneño murí horé riní nañunímo ñuno mangoremukaró. ²⁰ Anutu koya o soso nokono, samboko yote quya sañgirí keweroyemo yaró. Asa ko Anutuko sañgirí ñu rotowero quro nañuní rotoní tipiririko^{SSS} uroyi sitúño

^{1:14}: “kimo nerero” ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteto. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. †††

kembé-kembéye mu, owéye moré qu,” ñuko yuqa kondé enesó-enesó peka. ‡‡‡ ^{1:16}: O kapusa ñu, “o wiri yerete qu, pará-parámiye mu, unipare soso Yesu ñondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu. SSS ^{1:18}: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu ñondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu. SSS ^{1:20}: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyangurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró. * ^{1:22}: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. † ^{1:23}: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asañóni khumoro quhurínanimbora kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ‡ ^{1:24}: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. S ^{1:24}: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu ñondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu. ** ^{1:26}: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. †† ^{1:27}: “mande tapujowí” ñunde quko iño-iño ka Anutuko komo tapujoro itaka nanje wisiyu yunoyote. ‡‡ ^{1:27}: “uni wini meywó” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje.

windoroñoro khumaró. Ñunde khumoní o soso ñuro sañgirí ñu re rotoní kini tiní newonde kanata tagurí.

²¹ Komo ye Anutu koya topo kama tagurí. Kini, murí piyimi tero iño-iño ye muko eneño sañgirí tagurí. ²² Quko Yesu kowí sañaní uroyi tipiririko khumaró. Ñunde tiní Anutuko ye yorero newonde kanata yeya taró. Ñunde tero yorero eneño toñimo unipare meté horé* tero newondeye sara taró, ko oka mande kho newowero quro kama yote. ²³ Hamó, ye ñondutyemo watí yotero miti mandeko† o meté rewato yete ñuro iñoro kama rotowañgo tiníqo, ñunde yowañgo. Unindo miti mande ñu yesowoyi yeya unipare soso nokono yotenggo quya iñangurí. Ko no Pol, no miti mande ñuro kho uniyó tunoqanowó.

Polko Anutu koro huru-huru ñuro kho kondé teyara

²⁴ Itaka ye samaka yerewero no kowe surumí tero ñingu-ñingu teteno. Kristoko‡ quhurí korowoyara. Quko kho ñu kama kini taró, yote. Asa ko nondo eneño kowí, asa Anutu koro huru-huru^S ñuro samaka yerewero kowene sañanímbo quhurí korowoyoteno. ²⁵ Anutu eneñombo rokó nerero kho ñu nunaró. Ñunde tero no Anutu koro mandí yunowe mepémo teweya. ²⁶ Komo suki Anutuko mande ka re tapujaró, ko unipareto mande ñu kama iñangurí. Quko itaka ñanoko tunomo tunoqiní unipare meté horé** ñu iñotenggo. ²⁷ Anutu eneñombo mande tapujowí ñu†† riní uni wini meywó‡‡ tunomo keweroyemo tunoqiní eneño unipareyó iñotenggo. Mande ñuko mande

^{1:14}: “kimo nerero” ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteto. Ñundiro ^{1:16}: O kapusa ñu, “o wiri yerete qu, pará-parámiye mu, unipare soso Yesu ñondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu. SSS ^{1:18}: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu ñondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu. SSS ^{1:20}: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyangurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró. * ^{1:22}: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. † ^{1:23}: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asañóni khumoro quhurínanimbora kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ‡ ^{1:24}: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. S ^{1:24}: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu ñondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu. ** ^{1:26}: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. †† ^{1:27}: “mande tapujowí” ñunde quko iño-iño ka Anutuko komo tapujoro itaka nanje wisiyu yunoyote. ‡‡ ^{1:27}: “uni wini meywó” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje.

meté horé mu ko unipare soso samaka yereweya. Asa mande tapuᵋowí ᵋuko ᵋandiro: Kristoko yeᵋo quroko yote, ko ᵋuwore o meté samboko yote ᵋu rewanᵋo. ²⁸ Norendo ᵋuro unipare soso yesowo yimitoro oteteye roᵋgaruworo iᵋo-iᵋo meté mu howero mande rondaᵋe yunoyato. ᵋuro tero unipare soso yorato Kristo quroyómo yotoro Anutu toᵋímo meté horé tunoqewanᵋo. ²⁹ ᵋunde ᵋuro Kristo ᵋundo no norero wimbu nunoní koweyumu kondé teyoteno.

2

¹ ᵋunde quko nondo yeweka iᵋi. Yeya unipare Laotisia yoteᵋᵋo quya unipare kumí no umu-kembane kama qeneyanᵋurí. Quko nondo samaka yerewero koweyumu parámi horé teyoteno. ² ᵋunde teweᵋo, ye soso newondeye rukisoyoro newonde kanata tewanᵋo. ᵋunde tero ye iᵋo-iᵋo meté ᵋu hamó ᵋᵋoyi tondaᵋiní Anutu koro mande tapuᵋowí ᵋuro* murí ᵋu iᵋowanᵋo. Murí ᵋuko Kristo† nange. ³ Iᵋo-iᵋo meté soso Kristo quroyómo sóqeyote. ⁴ Mande ᵋande yewe, uni kato mande enesó ka, mande meté mu qembe, yero iᵋondutuye wosoro kaná yereweya koro. ⁵ Dokoro no yeya kama yoteno, quko yuᵋanembo ye yiyoyoteno. Ko ye otete roneneᵋowí‡ tero Kristo kondé iᵋondutuwoyoteᵋᵋo, ᵋu qeneyoteno. ᵋunde ᵋuro no ningun-ningu teyoteno.

Norendo Kristo koya womoro yoto-yoto meté reteᵋᵋo

⁶ ᵋunde ᵋuroko ye komo Kristo Yesu,§ Uni Parámi ᵋu iᵋondutuwoyanᵋurí ᵋunde nange ene quroyómo khe u-uye howi qembe. ⁷ Ye huríyembo Kristo quroyómo uró, ko ene sanjano kondé kaᵋeyoteᵋᵋo.

* 2:2: "mande tapuᵋowí" ᵋunde quko iᵋo-iᵋo ka Anutuko koma tapuᵋoro itaka nange wisiyo yunoyote. † 2:2: "Kristo" ᵋuko Yesu nange, asa Anutuko rokóᵋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ᵋu. ‡ 2:5: "otete roneneᵋowí" ᵋuko Anutuko nore rokó yiriní noreᵋo murínani eneᵋo murí howeyote. § 2:6: "Kristo Yesu" - koma suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóᵋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanᵋurí. Juda unipareto uni maheweya ᵋu, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekayanᵋurí. Asa Yesu mahiní eneᵋo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekayanᵋurí. ** 2:11: "kowe toᵋowero" murí ᵋuko rokó ka. Koma suki Anutuko Juda koro pukoye Abrahami rokó ᵋuro miraró. Mironí Abrahamko eneᵋo kowí toᵋoro naᵋo-simómboro koweye toᵋoro Anutuko rokó yereró ᵋuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) †† 2:14: "tipiriri" ᵋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneᵋo uni sanᵋiríye yerero ᵋuno uroyi khumoyanᵋurí. Rom unindo Yesu tipiriri ᵋunde quno uroyi khumaró. ‡‡ 2:16: "o ne-ne parámi" ᵋuko Juda unipareto kumima naru kanata-kanata teyanᵋurí. O ne-ne kande sanᵋiyoro irisa qene howeyanᵋurí.

Mande rondaᵋe yunaró ᵋu kondé iᵋon-dutuwoya suki-suki Anutu parámi yunᵋunayanᵋoyuri qembe.

⁸ Uni kumimbo noko unindoro muríye howero iᵋo-iᵋo meté mu qembe, yero kina kaná yerero kondé kusi yerewanᵋo, peka. Uni ᵋunde quro toᵋete sopoyuri qembe. Iᵋo-iᵋo ᵋuko noko koro o murí-murí nange, Kristo koro kini. ⁹ Dokoro Kristo koro kowímo ᵋuno Anutu hamó yorote. ¹⁰ Ko eneᵋomboro o soso ᵋu yeno yote. Enendo kembé-kembé soso ko owéye moré qu soso ᵋuro uni kembé yote.

¹¹ Ene quroyómo ᵋuno enepa nange yeᵋo koweye toᵋaró.** Quko koweye hamó kandedeto kama toᵋaró. Kini, Kristoko yeᵋo newondeye koma qu toᵋo rotaró. ¹² Koma Yesu khumoní tapuᵋoyi Anutuko wimbí tero uni tapu konyo riní otoqaró. Asa sono ranᵋurí naruko ᵋuno, ye ᵋuya uni tapuko uᵋᵋurí ᵋunde qembe. Uro Anutu koro wimbí ᵋu iᵋondutuwoyi ye ᵋuya yoriní otoqanᵋurí.

¹³ Koma yendo o piyimi enesó-enesó teyanᵋo, ko newonde koma qu kama toᵋo rotowí mu howeyanᵋo. ᵋunde tero ye unipare khumowí qembe yanᵋo. ᵋunde quko Anutuko quhurínani soso se rotoro noreya Yesu koya yoto-yoto yunaró. ¹⁴ Koma suki hutuᵋo mande koya oresaka mande kumimboya sokomeko nakayanᵋurí, ko sokome ᵋuko utatá ka nore nunaró. Quko Anutuko sokome ᵋu rero tipiririko†† uroní utatá sowoní kini taró. ¹⁵ O taró ᵋundo kembé-kembé enesó-enesó soso koya owéye moré qu soso ᵋuro wimbuye riní umburó. Umbuní Anutuko o soso ᵋu taka yerero kusi yerero se tunomo rotaró.

¹⁶ ᵋunde ᵋuro uni kato ye date o neyoteᵋᵋo ma sono neyoteᵋᵋo ᵋuro ronda yerewero mepémo kini. Ko uni kato o

ne-ne parámi^{‡‡} teyotengope ma kombo tapujowí quro o ne-ne^{§§} teyotengope ma Sapat naru^{***} koro hutuño mande ñu howeyotenggo ñuro ronda yerewero mepémo kini. ¹⁷ Otete soso ñuko o hamó kini, o imemongo tunoqeweya ñuro rokó nanje. Quko Kristo ñundo ta o hamó horé. ¹⁸ Uni kumimbo kaná yerewero quro kota yero eneño owéye ri umbute. Ko enendo sambo simó^{†††} iño-inoyemo tunoqangurí ñu potoruku te yunoyotenggo. Quko ñunde tero kowe sajaní howero eneño owéye hokoyotenggo. Uni ñunde qundo ye yore umbuwanngo koro. ¹⁹ Kristoko uni ñuro kembéye, quko enendo Kristo kondé kama towoyotenggo. Kembé ñundo nanje kowí soso o qímboro inoyote, ko enendo potó sunumi kowímo yote ñu ñuya soso riní kondéreyote. Ñunde ñuro kowí ñu Anutu koro wimbímo parámi teyote.

²⁰ Ye komo Kristo^{‡‡‡} koya khumangurí quno ñuno noko koro o murí-murí ri umbuní ye kama sopo yereyote. Asa ko ye date koro noko koro hutuño mandeye kusujoyómo yowanngo? ²¹ Hutuño mande ñuko ñande yeyotenggo, “Ñu ma towowero, ñu ma newero, ñu ma pekáñowero.” ²² Hutuño mande ñunde quko unindoro nanje. Kowe o ñu towowatope ma newatope ma pekáñowato ñu soso puqero kini teweya. ²³ Hamó, nore hutuño mande ñuko qenero, ñu iñondutu meté, ye ijeteto. Asa potoruku te inowero ñuro yetenggo, ko owénani rato umbuwero ñuro yetenggo, ko kowe sajaní kondé sopro o nungurí soso rotowero ñuro yetenggo. Quko hutuño mande ñundo kowe sajananimboró murí ñu riní umbuwero mepémo kini.

§§ 2:16: “kombo tapujowí quro o ne-ne” ñuko Juda unipareto kombo kanata-kanata teyangurí. (Qambuye 28:11-15 weyo qembe.) ******* 2:16: “Sapat naru” ñuko sonda naru weja ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí. **†††** 2:18: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. **‡‡‡** 2:20: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ***** 3:1: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. **†** 3:1: Uni owé parámi moré ñu nanje wiri yerete uni kandí kondésina ñunde kunditanjurí. **‡** 3:11: Polko “Grik koro wini qu” yaró, ko murí muko ñandiro: unipare soso Juda unipare kini qu. **§** 3:11: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiríní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámíyomboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

3

Anutu koro murí howi qembe

¹ Ñunde ñuro Anutuko yeya Kristo^{*} koya yoriní otoqangurí tiníqo, ye sambo koro murí meté ñu howi qembe. Dokoro, Kristo samboko Anutu kandí kondésina[†] kunditeyote. ² Naru rokóñoro koreko quro murí meté ñuro iñoyuri qembe, nokono o quro kini. ³ Dokoro ye khumowí qembe tanjurí, ko yoto-yotoye horé ñuya Kristo koya Anutu quroko sóqeyote. ⁴ Kristo ñuko yeño yoto-yotoyemboro murí. Asa ko ene tunoqeweya quno ñuno ye ñuya sine parámimo tunoqewanngo.

⁵ Ñunde ñuro nokono otete piyimi qu newondyemo yorote ñu uroyika khumoní. Nondo otete kumi ñande quro yeteno: se simbururu, otete pusú piyimi, se simbururu tewero iñoyote, qene nungu teyote, otete piyimi horé, ko naru rokóño situwí parámi rewero iñoyote. Otete ñuko anutu kota-kota potoruku te yunowero ñunde qembe. ⁶ Anutuko otete piyimi ñunde ñu qenero uni teyotenggo ñu ronda yerero sajaní yunoweya. ⁷ Komo yendo khe ñunde qu howeyanngo, otete ñu soso temukangurí. ⁸ Quko itaka ñano otete piyimi ñu se rotoyí: kiro puso, sajaní parámi, newonde piyimi, yesará mande, ko mande piyimi yeyotenggo. ⁹ Ye epe kaná-kaná ma tewero, dokoro, ye newonde koma quya otete piyimi ñuya se rotoroqo ¹⁰ newonde keta qu re punuwangurí. Ñunde tero Anutuko ñu newonde keta towaró ñu riní eneño rokóño qembe tunoqero iño-iño hamó reyote.

¹¹ Nore unipare keta qu tunoqero kiraró kanata na yeteto, enesó-enesó kini. Nore kumi muko Grik koro wini qu,[‡] kumi muko Juda koro wini qu; nore kumi rokó yerero koweye toñangurí, kumi koweye

kama toŋaŋgurí; noreko mande enesó- enesó qu, yendé enesó- enesó qu; nore kumi muko kho simó[§] yotenggo, kumi muko kho simó kini yotenggo. Enina, noreko kanata na yoteto. Dokoro, o soso quko Kristo nange, ko Kristoko nore soso quroko yote.

¹² Ʒunde Ʒuroko murí meté mu tuwi qembe re punuwoyi qembe. Anutuko ye komo rokó yerero Ʒuro surumí iŋoyoní unipare meté horé^{**} tunoqanŋurí. Ʒunde tero newonde surumí tero o meté te yunoya yeŋo ri umbuní murí ime ta te yunoro o karo topé ma tewero. ¹³ Ko uni ka keweroyemo topémboya mande piyimi ka tiníqo, asa topémbo quhurí Ʒu koroworo topémboro quhuríŋo re rotoweya. Uni Parámimbo komo yeŋo quhuríye Ʒu se rotaró, Ʒunde nange ye Ʒuya uni kumimboroko quhuríye se rotoyi qembe. ¹⁴ Unipare newonde meté yunoyi qembe. Murí Ʒundoko o kumi meté mu koporo kondéreyotenggo.

¹⁵ Anutuko ye neko yiriní kowe kanata na tunoqanŋurí. Ʒunde tero Kristo^{††} koro newonde ime Ʒundoko ye newond-eye meté sopoyote. Ko Anutu yunŋunajoyuri qembe. ¹⁶ Ye Kristo koro mandí rotika newond-eye quroko kondé yoní. Iŋo-iŋo meté rondaqero epe ino-ino teya enemo-enemo ronŋaru yere qembe. Hariri yambo Ʒuya yambo seré quya yambo Yuqa Surumímbo newond-eye riní tunoqete quya yero newond-eye Anutu iŋoro yunŋunajoyi qembe. ¹⁷ O soso mandeto yero khe kandeto teyotenggo Ʒuko Yesu Uni Parámi Ʒuro owímo teya enewore Anutu Awa yunŋunajoyuri qembe.

Suwisawenanimboros oresa mande

¹⁸ Ye pare, yeŋo kameyemboro kusunoyemo yuri qembe. Murí Ʒuko Uni Parámimboroko toŋímo roneneŋowí mu nange.

^{**} 3:12: “unipare meté horé” Ʒuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé Ʒu “unipare meté horé” Ʒuro murí muko Ʒandiro, “Anutu koro unipare” nange. ^{††} 3:15: “Kristo” Ʒuko Yesu nange, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró Ʒu. ^{‡‡} 3:22: “kho simó” - Ʒu naruko Ʒuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanŋurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanŋurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneŋo soweyoro kho simó tunoqanŋurí. Asa kho simó Ʒunde quko uni parámíyomboro kho qu teyara, eneŋomboro o ka tewero mepémo kini. ^{§§} 3:24: “Kristo” Ʒuko Yesu nange, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró Ʒu. ^{*} 4:3: “Kristo” Ʒuko Yesu nange, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró Ʒu. [†] 4:3: “mande tapuŋowí” Ʒunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka nange wiŋoyi yunoyote. [‡] 4:5: “kape uni” Ʒuko Israel koro Anutuye Ʒu kama iŋo howeyotenggo.

¹⁹ Ye uni, yeŋo pareye newonde meté yunoya saŋgírí ma yunowero.

²⁰ Ye simóye, yeŋo awa-náyemboro mandeye soso howeyuri qembe. Uni Parámimboroko murí Ʒunde Ʒuro iŋoyote.

²¹ Ye awa-awaye, yeŋo simóye yi saŋgírí ma tewero, yate ene oka meté mu tewero mepémo kini tewaŋgo koro.

²² Ye kho simó,^{‡‡} yeŋo nokono Ʒano sopo-sopoyemboro mandeye soso howeyuri qembe. Quko naru kumimo eneŋo toŋímo nange kho meté tewe nenemboro meté ye iŋoweya Ʒu ma iŋowero. Kini. Ye Uni Parámimboroko na soreya naru rokóŋo kho meté tewero Ʒuro kheyó howeyuri qembe. ²³ Ye o soso teroqo kho kondé ti qembe. Kho Ʒuko yendo uni karo kho qu kama teyotenggo. Kini. Uni Parámimboroko kho qu teyotenggo. ²⁴ Dokoro imemoŋgo Uni Parámimboroko o meté unipareyó yunoweya. Ye Uni Parámi Kristo^{§§} koro kho uniyó yotenggo. ²⁵ Uni kato o piyimi ka teweya quko o koroqo Ʒuro kimoyó reweya. Anutuko unipare soso Ʒuro otete kanata nange howeyote.

4

¹ Ye kho simómboro sopo-sopoye, murí roneneŋowí tero kho simóye te yunoyuri qembe. Dokoro ye Ʒuyako sopo-sopoye samboko yote.

Hariri ti qembe

² Asa ye soso hariri tewero Ʒuro murí kondé towi qembe. Ko hariri tero sopo toŋeteya Anutu yunŋunajoyi qembe. ³ Noreŋo Ʒuya hariri tika Anutuko nore Ʒuya samaka nerero mako ka kosoní Kristo^{*} Ʒuro mande tapuŋowí mu[†] tunomo yesowato. Quko unindo Ʒu iŋowero piyimigoro no norero kusi-kusi yano Ʒano norotaŋgurí. ⁴ Ye hariri te nunika no Anutu koro iŋo-iŋoyó howero mande Ʒu tunomo

yewe. ⁵Ye kape unindoya[‡] kunditewango quuno njuno, ijo-ijo meté howi qembe. Naru rokógoro Kristo koro muri uni nj witu yerewero naru meté njuro sopoyuri qembe. ⁶Ye suki-suki mande meté mu nanje, uni samaka yerewero njuro mande qu yeyuri qembe. Njunde tero uni soso njuro mandeye nj topé meté yewango.

Pol koya uni kumimboya Kolosi unipare yunguna yereró

⁷Tikikusko nondo o soso tanowó njuro ye yimiroweya. Uni njuko toponani hamó ko wimbuma uni kini, kho uni meté. Enendo noreya Uni Parámimboro kho kopo teyoteto. ⁸Nondo asánhowe yeno uyareró njuro muri nandiro nanje, asa yendo nore date yoteto ye injowango, ko enendo ye newond-eye rukisoyoní. ⁹Nondo Onesimus, toponani hamó njuya asánhowe Tikikus koya uyaririyó. Onesimus njuko yejo topoye qu ka, kho meté nanje teyote. Enendoko o soso njano tunoqaró njuro ye yimirowari.

¹⁰Arisitakus koya noya kusi-kusi yano yarowó njundo yunguna yerete, ko Mak, Barnabas koro nuwímbo njuya yunguna yerete. (Komo Mak njuro mande kondé ka yimiranowó, asa enendo yeno uyareweya tiníqo, yayemo re oyi qembe.) ¹¹Ko Yesu, Jastus, ye nekoyango, nj njuya yunguna yerete. Uni kapusa njundo nanje Juda wini kumi noya kho kopo tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó[§] njuro kho teyoteto. Enendo no meté horé samaka nereyotengo. ¹²Epiras, yejo topoye njundo yunguna yerete. Njuko Kristo Yesu^{**} koro kho simó. Naru suki-suki yejo wimbí tero Anutu njande kirayote, ko yendo Anutu koro wimbí rero kondé kanjero Anutu koro ijo-ijoyó nj soso injika tondanjini. ¹³Nondo njuro hamó yeteno, enendo yeya Laotisia yendé uniparetoya Hierapolis yendé uniparetoro koweyumu parámi horé teyara. ¹⁴Ko dota nj, toponani hamó Luk, ene njuya Demas koya yunguna yiritiri. ¹⁵Yendo uni topone Laotisia yotengo njuya Nemba koya

Anutu koro unipare ene yayómo huruwoyote njuya njande yimiri qembe, “Polko yunguna yerete.”

¹⁶Ye sokome nj weyoyi kini tiní rika Anutu koro huru-huru nj Laotisia yote quuno njuno uyarini, ene njuya weyowango. Ko nondo sokome rewe Laotisia uyareró qu ye njuya weyoyi qembe.

¹⁷Arikipus njande miroyi qembe, “Ke Uni Parámi mongho kho raró nj okeyá ta sopoya kho nj rika kini tiní.”

¹⁸No Pol, no kandenembo yunguna yerewero mande nj nakayánoteno. Ye nenejo injoyuri qembe, no kusi-kusi yano yoteno. Anutu koro samaka-samaka tuwó^{††} nj meté yeya yoni.

§ 4:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango.

** 4:12: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokógoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanguri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanguri. †† 4:18: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Tesalonaika Yendé Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Uni sokome ña nakayáñaró ñundo Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (1 Tesalonaika 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenggo, ko enendo kumima naru 50AD quno ñuno Akaia mirako Korin yendémo ñuno nakayáñoro riní Tesalonaika yendémo ñuno uró. (Asa “50AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 50 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirawore uyaro Tesalonaika ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. (Asá yerewí Uni 17:1 weyo qembe.) Ñunde tero Masedonia unipare qambu qundo iñondutu tanjurí, quko Juda uni kumimbo sanjirí tero kiro mande parámi yanjurí. Yiqo, Pol suwono mondó ta rotoro toñeró. (Asá yerewí Uni 17:10 weyo qembe.) Toñero Beria yendémo ñuno uyarero kho tero eneño kho kopo Timoti ñuno rotoro, yate mira tapésina, Akaia mirako Atens yendémo ñuno uyareró. Imem-onjgo Polko Atens rotoro toñero khe tukuni nanje howero Korin yendémo ñuno yoní Timotiko eneno mahero Tesalonaika uniparetoro piña mande ka mironí sokome ña nakayáñaró, peka. (Asá yerewí Uni 18:5 weyo qembe.)

Tesalonaika yendé ñuko yendé parámi ka, Masedonia mira koro yendé korete qu. Windi tapémo yotoro khe parámi ka Rom nonjo yendé kewerowore Esia mira uyaró. Komo suki Grik unindo towanjurí, quko imem-onjgo Rom unindo mahero ranjurí. Pol koro naruko ñuno Juda unipare qambu ñuya ñuno yoranjurí.

¹ Nore Pol, Sailas, Timoti, norendo sokome ña nakayáñatowó. Ñunde tero ye Anutu koro huru-huru qu* tero Tesalonaika yendémo yotenggo, Anutu Awandoya Uni Parámi Yesu Kristo koya womoyotenggo qu, yeno uyarete. Anutuko samaka-samaka tuwó yunoní newonde ime yorowanjo.

Polko Tesalonaika uniparetoro iñondutuyé ñuro Anutu yungunanjuró

² Naru rokóño norendo yeño iñoro Anutu yungunanjoyoteto. Ñunde tero hariri teyoteto quno ñuno owéye nekyoteto.

³ Yeño iñondutuyembo okoko yiriní o meté qu teyotenggo, ko unipare newonde meté yunoro koweyumu eneño teyotenggo, ko Uni Paráminani Yesu Kristo† sopo quhurí korowoyotenggo. Naru rokóño norendo ñuro iñoro Anutu Awa yungunanjoyoteto.

⁴ Uni topo, ñande iñoyoteto, ko Anutuko yeño hamó iño yunoro rokó yereró.

⁵ Dokoro noreño miti mandenani‡ ñu kina mande qembe ye keweroyemo kama tunoqaró. Kini, mande ñu mande kondé qembe tunoqiní Yuqa Surumimbo riní kondériní mande ñu hamó iñanjurí. Yendo ñande iñoyotenggo, nore ye keweroyemo yotoro samaka yerewero otete meté mu nanje howatowó.

⁶ Mande ñu iñiqo, quhurí parámi yeno tunoqaró. Quko noreño otetenani howero Uni Parámimboro oteteyó howi Yuqa Surumimbo wimbu yunoní ñingu-ningu tero quhurí ñu korowoyotenggo. ⁷ Ñunde korowoyi iñondutu unipare Masedonia mirako, ko Akaia mirako§ yotenggo qundo otete ñu qenero howeyotenggo.

* 1:1: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu iñondutuwo huruwoyotenggo qu. † 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ‡ 1:5: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. § 1:7: Masedonia mira ñuko Akaia mira tangimó yora, ko mira ñuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Mira irisa-irisa ñuko Grik unindoro miraye.

⁸ Yendo Uni Parámimboro mandí yero yesowoyotenjo njuko giramu piño niriyo njunde qembe. Niriyo nju Masedonia mira koya Akaia mira njuno nanje kama usayeyote. Kini, mira soso njunoko yejo ijondutu Anutuware teyotenjo njuro unipareto ijoyotenjo. Njunde njuroko nore o njuro yesowowero kho moré kini. ⁹ Dokoro enejombo njande yesowoyotenjo, asa norendo yeno mahetowó quño njuno yendo topo te nunanjurí. Njunde te nunoro anutu kota-kota rotoro rohoréjoro Anutu hamó mu suki-suki yorote quro sunará simóño tunoqanjurí. ¹⁰ Ko enejo Nanjuni sambo rotoro pitu umbuweya njuro sopoyotenjo. Nanjuni njukhomoníqo, Anutuko okokowoní otoqaró. Nanjuni njuko Yesu, enendo Anutu koro sanjirí parámi nokono maheweya njuro nojjo nore noriní meté yowato.

2

Polko Tesalonaika yendémo njuno khoyó taró

¹ Uni topo, ye njande ijotenjo, nore keweroyemo yotoro kho teyatowó njuko kina kama tunoqaró. ² Kini, njande ijotenjo, komo Filipai yendémo unipareto o pi-piyimi te nunoro mande piyimi rananjurí. Quko Anutunanimbo newondenani samakanjoro wimbu nunoní sanjirí uninodoro kama soratowó. Kini, ye keweroyemo njuya quhurí koroworo kondé kanjero, yate-yate Anutu koro miti mande* njuro ye yimitoyato. ³ Dokoro mande yeyoteto njuko kota mande kini, ko newonde piyimi kama howeyoteto, ko kaná yerewero kama yeyoteto. ⁴ Kini, Anutuko norejo metéjoro mandí wisiyowero quro kho nunoní miti mande njuro yeyoteto. Quko unindo khonanimbora metéjowango njuro kho njuro kama teyoteto. Kini, Anutuko newondenani qene rondanjaró, asa ko enendo khonanimbora metéjoweya njuro teyoteto. ⁵ Dokoro mande enesó-enesó

yero ye kama kaná yeretowó, njuro ye ijomukotenjo. Ko Anutuko meté tunomo njande yesowoweya, ko norendo mone rewero quro mande njuro kama yimiratowó. Kini. ⁶ Ko yembe ma uni meyowombe seré te nunowero quro mande njuro kama yimiratowó.

⁷ Hamó, nore Kristo† koro asá yerewí uniyó tero quhurí ye yunowero owénani moré peka. Quko keweroyemo mondó ta yoratowó, pareto simó susu yunoyotenjo njunde qembe yoratowó. ⁸ Norendo yejo kondé ijoro Anutu koro miti mande njuro rero ye yunatowó. Njuro nanje kini, norejo yoto-yotonani soso njuya rero ye yunato norejo topo-toponani hamó horé tunoqanjurí. ⁹ Dokoro, uni topo, ye ijotenjo, koweyumu parámi horé teyatowó. Hamó, Anutu koro miti mande yesowoyatowó. Quko njuya nore kosa suwo rokójoro mone kho meyowo tatowó. Ye wutu nerero quhurí ka korowowango koro.

¹⁰ Ye njuya Anutu njuya norejo otetenani meté tunomo yesowowango. Ye ijondutu unipare keweroyemo yoratowó quño njuno Anutu koro otete nanje, otete ronenejowí‡ nanje, otete Anutu koro tonjimo sara qu nanje howatowó. ¹¹ Ye ijotenjo, norendo awa kato simómboro teyote njunde nanje o meté te yunoro ¹²rukiso yerero newondeye samakanjatowó. Mande tunomo yato Anutu enejombo neko yiriní enejo unipareyo wiri yereyote naruyómo§ ari owé parámi yunaró. Njunde nanje ye enejo murí howero khe uyare mahe tewango.

¹³ Njunde njuroko naru rokójoro Anutu yunjunanjoyoteto. Dokoro yendo enejo mandí njuro manjonani monjo ranjurí quño njande kama yanjurí, njuro uninodoro mande qu nanje. Kini, Anutu koro mande hamó mu reyanjurí. Mande njundo nanje ye quroko kho tiní Yesuwore ijondutu teyotenjo. ¹⁴ Dokoro, uni topo, yeko Anutu koro unipareto Judia mirako yotoro Kristo

* 2:2: "miti mande" njuko Anutuko Kristo asáñoni khumoro quhurínanimbora kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. † 2:7: "Kristo" njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. ‡ 2:10: "otete ronenejowí" njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. § 2:12: "Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyómo" njuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. ** 2:14: "Kristo Yesu" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyo, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekanjurí.

Yesu** koya womoyangurí ñunde qembe. Dokoro enejo sitú topo-topoyembo quhurí parámi te yunoyotenggo. Ñunde nange yeño sitú topo-topoyembo quhurí parámi ye te yunoyotenggo. ¹⁵Juda uni ñundo Uni Parámi Yesu uroyi kumaró, ye-ye uni†† yuroyi khumañgurí, ko nore ñuya yohowañgurí. Anutuko enejo oteteye ñuro piyimiñote, ko uni ñundo unipare soso koya sañgirí te yunoyotenggo. ¹⁶Ñunde tero enendo nore uni wini meyowo‡‡ miti mande yimirato rambaruru takawañgo ñuro yero soré nerenegurí. Ñunde tero enejo quhuriye soso ri mañgorete. Anutu koro newonde sañgirí riní mahero eneya yorote.

Polko Tesalonaika unipare yiyowero quro kondé ijaró

¹⁷Asa uni topo, naru tukuni quroko ñuno kowenani sewemo yoteto, quko newondenani yeno yorote. Asa ko newonde surumí parámi tero yeño umu-kembaye qenewero quro oreyó seqaro kho kondé teyoteto. ¹⁸Hamó, nore yeno mahewero iñoyoteto, no Pol, nondo naru kumimo yeno mahewero quro kho kondé teyanowó. Quko Monimbuko kusi nereyara. ¹⁹Qeni, Uni Paráminani Yesu pitu ko ñano yoweya quno ñuno do kato nore noriní o meté ñuro soporo ñingu-ñingu tero kimo meté mu rero enejo toñjimo kañewato? Murí ñuko ye nange. ²⁰Iyo, yeñomboro nore owé parámi reyoteto, ko yeñomboro ñingu-ñingu teyoteto.

3

¹Norendo yeño piña mandeye ka iñowero quro kondé iñoro, yate-yate noremata Atens* yendémo nange yotoro ²Timoti asáñjaro yeno uyaró. Timoti noreño toponari, enendo Anutu koya kho kopo tero Kristo ñuro miti mande† yero wisiyote. Wimbu ye yunoro iñondutuye riní kondérewero quro asáñjaro yeno uyaró. ³Kowe surumí piyimi noreno tunoqaró ñaro ye iñondata parámi tewañgo koro. Dokoro

yeñombo ñande iñotenggo, ko Anutuko o kowe surumí ñunde qu korowowero quro nore rokó nereró. ⁴Nore yeya yotoro ñande yimitoyatowó, o quhurí enesó ñuko noreno tunoqeweya. Ye hamó ñande inji qembe, naru piyimi ñu hamó tunoqaró. ⁵Ñu murí ñuro nange no yeño piña mandeye iñowero kondé iñoro Timoti asáñjowe yeno uyaró. Ñuro tero no yeño iñondutuye date yote ñu iñowano. Monimbuko towó yiriní kho tatowó ñu kinañge piyo taró, peka.

Timotiko Tesalonaika unipare ñuro piña mandeye meté mu Pol miraró

⁶Timoti ye yorotoro itaka ka noreno mahete ña. Enendo piña mandé meté yero ñande nore nimitoyote, ko yendo iñondutu kondé tero uni meyowomboro hamó horé iñoyotenggo. Ko naru rokóño noreño meté iño nunoro niyowero ñuro iñoyotenggo. Ñunde nange norendo ñuya ye yiyowero iñoyoteto. ⁷Ñu murí ñuro, uni topo, quhurí piyimi korowoyoteto quno ñuno newondenanimbo wimbu reyote. Dokoro ñande iñoyoteto, yeño iñondutuye kondé teyote. ⁸Iyo, yendo Uni Parámi quroyómo yotoro kondé kañeyotenggo. Ñunde ti itaka noreño yoto-yotonani muko meté horé tunoqete. ⁹Dokoro yeño oteteye meté ñuro iñoyato Anutuko ñingu-ñingu parámi nunoní parámi yuñgunajoyoteto. ¹⁰Kosa suwo rokóñoro uyaro ye yiyato yero hariri kondé teyoteto. Uyaroqo samaka yereto Kristo‡ koro o ñu soso iñomukowañgo.

¹¹Meté Anutu Awananimbo, ko Yesu, Uni Paráminani ñundo, khe ka re nunoriko, yeno uyarewato. ¹²Uni Paráminbo yeño uni topoyemboya uni soso koya newonde meté yunowero oteteye ñu riníka norendo ye newonde yunoyoteto ñunde qembe parámi tunoqiní. ¹³Enendo newondeye rukisoyoní Yesu, Uni Paráminanimboya unipare meté horéñomboya§ mahewañgo quno ye Anutu Awanani toñjimo unipare meté horé tero, potóye moré kini yuri.

†† 2:15: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ‡‡ 2:16: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nange. * 3:1: “Atens” yendé parámi ñuko Akaia mira koro yendé ka. Akaia mira koya Masedonia mira tangimo yora, ko mira irisa-irisa ñuko Grik unindoro miraye. † 3:2: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñjoní khunoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nange.

‡ 3:10: “Kristo” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 3:13: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nange.

4

Khe u-unani howatoqo, Anutuko njuro metéjoweya

¹ Njunde njuroko, uni topo, mande ka yote. Komo njande yimiratowó, Anutuko otete njuro metéjowote njuro nanje howi qembe. Itaka ye njunde nanje teyotenggo, quko Uni Parámi Yesu quroyómo njande rukiso yereyoteto, watí-watí hamó howeyuri qembe. ² Dokoro mande soso Uni Parámi Yesu owímo re yunatowó njuro ye injomukotenggo. ³ Qeni, Anutu koro injo-ijho njuro njandiro. Ye unipare meté horé tero se simbururu ma tewero. ⁴ Kini, ye soso Anutu injoro otete meté howero koweye sajaní sopoyi qembe. ⁵ Kape unindo* Anutu kama injondutuwooro se simbururu kondé teyotenggo. Ye koweye sajaní soporo otete njuro ma howewero. ⁶ Ye uni topo-topoye kaná yerero otete piyimi mu pareyemboya ma tewero. Komo norendo ye kondé njande yimiratowó. Uni Parámimbo uni otete njunde qu teyotenggo njuro mande khono yorotoweya. ⁷ Anutuko ye otete pusú njuro tewero quoro kama neko yereró. Kini horé. Otete meté horé qu tewero quoro neko yereró. ⁸ Njunde njuro uni mande njura wendaqeyote njuro unindoro mande qu kama wendaqeyote. Kini, ene Anutu koro mande qu wendaqeyote, njuro Anutu njuro ye Yuqa Surumí yunoyote.

⁹ Asa itaka norendo mande njande qu kama nakayánjowato, ko ye uni topo-topoye newonde meté yunoyi qembe. Dokoro, Anutuko otete meté njuro injo-ijho yunará njuro. ¹⁰ Hamó, ye Masedonia mira soso njuno Anutu koro unipare njuro newonde meté yunoyotenggo. Asa uni topo, njande rukiso yereteto, otete njuro hamó watí-watí teyuri qembe. ¹¹ Ko mondó ta kunditewero khe qu kondé seqaya yeño oteteye nanje sopoyi qembe. Yeño o qoyemboro kho ti qembe, komo norendo yimiratowó njuro qu. ¹² Njunde njuro ye o karo kama tukuni tewango, ko kape uni njundo yeño oteteye njuro metéjowango.

Uni Parámi maheweya

¹³ Uni topo, uni topo komo khumangurí quoro do ka tunoqeweya njuro yatoka

injoyi. Asa unipareto o meté njuro kama sopoyotenggo qundo newonde surumí teyotenggo. Quko ye njuro ma tewero. ¹⁴ Dokoro norendo, Yesu khumoro pitu ko otoqaró, yero injowato tiníqo, njura njande injowato, Anutuko unipare Yesu injondutuwoyotenggo qu komo khumangurí njuro pitu ko eneya yoriní mahewango. ¹⁵ Dokoro norendo Uni Parámimbo mande yaró njuro howero njande ye yimitoyoteto, ko Uni Parámi pitu maheweya quoro njuno nore toje keta yoroteto qundo koretero kama uyarewato. Kini, uni khumangurí njundo koretero uyariqota norepa nanje tukú uyarewato. ¹⁶ Dokoro koretero sambo simó† kondé nekero mande kondé yiní Anutu koro ungu yiní Uni Parámimbo sambo roto umbuweya. Njunde tiní unipare Kristo injondutuwoyate khumangurí njundo koretero otoqowango. ¹⁷ Ko nore toje keta njano yoroteto qu, unipare khumangurí njura koporé sajawore oro samboko Uni Parámimboya kopowato. Njundiro nanje Uni Parámimboya suki-suki yorowato. ¹⁸ Njunde njuro ye mande njura yero Anutu koro unipare qu rukiso yereyuri qembe.

5

Uni Parámi maheweya quoro rojgaruwi qembe

¹ Asa, uni topo, do naru o njuro tunoqeweya njuro kama nakayánjowano. ² Dokoro ye njande injomukotenggo, Uni Parámi pitu maheweya naru njuro mondó ta maheweya, momo unindo maheyote njunde qembe. ³ Kumimbo njande yewango, nore meté yoteto, sangirí moré kini, yewango. Quko watí yewango quoro waka ta horé rambaruru mahiní piyo tewango. Rambaruru njuro pareto simó pisiyoro kowe surumí tetenggo njunde qembe, ko takawero mepémo kini.

⁴ Quko uni topo, yeko huririko kama yotenggo. Asa ko yeño naru njuro momo uni njunde qembe kama maheweya. ⁵ Dokoro yeko hiyómboro simó ko kosa naru koro simó. Noreko suwo koro simó kini ko huriri koro simó kini. ⁶ Njunde njuroko ma etewero. Uni meyowo njundo njunde teyotenggo. Kini,

* 4:5: “kape uni” njuro Israel koro Anutuye njuro kama injo howeyotenggo. † 4:16: “sambo simó” njuro komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo.

meté nore kape-kape kama tewero, sopo tojete yowato. ⁷ Dokoro suwono nanje unindo eteyotenggo, ko suwono nanje sono nero kape teyotenggo. ⁸ Quko noreko hiyóm-boro simó. Njunde njuro kape kama tewato. Njunde tero ijondutu tewero otete njuro rero newonde meté yunowero otete njuro rero irisa-irisa kawaware nerewero sosoko qu njunde qembe punuwato. Ko Anutuko nore rambaruru konggo noreweya njuro injoro sopoewero otete njuro rero takapu kondé njunde qembe punuwato. ⁹ Dokoro Anutuko piyo tewero quro nore kama rokó yereró. Kini, noreko Uni Paráminani Yesu Kristo* koro unipare. Njunde njuroko Anutuko rambaruru konggo noreweya. ¹⁰ Kristoko nore samaka yerewero khumaró. Njunde tiní norendo toje keta yorowatope ma khumatowó, imemonggo eneya yoto-yoto rewato. ¹¹ Njunde njuroko uni topo-topoye rukiso yereya newondeye wimbu inoyuri qembe. No ijoteno, ye itaka njunde nanje teyotenggo.

Oresaka mande kumi

¹² Uni topo, o karo kira yereyoteto. Anutu koro kho uni ye keweroyemo koweyumu teyotenggo njuro ará te yunoyi qembe. Uni Parámimbo owéye yunoní ye rongaru yereyotenggo. ¹³ Enejo owéye hokoya newonde meté yunoyuri qembe. Dokoro enendo Anutu koro kho qu teyotenggo. Ye soso topo-topoyemboya newonde sangiri ma tewero, newonde imemo nanje yuri qembe. ¹⁴ Uni topo, mande kondé njande yimiroto, wimbuma uni njuro rongaru yiri qembe, uni sasaro teyotenggo njuro rukiso yiri qembe, uni wimbuye moré kini njuro samaka yiri qembe, uni soso quya mondó ta yuri qembe. ¹⁵ Qeni, o piyimi te yunoyotenggo njuro topé ma tewero. Kini, naru rokójo uni topo-topoyemboya uni soso koya o meté te yunoyuri qembe.

¹⁶ Naru rokójo ninggu-ninggu ti qembe.

¹⁷ Hariri tewero otete qu njuro ma rotowero.

¹⁸ O soso njuro Anutu yungunaji qembe,

dokoro Anutu koro injo-injo njuro njandiro, yendo Kristo Yesu† oteteyó howewanggo.

¹⁹ Anutu koro Yuqa Surumí quroyemo yote njuro ma winzumowero. ²⁰ Ye-ye uní‡ ma yesarajowero. ²¹ O soso towonjoro o meté qu nanje towoyi qembe. ²² Murí piyimi katekate njuro sorero kapiyamo yuri qembe.

²³ Asa Anutu newonde ime yunoyote njuro enenjombo yorini uni meté horé hamó tunoqi. Anutuko yuqaye, newondeye, koweye kondé sponí Uni Parámi Yesu Kristo pitu ko njano maheweya quno njuro potóye moré kini ti. ²⁴ Ye neko yereró qundo mande yaró njuro nanje howeyote. Njunde njuroko njundiro nanje teweya.

²⁵ Uni topo, nenejo hariri ti qembe.

²⁶ Topo-topoye yiyoro epe yungunayunguna ti qembe. ²⁷ Uni Parámi owimo njande yimiroto, uni topo soso kopo yereya sokome njuro weyoyi qembe.

²⁸ Uni Paráminani Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwójo§ njuro yeya yoní.

* 5:9: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekangurí. † 5:18: "Kristo Yesu" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekangurí. ‡ 5:20: "ye-ye uni" njuro Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. § 5:28: "samaka-samaka tuwó" njuro Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Tesalonaika Yendé Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (2 Tesalonaika 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenggo, ko enendo kumima naru 50AD quno ñuno Akaia mirako Korin yendémo ñuno nakayáñoro rini Tesalonaika yendémo ñuno uró. (Asa “50AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 50 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesó-enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi karóñoro Masedonia mirawore uyaro Tesalonaika yendémo ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. (Asá yerewí Uni 17:1 weyo qembe.) Ñunde tero Masedonia unipare qambu qundo ñondutu tanjurí, quko Juda uni kumimbo sanjirí tero kiro mande parámi yanjurí. Yiqo, Pol suwono mondó ta yendé rotoro tojeró. (Asá yerewí Uni 17:10 weyo qembe.) Tojeró Beria yendémo ñuno uyarero kho tero enejo kho kopo Timoti ñuno rotoro, yate mira tapésina, Akaia mirako Athens yendémo ñuno uyareró. Imemonggo Polko Athens rotoro tojeró khe tukuni nanje howero Korin yendémo ñuno yora. Ñuno yoní Timotiko eneno mahero Tesalonaika uniparetoro piña mande ka mironí 1 Tesalonaika sokome ñu nakayáñoro rini ñuno

uró. Tukú mande meyowo ka ñande injaró, peka, ko ñondutu unipare kumi Yesu pitu ko maheweya ñuro iño-iño piyimi tanjurí. Ñunde ñuroko sokome ña, sokome irisayó ñundiro, nakayáñoro rini Tesalonaika ñuno uró.

Tesalonaika yendé ñuko yendé parámi ka, Masedonia mira koro yendé korete qu. Ñuko windi tapémo yora, ko khe parámi ka Rom nongo mahero yendé ñu kwerowore uro Esia mira uyaró. Komo suki Grik unindo yendé ñu towanjurí, quko imemonggo Rom unindo mahero ranjurí. Pol koro naruko ñuno Juda unipare qambu qundo ñuno yoranjurí.

¹ Nore Pol, Sailas, Timoti, norendo sokome ña nakayáñatowó. Ñunde tato ye Anutu koro huru-huru* Tesalonaika yendémo yotenggo, ye Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo† koya womoyotenggo, yeno uyarete.

² Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo ñuya samaka-samaka tuwó re yunoní ye newonde imemo yuri qembe.

Polko ñondutuye ñuro Anutu yungu-najaró

³ Uni topo, norendo naru rokóñoro murí meté howero yeño Anutu yungunanjoyoteto. Dokoro, ñondutuye muko parámi horé tete, ko ye soso newonde meté epe ino-ino parámi teyotenggo. ⁴ Norendo Anutu koro huru-huruko ñuno yeño owéye hokoyoteto. Dokoro ye quhurí parámi koroworo kondé kanjero kondé Anutu ñondutuwoyotenggo.

⁵ Ñunde tiqo, nore ñande gene iñoyoteto, ko Anutuko kho hamó tero enejo unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ owero quro ye rokó yereró. Ñu murí ñuro quhurí ñu korowoyotenggo. ⁶ Anutuko murí roneneñowí mu howeyote. Ñunde ñuroko enendo uni o piyimi ye yunoyotenggo qu topé piyimi yunoro ⁷ ye quhurí ñunde qu

* 1:1: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu ñondutuwooro huruwoyotenggo qu. † 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ‡ 1:5: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanggo. § 1:7: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo.

korowoyotenjo quya noreya yorini imaqewato. ¹Ꞥuko naru kano tunoqeweya, asa Uni Parámi Yesu koya enejo sambo simó[§] kondé ²ꞥuya sambo konjo tunomo tunoqero ³* te suru qembe tunoqewango. Ko uni soso Anutu kama inoyotenjo quya uni soso Uni Paráminani Yesu ⁴ꞥuro miti mande^{**} ⁵ꞥu kama howeyotenjo quya rambaruru yereweya. ⁶Ꞥuni ⁷ꞥundo ronda-ronda piyimi horé rero piyo tero naru suki-suki Uni Parámimboya enejo wimbímboro sine parámíyómboya sewemo yowango. ⁸Asa ene maheweya quno ⁹ꞥuno enejo unipare meté horé^{††} soso owí hokowango, ko uni soso mandenani inondutuwoyotenjo qundo qenero inondata parámi tewango. Ye ¹⁰ꞥuya ¹¹ꞥunde tewango, dokoro, ye mandene inoro inondutuwoyanganurí.

¹²Ꞥunde ¹³ꞥuro inoro naru rokógoro yejo Anutuko hariri te inoyoteto. Hariri ¹⁴ꞥuko ¹⁵ꞥandiro, meté Anutaninimbo oteteye qenero ¹⁶ꞥande inoyeweya, no meté neko yerenowó, yero inoyeweya. Ko enendo yejo o meté mu tewero quro ino-inoye ¹⁷ꞥu soso riní kondéreweya, ko enendo ye inondutuye howero otete meté mu teyotenjo ¹⁸ꞥu soso riní kondéreweya. ¹⁹Ꞥunde tero Anutananimboya Uni Parámi Yesu Kristo^{‡‡} koya samaka-samaka tuwó^{§§} yunori unindo oteteye qenero Uni Paráminani Yesu koro owí hokowango. Ko yejo owéye ²⁰ꞥuya hokowango, dokoro ye Yesu koya womanganurí.

2

Mande wenda-wenda uni ka hamó tunoqeweya

¹Uni topo, imemongo Uni Paráminani Yesu Kristo^{*} ²ꞥuko pitu ko mahini nore eneya huruwowato. Asa ³ꞥuro kusumbo

^{**}

1:8: "miti mande" ¹ꞥuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero ²ꞥuro mande meté mu nange. ³†† 1:10: "unipare meté horé" ⁴ꞥuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ⁵ꞥu "unipare meté horé" ⁶ꞥuro murí muko ⁷ꞥandiro, "Anutu koro unipare" nange. ⁸‡‡ 1:12: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ⁹ꞥu, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanganurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekanganurí. ¹⁰§§ 1:12: "samaka-samaka tuwó" ¹¹ꞥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ¹²* 2:1: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ¹³ꞥu, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanganurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekanganurí. ¹⁴† 2:4: "Ya Surumi" ¹⁵ꞥuko Anutu koro ya qu, ¹⁶ꞥunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí.

ri. ¹Ꞥaru kano uni kato quko oka qeweyape ma mande ka inoyewape ma sokome ka qenero norendo nakayáñatowó ye inoyeweya, peka. Ko piña mande ²ꞥunde qu ³ꞥande yeweya, Uni Parámimboró naruyó ⁴ꞥu komo tunoqaró. Piña mande ⁵ꞥuro waka ta ma inondataqewero, ko newonde surumí ma tewero. ⁶Ꞥuni kato ⁷ꞥundiro kaná yereweya koro. Dokoro ⁸ꞥu naru ⁹ꞥuko kina kama tunoqeweya. Kini, ko¹⁰retero uni qambu qundo mande wenda-wenda tero Anutu huwóñowango. Huwóñoyuri uni kanata kato hutujo mande hamó wendaqeyote ¹¹ꞥuko tunomo tunoqeweya, ¹²ꞥu uni ¹³ꞥuko hamó piyo teweya. ¹⁴Enendo enejo owí hokoro oka unipareto qenero, anutu, ye nekoyotengope ma potoruku te inoyotenjo, ¹⁵ꞥu soso yorini umbuwango. ¹⁶Ꞥunde tero enendo Anutu koro Ya Surumí[†] oro kunditero, "Nenejombó Anutu," ¹⁷ꞥunde yeweya.

¹⁸Ꞥ Komo no yeya yotoro ¹⁹ꞥuro yimira-nowó. Yembeka ino kape tangurí? ²⁰Ꞥ Ko itaka ye ²¹ꞥande inotenjo, oka kato uni piyimi ²²ꞥu kusiyoyote, quko imemongo, enejo naruyómo ²³ꞥuno, orosoyini tunomo tunoqeweya. ²⁴Dokoro itakako hutujo mande wendaqewero murí ²⁵ꞥuko mondó ta khyó teyote. Quko naru kano uni piyimi ²⁶ꞥu kusiyote ²⁷ꞥundo roto toñeweya. ²⁸Ꞥu naruko ²⁹ꞥuno hutujo mande wenda-wenda uni ³⁰ꞥundo tunomo tunoqeweya. Tunoqini Uni Parámi Yesu ³¹ꞥundo mahero sine parámi tero yuqa ranoro uni ³²ꞥu utoro rambaru-ruweweya. ³³Uni piyimi ³⁴ꞥu tunomo tunoqeweya quno ³⁵ꞥuno Monimbu koro wimbí moré kota-kota qambu teweya. ³⁶Ko o kate-kate piyimi mu ³⁷ꞥunde tero unipare piyo tewango ³⁸ꞥu kaná yereyote. Unipare ³⁹ꞥuko piyo tewango, dokoro mande hamó ⁴⁰ꞥuro kama inoyotenjo. ⁴¹Ꞥunde tero Anutuko rambaruru

konjo kama yoreweya. ¹¹ Nju murí njuro Anutuko injondutuye roworemoní mande kota-kota njuro injondutuwoyango. ¹² Njunde ti Anutuko uni soso mande hamó kama injondutuworo murí piyimi njuro ninju-ninju teyotengjo njuro topé piyimi yunoweya.

Anutuko Tesalonaika unipare rokó yereró

¹³ Quko uni topo, Uni Parámimbo yejo surumí injo yunoyote, ko norendo naru rokójo yejo Anutu yungunajoyoteto. Dokoro komo suki Anutuko ye rokó yiriní Yuqa Surumímbo[‡] yoriní Anutu koro unipare tunoqero mande hamó njuro injondutuwoyangu. Nju muríwore rambaruru konjo yoreweya. ¹⁴ Njunde njuro norendo miti mande[§] yesowatawó njuwore ye neko yereró. Neko yiriní ye njuya Uni Paráminani Yesu Kristo^{**} koro owé parámi njuro rewango. ¹⁵ Asa ko uni topo, kondé kanji. Mande soso manjonanimbo rondaqe yunatowómbe ma sokomeko nakayajawatowó njuro howeyuri qembe.

¹⁶ Norejo Uni Paráminani Yesu Kristo koya Anutu Awananimboya norejo hamó injoyotiri. Ko samaka-samaka tuwó^{††} nunoro suki-suki newondenani rukisoyoní o meté siyawato njuro sopoyoteto. ¹⁷ Njunde njuro meté enendo yejo newondeye rukisoyoro wimbu yunoní otete meté qambu tero mande meté qambu yewango.

3

Polko Tesalonaika unipareto ene samakañoro hariri tewango njuro kira yereró

¹ Uni topo, mandene weja njuro njandiro. Komo yendo Uni Parámi njuro piña mande njuro injoro seré te inangurí. Asa ko norejo hariri tikata piña mande njuro mira kasinakasina waka ta uyariní unipare njunoko njuya seré te inowango. ² Ko hariri tikata Anutu enejombo nore uni piyimi kandeye monjo yoreweya. Dokoro uni

soso injondutu kama teyotengjo. ³ Quko Uni Parámimbo o soso yaró njuro howeweya. Njunde njuro wimbu ye yunoro Monimbu koro kawaware yereweya. ⁴ Nore soso Uni Parámimboya womoyoteto. Njunde njuro njande injoyoteto, ko yendo mande kondé yimiratowó njuro itaka teyotengjo, ko imemongjo njuya tewango. ⁵ Uni Parámimbo newondeye towo ronenejoní Anutu koro murí howero unipare newonde meté yunoyuri, ko Kristo^{*} koro murí howero kondé kanjero quhurí korowoyuri.

Uni sosopo khoye meté tewango

⁶ Uni topo, Uni Paráminani Yesu Kristo[†] owímo mande kondé njande yimiroteto, ko yendo topo kumimbo mande rondaqe yunatowó njuro rotoro wimbo-wimbo kunditeyotengjo qu ye sorero sewemo yuri. ⁷ Ye murínani qene howi qembe. Asa yeya yoratawó quno wimbo-wimbo kama kunditawó, ⁸ o newero qu kinange kandeye monjo kama siyatowó. Kini. Noreko kosano suwono mone koro kho qu tero koweyumu tato. Quhurí yunowero koro. ⁹ Hamó nore owé parámi moré, ko mepémo teqonanimbo ye nonjo kinange siyawato. Quko njunde kama tatowó. Kini, noreko ye otete meté qene howewero quro otete njuro witú yeretowó. ¹⁰ Dokoro nore yeya yoratawó quno njunoko, mande kondé njande yimiratowó, uni kato kho tewero piyiminyoyote tiniqo, o qimbororo ma ini newero. ¹¹ Njunde yatowó, dokoro njande injoteto, uni keweroyemo kato wimbo-wimbo kunditeyotengjo. Enejo khoye kama tero uni meyoowomboro khe u-uye roworemoyotengjo. ¹² Asa norendo Uni Parámi Yesu Kristo koro owímo mande kondé yero uni njuro yunoteto, ene mondó ta kunditeya, enejombo khoye teya o qoyemboro te neyuri.

¹³ Uni topo, ye otete meté teyowero njuro ma piyiminjowero. ¹⁴ Uni kato sokome

[‡] 2:13: "Yuqa Surumí" njuro Anutu koro Yuqa nanje. [§]

2:14: "miti mande" njuro Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ^{**} 2:14: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye uninido Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekanjurí. ^{††} 2:16: "samaka-samaka tuwó" njuro Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{*} 3:5: "Kristo" njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. [†] 3:6: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye uninido Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nanje ye nekanjurí.

nakayáŋjatowó ŋa kama howeyoweya tiníŋo, ye uni ŋu rokóŋo rotoro sewemo yuri qembe. Ŋunde ti oteteyó ŋuro kowi piyo teweya. ¹⁵Quko saŋgírí ma yunowero. Kini, ŋuko toponani, ye injoya roŋgaruwoyi qembe.

Polko yuŋguna yereró

¹⁶ Naru rokóŋo Uni Parámi eneŋombo newondeye riníka ime yoní. Uni Parámimbo yeya soso yoní.

¹⁷ No Pol neneŋombo yuŋguna yerewero mande ŋa nakayáŋjoteno. Ŋu rokó ŋu-wore sokome soso nakayáŋjoteno ŋu rokóŋoteno. Ŋundiro nanŋe kandenembo nakayáŋjoteno.

¹⁸ Uni Paráminani Yesu Kristo[‡] koro samaka-samaka tuwó[§] ye soso koya yoní.

[‡] 3:18: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋgurí. [§] 3:18: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Topé Timoti ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (1 Timoti 1:1 weyo qembe.) Timoti ñuko Pol koro kho kopo ka, iwí muko Grik uni ka, nimí muko Juda ñondutu pare ka. (Asá yerewí Uni 16:1 weyo qembe.) Enendo Pol koya kho tero uyareyara. Itaka ño-ño uni kumimbo ñande ye ñoyoyotenjo, ko Polko Rom ñuno kusi-kusi yano yora, quko kumima naru 62AD ñuno re rotoyi toñjeró, peka. (Asa “62AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa re rotoyi Polko Timoti koya Taiwan koya toñjero Spen mira andusina ñuno uyarengurí. Ñuno uyaro kho tero 63AD ñuno pitu ko Masedonia mirako, Esia mirako, Kiriti noko mosowímo ñuno uyarero kho taró, peka. Kho kini tiníño, Efesus yendémo ñuno uro Timoti ñuno re rotoro Korin yendémo ñuno uyaro kunditaró, peka. Ñu yendémo ñuno sokome ña nakayáñoro riní Timotiko Efesus ñuno uró.

Polko kusi-kusi yano yoraró quño ñuno Anutu koro huru-huru soso ene Masedonia mirako ñuno ñuya Esia mirako ñuno ñuya yoriní tunoqaró ñuko parámi tero sowe tero huru-huru keta ñuya ri tangurí. Quko enendo ñuya quhurí enesó-enesó korowoyangurí. Ñunde ñuroko Polko Timoti re rotoní unipare meté horé ñu rukiso yerewero kho taró.

¹ No Pol, Kristo Yesu koro asáñowí uni* ka, dokoro Anutu, Rambaruru Konjo Norewero Uni ñuya Kristo Yesu,† o meté

sopoyoteto ñuro murí ñuyako no rokó niririyó.

² Timoti, sokome ña keño nakayáñoteno. Keto ñondutuwiqo, neneño ñañone hamó tunoqaró. Anutu Awandoya Kristo Yesu, Uni Paráminanimboya samaka-samaka tuwó te kunoro, sikíñge te kunori, newonde imemo yoroweya.

Uni kumimbo mande enesó-enesó rondaqe yunowango

³ Komo, no Efesus yendé rotoro Masedonia mirako uyarewero tanowó quño ñuno mande ñande kimiranowó, ko Efesus ñuno yotoya Anutu koro unipare ñu sopo yere qembe. Ñunde tero uni kumi mande kondé ñande yimito qembe, “Ye unipare mande enesó-enesó ma rondaqe yunoyowero. ⁴ Kowe ye sowo mande kina-kina koya usisambatoro owéye qambu ñuro kondé ma ñowero.” Ñunde yimito qembe, dokoro o soso ñunde quko kiro mande nanje riní tunoqeyote, Anutu koro kho qu ka kama teyote. Kini, nore ñondutuware nanje Anutu koro kho qu teyoteto. ⁵ Mande kondé ñuro murí muko ñandiro, uni soso newondeye sara-sara tiní, oteteye sopowero quro ño-ño meté mu tero, ño-ño hamó qu teyowango, ko ñunde tero topoye newonde meté yunowango. ⁶ Uni kumimbo otete ñu rotoro, kape-kape tero, mande kina qu howeyotengjo. ⁷ Uni ñundo hutuño mande‡ ñuro murí ñu kondé rondaqe yunoyotengjo, quko mande ñu hamó kama ñoyá tondajeyote.

⁸ Nore ñoteto, ko uni kato hutuño mande ñu ñoro hamó howeyote tiníño, hutuño mande ñundo o meté ka riní tunoqeyote. ⁹ Hutuño mande ñuko unipare roneneñowí§ ronggar yerewero koro kini. Kini, unipareto otete piyimi teyotengjo ñu ronggar yereyote. Oteteye piyimi ñuko ñandiro: hutuño mande wendaqeyotengjo ko wiri yerete uni mandeye kama howeyotengjo; Anutu huwóñoyotengjo ko

* 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoýó taró. † 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. ‡ 1:7: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotote soso sopoyaró. § 1:9: “unipare roneneñowí” ñuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneño unipareyó tunoqetengjo.

quhuri teyotenggo; Anutu koro oteteyó ro-toyotenggo ko noko koro otete qu howey-otenggo; awa-náye yuroyi khumotenggo, unipare meywowa yuroyi khumotenggo;¹⁰ se simbururu teyotenggo ko urumuni kaya urumuni meywomboya eneqange se simbururu teyotenggo; meywomboro simóye momo teyotenggo; mande kota yeyotenggo ko mande khono juno uni kaná yeyotenggo. Otete meywowa njuya teyotenggo, ko otete soso juko mande hamó mu ron-daqe yunanowó j'u ri umbuyote. ¹¹ Mande hamó juko Anutu meté horé jundo miti mande** kekere j'u re nunoní yesowanowó j'u howeyote.

Anutuko Pol samaka-samaka tuwó inaró

¹² Uni Paráminani Kristo Yesu†† wimbu re nunaró jundo no kho meté teyoteno j'u niyo injoro enejo khoyó tewero rokó nereró. Juro yungunajoyoteno. ¹³ Hamó, komo no yesarájoro enejo unipareyó sanggírí te yunoro kuma parámi teyanowó. Kuko ene jhande injaró, komo no ijo-ijone meté horé kini, injowe tondanjewero mepémo kini, ko kama injondutuwoy-anowó. J'u murí juro no síkíne te nunaró. ¹⁴ Paráminanimbo samaka-samaka tuwó‡‡ parámi nunaró. Junde tiní Kristo Yesuko newondene okokowoní ene injondutuwo-ro newonde meté unipare yunoyoteno.

¹⁵ Mande njako hamó tiní meté unipare soso injowanjo: ko Kristo Yesuko quhuri unipare rambaruru kojgo yorewero quro nokono maheró. Ko nondoko uni piyimi horé; hamó, unipare piyimi yotenggo juro uni kembé juko no. ¹⁶ Kuko Kristo Yesuko síkíne te nunoro topé kama taró. Juro tero enendo unipare imemonggo ene injondutuwo-ro yoto-yoto suki-suki rewango j'u otete meté j'u witú yereró. ¹⁷ Anutu juko wiri yerete uni suki-suki yoweya qu, kama khumoweya, norendo qenewero mepémo kini.

** 1:11: "miti mande" juko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero juro mande meté mu nange. †† 1:12: "Kristo Yesu" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanggúrí. Juda unipareto uni maheweya j'u, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanggúrí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekanggúrí.

‡‡ 1:14: "samaka-samaka tuwó" juko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ 1:18: "ye-ye mande" juko unindo Yuqa nojgo mande ka rero unipare soso yimiraró. *

* 2:5: "Kristo Yesu" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanggúrí. Juda unipareto uni maheweya j'u, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekanggúrí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekanggúrí. † 2:6: "kimo yerewero" juro murí muko jhandiro: unipareto o piyimi kusunjóyómo kusiyowí yotenggo. J'undiro nange Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo.

Eneko Anutu hamó kanata na. Junde juro naru suki-suki owí hokoya owé parámi inato. J'u hamó.

¹⁸ Timoti nenejo nañone, mande kondé ja kimiroteno, dokoro jhande injoteno, komo ye-ye unindo keñomboro mande kumi yanggúrí. Ke meté keño ye-ye mande§§ yanggúrí juro injoya wimbu titiyoya keño khome te qembe. Kho juko kuma meté mu qembe, ko keto kuma uni qembe tunoqaró. ¹⁹ Junde tero injondutu taró j'u kondé toworo otete sopowero quro ijo-ijoke meté mu nange howe qembe. Uni kumimbo ijo-ijo meté j'u huwójoro wangoko toro puñomo tokojaró qembe injondutuye ri piyo taró j'u. ²⁰ Himeneus koya Aleksanda koya junde nange tariyó. Otete piyimi tiriqo, nondo yorero Monimbu kandímo yorotanowó. Junde tero otete meté mu qene injoro imemonggo Anutu pitu ko kama yesarájowari.

2

Yambo hariri tewero quro oresaka mande

¹ Asa ko koretero kondé jhande yimiroteno, ko ye haririko Anutu nekero unipare soso samaka yerewero quro hariri tero o tukuni tetenggo juro kirayoya Anutu yungunajoyuri qembe. ² Ye wiri yerete uni soso koro hariri teyuri qembe. Junde tero nore soso meté kunditero, newonde imemo yotoro, Anutu koro murí howero, owé meté mu rewato. ³ J'u murí juko meté, ko Anutu, Rambaruru Kojgo Norewero Uni jundo juro metéjoyote. ⁴ Enendo uni soso rambaruru j'u takawanjo juro yero injoyote, ko mande hamó juro murí j'u injowanjo, yero injoyote. ⁵ Dokoro Anutu kanata na yote. Kowe keweroko uni kanata nangeko Anutu koya noreya keweronanimo yote, juko uni ka, Kristo Yesu.* ⁶ Enendo uni soso kimo yerewero†

quro enejo yoto-yotoyó rotaró. Rotoní o taró ñuro piña mande naru metémo ñuno ijatowó. ⁷ Nondo mande ñuro yesowowero uni ka tunoqero, asáñowí uni[‡] tunoqanowó. Kota kini, no hamó yeteno. Nondo kho hamó tero kama rotoro uni wini meyowo soso miti mande rondaqe yunoyoteno.

⁸ Ñunde ñuroko no ñande ijoteno, uni yendéne-yendéne soso Anutu koro murí howero kandeye hokoro newonde sangiri, kiro mande rotoro hariri tewaño, yero ijoteno.

⁹ Ñundi ro nange pareto murí meté howero tuwi meté ta nange rimiwaño. Asa nakayáye tewero quro huye ma wiyowero, ko golpe ma pehe koweyemo ma rewero, ko tuwi kimoyó parámi horé mu ma tewero. ¹⁰ Kini, ye pare, ye ñande yeteño, “Nore Anutu potoruku te inoyoteto.” Ñunde yero ijoro otete meté mu tewaño tiníqo, otete ñuko nakayáye ñunde qembe teweya.

¹¹ Pareto Anutu koro mande ijoteno quro ñuno meté owéye ri umbuní mañgoye kusiyowaño. ¹² Nondo pareto Anutu koro mande koro murí rondaqe yunowaño ñuro soré yereyoteno. Kowe pareto uni wiri yereweya ñuro soré yereyoteno. Pare soso mañgoye kusiyoro mande nange ijowaño. ¹³ Dokoro Anutuko Atam korete toworoqota, tukú Ewa towaró. ¹⁴ Atamko mande kota ñu kama ijondutuwoyaró. Kini. Pare ñundo mande kota ñu ijondutuwoyo quhurí taró. ¹⁵ Quko pareto ijo-ijo meté howero khe meté ñu kama rotoro, unipare newonde meté yunoro, Anutu koro oteteyó howeyowaño tiníqo, asa simó pisi yerewaño quro ñuno rambaruru takawaño.

3

Ijondutu koro huru-huru ñuro sopo-sopo uniye

¹ Mande ñako hamó nange, ko uni ka, Anutu koro unipare sopo yerewero koro kho qu reweya, yero ijote ñuko kho meté mu tewero ñuro ijoyote. ² Ñunde ñuroko

sopo-sopo uni ñunde quko unipareto oteteyómboro yesaráñowero mepémo kini. Eneko pare kanata koro kami qembe yotoro enejo yoto-yotoyó meté sopo ijo-ijo meté qu howero otete meté qu nange tero uni khe koñgo qu mahi samaka yerero mande rondaqe unipare yunote quno ñuno ijoyi tondañete. ³ Uni ñunde quko wain parámi kama neyote ko kiro mande tero kuma kama teyote. Kini, uni samaka yerero newonde ime nange teyote. Mone rewero quro kama ijoyote. ⁴ Uni ñunde quko suwisawiyó meté sopo yirini enejo simó ará te inoro mañgó howeyoteno. ⁵ (Qeni, uni ka suwisawiyó meté kama sopo yereyote ñuko Anutu koro huru-huru ñu meté sopo yerewero mepémo kini, hamómbe?) ⁶ Asa sopo-sopo uni ñunde quko naru piru Yesu ijondutuwoyaró. Dokoro itaka nange ijondutuwoyo waka ta sopo-sopo uni tunoqete tiníqo, enejo ijoni oníqo, enendo Monimbu qembe topé piyimi reweya. ⁷ Asa sopo-sopo uni ñunde quko sono kama rañguri ñuro toñeyemo owí meté reyote. Ñunde kini tiníqo, owí ri umbuní Monimbu koro powerako towoweya.

Ijondutu koro huru-huru ñuro kho uniye

⁸ Ñundi ro nange Anutu koro kho uni tomó-tomó ñuyako unipareto oteteyem-boro ará te yunoyoteno. Uni ñunde quko mañgo irisa ñunde qembe kama yotoro wain parámi kama nero mone siyowero quro kama ijoyoteno. ⁹ Uni ñunde quko otete sopo quro ijo-ijoye meté mu howero Anutuko ijondutu tewero murí ñu rini tunoqaró ñu ijomukoteno. ¹⁰ Koretero khoye towotero qeno qembe. Ene kho meté teroqo Anutu koro kho uniyó yorowaño.

¹¹ Ñundi ro nange kho uni ñuro pare qu ñuko otete meté nange teyote. Ñunde tero unipare kama yesará yerero, enejo yoto-yotoyó meté sopo, otete meté kama rotoyote.

¹² Anutu koro kho uni ñuko pare kanata koro kami qembe yotoro, suwisawiyó ñu meté sopo yereweya. ¹³ Dokoro uni ñunde ñuko kho meté teyoteno qundo owé meté

[‡] 2:7: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoyó taró. * 3:13: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanguri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanguri.

rero wimbu rero Kristo Yesu* kondé injon-
dutuwoyotengo.

Ijo-ijo mande parámi ka

¹⁴No keno imemongo ta uyarewero, yero injoteno. Ko koretero oresaka mande nga nakayáñoyoteno. ñundi ¹⁵no keno waka ta uyarewero mepémo kini tiníqo, sokome nga qenero Anutu koro suwisawiyó yimiri injoro otete meté mu tewango. Anutuko yoto-yotoyó moré, ko suwisawiyó ñuko enejo huru-huru† ñu nange. Kowe enejo huru-huru ñuko tatá kondé ñunde qembe mande hamó ñu samakanoyote. ¹⁶Hamó horé, Anutu howewero murí komo tapunjaró ñuko ijo-ijo parámi ka.

Yesuko uni hamó tunomo tunoqiní,
Yuqako, eneko uni ronenejowí, yero
nekoní,
sambo simómbó ene qeni,
uni wini enesó-enesó keweroyemo ñuro
yesowoyi,
nokono ñuno unipareto ñuro injondutu-
woyi,
Anutuko re koreko oní owé parámi horé
raró.

4

*Mande enesó-enesómbó uniparetoro injon-
dutuye roworemoyote*

¹Yuqa Surumímbo tunomo ñande yete, ko imemongo, naru weña quño,* uni kumimbo injondutuye rotoro yuqako kaná yereyotengo qu yohowewango, ko mande ka yuqa piyimimbo† rondaqe yunoyotengo ñu howewango. ²Mande rondaqeyotengo ñunde qu kota uni mangoye irisa qundo yeyotengo, dokoro uni ñuro otete sopowero quro ijo-ijoye muko piyo taró, kewámbo qaní roworemáro ñunde qembe. ³Ñu uni ñuko unipare epe re-re tewero soré yereyowango, ko o newero qu enesó-enesó soré yereyowango. Quko nore mande hamó ñande injoteto, Anutuko o newero ñu towaró, ko nore injondutu unipare, nore

meté siyoro Anutu yungunajoro newato. ⁴Dokoro, Anutuko o towaró ñuko soso meté mu nange. Koretero ye yungunajowango tiníqo, oka ma huwóñowero. ⁵Anutu koro mandímboya yeño haririyeboya o soso ñu rini Anutu enejo horé teyote.

Kristo Yesu koro kxo uni meté

⁶Ko mande soso ñu rero uni topo yunoweya tiníqo, ke Kristo Yesu‡ koro kxo uni meté ñunde teweya. ñunde tero ke mande meté mu injondutuwoyaró quya ijo-ijo meté mu howeyote quya wimbu kunoní kondéreweya. ⁷Quko uni piyimimbo mande koroqe enesó-enesó yeyotengo ñu huwóño qembe. Huwóñoro ijo-ijoke rika kondérini Anutu koro murí nange howe qembe. ⁸Qeno, uni kato kundo tewero quro kowí rini kondéreweya, ko otete ñunde qundo songa ta samakanoweya. Quko nore Anutu koro murí howeyoteto quño ñuno otete ñunde qundo nange nore hamó-hamó samaka nereyote. Hamó, otete ñunde qundo itaka nokono ñano o meté nore nunoyote, ko yoto-yoto imemongo tunoqeweya ñunoko o meté nunoweya.

⁹Qeno, mande ñako hamó ko unipare soso meté injoro injondutuwoyango. ¹⁰Ñuko ñandiro: Anutuko yoto-yotoyó moré, ko nore enendo rambaruru konjo noreweya ñuro sopoyoteto. Enendo unipare soso meté yoreweya, ko nore injondutu unipareyó hamó noreweya. Asa mande ñuro koweyumu parámi teyoteto.

¹¹Ke mande nga rero unipare yimitoro ijo-ijo rondaqe yuno qembe. ¹²Keko simó keta nange, ñu hamó. Quko uni kato ñunde ñuro ma yesará kerewero. Kini, mande meté mu yero, khe u-u meté mu howero, newonde meté unipare yunoro, otete sara qu nange te qembe. ñundi nange injondutuke wítu yirikata kejo oteteke qenero kohowewango. ¹³Keto no sopo nereyote quño ñuno, kxo kondé tero sokome§ weyoro murí ñuro yesoworo ijo-ijo rondaqe

† 3:15: “huru-huru” ñuko unipare soso ñundo Yesu injondutuwooro nokone-nokone ñuno huruwoyotengo qu. * 4:1: “naru weña” ñuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) † 4:1: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe,

‡ 4:6: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. § 4:13: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

yuno qembe. ¹⁴ Komo unindo kerjo ye-ye mande ka** yaró, ko huru-huru koro tapá unindo kandeye re kembakemo rangurí. Njunde ti Anutuko kho meté tewero koro puriño ka kunaró. Asa ko puriño nju ma rotowero.

¹⁵ Kho njuro kondé ijo qembe. Naru rokóño njunde tiqo, unipare soso murínge qenero ninngu-ninngu tewango. ¹⁶ Do ijo-ijo ka rondaqe yunoyote njuya oteteke njuya kondé sopo qembe. Ke wimbu rero njunde teweya tiníqo, Anutuko khokemo nju nongo qenero rambaruru konjo koreweya, ko ene unipare mangoke injoyotengo nju njuya yoreweya.

5

Timotiko unipare soso enejo suwisawiyó njunde qembe njuro ye ijoweya

¹ Ke uni kongomu ronjaru yereweya quño njuno sangirí ma yunowero. Kini, awange horé njunde qembe injondutuye ri kondéreweya. Simó keta njuya kone-topoke horé njunde qembe injondutuye ri kondéreweya. ² Pare kongomu njuya nánge horé njunde qembe injondutuye ri kondéreweya. Pare keta njuya simó-kuwonje horé njunde qembe otete sara-sara howero injondutuye ri kondéreweya.

Danimbo wapu ronjaru yerewango?

³ Pare wapu horé njuro ará te yuno qembe. ⁴ Asa pare wapu ka nanjo-simó moré ko usi-sí moré tiníqo, sowe-soweyómbu Anutu koro oteteyó howero enejo utatáye njuro mepé te yunoro náye, umbiye sopo yerero ronjaru yerewango. Anutuko otete njunde njuro ijote. ⁵ Asa pare wapu horé ka enemata yorote, quko njande ijote, “Anutuko norini meté tewano,” yero kosa suwo rokóño hariri tero Anutu kirayoyote. ⁶ Quko pare wapu kato enejomboro ye inoro ninngu-ninngu nanje tero howeyote tiníqo, tonj keta yorote, quko ene khumowí njunde qembe. ⁷ Njunde njuroko keto pare wapu yimiroyi otete ronenejowi**

** 4:14: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nongó mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondanarómbu ma newondeye rukisoyaró. * 5:7: “otete ronenejowi” njuko Anutuko nore rokó yirini norejo murínani enejo murí howeyote. † 5:8: “kape uni” njuko Israel koro Anutuye nju kama ijo howeyotengo. ‡ 5:9: “huru-huru” njuko unipare soso njundo Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotengo qu. § 5:10: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nju “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ** 5:11: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóño mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju.

nanje ti unipareto eneya mande piyimi kama yewango. ⁸ Ko inji. Uni kato enejo suwisawiyómbuya iwí-nimí pare-simómbuya kama sopo yerero ronjaru yereyote tiníqo, ene injondutuyó nju rotoro, kape uni† piyimi njunde qembe tunoqeyote.

⁹ Meté keto pare wapu horémboro owéye nakayáñoyi huru-huru‡ njundo samaka yerewango. Quko pare wapu soso kini, kumima naru 60 njunde rotoro komo kamí kanata nanje taró njuro nanje nakayáño qembe. ¹⁰ Kowe pare wapu meté njundo otete meté kumi teyango nju nanje owéye nakayáño qembe. Asa enendo simóye meté sopo yerero ronjaru yerewango, ko uni khe konjo qu mahi samaka yerewango, ko unipare meté horémboro§ sunará teyango, ko uni quhuríye moré mu samaka yerewango, ko otete meté nanje teyango. Asa pare wapu o soso teyango nju nanje owéye nakayáño qembe.

¹¹ Quko pare wapu keta quro owéye ma nakayáñowero. Dokoro koweye sanjaní njuro yero injoyiqo, Kristo** koro kho qu rotoro kame tewero pitu ko injowango. ¹² Asa ko topé piyimi rewango, dokoro njundiro mande koretero kusiyangurí qu ka wendaqetengo. ¹³ Ko ene otete kanjuya teyotengo. Wimbuma tero ya enesó-enesó njuno wimbo-wimbo kunditero unipare kumimbo o teyango nju inoro uyare mahe tero unipare meyowomboro huwó mande ye yunoyotengo. ¹⁴ Njunde njuroko no injoteno pare wapu keta qundo meté kame tero simó pisiyoro yaye nju sopowango. Unipareto otete piyimiye nju qenero huwó yerewango koro. ¹⁵ Hamó, pare wapu kumimbo ore meté nju rotoro Monimbu koro khe qu howeyango.

¹⁶ Asa injondutu pare kato nimímbe ma umbí pare wapu taró tiníqo, ene meté sopo yerero ronjaru yereweya. Njunde tiníqo, huru-huru njundo koweyumu kama tero pare wapu enesó yorotengo qu meté samaka yerewango.

Huru-huru koro tapá uni kho meté tey-otenggo ñu roŋgaru yiri qembe

¹⁷Huru-huru koro tapá uni kho meté tey-otenggo ñu, ará te yunoya kimoye yunoyi qembe. Ko tapá unindo Anutu koro mande qu wisiyoro unipare yunoyotenggo ñu, ará parámi te yunoya kimoye yunoyi qembe. ¹⁸Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Makaoko rais kowí khete rumuniyoyote quño ñuno maŋgoye ma kusiyowero.” †† Ko mande kañuya ñande yete, “Kho uni ñu meté kimoye rewango.” ‡‡ ¹⁹Asa naru kano uni kanata kato ñande yeweya, “Tapá uni ñundo o piyimi ta.” To-pono, mande ñunde yiniqo, kusumbo ma rewero. Asa uni irisape ma uni kapusa ñunde qundo yiqota maŋgoye iño qembe. ²⁰Ko uni kembé kumimbo o piyimi tiqo, yorero uni soso toŋeyemo roŋgaru yere qembe. Ñunde ti meyowo ñu yiyoro sasaro tewango.

²¹Anutu koro toŋímo ko Kristo Yesu^{§§} koro toŋímo ko sambo simó^{***} Anutuko rokó yereró ñuro toŋeyemo, no ke kimiroteno, mande soso ña iñoro roneneño sopo yere qembe. Uni owí morémbe ma owí moré kini quoro ore kanata na howero roŋgaru yere qembe.

Timotiko eneño murí meté roŋgaruwoweya

²²Ke kho uni ka rokóñoro kandeke sajanímo waka ta ma rewero. Ko mande kañuya ñandiro, uni meyowomboro quhurí teyotenggo ñuya nembe ma rewero. Anutu toŋímo sara yowero ñuro keñomboro iño qembe.

²³Sono kiño nanje ma newero. Kini, qahungge samakañoro se khumo qahungemo yote ñu riní kini tewero quoro wain songa ta ne qembe.

²⁴Uni kumimboru quhuriye muko tunomo yote, unipare ronda yerewero naruyómo ñuno piña mandeye waka ta areweya. Quko uni kumimboru quhuriye muko sóqeyote. Imemonggo nanje tunomo

†† 5:18: Hutuño Mande 25:4 ‡‡ 5:18: Luk 10:7 §§ 5:21: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañguri. ***

5:21: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. * 6:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañguri.

tunoqeweya. ²⁵Ñundiro nanje otete meté mu tunomo yote. Quko otete meté mu itaka sóqeyote ñu ñuya imemonggo tunomo tunoqeweya.

6

Kho simómbo kho meté nanje tewango

¹Anutu koro unipare soso unindoro kho simó yotenggo qu, eneño uni parámiye ñuro ará te yunoyuri qembe. Unipareto oteteye genero Anutu koro owí ñuya miti mande ñuya yesaráñowango koro. ²Asa ijondu tu unindo kho simó ka sopoyote tiníqo, kho simó ñuko parámiyó ñuro ma iñowero, “Ñuko topono, enina, no meté mandí wendaqewano.” Kini, kho meté horé nanje te inowango. Dokoro parámiyó Anutu ijondu tuwoní Anutuko ene surumí iño yunoyote. Asa naru rokóño unipare iño-iño ña yunoya newondeye ri kondéreweya.

Wondo situwi ñuro kondé iñowero murí

³Uni kato mande koroqe rondaqe yunoro Uni Paráminani Yesu Kristo^{*} koro mandímboya Anutu koro murí ñuro iño-iño ñuya huwóñoyote tiníqo, ⁴uni ñuko eneño owí hokoyote nanje, oka kama iñoní ton-daŋete. Kini. Epe taka-taka tewero iño-iño piyimi ñuro iñoyote ko o tomó ta ka ñuro kiro kuma teyote. Oteteyómbu unipare yoriní newonde tutu tero, kiro kuma tero, unipare meyowo yesará yerero, topoyem-boro newonde piyimi teyotenggo. ⁵Ko naru rokóño uni piyimi ñundo epe kiro-kiro yeyotenggo. Otete piyimi soso ñundo uni ñuro iño-iñoye rambaruwoní mande hamó mu gene iñowero mepémo kini. Ñunde tero ñande iñoyotenggo, “Nore Anutu koro murí howeroqota nokono wondo situwi parámi rewato.”

⁶Quko nore Anutu koro murí howeroqota date yoteto ñuro metéñowato quño ñuno o meté horé rewato. ⁷Dokoro ná-námanimbo pisi nerenguri quño onani moré kini tunoqatowó. Ko khumowato quño ñuya oka

kama se tojwato. ⁸Nore o newero qu, tuwi teyoteto, njuko mepémo ju.

⁹ Unipare wondo koro injoyiqo, situwiyembo towo yirini situwi parámi rewero nunjurí njuko powerako uyi kondé yondowoyote. O parámi njuro injoyotenggo quno njuno newondeye arini otete piyimi kate-kate howero piyo temukotenggo.

¹⁰ Mone rewero injo-ijho njuko otete piyimi kate-kate njuro murí. Uni kumi mone koro injoyotenggo, ju otete njundo yowosoni injondutuye rotoyi o piyimi kate-kate newondeye sangawoni piyo tewanggo.

Polko Timoti rojgaruwaró

¹¹ Quko ke Anutu koro uni, otete piyimi ju soso qene sorero huwóngo qembe. Njunde tero murí njaro howe qembe: otete ronenejowi,[†] Anutu koro murí, injondutu rewero murí, unipare newonde yunowero murí, quhurí kondé korowowero murí, unipare newonde ime yunowero murí. ¹² Injondutu teyote ju meté howero kho kondé te qembe. Komo Anutuko yoto-yoto suki-suki rewero quro roko kirini injondutu tero unipare qambu tojeyemo njuro yesowaró. Asa yoto-yoto suki-suki ju kondé towo qembe. ¹³ Anutuko o soso quro yoto-yotoye yunoyote, ko komo Kristo Yesu[‡] kajero Pontius Pailat tojimo mande meté tunomo yesowaró. Asa no Anutu koya Kristo Yesu tojeyarimo no mande kondé njande kimiroteno. ¹⁴ Mande kondé kimiroteno ju meté howero o koroqe ma tewero. Hamó, otete meté mu nanje howeyuriyate Uni Paráminani Yesu Kristo tunoqe maheweya. ¹⁵ Enendo naru Anutuko rokónjaró njuno maheweya. Asa Anutu njuko meté horé, ene kanata njundo nanje o soso sopoyote. Enendo wiri yerete uni wiri yereyote, ko ene uni pará-pará soso koro uni parámiye. ¹⁶ Enendo nanje kama khumoweya. Hiyó parámimo yorote, ko nore tangimo uyarewero mepémo kini. Uni kato ene kama qeneró, ko qenewero mepémo kini. Naru suki-suki owi hokato wimbí kondé yoroweya. Ju hamó.

¹⁷ Ke noko koro onorjo uni njande yimirika injowango, owéye ma hokowero. Wondo situwi ju kuyepo kini teweya, peka. Njunde njuroko ye situwi ju ma injondutuowero. Kini. Anutu nanje injondutuwoyi, dokoro Anutu enejombo nore o parámi nunoni njingu-njingu teyoteto. ¹⁸ Ke njande yimirika injowango, otete meté mu nanje parámi ti qembe. Ko unipareto kira yereyotenggo quno njuno parámi yunoya samaka yiri qembe. ¹⁹ Njunde tero o meté horé ju koporo naru imemonggo tunoqeweya quno meté yowango, ko yoto-yoto hamó horé ju kondé towoyi.

²⁰ Timoti, Anutuko kho kunaró njuro kondé sopo qembe. Mande enesó-enesó qundo Anutu koro injo-ijho qu kama howete ju huwóngo qembe. Naru kano unindo injo-ijho enesó-enesó njuro epe mito-mito tero, yate-yate njande injoyotenggo, “Nore njundiro injomukowato.” Quko njunde kini, injo-ijhoje kota nanje. Ju njuya huwóngo qembe. ²¹ Uni kumi injo-ijho njunde ju howero injondutuye rotangurí.

Anutu koro samaka-samaka tuwó yeya yoni.

[†] 6:11: “otete ronenejowi” njuko Anutuko nore roko yirini norejo murinani enero murí howeyote. [‡] 6:13: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enero unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí.

Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Topé Timoti Ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nange. (1 Timoti 1:1 weyo qembe.) Timoti ñuko Pol koro kho kopo ka, iwí muko Grik uni ka, nimí muko Juda ñondutu pare ka. (Asá yerewí Uni 16:1 weyo qembe.) Enendo Pol koya kho tero uyareyara. Itaka ño-ño uni kumimbo ñande ye ñoyotenggo, ko enendo kumima naru 64AD ñuno Rom ñuno kusi-kusi yano yotoro sokome ña nakayáñaró, peka. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Koretero, unindo Pol kusiyoyi Rom yendémo yora, asa 62AD ñuno peka Rom unindo re rotoyi toñero Spen mira andusina ñuno uyareró. Ñuno uyaro kho tero 63AD peka pitu ko Masedonia mirako ñuya Esia mirako ñuya ñuno Kiriti noko mosowímo ñuno kho taró. Ñu naruko ñuno enendo Efesus yendémo ñuno uro unipare meté horé ñuno rukiso yerewero quro Timoti ñuno re rotaró. Imemonggo ta Polko pitu ko Rom yendémo ñuno oró. Oní Rom koro wiri yerete uni parámi keta qu, owí muko Nero, ñundo Anutu koro unipare o piyimi te yunoyangurí. Ñunde tiní 64AD ñuno kuma unindo pitu ko Pol towaro kusi-kusi yano rotaró. Ñu naruko nange sokome ña nakayáñoro riní Timoti ñuno uró. Nakayáñaró, yate Rom unindo Pol uri khumaró.

¹ No Pol, Kristo Yesu koro asáñowí uni.*

* 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoýó taró. † 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekañgurí. ‡ 1:8: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nange. § 1:9: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekañgurí. ** 1:9: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Anutuko yoto-yoto Kristo Yesu[†] quroko ñu nore nunowero ñuro mande kusiyaró. Asa ko enejo ño-ñoýó howero yoto-yoto ñuro yesowowero quro no rokó nereró.

² Timoti, keko nenejo nañone horé, nondo sokome ña keño nakayáñoteno. Meté Anutu Awandoya Uni Paráminani Kristo Yesu koya samaka-samaka tuwó kunoro, sikíñge te kunoro newondeke riri ime yoweya.

Polko Timoti newondí rukisoyaró

³ No ño-ño sara quwore Anutu koro khoýó usisambanembo tañgurí ñu ñuya teyoteno. Ñunde tero Anutu yangunañoro kosa suwo kejo hariri teyoteno.

⁴ Nondo tendoro toñengeporo sonoyó umbuyote ñuro ñoro pitu ko kiyowero kondé ñoyoteno. Ñunde kiyoroqo, ninggu-ninggu parámi tewano. ⁵ No ñande ñoteno, keto Yesu hamó ñondutuwoyote. Koretero umbike Lois koya nánge Yunis koya ñondutuwoyariyó, itaka ke ñuya ñunde nange ñondutuwoyote.

⁶ Ñunde ñuroko nondo, ño-ñojoke reweka otoqoní, yero ñoteno. Komo nondo kandene kembakemo rewe Anutuko puriño kunoní te sombé qembe newondekemo tunoqaró. Asa ko itaka te sombé ñu huwoka kañuya parámi qaní. ⁷ Dokoro, Anutuko Yuqa nore nunaró ñuko nore noriní kama soreyoteto. Kini, ñu Yuqa ñundo nore wimbu nunoní unipare newonde meté yunoro yoto-yotonani kondé sopoyoteto.

⁸ Ñunde ñuro Uni Paráminanimboró mandí yewero quro kowi piyo ma tewero, ko no enejo kusi-kusi uniyó, nenejo kowí piyo ma tewero. Kini, ke Anutu koro wimbí kondé ñu reya noya quhurí koroworo miti mande[‡] ye qembe. ⁹ Anutuko rambaruru koñgo nore noraró, ko enejo unipareyó tunoqewero quro neko nereró. Quko enendo norendo kho ka tatowó ñuro ñoro

kama neko yereró, kini. Anutu enerjombó yero Kristo Yesuwore[§] samaka-samaka tuwó^{**} nore nunaró. Hamó, komo suki, enendo oka kama towoyoní, o ñu nunowero ñuro, ye iñaró. ¹⁰ Quko itaka, enendo Kristo Yesu, noreño Rambaruru Kongó Norewero Uninani ñu tunomo tunoqaró quño ñuno samaka-samaka tuwó ñu rihimaró. Rihimoro miti mandewore kindo khumowero ñu riní umbuní yoto-yoto suki-suki rero hiyómó rotoní qeneyoteto. ¹¹ Ñunde tero no rokó niriní miti mande ñuro yesowowero uni tunoqanowó, asáñowí uni^{††} tunoqanowó, rondaqe-rondaqe uni tunoqanowó. ¹² Ñu murí ñuro quhurí korowoyoteno. Quko ñuro kowi piyo kama teyoteno. Dokoro no dani karo inodontuwoyanowó ñuro inomukoteno. Ko ñande inoyoteno, enendo neneño re inanowó ñu meté kawaware tiní naru weña quño^{‡‡} ñuno meté yowano.

¹³ Komo nondo mande meté rondaqe kunanowó. Asa Kristo Yesuwore inon-dutu meté tero newonde meté yunoro mande ñu towoya howe qembe. ¹⁴ Asa keto Yuqa Surumí quronanimo yote ñuro wimbó mande meté kunaró ñu kawaware te qembe.

¹⁵ Ke ñande inote, Esia mira parámimo ñuno uni soso, Pikelus ko Heromokenes ñuya, ñu soso no norotomukangurí.

¹⁶ Uni Parámimbo Onesiporus koya suwisawiyómboya sikíye te yunoní. Dokoro enendo naru qambu no newondene riní meté taró. Ko enendo no kusi-kusi yano yoteno ñuro kowi piyo kama teyote. ¹⁷ Kini, Rom yendémo ñano mahero koweyumu tero no seqa nereyate niyaró. ¹⁸ Uni Parámimbo naru weña quño sikí te inoní. Ke ñande inomukote, enendo Efe-sus yendémo ñuno naru qambu no samaka nereyara.

Timotiko Kristo Yesu koro kuma uni

^{††} 1:11: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoyó taró. ^{‡‡} 1:12: “naru weña” ñuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yereró Anutuko o soso hamó wiriwowyeya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) ^{*} 2:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjurí. [†] 2:1: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enerjombó nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. [‡] 2:8: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé ino inangurí. [§] 2:8: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nange.

2

Timoti Kristo Yesu koro kuma uni qembe kondé kanjeweya

¹ Asa, nene nanjone, Kristo Yesu^{*} koro samaka-samaka tuwó[†] reya kondé kanjeyoto. ² Ko mande soso nondo unipare tonjeyemo yewe injaró, mande ñu reya uni topo otete meté howeyotenggo ñu yunoyika enepa nange rondaqero uni meywowa yunowanjo. ³ Kristo Yesu koro kuma uniyó qembe noya quhurí korowo qembe. ⁴ Uni ka kuma unindoro kho teyote ñuko kho enesó-enesó meywowa ñu ñuya kama towoyoweya. Kini, enejo sopo-sopoyómbo ene qenero ñingu-ningu teweya ñuro inoyote. ⁵ Uni kato epe takata tero khenjengote ñuko wimbo-wimbo tonjete khenjengoweya tiníqo, kimo meté mu kama reweya. ⁶ Uni kato koweyumu tero kho gima tero rimiro sopoyote ñuko o newero korete qu se neweya. ⁷ Asa mande yeteno ñaro kusumbo reya rondaqe qembe, dokoro Uni Parámimbo ino-injoke riní murí soso inji tondaqeweya.

⁸ Asa Yesu Kristo ñuro injo. Enendo uni tapu konggo otoqaró, ñuko Dewit[‡] koro sowe qu. Miti mande[§] ñu yeyoteno. ⁹ Ñunde ñuroko quhurí korowoyoteno. Hamó, unindo no norero uni piyimi qembe kusi nerenjurí. Quko Anutu koro mande ñu kusiyowero mepémo kini. ¹⁰ Ñu murí ñuro no Anutuko unipare rokó yereró ñu samaka yerewero quro quhurí soso ña korowoyoteno. Ñunde tewewe, enendo Kristo Yesuwore rambaruru takaro owé parámi rero suki-suki yowanjo. ¹¹ Asa ña mande ñako mande hamó mu,

dokoro, nore eneya khumatowó tiníqo, eneya suki-suki yowato.

¹² Nore quhurí koroworo kondé kanjewato tiníqo, eneya uni kembé tunoqewato.

Asa norendo ene huwóhoyoteto tiníqo,
enendo njuya nore huwó nereweya.

¹³ Norendo mande ka yatowó ñu kama
howeyoteto tiníqo,
enendo mandí yaró ñu watí howey-
oweya,
dokoro mandí yaró ñu rotowero
mepémo kini.

Anutu koro kho uni meté

¹⁴ Naru rokóño mande ña unipare yuno
qembe. Yunoro Anutu toñimo oresaka
mande yunoro ñande yimito qembe, asa ye
mande enesó-enesó quro kiro mande ma
yewero. Kiro mande ñundoko o meté mu
kama riní tunoqeyote. Kini, kiro mande
ñundoko unipare ñoyotenggo ñu rowore
yereyote. ¹⁵ Asa, keto mande hamó ñu
okeyá ta rondaqe yunoro Anutu toñimo
kho uni meté kañewero ñuro kondé ñjo
qembe. Ñunde tero kowi piyo kama teweya.
¹⁶ Keto wuruwara uni mande piyimi yey-
otenggo ñu huwó yere qembe, dokoro uni
ñunde qundo yate-yate Anutu huwóño-
mukowango. ¹⁷ Huwóño mandeye muko
mama parámi tero koweye kimboñeyote
ñunde qembe parámi tero usayeweya. Asa
Himeneus, Piletus, irisa ñuko uni ñunde
qu yotiri. ¹⁸ Enendo mande hamó takaro
rotariyó. Dokoro ñande yeyotiri, “Unipare
khumangurí qundo pitu ko otoqowango ñu
komo tunoqaró,” yero kumimboro ñjon-
dutuye roworemoyotiri. ¹⁹ Quko Anutuko
eneño huru-huru koro tatá kondé qembe
komo rañoní kañeyote. Tatá sañano mande
ñande nakayáñaró, “Uni Parámimbo eneño
unipareyó ñjomukote.” Ko mande kañuya,
“Ye soso Uni Parámimboro owí nekoy-
otenggo, ye otete piyimi ñu huwóñji.”

²⁰ Ya parámi ka quroko ñuno kondó
kumi golpo towangurí qu, kumi silwapo
towanjurí qu** ñuno yotenggo. Ñuya kondó
kumi kewámbo towangurí qu, kumi nokopo
towanjurí qu ñuno yote. Kumi muko kondó
meté, kumi muko kondó soro-soro moré.
²¹ Ñunde ñuro uni kato otete piyimi ñu se
rotoro ene sara teweya tiníqo, ñuko kondó
meté mu ñunde qembe yoní eneño uni

** 2:20: “golpo towangurí, silwapo towangurí” - gol koya silwa koyako o aini kekere qu, kimo parámi tetiri. †† 2:22:
“otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani eneño murí howeyote. * 3:1: “naru weña”
ñuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonika 2:19;
5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

parámíyómbo ñuro metéñoweya ko kho
meté tewero ñuro kañeweya.

²² Simó keta qundo o enesó-enesó qene
nunguwoyotenggo. Asa naru rokóño ke
eneño ñjo-ñjoye ñuro qene sorero sewemo
yoto qembe. Ko unipare soso newond-
eye sara tiní Uni Parámi nekoyotenggo
quya otete roneneñowí,†† ñjondutu meté
mu, newonde meté yunowero murí ñu,
newonde ime, ñu soso kondé seqayoto
qembe. ²³ Ko mande enesó-enesó wimbo
yeyotenggo ñu huwóño qembe. Dokoro
ke ñande ñjote, ko mande ñunde qundo
kuma nañge riní tunoqeyote. ²⁴ Hamó, Uni
Parámimboro kho uni kato kiro kuma kama
teyoweya. Kini, enendo o meté nañge te
yunoro mande rondaqe yunoro o piyimi
ñuro topé kama teyote. ²⁵ Enendo uni ene
pitoyotenggo qu imemo ñjo-ñjoye ronjaru-
woweya. Ñunde tiní Anutuko samaka yirini
newonde rohoré tero mande hamó ñjoyi
tondañini ²⁶ ñjo-ñjo meté rero Monimbu
koro powera takawango, peka. Dokoro
Monimbuko kusi yirini eneño ñjo-ñjoyó
howeyotenggo.

3

*Naru weña qunoko otete piyimi horé tuno-
qeweya*

¹ Quko ke ñande ñjo. Naru weña* quno
ñunoko o quhurí qambu tunoqeweya.
² Dokoro uni kumimbo eneño mboro
nañge ñjoyowango, ko mone koro kondé
ñjoyowango, ko eneño owéye hokoy-
owango, ko wire-wire teyowango, ko Anutu
yesaráñjoyowango, ko awa-náye mañgoye
wendaqeyowango. Enendo o meté mu
ñuro kama metéñjoyowango, ko Anutu koro
oteteyó ñuro piyimiñowango. ³ Enendo
topo tewero mepémo kini, ko topoyemboro
quhuríye kama rotoyowango, ko yesará
yereyowango, ko eneño koweye sañaní
meté kama sopoyowango. Enendo sañgirí
tero uni rambaruru yereyowango, ko
o meté ñuro sañgirí parámi tewango.
⁴ Enendo turiri uni topo-topoye re yunoyi
yurowango, ko ñjo-ñjoye wimbo-wimbo
ñu waka ta howeyowango, ko enemboro

iŋi oweya. Enendo kowe saŋŋanímboro nuŋguriŋo ŋu howewango, quko newonde meté Anutu kama inoyowango. ⁵ Enendo Anutu koro murí wimbo-wimbo howewango, quko otete ŋuro wimbí ŋu ri umbuweya. Ke uni ŋunde ŋuro wosoya sewemo u qembe. Quño ŋunoko o quhurí qambu tunoqeweya.

⁶ Dokoro uni piyimi ŋunde qundo pare kumimboya topo tero iŋo-iŋoye kusiyoyotengo. Pare ŋu iŋo-iŋoye moré kini, ko quhuriye qambu ŋundo iŋo-iŋoye sopo newondeye okokowoní nuŋguriye enesó-enesómbu yowosoní wimbo-wimbo uyotengo. ⁷ ŋu pare ŋundo mande kumi watí reyotengo, quko mande hamó ŋu kama qene iŋoyotengo.

⁸ Uni piyimi ŋuko, asa komo Janis koya Jambres ŋundo Moses koya saŋgirí tariyó, ŋunde nanŋe uni piyimi ŋundo mande hamó ŋuro saŋgirí teyotengo. Iŋo-iŋoye muko piyo taró, ko iŋondutu hamó kama taŋgurí. ⁹ Quko uni soso oteteye kape-kape ŋu qenero wisumuŋoyi oteteye piyimi ŋu sowe tewero mepémo kini. ŋunde nanŋe komo unindo Janis koya Jambres koya otete kape-kapeyari qeneyango ŋundiro.

Polko Timoti mande kondé kumi miraró

¹⁰ Quko keto nenengo o soso ŋu iŋomukote, asa mande rondaŋe yunanowó mu, khe u-une, otetene ŋuro murí, iŋondutu kondéne, mondó ta yowero muríne, newonde meté yunowero muríne, quhurí korowowero muríne, ŋuro iŋomukote. ¹¹ Hamó, keto o piyimi te nunaŋgurí ŋu, kowe surumí tanowó ŋu, Antiok yendémo, Aikoniam yendémo, Listira yendémo ŋuno o soso nono tunoqaró, ke ŋuro iŋomukote. Asa quhuri enesó-enesó nono tunoqaró, quko Uní Parámimbo ŋu nonŋo noraró. ¹² Iyo, uni soso Kristo Yesu[†] koya womoro Anutu koro otete qu howeyotengo, uni saŋgirímbo uni ŋunde qu o piyimi te yunoyowango. ¹³ Ko

uni piyimi ŋuya uni kota-kota ŋuya o pi-piyimi tero unipare kaná yerero enengo ŋuya kaná yerewango.

¹⁴ Quko keto mande iŋoro iŋondutuwoyará ŋu kondé towó qembe. Dokoro danimbo mande ŋu rondaŋe kunaŋgurí ŋu iŋo yunomukote, ¹⁵ ko ke simó tomó ta yotoro, yate-yate Anutu koro sokome surumí monŋo iŋo-iŋo raró. ŋu sokome ŋundo iŋo-iŋo kunoní, Kristo Yesu iŋondutuwoyi, Anutuko rambaruru koŋgo koreweya. ¹⁶ Anutu enengombo mande soso sokomeko[‡] ŋuno yote qu riní tunoqaró. Mande meté ŋundo nore iŋo-iŋo yunoro, quhurínani roŋgaruworo, khe u-unani ŋu roneneŋoro, otete roneneŋowí[§] ŋuro murí rondaŋe yunoyote. ¹⁷ ŋunde tero mande ŋundo Anutu koro unipare yoríní kho soso meté teyowango.

4

Naru rokóŋoro Timotiko Anutu koro mande yeweya

¹ Kristo Yesu^{*} pitu ko mahero unipare yotengo quya khamanŋurí ŋuya ronda yereweya. Mahero unipareyó hamó wiri yereweya. ŋunde ŋuroko enengo toŋímo, ko Anutu koro toŋímo mande kondé ŋa kimiroteno, ² naru rokóŋoro Anutu koro mande yesowoyoto qembe. Hamó, naru metémo, ko naru piyimimo yesowowero khe quño kaje qembe. Naru rokóŋoro newonde ime teya, mande hamó rondaŋe unipare yunoya, khe u-uye roneneŋo qembe, oteteye piyimi mu roŋgaruwo qembe, newondeye rukisoyo qembe. ³ Dokoro, imemonŋo unipareto mande roneneŋowí ŋuro piyimiŋowango. Piyimiŋoro rondaŋe-rondaŋe uni enesó-enesó qambu seqa yerewango. ŋuro tero rondaŋe-rondaŋe uni ŋunde qundo uniparetoro oteteye piyimi ŋuro, “Meté,” yero quhurí kama yunowango. ⁴ ŋunde tiŋo, unipareto mande hamó ŋu huwóŋoro

[†] 3:12: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini enengo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋgurí. [‡] 3:16: “sokome” ŋuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. [§] 3:16: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiríní noreŋo murínani enengo murí howeyote. ^{*} 4:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini enengo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋgurí.

kina mande enesó-enesó njuro kusumbo rewango. ⁵ Quko naru rokójoro koweke sopoyoto qembe. Kowe surumí njuro korowoyoto qembe. Mande wisiyoro unipare yunowero njuro kho kondé teyoto qembe. Khoke soso temukoyoto qembe.

Polko ene khumoweya njuro yaró

⁶ Dokoro, no sitúne windorojowe tete, ko roto tonjowero narune tukuni tete. ⁷ Khe u-unemo kuma meté tanowó, khejengeroro wimbí tero takawe kini taró, Anutu injon-dutuworu kama rotanowó. ⁸ Asa ko kimo meté parámi rewano. Kimo njuko otete ronenejowí† njuro kimoyó. Naru weja quno‡ njuno Uni Parámi, njuro Ronda-ronda Uni ronenejowí mu, njundo topé meté njuro nunoweya. Ko unipareto ene maheweya njuro kondé sopoyotengo njuro njuya kimo njuro rewango.

Timotiko waka ta Polko uyareweya

⁹ Kho kondé teya waka ta nono mahe qembe. ¹⁰ Dokoro Demas njuko o nokono yote njuro hamó injoro norotoro Tesalon-aika yendémo njuno tojeró, ko Keresens norotoro Galesia mirako uró, ko Taitus Dalamesia mirako uró. ¹¹ Lukiko nanje noya yote. Asa keto Mak rero mahiri qembe, dokoro enendo khonemo horowe nereyote. ¹² Nondo Tikikus asájowe Efesus yendémo njuno uró. ¹³ Komo kowe punu-punu piru§ ka Tiroas yendémo topono Karupus koya rotanowó. Njuya nenejo sokome njuro soso siyika mahini. Asa sokome makao kowimbo towanjurí njuro ma rotowero.

¹⁴ Aleksanda, njuro o aini towoyote uni, njundo o pi-piyimi te nunaró. Uni Parámimbo enejo khojó njuro soso quro topé piyimi teweya. ¹⁵ Ke njuya enejo tonjete sopoyoto qembe, dokoro mande yatowó njuro sanjirí parámi taró.

¹⁶ Naru korete mande khono kañanowó quno njuno uni kato no kama samaka nereró. Kini, unipare soso norotanjurí. Meté Anutuko quhuríye njuro kama injoweya. ¹⁷ Quko Uni Parámi enejombo sopo nerero

wimbu kondé nunaró. Njunde njuro no miti mande njuro mepémo yewe uni wini meyo-owo** soso njundo injoyango. Ko Anutuko no laiyon†† mangoye monjo noraró. ¹⁸ Ko Anutuko o soso piyimi te nunowango njuro nongo norini enejo yendé samboko yote njuno meté owano. Owí suki-suki hokato. Njuro hamó.

Polko unipare kumi yunguna yereró

¹⁹ Asa Prisila, Akwila ko Onesiporus koro suwisawiyó njuro ye yunguna yere qembe. ²⁰ Erasitusko Korin yendémo yorote, ko Tiropimus se khumo tiní Miletus yendémo rotanowó. ²¹ Kho kondé tero kutiti naru kama teyoníqo mahe qembe.

Asa Yupulus, Putens, Linus, Kolotia ko Anutu koro unipare soso njundo ke yunguna keretengo.

²² Uni Parámimbo kejo yuqakepoya yoní. Anutu koro samaka-samaka tuwó‡‡ yeya yoní.

† 4:8: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yirini norejo murínani enejo murí howeyote. ‡ 4:8: “naru weja” njuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) § 4:13: “kowe punu-punu piru” njunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo wehejojogurí. ** 4:17: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. †† 4:17: “laiyon” njuko núbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. ‡‡ 4:22: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Topé Taitus ñuno Uró ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nange. (Taitus 1:1 weyo qembe.) Taitus ñuko Pol koro kho kopo ka, quko da nongo maheró nore kama ñoyoteto. Naru qambuko ñuno Polko asáñoní uni meyowo rukiso yerewero uyareyaró. (2 Korin 2, 7, 8, 15 weyo qembe) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye ñoyotenngo, ko Polko Rom ñuno kusi-kusi yano yora, ko kumima naru 62AD ñuno peka re rotoyi toñeró, peka. (Asa “62AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa re rotoyi Polko Timoti koya Taitus koya toñero Spen mira andusina ñuno uyarengurí. Ñuno uyaro kho tero 63AD ñuno pitu ko Masedonia mirako, Esia mirako, Kiriti noko mosowímo ñuno uyarero kho taró, peka. Kiriti noko mosowímo ñuno miti mande yimitoro yesowoní Anutu koro huru-huru ka tunoqaró. Kho ñunde tiní kini tiníqo, Taitus ñuno re rotoro (Taitus 1:5 weyo qembe) Efesus yendémo ñuno uyareró. Yate yendé meyowo ka, owí Nikopolis ñuno uyarewero taró. Quko khe puñomo, Filipai yendémo peka, sokome ña nakayáñoro riní Taitusko uyaró.

¹ No Pol, no Anutu koro sunará simó ko Yesu Kristo* koro asáñowí uni† yoteno. Ñunde asá niriní nondo Anutuko unipare rokó yereró quro ñondutuye rewe kondéreweya, ko iño-iño hamó mu yunowe Anutu koro murí howewango. ² Ñondutu ñuya iño-iño hamó ñuro murí muko ñandiro, Anutu koro unipare ñundo yoto-yoto suki-suki rewango. Anutuko mande kota kama yeyote, ko

komo suki horé enendo yoto-yoto suki-suki yunowero quro mande ka kusiyaró. ³ Ñunde kusiyoro Anutu, Rambaruru Konggo Norewero Uninanimbo itakako, naru metémo ñundiro, mande ñuro iño-iño qu nunoní tunomo yesowanowó.

⁴ Taitus, nondo sokome ña nakayáñoro ke kunoteno. Nore irisa ñondutu ñunde nange teyotero, ñundiro nange keko neneño simóne hamó.

Meté Anutu Awandoya Kristo Yesu, Rambaruru Konggo Norewero Uninanimboya samaka-samaka tuwó kunoro newonde ime kunowari.

Taitusko Kiriti noko mosowímo kho ka teweya

⁵ No Kiriti noko mosowímo ñuno korotanowó ñuro murí muko ñandiro, ko keto kho yote ñu meté tero mandene howero yendéne-yendéne huru-huru koro tapá uni rokó yereweya. ⁶ Tapá uni ñande qu rokó yiri qembe, asa uni ka unipare toñeyemo potó moré kini, ko parí kanata nange taró. Ko nambo-simóño soso Yesu ñondutuwo se simbururu ñuya mira windu-windu ñuya kama teyotenngo. ⁷ Dokoro Anutu koro unipareyómboro tapá uni ñundoko Anutu koro kho qu sopoyote. Ñunde ñuroko unipare toñeyemo potó moré kini yoní. Eneño iño-iño yoyó nange kama howeyote, sangirí waka ta kama teyote, wain nero kape-kape kama teyote, wimbo-wimbo kama yutoyote, ko wondo situwi siyowero quro kama ñoyote. ⁸ Kini, tapá uni ñunde qundo uni khe konggo mahewango ñu newonde yunoro topo meté te yunoyote. Otete meté quya iño-iño meté quya nange howeyote. Otete roneneñowí‡ horé howero Anutu koro oteteyó ñu soso ta howeyote. Enendo eneño kowí sañaní kondé sopo towoyote. ⁹ Tapá unindo Anutu koro mande hamó mu ñjoro kondé sopo towoyoweya. Ñunde nange enepa nange unipare mande rondaqe yunoní newond-eye kondé tiní yowango. Ko mande meté ka yero mande wenda-wenda uni yimitoro mandeye takaweya.

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoyó taró. ‡ 1:8: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote.

¹⁰ Dokoro uni qambu qundo mira windu-windu nange tero wuruwara uni tero uniparetoro ijondutuye kanáñoyotengo. Asa uni enejo koweye toñangurí qu[§] kumimbo hamó ñunde teyotengo. ¹¹ Uni ñunde quko wondo situwi siyowero koro nanje ijoro iño-iño piyimi mu unipare yunoyotengo. Ñunde ti suwisawi kumi piyo teyotengo. Ñunde ñuro ke uni ñunde qu mangoye kusiyo qembe. ¹² Komo Kiriti uniparetoro ye-ye uni kato ñande yaró, “Kiriti uni ñuko kota mande yeyotengo uni nanje. Ene á sawa ñunde qembe. Ene o parámi nero kho tewero ñuro piyim-ijoyotengo.” ¹³ Asa mande ñuko hamó. Ñunde ñuro ke mande kondé yimitoka okeyá ta ijondutu tero ¹⁴ Juda unindoro sowo mande kina-kina ñuro kusumbo kama rero uni mande hamó mu rotoyotengo quro mande kondéye kama howewango. ¹⁵ Uni sara-sara qundo o soso qenero ñande rondañeyotengo, ñuko sara-sara nanje. Quko uni newondaye piyo teyote quya uni ijondutuye moré kini qundo o soso qenero ñande rondañeyotengo, oka sara-sara kama yote. Hamó, enejo iño-ijoyemboya otete sopowero quro iño-ijoyemboya irisa-irisa piyo teyotiri. ¹⁶ Mangoto ñande yeyotengo, “No Anutu iño inoyoteno,” quko newondayemo Anutu huwóñoyotengo. Ñunde qene ijoyoteto, dokoro oteteyembo newondaye witú nereyote. Uni ñuko piyimi nanje, mande wenda-wenda nanje teyotengo ko o meté mu tewero mepémo kini.

2

Unipare kongomu ñundo Anutu koro murí howewango

¹ Keto mande ronenejowí nanje rondaqe yunoyoto qembe. ² Meté uni kongomu ñundo wimbo-wimbo kama tewango, iño-iño meté mu nanje howero koweye ñu sopowango. Ene ijondutu

§ 1:10: “koweye toñangurí qu” - ñuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ñu, ñande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo naño-simó soso koweye toñoweya. Ñunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñangurí. * 2:2: “otete ronenejowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murinani enejo murí howeyote.

† 2:9: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. ‡ 2:11: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

ronenejowí mu, newonde yunowero otete ronenejowí,* quhurímo kondé kañewero otete ronenejowí nange tewango.

³ Ñundiro nanje pare kongomu ñundo Anutu koro pare ñunde qembe yotero otete meté mu sopoyowango. Ene kama yesará yerewango, ko wain parámi kama newango. Otete meté nanje tero mande meté mu nanje rondaqe yunowango. ⁴ Ñunde tiqo, pare keta quko otete meté mu howero kame-simóyembo hamó horé ijoro ⁵ koweye soporo otete sara-sara qu howero yaye soporo kameye kusunoye quroko yorowango. Ñunde tero unindo Anutu koro mandí ñu kama yesaráñowango.

Simó keta qundo otete meté ñu howewango

⁶ Ñunde nanje meté simó keta qundo koweye ñu meté sopowango. Ñunde yimito qembe. ⁷ Otete meté mu keto teyote ñuko keñombo kapo-kapo ñunde qembe yuri oteteke meté mu qenero howewango. Ke uni mande rondaqe yunoroqo, iño-iño piyimimboya ma womowero. Mande wimbo-wimbo ma yewero. ⁸ Ke mande ronenejowí nanje yiqo, unindo quhurí ka ñuno seqa kama qenewango. Ñunde ti uni sanjirí kumimbo kowi piyo tero noreya mande piyimi kama yewango.

Kho simó ñundo uni parámíyembo mandeye howewango

⁹ Kho simó† ñande yimito qembe. O soso ñuro enejo uni parámíyembo kusunoye quroko yuri khoye ñuro metéñowango. Eneya kiro mande piyimi ma yewero. ¹⁰ O sombé kumi momo ma tewero. Kini, mandí soso okeyá ta howero owé meté rewango. Ñunde tero uni parámíye ñundo oteteye soso ñu qenero Anutu, Rambaruru Kongó Norewero Uninanimbo mande qu iñangurí ñuro niñgu-niñgu tewango.

¹¹ Dokoro, komo Anutu koro samaka-samaka tuwó‡ ñu tunomo tunoqaró. Samaka-samaka ñuko unipare soso

rambaruru konḡo yoreyote. ¹² ʒundo iḡo-iḡo nunoní norendo otete piyimi mu rotoro o noko koro quro kama iḡoyoteto. Noko ḡano yoroteto, quko itaka samaka-samaka ḡundo iḡo-iḡo nunoní kowenani soporo Anutu koro murí howero potoruku hamó te inoyoteto. ¹³ ʒunde tero nore Yesu Kristo,[§] noreḡo Anutunani hamó ḡu, Rambaruru Konḡo Norewero Uninani ḡu sopoyoteto. Pitu ko sine parámimo maheweya, yero hamó sopoyoteto. Mahiniḡo, meté horé yowato. ¹⁴ Quhurínani kimo tewero^{**} enejombo re rotaró. Dokoro, neneḡo uniparene horé yorewano, ye iḡaró. ʒunde iḡoro nore norero otete piyimi mu se rotoro ronḡaru yirini sara tunoqero otete meté nanḡe tewero kondé iḡoyowato.

¹⁵ Asa, ke naru rokóḡo mande ḡa rondaḡe yunoyoto qembe. Newondeye rukisoyoro otete piyimi mu tewero kondé soré yere qembe. Unindo kiyoro ke kina uni ka, yero iḡowanḡo koro.

3

Otete meté ḡu nanḡe ti qembe

¹ Ke unipare iḡo-iḡoye okokowoyi wiri yerete uni kusunḡoyemo yotoro manḡoye howero, kho meté-meté tewero ḡuro sopoyowanḡo. ² Ene uni ka kama yesarḡoro kiro mande kama yero mande meté nanḡe yewanḡo. Naru rokóḡo otete imemo nanḡe unipare soso o meté te yunowanḡo.

³ Dokoro komoko nore ḡuya iḡo-iḡonani moré kini tero mande wendaqato Monimbuko kaná yirini nore kape-kape teyato. ʒunde tero iḡo-iḡo kate-kate qundo kusi nereyara. ʒu naruko ḡuno o piyimi topo-toponanimboya te yunowero ḡuro iḡoyato, ko newonde tutu teyato. Uni sosopo noreya sanḡirí teyanḡo ko nore

ḡuya eneya sanḡirí teyato. ⁴ Quko Anutuko, Rambaruru Konḡo Norewero Uninanimbo noreḡo hamó horé iḡoro, newonde nunoro, o meté te nunaró. ⁵ Norendo koretero otete roneneḡowí^{*} kama tatowó. Kini, enendo kinanḡe sikiñani te nunoro rambaruru konḡo noraró. Norero sono nirini oḡa qembe pitu ko tunoqato Yuqa Surumímbo yoto-yotonani rini keta tunoqaró. ⁶ Yesu Kristoko,[†] Rambaruru Konḡo Norewero Uninanimbo kho tini Anutuko Yuqa ḡuro wimbí parámi horé hausuwoní noreno umburó. ⁷ ʒuro tero samaka-samaka tuwó[‡] ḡundo nore norini eneḡo tonḡimo roneneḡowí tunoqewato.[§] Asa ko Anutu koro simó hamó tunoqero ḡande iḡoyoteto, imemonḡo yoto-yoto suki-suki hamó rewato. ⁸ Mande ḡuko hamó, ko keto ḡuro kondé yesoweweya ye iḡoteno. ʒunde ti unindo Anutu iḡondutuwoyanḡurí qundo otete roneneḡowímo kanḡewanḡo. Kho ḡuko meté horé ko ḡundo uni samaka yereyote.

⁹ Quko ke mande piyimi enesó-enesómboya usisambatoro owéyemboro sowo mande koya hutuḡo mande ḡuro^{**} kiro mande ḡuya soso taka qembe. Mande ḡunde qundo nore samaka nerewero mepémo kini. ¹⁰ Uni kato Anutu koro unipare keweroko usowo yerewanḡo tiniḡo, naru kanatape ma naru irisa ronḡaruwo qembe. Quko enendo kama rotoweya tiniḡo, huwóḡo qembe. ¹¹ Ke iḡote, uni ḡunde quko iḡondutuyó koroqḡe tiniḡo, o piyimi nanḡe teyote. Eneḡo newondímbo topé piyimi ka inoyote.

Mande weḡa qu

¹² Imemonḡo nondo Aritemasipe ma Tikikus yorewe keno uyareweya quño ke waka ta nono Nikopolis yendémo

§ 2:13: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanḡurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanḡurí. Asa Yesu mahini eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanḡe ye nekanḡurí. ^{**} 2:14: “kimo tewero” ḡuro murí muko ḡandiro: norendo o piyimi kusunḡoyómo kusiyowí yoteto. ʒundiro nanḡe Anutuko kimo tero yorini kina yowato.

* 3:5: “otete roneneḡowí” ḡuko Anutuko nore rokó yirini noreḡo murínani eneḡo murí howeyote. † 3:6: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanḡurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanḡurí. Asa Yesu mahini eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanḡe ye nekanḡurí. ‡ 3:7: “samaka-samaka tuwó” ḡuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 3:7: “roneneḡowí tunoqete” ḡuro murí muko ḡandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneḡo unipare qu ka tunoqetenḡo. ^{**} 3:9: “hutuḡo mande” ḡuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mandé ḡuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

ɲuno mahe qembe. Dokoro ɲuno kutiti naru qurowore ɲuno yowano. ¹³ Ke hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo uni owí Sinos koya Apolos koya samaka yereka otero kheko tukuni kama tewari. ¹⁴ Noreɲo uniparenanimbo otete meté tewero quro kondé iɲoyi. ɲunde tero topo-topoye samaka yerero yoto-yotoyembo ɲu eɲgé teweya.

¹⁵ Unipare soso noya yoteɲgo qundo yuɲɲuna kereteɲgo. Keto iɲondutu unipare noreya topo teyoteɲgo ɲu yuɲɲuna yere qembe. Anutu koro samaka-samaka tuwó†† yeno soso yoní.

†† 3:15: "samaka-samaka tuwó" ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Topé Filemon Ñuno Uró Ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneyo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nange. (*Filemon 1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenggo, ko enendo kumima naru 60AD quño ñuno Rom yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní topé Filemon ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Filemon ñuko uni parámi ka, Anutu koro huru-huru ka yáyomo huruwanğurí. Huru-huru ñuko Kolosi yendémo ñuno yora, peka. Dokoro Polko sokome ka nakayáñoro riní Kolosi ñuno uró. Sokome quroko ñuno uni kumimbo Kolosi unipare yunguna yereñğurí. Uni ñundo sokomeko ñano ñuya Filemon koya huru-huru yáyomo huruwanğurí ñuro yunguna yereñğurí. (*Kolosi 4:10,12-14; Filemon 23-24* weyo qembe.) Ñuya sokome irisa quño ñuno Polko yendé ñuro uni ka, Arikipus, owí nekaró. (*Kolosi 4:17; Filemon 2* weyo qembe.)

Asa Onesimus ñuko Filemon koro kho simó, quko komo mondó ta kheñgeño roto toñeró. Ñu naruko ñunoko kho simómboro uni parámiyembo kho simó kimoyi eneyo situwiye qembe tunoqanğurí. Ñunde ñuroko kho simó ka ñunde roto toñiníño, uni parámimbo meté uroní khumoweya, peka. Asa Onesimus toñero Rom yendémo ñuno Pol seqaró. Seqa qenero, yate miti mande iñoro iñondutu taró. (*Filemon 10; Kolosi 4:9* weyo qembe.) Yate Polko Onesimus pitu ko Filemonko uyarewero ye iñaró. Ko koretero sokome ña nakayáñoní Filemon weyoro o piyimi Onesimus kama te inoweya.

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye uninodo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahini eneyo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanğurí. † 1:2: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu iñondutuwooro huruwoyotenggo qu. ‡ 1:6: “Kristo” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 1:8: “Kristo” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

¹ No Pol, no Kristo Yesu* koro kho teyoteno ñuro kusi-kusi uni yoteno. Noya topone hamó ñu Timoti koya sokome ña nakayáñarowó. Filemon, toponari hamó noreya kho koporo teyote qu, sokome ña rewe keno uyaró. ² Ko kuwonari Apia ñuno ñuya uyaró, ko Arikipus, noreya kuma kopo teyoteto qu, ñuno ñuya uyaró. Ko Anutu koro huru-huru† ñu yakemo huruwoyotenggo ñuya ñuno uyaró. ³ Meté Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Filemon oteteyómboro Anutu yungunañaró

^{4,5} Kusumbonembo ñande iñoyote, asa keto Uni Parámi Yesu iñondutuwooro unipare meté horé ñu newonde meté yunoyote. Ñunde ñuroko naru rokóño no keño iñoro hariri tero neneño Anutune yungunañoyoteno. ⁶ Ñunde teweqo, keto kho tero unipare keño iñondutuke ñuro yimiroweya. Ñunde tero nore Kristo‡ konço o meté soso towoyoteto ñuro iñomukoweya. ⁷ Dokoro, topo, keto unipare meté horémboro newondeye ñu ronğaruro newonde hamó yunoyote. Ñunde ñuroko no ninğu-ninğu hamó tewe newondene rukisoyote.

Polko Onesimus koro Filemon kira yaró

⁸ Asa no ñande iñoteno, ko nondo Kristo§ owímo mande kondé kimirowano tiníño, o ñu teweya. ⁹ Quko ñunde kama tewano. No Pol, no uni konçomu teteno, ko Kristo Yesu koro kho teyoteno ñuro kusi-kusi uni yoteno. Newonde yunowero murí ñuko kusi nereyote. Ñunde ñuro o tewero ñuro kinange kira kerewe. ¹⁰ Asa no nañone Onesimus samakanğowero quro kira kereteno. No kusi-kusi yano yoroweqo neneño nañone hamó tunoqaró. ¹¹ Hamó, komó kho tero kama samaka kereyara. Quko itaka kho meté tero nore irisa samaka nereweya.

¹² Nondo ene newonde hamó inoyoteno, quko itaka keno asáñowe teteno. ¹³ Hamó, ene noya yoreweya ñuro kondé ye ijoyoteno. Ñunde tero enendo no miti mande** yeyoteno ñuro kusi-kusi yano norotangurí quno ñuno keño mepé ro no samaka nereweya. ¹⁴ Quko koretero keto ijoro, “Meté,” yiqota oka tewano nange. Ñundiro do ka teweya ñuko tuwó nange teweya, neneño mande kondé nange kama howeweya. ¹⁵ Qeno, do murí karo naru tukuni ta Onesimus korotaró? Ñandiro peka, ko ke pitu ko rero eneya keya suki-suki yoweya. ¹⁶ Ko itaka keño kho simó†† nange kini. Iyo, eneko kho simónge, quko keño topoke hamó ñuya tete. Neneñombo topone hamó ye qeneyoteno. Quko ke oteteyó qenero eneño parámi ijoweya. Dokoro yari irisa Uni Parámi ijondutuwoyariyó.

¹⁷ Ñunde ñuroko keto niyoyi maraweke hamó tiníqo, Onesimus koya topo te qembe. ¹⁸ Komo keno o piyimi ka tero utatá ka taró tiníqo, utatá ñu neneño nange. ¹⁹ No Pol, kandenembo sokome ña nakayáñoro ñande yeteno, neneñombo nange utorewano. Ñu hamó, quko keño yoto-yotokeporo utatá qu towoyoteno. ²⁰ Topo, iño. Nore irisa Uni Parámimboya womoyotero, ñunde ñuroko o meté ña te nunoka, Kristo quroyómo ninguningu tewe. ²¹ No ñande ijomukoteno, ketoko mandene ña howeweya. Ñunde ñuroko sokome ña nakayáñoteno. Hamó keto otete meté qu ka sowe teweya. ²² Asa neneño ya wembó ka rongaruwo qembe, dokoro ñande ijoteno, yendo neneño hariri tiqo, ña nongo rotoro yeno uyarewano.

Uni kumimbo Filemon yungunanggurí

²³ Epapiras ñundo yunguna kereyote. Enendo Kristo Yesu‡‡ koro kho teyote, ñunde ñuroko nore irisa-irisa kusi-kusi yano yotero. ²⁴ Mak, Arisitakus, Demas, Luk

ñundo ñuya yunguna kereyotengo. Uni soso ñundo noya kho kopo teyotengo.

²⁵ Uni Parámi Yesu Kristoko yeño yuqaye samaka-samaka tuwó§§ yunoní.

** 1:13: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurñanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nange. †† 1:16: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. ‡‡ 1:23: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjurí. §§ 1:25: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Uni Kato Sokome Nakayáḡoní Juda Inḡondutu Unipareko ḡuno Uró ḡu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḡa Grik mandewore nakayáḡaró, quko enejo owí kama nekaró, ko uni ḡu dani nore hamó kama inḡoyoteto. Anutu koro huru-huru koro tapá uni komo qundo uni nakayáḡaró ḡuro owí enesó-enesó ye nekangurí. Ko itaka ḡuya inḡo-inḡo kumimbo owí enesó-enesó ye nekoyotenggo. Kumimbo ḡande yetenggo, ko Pol eneḡombo nakayáḡaró, kumimbo Barnabas, kumimbo Apolos, kumimbo unipare meywomboro owéye yeyotenggo. Nore hamó kama inḡoyoteto.

Do naruko nakayáḡaró ḡuya kama inḡoyoteto. Quko ḡande inḡoyoteto, ko kumima naru 70AD ḡunoko Rom unindo Yerusalem koya Ya Surumí ramburuwagurí. (Asa “70AD” murí muko ḡandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 70 ḡunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḡunde rotoro yate itaka yoteto.) Sokome ḡanoko uni nakayáḡaró qundo o qa-qa kumí Ya Surumímo teyangurí ḡuro yaró, asa ko enejo naruyómo ḡuno watí teyangurí, peka. (*Hibru 10:2-3* weyo qembe.) ḡunde ḡuroko itaka inḡo-inḡo uni kumimboko ḡande ye inḡoyotenggo, ko Ya Surumí watí yoníqo nakayáḡaró, peka.

Danimboro nakayáḡaró ḡu ḡuya kama inḡoyoteto. Quko unipare ḡuko Juda koro inḡondutu unipare, imemonggo ta quhurí korowonganḡo, peka. (*Hibru 12:4-12* weyo qembe.)

Anutuko enejo Najuníwore mande nore nimiraró

¹ Komo, Anutuko naru kumimo, ore enesó-enesówore, ye-ye unindoro* maḡgoye rero usisambanani mande yimitoyaró. ² Quko itaka, naru wejako ḡano, enendo

* 1:1: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. † 1:3: “sine parámi” ḡuko enejo owé parámi ḡunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ‡ 1:3: Uni owé parámi moré ḡu nanḡe wiri yerete uni kandí kondésina ḡunde kunditangurí. § 1:4: “sambo simó” ḡuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo.

Najuníwore mande rero nore nimitoyote. Najuní ḡu riní o soso ḡuro simburí taró, ko Najuníwore o soso towaró. ³ Norendo simó ḡu qenero Anutu koro sine parámi† mu qeneteto. Ko enejo kiraró ḡuko Anutu koro kiraró nanḡe. Mandí ḡuko wimbí moré, ko mandímbo o soso riní kondé yorote. Ene uniparetoro quhuríyemboro kimo tero, potóye se rotoro, yoriní sara tangurí. ḡunde tero owé parámi rero wiri yerete uni parámi horémboro kandí kondésina‡ samboko kunditaró. ⁴ Iwímbo owé parámi Najuní inaró. Asa owé ḡundo sambo simómboro§ owéye ḡu taka yerete. ḡunde ḡuro simó ḡundo sambo simómboro uni parámiye tunoqaró.

Najuní ḡundo sambo simó taka yerete

⁵ Qeni, Anutuko komo ḡande miraró,

“Ke neneḡo nanḡone,
itaka keḡo awanḡe tunoqeteno,”
ko ḡande miraró,

“No enejo iwí tunoqewano,
ko ene neneḡo nanḡone tunoqeweya.”
Asa, Anutuko sambo simó ka ḡunde mirarómbé ma kini? ḡunde kini.

⁶ Ko Anutuko najuní korete qu riní nokono umbuweya naruyó ḡuro ḡande yaró,

“Anutu koro sambo simó soso potoruku te inoyuri.”

⁷ Anutuko sambo simó ḡuro ḡande yete,

“Sambo simóḡo yoriní matú qembe tangurí,
ko enejo khayó teyotenggo ḡu yoriní kewá suru ranḡote ḡunde qembe tangurí.”

⁸ Quko Najuní ḡuro ḡande yete,

“Anutu, ke wiri yerete uni yotoro suki-suki yoweya.

Keto otete roneneḡowí nanḡe howero unipareke wiri yereyote.

⁹ Ke otete roneneḡowí ḡuro nanḡe metéḡoyote,
ko otete piyimi ḡuro piyimiḡoyote.

Ꞥunde ꞥuro Anutukepo kiruwó kem-
bakemo hausuwoní
niꞥgu-niꞥgu parámi taró, ko topoke-
poro uni kembé yoweya.”

¹⁰Enendo ꞥuya ꞥande yete,

“Uni Parámi, komo suki keto noko ꞥa ri
tunoqaró,
ko kandeto sambo towaró.

¹¹Imemongo o soso ꞥu kini teweya, quko
keko suki-suki yoweya,
o ꞥu tuwi koꞥgomu qembe tero piyo
teweya.

¹²Keto o soso towaró ꞥu tuwi qembe re
wiwiyoweya,
kowe punu-punu qembe ꞥu re ro-
toweya,

quko keto ꞥunde nanꞥe yoweya,
naru suki-suki yoweya.”

¹³Qeni, Anutuko komo ꞥande miraró,

“Keto kandene kondésina ꞥano kunditi
keꞥo saꝼiriꝼe yorewe kasirakemo
yowarꝼo.”

Asa, Anutuko sambo simó ka ꞥunde mi-
rarómbé ma kini? Kini.

¹⁴Hamó, Anutuko unipareyó rambaruru
koꝼo yoreweya ꞥu iꝼoro sambo simómbó
khoyó teyoteꝼo ꞥu yorero asá yirini uni-
pare ꞥu samaka yereyoteꝼo.

2

Miti mande ꞥuro kondé iꝼoyi qembe

¹Ꞥunde ꝼuroko miti mande* iꝼatowó
ꝼu kondé towatoka iꝼo-iꝼonanimó yoní.
Khe meté mu rotowaꝼo koro. ²Komó
Anutuko sambo simó† hutuꝼo mande‡
ꝼu yimironí usisambanani yimirangurí.
Mande ꝼuko kondé yote. Uni soso mira
windu-windu tero mande ꝼu karóꝼoy-
oteꝼo qundo oteteyemboro topé piyimi
reyangurí. ³Asa ye date iꝼoteꝼo? Anutuko
kho parámi horé tero norero rambaruru
koꝼo noraró. Quko norendo kho taró ꝼuro

* 2:1: “miti mande” ꝼuko Anutuko Kristo asáꝼoní khumoro quhurínanimbó kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ꝼuro mande meté mu nanꝼe. † 2:2: “sambo simó” ꝼuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoꝼi sambo simó yondowoní sunará teyoteꝼo. ‡ 2:2: “hutuꝼo mande” ꝼuko komo suki Anutuko Sainai purfimo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ꝼuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 2:4: “o wimbí moré” ꝼuko o enesó-enesó tunoꝼiní Anutu koro wimbí ꝼunde tunomo yoweya. ** 2:5: “sambo simó” ꝼuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoꝼi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneyo sunará teyoteꝼo. †† 2:9: “samaka-samaka tuwó” ꝼuko Anutu eneyombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 2:11: “unipare meté horé” ꝼuko oteteye soso muko meté nanꝼe kini. Kini, owé ꝼu “unipare meté horé” ꝼuro murí muko ꝼandiro, “Anutu koro unipare” nanꝼe.

piyimiꝼoyowato tiníꝼo, topé piyimi horé ka
date takawato? ꝼu mepémo kini. Hamó,
koretero Uni Parámimbo mande ꝼande
yesowaró, ko Anutuko unipare rambaruru
koꝼo yoreweya. ꝼunde yiniꝼo, uni mandí
iꝼangurí qundo nore nimirangurí. ⁴Unindo
mande ꝼu yesowoyuriꝼo, Anutuko o wimbí
moré§ enesó-enesó tero mande ꝼu rini
kondéraró, ko eneyombo Yuqa Surumím-
boro puriꝼo enesó-enesó unipare yunaró.

*Yesuko eneyo topé-topé ꝼunde qembe tuno-
qaró*

⁵Qeni, noko keta qu imemongo tuno-
qeweya ꝼuro yeteto. Ko Anutuko sambo
simó** yorini noko keta ꝼu kama sopoy-
owarꝼo. Kini. ⁶Quko uni kato sokomeko
ꝼuro ꝼande yaró,

“Keto uni noreꝼo date iꝼoyote?

Date koro unindoro nanꝼuní ꝼuro ye
iꝼoyote?

⁷Keto ri umburo naru tukuni nanꝼe sambo
simó kusuyoyemo yoroní
seré te inoro owé parámi inoro

⁸o soso towaró ꝼu rini kasiramo yote.”

Asa Anutuko o soso towaró ꝼu rini
uni ꝼuro kasiramo yote, ko oka kato
kusuyoyómo kama yote qu moré kini. Quko
itakako norendo qenero ꝼande iꝼoyoteto,
o soso kasiramo kama yoteꝼo. Kini, o
kumi nanꝼe. ⁹Quko nore Yesu qeneyoteto.
Naru tukuni nanꝼe enendo sambo simó
kusuyoyemo yora. ꝼunde yotero kowe su-
rumí parámi tero khumoní Anutuko seré te
inoro owé parámi inaró. ꝼunde tero Yesuko
mepénani rero khumaró ꝼuko Anutu koro
samaka-samaka tuwó†† nore soso nunaró.

¹⁰Anutuko o soso ꝼuro simburí tete, ko
enendo, nanꝼo-simó qambu yorewe owé
parámi rewarꝼo, ye iꝼaró. 괾unde ꝼuroko
otete meté howero Yesu, unipare ram-
baruru koꝼo yorewero uni ꝼu, rini um-
buro kowe surumí tero khumaró. 괾unde

tero norejo mepénani horé raró. ¹¹ Dokoro enendo nore noriní unipare meté horé^{‡‡} teteto, quko eneya noreya wini kanata na. ¹² Nunde juro ene, “Topo-topone,” ye neko yereweya juro kama piyimiñoyote. ¹² Enendo Anutu ñande miraró,

“Nondo ke owéñge juro uni toponemo yesowowano,
ko huru-huruko ñuno seré te kunowano.”

¹³ Ko ñande yaró,

“No kinange Anutuko o te nunowero yaró juro sopowano.”

Ko ñande yaró,

“Qeni. Noya simó Anutuko se nunaró ñuya ñano yoroteto.”

¹⁴ Asa simó juko unipare nange, eneko koweye, sitúye moré. ¹⁵ Nunde juro Yesuko uni nore kowenani ñunde tunoqaró. ¹⁶ Nunde tunoqero khumoroqo kindo khumowero koro wimbí ñu riní kini taró. Kindo khumowero koro wimbí juko Monimbu nange.

¹⁵ Naru rokóño khumowanjo juro sasaro ñundoko unipare kondé sopo yereyote. Quko Yesuko wimbí ñu riní kini tiní sasaro ñu ñuya riní kini taró. ¹⁶ Hamó, Yesuko sambo simó kama samaka yereyote. Kini, Abraham^{§§} koro usi-sí ñu nange samaka yereyote. ¹⁷ Nunde juro topé-topémboro kitaróye qembe tunoqaró. ¹⁸ Juro tero unipare sikiye te yunoro otete meté howero Anutu toñjimo o qa-qa unindoro tapá unindoro^{***} koro ñu teweya. Tiní Anutuko uniparetoro quhuriye se rotoweya. ¹⁸ O katekate qundo nore towo nereyote, ko o juko ene ñuya towonjóni kowe surumí korowaró. ¹⁹ Nunde juroko okato nore towo nereyote quño ñuno enendo inoní tondañiní samaka nereyote.

3

Yesuko Moses takate

§§ 2:16: “Abraham” juko Juda uniparetoro pukoye.

2:17: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. ¹⁷ Nunde soporo kumima naru soso quroko naru kanata quño unipare soso koro quhuriyemboro o qa-qa parámi ka taró.

* 3:1: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. ¹⁷ Nunde soporo kumima naru soso quroko naru kanata quño unipare soso koro quhuriyemboro o qa-qa parámi ka taró. † 3:2: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró. ‡ 3:6: “Kristo” juko Yesu nange, asa Anutuko rokóñóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

¹ Uni topo meté horé, ye ñuya Anutuko sambo konjo neko yereró mu, Yesu juro kondé injoyi. Anutuko noko ñano asáñóni o qa-qa unindoro tapá uni^{*} tunoqaró, juro yesowoyoteto. ² Enendo Anutuko koro inaró ñu kama rotaró. Kini, Mosesko[†] Anutu koro suwisawiyó soso keweroyemo koro taró ñunde qembe Yesuko khoyó taró. ³ Qeni, uni kato pase meté ka towoníqo, pase juro mande meté mu yeyoteto, quko uni towaró juro seré parámi te inoyoteto. Asa ñundiro nange Yesu koro owé parámi qundo Moses koro owé parámi ñu takate. ⁴ Dokoro unindo pase towoyotenjo, quko Anutuko noko sambo towaró. ⁵ Komo Mosesko Anutu koro suwisawiyó soso keweroyemo koro uni tunoqero koro ñu kama rotaró. Kini, koro tero enendo Anutuko o koro tukú yeweya quro yesowaró. ⁶ Quko Kristoko[‡] nanguní tero Anutu koro suwisawiyó sopo yereyote. Ko norendo wimbí tero Anutuko o meté-meté mu nore nunoweya juro kondé sopowato tiníqo, noreko Anutu koro suwisawiyó yoteto.

Newondeye ma kusiyowero

⁷⁻⁸ Nunde juroko nore Yuqa Surumímboro mandí injato. ⁷ Nande yete,

“Komo usi-siyembo mira wimbímo mira windu-windu tero towo nerero newondeye kondé kusiyangurí.

Asa itaka naru ñano ye Anutu mangó injotenjo tiníqo, usi-siyembo oteteye howero newondeye ma kusiyowero.

⁹ Mira wimbímo ñuno kumima naru 40 ñunde yate-yate towo niri koro wimbí tewe qeneñgurí.

¹⁰ Nunde juroko no unipare juro kiro mande yero ñande yanowó, ‘Newondeyembo no kama injo nunoyotenjo. Neneño khene kama howeyotenjo.’

¹¹ ʒunde ʒuro no sangirí tero mande kondé ʒande yimiranowó,

‘Hamó horé ye neneʒo imaqe-imaqe narune ʒuro quuroko kama uyarewanʒo.’”

¹² Ye topo-topone, iʒo-iʒoye meté sopoyuri qembe. Ye keweroyemo kato iʒondutu piyimi ka newondímo yoní iʒondutuyó rotoro Anutu yoto-yotoyó moré ʒu huwóʒoweya koro. ¹³ Kini, Anutuko mande ʒuno ʒande yaró, “Itaka naru ʒano,” yaró. Ko naru ʒu kama kini taró, yote. Asa itaka ye epe rukisurukiso ti qembe. Quhurímbo kaná yirini newondeye kondé kusiyowanʒo koro.

¹⁴ Dokoro Kristo[§] koya womoyoteto. Quko iʒondutu kondé koretero tatowó ʒu kondé kama towoyoteto tiniqo, eneya kama womoyoteto. ¹⁵ Mande ʒuko ʒande yete,

“Komo usi-siyembo mira windu-windu tero newondeye kondé kusiyawanʒurí.

Asa itaka naru ʒano ye Anutu manʒó iʒotenʒo tiniqo

usi-siyembo oteteye ʒu howero newondeye ma kusiyowero.”

¹⁶ Dani kato Anutu manʒó iʒoro mira windu-windu tanʒurí? ʒu unipare ʒu Mosesko yorero Isip nonʒo arengurí, hamómbe? ¹⁷ Ko Anutuko dani kaya sangirí teyoní kumima naru 40 ʒunde taró? ʒu unipare ʒuko o piyimi tanʒurí. Ko khumoyi ukúye mira wimbímo ʒuno yoranʒo.

¹⁸ Ko Anutuko danimboro ʒande yimiraró, “Hamó horé ye neneʒo imaqe-imaqe ʒu quuroko kama uyarewanʒo?” ʒuko unipare mande wenda-wenda tanʒurí ʒuro yaró.

¹⁹ Asa ko ʒande iʒoteto, unipare ʒundo iʒondutu kama tero imaqe-imaqe naruyó ʒuro quuroko kama uyarenʒurí.

4

Anutu koro uniparetoro naru imaqewero qu

¹ Anutuko nore imaqe-imaqe naruyó ʒuro quuroko uyarewero mande kusiyaró. ʒunde ʒuroko sasaro tato. Imemongʒo

keweronanimo kato arero yate ʒuro quuroko ʒuno uyarewero mepémo kini koro. ² Dokoro nore ʒuya usisamba ʒunde qembe piʒa mande meté ʒu iʒatowó. Quko usisambato mande ʒu kinanʒe iʒoro kama iʒondutuwoyanʒurí. ʒunde ʒuroko mande ʒundo kama samaka yereró. ³ Hamó, nore iʒondutuwoyoteto qundo imaqe-imaqe naruyó ʒuro quuroko uyareteto. Anutuko imaqe-imaqe ʒuro ʒande yaró,

“ʒunde ʒuro no sangirí tero mande kondé yimiranowó,

‘Hamó horé, ye neneʒo imaqe-imaqene ʒuro quuroko kama uyarewanʒo.’”

ʒunde quko nore ʒande iʒoteto, komo suki Anutuko noko sambo towoní khoyó kini tini imaqe-imaqe naru hurí taró. ⁴ Dokoro sokomeko ʒande yaró, “Naru kande sanʒyoro irisayómo ʒuno Anutuko khoyó soso rotoro imaqaró.” * ⁵ Quko ʒande ʒuya yaró, “Neneʒo imaqe-imaqe narune ʒuro quuroko kama uyarewanʒo.” †

⁶ Asa ko imaqe-imaqe naru ʒuko yorote, ko unipare kumimboko ʒuro quuroko meté uyarewanʒo. Komoko usisambato piʒa mande meté ʒu iʒoro wendaqeyanʒurí. Asa ko ʒuno kama uyarenʒurí. ⁷ ʒunde ʒuroko tukú horé Dewitko[‡] Anutu koro manʒó rero naru ka rokóʒaró, asa “Itaka naru nanʒe,” yero rokóʒoro ʒande yaró,

“Asa itaka naru ʒano ye Anutu koro manʒó iʒotenʒo tiniqo,

usi-siyembo oteteye howero newondeye ma kusiyowero.”

⁸ Dokoro komo Josuako usisambanani yorini hamó imaqeyanʒurí tiniqo, tukú Anutuko sokomeko naru meyoowo koro kama yeweya, peka. Quko naru ʒunde quro yaró. ⁹ Asa ko Anutu koro uniparetoro Sapat naru[§] ka yorote. ¹⁰ Dokoro uni kato Anutu koro imaqe-imaqe naruyó ʒuro quuroko uyareroro, Anutuko taró ʒunde qembe khoyó soso rotoweya. ¹¹ Asa ko imaqe-imaqe naruyó ʒuro quuroko uyarewero quro

§ 3:14: “Kristo” ʒuko Yesu nanʒe, asa Anutuko rokóʒoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ʒu. * 4:4:

Murí Tero 2:2 † 4:5: Hariiri Yambo 95:11 ‡ 4:7: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iʒo inaró, ko yate-yate Israel unipare ʒuyako Dewit kondé iʒo inanʒurí. § 4:9: “Sapat naruko” ʒuno Juda unipareto kho ka kama tanʒurí. Kini, imaqeyanʒo nanʒe, dokoro naru kande sanʒyoro irisayómo ʒuno Anutuko khoyó rini kini tini imaqaró.

kho kondé tato. Usisambato mandí wendaqeyangurí ñu kheye howero umbuwato koro.

¹² Dokoro Anutu koro mandí ñuko yoto-yotoyó moré, ko wimbí moré. Ñuko suke kawore-kawore mití moré ñunde qembe, mití manannga teyote. Mande ñuko uni quroko uro kapímboya yuqayómboya ko potó sombémboya pipuri wimbímboya toñoní kosangete. Ko newondenanimboya iño-iñonanimboya rondañewero wimbí moré. ¹³ O soso Anutuko towaró ñu tunomo yuri toñímbo qeneyote. Noreño o soso iñomukote, ko naru kano otetenani ñuro murí yato iñoweya.

Yesuko o qa-qa unindoro tapá uni parámi yote

¹⁴ Asa noreño o qa-qa unindoro tapá uninani** parámi ka yote, ko sambo kewerowore oró. Ñuko Yesu, Anutu koro Nanjúní. Ñunde ñuro iñondutu yesowoyoteto ñu kondé towato. ¹⁵ Dokoro o qa-qa unindoro tapá uninanimbo noreño iñomukote. O kate-kate kaná-kaná murí-murí ñundo nore towo yereyote ñu takawero rukusuwoyoteto. Quko o kate-kate ñuko o qa-qa unindoro tapá uninani ñu ñuya towonjaró, quko enendo quhurí ka kama taró. ¹⁶ Ñunde ñuroko newondenani rukisoyoya Anutu koro tanjímo oto. Ñu nongo samaka-samaka tuwó†† reyoteto. Ñunde oto Anutuko sikínani te yunoro nore samaka yereweya.

5

¹ Qeni, Anutuko uni soso keweroye mongo kanata ka rokóñoní o qa-qa unindoro tapá uni tero unipare samaka yerewero quro Anutu tojímo kho teyote. Kho ñuko ñandiro, enendo oka Anutu te inoyote, ko uniparetoro quhuriye rotowero quro o qa-qa tete. ² Enendo uni kumi iño-iñoye moré kini quya uni Anutu koro khe rotoyotenngo quya mande ime yero roñgaru yereyote. Dokoro ene ñuya o kato towonoyote ñu takawero rukusuwoyote.

** 4:14: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímbo hu-hariri sopoyangurí. Ñunde soporo kumina naru soso quroko naru kanata quño unipare soso koro quhuriyemboro o qa-qa parámi ka taró. †† 4:16: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enegombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * 5:5: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † 5:13: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani enego murí howeyote.

³ Ñu murí ñuro enego quhuriyómboya unipare quhuriyemboya rotowero quro o qa-qa te inoyote. ⁴ Ko uni ka enegombo o qa-qa unindoro tapá uni ñuro owé qu rewero mepémo kini. Komo Anutuko Aron rokóñoro owé ñu inaró. Asa ñundiro nanje Anutuko o qa-qa unindoro tapá uni soso owéye ñu yunoyote.

⁵ Asa Kristo* ñuya enego owí hokoro o qa-qa unindoro tapá uni kama tunoqaró. Kini. Anutuko ñande miraró,

“Ke neneño nanjone.

Itaka kejo awangete teteno.”

⁶ Mande kanjuya ñande miraró,

“Ke Melkisetek ñunde qembe o qa-qa uni suki-suki yoroweya.”

⁷ Komo Yesu nokono yora. Ñu naruko ñuno ñande ye iñaró, “Anutuko no meté rambaruru konngo noreweya.” Ñunde ye iñoro tendoro, kondé nekero, hariri parámi taró. Ko enego iñoní umbuní iwí kusunoyómo yoníqo haririyó iñaró. ⁸ Yesuko Anutu koro nanjúní horé, quko quhurí korowaró. Ñunde tero Anutu koro mangó howewero otete ñu iñomukaró. ⁹ Howeyate khoyó ñu soso kini taró. Asa ko enegombo unipare soso enego mangó howeyotenngo ñu rambaruru konngo yoriní suki-suki yorowanngo. ¹⁰ Ko Anutuko rokóñoro ñande yaró, “Ke Melkisetek ñunde qembe o qa-qa unindoro tapá uni suki-suki yoroweya.”

Khe meté mu ma rotowero

¹¹ Norendo iño-iño ñaro mande wata yimirowato, ye ijeteto. Quko rukusu-woteto, dokoro iño-iñoye muko kusiyouwí, ko hiyóqewero mepémo kini. ¹² Dokoro ye komo iño-iño ñu ranjuri, quko itaka uni meyowo wisiyo yimirowero mepémo kini. Hamó, ye Anutu koro o murí-murí ñuro kape tanjuri. Asa ko meté uni kato kanjuya mande ñu yeño wisiyoweya. Ye oña qembe susu nanje neyotenngo, o kondé qu uni pará-parámbo neyotenngo ñu newero mepémo kini. ¹³ Hamó, uni ka

susu nanje neyote quko otete ronenejowi†
 njuro kama injote, dokoro oja njunde qembe
 tete. ¹⁴ O kondé newero njuko uni komo
 parámi tanjurí njuro qu. Uni njunde quko
 towo yerewero naru wata tunoqiníqo, o
 soso rondajero murí meté ko murí piyimi
 gene rondaheyotenjo.

6

¹ Njunde njuroko Kristo* njuro murí koretero
 injatowó njuro sowe teya oja njunde kini
 unipare parámi njunde qembe tunoqato.
 Injo-ijo korete qu sajanano kanjeyoteto njuro
 njandiro: otete piyimi tero khumowato
 quro newonde rohoréjowero murí,
 ko Anutuware injondutu tewero murí,
² sonowowero murí, kandenani sajaneyo
 ranjoro murí, unipare khumanjurí
 qundo pitu ko otoqowero murí, ko mande
 khono kanjero topé piyimi suki-suki rewero
 murí. ³ Ko Anutuko wimbu nunoníqo, injo-
 injo njuro sowe tewato.

⁴⁻⁶ Qeni, Anutuko uni kumi hiyó yunaró,
 ko uni njundo puriño sambo konjo umburó
 njuro nungurí injanjurí, ko Yuqa Surumí
 njuro ranjurí. Uni njundo Anutu koro mandí
 njuro nungurí injanjurí, ko naru ketako
 njano Yuqa koro wimbí ranjurí. Asa uni
 njunde quko Anutu huwóhwanjo tiníqo,
 kanjuya newonde rohoré tewero mepémo
 kini. Dokoro enendo Anutu koro Nanjuni
 rero pitu ko tipiririko† utoro nanjuni njuro
 yesaránwanjo.

⁷ Qeni, sono umbuyóni noko ka sono
 rero engé meté tiní unipare kho engé siy-
 otenjo quno, Anutuko noko njuro puriño in-
 ote. ⁸ Quko noko ka engé piyimi tero, asa
 utó kami-kamimboya komó piyimimboya
 nanje woteyoweya tiníqo, Anutuko noko
 njuro piyimijoro takuni sajanímimo reweya,
 peka. Ko naru weja quno‡ tepo qaní kini
 teweya.

⁹ Topo hamó, oresaka mande njuro yeteto,
 quko yejo njande injoyoteto, Anutuko ye
 rambaruru konjo yoriní meté yowanjo.

¹⁰ Dokoro Anutuko otete ronenejowi

howeyote nanje, ye kho meté teyotenjo
 njuro kama kape teweya. Kini. Ye newonde
 meté Anutu inoro enejo unipareyó njuro wafí
 samaka yereyotenjo. ¹¹ Norendo njande
 injoyoteto, ye kho wimbí teya Anutuko o
 meté te yunoweya njuro injoya naru weja
 njuro sopoyi qembe. ¹² Yeko wimbuma uni
 ma tunoqewero. Uni kumimbo injondutu
 kondé tero mondó ta kunditero Anutuko
 o meté yunowero njuro mande kusiyaró
 njuro reyotenjo. Uni njuro yiyoya enejo kheyé
 howi qembe.

*Anutuko mande kusiyaró njuro hamó
 howeweya*

¹³ Qeni, komo Anutuko Abraham^S koya
 mande kusiyaró. Quko mande date
 kondéranó? Oka kato Anutu takaro koreko
 kama yote. Njunde njuroko Anutuko enejo
 owímo mandí riní kondéraní njande yaró,
¹⁴ “Nondo puriño hamó kunowano, ko
 soweke yorewe hamó wata tewanjoro.”**

¹⁵ Njunde yini Abraham soporo mondó ta
 yotoro yate-yate Anutuko o njuro mande
 kusiyaró njuro raró.

¹⁶ Qeni, uni kato mandeye kondérewero††
 quro enejo parámiyembo ro owímo
 yeyotenjo. Njunde ti owé njundo mandeye
 riní kondéraní uni kato mande njuro riní
 umbuwero mepémo kini. ¹⁷ Asa komo
 Anutuko mande kusiyoro, Abraham koro
 sowe qu hamó o meté te yunowano,
 yaró. Njunde yaró, ko injo-injoyó kama
 rohoréjoweya. Njuro ene witú yerewero
 quro mande meyowo njuro, asa, “Mande
 hamó horé yeteno,” yaró. Ko mande
 meyowo njundo mande kusiyaró njuro riní
 kondéranó. ¹⁸ Asa ko mande kusiyaró quya
 mande meyowo njura irisa-irisa yote. Ko
 mande irisa quko mande enesó kama
 tunoqeweya, dokoro Anutuko mande kota
 yewero mepémo kini. Kini, mande irisa
 njuro nore rukiso yiriní sorero Anutu
 tanjimo uyare sóqero mande kusiyoro
 yunaró njuro engé njuro sopoyoteto.

¹⁹ Engé njuro sopoyoteto njuro newonde-
 nani towoní kondéreyote. Engé sopoyoteto

* 6:1: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokóhóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. † 6:4-6:

‡ 6:8: “naru weja” njuro naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya.
 (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) § 6:13: “Abraham” njuro Juda uniparetoro pukoye.

** 6:14: Murí Tero 22:17 †† 6:16: Njuro naruko njuro uni kato enejo mande kusiyaró njuro kondérewero quro mande
 kanjuya yaró. Mande kanjuya njuro enejo mandí wimbí inoní uni meyowo njande ye injowanjo, peka, “Enendo mande
 hamó nanje yete.”

ɲuko Ya Surumímo oro tuwi^{††} sumeyoro oro oka kondé towoní kama yukuwuwato. ɲunde tero norendo toɲero wimbo-wimbo kama uyarewato. ²⁰ Koretero Yesuko nore samaka yerewero tuwi parámi sumeyoro oró. Dokoro enendo o qa-qa unindoro tapá uni ka Melkisetek kiraró tunoqaró. Ko eneko o qa-qa unindoro tapá uni ɲunde qembe suki-suki yoweya.

7

Melkisetek ɲuro yaró

¹ Qeni, Melkisetek, Salem yendé ɲuro wiri yerete uni qu, eneko Anutu Koreko Horé yote quro o qa-qa uni.* Komo Abrahamko[†] kuma tero wiri yerete uni yuroní khumoyi ene rohoréɲoro eneɲo yendéyómo uyaró. Uyariní Melkisetek kheko wisumuɲoro puriɲo inaró. ² ɲunde inoní Abrahamko situwi kuma koɲgo siyaró ɲu soso rondaɲiní kande irisa tiní kanata rero Melkisetek inaró.[‡] Asa owé, “Melkisetek,” ɲuro murí muko ɲandiro, otete roneneɲowímboro wiri yerete uni. Ko owé, “Salem,” ɲuro murí muko ɲandiro, newonde ime. ɲundiro nanɲe Salem koro wiri yerete uni ɲundoko newonde ime ɲuro wiri yerete uni. ³ Melkisetek iwínimí moré kini, ko usisambayó moré kini. Nimímbo pisiyaró ɲuro naruyó ɲu kama inɲoyoteto, ko khumaró ɲuro naruyó ɲu ɲuya kama inɲoyoteto. Eneko Anutu koro Naɲuní ɲunde qembe yorote. O qa-qa uni suki-suki yoweya.

⁴ Ye Melkisetek inɲo inoyi qembe, eneɲo owí parámi tete. Dokoro noreɲo usinani ko-rete qu Abrahamko o meté-meté mu kuma koɲgo siyaró ɲu rondaɲiní kande irisa tiní kanata re Melkisetek inaró. ⁵ Itaka Liwai[§] koro sowe kumimbo o qa-qa kho teyotengo. Liwai uni ɲuya Israel uni meywowo ɲuya soso Abraham koro usi-sí. Quko hutuɲo

mande^{**} kako ɲande yete, ko Israel unindo onoɲoye rondaɲi kande irisa tiní kanata re topo-topoye Liwai uni ɲu yunowango. ⁶ Asa Melkisetek ɲuko Liwai koro sowe qu kini. Quko Abraham, uni Anutuko mande kusiyo inaró ɲu, situwi sombé ɲu Melkisetek inaró. Inonígo, Melkisetekiko puriɲo inaró. ⁷ Ko mande ɲako hamó nanɲe, uni puriɲo rete ɲuko uni puriɲo inote ɲuro kusunɲoyómo yote. ⁸ Liwai koro sowe qu, uni hamó khumowango qu, Israel koro o kanata ɲu siyoyotengo. Quko Melkisetek Abraham koro o kanata ɲu raró, ko sokomeko ene khumaró quro kama yete. ⁹ ɲandiro meté yewato, peka, Liwai, uni o kanata ɲu siyoyote ɲu eneɲombo usi-sí Abraham kandíwore o kanata ka Melkisetek inaró. ¹⁰ Dokoro ene kama tunoqeyoní Melkisetekiko Abraham kheko kopariyó, quko ɲu naruko ɲuno Liwai ko usímboro kowímo yora.

Yesuko Melkisetek ɲunde qembe tete

¹¹ Anutuko hutuɲo mande^{††} unipare yunoro Liwai koro sowe qu kumi rokó yiriní o qa-qa kho ɲu teyotengo. Quko o qa-qa^{‡‡} ɲunde qundo unipare yoriní meté horé kama teyangurí. ɲunde ɲuroko sokomeko ɲuno o qa-qa uni keta qu Aron qembe kini, Melkisetek ɲunde qembe tunoqeweya ɲuro yaró. ¹² Qeni, wini kato kinanɲe Liwai koro sowe qu mepéye rero o qa-qa kho tewero mepémo kini. Kini, hutuɲo mande ɲu rohoréɲoyika mepéye rewango. ¹³ Hamó, sokomeko uni keta qu tunoqeweya ɲuro yete ɲuko Liwai koro sowe qu kini, Israel koro naɲo-simó meywomboro sowe qu ka. Ko eneɲo wini qu kato wondo yakutímo o qa-qa kama teyara. ¹⁴ Dokoro ɲande inɲomukoteto, Uni Paráminani ɲuko Juda koro sowe qu noɲgo tunoqaró. Ko Moses koro hutuɲo mandeko o qa-qa kho ɲu Juda koro sowe qu kama yunaró.

^{††} 6:19: “tuwi” ɲuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Toɲenguri 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ɲande ye inɲangurí, ko Wembó Surumí Horé muno ɲuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ɲuko wisumuɲaró, unipareto owero mepémo kini. ^{*} 7:1: “o qa-qa uni” ɲunde quko númbowe rero

uroní khumoní anutu ka te inoyote. [†] 7:1: “Abraham” ɲuko Juda uniparetoro pukoye. [‡] 7:2: Sowo mande ɲaro Murí Tero 14:17-24 weyo qembe. [§] 7:5: “Liwai” ɲuko Yakop koro naɲuní. Yakop koro owí kako “Israel”.

^{**} 7:5: “hutuɲo mande” ɲuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɲuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{††} 7:11: “hutuɲo mande” ɲuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɲuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{‡‡} 7:11: “o qa-qa” ɲunde qu unipareto Anutu inɲoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ɲuno qaró.

¹⁵ Ko o qa-qa uni keta qu Melkisetek qembe tunoqeweya tiniqo, mande itaka yeteto nja hamó wisiyoweya. ¹⁶ Dokoro enendo usisambatoro owéye njuro hutuño mande kawore khoyó nju kama raró. Kini enejo yoto-yoto suki-suki yoweya quwore kho nju raró. ¹⁷ Dokoro sokomeko njande yete,

“Keto Melkisetek njunde qembe o qa-qa uni naru suki-suki yoweya.”

¹⁸ Qeni, mande kondé komo qu njuko wimbí moré kini, nore samaka yerewero mepémo kini. Njunde njuroko riní kini taró. ¹⁹ Dokoro hutuño mande njundo oka riní meté horé kama taró. Asa ko khe keta qu tunoqaró. Tunoqero hutuño mande komo qu^{SS} nju takate, dokoro ore keta njuwore o meté siyoro Anutu tangímo uyarewato.

²⁰ Asa Anutuko enejo owímo mande wimbí moré qu yero Yesu o qa-qa kho inaró. Hamó, o qa-qa uni meyowo nju kinanje khoye rangurí. ²¹ Quko Yesu kho nju inoro mande wimbí moré qu njande yaró,

“Uni Parámimbo enejo owímo mandí nju riní kondériní mande nju kama rohoréngoweya.

Keto o qa-qa uni naru suki-suki yoweya.”

²² Njunde njuro nore injoteto, Yesuko mande kondé riní tunoqaró njundo mande kondé komo qu takate.

²³ Komo o qa-qa uni enesó-enesó gambu tunoqangurí. Kanata kato kho teyaté khumoní meyowo kato mepé raró. Asa naru rokóhoro njunde nanje teyangurí. ²⁴ Quko Yesuko suki-suki yoweya. Njunde njuroko o qa-qa unindoro kho qu suki-suki teweya. ²⁵ Asa ko enendo unipareto enewore Anutu tangímo uyareyotengo nju meté rambaruru koñgo yoriní suki-suki yowango. Dokoro naru rokóhomo yotoro Anutu kirayoní samaka yereyote.

^{SS} 7:19: “mande kondé komo qu” njuko hutuño mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímo njuno Moses inoní Israel unipare yunaró. ^{***} 7:26: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. Njunde

soporo kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuríyemboro o qa-qa parámi ka taró. ^{*} 8:1:

Uni owé parámi moré nju nanje wiri yerete uni kandí kondésina njunde kunditangurí. [†] 8:2: “Huru-huru koro Tuwi Yamaru” nju Israel unindo Anutu koro mandí howero mira wimbímo njuno tuwi yamaru toworo quroko njuno hu-hariri teyangurí. [‡] 8:3: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. Njunde soporo kumima

naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuríyemboro o qa-qa parámi ka taró. [§] 8:4: “hutuño mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{**} 8:5: Tonjangurí 25:40

²⁶ Hamó, o qa-qa unindoro tapá uni^{***} njunde qundo mepémo nore samaka yereyote. Dokoro Anutu koro muri howeyote, potó moré kini, Anutu tojímo sara horé yote, quhurí uni njuro sewemo yote. Ko samboko owé parámi horé raró. ²⁷ Komo, naru rokóhoro o qa-qa unindoro tapá unindo enejo quhuríye rotowero quro o qa-qa teroqota uniparetoro quhuríyemboro o qa-qa teyangó. Quko Yesu njundo njunde kama teyote. Kini. Naru kayata nanje noreño quhurínani soso rotowero quro enejombo kowí rero Anutu te inaró. ²⁸ Qeni, komo hutuño mandeko uni wimbí buye moré kini nju o qa-qa kho teyara. Tukú Anutuko mande ka riní wimbí tiní kho nju Narjuní inaró. Ko Narjuní njuko uni meté horé tero suki-suki yoweya.

8

Mande kondé keta quro o qa-qa unindoro tapá uni

¹ Mande yeteto njuro murí njuko njandiro. Uni njunde quko noreño o qa-qa unindoro tapá uninani tunoqaró, ene wiri yerete uni parámi horémboro kandí kondésina^{*} samboko kunditaró. ² Huru-huru koro Tuwi Yamaru[†] hamó njuno kho teyote. Yamaru hamó njuko unindo kama towangurí. Kini. Uni Parámi enejombo taró.

³ Hamó, o qa-qa unindoro tapá uni[‡] soso khoye tero o Anutu te inoro o qa-qa tangurí. Asa ko Yesu njuya khoyó tero oka rero te inaró. ⁴ Njunde njuroko enendo nokono yote tiniqo, o qa-qa uni kama yoweya. Dokoro, pukoyó meywomboro sowe qundo hutuño mande[§] howero o qa-qa teyotengo. ⁵ Uni njundo Anutu koro pase njuno o qa-qa kho teyotengo. Quko nju pase njuko pase horé samboko yote njuro rokóhoro njunde nanje. Komo Moses Anutu koro pase ka towowero taró quno njuno Anutuko njande miraró, “Ke rokó nju mira

purímo witú kerenowó ñu okeyá ta howero tuwi yamaru towo qembe.” **⁶ Quko Yesuko o qa-qa kho ka raró, kho ñuko o qa-qa uni meywomboro khoye ñu takate. Dokoro enendo mande kondé ka sapoyote, ko mande kondé ñuro keweroko uni tunoqaró. Mande kondé keta ñundo mande kondé komo qu ñu^{††} takate. Dokoro Anutuko noreya mande kusiyaró. Ko mande kusiyote ñundo mande komo kusiyoro yunaró ñu takate.

⁷ Qeni, ko mande kondé korete ñundo meté horé taró táníqo, asa Anutuko mande kondé kanjuya kama teweya. ⁸ Quko uniparetoro quhuriye rihimoro ñande yaró,

“Uni Parámimbo ñande yete,

‘Qeni, imemonggo ta
mande kondé keta qu Israel koro wini quya
Juda koro sowe quya tewano.

⁹ Komo Isip nonggo usi-siye kandeyemo yondoworo mahenowó.

Ñu naruko ñuno eneya mande kondé ka tanowó.

Quko mande kondé keta ñako komo quro kiraró qembe kini. Dokoro usi-siyembo nenejo mande kondé ñu kama howangurí.

Ñunde tiqo, huwó yerenowó.

¹⁰ Mande kondé keta ña imemonggo Israel uniparetoya tewano ñuko ñandiro:

Nenejo hutuño mandene rero iño-ñoyemo rewano,
mande ñu rero newondayemo nakayáñowano.

Nondo enejo Anutuye yowano,
enendo nenejo uniparene yowanjo.

¹¹ Ko uni kato topoye iño-iño rondaqe yunoro ñande kama yewanjo, “Uni Parámimboró ña iño inoyi.”

Kini, uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu,
asa, unipare soso ñundo niyoro iñowanjo.

¹² Dokoro, otete piyimi teyotenggo ñuro sikíye te yunoro quhuriye se rotoro ñuro pitu ko kama iñowano.”

¹³ Anutuko mande kondé keta karo yaró. Ñunde yero mande kondé korete qu riní kina yote. Ko mande kina yote ñundo waka ta kini teweya.

9

Tuwi yamaruko ñuno hu-hariri teyangurí

¹ Asa mande kondé korete quno^{*} ore mande enesó-enesó yora. Yambo hariri ñuro orejó yora, ko Anutu koro pase nokono towowero ñuro orejó yora. ² Tuwi yamaru pase qembe toworo quroyómo wembó ka towangurí. Ñuno hiyómboro piko-piko koya o rewero yakutí kaya bret Anutu tonjimo yorote ñuya ñuno se rotangurí. Ñu pase ñuro wembó ñuko ñande ye nekangurí, “Wembó Surumí,” yangurí. ³ Wembó ñuro keweroko tuwi ka porowanjurí, ko tuwi ñu tupurísínako pase ñuro wembó kanjuya yora. Ñuro ñande nekoyango, “Wembó Surumí Horé,” yangurí. ⁴ Pase ñuro wembóko ñuno wondo yakutí ka[†] golpo towangurí mu ñuno yora. Ñuno oka nuñgurí meté mu qayanjo. Wembó ñuno ñuya mande kondémboro sosoko ñu yora. Golpo sosoko ñu soso wehejaró. Sosoko quroko ñuno kumbe gol ñuya usú kaya wondo sarara irisa ñuno yorangurí. Asa kumbeno ñuno mana kumí yora. Usú ñuko Aron koro usú qu, komo kinange sisani ñuno wotaró. Ko wondo sarara irisako ñuno komo Anutuko mande kondé ñu nakayáñaró. ⁵ Ko Anutu koro sine parámíyómboro sambo simó[‡] koro kapo-kapo irisa towangurí. Kapo-kapo ñundo sosoko sanjanímo yotoro wireyari romaróñoro sosoko makoyó pokamariyó. Sosoko makono ñuno uniparetoro quhuriyembo kimo taró. Ñunde quko itaka nondo o soso ñuro murí kama yewano.

^{††} 8:6: “mande kondé komo qu” ñuko hutuño mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímo ñuno Moses inoní Israel unipare yunaró. ^{*} 9:1: “mande kondé korete qu” ñuko hutuño mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímo ñuno Moses inoní Israel unipare yunaró. [†] 9:4: “wondo yakutí” ñuko o qa-qa unindo ñu yakutímo ñuno o qa-qa tangurí. [‡] 9:5: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunarí teyotenggo.

⁶O soso ŋu towoyi kini tiní naru rokóŋoro o qa-qa unindo wembó korete quuno oro khoye teyangurí. ⁷Quko o qa-qa unindoro tapá unindo nanŋe wembó quuroko horé quuno ŋuno oró. Naru rokóŋoro kama oyara. Kini, kumima naru soso quuroko kosa naru kanata quuno sitú ka se oró. ⁸Ŋunde se oro enemboya uniparetoya kumima naru quuroko ŋuno kape tero o piyimi teyangŋo ŋuro o qa-qa tero Anutu te inaró. ⁹Asa ko ŋu murí ŋuwore Yuqa Surumímbo oka nore witú yerete. ¹⁰Ŋuko ŋandiro, Huru-huru koro Tuwi Yamaru[§] korete qu ŋu yorará quuno ŋuno Wembó Surumí Horé quuroko owero khe ka tunomo kama tunoqa. ¹¹Ko ŋuko noreŋomboro tapara mande ŋunde qembe. ¹²Ŋuko ŋandiro, uni kato oka te inoyotenŋo ŋuko eneŋo otete sopowero quoro iŋo-iŋoye roŋgaruwowero mepémo kini. ¹³Kini, ore mande ŋuko kowenanimboro nanŋe yaró, asa do ka newato, ko do sono ka newato, ko date kowenani sonowowato. ¹⁴Ŋu mande ŋuko wimbí moré, quko yate-yate naru keta itaka tunoqiniqo, ŋu kini taró.

Yesu koro sitú ŋuro yaró

¹¹Quko Kristoko^{**} o meté tunoqaró ŋuro o qa-qa unindoro tapá uni taró. Dokoro enendo Anutu koro pase kekere qu meté horé muno ŋuno kho teyote. Pase ŋuko noko koro qu kini, kandeto kama towaŋgurí. ¹²Meme sitúŋomboya makao simó sitúŋo siyoro ŋuno kama oró. Kini, eneŋo sitúŋombo quhurínani kimo temukoní suki-suki meté yoroteto ŋu siyoro Wembó Surumí Horé quuno ŋuno oró. ¹³Hamó, komo unipareto Anutu toŋímo pusú^{††} tiqo, o qa-qa unindo meme sitúŋomboya makao urumuni sitúŋomboya makao pare qamukoyi nombo tunoqaró ŋuya somo siyoro raŋoní unipare saŋayemo uró. ¹⁴Ŋunde tero pusú ŋu sowoyi koweye sara-sara tiní Anutu koro unipare tunoqanŋurí. ¹⁴Quko Kristo koro sitúŋombo

sitú meyowo ŋu takate. Eneko potó moré kini horé taró. Ko eneŋo Yuqayó suki-suki yote quundo eneŋo rero Anutu o qa-qa ŋunde te inaró. Eneŋo sitúŋombo meté noreŋo otete sopowero quoro iŋo-iŋonani hamó sonowoyote. ¹⁵Ŋunde sonoworo otete piyimi tero khumowato ŋu se rotoní Anutu yoto-yotoyó moré ŋuro kho qu tewato.

¹⁵Ŋu murí ŋuro Kristoko mande kondé keta ŋu sopoyote, ko uni keweroko uni tunoqaró. ¹⁶Ŋuro tero Anutuko unipare neko yereró ŋundo mande kusiyaró qu rey-otengŋo. Ko mande kusiyaró ŋuko ŋandiro, yoto-yoto suki-suki rewangŋo. Komo unipareto mande kondé komo qu^{‡‡} wendaqero quhurí taŋgurí. Quko Kristoko khumoro quhuriye kimo tero quhurímbo kusi yereró ŋu orosoyaró. ¹⁷Ŋuro tero ye yoto-yoto suki-suki ŋu rewangŋo.

¹⁶Qeni, uni kato, imemongŋo khumowano, yero iŋoyote quuno ŋuno, onoŋoyó gene iŋoro dando siyoweya ŋuro mande kondé ka nakayáŋoweya. Quko uni siyoweya ŋuko kinanŋe kama siyoweya. Kini, koretero unipareto ŋande gene iŋowangŋo, simburí ŋu hamó khumaró. ¹⁷Dokoro simburí kama khumoníqo, mande kondé ŋu wimbí moré kini. Enendo toŋí yoníqo mande ŋu kina yote.

¹⁸Ŋu murí ŋuro komo unipare makao uri khumoní sitúŋo hausuworo Anutu koro mande kondé komo qu kusiyangŋurí. ¹⁹Qeni, ŋu naruko ŋuno Mosesko Israel unipare soso hutuŋo mande^{§§} koro mande kondé soso yesowo yimiraró. Yesoworo makao simó sitúŋomboya meme sitúŋomboya sono koya rohoréŋaró. Rohoréŋoro tuwi mandumi ka hisop^{***} koro kambinímo kusiyoro riní sitúko uro sitú siyoní kuriyoní sitú ŋuko sokome saŋano ŋuya unipare saŋayemo ŋuya uró. ²⁰Ŋunde tero ŋande yimiraró, “Anutuko mande kondé yeya kusiyote. Ko sitú ŋako mande kondé ŋu

[§] 9:8: “Huru-huru koro Tuwi Yamaru” ŋu Israel unindo Anutu koro mandí howero mira wimbímo ŋuno tuwi yamaru toworo quuroko ŋuno hu-hariri teyangŋurí. ^{**} 9:11: “Kristo” ŋuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ^{††} 9:13: Anutu koro sokomeko ŋande yaró, ko o kate-kate Anutu toŋímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró quundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ŋande yanŋurí, ko uni ka murí pusú ŋunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró quundo Anutuko kutaqe ŋuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ŋuno meté uyareweya. ^{‡‡} 9:15: “mande kondé komo qu” ŋuko hutuŋo mande nanŋe, komo suki Anutuko Sainai purímo ŋuno Moses inoní Israel unipare yunaró. ^{§§} 9:19: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetooro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{***} 9:19: “hisop” ŋuko te kunzi ka. ^{†††} 9:20: Toŋengurí 24:8

rini hurí tete.” ††† ²¹ Nunde yero Mosesko sitú somo raḡoní Anutu koro paseno nɣya kondó soso quroyómo yaró quño nɣuno nɣuya uró. ²² Hamó, hutuɣo mande nɣundo nɣande yete, sitú somo raḡoka o kumi siyoní sara teweya. Ko oka uroyi khumoní sitúɣo kama windoroḡoyiqota, Anutuko uniparetoro quhuríye kama se rotoweya.

Yesu khumaró nɣundo noreɣo quhurínani se rotaró

²³ Nunde nɣuroko sitú nɣundo Anutu koro pase nɣu rini sara taró. Quko pase nɣuya o soso nɣu quroko yaró nɣuya o hamó samboko yotengɣo nɣuro kapo-kapo nanɣe. Asa ko o qa-qa meté horémbo o hamó samboko yotengɣo nɣu rini sara taró. ²⁴ Dokoro Kristo ††† khumoro pitu ko otoqaró quño pase kandeto towaḡurí quño nɣuno kama oró. Dokoro pase nɣuko o hamó samboko yote nɣuro kapo-kapo nanɣe. Kini, enendo samboko oro itaka nore samaka yerewero Anutu toḡímo kaḡeyote.

²⁵ Komo, o qa-qa unindoro tapá unindo kumima naru kanata-kanata meywomboro sitúye siyoro Wembó Surumí Horé quño nɣuno oyaró. Quko Kristoko nɣundiro kama taró. Eneko naru qambu eneɣo sitúɣo kama te inoyara. ²⁶ Dokoro otete nɣunde qu howaró tiniqo, komo suki qu nongɣo arero itaka nɣuya naru qambu kowe surumí korowoyote. Quko nɣunde kini. Itaka, naru weɣa nɣano, enendo tunoqero naru kanata nanɣe eneɣo te inoní Anutuko uniparetoro quhuríye soso rini kini taró. ²⁷ Unipare soso naru kanata nanɣe khumowango. Khumoro Anutu toḡímo mande khono kaḡewato. ²⁸ Nunde nanɣe Kristoko naru kanata nanɣe eneɣombo Anutu te inoní unipare qambu koro quhuríye se rotaró. Ko pitu ko nokono maheweya quño nɣuno quhurí kama se rotoweya. Kini, nɣu naruko nɣuno unipare ene sopoyotengɣo nɣu soso rambaruru koḡo yoreweya.

††† 9:24: “Kristo” nɣuko Yesu nanɣe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nɣu.

* 10:1: “hutuɣo mande” nɣuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nɣuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † 10:1: “o qa-qa” nɣunde qu unipareto Anutu iḡoro potorku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo nɣuno qaró. ‡ 10:5: “Kristo” nɣuko Yesu nanɣe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nɣu. § 10:9: “mande kondé komo qu” nɣuko hutuɣo mande nanɣe, komo suki Anutuko Sainai purímo nɣuno Moses inoní Israel unipare yunaró.

10

¹ Qeni, hutuɣo mande* nɣuko o meté imem-
oḡo tunoqewero nɣuro yoyoyó nanɣe.
Ko naru rokóḡoro unipareto huruworo
yambo hariiri tiqo, o qa-qa unindo hutuɣo
mande nɣu howero naru rokóḡoro o qa-
qa† teyotengɣo. Quko o qa-qa nɣundo uni-
pare yorini meté horé tewero mepémo
kini. ² O qa-qa nɣunde qundo unipare
yorini hamó meté tewango tiniqo, o qa-
qa kaḡuya kama tewango. Dokoro o qa-
qa komo taḡurí qundo yorini sara tero
newondeyemo nɣande iḡowango, nore itaka
quhurínani moré kini peka. ³ Quko nɣunde
kini. Kumima naru rokóḡoro o qa-qa nɣunde
qundo quhuríye rini tunomo tini iḡoy-
ango nanɣe, ⁴ dokoro makao sitúḡomboya
meme sitúḡomboya quhurínani sowewero
mepémo kini.

⁵ Nunde nɣuroko Kristoko‡ nokono ma-
hero Anutu nɣande miraró,

“O qa-qa nɣuya oka te kunowero nɣuro kama
iḡoyara.

Quko keto kowene roḡaruworo
nunaró.

⁶ O qa-qa qamukotengɣo nɣuya quhurí ro-
towero quro o qa-qa nɣuya
keto nɣuro kama metéḡoyara.

⁷ Ko nɣande yanowó, ‘Anutu, qeno, no ma-
heteno.

Komo sokomeko neneɣo nakayáḡaḡurí.

Keḡo iḡo-iḡoke howewero quro ma-
heteno.’”

⁸ Asa qeni, enendo nɣande yaró, “O qa-
qa nɣuya oka te kunowero nɣuya o qa-qa
qamukotengɣo nɣuya quhurí rotowero quro o
qa-qa nɣuya nɣuro kama iḡoyara, nɣuro kama
metéḡoyara.” (Quko unipareto hutuɣo
mande howero o qa-qa nɣunde qu taḡurí.)

⁹ Asa imemongɣo nɣande yaró, “Qeno, no
keḡo iḡo-iḡoke howewero quro maheteno.”

Nunde tero mande kondé komo qu§ nɣu
rotoro mande kondé keta qu rini mepé-
raró. ¹⁰ Yesu Kristoko Anutu koro iḡo-iḡoyó
howero naru kanata nanɣe eneɣo kowí rero

o qa-qa taró. O taró ñuwore nore noriní unipare meté horé** tatowó.

¹¹ Naru rokógoro o qa-qa unindo kañero khoye tero o qa-qa ñunde nanje teyotengó. Kuko o qa-qa ñundo uniparetoro quhuríye se rotowero mepémo kini. ¹² Kuko Kristoko o qa-qa kanata nanje tero quhurínani soso se rotaró. Ñunde tiní kini tiní Anutu koro kandí kondésina†† kunditaró. ¹³ Kunditero, yate-yate Kristo Anutuko eneño sangirínjo yoreró kasiramo reweya ñuro sopoyote. ¹⁴ Asa naru kanata ñuno enendo o qa-qa Anutu te inoroqo unipare meté horé tuno-qeyotengó ñu yoriní meté horé suki-suki yowango.

¹⁵ Yuqa Surumí ñundo noreno mande ñande yesowoyote. Koretero ñande yete,

¹⁶ “Uni Parámimbo ñande yete, ‘Imemongo nondo mande kondé keta qu yeya tewano.

Nenejo hutujo mandene rero newondeyemo rewanó, mande ñu rero iño-iñoyemo ñuya nakayáñowano.

¹⁷ No quhuríye ñuya otete piyimi teyotengó ñuya ñuro kajuya kama inowano.’ ”

¹⁸ Asa ko Anutuko quhurí se rotoní kini taró quño ñuno, quhurí rotowero ñuro o qa-qa tewero murí ñuya kini taró.

Quhurí korowoya kondé kañi qembe

¹⁹ Uni topo, Yesu khumoní sitúñombo umburo quhurínani se rotaró. Ñunde tero nore rukiso yiriní Wembó Surumí Horé quño owato. ²⁰ Eneño kowí ñuko tuwi parámi‡‡ ñu Wembó Surumí Horé ñuro makoyó wisumunjaró ñunde qembe. Asa khumoro khe keta yoto-yotoyó moré Wembó ñuro quroko ñuno owero qu roñ-garuwaró. ²¹ O taró ñundo nore rukiso yereyote, ko o qa-qa unindoro tapá uni parámi kato Anutu koro unipare sopo yereyote. ²² Yesuko sitúño somo rañoní otete sopowero quro iño-iñonani piyimi muno uró. Uro ñundo riní sara-sara taró.

** 10:10: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. †† 10:12: Uni owé parámi moré ñu nanje wiri yerete uni kandí kondésina ñunde kunditangurí. ‡‡ 10:20: “tuwi” ñuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonjengurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ñande ye inangurí, ko Wembó Surumí Horé muno ñuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ñuko wisumunjaró, unipareto owero mepémo kini. §§ 10:28: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró. *** 10:30: Hutujo Mande 32:35 ††† 10:30: Hutujo Mande 32:36; Hariri Yambo 135:14

Ko nore sono metémo kowenani sonowatowó. Ñunde ñuroko newonde hamó teya kondé injondutuwoya Anutu tangímo uyareto.

²³ Anutuko, imemongo o meté yunowano, yaró, ko o soso yaró ñu hamó horé tunoqeweya. Ñunde ñuroko iño-iño ñu kondé towoya ñuro yesowato. ²⁴ Ko ñande ye inowato, norendo date uni toponani rukiso yeretoqota topo-topoye newonde meté yunato otete meté nanje tewango.

²⁵ Hamó, Anutu koro unipare kumimbo huruwewero piyimiñotengó. Kuko ñunde ma tewero. Nore injeteto, Yesu mahewero naruyó tukuni tete. Ñunde ñuro meté huruwero newondenani rukisoyoro yorowato.

²⁶ Qeni. Nore Anutu koro mande hamó ñu injeteto, quko mande ñu huwógoro o piyimi teyoteto tiníqo, o qa-qa quhurínani sowowero qu ka tewero mepémo kini.

²⁷ Kini, Anutu koro sangirí nanje yoroní enendo uni ñunde qu topé piyimi yunoní te suru kondé ñundo yoqaweya. Nore ñuro sasaro teyoteto. ²⁸ Komo, uni kato Moses§§ koro hutujo mande ñu wendaqiní uni irisape ma kapusa o piyimi ñu genero mande yesowoyangurí tiníqo, unipareto uni ñuro sikí kama te inangurí. Kini, uroyi khumaró.

²⁹ Qeni, naru kano uni kato Anutu koro Najuní khete rumuniñoyote, ko sitúño mande kondé keta qu riní kondériní nore noriní unipare meté horé tatowó ñu huwóñoyote, ko Yuqapo nore samaka yereyote ñu yesaráñoyote. Asa ñunde teweya tiníqo, do ka tunoqeweya? Anutuko uni ñu topé piyimi horé te inoweya. ³⁰ Dokoro ñande injeteto, Anutuko ñande yaró, “Quhurí topé tewero ñuko neneño kho qu. Nondo quhurímbo topé tewano.” *** Ko ñande ñuya yaró, “Uni Parámi eneñoñombo nanje unipareyó ronda yereweya.” ††† ³¹ Anutu yoto-yotoyó moré ñuro kandímo umbuwero ñuro sasaro parámi ti qembe.

³² Ye komo Anutuko hiyo yunaró ħuro ijoyuri. Ĥu naruko ħuno ye quhurí qambu koroworo kondé kañangurí. ³³ Naru kumimo uni piyimimbo huwó mande ye yunoro yoreró unipare toñeyemo yoróti kañi o piyimi te yunangurí. Ko naru kumimo ye topoyembo quhurí ħunde qu korwanğurí ħu samaka yereñğurí. ³⁴ Yendo uni kumi kusi-kusi yano yorañğurí ħu sikíye te yunangurí. Naru kano uni piyimimbo yejo ononoye ta yereñğurí, quko ħuro niñgu-niñgu tañğurí. Dokoro ye ħande iñangurí, yejo ononoye hamó qu ħu suki-suki yorote.

³⁵ Ye Anutuko o meté te yunoweya ħuro kondé ijoyotengó. Ĥunde ħuroko iño-iño ħu ma rotowero. Ĥuko kimo meté horé mu teweya. ³⁶ Kondé kañi. Ĥunde tero Anutu koro iño-iñoğó ħu howeroqota o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró ħu siyowañgo. ³⁷ Dokoro naru tukuni nañge

“Uni maheweya ħuko waka ta maheweya.

³⁸ Quko neneño unine iñondutuyówore roneneñowí tete ħuko yoto-yoto reweya.

Ko soreweya tiníqo

eneño niñgu-niñgu kama tewano.”

³⁹ Noreko uni sorero piyo tewero qu kini. Kini, nore iñondutuwoyato rambaruru koñgo yoreweya.

11

Iñondutu tewero murí

¹ Iñondutu tewero murí ħuko ħandiro: nore ħande iñomukoteto, o meté mu ħuro sopoyoteto ħu hamó maheweya. Ko ħande iñomukoteto, oka toñenanimbo kama qeneyote ħu hamó yorote. ² Hamó, usisambato ħuro iñomukoro owé parámi rañğurí.

³ Nore iñondutu tero ħande iñato ton-dañete, Anutu koro mandímbo o soso towaró. Ĥunde tiní o sóqewíwore o soso qeneyoteto ħu tunoqemukaró.

⁴ Apeliko iñondutu tero Anutu o qa-qa* te inaró, ko o qa-qa ħundo Keinko o qa-qa taró ħu takaró. Ĥunde tiní Anutu enejombo o qa-qa ħuro metéñoro, uni roneneñowí,[†] ye

nekaró. Apeliko ħunde tero khumaró, ko khumaró ħuko watí yesowoní ijoyoteto.

⁵ Enokiko iñondutu tiní Anutuko riní kama khumoro kinange samboko oró. Ĥunde tiní unindo seqaro kama qeneñğurí. Dokoro, Enok nokono watí yora quno Anutuko eneño muriyó ħuro metéñaró. ⁶ Ko uni ka iñondutu kama teyote tiníqo, Anutuko oteteyó ħuro kama metéñoweya. Dokoro uni kato Anutu tañğimo uyarewero iñote tiníqo, koretero ħande iñoweya, Anutuko yote ko uni ene seqayotengó ħu kimo meté yunoyote.

⁷ Noako iñondutu tero sasaro tero Anutu koro mañğó howaró. Komo Anutuko o imemonggo tunoqeweya ħuro miraró. Koretero o ħu kama qene yotoro mandí ħu iñoro wañgo towoní eneño suwisawiyó rambaruru ka takañğurí. Enendo iñondutu taró ħuwore noko unipare yoriní mande khono yorotoní topé piyimi rañğurí. Kowe Anutuko Noa, uni roneneñowí, ye nekaró.

⁸ Abrahamko[‡] iñondutu tero Anutu koro mañğó howaró. Komo Anutuko nekoro, mira ka kunowe teteno, ħunde mitoro mira ħuno asáñaró. Asáñoní ħuno uyaró, quko dano uyareweya ene ħu kama iñaró. ⁹ Asa iñondutu tero noko Anutuko inaró quno ħuno yora, quko mira ħuro simburí kini. Eneya Aisak, Yakop ħuyako o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró ħuro simburí. Quko ħu mirako ħuno ya hamó ħuno kama towañğurí. Kini, tuwí yamaru koroworo uyare maheyango. ¹⁰ Dokoro Abrahamko, imemonggo ya yendé hamó quno ħuno yorowano, ye ijoyara. Ya yendé ħu Anutu enejombo rokóñoro towoweya, ye iñaró.

¹¹ Sarako ħuya iñondutu tero qahu taró. Hamó, Abraham koñgomu horé taró, quko, Anutuko mande kusiyaró ħu hamó nange, ye iñoní Anutuko wimbu inoní Sara qahu taró. ¹² Ĥundi nange uni ka koñgomu tero khumowero taró, quko simó sowe qambu quro awaye tunoqaró. Simó soso ħuko sambo koro tutu wata weyowero mepémo kini ħunde qembe, ko sotama wata weyowero mepémo kini ħunde qembe.

* 11:4: “o qa-qa” ħunde qu unipareto Anutu iñoro potoruku te inoro ní-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutimo ħuno qaró. † 11:4: “uni roneneñowí” ħuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete. ‡ 11:8: “Abraham” ħuko Juda uniparetoro pukoye.

¹³ ̲u unipare ̲uko i̲ondutu tero, yate khumaŋguri. O soso Anutuko yunowero mande kusiyaró ̲u kama siyanguri. Kini, kinaŋge ka̲ero o kapiyamo ̲uro to̲etero niŋgu-niŋgu taŋguri. Ko ̲ande yero i̲aŋguri, “Nore noko ̲aro qu kini, mira ̲aro simburí kini.” ¹⁴ Nore mande ̲unde qu i̲oro ̲ande i̲oteto, uni ̲unde qundo ene̲o miraye hamó ̲u seqayangó. ¹⁵ Ko mira komo rotanguri ̲uro i̲oro ̲unde yanguri tini̲o, meté ̲uno ka̲uya uyarewangó. ¹⁶ Quko mira meté horé meyowo ̲uro seqanguri, mira ka samboko yote. ̲unde ̲uro unipareto, “Ene nore̲o Anutunani,” yewangó quno Anutuko ̲uro kowi piyo kama tete. Dokoro, ̲u unipare ̲uro ya yendé ka ron̲aruwaró.

¹⁷⁻¹⁸ Abrahamko i̲ondutu tero na̲uni urowero taró. Komo Anutuko mande kusiyoro ̲ande miraró, “Ke̲o sowe qu Aisak kowí moŋgo tunoqewangó.” Quko enendo Abraham towononi maŋgó howero na̲uni kanata ̲u rero o qa-qa tewero urowero taró. ¹⁹ ̲unde tero ̲ande ye i̲aró, “Asa Aisak khumoní̲o, enina, Anutu enegombo meté rini otoqoweya.” ̲unde ̲uroko Abrahamko simó ̲u uni tapu koŋgo pitu ko raró ̲unde qembe.

²⁰ Aisakiko i̲ondutu tero o kumi imemongó tunoqeweya ̲uro i̲oro Yakop koya Iso koya puri̲o yereró.

²¹ Yakopko i̲ondutu tero koŋgomu tero khumowero taró quno ̲uno Josep koro na̲o-simó irisa ̲u puri̲o yerero usú towo kondéqero hu-hariri taró.

²² Josepko i̲ondutu tero koŋgomu tero khumowero taró quno ̲uno ̲ande yaró, “Imemongó Anutuko Israel yorini Isip noŋgo to̲ewangó. ̲u naruko ̲uno nene̲o wimbune rero to̲i qembe,” yaró.

²³ Moses koro iwí-nimímbo i̲ondutu tero Pero[§] koro kama sorero mandí wendaqariyó. Nimímbo Moses pisiyoroqota genero, simó meté horé, ye i̲ariyó. ̲unde ̲uro re tapu̲ori kombo kapusa ̲unde sóqe yora.

²⁴ Mosesko yate parámi tero i̲ondutu tero owé parámi rewero quro piyimi̲aró. Komo Pero koro nambuni̲boro na̲uni tunoqaró, quko ̲uro huwó̲aró. ²⁵ Kini, ene ̲ande ye i̲aró, “No khe u-u ̲unde qu howero naru tukuni niŋgu-niŋgu tewano, peka. Quko ̲u otete piyimi. Kini, Anutu koro unipareyómboya quhurí naŋge korowowano.” ²⁶ ̲unde yero enendo Kristo^{**} ̲unde qembe kowi piyo raró, quko kowi piyo teroqota kimo meté reweya. Ko kimo meté ̲uko Isip koro onojoye soso takate.

²⁷ Enendo i̲ondutu tero wiri yerete uninodoro saŋgiri parámi ̲uro kama sorero Isip roto to̲eró. ̲unde tero kondé ka̲aró, dokoro Anutu sóqewí ̲u qeneró. ²⁸ Enendo Anutu i̲ondutuwo Taka yereró quro o ne-ne ̲u rini tunoqini sitú makono ranguri. ̲unde ti sambo simó^{††} saŋgiri ̲u gene taka yerero Israel koro simóye korete ̲u kama yorini khumaŋguri.

²⁹ Israel unipareto Anutu i̲ondutuwoyi Windi Mandumi ̲u usowoni noko harini ̲uwore ka̲ero uyarenguri. Quko Isip unindo yohowanguri quno ̲uno sono ̲undo oro maŋgorero mu̲o yereró. ³⁰ Enendo i̲ondutu tero Jeriko yendé parámi ̲uro hoŋgo ̲u naru kande sa̲iyoro irisa ̲unde wuririyoqota hoŋgo ̲u huqe umbu ra̲aró.

³¹ Rahap, ̲u khe pare ̲undo i̲ondutu tero uni irisa mondó ta mahiri̲o ̲u samaka yereró. ̲unde ̲uro Anutuko uni mandí wendaqanguri ̲u rambaruru yereró quno ̲uno pare ̲u kama khumaró.

³² Ko mande ka sowe tewanope ma kini? Kini, nondo Gideon, Barak, Samson, Jepita, Dewit, Samuel ko ye-ye uni^{‡‡} kanata-kanata ̲uro yewero mepémo kini. Mande yewero naru ka̲uya mepémo kini. ³³ ̲u uni ̲uko i̲ondutu taŋguri ̲uwore kuma tero wini parámi taka yerenguri, otete ronene̲owí^{§§} tero unipare sopo yerenguri, o kumi Anutuko yunowero mande kusiyaró ̲u siyanguri, laiyon^{***} maŋgó ̲u wisumuŋguri. ³⁴ Kewámbo

§ 11:23: “Pero” ̲uko Isip koro wiri yerete uni ̲u. ** mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ̲u. ††

kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka ene̲o sunará teyotengó. ‡‡ 11:32: “ye-ye uni” ̲uko Anutuko mandí yunoni unipare yunanguri. §§ 11:33: “otete ronene̲owí” ̲uko Anutuko nore rokó yirini nore̲o murfani ene̲o murí howeyote. *** 11:33: “laiyon” ̲uko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

11:26: “Kristo” ̲uko Yesu naŋge, asa Anutuko rokó̲oni

11:28: “sambo simó” ̲uko komo suki-suki Anutuko unipare

yoqawero *nyu* winzumaŋguri, unindo sukepo yuroyi khumowaŋgo *nyu* roto takanguri, wimbuye moré kini qundo wimbu raŋguri, kuma tewero quro wimbí tero uni wini meyowo *nyu* yohowaŋguri.³⁵ Ijondutu pare kumimbo suwisawiye komo khumaŋguri qu pitu ko otoqoyi yoraŋguri.

Quko unipare kumimbo kowe surumí parámi taŋguri, quko quhurí *nyu* takawero kama iŋaŋguri, dokoro, khumowato quoko pitu uni tapu koŋgo otoqoro yoto-yoto meté horé rewato, ye iŋaŋguri.

³⁶ Uni piyimimbo ijondutu unipare kumi huwó mande yimitoro utómbó haususu yereŋguri. Ko utó kondé rero kumi kusi yerero kusi-kusi yano yorotaŋguri.

³⁷ Unindo kumi yuri khumowero *nyu* wondo saŋayemo raŋaŋguri, kumi kowe ye toŋoyi irisa taró, kumi sukepo yuraŋguri. Ijondutu unipare kumimbo sipsip koya meme kowí naŋge siyoro tuwiye kusiyoyaŋgo, onoŋoye moré kini, unindo quhurí parámi yunoro o piyimi naŋge te yunaŋguri. ³⁸ Mira wimbímo, wimbo-wimbo mira purímo uyareŋguri; wondo yayómo sóqqaŋguri, meré quroko eteyaŋguri. *Nyu* unipare *nyu*ko meté naŋge, quko enendo unipare piyimi horé keweroyemo yoraŋguri.

³⁹ Unipare soso *nyu*ko Anutu ijondutu-woro toŋímo owé meté horé raŋguri. Quko o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró *nyu* kama siyaŋguri. ⁴⁰ Kini, Anutuko noreŋo o meté meyowo karo iŋaró, asa unipare *nyu*ya noreya huruwato naru kanata quno yoriní meté horé tunoqewato.

12

Anutuko eneŋo simó soso roŋgaru yereyote

¹ Asa ko ijondutu uni qambu *nyundo* ijondutuye ri tunomo tunoqaró, ko enendo mahe kaŋe koporé qembe nore wuriri yere yiyoteŋgo. *Nyunde* *nyuroko* o soso nore nondowoyote *nyu*ya quhurímbo kusi nereyote *nyu*ya rotoya wimbu titiyoro Anutuko khe witu yere yunaró *nyu* howato. ² *Nyunde* te howero Yesu kondé qeneto. Enendo komo ijondutunani riní hurí taró,

* 12:2: “tipiriri” *nyunde* quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorero *nyuno* uroyi khumoyaŋguri.

† 12:11: “roneneŋowí tete” *nyuro* murí muko *nyandiro*: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipare qu ka tunoqetengo.

ko ijondutunani *nyu* riní meté horé tete. Unindo owé piyimi inoro kowe surumí inoro tipiririko* uraŋguri. Quko *nyuro* kama iŋaró. Kini, imemoŋgo niŋgu-niŋgu parámi rewera *nyuro* naŋge iŋaró. *Nyunde* uroyi khumoro otoqoro Anutu koro kandí kondéwore kunditaró. ³ Uni piyimimbo quhurí parámi iniqo quhurí *nyu* korowaró, *nyuro* iŋoyi qembe. *Nyunde* tero wimbu rero newondeye rukisoyowaŋgo.

⁴ Ye quhurí koya kuma tero pitoyoteŋgo. Quko kuma teyoteŋgo quno *nyuno* sitiúye kama umbuyoní. ⁵ Anutuko rukiso yerewero quro mande ka yete, quko ye mande *nyu* kape teteŋgo, peka. *Nyande* yete,

“Naŋone, Uni Parámimbo roŋgaru kereyote quno *nyuno*,
nyuro ma yesaráŋowero.

Ko ronene kereyote quno *nyuno*
newonde quhurí ma tewero.

⁶ Dokoro, Uni Parámimbo uni ka hamó iŋo inoyote *nyu*
roŋgaruwoyote,

ko enendo uni ‘Naŋo-simóne,’ ye neko yereyote *nyu*

ronene yerewero *nyuro* quhurí yunoní
korowoyoteŋgo.”

⁷ Anutuko ye roŋgaru yereyote quno *nyuno* kondé kaŋi qembe. Enendo o te yunoyote *nyuko* uni kato ene naŋuní horém-boya te inoyote *nyundiro*. Dani simó ka iwímbo kama roŋgaruwoyote? ⁸ Anutuko eneŋo naŋo-simó soso *nyu* roŋgaru yereyote. Asa ko ene kama roŋgaru yereyote tiníqo, yeko khe simó qembe naŋge, eneŋo simó horé kini. ⁹ O kaŋuya *nyuro* iŋoyi. Kowenani saŋanímbo awa *nyundo* roŋgaru nereyoteŋgo, ko *nyuro* iŋoro ará te yunoyoteto. Quko Anutuko yuqananim-boro iwí yote. *Nyunde* *nyuro* meté horé kasiramo yate yoto-yoto rewato. ¹⁰ Dokoro awa-awanani nokono qundo iŋo-iŋoye meté howero naru tukuni ta roŋgaru nereyoteŋgo. Quko Anutuko samaka nerewero quro roŋgaru niriní eneŋo murí meté horé rewato. ¹¹ Hamó, itaka roŋgaru nereyote quno *nyuno* niŋgu-niŋgu kama teyoteto. Kini, newonde surumí teyoteto. Quko imemoŋgo roŋgaru nereyote *nyuko* eŋgé

tiní nore newonde ime tero ronenejowí mu tewato.†

¹² Ʒunde Ʒuroko kandeye wimbí moré kini Ʒuya potóye wimbí moré kini Ʒuya rika kondéreweya. ¹³ Ko khe ronenejowí towoyikata uni khí piyimi Ʒundo kama piyo teweya. Kini, kaƷuya meté tunoqewango.

Anutu koro samaka-samaka tuwó Ʒu ma rotowero

¹⁴ Uni soso koya newonde ime yowero Ʒuro kho kondé ti qembe. Ko unipare meté horé‡ tunoqewero Ʒuro kho kondé ti qembe, dokoro uni kato Ʒunde kama tunoqeweya tiníqo, Uni Parámi kama qe-neweya. ¹⁵ ToƷeteyuriyate keweroyemo qu kato Anutu koro samaka-samaka tuwó§ Ʒu takaro umbu raƷoweya koro. Yate newonde piyimi koro o yuwoyó ka wotero ye kumi yoriní Anutu toƷímo pusú tewaƷo koro.

¹⁶ Yate se simbururu uni ka tewaƷgope ma Iso Ʒunde qembe Anutu rotowaƷo koro. Iso iwímboro naƷuní korete quro wimbu towaró, Ʒunde Ʒuro iwí khumoní oyó Ʒu soso siyoweya. Quko o qímboro qu kanata naƷe rewero Ʒuro wimbu Ʒu koneyó inaró. ¹⁷ Ko ye iƷomukoteƷgo, imemonggo enendo naƷuní korete quro puriƷo Ʒuro iwí kirayaró, quko Ʒu kama raró. Hamó, tendo parámi taró, quko iwímbo o komo taró Ʒuro ene rohoréƷowero mepémo kini.

¹⁸ Qeni, Israel unipareto komo taƷgurí qu Ʒu ye kama taƷgurí. Enendo mira purí meté towowero quno mahengurí, mira purí ka qayaró quno Ʒuno mahengurí quko huriri matú wimbí quroko Ʒuno mahero sasaro taƷgurí. ¹⁹ Mahi unƷu huwoní iƷaƷgurí, ko mande ka Ʒuya iƷoro sasaro tero, “Ʒunde roto,” yaƷgurí. ²⁰ Dokoro mande Ʒundo quhurí yunoro mande kondé ka Ʒande yaró, “Ko uni kape ma númbowe ka mira purímo Ʒuno oníqo, asa ye wondo raƷo uri khumoweya.” ** ²¹ O soso Ʒu qenero sasaro parámi taƷgurí, ko Mosesko Ʒuya Ʒande yaró, “No yukuworo sasaro teteno.” ††

²² Quko yeko Ʒunde kini. Yendo Saion‡‡ mira purímo mahengurí, ko Anutu yoto-yotoyó moré Ʒuro yendé parámi Ʒuko Yerusalem samboko yote quno Ʒuno mahengurí, ko sambo simó§§ huru-huru parámi tero ningu-ningu teyoteƷgo quno Ʒuno mahengurí, ²³ ko simó korete qu owéye Anutuko samboko nakayáƷaró qundo huruwoyoteƷgo quno Ʒuno mahengurí, ko Anutu, Ʒuko uni soso koro ronda-ronda quno Ʒuno mahengurí, ko uni ronenejowímboro *** yuqaye meté horé tunoqangurí quno Ʒuno mahengurí, ²⁴ ko Yesu, Ʒuko mande kondé keta quro uni keweroko uni yote quno Ʒuno mahengurí, ko sitúƷo raƷaró quno Ʒuno mahengurí. Sitú Ʒundoko mande yini iƷoyoteto, ko mande yete Ʒuko mande Apel koro sitúƷombo yaró Ʒu takate.

²⁵ IƷoyi, Anutu mande yeyoní naƷe ma huwóƷowero. Dokoro komo nokono Ʒano unipareto enejo oresaka mande Ʒu iƷoro huwóƷoro rambaruru kama takangurí. Asa ko norendo sambo koƷgo oresaka mande Ʒu iƷoro huwóƷowato tiníqo, rambaruru Ʒu date takawato? ²⁶ Komoko Anutu maƷgómbo mira riní yukuwaró. Ko itaka nore Ʒande yimirote, “Naru kaƷuya noko naƷe kama rewe yukuwoweya. Kini, noko Ʒuya sambo Ʒuya rewe irisa-irisa yukuwowari.” ††† ²⁷ Asa Ʒande yete, “Naru kaƷuya.” Ʒu mande Ʒundo nore Ʒande witú yereyote, o soso eneƷombo towaró Ʒu se rotoweya, dokoro Ʒu meté yukuwoweya. Quko o kumi yukuwowero mepémo kini, Ʒundo naƷe yowaƷo.

²⁸ Anutuko nore wiri yereyoní noko kondémo khetero kaƷeyoteto. Noko Ʒu kama yukuwoweya. Ʒunde Ʒuro nore ene yuƷgunarƷato, ko Ʒu murí Ʒuwore Anutuko hamó qene iƷoro ará te inoro yambo hariri tato Ʒuro ningu-ningu teweya. ²⁹ Dokoro, “Anutunani Ʒuko te suru qembe tero o soso qamukoyote.” ‡‡‡

‡ 12:14: “unipare meté horé” Ʒuko oteteye soso muko meté naƷe kini. Kini, owé Ʒu “unipare meté horé” Ʒuro murí muko Ʒandiro, “Anutu koro unipare” naƷe. § 12:15: “samaka-samaka tuwó” Ʒuko Anutu eneƷombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ** 12:20: ToƷengurí 19:12-13 †† 12:21: HutuƷo Mande 9:19 ‡‡ 12:22: “Saion” Ʒuko Yerusalem naƷe, dokoro Yerusalem Saion purímo saƷano yora. §§ 12:22: “sambo simó” Ʒuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteƷgo. *** 12:23: “uni ronenejowí” Ʒuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ††† 12:26: Hagai 2:6 ‡‡‡ 12:29: HutuƷo Mande 4:24

13

Kho meté mu nange ti qembe

¹ Naru rokóño uni topoye newonde meté yunoyuri qembe. ² Ko uni ka yendé meyowo mongo yeno njuno mahiqo, yore yayemo oyi qembe. Otete njun ma rotowero, dokoro uni kumimbo njunde yore ongurí, quko kama inanjurí, uni njuko uni horé qu kini, sambo simó* nange. ³ Uni kusi-kusi yano yotenggo njuro njande ye inoya, nore njuya kusi-kusi yano yoteto, yero samaka yiri qembe. Ko uni sanjirimbo uni kumi o piyimi te yunoyotenggo quno njande ye inoya, nore njuya quhurí njuro korowoyoteto, yero samaka yiri qembe.

⁴ Yari kame tariyó qundo murí tariyó njuro kondé inoya otete sara qu nange tiri qembe. Dokoro Anutuko unipare se simbururu teyotenggo njuro ronda yereweya. ⁵ Mone ma qene nunjowowero. Kini, njande inoyuri qembe, onononani itaka towoyoteto, njuro koro njuro. Dokoro Anutuko njande nore nimiraró,

“Naru rokóño ye kama yorotowano,
kama huwó yerewano.”

⁶ Njunde njuro kondé kanjero njande yeteto,

“Uni Parámimbo samaka niriní
no kama sorewano.

Uni kato oka kama te nunowanjo.”

⁷ Anutu koro huru-huru† koro sopo-sopo uni njuro inoyuri qembe, njundo Anutu koro mandí njuro rero ye yimitoyotenggo. Ye enejo oteteyembo enge njuro inoya injondutuye howi qembe.

⁸ Komo, ko itaka, ko imemonggo njuya Yesu Kristoko‡ enejo muríyó njunde nange howeyote, kama rohoréjyote. ⁹ Uni kato mande enesó-enesó rondaqe yunoyowanjo tiníqo, mande njuro ma howewero. Dokoro nore Anutu koro samaka-samaka tuwó§ rataka newondenani rukisoyoní kondé yoní. Quko o neyoteto njundo newondenani kama

* 13:2: “sambo simó” njuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. † 13:7: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuworo nokone-nokone njuno huruwoyotenggo qu. ‡ 13:8: “Yesu Kristo” - koma suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjurí. § 13:9: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ** 13:10: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo njuno qaró.

samakanjyote. ¹⁰ O qa-qa unindo Anutu koro tuwi yamaruko o qa-qa** te neyotenggo. Quko norendo wondo yakutí enesó moré, ko o qa-qa uni njundo njuro mongo o newero mepémo kini. ¹¹ O qa-qa uninodoro tapá unindo unipareto quhuríye rotowero quro númbowe sitúño njuro siyoro Wembó Surumí Horé quroko oyotenggo. Quko númbowe koro koweya siyoro yendé sumeyoro njuno qayotenggo. ¹² Njunde nange Yesuko sitúnjowore unipare yoriní meté horé tunoqewero njuro yendé sumeyoro kowe surumí taró. ¹³ Asa ko ene kowí piyo korowaró njunde nange korowoya yendé sumeyoro eneno uyareto. ¹⁴ Dokoro noreño yendé parámi suki yoweya qu noko njano kama yote. Quko yendé parámi njuro imemonggo tunoqeweya njuro tojete sopoyoteto.

¹⁵ Njunde njuroko naru rokóñoro Yesuwore manjoto Anutu owí yesoworo seré te inoya o qa-qa njunde qembe tato. ¹⁶ Ko o meté unipare te yunoya topoyembo inoya kumi se samaka yiri qembe. Njuro otete meté njuro ma kape tewero, dokoro Anutuko o qa-qa meté njunde quro hamó metéjyote.

¹⁷ Yeño sopo-sopoyembo mandeye howero kasirayemo yuri qembe, dokoro yeño sopo yereyotenggo ko imemonggo enejo khoye njuro Anutu mirowanjo. Ye njunde tiqo, enendo ninjuno-ninjuro tero newonde quhurí kama tero kho meté tewanjo. Ko njunde kama tiqo, ene samaka yerewero mepémo kini.

¹⁸ Noreño hariri ti. Dokoro njande injoteto, ino-ino meté mu nange howeyoteto, ko otete meté mu nange howewero njuro inoyoteto. ¹⁹ Hamó, neneño hariri tiqo, Anutuko no samaka niriní pitu ko yeno waka ta uyarewano.

²⁰ Anutu, njuro newonde ime njuro simburí, enendo sitú rajoro mande kondé suki-suki yote njuro kusiyaró. Sitú njuwore enendo Uni Paráminani Yesu, njuro sipsip sopo-sopo parámi njuro, pitu ko uni tapu konjo riní otogaró. ²¹ Asa Anutuko ino-inoyó howewero

quro wimbu ye yunoní. Ko nore o soso Yesu Kristowore teyoteto ɲuro metéɲoní. Enendo Yesu Kristowore nore norero o teyoteto ɲuro metéɲoní. Naru suki-suki owé parámi inowato. ɲu hamó.

²² Topo okite, mande nondo newondeye rukisoyowero nakayáɲoteno ɲa ɲi, dokoro sokome tukuni nanɲe nakayáɲoteno.

²³ ɲande yimitoyoteno, unindo toponani Timoti rotayi waka ta mahiníqo, nore irisa ye yiyowero uyareworo.

²⁴ Norendo sopo-sopoyemboya unipare meté horé†† soso ɲuya yuɲguna yereteto. Itali mira koro unipare kumimbo ye yuɲguna yereteɲgo.

²⁵ Anutu koro samaka-samaka tuwó‡‡ ɲu ye soso quno yoní.

†† 13:24: “unipare meté horé” ɲuko oteteye soso muko meté nanɲe kini. Kini, owé ɲu “unipare meté horé” ɲuro murí muko ɲandiro, “Anutu koro unipare” nanɲe. ‡‡ 13:25: “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Jemsko Sokome Nakayáñoní Iñondutu Unipareko ñuno

Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Jems,” yaró. (*Jems 1:1* weyo qembe.) Quko do Jems horémbo nakayáñaró, nore hamó kama iñoyoteto. Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenggo, ko Jems ñuko Yesu koro koneyó nange. Koretero, Yesu nokono yaró quno ñuno, koneyómbó iñondutuwooro kama howeyanggo. Quko Yesu khumoro otoqaró quno iñondutuwoyangguri. Otonde tero imemonggo Jemsko Anutu koro huru-huru Yerusalem yora quoro uni kembé tunoqaró. Yate, kumima naru 62AD ñuno, o qa-qa unindoro tapá uni ka, owí muko Ananus, ñundo Jems toworo uroní khumaró. (Asa “62AD” muri muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Do naru horé nakayáñaró ñuro kama iñoyoteto. Nore ñande ye iñoyoteto, ko 49AD ñuno Anutu koro huru-huru koro tapá unindo Yerusalem ñuno huruwooro Jemsko huru-huru ñu sopoyaró. (*Asá yerewí Uni 15* weyo qembe) Huru-huru ñunoko o parámi karo epe mito-mito tangguri. O parámi ñuko ñandiro, ko uni wini meyo-owo ñu iñondutu unipare date tunoqewanggo. Asa Jems koro sokomeko ñano o parámi ñuro kama yaró. Ñunde ñuroko huru-huru ñu kama tunoqeyoní sokome ñu nakayáñaró, peka.

Ñuya ñu naruko ñuno naru piyimi irisa tunoqariyó: 34AD ñunoko Solko iñondutu unipare yorero kusi-kusi yano yorotoyaró. (*Asá yerewí Uni 8:1; 9:1-2* weyo qembe.) Imemonggo, 44AD ñuno, Herot Antipasko iñondutu unipare quhurí yunoro Jems, Sepeti koro nañuní ñu uroní khumoní Pita rero kusi-kusi yano rotaró. (*Asá yerewí Uni 12:1-4* weyo qembe.) Naru piyimi

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangguri. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangguri. † 1:1: “wini 12 mirane-mirane yorango” ñuko Juda koro unipareto iñondutu tangguri.

ñunoko iñondutu unipareto sorero mirane-mirane toñengguri. Asa ko Jemsko sokome ñako 45AD ñuno unipare sorangguri quoro nakayáñaró, peka.

¹ No Jems, no Anutu koya Uni Parámi Yesu Kristo* koro sunará simó qu. Nondo sokome ña nakayáñoro rewe wini 12 mirane-mirane yotenggo qu† yeno uyarete. Naru meté.

Quhurí korowoyotenggo ñuro ninggu-ninggu ti qembe

² Topo-topone, o kate-kate ye towo yereyote quno ñuno ninggu-ninggu ti qembe. ³Ye ñande ñi qembe, o kato yeño iñondutuye towoñote quno ñuno ye kondé kañero quhurí korowowero quoro wimbu reyotenggo. ⁴Ko wimbu ñuko khoyó tiní kini tiní yeko iño-iñoye meté mu rero o soso mepémo tero o karo tukuni kama tewanggo.

⁵Asa ye keweroyemo uni kanata kato iño-iño metémoro tukuni teroqo, ene meté Anutu kirayoní iño-iño inoweya. Anutuko yeño kiraye soso ñuro sañgiri kama tero parámi yunoyote. ⁶Quko uni ñundo iñondutu hamó nange rero Anutu kirayoweya. Ñande ma ye iñowero, “Anutuko ñumbeka nunoweyape ma kini?” Dokoro uni ñunde ye iñoyote ñuko windi matúmbo okokowoní uyare maheyote ñunde qembe. ⁷Hamó, Anutuko uni ñunde qu o kirayaró ñu kama inoweya. ⁸Uni ñundo newondí irisa tero, o soso wimbo-wimbo teyote.

⁹Iñondutu uni kato ononjyó moré kini tiníqo, ene meté ninggu-ninggu teweya, dokoro Anutu koro toñímo owé parámi reweya. ¹⁰Quko ononjo uni ñuko Anutuko owéye riní umbute ñuro ninggu-ninggu teweya. Dokoro ñundo nuño sikuno wotero asáqeyote qu qembe kini teweya. ¹¹Qeni, kosa kondé rañoro nuño qeniní asáqero tondañe umbuní nakayáño meté ñu soso kini teyote. Ñundiro nange ononjo uni ñundo khe u-uyó howeyate kini teweya.

¹²O kato uni towoñoní kondé kañero quhurí korowoyote tiníqo, puriño ka rete. Dokoro enendo towo-towo ñu takaní kini

tiníqo, o meté horé mu reweya. Komo Anutuko mande kusiyoro njande yaró, “Nondo uni soso newonde meté nunoyotenggo qu o meté yunowano,” yaró. Asa o meté nju yoto-yoto suki-suki nange.

¹³ Asa o kato uni ka towonjóníqo, njande ma yewero, “Anutuko towo nerete.” Dokoro uni piyimimbo Anutu ma towonjowero, ko Anutu enenjombo uni njunde kama towo yereyote. ¹⁴ Quko nore newondenanimbo otoqoro norejo towo nereyote. Norejo ijo-ijonani piyimi njundo norejo kaná yerero o quhurí tewero yowosoyote. ¹⁵ Ijo-ijonanimbo nore nowosoro qahu tero o quhurí ka simó qembe pisiyote. Pisiyoní o quhurí njundo parámi teyate nore noriní khumowato.

¹⁶ Topo-topone hamó, kondé iji. O kato ye kaná yereweya koro. ¹⁷ Purijo meté horé soso njuko koreko qu, asa Awa sambo koro hiyó yondowaró qu nonjo umbuyote. O kato kosa saki ranjo ijo-ijoyó wisumujoro rohoréjoní ijo-ijo enesó-enesó kama howeyote. ¹⁸ Enenjombo awanani tero mande hamówore nore pisi niriní o soso towaró njuro korete-korete qu, asa kjo njuro engé korete qu qembe yoteto.

Anutu koro mandí ijo howi qembe

¹⁹ Topo-topone hamó, ye mande njaro hamó ijoyí qembe. Ye soso waka ta kusumbo ri qembe, mande topé imemonggo yi qembe, sangirí waka ma tewero. ²⁰ Dokoro unindoro sangiriyembo Anutu koro otete ronenejowí[‡] nju riní kama tunoqeyote. ²¹ Njunde njuroko o pusú soso se rotoya otete piyimi meyowo njaya se rotoya yenjomboro ijoyí meyuní mande Anutuko re newondeyemo rimiró nju ijoyi qembe. Mande njundo nange yejo yuqaye nju rambaruru konjo yoreweya.

²² Anutu koro mandí ijoyotenggo nju howeyuri qembe. Mande nju kina njoro rotowanjo tiníqo, ye kota-kota uni njunde yorowanjo. ²³ Dokoro uni kato mande nju kina njoro rotote njuko uni kato sono kojwímimo umu-kembé qenete njunde qembe. ²⁴ Asa qene rotoroqo waka ta umu-kembé datiro nju kape teyote. ²⁵ Quko uni

kato hutujo mande meté mu, hutujo mande nju nore norero o kusi nerewí qu tojo wisiyote, nju kondé qeneyote quono njuno, enendo kina kama ijoyote. Kini, ijo howeyote. Howero meté horé yoweya.

²⁶ Uni kato njande ijoyeya, “No Anutu potoruku hamó te inoyoteno,” yeweya, quko ene mangó meté kama sopoyoweya tiníqo, enenjombo enejo kanájoyote, potoruku wimbo-wimbo te inoyote. ²⁷ Potoruku sara memeri mu te inowato njuko njandiro: wapu, qoqewo njuro njoro quhuriye korowoyoteto. No noko koro otete piyimi mu kama howeyoteto. Anutu Awananimbo otete njuro hamó ijote.

2

Uni soso koro otete kanata howi qembe

¹ Topo-topone, yendo Uni Parámi meté horénani Yesu Kristo* njuro ijondutuwoyotenggo. Asa ko uni karo metéjoro karo piyimijowero murí nju ma tewero. ² Qeni, naru kano uni kato tuwi meté mu se punuworo kandí pusirímo tomo gol qu rero huruhuru yano oweya, peka. Oníqo, ononjoyó moré kini qu kato tuwi wurisusukawí se punuworo oweya. ³ Njunde tiriqo, yeko peka tuwi meté mu punuwote nju njande mirowanjo, “Ke mahe, yakutí metémo njano kundite,” yewanjo. Ko uni oyó wurisusukawí njuko njande mirowanjo, “Ke anduno kanje,” yewanjo ma, “Makono nange kundite,” yewanjo, peka. ⁴ Asa ye otete nju tewanjo tiníqo, ijondutu piyimi tero uni ronda yerero njande yero ijoyotenggo, “Njako uni meté, anduko uni piyimi.”

⁵ Topo-topone hamó, iji. Komo Anutuko mande ka kusiyoro njande yaró, ko enejo unipareyó wiri yereweya naruyómo njuno uni soso newonde meté ene inoyotenggo njundo o meté horé siyowanjo. Njundiro nange enendo uni nokono njano ononjoye moré kini nju rokó yiriní ijondutu parámi tero o meté horé siyowanjo. ⁶ Quko yendo uni ononjoye moré kini njuro yesará yereyotenggo. Iji, ononjo uní kumimbo quhurí

[‡] 1:20: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murfinani enejo murí howeyote. * 2:1: “Yesu Kristo” - koma suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangguri. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanguri.

ye sarjayemo rero yorero mande khono uyotenggo, hamómbe? ⁷ Ko ononjo uni njundo Anutuko owé ye yunaró ñu† yesaráñoyotenggo, hamómbe?

⁸ Wiri yerete unindoro hutuño mande ka sokomeko‡ ñuno yote ñuko ñandiro, “Ye yeñomboro ñoyotenggo ñunde nanje uni topoyemboro ñunde na ñoyuri qembe.”

§ Asa hutuño mande ñu howewanjo tiniño, o meté tewanjo. ⁹ Quko yendo uni kumimboró metéñoro uni kumimboró piyimiyoyotenggo tiniño, quhurí tero ye hutuño mande wendaqewero uni tunoqetenggo. ¹⁰ Dokoro uni kato hutuño mande ñu soso howeyote, quko hutuño mande kanata nanje wendaqete tiniño, hutuño mande soso wendaqete. ¹¹ Qeni, Anutuko ñande yaró, “Ye uní meywó karo parímboya se simbururu ma tewero.” *‡ Yero ñuya, “Uni kama yuri khumowanjo,” †† ñunde yaró. Asa ko ke uni meywomboro parímboya se simbururu kama teweya, quko uni ka uroyi khumote tiniño, asa ke hutuño mande wendaqewero uni tunoqete.

¹² Hutuño mande ñundo o nore kusi nereyote qu toño wisiyote. Quko mande ñundo imemongo otetenani rondañeweya. Ñunde ñuroko ye mañgoye, oteteye meté sopoyuri qembe. ¹³ Dokoro Anutuko uni kato sikíye kama te yunoyote ñu sikí kama te inoro topé piyimi inoweya. Quko sikíye te yunowero murí ñuko topé piyimi ñu takaweya.

Ñondutuyemboro eñgé rika tunoqini

¹⁴ Topo-topone, uni kato ñande yeyote, peka, “Nondo Anutu ñondutuyoteno,” yete, quko otete meté kama howeyote tiniño, do meté ka tunoqeweya? Ñondutu ñunde qundo ene rambaruru konjo reweyape ma kini? Kini. ¹⁵ Asa naru kano topoye kato kowe punu-punuyó moré kini, ko o qímboro ñuya khumoyote, peka. ¹⁶ Ye keweroyemo kato, “Ke newondeke ime yoní. Uya tuwí re koweke punuwoya o neka

qahunje tinditini,” ñunde mirote, quko o ñu kama inote tiniño, do meté ka tunoqeweya? ¹⁷ Noreño ñondutunani hamó ñu ñuya ñundiro nanje. Ñondutunanimbo otete meté mu riní kama tunoqeyote tiniño, ñondutunani ñuko yoto-yotoyó moré kini, khumowí tete.

¹⁸ Quko uni kato ñande yeweya, peka, “Uni kako ñondutu nanje teyote, kako otete meté mu nanje teyotenggo.” Asa nondo mande topé ñande yewe teteno, “Ke otete meté kama teyote tiniño, keño ñondutuke witú nerewero mepémo kini. Quko otetene meté mundo ñondutune witú kereyote.” ¹⁹ Keto ñande ñondutuwoyote, asa Anutu kanata na yote. Ñu meté. Quko yuqa piyimi ñuya‡‡ ñondutu ñunde qu teyotenggo, ko ene hamó yukuwoyotenggo.

²⁰ Nondo yeteno, ñondutunanimbo otete meté mu riní kama tunoqeyote tiniño, ñondutu ñuko wuruwara nanje. Ke uni koroqe, kepe mande ñaro murí ñowero yete? Asa ñjo. ²¹ Komo Abrahamko§§ nanjúní Aisak rero o qa-qa*** tere wondo yakutímo urowero taró. Ñunde tiní Anutuko Abraham koro murí ñu qenero, uni roneneñowí,††† ye nekyaró. ²² Meté ñjo. Abraham koro ñondutuyómbóya o taró ñuya kho kopo tiri, asa o taró ñundo ñondutuyó riní hamó taró. ²³ Ñunde tiní komo suki mande sokomeko ñuno nakayáñaró qu ka riní hamó taró. Mande ñuko ñandiro, “Abrahamko Anutu ñondutuwoní, uni roneneñowí, ye nekaró.” ‡‡‡ Ko Anutuko Abraham koya ñande yaró, “Neneño topone,” yaró. ²⁴ Ke ñande qene ñoweya, norendo ñondutu kinange teyoteti tiniño, Anutuko nore uni roneneñowí ye kama neko yerete. Kini. Otetenani meté mu ñuya qenero nore, uni roneneñowí, ye neko yerete. ²⁵ Ñunde nanje khe pare Rahapko uni Josuako asá yiriní uyareñgurí ñu yorero sopo yiriní khe kawore uyareñgurí. Ñunde tiní Anutuko pare ñu, roneneñowí,

† 2:7: Owé ñuko Yesu koro owí nanje, sono ranjuri quño ñuno owí ñuya ranjuri. ‡ 2:8: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § 2:8: O qa-qa uni 19:18 ** 2:11: Toñengurí 20:14 †† 2:11: Toñengurí 20:13 ‡‡ 2:19: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipareto rowore yereyotenggo. §§ 2:21: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye. *** 2:21: “o qa-qa” ñunde qu unipareto Anutu ñoreto poturuku te inoro ní-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ñuno qaró. ††† 2:21: “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete. ‡‡‡ 2:23: Murí Tero 15:6

ye nekaró. ²⁶ Nore ijoteto, kowenani ka yuqayó moré kini muko, ñuko khumowí. Ñunde nanje uni ka ijondutu kinañje tete, quko otete meté kama teyote tiníqo, asa enejo ijondutuyó muko khumowí.

3

Manḡoye kondé sopoyi qembe

¹ Topo-topone, danimbo mande rondaqe unipare yunoyoteñgo ñu, imemonggo Anutuko oteteye qenero kondé ronda yereweya. Ñunde ñuroko ye qambu rondaqe-rondaqe uni ñunde qu ma tunoqewero. ² Dokoro, nore soso murí piyimi enesó-enesó teyoteto. Hamó, uni kato mande piyimi kama yeyote tiníqo, eneko uni meté horé, ko kowí soso meté sopoyote.

³ Qeni, norendo hosi* sopoyowero quro aini sombé ka rero manḡómo reyoteto. Ñunde tero aini sombé ñu wosoyoteto quno ñuno hosi kowí soso noreño ijo-ijo qu howeyote. ⁴ Ko qeni, wañgo parámi ñu, matú wimbí parámi ñundo huwoní windi sañawore khenḡeño tojeyote. Quko sopo-sopo unindo tesanḡa tomó ta ka rero sono sañaworo wañgo parámi ñu riní enejo ijo-ijoyó howero khe ka howeyote. ⁵ Ñunde nanje, mipi ñuko kowenanimboro sombé tomó ta ka, quko mira windu-windu tero enejo owí hokoyote. Nore ijoteto, te kisó tomó ta qaro kewá parámi tero siku soso qamukoweya. ⁶ Ko mipinani ñundo te kisó qembe tero kowenanimboro sombé-sombé keweroko ñuno o piyimi kate-kate riní tunoqeyote. Hamó, kowenani soso riní pusú teyote, ko kewá qembe tiní yotoyotonani soso qayote, ko kewá ñuko Monimbu koro kewá qu nanje.

⁷ Qeni, sikuwore nú-qare enesó-enesó, sire-paqué enesó-enesó, o soso windi quroko yoteñgo qu enesó-enesó, uni kato soso ñu meté sopo yereyoteñgo, ko soso ñuko uninodoro ijo-ijoye howeyoteñgo. ⁸ Quko uni kato enejo mipi sopowero mepémo kini. Mipinani kama imaqete, naru rokóñoro otoqoro mande piyimi yeyote. Ñuko sono onḡomi piyimi manḡorero uni yuroní khumoyoteñgo.

⁹ Mipinani muko Uni Parámi ñu, Anutu Awandoro owí hokoyote. Ñuya ñuko takuni mande yero uni sañano reyote. Quko Anutuko uni ñu riní enejo kiraró tunoqaró. ¹⁰ Anutu owí hokoyoteto ñuya takuni yeteto ñuya, mande irisa-irisa ñu manḡo kanata quwore nanje yeyoteto. Neneño topo-topone, ñu otete ñu ma tewero. ¹¹ Sono umó kanata qu nonḡo sono nunḡurí koya sono onḡomi koya irisa-irisa kama tunoqeyotiri. Kini. ¹² Topo-topone, metémbe te fik ñundope oliv koro enḡé riní tunoqeweya? Ko utó wain ñundope fik koro enḡé riní tunoqeweya? Ñunde nanje windi koro sono ñundo rohoréñoro sono meté newero qu ñunde kama teweya.

Ijo-ijo meté mu irisa juro yete

¹³ Ye dani kato o soso meté rondaqewero ko ijo-ijoyó moré? Uni ñunde qundo enejo yoto-yotoyó meté mu ñande witú nereweya, asa ijo-ijo meté mu tero enejo riní umbuní murí meté mu teweya. ¹⁴ Quko keto uni kaya ijo-ijo piyimi newondekemo iñoro naru rokóñoro owénḡe hokowero ore seqayote tiníqo, asa ijo-ijo piyimi ñuro niñgu-niñgu ma tewero. Ko muríñgeporo kota ma yewero. ¹⁵ Ijo-ijo ñunde quko sambo koñgo kama umbute. Kini. Ñuko noko koro qu nanje, newonde komo qu nonḡo maheyote, Monimbuko riní areyote. ¹⁶ Dokoro, ye keweroyemo kato uni kaya ijo-ijo piyimi newondímo iñoro naru rokóñoro enejo owí hokowero ore seqayote tiníqo, ye keweroyemo ñuno o soso piyo tiní otete piyimi kate-kate tunoqeyote.

¹⁷ Quko uni ijo-ijo sambo koñgo umbuyote qu howeyote ñuko ñandiro. Koreretero, enejo ijo-ijoyó sara-sara nanje teyote. Ko sañgiríño moré kini newonde ime yote, topé-topémboro inoyote, topé-topé kusunoyemo yote, unipare sikíye te yunoro samaka yereyote ko otete meté teyote, uni soso koya murí kanata howeyote, manḡo irisawore kama yeyote. ¹⁸ Uni kato unipare newonde ime yunoyoteñgo quno ñuno o yuwoyó ka rero rimitenḡo ñunde qembe. Re rimirí wote enḡé teweya. Enḡé ñu otete ronenerowí† nanje.

* 3:3: “hosi” ñuko númbowe parámi ka, unindo sañano kunditero kheko uyareyotero. † 3:18: “otete ronenerowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

4

Anutu koro kusunoyómo yuri qembe

¹ Ye dokoro kiro mande yero kuma teyotenggo? ² Nandiro peka, asa ye enemoenemo oka rewero quro ijo-ijoye muko ye keweroyemo kiro kuma teyotenggo, hamómbe? ³ Ye, oka rewato, ye ijoyotenggo, quko o ñu kama reyotenggo. Yendo uni topoyemoro o meté mu qene nunguworo rewero quro yuri khumoyotenggo, quko o ñu siyowero mepémo kini. Kiro mande yero kuma teyotenggo. O ñu kama reyotenggo, dokoro ye Anutu o ñuro kama kirayotenggo. ⁴ Quko ñunde kirayotenggo tiniqo, ijo-ijoye piyimi ka yote, asa yeñomboro ninju-ninju tewero quro nange o ñuro ene kirayotenggo. Ñunde ñuroko Anutuko o ñu kama re unoyote.

⁴ Ye se simbururu unipare ñano qu, ijoyi. Uni ka noko koro o quro hamó ijoyote qundo Anutu sangirí te inoyote. Ñu ijoyotenggope ma kini? Dani kato noko koro quro topé teweya ñuko Anutu koro sangiríño tunoqeweya. ⁵ Sokomeko* ñuno ñande yete, ko Anutu eneñombo yuqanani riní nore quroko uní yuqa ñundo newonde piyimi tero kondé ijoyote. Ye date ijoyotenggo, mande ñuko kina mandepe ma kini? ⁶ Quko Anutuko samaka-samaka tuwó† parámi nore nunoyote. Ñunde ñuroko sokomeko ñande yete,

“Anutuko uni eneño owí hokoyote ñu yoriní umbuweya,

quko eneñomboro inji umbuníqo, samaka-samaka tuwó inoweya.”

⁷ Ñunde ñuroko ye yeñomboro inji umbuní Anutu koro kusunoyómo yuri qembe. Ye Monimbu pitoyikata yorotoro soreweya. ⁸ Ye wosoya Anutuko uyari. Ñunde ti ene ñuya woso yeno maheweya. Yeko quhurí uni, kandeyembo o quhurí teyote ñu se rotoyi. Yeko newonde irisa uní, newondeyemo o piyimi ñu se rotoyi. ⁹ Ye newonde surumí tero tendo parámi ti. Yomo ma tewero, tendi. Ninju-ninju ma tewero, newonde surumí ti. ¹⁰ Ye Uni Parámimboro toñimo yeñomboro inji umbuníqota Uni Parámimbo owéye hokoweya.

* 4:5: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. † 4:6: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

¹¹ Topo okite, mande piyimi epe ino-ino ma tewero. Uni ka topémoro oteteyó qenero ene rondañeyotepe ma yesaráñoyote ñundo Anutu koro hutuño mande riní umbuyote. Ko uni kato topé-topé ronda yereyote tiniqo, hutuño mande ñu rondañeyote. Ñunde tero hutuño mande ñu rondañeyote tiniqo, mande ñu kama howeyotenggo. ¹² Ronda-ronda uni horé kanata nange yote. Ko hutuño mande ye-ye uni horé kanata nange yote. Eneñombo unipare rambaruru yereweyape ma yoriní meté tewango. Quko yeko owéye moré kini. Yendo topo-topoye ronda yerewero mepémo kini.

Yeño owéye ma hokowero

¹³ Inji, ye kumimbo ñande yeyotenggo, “Indika, itakape ma kuyepope tojoro yendé kembé kana mone kho tewano. Ko kumima naru kanata ñunde rotoro mone parámi rewano.” ¹⁴ Ñunde yeyotenggo, quko ye date ijoyotenggo? Kuyepo do ka tunoqeweya? Yendo ñu kama ijoyotenggo. Dokoro yotoyote muko koporé ñunde qembe. Itaka yote, quko waka ta kini teweya. ¹⁵ Nandiro nange yi qembe, “Anutuko ñunde iñoníqo, nore ñundiro tewato.” ¹⁶ Quko itaka yeño owéye hokoro yeñombo do ka tewango ñuro yeyotenggo. Mande ñuko piyimi horé. ¹⁷ Ñunde ñuroko uni kato otete meté ñu ijomukote, quko otete meté ñu kama howeyote tiniqo, enendo quhurí tete.

5

Ye onoño unipare, ininiyaq

¹ Ye onoño unipare, inji. Quhurí parámi yeno tunoqeweya. Ye quhurí ñuro ijoya tendoya ki parámi horé ti qembe. ² O punge situwiye piyo teweya, ko siwímbo tuwiye ñu nemukoweya. ³ Naru weña ñuko tukuní tete. Quko ye itaka mone parámi kopoyi kina yoní unipare kama samaka yereyuri paráqimbo mone ñu riní piyo tete. Uní soso paráqi ñu qenero muriyemoro ijomukowango. Ko otete piyimi ñundo kewá qembe tero koweye riní qaweya. ⁴ Inji. Kho uniyembo yeño kho qu tero khoye rongaruwoyangurí. Quko yendo kho ñuro kimoyó kama yunangurí. Otete piyimi ñuro kho uniyembo ki parámi tiqo, Anutu Wimbí

Moré ñundo ki ñu iñaró. ⁵Yendo noko ñano yotoro ononjo parámi rero yeñombo nanje yeñomboro niñgu-niñgu teyotengo. Ye o qoyembo parámi ni kowe ye po qembe tinditete. Quko itaka nanje po yuwero naruyó tunoqete. ⁶Yendo uni o piyimi ka kama tanjurí qu, unindo yeya sanjirí kama tanjurí qu, ñu yorero topé piyimi yunoro yuri khumanjurí.

Quhurí koroworo kisikasa mande ma tewero

⁷Ñunde ñuroko, topo okite, ye newond-eye rukisoyoya quhurí soso korowoya Uni Parámi pitu ko maheweya ñu sopoyi qembe. Qeni, kho simburí muko kho meté engé tiní yero sopoyote. Newondí rukisoyoro sono korete qu, sono weja qu umbuwero ñuro saponí* mepémo tiníqo, engé siyoweya. ⁸Ye ñuya newondaye rukisoyoya kondé kañero quhurí soso korowoyi Uni Parámi pitu ko waka ta maheweya. ⁹Topo okite, ye kisikasa mande ma yewero. Yate ronda-ronda uni ñuko topé piyimi topé te yunoweya koro. Qeni, ronda-ronda uni ñundo makono kañeyote.

¹⁰Topo okite, ye-ye unindo Uni Parámim-boro owímo yeyango ñuro inji. O piyimi eneno tunoqeyara, quko newondaye rukisoyoní quhurí ñu korowoyango. ¹¹Qeni. Nore ñande yeyoteto, “Uni kondé kañero quhurí korowoyotengo ñuko meté horé yowango.” Ye Jop koro sowo mandeyó iñoyotengo, ene kondé kañero quhurí korowoyara. Ko imemongoko Uni Parámimbo o meté te inaró. Dokoro Uni Parámimbo norejo hamó-hamó surumí iñoyote, ko suki-suki sikínani te nunoyote.

¹²Topo-topone, o parámi horé ka ti qembe. O parámi ñuko ñandiro: ye mand-eye ri kondérewero quro o meyowo ka, asa sambope ma nokope ma o meyowo ka ma nekowero.† Kini, ye “Iyo,” ye iñoroqo, “Iyo,” ñu nanje yi qembe. Ko, “Kini,” ye iñoroqo, “Kini,” ñu nanje yi qembe. Anutuko topé piyimi mu te yunoweya koro.

Anutu iñondutuwoya hariri ti qembe

* 5:7: Juda koro mirayemo ñuno naru irisa quño nanje sono umbuyaró. Naru korete quko Novemba koya Desemba; naru weja quko Mas koya Epril. Asa naru irisa ñuno sono parámi umbuníqo, kho ñuko engé parámi teweya. † 5:12: Ñu naruko ñuno uni kato enejo mande kusiyaró ñu kondérewero quro mande kañuya yaró. Mande kañuya ñuko enejo mandí wimbí inoní uni meyowo ñande ye iñowango, peka, “Enendo mande hamó nanje yete.” ‡ 5:17: “Elaija” ñuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora.

¹³Ye keweroyemo kato quhurí korowoyote tiníqo, asa ene meté Anutuwoye hariri teweya. Kako newondímo niñgu-niñgu tete tiníqo, ene meté yambo yero Anutu owí hokoweya. ¹⁴Ye keweroyemo kato se khumo teroqo, ene meté huru-huru koro tapá uni ñu neko yirini mahewango. Mahero Uni Parámimbo owímo sono kiruwó se kowímo hausuworo, ko Anutuwoye hariri tewango. ¹⁵Ko uni kato Anutu iñondutuwoye hariri tiqo, Uni Parámimbo se khumo uni ñu rini meté tewango. Ko uni ñundo quhurí ka taró tiníqo, Anutuko quhurí ñu re rotoweya. ¹⁶Ñunde ñuroko ye enem-enemo yeño quhuríye epe mito-mito tero topo-topoye samaka yerewero hariri tika Anutuko ye yorini meté tewango.

Uni ronenejowí kato hariri teyote ñuko haririyo wimbí moré. ¹⁷Elaija‡ ñuko uni norejo kirarónani, ko enendo kondé hariri tiní sono kama umbuyoníyate kumima naru kapusa ko kombo kande sanjyoro kanata ñunde rotaró. ¹⁸Tukú pitu ko hariri tiní sambo koñgo sono rini umbuyoní o khono qu engé taró.

¹⁹Topo-topone, ye keweroyemo kato Anutu koro khe hamó ñu rotoró tojiní, ko topé kato re rohoréjote tiníqo, ²⁰ñande iñoyi qembe: asa uni topo kato quhurí uni ka re rohoréjoní kheyó piyimi mu rotoweya, ñundo quhurí uni ñu rambaruru koñgo reweya. Ñunde tero quhurí parámi wehejoweya.

Pitako Sokome Korete Qu Nakayáñoní Injondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pita,” yaró. (1 Pita 1:1 weyo qembe.) Anutu koro huru-huru koro tapá uni komo qundo soso ñande yangurí, ko uni nakayáñaró ñuko asáñowí uni Pita nange, Yesu koya uyareyariyó.

Enendo nakayáñoro riní Anutu koro unipare kumi Esia mira parámimo ñuno uró. Koretero Polko unipare ñu miti mande yesoworo yimitoyaró. Asa ko itaka ñjo-ñjo uni kumimbo ñande ye inoyotenggo, naru kano Rom koro wiri yerete uni parámi ka injondutu unipare o piyimi te yunangurí quño ñuno, Rom yendémo ñuno Pol uri khumaró. Khumoní Pita ñuya Rom ñuno yora. Enendo Pol koro topé-topé rukiso yerewero quro sokome ña nakayáñaró. Dokoro o piyimi ñu eneno ñuya tunoqeweya, peka. Sokome koro weña ñuno ñande nakayáñaró, “Bapilon ñuno yotenggo qundo ye yunguna yereyotenggo.” (1 Pita 5:13 weyo qembe.) Ko owé ñu, “Bapilon” ñuko tapara mande ka peka, murí muko “Rom” nange.

Nore ñande ye inoyoteto, ko Polko kumima naru 64AD ñuno khumaró. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoroto yate itaka yoteto.) Asa ko Pitako ñu naruko ñuno nange sokome ña nakayáñaró, peka.

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoyó taró. ‡ 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. § 1:5: “naru weña” ñuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) ** 1:7: “gol” ñuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. Naru kano o pi-piyimi quroko ñuno yote. Asa ko unindo gol ñu qayi sono qembe tiní o pi-piyimi ka sanjano ariní siyoro ranoyotenggo. Ñunde ti gol ñuko kekere piyimi.

¹ No Pita, noko Yesu Kristo * koro asáñowí uni. † Nondo ye Anutuko unipare rokó yereró qu yuto nokono yotoro wimbo-wimbo Pontus mirako yotenggo quya Galesia mirako yotenggo quya Kapatosia mirako yotenggo quya Esia mirako yotenggo quya Bitinia mirako yotenggo qu, asa yeno sokome ña nakayáñoteno. ² Komo suki Anutu Awando yeño ino yunoní Yuqa Surumí ñundo yoriní Anutu koro unipare horé tunoqangurí. Ñunde ti Yesu Kristo koro sitúñombo ye sono yiriní Anutu toñimo sara tanjurí, ko mandí ñjoro meté howeyowango. Asa meté Anutuko samaka-samaka tuwó parámi yunoweya, ko newondeye riní ime horé yoweya.

Imemonggo nore o meté horé rewato

³ Asa Anutu, Uni Paráminani Yesu Kristo ‡ koro iwímboro owí hokato. Enendo noreño sikínani parámi tero Yesu Kristo okokowoní uní tapu koñgo pitu ko otoqaró. Ñunde tero nore noriní yoto-yoto keta qu ratowó. Ratowó ñuro nore hamó ñande inoteto, asa imemonggo o meté horé rewato. ⁴ O meté ñu hamó horé rewato. Ñuko kama piyo teweya, kama puqeweya, kama kini teweya. Anutuko o meté ñu komo ronggaruwaró, ko yendo samboko eneya yotoro o ñu rewango. ⁵ Ye injondutu tiqo, Anutuko wimbímo kondé ye sopo yiriní yotenggo. Ñunde tero imemonggo, naru weña horé quño § enendo rambaruru koñgo nore noreweya. ⁶ Ñuro ninggu-ninggu ti. Hamó, itaka nange towo kate-kate mahero rambaruru yereyote. ⁷ Ñunde tero Anutuko yeño injondutuye towogoyote. Qeni, uni kato gol ñu se kewáko qayi o piyimi quroko qu toñiní sara-sara nange tunoqeyote. ** Gol ñuko o meté qu ka, kimoyó parámi. Quko injondutuye muko meté horé, gol takate. Dokoro imemonggo gol piyo teweya. Ñunde ñuro

towo kate-kate yeno tunoqiniqo, ijondutuye muko sara-sara teweya. Ko Yesu Kristo tunomo tunoqeweya quno njuno Anutuko yeño hamó ninguningu tero owé parámi yunoweya. ⁸ Yendo Yesu Kristo kama qenengurí, quko newonde meté inoyotengo. Itaka njuya kama qeneyotengo, quko ijondutuworo ninguningu parámi horé teyotengo. ⁹ Ye Kristo ijondutuwoyangurí quro engé njuko njandiro, ko Anutuko yeño yoto-yotoye riní meté teyote.

¹⁰ Komo suki ye-ye unindo Anutuko samaka-samaka tuwó†† ye yunoweya njuro mande yesowangurí. Uni njundo koweyumu tero Anutuko yeño yoto-yotoye riní meté teweya njuro murí seqangurí. ¹¹ Kristo koro Yuqayó njundo ye-ye uni‡‡ quroko yotoro njande yimiraró, ko imemongo Kristoko kowe surumí kate-kate reweya, ko tukú owé parámi reweya. Njunde yimironí njande oseseyangurí, “Njunde date tunoqeweya?” ko “Do naruko njuno tunoqeweya?” yangurí. ¹² Yiqo, Anutuko njande yimiraró, “Ino-ino ye yunanowó njuro, njuko yeño qu kini,” yaró. Asa itaka nanje Anutuko Yuqa Surumi§§ riní sambo konggo umburo uni ka wimbu inoní miti mande meté njuro ye yimironí ye o tunoqeweya njuro injangurí. Sambo simómbó*** njuya mande njuro injowero ye injoyotengo.

Ye meté horé yuri qembe

¹³ Njunde njuroko naru rokóño injoye roneneño khe u-uye ronjaruwoya njande injoyi qembe, ko Yesu Kristo††† tunoqeweya quno njuno Anutuko samaka-samaka tuwó‡‡‡ ye yunoro yoriní ye meté horé yorowanjo. ¹⁴ Komoko ye injoye moré kini yorango, ko murí kate-kate piyimi njuro howeyangurí. Quko itaka ye simó meté mu njunde qembe tero murí njuro kanjuya ma howewero. Kini. ¹⁵ Anutuko

meté horé yote, ko enendo ye neko yereró. Njunde njuro yeñombo otete meté horé njuro nange ti qembe. ¹⁶ Dokoro sokomeko njuno njande nakayáñaró, “Ye meté horé yuri qembe, do karo, nondo meté horé yoteno.” §§§

¹⁷ Yendo Anutu Awa owí nekoyotengo, ko Awa njundo unipare soso koro muriye qenero okeyá ta ronda yereyote. Njunde njuro njande injoyi qembe, noko njano yoroteto njuro noreño mira horé mu kini. Anutu kasiramo horé yotoya khe u-uye meté sopoyuri qembe. ¹⁸ Komo yendo usisambayembo murí piyimi toworayangurí njuro nange howeyango. Quko murí njundo ye samaka yerewero mepémo kini. Asa ye njande injoyotengo, ko Anutuko ye kimo yerero* murí piyimi njuro nonjo yoraró. Kimoye muko silwa, gol† njunde qembe kini. O irisa njuro imemongo piyo teweya. ¹⁹ Kini, kimoye muko Kristo koro sitú qu. Kristo njuro sipsip simó Anutu inowero qu qembe, sipsip simó njuro o piyimiño moré kini qu. ²⁰ Komo suki, asa Anutuko noko kama towaró quno njuno enendo Kristo rokóñaró. Quko itaka, naru wenjako njano ye samaka yerewero quro riní tunomo tunoqa. ²¹ Yendo Kristowore Anutu ijondutuwoyotengo, dokoro Anutuko okokowoní uni tapu konggo otoqoní owé parámi inaró. Njunde njuro ye Anutu ijondutuworo o meté mu yunoweya njuro sopoyotengo.

²² Anutu koro mande hamó mu howeyuriqota newondeye sara-sara taró. Njunde tero ye newonde irisa kama tero topo-topoye njuro hamó injoyotengo. Asa ko newondeye meté horé epe ino-ino ti qembe. ²³ Dokoro Anutu koro mande njuro náye qembe tero pisi yiriní keta tunoqangurí. Ko mande njuro kama piyo teweya. Kini, yoto-yotoyó moré, ko naru suki-suki yoweya. ²⁴ Qeni,

†† 1:10: “samaka-samaka tuwó” njuro Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 1:11: “ye-ye uni” njuro Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. §§ 1:12: “Yuqa Surumi” njuro Anutu koro Yuqa nange. *** 1:12: “sambo simó” njuro komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ††† 1:13: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. ‡‡‡ 1:13: “samaka-samaka tuwó” njuro Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§§ 1:16: O Qa-qa Uni 11:44-45; 19:2; 20:7 * 1:18: “kimo yerero” njuro murí muko njandiro: unipareto o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yotengo. Njundiro nange Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. † 1:18: “silwa, gol” njuro mone ka, komo unindo wondo musiyó silwapo, golpo towangurí.

“Unipare soso komó ñunde qembe,
ko o meté-metéye mu rukuni ñunde
qembe.

Imemongo komó asáqeweya ko rukuni um-
buro kini teweya.

²⁵ Quko Uni Parámimboru mande ñuko
suki-suki yoweya.”

2

Asa mande ñu nanje uni kato yesowo
yimironí ñangurí.

¹ Ñunde ñuroko uni newonde piyimi
yunowero murí, ko uni kaná yerewero
murí, ko mangoye irisawore yewero murí,
ko topoyembo o meté quro piyimiñowero
murí, ko huwó mande yewero murí, ñu soso
rotoyi qembe. ² Simó kunju qembe tero
yuqayembo susu kekere quro inoyuri
qembe. Ñunde tero susu ñu nero wotiqo,
imemongo Anutuko ye rambaruru konjo
yoreweya. ³ Susu ñu newango, dokoro
ye komo Uni Parámi towonoro ñande
inotenggo, eneko nunjurí piyimi.

*Uni Parámi ñuko wondo ka yoto-yotoyó
moré ñunde qembe*

⁴ Uni Parámi ñuko wondo yoto-yotoyó
moré ñunde qembe tete. Unindo, piy-
imi, yero inoro re rotangurí. Quko Anu-
tuko ene rokónoro hamó inoyara. Eneo
maheroqota ⁵ ye ñuya wondo yoto-yotoyó
moré ñunde qembe tetenggo, ko Anutuko
yorero sowe-sowe tiní Yuqayómboro ya
qu tunoqeyotenggo. Ñunde tunoqero ye
Anutu koro o qa-qa uni meté horé ñunde
tunoqero Yesu Kristo* owímo newondeye
monggo Anutuko o karo hamó metéñoyote
qu te inowango. ⁶ Dokoro sokomeko ñuno
ñande nakayájaró,

“Qeni, nondo wondo ka Saion ñuno rotowe
tetenó,
wondo rokónanowó ñuko ya soso
riní kondéreyote, ñuro hamó
inoyoteno.

Kowe unindo inondutuwowango tiníqo,
kowi piyo kama tewango.”

* 2:5: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo ñangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 2:9: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

‡ 2:12: “kape unipare” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama injo howeyotenggo.

⁷ Ñunde ñuroko ye inondutu unipare,
yendo wondo ñuro hamó inoyotenggo. Quko
uni inondutu kama teyotenggo quro,

“Ya re-re unindo, wondo piyimi, yero inoro
re rotangurí ñundoko
ya soso riní kondéreyote.”

⁸ Ko,

“Wondo ñuno kheye sangawoní piyo
tewango,

ko mipu ñundo kheye kusiyoní umbu
rañowango.”

Uni ñundo Anutu koro mande qu kama
howeyotenggo, ñunde ñuro wondoko ñuno
kheye sangawoní umbu rañowango. Anu-
tuko, ene otete ñu tewango, yero rokó yer-
eró.

Anutuko nore rokó nereró

⁹ Quko yeko unipare Anutuko rokó yereró
ñu, wiri yerete unindoro o qa-qa uni ñunde
qu, unipare meté horé mu,† Anutu koro
unipareyó hamó ñu. Ñunde tero enendo
huriri monggo ye neko yerero yowosoní
enejo hiyó metémo mahangurí ñuro seré
te inoyi qembe. ¹⁰ Komoko yeko wini qu
ka kini, quko itakako Anutu koro unipareyó
yotenggo. Komoko sikíye kama te yunaró,
quko itakako sikíye te yuna.

¹¹ Uni topo hamó, noko ñako yejo qu kini,
yuto nokoye nanje. Ñunde ñuro nondo
ñande yimiroteno, koweye sañanímbo
nunjurí ñu huwónoyi qembe, dokoro murí
ñundoko yuqananimboya kuma teyote.

¹² Ye kape unipare‡ keweroyemo khe meté
nanje howeyuri qembe. Hamó, enendo
mande kho yunowango, quko enendo yejo
muríye meté ñu qenewango. Ñunde tero
enendo Anutu noreno maheweya quno
ñuno enejo owí hokowango.

*Ye wiri yerete unindoro kasirayemo yuri
qembe*

¹³ Asa noko koro wiri yerete uni kato
mande yiyo, Uni Parámi inoro kasirayemo
yuri qembe. Wiri yerete uni parámimboru
mandí howi qembe, ¹⁴ ko wiri yerete uni

tomó-tomó ñuya howi qembe. Wiri yerete uni parámimbo tomó-tomó ñu asá yirini uni piyimi teyotenggo ñu roŋgaru yerero uni otete meté teyotenggo ñuro owéye hokoyotenggo. ¹⁵ Anutuko ñjaro iqote, ko yendo muri meté mu teyotenggo ñwore uni kapekape ñuro maŋgoye kusiyowaŋgo. ¹⁶ Hamó, oka kato ye kama kusi yerete, kina yotenggo. Quko ñjande ma iñowero, “Nore itaka kina yoteto,” yero uyaro muri piyimi kate-kate tewaŋgo koro. Kini, ye Anutu koro kxo simóño ñunde qembe tero khe u-uye howi qembe. ¹⁷ Ye ará uni soso te yunoyi qembe, newonde meté iñondutu topoye yunoyuri qembe, Anutu ñuro soreya kusuyoyómo yuri qembe, ará wiri yerete uni te inoyi qembe.

Ye Kristoko taró ñunde qembe kowe surumí korowoyi qembe

¹⁸ Ye kxo simó, § ye ará soso-sopo uniye te yunoro kasiramo yuri qembe. Sopo-sopo ñundo o meté te yunoyotenggope ma o piyimi te yunoyotenggo, enina, mandeye howeyuri qembe. ¹⁹ Dokoro uni kato Anutu iñoro otete meté howete, quko unindo o piyimi te inoyi kowe surumí korowoyote tiniño, enendo owé meté mu reweya. ²⁰ Qeni, ye o piyimi ka tiño soso-sopoyembo yuowaŋgo tiniño, ye date owé meté mu rewaŋgo? Quko ye muri meté ka tero kowe surumí rero kondé korowoyotenggo tiniño, Anutuko ñu muri ñuro iñote. ²¹ Hamó, Anutuko ye muri ñunde qu howewero quro komo neko yereró, dokoro Kristoko** ñuya ye samaka yerewero quro kowe surumí korowaró. Ñunde tero khí mepémo genero howewaŋgo. Khí mepémo ñandiro,

²² “Enendo quhurí ka kama taró,
ko mande kota ka kama yaró.”

²³ Quko unindo huwó mande yiño topé ka kama taró; kowe surumí ñu koroworo mande piyimi kama yaró. Kini, enejombo

eneño rero ronda-ronda uni roneneñowím-boro kandímo raró. ²⁴ Riní tipiririko†† porowoyiqo, enendo noreño quhurínani eneño kowímo korowaró. Ñunde korowoní norendo meté otete piyimi teyoteto ñuro khumoro yoto-yoto keta qu rero otete roneneñowí‡‡ ñuro yowato. Eneño mamayó piyimi ñundoko ye yorini meté yotenggo. ²⁵ Dokoro yeko sipsip wimbowimbo yateyaŋgo ñunde qembe taŋgurí. Quko itakako rohoréñoro soso-sopoyemo mahero yotenggo, ko soso-sopoko yuqaye sopoyote.

3

Parí, kamí ñuro yete

¹ Ñundiro nanje, ye pare kameye moré qu, kameye kusuyoyemo yuri qembe. Ñunde tiño, kameye kumimbo Anutu koro mande ñu kama howeyotenggo tiniño, ye eneya mande ka kama ti yeño muri meté ñu genero newonde rohoré tewaŋgo. ² Dokoro ñjande qene iñowaŋgo, yendo Anutu koro sasaro tero otete sara-sara qu nanje teyotenggo. ³ Yeño o kekere qu kowe ye sañaníwore ma ri tunoqewero, asa huye enesó-enesó kusiyoyotenggope ma núsawa gol qu* teyotenggope ma tuwi meté-meté mu punuwoyotenggo. ⁴ Kini, yeño o kekere qu quroyemo yoni. O kekere ñuko ñandiro, ye mondó ta yotero otete imemo tero yorotenggo. Muri ñuko kama piyo teweya, ko Anutu toñímo ñuko muri meté horé. ⁵ Dokoro komo quno pare meté horé ñundo Anutuko o meté yunoweya ñuro sopo otete meté qu nanje tero kameye kasiramo yoraŋgo. Otete ye meté ñuko eneño nakayá kekere qu ñunde qembe. ⁶ Ñundiro nanje Sarako Abraham† kasiramo yotero, neneño uni parámíne, ye nekaró. Ye ñuya o meté tero oka karo kama sorewaŋgo tiniño, Sara koro nambo-simó tunoqetenggo.

§ 2:18: “kxo simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kxo simó, kxo pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kxo simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kxo simó tunoqangurí. Asa kxo simó ñunde quko uni parámíyómboro kxo qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. ** 2:21: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. †† 2:24: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyangurí. ‡‡ 2:24: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani eneño muri howeyote. * 3:3: “núsawa gol qu” ñuko o nakayá ka wondo tinderñiwimbo towaŋgurí qu, kimoyó parámi horé ko unipareto qene ñunquwoyotenggo. † 3:6: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye, ko Sara ñuko eneño parí.

⁷ Ɔnɔndiro nanɔge ye uni pareye moré qu, pareye iɔno inoya eneya meté kunditeyuri qembe. Eneɔno koweye ɔnuko kondé kini, ɔnunde ɔnuro murí meté te yunoyuri qembe. Anutuko pareye ɔnya yoto-yoto suki-suki tuwó yunaró. Ɔunde ɔnuroko ará te yunoyi qembe, oka kato haririye kusiyoweya koro.

Ye o meté nanɔge unipare te yunoyi qembe

⁸ Asa mandene weɔa qu ɔnandiro, ye soso newonde kanata teyuri qembe. Topoyem-boro quhuriye korowoya, newonde meté yunoya, sikíye te yunoya, yeɔno owéye rika umbuní. ⁹ Ko uni kato murí piyimi ka te yuniqo, topé ma tewero. Ko mande piyimi ye yimiroyiqo, mande piyimi topé ma yimirowero. Kini, puriɔno yunoyi qembe. Dokoro Anutuko ye murí ɔnunde qu howewero quro neko yereró, ko ye ɔnunde teroqo eneɔno puriɔnoyó ɔnu rewango. ¹⁰ Dokoro

“uni kato, yoto-yoto meté rewano, ye iɔoro, naru meté qenewano, ye iɔoyote tiníqo, asa ene mipímbo mande piyimi ma yewero ko kumunzómbo kota mande ma yewero,

¹¹ murí piyimi ɔnu soso huwóɔoro, otete meté qu nanɔge howero, unipare newonde kanata tewango ɔnuro iɔoro koweyumu tero murí ɔnu riní tunogeweya.

¹² Dokoro, Uni Parámimbo unipare roneneɔnowí ɔnu sopo yereyote, ko eneɔno haririyem-boro kusumbo reyote.

Quko unipare otete piyimi teyotenggo ɔnuro piyimiɔoyote.”

¹³ Ko ye murí meté howewero khe qu kondé seqayuriqo, dani kato o piyimi te yunoweya? ¹⁴ Ɔunde quko yendo otete roneneɔnowí howíqo, o piyimi te yunoyi kowe surumí korowowango tiníqo, puriɔno ka reteɔno. “Okato uni riní sasaro teyotenggo ɔnuro ma sorewero; sasaro ma tewero.” † ¹⁵ Kini, newondeyemoko, Kristo^S ɔnuko Uni Parámi, kondé iɔno inoyuri qembe. Ye imemonggo o meté qu rewango ɔnuro sopoyotenggo. Asa naru rokóɔoro uni kato,

ye do murí karo o ɔnuro sopoyotenggo, ɔnunde osese yerewango quno ɔnuno mande topé meté mu yi qembe. ¹⁶ Quko mondó ta yero ará te yunoyi qembe. Ɔunde tiqo, unindo ye Kristowore otete meté howeyotenggo ɔnuro huwó yereyotenggo ɔnundo kowi piyo tewango. ¹⁷ Hamó, Anutuko ro-toní yendo otete meté mu ti o piyimi te yunowango tiníqo, ɔnuko meté. Ninguningu ti. Quko yendo otete piyimi ti o piyimi te yunowango tiníqo, ɔnuko piyimi, ɔnuro kowi piyo ti. ¹⁸ Dokoro Kristo ɔnuko uni roneneɔnowí qu ka, quko enendo unipare roneneɔnowí kini quro mepéye rero quhuriye soso wendaɔewero kumaró. Ɔunde tero ye yoriní Anutu tangímo mahengurí. Ɔnu naruko ɔnuno kowí saɔaní uri khumaró, quko Yuqayó yoto-yoto keta qu raró. ¹⁹ Ko enendo yuqayówore uyaro yuqa meyowo kusi-kusi yano yotenggo qu mande yesowo yimiraró.

²⁰ Asa Noa naruko ɔnuno yuqa ɔnuko Anutu koro mangó wendaqangurí. Ɔnu naruko ɔnuno, Anutuko murí piyimi ɔnuro topé waka kama taró. Kini, ene Noa sopoyoní wangoyó towoní kini tiníqota wini tomó ta ɔnundo, asa unipare kande saɔjiyoro kapusa ɔnundiro, wango quroko oyi sono riru parámi ɔnu mahiní Anutuko rambaruru koɔno yoraró. ²¹ Sono ɔnuko o kato rambaruru koɔno noreweya ɔnuro rokóɔno, ɔnuko sono re-re ɔnu nanɔge. Sono reteto ɔnuko pusú kowenanimo ɔnu sonowowero qu kini. Kini, sono reteto ɔnuro murí muko ɔnandiro, ɔnunde tero nore iɔno-iɔno metéwore noreɔno Anutu inoyoteto, dokoro Anutuko Yesu Kristo okokowoní uni tapu koɔno pitu ko otoqaró. ²² Itakako Kristo samboko oro Anutu kandí kondémo yote. Ko sambo simómboya yuqa wimbí moré muya o soso wimbuye kondé, ɔnu soso kusunoyómo yotenggo.

4

Anutu koro iɔno-iɔnoyó nanɔge howeyuri qembe

¹ Asa Kristoko* kowímo kowe surumí korowaró. Ɔunde ɔnuroko ye wimbu reya iɔno-iɔnoyó ɔnu nanɔge towoyi qembe. Dokoro

† 3:14: Aisaja 8:12 § 3:15: “Kristo” ɔnuko Yesu nanɔge, asa Anutuko rokóɔnoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɔnu. * 4:1: “Kristo” ɔnuko Yesu nanɔge, asa Anutuko rokóɔnoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɔnu.

uni kato kowímo kowe surumí korowaró tiníqo, asa enendo quhurímboro murí ñu rota. ² Asa ko tojí yoníqo unindoro ijo-ijoye ñu kama howeweya. Kini, Anutu koro ijo-ijoyó nanje howeyoweya. ³ Dokoro komo yeko kape uniparetoro† muríye piyimi ñuwore yate yangurí. Murí ñuko ñandiro: se simbururu teyotenggo, o kate-kate qene nunguwoyotenggo, wain nero kape-kape teyotenggo, hoho piyimi tero yambo quno piyimi teyotenggo, Anutu koro hutunjo mande qu pitoro anutu kota-kota potoruku te yunoyotenggo. ⁴ Itakako ye murí ñunde qu kama teyotenggo. Asa ko kape unipare ñundo qenero ijondata tero yeya mande piyimi qambu yeyotenggo. ⁵ Quko imemonggo enerjombó nanje ronda-ronda uni parámi tonjimo kanero murí date teyangurí ñuro piğa mande mirowanggo. Ronda-ronda uni ñundo uni tonje yote qu ñuya khumangurí qu ñuya ronda yereweya. ⁶ Ñu murí ñuro tero unipare khumangurí ñundo tonje yoníqo miti mande ñu injangurí. Ñunde tero uni ñunde qu koweye khumangurí, quko Anutu yorote ñunde qembe yuqayemo yotenggo.

⁷ O soso kini teweya ñuro naruyó ñuko tukuni tete. Ñunde ñuro ye kondé ijoya yeñombo koweye sopoya hariri meté tiyuri qembe. ⁸ Ye newonde meté epe ino-ino tewero ñuro murí kondé towoyi qembe. Dokoro, murí ñunde qundo topoyemboro quhuriye qambu wendaqeyote. ⁹ Ko Anutu koro unipare meyowo mahe yeya yuríqo, asa meté ta sopo yiri qembe. Ñuro kisikasa ma tewero. ¹⁰ Ye kanata-kanata Anutu konjo puriño enesó-enesó rangurí ñu meté sopoya ñuwore epe samaka-samaka ti qembe. ¹¹ Ñunde nanje uni kato mande ka yesowowanggo quno ñuno, asa Anutu koro ijo-ijoyó reya yesowoyi qembe. Ko uni kato uni meyowo samaka yereyowanggo quno ñuno, asa Anutu konjo wimbú rero kho ñu ti qembe. Ñunde ti unindo ye o soso teyotenggo ñu qenero Yesu Kristowore Anutu owí hokowanggo. Asa Anutuko naru suki-suki owé parámi, wimbí

parámi tete. Ñu hamó.

Kristo koro owímo kowe surumí korowowanggo ñuko meté

¹² Uni topo hamó, quhurí parámi ka kewámbo yoqayote ñunde qembe yeno tunoqeyote. Tunoqeyote ñuko o enesó horé kini, ñuro ijondata parámi ma tewero. ¹³ Ye Kristo‡ quhurí korowaró ñunde qembe quhurí korowoyotenggo ñuro ninggu-ninggu ti. Ñunde teyuríqo, ene sine parámiyómo tunomo tunoqeweya quno, yendo ninggu-ninggu parámi tero newonde meté hamó tewanggo. ¹⁴ Asa unipareto ye Kristo koro owí towoyotenggo ñuro iñoro huwó mande yeya yimiroteñgo tiníqo, puriño ka reteñgo. Dokoro Anutu koro Yuqa meté horé ñu ye sañayemo yorote. ¹⁵ Hamó, uni kumimbo quhurí koroworo topé piyimi reyotenggo. Quko enendo uni yutoyotenggope ma momo teyotenggope ma otete ñunde qu teyotenggope ma kinange uni rongaru yerero topé piyimi reyotenggo. Yendoko murí ñunde quro quhurí korowoyotenggo tiníqo, ñu piyimi. ¹⁶ Quko yeko Kristen uni§ tero quhurí ka korowoyotenggo tiníqo, kowí piyo ma tewero. Kini. Kristo koro owí towoyotenggo ñuro Anutu seré te inoyi qembe. ¹⁷ Dokoro Anutuko unipare soso ronda yerewero tete, quko koretero enejo wini qu ronda yereweya. Asa ko ye date ijotenggo, noreno hurí tiníqo, unipare Anutu koro miti mande** qu wendaqeyotenggo ñundo do kimo ka rewanggo?

¹⁸ “Ko unipare roneneñowí ñundo rambaruru ñu takawero wamba rukusuwowanggo tiníqo, unipare Anutu huwóñoro quhurí teyotenggo ñundo date takawanggo?”

¹⁹ Ñunde ñuro yendo Anutu koro ijo-ijoyó howero kowe surumí korowowanggo tiníqo, yoto-yotoye rero Anutu kandímo reya murí meté mu nanje ti qembe. Dokoro Anutuko nore nondowaró, ko enendo meté horé ta sopo yereyote.

† 4:3: “kape unipare” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama ijo howeyotenggo. ‡ 4:13: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 4:16: “Kristen uni” ñunde qundo Kristo ijondutuwo huru-huruko ñuno huruwangurí. (Asá yerewí Uni 11:26 weyo qembe.) ** 4:17: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoni khumoro quhurínanimbó kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

5

Uni kembémboya, simó keta koya yaró

¹ Njunde njuro nondo ye uni huru-huru koro tapá uni yotenggo quya mande ka yewe teteno. No njuya uni kembé njundiro, ko tojenembo Kristoko* kowe surumí korowoní qenenowó. Noya yeya sine parámi tunoqeweya quuno njunoko owé parámi rewato. ² Asa no kondé njande osese yereyoteno, ko Anutu koro unipare njun sipsip kandeyemo yotenggo qembe meté ta sopo yiri qembe. Njande ma ye injowero, kho njun rotowero mepémo kini, asa ko njun muri njuro nanje tewanggo. Kini, tewero njuro ninggu-ninggu teyuri qembe. Ko kimo meté rewero quro ma injowero. Kini, kho tewero njuro nanje metéjonyuri qembe. ³ Ye uni kembé-kembé njunde yotenggo, ko Anutuko unipare yore ye kandeyemo yorotaró njun ma yori umbuwero. Kini, ye muri meté njun nanje teyurikata teyipareto muri njun qenero howewanggo. ⁴ Kowe Sipsip Sopo-sopo Korete Qu tunomo tunoqeweya quuno njuno, yendo khoyemboro kimo meté horé mu suki-suki yote qu ka rewanggo.

⁵ Njundiro nanje ye simó keta, uni kembé-kembéye kasirayemo yuri qembe. Ye unipare soso, ye yejo injo-injoye ri umbuní Anutu koro unipareyo meyowo njuro kasirayemo yuri qembe. Dokoro,

“Anutuko uni enejo owéye hokoyotenggo
njun
yoriní umbuyote,
quko uni enejo owéye ri umbuyote njun
samaka-samaka tuwó yunoyote.”

⁶ Njunde njuro yejo injo-injoye re umbuya Anutu koro kusí quroko yuri. Enejo naruyómo njuno enejombo ye owéye hokoweya. ⁷ Anutuko yejo injoyote. Njunde njuro quhurí soso korowoyotenggo njun re kandímo ri qembe.

⁸ Yejombo yejo koweye sopoya kondé sopo tojeteyuri. Monimbu, sangiríye muko laiyonko† ki parámi teyote njunde qembe. Naru rokógoro unipare yonewero uyare maheyote. ⁹ Quko ye injondutuwo kondé kanjeya ene pitoyí. Dokoro njande

injetenggo, Anutu koro unipare kumi, yejo topoye mira soso njuno yorotenggo, njundo njuya quhurí njunde nanje korowoyotenggo.

¹⁰ Anutu njuko samaka-samaka tuwó soso koro hurí. Enendo neko yiriní Yesu Kristoko womoro Anutu koro sine parámiyómo suki-suki yorowanjo. Njunde njuro ye kowe surumí naru tukuni ta nanje korowowanjo, ko imemonggo Anutu enejombo rongaru yerero, injondutuyete woní kondériní, wimbu yunoro, yoriní suki-suki yorowanjo. ¹¹ Asa eneko naru suki-suki wimbí moré yote. Njun hamó.

Mande weja qu

¹² Nondo rukiso yerewero quro mande tukuni ta nakayágoro Anutu koro samaka-samaka tuwó‡ hamó njuro yesowoyoteno. Njuno kondé kanji. Asa sokome njun nakayágoteno, ko Sailas, nenejo topone horé, njundo re yeno uyareweya.

¹³ Anutuko unipare yeya rokó yiriní Bapilon njuno yotenggo qundo naru meté ye yunotenggo. Nanjone, Mak, ene njuya naru meté ye yunote. ¹⁴ Ye soso kanata-kanata newonde meté yunoro epe yunnguna-yunnguna ti qembe.

Ye soso Kristo quroyómo yotenggo quko ime yuri.

* 5:1: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njun. † 5:8:

“laiyon” njuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. ‡ 5:12: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Pitako Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Iñondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pita,” yaró. (2 Pita 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye iñoyotenggo, ko uni meywombo asáñowí uni ñuro owí rero sokome ña nakayáñaró. Qeno, 1 Pita sokomeko ñuno Grik mande kekere qu yote, uni nakayáñaró ñuko Grik mande nakayáñowero murí iñomukaró. Quko 2 Pita sokome ñanoko Grik mande ñuko kekere qu kini, asa uni nakayáñaró ñuko Grik mande nakayáñowero murí ñu meté kama iñaró. Ñunde ñuroko Pitako irisa-irisa kama nakayáñaró, ñunde yeyotenggo.

Hamó, iño-iño uni kumimbo ñunde yeyotenggo, quko ñandiro tunoqaró, peka: asa koretero Pitako mandí mangoto yini samaka-samaka kato (Sailas peka - 1 Pita 5:12 weyo qembe) 1 Pita nakayáñaró. Samaka-samaka ñunde qundo Grik mande nakayáñowero iñomukañgurí. Asa imemonggo Pita enenjombo 2 Pita nakayáñaró.

Do naruko enendo nakayáñaró nore hamó kama iñoyoteto. Quko ñande yeteto, ko Pitako kumima naru 64AD ñunoko 1 Pita sokome ñu rini tunoqaró. 2 Pita sokome ñako imemonggo ta nakayáñaró, quko Pita 65AD ñuno khumaró. Asa ko enendo 65AD koretero sokome ña nakayáñaró. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimi pisiyaró, yate kumima naru 64 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

2 Pita 3:1 ñuno ñande yete, ko sokome ñako sokome irisayó mu nakayáñaró. Ko 1 Pita ñuko sokome korete qu. Asa ko unipare sokome korete qu weyañgurí ñundo irisayó mu ñuya weyañgurí. Ñuko Esia

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” ñange ye nekañgurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoyó taró. ‡ 1:3: “sine parámi” ñuko eneño owé parámi ñunde qembe, eneño o soso meté horé mu.

mira parámimo ñuno uró. Koretero Polko unipare ñu miti mande yesoworo yimitoyaró. Asa ko itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenggo, naru kano Rom koro wiri yerete uni parámi ka iñondutu unipare o piyimi te yunañgurí quno ñuno, Rom yendémo ñuno Pol uri khumaró. Khumoní Pita ñuya Rom ñuno yora. Ko ene ñuya wambaka khumoweya. (2 Pita 1:14 weyo qembe.) Ñunde ñuroko unipare newondeye rukiso yerewero quro sokome ña nakayáñaró.

¹ No Saimon-Pita, noko Yesu Kristo* koro sunará simó ko eneño asáñowí uni.† Yesu Kristo ñuko Anutunani, noreño Rambaruru Konjo Norewero Uninani. Enendo otete roneneñowí howero ye yoriní iñondutu meté horé qu tañgurí. Ye iñondutu tañgurí ñuko nore iñondutu tatowó ñunde qembe. Nondo mande ña nakayáñoro rewe yeno uyareweya. ² Ye meté Anutu koya Yesu, Uni Paráminanimboya ñuro iñomukowañgo. Iñoyiqo, meté eneño samakasamaka tuwó ñuya newonde ime yeno parámi tunoqini.

Anutuko ye neko yereró ñu rika hamó tini

³ Anutuko eneño sine parámimboya‡ murí meté ñuwore nore neko yereró. Neko yirini nore Anutu koro murí iñomukoro eneño wimbí rero iño-iñoyó howero khe unani howeyoteto. “Ñu murí ñuwore ñande iñoyoteto, ko imemonggo o meté horé se nunoweya, dokoro ñuro mande ka kusiyaró. O meté horé ñu iño sopo eneño kitaró qembe tunoqero noko koro o pusú piyimi ñu takawato. O pusú piyimi soso ñu unindoro newonde piyimimbo rini tunoqeyote.

⁵ Ñunde ñuro ñange wimbu titiyoro iñondutu tañgurí ñu sowe teya otete meté mu ñange teyuri qembe. Oteteye meté ñu sowe teya iño-iño meté mu reyuri qembe. ⁶ Iño-iñoye ñu sowe teya koweye sañani kondé sopoyuri qembe. Koweye sañani sopowero otete ñu sowe teya quhurí korowoyuri qembe. Quhurí korowowero

otete ŋu sowe teya Anutu koro murí howeyuri qembe. ⁷Eneŋo murí howewero otete ŋu sowe teya uní topoye o meté te yunoyuri qembe. O meté te yunowero otete ŋu sowe teya newonde meté yunoyuri qembe. ⁸Ŋunde ti qembe, dokoro otete ŋu soso parámi tewanŋo tiníqo, Uni Paráminani Yesu Kristo[§] ŋuro ijomukowanŋo. Ko iŋo-iŋo ŋuko kina kama yotoro enŋé qambu teweya. ⁹Quko uni kato otete soso ŋu kama teyote ŋuko toŋí pokawí ŋunde qembe, toŋetewero mepémo kini. Eneko Anutuko quhuríŋo se rotoní sara taró ŋuro kape teyote.

¹⁰Ŋunde ŋuroko, uni topo, wimbu titiyoya Anutuko yeŋo o taró ŋuro kondé iŋika hamó tiní. O taró ŋuko ŋandiro, eneŋo howewero ŋuro ye neko yereró, ko eneŋo unipareyó tunoqewero rokó yereró. Asa ŋuro kondé iŋika hamó tiníqo, naru kanata kano ye kama umbu ranowanŋo. ¹¹Ko ŋundiro nanŋe imemonŋo honŋo mako koso yunoní yendé kano oro niŋguniŋgu parámi tewanŋo. Yendémo ŋuno Uni Paráminani Yesu Kristo, noreŋo Rambaruru Kongo Norewero Uninani ŋundo unipareyó suki-suki wiri yereyoweya.

Yesu koro sine parámiyó yaró

¹²Ye o ŋuro ijomukotenŋo, ko mande hamó iŋanŋurí qu saŋano kondé kaŋeyotenŋo. Quko naru rokóŋo o soso ŋuro yimitoro iŋo-iŋoye okokowowano. ¹³No kowenemero yamaru ŋano yotoroqo meté mande yero iŋo-iŋoye okokowowano. ¹⁴Uni Paráminani Yesu Kristoko^{**} ŋande nimiraró, no khumowano narune mu tukuni tete. ¹⁵Asa ko itaka kho kondé tero mande soso rondaŋe yunoyate no khumowano quno ye kama kape tewanŋo.

¹⁶Hamó, komo norendo Uni Paráminani Yesu Kristo maheweya ŋuro yimiratowó. Ko eneŋo wimbu parámi ŋuro yimiratowó. Quko sowo mande kina-kina qu kama howero ŋunde yimiratowó. Kini,

§ 1:8: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanŋurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekanŋurí. ^{**} 1:14: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanŋurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekanŋurí.

†† 1:16: “sine parámi” ŋuko eneŋo owé parámi ŋunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu. †† 1:17: Matyu 17:5; Mak 9:7; Luk 9:35 §§ 1:19: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipareyanŋurí.

toŋenanimbo eneŋo sine parámi^{††} genero yesowatowó. ¹⁷Dokoro Anutu Awa Meté Horé ŋundo Yesu koro owí hokoro sine parámi ŋu re inaró. Inoro ŋande yaró, “Ŋako neneŋo nanŋone, eneŋo surumí iŋoyoteno.” †† ¹⁸Norendo eneŋa mira purí surumímimo ŋuno yotoro manŋó sambo konŋo umburó ŋu iŋatowó.

Ye-ye uni hamó qundo mandeye yanŋurí ŋuro yaró

¹⁹Ŋundiro nanŋe norendo mande ye-ye unindo^{§§} yanŋurí ŋu itaka kondé iŋo towoyoteto. Mande ŋuko suru qembe huririko hiyóqiní yate-yate ita saranŋoní tutu kumuní ariní newondenani hiyóqeweya. Asa ko ye ŋuya meté mande ŋu kondé iŋo towoyi qembe. ²⁰⁻²¹Dokoro ye-ye mande ka unindoro iŋo-iŋoyewore kama tunoqaró. Kini, Yuqa Surumímimo iŋo-iŋoye riní hiyóqiní Anutu koro mandí ŋu nanŋe yanŋurí.

2

Ye-ye uni kota-kota qundo piyo tewanŋo (Jut 3-13)

¹Quko komo ye-ye uni kota-kotako Israel unipare keweroyemo otoqanŋurí. Ŋundiro nanŋe imemonŋo rondaŋe-rondaŋe uni kota-kota ye keweroyemo otoqowanŋo. Uni ŋundo mande kate-kate yunoro yeŋo iŋo-iŋoye rambaruruwowanŋo. Hamó, enendo Uni Parámiyembo eneŋo quhuríyemboro kimo taró ŋu huwóŋowanŋo. Ŋunde teroqo, waka ta eneŋombo piyo tewanŋo. ²Unipare qambu qundo uni ŋuro se simbururu oteteye howeyowanŋo. Ŋunde tero kumimbo khe hamó ŋuro yesaráŋowanŋo. ³Ŋu uni ŋuko qene nuŋgu uní, ŋunde ŋuro ene mande kina-kina yero yeŋo mone puŋge situwiye woso siyoyowanŋo. Komo suki Anutuko uni ŋunde qu topé piyimi yunowero ŋande yaró, “Ŋu uni ŋuko piyo tewanŋo,” yaró. Ko

rambaruru ŋuko kama kini taró. Kini, ŋu saŋayemo hamó umbuweya.

⁴Qeni, komo Anutuko sambo simó* kumi o piyimi taŋguri ŋu yiyoro quhuríyem-boro topé piyimi ŋu kama rotaró. Kini, yorero meré huriri piyimimo kusi yereró. Ŋuno yorotoni imemongo mande khono kaŋewango. ⁵Ko Anutuko unipare komo qu yiyoro quhuríyem-boro topé piyimi ŋu kama rotaró. Kini, sono riru parámimbo unipare enego iŋo-iŋoyó kama howanguri ŋu muŋo yereró. Quko enendo Noa, otete roneneŋowim-boro† mande yesowoyara uni ŋuya unipare kande saŋiyoro irisa ŋuya ŋuro kawaware taró. ⁶Ko Anutuko Sotom koya Gomora ŋu‡ rambaruruwowero topé piyimi yunoro kewá riní umburo qaní nombó raŋaró. Ŋunde tero tapara mande ka yaró, asa uni enego iŋo-iŋoyó kama howeyotengo ŋundo topé piyimi ŋunde qu rewango. ⁷Uni roneneŋowí ka, owí muko Lot, mande wenda-wenda uni se simbururu piyimi horé teyanguri ŋu yiyoro newonde quhurí taró. Ŋunde ŋuroko Anutuko riní kama piyo taró. ⁸(Dokoro uni roneneŋowí ŋundo naru rokóŋoro uni piyimi keweroyemo yotero hutuŋo mande wendaqeyanguri ŋu qene iŋoro newonde quhurí parámi teyara.) ⁹Asa Uni Parámimbo o soso taró ŋuko nore ŋande witú nereyote, ko enendo meté unipare enego iŋo-iŋoyó howeyotengo ŋu kawaware yiriní osese kato kama rambaruru yereweya. Ko enendo meté unipare roneneŋowí kini ŋu yondoworo quhurí yunoni unipare ronda yerewero naruyómo ŋuno topé piyimi rewango. ¹⁰Uni piyimi ŋu soso topé piyimi rewango, quko unindo kowe saŋaní koro otete pusú piyimi mu tero uni parámiyem-boro mangó wendaqeyotengo ŋu topé piyimi hamó rewango.

Asa rondaqé-rondaqé uni kota-kota ŋuko eneneŋomboro nanŋe iŋoro oka karo sasaro kama teyotengo. Hamó, enendo sambo simó pará-pará ŋu yesará yerewero ŋuro

kama soreyotengo. ¹¹Sambo simómbó uni wimbuye takayotengo, quko sambo simó kumimbo pará-paráye Uni Parámi tonjimo kama yesará yereweyotengo. ¹²Uni kota-kota ŋundoko númbowe ŋunde qembe, yoto-yotoyem-boro murí muko ŋandiro, nokoparako yondowoni piyo tewango. Dokoro enendo o karo kama iŋoyi tondaŋeyote, quko o ŋuro yesaráŋoyotengo. Oteteye piyimi muko ene yorini piyo tewango. ¹³Enendo o piyimi unipare te yunanguri ŋuro topé rewango.

Ŋu uni ŋuko nuŋguriyem-boro nanŋe iŋoro kosano hoho piyimi tero wain nero kape-kape teyotengo. Eneko pusú nanŋe, o koroqe nanŋe, enendo o ne-ne tero yeya neyotengo, quko kaná yerero iŋguniŋgu teyotengo. ¹⁴Naru suki-suki qene nuŋgu tero paretoro iŋoro se simbururu teyotengo. Quhurí tewero ŋuro watí-watí iŋoyotengo. Enendo uni iŋondutuye kondé kini ŋu kaná yerero yowosoyi uro quhurí teyotengo. Punge situwi siyowero quro iŋoyotengo. Anutuko takuni saŋayemoraró. ¹⁵Khe roneneŋowí ŋu rotoro Balam, Beor koro nanunim-boro khe qu howeyotengo. Balamko kimo meté iŋoro o piyimi tewero ŋuro iŋaró. ¹⁶Quko dóki§ kato Balam kho piyimi teweya ŋuro kiro mande yaró. Hamó, dóki mande kama yeyango, quko uni qembe tero mande yero ye-ye uni ŋuro otete kape-kape ŋu soréŋaró.

¹⁷Asa ŋu uni piyimi ŋuko meré sono komo kóqaró ŋundiro, ŋuko koporé ka matú parámimbo huwoni wimbomimbo uyare maheyotengo ŋunde qembe. Anutuko huriri yendé piyimi ka ronŋaruwo rotaró, ko yorini uro ŋuno yowango. ¹⁸Hamó, iŋondutu unipare kumimbo itaka nanŋe kape unipare** keweroye monŋo arero oteteye piyimi ŋu takatengo. Quko uni piyimi ŋundo wuruwara mande nanŋe yero enego owéye hokoro iŋondutu unipare ŋu yowosoyi kowe saŋaní koro otete nanŋe kaŋuya howeyotengo. ¹⁹Yowosoro ŋande yimirotenŋo, “Ko ye

* 2:4: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enego sunará teyotengo. † 2:5: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murinani enego murí howeyote. ‡ 2:6: Komo suki yendé irisa ŋu, “Sotom” koya “Gomora” koya o piyimi horé tiqo, Anutuko wonŋa rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.) § 2:16: “dóki” ŋuko númbowe parámi ta, Balamko saŋano kunditero uyaririyó. (Qambuye 22:21-35 weyo qembe.) ** 2:18: “kape unipare” ŋuko Israel koro Anutuye ŋu kama iŋo howeyotengo.

nore nohoweroqo o kusi yereyote ŋu rotoro kina yowango.” Ŋunde yeyotengo, quko enejomboko otete piyimimboru kxo simó nange yotengo, dokoro uni soso oka kato ene kondé sopo yereyote ŋuro kxo simó yotengo. ²⁰ Uni kumimbo Uni Paráminani Yesu Kristo,^{††} noreŋo Rambaruru Konggo Norewero Uninani ŋu iŋondutuworo noko koro otete pusú ŋu takaro yoto-yotoye piyimi rotangurí. Quko otete pusú ŋundo pitu ko kusi yereweya tiníqo, yoto-yotoye piyimi horé tunoqeweya. ²¹ Dokoro uni kato otete roneneŋowímboro khe qu kama qene howeroqo piyimi yotengo. Quko koretero khe ŋu howeroqota imemongo mande kondé surumí yunaró ŋu huwóŋowango tiníqo, piyimi horé yowango. ²² Uni ŋunde qundo iŋo-iŋo mande ka ri hamó tete. Iŋo-iŋo mande ŋuko ŋandiro, “Opinjombo minderoqo pitu ko uro mindeyó neyote.” ‡‡ Ko mande kaŋuya ŋandiro, “Poto uro sono kimuroqo pitu ko uro nukuru kimuyotengo.”

3

Yesuko pitu ko maheweya

¹ Uni topo hamó, sokome irisayó ŋako yeŋo nakayáŋoteno. Iŋo-iŋoye okokowoní iŋo-iŋo meté horé mu rewe tunoqewero quro sokome irisa-irisa nakayáŋano. ² Ŋunde tero mande ye-ye uni* meté horé ŋundo komo yangurí ŋu iŋowango, ko mande kondé Uni Paráminani, Rambaruru Konggo Norewero Uninani ŋundo asá yerewí uni[†] yimironí yimirangurí ŋu iŋowango.

³ Asa o parámi ka yendo meté iŋoyi, ŋuko ŋandiro. Naru weŋa[‡] ŋunoko uni piyimi kumimbo yeno mahewango. Enendo eneŋo iŋo-iŋoye piyimi mu howero huwó mande parámi yewango. ⁴ Ŋande yewango, “Hamómbe, enendo, no pitu ko mahewano, yaró? Asa ko ene dano yote? Noko sambo tunoqaró naruko ko usisambanani khumangurí naruko ŋu nonggo yate are

itaka naruko ŋano, o soso ŋuko komo yoraró ŋundiro nange yorote.” ⁵ Ŋunde yewango, dokoro o karo huwóŋoro kape yotengo. O ŋuko ŋandiro: komo suki Anutuko yini sambo tunoqini sono usowoni noko keweroko tunoqaró. ⁶ Ko imemongo yini sono tuwipo noko ŋu kaŋuya weheŋoni piyo taró. ⁷ Anutu koro mandímbo noko sambo towoni itaka yote, quko yate-yate unipare ronda yerewero naruyómo ŋuno kewámbo qani kini tiní uni Anutu koro iŋo-iŋoyó kama howeyotengo ŋu soso piyo temukowango.

⁸ Uni topo hamó, ye oka kanata ŋaro ma kape tewero. Uni Parámimbo ŋande ye iŋoyote, kosa naru kanata kako kumima naru 1,000 ŋunde qembe, ko kumima naru 1,000 ŋuko kosa naru kanata na ŋunde qembe. ⁹ Uni Parámimbo oka tewero ŋuro mande kusiyaró, quko norendo enŋé ŋu kama qenero ŋande iŋoyoteto, peka, ko enendo imemo nange teyote. Ŋu kini. Enendo uni ka kama piyo teweya, yero iŋoyote. Asa ko uni soso newonde rohoré tiqota ye iŋoro sopo yereyote. Ŋunde ŋuro mande kusiyaró ŋu waka ta kama rini tunoqeweya. ¹⁰ Quko Uni Parámimboru naruyó muko momo uni ŋunde qembe tunoqeweya. Ŋu naruko ŋuno samboko niri parámi tunoqini sambo waka ta kini teweya. Ko kewámbo o murí-murí enesó-enesó ŋu qani kini tiní noko koya o soso ŋuno yote ŋuya tunomo kina yowango.

¹¹ O soso ŋu rini kini teweya. Ŋunde ŋuroko ye otete meté horé mu nange teya Anutu koro murí howeyuri qembe. ¹² Ŋunde tero Anutu koro naruyó ŋu soporo kxo kondé tika naru ŋu waka ta tunoqini. Ŋu naruko ŋuno sambo qani kini tiní kewámbo o murí-murí enesó-enesó ŋu qani kororoqe kini teweya. ¹³ Quko Anutuko mande kusiyaró ŋu howero noko sambo keta qu rini tunoqeweya. Tunoqini otete roneneŋowí[§] nange ŋuno tewango. Ŋu naru ŋu qenewero sopoyoteto.

^{††} 2:20: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. ‡‡ 2:22: Iŋo-iŋo Mande 26:11 * 3:2: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoni unipare yunangurí. † 3:2: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneŋo khoyó tangurí. ‡ 3:3: “naru weŋa” ŋuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiyoyeweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) § 3:13: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yirini noreŋo murinani eneŋo murí howeyote.

¹⁴ Uni topo hamó, ŋu sopro kxo kondé teya Anutu toŋímo sara-sara yotoro potóye moré kini tero Anutu koya newonde kanata teyuri qembe. ¹⁵ Ŋande iŋoyi, Uni Parámimbo mondó ta yotoro naru weŋa ŋu waka ta kama riní maheweya. Ŋuro tero unipare kumimbo meté rambaruru ŋu takawango. Pol, toponani hamó ŋundo iŋo-iŋo ŋunde nange Anutu koŋgo rero sokome ka nakayáŋoro riní yeno uyaró. ¹⁶ Sokome soso nakayáŋoyote qunoko iŋo-iŋo ŋunde qu nakayáŋoyote. Hamó, mande kumi nakayáŋaró ŋuko mande wisiyote qu kini, iŋato tondaŋewero koweyumu parámi teyoteto. Kowe uni iŋo-iŋoye meté horé kini, iŋondutuye kondé kini qundo eneŋo mandí ŋuya Anutu koro mande meyowo ŋuya roworemoro ri murí enesó-enesó tunoqeyote. Asa ko Anutuko ene rambaruru yereweya.

¹⁷ Ŋunde ŋuroko, uni topo hamó, ye sopo toŋeteyuri qembe. Yate mande wenda-wenda unindo kaná yiri iŋondutuye kondé ŋu rotoro umbu raŋowango koro. ¹⁸ Uni Paráminani Yesu Kristo, ** noreŋo Rambaruru Koŋgo Norewero Uninani ŋundo samaka-samaka tuwómboya iŋo-iŋo meté mu ŋuya nore nunoyote. Asa ko o irisa ŋu rikata, yate-yate yeŋo quroko parámi teweya. Itaka ŋuya suki-suki ŋuya owí hokoyowato. Ŋu hamó.

** 3:18: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekaŋgurí.

Jonko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Injondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nekaró. Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye iñoyotetngo, ko Sepeti koro ñañuní ñu, asáñowí uni Jon, sokome ña nakayáñaró. Sokome kumi ñuya nakayáñaró, asa 2 Jon, 3 Jon ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ñu, mande koro murí muko kanata na. Uni sokome ña nakayáñaró qundo owí kama nekaró. Quko nore weyoro ñande iñowañgo, ko enendo Yesu nokono qeneró. (1 Jon 1:1-4 weyo qembe.) Ñundi ro nange nore ye iñoyoteteto, hamó, Jon ñuko Yesu koro iño-iño rewero uni qu ka.

Do naru horé nakayáñaró ñuya kama iñoyoteteto. Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeyotetngo, ko kumima naru 68AD ñuno nakayáñaró, peka, quko qambu ñande yetetngo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “68AD” murí muko ñandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 68 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Anutu koro huru-huru koro tapá uni komo qundo ñande yangurí, Jonko mande ña Efesus yendémo nakayáñaró.

Enendo Efesus ñuno yoraró tiniño, sokome ñako Anutu koro huru-huru enesó-enesó Esia mira parámimo ñuno yorañgurí quro nakayáñaró. Jon koro huru-huruyómo uni kumimbo iño-iñoye enesó-enesó tero uyarero mande koroqe rondaqe yunoyañgurí. (1 Jon 2:18-19, 26 weyo qembe) Asa ko Jonko huru-huru meyowo ñu kawaware tewero quro sokome ña nakayáñoro iño-iño meté mu rondaqe yunaró.

Mande ka yoto-yotoyó moré

* 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye uninodo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí.

¹ O komo suki yora qu, nore kusumbo re iñatowó qu, toñenanimbo qenetowó qu, kandenanimbo pekáñatowó qu, ñuko yoto-yoto koro mande ñu nange. ² Komo yoto-yoto ñu Awandoya yora. Yate-yate tunomo tunoqini norepa nange qenetowó. Qenero yoto-yoto suki-suki ñuro yesowo yimiroto. ³ Ye noreya newonde kanata tero yorowero quro iñoyoteteto. Ñunde ñuroko o qenero iñatowó ñuro yesowo yimitoyoteteto. Ko norendo Awandoya Nañuní Yesu Kristo* koya newonde kanata tero yoroteteto. ⁴ Sokome ña nakayáñowe yeno uyareweya. Ñunde tero niñgu-niñgu parámi rewato.

Hiyówore khete-khete toñewero murí mu

⁵ Norendo mande Yesuko nore nimiraró, ñu yesowo yimitoyoteteto. Mande ñuko ñandiro, Anutu ñuko hiyó nange, huriri tomó ta kato kama wisumuñoyote. ⁶ Noreko, “Nore Anutu koya newonde kanata teyoteto,” ñunde yeteto, quko huriri koro otete qu howeyoteteto tiniño, kota yeteto, ko otete hamó qu kama howeyoteteto. ⁷ Quko nore Anutu koro murí iñoro hiyómo kheteyoteteto tiniño, nore soso newonde kanata teyoteteto, ko enejo Nañuní Yesu koro sitúñombo nore quhurínani soso se rotoní sara tunoqeyoteteto. ⁸ Noreko, “Nore quhurínani moré kini,” ñunde yewato tiniño, newondenani kanáñoyoteteto, ko mande hamó newondenanimbo kama yorote. ⁹ Anutuko enejo mandí howero otete roneneñowí teyote. Ñunde ñuroko nore quhurínani yesowoyoteteto tiniño, enendo quhurínani ñu se rotoro, otete piyimi mu nore quroko yorote ñu se rotoro, nore noriní sara tunoqeyoteteto. ¹⁰ Noreko, “No o piyimi ka kama teyoteno,” ñunde yewato tiniño, norendo Anuturato kota uni qembe tunoqeweya. Ko Anutu koro mandí newondenanimbo kama yote.

2

¹ Nene simóne, ye o piyimi ka kama tewero quro mande ña yeño nakayáñoteno. Ko ye kanata kato o piyimi ka teweya tiniño, uni

ka Awandoro tangímo yote njundo mang-onani rero yeweya. Njuko Yesu Kristo,* Uni Ronenejowí nju nanje. ²Enejombo quhurinanimbororo kimo taró. Quko nore nanje kama samaka yereró. Kini, unipare soso nokono yorotenjo nju samaka yerewero quro khoru taró.

³Nore njande ijoteto, Anutu koro mande kondé qu howeyoteto tiníqo, Anutu hamó gene injoyato. ⁴Uni ka, “No Anutu gene ijoteno,” njunde yete, quko Anutu koro mande kondé nju kama howeyote tiníqo, uni njuko kota uni, ko mande hamó nju newondímo kama yote. ⁵Ko uni kato Anutu koro mandí howeyote tiníqo, newonde meté Anutu inowero quro otete njuko yoto-yotoyómo hamó tunoqeweya. Njunde tero nore njande injowato, nore Anutu quroko yoroteto. ⁶Uni kato njande yeweya, “No Anutu quroko yoroteno,” yeweya tiníqo, Yesu koro khí howíní.

⁷Uni topo hamó, mande yejo nakayájtoto, njuko mande kondé keta qu kini. Kini, mande kondé njako komo yora, ye komo injangurí nju. ⁸Nju hamó, quko njuya mande njuko mande kondé keta qu. Yesu koro yoto-yotoyó qenero yejo yoto-yotoye qenero njande ye injoyoteto, ko mande njuko hamó nanje. Dokoro hiyó horé nju tunoqero huriri uroní songa ta umburó. Ko imemonggo huriri nju wonja nanje kini teweya.

⁹Uni kato, “No hiyómo yoroteno,” njunde yete, quko uni topémboya newonde piyimi towoyote tiníqo, huririko watí yorote. ¹⁰Uni ka newonde meté topé inoyote njuko hiyómo yoní oka kato injondutuyó riní umbuwero mepémo kini. ¹¹Uni ka uni topémboya newonde piyimi towoyote njuko huririko yorote. Ko huriripo tonj pokamoní khe meté kama qene howeyote.

¹²Ye nenejo simóne, Anutuko Yesu owí njoro quhuríye se rotaró.

Njunde njuro mande njakayájtoto ye yunoteno.

¹³Ye awa otike, ye uni komo suki yora ko itaka njuya yorote quro injomukotenjo.

Njunde njuroko mande njakayájtoto ye yunoteno.

Ye simó keta qu, yendo Monimbu kheti umburó nju.

Njunde njuro mande njakayájtoto ye yunoteno.

¹⁴Ye nenejo simóne, ye Awaye injomukotenjo.

Njunde njuro mande njakayájtoto ye yunoteno.

Ye awa otike, ye uni komo suki yora ko itaka njuya yorote quro injomukotenjo.

Njunde njuro no mande njakayájtoto ye yunoteno.

Ye simó keta qu, ye wimbuye moré, Anutu koro mande qu quroyemo yoroní

Monimbu kheti umburó.

Njunde njuro mande njakayájtoto ye yunoteno.

O nokono quro ma injowero

¹⁵Ye noko koro otete njuro kondé ma injowero, ko o soso nokono siyowero quro ma injowero. Uni ka noko koro otete njuro injoyote tiníqo, newonde meté Anutu inowero quro otete njuko newondímo kama yote. ¹⁶Nore ijoteto, otete noko njano qu: koweye sanjanímboro o kate-kate siyowero injoyotenjo, tonjembo o kate-kate qene nunjuwoyote, enejo owéye hokoyotenjo; asa otete soso njuko Awa konjo kama maheyote. Kini, njuko noko koro otete qu. ¹⁷Noko koya noko uninodoro nunjuríye njuya imemonggo kini teweya. Quko uni ka Anutu koro injo-injoyó howeyote njuko suki-suki yoroweya.

Kristo koro sangiríjo tunoqangurí

¹⁸Nene simóne, naru weja quko itaka na. Ye komo njande injangurí, asa Kristo† koro sangiríjo ka imemonggo tunoqewanggo. Njundiro nanje itaka Kristo koro sangiríjo qambu tunoqanggo. Njunde njuro nore ijoteto, naru weja quko itaka na. ¹⁹Komo uni nju noreya yate norotoro tonjngurí. Quko ene norejo wini horé qu kini. Kini, norejo wini horé qu tango tiníqo, noreya njano kopo yorango. Quko norotangurí.

* 2:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye uninodo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. † 2:18: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju.

¶ Nunde huroko hñande ijoteto, uni huko soso noreño wini qu kini.

²⁰ Komo Anutuko Yuqayó ye sañayemo windoroñaró, huroko ye soso mande hamó hu ijoyotenggo. ²¹ Date ijotenggo, do murí karo yeño nakayáñoteno? Mande hamó hu kama ijoyotenggo, peka? Kini, hu ijomukotenggo, ko kota mande kako mande hamó mongo kama tunoqeyote. ²² Uni kota mande yeyote huko dani ka? Asa kota uni hñunde qu hñande yeyote, “Yesu huko Kristo[‡] kini.” Mande hñunde yeyote huko Awandoya Nañunímboya huwó yeyote, hñunde huroko uni huko Kristo koro sañgiríño. ²³ Uni ka Anutu koro Nañuní hu huwóñoyote huko Anutu Awa rotoyote. Uni ka Nañuní huro yesowoyote huko Awa towoyote.

Yuqa Surumímbo iño-iño hamó yunoyote

²⁴ Mande komo iñañgurí huko kondé towoyuri qembe. Hñunde tero naru suki-suki ye Awandoya Nañunímboya quroyarimo yorowanngo. ²⁵ Enendo mande ka kusiyo nore nunaró, mande huko hñandiro: nore yoto-yoto suki-suki rewato.

²⁶ Uni kumimbo ye kaná yerewero quro yeño ijoyotenggo. Hñunde huroko mande hñ nakayáñoteno. ²⁷ Ko Anutuko Yuqayó ye sañayemo windoroñaró hu quroyemo yorote hu. Hñunde huroko ye iño-iño koro tukuni kama teyotenggo. Kini, Yuqa enenjombo o soso quro iño-iño yunoyote. Yuqa huro mandí huko hamó, kota kama yete. Yuqako yimirote hñandiro nanje Kristo quroyómo yuri.

Noreko Anutu koro simó

²⁸ Iyo, neneño simóne, Kristo[§] quroyómo yuri. Hñunde tero ene maheweya quño huno nore toñímó kondé kañero kowi piyo kama tewato.

²⁹ Ye hñande ijotenggo, Kristo koro oteteyó huko roneneñowí mu horé. Hñunde iñoro hñande iñowanngo, uni soso otete roneneñowí^{**} nanje teyotenggo huko Kristo koro sowe qu.

3

¹ Ai, Awando newonde meté nore parámi date nunaró huro ijoyi qembe! Dokoro hñunde nunoníqo, Anutu koro simó tunoqatowó. Noko unipareto Anutu kama qene ijoyotenggo, hñunde huroko nore hñaya kama niyo ijoyotenggo. ² Uni topo hamó, nore itaka Anutu koro simó yoteto, ko imenonngo nore date yorowato, huro nore tunomo kama witú yereró. Quko hñande ijoteto, enendo tunoqeweya quño huno nore eneño kitaró qembe tunoqewato. Dokoro eneño kitaró horé hu qenewato. ³ Enendo sara-sara piyimi yote. Ko unipare soso eneño kitaró qembe tunoqewero huro sopoyotenggo huko, Anutu koro toñímó ene qembe sara yotenggo.

⁴ Uni ka quhurí teyote huko Anutu koro hutunjo mande qu wendaqeyote. Quhurí huko hutunjo mande wenda-wenda murí hu. ⁵ Ko ye hñande ijotenggo, Yesuko quhurí se rotowero quro tunoqaró, ko quhurí ka eneno kama yote. ⁶ Uni ka ene quroyómo yorote huko, o piyimi kama teyote. Uni ka o piyimi teyote huko Yesu kama qene iñaró.

⁷ Nene simóne, ye kondé ijoyikata uni kato kaná yerewanngo koro. Yesu huko uni roneneñowí nanje. Hñunde nanje uni kato otete roneneñowí^{*} teyote hñayako uni roneneñowí nanje. ⁸ Komo suki Monimbuko naru rokóño quhurí teyara, itaka hñaya. Hñunde huro uni ka o piyimi teyote huko Monimbu koro simó. Anutu koro Nañuní hundo Monimbu koro o qu se rambaruruwowero quro tunoqaró. ⁹ Asa ko uni ka Anutu koro simó tunoqaró huko o piyimi watí-watí kama teyote. Anutu koro yotoyotoyó muko uni hu quroko yorote, hñunde huroko o piyimi watí-watí tewero mepémo kini. Kini, Anutu koro simó tunoqaró. ¹⁰ Danimboko Anutu koro simó, ko danimboko Monimbu koro simó? Asa hñandiro yiyoro iñowato, uni ka otete roneneñowí kama teyote huko Anutu koro simó qu kini. Uni kato newonde meté eneño topé kama yunoyote hñaya Anutu koro simó qu kini.

Newonde meté epe ino-ino ti qembe

[‡] 2:22: “Kristo” huko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró hu. [§] 2:28: “Kristo” huko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró hu. ^{**} 2:29: “otete roneneñowí” huko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote. ^{*} 3:7: “otete roneneñowí” huko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote.

¹¹ Komo ye mande njande injangurí, nore soso newonde meté epe ino-ino tewato. ¹² Kein njunde qembe ma tewero. Njuko Monimbu koro simó, njunde njuro koneyó uroní khumaró nj.† Asa do karo koneyó uroní khumaró? Dokoro enejo oteteyó njuko piyimi horé ko koneyómboro oteteyó njuko ronenejowí mu‡ horé. ¹³ Topo-topone, noko unindo newonde piyimi te yunoyoteygo tiníqo, ijondata parámi ma tewero. ¹⁴ Komo nore khumowí qembe yorawotó, quko itaka yoto-yotonani moré. Njunde ijoteto, dokoro toponani newonde meté yunoyoteto. Uni dani kato enejo topé newonde meté kama inoyote njuko khumowí qembe yote. ¹⁵ Uni ka topém-boro kama injoro newonde piyimi te yunoyote njuko uni yuri khumoteygo uni njunde qembe. Ye ijoyí, uni ka topé uroní khumoweya njuko yoto-yoto suki-suki moré kini.

¹⁶ Yesuko nore samaka nerewero yoto-yotoyó rotoro khumaró. Njunde tero newonde meté yunowero murí nj wítú nereró. Nore njuya toponani samaka yerewero quro yoto-yotonani rotoro khumato. ¹⁷ Ye date ijoteygo, uni situwiyó moré tero enejo topé o koro tukuni teyote qu qenero sikí kama te ino samakajoyote tiníqo, uni njumbe Anutu koro newonde meté inowero otete nj newondímo yotepe ma kini? Njuni kini. ¹⁸ Nene simóné, mandenaniwore nange toponani ma samaka yerewero. Kini, mandenaniwore njuya otetenaniwore njuya newonde meté yunoro samaka yiri qembe. ¹⁹⁻²⁰ Njunde tero njande ijowato, ko mande hamó howeyoteto. Naru kano norejo otetenani ronderjato newondenanimbo norejo mande kho yunoyote. Enina, noreko Anutu koro tonjimo uni meté yoteto. Dokoro, Anutuko o soso injomukote, ko enejo injo-ingo qundo norejo newondenani nj takate.

† 3:12: Murí Tero 4:8 ‡ 3:12: "otete ronenejowí" njuko Anutuko nore rokó yirini norejo murinani enejo murí howeyote. § 3:23: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanggurí. Juda unipareto uni maheweya nj, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekangurí. * 4:2: "Yesu Kristo" - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanggurí. Juda unipareto uni maheweya nj, "Kristo," ma, "Mesaiya," ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, "Kristo Yesu," ma, "Yesu Kristo," nange ye nekangurí. † 4:4: "yuqa piyimi" njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyoteygo.

²¹ Uni topo hamó, newondenanimbo nore norero mande khono kama yorotoníqo, Anutu koro tonjimo kondé kajewato. ²² Asa hariri tero o karo kirayoteto quno njuno enendo re nunoweya, dokoro, enejo mande kondé qu howeyoteto, ko otete njuro ninju-ninju teyote nj teyoteto. ²³ Ko mande kondé njuko njandiro: nore Anutu koro Nanjuni Yesu Kristo§ owí monjo ijondutuwowato, ko mandí howero newonde meté epe ino-ino tewato. ²⁴ Uni ka Anutu koro mande kondé qu howeyote njuko Anutu quroyómo yorote. Ko Anutuko uni njuro quroko yorote. Anutuko Yuqayó nore nunaró, ko Yuqa njundo nore njande wítú yereyote, Anutuko nore quroko yorote.

4

Yuqa enesó-enesó towo yiri qembe

¹ Uni topo hamó, ye-ye uni kota-kota uni nokone-nokone uyarengurí. Njunde njuroko uni soso yeno mahero mande ka yimirowango nj ma ijondutuowero. Kini, koretero enejo yuqaye qene ronderaji qembe, njumbe Anutu konjo mahetepe ma kini. ² Yuqa kato Anutu konjo maheyote njuko njandiro. Asa uni njundo njande yeweya, "Yesu Kristo" uni horé tunoqaró." Njuni rokó njuwore nange ye injowango, yuqa nj Anutu konjo nange maheyote. ³ Uni kato Yesuko Anutu konjo mahero nj kama yete tiníqo, enejo yuqayó njuko enesó. Uni njuko Kristo koro sangiríjo, komo mahewero njuro ye mande ka injangurí. Hamó, uni njuko itaka nokono yorote.

⁴ Nene simóné, yeko Anutu koro qu, yendo ye-ye uni kota-kota nj taka yereteygo, dokoro, yuqa surumí yeyo quroko yorote njundo yuqa piyimi† nokono uni quroko yorote nj takate. ⁵ Uni njunde quko nokono uni qu. Njunde njuro mandeye njuko noko koro qu nange, ko nokono unipare njundo mandeye

ɲu nanɲe iɲoyotengɔ. ⁶ Noreko Anutu koro qu, ɲunde ɲuroko unindo Anutu gene iɲoyotengɔ ɲundo mandenani ɲuya iɲoyotengɔ. Uni ka Anutu koro qu kini muko, mandenani kama iɲote. ɲundi ro nange yuqa hamó quya kota quya meté qene rondanɲeyoteto.

Anutu koro newonde meté yunowero murí qu

⁷ Uni topo hamó, nore newonde meté epe ino-ino tato qembe, dokoro newonde meté uni meyowo yunowero otete ɲuko Anutu koro otete qu. Uni ka newonde meté uni meyowo yunoweya ɲuko Anutu koro simó komo tunoqaró, ko enendo Anutu gene iɲote. ⁸ Anutu enenɔmbo nange uni meyowo newonde meté yunowero ɲuro murí. ɲunde ɲuro uni ka topé newonde meté kama yunoyote ɲuko Anutu kama gene iɲote. ⁹ Anutuko newonde hamó horé nore nunoyote, ko iɲo-iɲo meté ɲu ɲandi ro witú nereró: enendo yoto-yoto nore nunowero quro enenɔ Nanɲuní korete qu asáɲoní nokono umburó. ¹⁰ Newonde meté yunowero otete ɲu do ka? ɲandi rope, asa norembe Anutu newonde meté inoyoteto, peka? ɲunde kini. Kini, ɲandi ro nange, Anutuko norenɔ iɲoro Nanɲuní riní nokono umbuní quhurínanimboro kimo taró. ¹¹ Uni topo hamó, ɲundi ro nange Anutuko newonde meté hamó horé nore nunaró. ɲunde ɲuro newonde meté epe ino-ino tato qembe. ¹² Uni kato Anutu kama generó. Quko nore newonde meté epe ino-ino teyoteto tiníqo, Anutuko nore quroko yorote, ko enenɔ newonde meté yunowero murí ɲu newondenanimó hamó tunoqeyote.

¹³ Norendo Anutu quroko yoroteto, ko enendo nore quroko yorote. ɲunde iɲoteto, dokoro enenɔmbo Yuqayó ɲu komo rero nore nunaró ɲu. ¹⁴ Anutuko unipare soso yorewero quro Nanɲuní asáɲoní umburó. Norendo o ɲu qenetowó ɲuro mande yero wisiyoyoteto. ¹⁵ Asa ko uni kato ɲande yeweya, “Yesu ɲuko Anutu koro Nanɲuní,” yeyote tiníqo, Anutuko quroko yorote, ko enendo Anutu quroko yorote. ¹⁶ Anutuko newonde meté hamó nore nunoyote ɲu iɲoro kondé iɲondutu parámi teteto.

Anutu enenɔmboko newonde meté yunowero ɲuro murí. Uni ka naru rokóɲoro newonde meté yunoyote ɲuko Anutu quroko yorote, ko Anutuko ene quroko yorote. ¹⁷ Nore ɲunde nange yorowato tiníqo, newonde meté yunowero murí ɲundo norenɔ yoto-yotonanimó kondé tunoqeweya. Ko Anutu koro unipare ronda yerewero naruyómo ɲuno sasaro kama tewato. Dokoro itaka, asa nokono ɲanoko, nore Yesu enenɔ kiraró qembe yoteto. ¹⁸ Newonde meté yunowero ɲuro murí ɲu enesó, sasaro tewero otete ɲu enesó. Newonde meté yunowero murí kondé ɲuko sasaro tewero otete ɲu riní toɲeyote. Qeni, uni ka sasaro teyote ɲundo topé piyimi ɲuro iɲoyote. Newonde meté yunowero murí ɲuko uni ka riní yoto-yotoyó kondé tunoqeyote, quko uni ka sasaro teyote ɲu riní kondé tunoqewero mepémo kini.

¹⁹ Norendo unipare newonde meté yunoyoteto, dokoro Anutuko koretero newonde meté nore nunaró. ²⁰ Uni kato ɲande yeweya, “No hamó Anutu newonde meté inoteno,” yeweya, quko topé newonde piyimi te inoyote tiníqo, asa ɲu uni ɲuko kota uni. Dokoro uni topé ɲu tunomo yotengɔ, quko Anutuko sóqeyote. Asa uni kato topé tunomo yote qu newonde meté kama inoyotengɔ tiníqo, ene Anutu sóqeyote ɲu newonde meté inowero mepémo kini. ²¹ Mande kondé ɲuko Yesuko yini iɲatowó ɲuko ɲandi ro, uni kato Anutu newonde meté inoyote ɲuko meté uni topé ɲuya newonde meté yunoweya.

5

Norendo o nokono qu takayoteto

¹ Uni soso ɲande yeyotengɔ, “Yesu ɲuko Kristo* ɲu nange,” yero ɲunde iɲondutu reyotengɔ ɲuko Anutu koro simó nange. Ko uni kato Awa ɲu newonde meté inoyote quko Nanɲuní ɲuya newonde meté inoyote. ² Norendo hamó newonde meté Anutu inoro enenɔ mande kondé qu soso howeyoteto tiníqo, meté ɲande qene iɲowato, ko nore Anutu koro simó newonde meté yunoyoteto. ³ Dokoro Anutu koro mande kondé ɲu howeyoteto tiníqo, nore Anutu hamó iɲo inoyoteto. Ko enenɔ mande

* 5:1: “Kristo” ɲuko Yesu nange, asa Anutuko rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɲu.

kondé ɲundo nore quhurí kama nunoyote.

⁴Anutu koro simó soso ɲundo o noko ɲaro wimbí takayoteŋgo. Nore Anutusina iɲondutu tatowó ɲuko noko ɲaro wimbí takaro uroní umbuweya. ⁵Uni dani kato noko ɲaro wimbí takaro uroní umbuyote? Uni ka ɲande yero iɲote, Yesu ɲuko Anutu koro Naɲuní, yero iɲote ɲundo noko ɲaro wimbí takaro uroní umbuyote.

⁶Yesu Kristo ɲundo sonowore maheró, ko sitúwore maheró. Hamó, sonowore nanɲe kama maheró, kini, sono koya sitúɲo koya ɲuwore maheró. Ko Yuɲa Surumí ɲundo ɲuro yesowoyote, ko mande hamó nanɲe yeyote. ⁷O kapusa ɲundo eneɲo murí ɲuro yesowoyote. ⁸ɲuko Yuɲa Surumí, sono ko sitú. O kapusa ɲundo mande kanata na yeyote. ⁹Nore uni kato mande yesowoyoteŋgo quno ɲuno mande ɲu iɲondutuwoyoteto. Quko mande Anutuko yeyote ɲundo unin-doro mandeye takayote. Ko Anutuko o kapusa ɲuwore Naɲuní ɲuro mande yaró. ¹⁰Uni ka Anutu koro Naɲuní iɲondutuwoyote tiniqo, enendo mande Anutuko yesowoyote ɲu riní newondí quroko yorote. Ko uni ka kama iɲondutuwoyote ɲuko, ɲande yete, “Anutu ɲuko kota uni,” yeyote. Dokoro, Anutu eneɲombo Naɲuním-boro murí ɲu yesowoyote, quko uni ɲundo iɲoro kama iɲondutuwoyote ɲu. ¹¹Mande yesowoyote ɲuko ɲandiro, Anutuko nore yoto-yoto suki-suki nunaró. Uni ka Anutu koro Naɲuní quroko yorote ɲuko yoto-yotoyó moré. ¹²Hamó, uni ka Anutu koro Naɲuní quroko yorote, ɲuko yoto-yotoyó moré. Ko uni ka Anutu koro Naɲuní quroko kama yorote ɲuko yoto-yotoyó moré kini.

Mande weɲa qu

¹³No mande ɲa nakayáɲoteno ɲuro murí muko ɲandiro: meté ye soso Anutu koro Naɲuním-boro owí iɲondutuwoyayɲurí ɲundo ɲande iɲowaŋgo, “Nore yoto-yoto suki-sukinani moré. ¹⁴Sasaro kama tero Anutu koro taɲɲímo uyare o karo kirayowato. Iɲo-iɲoyó howero o karo kirayowato tiniqo, haririnani ɲu iɲoweya.” ¹⁵Nore iɲoteto, haririnani ɲu soso iɲoyote. ɲunde ɲuro, oka re nuno,

yero kirayoyoteto quno ɲuno nore ɲande iɲowato, o ɲu hamó siyowato.

¹⁶Uni kato quhurí kanata ka tewanɲo tiniqo, quhurí kanata ɲundo uni ɲu yor-iní khumowaŋgo. Quko no quhurí enesó-enesó ɲuro yeteno. Asa uni kato topé ka qeniní o quhurí enesó-enesó ɲu tiniqo, ene meté topémboro Anutuware hariri tini Anutuko topé ɲu yoto-yoto inoweya. ¹⁷Otete ka roneneɲowí kini ɲuko quhuriye nanɲe. ɲunde quko quhurí kumi yote ɲundo uni kama riní khumoweya.

¹⁸Nore ɲande iɲoteto, uni soso Anutu koro simó yoroteŋgo qundo quhurí koro otete ɲu kama howeyoteŋgo. Kini, Anutu koro Naɲuní eneɲombo sopo yereyote, ko Monimbuko rambaruruwowero mepémo kini. ¹⁹Noreko Anutu koro simó qu, quko Monimbu koro wimbímbo noko soso ɲa sopoyote. ²⁰Nore iɲoteto, komo Anutu koro Naɲuní ɲu tunoqero nore iɲo-iɲo nunaró, ɲunde ɲuroko o hamó ɲuro iɲomukoteto. Nore Anutu koya Naɲuní Yesu Kristo[†] koya quroko yoroteto. Yesu Kristo ɲuko Anutu hamó, ɲundo nanɲe yoto-yoto suki-suki simburí.

²¹Nene simóne, ye anutu kota-kota ɲu rotoro kapiyamo yuri qembe.

[†] 5:20: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲɲurí. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɲurí. Asa Yesu mahini eneɲo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanɲe ye nekaɲurí.

Jonko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nekaró. Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye inoyotenggo, ko Sepeti koro najuní ñu, asáñowí uni Jon, sokome ña nakayáñaró. Sokome kumi ñuya nakayáñaró, asa 1 Jon, 3 Jon ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ñu, mande koro murí muko kanata na. Uni 2 Jon nakayáñaró qundo owí kama nekaró, quko enejomboro ñande yaró, “huru-huru koro tapá uni,” yaró. (2 Jon 1 weyo qembe.) Ñundiro nore ñande ye inoyoteto, ko enendo Anutu koro huru-huru ñuno owé parámi raró.

Do naru horé nakayáñaró ñuya kama inoyoteto. Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeyotenggo, koretero sokome ña nakayáñaró, tukú 1 Jon nakayáñaró. Dokoro sokome irisa-irisa quno ñuno uni kaná-kaná ñuro yaró. 2 Jon 7 ñuno uni kaná-kaná ñu Anutu koro uniparetoya watí kunditeyangurí. Quko 1 Jon 2:19 ñuno uni kaná-kaná ñu tojemukangurí.

Asa itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye inoyotenggo, ko Jonko kumima naru 66AD ñuno sokome ña nakayáñaró, peka, quko qambu ñande yetenggo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “66AD” murí muko ñandiro, nimímbo Yesu pisiyaró, yate kumima naru 66 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde ro-toro yate itaka yoteto.)

Komo suki Anutu koro huru-huru ñuro tapá unindo ñande yangurí, ko Jonko sokome ña Efesus yendémo nakayáñaró. Nakayáñoní huru-huru enesó-enesó Esia

mira parámimo ñuno yorangurí quno uyareró. Uni kaná-kaná ñundo iño-iño ye enesó-enesó tero uyarero mande koroqe rondaqe yunoyangurí. Asa ko Jonko huru-huru meyowo ñu kawaware tewero quro sokome ña nakayáñoro iño-iño meté mu rondaqe yunaró.

¹No huru-huru koro tapá uni ka, nondo sokome ña nakayáñoro rewe ke pare parámimboya nambo-simóngepoya ñuno uyaró.* Anutuko komo ye rokó yereró, ko no newonde hamó ye yunoyoteno. Ñunde teteno, quko nondo nanje kini. Kini, unipare soso mande hamó inoyotenggo ñuko soso newonde hamó yunoyotenggo. ²Dokoro mande hamó noreñomo yote ñuko noreya suki-suki yoweya.

³Meté Anutu Awandoya, Awandoro Najuní Yesu Kristo[†] koya otete hamó mu tero newonde nunoro samaka-samaka tuwó[‡] te nunowari, ko sikinani te nunowari, ko newonde ime nunowari.

⁴Anutu Awando mande kondé ka nore nimiraró, ko simóngepo iñoro mande hamó ñu howeyotenggo. Ñunde ñuroko no niñgu-niñgu parámi teyoteno. ⁵Quko ná, no mande kondé ka nakayáñoweka qeno. Mande kondé ñuko keta qu kini. Kini, nore komo suki ratowó. Mande ñuko ñandiro: nore soso newonde epe ino-ino tewato. ⁶Newonde yunowero murí ñuko ñandiro: nore Anutu koro mande kondé soso iñoro mande ñu howeyoteto. Asa ye mande ñuko yendo howewero quro ye komo suki inyangurí.

⁷Dokoro uni kaná-kaná qambu ñundo nore norotoro mirane-mirane uyarengurí. Uni ñundo ñande yeyotenggo, Yesu Kristo ñuko uni hamó kini. Uni ñunde quko kaná-kaná uni ka, ko Kristo koro sanggiríño. ⁸Ñuro tero ye meté sopowanggo, ye o soso norendo koweyumu teyate rato tunoqaró ñu ri piyo teweya koro. Ye kondé kaneya kimo meté soso ñu rewanggo.

* 1:1: “pare parámimboya nambo-simóngepoya” ñuko pare hamó peka. Quko iño-iño uni qambu qundo ñande yeyotenggo, ko pare ñuko Anutu koro huru-huru ka, enejo nambo-simó ñuko injondutu unipareto ñuno huruwoyangurí. Ko enejo kuwí ñuko huru-huru meyowo ka. [†] 1:3: “Yesu Kristo” -komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí.

[‡] 1:3: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

⁹ Uni kato mande Kristoko rondaqe yunaró qu karóñoro mande meyowo howeyoweya quko, Anutuko eneño quroko kama yote. Uni kato mande Kristoko rondaqe yunaró ñu howeyote quko awandoya nanjunímboya eneño quroko yotiri. ¹⁰ Uni ka yeno mahero mande meyowo rondaqe yunoyote tiníqo, asa yendo eneya topo ma tewero, ñu rero yayemo ma owero. ¹¹ Uni kato eneya nembe rero tiníqo, eneño khoyó piyimi ñu samakañoyote.

¹² Nondo mande parámi yimirowero quro iñoyoteno, quko sokome kanoko nakayáñowero ñuro piyimiñoteno. Nondo ñande iñoteno, no uyare ye yiyowano, nore mande kopo tero ningun-ningu hamó tewato.

¹³ Keño kuwoñgeporo simó, kuwoñge ñuko Anutuko eneñomboro rokóñaró, enendo yunguna keretengo.

Jonko Sokome Kapusayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nekaró. Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye inoyotenggo, ko Sepeti koro nanjuni ñu, asáñowí uni Jon, sokome ña nakayáñaró. Sokome kumi ñuya nakayáñaró, asa 1 Jon, 2 Jon ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ñu, mande koro murí muko kanata na. Uni 3 Jon nakayáñaró qundo owí kama nekaró, quko eneñomboro ñande yaró, “huru-huru koro tapá uni,” yaró. (3 Jon 1 weyo qembe.) Ñundiro nore ñande ye inoyoteteto, ko enendo Anutu koro huru-huru ñuno owé parámi raró.

Do naru horé nakayáñaró ñuya kama inoyoteteto. Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeyotenggo, Jonko naru kanatako 2 Jon koya 3 Jon nakayáñaró. Dokoro sokome irisa-irisa quro muríyari ñunde nanje. Asa itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye inoyotetenggo, ko Jonko kumimbo naru 66AD ñuno peka sokome ña nakayáñaró, quko qambu ñande yetenggo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “66AD” murí muko ñandiro, nimímbo Yesu pisiyaró, yate kumimbo naru 66 ñunde rotaró. Nore kumimbo naru 2,000 ñunde roto yate itaka yoteto.)

Komo suki Anutu koro huru-huru ñuro tapá unindo ñande yangurí, ko Jonko sokome ña Efesus yendémo nakayáñoní eneño topé ka, owí muko Gaius, ñuno uró. Gaius ñuko uni parámi ka Esia mira parámimo ñuno yora.

¹ No huru-huru koro tapá uni ka, nondo sokome ña nakayáñoro rewe Gaius, neneño topone hamó, keno uyaró. Nondo newonde hamó kunoyoteno.

* 1:7: “kape unipare” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama iño howeyotenggo. † 1:10: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu injondutuwo huruwoyotenggo qu.

² Topone hamó, nondo Anutuko hariri teteno, o soso keno tunoqeweya ñu soso meté teweya, ko keño koweke ñuya meté hamó yoní. No inoteno, keño yuqake ñu meté horé yote. ³ Komo topo kumimbo nono mahero ñande nimirangurí, keko uni hamó nanje ko naru rokóñoro mande hamó ñu howeyote. Asa ko mande ñu injoro ninju-ninju parámi tanowó. ⁴ Nondo mande piña ñundiro inoyoteno quno, asa simónembo mande hamó ñu howeyotenggo, quno ñuno ninju-ninju parámi horé teteno. O meywomboko ninju-ninju ñunde qu kama riní tunoqeyote.

⁵ Topone hamó, keto murí meté howero Anutu koro kho uni kumi ke koma kama iño yunaró ñu samaka yereró. ⁶ Uni ñundo Anutu koro unipare ñano qu keto naru rokóño newonde meté yunoyote ñuro yimirangurí. Enendo ñuno pitu ko toñewero, ko keto meté kanjuya Anutu koro mepé samaka yiriqo, o te-qoyembo ñuya se toñewanggo. ⁷ Enendo Yesu koro khoyó tewero ñuro uyarengurí. Ñunde tero kape unipareto* o te-qoyembo kama yunowanggo. ⁸ Nore Anutu koro uni ñunde qu meté o te-qoyembo yunowato. Ñunde tero nore uni ñuya kho kopo tero Anutu koro mande hamó rato kondéreweya.

⁹ Komo sokome ka nakayáñoro rewe Anutu koro unipareko ñuno uyaró. Quko Dioteropes ñundoko unipareto uni kembé yowero ye inote, ñuko mandene kama injaró. ¹⁰ Ñunde ñuro no yeno maheroqo, nondo ene murí ñu yesowowano, asa enendo mande kate-kate noreya yero mande piyimi yeyote. Ñu nanje kama teyote. Kini. Enendo topo-toponani ñu yoreró yayómo kama oyote. Ko uni kato topo-toponani ñu yoreró yayemo oyiqo, enendo kusi yerero Anutu koro huru-huru† konggo yohoweyote.

¹¹ Topone hamó, keto murí piyimi ñu ma howewero. Kini, ke murí meté ñu howe qembe. Uni ka murí meté ñu howeyote, ñuko Anutu koro uni. Uni ka murí piyimi howeyote, ñuko Anutu kama iño inoyote. ¹² Uni soso Demitrius ñuro murí meté ñu yesowoyotenggo. Anutu koro mande hamó ñundo uni ñuro murí ñu tunomo

yete. Nondo n̄uya eneño murí n̄u tunomo yeteno, ko ke in̄ote n̄u, neneño mandene n̄uko hamó.

¹³ Nondo mande parámi yimirowero quro in̄oyoteno. Quko sokome kanoko nakayáñowero n̄uro piyimiñoteno. ¹⁴ Naru piru kini no keno mahero kiyoro keya koporo nore mande tewaro.

¹⁵ Keño newondeke ime yoní. Keño topo-topokepo yunguna keretengo. Neneño topo-topone owéye neko yunguna yere qembe.

Jutko Sokome Nakayáñoní Ijondutu Unipareko ñuno Uró ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, ñuko “Jut.” (Jut 1 weyo qembe.) Quko do Jut horémbo nakayáñaró, nore hamó kama ijoyoteto. Enendo ñande yaró, “Jems koro koneyó.” Asa ko itaka, iño-iño uni qambu qundo ñande ye iñoy-otetngo, ko Jems ñuko Yesu koro koneyó nange. Ñundirot nange Jut ñuyako Yesu koro koneyó. Koretero, Yesu nokono yaró quno ñuno, kone-topémbo ijondutuwooro kama howeyango. Quko Yesu khumoro otoqaró quno ijondutuwoyanguurí.

Nore ñande ye iñoyoteto, ko koretero Pitako sokome irisayó mu nakayáñaró, tukú Jutko sokome ña nakayáñaró. Sokome irisa quoro murí kanata nange, quko Pitako uni kota-kota mahewango ñuro yaró. Jutko uni kota-kota komo mahengurí ñuro yaró. Ñundirot nange Jutko imemonggo sokome ña nakayáñaró. Asa Pita kumima naru 65AD khumaró, peka. (Asa “65AD” murí muko ñandirot, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 65 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotooro yate itaka yoteto.) Ñundirot iño-iño kumimbo ñande ye iñoy-otetngo, ko Jutko 66AD koya 80AD keweroko sokome ña nakayáñaró.

Danimboro Jutko sokome ña nakayáñaró, ñuya hamó kama iñoyoteto. Nore ñande yeyoteto, ko Pitako Anutu koro huru-huru kumi Esia mira parámimo yorango quoro nakayáñaró. Ñundirot nange

Jut ñuyako huru-huru ñuro sokome ña nakayáñaró, peka.

¹No Jut, no Yesu Kristo* koro sunará simó ka, Jems koro koneyó. Ye unipare Anutuko neko yereró qu, Anutu Awando yeño surumí iñoyote qu, Yesu Kristo enejombo sopo yereyote qu, sokome ña nakayáñowe yeno uró.

²Meté Anutu enejombo sikíye parámi te yunoro newonde ime yunoro newonde meté parámi yunoweya.

Rondaqe-rondaqe uni kota-kota qundo piyo tewango
(2 Pita 2:1-17)

³Uni topo hamó, koretero nondo Anutuko noya yeya rambaruru konggo yoraró ñuro yeño sokome ka nakayáñowero quoro kondé iñanowó. Quko kini, o meyowo karo nakayáñowano, yero iñoteno. Ñuko ñandirot, asa ye ñande iñotetngo, Anutuko miti mande ñu unipare meté horé† mu yunaró, ko mande ñu kama kini teweya. Asa itaka ye miti mande ñuro kho kondé ti qembe. ⁴Dokoro uni kumi mondó ta mahero ye keweroyemo mahengurí. Komo suki Anutuko ñande yaró, enendo uni ñunde qu topé piyimi yunoní piyo tewango. Ñundo Anutu koro samaka-samaka tuwó‡ ñu rero ñande ye iñotetngo, nore o pi-piyimi ñu meté tewato, dokoro Anutuko kinange samaka nereweya. Kowe uni ñundo noreño Uni Paráminani horé ñu, Yesu Kristo,§ ñuro huwóñoyotetngo.

⁵Ye ñande iñoyotetngo, ko komo Uni Parámimbo enejo unipareyó yoriní Isip mira roto toñengurí. Quko imemonggo kumimbo ijondutu kama tiqo rambaruru yereró. Ñuro iño-iñoye okoko yerewe ñuro pitu ko iñowango. ⁶Kowe ñande iñi, komo

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. † 1:3: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandirot, “Anutu koro unipare” nange.

‡ 1:4: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 1:4: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekangurí. **

1:6: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotetngo. †† 1:6: “naru weña” ñuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

sambo simó** kumimbo owé parámiye ro-
toro yendéye rotangurí. Rotiqo, Anu-
tuko utó kondé piyimimbo kusi yerero
meré huriri piyimimo yorotoro naru weja
quno†† yore mande khono yorotoweya.
7 Hunde nanje Sotom koya Gomora koya‡‡
yendé parámi kutaqe yotenggo quya oteteye
kanata na tero se simbururu teyangurí.
Ko se simbururu piyimi enesó horé mu
teyanggo. Hunde njuro Anutuko kewá rini
sambo konggo sajayemo umburó. Anutuko
o taró njundo njande witú nereyote, asa
uni piyimi mundo topé piyimi ju, te suki-suki
qayote qu, rewanggo.

8 Asa njundiro nanje uni mondó ta
keweroyemo mahengurí njuro yeteno,
njundo quko enesó-enesó qene howero
koweye sanjanimo otete pusú teyotenggo,
ko parámiyembo mangoye wendaqey-
otenggo, ko sambo simó pará-pará ju yesará
yereyotenggo. 9 Qeni, naru kano sambo
simó parámi ju, owí muko Maikel, njundo
Monimbu koya mande-mande tero dani
kato Moses§§ koro ukújo reweya njuro
yariyó. Ko Maikeliko Monimbu yesaránjoro
mande khono kama rotaró. Kini, ene
njande yaró, “Uni Parámimbo njaro soré
kerete!” 10 Asa sóqewí uni njuko o karo
murí kama injoyi tondaneyote. Quko o
njuro yesaránjotenggo. O meyowo karo
hamó injoyi tondaneyote, quko númbowe
qembe nanje injoyi tondaneyote. Ko injo-
njundo rambaruru yereyote.

11 O ininiyaqe. Njuko Kein koro khe
qu howeyotenggo; njuko mone koro injoro
Balam koro otete koroqe qu waka ta tey-
otenggo; njuko Kora qembe mande wenda-
wenda ti Anutuko rambaruru yereweya.***

12 Uni njundo toro njunde qembe ye
rambaruru yerewero quro sóqeyotenggo.
Sóqero sasaro kama tero yeya koporo

‡‡ 1:7: “Sotom koya Gomora koya” - komo suki yendé irisa njundo o piyimi horé tiqo, Anutuko wonga rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.)
§§ 1:9: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande ju rondaqe unipare yunaró. *** 1:11: “Kein” koro Murí Tero 4 weyo qembe. “Balam” koro Qambuye 22-24 weyo qembe. “Kora” koro Qambuye 16 weyo qembe. ††† 1:14: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondaqarómbe ma newondeye rukisoyaró. ‡‡‡ 1:17: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. §§§ 1:17: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tangurí. * 1:19: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu injondutuwooro huruwoyotenggo qu.

newonde meté epe ino-ino tewero quro
o ne-neko njuno o neyotenggo. Enendo
sopo-sopo uni qembe teyotenggo, quko
enejo nanje wutu yereyotenggo. Njuko ko-
poréko sono rini kama umbuyote njunde
qembe, matúmbo kinange huwoní arey-
ote. Njuko kewá engé moré kini tero
asáqini tumangurí njunde qembe, asa eneko
hamó khumowí njunde qembe. 13 Njuko
windi matúmbo okokowoní uyare mahey-
ote njunde qembe, kowí piyoye muko ha-
rasasa njunde qembe areyote. Njuko tutu
samboko yotoro kinange uyare mahe tey-
otenggo njunde qembe. Anutuko yorero
huriri yendé piyimi horé muno njuno yoro-
toní suki-suki yowango.

14 Enok njuko Atam koro sowe qu kande
sanjiyoro irisayó mu njunde tunoqaró.
Enendo komo uni piyimi itaka yotenggo
njuro ye-ye mande††† ka njande yaró,
“Qeni, Uni Parámimbo enejo uni meté
horé qambu-qambu mahetenggo. 15 Enendo
unipare soso ronda yerero unipare soso
Anutu huwójoyotenggo qundo otete piyimi
teyotenggo ju topé piyimi yunoweya. Ko
unipare njunde qundo enejo yesaránjan-
gurí ju njuya yorero mande khono yorotoweya.”
16 Uni njundoko kisikasa mande yero o
soso koro newonde sangirí teyotenggo,
enejo injo-injoye nanje howeyotenggo,
enejo owéye hokoro uni newondeye
kanánjotenggo.

Quhurí korowoya kondé kaji qembe

17 Uni topo hamó, komo Uni Parámi-
nani Yesu Kristo‡‡‡ koro asá yerewí uni§§§
mande ka ye yimirangurí. Mande ju
inji. 18 Njande yimirangurí, “Naru wejako,
uní kumimbo Anutu huwógoro injo-injo
piyimiye ju nanje howewanggo,” yangurí.
19 Uni njundoko Anutu koro huru-huru* ju

usowo yerewango, noko unindoro injon-
dutu qu nanje howeyotengo, Yuqa Surumi
njundo eneno kama yote.

²⁰ Ye topo hamó, naru rokóñoro wimbu
reya injondutuye meté horé mu kondé
towoyi qembe. Njunde toworo Yuqa wim-
bimo hariri tero ²¹ Anutu tangimo yuri ene
yeño injoyoweya. Tangimo njuno yotoro Uni
Paráminani Yesu Kristo sikíye te yunowero
quro sopoyi qembe. Sikí njundo yorini yoto-
yoto suki-suki rewango.

²² Ye uni newonde irisa teyotengo njuro
sikíye te yunoyi qembe. ²³ Kumi muko
kewáko yotengo njunde qembe, asa uni nj
pitu waka ta yori qembe. Ko kumi njuro
sikíye te yunoroqo oteteye pusú njuro piy-
imiñoyi qembe. Hamó, oye soso pusú tey-
ote njuro sorero kapiyamo tonji qembe.

Puriño mande ka

²⁴ Anutuko wimbí tero ye yorini pikopako
kama tero potóye moré kini yotoro enejo
sine parámimo kanjero niñgu-niñgu parámi
tewango. ²⁵ Enendo Anutu kanata nanje
yorote, ko Uni Paráminani Yesu Kris-
towore† rambaruru konjo nore noreweya.
Njunde njuroko enejo owí hokato. Eneko
noreño korete-koretenani, wimbí kondé, o
soso koro kembé yorote. Komo suki njunde
na yora, itaka naru njano njuya yorote, ko
naru imemongo njunde nanje yoroweya.
Nju hamó.

† 1:25: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanguri. Asa Yesu mahini enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanguri.

Mande Tapuñowí Mu Wisiyaró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko naru nimí kini quono enejo owí nekaró, “Jon,” yaró. Asa Jon ñuko asáñowí uni ñu, Sepeti koro nañuni ñu, peka. Komo suki iñondutu uni qambu quundo ñundiro ye iñangurí. Quko itaka iño-iño uni kumimbo, Jon meyowo nakayáñaró, peka, yeyoteño. Nore hamó kama iñoyoteto.

Do naruko nakayáñaró, ñuya hamó kama iñoyoteto. Komo suki, asa Yesu khumoro otoqaró, yate-yate kumima naru 70 quroko ñuno unipare Yesu iñondutuwoyangurí ñundo naru irisa quono quhurí parámi korowanjurí. Jonko quhurí ñunde quoro nakayáñaró (MTW 2:18 weyo qembe), asa ko nore quhurí naru irisa parámi qene iñoyoteto. Korete quono Rom koro wiri yerete uni parámi ka, owí muko Nero, kumima naru 64AD ñuno Anutu koro unipare qambu yuroní khumanjurí. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Imemongo, 93AD yate 96AD, Rom koro wiri yerete parámi meyowo ka, owí muko Domitian, ñuya Anutu koro unipare qambu yuroní khumanjurí. Itaka iño-iño uni qambu quundo ñande ye iñoyoteño, ko Jonko sokome ña 95AD nakayáñaró, peka.

Sokome ñande quoko muríye enesó. Ña sowo mande ñano quoko tapara mande ñundiro, ko mande quroko ñuno kapo-kapo enesó-enesó manjorete. Sowó mande ña Jonko Anutu noñgo raró, ñu hamó. Quko kapo-kapo kumimboro muríye juro nore itaka kama iñoyoteto. Ñu naruko ñuno

Anutu koro unipare soso quhurí korowoyangurí. Ñunde ti Jonko rukiso yerewero quoro ñande yimiraró, ko hamó, quhurí korowoyangurí, quoko imemongo Anutuko sanjirí soso taka yirini enejo unipare kondé kanjewango quundo meté yowango.

Mande korete qu

¹ Anutuko mande teapuñowí ña* Yesu Kristo† inoní o ñu waka tunoqeweya ñu kho simóño witú yerewero mande ñu re tunomo rihimaró. Ñunde tero ko Yesuko sambo simóño asáñoni mande ñu re umburo kho uniyó, Jon, witúñaró. ² Jon ñundo Anutu koro mandímboya Yesu Kristo koro piña mandímboya qenero ye wisiyo yunaró. ³ Uni ka ye-ye mande‡ ña weyoyote ñundo meté horé yoweya, ko uni mande ña iñoro o soso ñano nakayáñowí ña howewango soso ñundo meté horé yowango. Dokoro naru ñu mahewe tete.

Jonko naru meté yaró

⁴⁻⁵ No Jon, nondo mande ña nakayáñowe ye Anutu koro huru-huru kande sanjiyoro irisa Esia mirako ñuno qu, yeno uyaró. Meté Anutu koya yuqa kande sanjiyoro irisa koya Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó ko newonde ime ye yunowango. Anutu ñuko itaka yote, koma yaró, imemongo yoweya. Yuqa kande sanjiyoro irisa ñuko Anutu koro wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote quono tangímo yoteño. Yesu Kristo ñuko mande hamó nange yeyote. Ñuko uni khumo otoqowanjo quoro korete-korete. Ko enendo noko koro wiri yerete uni soso wiri yereyote.

Enendo newonde meté nore nunoyote. Enejo sitúño ñundo nore norini quhurí-nanimbo kama sopo nereyoteño. ⁶ Ñunde tini nore soso wiri yerete unindoro wini qu tero iwí Anutu koro o qa-qa uni§ tunoqatowó. Nondo enejo owí hokoyoteno.

* 1:1: “mande tapuñowí” ñunde quoko iño-iño ka Anutuko komo tapuñoro itaka nange wisiyo yunoyote. † 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaia,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjurí. ‡ 1:3: “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa noñgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quoko unipareto oteteye ronanjarómbe ma newondeye rukisoyaró. § 1:6: “o qa-qa uni” ñundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero unipareto quhuriye rotowero quoro wondo yakutímo ñuno o qa-qa te inangurí.

Wimbu kondé suki-suki ŋu reweya. Ŋu hamó.

⁷ Qeni, enendo samboko koporéwore mahiní
uni soso qenewango.

Uni wini soso ene sanjawoyi khumaró
qundo qenewango,
ko uni soso nokono qu enejo tendo
mukuru tewango.

Ŋunde nanje tunoqeweya. Ŋu hamó.

⁸ Anutu, Uni Parámi ŋundo ŋande yete,
“Noko A, o korete qu, noko Z, o weŋa qu.
No itaka yoteno, komo yanowó, imemongo
yowano. Noko Wimbune Kondé.”

Jonko qu ka qeneró

⁹ Asa no Jon, yejo topoye. No yeya Yesu koro unipareyó yoteto. Ŋunde ŋuroko no yeya koporo kowe surumí tato Anutuko nore wiri niriní nore soso kondé kaŋero quhurí korowoyoteto. Asa no Anutu koro mandí ŋu yesoworo Yesu ŋuro piŋa mande ŋu yesowanowó. Ŋunde ŋuro no nohowero norero noko mosowí ka owí muko Patimos ŋuno norotangurí. ¹⁰ Naru kano, asa Uni Parámimboro naruyómo, Yuqa Surumí^{**} ŋundo kondé nondowaró. Nondowoní huwóne mongo manjo kato ungu qembe kondé nekaró. ¹¹ Ŋande nimiraró, “O soso keto qeneyote ŋu se sokomeko nakayáŋoya sokome ŋu siyoka Anutu koro huru-huru^{††} yendé parámi kande sanjyoro irisa quuno ŋuno toŋiní. Yendé parámi ŋu Efesus, Semerina, Perikamum, Taiataira, Sardis, Filadelfia, ko Laotisia.”

¹² Ŋunde yiní daniŋbo yaró ŋu qenewero rohoréŋanowó. Rohoréŋoro tesannga suru pikoyango qu kande sanjyoro irisa ŋunde ŋuno yuri qenenowó. Tesannga ŋu golpo^{‡‡} towanŋurí. ¹³ Tesannga keweroko ŋuno uni ka unindoro nanuní qembe yora. Enejo kowe punu-punuyó piru qu riní khí soso wisumunjaró. Ko tuwí tindenjiwí mu, gol qembe mu, ka re nomonímo kusiyaró. ¹⁴ Enejo kembémboro huí muko sara-sara piyimi, asa sipsip huí qembe ma koporé qembe. Ko toŋí muko te suru parámi

raŋoyote ŋunde qembe. ¹⁵ Khí muko bras^{§§} kewáko qaro hiyóqeyote ŋunde qembe. Ko nondo puŋí iŋanowó muko sono parámi umbu niri tete ŋunde niri teyaró. ¹⁶ Ene kandi kondéwore tutu kande sanjyoro irisa se towaró. Ko suke mití mananga ka, mití kawore-kawore qu, manjó mongo umburó. Ko umu-kembé muko kosa sine parámi raŋoyote ŋunde qembe hiyóqeyaró.

¹⁷ Nondo ene qenero uni khumowí qu qembe tero khímo rokaráŋo umbu rananowó. Raŋowe kandi kondéwore re nono rero ŋande yaró, “Ma sorewero. Nondo korete quono yoranowó, weŋa quono yowano. ¹⁸ Nondo yoto-yotone moré. Komo no khumanowó, quko qeno, itakako keta suki-suki yoteno. Nondo kindo khumowero ŋu sopoyoteno, ko uni khumowí ŋuro yendéye,^{***} ŋu sopoyoteno.

¹⁹ “Ŋunde ŋuro o itaka yote quya ime tunoqeweya quya ŋu qeneyote ŋuro nakayáŋo. ²⁰ Ke tutu kande sanjyoro irisa ŋunde kandene kondéwore yoroyi qenete, ko tesannga suru pikoyango qu kande sanjyoro irisa yoroyi qenete. Asa ŋuko mande tapuŋowí^{†††} qembe, ko ŋuro murí muko ŋandiro. Tutu kande sanjyoro irisa ŋuko Anutu koro huru-huru kande sanjyoro irisa ŋuro sambo simó. Ko tesannga kande sanjyoro irisa ŋuko huru-huru kande sanjyoro irisa nanje.

2

Efesus huru-huru koro piŋa mande

¹ “Mande ka Anutu koro huru-huru^{*} Efesus yendémo ŋuno yote quro sambo simóyemboro nakayáŋo. Mande ŋuko ŋandiro:

Nondo tutu kande sanjyoro irisa ŋundiro kandene kondéwore towoyoteno. Kowe tesannga suru pikoyango kande sanjyoro irisa ŋuro keweroyewore uya mahe teyoteno. Asa no mande ŋa kimiroteno. ² No keŋo oteteke ŋu iŋomukoteno. No ŋande iŋoteno, ke

^{**} 1:10: “Yuqa Surumi” ŋuko Anutu koro Yuqa nanje.

Yesu iŋondutuwo nokone-nokone ŋuno huruwoyotengo qu. ^{††} 1:11: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso

mu ko kimoyó parámi. ^{‡‡} 1:12: “gol” ŋuko o aini ka, kandawó tindenjiwí

mu ko kimoyó parámi. ^{§§} 1:15: “bras” ŋuko o aini ka, o songa mandumi mu. ^{***} 1:18: “uni khumowí ŋuro yendéye” ŋuko Juda unipareto ŋande ye iŋangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ŋuno uyangurí. ^{†††} 1:20: “mande tapuŋowí” ŋunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka nanje wisiyu yonoyote. ^{*} 2:1: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu iŋondutuwo huruwoyotengo qu.

koweyumu tero kondé kaŋeyote, ko uni piyimi ŋuro kama iŋo yunoyote. Hamó, kota-kota uni uyaro ŋande kimiraŋgurí, ‘Nore ŋuya asá yerewí uni,’ † yaŋgurí. Quko keto muríye rondaŋero ŋuko kota-kota uni nanŋe yaró. ³Uni kumimbo kiyoro, neneŋo owéne towoyote, ye iŋoro keŋo o piyimi te kunoyotengo. Te kunoyi kondé kaŋero quhurí koroworo kхоke ŋuro kama piyimiŋoyote.

⁴Quko nondo keŋo okaro piyimiŋoyoteno. Asa ke komo korotero iŋondutu taró quño, neneŋo hamó iŋoyara, quko itakako kini. ⁵Komo murí meté teyara, quko murí meté ŋu roti umbu raŋo-mukaró. Ŋunde ŋuro newonde rohoré teya murí meté komo teyara ŋu pitu ko te. Ko ŋunde kama teweya tiniŋo, no keno mahero keŋo tesanŋa suru pikoyanŋo qu ŋu re rotowano. ⁶Quko muríŋge meté quko ŋandiro. Keko neneŋo qembe Nikolas koro wini quro oteteye ŋuro hamó piyimiŋoyote.

⁷Uni ka kusumbí moré tiniŋo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ŋa iŋoweya. Ko nondo uni ka takaweya qu qene rotowe yoto-yoto koro kewá ŋuro eŋgé ŋu neweya. Te ŋuko Anutu koro paradis[‡] ŋuno yorote.

Semerina huru-huru koro piŋa mande

⁸“Ko mande ka Anutu koro huru-huru[§] Semerina yendémo ŋuno yote quro sambo simóyemboro nakayáŋo. Mande ŋuko ŋandiro:

Nondo korete quño yoteno, weŋa quño yoteno. Komo no khumanowó, quko itakako keta yoroteno. Asa mande ŋa kimiroteno. ⁹Nondo kowe surumí keno maheyote ŋuro iŋoteno, ko hamó oke moré kini ŋu iŋoteno. Quko keko hamó-hamó oke parámi moré. No unindo yesará kereyotengo ŋu iŋoteno. Uni wini ŋundo ŋande yeyotengo, eneko Juda koro wini qu yeyotengo. Quko

eneko Juda koro wini qu kini. Eneko Monimbu koro huru-huru qu nanŋe. ¹⁰Sonŋa yate imemongoko ke quhurí korowoweya, quko quhurí ŋundo koriní ma sorewero. Iŋo, uni yesará yereyote qundo ye keweroyemo kumi yorero kusi-kusiko ŋuno yorotero iŋondutuye towonoweya. Ŋunde tini ye naru kande irisa ŋunde rоторo kowe surumí korowowanŋo. Asa iŋondutuye ma rotowero towoyate khumowanŋo. Khumiŋo, yoto-yoto ŋu, uni taka yerete koro takapu^{**} qembe, re kunowano.

¹¹Uni ka kusumbí moré tiniŋo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ŋa iŋowanŋo. Ko uni ka takaweya quko, kindo khumowero irisayó qundo uni ŋu kama roworemoweya. Kini horé.

Perikamum huru-huru koro piŋa mande

¹²“Ko mande ka Anutu koro huru-huru^{††} Perikamum yendémo ŋuno yote quro sambo simóyemboro nakayáŋo. Mande ŋuko ŋandiro:

Nondo suke mití mananŋa irisa ŋu towoyoteno. Asa nondo mande ŋa kimiroteno. ¹³Nondo ke dano yote ŋuro iŋoteno, asa ŋu yendémo ŋuno Monimbu koro wiri yerete unindoro yakutí ŋuko ŋuno yote. Quko keto neneŋo owéne kondé toworo iŋondutu nereyote ŋu kama tapuŋaró. Hamó, Monimbuko yeŋo yendéyemo yote, ko uni kumimbo yendé ŋuno Antipas, ŋu neneŋo piŋa mande yesowoyara uni ŋu rero uroyi khumaró. Ŋu naruko ŋuno keto iŋondutu nereyote ŋu kama rotaró.

¹⁴Quko nondo keŋo o tomó ta karo piyimiŋoteno. Uni kumimbo keya yotengo, ŋuko Balam koro mande rondaqewí ŋu howeyotengo. Komo suki Balamko Balak murí ka witúŋoní enendo Israel unipare yowosoní o piyimi tero anutu kota-kota o te yunangurí ŋu nero se simbururu

† 2:2: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enego kхоyó taŋgurí. ‡ 2:7: “paradis” murí muko ŋandiro: noko meté horé mu. § 2:8: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu iŋondutuworu huruwoyotengo

qu. ** 2:10: “uni taka yerete koro takapu” ŋunde quko uni kheŋgenoro kusumboto tero taka yerete ŋuro kimoyó.

†† 2:12: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu iŋondutuworu huruwoyotengo qu.

teyangurí. ¹⁵ Asa uni kumi keya yotenggo, njuko Nikolas koro wini qu, njundo mande rondaqewí ju howeyotenggo. ¹⁶ Njunde njuro newonde rohoré te. Ko njunde kama teweya tiníqo, asa naru tukuni ta quno no keno mahero unipare njuya suke parámi manjonemo yote njuya kuma tewato.

¹⁷ Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote na ijoweya. Ko nondo uni ka takaweya qu mana^{‡‡} tapujowí ju se inowano. Kowe wondo ka sara-sara qu ka re inowano. Asa wondo njuro sañano njunoko owé keta qu nakayáñowano. Uni soso owé ju kama ijowanjo. Kini, uni danimbo wondo reweya, njundo nanjeko owé ju ijoweya.

Taiataira huru-huru koro piña mande

¹⁸ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru^{§§} Taiataira yendémo njuno yote quro sambo simóyemboro nakayáño. Mande njuko njandiro:

Noko Anutu koro Nañuní. Tojgene muko te suru parámi ranjyote njundiro, ko khene muko bras kewáko qaro hiyoqeyote njunde qembe. Asa mande na kimiroteno. ¹⁹ No keño oteteke ko newonde meté yunowero muríngge ko ijondutuke ko samaka yereyowero muríngge ko quhurí korowowero muríngge njuro ijomukoteno. Ko njande ijoteno, otete komo teyara njuko meté, ko itakako oteteke muko meté horé tunoqete.

²⁰ Quko keño okaro piyimijoteno. Keto pare ka owí Jesepel njuro ijote. Pare njuko njande yeyote, ‘Noko ye-ye pare ka,’ yeyote. Quko enendo nenejo kho uniparene kaná yiriní se simbururu tero anutu kota-kota o te yunangurí ju neyotenggo. ²¹ No ene newondí rohoréñoweya njuro mondó ta sopanowó. Quko newondí rohoréñoro se simbururu otete piyimi ju rotowero njuro piyimijaró. ²² Asa qeno, nondo pare ju rewe se khumo parámi reweya. Ko

uni eneya se simbururu teyotenggo njuko newonde rohoré tero oteteke kama rotowanjo tiníqo, nondo kowe surumí parámi yunowano. ²³ Njunde yunoro pare njuro simóño njuya yurowe khumowanjo. Njunde tiqo, Anutu koro huru-huru soso njande ijowanjo, asa nondo uni soso newondeye, iño-ijoye okeyá ta rondañero oteteke njuro rokónjomo nanje kimo enemo-enemo yunowano. ²⁴ Quko no itaka ye soso meyowo Taiataira yendémo yotenggo quko pare njuro mandí kama howero otete piyimi ju, ‘Monimbu koro mande sóqewí qu,’ nekyotenggo ju kama ijoyangurí, no njande yimiroteno, nondo yeno quhurí kanjuya kama rewanjo. ²⁵ Quko ye o soso komo towangurí ju kondé towi qembe. Towoyuri, yate no naru kano mahewano.

²⁶ Ko uni ka takaro nenejo otetene ju howeyoní, yate uro o soso kini teweya quno njunoko, asa nondo owé parámi inowe uni wini koro uni kembéye yoweya.

²⁷ ‘Ko enendo usú aini ka toworo sopo yereweya,
uni kato noko kumbe uroní kosañero sumi-sumi tete njunde qembe.’

²⁸ Awando owé parámi nunaró. Njunde nanje nondo uni takaweya ju tutu kumuní areyote ju re inowano. ²⁹ Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huru yimirote na ijoweya.

3

Sardis huru-huru koro piña mande

¹ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru* Sardis yendémo njuno yote quro sambo simóyemboro nakayáño. Mande njuko njandiro:

No Anutu koro yuqa kande sañyoro irisa ju se toworo tutu kande sañyoro irisa ju se towoyoteno. Asa mande na kimiroteno. No keño oteteke ju ijomukoteno. No njande ijoteno, unindo keño, ‘Yoto-yotoke moré,’ yero owéñge hokoyotenggo.

^{‡‡} 2:17: “mana” njuko, Anutuko Israel unipare mira wimbíno wutu yerewero suwo kanata-kanata quno bret ka riní sambo kongu bumbyara (Tojyangurí 16:11-36 weyo qembe). ^{§§} 2:18: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu ijondutuwooro huruwoyotenggo qu. ^{*} 3:1: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu ijondutuwooro huruwoyotenggo qu.

Quko kini, ke khumowí qembe tete.² Otoqo tojeteya o kumi yote ŋu ri kondéreweya. Ŋu ŋuya khumoweya koro. Dokoro nondo Anutune tojímó oteteke qene rondarjano, quko roneneŋowí mu kini.³ Ŋunde ŋuroko mande meté komo iŋoro towaró ŋuro pitu ko iŋo. Iŋoya meté-meté howeya newonde rohoré te. Asa ko ke kama otoqo tojeteweya tiniqo, no momo unindo maheteŋgo ŋunde qembe keno mahewano. Ŋunde tewe keto do naruko mahewano ŋu kama iŋoweya.

⁴ Quko keŋo winike Sardis ŋuno yoteŋgo qu, kumi tuwiye kama ri pusú teyote. Eneŋo oteteye muko meté, ŋunde ŋuroko meté tuwi sara-sara qu se tero noya meté khete uyarewato.⁵ Ko uni kato takaweya quko tuwi sara-sara ŋu re punuwoweya. Kowe nondo yoto-yoto koro sokomeko owí ŋu kama re rotowano. Kini, Awanemboro tojímó sambo simó tojeyemo eneŋo owí yesowowano.⁶ Uni ka kusumbí moré tiniqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ŋa iŋoweya.

Filadelfia huru-huru koro piŋa mande

⁷ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru† Filadelfia yendémo ŋuno yote quro sambo simóyemboro nakayáŋjo. Mande ŋuko ŋandiro:

Noko uni meté horé, o hamó-hamó ŋuro murí. Nondo Dewit koro ki qu towoyoteno, ŋunde ŋuroko nondo mako kosanowó quko uni kato ŋu mepémo kama tuŋoweya. Ko mako tuŋanowó quko uni kato ŋu mepémo kama kosoweya. Asa mande ŋa kimiroteno.⁸ No keŋo oteteke soso iŋomukoteno. Asa qeno, no umu-kembakemo mako ka kosanowó, ko uni kato tuŋowero mepémo kini. Dokoro keko wimbuke tomó ta na yote, quko neneŋo mandene howeyote, ko owéne kama huwónjoyote.⁹ Ke Monimbu koro huru-huru ŋu iŋote, enendo ŋande

yeyoteŋgo, eneko Juda koro wini qu, yeyoteŋgo. Quko eneko Juda koro wini qu kini, kota uni nange. Asa qeno, nondo uni ŋu yorewe mahe ke khenje sumeyo potoruku re kunoro, nondo keŋo hamó iŋoyote, yero iŋowarŋo.¹⁰ Dokoro keto neneŋo mandene howero quhurí koroworo kondé kaŋeyote. Ŋunde ŋuroko ke sopo kerewe naru piyimi ka tunoqeweya. Ŋu naruko ŋuno unipare soso nokono yoteŋgo ŋu towo yereweya, quko ke kama rambaruru kereweya.

¹¹ Nondo waka ta mahewano. Ke oka towoyote, ŋu kondé towo qembe. Yate uni kato keŋo uni taka yerete koro takapu ŋu‡ se rotoweya koro.¹² Ko nondo uni ka takaweya qu qene rotowe Anutunemboro Ya Surumí§ ŋuro tatá ka tunoqero pitu ko ya ŋu kama roto tojeweya. Kini horé. Kowe nondo Anutunemboro owí eneno nakayáŋowano, ko Anutunemboro yendé kembémboro owí ŋu ŋuya eneno nakayáŋowano. Yendé ŋuko Yerusalem keta qu sambo rotoro Anutune moŋgo umbuyote ŋu. Ko neneŋo owéne keta qu ŋuya eneno nakayáŋowano.¹³ Uni ka kusumbí moré tiniqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ŋa iŋoweya.

Laotisia huru-huru koro piŋa mande

¹⁴ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru** Laotisia yendémo ŋuno yote quro sambo simóyemboro nakayáŋjo. Mande ŋuko ŋandiro:

Noko, ‘Ŋu hamó yete,’ uni ŋu. Mande yesowoyoteno ŋuko hamó nange, unipare meté ŋu iŋondutuwowarŋo. Nondo o soso Anutuko towaró ŋu sopoyoteno. Asa mande ŋa kimiroteno.¹⁵ No keŋo oteteke soso iŋomukoteno. No ŋande iŋoteno, keko kiŋo kama yote ko tiwi kama reyote. No keto kiŋo yowerope ma tiwi yowero ŋuro iŋoteno.¹⁶ Quko kini. Keko tiwi horé kini, kiŋo horé kini. Keko tiwi

† 3:7: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu iŋondutuwooro huruwoyoteŋgo qu. ‡ 3:11: “uni taka yerete koro takapu” ŋunde quko uni khengeŋoro kusumboto tero taka yerete ŋuro kimoyó. § 3:12: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguri. ** 3:14: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu iŋondutuwooro huruwoyoteŋgo qu.

songa ta nanje. Njunde njuro manjgone monjo minde kerewe teteno. ¹⁷ Ke njande yeyote, 'Noko one qambu yote. Hamó, situwine parámi yote, o karo tukuni kama teteno,' yeyote. Ko keto njande kama inji tondañeyote, asa keko piyimi horé yote, meté unindo keño sikínje hamó tewango. Ke oke moré kini yote, tonenje kiré tini, birimbiri yote. ¹⁸ Njunde njuro injo-injo meté ka kunowe teteno. Asa nenejo gol njuko kewambo qaro o piyimi soso njuro quroko yote qu qa kiriyoní toneró.†† Njunde njuro ke meté gol njuro kimoyi moneke qambu teweya. Ko ke meté nenejo tuwi sara-sara qu kimoro koweke tapunoyi unindo kiyoyi kowi piyo kama teweya. Nenejo marasin ka kimoya tonjengemo windorñoroqo ke meté tonjeteweya.

¹⁹ Ko no uni kumi hamó injo yunoteno tiníqo, asa nondo ronjaru yerere oteteye ronenejyoteno. Njunde njuro kho kondé teya newonde rohoré te. ²⁰ Qeno, no makono kanjero mako utoyoteno. Ko uni kato manjgone injoro mako kosoweya quko, asa no ya quroko oro eneya yotoro nore irisa o kopo neyowaro.

²¹ Ko nondo uni ka kuma njuro takaweya qu qene rotowe noya wiri yerete unindoro yakutínemo njuno kunditewaro. No komo kuma takanowó quno njuno awanemboya wiri yerete njuro yakutínjomo kunditarowó njundiro nanje. ²² Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ña injoweya."

4

Samboko njuno wiri yerete unindoro yakuti yora

¹ Tukúsina no tonjeteweqo, samboko mako kosaró. Ko uni njuro manjgó komo ungu qembe yini injanowó njuro njande yaró, "Koreko njano areka nondo o soso imemo tunoqeweya njuro wítu kerewe," yaró. ² Yini

waka ta Yuqa Surumí njundo no kondé nondowaró. Nondowoní samboko wiri yerete unindoro yakutí qu ka qenenowó, ko uni kato yakutí njuno kunditaró. ³ Uni njuko wondo jaspa* njuya wondo konilian† njundiro hiyóqeyaró. Ko wá kato yakutí njuro wuririyaró, ko wá njuko wondo emeral‡ qembe hiyóqeyaró. ⁴ Wiri yerete unindoro yakutí 24 quko wiri yerete unindoro yakutí kewero qu wuririyangurí, ko yakutí sanjano njunoko uni kembé-kembé 24 njuno kunditeyangurí. Uni kembé njuro tuwi sara qu se teyanggo, ko kembayemo uni kembémboro takapu§ gol qu yora. ⁵ Ko wiri yerete unindoro yakutí monjo rowá mahiní kusiro parámi yeyaró. Yeyoní yakutí sumeyo njunoko suru hiyó kande sanjyoro irisa njuno yaró. Njuro suru hiyó njuko Anutu koro yuqa kande sanjyoro irisa njunde. ⁶ Yakutí sumeyo njuno njuya oka glas ka sono towo qembe njuno yaró. Glas njuko meté horé, njuro quroyówore o soso qenewero.

Asa oka yoto-yotoye moré mu nimí kini qundo wiri yerete unindoro yakutí njuro tangí kasina-kasina yangurí. O yoto-yotoye moré mu njuko tonjeje qambu-qambu njundo koweye soso, huwóyesina njuya pokamaró. ⁷ Asa o yoto-yotoyó moré mu korete njuko laiyon** qembe. Ko irisayó muko makao urumuni njundiro. Ko kapusayó njuro umu-kembé muko uni umu-kembé qembe. Ko nimí kiniyó njuko karakarambí ka wirepupu teyote njundiro. ⁸ O yoto-yotoye moré mu nimí kini njuko enemo-enemo wireye kande sanjyoro kanata moré. Ko tonjeje qambu koweye soso, wireye kasira quroko njuya pokamaró. Kosa suwo naru rokóñoro kama imaqero njande yeyangurí,

"Uni Parámi njuko Anutu Wimbí Soso, eneko meté horé, eneko meté horé, eneko meté horé.

Ene komo yora, itaka njuya yote,

†† 3:18: "gol" njuko o aini ka, kandawó tindenejwí mu ko kimoyó parámi. Naru kano o pi-piyimi quroko njuno yote. Asa ko unindo gol njuro qayi sono qembe tiní o pi-piyimi ka sanjano ariní siyoro ranjyotenggo. Njunde ti gol njuko kekere piyimi. * 4:3: "wondo jaspa" njuko wondo kekere qu, kumi muko te kome-kome, kumi muko mandumi. † 4:3: "wondo konilian" njuko wondo mandumi kekere qu. ‡ 4:3: "wondo emeral" njuko wondo te kome-kome kekere qu. § 4:4: "uni kembémboro takapu" njunde quko uni kembémboro owí parámi njuro rokó tete. ** 4:7: "laiyon" njuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

imemongo maheweya.”

⁹Uni wiri yerete unindoro yakutimo kunditeyote nundo suki-suki yote, ko o yoto-yotoye moré mu nundo enego seré tero owí hokoro yungunajoyotengo. ¹⁰Nunde tiqo, uni kembé-kembé 24 nundo uni yakutimo kunditeyote nuro tonjimo rokarango umbu ranjotengo ko uni suki-suki yote nju potoruku te inoyotengo. Nunde tero uni kembémboro takapuye ranjoi yakutí tanjimo uní njande yeyotengo,

¹¹“Uni Parámi, ke norengo Anutanani.

Keto o soso towaró,
kejo ijo-ijokepo nanje o soso towi
tunoqaró.

Njunde njuroko norendo meté seré te
kunoro
owéngge hokoro wimbukeporo ninju-
nijgu tewato.”

5

Sokome piru wakanguri qu ka qeneró

¹Asa no tonjeteweqo, uni nju wiri yerete unindoro yakutimo kunditaró, ko kandí kondéwore sokome piru wakanguri qu ka towaró. Sokomeko njunoko nakayá kaworekawore yaró, ko te sitúmi kande sanjyoro irisa qundo kondé towo kusiyaró. ²Asa nondo sambo simó ka* wimbí moré qu qenewe kondé yesoworo njande yaró, “Dani kato te sitúmi nju se rotoro sokome nja wisiyowero owí moré?” yaró. ³Quko uni ka samboko yotepe ma nokono yotepe ma noko quroko yote njande sokome nju wisiyoro njuro quroko tonjetewero mepémo kini. ⁴Asa ko no tendo parámi teyanowó, dokoro uni ka sokome nju wisiyoro njuro quroko tonjetewero owí moré qu kama yora. ⁵Asa uni kembé kato njande nimiraró, “Ke ma tendowero. Qeno, Juda unindoro wini quro Laiyon,† Dewit‡ koro sowe quro Hurí qundo sanjiríngi takaró, asa ko enendo meté te sitúmi nju se rotoro sokome nju wisiyoweya.”

Sipsip Simó ka qeneró

* 5:2: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enego sunará teyotengo. † 5:5: “laiyon” njuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

‡ 5:5: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ijo inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé ijo inanguri. § 5:8: “gol” njuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. ** 5:8: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nju “unipare meté horé” njuro murí muko njanđiro, “Anutu koro unipare” nanje. †† 5:11: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enego sunará teyotengo.

⁶Asa no tonjeteweqo, wiri yerete unindoro yakutí tanjimo o yoto-yotoye moré mu nimí kini njande keweroyemo ko uni kembé-kembé 24 keweroyemo njuno Sipsip Simó ka uri khumaró qembe tero kanjini qenenowó. Njuko wahí kande sanjyoro irisa tero tonjí kande sanjyoro irisa taró. Tonjí muko Anutuko yuqayó kande sanjyoro irisa nju asá yiriní uro nokone-nokone tonjenguri qu. ⁷Asa Sipsip Simó nundo oro uni wiri yerete unindoro yakutimo kunditeyara njuro kandí kondéwore sokome wakanguri nju raró. ⁸Nju riníqo, o yoto-yotoye moré mu nimí kini njuya uni kembé-kembé 24 njuya Sipsip Simó tonjimo rokarango umburo potoruku re inanguri. Uni kembé nju soso enemo-enemo oka gita njande qembe qu se toworo kondó gol§ qu se towanguri. Nju kondómo nju nojngo pukatutu nujnguri qu areró. Pukatutu njuko unipare meté horé** quro haririye nanje. ⁹Asa yambo keta ka njande yanguri,

“Keto sokome rero te sitúmi nju
se rotowero owéngge moré.

Dokoro, kuri khumaró,
ko sitúngepo unipare Anutu inowero
quro kimo yereró.

Unipare kimo yereró njuko winiye enesó-
enesó mongo qu,
mandeye enesó-enesó mongo qu,
koweye enesó-enesó mongo qu,
ko miraye enesó-enesó mongo qu.

¹⁰Keto yori wiri yerete unindoro wini qu
tero

Anutu koro o qa-qa uni tetengo.

Ko enendo nokono njano unipare sopo
yereyowanjo.”

Sipsip Simómboro owí hokoyanguri

¹¹Asa no ijo tonjeteweqo, sambo simó†† qambu purí horé kanjero wiri yerete unindoro yakutímo, o yoto-yotoye moré mu ko uni kembé-kembé nju wuriri yerero yi
¹²ijowe kondé nekero njande yanguri,

“Sipsip Simó uroyi khumaró mu ñu o meté rewero quuro owí moré.
 Ñunde ñuro owé parámi, ononjo parámi,
 iño-iño parámi, wimbu kondé inoya ará te inoya owí hokoya seré ti!”

¹³ Ñunde yiño, asa o soso yoto-yotoye moré mu: o soso samboko yote qu, nokono yote qu, noko quuroko yote qu, windi sañano yote qu, windi quuroko yote quyako ñande yi iñanowó,

“Uni ñu wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ñuya,
 Sipsip Simó ñu ñuya,
 naru suki-suki ñuro seré teya ará te yunoya owéyari hokoya wimbu yunoyi.”

¹⁴ O yoto-yotoye moré mu nimí kini ñundo ñande yangurí, “Ñu hamó.” Ko uni kembé-kembé ñundo rokarajo umburo potoruku te yunoyangurí.

6

Sipsip Simómbó te sitúmi sokome towaró ñu kumi se rotaró

¹ Asa no tojeteweqo, Sipsip Simómbó te sitúmi kande sañiyoro irisa ñundo sokome towaró ñu korete qu re rotaró. Re rotoníño, o yoto-yotoye moré mu nimí kini qu kato manjó parámi kusiro qembe ñande yaró, “Mahe,” yini iñanowó. ² Yini tojeteweqo, hosi ka* sara qu tunoqaró, ko uni ñuro sañano kunditaró ñuko yiti ka re towoní Anutuko uni taka yerete koro takapu† re inaró. Uni ñuko kuma takawero uni qu, ko kuma soso taka yerewero quuro tojeró.

³ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi irisayó qu re rotaró. Re rotoníño, o yoto-yotoye moré ñuro irisayó ñundo ñande yaró, “Mahe,” yini iñanowó. ⁴ Yiniño, hosi kañuya, mandumi mu, mahe tunoqaró. Tunoqini Anutuko uni ñuro sañano kunditaró ñu wimbu inoní noko koro uniparetoro newonde ime

* 6:2: “hosi” ñuko númbowe parámi ka, unindo sañano kunditero irisa uyareyotero. † 6:2: “uni taka yerete koro takapu” ñunde quko uni khenjororo kusumboto tero taka yerete ñuro kimoyó. ‡ 6:6: “wit” koya “bali” ñuko komó tangurí moré. Unindo tangurí ñu kuruwoyi kuku, asa plaua, tunoqini bret towoyotengó. § 6:6: “te oliv” koya “wain utó” ñuko te tangó moré. Unindo oliv tangurí ñuro sonoyó ri kiruwó ñunde tini o newero qu qayotengó. Enendo wain utómboro tangurí ñu rumunijoyoro sonoyó rero neyotengó. ** 6:8: “uni khumowí ñuro yendéye” ñuko Juda unipareto ñande ye iñangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuno uyangurí. †† 6:9: “wondo yakuti” ñuko o qa-qa unindo ñu yakutímo ñuno o qa-qa tangurí.

ñu re rotoní epe sañga-sañga tero yuri khumomukowanjo. Kho ñu tewero quuro suke parámi ka inoní towaró.

⁵ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi kapusayó qu re rotaró. Re rotoníño, o yoto-yotoye moré ñuro kapusayó ñundo ñande yaró, “Mahe,” yini iñanowó. Yiniño, hosi ka iriyó mu tunoqaró, ko uni ñuro sañano kunditaró ñundo o rondañe qenewero qu ka kandímo towaró. ⁶ Ko no ñande iñanowó, o yoto-yotoye moré mu nimí kini ñu keweroyemo oka uni manjó ñunde qembe ñundo ñande yaró, “Uniparetoro o qoyemoro roworemoka wit sombé tomó ta nanje kimoyó parámi rewangó, ko bali‡ sombé tomó ta-ta kapusa ñu kimoyó parámi ñundiro. Quko te oliv ñuya wain utó ñuya§ ma rambaruwowero.”

⁷ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi nimí kini qu re rotaró. Re rotoníño, o yoto-yotoye moré mu ñuro nimí kini ñundo ñande yaró, “Mahe,” yini iñanowó. ⁸ Yiniño, hosi ka kandawó mu tunoqaró, ko uni ñuro sano kunditaró ñuro owí muko “Kindo Khumowero Qu.” Ko uni khumowí ñuro yendéye ñundo** Kindo Khumowero Qu ñu howero maheró. Mahiri Anutuko owéyari yunoní unipare soso ronda yiri huru-huru nimí kini ti huru-huru kanata ñunde qu yori suke parámimbo yuroyi khumowanjo, ko korare tero khumowanjo, ko se khumo tero khumowanjo, ko siku qare parámimbo mahero yonemukowanjo.

⁹ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi kandeka qu re rotaró. Re rotoníño, no tojetero unipare khumowí ñuro kapo-kapoye wondo yakuti†† quuroko kunditeyuri yiyanowó. Ñu unipare ñundo Anutu koro mandí kondé toworo mande ñu yesoworo yeyuri uni sañgirimbo yuroyi khumangurí. ¹⁰ Asa kapo-kapoye ñundo kondé kiwero ñande yangurí, “Uni soso koro Simburínani, keko meté horé, ko keko hamó nanje. Do karo waka ta noko unipare mande khono yorotoro noreño sitúnanimboró topé kama te

yunoweya?" ¹¹ Njunde yi kowe punu-punu sara-sara piru-piru qu se kapo-kapoye nu enemo-enemo yunaró. Yunoro njande yimiraró, "Uni saŋgirímbo yeno taŋgurí njunde qembe yeŋo kho koporo njuya topo-topoye yuri khumowaŋgo. Anutuko uni datiro njunde khumowaŋgo, yero rokó yereró. Asa ye songa ta imaŋkata rokó nu kini tiníŋo, enendo uni saŋgirí nj topé te yunoweya."

¹² Asa Sipsip Simómbó te sitúmi kande saŋjyoro kanata qu re rotaró. Re rotoní toŋeteweqo, kunduru parámi raŋaró. Raŋoní kosako newonde surumímboro tuwi# iriyó meme huímbo towaŋgurí njunde qembe taró. Ko komboko mandumi sitú qembe taró. ¹³ Ko samboko tutu yotenggo njuko matúmbo te fik huwoní engé mandumi kini qu tondaŋetenggo njunde qembe nokono umbuŋgurí. ¹⁴ Sambo njuko usoworo sokome piru wakaŋgurí qembe taró. Ko mira purí-purí koya noko mosowí njuya mepéye rotomukaŋgurí. ¹⁵ Njunde tiní noko koro wiri yerete uni njuya, uni owéye moré qu njuya, kuma unindoro uni kembé njuya, wondo uni njuya, uni kondé qu njuya, uni kho simó§§ yotenggo qu njuya, uni kina yotenggo qu njuya, asa nu soso sore uyaro wondo yayómo mira purí-purí quroko sóqemukaŋgurí. ¹⁶ Sóqero uni njundo mira purí-purí koya wondo njuya njande osese yereŋgurí, "Wehe nereya uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote njuro umukembé wisumuŋoya Sipsip Simómboro saŋgirí njuro nore kawaware niri qembe! ¹⁷ Dokoro, yariŋo newonde saŋgirímboro naruyó nu itaka tunoqete ŋa. Ko dandoko nu takaweya?"

7

Sambo simómbó kho uni 144,000 rokó yereŋgurí

¹ O soso nu kini tiníŋo, no toŋeteroqo sambo simó* nimí kini njundo noko soso njuro nuŋginí nimí kini njuno kaŋeyuri

6:12: Nju naruko njuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombó kembayemo saŋjano raŋoyaŋgurí. §§ 6:15: "kho simó" - nu naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanŋgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqanŋgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqanŋgurí. Asa kho simó njunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, eneŋomboro o ka tewero mepémo kini. * 7:1: "sambo simó" njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo.

yiyanowó. Njuno kaŋero noko koro matú nimí kini nu kondé sopo towoyi matú njundo uyaro nokono, windiko, te saŋjano kama huwo yereweya. ² Anutuko sambo simó nimí kini nu wimbu yunoní noko koya windi koya roworemoweya. Asa no sambo simó meyowo kaŋjuya qeneweqo, kosa aretesina nu rotoro Anutu yoto-yotoyó moré njuro rokó ka re toworo areró. Arero sambo simó nimí kini nu kondé neko yereró, ³ "Ye rotika norendo Anutunanimbóro kho simóŋo umu-kembayemo rokó yeretokata yendo noko, windi, te soso nu roworemoyi qembe." ⁴ Asa no unipare rokó yereŋgurí mu datiro yoraŋgo nu iŋjanowó, asa Israel unipare wini soso njuro keweroyemo 144,000 njundiro rokó yeregurí.

- ⁵ Njunde njuroko enendo Juda koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
ko Rupen koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
ko Gat koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
⁶ ko Aseri koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
ko Napitali koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
ko Manase koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
⁷ ko Simeon koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
ko Liwai koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
ko Isaka koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
⁸ ko Sepulun koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
ko Josep koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí,
ko Benjamin koro wini njuro uni 12,000 njundiro rokó yereŋgurí.

Unipare qambu qundo samboko kaŋjanyuri

⁹ Asa tukú no tojetero unipare qambu huruworo yuri yiyanowó. Uni kato unipare ñu weyo yerewero mepémo kini. Uni wini ñuko uni mira enesó-enesó moñgo qu, winiye enesó-enesó moñgo qu, kowe ye enesó-enesó moñgo qu ko mandeye enesó-enesó moñgo qu. Unipare ñu soso wiri yerete unindoro yakutí tangímo kañero Sipsip Simómboro toñímo kañangurí, ko kowe punu-punu piru[†] qu, sara-sara qu punuworo kandeyemo iti kome ka towoyangurí. ¹⁰ Ñuno kañero ki kondé ñande kiweyango,

“Norejo Anutunanimbo yakutímo kunditeyote ñuya
Sipsip Simó ñuyako rambaruru koñgo noreyotiri.”

¹¹ Ñunde yiqo, sambo simó[‡] soso wiri yerete unindoro yakutí wuririyangurí quya uni kembé-kembé 24 ñuya o yoto-yotoye moré mu nimi kini ñuya potóye rondaqero umukembaye nokono rero Anutu koro potoruku te inangurí. ¹² Ñunde te inoro ñande yangurí,

“Ñu hamó.
Naru suki-suki quno
Anutunani seréño ti,
owí koreko yoní,
iño-iñojóy meté horé teyote,
yungunarjoyoteto ñu injoyote,
ará te inoyoteto ñu rete,
owe parámi tete,
wimbu kondé teyote.
Ñu hamó.”

¹³ Asa uni kembé-kembé 24 qu kato no osese nereró, “Unipare ñu, kowe punu-punu piru qu, sara-sara qu punuwoyotenggo, ñuko dani ka? Ñu da noñgo mañangurí?”

¹⁴ No mande topé ñande yanowó, “Awane, indika, keñombo nanje injote.”

Ko ñande nimiraró, “Ñu unipare ñuko quhurí piyimi korowoyangurí quro naruyó

moñgo maheyango ñu. Enendo kowe punu-punuye Sipsip Simó sitúño ñundo sonowoyi sara taró. ¹⁵ Ñunde ñuroko

“Anutu koro yakutí tangímo kañero
naru rokóño Ya Surumíño koyoó
ñu teyotenggo.

Ko uni yakutímo ñuno kunditeyote ñundo eneya yotoro wehe yereweya.

¹⁶ O qoyembo kañuya kama piyo tewango, sono koro kañuya kama khumowango. Kosapo yiyoní
kowe ye kama tiwi reweya.

¹⁷ Dokoro, Sipsip Simó yakutí kutaqemo ñuno yote ñundo sopo yereweya.

Enendo yorero meré sonono ñuno uyariní sono ñundo yoto-yoto yunoweya ñu newango.

Ko Anutuko toñeye sonoyó soso sowoní kini teweya.”

8

Sipsip Simómba te sitúmi weya qu re rotaró

¹ Asa Sipsip Simómba te sitúmi ñu kande sañiyoro irisayó qu re rotoníño, samboko ñuno soso mondó ta yora yateyate naru kasina kini taró. ² Ñunde kini tiniño, tojetero sambo simó* kande sañiyoro irisa ñu Anutu toñímo kañeyuri yiyanowó. Ko ungu kande sañiyoro irisa se yunoní towangurí.

³ Asa sambo simó meyowo kato gol kondó ka[†] towo mahero wondo yakutí[‡] sumeyoro kañaró. Kañiní kuku ka qaro pukatutu nuñgurí teyote ñu parámi se inaró. Ñuro tero enendo wondo yakutí gol ñu wiri yerete unindoro yakutímo amena yora quno ñuno kuku ñu qaní pukatutu oweya. Ko pukatutu ñundoko unipare meté horé[§] quro haririye nanje. ⁴ Asa sambo simómba kuku kandí moñgo rotoní qaní pukatutu nuñgurí ñu, unipare meté horé quro haririye ñunde quko Anutusina

[†] 7:9: “kowe punu-punu piru” ñunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo wehejoyangurí. [‡] 7:11: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. * 8:2: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. [†] 8:3: “gol” ñuko o aini ka, kandawó tindeñiwí mu ko kimoyó parámi. [‡] 8:3: “wondo yakutí” ñuko o qa-qa unindo ñu yakutímo ñuno o qa-qa tangurí. [§] 8:3: “unipare meté horé” ñuko otete ye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

oró. ⁵ Oní kewá wondo yakutí moŋgo siyoro kondómoro se raŋoní nokono umburó. Umbuníqo, kusiro yeyoní niri parámi horé teyoní rowá sine parámi raŋoyoní kunduru raŋaró.

Sambo simó kumimbo uŋguye huwaŋguri

⁶ Asa sambo simó** kande saŋyoro irisa qundo uŋgu kande saŋyoro irisa ŋunde se toworo, se huwato, yero iŋoro sopangurí.

⁷ Sambo simó korete qundo uŋgu huwaró. Huwoníqo, koko taŋgo koya kewá koya sitú soso koporo nokono umburó. Umbuníqo, noko soso rondaŋiní sombé kapusa tiní kewámbo sombé kanata qu qaró. Ko te soso rondaŋiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu qaró. Ko komó soso qamukaró.

⁸ Asa sambo simó irisayó qundo uŋgu huwaró. Huwoníqo, oka ka mira purí parámi qayote ŋunde qembe qu re raŋoní windiko uró. Uníqo, windi soso rondaŋiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu sitú taró. ⁹ Ko o soso yoto-yotoye moré mu windi quroko yotenggo ŋu ronda yirini huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu khumaŋguri. Ko waŋgo soso rondaŋiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu piyo taŋguri.

¹⁰ Asa sambo simó kapusayó qundo uŋgu huwaró. Huwoníqo, tutu ka parámi mu qaro suru raŋoyara ŋu sambo koŋgo umburó. Umbuníqo, sono soso rondaŋiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata quno ŋuno umburó. Ko sono meré enesó-enesó quno ŋuno umburó. ¹¹ Tutu ŋuro owí muko ŋandiro, “Oŋgomi Piyimi Horé.” Asa sono meré soso rondaŋiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qundo oŋgomi piyimi ŋunde taró. Ko unipare qambu qundo sono ŋu nero khumaŋguri.

¹² Asa sambo simó nimí kini qundo uŋgu huwaró. Huwoníqo, kosa rondaŋiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu huriri taró. Ko kombo rondaŋiní sombé kapusa tiní sombé kanata qu huriri taró. Ko tutu soso

se rondaŋiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu huriri taró. Asa ko kosa naru rondaŋiní sombé kapusa tiní sombé kanata huriri taró. Ko suwo ŋuya ŋundiro taró.

¹³ Asa ŋunde tiní no karakarambí ka korewore pombome uyarini qenenowó. Pombomero kondé kiwero ŋande yaró, “Ye unipare nokono yotenggo qu, ininiyaqe, ininiyaqe, ininiyaqe. Dokoro sambo simó kapusa meyowo ŋundo uŋguye huwowero tetenggo,” yaró.

9

¹ Asa sambo simó* kandeke qundo uŋgu huwaró. Huwoníqo, no tutu ka sambo rotoro nokono rokaratŋo umbuní qenenowó. Umbuní meré piyimi horé ŋuro kiyó† re inaró. ² Tutu ŋundo meré kosoní pukatatutu parámi, kewá parámi qayote ŋundiro areró. Arero kosa koya sambo koya poka yirini huriri taró. ³ ŋunde tiní muŋa katu qambu qundo pukatatutu ŋu rotoro nokono umbuŋguri. Ko muŋa katu ŋundo potómbe koro wimbí ŋunde qembe tunoqangurí. ⁴ Asa ŋunde uyi ŋande yimiraró, “Komó ko o murí-murí nokono woteyotenggo qu ko te ŋu ma roworemoweya. Kini, unipare dani kato Anutu koro rokó qu umukembayemo kama yote ŋu nanŋe rambaruru yiri.” ⁵ ŋunde yimiraró, quko unipare yuri khumowero ŋuro soré yereró. Kini, kombo kandeke quroko nanŋe kowe surumí parámi meté yunowaŋgo, kowe surumí ŋuko potómbeko yunoyotenggo ŋunde qembe teweya. ⁶ ŋu naru ŋunoko unipare khumowero quro khe seqawaŋgo, quko kama khumowaŋgo. Eneko khumowato yero ŋuro surumí parámi horé iŋowaŋgo, quko kindo khumowero ŋuko yorotoro toŋeweya.

⁷ Asa muŋa katu ŋuko hosi kuma tewero quro‡ roŋgaruwoyotenggo ŋunde qembe yora. Kembayemo oka uni kembéboró takapu§ gol ŋunde qembe yora. Ko umukembaye muko uni umukembaye ŋunde

** 8:6: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enego sunará teyotenggo. * 9:1: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo

simó yondowaró. Ko itaka enego sunará teyotenggo. † 9:1: “ki” ŋunde quko mako kusiyowero qu ka. ŋuya uni kato ki ŋunde towoyote qundo mako kosowero, tunjiyowero wimbu moré. ‡ 9:7: Uni kumimbo kuma tewero

quro númbowe parámi ŋu, hosi ŋu, saŋano kunditero kuma kondé teyotenggo. Dokoro hosi ŋuya saŋgiriyemboya kuma teyotenggo. § 9:7: “uni kembéboró takapu” ŋunde quko uni kembéboró owí parámi ŋuro rokó tete.

qembe. ⁸ Ko huye muko piru-piru, asa pare huye nunde qembe. Ko metoye muko laiyon** koro mití nunde qembe. ⁹ Ko o aini kato nomoye pokamoyaró, ko wireyembo niriyo muko hosiko karis se woso uro kuma koro uro niri tetengo nundi. ¹⁰ Muja katu njuko kondojiriye moré. Ko kondojiriye muko potómbe njuro kondojiriye nunde qembe tero kombo kande kadeka quroko uni sanja yerero sono oḡgomi piyimi mu yunoyi kowe surumí piyimi tewango. ¹¹ Sambo simó meré piyimi horé sopoyara njundo muja katu njuri yereró. Sambo simó njuro owí Hibru mandeworeko njande nekoyotengo, “Apaton.” Asa ko Grik mandeworeko njande nekoyotengo, “Apolion.” ††

¹² Quhurí parámi sowe teweya quro korete qu kini taró. Quko qeno, quhurí parápará irisa njuya yotiri, imemongo tunoqewari.

¹³ Asa sambo simó kande sanjyoro kanata qundo ungu huwaró. Huwoníqo, uni manḡó ka wondo yakuti‡‡ gol Anutu toḡimo yote quro nuḡini ními kini keweroye monḡo yini injanowó. ¹⁴ Manḡo njundo sambo simó ungu re towoyaró njunde miraró, “Asa sambo simó ními kini nunde sono parámi Yufretis njuno kusi yereyoni yotengo njuri yorotoka toḡi,” yaró. ¹⁵ Komo Anutuko sambo simó ními kini njuri naru njunde quro ronḡaru yereró. Njuri naru njunoko unipare soso ronda yirini huru-huru kapusa tini huru-huru kanata yuri khumowanḡo. Asa manḡo njuri yiniqo, sambo simó ungu towoyaró njundo sambo simó ními kini njuri yorotaró. ¹⁶ Yorotoní kuma uni hosi sanjano kunditeyanḡurí njuro qambuye muko 200 miliyon njundi yianowó. Asa qambuye nekoní injanowó.

¹⁷ Njundi nange nondo kapoko hosi njuya uni njuro sanjano kunditeyanḡurí njuya yianowó, ko nomoyemo o aini ka punuwanḡurí. O aini kumi muko mandumi, kumi muko kinzé na, kumi muko kandawó.

Ko hosi njuro kembaye muko laiyon koro kembaye nunde qembe. Ko manḡoye monḡo te suru koya pukatutu koya wondo salfa qayote njuya umbuyaró. ¹⁸ Unipare soso ronanjini huru-huru kapusa ti o pi-piyimi kapusa njuri, te suru, pukatutu, wondo salfa manḡoye monḡo umburó njundo huru-huru kanata qu yuri khumanḡurí. ¹⁹ Hosi njuro wimbuye muko manḡoyemo yaró, ko kondojiriye yaró. Kondojiriye muko sire nunde qembe kembaye moré, njundo unipare rowore yerewero taró.

²⁰ Asa unipare kumimbo o pi-piyimi kapusa quwore kama khumanḡurí. Uni njundo o piyimi kandeyembo teyanḡo njuro inḡoro newonde rohoré kama tanḡurí. Kini, enendo yuqa piyimi§§ watí-watí potoruku te inḡurí. Ko anutu kota-kota gol, silwa, bras,** wondo ko kewámbo towoyanḡurí njuri watí potoruku te inḡurí. Njuri anutu kota-kota towoyanḡurí njundo toḡetewero mepémo kini, mande inḡowero mepémo kini, khete uyarewero mepémo kini. ²¹ Ko uni yuri khumowero njuro muríye, rukusí tewero njuro muríye, se simbururu tewero njuro muríye, ko momo tewero njuro muríye njuro inḡoro newonde rohoré kama tanḡurí.

10

Jonko sokome tomó ta naró

¹ Asa no toḡeteweqo, sambo simó kondé piyimi ka* tuwiyó muko koporé qembe punuworo sambo konḡo umbuní qenenowó. Kembé sanjano oka wá qembe njuno yora, ko umu-kembé muko kosa qembe hiyoqaró, ko khí irisa njuro te suru qayara nunde qembe taró. ² Sokome tomó ta njuri rosaraqaró njuri re kandímo towoyaró. Toworo khí kondésina quko re windi sanjano raró, ko khí tesina quko re noko sanjano raró. ³ Njunde rero laiyonko† parámi kiwete njundi kondé piyimi nekaró. Njunde nekoníqo, kusiro kande sanjyoro irisa yanḡurí. ⁴ Kusiro njuri yi kini tiniqo,

** 9:8: “laiyon” njuro númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. †† 9:11: Owé irisa muriyari muko njundi: “Uni rambururu yereyote qu”. ‡‡ 9:13: “wondo yakuti” njuro o qa-qa unindo njuri yakutiḡimo njuno o qa-qa tanḡurí. §§ 9:20: “yuqa piyimi” njuro sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sanḡiri tero unipare rowore yereyotengo. *** 9:20: “gol, silwa, bras” njuro o aini ka. Gol njuro kandawó, silwa njuro sara-sara, bras njuro sonḡa mandumi. *

* 10:1: “sambo simó” njuro koma suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunaró teyotengo. † 10:3: “laiyon” njuro númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

no mande yangurí ñu nakayáñwero tanowó. Quko manjo ka sambo konjo yini ñoweño, ñande yaró, “Asa kusiro kande sañiyoro irisa ñundo mande yetenjo ñuko, se ñondutukemo kusiyoka yoni. Ma nakayáñwero,” yaró.

⁵ Asa sambo simó windi sañano ko noko sañano kanjini qenenowó ñundo kandí kondéwore hokóni samboko oró. ⁶ Oní uni suki-suki yote ñuro owímo mande hamó ka yaró. Suki-suki yote ñundo sambo koya o soso ñuno yote ñu yondowaró, ko noko koya o soso ñuno yote ñuya yondowaró, ko windi koya o soso ñuno yote ñuya yondowaró. Asa sambo simómbó ñande yaró, “Watí imañewero mepémo kini. ⁷ Kini, sambo simó kande sañiyoro irisaño ñundo unjo huwowero teweya naruyómo ñuno Anutu koro mande sóqeyote ñu rini hamó tunoqeweya. Komo enejo kho uniyó, ye-ye uni[‡] ñundo o ñuro yesowanjuri,” yaró.

⁸ Asa manjo samboko komo tunoqaró ñundo kanjuya yero ñande nimiraró, “Ke uya sokome tomó ta rosaraqaró qu sambo simómbó windi sañano ko noko sañano kheteyote quro kandímo yote ñu re,” yaró.

⁹ Yiníño, nondo sambo simóko ñuno oro ñande miranowó, “Sokome tomó ta ñu re nuno.” Ñunde yeweño, ñande nimiraró, “Reya ne. Neweya quko qahungemo onjomí teweya quko manjokemoko siso mindiyó ñunjurí ñunde qembe teweya,” yaró. ¹⁰ Yiní sokome tomó ta ñu kandí monjo rero nanowó. Neweño, manjonemoko siso mindiyó ñunjurí ñunde qembe. Quko qahune quroko onjo nereró. ¹¹ Ko enendo ñande nimiraró, “Ketoko unipare kowe ye enesó-enesó, ko miraye enesó-enesó, ko mandeye enesó-enesó, ko wiri yerete uni qambu ñuro ye-ye mande[§] ka yesowo yimito qembe.”

[‡] 10:7: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjuri. [§] 10:11: “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko uniparetoro oteteye ronanjarómbé ma newondeye rukisoyaró. * 11:1: “Ya Surumi” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjuri. † 11:1: “wondo yakuti” ñuko o qa-qa unindo ñu yakutímo ñuno o qa-qa tanjuri. ‡ 11:3: Ñu naruko ñuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwí piyimi horé ka punuwoño nombo kembayemo sañano ranoyanjuri. § 11:8: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Uni kato sowo mande ñunde qu yero oka wití yereró. * 11:8: Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko wonja rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe). †† 11:8: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiríye yoreró ñuno uroyi khumoyanjuri. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró.

11

Uni irisa ñundo mande yesowariyó

¹ Asa pako ka usú qembe qu re nunoro ñande nimiraró, “Otoqoya Anutu koro Ya Surumi^{*} ñuya wondo yakuti[†] ñuya rokó teya unipare yano ñuno hu-hariri teyoteno ñu weyo yere. ² Quko honjo pawa ya kimbino yote ñu ma rokóñwero. Dokoro Anutuko yendé ya kimbino yote ñu uni wini meyowo yunaró. Asa wini ñundoko yendé kembé surumí ñu kheté wonjoruruwo teyuriyate uyaro kombo 42 ñunde kini teweya. ³ Kowe nondoko neneño mandene yesowowero unine irisa qu asá yerewano. Irisa ñundoko newonde surumímboro tuwí qu[‡] punuwoño mandene yesowo yeyuriyate uyaro kosa naru 1,260 ñunde kini teweya.” ⁴ Uni irisa ñuko te oliv irisa, suru irisa ñundo noko soso ñuro Uni Parámiye ñuro tonjimo kanjeyotiri ñundiro. ⁵ Asa uni kato uni irisa ñu rowore yerewero tiqo, kewá manjowari monjo umburo enejo uni sangiriyari ñu yoqaweya. Ñunde ñuroko uni dani kato ene rowore yerewero teroqo, asa enejomboro murí ñuro nanje khumoweya. ⁶ Uni irisa ñundo meté sambo kusiyowero ñuro wimbuyari tete. Asa ñunde kusiyori mande yesoworo yeyowari quno ñunoko sono kama umbuweya. Ko irisa ñundo sono soso siyori sitú teweya ñuro wimbuyari tete. Ko enejo ñjo-ñjowari nanje howero se khumo piyimi kate-kate riri nokono ñano unipare rambaruru yereweya.

⁷ Asa mande yesowowero khoyari ñu kini tiníño, siku qare piyimi ka meré piyimi horé ñu nonjo arete ñundo uni irisa koya kuma tero taka yerero yuroní khumariyó. ⁸ Khumori ukúyari muko yendé kembé ñuro khe parámimo ñuno yariyó. Yendé kembé ñuro tapara mande[§] ñuro ye nekoró ñande

yeyoteto, “Sotom** koya Isip koya,” yeyoteto. Yendé kembé ŋuno komo uni irisa ŋuro Uni Parámiyari re tipiririko†† uri khumaró ŋu. ⁹ Asa uni kowe ye enesó-enesó ko miraye enesó-enesó ko mandeye enesó-enesó ko winiye enesó-enesó, asa uni soso ŋundo ukúyari ŋu yiyoro tapu yerewero soré yereyuriyate uyare kosa naru kapusa ko kosa naru sombé ŋunde kini taró. ¹⁰ Ko unipare nokono yotenggo ŋundo uni irisa ŋu khumowari ŋuro niŋgu-niŋgu parámi tero hoho tero topo-topoyemboro o newonde metémboro yunoyangurí. Dokoro, ye-ye uni‡‡ irisa ŋundo unipare nokono yotenggo qu ŋu kowe surumí yunoyariyó.

¹¹ Asa kosa naru kapusa ko kosa naru sombé ŋu kini tiníqo, Anutuko yoto-yoto koro yuqa qu huwoní umuyarimo uní otoqo kaŋariyó. Otoqo kaŋiri uni yiyoro sasaro parámi taŋgurí. ¹² Otoqoro kusumbo riri uni maŋgó ka sambo koŋgo nekero ŋande yimiraró, “Koreko ŋano ariri.” Yiní uni saŋgiriyarimbo toŋetiyo koporé qurowore samboko oriyó.

¹³ Asa ŋu naruko nanŋe kunduru parámi horé raŋoní yendé ŋu rondaŋiní sombé kande irisa tiní sombé kanata kato piyo taró. Piyo tiní unipare 7,000 ŋuko khumomukangurí. Ko unipare yoraŋgurí quko sasaro parámi tero sambo koro Anutu qu owí hokangurí.

¹⁴ Asa quhurí piyimi irisa ŋu kini tete. Quko qeno, naru tukuni ta nanŋe kini tiníqo, quhurí piyimi kapusayó ŋu mahewero tete.

Sambo simó weŋa qundo uŋgu huwaró

¹⁵ Asa sambo simó§§ kande saŋiyoro irisayó ŋundo uŋgu huwaró. Huwoní uni samboko yotenggo qundo kondé ŋande ki-angurí,

“Uni Paráminanimboya eneŋo Kristoyó ŋuyako
nokone-nokone ŋaro wiri yerete uni titiri.

Ko enendo suki-suki wiri yerewoweya.”

‡‡ 11:10: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. §§ 11:15: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenggo. *** 11:19: “mande kondé” ŋuko hutuŋo mande nanŋe, komo suki Anutuko Sainai purímo ŋuno Moses inoní Israel unipare yunaró.

* 12:1: “uni kembémoro takapu” ŋunde quko uni kembémoro owí parámi ŋuro roké tete.

¹⁶ Ko uni kembé-kembé 24 Anutu toŋímo wiri yerete uninodoro yakutíyemo kunditeyotenggo, ŋundo umu-kembaye ri nokono umbuní Anutu koro potoruku te inoro ¹⁷ ŋande yaŋgurí,

“Uni Parámi, keko Anutu Wimbí Soso.
Ke itaka yote, ko komo yora.

Keko komo wimbu parámi rero,
unipare wiri yerete.

ŋunde ŋuro nore yuŋguna kereyoteto.

¹⁸ Wini meyowo-meyowo ŋundo newonde saŋgirí taŋgurí,
quko keŋo newonde saŋgirí naruke tunoqa.

Itaka ŋanoko keto uni khumowí mu mande khono yorotoweya,

ko kimo meté sunará simóŋge, ye-ye unike ŋu yunoro

keŋo uni meté horé mu yunoro

owéye moré quya owéye moré kini ŋu ŋuya yunoweya.

Itaka ŋanoko uni danimbo noko rambaru-ruwoyotenggo ŋu

keto rambaruru yereweya.”

¹⁹ Asa Anutu koro Ya Surumí qu samboko yote ŋu kosaró. Kosoní katapá ŋu tunomo tunoqaró. Katapá quroko ŋuno mande kondé*** wondo sararango nakayaŋangurí ŋu tapuŋoyangurí. ŋunde tunoqiní rowá sine teyoní, niri parámi teyoní, kusiyo yeyoní kunduru raŋoní koko taŋgo parámi umburó.

12

Mesó parámi kato pare kaya oka tariyó

¹ Asa roké enesó horé ka koreko sambo saŋano tunoqaró. Rokó ŋuko ŋandiyo. Pare kato kosa tuwi qembe re kowí punuwoní, komboko khí kasiramó yoní, tutu 12 ŋundoko uni kembémoro takapu* ŋunde qembe re kembémo raró. ² Pare ŋu qahu soso taró. ŋunde tiní simó pisiyowero teroqo kowe surumí parámi tero kondé kiwaró. ³ Asa roké meyowo kaŋuya samboko koreko tunoqaró. Rokó ŋuko ŋandiyo. Mesó saŋgirí piyimi mu parámi horé ka mandumi mu ŋuno yaró.

Mesó ŋuko kembé kande saŋjyoro irisa ŋundiro ko eneño kembé soso ŋuno wahí kande irisa ŋundiro wotaró. Kembé kande saŋjyoro irisa ŋuno wiri yerete unindoro takapu enemo-enemo yaró. ⁴ Tutu soso usoworo huru-huru kapusa ti mesó ŋuro kondonjirimbo huru-huru kanata qu kiriyoro se raŋoní nokono umbungurí. Mesó ŋu pare simó pisiyowero taró ŋuro toŋímo kaŋaró. Ŋunde kaŋero, simó ŋu tunoqiní re uto newano, yero iŋaró. ⁵ Asa pare ŋu simó urumuni pisiyaró ko simó ŋundo usú aini ka re toworo uni wini soso kondé wiri yereweya. Ŋunde pisiyoní waka ta Anutuko simó ŋu riní eneno koreko oro wiri yerete unindoro yakutíjomo oró. ⁶ Oní pare ŋu sore uyaro yendé ka Anutuko komo mira wimbímo roŋgaruwaró quno ŋuno uyará. Ŋuno te-qímboro riníyate uyaro kosa naru 1,260 ŋunde taró.

⁷ Asa kuma parámi samboko tunoqiní Maikel koya eneño sambo simóŋomboya† mesó piyimi ŋuya kuma parámi taŋgurí. Ŋunde tiqo, mesó ŋuya eneño sambo simóŋomboya enepa kuma topé taŋgurí. ⁸ Quko enendo kuma takawero quro wimbúye moré kini. Ŋunde ŋuroko samboko yorowero mepémo kini. ⁹ Ŋunde tero mesó saŋgirí piyimi mu parámi horé ŋu re raŋi umburó. Ŋuko sire komo suki tunoqaró ŋu, owí muko, “Diapolos,” yeyotenggo, ko owí kako, “Satan,” ‡ ŋu yeyotenggo. Enendo nokono unipare soso kaná yereyote. Asa eneya sambo simóŋomboya yore raŋi nokono umbungurí.

¹⁰ Ko no sambo koŋgo maŋgo ka kondé ŋande yiní iŋanowó,

“Itakako Anutunanimbo nore rambaruru koŋgo norewero tete ŋuya eneño wimbí ŋuya unipareyó wiri yereyote naruyó ŋuya tunomo tunoqete, ko eneño Kristo ŋuko wimbu tunomo rete.

Dokoro, ŋu uni ŋundo kosa suwo Anutu koro toŋímo kaŋero

topo-toponani mande kho yunoyote ŋu, itakako uni ŋu re raŋi ute.

¹¹ Topo-toponani muko yoto-yotoyemboro kama nuŋgurí iŋoro khumowero ŋuro kama piyim-iŋaŋgurí.

Kini, enendo Sipsip Simómboro sitúŋomo wimbu rero mande yesowaŋgurí ŋuwore wimbu rero uni saŋgiríye ŋu takayi umburó.

¹² Ŋunde ŋuro sambo koya wini samboko yotenggo ŋuya, ye soso meté niŋgu-niŋgu parámi ti gembe.

Quko noko koya windi koyako, ininiyaqe. Dokoro uni yesará yereyote ŋundo itaka yeno ute.

Uro ŋande iŋote, neneño narune tukuni nange, ye iŋote.

Ŋunde ŋuro saŋgirí parámi horé tete.”

¹³ Asa mesó piyimi ŋuko re raŋi nokono umburo iŋaró. Iŋoro enendo pare ŋundo simó urumuni pisiyaró ŋu kowe surumí inaró. ¹⁴ Ŋunde inoní pare ŋu karakarambí koro wire irisa siyoro pombome uyaro eneño yendé mira wimbímo yora quno ŋuno uyará. Ŋu mirako ŋuno te qímboro riní yate-yate kumima naru kapusa koya kombo kande saŋjyoro kanata nange rotoro kini taró. ¹⁵ Ŋuno sire ŋundo rambaruru-wowero mepémo kini. ¹⁵ Asa ko sire ŋundo sono maŋgówore mindaró. Sono ŋu parámi tero uro pare ŋu howaró. Asa sire ŋundoko, ŋunde teweka sono ŋundo pare ŋu reweka wonga kini tiní, yero iŋaró. ¹⁶ Quko nokopo pare ŋu samakaŋaró. Noko ŋu aŋgero sono sirendo maŋgówore mindiní umburó ŋu nemukaró. ¹⁷⁻¹⁸ Ŋunde tiní sire ŋundo pare ŋuya saŋgirí taró. Ŋunde tero uyaro naŋo-simó kumimboya kuma teweya. (Ŋuko unipare dani kato Anutu koro mande kondé qu howeyotenggo ŋu. Ŋunde tero Yesu koro mandí yesowo yero ŋu howeyotenggo.)

13

¹ Asa sire ŋundo windi tapémo kaŋaró.

† 12:7: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. ‡ 12:9: Owé ŋu, “Diapolos,” murí muko ŋandiro: yesará yereyowero uni. Ko owé ŋu, “Satan,” murí muko ŋandiro: mande kho yunowero uni. Norendo “Monimbu” nekoyoteto. § 12:14: Kumima naru kapusa koya kombo kande saŋjyoro kanata ŋuko kosa naru 1,260, ŋuko kombo 42 ŋundiro.

Siku qare piyimi kato windi quro konjo areró

Kañiní no siku qare piyimi ka qenewe windi quro konjo areró. Siku qare piyimi ñu wahí kande irisa ñunde tero kembé kande sanjyoro irisa taró. Ko wahímo wiri yerete unindoro takapu kande irisa yoní enejo kembé soso ñuno owé kumi yora. Owé soso ñuko Anutu yesaráñoyote ñundiro. ²Siku qare qenenowó ñuko lepat* ñunde qembe, ko khí muko bea† ñuro khí qembe, ko manjó muko laiyon‡ manjó ñundiro. Asa mesó piyimi ñundo enejo wimbí re siku qare ñu inoní mesó koro wiri yerete unindoro yakutímo kunditero owé parámi raró. ³Siku qare ñuro kembé kanata ka mumboroyoyi khumaró ñundiro qembe. Quko mama piyimi ñu komo toqiní pitu ko meté taró. Ñunde tiní noko unipare soso siku qare ñu qene yukuworo howangurí. ⁴Mesó piyimi ñundo owé parámi re siku qare ñu inaró. Ñunde ñuroko unindo mesó ñuro potoruku te inangurí. Ko siku qare ñu ñuya potoruku te inoro ñande yeyangurí, “Uni dandoko siku qare ñandiro qembe?” Ko ñande yeyangurí, “Dani kato eneya meté kuma tewango?”

⁵Asa Anutuko siku qare ñu qene rotoní enejo owí hokoro Anutu yesaráñoro unipare sopo yereyate uyare kombo 42 ñunde rotoní kini taró. ⁶Asa ko manjó kosoro Anutu yesaráñoro Anutu koro owí ñuya yendéyo ñuya winiyó samboko yotenggo ñuya yesará yereyaró. ⁷Ko Anutuko qene rotoní unipare meté horé§ quya kuma tero taka yerero yoriní umbangurí. Ko Anutuko khe ka inoní enendo wini enesó-enesó soso, uni koweye enesó-enesó soso, mandeye enesó-enesó soso, miraye enesó-enesó soso ñu sopo yereró. ⁸Ñunde tiní noko unipare Anutuko noko sambo towaró quño ñuno owéye Sipsip Simó uri khumaró ñuro yoto-yoto koro sokome quño kama nakayáñaró qu, soso ñundo siku qare ñuro potoruku te inangurí.

⁹Uni ka kusumbí moré tiníño, asa ña mande ña meté ñhoweya.

* 13:2: “lepat” ñuko númbowe parámi ka, laiyon qembe.

† 13:2: “bea” ñuko númbowe parámi horé ka, kondé piyimi, sangirí teyote. ‡ 13:2: “laiyon” ñuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

§ 13:7: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro muri muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ** 13:16: “kho simó” ñunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

¹⁰Anutuko dani ka kondé kusiyowanggo yiniño

uni ñu hamó kusi-kusi yano uweya.

Ko Anutuko dani ka sukepo uroyi khumoweya yaró,

asa hamó sukepo uroyi khumoweya.

Asa ko otete ñu tunoqiniño, unipare meté horé qundo kondé kañero ñjondutuye kondé sopo towowanggo.

Siku qare piyimi meyowo kato noko quro konjo areró

¹¹Asa no siku qare piyimi kañuya qenewe noko quro konjo koreko areró. Siku qare ñuro wahí irisa ñuko sipsip simó ñuro wahí qembe, ko mandí muko mesó piyimi ñuro mandí qembe. ¹²Siku qare tukú ñundo siku qare korete ñuro wimbí soso rero korete ñuro khayó taró. Komo siku qare korete qundo mama piyimi ka riní toqiní meté taró. Asa siku qare tukú ñundo noko koya unipare ñuno yorotenggo ñuya yoriní siku qare korete ñu potoruku te inangurí. ¹³Ko o wimbí moré parámi mu tiní unipare toñeyemo te qayote qu sambo konjo nokono umburó. ¹⁴Asa Anutuko qene rotoní enendo o wimbí moré ñu tero siku qare korete qu samakañoro noko unipare kaná yereró. Ñundo kaná yerero ñande yimiraró, “Siku qare sukepo toñaró quko yote ñuro kapo-kapo ka towoyi qembe.” ¹⁵Yini Anutuko qene rotoní siku qare tukú ñundo yoto-yoto koro yuqa qu huwoní siku qare korete quro kapí-kapí ñuro quroko uró. Uní kapo-kapo ñu otoqo mande yero dani kato siku qare kapí-kapí ñu potoruku kama te inangurí qu yoriní yuroyi khumanangurí. ¹⁶Asa siku qare tukú ñundo unipare soso yoriní rokó ka kandeye kondésinape ma umu-kembayemo rangurí. Uni soso ñunde tangurí, uni owéye moré kini quya owéye moré ñuya, ko ononoye moré quya ononoye moré kini ñuya, ko uni kina uni ñuya kho simó** ñuya ñunde tangurí. ¹⁷Asa ko dani kato rokóño moré kini ñundo o kimowero, soweyowero mepémo kini. Rokó ñuko siku qare korete quro owí, asa owé ñuro qambuyó.

¹⁸ Iḡo-iḡo metéwore nanḡe iḡato ton-
daḡeweya. Uni ka iḡo-iḡoyó moré tiniḡo,
asa ene meté siku qare ḡuro qambuyó meté
weyoweya. Dokoro qambuyó ḡuko uni karo
qambuyó. ḡuko 666.

14

*Sipsip Simómboya uni 144,000 ḡuya yambo
keta qu yaḡguri*

¹ Asa toḡeteweqo, Sipsip Simó Saion
purímo* kaḡeyoní qenenowó. Kaḡeyoní
uni 144,000 eneḡo owímboya Iwímboro
owímboya umu-kembayemo nakayáḡaró
ḡuya ḡuno kaḡeyaḡguri. ² Kaḡeyoyi no
sambo koḡgo maḡgo ka iḡanowó. Maḡgo
ḡuro niriyo muko sono parámi umbuyote
ḡundi, ko kusiro parámi yeyote ḡundi,
ko unindo gita kasiyoteḡgo ḡundi taró.
³ Ko unipare qambu qundo wiri yerete
unindoro yakutí ameno, o yoto-yotoye
moré mu nimí kinimboya uni kembé-
kembé toḡeyemo yambo keta qu yaḡguri.
Ko uni 144,000 noko noḡgo kimo yereró†
ḡu nanḡeko yambo ḡu meté iḡowanḡo. ⁴ ḡu
uni ḡuko paretoya etero Anutu toḡjimo
pusú‡ kama taḡguri. Dokoro sara nanḡe
yoteḡgo. ḡu uni ḡundo Sipsip Simómbó
dano toḡewero tiniḡo, ḡuno howeyaḡguri.
Noko uni keweroye moḡgo kimo yereró.
Kimo yiriní ḡu uni ḡundo kho eḡgé korete
woteyote qu qembe eneḡombo eneḡo rero
Anutu koya Sipsip Simómboya yunaḡguri.
⁵ Eneko kota kama yeyaḡgo. Eneko potóye
moré kini.

*Sambo simó kapusa qundo mande
yesowanḡuri*

⁶ Asa ko sambo simó ka^S pombome
sambo keweroko oní qenenowó. ḡundo
miti mande** suki-suki yote ḡu yero noko
ḡuro miraye enesó-enesó, winiye enesó-
enesó, mandeye enesó-enesó, koweye

enesó-enesó ḡu yesowo yimitoro ⁷ kondé
ḡande yero nekaró, “Itaka ka Anutuko uni
soso ronda yerewero naruyó ḡu tunoqete.
ḡunde ḡuro ye sasaro te soreya Anutu noko
sambo windí sono umó soso towomukaró
ḡu potoruku te inoya owí hokoyi qembe.”

⁸ Ko sambo simó irisayó qu korete ḡu
howero ḡande yaró, “Yendé kembé parámi
Bapilon ḡu piyo ta, piyo ta! Enendo uni wini
soso yoriní eneḡo momo simbururu murí
ḡu wain qembe nero kape-kape tero iḡo-
iḡoye rambaruruwaró.”

⁹ Ko sambo simó kapusayó qu irisayó ḡu
howero kondé nekoró ḡande yaró, “Dani
kato siku qare potoruku te inoro kapí-
kapí ḡu potoruku te inoro rokó ḡu umu-
kembémo kandímo reweya quko ¹⁰ Anutu
koro newonde saḡgiri piyimi ḡu wain
qembe neweya. Anutuko sono kondé piy-
imi ḡu rero eneḡo saḡgiri parámiyómboro
topako hausuwaró. Asa uni ḡundo topé
piyimi tero sambo simómboro toḡeyemo
Sipsip Simómboro toḡjimo kewá tiwí wondo
salfa qayote quno ḡuno kowe surumí piyimi
reweya. ¹¹ Ko naru suki-suki kewáko ḡu
noḡgo pukatutu koreko oyoweya. Dani
kato siku qare potoruku te inoro kapí-
kapí ḡu potoruku te inoro rokó ḡu umu-
kembémo kandímo reweya quko kosano su-
wono kama imaḡeyoweya.” ¹² Asa ko otete
ḡu tunoqiniḡo, unipare meté horé qu††
Anutu koro mande kondé qu howero Yesu
kondé towoyoteḡgo ḡundo kondé kaḡe-
wanḡo.

¹³ Asa no maḡgo ka sambo koḡgo um-
buní iḡowe ḡande yaró, “Mande ḡande
nakayáḡo. Naru ḡa noḡgo yate unipare
Uni Parámi iḡondutuwoyate khumowanḡo
ḡuko meté horé yowanḡo!”

Yini Yuqa Surumímbo ḡande yaró,
“Iyo, ḡundo koweyumuye rotoḡo imaḡe-
wanḡo. Dokoro oteteye muko tunomo
tunoqeweya.”

* 14:1: “Saion” ḡuko Yerusalem nanḡe, dokoro Yerusalem Saion purímo saḡano yora. † 14:3: “kimo yereró”
ḡuro murí muko ḡandiro: unipareto o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yoteḡgo. ḡundi nanḡe Anutuko kimo tero yoriní
kina yowanḡo. ‡ 14:4: Anutu koro sokomeko ḡande yaró, ko o kate-kate Anutu toḡjimo pusú yora, ko uni ka murí
kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ḡande yaḡguri, ko uni ka murí pusú ḡunde qu tarómbé ma o
pusú ka towaró qundo Anutuko kutaḡe ḡuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota
kutaḡe ḡuno meté uyareweya. § 14:6: “sambo simó” ḡuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi
sambo simó yondowaró. Ko itaka eneḡo sunará teyotēḡgo. ** 14:6: “miti mande” ḡuko Anutuko Kristo asáḡoní

khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḡuro mande meté mu nanḡe. †† 14:12:
“unipare meté horé” ḡuko oteteye soso muko meté nanḡe kini. Kini, owé ḡu “unipare meté horé” ḡuro murí muko
ḡandiro, “Anutu koro unipare” nanḡe.

Enggé siyowero naru ŋu tunoqaró

¹⁴Asa no tojetero koporé ka sara-sara qu qenenowó, ko kato unindoro nanjuni qembe tero koporéko kunditeyaró. Enendo uni kembéboro takapu^{‡‡} gol qu kembémo rero suke mití moré qu ka re kandímbo towaró. ¹⁵Towoní sambo simó kako^{§§} Ya Surumí^{***} monjo mirako umburo uni koporéko kunditeyaró ŋu kondé ŋande miraró, “Nokono o enggé mando tiníqota siyowero naru ŋu tunoqete. Ŋunde ŋuro sukekepo tojor!” ¹⁶Ŋunde yiniqo, uni koporéko kunditeyaró ŋundo sukeyó re noko saŋano raŋoro o enggé mando teyaró ŋu tojaró.

¹⁷Ko sambo simó kako suke mití moré qu ka toworo Ya Surumí samboko yote ŋuro quro koŋgo mirako umburó. ¹⁸Ko sambo simó kako wondo yakutí^{†††} ŋuro te suru sopoero ŋundo wondo yakutí ro-toro umburo sambo simó suke mití moré mu towoyaró ŋu kondé ŋande miraró, “Noko koro wain enggé soso ŋuko mando taŋgurí. Ŋunde ŋuro sukekepo engémboro utóŋo ŋu soso tojoya enggé ŋu se kopo qembe!” ¹⁹Ŋunde yini sukeyó re toworo re nokono raŋoro noko koro wain koro utó ŋu soso tojaró. Tojoro enggé se raŋoni kondó parámi wain khete woŋomuniŋoyote quroko ŋuno uró. Kondó ŋuko Anutu koro newonde saŋgírí parámi ŋu. ²⁰Asa yendé parámi sumeyoro kondómo wain enggé khete woŋomuniŋaŋgurí. Ŋunde ti sitú kondó monjo nokono umburo usaye uró ŋuko kilomita 300 ŋunde uró. Ko koreko areró ŋuko aini hosi^{‡‡‡} maŋgoyemo yote ŋunde qembe areró.

15

Sambo simómbó o piyimi horé se towanguri

^{‡‡} 14:14: “uni kembéboro takapu” ŋunde quko uni kembéboro owí parámi ŋuro rokó tete. ^{§§} 14:15: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowoni sunará teyotenggo.

^{***} 14:15: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí. ^{†††} 14:18: “wondo yakutí” ŋuko o qa-qa unindo ŋu yakutímo ŋuno o qa-qa taŋgurí. ^{‡‡‡} 14:20: “hosi” ŋuko númbowe parámi mu, ko uni saŋano kunditero sopoyote quono o aini maŋgómo yote qu wosoni hosi anduwore uyareyote. Ko hosi koro maŋgó ŋuko mita kanata ko sombé koreko yote. ^{*} 15:1: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. [†] 15:3: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoni mande ŋu rondaqe unipare yunaró. [‡] 15:5: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí. [§] 15:5: “tuwi yamaru” ŋuko Anutu koro ya qu, komo suki Juda unipareto mira wimbíwore uyarero tuwi yamaru ŋu koroworo ŋunoko hu-hariri teyaŋgurí. Imemongo Dewit koro nanjuni, Solomon, ya hamó qu Yerusalem ŋuno towaró.

¹Asa rokó kekere parámi meyowo ka samboko tunoqini qenenowó. No sambo simó^{*} kande saŋiyoro irisa ŋunde yuri yiyanowó. Yiyowe unipare rambaruru yerewero o piyimi horé weŋa qu kande saŋiyoro irisa ŋunde se towoyaŋgurí. Ŋuko o piyimi horé weŋa qu, dokoro ŋu soso kini tiníqo, Anutu koro saŋgírí parámi ŋuko hamó kini teweya. ²Ko no oka sono towo qembe qu qenenowó. Ŋuko glas koya te suru ŋuya se kopangurí ŋunde qembe. Asa uni kumimbo kuma tero siku qare ŋuya kapí-kapí ŋuya owímboro qambuyó ŋu ŋuya takangurí, ŋundo sono towo sumeyoro kaŋeyaŋgurí. Kaŋero Anutuko gita yunaró ŋu se towoyaŋgurí. ³Se toworo Anutu koro kho uniyó Moses[†] koro yambo qu yaŋgurí, Sipsip Simómboro yambo qu yaŋgurí. Ŋande yaŋgurí,

“Uni Parámi, Anutu, keko Wimbuqe Soso, oteteke muko parámi horé ko kekere nanqe.

Keko uni wini soso ŋuro wiri yerete uniye, ko keŋo muríŋge roneneŋowí ko ŋuko hamó nanqe.

⁴Uni Parámi, ke kayata keto nanqe kesó horé yote.

Ŋunde ŋuroko uni soso kejo sorewanjo.

Uni soso kejo owéŋge hokowanjo.

Oteteke roneneŋowí ŋuko tunomo tunoqaró.

Ŋunde ŋuroko uni wini soso ŋundo mahero potoruku te kunowanjo.”

⁵Imemongo tojetewe Ya Surumí samboko yote qu,[‡] asa mande hamómboro tuwi yamaru ŋu[§] kosoni qenenowó. ⁶Kosoni sambo simó kande saŋiyoro irisa ŋundo unipare rambaruru yerewero o piyimi horé kande saŋiyoro irisa ŋunde qu se towangurí

ɲundo umbu mahenɲurí. Eneko tuwi kekere sara-sara horé hiyóqeyote qu se kusiyoro tuwi gol qu** sombé se nomoye wisumuɲoro kusiyangurí. ⁷ Ko o yoto-yotoye moré mu nimí kini ɲuro keweroye moɲgo kato kondó gol kande saɲiyoro irisa ɲunde qu se sambo simó kande saɲiyoro irisa ɲu yunaró. Anutu yoto-yoto suki-suki yote ɲuro saɲgiríno parámi ɲuko kondó kande saɲiyoro irisa ɲunde quuno ɲuno maɲgoraró. ⁸ Asa Anutu koro sine parámíyómboya†† wimbí ɲuro pukatatutu ɲuko Ya Surumímo ɲuno maɲgoraró. Ko sambo simó kande saɲiyoro irisa ɲuro o piyimi horé kande saɲiyoro irisa ɲundo khoye teyaɲgo quuno ɲuno kayata kato Ya Surumí ɲuro quroko owero mepémo kini.

16

Sambo simómbo kondóye moɲgo o piyimi horé windoroɲangurí

¹ Asa no Ya Surumí* ɲuro koɲgo maɲgo ka yini ɲjanowó. Yero sambo simó† kande saɲiyoro irisa ɲu kondé ɲande yimiraró, “Ye uya reya kondó kande saɲiyoro irisa Anutu koro saɲgirí parámi yote ɲu windoroɲoyika nokono uní!”

² Yini sambo simó korete qundo uyaro kondóno re nokono windoroɲaró. Windoroɲoní mama piyimi horé enesó-enesó quko uni siku qare koro rokóno rangurí, ko eneɲo kapí-kapí potoruku te inaɲgurí quuno ɲuno tunoqaró.

³ Ko sambo simó irisayó qundo kondóno re windiko windoroɲaró. Windoroɲoní windi ɲu rohoréɲoro uni khumowí muro sitúye qembe tini o soso windi quroko toɲe keta yoteɲgo qu soso khumomukanɲurí.

⁴ Ko sambo simó kapusayó qundo kondóno re sono pará-paráwore, ko meré sonowore windoroɲaró. Windoroɲoní sono ɲu soso rohoréɲoro sitú tunoqanɲurí. ⁵ Ko no ɲjowe sono koro sambo simó ɲundo ɲande yaró,

** 15:6: “tuwi gol qu” ɲuko o aini ka. Unindo gol ɲu towo wosoyi utó tinditini horé ko piru saɲga tunoqini utómbo tuwi qembe kusiyoyoteɲgo. †† 15:8: “sine parámi” ɲuko eneɲo owé parámi ɲunde qembe, eneɲo o soso meté horé mu.

* 16:1: “Ya Surumí” ɲuko Anutu koro ya qu, ɲunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaɲgurí. † 16:1: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneɲo sunará teyoteɲgo. ‡ 16:6: Ham § 16:7: “wondo yakuti” ɲuko o qa-qa unindo ɲu yakutimo ɲuno o qa-qa tangurí. ** 16:13: “yuqa pusú” ɲuko sambo simó ɲunde qembe, quko Anutu koro saɲgirí tero unipare rowore yereyoteɲgo.

“Ke itaka yote, ko komo suki yora, kesó nanɲe yote.

Keko roneneɲowí mu nanɲe, dokoro o soso ɲa rondaɲaró.

⁶ Hamó, uni ɲundo keɲo unipareke ɲuya ye-ye unike‡ yuri khumanɲurí.

Asa ko keto topé piyimi yunoro sitú yunoyi netenɲo.”

⁷ ɲunde yini wondo yakutímbo§ ɲande nek-iní ɲjanowó,

“Iyo, Uni Parámi, Anutu, keko Wimbuke Soso.

Keɲo ronda-rondake hamó ko roneneɲowí nanɲe.”

⁸ Ko sambo simó nimí kini qundo kondóno re kosako windoroɲaró. Windoroɲoní Anutuko kosa wimbu inoní uni kondé yiyoní kowe surumí tangurí. ⁹ Kosa ɲundo tiwi piyimi tero uni ɲu yoqani piyo tero Anutu owí yesaráɲangurí, dokoro Anutuko rambaruru yerewero o piyimi horé ɲu sopoyaró. Quko uni ɲundo newonde rohoré tero owí kama hokanɲurí.

¹⁰ Ko sambo simó kandeka qundo kondóno re siku qarendoro wiri yerete uni ɲuro yakutímbo windoroɲaró. Windoroɲoní uni soso siku qare ɲuro kusunoyómo yoraɲgo qu saɲayemo huriri taró. ɲunde tini kowe surumí parámi tero kowe surumí ɲu korowowero ɲuro mipiye kimboɲangurí. ¹¹ Asa ko ene kowe surumí ti mama tutu soso yirini ene sambo koro Anutu ɲu yesaráɲangurí. Quko otete piyimi teyaɲgo ɲuro ene newonde rohoré kama tangurí.

¹² Ko sambo simó kande saɲiyoro kanata qundo kondóno re Yufretis Sono parámimo ɲuno windoroɲaró. Windoroɲoní sono ɲu toqero wiri yerete uni kosa aretesina ɲuro kheyé roɲgaruwaró. ¹³ Ko no yuqa pusú** kapusa pukatá ɲunde qembe mu yijanowó. ɲu kanata-kanata ɲundo mesó parámi, siku qare ko ye-ye uni kota ɲuro maɲgoye moɲgo areɲgurí. ¹⁴ Yuqa piyimi horé ɲundo o wimbí moré enesó-enesó

teyanjo. Enendo Anutu Wimbí Soso Moré njuro naru parámi quuno njuno uro noko soso koro wiri yerete uniware uro yori kuma parámi tetejjo.

¹⁵ (“Injoyi! Nondo momo unindo mahetengjo njunde qembe tero yeno waka ta tunoqewano. Danimbo tojetero tuwiyó kapiyamo kama rotoweya quundo meté horé yoweya. Dokoro no mahewano quuno njuno birimbiri kama uyareweya, ko unindo kowi piyoyó njuno kama qenewango.”)

¹⁶ Asa yuqa piyimi kapusa njundo kuma uni njuno yorero mira ka, Hibru mandeko Ari-maketon njunde nekoyotengjo, njuno huru yerejguri.

¹⁷ Ko sambo simó kande sanjyoro irisayó quundo kondójo re matúko windorojaró. Windorojoní mango parámi ka Ya Surumí quuroki wiri yerete unindoro yakutí mojjo kondé njande yaró, “Kini tete!” yaró.

¹⁸ Yiníqo, rowá sine tiní niri parámi tiní kusiro yiní kunduru parámi horé rajaró. Kunduru parámi njunde qu ka uni komo nokono yorango quuno njuno kama rajoró. ¹⁹ Rajoni yendé kembé parámi njuno kosañe sombé kapusa taró, ko uni wini koro yendé parámiye qambu njuno soso umbu rajoro piyo temukanguri. Ko Anutuko yendé parámi Bapilon njuro injoro riní enejo sanjiri parámi horé njuro wain topako yora njuno naró. ²⁰ Ko noko mosowí njuno soso sore tojenguri, ko mira purí soso tojijo, njuno qenewero mepémo kini. ²¹ Ko sambo konjo koko tango parámi quhuri piyimi qu umburó. Koko pará-pará soso quhuríjo kilo 50 njunde qembe uni sanjyemo umburó. Umbuní hamó piyo tero Anutu yesaránjanguri.

17

Siku qare kaya pare kaya yiyaró

¹ Sambo simó* kondó kande sanjyoro irisa towanguri qu kato mahero no njande nimiraró, “Ke mahe! Simbururu pare piyimi njuno sono parámi sanjano kunditeyote,

asa eneko topé piyimi qu reweya. Nondo witú kerewe teteno. ² Noko koro wiri yerete uni soso njundo pare njunya simbururu teyanjo. Ko noko uni soso njundo enejo se simbururu oteteyó njuno wain qembe nero kape-kape tanguri.”

³ Njunde yero noriní injo-injone ro-horéjoro mira wimbímo uyarenowó. Njuno mirako njunoko no pare ka siku qare ka mandumi quoro sanjano kunditeyoní qenenowó. Siku qare njuno owé qambu kowí sanjano njuno manjoraró, ko owé soso njuno Anutu yesaránjoyotengjo nanje. Siku qare njuno kembé kande sanjyoro irisa ko wahí kande irisa njundiro taró. ⁴ Asa pare njuno kowe punu-punu ka mandumi enesó-enesó se reyaró, ko o nakayá enesó-enesó gol qu, † wondo kekere qu, wondo sara-sara meté-meté njuno ‡ reyaró. Njunde tero topa golpo towanguri ka re towaró. Topako njuno otete piyimi enesó-enesó koya enejo se simbururu pusú oteteyómba yoní manjoraró. ⁵ Ko umu-kembémo owí nakayájaró. Owé njuno, mande tapujowí njuno § njandiro,

“Bapilon, yendé kembé parámi mu, njuno simbururu pare soso quoro náye horé, ko noko koro otete piyimi horé njuno simburí.”

⁶ Asa nondo qenewe pare njuno wain ka nero kape-kape taró. Wain njuno unipare meté horé** njuno sitúye. Unipare njundo Yesu injondutuwooro yesawanguri.

Asa no qenero injondata parámi horé tanowó. ⁷ Njunde tewe sambo simó njundo njande nimiraró, “Do karo injondata parámi tete? Asa nondo pare njunya siku qare kembé kande sanjyoro irisa, wahí kande irisa njuno korowoyote njuno mande tapujowí njuno murí kimirowano. ⁸ Siku qare ke qenete njuno komo yora, itaka kama yote, quko meré piyimi horé mu njuno nojjo arero wonga piyo tewero tete. Asa noko uni kumi, Anutuko noko sambo towaró quono

* 17:1: “sambo simó” njuno komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará tetyotengjo. † 17:4: “gol” njuno o aini ka, kandawó tindenjwi mu ko kimoyó parámi. ‡ 17:4: “Wondo sara” njuno wondo horé kini. Kini, windi quoko sono qare kato ri tunoqeyote. Njuno kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo njuno rero núsawa tero gungute puñeyemo wuriri kusiyotengjo. § 17:5: “mande tapujowí” njunde quko injo-injo ka Anutuko komo tapujoro itaka nanje wisiyo yunoyote. ** 17:6: “unipare meté horé” njuno oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuno “unipare meté horé” njuno murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

owéye yoto-yoto koro sokomeko kama nakayáŋaró mu, wini ŋundo siku qare ŋu qenero yukuworo iŋondata parámi tewaŋgo. Dokoro ene komo yora, itaka kama yote, quko imemoŋgo maheweya.

⁹“Uni ka iŋo-iŋoyó meté tiniŋo, enendo o ŋuro iŋoní tondaŋeweya. Kembé kande saŋiyoro irisa ŋunde quko mira purí kande saŋiyoro irisa ŋundi, ko pare ŋundo mira purí kande saŋiyoro irisa ŋunde ŋuro saŋano kunditeyote. ¹⁰ Ko kembé kande saŋiyoro irisa ŋunde quko wiri yerete uni kande saŋiyoro irisa nanŋe. Kandeke ŋunde quko komo kini taŋgurí, ko kanatako itaka yote, ko kanata kato imemoŋgo mahero naru tukuni ta nanŋe yoweya. ¹¹ Asa ko siku qare komo yora, itaka kama yote, ŋuko wiri yerete uni kande saŋiyoro kapusayó ŋundi. Eneko wiri yerete uni kande saŋiyoro irisa ŋunde qembe, ko wonga piyo tewaŋgo.”

¹² “Ko wahí kande irisa ke qenete ŋuko wiri yerete uni kande irisa quko itaka owéye moré kini. Imemoŋgo enendo owé ŋu rero naru tukuni nanŋe siku qarendoya unipare soso wiri yerewaŋgo. ¹³ Wiri yerete uni ŋundo soso iŋondutuye kanata nanŋe tero owé parámiyemboya wimbuyemboya soso se siku qare inowaŋgo. ¹⁴ Enendo Sip-sip Simómboya kuma tewaŋgo. Quko Sip-sip Simómba taka yereweya, dokoro eneko uni pará-pará ŋuro uni parámiye, ko wiri yerete unindoro wiri yerete uniye. Ko unipare Sipsip Simómboya yowaŋgo ŋuko enendo nekoro rokó yiriní hamó howeyoteŋgo.”

¹⁵ ŋunde yero ŋande nimiraró, “Sono parámi simbururu pare ŋuro saŋano kunditeyoní qenete. ŋuko unipare wini pará-pará qu, huru-huru pará-pará qu, koweye enesó-enesó qu, mandeye enesó-enesó qu. ¹⁶ Ko wahí kande irisa ke qenete ŋu, ŋuya siku qare ŋuyako simbururu paretoya saŋgirí tewaŋgo. ŋunde tero rambaruruworo re kowe punu-punuyó soso se rotoro kowímboro suŋgí nemukoro re kewáko qayi qaweya. ¹⁷ Qeno, Anutuko iŋo-iŋoye riní enejo iŋo-iŋoyó howero wimbuye siku qare inowaŋgo. Inoyí siku qare ŋundo unipare wiri yereyate Anutu koro mandí

ŋuko hamó tewaŋgo. ¹⁸ Ko pare ke qenete ŋu, ŋuko yendé kembé parámi ŋundo noko koro wiri yerete unindoro kembéye yote.”

18

Bapilon yendé ŋu piyo taró

¹ ŋunde yiniŋo, no sambo simó ka* qenewe sambo rotoro umbute. Eneko wimbí parámi horé, ko enejo sine parámiyómba noko soso hiyoqaró. ² Ene kondé nekoro ŋande yaró,

“Piyo ta! Yendé kembé parámi Bapilon ŋu piyo tiní
kore piyimi qundo ŋuno kunditeyoteŋgo.

Itakako yuqa pusú quya, nú pusú quya
siku qare pusú piyimi mu ŋuya soso kusi yiri ŋuno yoteŋgo.

³ Dokoro uni wini soso qundo enejo se simbururu oteteyó howero
wain qembe nero kape-kape piyimi taŋgurí,

ko noko koro wiri yerete unindo eneya
simbururu piyimi taŋgurí,
ko noko koro uni situwi rewero kho
teyoteŋgo qu,
ŋundo enejo situwiyó moŋgo mone
parámi taŋgurí.”

⁴ ŋunde yini maŋgo ka sambo koŋgo yini iŋoweŋgo ŋande yaró,

“Uniparene, ye yendé ŋu rotoya mirako umbi.

Yate ye enejo quhuríŋo ŋuya nembe rewango koro.

Ko yate ye ŋuya enejo quhuríyómboro topé piyimi ŋu rewango koro.

⁵ Dokoro quhuríŋo muko parámi purí tero koreko samboko ŋunde oyote.

Ko Anutuko otete piyimiŋo ŋu soso iŋoyote.

⁶ Enendo o piyimi te yunaró ŋuro rokó ŋuwore nanŋe te ini qembe.

Oteteyómboro topé piyimi ŋu ri irisa tiní ini qembe.

Do o piyimi ka teyara ŋu wain qembe ri irisa tiní ini neweya.

⁷ Enendo enejo owí hokoro situwi parámi siyara.

* 18:1: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo.

ꞑꞑndiro nanꝑe kowe surumí parámi
ꞑuya newonde surumí parámi ꞑuya
ini qembe.

Dokoro newondímo ꞑande iꞑoyaró,
'Noko wiri yerete pare ka yoteno,
wapu kini,
naru kanata quno no newonde surumí
kama tewano,' ꞑunde iꞑaró.

⁸ ꞑꞑnde ꞑuroko kosa naru kanata quno
nanꝑe topé piyimi eneno tuno-
qeweya.

Kindo khumowero, newonde surumí,
korare parámi, ꞑu soso eneno tuno-
qeweya,

ko kewámbo soso qaweya.

Dokoro Uni Parámi, Anutuko ꞑu qene
rondaꝑeyote, ꞑuko kondé horé.

⁹ "Noko koro wiri yerete unindo eneya
simbururu piyimi tero eneꝑo situwiyó
siyanꝑurí. ꞑꞑnde ꞑuroko tepo ꞑu qaní
pukatutu areweya ꞑu qenero tendoro
newonde quhurí tewanꝑo. ¹⁰ Kowe surumí
piyimi horé reweya ꞑuro hamó sorero
sewemo kanꝑero ꞑande yewanꝑo,

"O yendé kembé parámi, iniyaqꝑe, iniyaqꝑe!
Bapilon, ke yendé kembé kondé!

Naru tukuni quno nanꝑe
quhuríꝑgeporo topé piyimi qu keno
tunoqetel!"

¹¹ Ko noko unindo situwi koro kho
teyotꝑenꝑo qundo yendé ꞑuro tendoro
newonde quhurí tewanꝑo. Dokoro uni
kato situwiye kanꝑuya kama kimoyowanꝑo.

¹² Situwi ꞑuko gól, silwa, wondo meté mu,
pehe. Ko ꞑuko tuwi kekere qu, mandumi
mu, kararaꝑiwí mu. Ko ꞑuko te nunꝑurí
meté mu, o soso elefan mitímbo towowí
mu,[†] o te kimoyó parámi mundo towowí
mu, o braspo towowí mu, o ainimbo towowí
mu, ko o wondo nakayá moré mundo
towowí mu. ¹³ Ko situwi ꞑuko sinamon,[‡] o
nunꝑurí newero qu, o pukatutuyó nunꝑurí
mu, te sitúmi enesó-enesó nunꝑu-nunꝑurí
mu. Ko ꞑuko wain, oliv engémboro
sonoyó,[§] plaua meté mu, wit. Ko ꞑuko
makao, sipsip, hosi, karis, ko unindoro
koweyemboya, uqayemboya.

[†] 18:12: "elefan" ꞑuko númbowe parámi horé, númbowe nokono yotꝑenꝑo soso taka yereyotꝑenꝑo. Ko eneꝑo mití ꞑuya
parámi horé. Unindo o kate-kate ꞑu mitímbo towoyotꝑenꝑo, ko o ꞑuko kimoyó parámi. [‡] 18:13: "sinamon" ꞑuko o
newero saꝑano riꝑo nunꝑurí muko meté horé. [§] 18:13: "oliv engémboro sonoyó" ꞑuko kiruwó nanꝑe.

¹⁴ Asa ꞑande yewanꝑo, "Newondekepo
engé nunꝑurí ꞑuro kondé iꝼaró. Quko
engé ꝼu roto tonꝑeró. Keꝑo situwike parámi
ꝼu soso roto tonꝑeró, ko kanꝑuya kama qe-
neweya."

¹⁵ Ko unindo situwi koro kho teyotꝑenꝑo
ꝼundo yendé kembé ꝼu nonꝑo mone
parámi siyanꝑurí, uni ꝼundo kowe surumí
piyimi reweya ꝼuro hamó sorero sewemo
kanꝑero tendoro newonde quhurí tewanꝑo.
¹⁶ Ene ꝼande yewanꝑo,

"O yendé kembé parámi, iniyaqꝑe, iniyaqꝑe!
Komo tuwi kekere qu, mandumi ꝼu
punuworo
gól, wondo meté mu, pehe siyoro
nakayáꝑoyara.

¹⁷ Quko naru tukuni quno nanꝑe
situwi parámi ꝼu soso piyo tete!"

Asa wanꝑo koro sopo-sopo quya kho
uniye ꝼuya, uni dani kato windi saꝑano
ꝼuno kho teyotꝑenꝑo quya saꝑano khete
uyareyotꝑenꝑo, uni ꝼundo Bapilon qene
sore sewemo kanꝑewanꝑo. ¹⁸ Kanꝑi qaní
pukatutu tiní qenero ꝼande kiwewanꝑo,
"Do yendé kembé ka yote ꝼundoko yendé
kembé parámi ꝼandiro qembe?" ¹⁹ ꝼꝼunde
yero kuku se kembayemo raꝑoro tendoro
newondeye quhurí tero ꝼande yewanꝑo,

"O yendé kembé parámi, iniyaqꝑe, iniyaqꝑe!
ꝼu nonꝑo uni soso wanꝑowore windi
saꝑano kho tanꝑurí ꝼu,
ꝼundo situwi parámi siyanꝑurí,
quko naru tukuni quno nanꝑe piyo tete.

²⁰ Ye samboko yotꝑenꝑo qu,
o yendé ꝼuno tunoqaró ꝼuro ninꝑu-
ningu ti qembe.

Ye unipare meté horémboya, asá yerewí
unindoya, ye-ye unindoya,
ye ꝼuya ninꝑu-ningu ti qembe.

Dokoro Anutuko yendé ꝼundo ye o piyimi
te yunoyara ꝼuro
topé piyimi inaró."

²¹ Mande ꝼu kini tiníqo, sambo simó
kondé kato wondo parámi horé ka wit ku-
ruwowero qu qembe re hoko raꝑoní windi
saꝑano uró. Uní ꝼande yaró,

“Njundiro nanje Anutuko Bapilon, yendé kembé parámi nju, re kondé rajoní unindo kanjuya kama qenewango.

²² Njunde tiní unindo gita kasiyotengo, yambo yeyotengo, kusí, ungu huwoyotengo quro niriye muko ke quroko kanjuya kama injowango.

Ko uni kho enesó-enesó tewero quro injo-mukotengo qu ke quroko kanjuya kama yuri qenewango.

Ko wondo wit kuruwoyote njuro niriyo ke quroko kanjuya kama injowango.

²³ Suru koro sine ka ke quroko kanjuya kama hiyoqeweya.

Ko uni kaya pare kaya epe re-re titiri quro niriyo

ke quroko kanjuya kama injowango.

Dokoro kejo uni situwiyembo koro koro kanjuya kama injowango.

njundo nokono uni parámi horé yorango,

ko keto uni wini soso nju kejo kapo rukusinge enesó-enesó nju tero kaná yereyara.

²⁴ Asa unindo ye-ye unindoya unipare meté horémboya yuri khumoyi sitúye windorojoní yendé njuno umburo yora.

Hamó, unipare soso nokono yuri khumangurí njuro sitúye yendé njuno umburo yora.”

19

Samboko unipare qambu qundo yambo yangurí

¹ Njunde yiniqo, no niri ka samboko tunoqini injanowó. Niri njuko unipare qambu horé qembe qundo njande yeyango,

“Anutu owí hokato!

Anutunani njundo nanje rambaruru konjo noreweya.

Eneko owé parámi, wimbu parámi horé.

² Dokoro otetenani ronderoyote quno njuno injo-ingo hamó, ronenejowí mu nanje howeyote.

Hamó, simbururu pare parámi njundo

* 19:9: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

simbururu piyimi njuwore enendo noko unipare rambaruru yereró.

Njunde njuro Anutuko topé piyimi te inaró.

Pare njundo Anutu koro kho simó qu yuroní khumangurí, njunde njuro Anutuko o taró njuro topé te inaró.”

³ Njunde yero pitu ko njande kiwangurí,

“Anutu owí hokato!

Enendo yendé nju qaní pukatutu koreko suki-suki oweya!”

⁴ Ko uni kembé-kembé 24 njunde njuya o yoto-yotoye moré mu nimí kini njundo rokarájo umbu ranjoro Anutu wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyaró nju potoruku te inoro njande yangurí,

“Hamó, Anutu owí hokato!”

⁵ Njunde yiqo, wiri yerete unindoro yakutí morango kama mahero njande yaró,

“Ye Anutu koro kho simóngo enejo soreyotengo,

ye uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu,

ye soso Anutu seré te inoyi!”

Sipsip Simómbó kame tewero taró

⁶ Njunde yiniqo, no niri ka injanowó. Niri njuko unipare qambu horé qembe, sono parámi qembe, kusiro parámi yero njuru-rujete njundiro. Njundo njande yaró,

“Anutu owí hokato!

Dokoro Uni Parámi nju, Anutunani, Wimbi Soso tero unipare hamó wiri yereyote!

⁷ Njingu-njingu hamó-hamó teya newonde meté teya

enejo owí hokato!

Dokoro Sipsip Simó epe re-re tewero quro naruyó tunoqini

parímbo enejo ronjaruworo sopoyote.

⁸ Ko Anutuko pare nju qene rotoní tuwi kekere qu punuwaró.

Tuwi njuko sara-sara horé ko pusú ka njuno kini.

(Tuwi njuko unipare meté horémbo ronderoyote ronenejowí njuro rokó nanje.)

⁹ Asa sambo simómbo* ñande nimiraró, “Mande ña nakayáño. Uni Anutuko neko yirini Sipsip Simómbo epe re-re tewero ñuro o ne-ne naruko mahewañgo ñuko meté horé yowanço.” Ñunde yeroqo ñande nimiraró, “Mande ñako Anutu koro mande hamó mu.”

¹⁰ Ñunde yiniqo, khímo rokaráño umbu rañoro potoruku te inowero tanowó. Quko enendo ñande nimiraró, “Ma. No, ke, topo-topokepo mande Yesuko yesowaró ñu injomukotenggo, nore soso kho simó nançe. Anutu nançe potoruku te ino qembe. Dokoro Yesuko mande yesowaró ñuko Yuqawore nançe ye-ye mande† rini tunoqeyote.”

Uni kato hosi sara-sara qu ñuno yoní qeneró

¹¹ Asa no sambo qenewe kosoní hosi ka‡ sara-sara qu ñuno yoní qenenowó. Uni kato hosi ñuro sañano kunditeyaró, owí muko ñandiro: “Khoyó meté sopoyote,” ko “Otete hamó qu nançe teyote.” Enendo ino-ino meté nançe howero unipare ronda yerero kuma teyote. ¹² Toní muko kewá suru rañoyote ñundiro, ko wiri yerete unindoro takapu[§] qambu kembémo yaró. Kowímo ñunoko owé ka nakayáñaró. Enendo nançe owé ñu inçote, ko uni meyowo muko kini.

¹³ Kowe punu-punu piru** qu re sitúmbo sonowo punuwaró. Ko owí ñande yero nekoyotenggo, “Anutu koro mandí.” ¹⁴ Ko sambo koro kuma uni qu tuwí kekere, sara-sara, pusú kini ñu se punuworo hosiye sara-sara quño kunditero ñu howero mahengurí.

¹⁵ Asa suke parámi ka mití mananga mu mangó moñgo areró. Suke ñu re toworo uni wini soso yutoro taka yereweya, ko tesanga ka aini qembe mu re toworo sopo yereweya. Enendo uni kato wain enggé kondó parámimo rumuniñoyote ñunde qembe khoyó tiní Anutu Wimbí Soso ñuro sañgirí parámi ñu wain engémboro sonoyó

ñu tunoqete. ¹⁶ Kowe punu-punuyómo ko pekímo owé ka nakayáñaró. Owé ñuko ñandiro:

“Wiri yerete Uni soso ñuro Wiri yerete Uni, ko Uni Pará-pará soso ñuro Parámiye.”

¹⁷ Asa no sambo simó ka†† qenewe kosako kañero nú koreko sambowore pombomeyotenggo ñuro kondé nekero ñande yimiraró, “Ye maheya Anutu koro o ne-ne naru parámimo ñano kopoyi! ¹⁸ Ñunde teya ye wiri yerete unindoro koweyem-boro suñgiye, ko kuma unindoro sopo-sopoyem-boro suñgiye, ko uni wimbuye kondé-kondé quro suñgiye, ko hosi koro suñgiyem-boya uni hosi sañano kunditeyotenggo ñuro suñgiye ñu newañgo. Ko yeko uni soso quro koweyem-boro suñgiye ñu newañgo, uni kina yotenggo ñuya ko uni kumim-boro kho simó‡‡ yotenggo qu, ko uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu, ye ñu soso newañgo.”

¹⁹ Ko no siku qare ñuya noko koro wiri yerete uni ñuya, eneño kuma uniye ñuya kopoyuri ñu yiyanowó. Koporo, uni hosiko kunditaró ñuya kuma uniyó ñuya kuma tato, yero inangurí. ²⁰ Quko uni ñundo siku qare ñuya ye-ye uni kota ñuya yore kondé yondowaró. Komo ye-ye uni kota ñundo siku qare samakanowero quro o wimbí moré tero unipare kaná yirini siku qare ñuro rokó rero kapí-kapím-boro potoruku te inangurí. Asa uni hosiko kunditaró ñundo irisa ñu yore rañoní yendé wondo tiwi salfa ñuno qayote quño ñuno uriyó. ²¹ Ñuno uri uni hosiko kunditaró ñundo kuma uni meyowo ñu suke parámi mangó moñgo tunoqaró ñuwore yuroní khumanangurí. Ñunde tiqo, nú soso mahero suñgiye nemukoyi qahuye tinditaró.

20

Kumima naru 1,000 ñu

† 19:10: “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa noñgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko uniparetero oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. ‡ 19:11: “hosi” ñuko númbowe parámi ka, unindo sañano kunditero irisa uyareyotero. § 19:12: “wiri yerete unindoro takapu” ñunde quko wiri yerete unindoro owí parámi ñuro rokó tete. ** 19:13: “kowe punu-punu piru” ñunde qu uniparetero kowe punu-punuye meyowo weheñoyangurí. †† 19:17: “sambo simó” ñuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. ‡‡ 19:18: “kho simó” ñunde quko uni parámíyomboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. * 20:1: “sambo simó” ñuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo.

¹ Asa no sambo simó ka* sambo roto umbuní qenenowó. Umburo meré piyimi horé nuro ki nju[†] re toworo kandímboko utó kondé parámi ka njuya re towoyaró. ² Re toworo mesó parámi nju kondé towaró. Mesó njuko sire komo suki yora, owí muko, “Diapolos,” njuko “Satan”[‡] nange. Asa sambo simómbo utó kondémbo re kusiyoy-oníyate uya kumima naru 1,000 njunde kini teweya. ³ Kusiyoro re rañoní uro meré piyimi horémo njuno uró. Njuno rañoro meré koro mañgó wisumuñoro kondé kusiyoní enendo uni wini pitu ko kaná yerewero mepémo kini yate kumima naru 1,000 njuno kini teweya. Nju kini tiníqota utó kondé njuno orosoyiri naru tukuni ta uya mahe teweya.

⁴ Asa no wiri yerete unindoro yakutí kumi qenenowó. Anutuko uni njuno sañano kunditeyangguri njuno wimbu yunoní unipare ronda yereyangguri. Ko no unindoro kapoye qambu yiyanowó. Uni njundo Yesuko mande yaró njuno yesoworo Anutu koro mandí rero kondé towoyangguri. Njunde tí sañgiríyembo puñeye tonjí khumangguri. Uni njundo siku qare njunya kápí-kápí njunya potoruku kama te inangguri, ko rokóño umu-kembayemo ko kandeyemo kama rangguri. Asa uni njuko yoto-yoto pitu ko rero Kristo[§] koyako unipare wiri yiriyate kumima naru 1,000 njunde kini teweya. ⁵ (Uni khumowí meyowo njundo yoto-yoto pitu ko kama rangguri. Yate kumima naru 1,000 njuno kini tiní otoqangguri.) Asa uni njuno koretero yoto-yoto pitu ko rangguri njuko uni tapu koñgo pitu ko otoqowango njuno wini korete qu. ⁶ Nju unipare meté horé njuno** koretero pitu ko otoqowango qundo meté horé yowango. Kindo khumowero irisayó qu, njundo sopo yerewero mepémo kini. Kini, enendo Anutu, Kristo koro o qa-qa unipare yotoro kumima naru 1,000 qunoko Kristo koya unipare wiri yerewango.

Monimbuko hamó piyo taró

[†] 20:1: “ki” njunde quko mako kusiyowero qu ka. Njuya uni kato ki njunde towoyote qundo mako kosowero, tunjiyowero wimbu moré. [‡] 20:2: Owé njuno, “Diapolos,” murí muko njandiro: yesará yereyowero uni. Ko owé njuno, “Satan,” murí muko njandiro: mande kho yunowero uni. Norendo “Monimbu” nekoyneteto. [§] 20:4: “Kristo” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno. ^{**} 20:6: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé njuno “unipare meté horé” njuno murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nange. ^{††} 20:13: “uni khumowí njuno yendéye” njuko Juda unipareto njande ye inangguri, ko uni soso khumoro yendé amuno njuno uyangguri.

⁷ Asa kumima naru 1,000 njuno kini tiníqota kusi-kusi yayómboro makoyó kosoní Monimbuko roto toñeweya. ⁸ Tojoro, uni wini soso yorero kaná yiriní kuma parámi tewato, yero njowango. Nju wini njuko mira kasina-kasina yoteñgo, Gok, Makok neko yereyoteto, ko qambuye muko parámi horé, sotama windi tapémo yote njundiro. ⁹ Asa kuma uni njundo mira soso qu nongo mahero unipare meté horémboro huru-huru wuririyoro Anutuko yendé nungguri njoyote njuno wuririyangguri. Njunde tiqo, kewá sambo koñgo umburo kuma uni soso hamó yoqamukaró. ¹⁰ Yoqamukoní Anutuko uni yesará yerero kaná yereró njuno re rañoní yendé wondo tiwi salfa njuno qayote qundo njuno uró. Komo siku qare koya ye-ye uni kota njunya njuno uriyó. Asa kapusa njundo njuno kosa suwo suki-suki kowe surumí korowoyowango.

Uni khumowí soso mande khono kañangguri

¹¹ Asa no wiri yerete unindoro yakutí sara-sara parámi njunya uni njuno kunditeyara njuno qenenowó. Sambo koya noko koya qene sore tiri, asa njunde nange mepéye moré kini. ¹² Asa no uni khumowí mu yiyanowó, uni owéye moré ko uni owéye moré kini qu, soso njundo wiri yerete unindoro yakutímo amuno kañangguri. Njuno kañi sokome kumi rosaraqaró, ko sokome meyowo njunya rosaraqaró. Meyowo njuko yoto-yoto koro sokome qu. Asa Anutuko uni khumowí soso ronda yerero oteteyembo sokome qundo nakayángguri njuno kimo yunaró. ¹³ Nju naruko njuno windi enepa nange uni khumowí eneno yoteñgo njuno yorotoní otoqangguri. Ko kindo khumowero koya uni khumowí njuno yendéye^{††} enepa nange uni khumowí eneno yoteñgo njuno yorotoní otoqangguri. Njunde otoqoroqo oteteye sokome qundo nakayángguri njuno kimo rangguri. ¹⁴ Njunde tiqo, Anutuko kindo khumowero koya uni khumowí njuno yendéye njunya yore rañoní yendé kewá

parámi qayote quuno ñuno uriyó. Yendé kewá parámi ñuno qayote ñuko kindo khumowero irisayó qu. ¹⁵ Ko dando owéye yoto-yoto koro sokomeko ñuno kama nakayáñangurí quko, asa uni ñu se rañoní yendé kewá parámi ñuno qayote quuno ñuno unğurí.

21

Sambo keta qu, noko keta qu qeneró

¹ Asa nondo sambo keta qu, noko keta qu, qenenowó. Dokoro sambo korete qu, noko korete qu, ñu soso kini ta. Windi parámi ñuya kini ta. ² Ko nondo yendé surumí ñu, Yerusalem keta qu, ñu qenenowó. Ñuko pare ka kame tewero nakayá teyote ñundirowo nanğe Anutu rotoro sambo koñgo umburó. ³ Umbuní wiri yerete unindoro yakutí moñgo mañgo ka nekoní iñanowó, “Qeni. Itakako Anutuko uniparetoya kunditero keweroyemo yoweya, ko enejo unipareyó yowañgo. Anutu eneñombo eneya yoweya, ko ene Anutuye yoweya. ⁴ Yotoro tendo sonoyó se rotoweya. Unipare kañuya kama khumowañgo, newonde surumí kama tewañgo, kama tendowañgo ko kowe surumí kama tewañgo. Dokoro o komo qu ñu soso kini ta.”

⁵ Asa uni yakutímo kunditeyaró ñundo ñande yaró, “Qeni. Nondo o soso rewe keta tunoqemukote.” Yero ñande yaró, “Mande ña nakayáño, dokoro mande ñako hamó horé, unipare soso meté iñondutuowero tewañgo.”

⁶ Yero ñande nimiraró, “O soso tunoqemuka! Noko A, o korete qu, noko Z, o weña qu. Uni ka sonondoro khumote quko, nondo meté yewe meré sono yoto-yotoyó moré ñu tuwó neweya. ⁷ Uni ka takaweya qundo o meté-meté ñu riní enejo no Anutuyó yowe ene neneño simóne yoweya. ⁸ Quko uni kumimbo soreyotenggo, ko kumimbo iñondutu kama teyotenggo, ko kumimbo murí enesó-enesó piyimi mu howeyotenggo, ko kumimbo unipare yuri khumoyotenggo, ko kumimbo se simbururu teyotenggo, ko kumimbo rukusí teyotenggo, ko kumimbo anutu kota-kota potoruku te

yunoyotenggo, ko uni soso mande kota-kota yeyotenggo qu, ñu wini ñuko yendé wondo tiwi salfa ñuno qayote quuno ñuno uwañgo. Asa ñuko kindo khumowero irisayó qu.”

Yerusalem keta qu qeneró

⁹ Asa sambo simó ka* nono maheró. Ñuko sambo simó kande sañiyoro irisa ñundo o piyimi horé weña quro kondó kande sañiyoro irisa ñunde qu towañgurí ñuro qu ka. Mahero ñande nimiraró, “Ke mahekata Sipsip Simómboro parí ñu wítú kerewe, itaka kame tete.” ¹⁰ Ñunde yero noriní iño-iñone rohoréñoro mira purí ka piru quuno ñuno orowó. Oro Yerusalem, yendé surumí ñu Anutu rotoro sambo koñgo umburó ñu wítú nereró. ¹¹ Anutu koro sine parámi ñu yendé ñuno tunoqaró. Hiyó muko wondo kekere ñu jaspá† ñuro hiyó ñundirowo, glas kekere qu qembe nanğe. ¹² Asa yendé ñuko honğoyó parámi horé. Ko honğgo pawañomboro makoyó 12 yora. Sambo simó 12 qundo mako sumeyoro ñuno kañeyañgurí. Ko Israel unindoro wini qu 12 ñuko owéye mako kanata-kanata quuno ñuno yorañgurí. ¹³ Asa honğgo kosa aretesina ñuno makoyó kapusa yora. Ko tañğí irisa-irisawero ñuno makoyó kapusa-kapusa yora. Ko kosa utesina ñuno makoyó kapusa yora. ¹⁴ Asa honğgo ñuko kandarama 12 ñunde qundo kimanimo kondé samakañoyañgurí. Ko kandarama sañano ñuno Sipsip Simómboro asá yerewí uni 12‡ ñuro owéye ñuno yora.

¹⁵ Sambo simó noya mande yeyaró ñundo gol usú ka§ re towaró. Usú ñuko yendé kembémboya makoyómboya honğgo pawañomboya rokóñowero usú qu. ¹⁶ Yendé kembé ñuro honğgo pawaño parámi tero piyuyó ñuya papareyó ñuya ene ñunde na. Sambo simó ñundo usúñombo yendé ñu rokóñoní tañğí kanata ñuro rokó ñuko rokó piru qu 12,000 ñundirowo, ko tañğí nimí kini ñuya suruño ñuya rokó kanata nanğe. ¹⁷ Ko honğgo pawa ñuya rokóñoní putimiño ñuro rokó ñuko rokó tukuni qu 144 ñundirowo. Rokó tukuni ñuko unindoro kande sombémboro piyuyó ñundirowo, ko sambo simó ñundo rokó ñu

* 21:9: “sambo simó” ñuko koma sukí-sukí Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. † 21:11: “wondo jaspá” ñuko wondo kekere qu, kumi muko te kome-kome, kumi muko mandumi. ‡ 21:14: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tañğurí. § 21:15: “gol” ñuko o aini ka, kandawó tindejiwí mu ko kimoyó parámi.

howaró. ¹⁸ Anutuko honngo pawa ngu jaspera wondopo towaró, ko yendé kembé ngu golpo nanje towoní glas qembe hiyóqaró. ¹⁹ Yendé kembé nguro kimanimo nguno wondo kate-kate kimoyó parámi mundo nakayájaró. Wondo korete nguko jaspera, irisayó nguko sapaia, kapusayó nguko aket, nimí kini nguko emeral, ²⁰ kandeka nguko sadonikis, kande sanjyoro kanata nguko konilian, kande sanjyoro irisayó nguko krisolait, kande sanjyoro kapusayó nguko baril, kande sanjyoro nimí kini nguko topas, kande irisayó nguko krisopres, khe pusirí kanata nguko haiasin, ko khe pusirí irisayó nguko ametis. ²¹ Asa mako 12 nguko wondo sara-sara** kimoyó parámi mundo towaró. Mako kako wondo sara-sara ene ngunde qundo nanje towaró. Yendé kembé keweroko nguno khe nguko golpo nanje, ko glas ngunde qembe hiyó nanje.

²² Yendé kembémo nguno Ya Surumí ka†† nguno kama qenenowó. Dokoro Uni Parámi, Anutu Wimbí Soso nguya Sipsip Simómboya, ngu irisa ngundo Ya Surumí ngunde tunoqariyó. ²³ Ko ngu yendémo nguno kosa koya kombo koya hiyó kama ranjyari. Dokoro Anutu koro sine parámi ngundo yendé ngu hiyó inoyaró, ko Sipsip Simómbo suru qembe hiyóqaró. ²⁴ Uni wini soso ngundo yendé kembé nguro hiyómo nanje uya mahe teyowanngo. Ko noko koro wiri yerete uni ngundo oye meté-meté mu siyoro nguno mahewanngo. ²⁵ Naru kano honngo pawa nguro makoyó kama tunowanngo, dokoro huriri ka yendé kembémo nguno kama maheweya. ²⁶ Uni wini soso koro oye meté-meté mu ko owéye meté ngu se nguro quroko owanngo. ²⁷ Quko o pusúmbe ma uni ka o murí enesó-enesó piyimi mu teyotengope ma uni mande kota yeyotenggo, ngunde quko nguro quroko kama owanngo ngu. Kini horé. Sipsip Simómbo kumi owéye yoto-yoto koro sokomeko nakayájaró, asa ngu unipare ngundo nanjeko nguro quroko owanngo.

**

21:21: "wondo sara" nguko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. Nguko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ngu rero núsawa tero gungute puñeyemo wuriri kusiyotenggo. †† 21:22: "Ya

Surumí" nguko Anutu koro ya qu, ngunoko Juda unipareto Anutu koya huruwewero quro hu-hariri teyangurí. * 22:1: "sambo simó" nguko koma suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enego sunará teyotenggo. † 22:6: "sambo simó" nguko koma suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enego sunará teyotenggo. ‡ 22:6: "ye-ye uni" nguko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí.

22

Yoto-yoto yunowero sono qu ka qeneró

¹ Asa sambo simó ngundo* yoto-yoto yunowero sono qu, sono glas qembe hiyóqaró ngu wítu nereró. Sono nguko Anutu koya Sipsip Simómboya wiri yerete unindoro yakutí monngo umburo ² uro yendé kembé keweroko nguno khe parámi ngu howero uyaró. Ko sono nguro sume-sumeyoro kewá yoto-yoto yunowero qu nguno yora. Asa kewá nguko kombo rokóhoro enjé teyara, ko komiri ngundo meté uni wini soso rongaru yiriní meté tewanngo qu. ³ O takuni unipare sanjayemo kanjuya kama yoweya. Anutu koya Sipsip Simómboya wiri yerete unindoro yakutiyari muko nguno yori kho simóhomboko nguro khoyó teyowanngo. ⁴ Ngunde tero enego umu-kembé qeni umu-kembayemo enego owí nakayároweya. ⁵ Ngunde tiní huriri kanjuya nguno kama maheweya, ko suru koro hiyó ko kosa koro hiyó ngu kanjuya kho kama tewari. Kini. Anutu, Uni Parámimboko hiyó unipare yunoweya. Ngunde tiní naru suki-suki wiri yerewanngo.

Yesuko waka ta mahewero tete

⁶ Asa sambo simó ngundo† ngande nimiraró, "Mande ngako hamó nanje, unipare meté ingondutuwanngo. Uni Parámi ngu, Anutu, ngundo ye-ye unindoro‡ yuqaye okokowoní otoqoro ene mande yesowo yeyotenggo. Enendo sambo simóhoro asáhoni umburo ene kho uniyó, wítu yereweka o ngu waka ta tunoqiní, yero injaró.

⁷ "Injyoi. No waka ta mahewano! Unipare dani kato ye-ye unindoro mande qu sokomeko yote nga injo howeyote quko meté horé yowanngo."

⁸ No Jon, nondo mande nga soso injoro o soso ngu qenenowó. Asa ngunde tero no sambo simó ngundo o wítu nereró nguro potoroku te inowero quro khímo rokarájanowó. ⁹ Quko ngande nimiraró, "Ngu ma tewero!" yaró. "Noko kho

simó nanje, keya, topokepoya, ye-ye unin-doya uni soso mande sokomeko njano yote qu howeyotenggo quya, nore soso njunde nanje. Anutu nanje potoruku te inoyoto qembe.”

¹⁰ Yero njande nimiraró, “Ye-ye mande§ njako sokomeko yote, nj ma tapujowero. Kini. Anutuko o nj tewero qu, nj kutaqemo teweya. ¹¹ Unipare o piyimi teyotenggo qu, asa o piyimi nj nanje watí teyuri qembe. Ko unipare o murí enesó-enesó piyimi teyotenggo qu, asa o murí enesó-enesó piyimi nj nanje watí teyuri qembe. Ko unipare ronenejowí,** asa o ronenejowí mu nanje watí teyuri qembe. Ko unipare meté horé mu, asa o meté horé mu nanje watí teyuri qembe.”

¹² “Injoi. No waka ta mahewano. Unipare kimo yunowero nj re mahewano. Uni kanata-kanatako otete teyangurí njuro mepé tewero mahewano. ¹³ Noko A, o korete qu; noko Z, o weja qu. Nondo na o soso njuro hurí tanowó, ko nondo na o soso rewe kuni teweya.

¹⁴ “Unipare kowe punu-punuye sonowoyuri sara teyote njundo nanje meté horé yowanjo. Njunde sonoworo meté yendé njuno owanjo ko yoto-yoto koro kewá njuro engé siyoyi. ¹⁵ Unipare otete piyimi horé teyotenggo, rukusí teyotenggo, se simbururu teyotenggo, unipare yuri khumoyotenggo, anutu kota-kota potoruku te yunoyotenggo, mande kota injoro nj

nanje yeyotenggo, nj unipare njundo Anutu koro yendé sumeyo yorowanjo.

¹⁶ “No Yesu, nondo sambo simóne rewe yeno uro mande nj ye Anutu koro huru-huruyó†† nj re yuna. Nondo nanje Dewit‡‡ koro Sisani ko Dewit koro Sowe qu. No Tutu Kumuní parámi hiyoqeyote njunde yoteno.”

¹⁷ Asa Yuqa Surumímboya Sipsip Simó njuro parímboya njande yetiri, “Ke mahe.” Uni soso mande nj injotenggo, ye njuya njande yi qembe, “Ke mahe.” Dani uni kato sono koro khumoyote, nj meté mahiní. Enejombo yoto-yoto koro sono nj kimoyó moré kuni qu nj reweya.

¹⁸ “Uni soso ye-ye mande sokomeko yote nj injoyotenggo, nondo mande kondé re ye yunoweka injoyi. Ko uni kato mande ka enesó mu re nj mandeko njano sowe-yote tiníqo, asa nj o piyimi horé. O piyimi sokomeko njuro yaró, nj Anutuko uni nj sajanjo reweya. ¹⁹ Ko yate uni ka ye-ye mande sokomeko yote nj nonjo mande ka se rotowanjo tiníqo, nj piyimi horé. Njunde tiní Anutuko kusiyoní yoto-yoto koro kewáko njuno engé kama reweya, ko yendé kembé surumímbo kama oweya. Kewá njuya yendé njuya njuro sokome njano qunoko nakayánjaró.”

²⁰ Uni njundo o soso njaro yesowote, itaka ene yete, “Iyo, no waka ta mahewano.”

Nj hamó. Yesu, Uni Parámi, ke mahe.

²¹ Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó§§ ye soso yeno yoweya.

§ 22:10: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondanjarómbe ma newondeye rukisoyaró. ** 22:11: “unipare ronenejowí” njuko Anutuko

yiyoro potó moré kuni tiní enejo unipareyó tunoqetenggo. †† 22:16: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotenggo qu. ‡‡ 22:16: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé injo inaró, ko yate-yate Israel unipare njyako Dewit kondé injo inanjarú.

§§ 22:21: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kuni.